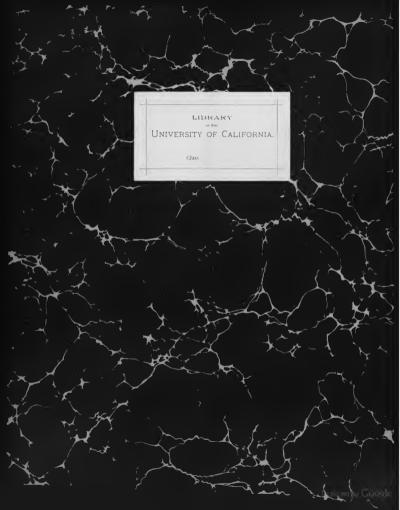
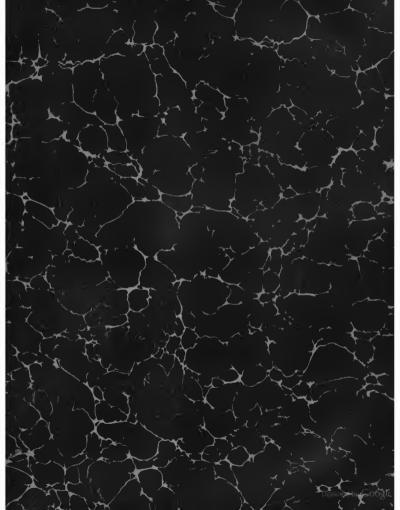
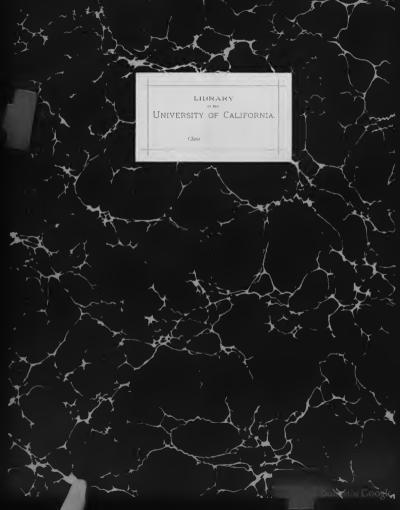
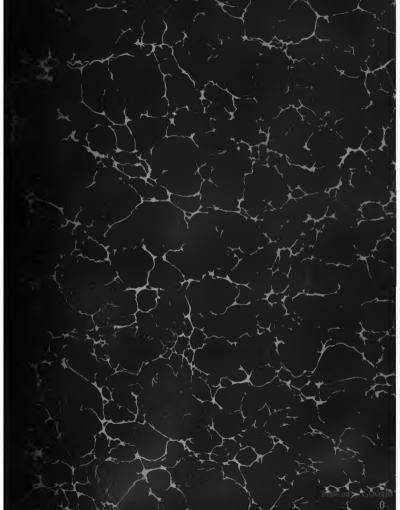
# ZEITSCHRIFT FÜR BAUWESEN



















# HERAUSGEGEBEN

## MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

Dr. : 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, Dr. : 3ng. L. SYMPHER,

SCHRIFTLEITER:

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LVII.

1907.

HEFT I BIS III.

## INHALT:

|   |                      |               |   |                  | 54            | E DO |
|---|----------------------|---------------|---|------------------|---------------|------|
| m | prove Orrightsbastra | in Magdeburg. | mit Abbildungs                          | on and Right 1 b | to 0 am Atlan |      |
|   | (Schluß fidet) -     |               |   |                  |               | 1    |
|   | Mr. Inhandaldacha ba | a dealers as  | 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | and Place 0 his  | 01 im Atlan   |      |

nere erangeinche Kirche in Beatschen, mit Abbildengen auf Mart 12 und i m Atlas, vom Megtermegeleanteurier Citegestein in Liegate Knowledge - and Stradenheiche über dem Oberhalen in Hamburg, mit Abbibbungen oud Bint 14 bm 19 im Atles, vom Einmicha-Ban- and Betriebeinspahter Merling in Albert Die Verundwanstalt für Wasserlau und Schiffers in Berim. Vereicht über die Bettumstelbung der Weserchreibe von im 20% im 20% mit Abbildungen sein Reut 20 mit 21 im Alle, eren Gebeissen Bezeit Figer und Matschläumen meister Dix in Berlin und Wasserlendspekter E. Burfart in Hannerer (Festioning aus dem Johnpung 1986)

Per Tangtor bei Hankan, mit Ablabbungen auf Blatt 22 im Atlas, even Baurel Ortioff in Disc a.d. Lahn

ersouchnis der im penuluachen Staate ned bei Debleden des deutschen Re-nauertellten Barbonnten (Decomber 1906)

Vermeichnie der Mitglieder der Akademie des Bienw

## Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs nind die "Statistischen Nachweisungen" aus des einzelnen Heften berauszunehmen und - in sich entsprechend geordnet - vor dem Inhaltsverzeichnis des Jahrgangs dem Übrigen anzufügen.



**BERLIN 1907.** 

VERLAG VON WILHELM ERNST u. SOHN OROPICS SCHOOL STORE TWO AUGSTRANDICES.

WILMINSTEADER OF

# Aeolus: Schor<u>nsteinaufsatz</u>

Sett 1896

Bauer teinen gissen Namen geruscht. Inhälge seiner durch anstiche Messengen er Vierens abstabat Saufgängsti (teile N. Auf., McMrleistung wir andere Systeme, wordber Attest en Diemsten) schulft er noch da Abblie, von under Systeme veragene Er besenigt spicitt aus Enachtlich, von seiner Systeme veragene Er besenigt spicitt aus Enachtlich, wondern berieft und regulent der Zug des Schwendelts, vermeldet Kohlensvargen, und übermalige Rufblidung, infolgeriesen bringt er auch Ersparits and Besonanzeital. Diete sollte zu aus denem Schwenstein, folder!

# **Aeolus** Ventilator

Unerreichter selbstlätiger Saugkopf. continued to the second second

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66.

Die

# Knickfestigkeit eines Stabes

mit elastischer Querstützung

Dr. - 3ng. Dr. H. Zimmermann

Met 3 Textabbildungen, einer Tafel u. aahlresehen Tabellen

1996. gr 8° 44 Seiten Preis gehoftet 2 Mark. Zu beziehen durch iede Buchhandlung.

Varralig in der Gropius'sehen Buch- und Kunsthandlung, Berlin W 66, Wilhelmstraße 90,



[236]

BAMBERGER, LEROI & CO., Frankfurt a. Main

= Spezial-Geschäft sanitärer Einrichtungsgegenstände =

Fabrikation von Closets, Spülapparaten, Armaturen, etc.



"Gloria" (patentamtlich geschützt)
1906 Modell 1906

das beste Trocken-Closet

mlı und ohne Wasserspülung,

Geruchlos, zuglustfrei, dauerhaste Construction, eleg. Form, zuverlässige Function.

Verlangen Sie Spezial-Prospect.

[231

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

Wilhelm Ernst & Solin, Verlag für Architektur und technische Wissenschaften, Berlin W 56, Wilhelm-straße 90, betr: Einladung zum Bezuge der Bampulizellichen Mittellungen, IV. Jahrgang 1907, herausgegeben vom Senator Dr. Platfuner. Jährlich 12 Haße im Gesamtumfange von 15 sechzehuseitigen Bogen in Kleinfolio-Format. Preis ganzjährig 8 Mark.

Sparlicht-Gesellschaft m.b. H., Remscheld, betr.: Mannesmannlicht D. R.-P. Nr. 126135. Sparlicht für Innen- und Außenbeleuchtung. [1.]

Schneffer & Oelilmann, Fabrik für Wasser-, Dampf- und Gasleitungs-Gegenstände, Berlin Ñ.4., Chaussestraße 40/42, betr.: Sicherheits-Mischventtil "Ideal" für Bäder, Ärzte-Waschtische usw. Untbertröffener Mischapparat für gespannten Dampf und kaltes Wasser. [2.]

Käuffer & Co., Spezialfabrik für Heizungs- und Lüftungs-Anlagen aller Systeme. Mainz, betr.: Wärme-abgabe der Radlatoren bei Niederdruck-Dampfliefzung mit Luftunwälzung und geringer Oberflächentemperatur (D. R.-P. N. 58231, Vorbenutzungsreht) [3.]

Chr. Herm. Tauchnitz, Verlagsbuchhandlung, Lelpzig, betz: Mohrmunn u. Elchwede, Germanische Frühkunst, 12 Lieferungen je M. 6.—: Ungewitter, Lehrbuch der gotischen Konstruktionen, 4. Auflage: Statz u. Ungewitter, Gotisches Musterbuch, 2. Auflage; Bergner, Handbuch der Kirchlichen Kunstaltertümer in Deutschland. [4.]

Aktien-Gesellschaft vorm. H. Meinecke, Breslau-Carlowitz, betr.: Gruße Ersparnis an den Anlagen zur Grundstücks-Wasserversorgung durch Verwendung eines besonders konstruierten "Duppel-Ventlis" für die bekannten Wassermesser-Kombinstienen. [5]

# ZEITSCHRIFT FÜR BAUWESEN.

HERAUSGEGEREN

IM

# MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

Tr.= 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, WIRKL GEHEIMER OBERBAURAT. O. HOSSFELD,

Tr.: 3ng. L. SYMPHER,

SCHRIFTLEITER:

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

# JAHRGANG LVII.

MIT LXXI TAFELN IN FOLIO UND VIELEN IN DEN TEXT EINGEDRUCKTEN ABBILDUNGEN.





#### BERLIN 1907.

VERLAG VON WILHELM ERNST v. SOHN. GROPTUS'SCHE BUCH- UND KUNSTHANDLUNG. WILHELMSTRASSE 50. Alle Rechte vorbehalten.

# Inhalt des siebenundfünfzigsten Jahrgangs.

| Dia senan Gerichtsbanten in Magdeburg, mrt   | Atlas<br>Bl Nr. | Text<br>Selte | Kaiser-Wilhelm-Institut für Landwirtschaft in   | Atlan<br>Bl Nr. | Text<br>Seite |
|--|-----------------|---------------|---|-----------------|---------------|
| 14 Textabbildangen, vom Regierungs- und  |                 |               | Bromberg, mit 9 Textabbildungen   | 43 n. 44        | 321, 487      |
| Baurat W. Hease in Magdeburg   | 1-8             | 1, 129        | Die St. Miehaelskapelle beim Kloster Nenstift   |                 |               |
| Dis St. Johanniskirche in Ausbach, sult 9 Text-<br>abbildungen, von Otto Schulz, Architekt                       |                 |               | in Tirol, mit 24 Textabbildungen, vom Kreis-<br>baulnspektor Bernh. Hoffmann in Deutsch-  |                 |               |
| in Núrnberg  | 9-11            | 21            | Krone   | 45 u. 46        | 341           |
| Die neue evangelische Kirche in Bentschen, mit<br>8 Textabbildungen, vom Regierungsbau-                          |                 |               | Wiederherstellung des Domes in Worms (Archi-<br>tekt Dombaumeister Gebeimer Oberbanrat    |                 |               |
| meister Clingestein in Lieguitz  | 12 n. 13        | 33            | Professor Karl Hofmann in Darmstadt),   |                 |               |
| vom Stadtbaninspektor Tr 3ng Michel  |                 |               | mit 18 Textabbildungen, mitgeteilt vom  |                 |               |
| in Kiel  | 23-25           | 147           | Baurat Halutich Wagner in Darmstadt . Santa Maria della Roccelletta und andere cala-      | 47 - 49         | 365           |
| Din naue evangelische Kirche in Röxe bei   |                 |               | brische Backsteinbauten, mit 7 Textabbil-   |                 |               |
| Stendal, mit 2 Textubbildungen   | 26-29           | 163           | dungen, von Regierungsrat Dr. Juliun  |                 |               |
| Cher die Lage und Anordnung der Gebäude  |                 |               | Groeschel in München  | - 1             | 383           |
| får die höheren Lehranstalten in Preußen,<br>mit 31 Textabbildungen, vom Geheimen<br>Oberbanrat Dalins in Berlin | _               | 167           | Das Rathaus in Goslar, mit 12 Textabbildun-<br>gen, vom Baurat Paul Lehmgrübner in        |                 |               |
| Beiträge zu den Eisenbahn - Empfangsgebänden   |                 |               | Stettin   | 58              | 461           |
| Nordamerikas, mit 11 Textabbildungen, vnn<br>den Regierungsbaumeistern E. Giese und                              |                 |               | Der Saalbau des Weikersheimer Schlossen,<br>mit 10 Textabbildungen, von Dr. Julius        |                 |               |
| Tr.: 3ng. Blum in Berlin   | 30 - 33         | 197, 421      | Banm  | 59              | 467           |
| Alte bemerkenswerte Kapellenbauten in Würt-<br>temberg, mit 18 Textabbildungen, vom Ober-                        |                 |               | Schloß Kopenlek, mit 23 Textabbildungen, vom<br>Kaiserlichen Regierungsbaumeister Walther |                 |               |
| basrat Prof. Fr. Gebhardt in Stuttgart .   | 11 n. 42        | 3(6)          | Friebe in Traben-Trarbach   | 60 - 65         | 503           |

#### R. Wassers, Schiffs, Maschinens, Weres and Eisenbahnbar

|   | Atlas<br>Sl Nr. | Text<br>Seate |   | Atlan<br>Bl Nr. | Text<br>Secto |
|---|-----------------|---------------|---|-----------------|---------------|
| Die Eisenbahn- und Straßenbrücke über den<br>Oberhafen in Hamburg, mit 21 Textabbil-<br>dungen, vom Eisenbahn-Bau- und Betriebs-      |                 |               | Der deutsch-russische Übergangsbahnhof Skal-<br>mierzyce, mit 11 Textabbildungen, vom<br>Regierungsbanmeister Otto Hammann in       |                 |               |
| inspektor Merling in Altona   | 14-19           | 39            | Posen   | 50              | 359           |
| Die Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiff-<br>bau in Berlin, vom Gebeimen Baurat Eger  |                 |               | Der Talübergang der Westerwaldquerbahn bei<br>Westerburg, vom Regierungs- und Baurat  |                 |               |
| nnd Marine-Schiffbanmeister Dix in Berlin   |                 |               | Wolpert in Frankfurt a. M   | 51-55           | 405           |
| nnd Wasserbaninspektor R. Seifert in Hun-<br>novor (Fortsetzung aus dem Jahrgang 1906).<br>Varsuche überdie Bettausbildung der Weser- |                 |               | Die Anwendung von Grundwassersenkungen zu<br>Neubauten und Wiederherstellungsarbeiten<br>im Bezirk der Wasserbaninspektion Fürsten- |                 |               |
| strecke von km 238 bis 240, mit 16 Text-  |                 |               | walde, mit 1 Textabbildung, rom Wasser-   | 1               |               |
| abbildungen   | 20 n. 21        | 67            | baninspektor Zimmermann in Berlin   | 56 u. 57        | 411           |
| Versuche mit Stromflügeln, mit 23 Toxt-   |                 |               | Die Wiederherstellung des Tunnals bei Alteu-  |                 |               |
| abbildungen   | 38-40           | 253           | beken, mit 3 Textabbildungen, von Regie-  |                 |               |
| Der Yangtee bei Hankau, mit 1 Textabbildung.  |                 |               | rungs- and Baurat Prött in Elberfold and  |                 |               |
| vom Baurat Ortloff in Diez a. d. Lahn .   | 22              | 77            | Regierungsbaumelster Gluth in Königs-   |                 |               |
| Beiträge zu den Einenbahn Empfangsgebäuden<br>Nordamerikas, mit 11 Textabbildungen, von<br>den Regierungsbanmeistern E. Giese und     |                 |               | berg (Pr.)  Eine nenere Kaimauer mit Essenbetou-Pfahl- gründung, mit 3 Textabbildungen, vom   | 66              | 541           |
| Tt.: 3ng. Blum in Berlin  | 30-33           | 197, 421      | Regierungsbanmeister a. D. Goiff in Düssel-   |                 |               |
| Der Bahnhof Soest und das Ruhrgebiet, vom   |                 |               | dorf  | 67              | 549           |
| Regierungs - und Baurat Dano in l'aderborn  | 34              | 211           | Untersuchungen über den Schiffahrtsbetrinb  |                 |               |
| Die Erhöhung der Talsperrenmuner in Lennep,   |                 |               | anf dem Rhein-Weser-Kanal, mrt 13 Text-   |                 |               |
| von Albert Schmidt in Lennep  | 35 u. 36        | 227           | abbildungen, von Geheimem Oberbaurat  |                 |               |
| Neuere Verhandlungen über den Ausbau des  |                 |               | Tr. 3ng. Sympher, Regierungs- and Bau-  |                 |               |
| Panamakanals, vom Geheimen Oberbaurat   |                 |               | rat Thiele and Maschinenhauinspektor  | 00 21           | 557           |
| Tr.: 3ng. Fülseher in Kiel  | 37              | 231           | Black, sämtlich in Berlin   | 68 - 71         | 334           |

# C. Kunstgeschichte und Archäologie.

|   | Atlas    | Text  | 1 .  | Atlan   | Test |
|---|----------|-------|--|---------|------|
|   | Bi Nr.   | Seite |  | BL. Nr. | Sete |
| Die St. Johanniskirche in Anshach, mit 9 Text-<br>abbildungen, von Otto Schulz, Architekt | 9-11     |       | Professor Karl Hofmann in Darmstalt),<br>mit 18 Textabbildungen, mitgeteilt vom<br>Baurat Heinrich Wagner in Darmstadt | 47-49   | 365  |
| in Nürnberg  Burg Ludwigstein, mit 9 Textabbildungen, vom                                 |          | 21    | Santa Maria della Roccelletta und andere   | 41-49   | 3115 |
| Stadtbauinspektor Tr. 3ng. Michel in Kiel   | 23 - 25  | 147   | calabrische Backsteinbauten, mit 7 Text-   |         |      |
| Alte bemerkenswerte Kapellenbauten in Würt-   |          |       | abbildungen, vom Regierung-rat Dr. Julius  |         |      |
| temberg, mit 18 Textabbillungen, vom  |          |       | Groeschel in München   | -       | 393  |
| Oberhanrat Professor Fr. Gebhardt in  |          |       | Das Rathaus in Goslar, mit 12 Textabbildungen,   |         |      |
| Stuttgart   | 41 n. 42 | 3(6)  | rom Baurat Paul Lehmgrübner lit Stettin  | 4.6     | 461  |
| Die St. Michaelskapelle beim Kloster Neu-<br>stift in Tirol, mit 24 Textabbildungen, vom  |          |       | Der Saalbau des Weikersheimer Schlossen,<br>mit 10 Textabbildungen, von Dr. Julius                                     |         |      |
| Kreisbaumspektor Bernh. Hoffmann in   |          |       | Baum   | 59      | 467  |
| Deutsch-Krone   | 45 u. 46 | 341   | Schloff Köpenick, mit 23 Textabbildungen, vom  |         |      |
| Wiederherstellung des Domes in Worms (Archi-  |          |       | Kaiserlichen Regierungsbaumeister Walthor  |         |      |
| tekt Dombaumeister Geheimer Oberbaurat  |          |       | Friebe in Traben-Trarbach  | 60 65   | 505  |

# D. Bauwissenschaftliche Mitteilungen.

| Atma<br>BL - Nr.   | Test | 1   | Atlan<br>Bl Nr. | Test     |
|--|------|---|-----------------|----------|
| Die Versuchsanstalt für Wasserhau und Schiff-                                | _    | Die Untersuchung des elastischen Gewölbes.                                      |                 |          |
| bau in Berlin. Vom Gebeimen Baurat Eger                                      |      | mit 32 Textabbildungen, vom Diplotu-  |                 |          |
| und Marine-Schiffbaumeister Dix in Berlin                                    |      | ingenieur E. Elwitz in Dusseldorf   | _               | 437, 611 |
| und Wasserbauinspektor R. Seifert in Han-                                    |      |   |                 |          |
| nover (Fortsetzung aus dem Jahrgang 1906).                                   |      | Untersuehungen über den Schiffahrtsbetrieb                                      |                 |          |
| Versuche über die Bettausbildung der   |      | auf dem Rhein-Weser-Kanal, mit 13 Text-   |                 |          |
| Weserstreeke von km 238 bis 240, mit   |      | abbildungen, von Gebeimem Oberbaurat  |                 |          |
| 16 Textabbildungen   | 67   | Dr. 3ng. Sympher, Regierungs - and Baurat                                       |                 |          |
|  |      |   |                 |          |
| abbildungen  | 253  | samtlich in Bertin  | 69 - 71         | 557      |
| Versuche über die Bettausbildung der<br>Wesenstrecke von km 238 bis 240, mit |      | auf dem Rhein-Weser-Kanal, mit 13 Text-<br>abbildungen, von Gebeimem Oberbaurat | <u>68 – 71</u>  | 557      |

# E. Anderweitige Mitteilungen.

|  | Text<br>Seds |             |     |            |     |          |     |           | Text<br>Sens |
|--|--------------|-------------|-----|------------|-----|----------|-----|-----------|--------------|
| Verzeichnis der im preußischen Staate und bei Behör- |              | Verzeichnis | der | Mitglieder | der | Akademie | des | Banwesens |              |
| den des deutschen Reiches angestellten Baubeamten    |              |             |     |            |     |          |     |           | 123          |
| (Dezember 1950)                                      | - 85         |             |     |            |     |          |     |           |              |
|  |              |             |     |            |     |          |     |           |              |

#### Statistische Nachweisungen

|                       | im Auftrage  | des M    |            | r öffentlicher |                 | earbeitet, betreffend | <u>l:</u>        |              |
|-----------------------|--------------|----------|------------|----------------|-----------------|-----------------------|------------------|--------------|
| Bemerkenswerte in den | Jahren 1894  | lés 1900 | vollendete | Hochbauten     | der preußischen | Militärlauverwaltung  | (Fortsetzung aus | Saite<br>dem |
| Jahre 1906 us         | nd Schluß) . |          |            |                |                 |                       |                  | 45           |





JAHRGANG LVII



Abb 1. Fries unter den Fensterbrüstungen des dritten Stockwerkes.

1907

#### Die neuen Gerichtsbauten in Magdeburg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 1 bis 8 im Atlas.)

(Allo Bochte vorbehalten.)

HEFT I BIS III.

Seit dem Jahre 1816, nach Beseitigung der französischen Fremdherrschaft und nach der Wiedervereinigung der Stadt mit dem preußischen Staate bestanden in Magdeburg bis zum 1. Oktober 1879 ein Oberlandesgericht (seit 1849 Appellationsgericht), ein Land- und Stadtgericht (seit 1849 Stadt- und Kreisgericht) and ein Inquisitoriat, später Kriminalgericht, an dessen Stelle seit 1849 die Abteilung des Stadt- und Kreisgerichts für Strafsachen getreten ist. Diese Gerichtsbehärden waren in verschiedenen, teils fiskalischen, teils angemieteten Gebäuden nutergebracht. In dem Hause Domplatz 6, dem sogenanuten Landschaftsgeblude, befanden sich das Oberlandesgericht und das Inquisitoriat uud anfänglich, aber nur bis August 1816, auch das Land- und Stadtgericht, sowie ein Gefängnis für Untersuchungsgefangene. Die Geschäftsräume in diesem Gebäude, das als baufällig und lebeusgefährlich geschildert wird und durch Absteifung gegeu Einsturz gesichert werden mußte, erwiesen sich sehr bald als unzureichend, und viele Jahre wurde darüber verhandelt, ob ein Neuban erforderlich sei oder ein Umbau genüge. Bereits im Jahre 1827 machte der damalige Bauinspektor Mettin den auch vor dem jetzigen Neubau erwogenen Vorschlag, die vormalige Domprobstey (das heutige Garnisoulazarett) zu Geschäftsräumen für das Oberlandeszericht und zu einer Gefangenanstalt einzurichten. Dieser Vorschlag scheiterte indes an dem Umstande, daß eine Einigung mit dem Militärfiskus nicht erzielt werden konnte. Endlich im Jahre 1845 wurde der Neubau des Gebäudes Domplatz 6 genehmigt, 1846 mit dem Abbruch begonnen und 1850 das neue Geschäftshaus dem Appellationszericht und dem Stadtund Kreisgericht zur gemeinschaftlichen Beautzung überwiesen. Die Gesamtbaukosten betrugen 67144 Thaler 15 Sgr. 11 Pf. - 201433 A 50 A

Seit dem Jahre 1816 war das Stadt- und Kreisgericht. damalige Land- und Stadtgericht, als des Landschaftsgebände schon nicht mehr ausreichte, in dem ehemaligen Akzisendirektionsgebäude, der sog. "Königlichen Akzise" am Breiten Wege Nr. 159 - in der Nähe der Ulrichstraße - gemeinsam mit noch anderen zum Ressort der Steuerverwaltung gehörigen Behörden untergebracht und zwar im höchsten Grade uuzureichend und kümmerlich. Im Jahre 1830 wurde es nach dem Hause Domplatz Nr. 9 verlegt, das der Justizfiskus von dem Partikulier Löffler für den Preis von

Zeitschrift f. Bauwesen, Jahrg, LVII.

22000 Talern erworben hatte. Aber schou im Jahre 1844 wird von neuem über Mangel au genügend großen und hellen Ränmen geklagt und der Aufbau eines Stockwerks in Erwägung gezogen, der indes nicht zur Ausführung gelangte, weil man befürchtete, durch ihn den schönen Domplatz zu "deformieren". Ein Plan zum Umbau des Gebäudes, zu dem bereits 9000 Taler bewilligt waren, wurde nach einer Verhandlung vom 6. März 1846. an der u. a. der Regierungs-Raurat Rosenfeld und der Rauinsnekter L'hermet teilnahmen, für unausführbar erachtet und empfehlen. ein neues Gerichtsgebäude auf dem Thränsberg zu erbauen and das Haus Domplatz 6 zu veränßern. Dieser Vorschlag faud jedoch nicht die Zustimmung des Justizministers, und die damals gerügten Übelstände des Hauses Domplatz 9. dessen Raume auch nach Fertigstellung des Neubaues Domplatz 6 von einem Teil des Stadt- und Kreisgerichts, späteren Amtsgerichts bis zum Jahre 1905 dauernd benntzt wurden. aiud, abgesehen von einigen kleinen baulichen Änderungen, bis hente bestehen geblieben.

Ebenso kümmerlich and unzureichend, wie bei den Gerichtsräumen, war der damalige Zustand der Gefängnisse. Bis zum Jahre 1834 waren folgende in Mageburg vorhauden: das Domyoieteveefänenis am Breiten Were: der Gefänenisturm hinter dem Dom; das rathäusliche Stockhaus und das Inquisitoriat Neve Markt 6.

Zur Beseitigung der durch die zerstreute Lage dieser Gebäude hervorgerufenen Übelstäude wurde im Jahre 1830 (gleichzeitig mit dem Hause Domplatz 9) das Grundstück Thransberg 44 für den Preis von 8000 Talern Gold angekauft und auf diesem im Jahre 1834 das noch ietzt atchende alte Gefängnis errichtet. Fast 20 Jahre später, in den Jahren 1852 und 1853 wurden auch noch die beiden Nachbarhäuser Thränsberg 43 und 45 dazu erworben und in ihnen ohne wesentliche Umbauten die notwendigsten Geschäftsräume für die Verhandlung der Strafsachen eingerichtet. Bereits uach Verlauf weiterer zwölf Jahre werden diese Raume in einem Berichte an den Justizminister aus dem Jahre 1865 als so schlecht, unwürdig, unzureichend und umziemlich" bezeichnet, daß im Jahre 1869 ein Neubau angeordnet wurde, der bereits 1871 in Benutzung genommen werden konnte und dessen Kosten rd. 100 000 .# betragen haben. Es scheint kein glücklicher Stern über

1



Abb. 2. Figur im östlichen Giebel der Hauptfrout.

ihm geleuchtet zu haben, deun sofert und neiner Volleedung wurden lebhafte Klagen laut. Im Jahre 1879 wurde nech ein riertes Nachkarhaus Thrännberg Nr. 42 erworben, das jobech schon noch zweißhriger Benutzung wegen schlechten Butschaufles wieder verlassen werden mutte. Für die Staatsanwaltschaft wurden Orschäfterfamme in der Knieserstaße 184, später in der Jakolestraße 33 angehnietet.

Die aus der Unzulänglichkeit und zerstreuten Lage der Goschäftsgebäude und des Gofängnisses erwachsenen Mißstände gaben zu immer erneuten Klagen aus den Kreisen der Beamten und der Gerichtseingesessenen Veranlassung. Den ersten Anlaß, einem Gesamtneubau näher zu treten, gaben die Berichte des damaligen Ersten Staatsanwalts Laue aus dem Jahre 1884 über die Mängel der Geschäfts- und Gefängnisräume auf dem Thränsberge. Nachdem der Militärfiskus die nönllich gelegenen Festungswerke im Jahre 1888 der Stadt käuflich überlassen hatte, wurde der Neubau eines einheitlichen Geschäftsgebändes für das Land- und Amtsgericht in der Nahe der Thrausbergstraße auf einem von der Stadt zu erwerbenden Teile des Festungsgeländes ins Auge gefaßt. Der Magistrat verlangte jedoch für 1 um Baustelle 80 ,4, wobei für den Justizfiskus noch in Betracht kam, daß durch die tiefe Gründung der in die Festungsgräben fallenden Bauteile erhebliche Mehrkosten erwachsen mußten. Obwohl die städtischen Behörden den Preis für 1 qm nachträglich auf 70 ,4 ermäßigten, wurde von dem Ankauf abgesehen, da die weiteren Erwägungen im Justizministerium inzwischen zu der Ansicht geführt hatten, daß für derartige Gebäude nicht ein in bevorzugter Lage befindliches teures Grundstüsk erforderlich sei.

Infolge privater Umfragen gingen 32 Angebote ein, bei deren Prifung ein von dem Maurermeister Stirmus angebotenes Grundstück, Halberstädter Straße 131, für den beabsichtigten Neubau besonders geeignot erschien. Bei einem Flächeninhalte von 36387 qui und vorzüglichem Baugrund betrug der Kauftreis 700000 , K. d. h. etwa 1939 , A für I am.

Bauprogramm. Das im Jahre 1896 von den Gerichtsbehörden aufgestellte und mit einigen unwesentlichen Änderungen genehmigte Banprogramm erforderte für das Landgericht; einen Schwurzerschtssaal, drei Strafkammersäle und drei Sitzungssäle der Zivilkammern mit den dazu gehörigen Nebenräumen, Beratungszimmern, Warte-, Boten-, Aborträumen und Haftzellen, ferner besondere Treepen für Zuhörer und für die Vorführung der Gefangenen, sowie zusammen 164 Fensterachsen zu Geschäftszimmern der Strafkammern, der Untersuchungsrichter, der Zivilkammern, der Verwaltungsangelegenheiten und der Stantsanwaltschaft; für dus Amtsgericht: drei Schöffensäle mit den dazu gehörigen Nebenräumen und 171 Fensterachsen zu Geschäftsräumen der Abteilungen für Straf- und Zivilprozeti-, Vormumlschaftsand Grundbuchsachen, sowie für Verwaltungszwecke. Ferner waren acht kleinere Dienstwohnungen unterzubringen.

Das Untersuchungsserfängnis war für 400 Gefingeen einzurichten und sollte aus zwei gesonderten Zellengeläuden für Männer und Weiler bestehen, außerdem ein Verwaltungs-, Wirkschafts- und Lazarettsebäude, diei Disustwohnungen für Gefängnisbeante und die nutigen Höfe erhalten.

Nichdem der dinanlige Kreisbaninspekter Baurat Angelroth auf Grund dieser Raumbelarforas-Weisings unsächst eine Versuchtskitze der gesamten Bauanlage mit einem Kostenüberschlage angefertigt hatte, wurden die ausfährlichen Eartwörfe und Kostenanschläge im technische Burseau des Ministeriuma der öffenülichen Arbeiten unter der Leitung des tieberienes Oberhaumts Theomer aufgestolt, und nach Bewilligung der ausschließlich der Bauleitung, inneren Einrichtung und Grundorwerbsoken auf 36:07:90.4, veranschlagten Baumittel durch des Landtag konnto esullich im Frühjahr 1900 mit der Bausschläßen der Schriften von der Schriften unter mit der Bausschläßen der Schriften werden.

Bauplatz. Die Lage und Gestalt des Bauplatzes (Abb. 3 H. auf der Südschie von der Halberstähter Sträße, im Westen von der Verbindungsbahn Buckau-Südenburg, im Norden von der Eienbahn Magleburg-Holmstelt und im Osten von dem Nachbargrundstücke der Holzhandlung von Niemann u. Lattey begrennt, bedingte die aus dem Lageplan erwichtliche



Abb. 3. Schlußstein über dem Haupteingung.



Abb. 4. Mittelbau der Hauptfront.

Anordnung der Gebäude. Danach hat das Geschäftsgebäude an der die Haupterheirsnier zwischen der Altstatt und verheirsheir zwischen der Altstatt und Sadenburg bildenden Halberstadter Straße, mit dem Haupteingunge daselbet, und dahnter die aus neun Einzeitgebäuden bestehende Gefäugnissninge, durch erstress gedeckt und dem Anblick von der Straße her entzoen. Platz gefinden.

#### I. Das Geschliftsgeblinde.

Grandri Sancednane Der Grandriff des Goschäftsrehändes folgt im wesentlichen der Form des Bauplatzes. Seiner inneren Entwicklung liegt der Gedanke zugrunde, die großen Verhandlungssäle für das Schöffengericht, die Zivilkammern und die Strafkammern des Landgerichts mit ihren Nebenräumen sowie die Wartohallen für die Zeugen usw. zu einem die Mitte der Anlage bildenden Saalbau zu veroinigen (vgl. die Grundrisse auf Blatt 4 and 5 im Atlas). Hierdun's wurde erreicht, daß den Sälen eine ihrem größeren Flächeninhalt und der größeren Raumtiefe entsprechende, über das gewöhnliche Stockwerkmaß hinausgehende Höhe gegeben werden konnte, und daß sie für das Publikum leichter auffindhar wurden. Ein weiterer Vorteil dieser Anlam besteht darin, daß die Zuhörer und die Gofangenen auf nur ie zwei gesonderten Treppen den zehn Sälen zugeführt werden können, ohne die dem allgemeinen Verkehre dienendon Flure und Treppen zu betreten. Die Zuhörer können die für sie bestimmten beiden Treppen nur von der Halberstädter Straße aus auf zwei Darcheängen im Untergeschoß und über die beiden großen Höfe erreichen (vgl. Abb. 2 Bl. 4), während die Gefangenen auf der Rückseite des Gebäudes durch eine dem Pförtnerhause des Gefängnisses gegenüberliegende Tür gleichfalls in das Unterreschoß und in diesem auf einem von iedem sonstigen Verkehr gänzlich abgeschlossenen und ausbruchsieheren Flurgange nach den Vorführungstreppen sowehl des mittleren Saalbaues wie auch des im Vorbau befindlichen Schwurzerichtssaales gelangen.

Newurger-neuwauss gezungen. Bei der Gestaltung des Saulbaues ist auch noch darsuf Rüchsicht genommen, dals sowehl im Edgesched wie auch im zweiter Stockwork durch Vorlegung der einstweilen dort untergebenchten Geschläfterlame für die Emittlungs- und Unterwehungsrüchter im Bedrafsfalle noch ein vierter Schöfengerichts- und Strafkaumersauf gewonnen werden kann (Fg. Abb. 1 Bl. 4 und Abb. 1 Bl. 4 und Abb. 1 Bl. 4.

Die zu den drei Schöffensälen im Erdgeschoß und den drei Strafkaumersälen im zweiten Stockwerk gehörigen Warteräume für Zeugen, Sachverständige usw. wurden in jedem dieser

beiden Geschosse zu einer das ganze Mittelrisalit der Hinterfront einnehmenden großen Halle zusammengefaßt, die durch niedrige, mit Bänken versehene Zwischenwände in drei kleinere Abteilungen zerlegt ist. Durch diese Anordnung ist das Auffinden der nach dem Flurgang zu offenen Wartehallen sehr erleichtert; ihre Beaufsichtigung und der Anfruf der Zeugen und Parteien wird durch einen Gerichtsdiener bewirkt, der in einem kleinen, außen als Turm ausgebildeten Ausbau an dem vor den Hallen vorbeiführenden Flur seinen Platz hat und mit den Richtertischen der Sitzungssäle in Fernsprechverbindung steht. Diese Einrichtung hat sich in dem neuen Gebäude von Anfang an außerordentlich gut bewährt; durch den Herbeiruf der Zeugen mittels Fernsprecher wird der Gang der Verhandlungen wesentlich beschleunigt. Der Aufenthalt des Publikums außerhalb der Warteräume in den Flurgängen und vor den Türen der Sitzungssäle ist streng untersagt und damit ein Übelstand beseitigt, der sich in den alten Gerichtsgebäuden in sehr störender Weise bemerkbar machte.

Für die Zeitlkammeralle im eesten Stockwerk (Al. 2 Bl. 5) ar eine größere Wartelalle nicht erfederlich; in den neben den Beratungssimmern beitnöllichen kleinen Wartenfannen finden die vorgeladenen Yarten und Zengen mehr als ansreichenden Platz. Despen erwiss es sich als notwordig, die in dem unsprünglichen Entwurt etwa kaup bemeessen Räums der Rechtsnavalle, deren Zahl z. Zt. etwa 40 beträgt, aus vergrößern und um einen aus vermehren. Dies ist in zwechmäligster Weise daburch erreicht worden, daß an Stelle der entschrichen Wartelalle der is sher gestümige Zimmer angeordent wurden, deren zentralo Lago in unmittellaren Nahe alles Stitzungsalle für die Tätigkeit der Anwälte bal den Verhaußungen und für ihren Verkelr mit den Parteien won nicht zu untervelkätischen Verteil ist.

Anzahl und Höbe der Geachosse. Der Vorderbau nd er Halbersädder Straße hat ein Untergeschoß und vier weitere Geschosse erhalten, deren Höhe von Oberkante bis Oberkante Fußboden der Reihe nach 3,30, 4,32, 4,47, 4,32, 4,32 m beträgt.

Im Saalbau liegen über dem Untergeschoß nur drei Geschosse von ie 5.37 m Höhe. Der Fußboden des mittleren Saalgeschosses liegt in gleicher Höhe mit dem Fußboden des ersten Stockwerks der übrigen Bauteile. Im Erdgeschoß und zweiten Stockwerk vermitteln kleine Tremenanlagen den Verkehr zwischen den tiefer bezw, höher gelegenen Flurgängen des Saalbaues und den angrenzenden Gebäudeffüreln. Die Hinter- und Seitenflügel besitzen über dem Untergeschoß drei Stockworke, da eine höhere Bebauung nach den baupolizeitichen Vorschriften hier nicht zulässig war. Das Untergeschoß ist fast durchgehends 3,30 m hoch, weil in ihm acht Wohnungen für Unterbeamte Aufnahme gefunden haben. Im Mittelbau ist die Höhe geringer; soweit indes der Raum für die beiden Kesselgruppen der Zentralheizung benutzt werden mußte, ist die Geschoßhöhe entsprechend vergrößert worden. Der Fußboden des 3,30 m hohen Untergeschosses liegt an der Vorderfront des Gebäudes durchschnittlich 80 cm unter dem äußeren Erdboden,

Auf den Höfen und an denjenigen Teilen der Hinterund Seitenfronten, wo sich Räume der Dienstwohnungen befinden, ist das Gelände so weit abgeschachtet, daß der Fußboden bis auf einige kurze Strecken an den Seitenfronten ebesereitg liegt. Durch die allmähliche Senkung des Geländes von der Halberstädter Straße nach der Tiefe des Grundstücks zu ist erreicht, daß die beiden Durchfährten in der Histerfront nach den großen Höfen nicht in das Erdgesehoß einschneiden und somit hier eine Unterbrechung der Flure vermieden wirt.

Die Raumverteilung im Gebäude ist aus den Grundrissen (B), 4 u. 5) ersichtlich.

Das Untergeschoß (Abb. 2 Bl. 4) des 113,64 m langen und 30,20 m tiefen Vorderbaues an der Halberstädter Strafie wird durch die beiden Durchgänge für Zuhörer in drei Teile zerlegt, von denen der westliche und östliche je einen mittleren Hof mit umlaufendem Flurgang besitzen. Um den westlichen llof gruppieren sich außer einigen Kellerränmen für Gerichtszwecke die Aufbewahrungsränme für die Fahrräder der Beamten und des Publikums, ein Raum für die Gas-, Wasserund Elektrizitätsmesser sowie eine Waschküche und Rollkammer für die westlich belegenen Dienstwohnungen. Der östliche Hof ist mit den seitlichen Längsfürgängen durch offene Gurthopen verbunden und in Höhe des Erdgeschoßfullbodens mit einem nach allen vier Seiten abgewahnten. vnn eisernen Bindern getragenen Glasdach überdeckt, Er dient zur Versteigerung der Pfandstücke, die in den südlich and östlich angrenzenden Kellerräumen aufbewahrt werden. Entsprechend der Anzahl der Gerichtsvollzieherbezirke ist dieser Lagerraum der Pfandkammer in sechzehn durch verschließbare Lattenverschläge getrennte Abteilungen zerlegt, Ein Bureau für die Gerichtsvollzieher sowie eine Waschküche für die östlichen Dienstwohnungen vervollständigen die Raumgruppe. Der mittlere an seiner Nordseite halbkreisförmig abgeschlossene Teil des Untergeschosses zwischen den beiden Durchrängen enthält ausgedehnte Lagerräume für die Brennstoffe der Zentralheizung, zwei Luftheizkammern für die Dampfluftheizung der großen Flurhalle, eine bisher noch unbenutzte und anscheinend entbehrliche Polizeiwachtstube, mehrere Geriehtskeller und einen Teil des Ganges, auf dem die Gefangenen zur Vorführungstreppe des Schwurgerichtssaales gelangen.

Der oben erwähnte Saalbau umschließt einen in der Hanptachse des Gebäudes angeordneten Mittelhof und besteht aus zwei divergierenden, an ihren südlichen Enden zusammenstoßenden Längsflügeln, die nördlich durch den Mittelban der Hinterfront miteinander verbunden sind. Im Untergeschoß am Zusammenstoß der beiden Längsfügel mit dem Halbrund des Vorderbanes, also im Mittelpunkt des Gebäudes, befinden sich die beiden trotz ihrer tiefen Lage gut beleuchteten Kesselräume der Zentralheizung mit einem gemeinschaftlichen großen Vorraum, von dem aus der Kellerlauf der Hauptarhsentreppe nach dem Erdgeschoß ansteigt. An dem den mittleren Hof amschließenden Flurgang, der mit Ausnahme seines nordwestlichen Teils ausschließlich zur Vorführung der Gefangenen dient und zu diesem Zwecke mit einer dem Pförtnerhause des Gefängnisses gegenüber befindlichen Ausgangstür in Verbindung steht, liegen die beiden schon erwähnten Treppen zur Vorführung der Angeklagten, ferner sechzehn Wartezellen mit Aufscherraum und Abort, eine Werkstätte für die Heizer und mehrere Gerichtskeller, die teilweise zur Aufbewahrung der für die Bauausführung angefertigten Modelle sowie zur Unterbringung von Vorräten

und Materialien der Gefängnis- Arbeits- Inspektion ausgenutzsied. Unmittelbar neben den Vorführungstreppen sind die
Treppen für die Zuhörer mit Ausgängen nach den beiden
großen Biden angeordnet. Auf einem zweiten an deu Hatstellen vorbeiführenden und mit dem Hauptdüngang in Verbindung stehenden Gange, der den östlichen Kesselraum in
Gram einer durch ausbruchnichere Glaswände abgeschlossenen
Galerie durchschneider, erreicht man die Vorführungstreppe

des Schwurgerichtssaales im vordereu Mittelbau

Im Untergeschoß Gebäudeflügel, welche die Verbindung zwischen dem Mittelrisalit der Hinterfront und der Ost und Westseite des Vordorbanes herstelten und die großen Hafe zu beiden Seiten des mittleren Saalbaues nordöstlich und portweatlich abschließen, haben acht Dienstwohnungen Platz gefunden, von denen sieben für Unterbeamte des Gerichts und Gefängnisses bestimmt sind und ie zwei Stuben, zwei Kammern, Küche Speisekammer, Abort und Kellerraum enthalten. Die achte Wehnung ist der Aufscherin des Weibergefängnisses zugewiesen und hat zwei Wohnräume weniger erhalten. Je zwei dieser Dienstwohnungen besitzen einen gemeinschaftlichen Eingangsflur und Aus-

gang nach dem Hofe, sind aber jede für sich abgeschlossen. Bei der Verteilung der Geschäftstümm in den über dem Untergeschoft beindlichen Stockwerken ist der Orundsatt betofgt werden, die Bäume, weiche am stäksten besucht werden, dem Eingange möglichet nahe zu rücken, entweler in wagerechter oder in senkrechter Richtung. Durch den in der Mitte der Hauptfront an der Halterstädter Straße befindlichen Haupteingung, hinter dem ein Windfang mit weir Türen angerenden ist, gelangt man zunkeht in einen mit hobem Tonnenegewülbe überdeckten Eingangsfür, mit dem Pfürtersrümmer einerseitst und der Gerichteilenerstübe des Antagerichts anderenist (Abb. 1 Bt. 4). — Hinter dem

uugsbene Flurhalle (Text-Ahb, 5), die mit ihrem fightlichen del bilden in den Schmick die erste Zweckberteinung der Geläudes zum Ausdruck bringt. In dem vorleren, durchtein das Erfegrecht und erste Steckwerk gehenden Trein ist die des Erfegrechtst; im Auhkreisfformiger Anschluff an dem mitteen Stallen in sie als glastfelbericker Liefsteht ausgeführt, dan die Kumpfer der großen (Derinklate und so hoch geführt, daß die Kümpfer der großen (Derinklate von in eleicher Filben mit dem Pfällosen des eitfren Stock-

werks im Vorderlan liegt. Durch die von Säulen getragenen Umgänge des Halbrunds wird die Verbindung zwischen den einzelnen Geschossen des Saalbauea und vorderen Langbaues hermestellt Unmittelhar an dom die Flurhalle umschließenden Flurgang liegen die drei Hampttreppen des Gebäudes. Zwei von ihnen sind symmetrisch zu beiden Seiten der Halle in den Längsachsen der beiden Höfe des Vorderbaues angeordnet, die dritte ist in denspitzen Winkel am Zusammenstoff der beiden Linexfilled des Sanllaues eingebaut und bildet den Hanptzugang zu den Sitzungssälen der Zivil- und Strofkammann ihren Nebenräumen. zu den Zimmern der Rechtsanwälte und der Wartehalle im zweiten Stockwerk. Außer diesen drei Haupttreppen vermitteln

motrisch verteilte Nebantreppen den geschäftlichen Verlehr im Gebäude. Zwei demelben befinden sich zu beiden Seiten dem Mittelbaues der Hinterfront, je eine in der Nerdorts barw. Nerdwestecke der beiden großen Höfe und ein dritter Pau an der Ost- und Westastie des Vorderbauses. Hierzu troten ooch die berrits erwähnten Zubberv- und Vorführungstreppen zum Saalbau und Schwurgerötstaat und einige aus den Grundrissen ersichtliche Meinere Boden- und Kellertronnes.

Auf sechs Flurgängen, die paarweise und symmetrisch zu beiden Seiten der drei Haupttreppenhäuser in die Umgänge der großen Flurhalle einmunden, erreicht man die einzelnen Flügel des Gebüudes.



Abb. 5. Blick in den halbrunden Teil der großen Florhalle.





Abb. 6. Fries unter den Fensterbrüstungen des dritten Stockwerkes.

Im Erdgescheß (Abb. 1 Bt. 4) enthalten sie ausschließeihe Geschäftrums des Austreprichts und zwar der Geriebtskasse, der Austenwaltenhaft, des Schöffengerfeidst und Grundbuchants, zwei zur Kasse gehörige Schaftrame, zwei eine Verfahrungsstieke, zur Sause gehörige Schaftrame, zwei eine Verfahrungsstieke, der Schöffengerfeidstungen, zwei eine Verfahrungsstieke, der Schoffengerfeidstungen, zwei der Schöffengerfeidstungen, zwei der Schöffengerfeid und der Warteballe, zwei Gestleckungen, und ein Britzbare und ein Geschöffendenzeilmer, einige Schreibstüben und zehn Aberträume für die Beanten und das

Die drei Schöffensäle haben eine Länge von 10 m und eine Breite von 8 m erhalten und sind mit Auscanestüren unmittelbar nach den Zubörer- und Vorführungstrennen veraehen. Auf allen l'odesten der letzteren befinden sich zwei ausbruchsichere Haftzellen zur vorübergebenden Unterbringung der Angeklagten während der Vorhandlungen. Die Richter betreten die Schöffousäle durch das zu iedem derselben gehörige Beratungszimmer, Derienigo Toil des Saalbaues, der später gegebenenfalls zu einem vierten Schöffenssal ausgenutzt werden soll, ist mit Rücksicht auf die günstige Lage der Vorführungstreppe und Haftzellen einstweilen den Ermittlungsrichtern und deren Gerichtsschreiberei überwiesen worden. Bei der bedeutenden Tiefe des Gebäudeflügels war es möglich, in unmittelbarem Anschluß an die Treppe neben dem Hauptflurgang einen 1,50 m breiten, mittelbar beleuchteten Vorführungsgang einzuschalten, auf dem die Gefangenen nach den Richterzimmern gelangen, ohne mit dem im Gebäude verkehrenden Publikum in Berührung zu kommen. Das Grundbuchamt zerfällt in vier Abteilungen; jede derselben besteht aus einem Richterzimmer, einer Gerichtsschreiberei und einem Archiv.

Ein grußer Teil der antsgerichtlichen Geschäftstane, die im Engleschoß nicht sändtlich untergelruncht werden konnten, ist in das erste Stockwerk (Abb. 2 Bl. 5) verlegt, das zugleich einen Teil der Räume des Landgerichte enthigt. Zu ersteren gehöten die Sitzungesinner, Richtersimmer und Gerichtscherübersien für Zeitlprozeß- und Vormundschaftsanchen, die Geschäfterstime des anfsichtführende Amtsrichters sowie des Konkurs, Vollstrockungs- und Rechtshilferichten, der Zimmer für Testamentsakten und Standesamtnaßenregister, zwei Schreilsstuben, zwei Wartezinner und zwei Gerächsammern.

Die im ersten Stockwerk befindlichen Rämme des Iamlgerichts ind den Zivilkammer ülerwissen, sie lestelen aus vier Sitzungssälen mit den zugehörigen Beratungszimmers, des Zimmers der Zivilkammerlirektoren und ihren Gerichtschreiberwien, drei Termins-, vier Siehverständigenund zwei Warteinmern und ein Auservatennamm. Erener unt halt das erste Stockwerk, wie sehen erwähnt, die Zimmer der Rechtsuswährt, die gemeinschaftliche Bücherei des Iamlund Amtsgerichts mit sieben Fenstersch-en und zehn Aborträume für Beamte und Publikum.

Das zweite Stockwerk (Abb. 1 Bl. 5) ist in seiner ganzen Ausdehnung dem Landgericht und der zugehörigen Staatsanwaltschaft zugeteilt, deren Geschäftsräume die östlichen Geländeffügel einnehmen. Der 19 m lange und 12,50 m breite Schwurgerichtssaal liegt im Mittelbau der Vorderfront und geht durch zwei Geschosse. Er ist von dem mittleren Saalbau longelöst, weil er seltener benutzt wird und seiner bedeutenden Abmessungen wegen mit den übrigen minder großen Säleu nicht gut hätte vereinigt werden können. Auch hier wird das Zuhörerpublikum unmittelbar von der Straße auf einer besonderen Treppe zugeführt, ohne die Geschäftsflure zu betreten: ebenso erfolgt die Vorführung der Gefangenen auf einer gänzlich abgeschlossenen zweiten Treppe, die im Kellergeschoß beginnt und auf dem schon beschriebenen Vorführungsgange vom Gefängnis aus erreicht wird. Auf ihren Podesten sind mohrere Wartezellen eingehaut,

Zu des Nebenfumen des Schwurgerichtsseales gehören die beiden Berutungstimmer der Richter und Geschwerenen mit den nötigen Kleiderablagen und Aborton, drei Wartstämmer und eine sehr gerhanige Vorhalle. Sie liegt in der Symmetriache des Mittellanes unmittellar vor dem Schwurgerichtsmal, hat die gleiche Länge und Höhe wie dieser und eine Breit von 8,64 un. Der Flurgung vor den Nebenfaumen kann während der Verhandlungen für den Verhöre des Publikung auch besondere Abschlässe gegerert werden.

Die östlich anschließenden Räume der Staatsanwaltschaft beschen aus zwei Zimmern für den Ersten Staatsanwalt, 22 Geschäftszimmern für Adeliungsvorsteher, Staatsanwält und Sekretariate, den Kausteiinspektor und Obersekretär, sowie einem Gerichtsdiencrzimmer mit Fernsprechstelle und einer Gerätekammer.

Westlich vom Schwurgerichtssaal liegen die Bureaus für Justizverwaltungs-Sachen mit zwei Zimmern für den Landgerichtspräsidenten, ferner die Geschäftzelume der Kammern für Handelssachen und daran anschließend die Zimmer der Strafkammerdirektoren mit den zugehörigen Gerichtsschreibreries.

Der mittlere Salbau endlich enthält die Sitrangsalbe der Strafammer mit ihren Beratingsrimmen; eine große Wartehalle und die Geschäftsräume der Untersuchtungsrichter, die an dieser Stelle des zweiten Stockwerks aus demselben Grunde unterpeirente und in gielicher Weise mit einem besonderen Vorführungsgange eingefrichtet sind, wie die Zimmer der Fzmittlunsseichter im Zetaenschoß.

Die Größe der Strafkammershle ist bedeutender als die der Schößen- und Zirilkammershle. Zwei derselben sind 14,13 m, der größe 18,28 m lang; ihre Breite beträgt 8,13 m. Die Einführung der Zuhörer und Gefangenen erfolgt in derselben Weise wir bei den Sälen der anderen Geschossen.





Abb. 7. Fries unter den Fensterbrustungen des dritten Stockwerkeit.

Für das Publikum und die Beamten sind im zweiten Stockwerk ebenfalls zehn Aborträume vorgesehen.

Wie sehen erwähnt, besitzt der vordere Langbau des Gebändes noch ein dritten Stockwerk, das in seiner östlichen Bälfte noch einige Räume der Staatsonwälschaft, inbesondere drei Aktenzimmer, ein Sekretariat, eine Schröltstube, ein Zimmer für Überführungsstücke, einen Abort- und zwei Geräterbaum enthält.

In der westlichen Hällte besindet sich die Kanzlei des Landgerichts mit drei sehr großen Räumen, ein Zimmer für den Kanzleiinspektor, ein Terminszimmer, ein großer Aktenrnum, ein Zimmer für Asserrate, zwei Gerätekaumern und ein Abort für die Beanten.

Sowohl östlich wie auch westlich führt eine besondere Treppe nach dem Dachboden.

Der die beiden Ilalften des Geschosses verbindende Flurgang im Mittelbau und seine Auschlüsse nu den Austritten der beiden Ilaupttreypen unschließen in Form einer von Säulen getragenen Galerie drei Seiten der höher geführten Vorhalle des Schwurgerichtssaals in architektonisch besonders gedungener Weise.

Der Dachboden des Geläudes mit Aussahme des mei Stockwerk höheren Vorderbauses und einiger Teile im mittleren Saalbau ist in seiner ganzen Auselehung zur Unterbringung zurückgestellter Alten untzbar genacht, deren zahlreiche Gestelle in sach übersichtieche Weise aufgestellt und so bezeichnet sind, daß das Aufünden alter Akten keine Schwierigkeiten Derschen der Schwierigkeiten Derschen der Schwierigkeiten Derschen der Schwierigkeiten Derschen Derschen Derschen der Schwierigkeiten Derschen Derschen Derschen der Schwierigkeiten Derschen Der

Von sämtlichen im Oebände vorhandenen Geschäftsräumen sind im Engleschö 13, im ersten Stockwerk 7, im zweiten Stockwerk 10 und im dritten Stockwerk 5, im ganzen also 32 Zimmer zur Zeit noch unheuntat und verfügler, so daß bei eintretender Zunahme der Dieutsposchäfte und entsprechender Vermehrung des Beantenpersennals ein Rammangel in absehbarer Zeit nicht zu lefürschen steht. Aufderen int bei der Bearbeitung des Bauentwurfs besonderer Wert auf die Meglichkeit geste worden, das Gebäude dens Störung des Geschäftsbetriebes durch zwei Hefflügel einerseits und einen Flügelanhau in der Verlängerung der Ostfront, anderseits in ersbelichem Maße er weitern zu können. Durch diese Erweiterungen, die auf den Lageplane (Abb. 3 Il. 4) angedentet sind, Jassen sieht 228 Achson für Geschäftzwerbe gewinnen.

#### Architektur.

Die Hauptfront des Gebäudes an der Halberstädter Straße (Bl. 1 u. 5) sollte ursprünglich als Putzbau ausgeführt werden, mit Sockel und architektonischen Gliederungen aus Werkstein. Nachdem indes die Königliche Akademie des Banwesens in ihrem Gutachten zum Vorentwurf des Neubaues dringend

ompfollen hatte, in Anbetracht der verhältnismäßig geringen Mehrkoten und mit Rücksicht auf die am Orto übliche Bauweise und die leichte Materialbeschaffung anstatt des Pittzes für die rückliegenden Eassadenflächen eine Verblendung ans gesägten Sandsteinen zu wählen, und zwar nicht nur für die Vorlerfront sondern auch für die Seitenfronten bis zu den beiden Türzen, wurde besehlessen, die Fronten in diesem Umfange ganz in Werkstein auszuführen, zumal bei der Verdüngung der Entzelviten, Mauermaterialien und Heizungsanlagen nicht unorthebliche Ersynmisse erzielt waren, aus ebenen die Machkoten bestiften werden konnte.

Dieser Beschluß erstreckte sich auch auf die beiden großen Türme der Vorderfroat, deren zierlich ausgebildete Helme auflagich als kupfertekleidet Mchikonstruktivene gelucht waren, nachträglich aber wiederhelten Umarbeitungen unterzogen werden mußen, um ihnen eine für die Herstellung in Werkstein kenneichnende Form nu Umzüßing zu geben.

An der Ost- und Westseite des Gekäudes, von den Ronoffstrenn ab, und an der Illistressiete ist die Putzlebandlung der Flächen beitebalten worden. Für den Sockel, die Fensterummhnungen, Gesimse und alle sonstigen architektonischen Gilectrongen siet ebenfälls Hausstein verwendet, mit Ausnahme der Leibungen und Bogen an den Fenstern der Hinterfront, die aus steingrunen verbeindern herspestilt sind,

Die Fronten stattlicher Höfe haben eine gelügsteinte Ziegelsteinverbeilung mit teilveine geputzten Flachen erhalten. Die Steinmetz- und Hildhauerarbeiten wurden stattlich von der Firma Gebrüche Zeidlen in Berlin ausgeführt, deren schlenische Beüche die Werksteine gellefert haben. An der Vorderfront und den vorderen Teilne der Seitenfronten bestehen der Sekelt, die Freitenper den Hangsportals und einige Stücke der beiden Einfahrtstorn aus feingeflichten Striegnurf Granit, nu allen sonstigen Arbeitkurteilen, Bildhauerarbeiten und zur Flächenverbiendung ist Rachwitzen und Warthauer Sandetein in verenbiedenn Arten der Behandlung verwendet worden. Der Sockel der Seitenfronten von den Kundttenen ab ist aus Plagwitzer Sandstein her-gestellt, die übrigen Werksteingliederungen dieser Bauteile na ause der Hinterfront aus dem Hackenauer Bruche.

Die beiden Seitenflügel, die nördlichen, dem Geflagnis rugewendern Bautelle und die find Hör des Gebäudes sind in ihrer außeren Erscheinung im allgemeinen einfach und schlicht, ohne indes den Eindruck einer ermödenden Gleich-förmigkeit hervorruufen der eine übertriebene Sparsamheit erkennen zu lassen. Durch mannigfachen Wechnel in der Fern, Ordie und Verteilung der Leichtfoffungen, Bildung einzelner Fosstergruppen und geschichte Ausstutzung der vorsprüngenden Teile des Grundrissen, annentlich der Treppen-häuser, zur Anordnung von Giebeln und Türnschen ist eine durchaus befreidigunde, zum Teil soger außerleiche Wirkung.

insbesondere auf den beiden großen Höfen erzielt worden. - An der Verderfront und ihren seitlichen Abschlüssen, soweit ausschließlich Werkstein verwendet wurde, ist die Architektur erheblich reicher ausgebildet; ohne strenge Verfolgung einer ausgesprochenen Stilrichtung bewegt sie sich in den Formen einer frei behandelten Renaussance mit einzelnen spätgetischen Metiven und leisen Anklängen an die moderne Kunstrichtung. Der monumentale Charakter des Gebäudes gibt sich sehon von weitem durch zwei rd. 50 m bohe, in ihren oberen Stockwerken quadratische und ganz in Werkstein ausgeführte Türme zu erkennen, die den 31,46 m breiten und 3.50 m vorspringenden Mittelbau der Hauptfront (Text-Abb. 4) seitlich begrenzen und mit ihren ruhigen, nur von wenigen Offnungen durchbrochenen Mauermassen einen wirkungsvollen Gegensatz bilden zu dem architektonischen Reichtum des von ihnen eingeschlossenen Bauteils. In diesem befindet sich der Schwurgerichtssaal; seine fünf mächtigen, mit Maßwerkeinstellungen versehenen Fenster, die fast die Höhe der beiden obersten Stockwerke erreichen, und ein ihnen vorgelagerter, auf Konsolen ruhender Balkon machen den Hauptraum des Gehäudes selion von außen als solchen erkennbar. Die Pilaster an den mittleren und seitlichen l'feilern dieser fünfteiligen Fenstergruppe sind oberhalb lisenenartig weitergeführt, durchdringen das Hauptgesims und endigen schließlich als bekrönende Anfsätze der Staffeln des durch bildnerischen Schmuck besonders auszezeichneten Mittelgiebels. Den oberen Teil desselben ziert ein kräftig hervortretendes, von einem breiten Baldachin überragtes Wappenschild mit dem preußischen Adler, der königlichen Krone und zwei seitlichen allegorischen Figuren, deren Attribute auf die Zweckbestimmung des Gebäudes hinweisen. Auf der unteren Fläche des Giebeldreiecks, über dem Hauptgesims, hat ein 1,70 m hoher Fries Platz gefunden, dessen fünf, den Fenstern des Schwurgerichtssaales entsprechende Felder mit reich modellierten, von Adlern und heraldischem Laubwerk umgebenen Kartuschen ausgefüllt sind. Durch die in letztere eingefügten Wappen der fünf Städte Magdeburg, Genthin, Staßfurt, Neuhaldensleben und Burg sollen die Sitze der größeren zum Bezirk des Landgerichts Magdeburg gehörigen Amtegerichte angedeutet werden.

Auf die künstlerische Gestaltung des Hamptportals (Bl. 2 u. Text. Abb. 3), dessen Zwischenpfeiler mit den beiden mittteren Balkonkonslon des Schwurgerichtswals in organischem Zusammenhange stehen, ist besondere Sorgfalt verwendet worden. Die Bildhauerarbeiten sind von Albert Kretzachmar-Berlin ausgeführt.

Die eiserne, mit Bronzeteilen verzierte Eingangstür und die ron den Handelsrichtern Magdeburge gestifteten, für Illumininationswecke bestimmen beiden Flammenbecken auf den seitlichen Wangen der äußeren Freitreppe sind Meisterwerke der Schmiedekunst aus der Werkstatt der Firma Schulz u. Holdefleiß in Berlin.

Bei der bedeutenden Länge der Hauptfront war en notwendig, zu dem wechtigen Mittelbau mit einem beiden Türmen an dem östlichen und westlichen Ende der Rücklagen ein architektnischen Gegengewircht in Gestalt von zwei kleineren Giebelaufbauten herraustellen, derem Staffelform und Einzelsushildung (Text. Abb. 2) mit dem größen Mittelgiebel im Einklange sieht. Durch den lienensartige Portsetung der estlichen Eckrefeire den Giebelärreierks nach unten und die geschickte Vereinigung der Feinster des ersten, zweiten und dritten Stockwerks zu einer für sich abgeschlossenen Gruppe erscheinen die beiden Endabschnitts der Fassade als Risalite, ohne aus der Bauflucht der Rücklaren bervorzutreten.

Die mittleven dreiteiligen Offunngen der erwähnten beiden Fentergruppen, hinter denne sich die Orschäftzumer einereitst des Landgerichtsprädenten, anderseits des Erstenseits des Landgerichtsprädenten, anderseits des Erstenseitst des Landgerichtsprädenten, anderseits des Erstenstattenamten beitneren, sowie die Spitzen und unteren Teileder leiden fliebelbriecke sind durch Balkonverbauten, betrozugte Behandung der architektonischen Officherungen und
reiche Buldhauerarbeit in gleicher Weise ausgezeichnet worden
wie die entstrechenden Teile des Mittelbauers.

Nicht aus Sparsamieterlecksichten, nordern mu die Wiskung des architektonischen Schwerpweitels, das anf die mit Glebeln bekrinten Teile der Fassade gelegt ist, nicht wieder aufrühelte und mit er nitige vorreitune Erscheinung des Gebäudes nicht zu beeintrickhigen, sind die aus je neum aufrühelte Gebäudes nicht zu beeintrickhigen, sind die aus je neum die Gebäudes nicht zu bestiedenden Zwischenstlich der Rocklage und die vonderen Tuite der beiden Schlanfenstlich ein der Rocklage der Rondtfüren werentlich einfacher behandelt werden. Abgeschen von kleinen Kartuschen über den Fenstenturzen des erstes Stockwerks, einem schausele, durch Terfüguren beleiten Friese unter den Penaterbrütungen des dritten übersertes Stockwerks, einem schausel, durch Terfüguren beleiten Friese unter den Penaterbrütungen des dritten übervertes Stockwerks, einem schausel, durch Terfüguren beleiten Friese unter den Penaterprüfurg des dritten überders Hanufgesinness in den Achen der Fensterprüfeler haben der Hanufgesinness in den Achen der Fensterprüfeler haben diese Faussadeutlic einem witeren Ziern nicht nehalten.

Nach dem neueu Bebauungsplan der Vorstadt Sudenburg liegt die Baufflicht der Halberstädter Straße 4m hinter der sädlichen Grenze des Baugrundstücks, die der früheren Fluchtlinie ontsprach.

Trotzlem die Rocklage der Goldandervant mit Rockladen die verhältnismaßig geringe Breite der Straße noch um weitere ? m., also im ganzen um 11 m hinter die alle Bauflucht der Nerbhargrundstücke zurückgescholen ist, läßt sich ein gewägenter Nandpunkt, von dem aus die Pront in ihrer ganzen Aussichnung gut übersehen werden könnte, leider nicht gewinnen.

Innenarchitektur. Das Innere des Gebäudes ist ganz in Stein und Eisen bergestellt und steht in seiner architektonischen Durchbildung der würdigen und gediegenen Gestaltung des Äußeren nicht nach.

Namentlich der Eingangsfür und die große Flurhalle mit den anliegenden drei Haupttreppenhausern als Verkehrsmittelpunkte, der Schwurgerichtseaal und seine Vorhalle und die zehn Sitzungssäle im mittleren Saalbau sind in bevorzugter Weise ausgestattet.

Auf die reiervolle Raumgestaltung der Flurhalle ist bereits au frichterer Stelle hingevienen worden. Die beiden settlichen der drei größeren Kreungswölle, die den vorderen, durch zurei Steckwarbe gehenden Teil der Halle überpannen, sind in ihrem Scheitel kreisförmig durchbrochen. Die 2 m im Durchmesser großen, mit Britstungsgittern unsgebenen Öffungen, die Weber der Stelle der Stelle haben des Zweck, innen Teil des durch die Öberlichter der seitlichen Hauptterppenhäuser einfallenden Tagestieltes dem Überwölliche Hallenamm zurufführen, nebenher bietete sie dem untenstehenden Beschauer reizvolle Durchlicke in die Verhalle des Schwungerichtssans. Der Zugang zur Hauptachsentreppe des mittleren Saulbuses, im halbrunden Teil der Flirafhale, ist als zweigeschosiger, mit Skulen,

Flastern und bekrönenden Aufaltzen reich gesehmtickter Vorum ausgebildet (Text-ab.b.); in seinem derem Bogenschild befindet sich das Zifferblatt einer elektrischen Lift-, vor den unteren seitlichen Pfeilern halten zwei aus französischem Kallisein hergestellt, aus Zirel: und Starfrecht versinsthällichende Figuren in sitzender Stellung auf hoben Sockeln Platz gefauden. Die Herstellung der Mobille wur dem Bildhauer Suphan Walter in Berlin übertragen. An dem Wandflischen Knickpunkten bei den Austritt und Zwischenpodesten Liene aus welben Zesennt bergestellte Pfeller, zwischen denen die die einzelnen Felder das in Lunstroller Schmiedetechnik ausgeführten Oellandern befestigt sied. Die Breite der scheinbar freitungenden Treppenlaufe betragt im Durchechnit 3,50 m. die die der Zwischenpodeste 3 m. Wangen und Uchernsachten der Treppen sind mit Stack überzogen; die Ornamente wurden zum größen Teil frei angertungen. An den Voolerkanten der



Abl. 8. Schwurgerichtssaal.

des halbranden Unganges im Erdgeschoß sind die in gleichem Material ausgeführten, von den Berliner Bildhauern Dammann und Heinrichs modellierten Büsten der preußschen Juristen Bocceji, v. Garmer, Schönstedt, Planck, Starez und Küntzel auf Kossolen in kleinen Nischen aufrestellt.

Die Bristungen aller Ungäuge der Fürstalle und der ein Vorraum des Schwurgerichtssale au rüre Seien ungebenden galerieurtigen Plurgäuge im dritten Stockwerke bestehen aus kleinen Pfeilern mit durchlaufenden Sockel und oberer Ableckplatte, die Zwischenfelder sind mit reichem Kunstschmiedwerk ausgefüllt. Zu den architektonisch und konstraktivmerkennwertenten Teilen des Geldudienener gesichere die zu beiten Seiten der Flurhalle symmetrisch angeordienten, vom Ertgeschold bis zum obertent Stockwerk führenden Haupttroppen den Vorderbause (Abb. 1. u. 2 Bl. 7). Ihre in eilliptischer Schrubenling austrigenden inneren Wangen tragen auf den

Zeitschrift f. Benwesen. Jahry. LVII

ganz mit Linoleum bekleideten Stufen sind breite Schutzschienen aus Duranametall angebracht.

Die Läufe der Hauptachsentreppe des mittleren Saalbanes rohen auf steigenden Kreuzgewölben, deren Gurtbogen von freistebenden Pfeilern und Säulen getragen werden. Einige weitere Mitteilungen über konstruktive Einzel-

heiten der drei Hauptreppen finden aich an apäterer Stelle. In zweiten und dritten Stockwerk des vorderen Mittelbanes stellt die vor ord eig großen Kruuzgewölben Überpannte Vorhalle des Schwurgerichssaales (abb. 1 Bl. 7) die bauliche Vorhalde des Schwurgerichssaales (abb. 1 Bl. 7) die bauliche Vorhalde gavischen den an ihre beiden Schwalzeiten anschließenden Treppenhäusern her. Sie dient neben den benachbarten Warteisumern als Aufenhaltszum für die zu dem Schwurgerichtsverhandtungen gelädenen Zeugen und Sachverständigen und ist deahalb mit zwei neben der Eigungstätt des Saules auf-

gestellten, architektonisch reicher durchgebildeten Banken aus-

gestattet. Eine Hauptsreite direse Raumes bilden die Umgangsfürer des dritten Stockwerkes, welche die Verhalte an dreifenden Führe des dritten Stockwerkes, welche die Verhalte an dreifenden Seiten beforkenförmig umgeben und mit ihren von reichem Schmießewerk direntherchenen Bertstungen und dem darunter liegenden Gekält der Stalen die großen Gurtlogen in halber Höbe durchenheiden. Die Audewand über der nördlichen Alber der nechtenerum zwischen dem inneren Höbe durchenheiden. Die Audewand über der nördlichen ann da näberen Gerichte über dem Halbrund der unteren Flurhalte seitlich ab und ist von drei großen in den Achsen die Verhalte angenombeste Fenstern durchbruchen, deven meergrün gefätztes Ornamentglas eigenartige, reizvolle Lichtwickungen erzen.

In allen diesen Räumen ist zu den Schäften. Kapitellen und Basen der freistehenden Säulen. Pfeiler und einiger Wandpilaster, zu den unteren Wandteilen des Eingangsflures und den Sockeln der großen Pfeiler in der Flurhalle feingeaderter Cottaer Sandstein verwendet; die Wand- und Deckenflächen sind geputzt, eine leichte quaderförmige Fugung gibt der Architektur einen kraftvollen Ausdruck. sonstigen architektonischen Gliederungen und Ihr bildnerischer Schmuck wurden in Stuck ausgeführt. Auf eine lebhafte farbige Behandlung der Ranme ist verzichtet worden, um die ruhig vernehme Wirkung ihrer Architektur nicht zu beeinträchtigen. Der Anstrich beschränkt sich auf die Verwendung von zwei liehten Tonen und ist in Wachsfarbe hergestellt. Durch das leichte, nicht aufdringliche Farbensniel der mit gemalten Friesen versehenen Glasdecken über dem Halbrund der Flurhalle und den elliptischen Treppen sowie durch die Bleiverglasung der Fenster in den Treppenhäusern wird das einfallende Tageslicht in wohltuender Weise gedämpft. Die Durchblicke auf die Hallenräume, Treppen und Flurgange, die sich von den Umgangsfluren im ersten Stockwerk und der Vorhalle des Schwurgerichtssaales aus dem Auge in reichem Wechsel darbieten, sind von besonderem Reiz.

Als bedeutsamster Raum des Hauses erhielt der Schwurgerichtssaal (Text-Abb. 8) eine bevorzugte Ausstattung. Die unteren Wandflächen sind in einer Höhe von 3 m mit warm getönten Vertäfelungen bekleidet, die von den reich ausgehildeten Haupteingangstüren für Zeugen. Anwälte und Zuhörer und drei kleinen Nebentüren für die Richter, Geschwerenen und Angeklagten unterbrochen werden. Über dem Paneel sind die Wande geputzt und an den Ecken des Raumes mit paarweise angeordneten Pilastern versehen, auf doren Kapitellen die breiten Unterzüge der in kräftigem Relief ausgebildeten Saaldecke ruhen. Ihr mittlerer, von einer Voute umgebener, mit zierlichem Leistenwerk und reichem Ornamentschmuck versehener Teil liegt um 90 cm höher als der zwischen den Unterzügen und dem Wandgebälk angeordnete Kassettenfries. In der Wandfläche oberhalb der Eingangstür für Zuhörer, also gegenüber dem Richtertisch, öffnet sich eine vom dritten Stockwerk aus zugängliche Loge mit vorgebautem Balkon für höhere Beamte, die den Sitzungen des Schwurgerichtes beizuwohnen wünschen. Die fünf großen Kathedralglasfenster des Saales haben farhige Randfriese und Medaillons mit sinnbildlichen Darstellungen erhalten. Auf der gegenüberliegenden Längswand haben zwei aus den Sitzungssälen des alten Gerichtsgebäudes übernommene Ölgemälde Friedrich Wilhelms IV. und Kaiser Wilhelms I. Platz gefunden. Die Wandfläche fiber dem Richtertisch schmückt ein von den städtischen Behörden bei Gelegenheit der Einweihungsfeier gestiftetes, von Vogel gemaltes Bildnia Kaiser Wilhelms II.

Alle Architekturteile und plastischen Ornamente oberhalb der Wandvertafelungen sind in Stuck ausgeführt, der hildnerische Deckenschmuck wurde zum größten Teil frei angetragen.

Bei der farbigen Behandlung der Wand- und Deckenflichen ist besonderer Wert darauf gelegt worden, dem Raum ein vernehm ruhiges, feierliches Gepeäge zu verleiben. Der mit Wachsfarb heregestellte Anstrich besteht deshalb nur aus wereigen, auf zu einander abgestämmtet und nicht zu belleu Tonen mit maßvoller Vergeldung der architektonischen Gleiderungen. Geliegen ausgeführtes eichenes Wohliar und zwei für elektrische Beleuchtung eingerichtets Bronzekronen vervollständigen die Ausstatung der Saales.

Den zehn Sitzungssülen des Schöffengerichts, der Zivilund Strafkammern ist eine wesentlich einfachere Behandlung zuteil geworden. Ihre Ausbildung stimmt in den Grundzügen überein; nur durch die Verschiedenheit der architektonischen Mutive und Einzelformen und namentlich dem Wechsel der farbigen Bemalung hat jeder Saal ein etwas anderes Gepräge erhalten. 2,10 m hohe Vertäfelungen aus lasiertem Kiefernholz bedecken den unteren Teil der Wände; die Haupteingangstüren sind mit mehr oder weniger reichen Verdachungen versehen. Der Wachsfarbenanstrich der geputzten Wandflächen oberhalb der Paneele ist, je nach der Bestimmung der Raume in zum Teil ernsten, zum Teil warmen and farbenreichen Tönen ausgeführt und oben mit einfachen Friesen abgeschlossen. Auf die dekorative Behandlung der Saaldecken war die eigenartige Form und Konstruktion der zu ihrer Herstellung verwendeten Koenenschen Voutenplatten von wesentlichem Einfluß. Ihr eharakteristischen Profil tritt in allen Sälen unverhüllt zu Tage und ist nur mit einem zarten, in Stuck gezogenen Leistenwerk und mehr oder weniger reichem, meist frei angetragenem Ornament verziert. Durch die Mannigfaltigkeit der architektonischen Teilungen und naturalistischen Fermen sowie durch die verschiedenartige farhige Bemalung der profilierten Träger, Vonten und Deckenfelder wird die Einförmigkeit der Konstruktion dem Auge kaum bemerkbar.

Die innere Ausstatung aller sonstigen Geschätzerume des Gehändes ist ihrem Zweck entsprechaed einfach. Die Wände sind his auf etwa  $\delta_f$ , librer Höhe mit Tapteten in konsten und Fatze bekletet, der obere Teil und die Decken haben einen ellenbeingestaten Leinfarbenanstrich erhalten, der durch fatzige Friese und Linien beleit wird. Die Tiene der Geschätzeimmer und Säle wurden mit Röcksicht auf die ansbere Ausfährung der Teinherarbeit und die sehöne Maserung des Kiefernbolzes nur lasiert und einschitzt und zwar im Erdepsechel Girfarben, im ersten und dritten Sockwerk ret, im zweiten Geschöß blan. Die Zinner des Linderbeitstelle und Ersten Staatsnwaltes wird der den der des Linderbeitstelle und Ersten Staatsnwaltes wird der den der des Linderbeitstelle und Ersten Staatsnwaltes wird der den der des Linderbeitstelle und Friese Staatsnwaltes wird der den der des Landerbeitstelle und Friese Staatsnwaltes wird der den der des Landerbeitstelle und reich bemalte Stuckdecken ausgezeichnet.

Auf eine zweckmäßige und gediegene Einriehtung der Aborträume für das Publikum nad die Beannten wurde besonderer Wert gelegt. Hinter den durch Schieferwände voneinander getrennten Abortständen, den Ausgüssen und Waschbecken sind die Wäsele mit glasierten Tonflissen beheidet, im übrigen mit Leimfarbe gestrichen; das Holtwerkder Abortzellen und anderea Abschalußväsele hat einen elfenleinfarbigen, mit Lack überzogenen ölfarbeansstrich erhalten, zur Vergisseng der Fesster, Türfüllungen und Vorraumabschlüsse wurde gemustertes, undurchsichtiges Ornamentglas vergendet.

Abgesehen von den Umgängen an der großen Flurhalle und dem Vorraum des Schwurgerichtssaales, sowie den Flurgängen neben den Haupttreppen sind alle sonstigen Flure des Gebäudes, die Wartehallen und Nobentreppenhäuser im intreen Teil der Wandflächen paoeelartig mit Öffarbe, im obern Teile und an den Decken in zwei verschiedenen Tonen ohne weitere Verzierung mit Leimfarbe gestrichen. Die Stuben und Kammern der Dienstwohnungen im Untergeschoß sind tapeziert.

Auf die Zerlegung der beiden großen Wartehalten in je drei Abteilungen ist bereits frither hingewiesen. Die hölzernem Tronnwande und die ihnen entsprechene Verstätlungen der Seiteewande sind mit den für die Räume erforleitlichen Bialzen in architektonische Verbindung gebracht und in reicherer Weise ausgebüllet worden. Sichals folgt.

satlich gelagene, verbältnismällig teife Chor ist in drei Seine sinne Achteke spechlossen und bildet die Verlängerung des Mittelschiffes. Zu beiden Seiten des Chores liegen in den durch die vorspringenden Seitenschiffe gebildeten Erke zwei Tarme. Der Chor, das Mittelschiff und der zu eineme Erke gelegene Raum des nörtlichen Tarmes zeigen reiche Netzgeweilbe. Die Seitenschiffe, die eine geringere Hohe wie das Mittelschiff aufweisen, werden von einfachen, durch Gurtrippen getrennten Kreutgewälten überleckt. Die Gewölbe des Chores endigen anf kurzen Diensten, die des Mittelschiffes auf Konsolen, während die Bingen der Seitenschiffeweilbe in die Wandflischen Tered die Bingen der Seitenschiffeweilbe nich wandflischen \*\*Tered die Bingen der Seitenschiffeweilbe nich wandflischen \*\*\*

#### Die St. Johanniskirche in Ansbach.

Von Otto Schulz, Architekt in Nürnberg. (Mit Abbildungen auf Blatt 9 bis 11 im Atlas.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

Abb 1. Ansicht von Nordwesten.

Die Stadt Ankbach kann wie die melsten Städte Söddoubschlands auf eine reichbewegte geschichtliche Vergangenheit zurückblichen. Ein für die Entwicklung der Stadt besonders wichtiger Zeitabschnitt begann, als sie im Jahre 1331 durch des Burgerine Friedrich IV. von Nörmberg unter die Herrschaft der Zollern gelangte. Noben anderen Schöfungen erndankt Anskach, das dannalige Orodolstech, dieser Schä und den Bau bezw. den Ausbau seiner zwei bedeutendsten Kirchen, der S. Johanniktiven und der SC Ummertunikher (Erzt-Abb. I).

Die 81. Johannishirche, auch Statiltirche, Pfarräirche oder et Krebe genannt. zählt ru den im Ausgange des Mittel-alters im Frankeslande zionitich zahlerich enotataetenen Hallenkirchen, als deren Vorbilder die großzigen Aulsgen in Schwäbisch-Omithel und in Nördlingen zu betrachten sind. Vermutlich waren auch an ihr Nördlingen feste tätig, wie bie dem sehen vor der Vollendung der St. Johannishirche begonnenen Ausbau der Türme und des Chores an St. Gumbert. Hier werden nohen anderen Meistern (1493bis 1657) Heinrich und Martin der bekannten Baumeisterfamilie Febere (Elzen was Nördlingen erwähnt. (S. Bauler i Anneiger f. Kunst d. deutsch. Vorzeit. 1867. S. 14 u. 42). Auch im benachten Bekannten Peter vollender wie der deutsche Verzeit. 1867. S. 14 u. 42). Auch im benachten Gebenburg waren Nördlingen Meister herrorengen ütligt.

Die ziemlich regelmäßige Anlage der St. Johanniskirche zeigt ein aus sieben Jochen bestebendes Mittelschiff, an welches sich schmälere Seitenschiffe anschließen (Abb. 10 Bl. 11). Der



Abb. 2. St. Johanniskirche in Ausbach. Nach dem Stich von Wennel Holler.

einehneiden. Die freistehenden Schiffsjeller besitzen eine einfach profilierte Form mit kräftigen, den Guttprofilen estsprecheuden Dieusten. Die Einzelformen und auch die Ornamente der Kirche zeigen sowohl im Innern wur im Außeren eine dereb bruchklichung, die en einzelben Stellen sehen den Beginn der Hennissunce erkeunen läßt. Eine an mittelalterlichen Bauten sonst übliche Emprenanlage findet sich nicht vor, anch beine Spurren für das frührere Vorhandensein einer solchen. Die bötzernen Emprene im betzten Joeh des Mittelschiffes und in den Seiterschiffen entstammen

spatterer Zeit und in ihrer heutigen Form ifingeren Wiederheretellungen Bount. ders wirkungsvoll ist im Anßeren die Ostseite der Kirche mit dem reichgegliederten Chore und den ungleich hohen Türmen ausgestattet (Text-Abb. 6). Der Chor wird von seelis ziemlich weit vorspringenden Strebepfeilern gestützt, zwischen denen bohe. vierteilige Fenster fast die ganze Jochbreite einnehmen. Die Strebepfeiler zeigen eine reiche architektonischo Entwicklung mit Fialenstellungen. Außardem finden sich am unteren Teile der Pfeiler von dünnen Säulen getragene Konsolen mit Blattwerk und figürlichen Darstellungen. Auf den Konsolen, denen ver-

schiedenartig gestaltete Baldachine ontsprechen, halen sieben mittelalterlieb und vier aus jüngever Zeit stammende Füguren Aufstellung gefunden. Frühre bildeten über Eck gestellte, kräftige Fialen den oberen Abschluß der einzelnen Strebepfelter. Zwischen diesen Fialen waren als Bekrömung der 
einzelnen Cherjsche Maßwerkhrätungen eingefügt (Adb. 2
B. 10). Das vom Chordech abliebende Wasser wurde von 
einer hinter der Oalerin liegenden Steinrinne aufgenommen und durch die in der Mitte der Joche vorsprüngenden steinenen Wasserspeier abgeleitet. Der Zugang zur Galerie 
erfolgte durcht ein Meines Türchen an der Südseite des am 
nörfüllichen Turne ungebauten Treppentfurmehen.

Per närdliche Turm ist offentar in seiner ursprünglich geplanten Gestalt zur Ausführung gekommen. Bei dem südlichen wurde jedoch sehon im Mittelalter aus nicht aufgeklärten Gründen auf einen vollständigen Ausban verzichtet und durch die heute vorhandene, einfache (Bockenstube ein euteiltiere Abschuff geschaffen. Auffallend ist es, daß mur der südliche, niedere Turme Glocken erhalten last. Der nördliche Turm seigt in neisem oberen Teile eine reiche arkeitschensebe Ausbildung (s. Abb. I. 1st. 1st.). Die Außeren Wandflüchen sind in Hostenteilungen beledt, die zum Teil über einem tiefer liegenden, wagerechten Gesims endigen, zum Teil niere no Prophetenfiguren getragen werden (Teit-Abb, 8). Ein reicher Maßwerkfries mit Krabbenschmuck beliet unter dem Gesims der Plattform einen oberen Abschüld. Über der Teiler mer eine bei eine steineren Gelafere und ein achteckiger

Turmaufhau, der wiederum von einem durch Konsolen unterstützten Maßworkfries bekrönt wini. Ein hobes achteckiges Helmdach schließt den Turm ab. Den Aufgang zu den oberen Geschossen vermittelte ursprünglich das an der Ostseite angebaute Treppentürmelien. dessen oberer, achteckiger Teil reicher ausgebildet ist und in einem Steinbelm endigt (Abb. 6 bis 9 Bl. 11) Die Glockenstube. denu als solche ist der Raun unterhalb der Plattform iedenfulls geplant worden. and das oberste Turmgeschoß waren bisher zu Wohnräumen für den Türmer eingerichtet. Eine Verbindung mit den übrigen im Dachraum des

südlichen Turmes be-



Abb. 3. Ausbauestwürfe aus dem Jahre 1770. Abb. 4.

findlichen Gelassen bildete der über das Chordach führende, hölzerne Laufgang. — Auf dem Westende des Mittelschiffdaches erhebt sich ein kleises bamekes Glockenfürmehen und unterhalb desselben finden sich zwei seitliche Uhraus-



Abh. 5. Meisterzeichen am nördtichen Turm.

besonders der hebe Westgiebel entbehren einer reicheren Ausbildung. Nach außen vorspringende, einfach gestaltete Strebepfeller und verschiedenartig ausgelählete Maßwerkfenster beleben die großen Wandflächen. Die r. heute vorhanderen Portale zeigen nicht mehnime ursprüngliche Form und sind z. T. im Lanfe der früheren Wiederbretzblungsarbeiten.

banten. Die Seitenfronten der Kirche und

nen ausgebrochen. — Das beim Bau der St. Johanniskirche verwendete Steinmaterial besteht aus dem hellen Sandsteinder Keuperformation, welcher in der ehemals an Sandsteinbrüchen neichen Nachbarsehaft Anslachs gebrochen worden ist. Wie die seit mehreren Jahrbunderten beständig erforderlieb gewordenen Ausbesserungsarbeiten bezeugen, hat dieser Stein besonders an den riechter ausgebildene Batteilen den Witterungseinflüssen nicht standhalten können und ist dort allmählich in Verfall dergegangen. Es ist auffallend, daß sicht der widerstansfrähligen Musschklalk, der in nicht viel

Abl. 6. Ansicht von Südesten.

größerer Entfernung gebrochen wird, zur Anwondung gelangte. Die Dächer der Kirche sowohl wie die der Türme sind mit Breitziegeln gedeckt.

Dier den Bau der St. Johannikrirche besitzen wir weige einwandriere Mittellungen. Die am Äußeren der Kirche erhaltenen Insekriften und Jahrenstallen geben spätliche Auskannft. Wahrscheinlich bildet die Kirche eine sehen nesprüngslich in der heutigen Größe geplante, joloch in vererdiselenen Banabesänitten zur Ausfährung gelaugte Anlage. Die Grundsteiligung des Chores, der nebst dem ställichen Turm wohl als der älteste Teil der beutigen Anlage anzusechen ist, fand, wie eine Insekritätefa an einem der östlichen Streiepfeller mitteili, im Jahre 1341 statt; "aunn den mecwexte jar—an dem palmug legt ma — de ersten stein am Giesen chor\*.

Ea geschalt dies also zur Zeit als Markgraf Albrecht Achilles von Brandenlung die Herschaft in Ausbach übernommen hatte (1440 bis 1486) und dort in prachtliebender Weise Hof hielt. Ihm verdankte die Stadt vor allem ihre damalige Entwicklung und ihre zunehmende Größe. Es entstand außer der St. Johanniskirche auch die kleine H. Kreuzkirche, und nicht

viel später wurde mit dem Ausban der St. Gumbertuskirche begonnen, in deren Georgenkapelle Markgraf Albrecht Achilles eine Ordenskirche für seine frankischen Lande cestiftet hatte. Über die Erlanung der Schiffe der St. Johanniskirche, die ehemals von einem Friedhohe umgeben war fehlen zuverlässige Angaben. Aus den angewendeton Formen läßt sich jedoch achließen, daß dio westlichen zwei Joche von einem jüngeren Erwoiterungsbau, der vielleicht im Aufang des 16. Jahrhunderts stattgefunden hat, herrühren. Die Einwölbung des übrigen Teiles des Mittelschiffes gesehah höchst wahrscheinlich gleichzeitig mit der Herstellung des Chorgewölbes. Die Gewölberippen der Seitenschiffe zeigen frühere Profilformen wie Mittelschiff und Chor. Der nördliche Turm wurde im Anfang des 16. Jahrlunderts vollendet. Über der zur Galerie führenden Tür findet sich die Jahreszahl 1504 und an einem als Schild ausgebildeten Tragstein des oberen Abschlußgesimses ist die Zahl 1508 noch erkenniar. Auf mehreren Schildern findet sich ebendort auch das mutmaßliche Steinmetzzeichen des damaligen Meisters (Text-Abh. 5 u. 7). Eine ziemlich schleckt erhaltene, aufgemalte Inschrift unter der Sonnenuhr an der Südseite des südlichen Turmes berichtet:

"Fundiert 1567. Renor. 1674. 1773.

"kihrend die letsteven Zahlen der Wirklichkeit entsprechen, ist anzunehmen, daß sich
die Jahrestahl 1567 nicht auf die Ertsunnig
der Turmes, sondern auf das Herstellungsjahr der Sonnenahr bezieht. Wahrre-benitchwurde die Inschrift bei einer der vorgenommenen Erneuerungen irrümlich in der heutigen Form gehörtet. An der Ostensie des

Turmes findet aich außerdem auf einem Eckstein über der Sonnenuhr eine dem 15. Jahrhoudert angehörende tillderrische Darstellung. Diese stellt einem bärtigen Männerkopf mit stillebem Schrifthand dar. Die Inschrift den betteteren lantet; "seich dich seiher an". Da der Stein dem überjem Allaucerecht des Turmes sowohl im Materiat wie in der Beurbeitung volletlandig entspricht, zo muß der Turm wenigstens erhon bis zu dieser Höhe im 15. Jahrhoudert ungeführt worden sein. Zurerflassige Angelsen über die weitere Bargeslichte der Krichen d. b. die in systeere Zeit an ihr vorgenommenen banlichen Änderungen und Instandestrungen geben erst die bis zum Anfang des 18. Jahrhouderts zurückreichseden, bei der Kirchenverwaltung erhaltenen allen Akten. Darin wird auch der im Jahre 1800 unter der

Regierung des Markgrafen Albrecht im Chor der Kirche vorgenommene Einhau einer Fürstengruft erwähnt. In dieser haben 25 Sarge der seit 1660 verstorbenen Glieder der Markeraflich boheuzollernschen Familie mit Ausnahme des 1791 verstorbenen lotzten Markgrafen Karl Friedrich Albrecht Aufnahme cefunden. (Von 1791 bis 1806 gehörte Anslach bekanntlich zu Preußen und seit dieser Zeit zum Königreich Bayern.) Durch den Grufteinbau erhielt der rückwärtige Teil des Chores eine dem übrigen Kirchenraum gegenüber um 16 Stufen erhöhte Lage Ein im Jahre 1667 gefertigtes, geschmiedetes Gitter, auf welchem ehemals vier Standarten aufgesteckt waren, bildete den Abschluß des erhöhten Teiles des Chores. Vor den Stufen stand der Altar, der 1672 und 1820 erneuert wurde. Das Außere des Chores erfuhr bei dem Grufteinbau eine Änderung durch das Ausbrechen von zweiteiligen Maßwerkfenstern in den bisher glatten Mauerflächen.

Eine im Jahren 1748 in der Kirche vorgenommene Umgestaltung der Einrichtungsegerschafte gab auch den Schiffen ein gätatlich verändertes Aussehen. Die Kirche wurde: "inwendig gantz veränder und alle Stüßte und Emprene nannt der Kanzel in eine andere Form umgegossen." An aldiese Arbeiten erinner der beute noch erkaltere Taufstein, die ein Tell des Gestühls und Roste der Emprenehristungen. Gleichzeitige Ahhlungen lassen erkwane, daß sich an der Kirche, bezonders an der Stüdseite, mehrere Wohnhausanbauten befanden.

Der bauliche Zustand der St. Johanniskirche muß schou im 18. Jahrhundert ein ziemlich schlechter gewesen sein. Zahlreich sind die in den alten Akten enthaltenen Berichte und Klagen über die vorhandenen Schäden und den . boßwürdigen a Zustand einzelner Bauteile. Immer wieder werden die Galerien des nördlichen Turmes und des Chorea, die reichen Streberdeiler des letzteren und die Treppentürmehen als außerst schadhaft und erneuerungsbedürftig bezeichnet. Gleichwohl beschränken sich die daraufhin vorgenommenen Instandsetzungsarbeiten auf das Allernotwendigste. In wie merkwürdiger Weise übrigens solche Arbeiten zur damaligen Zeit vergenommen wurden, erribt sich daraus, daß die Kirche. nachdem die offenen Fugen mit "Ölkitt" gedichtet worden waren, mit Ölfarbe angestrichen wurde. Es scheint, daß ein derartiges, elenso billiges, wie gänzlich unzureichendes Verfahren früher auch anderweitig üblich gewesen ist. Z. B. in Nürnberg an St. Lorenz sind in den letzten Jahrhunderten mehrfach Ölfarbanstriche vorgenommen werden.

Obwehl die Kirche seit dem Jahre 1785 mit einer Biltzableitung versches war (einz Zeichung vom Jahre 1784 zeigt
in ausführlicher Darstellung und Beschreibung die damals
applante Biltzabeitungsnatzen), alst der Biltz verschiedentlich
in die Kirche eingeschlagen. Besenders der nördliche, höbere
Turm hatte unter der Biltzschlagen anLeiden, und mohrmet
mißte Kugel und Wetterfahne ausgebessert bew. gänzlich
erneuert werden (1702, 1748, 1797, 1865 und 1881). Als
in Jahre 1748 ein Biltzschlag anch die Maßwertgalerie des
nördlichen Turmes stark beschädigt hatte, wurde ein gänzliches
Attragen derselben in Erwägung gezogen. Es wurde vorgeschlagen, an ihrer Stelle ein einernes Brätungsgelläuder
anzubrügen, Man behalf sich aber schließlich wieder mit
einer nodürfügen Ausbesserung. Naturgenaßt verschlichteret
ein unter solchen Umständen der Zustand der Tammalerie
ein unter Solchen Umständen der Zustand der Tammalerie



Abb. 7. Teil der Plattform des nördlichen Turmes

inner nehr. Im Jahro 1765 ab man sich gestäigt, eine Erneuerung der Gleiere vorzunehmen. Die vorhaudenen Maßwerkplatten wurden abgetragen und durch eine einfache Steinbrättung ersetzt. Nur in den Mittelfoldern wurden die noch 
kauchbaren Eilede er alten Galerten wieder verwechet. Diesem 
weniger wohl der Pietät für die alten Bauteile als Sparaus heitsgründen entsprungenen Vorgehen verhalten wir heuter



die nähere Kenntnis der gothischen Galerieanlage (Abb. 2 bis 5 Bl. 11). Wahrscheinlich haben der letzteren uraprünglich nur die auf der Süd- und der Ostseite befindlichen Maßwerke angehört. Die der Nordseite entstammen jedenfalls einer der mehrfach vorgenommenen Ausbesserungsarbeiten bei der jedoch die MaBwerkform unter Verwendung eines einfacheren Profils ziemlich genau nachgebil-

det wurde. Die auf

Abb. S. Figur am nördlichen Turm.

der Westseite erhaltenen Reste stellen dagegen in der Berockzeit neuerfundene, deshalb nicht weniger interessanto Maßwerkbildungen dar. Alto Stadtansichten z. B. von Meriau, Wenzel Hollar (Textbhb. 2)\* u. a. lassen die fribbere Galerieanlage erkennen, auch

\*) Die beigefügte seltene Abbildung verdankt der Verfasser der Liebenswürdigkeit der Herre k. Reg. und Kreisbaumt Fürster. finden sich auf ihnen an den Eckee der Galerie freistehnnde Fallen dargestellt. Obwohl die unumgänglich netwendigen Unterhaltungsarbeiten in der unsweischendten Weise ausgeführt wurden, trug man sich im 18. Jahrhundert mit dem Gedanken, den stüllichen, niederen Turm auszuhauson. Mehrure in den Akten der Kirchenverwaltung erhaltene Original-zeichnungen vom Jahre 1770 zeigen neben Aufmahmen des damaligen Zustandes der Kirchen interesante Auflausent-



Abb. 9. Choransicht.

worfer (Text Abb. 3 u. 4). Einer dersülben beabsichtigt eine dem nördlichen Trum Abnilche Oscaltung mit Galerie und zehteckigen Aufbau, während sich die öberjeen auf das Aufsetzen eines Stockwerkes beschränken. Bei allen sehen wir die der damaligen Zeit entsprechenden Bauformen angewendet; auch die Dächer, für weiche sich mahrere Verechligen finden, zeigen barocke Länienführungen. Die Veranlassung zur Herstellung dieser Pitane gab vermutlich die beabsichtige Schaffung von Wohrtsamen für einen Türmer. Man half sich sichließlich aber auf billigere Weise, indom man eine Wohrung z. T. in den hohen Dechstuhl des södlichen Turmes. S. T. in den beven Toil des Gordlichen Turmes einbaute.

Anf den Zeichnungen und auch auf den schon erwähnten alten Stadtansichten ist anoh die ehemals vorhandene Chor-

galerie mit den Fialenendigungen der Strebepfeiler dargestellt. Auf einer vor dem Umbau gefertigten photographischen Aufnahme und auf den alten Zeichnungen sind außerdem die im Jahre 1860 auszehrechenen Gruftfenster erkenntlich.

Die Galerie und die reichen Strebepfeiler des Chores hatten in gleicher Weise unter der allgemeinen baulichen Vernachlässigung der frührere Jahrbunderte zu leiden gehabt. Besonders die Galerie befand sich am Ende den 18. Jahrbunderts in einem so sehablatten Zustand, daß eine darchgreifende Erneuerung netwendig ernekien. Um dem aber aus dem Wege zu geben, enscholde nam sich in Jahrb 1800, die Galerie abzutzungen und nicht mehr aufzustellen. Die in der Mitte der einzelnen Joche vorspringenden steinernem Wasserseier wurden gielechfalls entleren. Der Gesimsvorgrung mit der hinter der Maßwerkhrüstung golegenen Steinrinne wurde durch eine Aufführterung des Bachstulles fiberheiten steiner

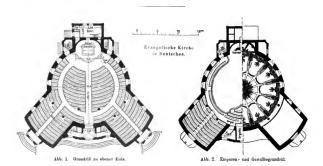
Von den im 19. Jahrhundert mit dem Wiedererwachen des Verständnisses für die mittelalterlichen Bauwerke vorgenommenen Wiederherstellungen blieb auch die St. Johanniskirche nicht verschont. Die hier vorgenommenen Arbeiten erstreckten sich im wesentlichen auf einen Umbau des Chores. eine Unsgestaltung bezw. Entfernung der barocken Innenausstattung der Kirche und eine Erneuerung der Portale. Mit dem Umbau des Chores war die Absicht verbunden, den erhühten Teil desselben gottesdienstlichen Zwecken besser nutzbar zu machen. Der vorhandene Grufteinban wurde daher im Jahre 1885 abgebrochen und etwa 2 m tiefer wieder eingebaut. Das abschließende Eisengitter und der frühere Barocksltar kamen nach der Vollendung dieser Arbeiten nicht mehr zur Aufstellung. Als Ersatz für den letzteren wurde sin in den unvorstandenen Formen der damaligen Zeit gefertigter gotischer Altarban aufgerichtet. In ähnlicher Waise ausgeführte Chorstühle sollten die durch den Umbau des Chores schon damals störend empfundene Leere mildern. Die sonstigen Einrichtungsgegenstände, Orgel, Kanzel, Gestühl und Emporen wurden durch gleichfalls "stilgerechte" ersetzt, die ebensowenig wie das im Chorhergestellte Pflaster von Mettlacher Platten sowie die vorgenommenen Tünchungen des Kircheninneren dazu beigetragen haben, den Eindruck der Kirche im Inneren zu erhöhen. Der in einem Joche des nürdlichen Seitenschiffes eingebaute barocke Fürstenstand wurde entfernt. Nicht unerwähnt mag bleiben, daß die beim Umbau der Emporen aufgedeckten alten Wandmalereien übertüncht wurden. Im Äußeren wurden am Chor in den für die ganze Zeit kennzeichnenden Formen neue Gruftfenster und über diesen ein überflüssiger Maßwerkfries eingefügt. Auch durch die Ausbrüche weiterer Eingänge und die Umgestaltung der alten und ihrer Türen hat die äußere Erscheinung der Kirche nicht gewonnen. Die vier an den Strebepfeilern des Chores in der Mitte des 19. Jahrhunderts anfgestellten Apostelfiguren sind gleichfalls ohne künstlerischen Wert.

Die angestellten Untersuchungen haben ergeben, das sich auch hoste wiederum mehrere Teile der Kirche in einem äußerst schadhaften baulichen Zustande befinden und daß eine baldige Inangriffnahme einer suchgernfläßen instandietzung dringend erforderlich ist. In der Haupstache handelte asieh um den oberen, reicher ausgestatteten Teil des nördlichen Turmes und um den Chor. An arteferen ziegen sich be-

sonders unterhalb der Plattform starke Verwitterungserscheinungen. Der ehemala vorhandene ornamentale Schmuck ist hier kaum noch erkennbar (Text-Abb. 7). Auch die Steinpfosten und die tragenden Prophetenfiguren (Text-Abb, 8) sowie die wagerechten Gesimse befinden sich in einem Zustande starker Verwitterung. Die Maßwerk- und Brüstungsplatten der Galerie aind von Rissen und Stichen durchzogen, so daß beständig ein Herabfallen losgelöster Steinteile zu befürchten ist. Noch schlechter ist es mit dem oberen Teile des Treppentürmchena bestellt. Der abschließende Steinhelm, dessen Endigung nicht mehr vorhanden ist, und die außerordentlich schwachen Wandungen des Türmchens sind von Rissen durchzogen und haben sich vom Manerwerk des Turmes abgetrennt. Da das Betreten des Treppentürmchens zu gefahrvoll erschien, wurde schon vor einiger Zeit eine hölzerne Treppe in den Turm eingebaut. Bei der Erneuerung der Galerie ist zu entscheiden, ob eine Rekonstruktion der ursprünglichen gotischen Maßwerkgalerie, eine Nachbildung der heute vorhandenen barocken Brüstung mit den Resten der alten Maßwerke oder eine Neugestaltung in neuzeitlichen Formen zur Ausführung gelangen soll. Für die Rekonstruktion der Galerie des 16. Jahrhunderts finden sich bei gleichzeitiger Beachtung ähnlicher Galerien die erforderlichen Auhaltspunkte in den teilweise noch erhaltenen Maßwerkplatten. Wie schon erwähnt, stammen dieselben aus verschiedenen Zeiten. Es kann daher in seiner jetzigen Form nur das der ursprünglichen Galerie angehörende Muster der Süd- und der Ostseite, dann dasjenige der Nordseite nach einer Umänderung seiner Profilform zur Wiederverwendung gelangen. Die barocken Maßwerke der Westseite können nicht in Betracht kommen. An deren Stelle könnten den übrigen entsprechende Muster angobracht werden. Zur Vervollständigung müßten auch die bekrönenden Eckfialen, die einen wesentlichen Bestandteil der gotischen Galerien bilden, bergestellt werden. Für eine Wiederherstellung der Galerie in ihrer heutigen Gestaltung (Abb. 1 B.11) spricht der Umstand, daß auch diese als eine in 18. Jahrhundert ausgeführte Bauuslage ein gewisse kunstgeschichtliches Intervisse bietet und mit einfacheren Mitteln auszuführen ist. Zu einer Ausliddung der Bristung in modernen Formen, viellerbeit unter Verwendung von Eisen, lägt bei dem Vorhandensein so vieler Anhaltspunkte für die frühere Gestalt keine Veranlassung vor.

Der Fälenschnuck der Christrelegheire (Text-Abb. 9) lestaht beute nur nech aus kömmerlichen Diemetten der früheren reizvollen Architektur. Die ornamentalen Teile fehlen fast gänzlich, nur nech an westigen Stellen sind die für eine gewissenhafte Wieletenstellung erforderlichen Anhaltspunkte erhalten. In einem nicht weniger schlechten Zustande befinden sicht die Konsche und Baldschaft und Zustande befinden sicht die Konsche und Baldschaft und

Außer der Erneuerung dieser heute noch, wenn auch teilweise nur erhaltenen Architekturteile kommt eine Wiederherstellung der ehemals vorhandenen Chorgalerie und der die Strebepfeiler früher bekrönenden Abschlußfialen in Betracht. Einzelne Aufschlüsse über die frühere Gestalt der Chorbekrönung geben die schon erwähnten alten Zeichnungen und Stadtansichten. Außerdem lassen sich an den ehemaligen Anschlüssen der Galerie an den Türmen die genauen Abmessungen des Brüstungsquerschnittes feststellen. Ein auf dem Dachboden des Chores gefundenes Bruchstück einer Maßwerkplatte entspricht den Maßverhältnissen dieser Wandanschlüsse und hat wahrscheinlich der Chergalerie angehört, Es ist aber anzunehmen, daß dieses Stück bei einer der mehrfach vorgenommenen Ausbesserungsarbeiten angefertigt wurde. Von den Abschlußfinlen der Strebepfeiler ist der Sockel und der Ansatz des Fialenleibes mit seiner Profilierung noch erhalten. Über die frühere Höhe der Fialen geben ferner in den alten Akten gefundene Angaben genauen Aufschluß. Blatt 9 zeigt ein auf Grund der vorstehenden Ausführungen bearbeiteten Entwurf mit der Darstellung der ergänzten Chor- und Turmgalerien.



33

### Die neue evangelische Kirche in Bentschen.

(Mit Abbildungen auf Blatt 12 u. 13 im Atlas.)

Die im Reeierungsbezirk Posen auf einer Landzunge zwischen dem Bentscheper See und dem diesen durchströmenden Obraflusse gelegene Stadt. Bentschen hat rund 4000 moist katholische Einwohner und besitzt dementaprechend eine nicht unbedeutende zweit@rmige katholische Kirche aus dem Ende des 18. Jahrhunderts. Die früher kleine evangelische Gemeinde des Ortes welche ein aus derselben Zeit stammendes bescheidenes Gotteshaus aus Fach. werk mit danebenstehendem verbretterten Glockenturm besaß ist im Laufe der letzten Jahrzehnte, besonders auch infolge der Zugehörigkeit zahlreicher ländlicher Ortschaften, mehr als 4000 Seelen angewachsen. Sie be-

durfte daher einer neuen größeren Kirche. die für etwa 1100 Personen Raum gewähren sollte. Als Bannlatz für den Neubau, der den Gegenstand dieser Veröffentlichung bildet, war der durch den Hinzukauf eines benachbarten Grundstückes vergrößerte Platz der alten Kirche zu benntzen. Er liegt neben dem Pfarrgrundstück an der von der Stadt zum Bahnhofe führenden Hanptstraße und hat im all-

Zeitschrift I. Bauwesen, Jahry, LVII.



Abb. 3. Rückseite.



Abb. 4. Lageplan.

(Alle Rechte verbehalten.)

gemeinen die Gestalt eines Dreiecks (Abb. 4). Dies wurde die Veranlassung, dem Grundrisse eine zentrale Gestalt zu ceben und dabei anzukuüpfen an die dem 18. Jahrhundert eigent@mlichen auf die Gewinnung einer charakteristisch protestantischen Predietkirche abzielenden Versuche. Die Lösung ist in der Verbindung eines mittleren Rundbaues. zweier schräggestellten Schiffsflügel and eines in der Mittolachan belegonen Anbaues für Altarraum und Sakristei zu einer sich dem Platze anpassenden etwa dreieckigen Grundfigur gefunden worden. Die Vorderfront mit den in und zwischen den Schiffsflügeln angeordneten Haupteingängen (Bl. 12) wendet sich der Straße, die Rückseite (Text-Abb. 3) dem nahegelegenen, land-

schaftlich reizvollen See zu. Auf Orientierung ist infolge dieser örtlichen Verbaltnisse verzichtet worden; der Altarraum liegt nicht nach Osten, sondern nach Südwesten.

Die Einzelheiten der Plananlage sind aus den Text-Abb. 1 u. 2 ersichtlich. Durch die in der Mittelachsobelegene Haupteingangstür und die beiden Eingänge in den Fügeln gelangt man nach Durchschreitung kleiner Vorhallen



Abb. 5. Ansicht von der Balmbofstraße

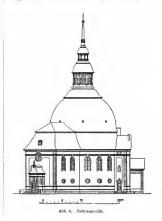
in das Schiff der Kirche. Zu den Emporen führen die Zugänge und Treppen seitlich des Hausteinganges und der Altarnische. Alle Treppenhäuser haben zugleich innere Verbindung nach dem Schiffsraume. Eine der Tret-pen neben der Altarnische führt dabei auch nach dem unter der letzteren und der Sakristei belegenen Heizkeller und nach dem Dachboden. Die Sakristei hat besonderen Zugang und Vorraum. In ihr ist die Treppe eingebaut, die der Geistliche benutzt. um über eine über den Altarumgang hinweggeführte kloine Brücke die Altarkanzel zu erreichen. Im Mittolbau sind die Emporen balkonartig ausgekragt und lassen nur die Öffnung vor der Altarnische frei. Die Seitenflügel sind ganz mit Emporen angefüllt; deren Sitzreihen nach hinten stark ansteigen. Dem Altar gegenüber befindet sich die von zwei Säulen getragene, in geschwungenen Linien vorgezogene Sängerbühne. Auf ihr hat die stattliche Orgel Platz gefunden, deren Werk in einem Raume über der Hauptvorhalle untergebracht ist und deren reicher Prospekt in Text-Abb. 8 dargestellt ist. Den Kanzelaltar zeigt Text-Abb. 7. Der Taufstein steht seitlich vom Altare. Die Anordnung des durchweg festen Gestühls lassen die Abbildungen erkennen.

Über die Entwicklung des Aufbaues gebon die Abb. 1 u. 2 Bl. 13 sowie Text-Abb. 3, 5 H. 6 Aufschluß. Der Versuch, die Kirche mit dem bereits vorhandenen, in recht unfreundlichem Backsteinrohbau ausgeführten Pfarrhause zu einer Baugruppe zusammenzukomponieren, konnte nicht gemacht werden. Wie im Grundrisse, so setzt sich die Kirche vielmehr auch im Aufbau völlig gegensätzlich und dominierend neben die vorhandenen Baulichkeiten der Pfarre. Dahor hat das Bestreben obgewaltet, das Gotteshaus den sonstigen älteren schlichten und hübschen Bürgerhäusern seiner Umgebung anzupassen und es zur vorüberführenden Straffe und in den auf der Landzunge sich langhin nach dem Bahnhofe zu erstreckenden Ort hipein so zu stellen, daß sich für den von der Bahn Kommenden sowohl wie für den, der das Stadtbild aus größerer Entfernung betrachtet, gute Bilder ergeben. Durch die Gliederung der Baumasse sowohl wie durch die Fermensprache ist versucht worden, das protestantisehe Wesen des Grundrisess auch im Anflean zum Ausdruck zubringen, ein Bestreben, das durch den seharfen Gegensatz, in den sich das Bauwerk zur katholischen Kriche des Urtes stellt, Duterstützung findet.

Beherrscht wird der Bau darch die sich über dem Mittelschiff erhebende Kuppel, gegen welche die Seitenflüceldächer anlaufen und die von einer Laterne gekrönt wird. An die ruhige Masse dieses Hauptbankörpers lehnen sieh, weiter gliedernd und belebend, die Anhanten der Hanntvorhalle mit ihren Treppenkänsern, der Seitenvorhallen, des Altarhauses und der Sakristei an. Der erstgenannte Bauteil ist gekrünt mit einem sieh in goschwungenen Linien aufbauenden Giebel, dessen Feld mit einer Darstellung Christi und der Samariterin geschmückt ist (Bl. 12 u. Alds. 1 Bl. 13). Die in flachem Relief und malerischer Behandlungsweise gehaltene Komposition rührt von der Hand des Bild-

hauers Petri in Berlin her und ist von ihm an Ort und Stelle frei in Kalkstuck angetragen worden.

Hinsichtlieh der Ausführung der baulichen Einzelheiten ist zu erwähnen, daß der Bau bis auf den mit Rüdersdorfer Kalkstein verblendeten Sockel in geputztem Ziegelmauerwerk hergestellt ist. Zu allen Putzarbeiten einschließlich der Ge-



Do Took Google

simse. Fenster und Türeinfassungen nuw ist Rüdersderfer hydraulischer Kalk verwendet worden.

Eine auch unter dem Gestühl sich hinziehende Asphaltschicht schützt vor anssteigender Grundfeuchtigkeit. Die Freitreppen bestehen aus Granit, die Fußböden in den Gängen aus roten Wesersandsteinplatten, im Gestühl, in der Sakristei und auf den Emporen aus kieferner Diolung. Die Emporen sind als Steineisendecken

zwischen Trägern gebildet, ebenso die Decken der Seitenflügel. Das Kuppelgowölbe des Mittelbanes ist aus verdoppelten Boblensparren zwischen eisernem Fuß- und Scheitelring hergestellt. Es wurde ausgestakt. unterseits geschalt, gerobrt und verputzt, eine Ausführung, die billiger ist and auch wärmer hält. ala die amprünglich beabsichtigte Wölbung in Monierbauweise. Die äußere Kuppel besteht aus einem schmiedeeisernen Gerüst ohne Fußbalken. Wagerechte Ringe zwischen acht Hauptsparren teilen sie der Höhe nach in einzelne Zonen, deren trapezförmige Felder durch Diagonalen gesichert sind. Der sechste Ring am Fuße der turmartigen Laterne wurde besonders stark hergestellt, um den gleichfalls eisernen Glockenstuhl zu trages. Um die Rundung der Kuppel zu bilden. wurden an den eisernen Ringen mit Winkellaschen entsprechendausgeschnittene Bohlen befestigt, auf welche die Schalung auf-

genagelt ist. Sämtliche übrigen Dücher aind gezimmert und ebenfalls geschalt. Alle Dachflächen sind mit Rücksicht auf ihre Form und schwere Zugänglichkeit mit 0,5 mm starkem Kupferblech eingedeckt, die Gesimse, Rinnen und Abfallrohre bestehen aus 0.75 mm starkem Kupferblech.

Das Innere ist ebenso wie das Außere vollständig geputzt. Zu den Gesimsen und Umrahmungen der Öffnungen treten hier noch an den Säulen- und Pilasterkapitellen sowie an den Gewölben des Mittelbaues und der Altarnische einfache Stuckarbeiten, die ven einheimischen Maurern nach Pappschablonen angetragen wurden, welche der unterzeichnete örtliche Bauleiter entworfen hat. Die den Bogenschluß der Altarnische schmückende, von zwei Engeln gehaltene Stuckkartusche rührt von dem schon genannten Bildhauer Petri her. Die einfachen weiß verglasten Spragen. fenster sowie die Außentüren bestehen aus Eichenholz, die übrigen Stücke des Ausbaues aus Kiefernholz, die geschnitzten Teile aus Lindenholz.

Die Wände des Inneren zeigen weißen Anstrich, nur

die Stuckzieraten der Gewölbe haben eine leichte Farbung mit sparsamor echter Vergoldung erhalten. Von diesen hellen Flächen beben eich die Ausstattungsstücke, die der Maler E. Fey aus Berlin reich benialt und vergoldet hat, wirkungsvoll ab. Die Orgel und das Gestühl haben eine ldane Grundfärbung. gegen die sich bei der Orgel die mehrfarbice. zum Teil durch Ornament gehebene Bemalung der Gesimse sowie die Vergoldung sämtlicher Schnitzerejen wirkungsvoll abhebt. Die Altarkanzel und die Emporenbrüstungen sind rot und grau marmoriert; lhre Gesimse and Zierteile warden älinlich wie an der Orgel behandelt und teilweise vergoldet. Auf die Füllungen der Emporenbrüstung sind in Bronzeton Kränze aufgemalt Sobald die erforderlichen Mittel dazu aufgebracht sein werden, soll die Ausmalung der Kirche durch Tonung einzelner Wandteile und durch farbige Behandlung besonders der Emporen-



zusammengebracht werden. - Zwischen der Kanzel und dem Altartische befindet sich ein ebenfalls von Fey herrührendes, den sinkenden l'etrus darstellendes kleines Altarbild, das auf die glatte Rückwand zwischen Tisch und Kanzelkonsole aufgespannt und mit einer gemalten Goldkartusche umgeben ist. Die Tischlorarbeiten sind sämtlich von Handwerkern aus der Provinz Posen ausgeführt werden. Nur die 20 stimmige Orgel nebst Gehäuse rührt aus der Orgelbauanstalt von Gebrüder Walter in Guhrau her.

Die Kirche hat eine von Gebrüder Körting in Hannover ausgeführte Niederdruck-Dampfheizung erhalten. 22 Radiatoren mit 150 um Heizfläche stehen in Nischen unter den

3\*



Abb. 7. Kanzelaltar.

Fenstern und verschwinden ganzlich hinter dem Gestühl. In den Vorräumen aufgestellte Heizkörper verhindern das Auftreten belästigender Heizerscheinungen; sie sollen später

noch mit Verkleidungen verseben werden. Wie der Heizkeller, befindet sich auch der Raum für die Kohlenvorräte noter der Altarnische und der Sakristei. Die letztere ist durch einen Regulierfüllofen besonders beheirt.

Die gesamten Baukosten haben sich einachließlich der Aufwendung für die Bauleitung (17600 A) und der von der Gemeinde für Anlage der Heizung, der Gasbeleuchtung, eines grö-Beren Geläutes und des Blitzableiters besonders bewilligten Beträge (11 450 .4) auf rund 165 500 .# belaufon. Die Turmuhr, das Altarbild, der Taufstein und die Bolonchtungskörper sind der Kirche zum Geschenk gemacht worden

Bei der Berechnung der Kosten für den Sitzplatz, das Quadratmeter behauter Grundfläche und das Kubikmeter umbauten Raumes gehen zunachst die Kosten der tiefer als 1,50 m geführten Gründungen mit rund 11 500 .# ab, so daß sich die Gesamtbankosten im Sinne dieser Berechnung von 165 550 auf 154 050 .# ermäßigen.

Rei 1092 plätzen entfallen demnach auf einen Platz 141.07 .A. auf 1 am behauter Grundfläcke 248.47 .# und auf 1 cbm des umbauten Raumes 17.31 .4.

Die Bauzeit dauerte 31/4 Jahr, vom Frühjahr 1902 bis Herbst 1905. Die Ausführung, für deren Kontrolle und obere Aufsight die Kel. Regierung in Posen und der Kreisbaubeamte in Meseritz. Baurat Wilcke, zuständig waren, erfolgte in der Hanntsache unter Leitung des unterzeichneten Regierungsbaumeisters. Von ibm rühren auch die Entwürfe für die innere Ausstattung her, während der Bauplan im Ministerium der Affente lichen Arbeiten aufgestellt worden ist. Die Gründungsarbeiten warden unter Leitung des Regierungsbaumeisters





Abb, S. Hlick nach der Orgelempere.

Clingestein, Königl. Regierungsbaumeister,

#### Die Eisenbahn- und Straßenbrücke über den Oberhafen in Hamburg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 14 bis 19 im Atlas.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

Aligemeines. Im Rahmen der Emgestaltung der Eisenbahnanlagen in Hamburg ist eine Überbrückung des Oberhafens daselbst erforderlich geworden, die sowohl dem Eisonbahnverkehr, als auch dem Straßenverkehr dienen soll. Nach Lage der örtlichen Verhältnisse mußte die Brücke zweigeschossig werden, derart, daß die obere Fahrbahn die Eisenbahngleise - zwei für den Personenverkehr und zwei für den Güterverkehr - trägt, während die untere Fahrhahn als Pflasterstraße mit beiderseitigen Fußwegen ausgebildet ist. Dieser Straßenzug vermittelt eine Verbindung der Stadt mit dem Güterbahuhof Hamburg-H. Die Zufahrtstrußen auf beiden Seiten der Brücke bedingen ihrerseits wieder die Anordnung von Unterführungen in unmittelbarem Anschluß an das Bauwerk im Oberhafen (Text-Abb. 1 u. 2 und Abb. 1 u. 2 Bl. 14 u. 15).

Entsprechend dem zwischen Preußen und Hamburg im Jahre 1898 abgeschlossenen Vertrage, betreffend die Umgestaltung der Eisenbahnanlagen in Hamburg, war ferner ein Toil des fraglichen Brückenzuges als Drehbrücke so auszubilden, daß zwei freie Durchfahrten für die Schiffahrt von je 14,60 m lichter Weite entstehen. Weiterhin ist die lichte Durchfahrtshöhe für den Straßenverkehr auf 4,40 m festgelegt, und bezüglich der Schalldämpfung der oberen Fahrbahn noch die Bestimmung getroffen, daß auf dom eisernen Überban der festen Teile des Brückenzuges das Kiesbett des Eisenbahnoberbauos durchzuführen, bei dem beweglichen Teile



Abb. 1. Ansicht der Brücke von Westen.

(der Drehbrücke) aber, falls aus statischen Rücksichten das Kiesbett nicht durchgeführt werden könne, auf möglichste Dämpfung des Schalles und auf Wasserundurchlässigkeit Bedacht zu nehmen sei.

Weitere Grundlagen waren für die Bearbeitung des Entwurfs nicht gegeben, als demanden anher getreten wurde. Sie enthalten nur wenig Foststehendes für die Gestaltung der Bricke, und das darf als ein Vorung der Abmachungen mit Hamlung betrachtet werden, da es nur und diese Weise möglich war, ein Work von der Eigenart zu schaffen, wie eu uns jutzt in seiner Vollendung entegepertritt.

Im Eisverständis mit Hamburg ist zur Erlangung des Entwurfs für das Rauwert ein engener Wettbewerb ausgeschrieben worden, gleichseitig mit der Forderung der Abgabe eines bindeuden Preisangebotes für die Ausführung. Für diesem Wettbewerb wurden von der Eisenbahrerveraltung "Allgemeine Verschriften" ausgestbeitet, die nach Berücksichtigung der von Hamburg gewünscheten Andreungen und Ergänungen und nachdem sie die Genebmigung des Herrs Ministers der Gföstlichen Arbeiton gefunden hatten, der

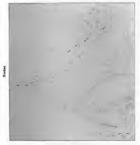


Abb. 2. Lageplan.

Ausschreibung unmittelbar zugrande gelegt wurden. Zur Teilnahme an dem engeren Wettlewerb sind im Dezember 1900 folgende Werke aufgefordert worden; a) die Aktien-Gesellschaft für Eisenindustrie und Brückenban vormals J. C. Harkort in Duisburg; b) die vereinigte Maschipenfabrik Augsburg und Maschinenbaugesellschaft Nürnberg A.-G. in Nürnberg (Zweiganstalt Gustavsburg); c) die Gutehoffnungshütte in Oberhausen; d) die Aktien-Gesellschaft für Bergbau. Eisen- und Stahlindustrie "Union" in Dortmund; e) die Firms Haniel u. Lueg. Maschinenfabrik in Düsseldorf-Grafenberg; f) die Firma C. Hoppe, Maschinenfabrik in Berlin; g) die Firma Philipp Holzmann u. Ko, in Frankfurt a. M. Letztere Firma lehnte es ab, sich an dem Wettbewerb zu beteiligen. Die Gesellschaft Harkort und Haniel u. Lueg. sowie "Union" und C. Hoppe haben zusammen je einen Entwurf bearbeitet, so daß am 15, Mai 1901, also fünf Monate nach erfolgter Ausschreibung, vier vollständige Entwürfe eingegangen waren. Von diesen Entwürfen kamen nach Vorschlag der Eisenbahnverwaltung zwei, nämlich die von der Gesellschaft Harkort-Haniel u. Lueg und von der Nürnberger Maschinenbaugesellschaft zur engeren Waltl, weil sie hinsichtlich ihrer Verwendbarkeit, Durcharbeitung und Preisstellung als annähernd gleichwertig betrachtet werden konnten. Bei der Prüfung der Entwürfe im Ministerium der öffentlichen Arbeiten wurden die von sämtlichen Firmen gewählten Bewegungsvorrichtungen für die Drehbrücke, unter Berücksichtigung der verhältnismäßig selten erforderlich werdenden Bewegung derselben, als weniger geeignet abgelehnt und diejenige eigenartige, von Herrn Geheimen Baurat Wittfeld, vortragender Rat im Ministerium, ersonnene Anlage mit Preßluftbetrieb vorgeschrieben, die jetzt zur Ausführung gekommen ist.

Gleichzeitg nit dieser grundsktlichen Änderung im Machinenbetrieb und zum Teil im Zusammenlang damit mußte auch die unsprünglich geplante Anordnung des Dreispfiellers wesentlich umgestaltet werden. Da hierdurch der Maßatah für die Preisingebote des Wettwerbes roblatundig verloren ging, so wurden die beiden in engerer Wahl befindlichen Werke latzvort und die Nürsberger Maschinenbagesulichaft zu einem nochmaligen Wettlewerb aufgefordert. Um jedoch den hierus erforderlieben Zeitaufwand einzuschränken, wurde von diesen Firmen innakhat nur die Abpale einer Preisinderderung für das Augebot verlaugt, während die Aufstellung des neuen Sonderentwurfs stäter nur derjenigen Firma obliegen sollte, der als mindestforderader der Zuschlag erteilt werden würde. Ferner ist die Bedingung gemacht worden, daß die im Wetthewerb stehenden Firmen wegen der Preßluftvorrichtnagen für das Triehwerk der Drehbrücke mit der auf diesem Gebiete besonders erfahrenen Berliner Maschinenbau - Aktiengesellschaft vormuls L. Schwartzkopff in Verbindung zu treten hätten. Aus diesem zweiten Wettbewerbe ist die Gesellschaft Harkort in Duisburg, zusammen mit ihren Mitarbeitern, den Firmen Haniel u. Lueg, der Berliner Maschinenbau - Aktiengesellschaft vormals L. Schwartzkopff und F. II. Schmidt-Altona-Hamburg, als Sieger hervorgegangen, mit einem Preisunterschied zu ihren Gunsten von rund 50 000 Mark, welcher lediglich auf die Pfeilerarbeiten, besonders auf den Bau des Drehpfeiless entfiel. In welcher Weise die von den beteiligten Werken gemachten Vorschläge bezüglich des Baues des Drehpfeilers voneinander abweichen, ist bei Beschreibung der Pfeilerbanten näher auseinandergesetzt. Der Gesellschaft Harkort wurde im Februar 1902, also etwas über ein Jahr nach der ersten Ausschreibung, der Zuschlag erteilt, und die Ausarbeitung des Sonderentwurfs sowie die Ansführung des ganzen Bauwerks für eine Gesamtentschädigung von rd. 914000 & übertragen. Diese Summe setzt sich folgendermaßen zusammen:

a) 164000 & für die Pfeilerbauten (F. H. Schmidt),

b) 571000 \_ für die eisernen Überbauten (Harkort),

c) 179 000 , für die maschinelle Anlage (Haniel n. Lueg-Schwartzkopff)

#### zus. 914 000 .4

Auf diese Vorgeschichte des Bauwerks, welches im folgenden beschrieben werden soll, ist etwas näher eingegangen worden, weil sie immerhin Bemerkenawertes hietet und ein Bild von der Mühe und Arbeit gibt, die aufgewendet werden mußten, um zu dem endgültigen Entwurf der Brücke zu gelaneen.

#### Pfellerbauten.

Von den Pfeilerbauten der Brücke (Al-b. 1 bis 3 Bl. 14 u. 15) nimmt der Drehpfeiler (Abb. 1 Bl. 16) wegen seiner eigenartigen Gründung die erste Stelle ein; er soll daher zunächst besprochen werden.

Das Ministerium hatte zugleich mit der Einführung des Preßluftbetriebes für die Drehbrücke bestimmt, daß der Auflagerpunkt des Drehzapfens möglichst tief und zwar auf Höhenzahl - 1,45, also etwa 1,50 m unter Sohle des Oberhafens und rund 6,50 m unter mittlerem Hochwasser liegen sollte, um dem großen Kippmoment der Drehbrücke, infolge ihrer bedeutenden Kopfschwere, unterhalh des eisernen Cberbaues ein entsprechendes Moment mit möglichst großem Hebelsarm, d. h. mit verhältnismäßig geringen, von dem Drehpfeiler aufzunehmenden wagerechten Kräften entgegensetzen zu können. Die Unterkante der Brücke war im Einvernehmen mit Hamburg auf + 8,30 festgolegt. Mit Rücksicht hierauf und unter Abrechnung der für die Lagerung der geschlossenen Drehbrücke erforderlichen Einrichtungen mußte die Oberkante des Drehofeilers auf 4 7,0 angenommen werden. Der im Querschnitt kreisförmige Drehpfeilerschacht zur Aufnahme des Drehzardens erhielt daher eine Tiefe von 8,50 m bei einem Durchmesser von 7,70 m. Der Drehpfeiler hat die Form eines Sechsecks mit einem Durchmesser des eingeschriebenem Kreises von 13,40 m.

Bei der tiefen Lage des Drehnunktes war die übliche Gründung mit Beton auf Pfählen ausgeschlossen, und der Drehufeiler mußte unmittellar auf dem guten Baugrund gegründet werden, Bohrungen hatten ergeben, daß an der Stelle, we der Pfeiler erbaut werden sollte, guter Baugrund, grober reiner Sand mit Kies gemischt, auf etwa - 7.0 erreicht wurde. Es lag nahe, unter diesen Verhältnissen Luftdruck-Gründung auzuwenden, und so hatte denn auch die Nürnberger Maschinenbaugesellschaft, oder vielmehr die mit ihr zusammen arbeitende Firma C. Vering in Hamburg, dieses Grändungsverfahren bei Anfstellung des Entwurfs gewählt. Die Firma F. II. Schmidt-Altona-Hamburg machte iedoch, gestützt auf die von ihr namentlich beim Bau der neuen Kaiserhafenschleuse in Bremerhaven und bei dem Umbau der Eisenlahnbrücke über die Weser in Bremen gemachten Erfahrungen, für die Gründung einen anderen Vorschlag, welcher die Erreichung des Zieles auf eine einfachere und billigere Weise ermöglichte. Zunächst wurde die Baustelle bis auf - 2.50 ausgebaggert und hiernach eine 20 cm starke Soundwand, der planmäßigen sechseekigen Drehnfeilerform entaprechend, unter Zuhilfenahme von Wasserspülung bis - 9.0 cingetrieben. Da die Oberkante dieser Spundwand auf + 5,60 lag, so hatten die Spundbohlen die außergewöhnliche Länge von 14,60 m. Sodaun wurde aus der so umschlossenen Baugrube mittels Greifbaggers der Boden bis auf den in einer Tiefe von - 7.0 befindlichen tragfihigen Sandboden entfernt und darauf unter Verwendung eiserner mit Bodenklappen versehener Senkkasten ein Betonbett von etwa 4 m Stärke unter Wasser geschüttet. Dieser Grundkörner besteht aus Zementheton mit einem Zusatz von Traß und Kalk, welcher dazu dienen soll, die Dichtigkeit der Betonmasse zu erhöhen. Das Rammen der Spundwand ging ohne jegliche Störung von statten. Es muß jedoch bemerkt werden, daß diese Arbeiten auch vom Glück, das man bei iedem schwierigeren Ban haben sollte, begünstigt worden sind. In einer Tiefe von etwa 6 m unter Oberhafensohle fanden sich nämlich große schwere Baumstämme vor, die zufälligerweise mit der Spundwand aufs sorgfältigste umgangen worden waren und daher mittels Tancherarbeit ohne besondere Mühe horausgeholt werden konnten.

Nachdem die Oberfläche des Betonklotzes unter Zuhilfenahme von Taucherarbeit mit möglichster Sorgfalt abgeglichen war, wurde ein mit Eisengerippe ausgesteifter beiderseits offener Blechzylinder von 9,80 m Durchmesser und 6,50 m Höhe, der, an einem zwischen Prahmen erbauten Gerüst hangend, über die Spundwand gehoben war, auf die Sohle abgesetzt (Text-Abb. 3). Es gelang, diesem Blechzylinder in dem 6 m hohen Wassor die genaue planmäßige Lage zu geben. Der durch den Blechzylinder und die sechseckige Spundwandumschließung begrenzte Raum wurde sodann bis znr Niedrigwasserhöhe, ebenfalls unter Verwendung von Senkkasten, mit Zementtraßbeton ausgefüllt, und sodann über Niedrigwasser im Schutze der Spundwand der außere Ring etwa bis + 4.0 in Beton mit Werkstein- und Ziegelverblendung aufgeführt. Nachdem der Beton genügend erhärtet war, wurde das innerhalb des Blechmantels stehende Wasser,

mittela Taucherarbeit soweit wie möglich beseitigt. waren und der noch Ohriggobliohone Schlamm mit Hilfe einer bis auf die Sohle reichenden Kreiselpumpe abgesaugt wurde. Infolge der unvollständigen Verbindung zwischen den beiden Betonkörpern drängte sich das Wasser zunächst durch die an ihrer Berührungsfläche

vorhandene, nicht vollkommen ge-

schlossene Fuge, um dann seinen Weg weiter zwischen Beton und Blochwand zu nehmen und schließlich an einer schwachen Stelle der letzteren durchzubrechen. Auf Grund der hier gemachten Erfahrungen wird es sich empfehlen, bei ahnlichen Ausführungen die Blechwand des Zylinders, besonders in ihren unteren Teilen, stärker als 4 mm zu wählen und an den Stößen eine Nietung mit doppelter Nietreihe vorzuschreiben. Die Endichtigkeiten konuten jedoch durch Kalfatern der Nähte des Blechzylinders soweit beseitigt werden, daß im Schutze des durch den Betonkörper zwischen Blechmantel und Spundwand geschaffenen Fangedamms mit der Herstellung des Betonmauerwerks zur Aufnahme der Drehzapfengrundplatte, sowie auch mit der Anfführung des für den Drehkranz dienenden, innerhalb des Blochmantels liegenden Ringmauerwerks im Trockenen vorgegangen werden konnte. Letzteres wurde zunächst auf die gleiche Höhe mit dem zwischen Biechzylinder und Spundwand befindlichen Betonkörper gebracht.

Um die beides durch des Bischmantel getrennten Teile der aus Beton bestehenden Ringmanerverks miteinader in feste Verbindung zu bringen, ist der Biechrylinder an seinen Außenflächen mit Ankern, welche in den außeren Betonring binindireciden, versehen; ferner bilden auch die außerhalb des Bischzeilindern befindlichen senkruchten — Eisanfrippen, die in dem äußer ablie den senkruchten — Eisanfrippen, die in dem äußer ablie der Bischmankels vorgesebenen, mit diesen verniesten erweiteten erweiteten erweiteten, mit diesen verniesten des Bischmankels vorgesebenen, mit diesen verniesten

wagerechten - Eisen, die in dem inneren Betonring eingebettet sind, eine gute Verbindung zwischen den beiden Manerringen.

Nachdem der innere Teil der Ringmauer mit den salferen auf die gleiche Höhe gebracht war, vurde das aufsteigende Ringmauerwerk des Drehpfellers bis zur Flutchte im Schutze der Synudwand und darüber hinaus im Freien auf die vorgeschriebene Höhe von 4-7,0 gebracht, und biernach seitlich mit Ziegel- und Werksteinverblandung, sowie oben mit Werksteindackeung vorseben. Zur größeren Sicherung dieses Ringmauerwerks ist etwa in der Höhe der betrem Drehapsenfelfhrung noch ein aus u.-Eisen gebildeter

und mit Ankern versehener Eisenring in den Betonkörper eingebettet.

Die auf diese Weise gehildete Arbeitskammer von rd. 7.70 m

Durchmesser,
welche mit ihrer
Sohle etwa 6,50 m
unter gewöhnlichem Hochwasser liegt, hei
Sturmfinten sogar
einem Überdruck
his zu 8,50 m ausgosetzt ist, hat
sodann noch, zur
Erzielung einer



Abb, 3. Gründung des Drehpfeilers: Absetzen des Blechzylinders auf die Betonschle

möglichs großen Wassercundurchlüssigheit, in der Sahla und an des Wastagmeinstellung der Schweitstutz erhalbe. Beilich wurden nech zur Auffangung von Selwigttwasser und um die an dem Fugen des unteres Führungsingsodurchsielscherden einzelnen Wassertmößen von den Wänden ferenzahlaten, unterhalt dieser Rings eine Wänden ferenzahlaten, unterhalt dieser Rings eine mittels eines Abfallrohres in einen kleinen Sammelschneitst an der Sahle gestellt der Sahle dieser Rings eine mittels eines Abfallrohres in einen kleinen Sammelschneit an der Sahle gestellt die Sahle dieser Windelt dieser Windelt dieser Windelt dieser Windelt dieser Windelt der Sahle dieser Windelt der Verlagen den Derhaftellerschacht mit vollkommen genügend

Entsprechend den an den bühren Mauerwerhaktzgereilen des Drehpfeilers anftretenden größeren Einseldruckbelastungen wurde hierbei der Kiesbeton verseläiselen gemischt und zwar im unteren Zelle 1:6, im öberen 1:5. Die Denhaupfen-Grundplatte rath auf einem Granitgunder von 2,60-2,60 m im Geviert und von 0,70 m Sürkie. Der obere Drehtmarzing ist ebenfalls durch Granitwerksteine unterstützt derart, daß der auf den Beton wirkende Druck aufgrede größer als 15 kg/enn sit. Der an der Sohle des Drehpfeilers auf den Boden wirkende Druck beträgt nur 2.4 kg/enn.

Die Höbenlage der Oberkante des Drehyleilers auf + 7,0 brachte es mit sich, daß mit einer Überflutung der Drehyleilerkammer bei höheren Sturmfluten gerechnet werden mißte. Der in den oberen Betonkörper eingebettete — Einentigs hat denhalt auch den Zweck, etwaige Zugspannungen

aufzunehmen, die auftreten, wenn der Drehpfeiler bis auf + 7,0 mit Wasser gefüllt ist, während draußen, nach Umspringen des Windes, der Elbwasserstand vielleicht bis + 3.0 oder tiefer schnell abfällt, so daß also im Inneren unter Umatänden ein Wasserüberdruck von 4 m oder mehr auftritt. Inzwischen ist denn auch die Drehpfeilerkammer bei Sturmfluten schon mehrmals vollgelaufen und, nach Abfallen der Flut, der Pfeiler einem inneren Wasserüberdruck, einmal sogur 24 Stunden lang, ausgesetzt gewesen. Der Pfeiler hat sich bierbei durchaus bewährt, und es konnte an ihm, nachdem das Wasser wieder aus der Kammer durch Pumpen entfernt war, keinerlei Veränderung wahrgenommen werden. Auch war die naheliegende Befürchtung, das Pfeilerinnere könnte durch die Überschwemmung verschmutzen, grundlos; es hat sich vielmehr gezeigt, daß die Schachtwände und die in dem Schacht untergebrachten Eisenteile von dem einstürzenden Wasser reingewaschen und später Wasser und darin befindliche Schmutzteile von der im Pfeiler angebrachten, sehr kräftig wirkenden Kreiselpumpe zusammen herausgeworfen werden.

Bei den drei übrigen Strompfeilern (Abb. 1 Bl. 14 u. 15) waren die Gründungsverhältnisse wesentlich einfacher wie beim Drehpfeiler. Da der tragfähige Boden sich durchweg erst in 6 bis 7 m unter Null befand, war, unter den im übrigen regelrechten Verhältnissen, die hierbei übliche Gründung mit Beton auf Pfählen die gegebene und einfachste. Nachdem die einzelnen Baugruben bis auf die für die Betonsohlen nötigen Tiefen ausgelaggert, die Rostpfähle gerammt und die Umschließungswände hergestellt waren, wurden die Rostpfähle auf + 5,0 mittels Kreissäge unter Wasser abgeschnitten, darauf zwischen den Spundwänden die aus Zementkiesbeton mit Zusatz von Traß und Kalk bestehenden Betonmassen unter Verwendung von mit Bodenklappen versehenen Senkkasten unter Wasser bis Ebbehöhe geschüttet und schließlich das aufgehende Betonmauerwerk mit Ziegelund Werksteinverblendung in Tidearbeit aufgeführt. Die Bestimmung der für die Aufnahme der Belastung erforderlichen Anzahl Pfähle von 35 cm und 45 em Durchmesser erfolgte in der Weise, daß für die Pfähle von 45 cm Durchmesser eine Belastung bis zu 45 Tonnen und für die 35 cm starken Pfähle eine solehe bis zu 35 Tonnen zugelassen wurde

Da die Sükrkealmosanagen der Pfeiler zur Erzielung neglichst greiber Durchfahrtschlungen sehr eingeschricht werden mußten, zo erzeb sich bei diesen zuläsaigen Beanspruchungen, namentlich auch wegen der an den Pfeilenhaptern auftretenden behon Drucke, eine recht dichte Pfahlstellung, so daß der Zwischennaum zwischen den Pfahlen oft nicht mehr als die Pfahlsticke selbst betrug.

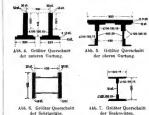
Für den Landpfeiler an der Nordseite wurde die vorhandene Kaimauer benutzt, nachdem sie nach hinten durch einen anschließenden, auf Pfähle gegründeten Betonpfeiler verstärkt worden war.

An der Südseite konnte bei Aufführung der hier erforderlich werdenden neuen Kalmauer auf die nötige Veratärkung von vornherein Rücksicht genommen werden.

Auch die Pfeiler für die Mittelstützen der Landöffnungen und die Endpfeiler derselben, die zugleich Widerlager für die anschließenden gewölbten Viadukte sind, mußten abnlich wie die Strompfelier mit Beton auf Pfablen gegründet werden, nur mit dem Unterschied, daß von einer Umschließung der Baugruben durch Spundwände abgeseben werden durthe. Auch diese nicht in den Vertrag mit der Gesellschaft Harkort eingeschlossenen Unterbauten hat die Bauverwaltung durch die Firms F. H. Schmidt ausführen lassen.

#### Die eisernen Cherbauten.

Aus der Abb. 2 u. 3 Bl. 14 u. 15 sind die Stützweiten der einerem Die-bauten zu entachnen. Die größte Stützweiten eines Hauptträgers des zweigeschossigen Teiles des Brückenzuges berätzt hierensch 1.2 7,70 m. Für einen Fachwerktrageran sich gewiß kein großes Maß; aber unter Berücksichtigung der zu übertragenden gewältigen Laston einer viergleisigen Einenbahn auf der oberen Fahrhahn und bei Annahme der seitens Hamburgs vorgeschriebenen usgewühnlich sehweren Marchiasten von 22000 kz. nocht Menschengefränge von



450 kg/qm auf dem unteren Straßenzug war eine andere Teilung der Brückenöffnungen zweckmäßigerweise nicht zu erreichen.

Als Gliederung für die Hauptträger der Brücke über den Oberhafen wurde Streben fachwerk gewählt, weil infolge der geringen Bauhöhen von 0.85 m für die untere und 1,20 m für die obere Fahrbahn eine engmaschige Teilung derselben nötig wurde. Die Querträger sind daher in Abständen von wenig über 3 m angeordnet worden, und dementsprechend wurde auch die Feldweite der Hauptträger auf dieses Maß festgesetzt. Bei einem Ständerfachwerk wären anf jedes Feld in jedem Hauptträger zwei voll ausgebildete Knotenpunkte gekommen, während beim Strebenfachwerk auf jedes Feld nur je ein Knotenpunkt entfällt. Da die Streben im vorliegenden Falle verhältnismäßig kurz sind, so kommt bei den großen auftretenden Gesamtspannungen die Knickgefahr kaum in Frace. Deshalb war zur Erreichung der vellen Knicksicherheit für die gedrückten Stäbe nur wenig Materialaufwand nötig, d. h. die Schrägstäbe wurden beim Strebenfachwerk nur ganz unerheblich schwerer wie beim Ständerfachwerk, und da beim ersteren in jedem Feld ein Knotenpunkt wegfällt und auch die senkrechten Stäbe leichter ausfallen müssen wie beim Ständerfachwerk, so wurde dem Strebenfachwerk der Vorzug gegeben. Die gewählte Glie-



Abb. 8. Ausgeschwenkte Drehbrücke.

derung hat auch noch den Vorteil, daß die Stoßeinteilung in den Gurtungen und die Abstufung der Ouerschnitte in denselben sich weit zweckmäßiger ausführen lassen wie beim engmaschigen Ständerfachwerk.

Die Onerabmessungen der Brücke sind aus Abb. 2 Bl. 16 zu ersehen. Danach beträgt die Gesamtbreite der oberen Fahrbahn 16.20 m und diejenige der unteren Fahrstraße nebst beiderseitigen Fußwegen 7.0 + 2 · 3.60 - 14.20 m. Die nutzhare Breite der Enflwere ist 2.50 m.

Die unteren Gurtungen der Fachwerkbrücken bestehen aus zwei A-förmigen Hälften, die unten eine Lücke zwischen sich lassen zwecks Verhütung der Ansammlung von Schmutz und Nässe im Gurt. Der größte Querschnitt des Untergurtes (Text-Abb. 4) setzt sich zusammen aus:

| 2 | Stegplatten |  |     |    | 415 - 30       |
|---|-------------|--|-----|----|----------------|
| 4 |             |  |     |    | $283 \cdot 15$ |
| 4 | Winkeleisen |  | - 1 | 30 | 130 - 15       |
| 4 | Lamellen    |  |     |    | 350 - 15       |
|   |             |  |     |    | 050 0          |

Die größte Spannkraft in diesem Gurtteil beträgt 636 Tonnen.

Die obere Gurtung ist kastenförmig ausgebildet. Ihr größter Querschnitt (Text-Abb, 5) besteht aus;

- 2 Stegplatten . . . . 400 30 2 unteren Randwinkeln 130 - 130 - 13 4 oberen 130 - 130 - 13 2 Deckplatten . . . 800 · 11 I Deckplatte . . . . 800- 8
- Die Hauptträgerschrägstäle sind aus L-Eisen znm Teil mit aufgelegten Stegplatten ausgeführt; die [-Eisen sind vergittert. Für die schwersten dieser Glieder mußten mittels Gitterwerks ausgesteifte Flacheisen verwendet werden

Der stärkste Schrägstab im Hauptträger (Text - Abh. 6) besteht aus zwei Platten 455-30 and vier Platten 455-15 and nimmt eine größte Spannkraft von 504 Ton-

Die Senkrechten, welche nur Querträgerlasten übertragen, baben I-Form und sind vollwandig aus Stegplatten von 400 mm Höhe und aus Winkeleisen von verschiedener Zertschrift f. Banwreen, Jahry, LVII.

Stärke zusammengesetzt (Text-Abb, 7). Sie sind mit den oberen und unteren Querträgern zu einem steifen Rahmen verbunden.

Die statischen Verhältnisse in diesen nach allen Richtungen elastisch gelagerten steifen Querrahmen erforderten umfangreiche, schwierige Berechnungen. Die Querrahmen an den Enden der zweigeschossigen Brücke dienen zugleich der Auflagerung der Hauptträger der Straßenunterführung (Abb. 4 Bl. 16). Die oberen Operträcer dieser Rahmen haben dadurch außerordontlich kräftige Operschnittsabmessungen erhalten. Sie bestehen aus Stegolatten von 36 mm Dicke, an einzelnen Stellen auf 132 mm verstärkt: aus Gurtwinkeln 210 - 170 - 30 und aus Deckplatten von 93 mm Gesamtstärke. Die Vernietung er-

folgte durchweg mit Nieten von 30 mm Durchmesser, die zum Teil eine Länge von 144 mm haben, Die untere Fahrlighn der Fachwerkbrücken (Abb. 2 Bl. 16) besteht aus genieteten Ouerträgern, daren obere Gurtung dem Straßen-uergefälle folgt, und aus I-förmigen Längsträgern. auf deren oberen Flanschen 6 mm dicke Buckelbleche befestigt sind. Auf den Buckelblechen liegt eine durchschnitt-

lich 110 mm dicke, oben mit Zementputz sorgfältig ab-

geglichene Betonschicht und hierauf Holzpflaster aus Hartholz (Tallow-Wood) von 120 mm Höhe. Seitlich ist die Straße mit Granitbordsteinen begrenzt. Die Abdeckung der Fußwege, die auf ausgekragten, mit [ - Eisen verbundenen Konsolen liegen, besteht aus 60 mm starken, mit einem 25 mm dickon Asphaltbelag versehenen Monierplatten, Die Querträger der oberen Fahrbahn sind I-förmig genietete Blechträger, die beiderseits der Hauptträger 3,80 m

konsolförmig auskragen und auf diesen Kragarmen je ein Gleis und einen 0.76 m breiten Fußweg tragen. Die Zwischenträger und die Plattensbleckung gleichen denjenigen der unteren Fahrbahn.

Auf der oberen Abdeckung ruht die für die Bettung des Oberbaues mit eisernen Ouerschwellen erforderliche Kiesschicht. Diese wurde über die festen Cherhanten gleich-



Abb. 9. Innenansicht der Straßenbrücke.

maliig durchgeführt. Bei der Dreibriehe (Abb. I. Bl. 16) ist jeloch zur Verringerung des Eigengweistens hiervon alsgeseben und die Gignede Anordnung getroffen worden. Das Gleis liegt an hölzerene Quereckweilen, welche in der Bülkchen Weise unmittelhar auf den Zwischenflägerstagen beforigit sind. Unter der Schweltenlage ist eine entwässerte Decke aus 6 mm dicken tregfermigen, 150 mm tiefen Malbenblechen angeordent, welche bis Unterhante Sekweilen mit Kies gefüllt werden, um die Schwingungen der Erkstellen und somit das duerte die Interedant der Erkstellen der Schwelten mit Kies gefüllt werden, um die Schwingungen ursachte Geräusch möglichst heralzumindern. Aufentem sind ursachen der Erkstellen werden der Schwellen mit Misse gefüllt werden, um die Schwingungen ur demselben Zwischen höglichst heralzumindern. Aufentem sind ur demselben Zwischen Schwellen und Auflagerplatten der Schienen verzeuben.

Ven der Anordnung eines Windverbandes in der Ebene der oberen Fahrbahn wurde abgesehen und angenommen. daß Wind und sonstige Seitenkräfte in jedem Knotenpunkte durch die steifen Querrahmen in die untere Fahrbahnebene übertragen werden. Hier sind wagerecht liegende, in ihren Abmessungen aber nur so stark gehaltene Verhände angeordnet, daß sie die auf die unbelasteten Brücken wirkenden Windkrafte (250 kg/qm) mit Sieherheit übertragen können, während für die belasteten Brücken die Buckelblechdecken aussteifend wirken sollen. Für die Drehbrücke ist der wagerechte Verband derart gewählt, daß er imstande ist, einen am Brückenende wirkenden Widerstand (Pufferdruck) von 10.7 Tonnen nach dem Drehufeiler zu übertragen. Die Schrägen der Windverbände besteben durchweg aus Winkeleisen, die mit Hilfe von Knotenblechen an die Flanschen der Hauptträgergurtung angeschiessen sind.

Die Auflager der Brücken sind als Kipplager aus Stahl bergestellt. Die festen Überbauten haben au einem Ende feste Lager, am anderen längsbowegliche Lager erhalten. Die Längsbeweglichkeit ist durch Einschaltung von Pendeln erzielt (Abb. 5 Bl. 4 u. 15).

Die festen Auflager der Biechträger befinden sich auf den Endquernhimen (Abb. 4 Bl. 16), die also auch die Bremskräfte aufzunehmen haben. Über den Mittelstätteen (Abb. 3 Bl. 16) ist ein kräftiger, mit den Hamptträgern fest verbundener Unterzug angeordnet.

Die obenfalls aus einer Gliederung von Quer- und Langsträgern bestehende, mit Burdelblechen abgedechte Fahrbaln der Straßennuterführungen ist ehne Unterbrechung durchgeführt, mit Ausahme der seitlichen Kiesalsschlüßleche, deren Schnittstellen an den Gelenken mit Kupferhüsen, die kleine Dewegungen zulassen, wasserdicht gedeckt sind. Damit an den Gelenken in der Fahrlahn keine Biegungspannungen auftreten, sind die Gelenke in der Ebene der Fahrbahn an-

Die Fbergänge von einem Üterlau zum anderen sind in der oberen Fahrlache, mu Unterberchungen in der Kinbettung zu vermeiden, durch Schlepptleche vermittelt. Zur Anfrahme des hier durchkischenden Wassers sind darunter kleine Binnen angebracht. Nur bei den Fbergängen von den festen Breden zur Dreibelteie mußte der Spatt untlerdeckt beilem. Hier ist in der oberen Fahrbahn das Wasser durch Traußleche aus Zinkblech in Operrännen seleitet.

Die Abdeckung des Überganges in der unteren Fahrbahn erfolgt durch 50 mm starke Abdeckplatten aus geschmiedetem Stahl.

Der Zusammen bau der Oberhafenbrücke (Text-Abb. 10) wurde von der Südseite aus in Angriff genommen. Es war mit Rücksicht auf den regen Schiffsverkehr im Oberhafen erforderlich, stets wenigstens zwei Schiffahrtsöffnungen von Gerüsten frei zu halten. Aus diesem Grunde mußte die Drehbrücke im ausgeschwenkten Zustande aufgestellt und das Baugerüst derselben durch einen Laufsteg über der audlichen Öffnung zugänglich gemacht werden. Entsprechend den zwei Stockwerken der Brücke war auch das Aufstellungsgerüst zweigeschossig. Sämtliche Brücken wurden auf starken Untergerfleten zusammengesetzt, auf denen die Obergerüste standen. Die Ständer der Obergerüste ragten über die Oberkante des Brückenkörpers hinaus und trugen schwere Längsbalken mit aufgelegten Längsschieben (Eisenbahnschienen). auf denen der Baukran hin und her lief. Über der Mitte der Drehbrücke war dieser Gerüstteil besonders stark gemacht. dort wurden zeitweise zwei Krane aufgestellt, um die im Abschnitt "Drehbrücke" näher beschriebene Stütznyramide. deren Ausführung über dem Drehpfeilerschacht auf einem in demselben eingebauten starken Gerüst erfolgte, in den Schacht herablassen zu können. Zu diesem Zwecke wurde die fertige. etwa 80 Tonnen schwere Stützpyramide mit vier Schraubenspindeln an den Laufkranen aufgehängt und sodann durch gleichmäßiges Nachtassen der Spindeln in die Tiefe versenkt (Text-Abb. 10). An diesen genau senkrecht gestellten Mittelteil (die Stützpyramide) schleß sich dann nach beiden Seiten hin der Zusammenbau der Hauptträger und der Fahrbahn der Drehbrücke an.

Mitte Nøvember 1903 war der Bau der Drehbreibes, so weit vergeischritten, daß sie mit Hilfe einen an einem Ende angebrachten Drahtseiles mittels Handwinde eingesehwenkt werden konnte. Es stellte sich dabei heraus, daß seltz genau garbeitet werden war und infolgedessen die Drehbreibe in die Öffung zwischen den bereits fertigen benachbarten festen Unterbauten get jußte.

Da anch bei der Aufstellung der Straßenunterführungen sehr sehwere Lauten zu bewältigen waren (ein größer auf zwei Pendelstatten ruhender (werträger wiegt 29 Tonnen), wurde hier in gleicher Weise eine Kranbahn vorgeseben. Zum Aufwinden der schweren Träger sind ebenfalls Schraubenspindeln verwendet worden.

#### Die Einrichtungen der Drehbrücke.

Da die Drehvorrichtung der Drehbrücke (Text-Abb. 8) eine Neuerung auf diesem Gebiete ist und in ihrer Art einzig dastehen dürfte, so wird es gerochtfertigt sein, von



Abb. 10. Zusammenlau der Oberhafenbrucke.

ihr nachfolgend eine eingehendere Beschreibung zu geben. Mit Rücksicht auf den Schiffsverkehr braucht die Drehbrücke nur selten bewegt zu werden; auch gestattet der über den Brückenzug hinwegführende außergewöhnlich rege Straßenund Eisenbahaverkehr ein ölteres Drehen in kurzen Zwischenräumen nicht. Zur ordnungsmäßigen Aufrechterhaltung dieses Verkehrs war es vielmehr dringend erwünscht, die Bewegungen der Drehbrücke möglichst schnell auszuführen. Aus diesen Erwägungen heraus wurde davon abgesehen, die zum Betrieb der Brücke nötige Kraft im Augenblick der Bewegung erst zu erzeugen, weil hierzn bei dem bedeutenden Brückengewicht (etwa 1000 Tonnen) eine größere Kraftanlage erforderlich gewesen wäre; vielmehr wurde als zweckmäßig erachtet, die längeren Ruhepausen im Drehbetrieb zur allmählichen Erzeugung der Kraft auszunutzen und diese zu sammeln, um sie in den seltenen Fällen ihrer Betätigung ohne weiteres zur Verfügung zu haben. Um das zu ermög-

lichen, reicht eine verhältnismätig kleine Kraftanlage aus, und diese war um so mehr anzustreben, als die ganze Maschinenerinrichtung zweckmätiger Weise auf der Drehleinke selbat, innerhalb der Drehatulen unterzubringen war, wo für die Erzeugung einer bedeutenden Kraftleistung nur ein leschrinkter Raum zur Verfügung stand.

Die Stützpyramide des Drehzapfens ist aus starken Eisenblechen wasserdicht genietet und schließt sich unten ebenfalls wasserdicht an den Hubkolben an. Der Hubkolben

> ist nicht starr mit der Stützpyramide verbunden, sondern besitzt infolge Einfügung einer kugelförmig bearbeiteten Zwischenplatte eine gewisse Beweglichkeit, sodaß er nur senkrechte Drucke auszuhalten hat, während die seitlichen Stöße und Kippmomente von der Stützpyramide unmittelbar auf den Pfeiler übertragen werden. Zu diesem Zwecke besitzt dieselbe in zwei 5,28 m übereinander liegenden Ebenen je vier Gleitschuhe, von denen die oberen unmittelbar mit der Blechwand der Pyramide verschrault sind, während die unteren von einem kräftig gegen dieselbe verspreizten räumlichen Fachwerk getragen werden. Die Gleitschube führen sich in zwei fest mit dem Pfeilermauerwerk verbundenen Führungsringen, deren Gleitflächen, ebenso wie diejenigen der Gleitschuhe, aus Rotguß hergestellt sind.

Die Stützpyramide ist oben an die beiden mittleren Querträger der Brücke und zwei dazwischen gespannte Längs-4°



Abl. 11. Versenken der Stützpyramide in den Schacht des Drehpfellers.

Die Bewegungsvorrichtungen der Drebbrikze werden durch Prefilit betrieben. Zu liere Erzeugung diest eine mittels Benzintrielmasschine angetriebene Luftpresse (Abb. 1 u.2 Bl. 17), welche die Luft bis zu einer Spanning von 120 kgiene verdichtet und in flaschenähnliche Behälter dreckt, aus denes sie für den Betrieh entonommen wird. In den Bewegungsvorrichtungen der Briektes wirdt nun nie Prefilitt nicht unmittelbar auf die Koben und Ventlie, sondern zunkchst auf eine Mer allen gleitorden und abschließenden Teilen stehende Ölsküle, wolurch leichtes Oleisen und dieher Abschäls erweist wind.

Die Benzintriehmaschine mit einer Leistung von 12 PS ist unmittelbar mit einer stehenden Hochdruck-Luftpresse, Bauart "Schwartzkopff", gekuppelt und macht 200 minutliche Umdrehungen. Diese Lultpresse erzeugt stündlich 2501 Preßluft von 120 kg/gem und drückt sie in einen aus 28 Stahlflaschen bestehenden Luftspeicher von 4000 l Inhalt (Abb. 8 Bl. 18). Diese Stahlflaschen sind im Schacht des Drehpfeilers, außerhalb der Maschinenkammer, in zwei Gliederungen an zwei äußeren Seiten der Stützpyramiden senkrecht aufgehängt und in vier Gruppen von je sieben Flaschen geteilt, die sämtlich miteinander durch Röhren in Verbindung stehen und an eine gemoinsame nach dem Maschinenraum führende Hauptleitung angeschlossen sind. Jede dieser Gruppen, die übrigens auch nach einem gemeinsamen Standrohr hin entwässern, kann durch ein besonderes Absperryentil abgetrennt worden. Außerdom ist ein Hauptabsperrschieber vorhanden, der nur geöffnet wird, wenn die Brücke bewegt werden soll. Dieser Absperrschieber dichtet mittels Kolben und Ventilkegel. Über den abdichtenden Flächen steht unmittelbar eine Ölschicht, die beim Öffnen des Schiebers durch den Kolben abgesaugt und beim Schließen wieder in die anfängliche Lage zurückgedrückt wird.

#### Vorrichtungen zum Heben der Brücke,

Die Brücke sieht beim Anhelen mit der Stützpyramide auf dem Küben der Budspesse und muß, um ver den Druben von ihren Endauflagern frei zu kommen, 100 mm geheen werden. Die der zum Behen der Brücke arfaige Druck unter dem Kolben der Brücke hend er Brücke arfaige Druck unter dem Kolben der Hübspresse, bei 1100 mm Durchmassen dessellten, 120 kryerne betragen muß, während der Druck im Lattspeicher im Büchstfälle nur ebensegroß ist, so kann die Prötäft nicht unmittelbar zum Bleben erwerendet werden. Aus diesem Grunde und besonders auch um eine mehrnalige Buwegung der Brücke mit einer Speicherladung zu ermöglichen, ist zwischen den Sammler und die Hübpresse ein Drucksunderner (Abb. 1) his 3 Bl. 195 einerschafte. Er ein Drucksunderner (Abb. 1) his 3 Bl. 195 einerschaftet.

besicht aus zwei miteinander gekuppelten, in entsprechenden Kyllindern laufenden Kulhen, demen Hichen sich wei 1:2,5 verhalten. Auf die Fläche des oberen, größeren Kollena wiett wieder unter Vermittung einer Geheitelt die Prefaluft aus dem Speicher, deren Druck durch ein Druckverminderungsventil auf etwa 48 kg/qem ermäßigt ist, während der kleine untere Kolben den Druck ministellar auf die



Ölsäule weitergibt, welche die vom Druekumformer bis zur Hubpresse (Text-Abb. 12) führende Rohrleitung und die Hubpresse selbst ausfüllt. Es findet dadurch eine Vervielfältigung des Druckes statt gleich dem umgekehrten Verhaltnis der Kolbenflächen des Umformers. Auf diese Weise ist es möglich, den Pretluftvorrat von 40001 mit einer Anfangsspanning von 120 kg f. d. qom bis zu einer Spannung von etwa

60 kg.-yem herab auszunutzen und damit acht volle Bräckenbewegungen hinterianader auszuführen, wenn unter einer Bewegung das einmalige Heben, Aus- und Einschwerken, Absoniton, sowie säutliche Riegelbewegungen verstunden wird. Um die Spannung im Speicler von 60 kg.-yem wieder auf 120 kg.-yem zu bringen, sind zehn Arbeitsstunden der Luftzenses erforlettlich.

Zur Bewerkstelligung des Hebens und Senkens der Brücke dient das zusammengesetzte Absperr-, Druckminderungsund Auslaßventil (Text- Abh. 13 und 14), welches in die Hauptrohrleitung zwischen Hauptabsperrschieber und Druckumformer eingebaut und gleichfalls in allen wichtigen Teilen mit Öl abgedichtet ist. Das Druckminderungsvontil ist auch als Sicherheitsvontil ausgebildet, damit im Falle des Versagens seiner Wirkung im Umformer kein übermäßiger Druck auftreten kann. Um das Heben der Brücke einzuleiten, öffnet man das Absperryentil, woraul die Preßluft vom Hauptabsperrschieber aus (Text-Abb, 15) zum Druckminderungsventil gelangt und hierdurch mit verminderter Spannung in den Luftzylinder des Umformers über den großen Kolben. Dieser mit etwa 48 kg/qcm gedrückte Kolben treibt den unteren kleineren Kolben vor, und die Hebung der Brücke erfolgt, indem dieser Kolben auf die darunter stehende Ölsäule wieder einen Druck von 120 kg/qem ausübt. Der Hub der Brücke um 100 mm ist durch eine Hubbegrenzung der Umformerkolben festgelegt. Um das Absonkon zu bewirken, schließt man das Absperrventil und öffnet das Auslastventil, woranf die Luft über dem großen Kolben des Umformers ins Freie entweicht, und die Brücke durch ihr Eigengewicht sich senkt, wobei sie das unter dem Kolben der Hubpresse befindliche Öl in den unteren Zylinder des Umformers zurückdrückt.





Abb. 13. Vorderansicht. Absperr -, Druckminderungs - und Auslaßventil



den erforderlich sind.

samer stetiger Bewegung absenkt, ist in die Robrleitung zwischen Umformer und Hubpresse, unmittelbar vor dieser, eine Drosselvorrichtung mit veratellbarem Durchgang eingesetzt, welche auch den Zweck bat, bei einem etwaigen Robritmehe das Herabstürzen der Drehbrücke verhindern. Die Zeitdauer des Absenkens ist auf 25

Damit sich die

Brücke in lang-

Abb. 15. Hauptabsperrschieber. Sekunden festgelegt, während zum Reben 28 bis 30 Sekun-

#### Vorrichtungen zum Drehen der Brücke,

Um die Drehbewegung zu erzeugen, dient eine dreizylindrige Preßinftmaschino nach Art derjonigen, welche die Berliper Maschinenban - Aktiengesellschaft vormals L. Schwartzkopff für Torpedos verwendet. Diose Maschine hat drei Tauchkolben in sternförmiger Anordnung, deren Kolbenstangen auf eine gemeinsame Kurbel wirken. Die Ein- und Ausströmung wird für jeden Zylinder durch je einen doppelten Kolbenschieber gesteuert; alle drei Kolbenschieber werden von einer gemeinsamen Scheibenkurbel bewegt. Der Arbeitsdruck beträgt in der Regel 30 kg/qcm, was bei 700 minutlichen Umdrehungen einer Leistung von 37 PS entspricht. Bei besonders großen Widerständen der Brücke, hervorgerufen durch einseitigen Winddruck, kann der Arbeitsdruck bis auf 40 kg/qcm erhöht werden. Es ist möglich, den Be-

zum Betriebe der Antriebmaschine für die Drehbewegung wird der nach dem Umformer führenden Hauptleitung entnommen, wobei der Umformer als Behälter dient, dessen Druck mit Hilfe des Druckmindes rungsventils für Heben und Senken stets auf gleicher Höhe erhalten wird, indem es die von der Triebmaschine verbrauchte Luftmenge Abb. 14. Seitenausicht. augenblicklich nachströmen läßt, Um zu verhindern, daß diese Maschine ihre richtige Umdrehungszahl überschreitet, hängt der Luftzntritt von einem Fliehkraft-

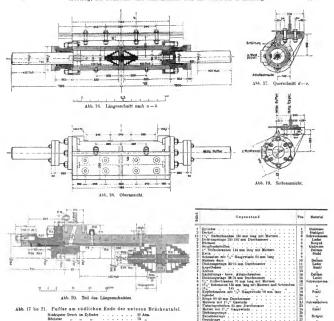
triebsdruck während der Bewegung der Brücke vom Führerstand ans mittels eines Druckminderungsventils nach Bedarf zwischen 0 und 40 ke ocm zu verändern. Die Preßluft

regler mit Drosselschieber ab. Die Antriebvorrichtung ist zwecks Wärmezuführung von

einem Kasten mit Wasserfüllung umgeben, um zu verbüten, daß die durch die Dehnung der hochgespannten Prefiluft hervorgerufene bedeutende Abkühlung eine Vereisung der Maschine bewirkt. Die Triebmaschine überträgt ihre Bewegung mittels Zahnradübersetzung auf das Schaltwerk. Da sie stets nur in demselben Drehungssinno arbeitet, so sind zwei Vorlegewellen (Abb. 1 u. 2 Bl. 19) angeordnet, welche übereinander liegen und durch Zahnräder in Umdrehungen von entgegengesetzter Richtung versetzt werden. Je nachdem die Brücke ein- oder ausgeschwenkt werden soll, tritt die obere oder untere Welle in Tatickeit. Auf diesen beiden Vorlegewellen sind Reibungskupplungen und Bremsscheiben befestigt. Jede der Vorlegewellen besteht aus zwei Teilen. die erst durch das Einrücken der Reibungskupplungen fest miteinander verbunden werden.

Die Drehbewegung wird durch zwei weitere Zwischenwellen nebst Zahnrädern schließlich auf einen Zahnkranzabschuitt übertragen, der im Pfeilermauerwerk fest verankert ist. Um der Antriebmaschine für die Drebbewegung die Beschleunigung der großen Brückenmasse zu erleichtern, ist eine besondere Andrehvorrichtung (Abb. 2 Bl. 19) vorgesehen. Sie besteht aus einem Zylindor mit Kolben, dessen Stance mittels Sporrklinken in zwei Sporräder greift, welche auf die untere Vorlegewelle aufgekeilt sind. Die Vorrichtung tritt beim Anlassen der Drehbewegung in Tätigkeit, indem sie die Vorlegewelle unmittelbar um ein Stück dreht, das ungefähr einer vollen Umdrehung der Triebmaschine entspricht und genügt, um der Brücke eine bedeutende Anfangsgeschwindigkeit zu geben. Die Andrehvorrichtung echaltet sich alsdann selbsttätig wieder aus.

Die Bedienung der verschiedenen Bewegungsvorrichtungen der Brücke geschieht von einem Schaltwerk aus. Die Einstellung desselben für die beabsichtigte Drehbewegung erfolgt mit Hilfe eines Steuerzylinders, der am Schaltwerk angebracht ist, und dessen Verteilungsschieber (Text-Abb. 21) mittels eines Gestänges vom Führerstand aus bewegt wird. In der "Haltstellung" hat dieser Schieber seine Mittellage, d. h. der Stenerkolben hat gleichfalla Mittel-



lage. Von der Kolbeastange werden mittels Hebels und Gestänges die Beunsen und die Reisungskupdangen bestängt und von betretern wiederum ist das Laftabsperventil der Antriebmaschine für die Dreibewegung abhängig. In der Hattstellung sind die Bremsen durch Gewichte angewogen, beide Kupplungen gleichfalle durch Gewichte angewogen, beide Kupplungen gleichfalle durch Gewichte anagewogen, beide Kupplungen gleichfalle durch Gewichte anagewogen, und das Absperventil beitig geschlossen. Wird num der Schieber am Steuersyllinder nach der einem oder anderen Sestie, also auf Aus- oder Einschwenken bewogt, so verläßer Steuerschost nuter den Einfall der einströmenden Prefalt die Mittellage und veranlaßt hierdurch unmittelbar binter-einander folgene Beltätigungen der Prehvorriehtung.

Die Gewichte der Bandbremsen werden angehoben, die Bremsblader Ideen sich, eine von den beiden Kupplungen und eingerückt und das Absperventill zur Antribanschine für die Drehbewegung wird beim Einricken der Kupplung goffent. Die durch das Alsperventill eintretende Preßluft setzt nunnehr sofort Triebmaschine und Andrehvorrichtung in Tätigkeit, und die Brücke kommt dadurch in sehnelle Drebbewegung. Um zu verhüten, daß die Triebmaschine die Brücke mit zu großer Geschwindigheit in die Endläge unteile, ist sie mit einer selbstättigen Abstellverrichtung (Abb. 9 bis 11 Bl. 18) versehen. Diese besteht zu seinem Gestange im Machinenzum, welches auf den Prosescheibeter



Abb. 21. Verteilungsschieber.

des Fliebkraftregters wirkt. Derselbe wird durch Hebel betätigt, die an der äußeren Wand der Maschinenkammer gelagert sind und beim Dreben der Brücke von Anschlägen. die am Brückenpfeiler befestigt sind, bewegt werden. Die Lage dieser Anschläge, von denen der eine beim Ausschwenken, der andere beim Einschwenken in Tätigkeit tritt, ist so gewählt, daß sie eine bestimmte Strecke vor Vollendnng der Drehbewegung auf die betreffenden Hebel stoßen und hierdurch den Drosselschieber für den Luftzutritt zur Triebmaschine nahezu schließen, so daß letztere keine Kraftwirkung mehr auf die Brücke ausüben kann und diese sich mit allmählich abnehmender Geschwindickeit in ihre Endlage bewegt. Die der Brücke zuletzt noch innewohnende Bewegungskraft wird dnrch einen Puffer mit Preßluft und Presol (Text-Abb. 16 bis 20) vernichtet, der aus einem Doppolzylinder mit zwei Kolben besteht und an dem einen Ende der Drehbrücke befestigt ist. Dieser Puffer legt sich gegen Pufferböcke, von denen einer auf dem Pfeiler der festen Brücke, der andere auf einer im Wasser stehenden Pfahlgruppe befestigt ist. Diese Böcke bilden die Begrenzung der Drehlewegungen. Die Brücke drückt, indem sie gegen den Pufferbock mit dem Puffer anfährt, letzteren zusammen und wird dann von ihm wieder langsam in ihre Mittellage gebracht, so daß bei eingeschwenkter Stellung der Riegel, welcher die Brücke in dieser Lage festhalten soll, eingeführt werden kann. Wenn hiernach das Einstellen des Schaltwerkes auf "Halt" erfolgt, so geht der Steuerkolben im Steuerzylinder auf die Mittellage zurück, wodurch nacheinander folgendes bewirkt wird:

Das Schließen des Absperrventils der Antriebmaschine für die Drehbowegung; das Ausrücken der Knpplung, das Anziehen der Bremsen und gleichzeitig damit die Freigabe des Drosselschiebers an der Triebmaschine, der bis jetzt geschlossen war, durch die selbsttätige Abstellvorrichtung.

Das Drehen der Brücke nm 90° erfolgt in 75 Sekunden, während eine volle Bewegung der Brücke, also Helsen, Ausand Einschwenken einschließlich Betätigung der Riegel, ungefähr 41°, Minutes erfordert.

#### Vorrichtungen zum Verriegeln und Siehern der Brehbrücke.

Zum genauen Einstellen der eingeschwenkten Brücke in der Mittellage und zum Festhalten in dieser Lage dient ein Riegel (Abb. 4 bis 7 Bl. 18), wolcher am südlichen Ende der Brücke in der Mitte der oberen Fahrbahn angeordnet ist und in eine entsprechende, am benachbarten festen Brückenende angebrachte Öse eingreift. Dieser Riegel ist an seinem vorderen Ende keilförmig zugeschärft, damit er auch in dem Falle leicht in die Öse eingeführt und die Brücke richtie eingestellt werden kann, wenn sie beim Einschwenken nicht in der gennuen Mittellage stehen geblieben sein sollte. Sowohl während der eingeschwenkten, gesenkten Stellung der Brücke, als auch während ihrer Hebung bleibt der Riegel im Eingriff und wird erst vor Einleitung der Drehbewegung zurückgeschoben. Nach dem Einschwenken wird der Riegel bereits vor dem Absenken wieder eingeschoben, damit dieses genau senkrecht erfolgt, und die Brücke während dessen nicht etwa durch einseitigen Wind zurückgedreht werden kann. Das Bewegen des Riegels geschieht durch Prefluft, welche auf den Kolben eines Zylinders wirkt, der mit Öl gefüllt ist. Die Steuerung erfolgt vom Führerstand aus durch einen mittels Handrades zu bewegenden Schieber, Mit dem Riegel ist ein Rückmeldegestänge gekuppelt, das die jeweilige Stellung des ersteren auf einer Zeigerscheibe am Führerstande anzeigt. Während am Südende der Drehbrücke nach ihrer Verriegelung und Alsenkung ohne weiteres Schienenkopf vor Schienenkopf stehen muß, ist am Nordende, das beim Absenken nicht geführt wird, eine Verschiebung der Gleisenden gegeneinander infolge von Verkrümmungen des eisernen Überhanes in der wagerechten Ebene, die durch Wärmeeinflüsse oder aus anderen Gründen entstanden sein können, nicht ausgeschlossen. Um iedoch auch diese Verkrümmungen und ihren Einfluß auf die Schienenlage für den Eisenbahnbetrieb unschädlich zu machen, sind am nördlichen Brückenende 2 1/2 m lange Pendelschienen angeordnet, die mit dem sogenannten Pendelschienenriegel verbunden und von demselben in ihrer richtigen Lage gehalten werden (Abb. 12 u. 13 B), 18) Dieser Riegel besteht aus zwei Teilen, die durch ein eine seitliche Bewegung gestattendes Gelenk verbunden sind. Er ist vorn gleichfalla keilförmig ausgebildet and greift beim Vordringen in eine mit entstrechender Öffnung versehene Ose, die auf dem benachbarten festen Brückenende angebracht ist. Mit dem Riegel durch Gestänge verbunden sind, ähnlich den Weichenzungen, um je einen an ihrem Wurzelende befindlichen Zapfen drehlare Rahmen, auf dem die Schienenstücke befestigt sind. Hierdurch wird eine seitliche Verschiebung der Schienenkopfenden möglich. Wenn nach dem Absenken der Drehbrücke die Schienen derselben mit deuen der festen Brücke nicht Kopf vor Kopf stehen, so werden durch Einschieben des Pendelschienenriegels in die Öse die mit ihm Wegen der außerordentlichen Quersteißgkeit der Brücke ist von einer besonderen Verriegelung der unteren Fahrbahu Abstand genommen worden.

Die Betätigung der Kupplungen für die über die Brücke führenden Signaldrahtleitungen geschieht in gleicher Weise durch Preßluft wie bei den Brückenriegeln.

Die zum Betriebe dieser Vorrichtungen, sowie auch des Puffers, nötige Preßlaft wird durch eine besondere Zweigleitung vom Hauptabsperrschieber eatnommen, in welche ein besonderes Druckminderungsventill eingeschaltet ist.

#### Führerstand.

Die lagangestzung und die Steuerung der Maschinen, und is Bewegungen der Drehbrücke ienzuleiten und durchzunführen, erfolgen vom Führerstand (Abb. 6 Bl. 14 u. 15) aus, der seitlich der oberen, dem Eisenbahnvorkehr dienenden Fahrbahn, in der Mitte des westlichen Fußsteiges der Drehbrücke ausgerontest ist.

Auf dem Führerstand befinden sich alle Stauerteile, die aktulich, mit Ausnahme der zur Bedienung erforsteilichen Handräder, zum Schutze gegen Witterungseinflüsse in einem Blachkasten untergebrecht sind. Die Handräder sind durch Riegel und Rückmediegestinge dernet voneinauder und den Brückenbewegungen abhäugig gemacht, daß alle Bewegungen unbedingt in richtiger Reihenfolge anageführt werden haten, und daß keine neue Bewegung eingeleitet werden haten, bevor nicht die vorheigehende vollendet ist. Die Stenerungsvorrichtung steht außerdom mit den Brückendeckungssignalen derst in Verbindung, daß eine Bewegung der Brücke nur dann möglich ist, wenn diese Signale auf "Halt" verriegelt sind.

Den Führerstand bedient der Brückenwärter. Dieser ist in dem Wärterhäuschen untergebracht, das nuf der oberen Fahrbahn und zwar auf dem ersten festen Überbau südlich der Drehbrücke aufgebaut ist. Soll die Brücke ausgedreht werden, se gibt zunächst Hauptbahnhof Hamburg den im Sicherheitsschloß festgehaltenen Sicherheitsschlüssel des Signalkurbelwerkes im Wärterhäuschen blockelektrisch frei Der Brückenwärter zieht nun den Schlüssel aus dem Schloß. verriegelt damit die Brückendeckungssignale in Haltstellung, benutzt alsdann denselben Schlüssel zum Öffnen des am Handrad II des Führerstandes befindlichen Sicherheitsschlosses und entriegelt damit erst dieses Handrad. Das Handrad I zur Bedienung des Hauptabsperrschiebers wird durch das Sicherheitsschloß des Führerstandes nicht beeinflußt und ist auch an die gegenseitige Blockierung der ührigen Handräder nicht angeschlossen. Es soll durch diese Freigabe des Handrades I ein jederzeitiges Öffnen und Schließen des Hauptabsperrventils zwecks Vornahme von Prüfungen der Druckleitungen und Ventile auf ihre Betriebsfähigkeit ermöglicht werden. Um jedoch auch hier ein Öffnen dieses Ventils durch Unbefugte tunlichst zu verhindern, ist auf der Spindel des Handrades 1 ein Sperrad angebracht.

Durch das Handrad II wird ein Verreitungsachieber grofmet, welcher dem Zeitusch Druckslut zuführt, der die Kupplungen für die über die Brücke führenden Signaldraiteltungen ausreitek. Ein mit diesen Kupplungen verbundenes Rückandelagentage zeigt die ausgeführte Bewegung an und entbleckt das vorber untewegliche Handrad III. Nit diesem wird ein zweiter Verteilungsschieber geoffnet, der den Kolben der Pendelschienenziegels betätigt, woulruch dieser berausgungen wird. Diese Bewegung wird von einem Rückmeldagestlage, angeweigt und dadurch Handrad IV entblickt. Mit der Bewegung jedes einzelnen Handrades wird stats das vorbergebende verbekockt, während nach erfolgter Bewegung das Rückmeldegestänge das nächstfolgende Handratt feniehte.

Durch Handrad IV wird das Absperrventil am Umformer geöffnet, und die Brücke beginnt sich zu heben. Die vollendete Hubbewegung von 100 mm zeigt wiederum ein besonderes Gestänge an, wonach Handrad V frei wird, während IV schon verblockt ist. Nunmehr kann der Brückenriegel zurückgezogen worden, genau in der gleichen Weise wie der Pendelschienenriegel und die Signalkupplungen. Ist die Riegelbewegung beendet, was wieder durch ein Gestänge angezeigt wird, ist also schließlich Haudrad VI freigegeben, so kann nunmehr die Drehbewegung eingeleitet werden. Das geschieht dadurch, daß mittels des Handrades der Schieber des Steuerzylinders am Schaltwerk bewegt wird; es erfolgt dann das Lösen der Bandbremsen, das Einrücken der Kunplung für das Ausschwenken und schließlich das Angeben der Antriebmaschine für die Drehbewegung mit der Andrehvorrichtung zur Beschleunigung der Brücke. Die ausgeführte Bewegung wird auch hierbei von dem Rückmeldegestänge ancezeigt, und damit sind nunmehr alle Handrader bis auf Handrad VI verblockt. Man ist also gezwungen, beim Eindrehen der Brücke die umgekehrte Reihenfolge wie beim Ausschwenken innershalten

Der Führerstand gleicht also in seinen zwangläufigen Abhängigkeiten einem Stellwerk zur Sicherung der Weichen auf Bahnhöfen.

Zu jedem Ilandrude gehört ein Messingschild, auf dem die Bestimmung des Handriden vermerkt ist Außerdem sind auf dem Messingschild noch Marken angebracht, welche die Grensstellungen der von den Spindeln betätigten Zeiger angeben und damit den Wärter über den Stand der Bewegung genau unterrichten. Die Rückmeldegesüfinge sind ebenfalls mit Zeigern verseben.

#### Hilfs - Beweguagsvorrichtangea.

Um die Brücke auch beim Veraugen der Druzkinftanlage bewegen zu können, sind Hillseinrichtungen vergeseben (Abb. 1 a. 2 Bi. 17). Zum Heben der Brücke wird die Benzisnichbanachine mit einer besonderen Druzkyunge gekuppeit und die Brücke mit dieser in die Höhe gepusupt. Der zum Zurdekzieben und Verschieben der Riged, sowie zum Einund Ausrücken der Kupplungen für die über die Brücke überbeden Signalfratheitungen erforterliche Pflessigkeisterlexk, wird durch eine auf dem Führerstand befindliche Hillspunge mit Innobletrich erregut. Zum Schwecken der Brücke wird die Benzintriebmaschine mit dem Schaltwerk gekuppelt und die Antriebmaschine für die Drehbewegung ausgerückt.

Falls auch die Benzintriebmaschine veraugen sollte, ist durch Einschalten von besonderen Vorgelegen noch die Meglichkeit gegeben, die Brücke von Hand zu heben und zu dreben. Das Bewegen mittels dieser Hilfseinrichtungen errordert naturesunf sinen verhältnismaßig eroßen Zeitsufwand.

Die Zeitdauer für eine volle Bewegung beträgt bei Betrieb mit Preßluft 4½ Minuten, mit Benzintriebmaschine 17½ Minuten und von Hand etwa 2 Stunden.

Das Gangwerk der Drehbrücke hat, nach Beseitigung kleinerer Unvollkomnenheiten, wie sie bei allen neuen verwickelten Maschinenanlagen vorkommen, bisher gut und zuverlässig gearbeitet.

Nach den mit der Stadt Hamburg vertraglich getroffenen Abmachungen liegt die Unterhaltung der Maschinenanlage und die Bedienung der Drehbrücke Hamburg ob. Da jedoch die Eisenbahnverwaltung zur Wahrnehmung des Signaldienstes auf der oberen Fahrbahn einen Brückenwärter haben muß. so ist nachträglich vereinbart worden, daß dieser den Führerstand der Drehbrücke gegen eine von Hamburg zu leistende entsprechende Entschädigung bedienen soll, während die Unterhaltung der Bewegungsvorrichtungen und die Aufrechterhaltung der Betriebsfähigkeit der Brücke den in hamburgischen Diensten stehenden Muschinisten anvertraut bleiben. Diese werden in der Regel in der unter der unteren Fahrbahn gelegenen Maschinenkammer beschäftigt sein; sie müssen jedech auch behnfs Untersuchung des Führerstandes und der Riegelvorrichtungen beunem auf die obere Fahrbahn gelangen können. Zu diesem Zwecke ist in der Mitte der Drehbrücke am westlichen Fußeteig zur Verbindung der beiden Fahrbalınen eine eiserne Treppe ausgebaut.

#### Die Schranken.

Die Schranken, welche auf der unteren Fahrbahn beim Bewegen der Drehbrücke diese gegen die festen Überhauten abschließen, werden ebenfalls von den Hamburger Maschinisten bedient und unterhalten. Da der Wärter am Führerstand wissen muß, wann die Absperrung gegen die Drehbrücke erfolgt ist, und da auch umgekehrt die bei den Schranken beschäftigten Leute davon unterriehtet sein müssen, wann die Drehbrücke sich wieder endgültig in eingesehwenkter Lage befindet, eine unmittelbare Verständigung der beiden Parteien aber nicht gut möglich ist, so sind mit den Schranken bezw, mit dem Führerstand sichtbare Signale zwangsweise derart verbunden, daß der Abschluß der Schrankenoder Brückenbewegungen ohne weiteres durch die Signale angezeigt werden. Dabei sind die Signale, um Irrtümer zu vermoiden, so angeordnet, daß die für den Wärter am Führerstand bestimmten Zeichen nicht von den Schrankenwärtern und die für diese bestimmten nicht von jenem gesehen werden können.

Jelo der beiden Schranken ist zweiteilig, und da nie von je einem Manno bedient werden sollen, so können die Arme einer Schranke nur nacheinander bewegt werden. Es ist daher notwendig, daß derjonige Arm zuletzt gezogen werde, welcher mit dem fitt den oben befindlichen Brückenwätter geltonden sichtbaren Sigmal zwangallung verbunden

Zeitschrift f. Banwasen. Jahre. LVII.

ist. Um diese Reihenfolge in der Schrankontsedienung unter allen Umständen zu sichern, sind die beiden Schrankonarme in eine entsprechende Abhängigkeit veneinander gebracht, die nur mittels Aufschließens von Sicherheitsschlössern aufschoben werden kaun.

Der Wärter muß hieranch zunkchst den nicht mit dem siegnal verbandenne Schrankennra schließen, um aus dem an seiner Bewegungsvorrichtung befündlichen Sicherheitsschlöß den Schlüssel-henausischen zu Nennen. Mit diesens Schlüsselsschließt er alsdann das an der Drehvorrichtung des anderen sechnischen angebrachte Sicherheitsschlöß auf und gibt damit erst die Bewegungsfähigkeit diesen Armes frei. Das sichthars Signal "Unten fertigt kann also dem oders sebenden Wätter nur erscheinen, wenn tatsächlich die Schrauken vollkommen geselbossen sind.

Das für die Schrankenwätere bestimmte Zeichen ist in eine overrige Albahngigeit von der im oberen Pfliverstand befindlichen Blockierungsvorrichtung für die Signalbedinnung soglenzeht, daß es erst dann, Ohn fertigt zeigt, wenn die Eisenbahndeckungssignale der Brücke wieder auf "Halt" verriegelt sind, d.h. wenn die letzte Beitätigung des Brückenwäters an den Handrüdern des Phirectandes aur Sicherung der einserlichten. Beitäck statterdunge halt.

Um ferner auch nich eine Verständigung zwischen Maschinenkammer und Führerstand jederzeit zu ermöglichen, sind diese durch ein Sprachrohr miteinander verbunden.

#### Die Learpumpe.

Als letzte maschinelle Anlage sei noch die im Drehpfeiterschacht befindliche Lenzumpe erwähnt, die lediglich dazu dient, den Schacht zu entleren, wenn derselbe bei Hochfluten voll Wasser gelaufen ist.

Es ist eine in 110se der unteren Obistochube an dem die Stützpranniele ungehenden Trägerwerk aufgehäugte Kreiselpumpe gewählt, deren Saugrehr bis auf die Sahle seine Schachten hinnberieht, wahrend das Drücknot über den Schachten hinnberieht, wahrend das Drücknot über den Band des Pfeisers ausgeleß. Die Welle der Pumpe ist mittelle meiner Stopftheuten wasserlicht durch die Bleckward der Stützpranniele in das Innere derselben geführt und wird mit Hilbeiten Rissensbetrangung von oben her durch die Benzintriebmachtine augstrieben. Die Leistungsfühligkeit der Kreiselner Bissensbetrangung konnte bestehen Sie hat in allen Fählen zuverläugig gearbeitet und durchschnittlich etwa 1,2 ehn werze in der Kreisensbetren. Die Abstracht in allen Fählen zuverläugig gearbeitet und durchschnittlich etwa 1,2 ehn werze in der Kreisensbetren. Die der Pfeilersehacht rund 200 chm Wasser faßt, kann derselbe hiernach in etwa 2006 – 172 Minuten oder rund 3 Stunden leter gezumt werden.

#### Entwässerung des Brücke.

Die Entwässerung der oberen Fahrbahn (Abb. 1.

2 Bi. 1/3 erfolg dernet, daß das sich i des Blechmulden sammelnde Wasser durch in der Mitte dieser Bleche angebrechte sehrechte Rührchen in 

—förmige Quernammelrinnen flioßt, 
on denn je eine in jedem Felde liegt und in die bederzeits 

sußerhalb der Hanptträger befindlichen, ebenfalls 

—förmigen 

kangebauptrinnen 

mit de Masser durch Abfallrohre, die bis unter die suter 

die Guttung reichen, numittelbar in den Olerhaften geleitet.

Die untere Fahrbahn wird durch die neben den Berdateinen in das Betonbett in bestimmten Abständen eingelassenen Trummen ebenfalls unmittelbar in den Oberhafen entwiksent

#### Beleuchtung.

Die untere Strafanhahn und die beiderseitigen Füllwege werden, avseit die festen Überhalten in Frage bommen, mittels Gas erleuchtet. Die Zuleitungsrehre führen von beiden Seiten des Bauwerks bis an die Drehbricke. Auf der Drehbriches solbst ist von der Beleuchtung mit Gas wegen der Schwierigkeiten der Zuführung desselben Abstand genommen und Spritzugdfühlicht vorgesehen. Die Deleuchtungskörper sind an einzelnen Senkrechten der Brücken-gielerung angelerung an

#### Dalben.

Auf beiden Seiten der gewöhnlichen Strompfoller ist zum Schutze derselben gegen das Anfahren der Schiffe je eine Dable angeorinet. Um die Drebbricke in ausgeschwenkter Lage zu schützen, ist sie ringeherum mit 18 Balhen numeben (Abl. 1 his 3 Bt. 14 u. 15).

#### tiewlahte and Vesten

| Nördliche Straßenunterführung (15,0 + 17,8<br>- 32,8 m Stützweite)                     | t     |
|--|-------|
| Fachworkbrücke I und 11 (je 24,60 m Stütz-<br>weite) 2 · 290                           | t     |
| Drehbrücke III (2 · 23,6 - 47,20 m Stützweite) - 606                                   | t     |
| Fachwerkbrücke IV (12,3 m Stützweite) 126<br>Südliche Straßenunterführung (16,2 + 11,5 | t     |
| - 27,7 m Stützweite)   | t     |
| Hiervon entfallen:   | t.    |
| 1. Auf die Fachwerkbrücke mit zusammen   |       |
| 114,82 m Stützweite = 1306<br>2. Auf die Straßenbrücken (Blechträger) mit              | 8     |
| zusammen 60,5 m Stützweite 465   | ٤.    |
| Das macht für 1 m Länge der Fachwerkbrücke 130   |       |
| 60,5   | e-100 |
| d. 7,7 t.  |       |
| Die Kosten des eisernen Überbaues betragen, wie bere                                   | its   |

früher erwähnt. 571 000 .#. demusch für die Tenne

 $\frac{571\,000}{1770}$  = rd. 320  $\mathcal{A}$ .

Die Gesamtkosten des ganzen Brückenzuges mit allen Nebenanlagen betragen 1 070 000 . #.

#### Bauzetten und Baulettung.

Mit den Gründungsarteiten wurde Anfang Mai 1902 begannen, und zuwr gleich auch mit den Arbeiten zur Herstellung des Drohpfeilers, weil der Bau dessellen am meisten Zeit in Anspruch abn. Anfang Mars 1903 war der Drebpfeiler fertig, abo nach einer etwa einjährigen Bauzeit. Sämliche Strompfeiler warst Anfang Januar 1903 fertiggesottit, die Unserbauten des gauten Betchenrunges im Juni 1903. Mit dem Zusammersham des eierzene Teiles der Brücke wurde Mitte April 1903 begonnen; er war im Mi 1904 wurde Mitte April 1903 begonnen; er war im Mi 1904

Die beim Ban der Oberhafenbrücke beteiligten, als leistungsfähig und tüchtig bereits bekannten Firmen sind in eistungsten Zusammenwirken bestrebt gewesen, ihr Bestes zu leisten.

Der Unterzeichnete, der im Auftrage der Königlichen Eisenbahndirektion Altona, unter der Oberleitung des Dezernenten für den gesamten Hamburger Umbau, Herrn Oberund Geheimen Baurat Caesar, den Bau der Oberhafenbrücke im einzelnen geleitet hat, ist in dieser Zeit des gemeinschaftlichen werktätigen Schaffens den Vertretern der vier beteiligten Firmen, den Herren Direktoren Seifert und Backhaus der Gesellschaft Harkort, Herrn Ingenieur Becker von der Firma F. H. Schmidt, Herrn Oberingenieur Gerdau der Firms Haniel u. Lucg and Herra Oberingenieur Kortmann der Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. L. Schwartzkopff, auch persönlich näher getreten und er darf sich dessen freuen; denn neben dem gründlichen Einblick, der ihm infolgedessen in die herverragenden Arbeitsstätten dieser Firmen gewährt wurde, hat er jene als technische Leiter an der Spitze der Werke stehenden Männer nicht nur als tüchtige Fachleute, was ja bei dem heutigen Stand der Industrie als selbstverständlich vorausgesetzt werden kann, sondern auch als stets zuvorkommende, liebenswürdige Menschen kennen gelernt.

Zum Leiter der Aufstellung der eisernen Überbauten war von der Gesellseinfa Harkort Herr Ingenieur Hahn beselft, der durch sein übeltiges praktisches Können und seine große Erfahrung auf dem Gebiete der Aufstellung größerer Eisenbauten auch ein gut Stück zum Gelingen des Werkes beigetragen hat.

Merling.

Königl. Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

### Die Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau in Berlin.

Vom Gebeimen Baurst Eger und Marine-Schiffbaumeister Dix in Berlin und Wasserbaninspektor R. Seifert in Haanover.
(Mit Abbildungen auf Blatt 20 und 21 im Athat.)
(Fortstetzung zur Jahrger;1906 S. 323.)

(Allo Rochta workshalton)

#### Versuche über die Bettausbildung der Weserstrecke km 235 bis 240.

Im Anschluß an die auf S. 323 u. f. vorigen Jahrganges beschriebenen Modellversuche der Weserstrecke km 303 bis 306, die einen Übergang zwischen zwei mäßig starken Krümmungen darstellte, wurden Versuche mit einer langen scharfen Krümmung km 238 bis 240 mit ausgeprägten Dreieckquerschnitten vergenommen (s. Tiefenpläne von 1894 und 1904 Abb. 1 u. 4 Bi. 20 u. 21). Das Ziel dieser Versusche war, vor allem die Wirkungsweise der Orundschweilen und der Uferablehung destüllerer klar zu stellen. Dabei wurden eine Reihe von Einzelbeobachtungen über die Stärke und Rüssen der Strömung in Krümmungen, die Wirkung von Bühnen am einspringesteleu und am ausspringenden Uler und von Abgrabungen der Sandbähle gemacht, welche allgemeines Interess für der Füßbach beiten und darum in Ergänzung der vorigen Veröffentlichung über diesen Gegenstand bier mittereitt werden sollen.

Der Gang der Versuche war im ganzen der gleiche, wie früher. Zuerst wurde der Zustand der Stromstrecke

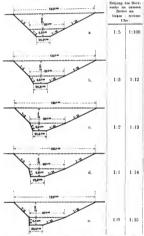


Abb. 12. Eingebaute Querschnitte mit verschiedener Deckwerkneigung in der Kreiskurve.

ohne Grundschwellen von Jahre 1894 im Modell nachgebildet, dann, als eine hinreichende Übereistinimung mit der Natur erreicht war, wurden die in den Jahren 1895 bis 1897 die gebauten Grundschwellen nachgebildet und auch bier ein ziemüch entsprechender Regulierungserfolg erzielt. Dadurch war wie bei der ersten Versuebarehe für km 303 bis 306 die Übereiststimmung in der Eigenart der Weser und des Modeliffüßebiens bei den allgemeinen Verkleinerungsmaßtals 1:100 erwisene. Der Regulierungserfolg in der Natur besteht in einer Hebung des Mittel-Richn-Wasserstandes (M.K.W.) bis 2n 7 em in der Mitte der Streck, während oben und unten eine Senkung um das gleiche Maß wohl zufolge einer allgemeinen Austerlag des Bettes und ein Aus-

gleich der Gefällbrüche eintrat, so daß die den Grundschwellen an sich zuzuschreibende Spiegelhebung wohl auf 14 cm zu sehltzen ist; eine andere Wirkung war der kräftige Abtrieldes Brinks. Hierdurch sind die Schiffahrtsverhältnisse günstiger geworden.

An diese verbereitenden Versuche schlossen sieb die Versuche mit planmäßiger Abänderung der Grundschwellen und der Uferböschungen. Weil jedoch die genau nachgeahmten Zufälligkeiten der Strecke in bezug auf Krümmung und Neigung der Ufer, auf die Lage, Läuge und Höhe der Buhnen und dergleichen einen großen Einfluß zu haben schiegen und manche scheinbaren Widersprüche hervorbrachten. so wurde zur Gewinnung klarerer und allgemeiner gültiger Errebnisse ein Kreisboren (s. Abb. 6 u. 7 Bl. 20 u. 21) untersucht, der sich der vorhandenen Grundrißferm möglichst eng anschloß. Die Böschungen erhielten gleichmäßig verlaufende Neigungen; die Buhnen im hohlen Ufer, die wie in der Wirklichkeit, vicle Unregelmäßigkeiten erzeugten, wurden beseitigt: die eingeebnete Sohle erhielt durchgehend gleiche Breite von 22,5 cm, so daß bei der Uferböschung von 1:15 auf beiden Seiten zusammen die Spiegelbreite in 2.5 cm Tiefe immer 60 cm betrug (s. Text-Abb, 12), und gleichmäßiges Gefälle von rd. 1:650. Im wesentlichen blieb die Eigenart des Modellflüßehens bei Verwendung des Kreisbogens dieselbe wie bei der nachgeahmten natürlichen Krümnung, so daß anzunehmen ist, daß die Schlußfolgerungen aus dem Kreisbogenmodell auch für die Natur gelten, Die Sohllage in dem Kreisbogen nach Verlauf des Hochwassers war, wie vorausgeschickt sei, im Längenschnitt auffallend gleichmäßig. Als Geschiebe wurde wieder der früher beschriebene gemischte Sand, doch unter Aussiebung der gröberen Teile, benützt; der mittlere Korndurchmesser war 1 mm. Der Wassermengenmaßstah wurde auf 1:50000 entsprechend dem gegen früher geringeren Gefälla verkleinert; der Zeitmaßstab blieb 1 Jahr - 24 Stunden oder etwa 1 Tag - 4 Minuten Dem Abfluß wurde, wie früher, das Jahr 1897 zugrunde gelegt: die Perelstände entsprechend dem Perel von Schlüsselburg angenommen, der der Versuchsstrecke zunächst liegt, die Wassermengen chenso. Ihr Verlauf ist dem in Abb. 10 auf Bl. 32 des vorigen Jahrganges dargestellten am Pegel in Hoya ähnlich.

Um die Wirkung böherer Grundschwellen in zoch schafteren Krümmungen zu beolachten, wurde schließlich eine etwa parsbeifdrunge Krümmung bergeitellt (Abb. 8 u. 9 Bl. 20 u. 21); die sonstigen Modellbeifingungen hilbeten die griechen. Von den Versuchen sollen nachebeind einige Ergebnisse mitgeteilt werden, soweit sie die früheren Mittelluneur enrekanden.

Die Wirkung der Abflachung des Deckwerks in bohlen Üter ohne Grundachwellen. Unterwunt sind die Neigungen 1:5, 1:3, 1:2, 1:1 und 1:0 (Ufermauser). Da die Sahlbreite des umpränglichen, singebeaten Bettes immer gleich hilbe (2:2,5 cm.), so waren die Tälchenishalte stete gleich, und der Unterschied in der Bettansbildung ist allein der Anderung der Neigung zuszeschreiben (vgl. Text-Abh. 12). Er ist am deutlichsten beim Übergung von 1:3 auf 1:2, wie sechen früher gefunden; zwischen 1:5 und 1:3, sowie zwischen 1:2 und 1:1 at er kleiner. Bei der senkrochten Ufermaner früt die Neigung zur Anubildung unzeglandliger Querchairte, besonders von Wallen neben den Kollen nutrneben der Mauer scheint ein toter Winkel zu liesen. Schwächer zeigt sich diese Erscheinung auch sehon bei der Deckwerkneigung 1:1. Die bereichtenelle Gestalt ist in Text-Abb. 13 und 14 ersichtlich. Die Abflachung bewirkt eine wessenliche Verringerung der Aus waschung der Solid vor dem Deckwerk; in 40 cm Riecht vernekwinder der Einfluß; ferner steigen die Wasserstände. Diese beiden Wirkungen arbeiten einsander eutgegen, so daß den Sommenwirkung, die sich als tatschiljtelbe Wassersiefe darstellt, nieht allar greße Vernebiselnkrijen aufweist. Nur die sarke Ab-



Abb. 13. Bettausbildung in der Parabelkurve bei stedem Uferdeckwerk (Neigung 1:1).

nahme der Größtisiefen nit der Ahfachung ist deutlich ansgeprägt; im mitteen Resien ro. 20 cm nehmen die Tiefen mäßig zu; bei größeren Breiten von 30 cm heben sich die durch die Abfachung hervorgerufene verneutert Hebung der Wassers und die verminderte Auswanchung der Sohle fast auf. Im allgemeinen werden also die Schliffahrtsrechildnisse güntägier; der Angriff auf das Deckwerk immer ab. 01s,

wie hier, auch in der Natur in ähnlichen Verhältnissen der größere Teil der beobachteten Verbesserung der Hebung des Spiegels zuzuschreiben ist, bedarf noch der Bestätigung.

Was die Wirkung von Grundschwellen anbelangt, no zigte sich, daß sie bei 12,6 cm Abstead surk zuf Hebung des Wasserstandes hinarbeiten, weniger kriftig auf Akteide der Sandhank, am meisten nech da, wo die Sandbank nicht fest am Ufer anlag, nodern frei als Zuuge endete, also hier am Ausstand der Fluklerfummung. Dies Verhalten stimmt nicht genz mit dem in der natfrichen Fluktreube bedachteten blevenig in der Weserstreck bur 238 hie 240 irt, wie vorher erwähnt, nur eine geringe Hebung des Wassersandes, aber ein kräftiger Aktribe der Sandbank feugestellt worden. Die Hebung ist am deutlichsten bei Verkiemerung des Abstandes der Schwellen von 25 em auf 125 em, wie aus den in Text-Abb. 1.5 dangestellten Spiegelgefällinien von 2.1 Siek, ersätlich ist. Eine Ausahme bei dieser Vereuchsreibe macht der Wasserstand ohne Grundschwellen, der nach der Spiegelgefällmessung des vorhergebendes Versuches aufgetragen ist. Diese Spiegellinie liegt am oberen Ende tiefer, am autreen übber als alle anderen; os scheirt dannet Spiening des Moellifüldehen aus dem im Sande utgleg-spiecherten Wasser oder in; end eine nicht feststellbare Geregolnafülgkeit im Versuche eingetreten zu sein. (Die Spiegellinien des Versuches auf Schwellen in 100 bis 12,5 cm Abstand sind vor dem nichtette Beckwasser, also bei insimilet troteenem Bett, aufgemessen, wobei trott längerer Durchfüldsuuer eber ein Versickern des Wassers ins Sandbett als eine Spiening daraus statfand.) Wurden die Grundschwellenfelder mit gewöhnülchem Moellsbard verfollt, so setzlie aufs des French wieder

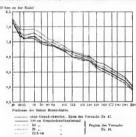


Abb. 15. Hebung des Wasserstandes durch Grundschwellen.

die Sohltiele wie vordem her, höchstens daß etwas von den grobaten Teilen liegen hiebe. Wurde die Austellung mit Groband oder Schret abgeleckt und dahrech der Wirkung der Strömung entzogen, so blich der Wasserstand für größere Wassermengen der alle, der für geringe stieg ganz weitig; im allgemeinen ist die Geschwiscligkeit und die Olitite der Sohle trott der Abdeckung mit dem groben Korn nicht geringer geworden. Mehr als suf die Geschiebegroße scheint es auf die Raubligbeit der Sohle im großen, auf dem Wechsel von Kolken und Untiefen, von Einengungen und Erweiterungen anzukommen.

Bei 25 em Alstand schützen die Schwellen nicht vor weiterer Ausleitung, während ist 12,5 cm Alstand eine kleine Aufsnadung der Zwischenfelder eintrit. Immer sebeint eine bestimmte Beziehung zwischen Tiefe und Sohle und Abstand der Schwellen bei gleichen Sandkorn und geleichen Hichenwaser zu berreichen. Nur das gröbste Korn kätt sich in den Grundestweitenfeldern, dasgegen lagert sich im unzuittellaren Sohntz, zozusagen im Schatten der Schwelle auch feineres ab. Durch Vermehrung des Hochwassers tritt eine weitere stank Austieftung ein.

Die früheren Beobachtungen über die Wirbelbildung zwischen den Grundschwellen wurden bestätigt, auch gelang es, die Wassergeschwindigkeit im Wirbel zu messen; die Ergebnisse sind in Abb. 12 Bl. 20 u. 21 dargestellt.

Vergleicht man die Wirkung der Grundschwellen vor verschieden geneigten Deckwerken, so zeit sich, daß die Wasserutände inmer gleich sind; die Auswachung ist zwischen den Schwellen bei flachem Deckwerk kleiner als bei stniem, auf der Sandbank aber in mittlerer Breite größer, weiterhin etwa gleich. Die Wassertiefen sind daher durch die Abfachung in geringer Breite verkleisert, auf etwa 20 em Beeite vergrößert, auf 30 em unverdadert. Im Längsschitt bilden sich die Tiefen um so gleichmäßiger, je flacher die Deckwerkneigung ist; bei steilem Uter wechsteln tiefere und flachene Strechen in wellenfermieren Verlauf.

#### Geschwindickeitsmessangen.

Sowohl in der getten nachgebildeten Krümmung, wie auch in der Kreis- und Parabethurve sind Geschwindigkeitsmessungen mit der Pittestehen Röhre mit oberer Ötschlicht (q.S. date 14.7, Heft 1 1906 dieser Zeitschrift) gemacht 
worden. Die Endigung der Röhre wurde etwas anders gestaltet, um die an genannter Stelle erwähnte Sungewirkung 
am Röhreben für statischen Druck zu beseitigen, da sie jenach der Entfermag von der Sohle verschlieden ist ju und 
mithin die Eichnupsergebnisse nicht ohne weiteres verweeden 
Bib. Das beutute Röhreben (Frez. Abb. 16) sollte beoertisch 
die doppelte Druckdifferen anzeigen wie das ältere; tatafeltlich aber weist ein geringere auf, zie ist aut weuig größer 
blich aber weist ein geringere auf; zie ist aut weuig größer



(etwa 18 v. H.) als die theoretische des gerude abgeschnittenen. Wie sehr überhaupt das Verhalten der Pitotschen Röhre von ihrer Formgebung abhängt und der Prüfung durch den Versuch hedarf, zeht aus einer Eichung der

seueren Röhre für schiefe Stellungen hervor. Die Röhre ergibt altmlich nicht in der Richtung der Strömung den staktaten ausschaft, sondern wenn sie une rund 30% echring gestellt ist. Die Abweichung der Druckhöhen von der geruden Stellung macht bis 35 v. H. aus; anch dies let der Sungwirkung an den scharfen Kauten aussechreiben; die Böhre ist also in der gegenwärtigen Gestalt als Stromrichtungsmesser nicht brauchkon.

Hier sollen die Ergehnisse einiger Geschwindigkeitsmessungen in Scheitel der Parabelturre mitgeteitt werden. Abb. 5 Bt. 20 n. 21 zeigt die Strömungsrüchtungen auf der Solden und an der Oberfläche hie Hochwasser in der Kreiskurve, bezeichnet durch die Wege von Braunkohlengrus und Kretschwimmern. Man ersicht hierund ein krätigen Längswirbel, welcher die Ursache der Austiefung längs des hobben Piere ist.

Bei dem Versuch vom 17./19. Februar 1906 ohne Grundschwellen wurde eine Messung in der Letrechten nabe der Stelle der größten Tiefe und eine über der Sandtank vorgenommen. Die Durchflußmengen betrugen (Abb. 17 Bl. 20 u. 21):

| 0,75  | I/Sek. | bei | Schieberstellung | 7  |  |
|-------|--------|-----|------------------|----|--|
| 2,00  | 79     |     |                  | 8  |  |
| 4,65  | *      | 7   | ,                | 10 |  |
| 7,50  |        |     |                  | 12 |  |
| 12,30 |        |     |                  | 15 |  |
| 18,30 | *      |     |                  | 18 |  |
| 25,15 |        | į.  |                  | 21 |  |

Die betze Wassermenge ist bereits hiber als die zur normalen Bettstambldung gebrundter von 18.3 18ch. Die Geschwindigkeitsmessung erfolgte in einem Bett, das sehon durch ein auf 22,85 18ck. (= Schieberstellung 20) erhöhtes Hechwasser ausgearbeitet war und zwar bei steigendem Wasser. Deshalb trat eine weitere Austiefung auf dem hehlen Ufer eishe die verseinliedeme Sohlagen in Abb. 18 Hz. 20. u. 21) und eine Ansandung auf dem Brink während des Versuckes ein, zumäd die Messungen gerunne Zeit beausprechen.

Bei dem Versuch mit Grundachwellen vom 20. Februar 1906 lagen diese in 12,5 em Abstand; die Messung wurde mitten zwischen zwei Schwellen und über einer Schwelle vorgenommen; die Wassermengen usw. waren die gleichen wis beim Versuch ohne Schwellen.

Der Verlauf der lotrechten Geschwindigkeitskurve, der Quergefülle an der Meßstelle, der Längsgefälle nod der Querschnittsform ist aus Abb. 10 bis 15 u. 16 bis 20 Bl. 20 u. 21 ersichtlich.

Noben den lotrechten Geschwindigkeitskurven sind auch noch die Kurne der grüffen, der mittleren, der Sohl- und der Oberflächengeschwindigkeit für die Messung ohne Grundschweilen (Abb. 21 Bl. 20 u. 21) aufgetragen; die Ordinaten sind jedesmal die sugeichörigen nach dem Qenergeflälle gemittelten Wasserstände. Die Vertiefung bezw. Aufhöbung der Sohle ist hierbei nicht berücksichtigt.

Weiter sind die Quernchnitzsinhalte von Zentimeter zur Zentimeter Hohenuterschied ermittelt (siehe Abt. 22 Bl. 20 n. 21) und als Abzüssen zu dem Wauserstandabben unt getragen, desejischen die Spiegelsbreiten und die mittleren Tofen, und schließlich die Abfüßmengen; Sohlentheferung und Qengreßtilt sind nuch tiereit sind turb berückstigt; daraus sind die mittleren Geschwindigkeiten des ganzen Querenchnitz berechnet und angeferungen. Wie uns der Wausermenge von Erchiert v Jahrenbesilich unrichtig; der Meßeicher arteitet bei diesen kleinstem Wausermengen ungenau. Auch die zum Abrahen der Schieder v Austrache eille unrichtig; der Meßeicher arteitet bei diesen kleinstem Wausermengen ungenau. Auch die zum Abrahen werden der Schieder v Austrache eille unrichtig, der Meßeicher arteitet bei diesen kleinstem Wausermengen ungenau. Auch die zum Abrahen werden der Schieder verwartstand 21 gehörigen Punhte fallen etwas aus der Reihe; visileicht beruht dies auf der Verrachläusigung des statzen Querefüllen. Die Darstellungen zeigen folgender:

1. Ohne Schwellen. Die Geschwindigkeit nimmt an der tiefeten Stelle am hohlen Uter in der Lotrechten 25 cm (Abb. 13 Bl. 20 u. 21) von der linken Rinnenkante bei den beheren Wasserstander von der Oberfläche aus eret zu, dann schneiler ab; die größte Geschwindigkeit liegt bei Schieber 21 in der ältite der Tiele und beträgt 54 cm (Sec., die Oboligeschwindigkeit etwa 45 cm/Sek., die Sohligeschwindigkeit etwa 19 cm/Sek. Bei Schieber 11 liegt sie otwa im oberen Drittelpmate und beträgt 46 cm (Sek., die) Oberflächengeschwindigkeit etwa 19 cm/Sek. Bei den niedrigen Wasserstanden nimmt sie von der Oberfläche aus ab; eie Schieber 8

<sup>7)</sup> Dies wurde durch Versuche festgestellt, indem bei Annäherung einer diumen Flatte von unten an das in telem strümensen Bette von unten an des in telem strümensen Wasser stehende Röhrbeite der angezeigte Druckunterschied berahligen. Die Wassersfüden werden durch die Flatte gewungen, partigen. Die Wassersfüden werden durch die Flatte gewungen, partigen. Zur Möndung des Röhrbeites zu fließen und können dann keine Saugewirtur auszeiben.

z. B. beträgt sie dort 32 cm Sek., an der Sohle 22 cm/Sek. In den hier untersuchten Grenzen steigt der Faden der größten Gesehwindigkeit nur langsam mit wachsendem Wasserstand.

Die größte Geschwindigkeit der Letrechten der größten riete nimmt fast geradlinig mit dem Wasserstand zu, die mittlere Geschwindigkeit eleuse; die Oberflächengeselwindigkeit nimmt mit steigendem Wasserstand langsamer zu; die Sohlgeschwindigkeit erst ziemlich sehnell, dann bleibt sie fast gleich auf etw. 32 cm/Sek.

In der Letrechten auf dem Brink, 75 cm von der linken Rinnenkante (Abb. 19 Bl. 20 u. 21), sinkt die Geschwindigkeit vem Spiegel aus und zwar selbst bei Tiefen, wo im hehlen Ufer bereits die größte Geschwindigkeit unter der Oberfäche liegt.

Bei Schieber 21 beträgt die Oberflächengeschwindigkeit

Bei Schieber 21 beträgt die Oberflächengeschwindigkeit 41 cm/Sek., die Sohlgeschwindigkeit 32 cm/Sek.,

bei Schieber 15 beträgt die Oberflächengeschwindigkeit 34 cm/Sek., die Sohlgeschwindigkeit 29 cm/Sek.,

34 cm/Sek., die Sohlgeschwindigkeit 29 cm/Sek., bei Schieber 10 betragen beide 15 cm/Sek.

In der Lotrechten über dem Britak nehmen Überfflächen. Schl- und mittlere Genebvindigheit mit wachsonden Wasserstand erst schnell, dann langsamer zu. Bei gleichen Wassersteiden auf dem Britak und in der Kurre, z. B. Schiebert St. and 7, 18 und 9 der 21 und 11, sind die Geschwindigkeiten über dem Britak merklich größer; bei gleichen Wasserständes über dem Britak merklich größer; bei gleichen Wasserständes über dem Britak und in der Kurre gleich. Die mittleren Geschwindigkeiten des Gesamtquereschnitzt bei den verschiebenen Wasserständen bothen gen den 10 bis 12 cm weniger als die in der Lotrechten der größten Tiefe und versalten gerndlinig wie diese.

Es ist auch versucht worden, den Beiwert r der Genchwindigkeitenmelt r — cyl. Tw. 70 hieruns ur berechnen; das Ergebnis ist gleichfalls in Abs. 22 Rt. 20 n. 21 dargestellt, Das Gefüllo ist dabei über die ganze im Stromatich 13,7 m langes Strecke gemittelt; für die Berechaung des Querschnittenhalmessers ist dere Spiegel in der mittleren Höhe des Quergefälles angenommen; dadurch kommen Ingenausjebeien in die Bechnung. Die Werte er ordenen sich mit Ausnahme von dem 16r Schleiber 7 ziemlich gut nach einer selwach gestrammen Kurre; swischen Schwieber 8 und Schleiber 21, d.h. im Modellmaßtab zwischen N.W. und H.W. schwanken sie von 37,8 bis 452. Sie nehmen ein klein weige schneller zu als der Wasserstand. Der Wert von n der Formel von Gangüllet und Kutter

$$c = \frac{23 + \frac{1}{n} + \frac{0.00155}{J}}{1 + \left(23 + \frac{0.00155}{J}\right) \cdot \frac{n}{VR}}$$

wird auffällig gering, nämlich 0.0011 bis 0.0009; sie gilt effenbar für so kleine Werte von R nicht mehr.

2. Bei der Messung mit Grundschwellen im Zwischenfeld sind die lotrechten Geschwindigkeitskurven der Lotrechten der größten Tiefe (Abb. 12 Bl. 20 u. 21) für die größten Wassermengen fast letrochte Gerade. Etwas über der Höhe der Grundschwellenkrone biegt die Linio dann zur Nullachsen um, wird etwas unterhalb der Grundschwellen negativ und bleibt.

so bis zur Sohle. Dieser negative Teil bezeichnet den Wirkel im Felde. Die negative Geschwindigkeit ist im allgemeinen etwa 10 bis 15 cm/Sek, beim böchsten H.W. (Schieber 21) steigt sie bis auf rd. 31 cm/Sek, die größte positive ist rd. 40 cm/Sek

Bei der Messung über der Grundschwelle (Abb. 14 U. 20. 21) seigt die tieschwindigkeit für die böheren Wassentände steig von der Oberfühe an bis dicht über die Krone mm Betrage von rd. 45 cm/Sek bei Schieber 21; and ere Oberfühe ist ein etwa elsens wie zwischen des Schwellen rd. 40 cm/Sek; bei mittleren Wasserständen wird die Öberscheine sein die Schwellen geschwindigkeit über des Kohwellen größen ast wischen den Schwellen; die Linie der lotrechten Geschwindigkeit und eine Senkrechte. Bei Schieber 15 beträgt die Oberfühebengeschwindigkeit z. B. 35 bezw. 32 cm/Sek. Pfe die kleinen Wasserstände nimmt der Unterschiel der Messung zwischen und neben der Schwellen och mehr zu; z. B. beträgt für Schieber 5 die Oseskwindigkeit 20 bezw. 15 cm/Sek; die größte Geschwindigkeit 120 bezw. 15 cm/Sek; die größte Geschwindigkeit inger Ober Oberfüheben.

Das Quergefälle ist bei höheren Wasserständen deutlich ersichtlich, bei den niodrigsten verselwindet es. Es stimmt int den rechnungsmäßigen ziemlich überein, wenn man die Oberflächengssehwindigkeit in die Formel einführt:  $tg = \frac{r^2}{r^2}$ 

Das Längsgefälle ist bei der Messung mit Schwollen in der Gegend der Messung — das ist im Scheitel der Krümmung — am stärksten ausgeprägt, besonders bei kleinen Wassermengen; bei der Messung ohne Schwellen ist das Gefälle dagegen im Scheitel der Krümmung kleiner als somst: hierin sericht sich wohl die Wrikung der Kokkildung aus

Die Versuche mit Buhnen im hohlen Ufer halen dargeten, daß die Neigeng zur Verlandung der Felder lei Buhnen mit 5 cm Krosenlänge sehr gering ist. Bei einer Lange von 15 cm ist sie deutlicher. E bilden eiste abewache Zungen von Kopf zu Kopf. Dagegen wirken Buhnen im auslundtenden Ufer sehr kräflig; sie verlanden bis zur Krose und geleen vollstadige Lehren für den Querenbirt. — Eine gleichsneitige Abgrahung des Brinkes gegenüber den Bühnen im hehlen Ufer wirkt günstig auf die Querenbirtigestaltung; die Größteisen vermindern sieh; im mitteren Breiten nimmt die Schiffrarkeit zu. Durch die Buhnen wird der Wasserstand bei gleinher Querachnittsgröße nicht wesentlich verhadert, ohne Abgrahung dagegene etwas geleben.

#### Schlußbemerkung.

Die an den beiden Wesermodellen gemachten Becheitungen gestatten zwar roeut nech nicht, eine ganz
bestimmte Querechnittsgestalt als die richtigste für gegebene
Kraktlaises kinnatellen, sie geben aber deutliche Fingerenige
hierfür und ver allem die Eklärung für gewisse Erscheinungen;
die richtigen baulichen Maßnahmen sind hiernach leichter zu
reffen. Die Versuche lenken schießlich die Aufmerkaunkeit
auf manche Vergänge, die sieh in der Natur zunschat der
Bookschung entstehen. Dies besteht sich besondern auf die
Art der Wanderung der Geschiebe in Krümmungen infolge des
mobilen Uter nach dem ausseringenden zu gerichteten
Grundstrauen, und auf die Withelbewegungen bei Enbanten,
uie Grundschwellen und Blahen, die an manchen Stellen
Verhandungen erzeugen, an anderen verhindern. Ferner mit
die Außerveltung der Geschiebe der Flußsohle durch das

Wasses in der Art, daß in der Tiefe sich nur das gerlaus der Art, daß in der Tiefe sich nur das gerlaus der Art, daß in der Tiefe sich der twe weiterer Anstere der Anstere der Stephen de

Die hisser durchgeführten Modelbreussche ahmen einen Fillen im Leweiglichem, aber in seiner Lags und Gestaltung wenig veründerlichem Sandbett nach. Dast die Modelbreussche sand für Fillesse mit ganz anderene Charaktre ein atterflendes Bild geben können, ist durch eine begonnene Heilte mit Versuchen für die Weichsel erwiesen. Die Eigeshalsen üllerer Untersuchung müssen einer späteren Veröffentlichung vor-behänen bleiben. Die Figsteitung dest. in Frantstraus feder.

#### Der Yangtse bei Hankau.

(Mit Abbildungen auf Blatt 22 im Atlas.)

Alle Rechts verhabsles. 1

So riel über China und seinen verkehrereichsten Fluß, den Jangtse, auch geschrieben, in wie vielen Farlen zeine landschaftlichen Reize ausgenatt, von wie vielen Seiten auch zeine handelspolitischen Einflüsse belenchtet sind — so wenig genaue Untersuchungen sind angestellt worden, um sein innersten Leben zu erforsten. So ist es bis bente

die berufen scheint, in nicht zu ferner Zeit einer der ersten Plätze im deutschen Verkehrsleben des Ostens zu werden. Ungefähr 1100 km oberhalb seiner Möndung nimmt der Jangtes am linken Ufer bei Hankau seinen letzten, aber wichtliesten Nebenfuß, den Han, auf, der am Mächtigkeit

sein innerster Leben zu erforschen. So ist es bis beute dem Rheine gleichkommt. Die Wichtigkeit dieses Panktes
Correctment Leben zu erforschen. So ist es bis beute dem Rheine gleichkommt. Die Wichtigkeit dieses Panktes
Vangton.

Mündung des Han in den Yangtsekiang. Nach Norden gesebre.

z B. noch nicht migleich gewesen, die Quelle des Jangtes un bestimmen. Diber ist ande seine Länge und sein Gesangefälle nicht bekannt. Elenso steht es mit der Kenntnis von seinen Nebenfällssen, der Größe des Niederschlägsgebeiten ut gl. n. Nur einzelnd Teile seines Laules sind aufgemessen und in Karten festgelegt. Danebes beschränken sich die Angeben über Wasserführung, Wassergeschwindigkeiten, Art und Menge der Sinkstoffe suw- nur auf Schätzungen. Daber dürften wohl einige Angehen, die auf genneme Untersachungen beruhen, für die Gewänserkunde wertvoll sein, zumal sie doct ausgefährt sind, wo der Riesenstrom leine Nelesuffüsse mehr auffeinunt, wo er also als abgeschlossener Lauf gelnte kann, häulle kurz unterhalb länkans, einer Stadt,

läßt sich am besten daraus ermessen, daß hier drei der größen chinscischen Städte entstanden sind, die inspessunt über 1 Million Einwohner zählen. Wuschaug am rechten Urer des Yangtas, ergeonüber der Haumindung, die Hauptstalt der Previnz Hippèl und Sitz des Vizschnigs, der Behörden und des Militärs; Hanyan am rechten Ufer des Han, die Industriesatik mit Einschlien, Waltwerken, Gwechfabriken und Geschützgischervien und Hankau am linken Ufer, die Handelsstadt mit den europäischen Niederstamagnen (rg.l. Abb. f. Bl. 22). Die alto Chinesenstadt Hankau besitzt am Yangtes eine Kulläger von 1850 m; das Gefähade ist dort hochwasserfrei aufgefüllt und nur mangelhaft durch Bohlwerke und Steinbeuwrt beforisch. Hier anschläßende wurde werke und Steinbeuwrt beforisch. Her anschläßende wurde

im Jahre 1865 der englische "Rund" — eine im Osten geläufige Benennung für Kaianlage — mit 823 m Långe. 1902 der russische mit 770, im selben Jahre der französische mit 380 m und 1901 der deutsche Bund mit 1135 m an-

Die jährlich im Mai auftresonden beden Wasserständerherschreinen das unlicpsede felhalet auf viele Quabrit-kilometer (sieh die Textabbildung); auf dieser ausgelehntes Räserfalbet finelet dann die lebbaffen Schiffererkehr im Raserfalbet finelet dann die lebbaffen betweise Massermassen für die Studt werden können, geht damus herven, daß haupstehlich gegen die herfig durch Westwind aufgewählten Wellen nach dieser Seite eine hohe Steinmause ungeführt war. Diese ist erst gefallen, als im Jahre 1809 ein Eisenhalmdamm der nach Pekung führenden Bahn auf +50 engl. — 1.5.0 nam Hanksuer Pegel geschliertet wurde. Diese Wassermassen, die bis zum Norember hin das hitzet-legende Odifiedbe beleeken, auchen sich nam nach den niediger llegewieder Teileu und besonders nach dem Yangste hin Abflig zu verschaffen.

Mehr als auf die beiden Schwesterstädte hat auf Hankau das Verhalten des Han Einfluß auf Bandel und Verkehr. Noch 780 km ver seiner Einmündung ist er zur Zeit des Niedrigwassers noch für Dschunken von 1.0 m Tiefgang befahrbar: der Unterschied zwischen Hoch- und Niedrigwasser beträgt dort noch 1.8 m. Besonders eigentümlich ist die Verengung des Flußbettes nach der Mündung hin. Während der Han z. B. 500 km oberhalb 2 km Breite hat, zeigt er bei 300 km Entfernung nur 800 m, bei 250 km nur 600 m und an der Mündung nur 60 m. Eine Folge davon ist, daß die Geschwindigkeit nach der Mündung au sehr stark zunimmt. Die Schwellung beträgt hier rd, 15 m., so daß das umliegende Gelände, das durchschnittlich 12 m über N. W. liest, besonders am linken l'fer auf weite Strecken überschwemmt wird. Die im Han auftretenden Hochwasser sind. weil sie sich sehr plötzlich einstellen, besonders an der Mündung den dort oft bis au 20000 Stück lagernden Dschunken gefährlich geworden. Seit einigen Jahren jedoch ist den Fluß entlang eine Telegraphenleitung angelegt worden. so daß jedes Hochwasser rechtzeitig weiter gemeldet werden kann und so den Schiffern die Möglichkeit geboten ist, die gefährdeten Liegeplätze im Han zu verlassen,

#### Wasserstandschwankungen.

Bei der Einmtnehung des Han in den Yangten hat dieser dies Beriet von 1500 m bei 18 m mittleere TeleC. Im allegemeinen volltieht sich der Wechsel der Wasserstände in der Weise, daß von den niedrigsten Stande im Januar und Februar das Wesser alltahlich wächst — durchschrittlich 5; ein den Tag — tie zum Juli, worsat sich dann das Februaren der Weiser alltahlich eine Verlagen den Telephoneser halt bis zum September, von we es im Durchsechnitt 6,7 cm täglich wieder zum Niedrigwasser abfällt (abb. 4 Bl. 22).

Die Pegelbeobachtungen der Wasserstände des Yangtseweiten von der Zollbelörde in Hankan ausgeführt, die augleich über das Schifflahrwesen, Betonnung undt Aufsicht hat. Diese Beobachtungen, die täglich einmal morgens 9 Uhr au einem einfachen, senkrechten hölzernen Pegel mit englischer Zolleitung vorgenommen werden, reichen fast vollständig bis rum Jahre 1886 zurück und nied zur Verwertung geinet. Die Aufzeiehnungen der vorher seit dem Jahre 1865 angestellten Bobachtungen zollen verloren gegangen sein; nur zeichnerische Darstellungen davon sind vorhanden, die aler nur geringeren Wert haben. Aus den Pegellesbachtungen — vgl. Tabello — ergelen sich als 10be der wichtiessen Wasserständer.

| H.H.W.    | vom | 10. August I  | 870 - | + | 15,62 | m  |      |
|-----------|-----|---------------|-------|---|-------|----|------|
| M. II. W. | von | 1856,1904     | -     | + | 13,03 | 17 |      |
| M.W.      | **  | 1886,1904     | 207   | + | 6,96  | 19 |      |
| M.N.W.    | 17  | 1886/1904     | _     | + | 0,28  | 77 |      |
| N.N.W.    | vnm | 4. Februar 18 | 65:   | _ | 1,32  |    | H.P. |

Stellt man die Pegelheobachtungen in geeigneter Weise zusammen, so läßt sich nachweisen, daß alle neun Jahre ein größeres Hochwasser eintrat und zwar:

sodaß mit einiger Sicherheit für 1905 wiederum ein solehes vorausgewagt werden konnte. In der Tat ist es auch eingetreten, indem es im September die Böhe von +13,23 erreichte. Dagegen zeigen die Niedrigwasserstände eine Zeitfelze von ur. 8 Jahren, ur. 8 Jahren, ur.

| 1865 | mit | 4 |  |    | -1,32 m  |
|------|-----|---|--|----|----------|
| 1873 | 99  |   |  |    | -0,46 ,  |
| 1881 |     |   |  | ٠. | + 0,05 , |
| 1889 | 21  |   |  |    | - 0.05 , |
| 1000 |     |   |  |    | 0.21     |

Ergebnisse der Pogelbesbachtungen des Yangtse bei Hankau von 1886-1904.

| Monate   |     |     |     | Mittlerer<br>Pegelstand | Mittlerer Pegelstand<br>auf +6,96 bezogen |        |               |                                     |                      |
|----------|-----|-----|-----|-------------------------|---|--------|---------------|-------------------------------------|----------------------|
| -        |     |     |     |                         |   |        | auf O bezogen | unter                               | über                 |
|          | _   | _   | _   |                         |   |        | m ;           | m                                   | m                    |
| Januar   |     |     |     |                         |   |        | 1,24          | 5,72                                | -                    |
| Februar  |     |     |     |                         | ï   |        | 1.27          | 5,69                                | _                    |
| März .   |     |     |     | ÷                       | 1   |        | 2.53          | 4,43                                |                      |
| April .  |     |     |     | ÷                       |   | i      | 5.t2          | 1.84                                | -                    |
| Mai .    | :   |     | ÷   |                         | i   | ÷      | 7.71          | _                                   | 0,75                 |
| Inni .   |     | 1   | ÷   | ÷                       | ÷   | i.     | 9.61          | -                                   | 2,65                 |
| Juli .   |     |     | ÷   | ÷                       | ÷   | i      | 11,52         | -                                   | 4,56                 |
| August   |     | ÷   | ÷   |                         |   |        | 11,96         | -                                   | 5.00                 |
| Seutembe | Ŧ   | ÷   | i   |                         |   |        | 11.45         | 100                                 | 4,49                 |
| Oktober  |     |     |     |                         |   |        | 10,34         | -                                   | 3,38                 |
| Novembe  | r   |     |     |                         |   |        | 7,26          | 0,30                                | -                    |
| Dezembe  | 1   |     |     |                         |   |        | 3,46          | 3,50                                |                      |
|          |     | - 2 | Zas | a.m                     | me  | 0.     | 83,47         | 21.48                               | 20,83                |
|          |     |     | -   |                         |   |        | : 12          | :6                                  | : 6                  |
|          |     |     |     | 4                       | 65  | 6:     |               | 3,58                                | -+3.47               |
|          |     |     |     |                         |   |        | rstand.       | hierzy                              | bierzu               |
|          | 'IM | ire | etn | itte                    | iles!                                     | Delive | retand.       | ÷ 6.96 =                            | + 6.96 -             |
|          |     |     |     |                         |   |        | 1             | + 3,38 =                            | + 10,43 =            |
|          |     |     |     |                         |   |        |               | mittlerer<br>Winter-<br>wasserstand | mittlerer<br>Sommer- |

#### Bemerkungen:

- Mittleres Sommerhochwasser + 13,03 m.
   Mittlerer Sommerbochwasserstand = + 10,43 m.
- Mittleres Niedrigwasser = + 0.279 m.
   Mittlerer Winterwasserstand = + 3.38 m.
- 5) Das Mittel aus allen Bosbarhtungen = + 6.96 m am Hankauer Pegel.

Die gewöhnlichen Hockwaser der Yangtee sind für Hankan nicht gefährlich, sie können so her werden, wonn zu gleicher Zeit auch der Han Hockwaser führt. Aleiann können die Plinten des letzteen nicht scheinig lenga ablifichen, en findet an der Mündung ein lebhalter Kampf der beiden statt der Han, weil der schwächere, wird mit seinen Wassern zurückgebergeit, überflutet die Gelände dicht hinter Hankan und anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anfalt zum Anacht sich im Rocken der Statt, demen Anacht sich im Rocken der Statt sich sich sich sich sich sich sich s

#### Niederschläge.

Aufzeichmungen der Niederschläge sund vom Jahre 1876 ab, mit Ausnahme des Jahres 1884, regelnsäßig in Hankau gemacht worden. Die Regenhöhe der einzelnen Mouate ist nach dem Durchschnitt dieser Beobachtungen:

| Januar  | ens  | 50  | mm | Juli      | -   | 140 | min |
|---------|------|-----|----|-----------|-----|-----|-----|
| Februar | 2470 | 50  | 91 | August    | -   | 100 | **  |
| Marz    | dent | 80  | 77 | September |     | 60  | **  |
| April   | ***  | 160 | 17 | Oktober   | 401 | 70  | 21  |
| Mai     | -    | 190 | 91 | November  | -   | 40  | 99  |
| Inni    |      | 910 |    | Dozombur  |     | 1.4 |     |

heitlicher Operschnitt verhanden ist, in dem auch die Hochwassermengen ohne Ausuforung abgwführt werden. Die Oberflächenschwimmermessungen wurden teils bei fallendem, teils bei steigendem Wasser und zwar nehst den zugehörigen Querschnitten und Gefällbestimmungen stets an einem Tare ausgeführt. Als Schwimmer wurden Stangenalschmitte von 0.50 m Lange und 0.10 m Durchmesser benutzt, die an ilurem unteren Ende mit Eisenringen so belastet waren, daß sie sich im Wasser seukrecht einstellten und 0.10 m aus ihm hervorragten. Am oberen Endo trugen sie kleine rote Fähnehen. Der Messungsungsschnitt lag senkrecht zur Strom-Fichtung, die beiden Hilfsquerschnitte je 100 m ober- und unterhalb. Die Schwimmer wurden in wechselnden Abständen von 100-150 m Entfernung vonemander. 100 m oberhalb des ersten Operschnitts vom Dampfer aus zu Wasser gelassen und die Schnittpunkte ihrer Wege in den Ouerschnitten mit Hilfe der am Ufer aufgestellten Theodolithen festgelegt.

Die folgende Zusammenstellung zeigt die bei diesen Messungen erhaltenen Ergebnisse.

Wassermengen - und Geschwindigkeitsmessungen im Yangtee bei Hankau.

| Nt. | r. Datum |                          |     | Pegels   | tund  | F      | .M     | I'm   | b    | fm .  | 1'max | Bemerkungen.                   |
|-----|----------|--------------------------|-----|----------|-------|--------|--------|-------|------|-------|-------|--------------------------------|
|     |          | ongl. Full m qm réan m m | m   |          |       |        |        |       |      |       |       |                                |
| 1   | 11.      | x.                       | 04  | 351.711  | 10.85 | 26000  | 33020  | 1.27  | 1388 | 18,44 | 1,66  | Bel mäßig fallendem Waxser.    |
| 2   | 20.      | X.                       | 114 | 33-9-    | 10,20 | 26500  | 33 403 | 1.215 | 1520 | 17,63 | 1,50  | Beharrungszustand.             |
| 3   | 19.      | XI.                      | 64  | 2619"    | 8.15  | 25 199 | 25300  | 1,016 | 1600 | 15,12 | 1,43  | Deagt.                         |
| 4   | 30.      | X1.                      | 04  | 171.74   | 5,39  | 20200  | 13944  | 0,59  | 1580 | 12.16 | 0.92  | Bei maßig fallendem Wasser.    |
| 5   | 2.       | X11.                     | 01  | 15' 10 - | 4.83  | 21000  | 17052  | 0.812 | 1578 | 13,31 | 1,17  | Desgl.                         |
| 6   | 14.      | X11.                     | 04  | 10: 3**  | 3,12  | 13758  | 10562  | 0.766 | 1500 | 9,19  | (1,99 | Beharrungszustand.             |
| 7   | 9.       | 11.                      |     | 5' O**   | 1.52  | 10523  | 5577   | 0.53  | 1490 | 7,07  | 0.77  | Desgl.                         |
| 8   | 4.       | 111.                     |     | 10' 1"   | 3.07  | 13317  | 8922   | 0.67  | 1508 | 8,8   | 1,07  | Desgl.                         |
| 9   | 8.       | 1V.                      | 05  | 26134    | 8.00  | 21709  | 21492  | 0.99  | 1573 | 14.6  | 1,59  | Bel millig fallendem Wasser.   |
| 10  | 14.      | VII.                     | 03  | 34: 11"  | 10,64 | 25500  | 27285  | 1,07  | 1613 | 17,6  | 1,65  | Desgl.                         |
| 11  | 21       | VIII                     | 03  | 39174    | 12.10 | 26725  | 11691  | 1.56  | 1006 | 17,6  | 2,86  | Beharrungszustand.             |
| 12  |          | 1X.                      |     | 43' 5"   | 13.23 | 27.308 | 41781  | 1.53  | 1695 | 16.4  | 2,39  | Tesls fallend, teils steigend. |
| 13  | 21.      | Х.                       | 05  | 40'2"    | 12,24 | 28217  | 45147  | 1,60  | 1618 | 18.6  | 2,22  | Bei millig steigendem Wasser   |

Danach zeigt der Dezember die geringsten, der Juni die größten Niederschläge; am wenigsten Regen fiel im Jahre 1942 mit 680 mm, am meisten 1889 mit 2070 mm; der Durchschnitt beträgt für das Jahr 1160 mm

Da dorartige Boshachtungen an Orten oberhalb Hankaus nicht vorliegen, jat es auch nieht möglich, Beziehungen ur wieden Niederschlag und Abfull anchraweisen; immerhin zwischen Niederschlage und Abfull anchraweisen; immerhin einstigt aber ein Vergleich des Abfulsaus des Vangtes und der Niederschläge siel Hankau insofern eine gewisse Überschlägen zeitlich rusammerhällen, dagegen folgen die einstimmung, als die höchsten Wasserstände mit einstigtinste Wasserstände wir hen größen niederigsten Wasserstände von einerfügsten Wasserstände von einerfügsten Wasserstände von einerfügsten Wasserstände der Jahre 1891, 1895 1.898 uw., die niedrigen Wasserstände der Jahre 1892, 1896, 1896 zur Folge gehäut haben (Abb. 2 Bh. 22).

#### Wassermengen.

Zur Vornahme von Wassermengenmessungen war die Lage von Hankau sehr günstig, weil die Stromstrecke gerade, die beiden Ufer einigermaßen ausgebaut sind und ein ein-Zeuschnt f. Berranen. Jahr. LVII. Ermittelt man aus diesen Ergebnissen die Wassermengenlinie (vgl. Abb. 1 Bl. 22), so erhält man für die auf Sp. 80 ermittelten Hauptwasserstände folgende Wassermengen:

es verhält sich demnach die Niedrigwassermenge zur Hochwassermenge wie rd. 1:15.

#### Die Geschwindigkeiten.

Stellt man die bei diesen Messungen erhaltenen Geschwindigkeiten zeichnerisch zusammen, so lassen sich aus der so erhaltenen Kurve (Abb. 3 Bl. 22) die mittleren Geschwindigkeiten

- I.61 ...

ableiten.

Die Gründe für die geringe Genauigkeit und Übereinstimmung der Messungen and teils in den Hindernissen

.. Hochwasser

zu suchen, die der sehr lebhäfte Schiffaverkehr auf dem 1500 m breiten Strome genauen Beobachtungen hereitet, teils aber auch in der nur durch Peilungen mit dem Lote zu gewinnenden Tiefenermittlung, haupstächlich aber in der schnellen Formaderung des Messungssungschuitts.

Für die starke Veränderlichkeit der Querschnitte härt sich ein beunrekenverten Eniphel anführen, wenn man, wie es in Adv. 6 in 8 Bl. 22 geschelten, ans den einzigen wertandenen Peliphen der Jahre 1896, 1902 und 1904-0 unzusammengebörige Querschnitte aufträgt und vergleicht. Es august dannes herver, daß vom Jahre 1896 is 1902 das binke Ufer etwas ausgewachsen und verflacht, dagsgen das versche stark im Abbruch begründen wer und zwar um el. 330 m oder jährlich um 55 m. Elemos zeigt ein Vergleich er der beiten letzen Fellungen einer Angriff in dervellen Stärke und Valsachle Ufer, der Aldeuch beträgt für diese Zeit rd. 100 m oder läthlich kün 61 m.

Ferner scheint das linke Ufer bedeutend vertieft, so daff starke Auswaschungen an dem befestigten Ufer des "Bundes" stattgefunden haben. Diese Vertiefung des linken Ufers hat die Bildung einer Nebenringe zur Folge gehabt, begünstigt durch die allmähliche Hebung des Mitteifeldes. Bei weiterem Abbruch des nicht befestigten rechten Ufers wird eine noch stärkere Ausbildung des Mittelfeldes und des Nebenarmes am linken Ufer stattfinden. Dabei ist diese hier zum Vergieich gewählte Streeke noch als eine der am meisten gesicherten dieses leider gänzlich verwijderten Stromes zu betrachten. Besonders oberhalb Hankaus treten solche Uferabbrüche täglich in noch viel stärkerem Maße auf, wie auch ganze Stromverlegungen und durch die Kraft des Stromes selbst geschaffene "Durchbrüche" in Stromschleifen sehr hänfig sind. Eine Folge davon ist die außerordentlich starke Sinkstofführung.

#### Die Sinkstoffe.

Schon die Farbe des Wassers, von hellem Gelle bis zum dunklen Braun wechselnd, last auf eine starke Sinkstoffführung schließen, und zwar niftssen diese sehr fein verteilt sein, da das Wasser stets gänzlich undurchsichtig ist. Das vom oberen Yangtse durchlaufene Gebiet besteht zum großen Teile aus Löß, der nach Riehthofen aus feinen Teilchen kieselsaurer Tonerdo zusammengesetzt ist, mit einer Beimischung kleiner Quarzstücke und dünner Plättelsen von Glimmer, wie auch ein gelbfärbender Bestandteil (Eisen) nie fehlt. Sehr treffend zeichnet Thiessen in seinem Werke "China", Teil I Seite 146, die Natur dieser Bodenart: "Der L5B ist erdig und von gelbbrauner Farbe, aber damit ist die Ähnlichkeit mit dem Lehm erschöpft, von dem ihn vor allen Dingen seine außerordentliche Durchlässigkeit für Wasser trennt. Der Löß ist nämlich trotz einer gewissen Festigkeit sehr porös und saugt die Feuchtigkeit auf wie ein Schwamm, ohne dabei in Schlamm verwandelt zu werden,

Niemals zeigt der eigentliehe L28 eine Schichtung, sondern eine bankartige Übederung. Neben dieser Bankung ist die wichtigste Eigenbeit des L26 eine Neigung zur Klöftung in senkrechtem Sinne, derzufolge diese Bodenart niemals in Gehängen abbischt, sondern siets in senkrechten Wänden abeschultten erscheint."

Bei dem Austritt des Yangtse aus dem Gelvirge bei plang, n. 1720 um oberhalb Hankaus, stejmint das Selwemmland dieses verkehrerseichsten aller Wasserwege der Erde, Der im oberen Strendaufe allegerissene Löß, der nach Richthefen keine Allagerang durch Wasser, sondern durch die Strömungen des Lattmerers entstanden ist, wird nun durch das fließende Wasser einem Schlimmerteilnen unterworfen, bei den die obweren Teilehen sich mehr an der Sohle, die leichteren erdigen Beinengungen an der Oterfläche bewegen. Bei den Ablagerungen auf dem Pfergefalwe kilden sich nun nach den Wasserständen versehisdere Lazuen der einzelnen Bestandteile, die für das Auge jebeh kaum zu unterscheiden und sehwer med neistelt zu den

Um genaweren Anfeshulf über die Menge und Zeisammensetzung der Sinkstoffe zu erhalten, wurden zur Zeit des Beharrungszustandes des Stromes am 28. Oktober 1904 bei einer Tiefe von 18 m und einem Wasserstaufe von + 10.29 m noter Solte und nier Gerfüffech Wasserproben entaconnen. Bei der darumf folgenden Untersuebung wurde festgestellt, daß in 1 Liter Wasser neben anderen weniger wichtigen Bestandfellen enthalten waren:

|      | an der Oberf     |        | an der Seb |          |  |
|------|------------------|--------|------------|----------|--|
| este | Bestandteile     | = 0.61 | g          | =3,75 g  |  |
|      | SiO <sub>2</sub> | -0.266 | E          | - 2,77 g |  |
|      | Fe               | -0.025 | g          | = 0.09 g |  |
|      | CaO              | -0.244 | g          | =0.21 g  |  |

Leider konnten wegen der Schwierigkeiten derartiger Gewichtabestimmungen nicht auch bei anderen Wasserständen ahnliche Untersuchungen angestellt werden. Nimmt man aber nur die geringste ermittelten Sinkstoffunenge von 0.61 g für das Liter au, no wied bei der ermittelten Mittelwassermenge von 22000 ebm sekundlich 13,4 ebm feste Stoffe mitgeführt, das einer Jahresdeistung von 422,5 Millionen ebm geleichkommt.

Vergleichsweise mag hier nur erwähnt werden, daß der Po bei 1750 chm Wasser in der Sekunde rd. 11.5 Millionen chm, der Mississippi bei 17500 chm Wasser in der Sekunde rd. 212 Milhionen chm Sinkstoffe in das Meer entsenden.

Eine Folge dieser außergewöhnlich starken Sinkstoffführung ist die Größe und Anzald der die Mündung teilweise syerrenden Inseln und Sardblünke, wie unter anderen auch die kaum mehr aufzibaltende Versandung der Zufahrt zum Haupthandelspunkte des Ostens bei Shangkai.

Diez a. d. Lahn. Ortloff.

## Verzeichnis der im preußischen Staate und bei Behörden des deutschen Reiches angestellten Baubeamten.

(Am 20, Dezember 1906.)

#### I. Im Ressort des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten.

#### A. Beim Ministerium.

| Binckeldeyn, h                                      | imisterial - und Oberbau-    | Richard (Franz), Geheimer Oberbaurat.          | Hausmann.   |  |
|---|------------------------------|--|-------------|--|
|   | er, Direkter der Hochbau-    | Gerhardt, desgl.                               | Kraefft, Er |  |
| abteilt   | ing.                         | Scholkmann, desgl.                             | Lohse,      |  |
| Wiesner, Ministe                                    | rial - und Oberhaudirekter.  | Rudell, desgl.                                 | van Heys.   |  |
| Direkt  | or der Abteilung f.d. techn. | Korte, desgl.                                  | Schaper, E  |  |
| Angele  | genheiten der Verwaltung     | Brensing, Gebeimer Baurat.                     | Kerst.      |  |
| der St  | aatseisenbahnen.             | Spreugell, desgl.                              |             |  |
| v. Doemming, h                                      | linisterial - and Oberbau-   | Wittfeld, desgl.                               | d Lande     |  |
| direkt  | r. Technischer Direktor      | Uber, desgl.                                   |             |  |
| der W   | auscrhauabteilung.           | Eich, desgl.                                   | Bindemann   |  |
|   |                              | Haus, desgl.                                   | Ruprecht,   |  |
| a) Vorts  | agende Râte.                 | Brandt, desgl.                                 | Kres. Baura |  |
|   |                              | Janensch, desgl.                               | Ates, Danie |  |
| Dr. 3ng. Wicher                                     |                              | H-1 erscheit, desgl.                           | e) Inden    |  |
| Dr. Sng. Dr. Thür, Wirkl. Geheimer Ober-<br>baurat. |                              | Tincauzer, desgl.                              | Abteilun    |  |
| Dr 3ng. Dr. Zimm                                    | ermanu, desgl.               |  | Fürstenau,  |  |
| Müller (Karl), Ge                                   | heimer Oberbaurat.           | b) Ständige technische Hilfs-                  | steb        |  |
| Koch,   | desgl.                       | arbeiter.                                      | bau         |  |
| Blum,   | desigl.                      | Trubleen, Gehemer Bagrat, Regierungs-          | Held, Bau   |  |
| Dr 3ng. Sarrazi                                     | a, desgl.                    | und Baurat.                                    | Bueck, des  |  |
| Thoemer,  | desgl.                       | Schultze (Friedrich), Regierungs - u. Baurat.  | Kickton, L. |  |
| Hoffmann,   | desgl.                       | Schultza (Literaturit Bellietanlier at Baniat. | Brüstlein,  |  |
| Wolff (Wilhelm),                                    | desgl.                       |  | Herrmann    |  |
| Saal,   | desgl.                       | e) Hilfsarbeiter.                              | Sackur,     |  |
| Schurmann.  | desgl.                       | Natorp, Regicrungs- und Buurat                 | Eggemann,   |  |
| Germelmann,   | desgt.                       | Fürstenau. desgl. (s. auch unter e).           |             |  |
| Roeder,   | desgl.                       | Fasquel, desgl.                                |             |  |
| Nitschmann.   | desgl.                       | Roloff (Paul), desgl.                          | Erbkam, B   |  |
| Hoffeld.  | desgl.                       | Knuze (Brano), desgl.                          | Schnapp. '  |  |
| Delius.   | desgl.                       | Eggemann, Banrat, Wasserbauinspektor           | Mattern,    |  |
| Auderson,   | desgl.                       | (s. auch unter e).                             | Landsberg   |  |
| Launer,   | desgl.                       | John, Banrat, Wasserbauinspektor.              | Engelhard.  |  |
| Dr.: 3ng. Keller (                                  | Hermann), desgl.             | Fischer, Eisenbahn-Bauinspektor.               | Fahndrich,  |  |
| Dr. 3ng. Symphe:                                    | , desgl.                     | Kumbier, Etsenb. Ban - n. Betriebsinspektor.   | Rogge,      |  |

Hindraldern Ministerial and Obasham | Dishard (France) Calaiman Obashaman

Hauamana, Landbauinspektor. Kraefft, Eisenb.-Bau- u. Betriebeinspektor. Lohse, desgl. van Heys, Eisenb.-Bauinspektor. Schaper, Eisenb.-Bau- u. Betriebeinspektor. Kerst. desgl.

di Landesanstalt für Gewässerkunde.

Bindemaun, Regierungs- und Baurat. Ruprecht, desgl. Kres, Baurat, Wasserbauinspektor.

c) In den technischen Bureaus der Abteilungen für das Bauwesen, Fürstenau, Regierungs- und Baurat, Vorsteher des techn. Bureaus der Hoch-

bauabteilung
Held, Haurat, Landbauinspektor.
Hneck, desgl. dengl.
Kickton, Landbauinspektor.
Brüstlein, desgl.
Herrmann (Martin), desgl.
Sackur. desgl.

Eggemann, Baurat. Wasserbauinspektor, komm. Vorstehor d. technischen Bureaus der Wasserbauidseilung. Erbkam, Baurat. Wasserbauinspektor.

chnapp. Wasserbauinspektor.
lattern, desgl.
andsberger, desgl.
angelbard, desgl.
ahndrich, desgl.
ogge, desgl.

#### B. Bei den Königlichen Eisenbahndirektionen.

#### Königliche Elsenbahndirektion In Altona.

Juugnickel, Wirkl. Geheimer Oberbaurat (m. d. Range d. Rate I Kl.), Präsident. Birchtionsmitglieder: Carpar, Obers u. Geheimer Raurat.

Roßkothen, Gebeimer Baurat.
Nőb. desgl.
Steinbiß, desgl.
Blunck (Christian), Regierungs- und Baurat.
Goldbeck, desgl.

Rothig, desgl.
Kaufmaun, desgl.
Schreiber, desgl.
Galmert, desgl.
Fülscher, Eisenbahn-Direktor.

Eisenbahn-Ban- und Betriebs- bezw. Eisenbahn-Basinspiktores bei der Direktion:

Moeller, Baurat (Hoebhanfach).

Murling, Eisenbahn-Ban- und Betriebsinspiktor.

Bergmunn (Oskar), desgl.

Schmidt (Antonio), Landbauinspiktor.

Schmitt (Haddum). Eisenbahn-lam- und

Betriebsiuspektor.
Sens t, desgl.
Wallbnum, Eisenbahn - Baninspektor.
Ahrons. Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Hamburg.
Schimpf! (figustav), desgr

Borghaus, Esenbahn-Bauinspektor.

Falil, Esenbahn-Bau- and Betriebsiuspektor in Hamburg.

Inspektionsvorstände: Betriebsinspektionen:

Aliona: Staudt (Georgi, Econtahn-Bau- und Betriebninspektor. Flensburg 1: Schroinort, Regierungs- und Rangat

2: Wendouburg, Einesbahu-Hau, und Betriebsinspektor. Glückstadt: Rehdnutz, Reger, u. Baurat. Wellner, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor. Harburg: Sauer wein, Gelseimer Baurat.

Husum: Streckfuß, Eisenbahn-Baun. Betriebsinspektor. Kiel: Ehrenborg, Geheimer Baurat, Ladwigslust; Falk enstein, Regier,-u. Baurat.

Neumünster: Büchting, desgl. 6\*

Oldesloe: Metzger, Essenbahn-Ban- und Betriebsinspektor. Wittenberge 1: Zinkersen, Eisenbahndirektor

Wittenberge 2: Krzyzankiewicz, Enenh. Bau - u. Betricksmapsktor.

Maschineninspektionen: Flensburg: Krüger (Otto) Eisenkahn-Banmenektor

Glückstadt: Pieper, Hamburg: Brandt (Albert), Geh. Baurat. Harburg: Haubitz, Regierungs and Baurat. Kiel: Tackmann, Essenbalm-Basinaselter. Wittenberge: Kohlhardt, desgl.

Werkstätteniuspektiegen: Harburg: Kiehl, Essenbahn-Rammpektor. Neumunster: Wendler, desgl. Wittenberge

a) Nelleasen. dead. desgl. ranftrw.L he Harry

#### 2. Känigliche Eisenbahudirektion In Bortle

Direktionsmitalieder

Rimrett, Ober- und Gebeimer Baurat. Sundicani deset Rustemeyer, Gebeimer Baurat. Garbe. devel. Schneidt desel. Gantzer. desal Schwandt desct. Herr (Friedrich), desgl. Domschke, desci. desgl. Falke. Borchart, Regierungs - n. Baurat Lehmann (llass), desgl. Schwartz (Ernst), desgl. (Hochbaufach). Scheihner, desgl. Mover (Max). desel. Tenscher. denel Labor dend

desgl. desgl. Cauer (pebenamtlich). Professor an der Technischen Hochschule in Berlin.

desgl.

deset

Schulz (Karl),

Sohwarz (Karl).

v. Zabieusky,

Frahm,

Elsenbahn - Bau - and Betriebs - bezw. Elsenbahn -Baplaspekteren bel der Direktion: Simon (Johannes), Eisenb.-Bau. u. Be-

triebninsnektor. Brunner, Essenbahu-Bauinspektor. Bach, Eisenbahn-Ban- u. Betriebsinspektor. Burtin, Eisenbalm-Bauinspektor. Schirmer, Eisenb.-Bau- u Betriebsinspektor. Fritsche, desgl.

Haage, Eisenbahn-Bau- n. Betriebsinspektor in Petsdam. desgl. In Redin Dr. phil. Winter (Curd), desgl. in Potsdam. lasprktleasverstägde:

Betriebsinspektienen: Berlin 1: Wambagans, Regierungs- and Banrat.

. 2: Umlauff, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

. 3: Settgast, Regierungs- n. Baurat.

Berlin 4: Mosor, Essenbahn-Bau- u Batrachsimpektor.

5: Bulle, 6: Jeran, Regierungs - u. Baurat. 7: Denicke, Essenbahu-Bau- mid

Betrieleinspektor. S: Maas, Regierungs- and Baurat,

9: Boedeeker, desgl. , 10: von den Bercken, Geh. Baurat.

Maschineninspektionen:

Berlin 1: Unger, Regier, - u. Baurat. . 2: Strubl, Eisenbahn-Bauinspektor. 3: Loch, Regier. u. Baurat.

4: Bode, Essenbahu-Baujuspektur, Werkstatteninspektienen: Berlin 1: a) Patrunky, Regier., n. Baurat.

h) Wehner, desci. 2: a) Wenig (Karl), Geh. Baurat. b) Schramke (Franz) Emenh.

Bauinspektor. Grunewald: at Cordes, Remer. u. Baurat. lo Sommerguth, desgl. Putsdam: Schumacher, Geleimer Baurat. Tempelhof: a) Schlesinger, Geb. Baurat.

, b) Fraenkel (Siegfried), Regier. u. Baurat

#### 2. Känigliche Eisenbahndirektion in Broden Direktionsmitsfiedert

Neumann, Ober- und Geheimer Baurat. Wagner, desgl. Prhan Gebeimer Baurat Sartig. desgl. Schmedes. desel. Matthea. descl. Backs. desgl. Hellmann (Karl), Regierungs- and Banrat. Seyberth, desgl. Wegner (Gustay). desel. Gntzeit (Friedrich), dough Bledermann (Julius), desgl.

Herr (Johannes). desel Elsenbahn Ban - and Betriebs - bezw, Elsenbahn -Bantaenektonen bei der Direktion: Schramke (Richard), Baurat, Esseubahn-Bau-

inspekter (Hochbaufach). Horstmann (Wilhelm), Eisenbahn-Ban- u. Betriebsiuspektor.

Pluschko, denr? Hartwig (Friedrich), desgl. Hern (Rembold). desel Schreyer, Eisenbahn - Bauinspektor. Fromse, Eisenbahn-Bau- and Betriebsinspektor (beurlaubt). Simen (Otto), dearl.

Schwenkert, Eisenbahn-Bau- u. Betriebs-

inspektor in Breslau. Hüttner (Max), desel, in Görlitz, Kurowski. desgl. in Hirschberg. Borisheff. deagl, in Oppeln. Davidschn, Eisenb. - Bauinsp. in Breslau. Steehmann, Eisenbahn-Bau- n. Betriebsinsnektor in Breslan Sauer (Theodor), desgl. in Mauer b. Lähn. Wiedemann, Eisenbahn-Bauinspektor in Breslau.

#### ...... Betriebsiuspektionen:

Breslan 1: Klusche, Eusenbahn-Bau- and Betriebsmenektor. . 2: Flouder, Regierungs- u. Baurat,

" 3: Sugg, desel .. 4: Lungalachek, Essenb.-Direktor, Glatz: Bottrich, Esseuh, Ban- u. Be-

trulwisonshtor Görlitz 1: Ricken, Gebeimer Baurat. , 2: Schmalz, Regierungs- u. Baurat.

Birschberg: Fidelak, descl. Larentz 1: Kieckhoeler, desch. 2: Schroeter (Dakar), desgl.

Neifle 1: Buckholz (Richard), desgl. 2: Ranko, Essenbahn-Ban- und Be-

Sorau: Kühler (Robert), Epenbalm-Banand Betrielemesektor. Waldenburg: Teichgraeber, desgl.

Maschineninspektienen:

Breelan 1: Grand, Foonlahn, Baumsnekter, 2: Karitzky, Regierungs-u. Baurat. Görlitz; v. Bichowsky, desgl. Laegnota: Schawen, Eisenbahndirektor.

Wolff (Firtz), Reg.- u. Baurat. Nesfe: Werkstätteninspektionen: Breslau 1: at Uhlmann, Eisenbahndirektor,

by Weddigen, Eisenb.-Bauinsp. desgl. e) Epstein. 2: Kühne. desgl.

3: Frankel (Emil), Reg. u. Baurat. 4: Bruck, devel Fictze, Eisenb.-Bauinsuektor. Laubon

#### 4. Königliche Eisenbahndirektion in Bromberg. Direktionsmitglieder:

Janfion, Obers n. Geheimer Banrat. Schlemm, Geheimer Baurat. Hossenfelder, Regierungs- u. Baurat, Rusmann. Acres Yos. dergt. Kabler. desgl. Warchter. deugl. Berndt. deset.

Elorabaka - Sau- und Bririchs - brzw, Elorabaka Saninspektoren bei der Direktion: Delkeskamp, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor.

Wolff (Otte), Eisenbahn Bauinspektor in Schneidemühl. Onnermann (Otte), Eisenbahn-Ban-u. Betriebsinspektor in Kolmar i. Pos.

Marx, Eisenb.-Bau- n, Betriebsinspektor in Schneidemühl. Sievert (Günter). deset. in Justrew.

luspektionsvorutkade: Betriebsinspektionen:

Bromberg 1: Haedicke, Essenbahn Ban - u. Betriehsinspektor. 2: Maicy, Regierungs - u. Baurat.

Hohensalza 1: Dietrich, desci. 2: Menzel (Albert), desgl. Küstrin: Müller (Rebert), Eisenbahn - Bauund Betriebsinspektor.

Nakel: Mahler, Regierangs- u. Baurat. Poses 1: Viereck, desgl. Schneidemühl 1: Stahl, Essenbahn-Bau- u. Betrubainszektor.

2; Rüppell, desgl.

Seldin: Schlenski, Regerungs- n. Banrat.

Stargard 1: Meyer (Benhard), EisenbahnBau- n. Betriebninspektor.

Thom: Herage (Otto), desel.

Maschineniuspektioneu:

Bromberg: Voßköhler, Geh. Baurat. Schneidemühl 1: Richter (August), Regier.und Baurat.

" 2: Richicke, Eisenbahn-Bantuspektor. Thorn: Kleitsch, desgl.

Werkstätteninspektionen: Bromberg: a) Schmidt (Max), Eisenbahn-Bnuinspektor.

Bnuinspektor.
,, b) Lung, Regierungs- n. Baurat.

## 5. Königliche Eisenbuhndirektion in Danzig. Pirektionsminlieder:

Daub, Ober- and Gebeimer Baurat. Kistenmacher, Gebeimer Baurat. May, Regierungs- und Baurat. Stimm. down Meinhardt. desch Partonseky. desgl. Platt. denel. Rhotert. desgl. Marcuse. descl. v. Busekist. desci.

Tr. 3ng. Oder (nebenantlich), Professor an der Technischen Hochschule in Danzig.

Elsenbahn-Bau- und Betriebeinspektoren

bet der Direktion: Marloh, Eisenb.-Bau-nnd Betriebsinspektor.

Kuhnke, Eisenhahn-Bauspektor in Munsterwalde.
Schultze (Emil), desgl. in 1'r. Stargard.
Ahlmeyer, desgl. in Schwetz.
Haupt, desgl. in Marienwerder.

Impektionsrorständer Betriebsinspektionen:

Berent: Eberlein, Regierungs- nad Baurat. Danzig: Sieh, Eisenbahn-Bau- n. Be-

triebsinspektor.

Dirschan 1: Landsberg, Reg.- u. Baurat.

2: Peters (Richard), Eisenbahn-

Bau- u. Betriebsinspektor.
Deutsch-Eylau 1: Bassel, Regierungs- u.
Baurat.

, 2: Oppermann (Eugen), Eisenhahn-Bau- und Betriebsinspektor. Graudens 1: Mertansen, desgl.

2: Gette, Regierungs-u. Baurat.
Köslin: Brāuulng, desgl.
Kontz 1: Hartwig (Karl), Eisenb.-Ban-u.
Betriebsinspektor.

. 2: Kraus (Johann), desgl.

Neustettin: Schilling (Waldemar), Reg.usd Baurat. Stolp 1: Wickmann, Eisenbahn-Bau-und Betriebainspektor.

Matchineninspektionen:

Maschineninspektionen: Dirschau 1: Kuntze (Karl). Eisenh.-Ban-

inspektor.
2: Modrse, desgl.

Graudenz: Domuun, Regier.- u. Baurat.
Stolp: Eichemeyer, Eisenbahn-Bauinspektor.

#### 6. Königliche Eisenbahndirektion in Elberfeld.

Hooft, Prisident.

Direktionsmitglieder:
Stündeck, Oberbaurnt.

Reichmann, Geheimer Baurat. Mover (Robert), desci-Zachariae, Regierungs- und Banrat. Löbbecke. desgl. Hearer ilesgl. Stampfer. deset. Schepp. desgl. Kobé. desid desgl Brener. Hoogen. desel Rindel desgl.

Eisenbuhn Ban - und Betrichtinspektoren hel der Birehting

Klotzbach, Eisenlahn-Beu- und Betriebsimpektor. Cuny, Landbauinspektor.

Rosenfeld (Martin), Eisenbahn-Bau- und Betriebsimspektor in Hoffnungstal. Schreher, desgl. in Waldbroel. Hottermann, desgl. in Freudamberg. Rose, desgl. in Eslobe.

#### In-pektionsvorstände:

desgl. in Hagen.

Erts

Betriebsiuspektionen:
Altena: Schürg, Eisenbahn-Bau- und
Listriebsinspektor (anftrw.).
Armsberg: Pietig, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsiuspektor.

Köle-Deutz 2: Grevemeyer, Regierungs-n.
Baurat.
Düsselderf 1: Mellin, Eisenbahn-Bau- und
Betriebsinspektor.

2: Bauer, Regierungs- u. Baurst.
3: Rosenberg, desgl.
Elberfeld: Prange, Eisenbahn-Ban- und
Betriebsnapektor.

Hagen 1: Schaefor (Heinrich), desgl.
2: Prolle, desgl.
3: Berthold, Regierungs- und

Baurat.

Lennep: Willigerod, Eisenbahn - Bauu. Betriebsinspektor (auftrw.).

Siegea: Bunfer, Regierungs- u. Banrat.

Maschineninspektienen:
Altena: Diedrich, Ezenb.-Bauinspekt,
Dinseldorf: Bergerhoff, Reg. - u. Baunst.
Elberfeld: Schmidt (Erich), desgl.
Hagen: Post, Einenbahn-Haminspektor.

Workstättoninspektionen:
Arnsberg: Risor, Regierungs- u. Baurst.
Langenberg: Stachler, Eisenh. Bauinspekt.
Opladen: a) Bluhm. desgl.
b) Schwarzer, deugl.
Stanner: Granhan, Resignmens und

9 b) Schwarzer, desgi. Siegen: Grauban, Regierungs - und Baurat.

#### 7. Königliche Eisenbahndirektion in Erfort.

he Erfert.

Werren, Ober- und Geheimer Banrat.
Rücker, Gebeurer Baurat.
Rücker, Gebeurer Baurat.
Siegel, deegl.
Uslenhult (Wilchel), deegl.
Rücke, Maßmann, Regierungs- und Hunrat.
Baeselor, deegl.
Mayl, Essewhadrichtor.
Sannow, Regierungs- and Banrat.
Brooche. deegl.

Elembahn Ban und Betriebs beste, Eisenbahn-Beninspektoren bei der Direktion: Bischoff (Otto), Eisenb Bau u. Betriebsluspektor.

Meyer (Hermann), Eisenbahn-Ban- u. Betriebsinspektor (beurlaubt).

Mocckel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Hünfeld.

Jacob (Emil), desgl. in Leutenberg.
Metsol, desgl. in Jens.
Brabandt, desgl. in Sonneberg.
Bergmanne (Frans), desgl. in Min.

Inspiktionsvorständer Betriobsinspektionen: Arnstadt: Freye, Regierungs- und Baurat. Eisenach: Essen, Eisenbahndrekter. Erfurt 1: Stromeyor, Eisenbahn-Bau- u.

Betriolainspektor.

2: Middendorf (Theodor), Regier.und Roural

Gera: Roudolf, Eisenbahn-Bau-u. Betriebanspektor (anffres). Gotha: Witleb, Eisenbahndirektor. Jena: Hüttig, desgl. Koburg: Krüger (Eduard), Eisenb.-Bauund Herfreibansektor.

Meiningen: Schlüter, desgl.
Saalfeld: John, desgl.
Weimar: Schwemann, desgl.
Weißenfels: Luhmann (Friedrich), Regier.und Baurat

Muschiuenuspektionsn:
Erfurt: Illner, Regierungs- u. Baurat.
Jana: Brettmans, Eisenbahndrektor.
Meiningen: Waulo, Regier.- u. Baurat.
Weißenfels: Ilumbert, Eisenbahn-Bauluspektor

Workstätteninspektionen: Erfnrt: Kuechtel, Regierungs- and Baurat. Gotha: Schwahn, Eisenbahndirektor. Jung, Eisenbahndirektor. Jung, Eisenbahndirektor. Meiningen: Brede, dengt.

#### 8. Königliche Elsenbahndirektion in Essen a. d. Ruhr, Direktionsstiglieher:

Meißuer, Oberbaurat. Köbler (Onkar), Ober- u. Geheimer Baurat.

| sarbeck, Geheimer Baurst.<br>ohn, desgl.   | <ol> <li>Königliche Eisenbahndirektion</li> <li>In Frankfurt a. Main.</li> </ol> | <ol> <li>Königliche Eisenbahndirektion</li> <li>In Halle n. d. Sanie.</li> </ol> |
|--|--|--|
| ohmedding, desgl.  | Direktion-mitglieder;  | Pirchifenemiglieder  |
| igle, Regierungs - und Baurat.   | Clausuitzer, Ober- and ticheimer Baurat.   | Bischof (Paul), Ober- n. Geheimer Baura  |
| uegenberg, desgl.  | Usener, Gebeimer Baurat.   | Rock, Gebeimer Baurat,   |
| elberg, desgl.   | Lohmeyer, desgl.   | Klopsch, desgl.  |
| rause (Otto), dexgl. (s. a. Absahmeamt).   |  |  |
|  | Wegner (Armin), Regierungs- und Baurat   |  |
| artiny, Essenbahndirektor.   | (Hochbaufach)-   | Seliger, desgl.  |
| chrader (Albert), Regierungs- and Baurat.  | Schwanebeck, Regierungs - and Baurat.  | Stahl (Philippt, Groffberzoglich bessisch  |
| roustin, desgl.  | Strasburg, desgl.  | Geheimer Baurat.   |
| ietzsch, desgl.  | Bargen, descl.   | Fahrenhorst, Regierungs- und Baurat.   |
| entaen, desgl.   | Wolpert, Großh, hensischer Regierungs- u.  | Struck, desgl.   |
| supe. desd.  | Baurat.  | Graeger, dead.   |
| hrich, deepl,  |  |  |
| arien, desg.   | Samans, Regierungs- und Baurat.  | v. Borries, desgl.   |
| Abuahme-Amt:   | Dutting, desgl.  | Leipziger, Eisenbahn-Bau- und Betrieb  |
|  | Schwarz (Hans), dosgl.   | inspektor (auftrw.).   |
| rause (Otto), Reg und Baurat, Vorstand   |  | Eisenbahn Bag - und Betriebs - braw, Eisenbahn                                   |
| des Abnahmeauts.   | Eisenbahn - Ban - und Betriebelospektoren  | Banimpraterya bel der Direktion:   |
| oron, EssenbBauinspektor in Aachen.  | bet der Direktion:   |  |
| uslam, desgl, in Dusseldorf.   |  | Eggers (Arnold), Essenbahn-Bau- u. Betriel                                       |
| ehmichen, descl. in Essen.   | Zimmermann (Richard), Escabalis-Bau-   | inspektor in Finsterwale   |
|  | and Betrielsinspektor.   |  |
|  | Nebelung, degl.  | Schneider (Fritz), Eisenbahn - Ban- und 1  |
| yfforth (Otto), desgl. in Dusseldorf.  | Grages, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-   | triebsiuspekter in Leipzig.  |
| isenhahn - Ban - and Betrichs - bezw. Eisenbahn -  | inspektor (beurfaubt).   | Ritter (Ernst), desgl. in Kottbus,   |
| Raninspektoren bei der Direktion:  | Effenberger, Eisenbahn Ban n. Betrichs-  | mitter initially, desgl. in Kotthus,   |
| amm, Landbauinspektor.   |  | Weigelt, desgl. in Hoyerswer   |
|  | inspektor.   | Heinrich (Alfred), desgl. in Leipzig.  |
| etz, Eisenbahn-Baumspektor.  |  | Hoffmann (Otto), desgl. in Leipzig.  |
| ander, EisenbBau- u. Betriebunspektor.   | Kloke, EisenbBau- u. Betrichsinspektor   | Krause Emil), Eisenbahn-Bauinspektor   |
| redorking, desgl.  | in Frankfurt a. M.   | Halle a. d. S.   |
| ve, Essenbahu-Bauinspektor.  | Panthel, desgl, in Herborn.  |  |
|  |  | lespekiloesvorsikede;  |
| hnock, Esenb Bau- u. Betriebsuspektor  | Marutzky, desgl. in Bebra.   | Betriebsinspektionen:  |
| in Bockum.   | Eppors, desgl. in Westerburg.  | Berlin 14: Gunther (Otto), Reg. u. Baur  |
|  | Wilde, descl. in Wetzlar.  | Dessan 1: Buff. dexcl.   |
|  |  |  |
| ieckboven, desgl. in Duisburg.   | Inspektionsverstliede;   | " 2: Hesse (Rob.), Eisenbahndirekt   |
| oinicke (Walter), desgl. in Dortmund.  | Hetriobsinspektionen:  | Finsterwalde: Fuchs, Regierungs- u. Baur   |
| Inspektionsvorstände:  | Betzdorf: Grimm, Ersenbalm-Bau- and Ho-  | Halte 1: Bens, Reg und Baurat.   |
|  | triebsmarektor,  | . 2: Greve, Ersenbahn-Bau- and I   |
| Betriebsinspektionen:  | Frankfurt a. M. 1: Schoffer, descl.  | trielsinspektor.   |
| ochum: Gutjahr, Eisenbahn-Bau- u.  |  | Hoverswerda: Sittard, desgl.   |
| Betriclaimpektor.  | 2: Pustan, Regionings- and   |  |
| ertmund 1: Schröder (Nikolausi, desgl.   | Baurat.  | Kottbus 1: Krolow, Esenbahadirektor.   |
| 2: Kuhlmann, Reg und Baurst.   | Fulda 1: Henning, desgl.   | " 2: Krause (Friedrich), Eisenbah  |
|  | " 2: Manskopf, desgl.  | Bau- und Betriebsinspekt   |
| nisburg 1; Michigelis (Adalbert), Essent.  | Gießen 1: Zimmermann (Erust), Geoffe,  | 3. Berns (Julius), Reg u. Baur   |
| Bau- u. Betriebeinspekter.   | beauteh, Eisenbahndrektor,   | Leipzig 1: Kroeber, desgl.   |
| " 2: Lupke, desgl.   |  |  |
| sen 1: Rhode, desgl.   | " 2: Roth (Ludwig), Grofib, hos-   | " 2: Petri, Eisenbahn-Bau- and I   |
| ., 2: Merkel, desgl.   | sischer Regier und Baurat.   | trieleinspektor.   |
| 3: Sommerfoldt, Regier u. Baurut.  | Haaau: Laspe, Escalaha-Ban- u. Betrichs-   | Luckenwalde: Richensahm, desgl.  |
| 4: Punch, Esculahn - Ban- und  | instektor.   | Wittenberg: Fnlda, dead, (auftrw.),  |
| " 4: Pusen, Reculatin - Ban- und   | Hersfeld: Gunter (Herm.), desgl.   |  |
| Betrieleinspektor.   | Limburg: Gelbeke, Eisenbahndirekter.   | Maschineainspektionen:   |
| mm; Klützscher, desgl. (auftre.).  |  | Halle: Rumpf, Eisenbahndirektor.   |
| eklingbausen. Jung, desgl. (auftrw.).  | Neuwied 2: Bunsen, Geh. Baurat.  | Kottbus: Leske, Regierungs- und Baura  |
| esel: v. Milewski, Regierungs-u. Baurat.   | Wetzlar: Dr. phil. v. Ritgen, Regier.  | Leipzig: Fretzdorff, Ersenb, Baninspek   |
|  | u. Baurat.   | (auftrw.).   |
| Maschineuiuspoktionen:   | Wiesbaden 2: Evmann, desgl.  | Torgau: Wolfes, Regierangs- and Baur   |
| etmund: Othegraven, Geheimer Baurat.   |  |  |
| sisburg 1: Levy, Regierungs- u. Baurat.  | Maschineniaspektionen:   | Wittenberg: Füllner, EisenbBauinspekt  |
| . 2: de llaas, desgl.  | Frankfurt n. M. : Grube, Eisenb Baumspektor,                                     | Werkstätteninspektionen:   |
| sen 1: Wimmer, Essenbahu-Bauinspektor,   | Fulda: Baldamus, Regier u. Bournt.   | Halle: a) Werthmann, Reg und Baus  |
| 2: Trenn, desgl.   | Gießen: Schmidt, Friedricht, Eisenbahn -   | b) Bertheld (Otto), desgl.   |
|  | Bauinspektor,  |  |
| Werkstätteninspektionen:   |  | Kottbus: Neugetoaur, desgl.  |
| ortmund 1: a) Lenz, Enemb. Baninspektor,   | Limburg: Bockholt, desgl.  |  |
| , b) Boelling, desgl.  | Werkstätteninspektionen:   | 11. Königliche Eisenbahndirektion  |
|  |  | In Hannover.   |
| ,, 2: Gadow, desgl   | Betzderf: Krause (Paul), Regierungs- und   |  |
|  | Baurat.  | Direktionsmitgliederz  |
|  | Frankfurt a. M.: n) Althüser. Eisenlahn-   | Brandt (Hermann), Ober- und Geh. Baus  |
| eldorf: v. Lemmers - Danforth.   |  |  |
| eldorf: v. Lemmers - Danforth.   | Hauinsnekter.  | Schaefer (Christiant, Geheimer Raurut  |
| eldorf: v. Lemmers - Danforth.<br>Eisenbahn-Baninspektor.  | Bauinspekter.  | Schaefer (Christian), Geheimer Baurat.   |
| eldorf: v. Lemmers - Danforth.<br>Eisenbahn-Bauinspektor.<br>itten: 1) Müller (Gustav), Geheimer | ,, b) Harr, desgl.   | Alken, desgl.  |
| Eisenbahn - Baninspektor.  |  |  |

Lisenbahn - Ban - und Betriebeinspektoren bezu,

Baninspektoren bei der Direktion:

Schrader (Adolf), Eisenbaku-Ban-n, Betriebs-

Ancobs (Frauz), Eisenbahu - Bau - u. Betriebs-

Tr. 3ng. Holtmeyer, Landbauinspektor,

mspektor.

desgl.

desgl.

insector in Wildungen.

in Frankenberg.

in Obernala. desgl.

desgl. in Treves.

Lohmann (Otto),

Estkowski.

Olbrick.

Schurhoff,

Leonhard,

Kullmann.

Horstmann (Karl).

Kressin,

Sarrazin (Karl), desgl.

93

Fink, Eisenbahndirektor.

Simon (Georg),

Gutbier,

Deufel.

Maeltzer.

Stephani.

Bleif

Goos,

Démanget, desgl.

Kiesgen,

desgl.

desgl.

Kloos, Regierungs- und Baurat.

Schwidtal, desgl.

Ritter (Emil).

Kayser, Regierungs- und Baurat.

desgl.

desgl.

dosel

donel

desal.

desgl.

denel

Eisenbahn Bau - und Betriebs - bezw. Eisenbahn -

Baulnspektoren bei der Direktion:

Schlesinger, Eiscabahn-Bau- u. Betriebs-

(anftrw.).

impektor.

Hornbahn - Ban - und Betriebelnspekteren

bet der Direktion:

Meyer, (Gustav), Escentahu-Bau- u. Be-

Ratkowski, Eisenbahn - Bau - und Betriebs-

Inspektionstorständer

Betriebsinspektionen:

Beuthen O/S. 1: Petzel, Eisenbahn-Bau- u.

desgl.

desgl.

desgl.

(beurlaubt).

Sarrazin (Hermann), desgl.

Robin er, Eisenb.-Bau- u. Betriebsinspektor,

desgl.

Blecker, Laudbauinspektor.

Mergenstern,

Hansa

Briegleb.

Graebert,

triebsipspektor.

iuspektor in Kattowitz.

In Ratibor.

in Rybnik

in Bouthen O.S.

| Engelbrecht, Eisenbahn-Bauinspekter.   | Schürhoff, desgl. in Oberanla.                    | Destined O.S. 1. 1 etter, Essentians - Date - La |
|--|---|--|
| Michaelis (Georg), Eisenbahn-Bau- u. Be-   | Grunzke, desgl. in Wildangen.                     | Betrielsinspekter (auftrw ).                     |
| triebsiaspektor.   | Inspektionszorstkości                             | 2: Zebrowski, Eisenbahn-                         |
|  | Betriobsinspektionen:                             | Bau - u. Betriebsinspektor.                      |
| Kurth. desgl.  |   | Gleiwitz 1: Burgund, desgl.                      |
|  | Eschwege: Schneider (Walter), Etsenb              | , 2: Ameke, desgl.                               |
| Dr. phil, Schmitz, Esenbahn-Bus- u. Be-  | Bau- und Betriebsinspektor.                       | Kattowitz: Stockfisch, desgl.                    |
| triebsmapektor in Zeven.   | Göttingen 1: Löhr (Albert), Reg u. Baurat.        | Kreuzburg: Wallwitz, desgl.                      |
| Albach, desgl. in Rotenburg.   | 2: Lund (Emil), Eisenbahndirektor.                | Oppeln 1: Krauß (Alfred), Reg u. Baurat.         |
| Impektionerorstände:   | Kassel 1: Schmidt (Rudolf), Geh. Haurat.          | 2: Busse, Eisenbaha - linu - n. Be-              |
|  | ., 2: Beckmans, Regier u. Baurat.                 | triebsinspekter.                                 |
| Betriebsinspektioneu:  | , 3: Schulze (Rudolf), desgl.                     | Ratibor 1: Henkes, desgl.                        |
| Bielefeld: Hofmann. Eisenbahn - Bau- und   | Marburg: Borggreve, desgl.                        | 2: Seyffert, desgl.                              |
| Betrielsinspektor.   | Nordhausen 1: Riemana, Essenbahn - Bau -          | Tamowitz: Jaspers, desd.                         |
| Bremen 1; Wehde, desgl.  | and Betriebsinspektor.                            | lamowitz: Jaspers. desg.                         |
| " 2: Großjohann, Regierungs- und   | n 2: Britt, Regier. o. Baurat.                    | Maschineninspektionen:                           |
| Baurat.  | Paderborn 1: Dane, descl.                         | Beuthen O.S.; Wypyrsczyk, Eisenh-Bau-            |
| Geesteminde: Smierzchalski, desgl.   |   | lospektor.                                       |
| Hameln: Wendt, descl.  | 2: Prott, Eisenbahn-Bau- und<br>Betriebenssektor. |  |
| Hannover 1: Minten, Eisenbahn-Ban- und   |   | Kattewitz: Flume, desgl.                         |
| Betriebsinsuektor.   | Seesen: Peters (Friedrich), Geh. Banrat.          | Krenzburg: Herns (Angust), desgl.                |
| 0.11.  | Warburg I: Gullmann, Eisenbahn-Ban- u.            | Ratibor: Schweimer, desgl. (auftrw.).            |
|  | Betriebsunpektor,                                 | Werkstatteninspektionen:                         |
| " 3: Fuhrberg (Kenrad), Reg. und   | " 2: Meilly, dengt.                               |  |
| Baurat.  | Maschineniuspektionen:                            | Gleiwitz 1: a) Thomas (Ludwig), Eisenbahn-       |
| Hildesheim: Krome, Etsenbahn-Bau- und  | Gottingen: Tanacherger, Reg u. Baurat.            | Baninspektor.                                    |
| Hetriebsinspektor.   | Kassel 1: v. Sturmfeder, Escubaho-Ban-            | " b) Ziehl, desgl.                               |
| Löneburg: Hahnzog, desgl.  | inspektor.  | 2: Muller (Otto), dengl.                         |
| Minden: Winde, Regierungs - a. Baurat.   | . 2: Hoefer, Regiernoga- u. Baurat.               | Ratiber: Gestel, Regierungs- und Bunrat.         |
| Salzwedet: Schiefler, Eisentahn-Bau- und   | Nordhausen: l'ulzner, Essenbahndirektor.          |  |
| Betriebsinspektor (nuftrw.)  |   |  |
| Stendal 1: Denkhans, Reg u. Baurat.  |   | 14. Königliche Eisenbahndirektion                |
| Uelzen: Heinemann (Kurl), Ersenluhn-   | inspektor.  | in Këln.   |
| Bau- u. Betriebeinspektnr.   | Werkstätteninspektionen:                          | Direktion-mitalioders                            |
|  | Göttingen: Herrmann (Max), Regierungs-            | Dorner, Ober- und Geheimer Baurat.               |
| Maschineninspektionon:   | u. Bnurat.  | Esser, deed,                                     |
| Bremen: Ritze, Eisenbahn-Baninspektor,   | Kassel: n) Macreker, Gehelmer Baurat.             | Wessel, Geheimer Baurat.                         |
| Hameln: Schmidt (Hugo), Reg n. Benrat.   | 1. 101 1 1 10 10                                  |  |
| Hannover: Patte, desgl.  | ,, b) Kleimenhagen, Escubahn-                     | Schmitz (Gustav), desgl.                         |
| Minden: Lamin, Eisenbahn Bauinspektor,   | Baninspektor.                                     | Horger, deagl.                                   |
| Stendal: Glimus, Regierungs- und Baurat,   | Palerborn: n) Becker, Regierungs- und             | Nöhre, Regierungs- und Baurat.                   |
|  | Baurat.   | Meyer (Ignatz), desgl.                           |
| Werkstätteninspektionen:   | , b) Müller (Friedrich), Eisenb.                  | Wolf (Herm.), desgl.                             |
| Bremen: Dege, Eisenbahndrekter.  | Bauinspekt.                                       | Geber, desgt.                                    |
| Leinhausen: a) Haum, Regier u. Baurst.   |   | Weinwoldt, desgl.                                |
| <ul> <li>b) Gronewaldt, desgl.</li> </ul>  | 13. Königliche Eisenbahndirektion                 | Beermann, desgl.                                 |
| e) Erdbrink, desgl.  | in Kattewitz,                                     | Falck, desgl.                                    |
| Stendal: Alexander, Eisenb Bauinspektor.   | Haafengier, Prasident.                            | Heller, dead.                                    |
| Committee of the control of the cont |   | Barschdorff, Eisenbahn-Bau- n. Betriebs-         |
|  | Direktion-mitglieder:                             | inspektor (auftrw.).                             |
| 12. Königliche Eisenbahndirektion  | Simon (Hermann), Ober- u Geb. Baurat.             | suspector (auttra.).                             |
| in Kassel.   | Buchmann, Regierungs- and Baurat.                 | Elsenbahn Bay - und Betrichs - begw. Elsenbahn - |
| Direktionsmitglieder:  | Juliuke, descl.                                   | Bankspekteren bei der Direktion:                 |
| Theles, Ober- and Gebeimer Baurat  | Werren (Max), desgl.                              | Hildobrand (Heinrich), Baurat (heurlaubt),       |
| Hövel, Gebeimer Baurat.  | Storck, desgl.                                    | Mettegang, Baurat (Hochbaufach).                 |
|  |   |  |
| Jacobi, desgl.   | Mertens, desgl.                                   | Weiler, EisenbBau- u. Betriebsinspektor          |
|  |   |  |

desgl.

desgl.

desgl.

Schwertner, Eisenbahndirektor (auftrw.).

Parkulu Enenh-Ban-u Betriebsinssektor.

Geibel (Jakob), Großh, hess, Reg.- u. Baurat.

Schaeffer (Bernhard), Regier. - u. Baurat.

Elerabahn Bau - and Betriebalnapekturen

bei der Direktion:

Thiele, Essenbahn-Bau- and Betnebs-

inspektor. desgl.

Groszo (Karl).

Komorek, Regierungs- und Baurat. Schauer, Eisenhabndirekter.

deser!

Mover (Karl).

Hülsner, Eisenbahn-Ban- und Betriebs-

msnektor in Angerburg.

to-potator-securitados

Betriebninspektionen:

Elsenbahn-Ban - und Betrieba - bezw. Elsenbahn -Baninspektoren bei der Direktion:

Lehmann (Hugo), Eisenbahn-Bau- u. Be-

triebslampektor.

Adler, Eisentuhn-Bauinspekter in Magde-

Niemann, Eisenbalm-Bau- n. Betriebs-

inspektor in Macdeburg.

Detruer, Eisenhahn-Bauinspekter.

bure.

Impektionsverstände:

Betriebsinspeklienen:

2: Jordan (Jakob), desgl.

3. Frey, Großh, hessischer Eisen-

insuektor

Darmstadt 1: Schilling (Josef), desgl.

bahndirektor.

Bingen:

Hummel, Großherzogl, hess.

Eisenbaliu - Bau - n. Hetriebs-

Krouznach: Klimborg, Regier.- u. Baurat.
Mainz: Horn (Fritz), Großth. hess. Eiseubahn-Bau- u. Betriebsinspekt.
Wiesbaden 1: Multhaupt, Regierungs- u.
Baurat.

Worms 1: Simon (Heinrich), Großherzogl. hessischer Regierungs - u. Baurat. 2: Barth (Karl), Großh. hess. Eisenhehn, Ran - n. Betrichsimsektor.

Maschineuinspektioneu: Darmstadt: Stieler, Großherzogl. liesaischer Regier,- u. Baurat

Mainz Jordan, desgl. Wiesbaden: Daunert, Regier.- u. Baurat.

Werkstütteninspektioneu: Darmstadt: 1) Cramer, Großh, bess, Eisenluhn-Bauinspektor.

2) Priester, desgl. Mainz: Heuer, Großh. hess. Essenbahndirekter.

#### Königliche Eisenbahndirektion in Münster I. Westfalen. Direktionunliglieder:

Schellenberg, Ober-und Geleiner Baurat.
Werner, Geheiner Baurat.
vom Have, Regiesungs- und Baurat.
Dyrllen, desgl.
Gerlach, desgl.
Stoinmann, desgl.

Ortmanns, desgl.

bet der Birektion: Fischer (Johannes), Essenbahn-Bau- und

Betriebsinspektor in Bremen. Impektionvorstände:

Betriebsinspektionen:
Bremen 3: Schacht, Eiseubahn-Bau-u.
Betriebsinspektor.

Burgsteinfurt: Walther (Pauli, Regierungsund Baurat. Emden: Radow, Eisenb.- Bau- u. Be-

tirebsinspektor.

Koesfeld: Bischoff (Hugo), deegl.

Münster 1: Köhr, Regierungs- u Baurat.

2: Friedrichsen Eisenbahndirektor.

2: Friedrichsen Eisenbahndirektor.
3: Jahn, Regierungs- u. Baurat.
Osnabrück 1: Czygan, Eisenbahn-Iku- u.
Betriebsinspektor.
2: Genfh, desgl.

2: Genfh, desgl.
3: Goleniewicz, Reg.- u. Baurat.
Masohineuinspektionen:

Bremen 2: Höfingkoff, Eisenbahn-Bauinspektor.

Münster 1: Kuntze (Willi), Regier.- und Baurat. ,, 2: Wessing, Eisenb.-Baumspekt.

Werkstätteninspektionen: Lingen: Hummoll, Gebeiner Baurat. Osnabrück: Ihlow, Eisents-Bauinspektor.

19. Königliche Eisenbahndirektion

## in Posen.

Stölting, Oberhaurat.

Brunn, Geheimer Baurat.

Treibich, desgl.

Zestschnft f. Bauwesen. Jahry LVI.

Traeder, Regierungs- und Bnurat.
Eckardt, desgl.
Blunck (Friedrich), desgl.
Schaofur (Joh.), desgl.
Hannemann, desgl.

#### Eisenbahn - Ban - und Betriebninsprätoren bei der Direktion:

Weise Regierungs - und Baurat. Busacker, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

Pistor, Eisenbuhn-Bau- u. Betrielsinspektor in Birabaum. Sommer. descl. in Neuvalz.

Sommer, desgl. in Newsla.
Kellner, desgl. in Schrimm.
Sievert (Bernh), desgl. in Birnbaum.

## Retriebsissucktionen:

Frankfurt a.d.O. 1: Jacobi (Gustav), Eisenbahn-Bau- und Betriebsnecktor.

"2: Gens, descl.

Glogan 1: Horzog (Georgt, desgl.

2: Schürnann, desgl.

Guben: Guericke, desgl.

desgl.

Krotoschin: Roth (Anton), desgl.

Krotoschm: Roth (Anton), deegl Lissa 1: Häller, deegl 2: Degner, Regierungs- und Baurat. Meserttz. van der Ohe, deegl. Ostrowe: Linke, Eisenbahn-Ban- und Betriebninspektor.

Posen 2: Plate, Regier. und Baurat.

" 3: Springer, Eisenbahn-Ban- und
Betrieb-urspielter (auftw.).

Wollstein: Kuule, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinssektor.

Muschiueninspektionen:
Guben: Francke, Eiseub, Baudinspektor,
Lesai, P.: Paschen, desgl.
Ostown: Meillel, desgl.
Posen: Walter (Franz), Regierungs- und
Bauisel.

Werkstutteninspektionen: Frankfurta.d.O.: a) Holzbecher, Regierungs-

und Baurat.

" b) Henkert, Evenbahn-Baninspektor.
Guben: Vogel, deagl.
Posen: Bredemeyer, desgl.

#### Königliche Eisenbahndlrektion in St. Johann-Saarbrücken.

Schwering, Prisident.

Directionantistiefer:
Frank nn feld, Oberhaumt.
Kırehhoff (Karl), Gebeuner Baunt.
Kırehhoff (Karl), Gebeuner Baunt.
Freyerabendi, Regierungs - und Baunt.
Hagenbeck.
Gescl.
Kiel.
Kiel.
Gescl.
Kiel.
Sachas (Alfredt, desgl.
Sachas (Alfredt, desgl.
Oesten, degd.

Eisenbahn-Bas- und Betrichs- bezw. Eisenbahn Baulmeptkuren bei der Dirchtlen: Hildebrand (Peter), Eisenb. Bau- u. Betriebsinspektor (beurlaubt). Benner, Eisenh. Bau- u. Betriebunspektor. Dorpmüller, desgt. Hürer, Landbauinspektor. Linow, Eisenb. Bau- u. Betriebunspektor. Ruthamel, Großberzegt. Besucher Eisenb.-Bau- und Betriebunspektor.

Mestwordt, Eisenbahn Bauinspektor.

Thimann, Eisenb Bau-u, Betriebsinspektor

in Neuerburg.
Lemcke (Karl), desgl. in Boppard.
Klotz, desgl. in Dann.
Loewel, desgl. in Gersweiter.
Martin, desgl. in Boppard.

#### Inspektionsvorstände: Betrichsunspektionen:

Mayen: Sommerkorn, Regierungs- und

Baurat. Sambrücken 1: Knoblanoh (Friedr.), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinsnektor.

2: Danco, Regier. u. Baurat.
3: Krausgrill, Eisenbahn-Bannad Betrebsinspektor.
Simment: Prior, desgl.
St. Wendel: Mullor (Gerhard), desgl.
Trier 1: Weis (Wilhelm), desgl.

, 2: Fliegelskamp, Regierungs- und Banrat. 3: Schunck, desgl.

Maschineninspektionen:
Saarbrücken: Stiller, Reg.- u. Baurat.
St. Wendel; Beeck, Eisenb.-Bauinspekter.
Trier: Mertz, Geheimer Baurat.

Werkstätteninspektionen:
Karthaus: Muller (Karl, Regierungs- und
Baurat.
Saarbrücken: ni Halfmunn, Ersenh- Bauinspektor.

"b Busse, desgl.
Malstatt-Burbach: Schu na nn, Eisenbahn-

# Bauinspektor (auftrw.). 21. Königliche Eisenbahndirektion in Stettin.

in Stetting

Bathmann, Ober- und Geheimer Baurat. Heinrich, Gebeuner Baurat. Blamouthal descl. Seidl. drugl. desgl. Marten. Gilles, Regierungs- und Baurat. Hattumer, Eisenbahndirektor. Baltzer, Regierungs- u Baurat (benriault). Peters (Georg), Regionings- und Baurat. Lange. desel. Hansen. deset.

#### Eisenbahn - Ban - and Retriebs - bezw. Baninspekturen bei der Birchtion :

Stubbe, Landbauinspektor. Pfaff, Eisenbahn-Bau- n. Betriebsimspektor. Rosenfeldt (Gustav), Eisenb.-Bauinspektor.

Znehe, Eisenlahn-Ban-u. Betriebunspektor in Trentow a. d. R.

## Betriebsinspektionen:

Dramburg: Gallmann, Escalahn-Hau- m. Betricksinspektor.

Eberswalde: Franzen, desgl. Freienwalde: Groase (Rob.), Reg.- u. Baurst. Kolherg: Baur, desgl. Neustrelitz: Bressel, Eisenbahn-Bau- und

Betraelemspekter.
Preuzlau: Reiser, desgl.
Stargard 2: Nacke, desgl.

Regierang in Aachen.
 Koabah, Regierungs- und Baurst.

Isphording, desgl.

Dauiells, Baurat, Kreiskaumsp. in Anchen I.
de Itall, desgl. desgl. in Duren.
Lürig, desgl. desgl. in Anchen II.
Mergard, desgl. desgl. in Montpoe.
V Whenki'z Anchen
V Whenki'z Anchen
V Whenki'z Anchen

#### 2. Regierung in Allenstein. Kreide, Regierungs- und Baurat.

Zeuner, desgl. Saring, desgl. Pricfi, Baurat, Landbaumspektor,

Schmitz. Baurat, Kreisbauinspektor in Neidenburg Schultz (Gustav). Baurat, Kreisbauinspektor in Allentein.

Winkelmann, Baurat, Kreisbaumspektor in Lyek.
Wix, Wasserbaumspektor in Loetzen.
Schula (Fritz), Kreisbaumspektor in Loetzen.
Gersdorff, degl. in Sensburg.
Henschke, degl. in Onterode.

# Schlathölter, desgl. in Bischofsburg. 3. Regierung in Arnsberg.

τ. l'eisor-Berensberg, Begierungs- und Baurat.

Michelmann, desgl. Mund, decgl. Blumborg, Baurat, Wasserhauinspektor. Morin, Baurat, Landbauinspektor. Carpe, Gels Baurat, Kreisbauinsp. in Brilon.

Spanke, dosgl. desgl. in Dertmund.
Breiderhoff, Baurat, Kroibbauinspekter
in Heckam.
Kruae, desgl. desgl. in Siegen.
Meyer (Halipp), desgl. desgl. in Ingen.
Meyer is Arm, desgl. desgl. in Lagen.
Meyer is Arm, desgl. desgl. in Sons.
Guteaachwager, Kreisbauinspekter
in Armslerg.

#### 4. Regierung in Aurich.

Reiße, Regierungs- und Baurat. Niemann, desel.

Dnis, Baurat, Wasserbaumspektor in Leer. Hoyder, Baurat, Kreisbaumspektor in Leer. Garschiua, Baurat, Wasserbaumspektor in

Hirt, Krenbaumspektor in Norden. Kranz, Wasserbaumspektor in Emden. Timm, desgl. in Anrich, Paulmann, Maschmenbaumspekt, in Emden. Stettin I: Richard, Eoenlahn-Bau- und Betrichsinssektor.

2: Rohme, Regiorungs and Baurat.
3: Sluyter, deagl.
Stralsund 1: Loeffel, Eisenbahn-Bau- and
Betriebsinspektor.

" 2: Irmisch, Reg.- u. Baurat.

Maschinnninspektionen:
Eherswalde: Rosenthal, Eisenbahn-Hau-

inspektor.

C. Bei Provinzialverwallungsbehörden.

## 5. Polizelpräsidinm in Berlin.

Krause, Gehemer Baurat, Regierungs- und Baurat. Graßmann, desgl. desgl. Dr. v. Ritgen, Regierungs- und Baurat. Greve, desgl.

Rattey, desgl.
Schneider, Baumt, Baumspekter.
Leutfeld, Baumspekter.
Wendt, desgl.
Dr. Friedrich, desgl.

Stoll, Gelieimer Baurat, Baumspektor in Berlin VIII. Lutcke, Baurat, Bauinspektor in Charlottoa-

Nithn, desgl. desgl., Professor, in Berlin IX.
Kirsteiu, desgl. desgl. in Berlin VII.
Gropius, desgl. desgl. in Berlin I.

Höpfner, desgl. desgl. in Berlin VI. Elkisch, desgl. desgl. in Charlottenburg IV. Voelcker, desgl. desgl. in Berlin V. Schliepwann, desgl. desgl. in Elarbit V. Marcune, desgl. desgl. in Charlotten-

Wachsmann, desgl. desgl. in Berlin XI.
Schniller, desgl. desgl. in Berlin XI.
Feltzin, desgl. desgl. in Berlin XI.
Labez, Raminspektor in Schöneberg,
Winterfeldt, desgl. in Berlin III.
Stoeßel (Luco), desgl. in Raxdorf.
Nettmann, desgl. in Caratioteaburg II.

#### 6. Ministerial - Bankommission in Berlin. Multiko, Gehemer Baurat, Regierungs- u.

Haurat.

Egor, desgl. desgl.

Endell, Recierungs- und Baurat.

Monnich, desgl.

Blan, Baurat. Landbaninspektor.

Astfalck, Banrat, Landbaninspektor.

Fabian (Georg), Wasserbaninspektor.

Bürckner, Baurat, Hauiuspekter in Berlin VI. Loowe, Baurat, Wasserbauiuspekter in Berlin II. Poetsch, Baurat, Professor, Raminspekter

Graef, Baurat, Baumspektor in Berlin I. Friedeburg, desgl. desgl. in Berlin III. Bürde, desgl. desgl. in Berlin IX. v. Bandel, desgl. in Berlin IX. Guth, desgl. desgl. in Berlin V. Stettis 1: Hartwig (Theodor), Regiorungsund Baurat. , 2: Krüger (Paul), desgl.

Studsund: Schonemann, desgl.

Werkstütteninspektionen:
Eberswalde: Rischboth, Eisenbahn-Bau-

Greifswald: Misch Both, Eisenbahn-Bau inspektor.

Greifswald: Daus, Regerungs- und Barrat.

Stargard: Kirston, Eisenbahndnicktor.

Koht'e (Julius), Baurat, Baninspektor in Berlin VIII. Engelmann, desgl. desgl. in Berlin VII. Hobrecht, Wasserbauinspektor in Berlin I.

### Oberpräsidium (Oderstrom-Banverwaltaag) in Breslau.

Hamel, Oberlaurat, Strombaudirektor. Rößler, Regierungs- u. Baurat und Stellvertreter des Oberhaumts. Schulte, Regierungs- and Baurat. Houner, Burat, Wasserbaumspektor. Asmus, desgl. desgl. Senger. desel. desch Schildener, Wasserbaumspektor. Quedefeld. desgl. Schiricke. desgl. Weidner. desgl.

Fechner, Ibarral, Wasserbaump, in tilega u. Wegener, dogl. deegl. in Breidan Grutinghoff, deegl. deegl. in Ferdan Grutinghoff, deegl. deegl. in Kustrin. Zimmermann, deegl. deegl. in Ratiber. Zander, deegl. deegl. in Ratiber. 2 Rader, deegl. deegl. in Hieg a. 6.0. Progasky, Wasserbauimspekter in Krosson deegl. deegl. in Global deegl. in Steinaa a. d. O. Schultze (Emil), deegl. in Steinaa a. d. O. Thomas,

Martschinowski, Baurat, Maschinenbauinspektor in Bruslau.

## 8. Regierung in Breslau.

Breisig, Regierungs- und Baurat.
Mnas. desgl.
Millitzer, desgl.
Graevell, Baurat, Wasserbaumspekter.
Leithold, Baurat, Landbaumspekter.

Router, Geheimer Baurat, Kreusbaninspektor in Strehlen. Dahms, Baurat, Kreisbannspektor in Breslau I

(Stadtkr.).
Wollonhaupt, desgl. desgl. la Glatz II.
Walthor, desgl. desgl. in Schweidnitz.
Schroeder, desgl. desgl. in Breslau II

(Landkreis).

Buchwald, desgl. desgl. in Breslau III
(Universität).

Petersen, desgl. desgl. in Glatz I.
Köhler (Adolf), desgl. desgl. in Oels.
Rakowski, desgl. desgl. in Trebsitz
Weisstein, desgl. desgl. in Brieg.
Lucas, Kreislaumspektor in Reichenland.
i Sehl.

Distriction Google

#### 9. Regierang in Bromberg. May, Regierungs- und Baurat. Schwarze, desgl. Achenbach, desgl. Scherl. dosgl. Andrene, Baurat, Landbauinspektor. Steiner, Baurat, Wasserbauinstektor.

Lange (Karl), Landbaumspekter.

Rimek, Baurat, Wasserbauinspektor in Nakel. Kckatein, Baurat, Kreisbauinspekter in Wongrowitz. Possin, desgl. desgl. in Hobensalza. Kuhlmey, Kreisbaninspekter in Schubin. Joh1 desgl. in Gnesen. Clouth desgl. in Morilno. Hermann (Ismar), descl. in Bromberg. Hahn (Walter), desgl. in Schneidemühl. Reichardt. des:1. in Filohne (Wohnsitz Schneidemühl).

Kaufnicht, Wasserbaninspektor in Czarnikau. Kuwert, desc1 in Brombere. 10. Oberpräsidium (Welchselstrom-Bauverwaltung) in Danzie.

Geraderff, Oberhaumt, Strombandiroktor Weißker, Regierungs- und Baumt, Stellvertreter des Oberhaurats. Schmidt (Karl), Baurat, Wasserbaumspektor. Harteg, Wasserbaumpekter. Graesner, deset

Rudelph, Banrat, Wasserbauinspektor in Kulm Tode deagl, desel in Thorn.

Rathke, desgl. desgl. in Marienwerder. Mundorf, Wasserbauinspektor in Dirschau. desgl. in Marienburg.

Meiners, Maschinenbauinspektor in tireff-Plehmondorf

#### 11. Regierung in Danzig.

Mau, Geh. Baurat, Regierungs- und Baurat. Lehmbeck, Regierungs- und Bautat. Ehrhardt. desel Kracht, Baurat, Wasserbauinspekter.

Mnttray, Geheimer Baurat, Kreisbauinspekter in Danzig I. Delice, Banrat, Wasserbauinspekt, in Elbing. Spittel, Baurat, Kreisbauinspektor in Neustadt W/Pr.

Anschütz, Bauinspektor in Danzig (Polizeibarrinsnektion). Freylag, Kreishsuinspektor in Berent W/Pr. Herrmann (Eduard), desgl. in Marienburg

W.Pr. Steinicke, deagl. in Dansig II. Michaelie deagl. in Elbing. Zillmer. desgl. in Karthaus. Hentschel, Hafenbasinspekter in Neufahr-

Schmid (Bernhard), Kreisbauinspektor in Pr. -Stargard.

#### 12. Regierung in Düsseldorf. vom Dahl, Geheimer Banrat, Regierungsand Basrat.

Dorp, Regierungs- und Banrat. Schneider, deagl.

Hagemann, Regierungs- und Baurat. Borggreye, Baurnt, Landbaniasmeltor Aries dougl. desci.

Spillner, Geb. Baurat, Kreisbauinspektor in Marian Schreiber, Baurat, Kreisbauinspektor in Geldern. Bongard, desgl. desgl. in Düsseldorf. Misling, desel. desgl. in Elberfeld. Schödrey, deucl. desel, in M.-Gladbach

Reimer, desgl. desigl. in Krefeld, Scherpenbach, Baurat, Wasserbauinspektor in Oberkassel (Bankreis Désaeldorf 11) Danckwardt, Baurat, Kreisbauinspektor in Duisburg.

Linden, Kreisbaniuspektor in Wesel Forster (Alfred), Wasserlaninsnektor in Rubross

#### 13. Regierung in Erfort. Bearndt, Recierance, and Baurat.

Elze. desci. Schelz, Bautat, Landbaninspektor.

Berchers, Geh. Baurat, Kreisbauinsnekter in Erfort Collmann v. Schatteburg, Baurat, Kreisbaninspektor in Schlensingen, Unger (Traugett), Baurat, Kreisbauimspektor in Nordhauson Stukenbrock, Baumt, Kreisbauinspektor in Heiligenstadt. Brzozowski, Baurat, Kreisbauinspektor

in Muhlhausen i. Thur-

#### 14. Kanalbaudirektion in Essea. Hermana, Oberbaurat.

Unger, Regionance, and Bangat Volk, Wasserbauinspektor. Steinmatz, descl. Hansmann, desgl. Raddatz, desgl. deagl. Beck.

Krey, Wasserbauinspekter, Versteber des Bauamts in Linea.

#### 15. Regierung is Frankfurt a. d. O. Reiche, Gebeimer Baurat, Regierungs, und

Baurat. Househ, Regierungs- und Baurat. Hesse (Karl) deset Koch, Banrat, Landbauinspektor.

Bentler, Geheimer Baurat, Kreisbaumsnekter in Kotthue Schults (Johannes), Baurat, Wasserbauinspektor in Landsberg a.d. W. Engisch, Baurat, Kreisbauinspektor

in Züllichan Jarnsch, dragl. desgl. in Reppen (Bau-Arris Ziclenzie) Ferster, desgl. desgl. iu Frankfurt a.d.O. Richter, descl. descl. in Königsberg N. M. Tieling, desgl. deagl. in Sorau. Erdmann, dengl. desgl. in Guben. Bode, desgl. desgl. in Landsberg a.d.W. Jaffke. desgl. desgl. in Friedeberg N.M. May, Kreisbauinspektor in Luckau.

Masherg, desci. in Arnswalde.

#### 16. Regierung in Gambianea.

Zachintzach, Regierungs- und Baurat. Kenttee desel. Jende. desail Hennicke, Banrat, Landbauinspekter. Lueffelhels, Wasserbauinspektor

Vell, Baurat, Wasserbauinspektor in Tilsit. Reformehl, desgl. desgl. in Kukerneese. Lang, Kreisbauinspektor in Goldan desgl. Tappe, in Pillkallen. Záliner. desgl. in Insterburg Schmidt (Walter), desgl. in Angerburg. Schiffet. desgl. in Gumbianea Riefi. desgl. in Heydekrug. Schmidt (Gerhard), desgl. iu Marggrabowa,

#### 17. Oberpriisidiam (Weserstrom-Banverwaltung) in Haanover.

Muttray, Oberbaurat, Strombandirektor. Maschke, Basrat, Wasserbauinspektor, Stellvertreter des Oberhaumts. Visarius, Baurat, Wasserbauinspektor, Schaffrath, Wasserbauinspektor. Rust. desel

Thomas, Och. Baurat, Wasserbaninspektor in Hellmuth, Baprat, Wasserbaninspektor in Hernele desgl. desgl. in Verden. Getsse, Wasserbauinspektor in Heya.

in Kassel I.

## devel. 18. Kasalbaadirekties is Hannover.

Brauer.

Prismann (Nuclement Kehlenberg, Regierungs- und Baurat. Iken. dosof Pfannschmidt, Baurat. Wasserbaumspekt. Hagen, Wasserbauinspekter. Becker (Johannes), desgl. desgl. Ahlefeld. Sandmann, Baurat, Wasserbauinspektor.

Vorsteher des Bauamts in Hannover. Bracht, Wasserbaninspektor bei dem Banumt in Hannover Seifert (Rudolf), desgl. desgl.

Flebbe, Baumt, Wasserbauinspekter, Vorsteher des Bauamts in Minden Veß (Friedrick), Wasserbauinspektor bei dem Bauamt in Minden. Schraeder, Baurat, Wasserbauinspektor, Vorsteher des Bauamts in Ospabrück. Langer, Wasserbauinspektor bei dem Bauamt in Osnabrück

Atzuedien, Baurat, Wasserbaninspekter. Vorsteher des Bausnits in Lübbecke. Külen, Wasserbauinspektor, Vorsteber des Bauamts Buckeloure

#### 19. Regierung in Hannover.

Volkmann, Geheimer Baumt, Regierungsund Baurat Stever, Regierupgs- und Baurat. Engelbrecht. Baunt, Landbauinspektor.

Kuch, Geheimer Hanrat, Kreisbauinspektor in Hamelu.

7.4

Kleinert, Baurat, Baumspektor in Hannover III (Polizeikaumspektion). Heise, Baurat, Kreisbaumspektor in Hannover I Berghaus, Baurat, Wasserbaumspektor in Hannovet. Raesfoldt, Kreislaumssekter in Nicolarg a. d. Weser. Gilowy, desel. in Hannerer II

Busse.

## desgl. 20. Regierung in Hildesheim.

in Dicy-holz,

Hellwig, Geheimer Baurat, Regierungs- und Raurat Borchera, deagl. desel Herzig, Baurat, Landlaunspektor.

Schade, Baurat, Wasserhaum-pektor in Hildesheim Mende, Baumt, Kreisbaumgektor in Osterode a. H. desgl. desgl. in Einbeck (Bau-Nolte. kicis Northenni. Ruhlmann, desgl. desgl. in Hildesheun L. Kirchhoff, desgl. desgl. m Claustal. Varneseus, Baorat, Wasserbaumspektor in Northean.

Klemm, Baurat, Kreisbaumspektorm Goslar. Gronewald, Kreisbaumspekter in Gottingen, desgl, in Hildesheim II. Bock,

#### 21. Regierung in Kassel.

Waldhausen, Gehunner Banrat, Regierungsund Baurat. Dittrich. desel desel Konig, Regierungs- und Baurat. Seligmann, Baurst, Landbauinspektor. Heckhoff, Baurat, Bmunspektor.

Tophof, Baurat, Kreisbaumspektor in Fulda (Baukreis Hunfeld-Gersfeld). Rollkothon, Baurat, Kreesbauinsnektor in Rintaln Trampe, desgl. desgl. in Eschwere. Janert. desgl. desgl. in Knysel II.

Schneider (Karl), desgl. desgl. in Marburg II. desel, desel, in Hanan Hallmann desgl. desgl. in Marburg I. Witte, Baurat, Wasserhaumspekt, in Kassel II. Trimborn, Baurst, Kreisbauinspektor in Kassel I Overbeck, desgl. desgl. in Holgeismar.

Wieprecht, Kreisbauinspektor in Homberg. Michael. desgl. in Gelnhausen. Irmer, desgl. in Kirchbain. desgl. Fritsch. in Hersfeld Rohne, desgl. in Schmalkalden. Hensel desgl. in Folda (Baukten Fulda)

#### 22. Oberpräsidium (Rheinstrom-Bauverwaltung) In Kobleuz.

Müller, Ober- und Geheimer Baurat, Strombandindeter

Dusing, Regierungs- und Baurat, Rheinschiffahrtsuspektor, Morant, Baurat, Wasserbauinspektor, Stellvartreter des Oberhaumsts.

Beverhaus, Bautat, Wasserbuninsnekter, Schonsoe, Wasserhaumspektor.

Eichentopf, Baurat, Wasserbaumspektor in Westl. de-gl. desgl. in Dusseldorf L. Comes. desgl. desgl. in Kiln. Hildebrandt, desgl. desgl. in Koldenz.

## Grimm, Baurat, Muschinenuspektor in 23. Regierung in Koblenz.

Koldenz.

Thielen, Regierungs- und Baurat. deset. Holtzhouer, Baurat, Landbanmspektor,

Hillenkamp, Baurat, Kreisbaumspektor in Andernach (Baukrein Mayen). Weißer, Baurat, Wasserbaumspektor in Koldony (Bankreis Kochem) Hauser, Banat, Kreisbaumspektur in Kreuznach. desgl. desgl. in Koblenz.

Pickel. Stiehl, Kreisbaumspektor in Wetzlar. Muller (Ernst), Baumspekter in Kobleuz (Polizerhaninspektion).

#### 24. Regierung lu Köln. Wober, Regionings- and Baurat.

Warneburg. deset. Schulzu (Rob.), Baurat, Kreishnuimpektor in Bonn.

desgl. desgl. in Siegburg. Stock desgl. desgl. in Köln.

#### 25. Regierung in Königsberg @ P. Beand-Lorck, Geh. Baurat, Regierungs-

und Baurat. Bolmen, Regierungs- und Baurat. Ladisch, desgl.

Kiesoritzky. desgl. Wendorff, Baurat, Landbauinspektor. Wormst, Wasserlauinspektor.

Siebert, Geheimer Baurat, Bauinspektor in Komgsberg III (I. Polizerbauinspektion). Knappe, Baurat, Kreishauinspektor in Königs-

berg IV (SchloBlaumspektion). Gruhl, Baurat, Kreislauinspektor in Braunsbere. Musset, Baurat, Hafenbauinspektur in Memel.

Klehmet, Baurat, Kreisbauinsnektor in Königsberg I (Haukreis Eylau). John, Baurat, Wasserbattinapektor in Osterode.

Schiele, Kreisbauinspektor in Memel. Rückmann, Baurat, Wasserbauinspektor in Tanion Schroeder (Gustav), Kreisbauinspekter in Wehlan.

Strauß, Hafenbauinsnektor in Pillau. Aschmoneit, Wasserbaumspektor in Labinu. Dethlefsen, Kreisbauinspektor in Königsberg II (Boukreis Fischhausen). Redlich, Bauinspektor in Königsberg VI (2. Polizeibaumspektion). Harenberg, Kreisbauinspektoria Rastenburg.

Breitsprecher, Kraisbaumspekter in Pr. Holland.

Schmitt, Baurat, May-hipeninspekt in Pillan.

#### 26. Regierang in Köslin.

Adank, Geheimer Baurat, Regierangs- und Baurat. Willielms, desgl. deset. Reifiliodt, Baurat, Landbaumspekter.

Kellner, Baurat, Kreisbaumspekter in Nonstettin Hoech, Baumt, Hafenbauinspektor in Kolberg. Bath, Baurat, Kreisbaumspektor in Belgard

Runge, desgl. desgl. in Stolp. Brokl. Kreisbaumspekter in Schlawe, Gerhardt, desgl. in Koslin. Wellmann, Halenbauinspekt, in Stolpmunde, Peters (Christian), Kreislauinspekter in Lauenburg i. Pommern.

#### 27. Regierung in Lieguitz.

Mylius, Regierongs- und Baumt. Kerstein, desgl. Mettke.

Jungfer, Geheimer Baurat, Kreisbauinspektor in Hynchherg. Ziolecki, Baurat, Kreiskauinspektor in Bunzlau.

Pfeiffer, desgl. desgl. in Largnitz. Friede, desgl. desgl. in Grunberg. Schütze, despl. desgl. in Sagan. Arens, desgl. desgl. in Laudesbut. Nothling, dead, dead, in Gorlitz,

#### 3. Regierung in Lüneburg.

Bastian, Geheimer Baurut, Regierungs- und Hourat. Jasmund, Regierungs- und Banut.

Lindemann, Baurat. Wasserbaninspektor in Hitzaeker (Haukreis Dannenberg), Hippel, Baurat, Wasserbaumspekter in Laneburg. Claren, Baurat. Kreisbuuinspektorin Harburg. Opforgelt, desgl. desgl. in Lüncburg. Kauffmann, Baurat, Wasserbauinspektor

in Celle Schlökeke, Kreisbaumspektor in Celle, Timmermann, desgl. in Uelzen.

#### 29. Oberpräsidlum (Elbstrom - Bauverwaltung) in Magdeburg.

Roloff, Oberhaurat, Strombaudirektor, Taut, Baurat, Wasserbauinspektor, Stellvertreter des Oberheursts Sohmidt (Heinrich), Baurat, Wasserbauinspektor. Ruster, Wasserbaumspektor,

Fischer (Albert), Goh. Baurat, Wasserbauinspektor in Wittenberge, Claussen, Baurat, Wasserbauinspektor in

Magdeburg. Hockt. desgl. desgl. in Tangermunde Thumany, desgl. desgl. in Lauenburg a.d.E. Crackau, desgl. desgl. in Wittenberg. Braouer, Wasserbaumspektor in Torgan. Liese. deset. in Hitzacker.

Hancke, Maschinenbauinspektori, Magdeburg,

#### 30. Regierung in Magdeburg. Bayer, Geheimer Baurat, Regierungs- und

Danma Brinkmann, Regierungs- und Baurat. Hasse (Walter). deset Cequi, Baurat, Landbauinsucktor.

Pitsch, Banrat, Kreisbauinspektor in Wanz-

tohon Heller, desgl. desgl. in Neuhaldensloben Presawn, desgl. desgl. in Salzwedel. Ochs, desgl. desgl. in Quedlinburg Harms desgl. desgl. in Magdeburg L. Heinre desgl. deagl. in Stendal

(Baukreis Osterburg). Doehlart, desgl, desgl, in Halberstadt L. Behr, desgl. desgl. in Wolmirstedt. Groth, Kreisbauluspekter in Halberstadt 11. Bloch. desgl. iu Magdeburg II. Körner. desgl. in Schönebeck a. d. R. Kübler. desgl. in Genthin.

#### 31. Begierung in Marienwerder. Wolff, Regierungs - and Baurat. Plachetka. desgl. v. Busse. deset. desgl.

Lamy. Behrendt, Baurat, Landluniuspektor. Neuhans, Landbauinspektor. Sobwarze, dead

Otto, Gebeimer Baurat, Kreislauinmekter in Konitz. Rainboth, Baurat, Kreisbauinspektor in Dt . Felan

Selhorst, desgl. desgl. in Graudenz. desgl. desgl. in Kulm. Goldbach, Kreisbaniuspekter in Thorn. Starkloff. desct. in Neumark. Fuet desel. in Konitz (Bankreis Flatow). Steinbrecher, desgl. in Brissen Hoffmann (Bernhard), desgl. in Dt.-Krone. Liedtke, desgl. in Strasburg W.-Pr.

#### 32. Regierung in Merseburg. Belsner, Geheimer Baurat, Regierungs und Baurat-Stolze Recierance and Baurat

Bretting, Baurat, Wasserbaumspekter. v. Manikowsky, Baurat, Landbusinspektor. Boës, Geheimer Baurat, Wasserbauinspektor

in Naumhore a d S Jahn, Baurst, Kreisbauinspektor in Eisleben. Wagenschein, desgl. desgl. in Torgau. Matz, desgl. desgl. in Halle a. d. S. L. Kopplin, Baurat, Wasserbauinspektor in Halle a. d. S.

Abesser, Baurat, Kreisbaninspektor in Wittenberg. Engelhart, desgl. desgl. in Delitzsch. Kirchner, desgl. desgl. in Sangerhausen Huber, descl. descl. in Halle a. d. S. H. Pactz, Kreisbauinspektor in Merseburg

(Webnsitz Halle a. S.). Schmidt (Wilh.), desgl. In Naumburg a. d. S. Hecker (Eduard), desgl. in Zeitz (Bsukreis Weiflenfels).

#### 22 Revierner in Minden Biedermann, Geheimer Baurat, Regierungs-

and Banrat. Horn, Recognings, and Rapart

Boohling, Gebeimer Baurat, Kreisbauinspektor in Bielefeld. Eurelmojer, devel, devel, in Minden Boohnert, Baurat, Kreisbauinspektor in Blowton

Dowald, descl. descl. in Paderborn.

#### 34. Königliche Kanniverwaltung in Münster I.W.

Clausen, Oberhaums KoS. Wasserbaumssektor, Stellvertreter des

Oberbaurate. Hermann (Paul), Maschinenbaumsnektor.

Franke, Baurat, Wasserbauinspektor in Koppelschleuse bei Meppen. Preiß, Wasserbnuinspektor in Münster i. W. Offenberg, descl. in Rheine.

35. Regierung in Münster i W. Hansmann, Regierungs- und Banrat. Jassers. desert

Vollmar, Bancat, Kreisbauinspekter in Munater I. Piper, Baurat, Wasserbauinspekt, in Hamm. Lukas, Baurat, Kreisbaumsnekter in Münster II Schultz (Adalbert), desgl. desgl. in Rock-

lingbausen.

## 36. Regierung in Oppeln.

Geick, Regierungs- und Baurat. Koppen. deset. Schnack. desgi. Moormann, Baurat, Landbauinspektor. Richter(William), Baurat, Wasserbaumsnekt. Bennstein, Baurat, Laudbauinspekter. Haubach, Landbauinspektor.

Schalk, Baurat, Kreisbaumsnektor in Neiße (Bankreis Grottkan), Posern, Baurat, Kreisbaninspektor in Pleß. Hensel, desgl. desgl. in Ratibor. Gnedeke, desgl. desgl. in Neiflo (Bankres Neiße). Killing, deagt. desgl.

in Leobschutz. Aronson, Kreislautuspektorin Beuthen O.S. Kitschler, desgl. in Oundn Triefoff, Wasserhaniaspektor in Glejwitz. Schulze (Max), desgl. in Neustadt O.S. Amschler, desgl. in Tarnowitz.

#### 37. Regierung in Osanbrück, Junker, Geheimer Baurat, Regierungs- und Dauras

Reichelt, Baurat, Wasserbauinspektor.

Borgmann, Baurat, Kreisbauinspektor in Lingen (Baukreis Meppen), Dr. : 3ng. Jänacke (Wilhelm), desgl. in Osnabrúck.

#### 38. Regierung in Posen. Sommermeter, Regierungs- und Baurat, desel.

Leidich. Hobenberg, desgl. Rambeau, Baurst, Landbauinspekter. lludemann, desci.

Wilcke, Banrat, Kreisbauinspektorin Mesenta, Hauptner, descl. descl. in Pusenti (Blane Prais Sumtor) Kosidowski, desgl. desgl. in Lasa.

deagl. deagl. in Birmbaum Rieck. (Wohnsitz Lindenstadt). Bolte, Baurat, Wasserbauinspekter in Posen.

Lottermeser, Kreisbauinspekter in Wollstein (Baukreis Bomst). Winter, Wasserbaninspektor in Birnbaum,

Sußapfal, Kreisbaninspektor in Obernik. Maschke. desgl. In Schnimen Teerkorn, Wasserbauinstektor in Schrimm. Goffen, Kreisbaumspektor in Ostrowo. Schütte, desgl. in Rawittch Matthei, desgt. In Kempen. Preller. deagl. in Posen III (I andkenia)

#### 39. Regierung in Potsdam. as Verwaltung der märkischen Wasser-

straffen. Lindner, Oberbaurat. Muller (Paul), Regierungs - und Baurat, Seidel. deset. dengi, Plathuor. Sceliger, Geb. Banrat, Wasserbauinspektor, Scholz, Baurat, Wasserbauinspektor. Thieleoke, desgl. desgl. Jahrmark, Wasserbauinspektor. Lekre, desgl. Laubschat. desgl

Bronikowski, Baurat, Wasserbauinspektor in Konenick Sohulz (Bruno), desgl. desgl. in Fürsten-

walde a. d. Surve. desgl. desgl. in Genthin. Wever. Zillich. desgl. desgl. in Eberswalde, Glasser, Wasserbaninspektor in Rathenow. Born, desgl. in Potsdam desgl. Stock. in Zehdenick. desch. in Baselow Diete.

Breitenfeld, Maschinenbauinspektor

in Fürstenwalde. b) Hauptbauamt Potsdam. Nakonz, Regierungs- und Baurat. Lorenz-Meyer, Baurat, Wasserbauimpekt. Prieß, Baurat, Wasserbauinspektor, Vorsteher des Banamts Uranienburg. Melcher, Wasserbauinspekter bei dem Bauamt Oranienburg. desgl. desgl.

Berglus, Baurat, Wasserbauinspekter, Vorsteher des Bauamts Oderberg. Liudstädt. Wasserbauinspektor bei dem Bauant Oderbere. Hausler, Wasserbaninspektor, Vorsteher des

Bauamts Eberswalde. Schmitz (Franz), Wasserbauinsnektor bei dem Bauamt Eberswalde. Schliemanu, desail, desail.

Hensmann, Wasserbauinspekter, Vorsteber des Bauamts Berlin-Plotzensee. Trier, Wasserbauinspektor bei dem Bamamt Berlin - Plützensen. Klehmet, desgl. desert.

Pohl. Baurut, Wasserbauinspektor, Mertins, Baurat, Landbauinspekter, Wever, desgl. desel.

Dittmar, Baurat, Krey-laninsp. in Juterbog. Prentzel, Bautat, Bannspekter in Potedam (Polyreibaning-ektion). Wichgraf, Bourst, Kreisbauinspektor

in Potsdam Scherler, descl. descl. in Herskow, Heydemann, descl. descl. in Berlin H. desgl. desgl. in Borlin 1. Jaffe Eckardt, desgl. desgl. in Neu-Roppin. Kern, devel, devel, in Berlin III. Ulrich, desgl. desgl. in Fivienwalde a. d.O. Strümpfler, desgl. desgl. in Nauen. Schultz (Friedrich), desgl. desgl.

in Templin. Pauladorff, Knyskaningsyktor in Perleberg, Schuerer, descl. in Brandenburg a.d.IL Fishelkern desgl. in Augermunde, desel Hinz in Wittstock

## 10. Regierung in Schleswig.

Suadicani, Gebelmer Baurat, Regionancs. and Baural Klopsch, desgl. Treff enbach, Regierungs - und Baurat. Wachsmuth, desgl. Rier. Baurat. Wasserbauiusnektor. Schmidt (Wilhelm), Baurat, Landlouinspekt, v. Peniz, desgl. desgl. Gyfling, Landlauinspektor.

Reichenbach, Baurat, Kreisbaumspektor in Flensburg. Jahlanowski, desel desel in Hadersleben. Bucher, Baurat, Baumspektor in Kiel HL

Herbst, Wasserbaulmpekter.

Radehold, Baunt, Wasserbaumspekter in Rondshape We16, Baurat, Kreisbauinspektor in Altona. Radioll, desgl. desgl. in Kiel II. Marten, Baurat, Wasserlauinspektor

in Glückstadt. Joseph. Baurat. Wasserbaninspektor ia Flensburg. Meutz, Baurat, Kreisbauinsp. in Schleswig. HeBler, Baurat, Wasserlauinspekt, in Husam. v. Normaun, desgl. desgl. in Tonning. Koldewey, Kreisbauinsucktor in Husum. Lohr, deset. in Kiel I

Schultz (Georg), Krersbaumspoktor in Itzehoe. Lefenau, Wasserbauinspektor in Plon. Engelbardt, Maschmenhauinstektor in & blowin

41. Regierung in Sigmaringen. Frachel, tech. Baurat, Regier, - u. Baurat.

## 42. Regierung in Stade.

Poltz, Geh. Baurat, Regierunges u. Baurat. Stosch, Regierungs- und Baurat. Jaeugen, Baurat, Wasserbauinsucktor.

Kayser, Baurat, Wasserlaumspektor in Stade

Bolten, desgl. desgl. in Hayteluide (Bankreis York). Weanigh, Baurat, Kreisbaumsnektor

in Venlan Akruham, Baurat, Wasserlauinsrektor in Nenhaus n. d. O.

Brugher, Baurat, Kresshaumspektor in Buxtishade (Baukreis York) Romer, Wasserhaumstektor in Burnenthal (Wobnsitz St. Macnus). Studemann, Kreisbauimpektor in Geeste-

münde. Publ. Wasserbunnspelter in Geestemunde.

#### 43. Regierung in Stettin. Roesenor, Regierangs- und Baurat,

Narton. desel Bergmann, desch. Rudolah. desel. Cummerow, Baumt, Landbaumwekter Otte, Landbaumspekter.

Johl, Baurat, Kreisbauinspektor

in Staucard i. P. Tietz, desgl. descl. in Swinemunde (Bankreis Unedom Wollin). Hesse (Julius), desgl. desgl. in Hommin. descl. descl. in Anklam. Freude. Siegling, desgl. desgl. in Pyritz (Bankreis Greifenhagen), Saegert, Kreisbauinspektor ju Stetlin. Schesmor. deset. in Kammin Skalwert, Hafenbauinspekter in Swinemunde. Slesinsky, Wasserbauinspektor in Stettin. Schocken, Kreisbauinspekter in Naugard, Rasow. descl. in Greifenbeng i. P.

44. Regierung in Straisund. Hellwig, Regierungs- und Baurat. Niese, desel.

Willert, Baurat, Kreisbaninspektor in Stralsund L Westmanl, Wasserbauinsnektor in Stralsund (Out)

Schubert. descl. in Stralaund (West) Hautunch, Kreidauinanektor in Greifswald,

#### 45. Regierang in Trier.

Hartmann, Regiorangs- and Baumt, v. Behr. desgl. Motz, Baurat, Landburinspektor.

Weber (Wilhelm), Baurat, Wasserbaninsuektor in Saarbricken. Hesse (Karl), Baurat, Kreisbauinsnektor in Trier (Bankreis Betburg). Weibe, dead, dergl. in Saarbrucken. desgl. Fulles, desgl. in Trier (Bay-

krein Triera. Leben, desgl. desgl. in Trier (Baukreis Bernkastels. Horstmann, Baurat, Baumspekter in Saarbrücken (Polizeibauinspektion).

Schuster, Wasserbaumsnekter in Trier.

### 46. Regierung in Wieshaden.

Saran, Regionings- und Baurat. Rusch. descl. Rate desgl Adams (August), Baurat, Landbauinsrektor, desgl. Rohr. desgl.

Brankmann (Ernst), Baurat, Kreisbaumspektor in Frankfurt a M Habn, Baurat, Wasserbauinspektor

in Frankfurt a M Beilstein, Baurat, Kreisbauinspektor in Diez a.d.Lahn (Baukreis Limburg), Bleich, Banrat, Kreisbauinspektor

in Homburg v. d. Höhe. Dangers, deed, deed, in Dillenburg, Taute, desgl. desgl. in Wiesbaden H. Wosch, desgl. desgl. in Wiesbaden I. Callenborg, desgl. desgl. in Rudesheim. Engel, desgl. desgl. in Montahanr

(Raultule Westermald) Bottcher, desgl. desgl. in Lauren -

Schwalbach. Buchner, desgl. desgl. in Biedenkonf. Krückon, desgl. desgl. in Weilburg. Ortloff, Banrat, Wasserbauinspektor in Diez a. d. L.

Benecke, Wasserbauinspektor in Bingerbrinck

#### II. Bei anderen Ministerien und Behörden.

#### 1. Beim Hofstaate Sr. Majestäl des Kalsers und Königs, beim Oberhofmarschallamte. beim Ministeriam des Königlieben Hanses usw.

Tetens, Oberlieflaurat, Direktor in Berlin. a) Beim Königl, Oberhofmuschallumte

Bobne, Hofbaurat in Potsdan.

Geyer, Hofbaurat in Berlin. Knvol, desgl. in Berlin. Wittig, desgl. in Potsda in Potsdam. Oertel, desgl. in Wilhelmshöbe

v. Ihne. Geleimer Oberhefbaurst in Berlin touforetutmallagt.

Mit der Leitung der Schloßbauten in den Provinzen beauftragt: Dabins, Bourat, Kreisbauinsp, in Breslau. Gilowy, Kreislaumspektor in Hannover, Thielen, Regierungs - u. Baurat in Kobleuz. Jungfor, Geheuner Banrat, Kreisbauinspektor

in Hirschberg i Schl. Tr. 3ng. Jänecke, Kreislaninspektor in Osnabriick,

Worch, desct. desct. in Wiesladen. Cailloud, Regierungs- u. Baurat in Metz.

b) Bei der Königl, Gartenintendantur, Bohne, Hefbaurat in Potsdam. Kavel, desgl. in Berlin. Gilowy, Knishaninspektor in Hanneyer. Thielen, Regierungs- u. Baurat in Koblenz. Jacobi, Geheimer Baurat in Homburg v. d. H.

c) Rei dem Königl, Obermarstallamt, Bohm, Hofbaumeister in Berlin (auch für Potsdam).

d) Beim Königl. Hofjagdamt. Kavel, Hofbaurat in Berlin. Wittig, desgl. in Potsdam

Bei der Generalintendantur der Königlichen Schauspiele. Genzmer, Geheimer Hofbaurat, Prof., Architekt der Köniel Theater in Berlin. Gilowy, Kreisbauinsuckter in Hannover,

Rei der Hofkammer:

Temor. Hofkammer, and Bantat in Berlin. Holland, Hausfideikommifibaurat in Berlin. Struckmann, Bauinspekter in Breslau. in Brombara Bosold, desgl.

#### 2. Beim Ministerium der geistlieben. Unterrichts - und Medizinal - Angelegenhelten and im Ressort desselben.

Lutsch, Geheimer Oberregierungsrat und vortracender Bat, Konservater der Kunstdonkmåler in Berlin Schultze (Richard), Geheumer Baurat und

vortragender Rat in Berlin-Dr. Meydonbauer, Gebeimer Buurat, Prof., Regierungs - und Baurat in Berlin. Stooff, Baurat, Landbauin-nektor in Berlin. Blunck, Landbauinspektor in Berlin.

Promnitz, Regierungs- u. Banrat, bei der Klosterverwaltung in Hannover. Danckworts Recorneys a Bancat Prof. b. d. Klosterverwaltung in Hannover. Schmidt (Albert), Baurat. Bauinspektor bei der Klosterverwaltung in Göttingen. Mangelsdorff, desgl. desgl. in Hannover. Becker, Bauinspekter bei der Klosterverwaltung in Stettin.

## 3. Beim Finanzministerium.

Lacomi, Geheimer Oberfinangrat, vortragender Rat to Berlin.

#### A. Reim Ministerium für Hundel und tiewerbe and Im Ressort desselben. Haselew, Gebeimer Bergrat, in der Bergabteilung, in Berlin.

Weber, Gebeimer Regierungstat im Landesgewerbeamt in Berlin. Tr. 3ng Mutherius, desgl. in Berlin.

v. Czihak, Landesgewerberat in Berlin.

Gincke, Ramat, bautochnisches Mitelied der Bergwerkdirektion in Saarbrücken. Loose, Baurat, Baummekter f. d. Oberbergnmtsbezirk Breslau u. Mitglied der Herzwerkdirektion Zahrze, in Glei-

Latuwsky, Raurat und Mitglied der Bergwerkdirektion in Saarbrücken. Schlogel, Baujastektor, in Saarbrücken, Schmidt (Rob.), Baurat, Bauinspektor im

Oberbergamtsbezirk Halle a. d. S., in Stallfurt.

Ziegler, Bsurat, Baninspektor für den Oberbergamtsbezirk Klausthal, in Klausthal

Beck, Bauinspektor f. d. Oberbergamtsbezirk Dortmund u. Mitglied der Bergwerkdirektion Recklinghausen, in Recklinghausen.

Wedding, Bauinspektor im Oberbergamtsbezirk Haffe a.d.S., in Bleicherode,

## 5. Ministerium des laaern.

Lehmann, Regierungs- and Baurat, Wohnungsmypektur in Düsseldorf.

#### 6. Reim Ministerium für Landwirt. schaft, Domlinen and Forsten und im Ressort desselben.

A. Beim Ministerium. Reimann, Geheimer Oberbaurat und vor-

trasender Rat. v Munstermann. deset. descl. Nolda. deset Böttenr

Nuyken, Gehemer Baurat und vortragender Rat. docal Wegner.

Frey, Regierungs- und Baurat, Hilfsarbeiter. Nonch david desert Ibrügger, Regierungsbaumeister, Hilfsarb.

## B. Bei Provinzialverwaltungsbehörden.

at Meliorationshapheamte Nestor, Geheimer Baurat, Regierungs- und Baurat in Posen v. Lancizolle, desgl. desgl. in Stettin.

desgl. desgl. in Danzig. Fahl. Graf, Regier. - und Baurat in Düsseldorf (I). Krüger (Karl), desgl. in Kaldany desgl. in Hannover Rocken. (beim Ober-Präsidinm). Künzel. descel. in Bonn.

Hennings, desgl. in Kassel. in Breslau (beim Fischer. desgl. Ohor-Prisidium) Krüger (Emil), desglin Bromberg, in Kontesberg (I). Knauer. desel Denecke. desgl. in Marienwerder. Thohalte. descl. in Potsdam (bean Ollar, Prinidium) Timmermann, Baurat, Meliorationshau-

inspektor in Schleswig. Saranw, desgl. desgl. in Stade. Mullor (Karl), desgl. desgl. in Breslau Müller (Heinricht, desgl. desgl. in Kassel (beim Meliorationsbauamt).

Dubislay Ranger Melioratouskanissasktur in Münster i. W. (beim Ober, Pründmen) Herrmann, Mehorationshaumsurktor

in Minuster i W (1) lunach. desci. in Charlottenburg. Klinkert. desgl. in Minden. Neumann, in Merschure. desgl. Evers. down in Licenitz. Krug. desel. in Trees. Arndt deset in Oppeln. Beimerle. devel. m Dusseldorf(beider Generalkommission) Mar. in Main-tond W (II) Mahr. dosel. in Dusseldorf (11). Lotrin in Kotthus deset Schungel. donel in Folds. Drees, dengl. in Lüneburg. Retrell in Posen (beim Meliodesel. rations/squamt). Seefluth. descl. in Frankfurt a. d. O.

Mierau, in Manleburg (1). desgl. Wehl. desgl. in Anrich Meyer. deset in Insterlare. desgl in Komitz. Bactge. desgl. in Mardeburg (11). Mothes. in Osnahriiel: Wichmann, desgl. in Erfurt Wenzel. desel in Lublinitz

Schmidt. desel. in Kashin in Munster l. W (bei Keune. desgl. der Generalkommission). Rogge, desel in Windows Ringk. desgl. in Stettin (11). Schrader. deset in Stolu-

Ulfrich. descl. in Dillenburg Rusch descl. in Hannover. Braner in Allenstein desgi. Linsert. descl. m Stottin (beim (Meliorationshauamt II) Cavean.

desgl. in Wend. - Buchholz. Helmrich. in Kiinigsberg (11). descl. Fritze. desgl. in Litzen. Drevchor. desgl. in Crarnikan

b) Ansiedlungskommission für die Provinzen Westpreußen und Posen in Pusua. Krey, Regierungs- und Baurat.

Fischer (Paul), desel. Fischer (Ernst), Landbauinspektor. Pahet. desel Gaedke, Regierungsbanmeister Drosiba, desgl. Rettig. desgl. Drescher. desgl.

c) AnBerdem:

Huppertz (Karl), Professor für landwirtschaftliche Bankunde and Meliorationswesen an der landwirtschaftl. Akademie in Poppelsdorf bei Bonn.

#### 7. Den diplematischen Vertretern im Amlanda sind racetellt.

Offermann, Regierungs- and Baurat in Buenos-Aires. de Bruyn, desgl. in Komenhagen. Gutbrod, Regierungsbaumeister in New-York.

#### 5. Hel den Provinzialbauverwaltungen. Proving Ostpreußen.

Varrentrapp, Landesbaurat in Königsberg. Kühn, Landesbuuinspoktor bei der Hauptverwaltung in Konigsberg.

Le Blanc, Banrat, Landesbauinspektor in Allenstein.

Bruncke, desgl. desgl. in Tilsit. Hulsmann, Landesbaumspekt, in Insterburg. de-sl. in Konigsberg. Stabl

### Proving Westpreußen.

Tiburtius, Landeslaurat in Danzig. Barnisch, Baurat, Landesbauinspekter,

Provinzial-Chausseeverwaltung des Bankreises Danzie I und Neubauburean, in Danzie

Riepe, Landesbaninspektor, Penvinzials Chansaeeverwaltung des Haukreises Marienburg und Hauten dieses Kreises, in Elbing.

#### Proving Brandenburg.

Techew, G-beimer Banrat, Landesbaurut Guccke, Professor, Laudesbaurat in Berlin. Schubert, Baurat, Landesbauinspektor in Guben. Wegener, desgl. desgl. in Berlin. Priedenreich, Landesbaumspektor in Neu-Russin. descl. in Landsherg a.d. W. Neuiahr.

### Proving Pommern.

Lang.

Drews, Geheimer Baurat, Landeslaurat in Stettin. Allmenroder, Regierungs- und Baurat in Stettin

desgl, in Teupstz.

#### Proving Posen.

Ochme, Landeskuurat in Posen. Henke, Landesbauinspektor, bei der Landes-Hanptverwaltung in Posen. Schneiders, desgl. desgl. in Posen.

John, Baurat, Landesbauinspektor in Lissa. desgl. in Ostrewe, Hoffmanu, desgl. desgl. desgl. in Gneson. Voot Pellatz. desgl. desgl. in Nakel. Ziemski, Landeshaumspekter in Posen. in Bromberg. Schönbern. descl. von der Osten, desgl. in Kristen Schiller. desgl. in Krotoschin. Bartsch, m Meseritz. desgl Semler. dough. in Schneidenuhl. in Posen. Freystedt. desci. Gravenhorat, desgl. in Rogasen.

#### Provinz Schlesien.

Lnu, Baurat, Landeshaurat in Breslan Blümner, desgl. desgl. in Breslan Gretschel, Laudesbaurat in Breslan. Ansorge, Raurat, Oberlandesbauimspektor, Vorsteher des technischen Tiefbanburenus in Breslau.

Vetter, Baucat, Landesbauinspektor in ! Hirschberg. Rasch. desgl. desgl in Oppeln. Strabberger, desgl. desgl. in Schweidnitz. Tanneberger, desgl. desgl. in Brestan. Almstedt, desgl. (Fluibauant) in Netle. Wentzel, Landeskaumspekter in Breslau. Janetzki, desgl. Walf desci. (Flufilomaint) in Huschberg. in Gleiwitz. Beiersdorf. dead

## Lothes, desgl. (Flubbauant) in Legnitz. Provinz Sachsen.

Etchhorn, Haurat, Landesbaurat i. Merseburg. Gatjens, Landeslaurat in Merseburg. Rehorst, desgl. in Merselurg. Grulich, Laudesbaumspekter in Merseburg,

## Rose, Hanrat, Landesbaumspektor

in Weillenfels. desgl. desgl. in Endebeu. Krebel, Tietmeyer, desgl. desgl. in Magdeburg Rautenberg, desgl. desgl. in Halberstadt Gößlingheff, Landesbaumsjekter in Halle a.d S.

Binkowski, desgl. in Stendal. Schellhaas, desgl. in Erfort. in Wittenheter Lucko. thengl. Nikolaus. desgl in Muhlhausen i. Th. Weber. desgl. in Gardelegen. Kendel, desgl. in Kalte a. d. M.

#### Provinz Schleswig-Holstein. Matthichen, Landesbaurat (für Wegewesen)

in Ktel. Keffler, desgl. (für Hochbau) in Kiel. Beekmann, Landeshanmsp. in Pinneberg. desel, in Plon. Gripp. desgl. in Itzehoe Brubn Plambock, desgl. In Heide. desel. in Flensleure. Jessen. Audresen, desgl. in Hadersleben Ludemann, Landesbaumeister in Wandsbek. in Kiel. Hansen, descl. desgl. in Meldorf. Subren. Meyer. desgl in Flensburg.

#### Proving Hannover. Franck, Gebeimer Baurat, Landesbaurat

in Hannover. Nesseulus, Laplesbaurat in Hannever. Sprengell, desgl. in Hannover. Magunna, desgl. la Hannover.

Gravenherst, Baurat, Laudesbaumspekter in Stade v. Hodecker, desci. desgl. in Osnabruck. Bruning, desgl. desgl. in Göttingen. desgl. desgl. in Hildesbeim. Boysen. Uhthoff. desgl. desgl. in Aurich. Bakelberg, desgl. desgl. in Hannover. Funk desgl. desgl. in Luneburg. Gloystein, Landesbauinspektor in Celle. Ulex. desgl. m Hanneyer. Groebler. deigh. in Hanneyer descl. in Verden. Veigt,

Strebe, Landeslauinspekter in Goslar. Pagenstecher, desgl. in Uelzen. Scheele I. desgl. in Lingen. Müller-Touraine, desgl. in Geestemunde. HeB. desgl. in Northelm. Blade desgl. in Nicolarus desgl. Erdmasu. in Hannever. Schoole II. desgl. in Hannover. Siebein, Regierungslaumeister (auftrw.) in Happover.

Narten, Landesbaumeister in Hannover. Kenselhut, Regierungsbaumeister (auftrw.) in Hanneyer.

#### Proving Westfalen.

Waldeck, Laudestat und Laudesbaurat (für To-(ban) in Münster. Zemmermunn, Landesrat und Landesbaurat

(fur Hochlau) in Munster. Luderff, Baurat, Provinziallaurat, (für die Inventarisation der Kunst- und Geschichtsdenkunder der Provinz Westfalen; stagthcher Provinzial.

konservator, in Munster. Heidtmann, Provinziallaurat in Munster, Körner, Provinzialbaumspektor, z. Zt. in Wasstein

Muller, Landesbaumeister in Münster.

Kranold, Baurat, Provinzialbaurat in Siegen. Schmidta, desgl. desgl. in Hagen. Pieper, desgl. desgl. ia Meschede. Schleutker, Provincialbaurat in Paderberu. Tiedthe. deset. in Dortmand Vani. desgl. m Mumter. Laur, Landesbauinspektor in Bielefeld. in Bochom Schleppinghoff, deed. Hevener. desel

Buddenberg, Gebelmer Baurat, Regierungs- und Baurat a. D., bei der Kleinbahnabteilung der Provinzialverwaltung in Munster.

#### Proving Hessen-Nassau. n) Bezirkaverband des Regierungsbezirks

Fassal

Stichl, Gebeimer Baurat, Landesbaurat, Vorstand der Abteilung IV, in Kassel. Hasselbach, Baurat, Landesbauinspektor, technischer Hilfsarbeiter in Kassel. Rôse, Baurat, Landeshaunspektor, techul-

scher Hilfsarbeiter in Kassel. Fitz, Landeslauinspektor, bantechuischer und Revisionsbenniter bei der Heisischen Brandversicherungsanstalt in

Muller, Baurat, Landesbaumspekter

Kassel.

m Rinteln. desgl. desgl. in Fulda. Xylander, desgl. desgl. in Hersfeld. Grovmann, desgl. desgl. in Rotenburg a. d. F. Wohlfarth, desgl. descl. in Hanau. Lambrecht, desgl. desgl. in Hofgeisman Köster, Landesbauinspektor in Kassel. Winkler, deselin Gelnhausen. Schmobl, dengl. lu Marburg. desgl. Becker. in Fritzlar. Jacob. desgl. in Eschwege in Kirchhain. Vespermann, desel.

| b) | Bezirksverband | des | Regierungsl-ezirks |
|----|----------------|-----|--------------------|
|    | Wie            | sba | ien.               |
|    |                |     |                    |

Voiges, Gebeimer Baumt, Landesbaurat in Wiesladen Sauer, Landesbauinspektor, Hilfsarbeiter bei der Landesdirektion in Wiesbaden.

Leon, Baurat, Landeshauinmekter in Wiesbaden. Scherer, Landesbauinspektor in idstein. Ameke. desel in Diez a. d. L. Henning. desgl. in Montabant (vom 1. April 1907 in Oberlahnstein). Robde. desail. in Diffenburg. Wornecke. desel. in Frankforta M. Eschenbrenner, desci. in Oberlahastein (vom 1. April 1907 in Montahanri dead in Hackenburg Rittor

#### Rheinprovinz. Góra, Regierungs- n Baurat a. D., Laudes-

bourat (für Tieflan) in Düsseldorf. Ostrop, Baurat, Landesbaurat (für Hochhant in Dissolderf Schaum, Baumt. Landesoberbaumspekter Figur dead desal. in Dusseldorf. Thomanu, Bourst, Landesbaumspektor in Dissolderf

Baltzer, Landesbaumspektor (für Hochbau) in Dusseldorf. Hirschhorn, Regierungsbaumeister (örtlicher Bauleiter des Neubaues der Provinzial-Heil- und Pflegeaustalt

Johannisthal b. Suchteln) in Suchtelu. Dr. Köttgen, Regierungsbaumeister (für die örtliche Bauleitung des Erweiterungsbaues am Provinzial - Museum in Bonn) to Bonn.

Hasse, desgl. desgl, in Socilore Borggieve, desgl. deset in Krouznach Becker, desgl. desgl. in Koblenz Sulmitz, descl. deset in Köln. Weyland, desgl. desgl. in Bonn.

Musset. dengl. desgl. in Düsselderf. Berrous, desgl desgl. (Landesbauam) Anchen Süd) in Anches. Hilbert desgl. desgl. in Gumpsersbach. Kerkhoff, Landesbauinspektor in Kochem.

Dan, Baurat, Landesbauinstekter in Trier.

desgl. Inhoffen. in Kleve. Schweitzer. desgl. (Landeshauamt Anchen - Nord) in Aachen. Amerlan desgl. in Krefeld. Quentell. desgl. In Saarbricken Heinekamp. dene! in Prum.

Hohenzollernsche Lande. Leibbrand, Landestourat in Sigmaringen,

## III. Bei besonderen Banansführungen usw. Eggert, Landbaninspektor in Auchen

a) Regierungs, und Baurate Adams in Berlin. Diestel in Rerlin Dohrmann in theesteminde Goltermann in Hannover.

Grāhe in Furstenwalde a. d. Spr. Harnisch in Bromberg Hertel in Köln.

Helmgren in Ratherow. Ottmanu in Hubrart v Saltsmadel in Disseldorf Papke in Boeskow. School in Stattus

Schultz (Hans) in Harburg. Schulze (Friedrich), Gelt. Baurat in Berlin. Schulze (Ludwig) in Emden.

Schwartz in Berlin. Dr. Steinbrocht, Geheimer Baumt

in Marienburg

Stelkens in Rubrert. Stringe in Czarajkan Twiehaus in Potsdam. Wegener in Breslau. Wegner in Frankfurt a. M. Wolffram in Oppela.

b) Baninspektoren. Abros, Laudhauinssektor in Düsseldorf.

Antze in Oppela. Bachmann, Wasserbaumspektor in Mauer. Biecker, Baurat, Landbauipsnekter in Kidu. Blumenthal, Wasserbaumspektor

in Eberswalde. Buchholz. deegl, in Munster i. W. Bormann, desgl. in Rathenew Dr. Burgemeister, Landbauinsp. in Breslau. Hüttner, Baurat Laudbauiuspektor in Berlin. Caspari, Baurat, Wasserbauinsp. in Kassel. Cornelius, Landbaniuspektor in Mainz. Cuny, desgl. in Elberfeld Degener, Wanserbauinspektor in Ruhrort.

Dieckmann, Baurat, Wasserbauiuspekter in Trisit. Zoltschrift f. Blauweign. Jahrg LVII.

Ellerheck, Wasserbauiuspektor in Tilsit. Fabian (Wilhelm), desgl. in Stettin. Fischer (Albert), Landbauinspekter in Berlin. Gerhardt (Ernst), desgl. in Berlin. Goetzke, Wasserbauiuspektor in Wilmersdorf. Grutter, Landbaninusektor in Posen. in Görlitz. Haltermann, desgl. Hamm. desgl. in Easen Hardt. desgl. in Glückstadt. Heine, in Dortmond desel. Hercher. descl. in Muaster i W. Holtmeyer. in Kassel. desgl. in Metz Hoschke. desgl. Huter. desgl. in Homburg v.d.H. Hlert, desgl. in Halle a. d. S. Innecken, Wasserlaumspektor in Nieder, Manhare Jacobi, Landbaniusp, in Homburg v. d. H. Jacuicke, Baurat, Wasserbauinspektor Klelnau, Baurat, Landbauinspektor in Berlin. Knocke, desgl. desgl. in Berlin. Kohte (Eugen), Landbauirspektor in Liegaitz, Koerner, Baurat, Landbauinspektor in Berlin. Kozlowski, Wasserbanin-pektor Lauge (Otto), Baurat. Wasserbauinspektor Lungen, Wasserhautusnektor in Sereubohm, Lehmgrübner, Baurst, Landbaninspekter in Stettia. Locbell, Wasserlanuspektor

in Duisburg-Ruhrert. Manney. desgl. Mettegang, Baumt, Landtouisspektor in Koln. Metzing, desgl. desgl. in Berlin. Meyer (Gustav). Wasserbauinspektor in Husum Middeldorf, Baurat, Wasserbauinspektor in Eysen.

Müller (Wilhelm), Baurat. Wasserbauinspektor in Licenitz. Müller (Friedrich), Wasserbauinspektor ia Schleswig.

Müller (Karl), desgl. in Walsum Müller (Oskar), desgl. in Saran. Nichrenheim, descl. in Schwedta d.O. Niemann. Landbauinspekter in Geesteminde. Petersen, dearl. in Berlin. Probat, Wasserhaninspektor

in Fürstenberg a. d. O. Quast, Landlamuspektor in Ahrweiler. Roeschen, Wasserbaninspekter in Kulm. Rost. desgl. in Spandan Rny, degl. in Funtenwalde. Ramland, Baurat, Wasserbauinspektor

Saak, Wasserbauines, in Duisburg-Ruhrort, Schaper, dead, in Funtenberg a.d. O. Scheepers, Landbauinspektor in Forstham Schafläger bei St. Pilt (i. Elsaß).

In Wilnia

Schilling, Wasserbauinspektor in Fritzlar. Schmidt (Autonio), Landbauiuspektor in Altona

Schmidt (Friedrich), Wasserbauinspektor in Oppeln.

Senff, Landbauinspektor in Köln. Soldan, Wasserbauinspektor in Fritzlar. Stoltenburg, desgl. in Thorn. Stubbe, Landiaumspekter in Stettin. Stuhl, Wasserbauinspektor in Koblenz. Stüwert, desgl. in Greifenhagen a. d. O. Tesenwitz, Landlauinspektor in Berlin. Thenerkauf, Wasserbaumspektor

in Neustadt (Oberschl.). Treuenlels, Landbauinspektor in Fleusburg. Vatiché, Baunt, Wasserbaumspektor

in Wilbelmsburg. Vehl, Baurat, Landbaumspektor in Berlin. Windschild, Wasserbaumspektor in Fardon. Wulle. desgl. in Harburg. Zander (Willielm), desgl. in Emden. Zimmermann. desail. in Fürstenwalde a d. Spree.

Schad,

desgla

Lawaczeck, Eisenbahn-Betriebsdirektor in

Saargemund.

Materialien-Bureaus in Straßburg.

Vorsteher des

## IV. Bei der Reichsverwaltung.

#### A. Beim Auswärtigen Amt, Kolonial-Abteilung.

| Wiskow, Kaiserl. Geheimer Oberbaurat und<br>vortragender Rat, in Berlin. | Schutz, RegBaumerster, r. Zt. in Kamerun.<br>Ruthe. desgl., z. Zt. in Togo, | Ruckwied, Regierungsbaumeister, z. Zt. in<br>Beutsch-Südwestafrika. |
|--|---|---|
| Baltzer, Regierungs- und Baurat, in Berlin.                              | Meier, lesgl., z. Zt. in Berlin.  | Ertl, de-gl., z. Zt. in Deutsch-Süd-                                |
| Fischer, desgl. in Berlin.   | Klammt, Jesgl., z Zt. in Kamerun.   | westafrika.   |
| Schlüpmann, Bauluspektor, in Berlin.                                     | Hoffmann, desgl., z. Zt, in Togo.   | Hillenkamp, desgl, z. Zt. in Berlin.                                |
| Brandes, desgl., z. Zt. in Deutsch-                                      | Allmaras, desgl., z. Zt. in Deutsch-Out-                                    | Popeke, desgl., g. Zt. in Berlin.                                   |
| Ostafrika.   | afrika.   | Walther, desgl., z. Zt. in Deutsch-Ost-                             |
| Weiske, Eisenbahn-Betriebadirektor, z. Zt.                               | Reinhardt, dogl., z. Zt. in Deutsch-Sud-                                    | afrika.   |
| in Deutsch-Sudwestafrika.  | westafrika.   | Nast, descl., z. Zt. in Toro.                                       |
| in Deutsch-Sudwestafrika.  | westafnka.  | Nast, desgl., z. Zt. in Togo,                                       |

#### B. Beim Reichsamt des Innern.

#### Kaiserliches Kanalamt in Kiel.

| Scholer, Geh. Baurat, Regierungsrat, Mitglied, in Kiel. | Gilbert, Baurat, Kanajbaninspektor in Brunsbuttel.      |
|---|---|
| Kayser, Ingenieur, Vorsteher der Plankammer und des     | Lütjohann, desgi. desgi. in Holtenau.                   |
| technischen Bureaus, in Riel.                           | Blenkinson, Baurat, Mas-hinenbauiuspektor in Rendsburg. |

#### C. Beim Reichssehatzamt,

Mußigbrodt, Professor, Kaiserl. Regierungs- und Baurat, ständiger Hilfsarbeiter, in Berlin.

#### D. Bei der Reichsbank.

Habicht, Kaiserl. Reichsbankbaumspektar, in Berlin.

#### E. Bei dem Reichs-Eisenbahnamt.

| v. Minani, Wirkl. Geheimer Oberhaurst, vortrageuder Rat, Stellver- | Petri, Geheuner Uberbaurat, | vertragender Rat in Berli | lin. |
|--|-----------------------------|---------------------------|------|
| treter des Prasidenten, in Berlin.                                 | Lohne, desgl.               | desgl. in Berti           | úo.  |
| Semler, Geheimer Oberbaumt, vortragender Rat in Berliu.            | Diesel, Gebeumer Baurat,    | deegl, in Berl            | lin. |

|   |  | F. Bei den  | Reichsamte für die Verwaltung der Reich   | hseisenbahnen.   |
|---|--|---|---|--|
|   |  | e, Geheimer Oberb<br>Icheimer Oberbaurat  |   | a, Emenbahn-Bau- und Betriebe-<br>n Berlin.  |
|   | Be   | den Reichseisenbi   | shuen in Elsafi-Lothringen und der Wilhelm-   | Luxemburg - Elsenbahn.   |
| Franken, Obernegent Rhode, Obserrye Gebei Mitgli Roth, deng Rohr, Regierung Mollmann, Kuntzen, Fleck, Zirkler Wagner (Albert Wagner, Eisenbaden no Str. Kaeser, Eisenbal Hossert, | Betriebav<br>hsoinenbe<br>regierungst, Vertrebe<br>ierungsrat.<br>mer Baur<br>ed der Get.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>h. desgl.<br>h. desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl.<br>desgl. | erwaltung der<br>shnen.  raf, Abteilungskirt- ard, Abteilungskirt- ard, Asteilungskirt- ard, Asteilungskirt- ard, Registration, Asteilungskirt- ard, Registration, Asteilungskirt- ard, Asteilungskirt- | Direkwen, Eisenhahn-Betriebalischen, Venter- ber Streiberbeitechen Bereaus in Straßurg. Storre, Eisenhahn-Betriebalischen Bereaus in Straßurg. Storre, Eisenhahn-Betriebalischen Bereaus in Straßurg, Hildabischer in der Generablischen (auftre). Sebenfiel Straßurg, Hildabische in der Generablischen (auftre). Sebenfiel Straßurg, II. Reh, Baurat, Verstand der Eisenbahn-Ma- scheinsimpsektin in Stader Be- der der Straßurg Litzenbard der Wachenfeld, Baurat, Verstand der Betriebs- insjektion II in Sanzgemind. Werkstättenunsycht in Bürchelun- Jachber, Himmt. Verstand der Benedahn- Werkstättenunsycht in Bürchelun- Jachby, Blaurat, Verstand der Benedahn- Jachby, Blaurat, Verstand der Benedahn- Betyerlein, der der der der Betyerlein, der der der der Betyerlein, Baurat, Stellvertreiter der Ver- | Glötte, Bauret, Versaud der Meschlen- mayektien im Mühnsen. K wat z., Bauret, Verstaud der Eineubahn- men der Steitenberen. Hunnig, Bleuret im Bischheim. Richter, degle im Straßberg. Lübler, Bauret, mit dem Bange eines Vor- Harfmann. Eineubahn Benimpektor im  Straßberg. Wagner (Mar), Biscutak vorstand der Be- triebenispektion III der Betrieben- standes des hautechn. Bureaus in  Straßberg. Drum, Bauret, Verstaud der Betrieben- tion II in Kolman. Autony, Link Kolman, Stoffen Bureaus in  Autony, Link Kolman, Link Gleicher, Link III in Kolman. Autony, Link Kolman, Link Gertrieben- kennen in Schlettsche. |
| Reller,   | desgl.   | in Strafburg II.  | Blunk, Bautat, Vorstand der Maschinen-  | Geebel, Baurat. Vorstand der Betriebs-<br>inspektion I der Betriebsdirektion   |

inspektion in Strafburg.

burg II, iu Hagenau.

Mayr, Baurat, Vorstand der Betriebsinspek-

tion II der Betriebsdirektion Straß-

in Saargemund.

Saargemün-L

Reisenegger, Essenbahn-Baumspekter, Vor-

stand der Maschineniuspektion in

Hartmann, Eisenbahn-Rans und Betriebsluspektor, Vorstand der Betriebeinspektion I der Betriebsdirektion Straffburg II, in Straffburg,

Weth, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor, Vorstand der Betriebsinsnektion I in Mülhausen

Caesar, Eisenbahu-Bauinsucktor, Verstand der Telegrapheninspektion in Straff-

Coorad, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor, Vorstaud der Betriebainspektion III der Betrichsdirekture Stratiburg I, in Saarburg.

Rudezies Fmenhahn, Ban, and Retriebs, inspektor, Vorstand der Betriebsinspektion I in Colmar

Koch, Eisenbahn-Bau- n. Hetriebsmanektor. Vorstand der Betriebsiusrektion II in Mote

Clemens, Eisenb.-Baujuspektorin Mülhnusen. desgl Fuchs. in Saldon Ciccioraki, Eisenbaho-Ban- und Betriebainspektor, Vertreter des Vorstandes des betriebstechnischen Bureaus in Strafflang

Seehring, Encobaka-Bau- and Betriebsinspektor, Vorstand der Betriebsinspektion III iu Saargemünd. Kilp, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

Vorstand der Betriebspspektion I der Betriebsdirektion Stratiburg I. In Straffbare

Frey, Ersenbahn-Ban- und Betriebsuspektor. Vorstand der Betriebsinsnektion I in Meta

Reng, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor, Verstand der Betriebsmanektion III der Bariebedircktion Metz. in Diedenhofen.

Kommoroll Eisenlahn, Ban, u Betriebe. Inspektor, Vorstand der Betriebainspektion II der Betriebsdirektion Stratiburg L.

Bergmann, Esenh.-Bauinspekt in Straßburg. Brenner. desci. in Mulhausen. Roiffen, Essenbahu-Bau- und Betriebs-

inspektor in StraBbure. Oberlander, Eisenbahn-Baninspekter in

Montigny. Winkelbaus, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Metz.

Richard, Kisenbahn, Bau- and Betriebainspektor in Stratiburg. Jordae (Karl). desel. in Straßburg. Marquardt. desgl. In Metz. de Jonce desgl. in Mate Schweth. desgl. in Mülhausen. Klockow Kamerlicher Remerungsboumouster in Saldon

A) hei der der Keiserl Generaldirektion der Eisenbahnen in Elsaß-Lothringen unterstellten Wilhelm-Luxemburg-Bahn.

Müller, Essetahu - Betnetsdirektor in Luxemburg.

Baltin, Baurat. Vorstand der Maschineninspektion in Luxomburg. Spach, Eisenbahn-Bau- u. Betriebainspektor, auftra. Vonstand der Betriebs-

inspektion I in Luxemburg. Caspar, Baurat, Vorstand der Betriebsinsnektion II in Luxemburg.

Hammes, Eisenb.-Bau- u. Betriebsinspektor, Vorstand der Betriebsinsnektion III in Luxemburg Custodis, Kaiserl, Remerungsbaumeister

in Luxemburg.

#### G. Bei der Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung.

Hake, Wirkl, Geb. Oberbanrat in Berlin. Schmedding, Geheimer Postrat in Leipzig. Perdiach. deset. in Frankfurt a. M. Techow, Gohelmer Baurat in Berlin. Hintze. desgl. in Stattin Schaeffer desgl. in Hannover Bettcher, desgl. in StraBburg (Elsaß). Schungan. Postlourat in Hamburg. Winckler. desel. in Dresden. Prinzhauseo, desgl. in Königsberg (Pr.). Klanwell. desgl. in Erfurt. Strave desgl. in Berlin Zimmermaoo, desgl. in Karlsruhe

Wohlbruck, Postbaurat in Schwerin Bing. deagl. io Köln (Rhoin). Oertel. desel. in Maedeburg Buddeberg. descl. in Dortmund. Robrada desgl. in Breslau. Eiselen in Kassel doud Sell. desgl. in Dusseldorf. Wildfang deid in Posen. in Kohlonz Langhoff. desgl. Voges, Baurat, Postbauinsocktor in Berlin, Siecke, dougl. dosel in Danzie Rubach, Regierungsrat bei der Reichsdruckerei in Berlin.

Walter, Baurat, Postbauinspektor in Berlin. Spalding, desgl. desgl. in Berlin. Witthelt, Posthaumsnektor in Potsdam. Wiese, in Disvaldari desct. Snekadorff desgl. in Handburg Ratzeburg. in Washaday desert Peiaker. desgl. in Hannover Höfig. desgl. in Wohlang in Frankfort a M Meyer. desci. Anhagon. de-gl. in Dosselderf. dough. Echternach. in Nepenahr Drescher, desgl. in Rixdorf. Kasten, desgl. in Berlio.

#### II. Bei dem preußischen Kriegsministerium in Berlin und im Ressort desselben.

#### a) Im Ministerlum. Hauahteilung

v. Rosainsky, Gebeimer Oberbaurst, Abteilungschef.

a) Vortragende Rate. Wodrig, Goheimer Oberbaurat Verworn, desgl. Ahreodts, Gebeimer Baurat, Hartung. desel. Anderson, dengl. Zur Dienvileistner

Wutsdorff, Intendantur- und Baurat.

b) Tochnische Hilfsprheiter. Klatten, Baurat. Borowski, Militarbauinspektor. Rothacker. desel. Renetzeh desal. Hirachberger. desgl. Othmer. desgl.

#### b) Bel Provinzialverwaltungsbebörden. 1. Bei dem Garde-Korps.

Meyer, Geheimer Baurut (churakt.), Intendantur- und Baurat in Berlin. Schild, Intendantur- und Baurat in Berlin. in Berlin III. Wellmann Baurnt Klingelhöffer, desgl. in Potsdam II.

in Potsdam L Wellroff. desgl Gerstenberg, Militarlauinspektor in Berlin V Krobs. in Berlin IV desgl. in Berlin II. John. Prey, desgl., techn. Hilf-arbeiter bei der Intendantur des G.-K. in Berlin.

2. Bei dem I. Armee-Korps. Bahcker, Geheimer Raprat (charakt.), Inteu-

danter- u. Bautat in Königsberg t. Pr. Allihu, Intend.- u. Baurat in Konigsberg i. Pr. Lattke, Baurat in Konigsberg i. Pr. 11.

Schirmacher, Baurat in Königsberg i. Pr. 111.

desgl. in Insterburg. Wionebaum, desgl. in Gumbinnen desgl. in Allenstein. Beettcher (Oskar), Militärbasinspektor in Kouigsberg J. Pr. L. Herzog, Militarbauinspektor in Lotzeo.

Fischer.

Kuntze, desgl., technischer Hilfsarbeiter bei der Intoudantur des L. A.-K. ie Keniesberg i. Pr.

Müller, Militärbauinspektor in Arvs Kranz, desgl., technischer Hilfsarbeiter bei der Intendantur des I. A.-K. in Königsberg i. Pr.

Kicklor, Militärbaninspektor ic Allenstein

3. Bei dem II. Armee-Korps. Kneislor, Intendantur- u. Banrat in Stettin. Sonnenburg, desgl. in Stettin. Hellwich, Baurat in Stertin II. v. Fisenne, desgl. in Stralsund.

8.

Dorge, Banrat in Stettin L Krieg, desgl. in Bromberg. Goßner, desgl. in Kolberg. Schwanbeck, Militärhauinspektor, techn. Hilfsarbeiter bei der Intendantur den

Hilfsarbeiter bei der Intendan 11. A.- K. in Steitin. Richter, desgl. desgl. in Steitin.

4. Bei dem III. Armee-Korps.

Feuerstein, Intendantur- u Bautat iu Berlin. Polack, desgl. in Berlin. Kochno, Hautut, techn. Hilfstatberter bei der Intendantur d. III. A.-K. in Berlin.

Mecke, Baurat in Berlin VI.

Berghaus, desgl. in Frankfurt a. d. O.

Grafinann, Militinbauinspektor in Brandenburg a. d. H.

Tischineyer, desgl. in Juterbag.

Porath, desgl., techn. Hilfsurbeiter

bei der Intendantur des III. A.-K. in Berlin. Rulff, Militärbauiuspektor in Spandan I.

Bei dem IV. Armee-Korps.
 Schneider, Geheimer Baurat (charakt.), Interndanter - u. Baurat in Magdeburg.
 Stegmüller, desgl. desgl. im Magdeburg.
 Schneider, Geheimer Baurat (charakt.) in

Halle a.d. S.
Rahmlow, Baurat in Magdeburg III.
Trautmann, desgl. in Torgau.
Schöpperle, desgl. in Magdeburg II.
Meyer (Martin), Militärbaninspektor in
Madebburg I.

Larenz, desgl., technischer Hilfsarbeiter bei der Intendantur des IV. A.-K. in

Magdeburg. Schulz, desgl. desgl. in Magdeburg.

6. Bei dem V. Armeo-Korps. Soenderop, Intendantur- und Baurat in Proces

Kuirck, desgl. in Posen.

Heckhoff, Haurat in Posen I.

Lehmann, desgl. in Liegarits.

Lichner, desgl. in Down II.

Lichner, desgl. in Posen II.

Lichner, desgl. in Posen III.

Graeboer, Militärhanimyektor in Posen III.

Schwernk, dengl., tessha. Illifambeiter bei der

Interdantur des V. A. - K. in Posen.

Meyer (Kurt), desgl. desgl. desgl. desgl. desgl.

Bruker, Militärhauinspektor in Posen.

7. Bei dem VI. Armee-Korps.
Rußteuscher. Gebeimer Baurat (charakt).

Intendantur- nnd Baurat in Breslau. Rathke, Intendantur- und Baurat in Breslau. Kienitz, Geheimer Baurat (charakt) in Gleiwitz.

Teichmann, Baurat in Breslau I. Kuhne, Miditärbnuinspektor, technisch. Hilfsarbeiter bes der Intendantur des VI. A.-K. in Breslau.

Mattel, Mihtärbauinspektor in Breslau II. Zeining, desgl. in Neille. Wagner, desgl. in Neillemer a. Qu.

Bei dem VII. Armee-Korps.
 Brook, Gebenner Baurat (charakt.), Intendantur- u. Baurat in Münster.

Schmedding, Intendantur- und Baurat in Munster,

Knoch, Haurat in Minden. Scholze, desgl. in Paderborn. Kraft, desgl. in Disseldorf. Roeßler, desgl. in Wesel.

Mascke, Militärbaumspektor in Mumster. Stolfeln, desgl., techn. Hilfsarbeiter bei der Intendantur des VII. A. - K. in

Intendantur des VII. A. - K. in Munster Krieger, Militärlaninspektor in Lipostadt.

cricker, annual manuspersor in Esperance

9. Bei dem VIII. Armee-Korps. Schwenck. Intendantur- und Baurat in Kabber

Weinlig, Baurat, beauftragt mit Wahrnehmung der Geschäfte eines Intendantur- u. Baurats in Koblenz. Schmild, Baurat in Koln I.

Berninger, desgl. in Koblenz II.
Kraus, desgl. in Köln II.
Leuchten, desgl. in Köln II.
Steinebach, Militärbaumspektor in Köblenz I.
Mayr. desgl. in Köln III.
Brabli, desgl. in Trier.

Oppenheim, desgl., tochnischer Hilfsarbeiter bei der Intendantur des VIII. A.-K. in Koblenz.

Zimmermanu, Mihtarbininspektor in Saarbrucken. Meyer (Franz), desal, in Bonn.

10. Bei dem IX. Armee-Korps.
Gnebel, Intendantur- u. Baurat in Altona.
Sorge, desgl. in Altona.
Arendt, Baurat in Rendsburg.

Hagemann, desgl. in Altona II. Jacobi, Militärbnumspektor in Altona I. Herold, desgl. in Selweriu. Kringel. desgl. techn. Hilbarbeiter bei der lutendantur des IX.

A.-K. in Altona.
Wigand, Militärbaumspektor in Plon.
Gerhardt, desgl., techn. Hilfsarbeiter
bei der Introdantur des IX. A.-K.

bei der Introductur des IX. A.-K in Altona.

11. Bei dem X. Armee-Korps.

Jungeblodt, Geheimer Baurat (charakt.), Intendanter- u. Baurat in Hannover. Kock, Intendanter- und Baurat is Hannover. Bode. Baurat iu Braunschweig. Koppers, desgl. in Oderaburg. Hildebrandt, desgl. in Hannover I. Volk. desgl. in Hannover II. Gottle. Mildfrahunschkfrr, cehn. Bilde-Gottle. Mildfrahunschkfrr, cehn. Bilde-

arbeiter bei der Intendantur des X. A.-K. in Hannover. Studemund, desgl. desgl. in Hannover. Abrendt, Müllarbaninsuektor in Hannover.

12. Bei dem XI. Armee-Korps. thube, Geheimer Baurat (charakt.), Intendantur- und Baurat in Kassel. Stahr, Intendantur- u. Baurat in Kassel. Ulllich, Geheimer Baurat (charakt.) in Er-

furt 1. Hallbauer, Baarat in Erfurt 11. Koppen, deegl. in Kassel 11. Siburg, deegl. in Kassel I. Machwirth, Militarbauinspektor, techn.

Hilfsarbeiter bei der Intendantur
des X.I. A.-K. in Kassel.

Strob. desgl. desgl. in Kassel.

Doepner, Militarbauinspektni in Kassel.

Bei dem XIV. Armee-Korps,
 Kalkhof, Gebeuner Baurat (charakt.), Intendantur- und Banrat in Karlsruhe,
 Stabel, Intendantur- und Baurat in Karlsruhe.

Blenkle, Baurat in Mülhausen i. E. Maurmann, Baurat, techn. Hilfsarbeiter bei der Intendantur des XIV. A.-K. in

Karlsruhe.
Pfaft, Ilaurat in Karlsruhe.
Karsert, desgl. in Raslatt.
Breisig, Mdisrifaunnspektor in Freiburg i. B.
Benda. desgl. in Mulhausen i. E.
Rost, desgl. in Kolmat i.E.
ElsaBer, desgl., rechn. Bilfarabeter
der der introdature des NIV. A. K.

in Karlsruhe. Schettler, Militärbaninspekter in Karlsruhe.

Bei dem XV. Armee-Korps.
 Saigge, Gebeuner Baurat (charakt.), Intendatur- und Baurat in Straßburg i. K.
 Richtor, Baurat, beauftragt mit Wahrnebmung der Geschäfte eines Intenden.

dandur- und Baurate in Straßburg i. E.
Neumann, Baurat in Straßburg i. E. II.
Mebert, Baurat in Straßburg i. E. III.
Stucklardt, desgl. in Straßburg i. E. IV.
Lieber, desgl. in Straßburg i. E. IV.
Graeßner, Miltärbauinspektor in Bitsch.

Schwetje. desgl. in Straßburg i. R. I.
Stegmann, desgl., techn. Hilfsarbeiter
bei der Intendantur des XV. A.-K.
in Straßburg i. E.

Schmidt, desgl. desgl. in Stratburg i.E.

15. Bei dem XVI. Armaes-Korps. Lehnow, latershattur- und Baurat in Metz. Buschenhagen, desgl. degd. in Metz. Atzert, Burrat in Metz III. Refiner, degd. in Metz IV. Bergled, degd. in Metz IV. Dauerdoth, Minishaumispektor in Metz V. Godfte. A. dersborg, degd. technischer Hilfambeiter bei der Intendautur des XVI. A.-K. in Metz.

Werner, doed, desgl. in Metz.

16. Bei dem XVII. Armee-Korps.

Dublanski, Gelteimer Baurat (charakt.),

Intendantur- und Bauret in Danzig.
Rohlfing, Intendantur- und Bauret in Danzig.
Levg., Bauret in Danzig.
Gurbe, deegl. in Graudenz.
Gurbe, deegl. in Thorn II.
JanNowfasky, deegl. in Danzig III.
Maillard, deegl. in Danzig III.
Jacoby, Miditabuninpektor in Thorn I.
Botttcher (Priedrich), deegl. in Dt. Eykan.
Radellu-s, deegl. in Granderz.

Seebold, Militärhaninspektor, techn. Hilfaarbeiter bei der Intendantur des XVII. A.-K. in Danzig.

Gortzitza, desgl. desgl. in Danzig.

17. Bei dem XVIII. Armee-Korns. Beyer, Geheimer Baurat (charakt). Intend .u. Baurat in Frankfort a. M. Knittoracherd, Intendantur- u. Baurat in

Vesnifuet a Main Reinmann, Geh. Baurat (charakt.) in Maine I. Pieper, Baurat in Hauau, Afinger, desgl., techn. Hilfsarbeiter bei der Intendantur des XVIII. A.-K. in

Frankfort a. M. Kolb. Baurat in Darmstadt. Schrader, desgl. in Mainz II. Wefels, desgl. in Frankfurt a. M. Albert, desgl. in Mainz III. Klein, Militärhamnspektor in Wieshaden. Mighaelsen, desch, techn. Hilfsarbeiter bei der Intendantur den XVIII. A.- K. in Frankfurt a. M.

Schnitzel-Groß, Militarbaninspektor in Maine 18. Bei der Intendantur der militärischen

Institute Schmidt, Gebeimer Banrat (charakt.), Inten-

dantur- and Baurat in Berlin. Schultze, Intendantur- und Baurat in

Dealle Rokobl. Baurat as Suandau III.

Weisenberg, desgl. in Berlin VII Koohler. desgl. in Spandan IV Zevs. desch. in Berlin. in Beslin VIII. Ronder desgl. Schlitte, Militärbauinspektor in Spandau II. Grelm, Militarhampssektor, techn. Hilfsarbeiter bes der Intend, der milit. Institute in Berlin. in Berlin Reichte, dead, dead,

19. Bei der Integdantur der Verkehrstruppen. Stürmer, Militärbaninssektar in Berlin IX

Walk Anna in Beelin 1 20. In besonderer Verwendung.

Meyer (Adoif), Feld-Intendantus vn. Baurat in Südwestafrika. Ludwig, Basinspektor beam Ostassatjschan

Detachement. Luedecke, Militärbanimpektor in Südwest-

afrika. Boerschmann, Militärbauinspektor, bantechnischer Sachverständiger bei der Kasserlichen Gesandtschaft in Peking.

#### I Rei dem Reichs, Marineamt

#### 1. Im Reichs-Marineamt in Berlin. Rudloff, Gebeimer Oberhaurat und vor-

tracender Rat. A Smann. desgl. Wüerst, Geb, Banrat und vortragender Rat.

Monch. desel. dearl Jaeger, Geheimer Baurat und Schiffbaudirektor

Thamer, Belieber Marinebausat und Maschinenhaudirekter. Hullmann, Marine-Oberbanrat und Schiffbau - Betriebsdirektor.

Fritz, Marine-Oberhaumt und Maschinenban-Betriebslirektor.

Bockhacker, Marine-Oberbaumtund Schiffhan - Betraebalirektur.

Zeidler, Marine-Intendantur- und Baurat. Gebeimer Baurat (charakt.). Konow, Manne-Oberbaurat and Schiffban-Betriebsdirektor.

Bürkner. dosgL William, Marine-Oberbaurat und Maschineobau - Betriebelirektor.

desgl. Hockholt, Marine - Schiffbaumeister, Hartmann. desgl. Peterson. desgi.

desgl. Engel. Marine-Maschmenbaumenter. Klagemann, desgl. desgl. Meyer, Marine - Schiffbaumeister.

Abshudt. desgl. Artus, Marine-Maschinenbaumeister. Juborg. desel. Wendonburg, Marine-Schiffbaumeister, Eckbardt, Marine-Hafenbaumeister,

2. Gonvernement Klantschou,

Rollmann, Marinebaurat und Hafenbau-Betrieledirektor, Baudirektor, Breymann, Marine - Maschinenbaumenter. Winter, Marine-Schiffbaumeister. Bokemann, Marine-Hafenbaumeister,

#### 3. Inspektion des Bildungswesens der Marine.

Klamroth, Marine-Oberhaurat u. Maschinenbau - Betriebsdirektor. Schulz, Manne-Maschinenbaumeister.

#### 4. Bel den Werften.

as Worft in Kinl Schiffbau nud Manchinenbau.

Bertiam, Geleimer Marinebaurat und Maschinenlandirektor. Wieninger, Geheimer Marinebaurat und Schiffbaudirektor, Kasch, Manue-Olerbaurat and Schiffban-

Betriebsdarkter. Schwarz. desgi. Eichenrodt, Manne - Oberhaumt und Maschusenbau-Betriebsdirektor. Collin. dead. dead.

Brommundt, desgl. desail. Schmidt, Marine-Oberbaurat und Schiffbau-Betrielmbrektor. desgl. Schirmer, Thomsen. Marine-Marchinenhauinmektor.

Marine-Oberbaurat (charakt.). Bock, Marmebaurat für Schiffban Pilatus desgl. Wellenkamp, desgl.

Richter, Marine-Maschinenbaumeister, Marinebangat (charakt.). Bonhage, descl.

Muller (August), Marine-Schiffbaunseister. Presse, desel. desgl. Sößenguth. Krell, Marine-Maschinenbaumenster,

Weiß Marine, Schiffbaumeister. fluschberg, desgl. Domker Georgi, Marine-Maschinen baumeister.

Lüsche, Marine-S-hiffbaumeister. Mayer, Marine - Mass-kinenbaumeister. Frankenberg, desct. Methling. desgl. Vogeler, desgl.

Martens, Marine-Schuffbaumeister. Pophanken, Marine-Maschinenhaumeister Kluge, Marine-Schiffbaumeister. Strache, Manne-Maschinenbaumeister. Hennig. deset Mugler.

Sichtan, Marme-Schifftunmeister. Gerlach, Marine Maschinenbaumerster. Dietrich, Marine - Schuffbaumeister. Hgen, Marine-Maschinenbuumcister, Becker. dead. Salfeld. desc1

Allardt, Marine-Schiffbaumenter. Schreiter, Marine-Maschinephaumeister. Schlichting, Marine-Schiffbaumerster, Pacch. deset.

Langenback, Marine - Maschinenbannseister, Mohr deset Flette. desch Heldt. devel. Kden dougl.

Blechackunidt. Marine, Banfulger des Schrifthaufaches. Ehrenherg. desgl desgl Grundt. desci. desgl. Just. desgl. desci.

Kühnke. desgl. desal Wiesinger, desct. Wnatran. deset descl

Meisner, Marine-Baufuhrer des Maschinenbanfaches. Schatzmann, desel. despl Walter, desgl. desgl.

#### Hafankay

Franzina, Marine-Oberbaurat and Hafenbandirektor, Geb. Admiralitaterat. Schöner, Mariachaurat and Hafeabau-

Betriebedir-ktor, Marine-Oberbaurat Muller, Marine-Bafenbaumspektor, Marmebauent ocharakt.).

Stichling. Marine-Hafenbaumeister. Vogeler. dead.

Domke (Rembard), desch. Stach. desgl. Raabe. desgl. Lampe, Marine-Schiffbaumerster Müller (Kurt), desgl. Steg, Marine-Maschinenbaumeister. Landahn. desgl. Praetorius, desel. Kühnel, Marme-Schiffbaumeister. desgl. Löffund, Bröking, Marine-Maschinenbaumeuster. Krüger. desgl. Kernke, Marine-Schiffbaumeister. Gaßner, Marine - Muschinenbaumeister. Roellig. desci. Kohler, desgl. Wegener, desgl. Hemmann, Marine-Schiff aumeister.

desgl.

Pietzker,

|             | Marinebauführer               |        | No hoff- |  |
|-------------|-------------------------------|--------|----------|--|
|             |                               | Lanfac | hea.     |  |
| v. Berries, | drogl.                        | drugt. |          |  |
| Schuter,    | desgl.                        | desgl. |          |  |
| Wartz.      | desgl.                        | dragl  |          |  |
| Brandes, M  | arinelanfihrer de             | s Mas  |          |  |
| Muller,     | desgl.                        | desgl  |          |  |
| Wittmann,   | desgl.                        | desgl. |          |  |
|             | Hafenbau.                     |        |          |  |
| Moeller, M  | arıne -Oberbanınt<br>bandırek |        | Hafen-   |  |
|             | arinelaurat und               |        |          |  |

| Behrendt,  | Manuebaurat      | and    | Hafenlan- |
|------------|------------------|--------|-----------|
|            | Betri            | rhodin | ektor.    |
| Treschel,  | Marine - Hafenlu | uracis | ter.      |
| Kruger,    | desgl.           |        |           |
| Zennig,    | desgl.           |        |           |
| Nübling,   | desgt.           |        |           |
| Brune,     | desgl.           |        |           |
| Tiburtius. | desgl.           |        |           |
| Rickert,   | desgl.           |        |           |
| Hedde.     | desgl.           |        |           |

et Werft in Dauzig
Schiffsha und Machenbau.
Hoffeld. Gebenner Marinsbaura und
Schiffshafteiter.
Thimer, Gebenner Marinsbaurat und Maschinselbaufreiter.
Krieger: Marins-Cherhaumt und Schiffban-Heriel-direkter.
Köln v. J. avi. Minner-Cherhaumt u. MaMinner-Cherhaumt u. Maschinselbaumteiner-Leinischerichter.
Schmidt Heriel-direkter.
Menter-Leinischerichter.
Menter-Leinischerichter.
Geschaftenbaumsehre, Marinsbaurat (Jahrath.)

Bergemann, Marine-Schiffbaumeister.

desgt.

| Granert, Marie |                 |                         |
|----------------|-----------------|-------------------------|
| Göhring,       | drogi.          |                         |
| Jensen.        | desgl.          |                         |
| Poters,        | desgl.          |                         |
| Neumann (Otto  | i), desgl.      |                         |
| Buttmann, M.   | arine - Schiff& | aumenter.               |
| Arnold, Marie  | e - Maschinen   | launreister.            |
| Werner, Marie  | ne - Schifflora | meister.                |
| Riemeyer, Ma   | rinebaufohre    | r des Schiffbau faches. |
| Schneider,     | devgl.          | desgl.                  |
| Illffers.      | desel           | donat                   |

Schiteider, desgl. desgl.
Ulffers, desgl. desgl.
Döring, Matmebudührer des Macchinenbaufachen.
Krankenlugen, desgl. desgl.
Weichardt, desgl. desgl.
Hafenhau.
Grouwch, Matme-Oberbuunt und Hafenbau-

Rohlle, Marine-Hafenbaumeister.

direktor.

#### 5. Bel der Inspektion des Torpedowesens in Kiel. Uthomann, Geheimer Mannebaurat und

Masshimmhaudirekter.
Scheurich, Matine-Schiffbaumeister.
Friese, desgl.
Berling, Marine-Masshimmhautmeister.
Schmidt, desgl.
Schmidt, Marine-Schiffbaumssater.
Wiegol, Marine-Masshimeulaumseister.

### Bel der Marine-Intendantur in Kiel. II «ffert, Marine-Maschinenbauinspektor, Marine-Oberbaurat (charakt.).

Hagen, Marine-Intendantur- and Baurat.
Kelm, Garmonbauinsyektor, Baurat (ohar.).
Stock. desgl.
Link, desgl.

## 7. Bel der Marine-Intendantur

Zimmermanu, Marine-Intend.- u. Baurat. Schubert, Garnpontaninspektor.

#### Verzeichnis der Mitglieder der Akademie des Bauwesens in Berlin.

Präsident: Hinckeldeyn, Ministerial- und Oberbaudirektor (s. A. a. Nr. 1). Stellvartreter: Dr. Ing. Schroeder, Wirkl. Gebeimer Rat., Ministerial- und Oberbaudirektor a. D. (s. B. a. Nr. 1).

#### a) Ordeatliche Mitglieder.

- Hinckeldeyn, Ministerial- und Oberhaudirektor, Präsident und Abteilungsdirigent.
- v. d. Hude, Gebeimer Baurat, Stellvertreter des Abteilungsdirigenten.
   Emmerich, Gebeimer Baurat.
- 4. Tr.: 3ng. Ende, Geheimer Regierungsrat, Professor.
- 5. v. Großheim, Geheimer Baurat, Professor. 6. Hake, Kaiserl, Witkheher Geheimer Oberbauret
- 7. Kayser, Geheimer Baurat, Professor.
- 8. Kühn, Geheimer Baurat, Professor,
- Tr. 3ng. Otzen, Geh. Regierungsrat, Professor.
- Tr. 3ag Raschdorff, Geheimer Oberregierungsrat, Professor.
- 11. Reimann, Geheimer Oberbaurat.
- 12. Schmieden, Geheimer Baurat.
- 13. Schwechten, Geheimer Bautat. Prof.

## A. Abteilung I für den Hochbau.

- Thoemer, Geheimer Oberbaurat.
   Tr. Jag. Dr. Thür, Wirklicher Geheimer Oberbaurat.
  - b) Anticrordeatliche Mitglieder:
    - 1. hiesige.
- Eggert, Geheimer Oberhaumt.
   Hehl, Geh. Regierungsrat. Professor.
- 3. Hoffeld, Geheimer Oberbaurat.
  4. v. Ihne, Befarchitekt, Geheimer Ober-
- hofbarat.
  5. Lutsch. Geheimer Oberregierungsrat.
- Konservator der Kunstdenkmäler.

  6. March, Gebeimer Baurat.
- v. Rusainski, Gebeimer Oberhaurat, Chef der Bauabteilung des Kriegsmmisteriums.
- S. F. Schaper, Professor, Bildhauer. 9. Dr. Schöne, Wirklicher Geheimer Rat,
- Exzellenz. 10. Solf, Recierung-baumeister, Professor,

- v. Werner, Direktor u. Professor, Wirklicher Gebeimer Oberregierungsrat, Geschichtsmaler.
- 12. F. Wolff, Geheimer Baurat, Professor,

#### 2. auswärtige.

- Tr. 3ng. Dr. Durm, Großt, ludischer Derhaudirektor a. D., Geheimer Rat zweiter Klasse, Professor, in Karlarube.
- v. Hoven, Baurat, in Frankfurt a. M.
   Dr. Ritter v. Seidl, Professor, in
- München.

  16. v. Thiersch, Professor, in München.

  17. v. Tiedemann, Geheimer Regierungsrat,
- in Potedam.

  18. Toruow, Registranges u. Baurat a. D., in Metz.
- 19. Dr. Wallot, Kaiserl, Geleimer Baurat, Kongl. sächs. Geleimer Hofrat, Professor, in Dresden.

#### B. Abteilung II für das Ingenieur- und Maschinenwesen.

#### a) Ordeatliche Mitglieder.

- Tr. 3ng. Schroeder, Ministerial- und Oberbaudirektor a.D., Wirkl. Geheimer Rat, Exzellenz. Stellvertreter des Präsidenten, Ahteilungsärigent.
- v. Doemming, Ministerial- und Oberbandirektor, Stellvertreter des Abteilungsdirigenten.
- 3. Behrens, Kommerzienrat.
  4. Keller (Adolf), Geheimer Oberbaurat.
- Keller (Adolf), Geheimer Oberbaurat.
   Kinel, Kaiserl. Wirklicher Geheimer Oberregierungsrat.
- Dr.: 3ng. Müller-Breslau, tieheimer Regierungsrat, Professor.
- v. Münstermann, Geheimer Oberhaumt.
   R. Pintsch, Geheimer Kommerzienrat.
- 9. Dr. Slaby, Gelieimer Regierungsrat, Professor.
- 10. Tr. 3ng. Wichert, Oberhaudirektor.
- 11. Tt. 3ng. Dr. Zimmermann, Wirklicher Geheimer Oberhaurat.

#### b) Außerordentliche Mitglieder:

- l. hiesige. 1. Blum, Gebeimer Oberbaumt.
- Dieckhoff, Wirklicher Geheiner Oberbaufat z. D.
   Germelmann, Geheiner Oberbaurat.
- 4. Havestallt, Geheimer Baurat. 5. Kriesche, Geheimer Oberbaarat.
- 6. Kammer, Oberbaudirektor, Prefessor.
- 7. Müller, Geheimer Oberhaurat. 8. Tt. 3ng. W. v. Siemens, Geheimer
- Regierungsrat.

  9. Wresner, Ministerial- u. Oberhaudirektor.

  2. auswärtige.
- v. Brockmann, Königl, wiirttemb, Oberbanut a. D., in Stuttgart.
- Bultendey, Geheimer Baurat, Professor, Wasserbaudirektor, in Hamburg.
- Wasserbaudurktor, in Hamburg. 12. Ritter v. Ebermayer, Königl. Staatsrat i. o. B., Generaldirektor der
  - rat i. c. B., Generaldirektor der bayer. Staatscisenbahnen, Exzellenz, in Munchen.

- Franzius, Geb. Admirabilitzrat, in Kiel.
   v. Fuchs. Präsident der Baustsching der Generaldirektion der wirttemb.
- Staatseisenbahuen, in Stuttgart. 15. Dr. 3ng. Fútscher, Gebeimer Oberbanrat a. D. in Kiel.
- Haack, Baumt, in Eberswalde.
   Honzell, Präsident des Großh, badischen
- Ministerlums der Finanzen, Wirkl.
  Geheimer Rat, Prof., in Karlsruhe.
  18. Jungnickel. Wirkleher Geheimer
- Junguickel, Wirkheher Geheimer Oberhaurat, Eisenbahndirektionspossident, in Altona.
- Dr. Jag. Köpeke, Königl. sächsischer Gebeimer Rat a. D., in Dresden.
- 20. Tr. 3ng. Launhardt, Gebeimer Regierungsrat, Professor, in Hannover,
- 2t. Rehder, Oberbandirektor, in Labech.
- Dr. Jag. Wühler, Kamerl. Geh. Regurungsrat a. D., in Hatmover.
- Tr. Jag. Dr. Zeuner, Konigl. sachaischer Geheimer Rat. Professor a. D., in Dresdea.

Burndruckerei des Waisenhauses in Halle a d S



### HERAUSGEGEBEN

TM

### MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

WINEL. OMNEIMEN OBEN HAURAT.

Dr. : 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, Dr. : 3ng. L. SYMPHER, DESCRIBE OBERNAUNAS.

SCHRIFTLEITER:

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LVII.

1907

HEFT IV BIS VI.

#### INHALT:

- was Corichesbuston in Mardeburg, mit Abbildungen auf Blatt I bis 8 tm
- Do name: Gerichtsbacken in Maychbury, wit Abblichuyen and Einst 1 bis 8 im Alle Echiel Berg Lobricovin, mit Abblichuyen and Host 22 im Ailes, von Stadthon-tsspaken Tr. Jug Michal in Kini Do name evangulische Kurbe in Hine bei Standal, mit Abblichuyen auf Hint 26 bis 70 im Ailes.

- his 27 in Atlas

  Total Example of Control of the Modern Labranetalism in Precision, von Onderson Obertscart Dulles in Bellis

  (57 intriger of the Enthulan Employage Statements and Advistages and Mart 31 bis 35 in Atlas, von dem Segiremapheamacture E. Oleve and Erray 38 in Bellis (Scholand American) and Advistages and Mart 31 bis 35 in Atlas, von dem Segiremapheamacture E. Oleve and Erray 38, filter in Betts (Scholand Angle).
- Der Balabet Noort und das Rohrgowet, mit Abbildungen auf Blatt 24 im Aties, von Regierungs und Taurut Dane in Paderbora
- Die Erhölung der Talepersennauer in Lennep, mit Abbildungen auf Bert 85 und 85 im Alba, von Albert Sehwidt in Lennep

- From Alber, "We Albert Behalf in London Services and Abdresses and Bath III in Abdresses and General Services and Services

#### Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einzelnen Heften berauszunehmen und - in sich entsprechend geordnet - vor dem Inhaltzverzeichnis des Jahrgangs dem Übrigen anzufugen.



#### BERLIN 1907.

VERLAG VON WILHELM ERNST u. SOHN OROPICS SCHE HUCH - UND KUNSTHANDLUNG. WHENEXAUTHABLE WIL

# Aeolus: Schornsteinaufsatz

Seit 1896 allbewährli Mung a, solide mart closen guten Namen gemacht. Infolge seiner durch antliche tessungen er vieserene Mokarde Saup Rabquart (tris in b. 300°; Mehra statug wie andere Systeme, vorsiber Arteste zu Diessein) schafft noch da Abalife, wo andere Systeme versugen Er beseingt für um Fauchpalagen gindellich, nodenn fördert und erzeigheit zu Zugen ein der Schoensteins, vermichte Kohlenseyziger, und überflege Rubhildung infolgedeuen twistiger er auch Erzuprata an der Schoensteins, wermodelt Kohlenseyziger, und uberflege Rubhildung infolgedeuen twistiger er auch Erzuprata und der Schoensteins, vermichte Kohlenseyziger, der Schoensteins, der Sc

# **Aeolus** Ventilator

Unerreichter selbstlätiger Saugkopf

GLORIA Nº 152

restrating autwenter bekante Latignachen sollegatette in die august bliesener. 

Old in Angles August auf triminel. Witterge nichen Dr. Manne Ventleter 

Old in Angles August auf triminel. Witterge nichen Dr. Manne Ventleter 

Old auf der Schaffen der Schaffen der Schaffen der 

Old auf der Schaffen der 

Old auf der Schaffen der 

Old auf der 

Old auf der 

Old auf der 

Old auf 

Old auf

hat sich bei samtl Behörd Deutschlands durch seine zuverlässige Wirkung u sollde Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berilin W66.

Scelan erschier

# Grundlagen der Wasserbaukuns

G. Tolkmitt

Kinigi Press. Bearst

Zweite Auflage. =

Bearbeitet und herausgegeben von

J. F. Bubendey

Mrt 82 Textabbildungen, 1907

Preis selected 9 Mark in Letner sebunden 10 Murk.

Vorrälig in der Gropius'ischen Buch- und Kunsthandlung, Berlin W<sup>66</sup>, Wilhelmstraße 190.

> Technikum Hainichen Berling a Batte-Barrian Tela a Wirks, Hamilt Laboraters, Prop. 64.

[236]

BAMBERGER, LEROI & CO., Frankfurt a. Main

= Spezial-Geschäft sanitärer Einrichtungsgegenstände = Fabrikation von Closets, Spülapparaten, Armaturen, etc.



"Gloria" (patentamtlich geschützt)
1906 Modell 1906
das beste Trocken-Closet

mit und ohne Wasserspülung.

Geruchios, zugluftfrei, dauerhafte Construction, eleg. Form, zuverlässige Function.

Verlangen Sie Spezial-Prospect.

[237

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66

Der Wasserbau an den Binnenwasserstrassen

Ein Lehr- und Handbuch für Stromaufsichtsbeamte der preußischen Wasserbau-Verwaltung.

Im Auftrage des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten

Mylius and Isphording,

Reguerage - and Heartte

Teil II: BAUKUNDE.

Vorratig in der Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung, Berlin W 95, Wilhelmstraße 90. Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66.

# Baupolizeiliche Mitteilunger

Herausceber: Senator Dr. Plathner.

Jährlich 12 Hefte im Gesamtumfange von 15 sechzehnseitigen Begen in Kleinfelie-Fer

Preis ganzjährig 8 Mark

Bei Zosendnog als Drucksache Inland 8,60 Mark, Ausland 9,20 Mark.

Bei Bezug durch die Postanstallen 8,— Mark.

Prabeaummera stehen gern kostonies zur Verfügung.

Zu berishen durch die meisten Buchhandlungen wie durch die Gropius"sche Buch- und Kunsthandlung, Berlin W 66, Wilhelmstraße 90

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

Wilhelm Ernst & Sohn, Verlag für Architektur und trehnische Wissenschaften, Berlin W.66, Wilhelmstr. 90, betr., Tolkmill-Burbendey, Grundlagen der Wasserbaukunst. 2. Auflage, geh. 9 M., geb. 10 M

9

129

#### Die neuen Gerichtsbauten in Magdeburg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 1 bis 8 im Atlas.)

(Schlufi,)

(Alle Bechte vorbehalten.)

#### Bauausführung.

Die Gründung des Gebäudes bot keine Schwierigkeiten, da schon in geringer Tiefe unter der Erdoberfläche ein vorzüglicher Baugrund vorhanden war, der der Schichtenfolge nach aus Lehm, festgelagertem Sand und Kies bestand. Nur an einigen Stollen, an denen alte Mauerreste einer früher auf dem Baugelände vorhanden gewesenen Zuckerfabrik zum Teil unter Anwendung von Sprengstoffen entfornt werden mußten, war eine tiefere Gründung mit Stampfbeton und einzelnen Senkbrunnen erforderlich. Im übrigen ist das Grundmauerwerk durchschnittlich 1 m hoch aus Bruchsteinen und hydraulischem Kalkmörtel unter geringem Zusatz von Zement hergestellt und mit einer Lage von Zementmörtel bezw. mit Ziegelflachschiehten in Zementmörtel wagerecht abgeglichen. Die Bruchsteine stammen aus den in unmittelbarer Naho Magdoburgs belegenen Olvenstedter Brüchen-Grundwasser findet sich erst in einer Tiefo von etwa 8 m. so daß auch bei den Kesselräumen der Zentralheizung, deren Fußboden etwa 3,20 m unter Gelände liegt, keine besonderen Vorsichtsmaßregeln zu treffen waren. Gegen das Eindringen des im Erdreich versickerten Tagewassers ist das Kollermauerwerk in der üblichen Weise durch Asphaltisolierschichten und Goudronanstrich der vorher mit Zementmörtel geputzten Außenwände in umfassender Weise geschützt.

Das Mnuerwork der Geschosse ist im wesentlichen aus Ziegelsteinen mit einem Mörtel aus Naturzementkalk und scharfem Elbsand im Mischungsverhältnis von durchschnittlich 1:5 ausgeführt; an der Lieferung der gewöhnlichen Hintermauersteine waren fast alle größeren Ziegeleien in der Umgegend Magdeburgs beteiligt, der Zementkalk wurde in Säcken von den Ermslebener Kalkwerken und der Mitteldoutschen Portland-Zementfabrik in Schönebeck a.d. E. bezogen. Zu allen stark belasteten Pfeilern, den weitgespannten Gurtbogen der großen Flurhalle, den Wänden und Gewölben der Tresorraume und sonstigen besonders beanspruchten Bauteilen aind hydraulisch gepreßte klinkerartige Hartbrandsteine verwendet und mit Zementmörtel vermauert. Den gesamten Bedarf an Zement hat das Werk "Saxonia" in Glöthe bei Förderstedt geliefert. Die Kappen der großen Kreuzgewölbe über der Flurhalle und alle auf eisernen Trägern ruhenden Zwischenwände sind aus porosen Ziegelsteinen horgestellt. Um zwei- oder mehrnehsige Räume durch solche leichten Wände erforderlichenfalls auch später noch teilen zu können, aind auf jedem Fensterpfeiler zwei entsprechend starke Träger angeordnet. Die versuchsweise Verwendung von weißen Kalksandsteinen im Innern des Gebäudes, u. a. zur Verblendung der Luftheizkammern, zur Herstellung von Frischluftkanälen, schwach belasteten Mauern u. dergl. hat zu einem befriedigenden Ergebnis geführt; jedenfalls sind Fohler odor

Mängel an den mit diesen Steinen bergestellten Bauteilen im Verlaufe der Bauausführung nicht bemerkt worden. Die Wände der Wartezellen auf den Absätzen der Vorführungstreppen wurden in Monierbauweise mit einem inneren Geflecht aus starken Rundeisenstäben ausgeführt. Von den in neuester Zeit in den Handel gebrachten Dr. Katzschen Dübelsteinen zur Befestigung von Sockelleisten, Vertäfelungen, Türbekleidungen usw. ist in weitgehender Weise Gebrauch gemacht worden. Sie bestehen aus der Verbindung eines Holzklotzes mit einem gepreßten Betonkörper und lassen sich, da sie halbe und dreiviertel Größe des Normalformats gewöhnlicher Ziegelsteine besitzen, genau wie diese vermauern, ohne den Verband zu stören. Beim Anbringen der Tischlerarbeiten haben sich diese Steine außerordentlich bewährt, ein Lockerwerden der Holzklötze ist nirgends eingetreten. Alle Werksteine sind, soweit sie mit der Hintermauerung in Berührung kommen, mit Goudron gestrichen; zum Versetzen wurde Walzblei, zum Vergießen der Fugen ein dannflüssiger Brei aus reinem Nntur-Zementkalk ohne Zusatz von Sand vorwendet. Die Klammern, Dübel und Anker der Werkstücke bestehen zum größten Teil aus Schmiedeeisen; an den oberen Teilen der Türme, den Giebelabdeckungen, Balkons und anderen der Witterung besonders pusgesetzten Stellen sind sie aus Bronze odor Rotguß gefertigt,

Auf eine sorgfülige Verankerung des genzen Geklaufes wurde besondere Wert gelet. In jeden Stochwerk sind Gebäudecekanker vorgesehen, die bis zum zweiten Fenaterpfeiler von der Ecke aus hindberreichen, um ein Abtösen des Eckpfeilers zu verhindern. Die Verankerung der mitteren Flaurstade mit den Außenmauern wird durch die nitagen Aubersplaten versehenen Deckentigker der Räume und die disgonal verstrebten Gurtbogenanker der Flurgewölle hergestellt. Ebeno sind die Wielrages aller Begen und Geweibe in den Plurhallen, Treppenhäusern und Törnen durch starke, verschiedenartig konstruierte Eisenverbründungen gegen die Wirkungen des seitlichen Schules gesichert. Dank dieser Vorsicht ist das Mauerwerk aller Bauteile bis heute vollkommen riserferie gehölen.

Daß das umfangreiche Gebäude in verhälltnismäßig kurze-Zeit und ohne jedwede Sürung hat fertig gestellt werden können, ist namentlich auf die zwechmäßigen Betriebseinrichtunger und geschickte Arbeitsverteilung des mit der Ausführung der Maurenzteilen beuüftragt gewesenen Unternehmers zurdekauführen. Durch Verwendung elektrischer Betriebsraft sowohl zur Motelbereitung wis zum Transport aller Maurenzaterällen, Träger, Hötzer um, in senkrechter Richtung und durch Herstellung eines ausgedelnten Netzes von Schiensegleisen in allen Stockwerken zum Fortbewegen der Benstoffe in warenechter Richtung war es meigleh, alle Bauteile gleichzeitig in Angreff ein nehmen und sie en schneile und gleichmäßig bech zu führen, daß jeles Gewöhl inner-halb der vertraglichen Frist ehne wesentliche Ricksängle verleindet werden kennte. Zum Verstenn der Werkstücke an der Haupfassade und den verderen Teilen der Seitenfreuben war es notwendig, eine verbausehe Röcknig mit Schiebeblänen herzustellen, för die übrigen Maurer- und Steinenbalbanen berustellen, för die übrigen Maurer- und Steinenbalbanen genüßten gewähnliche Stausperstätungen.

Die Decken des Gebäudes sind durchweg fenersicher and massiv ausgeführt: für die Geschäftsräume waren Decken in Kleinescher oder ähnlicher bewährter Art vorgeschrieben. Unter den vielen in neuerer Zeit in Aufnahme gekommenen feuerfesten Deckenkonstruktionen hat namentlich die Koenensche Voutenplatte weitgehende Verbreitung gefunden. Sämtliche Geschäftsräume und Sitzungssäle im Erdgeschoß, ersten, zweiten und dritten Stockwerk des Gebäudes, mit Ausnahme der Archive und Tresorräume, ferner alle Flure im zweiten Stockwerk derienigen Flügel, die ein drittes Obergeschoß nicht besitzen, und die Flurgange im dritten Stockwerk des Vorderbaues, mit Ausnahme des mittleren Teils, sind mit dieser Deckenkonstruktion versehen worden. Ihre Ausführung erfelgte unter freiem Himmel, und zwar iedesmal sofort nachdem die Gescheßböbe erreicht war. Auf diese Weise wurde die baupolizeilich vergeschriebene Abdeckung der einzelnen Stockwerke zum größten Teil entbehrlich.

Der vorzüglichen Beschaffenheit des zur Betonbereitung verwendeten Elbsaudes und der Magerkeit des Betous ist es zu verdanken, daß sich in den aus Voutenplatten hergestellten, jetzt nahezu drei Jahre alten Decken noch keine Risse gezeigt haben, eine Erscheinung, die bei zu reichtlichem Zusatz von Zement und feiukörnigem, weichem Sande nicht zu den Seltenheiten gehört. Gewöhnliche gerade Stampfbetondecken ohne Voute, zum Teil mit eingelegten Rundelsenstäben haben erhalten alle Raume des Untergeschesses mit Ausnahme einiger überwölbter, später besonders aufgeführter Teile; die Aborträume der oberen Geschosse und die Gerätekammern Im dritten Stockwerk; die Austrittspodeste der Nebentreppen und die Zwischenpodeste der drei Haupttreppen; die Umgangsflure der großen Flurhalle im Erdgescheß und ersten Stockwerk und ihre Fertsetzungen zu beiden Seiten der elliptischen Troppen; der Schwurgerichtssaal, seine Verballe und die an dieser liegenden Flurgange im zweiten und dritten Stockwerk des verderen Mittelbaues, sowie alle Geschosse der beiden Verderfronttürme bis zum Ansatz der Helme, in denen Kuppelgewölbe zur Deckenbildung verwendet sind.

Alle Flurginge des Erdgeschosses und eraten Stockwerk und sanahme des verderes Mittellauve, ile Flurginge im zweiten Stockwerk der fatlichen und westlichen Verdernotffligel, der eindt unit Oberichte versehen Erich der greßen Flurkalle, die Gerätekammern im Erdgeschoft, ersten und zweiten Stockwerk und die Ungangsdure der beiden Höfe im Untergeschoft des Verderhauses sind mit Kreungewöllen im Untergeschoft des Verderhauses sind mit Kreungewöllen Ergannt im Straungewöllen Raume, der Treste der Gerichtekanse, das Zimmer für die Nebenregister der Standesamtsurkunden, die Palicitwische und der symmetrisch liegende Raum örlich zweit der Raum für die Gaa-, Wasser- und Elektrichtstemesser haben horbbogenerwölle mit Stickhausen erhalten. Alle Flure

der Dieustwohnungen und die Flure im Untergeschoß des mittleren Saalbaues sind mit preußischen Kappen überwölbt.

In den beiden Kesselrhamen der Zestralbeisung wurden, um die darüber liegenden Schöfensalen nicht Ubernäßig zu erwärmen, derpiete Decken aus Stampfleten bergestellt und der Hohlenum zwischem ihnen mit der Außenhri in Verbindung gelerabt. Einige scheinbar nassir gewöllte Decken is den odersten Stockwerken muliten wegen nicht gesügender walfelst auf den Wielerlagern im Moniertauweise ausgeführt werden. Hierzu gebören die Kreuzgewöllte in der Verhalte des Schwurgerichsaals, die Voter des größen Oberlichts über der Flurhalle und der Deckenalschilts der Ilunyfachsentreppe im mittleren Saalbau. Die Decken der Neberdrepperhäuser bestehen zum Teil aus Stampfberen.

Die Fußböden des Gebäudes zeigen, je nach der Zweckbestimmung der Ränme, verschiedene Arten der Ausführung. Der von deu Geschäftszimmern, Sälen, Flurgängeu und Treppen eingenommene Teil der Bodenfläche ist mit Linoleum belegt. Hierbei ist auf einen möglichst reichen Wechsel der Farbtöne und Musterungen Bedacht genommen worden. In den gewöhnlichen Geschäftsräumen ist das Linoleum einfarbig grüu, braun und dunkelrot; in den Sitzungssälen und den Zimmern der Verstandsbeamten teppichartig gemustert mit farbigen Raudfriesen; auf den in ganzer Breite belegten Flurgängen und allen dem öffentlichen Verkehr dienenden Treppen granitartig mit seitlichen Begleitstreifen. Die Unterlage besteht, abgesehen von den Treppen, aus einem 3 cm starken Gipsestrich, der auf einer 4 bis 6 cm hohen Sandschicht ruht. In allen unterwölbten Räumen und überall. we ein Höhenausgleich erforderlich war, befindet sich unter der Sandbettung noch eine entsprechend starke Schicht aus Schlackenbeten

Bei den aus Zementbeton hergestellten drei Haupttreppen und den beiden Nebentreppen des Vorderbaues sind nicht uur die Auftritte, sondern auch die Vorderansichten der Stufen bekleidet, und ihre Kanten durch breite, abnehmbare Duranametallschienen geschützt. Der Lingleumbelag der Nebentreppen erstreckt sieh nur auf die Stufenauftritte unter Freilassung seitlicher Streifen; die Schutzkanten bestehen aus Eisen. Der Versteigerungshof und die ihn umgebenden Flurgänge, die beiden Durchgänge von der Straße nach den großen Höfen, alle Flure, Küchen, Speisekammern und Aborträume der Dienstwohnungen im Untergeschoß, ferner die große Flurhalle mit dem Eingangsflur, die Grundbucharchive, die Schatzkammer der Kasse und sämtliche Aborträume für das Publikum und die Bearnten haben einen Belag aus Mettlacher Fliesen erhalten, der in den größeren Verkehrsraumen fein geriffelt ist, um eiu Ausgleiten zu verhindern. Die Wandsockel sind hier ebenfalls aus Touplatten hergestellt. Die nicht unterkollerten Stuben und Kammern der Dienstwehnungen sind mit eichenem Riemenfußboden versehen worden, der auf einer 12 cm starken Beteuunterlage in Asphalt verlegt ist. In den beiden Durchfahrten an der Hinterfront des Gebändes sowie iu den Vorführungsgängen und Wartezellen des Untergeschosses besteht der Fußboden aus Stampfasphaltplatten auf Beton, eine Ausführung, die sich bei den Bürgersteigen des Breitenweges in Magdeburg ganz vorzüglich bewährt hat (Zentralbl. d. Bauverw, 1901 S. 427). Für alle übrigen Räume

des Kellergeschosses und die Gorateraume der oberen Stockwerke genügte ein gewöhnlicher Zementestrieh auf Betonunterlage; der ganze Dachboden ist mit einem 3 cm starken, mit Leinöl getränkten Gipsestrich auf Sandbettung belegt.

Von den Treppen des Gebäudes verdienen die mehrfach erwähnten elliptischen Haupttreppen neben der Flurhalle und die beiden Nebentreppen am östlichen und westlichen Ende des vorderen Langbaues wegen ihrer bemerkensweiten Konstruktion und schwierigen Ausführung besondere Beachtung (Text-Abb. 9). Sie sind ganz aus Stampfbeton und Eisen hergestellt, geputzt und mit Stuck bekleidet. Die inneren und äußeren Wangen

bestehen aus genioteten Blechtragern, die durch starke in ieder Stufe befindliche Zuestangen miteinander verbunden sind. Die weitausladenden Zwischenpodeste derelliptischen Treppen ruhen auf eingemauerten, sattelholzartig verstärkten Kragträgern; ihre freien Enden und die vorderen Träger der Austrittspodeste bildon die Auflager und Befestigungspunkte der inneren gekrümmten Wangenträger. Nachdem alle Eisenteile montiert und gehörig befestigt waren, wurden die Läufe und Podesto unterschalt und alsdann die rohen Betonkörper der Treppen bergestellt. Das Einschalen sowie das Einstampfon des aus Elbaard und Zement bestehenden Betons war deshalb besonders schwierig and umständlich, weil die Treppenlaufe und ihre inneren Wangen die Gestalt einer elliptischen Schmubenfläche haben und die Form der Stufen von der konvexen Krümmung all-

mahlich in die konkave übergeht, also beständig wechselt; außerdem mußten zahlreiche Dübel für die Linoteumbekleidung der Stufen und die Schrauben zum Anbringen der Metallschutzkanten gleichzeitig und genau passend mit einbetoniort werden. Zur Befestigung der eisernen Treppengeländer liegen auf den Wangen eiserne Deckschinnen, die mit den oberen Gurtungen der mit Beton und Stuck umkleideten Blechträger verbunden aind. Bei der mittleren Hauptachsentreppe, deren Stufen und Wangen ebenfalls aus Beton bestehen, war die Ausführung eine wesentlich einfachere, weil die Läufe unterwölbt sind und in gerader Linie ansteigen. Die beiden Vorführungstreppen des Saalbaues und die Wendeltreppen in den obersten Geschossen der Vorderfronttürme sind in Schmiedocison ausgeführt; die Stufen und Podeste der ersteren haben einen Belag sus Eichenholz erhalten. Zu allen übrigen, vom Erdgeschoß bis nach den Dachböden freitragend konstruierten Treppen des Gehäudes ist Kunststein verweudet. Die Tragfähigkeit

der Stufen ist durch Eisoneinlagen verstärkt, ihr Linoleumbelag durch eiserne Kantenschienen geschützt: der Austrich besteht aus Wachsfarbe. Die Troppenläufe des Untergeschosses, alle Freitreppen und außeren Türschwellen, sowie die Stufen im Eingangsflur und in der großen Flurhalle sind in feingestocktem Granit ausgeführt.

Die Dachetühle des Gebäudes wurden sämtlich aus Kiefernholz hergestellt, mit Ausnahme desjenigen Teils des vorderen Mittelbaues, der den Selwurzerichtssaal und seine Vorhalle enthält. Bei den bedeutenden Breiten dieser Räume. deren Decken durch Einzellasten nicht beansprucht werden

durften, lagen die Stützpunkte der Dachbinder so weit voneinander entfernt und so un-

Alle Dachfläcken sind als Kronendach mit Ullersdorfer Biberschwänzen eingeleckt, die

günstig verteilt, daß es verwickelter und kostsvieliger Hange- und Sprengewerkkonstruktionen bedurft hätte, wenn der von Oberkante Hauptgesims his zum First 14,50 m hobe und einschließlich des hipteren Schleppdaches 28 m tiefe Dachstuhl hätte aus Holz herrestellt werden sollen. Dieser Teil des Dachverbandes wurde deshalb in Eisen ausgeführt, was auch aus dem Grunde zweckmäßig war, weil die unmittelbar anschließenden Oberlichter über dem halbkreisförmigen Lichthofe der Flurhalle und den beiden seitlichen Treppenhäusern gleichfalls nur aus Eisen hergostellt werden konnten (vgl. die Abbild. 2 u. 3 auf Bl. 6). Auch das Glasdach über dem Vorsteigerungshofe der Pfandkammer hat ausschließlich eiserne Ausführung erhalten.

Kehlen und Anschlüsse mit besonderen Dachsteinen auf Schalung ausgerundet und die Firste und Grate mit Hohlziegeln belegt. Zur Abdeckung der mit reichen Profilierungen und gestanzten Teilen verschenen Hauben und Laternen auf den beiden seitlichen Rundtürmen und zur Bekleidung aller Dachluken des Vorderbaues wurde 0,7 mm starkes Kupferblech verwendet. Die nabezu wagerochten, zugleich das Dach bildenden Betondecken neben dem Außeren Oberlicht der Flurhalle, die Umgänge des Glasdaches über dem Versteigerungshofe, die Balkons der Hauptfront und die Fußböden der obersten Turingeschosse und Laternen sind durch einen Belag aus Walzblei gegen die Wittorungseinflüsse geschützt.

An den Außenfronten des Gebäudes haben die Dächer aufgelegte Kastenrinnen, auf den Höfen vorgehängte Rinnen erhalten; beide Arten sind ohno Gefälle verlegt und an die Abfallrohre mit offenen, vor das Hauptgesims vorspringenden Rinnenkesseln angeschlossen.



Abb. 9. Ausführung der elliptischen Haupttreppen.

Mit Rücksicht auf die bedeutende Höhe der vorderen und seitlichen Türme, der Dachfirste und anderen hochragenden Bauteile, wie Giebel-, Walm- and Dachlukenspitzen, mußte das Gebäude durch eine ausgedehnte Blitzableiteranlage gegen die Gefahr bei schweren Gewittern geschützt werden. Höhere Auffangestangen sind nur auf den Giebelspitzen und Dackecken angebracht, während für die zwischenliegenden Firststrecken kurze Stangen zum Schutze nahegelegener, die Dachflächen überragender Schornsteine, Dachlukenbekrönungen u. dgl. als ausreichend erachtet wurden. Von den höchsten Punkten, insbesondere den sämtlichen Türmen und den beiden Schornsteinen der Zentralheizung sind die Ableitungen unmittelbar und auf kürzestem Wege zur Erde geführt. Zur Befestigung der Firstleitungen wurden besonders geformte, verzinkte eiserne Halter verweudet, die auf die Firstziegel aufgescholen und durch Schrauben festgeklemmt sind, so daß eine Durchbrechung des Daches nicht erfordorlich war.

Au Stelle von Erdplatten, deren Versenkung bei der tiefen Lage des Grundwasserstandes sehr unmitändlich und kostspiedig gewesen wäre, sind die vorhandenen Wasserlietungsrohne, die fast das ganze Goldunde unschließen und auch die Innenhöfe durchziehen, als Erdleitungen benutzt worden.

Die Bauart der Türen weicht von der bei den neueren Geriehtszebäuden allgemein üblichen Art der Ausführung nicht wesentlich ab. Es soll deshalb nur das Bemerkenswertere hier kurz erwähnt wenden. Zu allen inneren und äußeren Türen, soweit sie aus Holz hergestellt sind, wurde Kiefernholz ohne Furnierung verwendet. Die einflügligen Flurtüren der gewöhnlichen Geschäftsräume schlagen ia den Falz eines gut im Mauerwerk verankerten Blendrahmens und sind auf der Zimmerseite mit schmalem Futter und Bekleidung versehen. Auf der Flurseite sind die Leibungen geputzt, einfach profiliert und an den Kanten durch eiserne Schienen geschützt. Die Sitzungssäle, die Zimmer der Vorstandsbeamten und das größere Zimmer der Rechtsanwälte haben Flügeltüren in reicherer Ausführung. teils mit Verdachung, erhalten. In den Beratungszimmern der Sitzungssäle waren der Schallsicherheit wegen Doppeltüren erforderlich, die auf der Saalseite aus einer doppelten Lage Fitz bestehen und sich harmonikaartig zusammenschieben lassen (Patent Becker-Neum@nster). Diese Einrichtung ist deshalb getroffen, weil der beschränkte l'latz hinter dem Richtertische eine aufgebende Tür nicht zuließ.

Die Türen der Grundbucharchire und des Zünners für Standesantsurkunden, sowie die Dachbodentfren in den Brandsandesantsurkunden, sowie die Dachbodentfren in den Brandkandesantsurkunden sind als fouersichere, mit Elsenbleiche bekleicher Beisteren (Hesten König, Koben in Ko,
vgl. Zentralbl. d. Baru. 1906 S. 191) ausgeführt. Die Wartezellen habes gewähnliche Gefangunsteren nach norma
lien, die Vorführungsgänge im Untergeschof Türen aus staz
ken Eisenleber challen. Die Schatzrüme der Gerichtskasse ken

ken Eisenleber challen. Die Schatzrüme der Gerichtskasse stark verankerte und zum Teil mit thermisischeren Apres
Platten bekleidete Panzertüren in besonders sorgfältiger Weise
geseichert.

Alle Geschäftazimmer und Sitzungssäie des Gebäudes sind mit Doppelfenstern, die Flure, Abort- und Geräteräume mit einfachen Fenstern aus Kiefernholz versehen; zur Verglaung ist rheinisches ½, and ½, Glas verwandet. Das fishimen und Sprosenwerk der Iraliy verglasien Fraster des Schwurgerichtsoals, der Treypenhauser im Vorderhau und des Treppenhauser im Verderhau und des Treppenhauser der Wittelaches besteht aus Schmiedseinen; die Fensier der Flüre von den Zimmern der Ermittlangs- und Untersuchungsreicher, der beiden Verführungstreppen des Saalhause und der Kesserläumen sind gleichalls aus Eisen und zum Teil ausbruchsicher nach der Bauert der Falerk "Frenster" im Frankfart a. M. ausgeführt; fär die Fenster der Vorführungsgänge im Untergesehof waren starke eiserne Vergitterungen meilet zu eutelben. In alles Plurghagen und Treypenhäusern, in denen Gefangene gefährt werden, ist die Verglaumg der Fenster aus gerüpten Bolkpäs hergestellt; zu den alleren Oberlichtern des Gebäuses und zum Dach des Verscheinung der Jehrheiten, verzeunsches

Zur Sicherung gegen Flugfeuer haben die Archiv- und Schatzitume innere eineme Fennetilden, deren Verschlüsse so eingerichtet sind, daß sie auch von außer mit Anwendung einiger Gewalt geöffnet werlen können. Dernill wo Heizlörper vor den Fennetrebikungen angedencht sind, bestehen die Fenneträhnte aus sog, belgischem Grunit. Von den Kammen der Geleitspeschossen haben nur die Studen und Kammen der Dienstwöhnungen Doppelfenster erhalten. In den oderen Geschossen als die Fennetr aller an der Südund Westseite belegenen Diensträtume zum Schotze gegen Sonnenitich mit außeren Stabigbasien versehen.

Heizungsanlagen, Das Gebäude wird teils durch ein Niederheidungheimag, teils durch ein Niederdruck-warmwasserbeizung erwärent. Die Dampfbeizung umfallt: den vorderen Mittelbau an der Halberstätzler Straße mit den Flurshahlen, den anliegenden drei Hanptreppenhäusern und den Selwurgerichtseast; die beiden Langstügel des mittleren Saalause and den zwischen ihnen liegenden Teil der Hinterfoot einschließlich der halbrunden Treppenhäuser; den Verseigerungshof im Untergeschof des Vorderbause und die Lafterwärmkammern der Laftungsanlage. Die Warmwasserheizung erricket sich an alle überjen Teile des Gebäudes mit Annahme des Dachs und Untergeschosses; die Dienstwohnungen In letteren haben Lokalbeizung erhalten.

Als Warmeentwickler der Niederdruck warm wasserheizung sind sechs Warmwasserheizkessel von ic 40.5 cm. also zusammen 243 qm Heizfläche vorgesehen. Sie sind in zwei getrennten Gruppen zu je drei Kesseln symmetrisch in den schon erwähnten Kesselräumen aufgestellt und als liegende Walzenkessel mit Flammenrohr, Schütthals und Siederöhren ausgeführt. Das Flammrohr ist vom vorderen Kesselboden aus mit Wasserspülung versehen. Als Brennstoff dient Koks, der mittels eiserner Kippwagen auf Schienengleisen bis au den oberen Füllschacht der Kessel herangefahren wird. Eine merkbure Rauchentwicklung findet bei diesem Fenerungsunterial nicht statt. Zur Regelung des Zuges besitzt ieder Kessel einen selbstfätig wirkenden Verbrennungsregler und einen Rauchschieber. In den Zu- und Rücklaufleitungen sind Absperrschieber angeordnet, durch die jeder Kessel für sich ausgeschaltet werden kann. Um die Heizanlage je nach Witterungseinflüssen, nach Wind, Sonnenschein usw. regeln zu können, ist sie in seehs verschiedene, voneinander unabhängige Gruppen zerlegt, von denen je drei einer Kesselgruppe zugeteilt sind. Eine siebente, an den östlichen Kosselraum angeschlossene Gruppe ist für die Heitung der Warbellen im Kellergeschoft vorgeschen. Des Hauptgruppes entsprechend führen von jeder der beiden Kestedgruppen der Hauptsteigestränge nach dem Dachholen. Für die etwa notwendige Erweiterung des Gebüdens ist aufleerlenn, um spätere Rohrdruchführungen durch benutzte Häusen zu verneilen, sehon jetst auf jeder Seite ein weiterer Steigstrang mit hochgeführt, der einstweilen oben und unten mit Blündfansch geschlosen bleibt.

Die Verteilungsleitung ist in den Dachräumen verlegt und verzweigt sich hier meh den Fallsträngen, die zu den Heizkörpern führen. Die Rücklaufleitungen sammeln sich, den einzelnen Gruppen entsprechend, im Keller; sie liegen hier teils an der Decke, teils in abgedeckten Fußbodenkanälen and sind mit Regelangsschiebern versehen, durch welche die einzelnen Gruppen geregelt werden können. Für jede derselben ist ein besonderes Auslehnungsgefäß im Dachhoden aufgestellt. Die Rohrleitungen hängen im Dachhoden und an der Kellerdecke in pendeluden Robrschlingen, in den Fußbodenkanalen ruhen sie auf gemauerten Sockeln. Die Bewegungsfreiheit wird ermöglicht durch gußeiserne Doppelschellen mit Kasten und Rollen, die so ausgeführt sind, daß die Isolierung nicht unterbrochen wird. In den Geschossen liegen die Rohre in senkrechten und wagorochten Mauerschlitzen; die ersteren haben abnehmbare Verkleidungsbloche erhalten, während die letzteren mit Rabitzputz geschlossen sind. Sämtliche Rohrleitungen, so weit sie nicht zur unmittelbaren Wärmenbgabe dienen, aind mit Lewyscher Wärmeschutzmasse umhüllt, umwickelt und mit Anstrich versehen.

Die Heizkörper besteben aus glatten, von Konsolen geregenen Badiateren, die in der Zuleitung einen Begulierhalte mit Tellscheite, Zeiger und Handgriff, in der Rückleitung ein Abgerrventil besitzen. Um, dem etwaligen Bedürsfusies estsprechend, zwei- oler mehrschaige Rüume durch einzuziehende Zwischonwände teilen zu können, ohne dabei die Heizanlage zu werändern, ist undlichst für jede Fenstenenkse ein besonderer Heizkörper vorgeseiten. Die Wartzeillen im Untergeseholb ableen an Stelle der Radiatoren glatte Röhrschlausgen erhalten; die gesamte Zellenbeigzuppe kann durch on Ventil im östlichen Kesselraum algespertr werden.

Für die Niederdruckdampfheizung sind als Wärmeentwickler in jedem der beiden Kesselräume zwei Niederdruckdampfkessel von ie 20, zusammen also 80 una Heizfläche neben den Warmwasserkesseln aufgestellt. Ihre Bauart und die Art des Brennstoffes sind dieselben wie bei der Warmwasserheizung; jedea Kesselpaar besitzt ein gemeinschaftliches Standrohr. Durch ein Ventil, dus in die Kondenswasserrückleitung eingebaut ist, kann ieder Kessel für aich abgesperrt werden. Die Hauptdampfleitung liegt an der Kellerdecke, die Verteilungsleitungen in verdeckten Rohrschlitzen, die Luftsammelleitung im Dachboden, die Kondenswassersammelleitung im Kellergeschoß und zwar teils an der Decke, teils in abgedeckten Fußbedenkanälen. Gegen Warmeverluste sind auch die Dampfleitungen in der bereits beschriebenen Weise geschützt. Die Heizkörper bestehen ebenfalls aus glatten Radiatoren, wie bei der Warmwasserheizung. Sie besitzen in der Danupfzuleitung ein Absperrventil und einen selbsttätig wirkenden Kondenswasserableiter, durch den ein Eintreten von Dampf in die

Kondensleitungen verhindert und ein geräuschloser Betrich resichert wird. An die Damufheizung sind nachträelich auch die Rhume zwischen den inneren und anßeren Oberliehtern über dem halbrunden Teil der Flurhalle und den beiden im Grundriß elliptischen Haupttreppen angeschlossen worden. Als Heizkörper wurden hier gußeiserne Rippenrohre verwendet. Für die Beheizung der großen Flurhalle ist eine Umbufdampfluftheizung mit zwei Lufterwärmungskammern vorgesehen, die im Kellergeschoß unter den beiden vorderen Haupttreppen angeorduet sind und als lleizkörper glatte Rohrregister erhalten haben. Die Luftentnahme erfolgt einerseits durch einen überbauten Einfallschacht im westlichen Hofe des Vorderbaues, anderseits durch ein am östlichen großen Hofe belegenes Kellerfenster. Die in Drahtputz ausgeführten Warmiuftzuführungskanäle liegen an der Decke des Kellerflurgauges unterhalb des halbrunden Umganges der Flurballe und sind hier mit vergitterten Ausströmungsöffnungen versehen.

Lüftungsanlagen. Die Lüftung der gewöhnlichen Geschäftsräume erfolgt durch Glasialousien, die in den Oberflügeln der Fenster angebracht sind. Der Schwurgerichtssaal, das Haupttrennenhaus des mittleren Saalbaues, die in letzterem befindlichen zehn Sitzmuzssäle und die Gerichtsschreiberei im Erdgeschoß des östlichen Saalbanflügels erhalten die frische Luft von außen durch "L-förmige, in den Fensterbrüstungen augelegte Kanāle, die außen vergittert and innen durch Schieber verschließbar sind. Die eintretende Luft wird an den in den Fensternischen aufgestellten Heizkörpern vorgewärmt. Zur Abführung der verbrauchten Luft hat jeder der obengenannten zehn Sitzungssäle in den Innenwänden Abflußkanäle mit oberen und unteren Abzugsöffnungen erhalten. In den Ausmündungen dieser Kanäle auf dem Dachboden sind elektrisch betriebene Sauger eingebaut, die einzeln von den Sälen aus in Tätigkeit gesetzt werden können. Die Entlüftung der Flurhalle erfolgt durch Deckenabzüge im Scheitel der drei großen Krenzgewölbe über der Vorhalle des Schwurgerichtssaals. Die Abluft des letzteren wird durch Kanäle, die bis in die Laternen der beiden großen Türme an der Vorderfront hochgeführt sind, ins Freie geleitet. Die Aborträume besitzen nur obere Abangsöffnungen mit Jalousieklappen, die senkrechten Abluftkanāle munden über Dach. Die den Raumen zuzuführende Frischluftmenge ist so bemessen, daß in der Flurhalle mit den anliegenden Trenuenhäusern ein einmaliger, in den Sitzungssälen ein zweimaliger, in der Gerichtsschreiberei ein zweieinhalbmaliger und in den Aborträumen ein dreimaliger Luftwechsel stündlich stattfindet.

Wasserversorgang. Die Versorgung des Gebäutes im Wasser orfolgt durch die sättleische Wasserleitung. Zugdstellen belinden sieht in den Kneben der Dienstwohnungen den beiem Wasserheitung. Bestehtung und in den Albertuume aller Geschosser; almniliche Aborte und Beldfrinisstände haben Wasserspüllung erhalten. Zur Sicherung geson Feuerspefahr sind auf den Blöfen und der Judieren Ungebang des Gelandes Hydranten nach stähltischem Modell in ausreichender Zahl und angemessenr Verteilung angeleget. Innere Feuerfolscheinrichtungen sind nieht vorhanden. Das Wasser zum Besprengen der Gartenalegen und zur Reinigung der Straße wird sie kleinen



Hydranden estromasen. Besondere Wasseheinrichtungen mit Wassertu: und Abfuß sind sur in den Zimmern der Vorstandsbeausten und Rechtsauwälte, in der Kleidernbäge der Geschiwesenen, in der Kasse und in den Vorräumen der Aborte für Besunte vorgeschen. Für das Heiterpersonal wurde in einem der Kessefräume nachträglich noch ein mit Gasheitzun verscheese Braussehei eingerichtet.

Entwässerung cass lagen. Die Entwässerung des Grundsteßes und aller auf ihm errichteten Gebäude konnte in befriedigender Weise erst erreicht werden, nachdem in der Halberntäther Strafe mit fiskalischer Heihilt ein besonderer städtlischer Kanal bergeatellt war, der aumahmweise tief gelegt werden mittle, um anch die konsed und Rücklauftelungen der Hieranlagen entleeren zu können. Dieser Hauptkanal nimmt alle Abwässer auf, die dem weitverzweigten unterirdischen Leitungsaet des Grundstücks aus den Möhllrohren der Dachrimen, den Aborten, Ausgüssen, Wasselein-richtunge, Straßense häumkanten uns zugeführt werden.

Belenchtungsanlagon. Die im Geläude vorhanden Gaugfühlichtechentung erstereckt zieh auf die Flurdalen, Gaugfühlichtechentung erstereckt zieh auf die Flurdalen, Flurgänge, Treppenblaner, Abert. und Warterdame, die Zimmer der Vorstandsbounten und Bechtsanwähle. Berdungsund Sitzungsalimmer, Kasse, Bücherei und Heizzäume. Für die gewönlichen Arbeitsimmer, die nur ganz auszahmsweise abenda benutzt werden, genügler eine Beleuchtung durch Petroleumkungen. In den Sitzungsaklen dagegen, von die Verhandlungen häufig his in de system Abendesteuden ausdehnen und das Annönden von Gastampen Störungen verunsachen Wirle, ist elektrische Licht eingeführt worden. Die Wartezellen und Vordhrungsgänge, sowie die Gefangenentreppe und Nebenfanne des Schwurgerichtessals werden in gleicher Weise erhellt. Die Stronierlungen sind an das Straßenhabel des städischen Elektrisitätswerks angeschossen.

Aktenaufzüge. Zur Erleichterung der Aktenbüffslerung zwischen den einzelnen Steckwerken wurden auf besonderen Wunsch der Gerichtsbehörde nachträglich und zwei elektrisch betriebene Aufzüge am fostlichen und wostlichen Ende des Vorderbause singerichtet, die indese bisber haum benutzt werden sind, da es anscheinend an dem nötigen Personat zu niere Beliemung fehlt und die Gerichtsdiener auch nur wenig. Neigung gezeigt haben, sich mit diesest jinse uubekannten Neventru vertrunt zu nachen.

Elektrische Anlagen. An die elektrische Klingerlanlage des Gehäudes sind mit Ausnahme der Gerichtsschreibereien, Schreibstaben und sonstiger untergroeftender Rümen fast alle Zimmer angeschlessen. Die Einfeltung ist derart getroffen, daß eine Kontrolltafel in der Betonmeisterei des Erdegeschosses die Gehäufelfigel anzeigt, von denen aus geklingelt wird. In den Flurgängen der letzteren sind wiederum kleinere Medetafeln angefrencht, auf demen gleichzeitig die Nummer des Zimmers erscheint, in dem der Boto verlangt wird.

Bei der Ausdehaung des Gebäudes var es mit Rücksich auf eine schneiben Abwichlung des geschäftlicher Verkehrs notwendig, auf insere Foranprecheinrichtungen Belacht zu nehmen. In alles Strangesällen, den Zimmern der Vastanfabeaunten und Rechtsurwälle, auf den Fürgfängen und in den Betenzinnern befinden sich teils Troch-, teils Wand-Fernsprecher, die durch Vermittlung der Bekenneisteres

miteinander verbunden werden können. Für Fernsprechanschluß des Gebäudes an das städtische Fernsprechamt und das Untersuchungsgefängnis ist gleichfalls gesorgt.

Von großer Wichtigkeit sowohl für das Pablikum wie die Bounten war eine genau und übereinstimmende Zeitangebe. Durch Einrichtung einer elektrischen Ukreuarlage ist diesem Bedürfinis in vollkommenster Weise entsprochen worden. Eine Haupthormaluhr im Oerichtsdienerzinner neben dem Eingengeführe betreibt eine größere Annahl Ukreweit, die in den Stampesalbe und Wartehollen, in der Hauptfurhalte, in den Zimmern der Vorstandsbeamten und in den Gelagnisgehöulen angebracht sind.

Einrichtungsgegenstände. Die Mötel, die Attengestelle und die Bieherieinfeitung müßen vollstänlignen beschaft worden. Für die gewöhnlichen Geschäftsetung in nüfluumartig gebeintes und poliertes Kiefernholz, für die Sitzungssäle und die Zimmer des Landgreichtspräsiedentes und des Ersten Staatsanvalts Eichenholz verwendet worden. Die besseren Belenchtungsköper in den Euren, Treppenhäusern und Sähen sind aus Bronze und Messing, die übrigen aus Schmiederben gefertigt.

#### II. Die Gefängnisaninge.

Das auf der nördlichen Hälfte des Baugrundstücks (Abb. 3 Bl. 4) hinter dem Geschäftsgebäude des Land- und Amtsgerichts errichtete Untersuchung-gefängnis bildet eine für sich abgeschlossene, von einer 4 m hohen Umwehrungsmauer umgebene Baugruppe, die aus dem Pförtnerhause, zwei Zellengebäuden für mannliche und weibliche Gefangene, einem Verwaltungs-, Wirtschafts- und Werkstättengebände, einem Männerlazarett und einer Bäckerei besteht. Ein für drei Familien eingerichtetes Beamtenwohnhaus liegt außerhalb der Gefängnismauer in dem nordwestliehen spitzen Winkel des Baugeländes. Da das Grundstück an der Nord- und Westseite von Eisenbahnlinien, östlich von einem Nachbargrundstück begrenzt wird, so kann das Gefängnis nur von der Halberstädter Straffe aus auf den das Geschäftsgebäude umgebenden Straßen erreicht werden, Der Zweckbestimmung der Gefängnisbaulichkeiten entspricht ihre sehr einfache äußere Erscheinung. Die Fenster- und Türumrahmungen, Hauptgesimse, Giebelstaffeln, Sockel und dergl, sind aus besseren Rohbauziegelsteinen in roter Farbe hergestellt, die Fassadenflächen mit Spritzbewurf versehen. Die Sockel der beiden Zellengebäude, die äußeren Freitreppen und Türschwellen bestehen aus sächsischem Granit, die Sohlbänke der Zellenfenster, die Abdeckplatten der Staffeln und Schornsteine aus rotem Alvenslebener Sandstein. Trotz ihrer schlichten architektonischen Behandlung machen die Gefängnisgebäude keinen unfreundlichen oder einförmigen Eindruck. da das Pförinerhaus. Verwaltungsgebäude und Beamtenwohnhaus mit ihren geschickt gruppierten Baumassen, steilen Dächern, Dachaufbauten, Giebeln, überdeckten Freitreppen und dergl, der Anlage einen gewissen malerischen Reiz verleihen und ihre Umrifilinie in interessanter Weise beleben. Für die bauliche Durchbildung und innere Einrichtung, insbesondere der Zellengebäude, sind die neueren Gefängnisse und Strafanatalten in Tegel, Berlin, Charlottenburg, Stendal usw. vorbildlich gewesen,

Lage und Anordnung der einzelnen Gebäude; Raumverteilung. In der Verlängerung der Hauptachte des Gerichtsgebäudes liegt der Gefängnisvorbof, der südlich vom Pförtnerhause, westlich vom Verwaltungsgebände, östlich vom Weibergefängnis und nördlich vom Wirtschaftsgebäude maschlossen wird.

Das Pförtnerhaus, dessen Durchfahrt den einzigen Zagang zu der Gefängnianlags hildet, ist eingeschosig und euchält die Pförtnerstube, einen Abort und Gestleraum. In leutzeum Befändet zich eine Vorrichtung zum Einstellen von auch Pährnödern und die einerne Treppe nach dem Bechöben. An der Verderfrecht ist die Durchkahrt durch ein schweres Tor aus Richembalz, an der Hoffront durch ein schwiedesierense. Unterzusammenschäbenze Bestwick- Gütter abgrachtessen. Unterhalb des Püßbedens befindet sich eine Zeuteisimal-Brückenwage, derem Wagshalken mit Landgrwickt im Pförtnerzimmer aufgestellt ist. Die Dachdeckung besteht am Ullersdorfer Dachderiense.

Das dreistfokige Verwaltungsgebäude (Ahl. 1 bis 4 Bl. 8) esthält im Erdgeschoß Vernehmungs- nnd Annahmenimmer, Aborte und drei Sprechzellen, ferner die Kesselanlage für die Sammelheitung, einen Raum für im Gefängnis angefertigte Gegenstände und einem besonderen Anhau für Brennstoffe. Der Fußboden des Kesseiraumes liegt 2,60 m unter dem Fußboden des Erdgeschosses.

Im ersten Stockwerk sind Vernehmungs-, Warte- und Aufseherzimmer, Geschäftsräume für den Ober- und Arbeitsinspektor und für den Wirtschaftsbetrieb, ferner die Kasse, die Registratur und eine Bücherei untergebracht. Über diesen Diensträumen, im zweiten Stockwerk, liegt der Betsaal der Gefangenen mit einer kieinen Sakristei und einem Vorraum. Anf dem staffolförmig ansteigenden Fußbeden des Saales sind 306 Kastensitze eingerichtet, deren Bauart dieselbe ist wie Im Zentralgefängnis in Wronke (Zeitschrift für Bauwesen, 1896, Seite 451). Der Raum hat eine besondere Luftumlaufheizung erhalten; seine in den Dachraum hineinragende, reichgegliederte Holzdecke und die Wandflächen sind farbig bemalt, die Fenster mit Bleiverglasung versehen. Die sonstige Ausstattung besteht aus Orgel, Altar, Kanzel und zwei erhöhten Sitzplätzen für die Aufseher. Die männlichen Gefangenen betreten den Saal hinter der obersten Sitzreihe von der Galerie des anschließenden Gefängnisses aus; für die Weiber dient die an der entgegengesetzten Seite liegende Treppe des Gebäudes als Zugang. Die Decken der Geschäftsräume und Flure in den unteren Geschossen bestehen aus Koenenschen Voutenplatten, die Fußböden sind mit Linoleum belegt. Das steile Dach hat dieselbe Eindeckung erhalten wie das Gerichtsgebäude; die

a Denishakimaram, dariber in Zeischen Zeithak Ausgaben Ein.

Betondecke des vorgebauten Kohlenlagers ist mit Tonplatten abgepflastert.

Das Wirtschaftsgebäude (Text-Ahb 10) ist für den sehr umfangreichen Küchen - und Wäschereibetrieb des Gefüngnisses bestimmt und liert deshalb mit der

Hauptfront an einem besonderen Wirtschaftshofe. Es enthält im Kellergeschoß Vorrataräume für Kartoffeln, Kohlen, Petroleum und Rohstoffe des Arbeitsbetriebes, im Erdgeschoß eine Speisenand eine Waschküche nebst Gemüsenutzraum und Speisekammer, einen Ausgaberaum für Hülsenfrüchte, einen Desinfektionsraum und die nötigen Aborte, im Dachgeschoß endlich einen großen Trockenboden, eine Rollstube und die sogenannte Hausvaterei, in der die eigenen Kleider der Gefangenen und die Bekleidungsgegenstände der Anstalt außewahrt werden. Die aus drei großen Kochkesseln und einem Gasberd für Krankenkost bestehende Kücheneinrichtung sowie die Kesselberde, Sprudelapparate usw. der Waschküche sind von der Hildesheimer Sparherdfahrik A. Senking in Hildesheim gejiefert. Das Kellergeschoß ist überwälht: im Erd- und Obergeschoß haben alle Räume Stampfbetondecken erhalten: das Holzzementdach des Gebäudes liegt unmittelbar auf der schräg abgeglichenen Betondecke des Bodenraumes. Der Fußboden des letzteren ist mit Gipsestrich belegt, in den Wirtschaftsräumen des Erdgeschosses bestehen die Fußböden aus Tonfliesen

Westlich vom Verwaltungsgebäude und mit ihm baulich zusammenhängend ist das aus drei Fingeln bestehende, im Grandriß Li-förmige Männerge fängnis errichtet (Abb. 1 bis 4 Bl. 8). Es enthâlt in vier je 3,10 m hohen Geschossen 267 Zellen für Einzelhaft, 28 Schlafzellen, 4 Straf-, 3 Aufnahme- und 8 Spülzelien, 4 Räume für gemeinschaftliche Haft, 5 Vorratskammern, 3 Hausvatereien und 8 Zellen, die als Workmeisterei, Druckerei, Schneider-, Schuhmacherund Buchbinderwerkstätten eingerichtet sind. Für die Aufseher sind 7 Zelien vorgesehen, 1 größerer Baderaum mit Brause- und Wannenbädern befindet sich im Erdgeschoß. Samtliche Decken wurden aus Stampfbeton hergestellt; der panoptische Mittelflur ist mit Koenenschen Voutenplatten überdeckt und mit großen Oberlichtern versehen. Die schrägen Decken des obersten Geschosses bilden zugleich das Dach und haben eine Holzzementdeckung mit Kieslage erhalten. Der Fußboden des Baderanmes und der Spülzellen besteht aus Terrazzo; die Zellen, Flure, Galerien und sonstigen Räume sind mit Linoleum anf Zementestrich belegt. Türen und Fenster wurden nach den neuesten Normalzeichnungen ausbruchsicher hergestellt und vom Strafgefängnis in Tegel geliefert. Der von den drei Flügeln des Gebäudes umschlossene Hof dient zur Bewegung der Gefangenen im Freien,

Gegenüber dem Verwaltungsgebäude liegt das erheblich kleinere Weibergefängnis (Abb. 5 u 6 Bl. 8). Es besteht aus zwei rechtwinkiig zusammenstoßenden Flügeln, ist gleichfalls viergeschossig und enthält eine besondere Krankenabteilung mit 3 Zellen und 2 Baderäumen. In den vier Stockwerken sind 96 Zellen für Einzelhaft, 1 Aufnahme-, 1 Strafund 1 Schlafzelle, 5 Spülzelles, 6 Zellen und eine kieine Küche für die Aufscherinnen und die Hausmutter, eine größere Zelle für gemeinschaftliche Haft, 2 Vorratsräume und eine Schneiderwerkstatt untergebracht. Im Erdgeschoß des nördlichen Gebändeflügels befindet sich die Kesselanlage der Sammelheizung mit dem zugehörigen Kohlenraum. Die sonstigen inneren Einrichtungen sind genau dieselben wie beim Männergefängnis. Nordöstlich vom Wirtschaftsgebäude liegt der Spazierhof der weihlichen Gefangenen. Die Grundrißgestaltung der beiden Zellengebäude gestattet eine Erweiterung von 132 Einzelzellen für das Weibergefängnis und von 212 Einzelzellen für das Männergefängnis, die abschnittweise angefügt werden kann, wie auf dem Lageplan angedeutet ist.

Nördlich vom Wirtschaftshofe und von diesem durch eine getrennt, befindet sich das Männerlararett (Text-Abb. 11 n. 12), desseu hördliche Außenwam zugleich einen Teil der Gefängnismwehrung bildet. Es besteht aus Kellers, Erd- und Übergeschoß. Das Kellergeschoße Gublit zwei Tobszellen mit Be-dachtungeraum, die Kosselanlage und Raum für Brennstoffe der Saumelbeirung, eine Leichenkarnner, eine Waschküche und einen Lagermate.



Im Eedgescholl sind zwei Räume für den Gofängnissert und die Apstieker, zwie Zellen für je einen Kruuker, ein Raum für 4 Kranke, eine Aufscher- und eine Spiltzelle sowie ein Bad mit Wasserabort vorgosehen. Des Obergescholl beitzt 6 Zellen für je einen Kranken, einen Ikum für 4 Kranke und eine Spiltzelle. Keller- und Eelgescholl sind überwölitje den aus Koenennehen Voutenplatten hergeweitelne Decken dies ersten Stockwerks liegt ein Zeigelsteinpflaster mit Höstensenstellenkeinen. In den Krankenstannen des Obergescheisens sind versuchsweise Xylopalfuffschen verwondet worden, im für generation der Zeigelstein der Zeige

Die Beheizung erfolgt beim Männer- und Weibergefängnis durch Mitteldruckwarmwasserheizung, beim Verwaltungsgebäude und Lazarett mit Niederdruckwarmwasserheizung. Zur Erwärmung des Wassers dienen im Männergefängnis vier eingemauerte schmiedeeiserno Koksschüttkessel stehender Bauart von je 21,6 qm Ileizfläche. Für das Verwaltungsgebäude ist ein Kessel gleicher Bauart von 13,5 qm Heizfläche neben den vier Kesseln des Männergefängnisses aufgestellt. Im Weibergefängnis befinden sich zwei Kessel von je 18 qm, im Lazarett zwei guffeiserne, freistehende Warmwasserheizkessel von je 9 qm Heizfläche. Als Brennstoff dient bei allen Anlagen Kokaweshalb besondere Rauchverbrennungsverrichtungen nicht erforderlich waren. Jeder Kessel ist mit einem selbsttätigen Regulierapparat und Rauchschieber ausgerüstet und kann durch eine in der Rücklaufleitung angeordnete Drosselklappe ausgeschaltet werden. Von den Kesseln führen die Steigerohre nach der Verteilungsleitung, die unter der Decke des obersten Geschosses über den Zellentüren angeordnet ist. Die Ausdehnungsgefäße mußten bei den beiden Zellengebäuden in besonderen Dachaufbauten untergebracht werden. Von den Verteilungsleitungen der Gefängnisse strömt das Wasser in die einzelene Zellenheinsträuge, in welche in der Zellen kleine Hallintonkrichter zusiehengeschaltet sind. Zum Schluß gelangt das Wasser in die Rücklaufsammel-leitungen, die in Pullt-olenkanlien des Erdigeschosses liegen, es wird dam den Kesseln zur weiteren Erwärmung wieder zugeführt. An der Einmödung jedes Zellenheinstranges in die Rücklaufeitung ist ein Ventil zum Abstelle und Regulieren eingehaut, so dali vier übereinander liegende Zellen unr gemeinsam vod er Heitung aussychaltet werden können. Im Verwaltungsgebäude und Lazarett ist jeder Heitikörper durch Ventil einzehn absperitur und regulierkan.

Die Lüftung erfolgt bei den Gefäugniszellen durch eine vergitterte, mittels Schieber verschließbare Öffnung über dor Tür. Den panoptischen Fluren wird frische vorgewärmte Luft durch elektrisch betriebene Ventilatoren zugeführt; zur Erwärmung der Luft dienen gufleiserne Öfen. Nach dem Westflügel des Mannergefängnisses wird die frische Luft in einem Rabitzkanal unter der Galerie des ersten Stockwerks hingeleitet. Zur Abführung der schlechten Luft aus den panoptischen Fluren sind zahlreiche gemauerte Abluftkanäle angelegt, die über Duch ausmünden und mit Jalousieklappen versehene Öffnungen besitzen. Im Sommer können auch die Glasjalousien der Oberlichte zur Abführung der Luft mit verwandt werden. Im Lazarett und in der Krankenabteilung des Weibergefängnisses erhalten die einzelnen Zellen Zuführung frischer Luft von außen durch Fußbodenkanäle und anschließende mit Verkleidung verschene Mauerschlitze. Dicht neben oder vor letzteren stehen die Heizkörper, an denen sich die kalte Luft erwärmt und in den Raum ausströmt. Zur Abführung der verdorbenen Luft dienen auch hier besondere über Dach führende Abluftkantile mit oberen und unteren Öffnungen. Zur Heizung und Lüftung der beiden Tobzellen im Lazarett sind in den Wänden besondere kleine Heizkammern eingerichtet.

Die im Bauprogramm anfänglich nicht vorgesehene und aus Ersuarnissen am Baufonds errichtete Bäckereianlage achließt sich unmittelbar an den westlichen Flügel des Mannergefängnisses an; ihr Grundriß ist derart gestaltet, daß bei einer später etwa notwendig werdenden Erweiterung des Gefängnisses keine wesentlichen Veränderungen erforderlich sind und die Obergeschosse mit Mittelflur und seitlichen Zellen darüber ohne Schwierigkeit aufgebaut werden können. Das nicht unterkellerte, nur aus Erd- und niedrigem Dachgeschoß bestehende Gebäude enthält eine geräumige Backstube mit angrenzendem Mehllager und Brotkühlraum, einen Eßraum für die Bäcker, einen Raum für die Aufseher und eine Abortanlage. Der Dachboden wird zum Teil als Werkstätte für die von Gefangenen auszuführenden Maler- und Tapeziererarbeiten benutzt. Die Decken des Erdgeschosses sind nach Eggerts Bauart in Stampfbeton hergestellt, ein Holzzementdach auf Schalung überdeckt den Bodenraum. Im Mehllager sind die Wände 1 m hoch mit Brettern bekleidet, der Fußboden ist gedielt und gegen Feuchtigkeit durch eine Asphaltisolierung geschützt, Die zwischen der Bäckerei und dem Gefängnis befindliche überdeckte Durchfahrt ist mit Stampfasphaltplatten belegt. Die für den Backraum nötigen Einrichtungsgegenstände und Geräte sowie der Wasserheizungsbackofen mit zwei ausziehbaren Backherden wurden

von der Borbocker Maschinenfabrik in Bergeborbeck bei Essen geliefert.

Den nordwestlichen Abschluß der Gefängnisanlage bijdet ein kleines Warkstättengebäude, in dem sich Arbeitsräume für Schmiede, Schlosser, Klempner, Zimmerleute und Tischler befinden. Die erstgenannten beiden Handwerker sind zweckmäßig in nebeneinanderliegenden Räumen untergebracht sowohl wegen der Ähnlichkeit ihrer Beschäftigung, als auch wegen des Anschlusses ihrer Feuerstellen an einen gemeinsamen Schornstein. Tischler und Zimmerer arbeiten zusammen in einer geräumigen Werkstätte des Obergeschosses. in der auch eine an den Schornstein anschließende Leimküche vorgesehen ist. Ein Raum für Vorräte dient hauntsächlich Unternehmern zur Aufbewahrung ihrer von den Gefangenen zu verarbeitenden Rohstoffe. Zum bequemeren Hineinschaffen derselben sowie von Brettern und Hölzern ist sowohl im Vorratsmum als in der Tischlerwerkstätte je eine massive Fensterbrüstung fortgelassen und an Stelle des Fensters eine ausbruchssichere Tür angelegt. Da das Haus atets noter Verschluß gehalten wird, so mußte im Innern eine ausreichende Abortanlage vorgesehen werden.

Un webrung der Gefängnianlage erfolgte durch eine 4 m hobe und 51 cm starte Mauer, deren innere Fächen vollständig gistt ohne jegliche Vorsprünge mit ausgerundeten Ecken kergestellt zind. Die Außenseiten haben im Einklang mit der Fassadenaunbildung der Gefängnisgebäude eine durch Putzfälchen belekte Verblendung aus roten Ziegelsteinen er-



halten. Die Abdeckung bestehlt aus Dachsteinen. Für die Trennungsmauern der einzelnen Gefängnishöfe genügte sine Höhe von 3 m; die verbindenden Tore und Pforten sind aus starken Eisenblech gefertigt.

Das außerhalb der Umwehrungsmauer erbaute Beam tem vehnhaus {Text-Abb. 13 u. 14) besitzt ein Kellergeschoß und zwei Obergeschoßes, in denen drei Familien wehnungen für Gefängnisbeamte enthalten sind, Jede dieser

Wohnungen, von denen die eine etwa reichlicher bemosene und dem Obsrinspikter zugewissen ist, beitzit ihren besonderen Eingang und die nötigen Kaller- und Bodenstume; die Waschütehe wird gemeinschaftlich benutzt. Das Gebäude ist landhaumstlig im Ziegeirsbabau mit Fachwerkjetelen und teilweise geputzten Flächen ausgeführt, im Kellergeschof gewöllt und wie das Hauptgebünden mit Ulterderfor Bildersechwänzen eingedeckt. Die Wohn- und Schlafräume haben Ofenbeitung erhalten.

Die gesamte Gefängnisnalage ist an die stablische Gauund Wasserleitung sowie an die Kanalisation des Grundstücks angeschlossen. Die einselnen Gebäude sind durch Fernaprecher miteinander verbunden und zum größten Teile Zeitschrit Rassens. John, UTIL mit Blitzabeitern verschen; in allen Gefängniszellen und Verwaltungsräumen sind elektrischa Klüngeln verhanden. An der Lieferung der Einrichtunge-, Lagerungs- und Bekleidungsgegnentände, die volleitändig neu beschafft werden mußten, sind die Gefängnisse in Tegel, Pitzennee, Hannover, Erfurt und Halle in bedeutenden Umfange beteiligt gewesen.

Nebenanlagen. Die beiden seitlichen Straffenzüge sowie die Querstrafie zwischen dem Gerichtsgebäude und der Gefängnisanlage haben wegen des Wagenverkehrs Fahrwege mit Kopfsteinpflaster erhalten, neben denen ein einseitiger mit Mosaikpflaster versehener und durch Bordschwellen begrenzter Fnfigungersteig angeordnet ist. Auch die dem Wagenverkehr und der Kohlenanfuhr dienenden Teile der großen Höfe des Hauptgebäudes sind gepflastert, während die sonstigen Hofflächen durch gärtnerische Anlagen belebt und mit Kieswegen versehen sind. Innerhalb der Gefängnisanlagen haben der Vor- und Wirtschaftshof, sowie ein großer Teil des Weiber- und Lazaretthofes wegen der Anfahrt zu den Kohlenräumen der Sammelheizung, ferner die Vorplätze vor dem Werkstättengebäude und Beamtenwohnhaus abenfalls Pflasterung erhalten. Den Spazierhöfen der Gefangenen ist durch Rasenflächen ein etwas freundlicheres Aussehen verliehen. Die Umgebung des Beamtenwohnhauses ist mit Bäumen und Sträuchern bepflanzt worden. Bei allen Gebäuden ist ein 80 cm breites Traufpflaster aus Beton hergestellt und der Anschluß an das Sockelmauerwerk mit Goudron gedichtet worden.

Der 7 m breite Geländestreifen zwischen den Rücklagen der Vordarfront des Gerichtsgebäudes und der Straßenfincht ist mit Gartenanlagen versehen und vorn durch ein kräftiges, der Bedeutung des Hanses angemessenes schmiedeeisernes Gitter auf 60 cm hohem Sandsteinsockel abgeschlossen. Der ganze Mittelbau mit dem Hauptportal öffnet sich frei nach der Straße. An den Einfahrten zu den seitlichen Straßenzügen sind reich geschmiedete Tore mit hohen Pfeilern und daneben liegenden Fußgängerpforten angelegt. Vor den Eingängen der Zuhörer ist das Straßengitter mit 1 m breiten Türen versehen. Die Sandsteinpfeiler des Gitters, der Tore und Pforten sind der Architektur des Gebäudes entsprechend ausgebildet. Im Westen wird das Grundstfick gegen dia Sudenburg-Buckauer Verbindungsbahn durch ein einfaches, 1,50 m hohes eisernes Gitter abgeschlossen, das einen 50 cm hohen mit Kunststein abgedeckten Sockel erhalten hat. Dieselbe Einfriedigung befindet sich auch an der Nordseite, soweit nicht der Grenzabschluß durch die Gefängnismauer und das Lazarettgebäude gebildet wird. An der Ostseite, wo sich die Bretterschuppen einer Holzhandlung befinden und eine Bebauung in abschbarer Zeit zu erwarten steht, ist einstweilen ein Gitter aus Drahtgeflocht zwischen eisernen Pfosten aufgestellt worden. Für die abendliche Beleuchtung der Strassen und Höse ist durch zahlreiche Gaslaternen gesorgt, die in angemessener Verteilung an den Gebäuden angebracht sind. Die auf den Höfen des Hauptgebäudes und der Gefängnisanlage aufgestellten Behälter zur Aufnahme von Kehricht, Asche und Wirtschaftsahfällen mußten ziemlich bedeutende Abmessungen erhalten; sie sind in Moniarbauweise mit eisernem Rahmenwerk ausgeführt und besitzen ja zwei gesonderte Abteilungen mit oberer Klappe und seitlicher Reinigungstür. Für die sehr bedeutenden Rückstände aus

den Kesselfeuerungen der Sammelheizung im Hauptgeblude ist in der Nähe der Kessel ein besonderer Ranm vorgeschen, aus dem die Asche und Schlacken mittels einer kleinen drehbaren Kranes in die Abfuhrwagen befördert werden.

Die Kosten der ganzen Bauanlage, einschließlich der Einrichtungs-, Lagerungs- und Bekleibungsegenstände und der Beleuchtungskörper waren auf 3900 900. K vernuschlagt; die Ausführungssumme beläuft sich auf 3963 981,14. K.

lliervon entfallen auf:

|     | mervon enuairen aut:           |          |              |     |
|-----|--------------------------------|----------|--------------|-----|
| 1.  | das Geschäftsgebäude des La    | nd- m    | d            |     |
|     | Amtsgerichts                   |          | . 2721433.56 | .4  |
| 2.  | das Männergefängnis            |          | . 281120,37  | 17  |
| 3.  | das Weibergefängnis            |          | . 122218,48  | 13  |
| 4.  | das Lazarettgebäude            |          | 45373,09     | -   |
| 5.  | das Verwaltungsgehäude         |          | . 99988,45   | 71  |
| 6.  | das Wirtschaftsgebäude         |          | 4236332      | *1  |
| 7.  | das Pförtnerhaus               |          | . 9189,51    | 21  |
| 8.  | dus Beamtenwohnhaus            |          | . 45 231.63  | 11  |
| 9.  | die Nebenanlagen (einschl. Wer | kstätten | -            |     |
|     | gelände)                       |          | . 167984.39  | -   |
| 10. | die Verschiebung der Eisenba   | hngleis  | e            |     |
|     | an der Westseite des Grunds    | stilcks  | 4.408,81     | 12  |
| 11. | die innere Einrichtung der G   | ehände   | . 278187,41  | 12  |
| 12. | die Bäckereianlage             |          | . 29814,72   | 17  |
| 13. | Bauleitungskosten, soweit s    | sie (sei | t            |     |
|     | 1. April 1905) aus dem Bau     | fonds z  | 1            |     |
|     | bestreiten waren               |          | . 15767,411  | 41  |
|     | 21                             | usamme   | n 3863081.14 | . A |

Chertrag 3×63081,14 .#

Hierau tritt der voraussichtliche Kostenbeslarf für einige von der Gerichtslehfürde nachträglich noch gewünschle Anderungen, Ergannungen und Neubeschaffungen, für Herstellung der Inventarienzeichnungen, Anfertigung von Photographien und Meinere noch ausstehende Forderungen mit überschlitzlich

. . . . . 15818,86 "

Gesamtkesten 3×78 900,00 .4

Von den bewilligten Baumitteln wird demnach eine Samme von rund 22000 # erspart bleiben.

Mit der ferlieben Leitung des Baues von seinem Beginn am bis zur Fertigstellung der Abrechnung ist der Unterzeichnete betraut gewesen. Zur Hilfeleistung war ihm flaf-Jahre lang der Regrenngs-baumeister, jetzige Lamlbauinspekter Quant beisgeben; verülergechen wurden die Regrenngsbaumeister Becker und Schäfer und eine Anzahl von Regrenngsdauffneren leschäftligt. Als leoblaumtschnischer Dezernent der Regrenung wirkte der Geheime Bauratt Möbius. Die Olterafisieht ruhte in der Hand des Geheimen Oberlaumts Thömer, unter dessem Leitung, wie sehen früher erwähnt, der Entwurf der Bauanlage im Ministerium der öffentlichen Arbeiten aufgestellt worlen ist.

W. Hesse, Regierunga- und Baurat.

#### Burg Ludwigstein.

Vom Stadtbauinspekter Tr.-Sng. Michel in Kiel. (Mit Abbildungen auf Blatt 23 bis 25 im Atlas.)

He Perkin merhabation i

Die Burg Ludwigstein erhebt sich über dem linken Werraufer unweit von Werleshausen, einer Haltestelle der Eisenbahn Göttingen-Bebra. Ihre Lage am Rande einer Hochfläche, deren steiler, vom Fluß umzogener Absturz einen trefflichen natürlichen Schutz nach Norden und Westen gewährt, macht sie weithin talauf und talab sichtbar (Text-Abb. 2). Östlich legt sich ihr eine nach Süden breiter werdende, sauft abfallende Pläche vor, die den allmäblichea Übergang zu den weiterhin im Südwesten aufsteigenden höheren Bergzügen bildet. Erhalten ist heute nur noch die innere Burg, deren Grundriff (Abb. 1, 4 u. 5 Bl. 23) als ein nicht ganz regelmäßiges Viereck mit vorspringendem rundem Turm (Abb. 3 Bl. 23) gehildet ist. Die Vorburg ist nur noch an Schutthügeln und Mauertrümmern in ihrer ungefähren früheren Ausdehnung zu erkennen. Das gleiche gilt auch von dem alten Vorwerk,1 das wir bei Dilich2) abgebildet sehen (Text-Alds, 1), und von dem noch in den Jahren 1862 und 1872 verschiedene Gebäude, darunter das sog. Deputathaus abgebrochen und zur Errichtung eines Schafstalles



Abb. 1. Ludwigstein a. d. Werra (each Dilich 1605)

Wer sich einmal mit den Überbietsbale alter Schlüssen und Adelsuite beschäftigt hat, fullst sich bein Anhike einer noch mit Büchern versehenen, anscheinend wehlerhaltenen Burg zu außberer Besichtigung Ermüller eingelahen. Auch dem Verfanser dieses ist en so ergangen, nis er bei einem Auffüg den Ludwigstein auf behom Berga vor sich liegen sah. Pit die unerbektiebe Mühr des Ausfäges fand er sich oben reichlich beholm tern abm die Gegenheit, immen Studiesu späterhin nech wiederbalte Besuche zu winnen, dereu Ergebnis im Nachsteinedem niedergebet ist.

Bey diesem Hauße hat es . . . zunächst am Hause auf dem Berge ein feines Vorwerk . . . Winkelmann, Gründliche und warbaffe Heuchreibung der Pürsteutümer Hessen und Herafeld. Breunen 1007. 2. Teil. S. 307.

Dilich, Hessnehe Chronica. 1605. Freie Wiederholungen dieser Abbildung finden sich im Thesaurus philo-politicus von 1629 und in Merians Topographia Hassine von 1646.

Abb. 2. Ludwicstein an der Werra.

auf der Domane Wendershausen und eines Okonomierebäudes am Fuß des Berges [Text-Abb, 2] verwendet wurden.

Ob sich einst ein weiterer außerer Bering, ein Zwinger um die Burg legte, ist nicht mehr festzustellen. Besondere Schutzvorkehrungen gegen Artillerie, etwa Erdiefestigungen, wie bei dem nahen Hanstein, fehlen, da die Burg ihre uraprünglich trutzhafte Bestimmung verhältnismäßig ras-h verlor und dann als Wohnsitz des jeweiligen Amtauanns oder fürstlichen Beamten ein durchweg friedliches Dasein genoß.

In Anlehnung an die massive Burgmauer sind die eigentlichen Baulichkeiten aus Fachwerk errichtet: Im Westen liegt neben dem Turm die überhaute Torcinfahrt, an der Südseite

daa Wohnhaus, im Osten das Wirtschaftsgel-lude und an der Nordseite die Stallung mit Wohnräumen daröber. Dazwischen verbleibt ein nicht sehr gerkomiger Hof, dessen malerischer Ant-lick (Text-Abb. 4 u. 5) den Besucher von vornherein in eine orwartungsvoll goepannte Stimmung versetzt. Ein profilierter spitzbogiger Eingang (Text-Abb. 4) führt zum Stall, einom großen,

nur durch spärliche Fenster erhellten Raume. Seine Bestimmung war früher vielleicht eine andere, wie die an der Innenseite der Anßenmauer noch sichtlaren Stümpfe einer steilen freitragenden Steintreppe vermuten lassen. Jetzt geht zum Obergeschoß eine massive überdachte Außentreppe mit Haustein-Türgewänden (Text-Abb. 6). Sie mündet auf eine laut Inschrift im Jahre 1702 errichtete Hetzealerie (Alds. 14 Bl. 25). von der aus man durch eine Spitzbogentür (Abb. 8 Bl. 25) das Innere des Gebäudes betritt. Das ganze Obergeschoß enthält in der massiven Außenmauer durchweg gleichgestaltete Fenster mit spätgotischen Verhangtogen und beiderseitigen Sitzplätzen (Abb. 17 Bl. 25). Sehr verschiedenartig sind dagegen die Hoffenster in Fachwerk ausgebildet. So besitzt das östlich vom Vorplatz liegende große Zimmer ein Fenster mit profilierter Zarge und profiliertem Feasterkreuz. Zwei Außenläden schlugen einst in Falze des Rahmens und des Mittelpfestens und gingen über die Quersprosse hinweg in ganzer Höhe durch (Abb. 9 bis 12 Bl. 25). Außerdem waren früher, nach den noch vorhandenen Haken zu urteilen, glatt ohne Falze anschlagende innere Fensterflügel angebracht. Das eichene Gewände der zu dem kleinen Nebenraum führenden Spitzbogentür hat einen oben in Achteck herumlaufenden Anschlag und, wie auch die Eingengstür an der Galeric, unten Ausätze mit schräg in der Leibung verlaufendem Profil (Abb. 7 Bl. 25). Die Außenwand des

Nebengelasses enthält eine nachträglich vermauerte Abortnische.

deren Umriß sich mitsamt der Ouerschnitte früherer Tragesteine noch außen an der Wand erkennen läßt. Eine Nische gleicher Art wiederholt sich zwei Zimmer weiter in dem nämlichen Geschoff. Bei beiden schlug die auf eingebleiten Haken laufende Türplatte ohne Falz auf die Innenflucht der Wand. Zwei unverschrte Erker dieser Art sind noch heute erhalten, einer an der Westseite, der andere an der Ostseite der Burg. Die sich so ergebende verhältnismäßig große Zahl von Aborten darf in Anbetracht ähnlicher Aulagen an anderen Burgen3) nicht weiter wunder nehmen, da man in damaliger Zeit gern jeder einzelnen Wohnungsgruppe die notwendigen Nobenräume beignb und sie auch ohne weit-

läufige Anordnung von Vorplätzen usw. unmittelbaryon den Zimmern aus zugänglich zu machen liebte, Vorder Dachbodentreppe führt eine ursprünglich spitzhogige, nachträglich umgeänderte Tür zu einer Kammer, die mit dem Nachbargemach früher einen einzigen Raum bildete. Es ist dies aus der Anordmung des reich profilierten Unterhatte entbehren



können, wenn von vornherein eine zur Aufnahme der Balken geeignete Mittelwand vorhanden gewesen ware. Die Deckenfelder sind auf Windelstakung verputzt. Die Hoffeaster sind hier wie im folgenden Raum besonders zierlich mit Profilen und Kerbungen ausgeziert (Abb. 13 BL 25). Die Futter haben nicht ganz die Tiefe der Fachwand, so daß an der Außenseite ein 2 cm tiefer Falz für den Blindrahmen verbleibt. Die Anschlußfuge des letzteren wird ringsum durch aufgenagelto Rahmenleisten verdeckt (vgl. Abb. 3 Bl. 25). Im nächsten Zimmer hat augenscheinlich eine nachträgliche Raumteilung stattgefunden, da die Scheidewand in ihrer Mitte eine auf Freistellung herechnete, gefaste und mit vier Kopfbändern verschene Holzstütze enthält (Abb. 18 Bl. 25). In einem Inventar von 1860 wird der Eckraum als \_sog, alte Kanzlei " bezeichnet. Daß er jedenfalls von gewisser Bedeutung gewesen ist, bestätigt außer seinen beträchtlichen Abmessungen auch uoch der stattliche spätgotische Kamin zwischen den Vorhangfenstern der Westwand (Abb. 17 Bl. 25). Das Zimmer steht mit dem südlichen Burgflügel durch eine offene Holzgalerie in Verbindung, die sich über

einen durch Vorkragung verbreiterten Mauerabantz des Turmes 3) z. R. Runkel a. d. Lahn, bei B. Ebbardt, Deutsche Burgen 1. S. 4 u. f., nur undoutlich zu sehen; vgl. nuch O. Piper, Burgen-kunde, München 1895, S. 501 und Donkmalpflege 1899, S. 81 (Wartburg).



Abb. 3. Kamin in der Kücke.

logt. Auf einer Abbildung des vorigen Jahrhunderta<sup>4</sup>) ist an der West-eite dieses Flügels eine Giebelwand aus Fachwerk angegeben (Text-Abb. 2), woßir jetzt ein einfacher Dachwalm durchienht (Text-Abb. 2).

Das Wirtschaftshaus ist bei durchlaufendem Dach durch einen Zwischenraum von etwa 70 cm vom Stallgebäude getrennt. Es besitzt zwei Keller, von denen der eine überwölbt, der andere, vom Hof aus zugängliche, mit Balkendecke versehen ist. Im Erdgeschoß liegt ein Eintrittsflur, die Gesindekammer, eine Treppe zum gewölbten Keller, die Küche und der Vorratsraum. Die Küche enthält einen Backofen und einen mächtigen Kamin, dessen gemnuerter, durch das ganze darüber liegende Geschoß durchgehender Mantel ven zwei freistehenden Eichenholzstielen (Abb. 21 Bl. 25) mit schwerem profiliertem Holzkranz getragen wird (Text-Abb. 3), Das zweiteilige, mit Sitzbänken versehene Fenster war ursprünglich nur einteilig angelegt. Bei der Verbroiterung ist dann e. Zt. der alte Fenstersturz an Ort und Stelle belassen und an seinem freigelegten Ende nach Unterschiebung des neuen Nachbarsturzes durch einen Fensterpfosten unterstützt worden (Abb. 1 Bl. 23). Das Obergeschoß enthält einen Flur mit Dachbodentreppe und Aborterker sowie Vorratskammern, von denen die eine, nach den Fenstersitzplätzen zu urteilen, einst als Wohnraum gedient haben mag. Daß hier einmal eingreifende Änderungen stattgefunden haben, deuten auch zwei große Kragsteine an, die, in der Nord- und Südwand sich gegenüberliegend, einst einen sehr schweren Unterzug aufgenommen haben müssen (Abb. 4 Bl. 23). Ferner läßt das Äußere des ungemein hohen Schornsteins vermuten, daß das Dach früher höher lag, daß vielleicht, entsprechend der Dilichschen Zeichnung (Text-Abb. 1), ein Geschoß mehr vorhanden war. Endlich finden wir auch mehrfach Hölzer verbaut, die von früheren Bauten oder Bauteilen genommen sind. wie z. B. der gotisch profilierte Türpfesten in der Kellertreppenwand.

Am Wohngebäude ist der Grundriß der Burgmauer, wohl dem natürlichen Felsen folgend, in gebrechener Linie ausgelögen. Die in Fachwert ausgeführte Idiffertet gebt aber in gender Linie durch, so daß sich zwar unregelmäßig gestallebe, aber, wie in denztigen Fällen atets zu bemerken sis, dech keinewages äfferend virhende Räume ergejene. Unter

4) Das Kurfürstentum Hessen in malerischen Ausschten.

dem westlichen Teil des Wohnhauses ist ein mit Halbkreistonne fiberwölbter Keller angelegt, der mit Treppe unmittelhar vom Hofe aus zugänglich ist und nur spärlich Luft und Licht von einem kleinen Hoffenster erhält. Unter dem auderen Ende des Gebäudes ist ein Ablaufkanal für das Hofregenwasser durchgelegt. Durch eine spitzbogige Tür (Abb. 16 Bl. 25) mit vorgelegten Steinstufen gelangt man vom Hofe aus auf einen Vorplatz mit großem Kamin, dessen profilierter Mantelbalken in der Mitte durch einen eingezapften Stiel an der Decke aufgehängt ist (Abb. 5 Bl. 25). Links schließt siel. nach der Bezeichnung des Inventars von 1860, eine Gesindestube an, deren Deckenbalken mit profilierten Füllungsfriesen verschalt sind. Es folgt ein schmaler, gangartiger Raum, welcher einst die Treppe zum Obergeschoß enthielt, wie die Putzanschlußlinien, die Reste von Handleisten, die Lage der Türen und das Vorhandensein des durch Manerabsatz gebildeten oberen Podestes bezeugen. Rechts vom Eingangsflur tritt man in einen Wohnraum, dessen Fensternische sich eine mit aufgemaltem Ornament verzierte Holzvertäfelung bewahrt hat. Die Hoffenster (Fachwerk) zeigen profilierte Futterleibungen mit einfachem, flachgeschnitztem Schmuck in Renaissanceformen (Abb. 3 Bl. 25). Ober einige Stufen steict man zu einem etwas vertieft liegenden Vorratsraum, der in engem Zusammenhang mit dem Turm völlig massiv hergestellt und mit einem Tonnengewölbe überdeckt ist. Eine zweite, spitzbogige Tür mit eisenbeschlagenem Flügel führt unmittelbar zum Hofe. Da sieh Gewölbe sonst nur im Turm und in den Kellern finden, liegt es nabe, hier jener Steinwerke und Steinkammern zu gedenken, von denen verschiedentlich, z. B. aus Bremen 5) und Osnabrück,6) aber auch aus Süddeutschland berichtet wird,?) und die innerhalb der vom Feuer sehr gofährdeten Fachwerkhäuser als sicherer Aufenthalts- und Aufbewahrungsort dienten. Inwieweit hier gleiches angestrebt wurde, mag mit Rücksicht auf den Zuflucht bietenden Turm dahingestellt bleiben. Es wird sich aber zum mindesten das Bedürfnis nach bequemer und sicherer Unterbringung von Dokumenten und Abgaben des Amtes Ludwigstein geltend gemacht haben.

Zum Obergeschoff führt eine durch ihre Stattlichkeit aufallende steinerne Preitreppe (Text-Alb. 5), deren Stufen am Kopfende mit Zapflichern für die Geländerstützen verenhen sind. Diese selbst fehlen aber bis auf dem mit der Jahreszahl 1735 geseirren Anfangspfotsen (Albb. 20 Bl. 25). Oben kommt zunächst ein Vorraum, der eine Dachbodoutreppe, einen Kansin und einen Abeite mit Augustleste und ausgekragten Abotterker (Abk. 2 Bl. 23) enthält. Der untere Lauf der Dachbodentreppe hat eingeschobene Stufen, der obere

<sup>3)</sup> Lappenkerg, Geschichtspreifen des Erzeitfts and der Stadt Berein. Berein Stil. — 8.68., In den im der Merch MCCE de burdet miss kinnen Breines beyde vor unde au die groten stenkineren mellten benne Hreines unwe brunde witzelt, auch die Australia der Stille der Stille der Stille der Stille der Stille meckten. Unde wanner eine borgher deme nederen eene erziehe helde das, to bere mee eine in bus dade weete der kameren nade meist dat bei nicht weder buren byrans eenen istr. Beede aus Torpelinger. — de drunger deme vorriertwere jingen wedder in zer hat unde Teyen vort zipse die steekkameren. Unde des kereterne heren kencht leep erit uppe die kamere unde wide niene

Zeitschr. I. Bauw. 1894. Fr. Schultze, Bürgerhäuser in Osnabrück, Spalta 500. — Denkmalpflege. 1900. S. 39.

<sup>7)</sup> M. Heyne, Das deutsche Wohnungswesen S. 212.

Blockstufen (Abb. 14 Bl. 24). Die Wangers nind verschieden proliefer und zwer in einscherere Gestalt am Blockland. Der Kamin ist ziemlich roh und ungeschlacht (Abb. 18 Bl. 24) und wiederboh im Stein die Verzierungsrosetten des höfestligen Fachwerks (Abb. 6 Bl. 25). An den Vorphatz schiellt sich ein Hauptraum der ganzen Burg, der sogenannte Fürstennaal. Die Romäisnacerungshaumg seiner Engagnafür (Abb. 15 a. 18 B. 24) ist beinte ohne Verdachung 71, und es 180t sich auf noch ihre füllecher Deriecksgalt auf auf Kanten des Putzes erkennen. Die seitlichen Filasterenkoffe waren ohne Kapitell. Daß ein scheless auch führe nicht verhanden war recht sich duraus. stakung çeputzi sind. 9. Um den Saal von Sültzen frei zu halten, sind die Deckenhalten durch Hängeeisen mit Ösen und Keilen an einem Überruip befeesligt (Abb. 4 Bl. 24). An die Decke schließt sich unmittelbar die in ganner Wandhöhe deurhegelühre Vertfalenig aus Nachlobit (Abb. 12 x 13 Bl. 24), und zwar folgt zunüchst ein Zahnschnittgeniss, darunter ein Freis mit Füllungen und ein geförers Zahnschnittgeniss mit aufgenatzen Intarialrien; <sup>19</sup> dann kommen als eigentliche Wand- und Plächenbildner große Füllungen von 1,24 m Höhe und 0,77 m Hreite, und endlich 14s zum Fußboden giatte Bretterrerekleidingen von 0,50 m Höhe.



Abb. 4.1 Stallelngang mit Treppe und Galerie.

daß das Gesims nicht vorgekröpft ist, während auderseits seine geringe Ausladung kein Kapitell zu überdecken imstande wäre. Der Pilastersockel ist nur schematisch durch eine Sockel- und Abdeckleiste nebst frei auf die Pläche gesetzen Dismanatschalt aneedeutet. Beide Türen des Fürstensades

aind mit Futter und Umrahmung in frubere Türöffnungen eingesetzt, deren Profile unmittelbar an die betreffenden Fachwerkpfosten and den nicht spitzbogigen, sendern wagerechten, auf Gehrung verblattoten Sturz angeschnitten sind (Abb. 16 m. 17 Bl. 241. Leider ist die Ausstattung des Saales sehr zerstört. Es haben sieh aber doch noch so viele Reste erhalten, daß eine fast lücken-

Erganzung



Abb. 6. Treppenaufgung zum Obergeschuft des Stallflügels.

möglich ist (Abb. 12 n. 13 Bl. 24). Die Decke ist durch leistenumrahmte Friese in Felder geteilt, die auf Windel-



Abb. 5. Hof each Westen.

Die beiden Türseiten des Saalinnera sind mit Pilasterarchitekturen umrahmt, die besser durchgebildet sind als die Türseite im Vorraum. Türflügel sind nicht mehr da. Leider aind auch die Pilasterkapitelle und die Verdachungsgiebel abgeschlagen, welch letztere nach mündlichen Berichten mit Zahnschnittgesimsen und geschnitzten Ritterkönfen geziert waren. Die westliche der beiden Türumrahnungen gliedert ihre Pilaster und Sockel lediglieh durch vertiefte Füllungen (Bl. 24 Abb. 13 rechts), die gleich den Teilungsfriesen der Decke und den Sehräuflächen der nachstehend beschriebenen Hoffenster mit gelb gemasertem Papier beklebt sind. Die Tür der Ostseite (Abb. 13 Bl. 24) hat kannelierte Pfeiler und einwelerte Furniervorzierungen. Sehr zierlich sind auch die Hoffenster ausgebildet (Abb. 1 bis 3 Bl. 24). Thre Pfosten sind im Grundriß nach dem Achteck geformt. Die sehr schmalen Scheinfüllungen der Innenfläche und der Futter sind mit den zugehörigen Rahmen aus einem Stück gearbeitet, d. h. die Profile sind der Länge nach durchgestoßen und olen und unten mit einem entsprechenden Querstück zur Vervollständigung der Gerähmform versehen. In den Leibungen folgt dann noch eine schmale profilierte Platte mit eingeschnittener und eingestanzter Verzierung.

An dem in Abi. 7 bis 9 Bl. 24 dargestellten Fenster fehlt nur der Blindrahmen und die zur Verbindung des oberen und unteren Feusterbreites dienende Leiste (lei z in Abb. 7), deren Befestigungsübbel g noch in dem oberen Fensterbreit sitzt. Der Blindrahmen war an den ooch im Steingewände sitzenden

<sup>8)</sup> Sie trug einst die Jahreszahl 1561 s. w. u.

<sup>9)</sup> Über Deckenbildung gleicher Arts. Laske, Schloß Wilhelmsburg bei Schmalkalden. Berlin 1895. S. 13. 10) Intarsia-Muster im Schloß Schmalkalden erwähnt Laske a. D. S. 18.

Haken mittels beweglicher Cherwurfösen befestigt. An Stelle des neben diesem Fenster sitzenden dreiteiligen Fachwerkfensters der Außenwand befand sich einst ein Erker. Er ist auf einem Stich 11) des vorigen Jahrhunderts (Text-Abb. 7) zwar in Steinausführung dargestellt, doch muß er in Wirklichkeit aus Holz bestanden haben, denn das Mauerwerk zeigt außen nirgends Spuren abgeschlagener Kragsteine, wohl aber unterhalb iedes der vier Balkenenden eine Vertiefung, die nur zur Aufnahme eines hölzernen Konfbandes gestient haben kann (Abb. 6 Bl. 23 und Text-Abb. 8). 13 Ferner sind an den beiden Außersten Stielen noch die Zapfenlöcher der seitlichen Erkerriegel zu sehen. Die Kragbalken des Erkers sind augenscheinlich erst nachträclich in Mauerflucht abgeschnitten worden, denn die jetzige offene Lago der Stielzaufen nehst Zanfeulöchern zeigt keinesfalls das ursprüngliehe Bild. Hinter der Renaissancevertäfelung des Fenstersturzes sitzt ein mit Schiffskehlen profiliertes Rahmbolz (Abh. 10 Bl. 24). Möglicherweise haben wir in ihm die verzierte frühere Schwelle zu sehen, die lei Beseitigung des Erkers wieder für die in Mauerflucht eingesetzte Fensterfachwand Verwendung finden kunnte und, so gut es ging, mit der vorher abgenommenen Vertäfelung verkleidet wurde. Eine in der Fensterbrüstung angebrachte Kassettenvertäfelung wirkt an dieser Stelle völlig unorganisch und unmotiviert (Abb. 11 Bl. 24). Vermutlich ist sie der Rest einer Zimmerdecke und fand hier gelegentlich zur Ausbesserung Verwendung.

Noben dem Fürsterssal liegen nech zwei nicht weiter bemerkenswerte Kammern, gewie der bereits beim Erligeschoft erwähnte schmate Treppenraum. Die Wand zwischen diesem und der Nachbarkammer abneidet in die Fensternische ein, wurde also, etwa nach Errichtung der großen Freitreppe, zur Gewinnung eines Zimmers in den damaligen Treppenvorpität, eingebaut. Nach Dilich war das Wongebäule einst gegen Westen durch einen auf Bogenfries vorgekragten Treppengiebel an Stelle des heutigen Walms absechbosen (Text-Abb. 1).

Vom Dachraum des Wohngebäudes gelangt man zu dem schmalen, rechteckigen Turmeingung, indem man einige Stufen auf die Decke des Abortraumes hinabsteigt (Abl. 2 Bl. 23). An der alten verdoppelten und dicht benagelten Turmtür sitzt noch ein Schloß mit hölzernen, eisenbeschlagenem Kasten (Abb. 19 Bl. 25). Zur weiteren Sicherung diente ein innerer Balkenriegel, der in seitliche Führungen des Steingewändes eingelassen war. Durch einen kurzen Gang tritt man in einen mit Halbkreiskuppel überdockten fensterlosen Raum (Abb. 5 u. 7 Bl. 23). Die in Kämpferhöhe sichtbaren Balkenlöcher stammen wohl noch von der Wölbrustung. Der Gewölbescheitel hat eine mit Steinplatte abgedeckte viereckige Öffnung, und eine ebensolche bildet im Fußboden die einzige Verbindung zu dem jetzt noch etwa 6 m tiefen, gleichfalls mit Kuppel überwölbten Verließ. Zur linken Hand steigt eine schmale Treppe zunächst freitragend ohne Geländer längs der Innenwand bis zu einer Tür, und von da aus innerhalb der Manerstärke bis zum nachsten Geschoff. Von diesem aus sind die noch verhandenen alten Balkenlagen der oberen Geschosse nur mit Leitern zugünglich. Jedes dieser Geschosse hat drei bis vier Fenster und Schiftseelscharten darunter. Die Verteidigung war alss schon auf Handfeuerwaffen berechnet. Das jetzige leider sehr flache, blechgedeckte Turmdach wurde im Jahre 18-77 durch Zunmerunsister Scharff in Allendorf a. d.W. for 15-9 Rb., hergestellt. 19

Zur Wasserversurgung soll einst eine Leitung von Rückepole zur Burg Isstanden haben. Es ist aber heute keine Spur mehr davon zu erbennen. Einen Brunnen scheint die innere Burg nicht besessen zu haben. Ein solcher war nur außen an der Südente (Zwinger?), vielleicht sehon zum

Vorwerk gehörig, vorhanden. Er ist jetzt zugedeckt, und seine Lage ist nur noch an einer Vertiefung im tielände zu erkennen. Für den im vorigen Jahrhundert auf der Burge eingeriehteten Brauerülertrich wurfle das erforderliche Wasser zus dem Talo heraufgehölt.

Als Besonderheit sei noch der Schleifrillen gedacht, die wir in den Leibungen des Burgtors und alsstarke Ausfaserungen und Aushöhlungen außen und innen an den Tür-



Abb. 7. Aus "Kurfürstentum Hessen in malerischer Ansicht".

und innen an den Türund Wandstielen sowie an den freistehenden hölzernen l'interzugstützen des Stalles etwa 2 m über Fußbeden beobachten.

Bemerkenswert sind auch die an der Stidotecke sitzene bei eine Neichlängte. Der eine ist gegen den Hanstein gerichtet, wordler Merian in seiner Topographia Hassien Indigentels berichtet. Man Indet in aber Schriften, daß dieses Hauß Ludwigs der Ersten zu Turtingen unnd Hessen, durch Halfte den Teutfels und der schwatzen Kunst, in einer Nacht aufferbant worden seyn, zur Zeit, als die Partere, mit den Hanstelnern, und anderen damals verfebelten Eleitzeten, gekrieget. Und siebet man noch, an einer Eckeu des Hauses, außerhalt gegen dem Hause Hanstein, eines großen Montrosiechen abekoulichen Kopff, und seltzames Gesichte, in Stein gehauen, welches deß geschwinden Baumeisters Elenbild seyn sollte.

Dez andren Neidkoff wendet sich gegen die nüchste, Italiafwäris gelegene Burg, den Fürsteusstein. Er zeigt die Halbögur eines Mannes, der sich mit beiden Händen den Mund weit aufreißt, eine Geberle, der wir z. B. auch an einem von Lachner 19 dargestellten Balkeenkoff und an einem verzierten Kopfland zu Frankenberg a. d. Eder 19 Jegegnen.

Aus: Das Kurfürstentum Hessen in malerischen Ausichten.
 Ein ähnlicher Ether ist an Barg Rheinfels in "Dilichs Rheinische Burgen", herausgeg. v. Michaelin, dargestellt.

<sup>131</sup> Eine benerken-werte Erginzung zu unserer Baubeschreitung beitet der Aufstat von G. Gerland, "Die innere Einrichtung eines Fustensehlicsen im 16 Jahrh." 1. d. Zeitschr. des Ver, henneb Gech. X. S. 1.—11. Schmaltaden 1991. Beegl. Dr. Herwag im Gech. X. St. 2.—11. Schmaltaden 1991. Beegl. Dr. Herwag im Gech. X. St. Date Schwarzen, der St. Schwarzen, der St. Schwarzen, der St. Schwarzen, der St. Jahrb. Vergl. auch Heyne, Das deutste Webnungswesen.

<sup>[14]</sup> Luchner, Gesch. d. Holzbrukunst in Deutschland S. 43, 15) Ebenda S. 56.

Die Fußböden bestehen zum Teil aus breiten Nadelhirbettern, zum Teil aus Gipsertich. Die Schorusteine sind im Buchraum medracht nur aus Brettern mit etwa 6-enstarber inneren Lehnaushkeitung begretellt. Als Manermaterial dient der hier anstehende Kalk- und Sandstein. Die Fachwerkfolder sind mit verprutzer Lehnstabung, zum Teil auch mit dünnen, bechäusig vermanerten Sandsteinen geschlossen. Die Dachdeckung besteht am Turm, wie bereits oben erwähnt, aus Biech, im Beitigen aus den in die-Gegend allgemein üblichen Dachpfannen. Daß außer den Kanines ansch före auf der Burg im Gelerauch weren, zeigt ein Sandsteinsfenuntersatz, wie sich sucher z. B. nech in der Bauerstatte des Altertunsmennen im Münden und auf



Abb. 8. Südseite.

der Wilhelmsburg bei Schmalkalden 10) vorfindet. - Der augenblickliche Zustand der massiven Mauerteile ist ein ganz vorzüglicher. Weniger erfreuliehen Eindruck machen die Fachwerkbanten, die sich verschiedentlich gesetzt und durchgebogen haben. Mehrere Decken, darunter auch die des Fürstensaals, droken herabzustärzen, und die Reste des inneren Ausbaues nehmen dank dem eifrigen Interesse der benachbarten Dorfingend, die sich gelegentlich Eintritt in die Burg zu verschaffen weiß, mehr und mehr ah. Im Vergleich mit anderen dachlos dem Wetter preisgegebenen Burgen kann man hier recht deutlich beoluchten, wie sehr eine Bedachung die Erhaltung eines alten Gebäudes nicht uur in den Holzteilen, sondern auch im massiven Mauerwerk begünstigt. Es muß daher sehr anerkannt werden, daß mit der geringen zu Ausbesserungen ausgeworfenen Summe wenigstons die Dächer instand gehalten werden. Darüber hinans scheint aber leider die Burg amtlich sicht als vollwertig im Sinne der Denkmalpflege eingeschätzt zu werdenja es ist sogar schon die Rede davon gewesen, die Dächer und Fachwerkfronten einfach abzubrechen. Daß die Burg schließlich doch verschont blieb, ist wohl nur Herra Geh. Reg.-Rat v. Dehn-Rotfelser zu danken, der sieh in einem Gutachten sehr zu ihren Gunsten aussprach.

Frühere zeitgenössische Abbildungen der Burg sind sehr spärlich. Außer den bereits gelegentlich genannten ist nar noch eine im Altertumsmuseum in Göttingen verhandene Steinzeichnung des vergangenen Jahrhunderts zu erwähnen. Nicht minder gering ist die Ausbeute der Archive und das in der geschichtlichen und kinnstgeschichtlichen Literatur gebotene Material. Am ausführlichsten berichtet Landau<sup>18</sup>), dem wir kurz folgendes untehmene:

Im Jahre 1415 wurde die Burg von Landgraf Ludwig I. von Hessen als Grenzwache gegen die eichsfeldische Ritterschaft und insbesondere gegen das nahe gelogene Schloß Hanstein (Text-Alib. 2 im Hintergrund) erbaut. (19) Am 28. April 1416 wurde Hans von Dörnberg zum Amtmann der neuen Burg ernannt. Sein Nachfolger war 1430 Hermann Diede, von dem das Schloß samt Amt Witzenhausen an Hermann Meisenbug für 1741 fl. verschrieben wurde. Nach Einlösung durch Hermann und Wilhelm Meisenlag (1455), Vater und Sohn, kam 1460 Hans von Dörnberg auf das Schloß, 1464 Georg von Buttlar. Letzterer zahlte 1800 fl., lich im Jahre 1466 noch weitere 300 fl. und erbaute ein Haus und einen Keller auf der Burg. Außerdem erstand er noch ein Vorwerk zu Wendershausen, wodurch sich die Pfandsumme auf 2845 fl. steigerte. Im Jahre 1486 erfolgte die Ablösung durch Sittieh und Kaspar von Berlepsch. 1488 kam das Schloß an Rabe von Herda, 1503 an Ludwig und Hermann von Boyneburg and dann an Sittich von Berlepsch 193 und dessen Söhne

 Landau, Die bess, Ritterburgen und ihre Besitzer. Kassel 1839. 4. Bd. S. 201, vergl. auch Rommel, Gesch. v. Hessen. Kassel 1823. 2. Teil. S. 261 u. 323.

18). This cope befores sich Landger Lander je Blager je noch Land und Leed in greth Priches are eichnice und damit er der nach and und Leed in greth Priches are eichnice und damit er der dem der Schold Ladingstein in aller Ell, such bereits die Leelungstein und Laderigeste Creamet haben. Complemente Christoperine in dem Worf. Laderices Landgravine Basine Creptiques etchen desse Worf. Laderices Landgravine Basine Creptiques der Laderices werden der Laderices und Laderices Landgravine Basine Creptiques der Laderices Landgravine Basine Creptiques der Laderices Landgravine Basine Creptiques der Laderices Landgravine Basine Laderices Worf. Laderices Landgravine Basine Laderices Worf. Laderices Landgravine Basine Laderices Laderi



Abb. 9. Ansicht von Westen.

seinen Erben gethan Ludwig 5 Tage spater erklürt, dall er sie in Unser Schurnigen ved Virteding genommen and entubaneun han; also daß wire sie re erbin and das Ire elich vesire landen vad den vasera, schuren, schirmen und virtedingen, yn ge-truwelich behulfen sin woln gein allirmen-lich." Urkundl. Gesch. des Geschlechts der v. Hanstein. Car 1857. 2. Teil. S. 112. Ferper verlich Lud-wig 111 († 1471) deu beiden Brudern Wer-ner Ritter und Hans von Hanstein "umb des Dienstes willen, die sie mehrmals zu Dank erzeigen und

auch in Zukunß tun solleu und mögen. 40 Gulden Manngeld als Mannlehen nach dem Lehnbrief vom 26. Juni 1465. Urk. Gesch. d. Geschl. d. v. H. L. Teil S. 177, 2. Teil S. 119.

11) "Sattich von Berlebsch (Sittichens Sohn) hat den Lodtwigenstein auff einer Hohe au der Werrha auff einem Widerknuff an sich bracht darauff eine zeitlang ; von nach ihme sem Sohn Hans

<sup>16)</sup> Abb. bei Laske, Schloß Wilhelmsburg bei Schmalkalden. Berlin 1895, Taf. 34.

Jost und Hans. 1515 warde die Burg für 3500 Gfl. an Christian von Hanstein, Amtmann von Rüsteberg verpfändet, der 1525 die Pfandsumme auf 5000 fl. erhöhte. Der nächste Inhaber, Kurt Rommel, verkaufte die Burg im Jahre 1534 für 4900 fl. an Christoph von Steinberg. 1545 wurde sie dann vom Landgraf Philipp dem Großmütigen an Christoph Hülsing 20) gegeben. Nach Philipps und Hülsings Tod wurde der Witwe des letzteren die Erneuerung des Lehens von Laudgraf Wilhelm verweigert, und dafür nach längeren Verhandlungen durch Vergleich vom 29. Januar 1574 eine Abfindungssumme von 20000 fl. zugesprochen 21). Die Burg wurde alsdann wieder in fürstliche Verwaltung genommen, kam an die hessische Seitenlinie der Landgrafen von Hessen-Rotenburg und verblieb bei dieser bis zu ihrem Aussterben im Jahre 1835. Jetzt bildet sie ein Zubehör zur Demäne Wendershausen und ist, nachdem sie längere Zeit landwirtschaftlichen Zwecken gedient, auch eine Brauerei in ihren Manern beherbergt hatte, heute jeder ständigen Benutzung entzugen.

Als die Burg im Jahre 1415 errichtet werden sollte. mußten, wie Landau berichtet, die Arbeiten unter dem Schutze eines lleeres erfolgen, welches am 4. Juli nufbrach und bereits am 11. Juli nach Ilause zurückkehrte. Es beruhen diese Angaben auf einer Homburger Rechnung vom Jahr 1415, wo es heißt wie folet:

"Item uffen Dornstag nach Sente Petirs und Paulsztag, da zooch men zu buwende de Ludewygestyn. Item uffen Dornstach (danach): uffe dy selben nacht, quam der foyd usz dem here von Ludewygesteyn myd den borgkeschen (den von Borken) uffe (daz) husz (Schloß Homberg), "

Die Zeit von sieben Tagen ist natürlich zu knapp um etwas Erhebliches zu leisten. Vielleicht läßt sich aber der Ausdruck "usz dem here" so erklären, daß der "foyd" nach Organisierung des Baubeginns allein mit "den borgkeschen" zurückkehrte, daß das Heer selbst aber noch länger dort verblieb. Oder man bedurfte der bewaffneten Macht nur so lange, bis gegen etwaige gewaltsame Störungsversuche geeignete Maßnahmen getroffen, also etwa vorläufige Umwährungen angulegt waren, und nunmehr die Arbeiten unter dem Schutz einer kleineren Wachabteilung vorgenommen werden konnten. Außerdem kann das Heer während jener sieben Tage neben seinem militärischen Zweck die Aufgabe gehabt haben, die Baustelle zu roden, Zufahrtswege anzulegen, sowie Erd- und Felslösungen und ähnliche Arbeiteu auszuführen.

Für die bereits erwähnte Erzählung von der schnellen Errichtung der Burg und der Hilfe des Teufels ergibt sich vielleicht eine gewisse Erklärung aus einer noch lebenden mündlichen Überlieferung, nach welcher der Landgraf die Burg in Deckung des damals sehr dichten Waldes aufführte und erst dann durch Abholzen freilegte. Der Aufbau erschien vielleicht auch dadurch besonders rasch, daß der Landgraf, wie Landau berichtet, wegen mannigfacher Störungen des Nuclits on der Burg arbeiten und das Holzwerk dazu aus dem nächstgelegenen Walde schon fertig zugerichtet herbeischaffen ließ.

Von gewaltsamen Zerstörungen, Feuersbrünsten usw. wird uns nichts erzählt, auch sind am Bau keine Spuren von solchen Ereignissen zu erkennen. Das Mauerwerk ist mit größter Sorgfalt ausgeführt, und zwar zeigt es dieselbe Technik wie die 1419 ebenfalls von Ludwig I, erbaute Burg Ludwigseck. Wir können daher zweifellos annehmen, daß diese Teile noch von der ersten Anlage stammen. Bewohnbar war die Burg jedenfalls schon im Jahre 1416. denn aus dieser Zeit wird uns die Ernennung des ersten Amtmannes berichtet, auch spricht Landau von einem damals aufgenommenen Inventar, in welchem außer dem gewöhnlichen Hausgerät von Verteidigungsmitteln genannt werden "thusint phile und driftig phile, zwo hantbüssen, der hait evne funft schossze, evnen butel mit pulver". Daß auch die Fachwerkbauten oder einzelne Teile derselben sich noch aus der Zeit der Burggründung herschreiben könnten, ist nicht anzunehmen, weil in Deutschland nur ganz vereinzelte Holzbauten über die Mitte des 15. Jahrhunderts zurückreichen, 22) Außerdem sprechen auch stilistische Gründe bei der Datierung mit, vor allem das Vorkommen der Fächerrosette, die nach Lachner IP) ein Hauptmerkmal des Mischstils (1530 - 1580) darstellt. Im allgemeinen herrscht in dieser Gegend, wo thüringisches, frankisches und sächsisches Gebiet 24) und damit süd- und norddeutsche Holzbauweise zusammentreffen, der hessische Fachwerkban vor. Nur selten finden wir norddeutsche Anklänge, wie in Witzenhausen in den geschwungenen Rosetten eines stattlichen Fachwerkhauses, das die Inschrift trägt:

#### Wedekintus Meinhart Alendorpensis

Aedificavit Has Aedes Anno Por. 1579. Ebenfalls von 1579 besitzt Münden noch einen Hauseingang mit Rosettenschnitzwerk, und sogar noch das ziemlich südlich gelegene Rotenburg a. d. Fulda hat an der jetzigen Landes-Renterei norddeutsche Schiffskehlen und geschnitzte Fächerrosetten. In ganz ähnlicher Weise ist nun auch das Wehnhaus des Ludwigsteins ausgestattet (Abb. 7 Bl. 23), nur daß Schiffskehlen lediglich am Kamin (Abb. 5 Bl. 25) und an der vermutlichen früheren Erkerschwelle vorkommen (Abb. 10 Bl. 24), und daß der engeren Heitmatkunst durch die Hehlkehlenferm der Balkenfüllhölzer entsprochen wird (Abb. 6 Bl. 25). Letztere ist nämlich in Hessen sehr welt verbreitet und findet sich z. B. an dem ven 1512 stammenden Rathaus in Alsfeld, an zahlreichen Häusern in Rotenburg, dann auch in Münden, Fritzlar, Homberg und an anderen Orten. 25) Im Vergleich damit und im Hinblick auf die Form und Verzierungsweise

ewohnt / Aber jetziger Zeit ist bemeltes Hauß wider ins Landgraffen Händen. Joh. Letzener, Stammbuch des uhralten Adelie Gedenkwirdigen Geschiechts: der von Berlebsch: 1594. ber Kuchenbecker, Analecta Hassinca, Marburg 1732.

 <sup>20) . . .</sup> ein Lünebutger, Christoph Hülsing, ein tapferer gsmann, welcher die Schwester der Margaretha, Barbara, nicht zur Frau nahm, ats bes ihm und ihr ein reiches selbst auf Toohter sich erstreckendes Lehen, Schloß and Amt Ludwigstein, ver-schrieben wurden.\* Rommel, Gesch, v. Hessen, 1823. Ed. 5. n wurden." Margaretha von der Sala war die Nebengemahlin des Landgrafen Philipp.

<sup>21)</sup> N

neres dar

ner: Kopp, Beitrag z. Gesch. d. Schlosses und Anntes Ludwigstesn, in Hess. Beitr

neres zur Gelehrsamkeit und Kunst. Frankf. a. M. 1797. 8. 3901. Elenda S. 392 Aum. schreibt Handgraf Philipp an einen von Miltitz: "Denn derselb Christopher (Hulsing) vas von Jurent auff in der Camer redienet, vff unsern leit r gedienet, vff uasera leib gowartet, let guts Herkommens, wir mugen laen bevor anderen leiden."

<sup>22)</sup> Lachner, Gesch. d. Holzbankunst in Deutschl. 1887. 1. 8. 6. 23) Lachner a. s. O. L. S. 35. Vergl, such Fiedler, Das Fachwerkhaus.

<sup>24)</sup> Urkundl. Gesch. d. Geschl. d. v. Hanst. 1, S 5.

<sup>25)</sup> Bickell, Hessische Holzbauten.

des Fachwerks dürfte man, selbst bei Annahme eines verhältnismäßig frühen Auftretens der Fächerrosette, das Wohnhaus des Ludwigsteins kaum über das Jahr 1530 zurück datieren können.

Gleichen Alters ist wohl auch der Stallflügel mit seinen spitzbogigen Eingängen, seinem Schiffskehlenunterzug (Abb. 15 Bl. 25), seinen gotischen Holzstützen und den Resten spitzbogiger Türen. Dagegen nähert sich das Wirtschuftsgebäude nach seiner Einzelbehaudlung mehr dem Charakter der erst 1702 ausgeführten Holzgalerie. Zur Verbesserung und Auszierung insbesondere des Wohnhauses und des Stallflügels haben dann noch spätere Kunstrichtungen beigetragen. So wurde der Fürstensaal in der Renaissancezeit und zwar im Jahre 1561 völlig neu mit Wandvertäfelungen usw. ausgestattet. 26) Gleichzeitig können, bei der langen Bewahrung mancher mittelalterlicher Formen, sehr wohl auch die hohen steinernen Fenstergewände (Abb. 1, 2 u. 4 Bl. 25) angebracht worden sein, deren noch apätestgotische Stabverzierungen von sehr verflachtem Formencharakter sind. Da wir hier Angriffsseite haben, waren die Fenster ursprünglich wohl alle nur klein-Sie hatten etwa die Gestalt der daneben noch erhaltenen zwei schmalen schießschartenähnlichen Öffauugen (Abb. 6 Bl. 23), deren Leibungen in Schichtenverband gemauert, also bereits mit Errichtung des Mauerwerks angelegt worden sind. Erst eine spätere, friedliche Zeit konnte sich eine Vergrößerung der Fenster gestatten. Von gleichem Alter wie die spätgotischen Fenster sind die in einer Mischung von Spätgotik und Renaissance gehaltenen Türeinfassungen am Treppenvorbau des Stallflügels (Text-Abb. 6) und die im Geist der Renaissance verzierten Fensterfutter im hofseitigen Fachwerk des Wohnhauses und des Stallobergeschosses (Abb. 3 u. 13 Bl. 25). Es muß also im Jahre 1561 eine durchgreifende Erneuerung der ganzen Burg stattgefunden haben. Zu beschten ist, daß damals bei Anbringung der nenen Türverkleidungen sich die Fachwände schon so stark gesetzt hatten, daß man genötigt war, zur Gewinnung einer geraden, rechtwinkligen Türöffnung die alten Holzpfosten schräg zum Verlauf ihrer Profile auszuschneiden. Es könnte dies mit dem oben vermuteten Erbauungedatum (um 1530) stimmen.

Leider finden wir nur sehr spärliche Nachrichten über bauliche Maßnahmen. Von Georg von Buttlar, der die Burg von 1464 an 22 Jahre innehatte, war schon erzählt worden, daß er 1466 eine Summe von 300 fl. anlieh und ein Haus und einen Keller auf der Burg errichtete 27). Bezieht sich dies wirklich auf die innere Burg und nicht etwa auf die Vorburg, so liegt die Zeit Buttlars doch noch zu weit zurück, als daß man ihr das mit Fächerrosetten gezierte Fachwerk zuschreiben dürfte. Höchstens wäre auf sie einer der gewölbten Keller oder die "Steinkammer" zurückzuführen. Dagegen könnte der Zeit nach sehr gut Christian von Hanstein, Amtmann zu Rüsteberg, in Betracht gezogen werden, der 1515 auf die Burg kam. Er scheint sehr kapitalkräftig gewesen zu sein, da die Landgrafen Wilhelm II. und Philipp

Zeitschrift f. Bauwsson. Jahry. LVII.

von ihm größere Summen unter Verpfändung des Ludwigsteins borgten. 28) Ob er aber eine erhebliche Bautätigkeit entfaltete, erfahren wir leider nicht, wenn auch die Wahrscheinlichkeit sehr nahe liegen mag. Dagegen hat der Amtmann Christoph von Steinberg im Jahre 1537 Bauten auf dem obersten und dem niederen Schlosse Ludwigstein vorgenommen, worauf ihm der Landgraf am 20. Oktober dieses Jahres als Ersatz der Baukosten eine Versicherung über 300 Goldgulden ausstellte. 19 Es könnte sich dies sehr gut auf das Wohnhaus und den Stallflügel beziehen. Ferner heißt es in dem an Christoph Hülsing 1554 erteilten Lehnsbrief;

". . . so sollenn wir vnd vasere erbenn macht habenn dis Hauß und gerichte Ludwigsteinn Aus Handenn der Tochter so diese beiden mit einander Ehelich gezilet vnd verlasßenn heltenn mit Sechs Taußent guldenn, so wir diesenn beidenn Eheleutenn aus gnadenn an diesenn gerichte gegebenn, vand noch Ein Taußenut guldenn, so sie ann dem Schloß Ludwigsteinn kunutlich und beweißlichenn verbawen sollen widderumb zu vns zu keuffenn vnnd zu pringen," und dargegen soll Christoffer . . . vnnser Schlos Ludwigsteinn mit denn Einn Taußennt guldenn bewilligts Bawgelts bawenn. and darnach in guther Besserung haltenn . . . 14 30)

Ihm dürfte denn auch, worauf schon die erwähnte Jahreszahl 1561 deutet, der Renaissanceumban des Schlosses zuzuschreiben sein. Im Kamin des Fürstensaals ist ein mit der Jahreszahl 1607 bezeichneter Stein eingemauert. Vielleicht befand er sich einst an dem jetzt nicht mehr vorhandenen Kaminmantel, so daß daraus auf einen weiteren Umbau unter dem baulustigen Landgrafen Moritz I. 81) (1592 bis 1627) zu schließen wäre.

Danach läßt sich nun ungefähr folgende Baugeschichte der Burg entwerfen:

Im Jahre 1415 Begründung durch Landgraf Ludwig I. Die Burg wird 1416 vom ersten Amtmann bezogen. Georg ven Buttlar fügt in der Zeit von 1464 bis 1486 ein Haus und einen Keller hinzn, sei es in der Vorburg oder in der eigentlichen inneren Burg. Nach längerer Zeit beginnen die Holzbauten schadhaft zu werden, und es macht sich allmählich der Ersatz durch Neubauten unabweisbar. Man hilft sich aber durch, bis 1537 Christoph v. Steinberg ein neues Wohnhaus und einen Stall nebst Obergeschoß in Anlehnung an die noch in gutem Zustand befindlichen massiven Umfassungsmauern der Burg aufführte. Nach einigen Jahrzehnten hat sich zwar das Fachwerk gesetzt und krumm gezogen, aber die Festigkeit ist nicht beeintrüchtigt, und Christoph Hülsing nimmt nun gemäß den ihm auforlegten Verpflichtungen eine durchgreifende Ausbesserung und insbesondere eine Erneuerung der inneren Einrichtung vor, in erster Linie am Fürstensual. Alsdaun bleiben die Bauten wieder einige Zeit ohne große Veränderung, bis 1607 Landgraf Moritz I. einige Ergänzungen ausführen läßt, und schließlich um 1700 eine Ausbesserung und vielleicht auch Neuerrichtung des Wirtschaftsgebäudes erfolgt, wobei sich Zahl und Höhe der Geschosse und vielleicht auch die innere Raumverteilung ändert. Etwa gleichzeitig, im Jahre

3t) Rommel, Geschiebte v. Hessen, Bd. 6 S. 415.

<sup>26)</sup> Die Jahreszahl 156t ist heute nicht mehr zu sehen. Sie befand sich einst in dem jetzt zerstörten Verdachungsfries über der Außenseite der Saaltür. Nach gütiger Mitteilung des Herrn Bezirks-Konservators Professor v. Druck findet sich im Tagebuch seines Amtsvorgängers Bickell (1883/4 a. 8. 47) autaßlich einer Besichtigung v. 2. 8. 83 die Bemerkung: "Täfelung des Saales im Südflüget 156t (an der Außenbekleidung der Tur). 27) Landau a. a. O.

<sup>28)</sup> Urk. Gesch. d. Geschl. d. v. Hanstein. 2. Teil S. 281, 303, 438

<sup>29)</sup> Gütige Mitteilung des Staatsarchivs Marburg. 30) Kupp in Hess. Beiträge z. Gelehrsamk, u. Kunst. Prankfurt a. M. 1787 S. 396 u. 397,

1702, wird auch die Holtzaderie des Stallfügels erneuert. Die kisberigs seicht Ereppe nm Obergeeckeld des Wuchtamescescheint den Burgbewehnern etwas unbequem, und man legt tahter im Jahru 1732 die große steinerne Freitreppe en. Nost dem Ansstelen der Linie Hossen-Hotenburg im Jahru 1835 wird die Burg als Staatslomakte verpacktet und bliegerlichen Bestimmung augsführt. Es wird eine Brauerei mit Malrboden mit sonstigem Zubehre eingerichtet, an Stelle des vielleight abgeütrten massieren Gieders am Wirtschaftsgehalte tritt eine Berttwerschalting, die Vorlang zerfüllt allmäblich, die großen Zehntscheunen haben in Land der Zeit ühre Bestimmung verloren, und es findet sich siemand mehr, sie in guten bautichen Zustand zin halten. Endlich werden sie also-brochen, und was an Bautoffen nech brauchbar ist, wird zu Stall- und Schemen-Neuhauten am Fül des Breges und am

der Denfane Wenderskaussen bestimmt. Schließlich erstirtst jedes Leben. Der Plächter nimmt seinem Wohnsitz in dem günstiger gelegenen Wendershausen, und nur hier und da, zur Zeit der Ernte, oder wenn eine der üblichen Domanenbesiehtigungen stattfindet, wird zu kurzer Einkohr das Burgtor geöffnet.

Im Obrigen bernscht allerorts Rube und Friefe. Lautten treten die Belee aus dem deckenden Wald auf die Lichtung, Krähen hausen im Turm und untweisen ihn zuweiten mit heiserem Geschreit. Neutken sieh dann schliefflich wir Abensh die Schatten der Blammerung auf die Gefühe, so wird die feierliche Stille nur durch den Klageruf des Känzehens unterbrochen, als an einer verbargeuns Stelle des Dachwerks sein Heim aufgewähägen hat, und gleich einer versunnetzenen Frünzessin die schliefende Burg bewarht.

#### Die neue evangelische Kirche in Röxe bei Stendal.

(Mit Abbildungen auf Blatt 26 bis 29 im Atlas.)

Alla Backta analysis ton

Abb. 1. Choransicht.



tung der neuen Kirche, die an die Stelle eines kleinen auf dem Friedhofe des Dorfes stehenden Kirchteins tritt, nicht ohne Einfluß. Den altehrwürdigen Kirchen Stendals konnte es der Nenbau, schon seiner bescheidenen Größe nach, selbstverständlich nicht irgendwie gleichtun wollen; auch durften dörfliche Charakterzüge nicht ganz preisgegeben werden. Immerhin tritt die neue Vorortkirche im Gesamtbilde der beiden Orte mit ienen alten Bauwerken in einen gewissen Vergleich, und so galt es, sie sowehl hinsichtlich ihrer Masse wie ihrer Erhebung aus der sie umgebenden Häusermenge mit der verfügbaren bescheidenen Kostensumme tunlichat stattlich zu gestalten. Die architektonischen Mittel dazu waren ein möglichst holtes Schiffsdach und ein gedrungener, über großer Grundfläche errichteter Turm mit reichgegliedertem, in seinen Teilen aber einfach behandeltem Helme. Legten schon diese Ausgangspunkte die mittelalterliche Stilfassung nahe, so war sie durch die Nachbarschaft der altmärkischen Hauptstadt geradezu gefordert. Nur um einen Backsteinbau konnte es sich handeln; ein Putzbau oder Werksteinbau in nachmittelalterlichen Formen hätte einen Mißklang in das Ortsbild und in die Landschaft getragen.

wie ihrer Erbebung bescheiebeno Kosten nischen Mittel dazu - über greßer Grundff - Teilen aber einfach die mittelaterliche altmärkischen Haupte es sich handeln; ein men hätte einen Mit den trutzig der Auflan erhalten und wirtschaftlicher hineingezogen. Sein Den Zutritt zu diese der Terungsrundfliche der Untergrundfliche der Terungsrundfliche der Teru

Mit den trutsig wetrhaften, an die "feste Burg" erimerenden Zuge, den der Aufma erhalten hat (Blatt 128), ist allederse Aussutzung in praktischer und wirtschaftlicher Ilmickt verlanden. Der Turm ist ganz in die Kirchbheitigkragen, Seine dufficher telle stehen geswierranden schon im Schiffe. Den Zurittt zu diesem gowinnt man durch eine Verhalbe, die nur die Illäffe der Turngrundliche einnimmt (Ab. 1 Bl. 26). Illa man sie durchschriften,



so findet man die unteren Turmteile in zwei kräftige Pfeiler aufgelöst. Die Ostwand ist in der vollen Lichtweite geöffnet. wodnrch eine weitgehende Ausnutzung des Turmraumes unten in seiner Osthälfte zu Sitzplätzen, oben in seiner ganzen Tiefe zu der ein wenig ins Schiff vorgekragten Orgelempore erzielt ist (Abb. 1 u. 2 Bl. 27). Zur Seite enthalten die Turmmauern Durchalterlicher Technik durch volles Ausstreichen der Fugen gleich bei der Aufführung des Mauerwerkes. Das Dach ist auf Schalung als Schieferdach in deutscher Deckung hergestellt.

Im Innern sind die Wände und die Felder zwischen den sichtbaren Deckenbalken über den Emporen und dem Mittelschiffe geputzt. Die Hölzer haben reiche Profilierung erhalten. Als Fußbodenbelag der Gänge dienen einfarbige Ton-Riesen Der Fußboden unter den Bänken ist gedielt. Die

breel sind in Holz in Flachschnitzarbeit, der

aufstein in Sandstein ausgeführt. nng der Kirche ist im Sinne der gotischen

Verlag von WILHELM ERNST & SOHN, BERLIN Wss.

Soeben erachien:

März 1907

# GRUNDLAGEN

DER

# WASSERBAUKUNST

VON

G. TOLKMITT. KONIGLICH PREUSSISCHER BAURAT.

### ZWEITE AUFLAGE.

Bearbeitet und herausgegeben von J. F. BUBENDEY, GEN BAURAT, PROFESSOR, WASSERBAUDIREKTOR IN HAMBURG.

MIT 82 TEXTABBILDUNGEN

Preis geheftet 9 Mk., in Leinen gebunden 10 Mk.

## Vorwort zur zweiten Auflage.

Die Grundlagen der Wasserbaukunst haben einen dankbaren Leserkreis gefunden, weil es Tolkmitt gelungen war, die Ergebnisse wissenschaftlicher Untersuchungen und praktischer Erfahrungen auf dem Gebiete des Wasserbaues in gedrängter, aber doch ansprechender Weise darzustellen. Er wollte kein Handbuch oder Nachschlagewerk, das auf Vollständigkeit Anspruch macht, schaffen, aber doch auch keine oberflächliche Übersicht liefern, sondern auf allen Zweigen des Fachgebietes dem Studenten wie dem Praktiker Anregung gewähren. Tolkmitt hat den Erfolg seines Werkes noch erlebt, aber es war ihm leider nicht mehr vergönnt, an die Bearbeitung einer zweiten Auflage heranzutreten. Der Herausgeber ist der Aufforderung des Verlegers, diese Bearbeitung zu übernehmen, gern gefolgt, und er ist bemüht ge-

ten (Blatt 29). Während an den schlicht weiß aden des Schiffes nur die Fensterleibungen mit retrischen teils pflanzlichen Mustern geziert ich ein grau gequaderter Sockel den unteren . sind die Deckenfelder nut laufenden Rankenbemalt. Das gesamte sichtbare Holzwerk ist men grauen Grundtone gestrichen, auf dem Schnitzereien rot, weiß und schwarz abgeı den Emporenbrüstungen sind die Füllungen it Bildern aus der Schöpfungugeschichte, mit efiglichen Bibelstellen und mit Maßwerkmustern tarraum steht die feine, auf rot und schwarzem aufgemalte Rankenmusterung am Gewölbe in n Gegensatze zu der kräftigen Ornamentierung gens. Die Wände des Chores sind oben leicht t, unten mit einem rot und schwarz gemusterten hmückt. Die Bemalung, auch die des Holzvollständig in Käsefarben ausgeführt. Um ein 1 der Kienausschwitzungen zu verhüten, aind Izteile mit Schellack überzogen, auf dem die be vollkommen fest haftet. Wie die Bemalung der Wände und des Austaues in den Farben Schwarz, Weiß und Rot durchgeführt ist, so Ausstattungsgegenstände Altar, Taufstein, Kanzel, jestühl vornehmlich in diesen Farben gehalten; d an der Kanzel wird der Farbenreichtum durch lung von Gold noch gesteigert.

edürfnis unserer Zeit entsprechend hat die Kirche 1 künatliche Beleuchtung erhalten. Die Beheizung :h zwei Sachsesche Mantelöfen, die Beleuchtung vlengas. Das Geläut besteht aus zwei neuen und Glocke aus Bronze.

sukosten haben sich ohne die Beträge für Heizung, g und Bauleitung auf rund 81 000 . 4 belaufen. chnet sich das Quadratmeter bebauter Grundfläche # und das Kubikmeter umbauten Raumen auf Da die Kirche 600 Sitzplätze enthält, so entfällt atz ein Einheitssatz von 135,30 . M. Die Ausführung Frühight 1904 begonnen und im Oktober 1905 Der Entwurf zu dem Bauwerke ist in der unter ing des Geh. Oberbaurates Hossfeld stehenden uabteilung im Ministerium der öffentlichen Arbeiten n Regierungsbaumeister a. D. Sławski hearbeitet Die Ausführung hat in den Händen des Kreisbau-Baurat Behr in Wolmirstedt und des ihm zur Hilfe men Regierungsbauführers Kniese gelegen.

#### Über die Lage und Anordnung der Gebäude für die höheren Lehranstalten in Preußen.

Vom Geheimen Oberlaurat Deline in Berlin,

(Allo Hochte workshalten )

Auf dem ersten Internationalen Kongreß für Schulgesundheitspflege im Jahre 1904 in Nürnberg sind von den verschiedensten Sciten, von Schul- und Bauteclmikern, Ärzten und Hygienikern die Fragen der Hygiene des Schulgebäudes in zahlreichen Voll- und Abteilungssitzungen behandelt und mit erfreulichem Interesse besprochen worden. Namentlich wurde für jeden Staat, der auf die Eigenschaften eines Kulturstaates Anspruch macht, die Forderung aufgestellt, daß er durch Bau und Einrichtung seiner Schulen für die tunlichste Unschädlichmachung der für die Jugend in körperlicher Hinsicht mit dem Schulbesuch ohne Zweifel verknünften Nachteile zu sorgen habe. Der Staat habe den Schulzwang eingeführt und damit auch die Verpflichtung übernommen, die Kinder nach jeder Richtung bin zu erziehen, auch körperlich den einzelnen Altersstufen entsprechend auszubilden, widerstandsfähig zu machen oder zu erhalten.

Dem kann im allgemeinen wohl beigetreten werden. Die Forderung der vorbeugenden, ja, der aufbauenden Hygiene in den Schulen dürfte gerechtfertigt sein. Diesen Forderungen, welche übrigens erst die Früchte der verhältnismäßig noch recht jungen Wissenschaft der Hygiene sind, entsprechen selbstverständlich die Mehrzahl unserer Schulgebäude, diejenigen der höheren Lehranstalten nicht ausgenommen, keineswegs. Bei einer gauzen Reihe von Anstalten müßte man einer kritischen Prüfung der gesundheitlichen Verhältnisse und Einrichtungen durch den modernen Hygieniker nicht ohne Bedenken entgegensehen. In einem so großen Staatswesen wie Preußen kann aber auch unmöglich mit den Fortschritten der Wissenschaft der Bau und die Ausstattung der Schulen gleichen Schritt halten, selbst dann nicht, wenn die Forderungen bescheidener wären, als sie es in den meisten Fällen sind, - Wir haben es auch auf dem Nürnberger Kongreß gesehen, daß mit den Forderungen der Hygiene seitene der Fachleute oft recht weit über das Ziel hinausgeschossen wird, und - anderseits - daß doch noch sehr verschiedene Ansichten über das Maß des zu Erstrebenden oder doch des zu Verlangenden bestehen. Wenn trotzdem die besouders Beteiligten, Lehrer und Arzte, darin meistens einig sind, daß sie die Schuld an ungenügendem Ergebnis ihrer Bemülningen und Forderungen der Verwaltung oder der Technik zuschieben, so entspricht das nur der alten Erfahrung; es gehört das fast zu den Attributen der Fachleute. Und doch - was kann der Bautechniker oder gar der Verwaltungsbeamte mit den oft übertriebenen Forderungen, den unklaren Schlußfolgorungen und Vorschlägen anfangen?! Die Hauptsache ist doch, daß diese nicht nur auf dem Papier stehen, sondern daß sie sich auch praktisch durchführen lassen und nicht die geldliche Leistungsfähigkeit fibersteigen. In einem Kleinstaate, in einem städtischen Gemeinwesen läßt sich manche Maßregel leichter und schneller durchführen als in großen Reichen. Und eicher muß doch zugegeben werden; "Wohl uns, daß wir schon Enkel sind!", was nicht ausschließen darf und soll, daß es unsere Aufgabe sein muß und ist, durch Lösung der großen, uns jetzt so sehr beschäftigenden hygienischen Fragen dazu beizutragen, daß es unsere Enkel dereinst noch besser haben, noch besser vorbereitet ins Leben treten. Und - das ist nicht zu leugnen - ein wesentlicher Fortschritt auf dem Gebiete des Baues und der Einrichtung unserer Schulgebäude ist in den letzten zwanzig Jahren, ja, man kann sagen, in den letzten zehn Jahren wieder zu verzeiehnen. Daß dieser Fortschritt in der Hauptsache den hygienischen Bestrebungen und Forderungen zu danken ist, soll elsensowonig in Abrede gestellt werden. Man sehe sich doch eine böhere Lehranstalt an, die in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts erhaut ist, und vergleiche sie mit in den letzten zehn Jahren entstandenen Neubauten! Noch augenfälliger ist allerdings der Unterschied und der Fortschritt beim Volksschulgebäude; dem gegenüber kann die höhere Lehranstalt sogar in mancher Beziehung noch als das Stiefkind der Unterrichtsverwaltung bezeichnet werden. Es gibt noch jetzt höhere Lehranstalten in Preußen, welche, vom Standpunkte der Hygiene betrachtet, weit hinter vielen Volksschulen zurückstehen, ja, deren Räume für eine Benutzung zum Volksschulanterricht von der maßgebenden Stelle mit Sicherheit beanstandet werden würden. - Das mag damit zusammenhängen, daß über den Bau von Volksschulhäusern seit langeren Jahren besondere Vorschriften, z. T. sehr ins einzelne gehende Bestimmungen erlassen sind, und daß auf deren Durchführung im hygienischen und sozialen Interesse seitens der Regierungen streng gehalten ist und wird. In einzelnen Staaten bestehen zwar auch für die höheren Lehranstalten ähnliche Vorschriften; sie sind aber weniger eingehend and werden im allgemeinen nicht so streng gehandhabt. so daß ein bekannter Hygieniker einmal nicht unzutreffend bemerkte, ee scheine in manchen Staaten noch zwei oft recht verschiedene Schullsygienen, eine für höhere, eine andere für Volksschulen su geben.

Die ersten Vorschriften über den Bau und die Einrichtung der Schulhäuser in den erweisbiedene dentschen Staaten stammen so siemlich aus deresüben Zeit. So schreibt St. B. eine Verfügung des Kgl. Worttenbergrieben Ministeriums des Kirchen- und Schultwesens vom 28. Dezember 1870, die für das Schulbanwesens im Worttenbergrieben Ministeriums des Kirchen- und Schultwesens vom 28. Dezember segenszeicher Wirkung gewesen ist, vor, daß, wo beine besonderen Löftungseinischungung ersterförn sind, für jeden Schulber bliz zu 14 Jahren ein Luftraum von ministenen 3 chan, für Jahren, je nach dem Alter, ein sicher von 35, bis 4 obm vorhanden sein soll, und gestattet hiervon einen Abzug vom vorhanden sein soll, und gestattet hiervon einen Abzug vom 15 vil., falla nicht auch bei Kunstlicher Beleuchtung Unterricht erteilt wird. Die Bestimmung bezog sich in gleicher Weise auf Vollzenhen und auf höhren Lehranstalten.

Dieso Verfügung ist eine der ersten, welche in berug auf den Ban der Schulhäuser Grundsätze aufgestellt auf die von der Färnorge für die Gesundheit der Schüler eingegeben waren, und zwar zu einer Zeit, als diesem wichtigen Gegenstande noch nicht die allgemeine Beachtung geschenkt wurde wie heute. — In Preußen sträubte man sich auf die ersten Aursgungen von Araten hin anfangs sohr gegen den Erlaß alhnichen Bestimmungen überhaupt, vorschallich in

Hinblick auf die voraussichtlich hohen Kosten der Erfüllung solcher Forderungen, aber nuch mit der Behauptung, daß diese übertrieben, die Schulen im allgemeinen in einem befriedigenden Zustande seien. Indes wurde doch nuf Veranlassung des Unterrichtsministeriums schon 1867 von der Kgl. technischen Baudeputation eine Denkschrift ausgearbeitet, welche allgemeine "Vorschriften für die räumliche Disposition ven Gebäuden für höhere Lehranstalten" empfiehlt. Diese Vorschriften beschäftigen sich aber im Grunde genommen nur mit den Flächenmaßen der Unterrichtsräume, beschränken die Höchstzahl der Schüler einer Klasse auf 60 und stellen die Maßeinheit für die verschiedenen Altera- oder Unterrichtsklassen fest. Forderungen über das nötige Maß von Belichtung und Lustraum, über die Lage zu den Hunmelsrichtungen oder dergleichen werden nicht gestellt. Das größte Tiefenmaß der Klassenräume wie die Bestimmung über die Anordnung der Sitze usw. war einzig durch bauliche Rücksichten begründet. Manche der ermittelten Maße sind nech üblich und brauchbar: die meisten bleiben hinter den ietzt erforderlichen wesentlich zurück. - Erst etwa gleichzeitig mit der oben erwähnten Verfügung des Württembergischen Ministeriums hat das Preußische Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten unterm 17. November 1870 als gleichsam erste, von den Forderungen der Hygiene beeinflußte Vorschrift festgestellt und herausgegeben, daß

in den Unterklassen . . . 3,9 bis 4,3 cbm,

- " " Mittelklassen . . . 4,3 " 4,8 "
- , Oberklasson . . . 4,8 , 5,2 ,

Laftraum für den Kopf der Schülerrahl angenommen werden all. Hierbei ist eine lichte Rammföhr von 4,10 bis 4,40 m zugrunde gelegt, ein Maß, über welchen auch bei den jetzigen neuesten Bauten staatlicher höherer Lehranstallen nicht hinausgegangen wird. Allerdings bleibt dabei zu erwägen, daß die Illichstrahl der Schüler in den einzelnen Klansen gegen die dammlige erhelblich herstigsvestt ist.

Seit jenen Bestimmungen vom 17. November 1870 sind weitere aligemeine Grundsätze für die Anordnung und Bemessung der Unterrichtsräume bei den höheren Lehranstalten Preußens nicht aufgestellt oder wenigstens nicht bekannt gegeben. Mancherlei Wandlungen und Ergünzungen haben sich im Laufe der Jahre ergeben, meistens - wie schon oben angedeutet - als Folge der immer mehr Boden gewinnenden bahnbrechenden Forderungen der Gesundheitslehre, ohne daß diese Wandlungen und Änderungen in den Anschauungen gerade in amtlichen Erlassen festgelegt worden wären oder sich zu Vorschriften und Bestimmungen verdichtet hatten. - Es soll unsere Aufgabe sein, in den folgenden Zeilen die wesentlichaten Grundsätze zusammenzustellen und zu erläutern, welche jetzt beim Entwerfen und beim Bau von höheren Lehranstalten in Preußen, soweit es sich um staatliche Anlagen handelt, maßgebend sind oder doch möglichst festgehalten werden.

#### A. Gesamtanlage.

1. Der Bauplatz. Seine Lage im Orte soll möglichst so gewählt werden, daß die Schulwege nicht zu weit werden. Anderseits darf man mit dieser Rücksicht nicht zu Angstlich sein, da ein Schulweg von 15 bis 20 Minuten die Schüler zu einem Mindestmaß von Bewegung in fraiser Laft zwingt. In den meisten Fillen sind auch für die Wahl der Baustelle ganz ademer Verhättnisse maßgebend; es wird im wesettlichen Sache der Verwaltungsbehörden, der Provinzial-Schulkeligten, sein, zu erwägen und zu bestimmen, in welcher Sradtgegend der Bau einer büheren Lehranstalt erwönscht ist. Erst wenn dies feststeht, hat ma allgemeinen der Techniker mitsuwirken; dann sollte er aber auch einen tuulichst maßgebenden Einfinß auf die weiteren Eintschlässe häuge.

Die Größe des Bauplatzes sollte so gewählt werden, daß nach der Bebauung noch eine genügend große, für Turnund Spielzwecke geeignete Fläche hergerichtet werden kann. Nach den in dieser Beziehung jetzt geltenden Grundsätzen wird eine Gesantsläche von 5500 bis 6000 qm verlangt, und zwar bei Annahme einer Besuchsziffer von 360 bis 400 Schülern. Für Doppelanstalten ist natürlich erheblich mehr erwünscht, aber meistens doch nicht zu erreichen, Bei dem überall ietzt verherrschenden Bestreben, gruppierte Gebäudeanlagen zu schaffen, wird natürlich die bebaute Fläche verhältnismäßig größer werden als bei der früher beliebten geschlossenen Grundrißanordnung, und auch die Gestalt der übrig bleibenden freien Hof- und Spielplatz-Placken wird sich dadurch weniger zweckmäßig für ihre Benutzung als Turn- und Tunmelplatz ergeben. Mit Rücksicht hierauf sollte man sich im Einzelfalte auf ein bestimmtes Flächenmaß der Baustelle nicht eher festlegen, his Versuchsskizzen gezeigt haben, wie unter Boachtung aller erforderlichen Rücksichten auf Himmelsgegend, Straßen, Nachbarschaft usw. die Bauanlage etwa gestaltet werden muß Dabei zeigt sich dann, wo, in welchem Umfange und in welcher Gestalt die zum Turn- und Spielplatz bestimmten Flachen frei bleiben und in welcher Richtung etwn eine Vergrößerung des zur Verfügung gestellten Geländes wünschenswert erscheint. Leider werden ja allerdings solche Wünsche in den großen Städten, wo geräumige freiliegende Schul- und Tummelplätze in erster Linie notwendig sind. weil die Schüler dort im allgemeinen in gesundheitlicher Beziehung den ländlichen und den Schülern der kleineren Städte gegenüber ohne Zweifel schon erheblich im Nachteil sind, äußerst selten Aussieht auf Erfüllung haben. Die unerhört heben Preise des Grund und Bodens zwingen zur tunlichsten Einschränkung, wenn es sich auch oft nur um sogenanntes "Hinterland" handeln wird. Immerhin sollte dahin gestrebt werden, daß bei Neubauten neunklassiger Lehranstalten ein völlig freier, rechteckig oder quadratisch gestalteter Platz von etwa 2000 qm Fläche für die Bewegung der Schüler in den Pausen übrig bleibt. Das entspricht einem Einheitssatze von etwa 5 qm auf den Kopf. - Turnspiele können natürlich auf solehem Raume nicht betrieben werden; Tummelplätze zu solchem Zwecke werden fast immer in größerer Entfernung von der Schule eingerichtet, nötigenfalls angepachtet werden müssen. Zn den gewöhnlichen Turnfibungen, Freiübungen u. dergl. reicht aber die angegebene Größe aus, auch wenn zwei Turnabteilungen zusammengezogen werden.

Abgesehen von der räumlichen Auskömmlichkeit der Baustelle ist ihre Lage zu den angreuzenden Grundstücken und zu den Himmelsrichtungen von großer Wichtigkeit. Die in dieser Beziebung in Botracht kommenden Forderungen der Hygiene lassen sich dahm zusammenfassen, daß die Baustelle eine freie und ruhige, durch Straßenlärm, geräuschvolle. Rauch oder sonst belästigende Dünste erzengende Gewerbebetriebe nicht gestürte Lage haben und so gestaltet sein sell, daß eine zweckmäßige Anordnung der Gebäude darauf möglich ist, namentlich die Klassenzimmer nach der Himmelsrichtung vorteilhaft augelegt und in ausgiebiger Weise mit Luft und Licht versorzt werden können. Sell-stverständlich muß außerdem verlangt werden, daß das betreffende Gelände hochwasserfrei liegt, daß es einen guten, durch organische Stoffe nicht vernureinigten Baugrund und einen so tief liegenden höchsten Grundwasserstand hat, daß die Kellersohle nach mindestens 0.30 m über ihm angeordnet werden kann. Voraussetzung ist endlich das Vorhandensein durchaus einwaudfreien Trinkwassers, es sei denn, die Anstalt könnte an ein gutes Wasser gewährleistendes Wasserwerk angeschlossen werden. - Auch der Anschluß an eine Entwässerungsanlage muß als höchst erwänscht bezeichnet werden, ist aber bei der Mehrzahl der Orte mit höheren Lehranstalten mangels solcher öffentlichen Anlagen noch nicht möglich. Dert muß von Fall zu Fall erwogen und geprüft werden, wie man sich der Gebrauchs- und Tagewässer am zweckmäßigsten entledigt; bezüglich der Beseitjgung der Fäkalien wird man sich meistens der ertsüblichen Weise anzuschließen haben,

Was nun die Anlage der Unterrichtsräume zu den Himmelsrichtungen betrifft, so gehen hier die Ansichten über das Wünschenswerte oder Notwendige noch weit auseinander. Aus den Vorträgen über die Hygiene der Schulgebäude und den auschlicfienden eingehenden Besprochungen auf dem ersten Internationalen Kengreß für Schulhygiene in Nürnberg geht hervor, daß im eigenen Lager der Herren Hygicniker über die Erfordernisse der Lage der Schulzimmer noch keineswegs Klarheit oder Einigkeit herrscht. Bei der anerkaunten Wichtigkeit der Sache wird wehl jedesmal, wenn eine neue Lehranstalt erbaut werden soll, auch die Frage aufgeworfen werden, nach welcher Himmelsrichtung die Fensterwände in den Klassen tunlichst gerichtet werden sollen, und es ist erklärlich, da diese Frage nicht nach der Schablone entschieden werden kann und nie für alle Verhältnisse gleichmäßig eutschieden werden wird, daß gewöhnlich im gegebenen Falle die Meinungen recht weit auseinandergehen. Es gibt auch heute noch, bei dem vorgeschrittenen Stande der Hygiene, kaum eine Richtung der Windrose, die nicht von irgend einer Seite, gestützt auf mehr oder weniger einleuchtende Erwägungen, als die empfehlenswerteste für Klassenzimmer bezeichnet würde. Neuerdings hat sich indes doch die Lage soweit geklärt, daß man im wesentlichen nur noch mit zwei Ansichten zu rechnen hat. Die eine tritt mit Entschiedenheit für die nubezu nördliche Lage, die andere ebenso entschieden, wenn auch nur unter gewissen Bedingungen, für eine Anordnung gegen Süden ein. Beide Anordnungen werden empfohlen und gestützt durch wissenschaftlich hervorragende Männer. Die Lage der Klassenzimmer gegen Norden ist s. Z. vertreten durch Erismann, Nußbaum, Gruber, während Blasius (Branuschweig) sich für eine Lage (von OSO nach WNW oder ONO nach WSW) anssprach, bei welcher die Schulzimmer ver, wilhrend und nach dem Unterricht von der Sonne bestrahlt werden. Alle diese Hygieniker haben dabei dilitantiechen Verbältnisse von Mittel-Europa im Auge gehaht. Diese sied aler bekanntlich so sehr verschieden, sedest nur innerhalb des preudlichen Staatsgebietes, daß sea allein einen Grand abgeden für eine sergfältige Behandlung der Franz von Fall zu Fall. Die Stellung der Hygennier ist offenbar eine verschiedene jen aneldem von ihnen die "alligemein hygienische" Höcksicht oder aber "die Newtsenligkein einer rubligen gleichnitätigen Bebechtung und also einer Schemung der Augen" in den Verdergrund gestellt wird.

Es ist hier nicht der Ort, die von den einzelnen Hygienikern vertretenen Anschauungen auf die Stichhaltigkeit ihrer Begründung zu prüfen. Umfangreiche Arbeiten über Schulhygiene von den oben genaunten Verfassern, ferner von Baginsky, Schubert u. a. haben sich mit der Frage befaßt. Für den Bautechniker und Architekten wird es darauf ankommen, daß er den von beiden Seiten vertretenen Forderungen nach Möglichkeit gerecht wird, also cincu guten Mittelweg zu finden bestrebt ist. - Beim Entwerfen der Klassengebäude für die höheren Lehranstalten in Preußen sund daher in neuerer Zeit folgende Grundsätze mallerband gewesen und - soweit die Banstellenverhältnisse im übrigen es zuließen - auch zur Anwendung gebracht. Im allgemeinen ist der Lage der Fensterwände nach Nordosten oder Nordwesten der Verzug gegeben worden. Dabei erhalten die Unterriehtsräume einige Zeit hindurch Sonnenlicht, aber zumeist vor oder nach den Schulstunden. Während des Unterrichts ist also eine ruhige Beliehtung gesichert, und die störende, au der Sonnenseite unvermeidliche Bedienung von Vorhängen oder dergl. fällt fort. Ist - wie in den östlichen Provinzen - aus Rücksicht auf die klimatischen Verhältnisse, namentlich im Hinblick auf die durch die Örtlichkeit bedingten scharfen Nord- und Nordostwinde, die nahezu nördliche Lage nicht rätlich, so wird der Anordnung der Klassenfenster gegen Westen der Vorzug gegeben, insbesondere ohne jedes Bedenken da, we ungeteilter Unterricht stattfindet, also nach 1 oder 2 Uhr die Räume überhaupt nicht mehr oder doch nur wenig benutzt werden. Die westliche Lage vereinigt in solchem Falle alle Verzüge in sich; sie gestattet eine ausgiebige Besonnung und gewährleistet, daß während der Unterrichtszeit keine Störungen durch schnell wechselnde, den Augen schädliche Belichtung eintreten,

Der Zeichennaal wird bei Neuanlagen ateta an der Nordunier — seilautverständlich sind geringe Abweichungen nach NO oder NW milissig — angoordnet, während das Lehrzimmer für den naturwissenschaftlichen Unterricht (Physik und Chemie) nach Selber liegen soll, um die optischen Versuche, namentlich die mit dem Heliosatzen, im Unterrichtsrume ausführer zu Können. Ist eine solebe Lage nicht oder dech nur unter Aufgabe anderer wichtigerer Vorteile zu erreichen, so kann übrigens damant elner versichter werden als auf die Nordlage des Zeichensaales. Es genfügt beispielseweie, wenn eine kurze Seite den physikalischen Lehrimmeers nach Söden oder Södente liegt nach freie Außenwand ist, so daß dort der Heliosats in einen auszusparenden Materschitz eingehaut werden kann

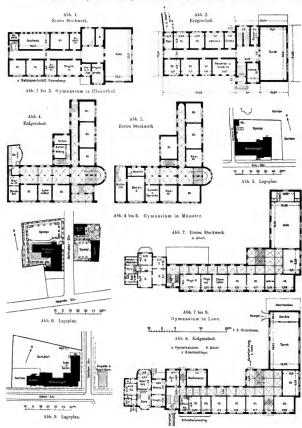
Abgesehen von den bisher besprochenen, bei der Wahl der Baustelle ins Auge zu fassenden Forderungen und Rück-

sichten spielt nun noch die etwaige Nähe anderer Gebäude oder anch die Möglichkeit ihrer späteren Errichtung eine große Rolle. Namentlich in den größeren Städten ist mit der Lage benachbarter Gebäude zu den beabsichtigten Anstaltsgebäuden insofern zu rechnen, als die Belichtungsverhältnisse der Unterrichtsräume durch solche den Fensterwänden gegenüberliegende Nachbarhäuser aufs ungünstigste beeinflußt werden köunen. Es ist in Großstädten schon vorgekommen, daß man unter solchen ungünstigen Verhältnisson zur teilweisen Oberlicht-Beleuchtung hat greifen müssen, übrigens - nach einigen Hygienikorn - eine geradezu die beste Art der Schulzimmer-Belichtung ergebende Bauweise. Professor Gruber (München) empfiehlt von diesem Standpunkt aus das Oberlicht in der Form des Pult- oder Shed-Daches, da hierbei die unmitteltaren Sonnenstrahlen ferngehalten und die Verlegung der Lichtöffnungen durch Schnee, aowie das Eindringen von Regenwasser usw. am leichtesten verhindert werden können. Beleuchtung durch Oberlicht kann natürlich aber nur in eingeschossigen Gebäuden oder im obersten Stockwerke mehrgeschessiger Gebäude Anwendung finden, und deshalb maß die Ferderung zunächst auf hohes Seitenlicht herabgestimmt werden. Gruber verlangt daher allgemein, daß die Schulzimmer nach dem Vorbilde der Malerateliers belichtet werden sollen, daß also den Arbeitsplätzen das Licht von links ohen und vorne zugeführt werde. Er verlangt dabei aber nicht, daß die Schulzimmer durchaus nur in einer Wand Fenster haben sollen; vielmehr hålt er dafür, daß es sogar zwockmäßig sei, in mehr als einer Wnnd Fenster zu haben, z. B. schon um der Forderung einer zeitweiligen Besonnung nach Norden liegender Schulzimmer entsprechen zu können. Alle solche Fenster sollen aber während der Unterrichtsstunden in wirksamer Weise abgeblendet werden.

Gruber sagt nun ferner, daß völlig gesieherte Tagesbelichtung nur solche Arbeitsplätze hahen, welche unmittelbar zerstrentes Himmelslicht empfangen, stellt damit aber wie er selbst zugibt - eine über das notwendige Maß hinausgebende und für die Mehrzahl unserer Unterrichtsraume in höheren Lehranstalten unerfüllbare Forderung auf. Natürlich genügt es nun nicht etwa, daß jeder Arbeitsplatz von irgend einem, wenn auch noch so kleinen Stückchen Himmel Licht empfängt, sondern seine Belichtung wird nur dann dauernd gesichert sein, wenn dieses Himmolsstück eine gewisse geringste Größe hat, und es ist klar, daß eine genauere Bestimmung dieser geringsten Größe, wenn man diesen Theorien folgen und die Forderungen im allgemeinen als berechtigt anerkennen will, praktisch von großer Wichtigkeit, weil von außerordentlichem Einfluß auf die Lage eines Bauplatzes zu schon bebauten Nachbargrundstücken oder auf die Entfernung der Fensterwände in Unterrichtsräumen von gegenüberliegenden Gebäuden, dann aber auch - im Zusammenhang damit - auf die den Räumen zu gebende eigene Höhe und ihre Höhenlage über der Erdoberfläche sein muß. - Zur Ermittlung dieser geringsten Größe des Licht spendenden Himmelsstückes sind nun vorschiedene Verfahren in Vorschlag gebracht, welche natürlich auch mehr oder weniger weitgehende Forderungen bezüglich des Maßes der Belichtung zur Voraussetzung haben. Am einfachsten hat Javal seine bezügliche Forderung gefaßt; er verlangte.

daß von jedem Arbeitsplatze aus ein Streifen Himmel sichtbar sein soll, der, vom Fenstersturz aenkrecht nach unten gemessen, mindestens 30 cm breit erscheint. - Foerster hat den offenbaren Einfluß richtig erkannt, welchen die Neigung der einfallenden Lichtstrahlen nuf die Erhellung einer Stelle nusübt. Er stellt sich daher den sogen. "Offnungswinkel" dar, welcher gebildet wird einerseits von der aus der Mitte des Arbeitsplatzes nach der änseren Unterkante des Fenstersturzes gezogenen Geraden, anderseits von einer in derselben senkrechten Ebene von der Mitte des Arbeitsplatzes nach der unteren Grenze des sichtbaren Himmelsstückes, z. B. nach der Gesimskante oder dem Dachfirst des gegenüberliegenden Gebäudes gezogenen Linie. Dieser "Offnungswinkel" soll nun mindestens 5° und dabei der Winkel, den der obere Schenkel mit dem Horizont bildet, mindestena 25 his 27° sein. -- Bei beiden bisher erwähnten Verfahren ist nun aber der Einfluß der Breite des Fensters oder vielmehr der von den Arbeitsplätzen aus sichtbaren Himmelsatücke noch außer acht gelassen. Ist diese Breite recht groß, so kann der Lichteinfall steiler sein. Leonhard Weber hat daher das allein richtige Maß für die Größe des lichtspendenden Himmelsstückes in dom "Raumwinkel" gegeben. Darunter ist die körperliche Ecke zu verstehen, welche bestimmt wird durch diejenigen Grenzstrahlen, welche von der Mitte des Arbeitsplatzes nach den Ecken des sichtbaren Himmelsstückes gezogen werden. Zur Messung dieser Größe dient der Webersche Raumwinkelmesser. Damit sind namentlich von dem verstorbenen Prof. Cohn (Breslau) zahlreiche Messungen ausgeführt, welche die Grundlage für dessen Forderung abgegeben haben, daß jeder Arbeitsplatz Licht von mindestens 50 Quadratgraden Himmelsgewölbe empfangen müsse, nm stets ausreichend belichtet zu sein. (Von einigen Hygienikern wird die Ferderung eher noch als zu gering angesehen.) Durch Quadratgrade, d. h. in Oundraten von 1 Grad Seitenlänge, ist eben die Größe des Stückes Himmelsgewölbe bezeichnet, welches von den Grenzstrahlen des Raumwinkels eingefaßt wird.

Wenn man nnn eine selche geringste Größe des Raumwinkels als unbedingtes Erfordernis für alle Arbeitsplätze von Schülern anerkennen müßte, so wäre damit eine Verbedingung von höchstem praktischen Werte schon bei der Auswahl von Baustellen für unsere Schulen geschnffen. Es würde sich leicht ermitteln lassen, wie weit die Fensterwand eines Klassengebäudes von bestehenden Gebäuden entfernt bleiben muß, um jener Ferderung gerecht werden zu können, oder auch, wie weit man von noch unbebauten Nachbargrenzen die Fensterwände etwn 6 m tiefer Klassen anordnen kann, ohne eine künftige Beeinträchtigung der Belichtung bei Annahme einer zulässig höchsten Bebauung des gegenüberliegenden Grundstückes befürchten zu müssen. Leider ist aber eine solche Raumwinkelgröße bis jetzt weder einwandfiei festgestellt, noch kann sie allein für die gedachten Ermittlungen maßgebend sein; sonst würde man in größeren Städten kaum noch, in Großstädten überhaupt nicht mehr in der Lage sein, Baustellen zu erwerben, auf denen sich hygienisch ausreichend beliehtete Unterrichtsgebände errichten lassen. In richtiger Erkenntnia dieses Umstandes hat daher Professor Gruber mancherlei Vorschläge gemacht, welche geeignet erscheinen, den Lichteinfall bei



Klassenzimmern möglichst günstig zu gestalten, ehne den Forderungen aus dem Ranmwinkel genau nachzugehen. Seine Vorschläge hinsichtlich der Tiefe der Klassen, Zahl, Maß und Anordnung der Arbeitsplätze, Breite und Höhe der Fenster usw, entsprechen mit unwesentlichen Ahweichungen der bei Neubauten von höberen Lehraustalten in Preußen jetzt üblichen Bauweise. Wesentlich sind die Ausführungen Grubers über die 115be der Fensterbrüstungen und der Klassenräume überhsupt. Er empflehlt, beide Maße möglichst groß zu nehmen. Eines hangt ja übrigens mit dem anderen eng zusammen, da man das größere Brüstungsmaß der Fensterfläche oben wieder zulegen und damit die Raumhöhe vergrößern muß. Klar ist aber, daß mit der Erhöhung der Klassenzimmer, mit der größeren Erhebung der Fußböden und Decken über die Erdoberfläche die Beeinträchtigung des Lichteinfalls durch gegenüberstehende Gebäude vermindert werden wird, d. h. mit hohen und hoch gelegenen Unterrichtsräumen kann man an andere Gebäude näher heranrücken, als mit solchen geringerer Maße. Durch Konstruktion weist Gruber nach, daß ein 20 m hohes Gebäude dem 4,95 m von der inneren Fläche der Fensterwand eines gegenüberliegenden Schulzimmers gelegenen Arbeitsplatze im Erdgeschoß noch jedes Himmelslicht nehmen wird, wenn die Straßenbreite - wie in vielen Baupolizeiordnungen vorgeachrieben ist - gleich jener Gebäudehöhe ist. Soll die Belichtung der betreffenden Schulzimmer einem solchen Gebäude gegenüber noch ausreichend sein, so müßte der Abstand der beiden Gebäude bei etwa 3,50 m hohen Ränmen fast 50 m, bei 4,50 m Zimmerhöhe noch rund 31 m betragen, Erst bei 5 m hohen Raumen verringert sich der Abstand auf 25,50 m. In den meisten städtischen Straßen würden also im Erdgeschoß keine einwandfrei belichteten Unterrichtsräume angeordnet werden können, selbst nicht bei 5 m lichter Höhe, die schon kaum je zugestanden werden dürfte mit Rücksicht auf die hohen Kosten. Ob diese durch die Ersparnis an Grundstücksfläche zum Teil ausgeglichen werden können, wie Gruber meint, erscheint doch recht zweifelhaft und müßte jedenfalls erst von Fall zu Fall berechnet und festgestellt werden. - Oft werden auch der vorgeschlagenen Steigerung der Geschofiliöhen die banpolizeilichen Bestimmungen entgegenstehen, oder es muß mit einer geringeren Zahl von Geschossen gerechnet werden. Dies hat dann wieder eine Vergrößerung der behauten Fläche zur Folge, die in Großstädten stets ihre Bedenken hat. Unbedenklich kann man aber dem Vorschlage beitreten, die Unterrichtsräume möglichet nur in den oberen Geschossen anzuordnen, in das Erdgeschoß oder ein hohes Untergeschoß aber Amtsräume, Bücherei, Schuldienerwohnung, Sammlungsund Lehrmittelräume zu legen, welche einer solchen Fülle von Tageslicht nicht bedürfen wie Schulzimmer. Dann wird der Bau nur in ganz geringem Umfange zu unterkellern sein, nämlich für die Unterbringung der Heizanlage mit den nötigen Kehlenräumen und etwa einem Vorratskeller für die Schuldienerwehnung. Der Fußboden des Untergeschosses braucht dann nur 0.30 bis 0.50 m über der Bürgersteigoder Straßenkrone zu liegen.

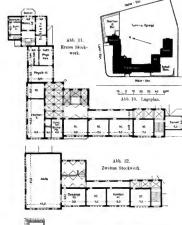
Aus den vorstehenden Ausführungen ist ersichtlich, werden Schwierigkeiten bei der Wahl einer Banstelle — abgesehen von den Kosten — für eine höhere Lehranstalt, Zeitsabsicht, Bauwens, Jahr, LVII.

uamentiich in grüßeren Südden, zu überwinden sind und welche eingehenden Erwäqungen und Berechamingen einer bestäglichen Entschließung immer vorbergüten Süllten. Im Interesse der Seiche und der Konten muß es lebhatt bedauert werden, daß in den weitaus meisten Fällen dem Architekten werder Octogenheit noch — die Zeit gegeben wird, die notwendigen Überhaupen über die Zweckmälligisch und Brauchbarkeit der Baustellen durch persönliche Unterauchungen und Versuchskätzen anzustellen. Meustens wird ihm das zur Verfügung ziehende Gelände, sogar in seinen abgesteinten Grenten, alberwissen; der Bausteilser hat dann den zu seben, wie er damit die gestellten Programme und die ihm am Herzen liegenden bygreinselens Forderungen erfüllen kann.

— Vielleicht sind dafür die verstehenden Erefrerungen in anachen Fäller eine keine Hill.

#### 2. Anerdnang der Gebaude auf der Baustelle,

Die wesentlichsten Gesichtspunkte, welche für die Stellung des Klassengebändes bestimmend sein müssen, ergeben sich aus dem vorstehend über die Wahl der Banstelle Gesagten. In sehr vielen Fällen wird durch die erforderliche Berücksichtigung der dort angestellten Erwägungen im Verein mit der Gestalt des Bauplatzes und der Lage der anliegenden Straßen die Stellung des Klassenhauses so ziemlich gegeben sein. Daneben werden natürlich kfinstlerische, baupolizeiliche und auch ortsstatutarische Forderungen eine wichtige Rolle spielen, - Regeln lassen sich hier nicht geben. Neben dem Wichtigsten, der Zweckmäßigkeit der Anlage, wird man im Auge zu behalten haben, daß die Gebäude einer höheren Lehraustalt einen Monumentalbau darstellen sollen. Vor kurzem noch suchte man diesen Charakter durch streng gegliederte, akademisch auf Achsen gearbeitete Fassaden zu erreichen. Dies bedingte ebenso streng symmetrisch gehaltene Grundrißanordnungen, geschlossene, zu regelmäßigen einfachsten geometrischen Figuren zusammengearbeitete Baumassen, Unter solchen Grundrißanlagen hat noch heute manche Austalt zu leiden, wenn es sich z. B. darum handelt, sie durch An- und Erweiterungsbauten für die jetzigen Anforderungen etwas geschickter zu machen. - Jetzt geht das Bestreben dahin zu gruppieren. den Grundriß dem Bedürfnis und der Zweckmäßigkeit namentlich was den Verkehr im Gebäude angeht - entsprechend möglichst frei und ungezwungen zu gestalten und durch Abwechslung in den Höhenmaßen, durch künstlerisch befriedigende Verteilung der Massen ein malerisches Gesamtbild zu erzielen und diesem den Stempel der Bestimmung der Anlage aufzudrücken. Dies wird natürlich auf sehr verschiedene Art und Weise erreicht, auch keineswegs immer befriedigend erreicht. Es sind gute Gesamtbilder erzielt sewohl bei unmittelbarer Verbindung des Klassenhauses mit dem Wohngeblude für den Direktor - wobei dieses aber immer als besenderer, seine Bestimmung dentlich zum Ausdruck bringender Anbau zu erscheinen haben wird - als auch bei Aufführung des Wohnhauses als völlig selbständiges Gebäude, welches sich aber in angemessener Entfernung und an passender Stelle im Verhältnis zum Hauptgebäude zu erheben hat, um ein perspektivisch reizvelles Gesamttild zu erzielen. Ebenso kann es im luteresse der Gesamtwirkung vorteilhaft sein, die Turnhalle als ge-





tronnics Geläude oder auch im inmittelbaren Zusammenhange mit den anderen notwendigen Baulichkeiten aufzuführen. — Die Anordnung der Gebäude auf der Baustelle zweckmäßig und schön zu treffen ist also — wie man sieht — eine wesentlich künstlerische Aufgabe, für deren Behandlung und Lösung wohl Winke, aber nie Regeln aufgestellt werden können. Um zu zeigen, wie bei dem Entwerfen einiger neuerer Anstalten die Verteilung ihrer Gebäude auf den Baustellen erfolgt ist, sind in den hier beigegebenen Abbildungen 1 bis 27 die Lagepläne mit dargestellt. Sie lassen gleichzeitig erkennen. mit welchen Baustellen man sich bisweilen begnügen muß, unter welchen Schwierigkeiten oft eine zweckmäßige Gesamtanlage erreicht wird. (Man selie z. B. Abb, 3 u. 6.) Es darf aber such nicht aus dem Auge verloren werden, daß außer den künstlerischen auch einige andere, auf dem praktischen Gebiete liegende Erwägungen mitbestimmend sind und sein nussen für die Apordnung der Gebäude auf dem Bauplatze.

In der Begel wird vom Klassenhausen ausgeben sein; die übrigen Gebäte baken sich ihn unterzuserlauen oder anzugsissen. Das Wehnsu für den Anstaldelier bat in veriete Länie einen gewissen Ansyenach bestiglich seiner Lage an der Schafe und Wohnstalten uns der Schafe und Wohnstalten ander Scheine der Schafe und Wohnstalten an der Schafe und Wohnstalten an der Schafe und Wehnstalten der Straße legen der Schafe und Speinekanner nach Norden, enige Wohnstalme meist den Wünselen der Instalt unter an gedelne — sollen nach der Straße ligen den seine Massenden — sollen nach der Straße ligen den der Schafe unter der Drecht unter der Drecht

Direktors dienen, auch bei gesellschaftlichen Veranstaltungen zu den Wohnräumen hinzugezogen werden kann. Bei getrennt vom Hauptgebäude, als besonderer Bau hergestelltem Wolinhause ist ein Raum mehr ats Arbeitszimmer zu gewähren. Es wird auch bei der Wahl der Baustelle für das Wohnhaus auf die Möglichkeit der Anlage eines kleinen Wirtschaftshofes und Gartens Bedacht zu nehmen sein. Die betreffenden Flächen sind tunlichst so aus dem Grundstück berauszu-

schneiden, daß es der regelmäßigen einheitlichen Gestaltung des Turn- und Spielplatzes nicht vergreift. Dies ist ebenso zu berücksiehtigen bei der Anerdnung der Turnhalle und des Abortgeskudes, und es läßt sich meistens auf zwei Wegen erreichen; entweder errichte man die Turnhalle mörlichst weit entfernt vom Klassengebäude, dann bleibt der Turn- und Spielplatz zwischen beiden Bauten liegen. oder man rücke die Turnhalle möglichst nahe an das Hanptgebande, verbinde sie auch allenfalls damit unmittelbar. Für beide Anordnungen aind in den hier beigegebenen Lageplanen Beispiele gegeben. Im aligemeinen wird die letztgedachte Anlage meistens die günstigere und für die Benutzing bequemere sein; sie gestattet fast immer eine vorteilhaftere Ausnutzung des Grundstückes, man kann auch dabei bisweilen mit einer kleineren Baustelle auskemmen (vgl. die Lagepläne der Anstalten in Duisburg und Nienburg Abb. 10 u. 21), und die Schüler können von den Klassen aus trockenen Fußes, nötigenfalis unter Aulage eines kurzen überdachten Verbindungsganges, die Turnhalle erreichen. Worden solche Verbindungsgänge zu lang, so aind sie zu kostsnielig und werden dann leicht beanstandet, obgleich ihre Anlage unter den klimatischen Verhältnissen vieler Gegenden Preußens vom hygienischen Standpunkte aus dringend wünschenawert ist. - Am sugramsten and besonders für beschränkte Baustellen geeignet ist es, die Turnhalle mit ins Klassengebäude zu legen, sie etwa unter der Aula anzuordnen. die häufig is von Abnlichen Maßen sein wird oder kann (vgl. die Grundrisse der Anstalt in Clausthal, Abb. 1 u. 2). Die nötige Mehrhöhe für die Turnhalle ist durch Hinzuziehung des Kellergeschosses oder eines Teiles davon zu gewinnen. Unter den nötigen Vorsichtsmaßregeln und namentlich bei guten Lüftungseinrichtungen ist das ohne Bedenken.

Die Turnhalle soll ferner, wenn irgend möglich, so gestellt werden, daß auf beiden Langseiten Fensteröffnungen angelegt werden können, weil hierbei die sicherste und bequemste Luftung zu erzielen ist. In diesem Falle kann von Deckenlüftung ganz abgesehen werden. Muß der Bau auf der Grundstückserenze errichtet werden, wo meistens also Fensteröffnungen unzulässig sind, oder ist die freie Lage nur durch das Onfer eines Geländestreifens zu erreichen, der dann unnutzbar der Fläche des Turn- und Spielplatzes entzogen wird, se wird die Deckenlüftung und die Anordnung eines kleinen Dachreiters als Lüftungsschlot zur Notwendigkeit. - Die Turnhalle soll endlich mit einer Langseite, wenn möglich, nach dem Turnplatze zu liegen, um durch einen dort anzuordnenden breiten Ausgang ein unmittelbares Hinausmarschieren geschlossener Turnabteilungen ins Freie zu den Übungen und Spielen zu ermög-

Bei der Wahl der Stellung für das Abortepsbäude endlich spielet estein geroße Relle, welche Art der Fälsleinbeseitigung bei der Anlage besbischigt und durchführber ist. Steht an dem Orte eine Hochturekwasserleitung und eine Entwässerungsanlage, in welche auch die Fälslein zur Abführung gelängen können, zur Verfägung, se ist es zientlich gleichgultig, an welcher Stelle des Orundstektes, in welcher Lage giltig, an welcher Stelle des Orundstektes, in welcher Lage und den anderen Geläuden die Beilfürsissstätt angeoeinet wird. Bestimment dafür wird die Lage des Entwässerungskanlas, ansemtlich auch seiner Urfenlage sein. Seast kann man bei dem heutiges Stande der Technik solche Anstallee fast gerendelne, jedenfalls hygienisch einwandfer innd in beiner Weise unangenehm auffallend herstellen, so dall es unschenhlich ist, sie in unmittellaren Anlauten am Klassen-

gebäude, ja seibst in diesem, also so bequem als möglich für Lehrer und Schüler unterzubringen. Dann kann vom Bau eines besonderen Abortenbäudes Abstand genommen werden, und das ist sowehl in Rücksicht auf Kostenersparnis als der Hofverhältnisse, endlich auch - und nicht zuletzt - deshalb erwünscht, weil ein Abortgebäude iedenfalls in ästhetischer und künstlerischer Beziehung die Gesamtwirkung der Bauanlage zu leicht beeinträchtigt. Deshalb muß man auch, wenn der Ban nicht zu umgehen ist, bestrebt sein. ihm eine tunlichst versteckte Stelle anzuweisen, wo er, wenigstens von den Straßen aus, nicht gesehen werden kann oder doch nicht durch seine eigenartige Bauweise zu sehr ins Auge fällt. Anderseits mnß im Interesse der Schulzucht verlangt werden, daß der Verkehr zum und im Abortechäude sich nicht zu sehr der Aufsicht der Lehrer entziehen kann: die Zugänge sollen nicht versteckt, sendern so ascoordnet werden, daß sie vom Konferenzzimmer oder dem Amtszimmer des Direktors aus übersehen werden können. Diese Rücksichten im Zusammenhang mit der Forderung. daß die Schüler einen nicht zu weiten und vor den Witterungseinflüssen womöglich geschützten Weg zu den Bedürfnisanstalten haben sollen, führen nun natürlich wieder dazu, daß man bestrebt sein muß, mit dem Abortgebäude möglichst nahe an das Klassengebäude herauzugehen. Hiergegen spricht aber wieder die berechtigte Befürchtung, daß die bei Grubenentleerung oder Alduhr unverweidlichen Ausdünstungen der Anlage sich in der Nähe allzu sehr bemerklich machen, unter Umständen aogar in die Unterriektsränme eindringen und dort gesundheitsschädlich wirken könnten. - Peinliche Sauberkeit in der Anstalt, rechtzeitige Reinigung der Grube oder Abfuhr der Tonnen, öftere Desinfektion können zwar in solchen Fällen von bestem Einfluß sein. Es ist aber anderseits auch bekannt, wie es mit der Durchführung solcher Maßregeln selbst unter den besseren der vielbeschäftigten Schuldiener bestellt ist.

Selbstverständlich ist auch bei der Wahl der Baustelle für das Abortgelslade noch zu erwägen, daß eine möglichst bequeme, unauffällige d. h. geruchlose Abfuhr der Fäkalien erfolgen kann.

Wenden wir uns nun zu der

B. Grundrißanordnung der Gebäude selbst und beginnen wiederum mit dem eigentlichen

1. Klassengebäude. Neben der Lage der Fensterwände in den Unterrichtsräumen zu den Himmelsrichtungen kommen hier besonders in Betracht; die Anordnung der Räume an den notwendigen, den Verkehr vermitteluden Floren, die Maße dieser und die Größe der einzelnen Räume. -Wenn irgend möglich, sollten die Klassenzimmer an Seitenfluren angeordnet werden. Das ist natürlich teuerer als Anlagen mit Mittelfluren, aber anch anerkanntermaßen so sehr viel besser, daß man nur im äußersten Notfalle davon absehen sollte. Solche Notfälle können sich erreben bei beschränkten Baustellen und bei ebensolchen Baumitteln. Auch bei staatlichen Bauten ist mit solchen Verhältnissen bisweilen zu rechnen. Es ist vergekommen, daß kleinere Städte, nur um ihr Interesse an dem für netwendig erachteten Neubau der staatlichen höheren Lehranstalt zu zeigen, die Baustelle dafür dem Staate kostenfrei zur Verfügung stellten, daß aber die Größe des zn dem Zwecke



angekauften Geländes hinter dem sonst verlangten und üblichen Maße zurückblieb, und auch im Hinblick auf die bescheidenen geldlichen Verhältnisse und die Steuerkraft der Gemeinde ein Mehreres nicht wohl verlangt werden konnte. Dann muß der entwerfende Baubeamte wohl oder übel, um einen noch einigermaßen brauchbaren Turn - und Spielplatz zu behalten, bestrebt sein, möglichst wenig Fläche zu bebauen: er wird also zu einer Mittelfluranlage kommen, die Turnhalle unter der Aula auordnen u. del. m. Oder die zur Verfügung gestellte Bausumme ist aus irgend welchen Gründen sehr gering und fest begrenzt. Dann muß auch die bebaute Fläche tunlichst eingeschränkt werden, wenn auch der Bauplatz seiner Größe unch zu einer breit und offen gelagerten Anlage auffordert. - Wenn man zu einer Grundrißhildung mit Mittelflur schreiten muß, sei es für die canze Anlace, sei es für einzelne Rauteile, so setze man das Breitenmaß dieses Flures so groß als irrend möglich. je nach der Lange nicht unter 3 his 4 m, fest. Dabei ist eine ausreichende Belichtung von den Kopfenden aus, Raum für die Unterbringung der Überkleider usw. und für die beiderseitigen nach außen außehlagenden Klassentüren allenfalls vorhanden. Lüften läßt sich aber ein solcher Flur stets nur mangelhaft; auch ist er für die Bewegung der Schüler aus den beiderseitigen Klassen bei Regenwetter in den Zwischenetunden doch nicht ausreichend. Wie sich indes die Grundrisse für den Neubau kleinerer Anstalten unter selchen Verhältnissen noch einigermaßen befriedigend gestalten lassen, zeigen die in den Abb. 1 bis 3 und 25 bis 27 dargestellten Plane der Gymnasien in Clausthal und Trarbach. Bei dem ersteren Bau hatte man mit außerordentlich beschränktem Bauplatze - wegen des gebirgigen Geländes - zu rechnen, beim anderen sollte größte Sparsamkeit geübt werden, weil es sich um eine Anstalt mit nur ganz geringer Schülerzahl handelt,

Seitonflure sind mit 2.50 m Breite auskümmlich bemssen; mehr ist besser und schiner, aber meist wegen der Kostenfrage nicht erreichtar. Helichtung und ausgiebige Laftung — auch der anliegerden Klassennimmer — sind dade gesichert, Raum für Unterbringung der Devakteider ist verhanden, und die Bewegungsfreiheit der Schüller, der Verkehr im ganzen Gehäude gewintet in hohem Mäße.

Es kann ven Vorteil sein, einzolne Teile des Klassensuses mit Mittelfür auszuführen; für die eigerütlichen Unternichtungen empfehlt sich stets in erster Linie die Anerdnung am Seitenfür. Beispielsweise in über die engere Zusammenlegung der für den naturwissenschaftlichen Unterricht bestinnsten Räume und des Zeichenssales unter Judierste Einschränkung der Fürführen werbeienlichen Rüglich, ohne die zwechmäßige Benutzung oder die hygienischen Vorbeitungungen zu besintzischigen. Dauhruhr ergeben sielt oft für die angestrebte Gruppierung der ganzen Anlage winschemwerte oder doch zu terwertlater Bausbechnitz.

Als revier wichtiger Punkt für die Grundräßgestaltung kommt die Benesseng der Linge und Tiefe der Unterrichtsräume in Betracht. Diese Maße haben sich in erster Linie nach der Zahl der Schüler zu richten, werbeit nie na Räumen unterrichtet werden sollen. Größe und Alter der Schüler sind für die Maße der einzelnen Bankteite grundlegend, für die Maße der Grundfälche des gausen Raumes weniger, da z. B. bei des jetzt meist gebründlichen zweistignen Blakten die für die Raumtiefe maßgebende Länge der Banktafel bei den einzelnen Größennummern nur um wenige Zentimeter verschieden ist.

Das auskömmliche Maß einer Klassentiefe ereiht sich nun, bei der Annahme von zweisitzigen Rettig-Bänken und der wünschenswerten Aufstellung von nicht mehr als drei Reihen nach der Tiefe, zu 6 m. Weniger ist unzweckmäßig und, zumal bei der genannten Bankart, nicht vertretbar, mehr - ohne Vermehrung der Bankreihen nach der Tiefe erwünscht, erhöht aber ohne Not die Baukosten. 6 m tief sollte man also die Klassen im untersten Geschoß mindestens machen; in den oberen Stockwerken erhält man dann 6,13 bis 6,26 m. Diese Maße reichen überall aus, um nuch das der Rettig-Bank eigentümliche Umlegen während der Fußhodenreinigung zu ermöglichen. - Für 30 Schüler der drei oberen Klassen berechnet sich die erforderliche Zimmerlance an 6 m. für ie 40 Schüler der mittleren Klassen zu 7.50 m. für in 50 der unteren Klassen zu 8.80 bis 9 m. Diese letzteren Klassen fassen eigentlich nur 48 Schüler, acht Reihen zu 6: aber man kann sich nötigenfalls durch zeitweises Einstellen von Einsitzern noch einige Plütze an der Mittelwand schaffen und macht deshalb nicht den ganzen Raum um etwa 0,70 m länger. Das Maß von 9 m ist so wie so schon das äußerste, wohin die Stimme des Lehrers auf die Dauer ohne Überanstrengung noch mit Sieherheit dringt. Legt man die oben berechneten Maße zugrunde, so orhält man für den Schüler in den drei oberen Klassen  $\frac{36}{30}$  = 1,2 qm, in den drei mittleren  $\frac{45}{40}$  = 1,125 qm, in den drei unteren  $\frac{54}{50} = 1,08$  im Bodenfläche, Maße, die

den drei unteren  $\frac{50}{50}$  = 1,08 qm Bodenfliche, Maße, die nicht wesetlich von denen in Jahre 1872 bereits als Normalmaß antilch zugestandenen abweichen. Allentings können ale jetzt zur als die Inflerstenfalls zullässigen bezeichnet werden. Da aber seit 1872 die Höchstahl der Schüller in den einzelnen Klassen -z. T. erheblich - hembygswetzt worden ist, sind die Unterrichterfaume im allgemeinen doch hygienisch beseser gewerellen.

Die Türen der Klassenzimmer sollen in der Regel im Gesichtsfeld der Schüler liegen, so daß diese sich also nicht unizudrehen brauchen, um die eintretende Person zu sehen. Die Türen sollen nach dem Flnr zu ansschlagen und sich ganz berumlegen lassen, so daß sie im geöffneten Zustande auf der Finrseite der Mittelmauer aufliegen. Die Fenster sind bekanntlich in der Regel nur in der einen, vom Schüler aus linkseitigen Wand anzuordnen. Sie sind möglichst groß und boch, mit geradem oder doch nur flachbogigem Sturz und Zwischenpfeilern von tunlichst beschränkter Breite anzulegen. Pfeiler von mehr als 0,90 m Breite sind ganz zu vermeiden. Das bekannte Verhältnis der Fenster- zur Grundfläche des betr. Raumes von 1:5, welches vielfach noch als Norm für die Bemessung der Fensterflächen gilt, ist nur für besonders günstige Verhältnisse, freie Lage des Gebäudes, nicht zu große Tiefe und ausreichende Höhe der Räume auskömmlich; in städtischen Straßen und bei Anordnung von Tiefklassen muß oft recht erheblich darüber hinausgegangen werden, um die verlangte Belichtung aller Plätze zu erzielen.

An die Ränme für den technischen Unterricht, also den Zeichensaal, die Klassen für den Physik- und Chemieunter-



richt mit ihren Nebenränmen werden im allgemeinen dieselben Auforderungen gestellt wie an die anderen Klassen. Der stets nach der Nordseite anxuordnende Zeichensaal soll mindestens 6 m tief und 15 bis 16 m lang sein. Diese Maße ergeben sich aus den Einzelmaßen der erforderlichen Plätze. Jeder Platz soll 0,80 m Breite und 1,60 m Tiefe haben. Mehr als fünf Schüler sollen in der Regel nach der Zimmertiefe nicht nebeneinander sitzen, Das ergibt, bei Annahme eines Ganges von 0,50 m entlang der Fensterwand, 4,50 m Entfernung für den äußersten Rand der Tischreihen, Für 40 Schüler bedarf man also eine Saallänge von 8 ~ 1,60 = 12.80 m. Vor dem ersten Tische soll ein Ranm von 3,0 bis 3,20 m Breite zu Vorführungen an Modellen usw. verbleiben. Mithin ist eine Gesamtlänge von 16 m notwendig. Die unteren Klassen der Lehranstalten können nun aber 50 Schüler haben, die am

zu 16 m schon zu klein

sein. Dabei ist indes zu be-

denken, daß für solche kleineren Schüler das Platzmaß von 0.80 m reichlich groß ist, und daß auf der 4 m langen Tischreihe auch wohl zeitweise sechs Schüler, im ganzen dann also 48 werden zeichnen können, um so mehr als bei der neueren Art des Zeichenunterrichts die Hantierung mit Schiene und Dreieck, welche viel Raum beansprucht, fast ganz fortfällt. Die dann noch fehlenden zwei Plätze lassen sich

Abb. 23. Zweites Stockwerk Abb. 22 bis 24 Augusta-Viktoria-Gymnasium in Posen. Abb. 24. Erdgeschoß Abb. 25. Erstes Stockwerk Zeichenunterricht teilnehmen müssen. Für diese Zahl würde also der Zeichensaal von 6 Abb. 27. Lageplan Abb. 26. Erdgeschoß.

Abb. 25 bis 27. Gymnasium in Trarbach.

in dem Raume vor den Tischreihen gegebenenfalls noch herrichten; jedenfalts sind 16 m laugo Zeichensüle als ausreichend zu bezeichnen, größere werden nicht gewährt. Die Flächen der Mittelmauer sind für die Anbringung von Wandtafeln tunlichst frei zu halten, an denen das Freiarmzeichnen geübt werden soll. Mit dem Zeichensaal muß ein Raum zur Unterbringung zahlreicher Modelle, Vorlagen usw. in Verbindung stehen,

Für den Unterricht in der Physik wird ein Raum verlangt, in welchem 40 his 42 Schüler in aufsteigenden Sitzreihen Platz finden. Vor der ersten Bankreihe ist eine Fläche von etwa 3.50 m Breite für den am Experimentiertisch arbeitenden Lehrer frei zu lassen. In Verbindung mit diesem Raume ist neben oder hinter dem Standorto des Lehrers ein Vorbereitungs- und im Anschluß daran ein großes Geräte- oder Sammlungszimmer vorzusehen. Da in diesem letzteren häufig sehr empfindliche Instrumente u del untergebracht sind, muß nußerdem ein kleiner Raum zur Aufbewahrung von Chemikalien vorhanden sein, um eben die von diesen ausgehenden schädlichen Gase und Ausdünstungen von den physikalischen Geräten fern zu halten. Für den naturwissenschaftlichen Unterricht auf den humanistischen Gymnasien genügen diese Räume. Für Realgymnasieu und Oberrealschulen tritt noch mindestens ein großes Laboratorium. womöglich aber im Anschluß daran noch eine besondere Klasse für den Unterricht in der Chemie hinzu, deren Einrichtung und Größe etwa derienigen der Physikklasse entsprechen soll. Das Laboratorium muß Arbeitsplätze für 12 bis 15 Schüler bieten; mehr ist nicht nötig, da ein Lehrer über eine größere Zahl gleichzeitig doch nicht die Aufsieht führen kann. Über die Belichtung der Räume für den naturwissenschaftlichen Unterricht ist allgemein zu hemerken, daß es von Vorteil ist, die Experimentiortische so zu stellen, daß der Lehrer das Licht von der linken Seite erhält: dann fällt es für die Schüler meistens von rechts ein, was aber für die wenigen Unterrichtsstunden, in welchen außerdem nicht viel geschrieben wird, unerheblich ist.

Endlich ist noch für einen nicht zu knapp bemessenen Raum zur übersiehtlichen Unterbringung der naturwissenschaftlichen Sammlungen, ausgestopfter Tiere, Käfersammlungen, Herbarien, Mineralien u. dgl. Sorge zu tragen. Neuerdings wird vielfach in Verbindung damit noch ein besonderer Klassenraum für den Unterricht in der Naturkunde verlangt. Das ist ohne Frage recht bequem und schön, kann aber als notwendig nicht anerkannt werden und hat deshalb bei stastlichen Anstalten wohl kaum ic auf Gepehmigung zu rechnen. Die Lage des gelachten Sammlungsraumes sollte eine möglichst zentrale sein, so daß die Wege zu den Klassen, wohin die Anschauungsmittel für den Unterricht gebracht werden müssen, nicht zu weit werden. - Dieselben Rücksichten sind bei der Anordnung des sehr erwünschten Kartenzimmers zu nehmen. Für diesen Raum genügt bei den meisten Anstalten eine Grundfläche von 15 his 18 om.

Außer den vorbesprochenen, dem eigentlichen Unterricht dienenden Räumen sind nun im Klassengebäude noch unterzubringen: Eine Wohnung für den Schuldiener, ein Austzimmer für den Direktor, ein Konferenz- und Lebtrerzimmer, und Rähmen für Aufellung der Lehrer- und Schlierbeherei.
Die Wohnung des Schuldieners soll ans drei Wohn

und Schlafräumen, Rücho mit kleiner Spoisekammer, Abort und Vorratsgelaß (fieller) besteben. Im ganzen werden etwa 50 bis 60 qm nuthaberr Weinfliche gewährt. Die dem Schuldiener – auch außer der Schulzeit – die Antsicht über das Schulgraudstekt und seine Bauten obliegt, so sollte seine Wohnung, wenn irgend möglich, so liegen, daß die Hauptzaglage von ihr aus übersehen werden Können. Ist

das nicht zu erreiehen, so maß dem Schuldiener mindestens ein Raum in der Nähe des Haupteinganges als Dienstrimmer überwiesen werden, in welchem er sich knrz vor und während dem Unterricht aufzuhalten hat. Wo Kellerwohnungen baupolizeilich noch zugelassen sind, wird der Schuldiener mit Vorliebe in solchen untergebracht. Wenn irgend möglich, sollte man indes im gesundheitlichen Interesse solche Anordnung nicht mohr treffen; die Klagen über derartige Wohnungen pflegen trotz aller Vorsicht, trotz sachgemäßer Anwendung aller neueren technischen Hilfsmittel nicht auszubleiben. Bei einigen in den letzten Jahren errichteten staatlichen Anstalten hat man die Wohnung im Keller- und Erdgeschoß so angeordnet, daß die Zwischendecke etwa 1 m über dem Erdgeschoßfußboden liegt. Dann können - bei einigermaßen hoher Lage dieses Fußbodens über dem angrenzenden Gelände - zwei Geschoßhöhen von ie 3 m für die Wohnräume gewonnen werden, ohne mit dem Fußboden des unteren Geschosses nazulässig tief anter das Gelände zu kommen. Im Äußeren wird sich eine solche Anordnung zwar bisweilen dem Fassadengliederung nicht leicht annassen lassen, weil die Brüstungen der Fonster eine andere Age und diese selbst kleinere Maße erhalten werden. Indes kommt darüber der Architekt wohl hinweg, und die Lösung hat den reinen Kellerwohnungen gegenüber manche Vorteile; vor allem ist sie raumersparend und hillig, und sie gestattet meistens die leichte Erfüllung einer anderen, an die Schuldienerwohnung zu stellenden Forderung, nämlich daß ein einfacher, aber möglichst ausgiebiger Abschluß der Wohngamme vom Schulverkehr im Falle von ansteckenden Krankheiten in der Schuldienerfamilie herzestellt werden kann. Zu dem Zwecke ist die Anordnung der Wohnnng so zu treffen, daß ein besonderer Zugang den Familienmitgliedern die Möglichkeit bietet, ihre Raume zu erreichen, ohne daß sie mit den Schülern in anmittelbare Berührung kommen oder für diese bestimmte Räume durchschreiten müssen. Die Verbindungstür zwischen der Wohnung und den dem Schülerverkehr dienenden Fluren usw, ist in Krankheitsfällen dann ganz zu schließen. Eine unmittelbare Verbindung der Wohnung mit den Kellerräumen des Klassenhauses erscheint unbedenklich, ja notwendig, schon weil in den meisten Fällen der Schuldiener gleichzeitig das Amt des Heizers, die Bedienung der Zentralheizung, wahrzunehmen bat.

Das Amtszimmer des Direktors soll so liegen, daß es leicht aufznfinden ist, und zwar auch vom Puhlikum. Der Zugang soll also gut belichtet sein, nicht versteckt hinter Pfeilern oder Vorlagen, nicht erst erreichbar von Zwischenoder dunkelen Vorfluren aus liegen. Wenn angängig, soll aus dem Direktorzimmer der Turn- und Spielplatz oder der Hofraum zu übersehen sein. Ein Vorzimmer ist bei größeren Anstalteu recht erwünscht, wird aber seither noch nicht allgemein als notwendig anerkannt. Es kann auch zur Aufstellung eines Schrankes für Handakten des Direktors oder zur Unterbringung eines Teiles der Handbücherei für die Lehrer benutzt werden, nameutlich wenn - wie sich das 5fter findet - an der anderen Seite dieses Vorzimmers das Konferenz- und Lehrerzimmer angeordnet ist. Wenn der Raum eine solche Verwendung finden kann, ist seine Anlage schon leichter zu begründen. In vielen Fällen wird dieses Vorzimmer auch als Sprechzimmer bei Rücksprachen zwischen Eltern der Schüler und den Lehrern dienen müssen: oin besonderer Raum wird für diesen Zweck leider meistens noch nicht gewährt.

Das Konferenz- und Lehrerzimmer muß nicht nur für die bequeme Aufstellung eines Sitzungstisches, der für die an der Anstalt beschäftigten Lehrer Raum bietet, ausreichend bemessen sein, sondern es soll auch noch kleine Schränke aufnehmen, in welchen die Lehrer Bücher, Schülerhefte u. dgl. unter Verschluß halten können, da einzelne Lehrer in freien Stunden zwischen ihrer Unterrichtszeit sich gern mit Korrekturen beschäftigen. Es ist erwünscht, daß vom Lehrerzimmer aus der Schulbof überschen werden kann, um so mehr. wenn es nicht gelungen sein sollte dem Direktorzimmer eine Lage zu geben, welche das ermöglicht.

Endlich sind noch die erforderlichen Büchereiräume zu erwähnen. Bei Neubauten werden jetzt in der Regel getrennte Raume für die Schüler- und die Lehrerbücherei angeordnet. Zweckmäßig wird es immer sein, sie nebeneinander zu legen, notwendig ist es aber nicht, da nicht immer ein und derselbe Lehrer beiden Büchereien vorsteht. In der Schülerbücherei ist ein durch Schranken abgetrennter kleiner Bückerausgaberaum vorzusehen

Die Größe der Räume hat sich natürlich nach der Zahl der vorhandenen Bände zu richten; selbstverständlich ist auf eine Vermehrung des Bostandes Rücksicht zu nehmen. Für die Anordnung und Ausstattung der Bückergestelle, Breite der Gänge usw. können die Einrichtungen öffentlicher Büchereien als maßgebend herangezogen werden; es ist deshalb auch stets zu erwägen, oh es angängig ist, bei größeren Büchereien zur Einspeicherung überzugeben. Einen großen Raum beanspruchen in den Anstaltsbüchereien stets die Schulprogramme; ihre Zahl nimmt alliährlich zu und steigt bei einzelnen Anstalten auf 900 und mehr für das Jahr. Sie enthalten viele wertvollen, mülsam gusammengetragenon wissenschaftlichen Arbeiten neben den amtlichen Schulnschrichten, werden aber nach der Angabe der meisten Anstaltsleiter und Büchereivorsteher im großen und ganzen sehr wenig benutzt. Die Trennung der Programmsammlung von der sonstigen Bücherei erscheint daher im Einzelfalle kanm bedenklich: dadurch ist dann bisweilen -- im Notfalle -- eine Einschränkung des Büchereiraumes möglich. Die Programmsammlung kann in einem trockenen Kellergeschoß- oder Dachraume untergebracht werden. Die Büchereiraume sind sämtlich - mit Ausnahme desienigen für die Programme heizbar zu machen, da sie vom Vorsteber behnfs Ausgabe der Bücher, Vervollständigung der Verzeichnisse usw. - wenn auch nur stundenweise - benutzt werden. Auf ein längeres Arbeiton der Lehrer in den Büchereien ist nicht zu rechnen: für Arbeits- und Leseplätze braucht also nicht Sorge getragen zu werden.

2. Das Direktorwohnhaus. Zu der Grundrißanordnung ist wenig zu sagen. Sie wird nach der Lage zu den anliegenden Straffen, den Himmelsrichtungen und zum Klassengebäude verschiedene Läsungen ergeben, die aber doch nur in Einzelheiten voneinander abwoichen werden. Im wesentlichen wird sich atets dasselbe Bild herausstellen. Über dom Waschkliche und Vorratsräume enthaltenden Kellergeschoß sind meistens in zwei Stockwerken sieben Wohn- und Schlafräume, Küche, Speisekannner, Badezimmer und Mädehengelaß um eine mehr oder minder geräumige Diele gruppiert angeordnot. Bei unmittelbarer Verbindung des Wohnhauses mit dem Anstalts - oder Klassengebäude - wie sie ietzt zweckmäßigerweise häufig beliebt wird - ergeben sich oft recht bemerkenswerte, architektonisch gut wirkende Aulagen, die auch bezüglich des Kostenpunktes oft vor den vom Hauptgebäude losgelösten Entwürfen den Vorzug verdienen. Einige hier beigegebene Grundrisse von Direktorwohnhäusern (Abb. 7 u. 8, 11 u. 13, 28.29) mögen zeigen, wie bei in den letzten Jahren erbauten Austalten einerseits im Falle unmittelbarer Augliederung an



den die Aufgabe Abb. 28. Direktorwohnhaus in Pr. Friedland.

Abb. 29. Direktorwohnhaus in Neumark (Westpreußen).

gelöst worden ist. Regel ist, daß diese Dienstwohngebäude in begug auf Zahl, Größe und Ausstattung der Zimmer nicht mehr bieten sollen als bei Dionstwohnungen anderer in Rang und Gehalt gleich gestellter Steats. beamten gewährt wird: auf persön-Wonsche liche und Kamilianver-

das Klassenhaus,

anderseits bei ge-

trennt davon er-

richteten Gehäu-

hältnisse des einzelnen Anstaltsleitera kann und soll nur insoweit Rücksicht genommen werden, als die gewünschten Abweichungen von den festgelegten Grundsätzen die allgemeine Brauchbarkeit der Räume nicht beeinträchtigt und die für eine solche Dienstwohnung ausgeworfenen Höchatkosten nicht überschritten werden.

Aus einer ganzen Reiho von Entwürfen zu Direktorwohnklusern der neueren Zeit ist die bebaute Fläche und der umbante Ranm ermittelt worden, um ein Bild zu gewinnen, mit welchen Grenzwerten etwa beim Entwerfen gerechnet werden kann, und um hiernach sofort erkennen zu können, ob der Entwurf nicht über das Maß des Oblichen und Zulässigen hinausgeht. Die Grenzwerte sind zu 160 bis 200 om behauter Fläche und 1850 bis 2000 cbm umbauten Raumes festgestellt. Dabei haben sich nutzbare Wohnflächen (einschl. Küche, Speisekammer usw., aber ohne Flure, Treppenraume und ohne Giebelstuben) von 180 bis 220 om ergeben. Die Kosten für ein Direktorwohnhans sollen in der Regel. einschl. derjenigen für die Nebenanlagen, aber ohne die für den Ankauf der Baustelle, nicht über 32 bis 35 000 .4 betragen. Hängt der Bau unmittelbar mit dem Klassengebäude zusammen, so ist es zweckmäßig, seine Kosten mit denen des Hauptgebäudes in einem Anschlage zu vereinigen, die Kosten des Wohnhauses also gar nicht allein erscheinen zu lassen.

3. Der Turnhallenbau muß den Chungsssal mit anschließendem Gorateraum, eine geräumige Kleiderablage, ein Leberrümmer und einen Flur enthalten, Liegt die Italle in größerer Entferung vom Klassengebüde des Gebalblofe, so größerer Senterung vom Klassengebüde des Gebalblofe, so ist die Anlage eines Aborts mit zwei bis drei Stazen und einigen Bedürümstanden netwerdig; in solchen Billen ist auch ein kleiner Raum zur Lagerung von Brennstoffen erwünscht, damit der Schaldiener die Kohlen uws. zur Heizung der Öfen nicht von den im Hauptgebäude der Anstalt unterenbrachten Verrüten henranzus-kaffen brautist.

Die Maße der Turnsäle für die staatlichen Lehranstalten sind leider mit der Zeit nicht fortgeschritten. Außerst selten werden größere Maße als 10 zu 20 m i. L. zugebilligt. Selbst für Anstalten mit 500 bis 600 Schülern, vollbesetzte Doppelanstalten, muß meistens eine solche Turnhalle ausreichen-Dabei kommen 40 und mehr Turnstunden auf die Woche; sie müssen unter Umständen sämtlich in der einen nur 200 qm großen Turnhalle abgehalten werden. Daß dabel ein häufigeres kräftiges Durchlüften und gründliches Reinigen nicht ausführbar ist, jedenfalls aber nicht vorgenommen wird, ist nur zu erklärlich. Häufig ist dann noch an den Abenden die Halle an Turnvereine vermietet oder auch unentgeltlich überlassen, so daß auch abends die so notwendige Lüftung nicht erfolgen kann. Die ersten Turnstunden am Vormittag werden noch unter der verdorbenen staubigen Luft des Vorabends zu leiden haben. Kein Wunder, daß sich eine ganze Zahl von Stimmen aus Lehrer- und Ärztekreisen für eine völlige Beseitigung der Turnhallen, für Erteilung des ganzen Turnunterrichts im Freien ausspricht. Oine Zweifel wäre das die einfachste und beste Lösung der Turnhallenfrage; denn es kann nicht bestritten werden, daß Bewegung in freier, frischer Luft, womöglich auf gut gehaltener Rasenfläche. selbst ohne planmäßige Chungen an Geräten oder dgl. für den jugendlichen Körper ungleich zuträglicher und gesunder sein muß als Turnunterricht - und sei er noch so gut geleitet - in einer Halle, namentlich aber wenn diese nicht ausgezeichnet gelüftet und stets gut staubrein gehalten werden kann. Anderseits ist nicht zu leugnen, daß in vielon Gegenden Preußens der widrigen klimatischen Verhältnisse wegen der Turnunterricht monstelang ganz würde ausfallen müssen, wenn man ihn nicht für die regnerischen und winterlichen Zeiten in die vielgeschmähten Turnhallen verweisen konnte und - schließlich ist doch eine planmäßig betriebene körperlichs Bewogung im geschlossenen Raume, also Turnsaale, wenn er nur den hygienischen Anforderungen einigermaßen entspricht, immer noch besser als gar nichts oder als Stillsitzen hinter Büchern und Schreibtisch. Nun wollen ja zwar die Gegner der Turnhallen an Stelle des Turnens im Freien bei schlechtem Wetter und im Winter Spaziergänge, Jugendspiele, Eislauf u. dgl. setzen, ein Vorhaben, daß größte Förderung verdienen würde, wenn nicht in unseren Breiten solche Bewegungsspiele auch wieder durch die Witterungsverhältnisse nur allzu häufig gestört und verhindert würden. Der richtigste Weg liegt wohl, wie so oft, auch hier auf der Mittellinie: Man lasse die Schüler so viel als irgend mit der notwendigen Rücksicht auf die Gesundheit der Durchschnittszahl vereinbar ist, Bewegungsspiele und Turnübungen im Freien ausführen, sorge aber anderseits dafür, daß möglichst geräumige, gut gelüftete und leicht staubfrei zu haltende Turnsäle planmäßig betriebene Körperübnngen bei widrigem oder zu kaltem Wetter ermöglichen.

Zertschrift f. Hanweson. Jahry. L.VII.

Wenden wir uns nach dieser kleinen Abschweifung dem Turnhallengebäude selbst wieder zu. Nach der Ansicht vieler Turnlehrer, welcher sich auch der Leiter der Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin im wesentlichen angeschlossen hat, sollte eine brauchbare Turnhalle in ihren kleinsten Maßen 11 m breit und 20 m lang sein. Bei diesen Maßen kann an einer Längswand hin und wieder noch ein Gerät, Bock oder Pferd, oder sogar ein Barren aufgestellt werden, ohne die Halle zu sehr zu beengen; bei dieser Hallenbreite kann allenfalls von einem besonderen Geräteraum ganz abgesehen worden; bei nur 10 m breiten Hallen ist er unbedingt nötig. Wird ein Geräteraum angeordnet, so muß er 20 bis 25 qm groß und nicht über 2,50 bis 3 m tief sein, da bei größerer Tiefe das Hinein- und Herausbringen der größeren Geräts Schwierigkeiten macht. Der Geräteraum soll stets durch möglichst weit gespannte Bogen - ohne Verschlüsse - mit dem Turnsaal verbunden sein. Ob er an der Langseite oder am Giebel der Halle vorgelegt wird, hat sich z. T. nach der Lage der Baustelle, z. T. nach den Ansichten der betr. Unterrichtsverwaltung zu richten. Bei der Lage am Giebel wird eine Verlängerung der Turnhalle erreicht, die bei Springübungen von Vorteil sein kann; beim Anbau an der Langseite sind mit den Geräten die kürzesten Wege znrückzulegen, doch wird bei dieser Anordnung die Anlage von Fenstern auf der einen Seite der Turnhalle unmöglich oder sie muß doch auf hochliegende Fenster beschränkt bleiben. Der Gerateraum ist mit 2,50 bis 3 m Höhe ausreichend bemessen: er kann also z. B. bei der Lage an der Langseite unter dem geschleppten Hauptdache angeordnet werden. Einer Decke bodarf er kaum, wenn an Kosten gespart werden muß; die Dachfläche genügt.

Die kleinen Geräte, als: Holz- und Eisenstäte, Keulen, Hantein, ja sogar Matrinen, Feckigeräte, Bandagen usw. wersien zweckmäßig im Wandschränken in der Halle selbst untergebracht. Diese Wandschränken werden in den in der Regell O<sub>3</sub>4 m starken Außenmanern unter den Feastern anspelt; jihr Teife kann O<sub>2</sub>55 kis O<sub>3</sub>50 m betragen. Da die Feasterbeitstungen 1,80 bis 2 m boch sind, hat man reichlich Raum darz. Da Holzpaneel, womit die Turnhallen gewörhnlich auf Feasterbritstungshöbe verkleidet werden, geht über die an den Binderstellen angelegen Teilstervortagen him wege, oda Bieneriel Vorsprünge im Paneel centrehen. Die Wandschränke orhalten zweckmäßig Schiebetteren.

Die Kleidenblage soll so liegen, daß die Schüler aus zucht sie is den Transal gelangen können; ist esslen sich vor allem in der Kleidenblage ihren Schuhzeuge entledigen und Transchuhe anlegen, damit die Minieritzen von Staub und Schmutz in die Turnhalle nach Möglichkeit vermieden werde. Dafür ist dann aber Bediegung, daß die Turnschuhe stämtlicher Schüler in der Kleiderablage in übersichtlichen Weise untergebencht werden kleinen. Das erfordert recht viel Raum, wenn auch jedes Paar solcher Schuhe nur ein riel Raum, wenn auch jedes Paar solcher Schuhe nur din Kleiderablage für ein Anzahl Kleiderablage und Kleiderablages für einfache Vollanstalten schon 25 bis 30 qm Kleiderablages für einfache Vollanstalten schon 25 bis 30 qm Kleiderablages für einfache Vollanstalten schon 25 bis 30 qm

Unmittelbar anschließend an diesen Raum erhält der Turnlehrer ein besonderes kleines Zimmer; von ihm aus soll womöglich die Kleiderablage und der Turnsaal übersehen werden können. Außer einem kleinen Tisch, einem Stuhl, einigen Kleiderhaken und Spiegel soll darin ein Ruhelett Platz finden, auf dem bei Unglücksfällen der Verletzte gelagert und ihm die erste Hilfe geleistet werden kann. Eine



hallenentwürfeder neueren Zeit, die vorstehenden Ausführungen entsprechen, sind in den Abb. 13, 30 n. 31 dargostellt. Die Kosten der Anlagen schwanken neuerdings sehr; bei einem Einheitssatz von 10 bis 12 .# für 1 cbm umbauten Raumes gelangt man zu Baukosten von 27000 bis 36000 .A. Schließlich haben wir

uns nun noch mit dem

Verschiedene Turn-



Gebäude zu beschäftigen, welches die Bedürfnisanstalten enthalt, 4. dem Ahortgebaude. Die Gestaltung des Grundrisses sowehl als des Aufbaues muß sich im weseutlichen nach der Art der Fäkalienbeseitigung richten, die gewählt wird. Es soll daher hier pur erwähnt werden, daß für jede Klasse ein Abortsitz zu rechnen ist; außerdem sollen, ie nach der Größe des Lehrerkollegiums, ein bis zwei Sitze für dieses und ferner ein Sitz für die Familie des Schuldieners angeordnet werden. Die nicht für Schüler bestimmten Abertzellen erhalten zweckmäßig besondere Zugänge unmittelbar von außen. Besser ist es aber immer, für das Lehrerpersonal eine kleine Abortanlage an geeigneter Stelle im Klassengebäude, für die Schuldienerfamilie im Anschluß an deren Wohnung anzulegen. Meistens ist dies allerdings nur anzuraten, wenn Wasserspülung und Kanalanschluß möglich ist; sonst wird die Anlage kaum ehne erhebliche Belästigungen benutzt werden können, auch wegen der nötigen besonderen Gruben- oder Tonnenanlagen zu teuer werden.

Für gute Belichtung und Lüftung der Abortgeläude, Herstellung undurchlässiger, leicht zu reinigender und - ohne Schädigung ihres Materials - erfolgreich zu desinfizierender Fußböden und Wandflächen ist in erster Linie Sorge zu tragen. Bei Anlage von Spill- und Trogaborten wird eine leichte Beheizung des Gebändes durch Anschluß an die Sammelheizung des Klassenhauses oder durch einen Dauerbrandofen notwendig.

Znm Schluß noch einige Augaben über

#### t', die Kosten

der neueren Gebäude für die höheren Lehraustalten. Sie sind natürlich nach der Ortlichkeit (oh in der Großstadt, einer größeren Provinzial- oder der Kleinstadt) d. h. also nach den an das Äußere zu stellenden Ansprüchen sowohl als nach dem Landesteile (oh in Westpreußen oder im Rheinlande) und nach den zur Verfügung stehenden Haupt-

banstoffen sehr verschieden. Im allgemeinen sind die Gesamtkosten des Neubauca höherer staatlicher Lehranstalten nicht nuerheblich geringer als diejenigen von entsprechenden städtischen Anstalten, ohne daß die geschaffenen Räume als zweckmäßiger benutzbar und hygienisch wesentlich besser bezeichnet werden könnten als die entsprechenden Räume der Staatsanstalten. Bei den Bauten der Groffstädte wird vielfach auf die äußere Erscheinung, auf die Verwendung echten edleren Materials der größere Wert gelegt; die innere Ausstattung, die räumlichen Verhältnisse befleißigen sich im ganzen derselben oder doch nur selten weiter gehender Einfachheit und Gediegenheit, wie sie bei den staatlichen Banten geült wird und geübt werden muß. Beispielsweise sei angeführt, daß das Angusta-Viktoria-Gymnasium in Posen (Jersitz), erbaut in den Jahren 1901 bis 03, einschl. Direktorwohnhaus, Turnhalle, Abertgebäude und aller Nebenanlagen rd. 432000 ,# gekostet hat, während das von der Stadt Düsselderf für den Staat erbaute Gympasium (vollendet 1906) mit derselben Anzahl Klassen und demselben Zubehle einen Kestenaufwand von etwa 700 000 # erfordert hat. Dabei sind die Innenräume des letzteren Neubaues in einfachster Weise, keineswegs anfwändiger ausgestattet als die der Posener Anstalt. Allerdings zeigt aber der Düsseldorfer Ban reiche Werksteinfassaden, während man sich in Posen mit einem schlichten Ziegelbau begnügt hat. - Auf den erheblichen Kostenunterschied wird freilich auch die in den letzten zwei bis drei Jahren ganz besonders bemerkbare Steigerung aller Baupreise nicht ohne Einfluß gowesen sein. Der Einheitssatz für 1 ebm umbauten Raumes hat in

den letzten Jahren geschwankt etwa zwischen 15 und 18 "# bei den Klassengebäuden, 16 bis 18 ,# bei den Direktorwohnhäusern, 10,50 bis 13,50 ,# bei den Turnhallen, 16 bis 25 A für die Abortgebäude. Die Kosten dieser letzteren Gebäude werden aber am sichersten für jeden Fall nach bereits ausgeführten Anlagen desselben Umfanges - die sich is im großen und ganzen immer wiederholen - und vor allem derselben Art der Fäkalienbeseitigung, welche man wählt, ermittelt; sonst setzt man sich den unlichsamsten Überraschungen aus, da die Hauptkosten eben für die Art der Al-fuhr, nicht für den meistens höchst einfachen Bau aufzuwenden sind. - Bei der andauernden fortschreitenden allgemeinen Preissteigerung auf allen Gebieten, mit welcher auch der Staat als der größte Arbeitgeber sehr rechnen muß. wird man gut tan, in Zukunft bei überschlägigen Kostenermittlungen die höchsten der vorangegebenen Sätze einzustellen. Die sächlichen Banleitungskosten sind dann durin einbegriffen.

Der sachverständige Leser wird aus den vorstehenden Ausführungen und den beigegebenen Darstellungen - so heffe ich - den Eindruck und die Cherzeugung gewinnen, daß der Staat mit den Neubauten für seine höheren Lehranstalten trotz der geübten, im Interesse der Steuerzahler gebotenen Sparsamkeit keinoswegs im Rückstande ist, daß vielmehr das ständige Bestreben hervortritt, sogar tunliehst vorbildlich zu wirken und den immer ernent und immer energischer auftretenden Forderungen der Schulhygiene, soweit es im Rahmen der vorhandenen, oft leider ja recht knappen Geldmittel irgend möglich ist, Geltung zu verschaffen. Hygienisch einwandfreie, zweekmäßige Unterrichtsräume für unsere Jugend zu gewinnen

ist die Hanptantgabe; reichen die Mittel auferdem mech für eine Rantsteineb Durchbidung des Innere und zur Herstellung eines ansprechenden, archiektonisch befriedigenden naberen Koisels aus, um so beser. Denn – von allen anderen koisels aus, um so beser. Denn – von allen anderen abgesehen – ein schönes kansterisch ausgestattetes Bauwerk hat ande einen erziehlichen Wert für die Jugend, der nicht unterschätzt werden sollte. Es liest deskalt alle Vernitassung vo. lie höhren, Lernaustäten, im seehen die Hoffaung des Volkes einem erheblichen Teil ihrer äußeren Eindrücken am meisten rugslaglichen Lebenazeit zurübrügen pflegt, als ein reillich dureldsalten organischen Ganzes. hinzustellen, sie mit für die Jugend warmfühlender Künstlers-haft mit einzelsen dierzehnbilder und damit gleichsam eine Kunstpflege in der Schille anzuregen und einzuleiten. Dann kans manchen Schiller aus solchem Neubau hoher Gewinn für das Leben erwachen.

# Beiträge zu den Eisenbahn-Empfangsgebäuden Nordamerikas.

Von den Regierungsbaumeistern E. Giese und Dr. Sag. Blum in Berlin.

Mit Abbildungen auf Blatt 30 bis 33 im Atlas.)

(Alle Recisto verbehalten.)



Abb. 1. Empfangagebäude in Springfield. Hinois-Zentralbahu.

Die folgenden Zeilen sollen nicht eine erschöpfende Darstellung der Grundrißgestaltung und des Aufhaues der Empfangsgebäude der Eisenbahnen Nordamerikas geben, sie setzen vielmehr die allgemeine Kenntnis der in Amerika üblichen Grundformen voraus?) und gehen auf ältere Anlagen nur insoweit ein, als bei ihnen besondere Eigentümlichkeiten beachtenswert sind, während von neueren Ausführungen besonders die betrachtet werden, die eine Weiterbildung der lasher in Amerika üblichen Formen zeigen; hierbei wird neben den Fertschritten in der architektonischen Ausgestaltung der Gebäude vor allem der zweckmäßigeren, reicher gegliederten Grundrißform gedacht werden, wobei besonders auf die in letzter Zeit mehrfach entstandenen zweigeschossigen Gebäude eingegangen wird. Es sel voraus bemerkt, daß viele der neueren Anlagen einen Bruch mit den alten amerikanischen Anschauungen und eine Annäherung an europäische Aulagen erkennen lassen; bei einzelnen der besten und umfangreichsten neueren Ausführungen hat eine bewußte oder unbewußte Anlehnung an bestimmte deutsche Empfangsgebäude stattgefunden.

Im allgemeinen sind die Empfangsgebäude in den Vereinigten Staaten von Nordamerika in ihrer Grundrißgestaltung viel einfacher als die unserer Bahnen. Es ist dies zum Teil in der früher geübten weitgehenden Sparsamkeit der Eisenlahnverwaltungen, zum größeren Teil aber in bestimmten Lebenszewehnheiten und Anschauungen der Amerikaner begründet.

Zunächst gilt es in Amerika, dem Grundsatz der allgemeinen Freiheit und Gleichheit eutsprechend, im Eisenbahnverkehr dem Gesetz nach nur eine Klasse. Wenn sich diese in Wirklichkeit auch in mehrere in den Preisen allerdings nicht wesentlich verschiedene Klassen auflöst?, so ist in den Warteräumen bisher noch keine Treunung nach den verschiedenen Klassen zu bemerken. Die Eisenbahnen kommen vielmehr poch mit einem Wartesaal aus, und dies vereinfacht naturgemäß die Grandriffbildung der Gebäude wescutlich. So sehr ferner der Amerikaner die Bequemlichkeit in seinem Heim liebt, so geht ihm - abgesehen von wenigen vornehmen Gasthöfen - die Gemütlichkeit am öffentlichen Ort vollkommen ab, insbesondere kennt er kein gemütliches Beisammensein beim Glase Bier, sondern nur das hastige Einnehmen von Getränken an der "Bar", und den "Lunch", zu dem er eine Gastwirtschaft aufsuchen muß, nimmt der Amerikaner in größter Eile ein, wobei er auf Ruhe und Behaglichkeit verzichtet. Diese Gewohnheiten finden auch in den Empfangsräumen darin ihren Ausdruck, daß es nicht wie bei uns Wirtschaften in oder in Verbindung mit den Wartesälen gibt; es ist vielmehr nur ein kleiner Raum als "Lunchraum" vorhanden, in dem neben Getränken einfache fertige Speisen verabfolgt werden und mit Hast eingenommen werden müssen, damit rasch für neu ankommende Gäste l'latz geschaffen wird.

Ein weitere einschneidender Unterschied in der Grundrüßkung der Enpfangspehalude ist in der röllig verschiedenen Art der Gepäckabfertigung begründet. Das Gepäck wird in Amerika von der Wohnung oder vom Gasthofe durch eine "Exprefige-eilschaft" algebolt und in großen Stäblen innittellan bis zum Bestimmungsort abgefertigt, nach Anhunft wiel es ebenno in die Wohnung oder den Gasthof befindert, ohne daß sich der Reisende am die Abfertigung au bekünnnern hat. Eine große mit der Bingangshalle in Verbindung stehende Gepäckahlle und Gepäckabfertigung ist daber bei den amerikanischen Empfangspehaluen, turtzlene der Amerikaner infolge des kohen Freigewichtes mit sehr viel Gepäckrist, nicht erfenderlicht: es ennett vielnehre im Schalter

Ygl. Eisenbahntechnik der Gegenwart, Bahnhofsunlagen.
 B 572. — Zeitschrift für Bauwesen 1894. S. 417.

Vgt. "Das Reisen auf den amerikanischen Eisenbahnen".
 Zeitung des Vereins deutscher Eisenbahaverwaltungen 1904. S. 337.

Da viele Reisende ihre Fahrkarten in einer der zahlrichen in der Stadt gelegenen Verkaufstellen Issen, so können auch die Fahrkartenschalter in geringerer Zahl gehalten werden als auf deutschen Bahren. Dangeen sind neben den Ausgaben für die Eisenbahnfahrkarten in den größeren Empfangspelüsien noch besondere Schalter zum Verkauf der Pullman, Salon- und Schafwagenkarten vorhanden, die oft ven der Fahrkartenausgabe ganz getrennt angeordnet sind.

Den Hanptraum des amerikanischen Empfangsgedäudes hildet die große Eingangshalle, in die neben der anch Vorstehendem sehr klein gehaltenen Gepickablertigung, der Parhkatenensungbe und den Pollman-Kartenschalteren noch Verkanfestinde für Blumen, Zeitungen, Süfligkeiten, ferner Schalter der Espredigesellschaften und zur Amsgabe von Dreschkennarten enigelaut sich. Die Ilalie wird von den Amerikanern gleichzeitig als Haupfwartenum besutzt und ste über, um den Reisenden in den auf- and abwegeuden Gewühl wenigstens einige Behaglichkeit zu geben, mit Blaken, aber nicht mit Trieben, ausgerützte.

An die Eingangs- und Wartehalle schließen sich eine Reihe von kleineren Nebenraumen an. Da in dem ganzen Gebäude nicht geraucht werden darf, so muß ein besonderer Warteraum für Raucher vorhanden sein. Er wird meist pur von Leuten unteren Standes aufgesucht, ist im allgemeinen sehr dürftig eingerichtet und oft recht schmutzig. In vielen Fällen bildet er nur den Durchgang zu den meist sehr gut ausgestatteten Aborton und Waschräumen für Männer, für die auch Schuhputzerstände und Frisierräume vorhanden sind. Die große Rücksichtnahme, die der Angelsachse in Außerlichkeiten dem weiblichen Geschlecht entgegenbringt, zeigt sich in Amerika darin, daß außer bei ganz kleinen Gebäuden stets ein besonderer Warteraum für Frauen vorhanden ist. Dieser darf vielfach auch von Herren, die sich in Damengesellschaft zu bewegen wissen, mitbenutzt werden. Er ist im allgemeinen bequemer ausgestattet als die allgemeine Wartehalle und ist mit den Aborten und Waschräumen für Frauen unmittelbar verbunden. Als dritter wichtiger Nebenraum ist der bereits oben erwähnte "Lunchraum" zu nennen. Mit den Empfangsgebäuden sind meist große, unsern Güterschuppen ähnliche Hallen für die Abwicklung des Gepäckverkehrs verbunden, die sich im Besitz oder in Pacht der diesen Verkehr besorgenden "Expreßgesellschaften" befinden und gleichzeitig auch dem Eilgutund Paketverkehr dienen. 4)

In neuerer Zeit läßt sich nun besoeders in den größeren Emplangspehluden eine Fortbildung der Grundrißgestaltung beshachten, die, wie gesagt, eine Annäherung an europäische Einrichtungen erkennen läßt und in einer Änderung der amerikanischen Anschauungen begründet ist. Zunklebst ist der Amerikaner mit der größen Ungemütlichkeit,

die in der allgemeinen Wartchalle herrscht, unzufrieden, denn er hat das Bedürfnis, sich aus der Unruhe, die durch das beständige Kommen und Gehen der Reisenden entsteht, nach einem ruhigen Plätzchen zu flüchten. Bei neueren Empfangsgebäuden ist daher eine Trennung der Eingangshalle in eine Abfertigungshalle und einen besonderen Wartesaal zu bemerken, der, wenigstens bei geschickten Grundrifilösungen, so gelegen ist, daß er nicht mehr als Durchgang zwischen Straße und Bahnsteig dient. Auch die allgemeine Gleichheit wird dem bessergesteliten Amerikaner manchmal lästig, und ebenso wie er im Pullmanwagen ein Zusammensein mit den weniger bemittelten Klassen vermeidet, so will er auch im Wartesnal nicht mit jedem zusammensitzen. Besondere Warteräume für die besser gestellten Kreise haben sich daher als ein immer dringenderes Bedürfnis herausgestellt. Es ist aber schwierig, eine Lösung dieser Frage zu finden, ohne die Gesetze der Vereinigten Staaten zu verletzen. Man hilft sich hier daher in der Weise, daß man mit den größeren Empfangsgebänden vornehme Wirtschaften verbindet, die dem Reisenden gegen ein gewisses Geldopfer Behaglichkeit und Abgeschlossenheit bicten. Dem naheliegenden Gedanken, durch entsprechende Lage der Schalter für die Pullmanfahrkarten einen besonderen Warteraum für die Reisenden in Pullmanwagen zu schaffen, ist man u. W. noch nicht näher getreten.

Die Weiterbildung zeigt sich auch in der Verbindung der Gebäude mit den Bahnsteigen und deren Verbindung untereinander. Bei den älteren Gebäuden in Seitenlage liegt dies langgestreckt vor dem Hauptbahnsteig, auf den die große Wartehalle und viele andere Räume unmittelbare Ausgänge besitzen. Sind noch weitere Bahnsteige vorhanden, so besteht zwischen ihnen und dem Empfangsgebäude keine unmittelbare Verbindung, sie sind vielmehr nur von dem Haustbahnsteig aus und zwar mit Schienenüberschreitung zugänglich. Oft ist der ganze Raum zwischen den Gleisen gedielt, so daß die Bahnsteige gegen das Gleis keine erkennbare Abgrenzung zeigen; die Reisonden können also die Gleise an beliebiger Stelle überschreiten. Da infolge der nicht-schienenfreien Zugänge besonders bei umfangreicheren Stationen zahlreiche Unfälle vorkommen, beginnen jetzt einzelne Bahnen mit der Herstellung von Bahnsteigtunneln und -Brücken. Geschickte Lösungen, die an unsere großen Durchgangsbahnhöfe heranreichen, sind aber nur sehr wenige zu finden. - Bei Kopfbahnhöfen ergeben sich wie bei uns dadurch schienenfreie Zugänge, daß die Zungensteige von einem großen Kopfbahnsteig ausgehen.

Bei der Besprechung der einzelnen Arten von Empfangsgludueten empfehlt es sieh, nunchtst auf solche in Scitenlage einzugeden und an ihnen die vernektiedenen Weiterbildungen und Anpasungen an eigenartige Verhaltnisse zu erötten. Was hierüber gosagt werden wird, trifft im wesenlichen auch bei den an zweiter Stelle behandelte Empfangsgebäuden in Kopfform zu; bei länen wird daher auf diese Fragen weisiger Gewicht zu legen sein. Dagegen ist bei den Kopflachshöfen vor allem auf die zweigeschossige Ausbildung großer Empfangsgebäude einzugehen. Die Teilung auch Gebäuden in Scitenlage und in Kopflage hat nuch deshalb gewissen Vorteile, weil in Amerika jesse im allzemeinen unt einem mittleven Vertehruunfang zu diesen haben, während die Kopfubanble die gewährigten Verkehrungen aufschungen missen.

<sup>3)</sup> Vgl. "Die Bef\u00f6rderung von Reisegep\u00e4ck in Nordamerika". Zeitung des Vereins deutscher Eisenbahnverwaltungen 1965, S. 221.
4) Die bundesstaatliche Post bef\u00f6rdert nur Briefe, Drucknotten und dergl., \u00e4berlaht ber den Paketverkehr den Expre\u00e4gesellschaften.

#### I. Empfangsgebäude in Seitenlage.

Die älteren Empfangsgebäude in Seitenlage liegen meist ohne irgendwelche Tiefengliederung langgestreckt zwischen Straße und Hauptbahnsteig. Als Beispiel ist in Ald. 10 Bl. 30 das Empfangsgebäude in Kannas-City zur Darstellung gebrucht. E. besteht uss einer cinzigen langgestreckten schreitung unter Benstung eines geließen Übergauges nigänglich. Diever teilt dennneh Jedes Gließ in zwei Halften, und da in Kansan-City der geführ Teil der Zage beginnt und endigt, so werden sie rechts und links von dem Übergang aufgerellt. Der Sahnhöf wird also durch hin gewissermaßen in zwei Kopfbahnhöße aufgeböst.

Ist das Empfang-gebäude in Kansan-City auch äußerst einfach, so zeigt es doch Imoffere eine Eigerdmüllichkeit,

Abb. 2.



Abb. 2 u. 3. Empfangsgebäude der Boston- und Albany-Bahn.

Halle, von der durch zwischengezegene Wande eur die Geptäkalle und ein kleines Damentimmer als besochere Hünne abgetreunt sind. In die Halle sind die Fahrkartenausgelen, die Aborte und die kleineren Diersträume unsnittlichar eingebaut. Ein besonderer Lunchraum ist nicht vorhanden, nur an der straßenseitigen Langseite befinden sich zwei getreunte Arnichteitische, die zur Einanhund eds Lunch bestimmt sind. Der freibleibende Raum der Halle ist mit Banken ausgestatet. In der Mitte der Halle liegen dem Eingängen und der Fahrkartenausgebo gegenüber die Zugänge zu den Bahnsteigen. Die beiden Mittelakantseig sind durch GleisitzerIst das Empfangsgebüule in Kanascher City auch 80derst einfach, so seige es doch Innofern eine Eigentfmilcheid, als sich über dem Warteraum noch ein zweiter Wartesaal im zweiten Kinchschließenden bestimmt, die in Kansactig Reisenden bestimmt, die in Kansactig Reisenden bestimmt, die in Kansactig langeren Aufenthalt laben Verhältniss ablerst ungemültichen Wartehalle durch größere Rube zus. Voo dem oberen Wartesaal führt auf einer Bricke über die Straße ein unmittelbarer Ziegung zu der Straßenbahn hinüber, die mit Rocksicht auf das attrik wechnehnde Gellande auf einzelnen Strecken als Hochbahn ungeführt ist.

Eine reichere Gliederung zeigt das in Abb. 11 Bl. 30 dargestellte Empfangsgebäude in New-Ilaven, obenfalls eine schon alte Anlage. Auch dieses Empfangsgebäude liegt langgestreckt neben dem Hauptbahusteig. Den mittleren Teil nimmt die große Wartehalle ein; sie ist durch die in sie eingebaute Fahrkartenausgabe und den Lanchschenktisch in zwei Hälften geteilt, von denen die eine als Wartehalle für Frauen, die andere als Wartehalle für Männer bestimmt ist. Die Zugänge von der Straße und zum Bahnsteig sind so angeordnet, daß jede Hälfte ihre besonderen Zugangsturen besitzt. An die Hauptwartehalle schließen sich beiderseits Dienstraume an, und auf diese folgt ie ein besonderer Ausgang. Das Empfangsgebäude zeigt daher insofern eine Weiterbildung, als bei den meisten älteren Anlagen auch die ankommenden Reisenden durch die Wartchalle hindurch

müssen. Als mangelhaft muß die Angliederung der Gepäckabfertigung bezeichnet werden, die von der Wartehalle nur durch einen besonderen, durch die Diensträume hindurchgeführten Gang erreichbar ist — eine häufiger zu findende Anordnunz.

Die schmale, langgestreckte Form dieser als Vertreter der altrena Anlagen mitgetellten Gebaude, bei der keine Raum- und Tiefenglicherung und kein Vorsprung nach der Straße zu vorhanden ist, hat auch nichts aufkommen haseen, was man mit Architektur bezeichnen kann. Es sind übernus nichterne Gebäude, oft aus minderwertigem Bauchf erlaut und meh außen und innen aufs dürfligste ausgestatet. Bei einigen auchen fehäuden aus etwas jüngerer Zeit hat man die Mitte des Gebäudes durch einen Uhrturm betont, der zwar die Zweckbestimmung gut zum Ausstruck bringt, oft aber über einem autergesordneren Nebenzum errichtet ist, so daß er mit dem Grundriß nicht in organischem Zusammenhaug steht.

In neuerer Zeit legen aber auch die Amerikaner Wert auf ein geschmackvolles Außere ihrer Empfangsgebäude, nicht nur bei den Endbahnhöfen in den Großstädten, sondern auch bei kleinen Stationen. Bemerkenswert sind hier die in letzter Zeit angelegten oder amgebauten Stationen der Boston- und Albany-Bahn in der Umgegend von Beston, die hauptsächlich dem Vorort- und Nachbarschaftsverkehr dienen. Sie liegen zum großen Teil an einer viergleisigen Strecke, auf der die Vorortzüge die beiden Außeren Gleise bemitzen. Die Bahnsteige sind etwa in Schienenhöhe gelegen und als Außensteige angeordnet. Eine schienenfreie Verbladung zwischen den beiden Bahnsteigen und dem Empfangsgebände ist im allgemeinen nur dort vorhanden, wo die Bahn in der Nähe der Station von einer über- oder unterführten Straße gekreuzt wird. Die kleineren Empfangsgebäude bestehen im wesentjichen nur aus einem Raum, der allgemeinen Wartehalle; in diese ist die Fahrkartenausgabe oft ovalvorspringend eingebaut; die Zahl der Schalter ist sehr gering. An manchen Stationen, wo Fahrkarten nur sehr selten gelöst werden, sind gar keine Fahrkartenschalter vorhanden, und die Fahrkarten werden dann im Zuge gelöst.

Abb. 2 und 3 Bl, 30 zeigt ein Beispiel der für die kleinsten Stationen üblichen Gebände. Wie aus dem Grundriß zu erschen, sind in die Eingangshalle zwei Aborte mit Waschgelegenheit und ein Gepäckraum eingebant. Von dem Aufbau eines derartigen Gebäudes zeigt Text-Abb. 4 eine Ausicht, wobei aber zu bemerken ist, daß diese nicht demselben, sondern nur einem Ahnlichen Gebäude, wie der Grundriß (Abb. 3 Bl. 30) angehört. Bei etwas größerem Verkehr wird der allgemeine Warteraum mit größeren Abmessungen angelegt und erhält nach Ahb. 4 Bl. 30 Anbauten, in denen ein Warteraum für Frauen mit Aborten, ein Gepäckraum und ein Abort für Manner untergebracht sind. Die beiden als verfügbar bezeichneten Räume können je nach Bedarf als Rauchzimmer, Dienstzimmer oder Lunchraum beautzt werden. Bei noch größerem Verkehr werden die entsprechend umfangreicher gehaltenen Raume nach Abb. 6 Bl. 30 durch einen Launchraum mit Anrichte und eine reichere Ausstattung mit Diensträumen erweitert.

Wenn diese Grundrißformen auch nach deutschen Begriffen nicht viel Benertenswertes enthalten, oo zeigen sie doch für amerikanische Verbältnisse eine reichte Gliederung, anch verdient der Auften und die Architektru alle Benechtung. Die Gebände sind meist in Werkstein ausgeführt und haben ein hoben, nach allen Seiten weit vorgreinigende Braiweisen und zeigt besondern in der Durchbildung der Holsarchitektur viele Schönheiten. Aus den beigrifgen Text-Abb. 2 und 3 ist auch die Anlage der viergleinigen Streche unt den Fettermanern und den Bantseigfeberholungen zu ersehen, die meist einstitztig ganz in Holz ausgeführt sind und visifach in die Vordaches der Empfanzsgebäude bergeben. Auch die in dem Text Abb. 1, 5 u. 6 dargestellten Schauhilder von einigen neueren Statemen der Hillionia-Zentralbahn, die allen zeueren Geldäuben jetzt mit verhältnismaßig hohem Kostenadivand eine gefällige Archikettu und eine teilweise vorzehm zu nennende Ausgestaltung — oft in Werkstein — gibt, zeigen, daß auch andere Einenbahugesellsation jetzt im Gegennetz zu früheren Ausführungen auf eine hölteche Durchhildung auch der kleineren Eusfahugegebäube Wert leegen. Visie den neueren Gelsahue werden von einem Uhrturm oder weinigstens von einem Dachrieter gelfrönt, der auf die Zweckbestimmung hinwicht. Als kennachehnen für viele dieser neueren Empfanespelalufe ist zu erwähnen, daß die archiketonische Wirkung haupstaktlich durch hohe und weit vorfatende Diehere erzielt wird, die mit Schiefer oder Falziegehn geleickt werden.

Selbst die Eisenbahnen im Westen, die geldlich nicht sehr günstig stehen, geben jetzt auch den kleinen Empfangsgebäuden eine gefällige architektonische Ausstattung. So ist z. B. das neue Empfangsgebände der Oregon-Short-Linie in Nampa, von dem Abb. 5 Bl. 30 den Grundriß zeigt, in den ansprochenden Formen der Renaissance gehalten, webei die Architekturglieder aus Werkstein gebildet sind, während das Gebände im übrigen in Ziegelsteinbau aufgeführt ist (vgl. Text-Abb, 7). Teilweise mit Rücksicht auf die Architektur hat der Grundriß eine reichere Gliederung als sonst üblich erhalten. Den mittleren Teil des Gebäudes nimmt ein Windfang mit beiderseits eingebauten Aborteu, dann eine Querhalle ein, an die sich die Fahrkartenausgabe anschließt. Rechts und links von diesem Mittellau liegen die Warteräume für Franen und Manner, an die ein halbkreisförmiger Erker angebaut ist. An den Warteraum für Männer ist ein Durchgang augeschlossen, von dem aus die in dem Anhau nntergebrachte Gepäckhalle zugänglich ist.

Eine den besonderen Ansprüchen des Sommerverkehrs entsprechende Anlage zeigt der in Abb. 13 Bl. 30 dargestellte Bahnhof in Saratoga. Saratoga gehört zu den vornehmsten Badeorten Amerikas; es îst daher hier zur schönen Jahreszeit mit einem besonders starken Verkehr zu rechnen, der aber im Winter sehr nachläßt. Das Empfangsgebäude besteht aus einem in der Mitte gelegenen, großen und langgestreckten Warteraum, in den die Fahrkartenausgabe und die Aufbewahrungsstelle für Handgepäck eingebaut sind. Von ihm sind die Aborte und das Damenzimmer, die als festumschlossene Räume ausgeführt sind, unmittelbar zugänglich. An das Gobliude schließen sich nach beiden Seiten hin große überdachte, aber seitlich offene Hallen an, die zur Aufnahme des starken Sommerverkehrs bestimmt sind. Ganz losgelöst von dem Gebäude sind der Lunchraum und die Geräckhallen. Sie sind jedoch durch ontsprechende Ausbildung der Bahnsteigüberdachung von dem Empfangsgebäude aus, gegen Regen geschützt, zu erreichen. Zu beachten ist, daß zwischen dem Empfangsgebäude und den Nebengebäuden für Gepäck unmittelbare Ein- und Ausgänge eingeschoben sind. Das Gebäude ist in ansprechenden Formen zum großen Teil aus Holz erbaut und hat mit seiner Holzarchitektur ein für eine Sommerfrische recht passendes Äußeres,

In ähnlicher Weise wie das Empfangsgebände in Saratoga ist auch nach Abb, 7 u. 8 Bl. 30 das in Colorado-Springs — dem Davos Nordamerikaa — mit großen offenen Hallen



Abb. 4. Kleines Empfangsgebäude der Beston- n. Alluny-Bahn



Abb. 5. Empfangsgebinste in Waterloo



Abb. 6. Empfangsgebäude in Council Bluff.

Abb. 5 u. 6. Empfangsgebäude der Illinoix-Zentralbahn



Abb. 7. Empfangsgebaude der Oregon-Shert-Linie in Nampa.

ausgechtet. Das Empfangsgebände ist als eine große, seinlich effene, architectioniech gut wirchonde britzeren Halle zu lich effene, architectioniech gut wirchonde britzeren Halle zu bezeichnen. In diese offene Halle sind zwel verhältnissnäße kleine massire Ockhaule eingebaut, von denen das eine zweigeschossig ist und im unteren Geschoß dem Wartersum, die Parkarterausgabe und die Aborte erubäht, während das obere Stockwork zu Dienstwehnungen unsgeomtzt ist. Der Wartersum ist hier hällich wie in New-Hatern durch die eingebauten Alorten mc Fankartenausgube in zwei Halffene gestellt, von demon die eine als warterum (für Manner, die Gebäute ist une einstelleigt und serfallt in zwei Halfmen, denen der eine zur Abfertigung des Reisegepäcks, der andere zur Abfertigung des Reisegepäcks, der andere zur Abfertigung des Reisegepäcks, der andere zur Abfertigung des Reisegepäcks, der andere

Gewisse Anklänge an die beiden zuletzt genannten Empfangsgebäude, die sich durch die große offene Halle auszeichnen, zeigen die violfach ausgeführten Musterentwürfe der Southern-Pacific-Eisenbahn. Viele Stationen dieser Bahn wurden in sehr spärlich bewohnter Gegend angelegt, Der Verkehr ist daher im Anfang sehr gering, es ist aber damit zu rechnen, daß er bei Erschließung einer Obst- oder Weinplantage oder bei Anlage eines Bergwerkes sprungweise wächst. Da in diesem Falle die Eisenbahn darauf angewiesen ist, sich ihren Verkehr im Laufe der Jahre sellet zu schaffen, muß mit einer sehr guten Erweiterungsmöglichkeit der Stationsgebäude gerechnet werden. Es ist ferner Rücksicht damuf zu nehmen, daß ein einziger Beumter den gesamten Dienst wahrnehmen kaun und im Gebände Dienstwehnung erhalten muß. Außerdem liegen zahlreiche Stationen der Southern-Pacifiebahn in verhältnismäßig unsicherer Gegend, in der rauberische Überfälle auf die einsamen Stationsgebäude nicht ausgeschlossen sind. Die Eisenbahngesellschaft hat daher mit großem Fleiß Musterentwürfe ausgenrbeitet, die allen diesen Umständen, vor silem einer bequemen allmählichen Erweiterung in vorzüglicher Weise Rechnung tragen. Das Stationsgehäude besteht aus dem eigentlichen Empfangsgebäude, einem unmittelbar an dieses angelauten Güterschuppen uml einer überdachten Rampe, die hauptsächlich zur Verladung von Wein und Obst dient. Das Empfangsgebäude enthält, wie Abb. 9 Bl. 30 zeigt, zunächst einen Warteraum, der ganz an das eine Ende des Gehäudes gelegt ist und mit den übrigen Räumen in keiner unmittelbaren Verbindung steht, sondern nur einen kleinen Fahrkarten-

> schalter in der ihn vom Dienstgebäude trennenden fosten Wand besitzt. Diese Absonderung des Warteraums ist deshalb erforderlich, weil der Raum bei dem wenig dichten Zugverkehr, den oft viele Stunden betragenden Zugverspätungen und den weiten Entfernungen zu den nächsten Wohnstätten Tag und Nacht geliffnet sein muß, daher aber auch von allerlei Gesindel mißbräuchlich benutzt werden kann. Während demnach eine innere Verbindung mit dem Warteraum nicht vorhanden ist, sind der Dienstraum, die Gepäckabfertigung und der Güterschuppen sämtlich durch innere Türen untereinander verbunden, so daß der Stationsbeamte zu all diesen Räumen gelangen kann, wenn er auch mit Rücksicht auf einen Cherfall alle äußeren Türen des Gehäudes geschlossen hält. Auch die Aborte haben, weil

sie den Reisenden zugänglich sein müssen, nur Türen in der Außenwand, sind aber von den übrigen Räumen des Hauses durch feste Wände getrennt. Ein Teil des Empfangsgebäudes ist zweigeschossig ausgeführt und enthält im oberen Stockwerk die Wohnung des Stationsbeamten. Bei wachsendem Verkehr wird das Gebäude durch geringfügige Änderungen der vorhandenen Zwischenwände und durch Einziehen neuer Querwände derart erweitert, daß zunächst die Gepäckabfertigung zu einem zweiten Dienstraum umgewandelt, während für diese ein Teil des Güterschuppens in Anspruch genommen wird. Der Güterschuppen wird dann nach der überdachten Rampe zu durch entsprechende Ausfüllung der bisher offenen Felder zwischen den Säulen vergrößert. Ferner wird die Cherdachung der Rampe über den offenen Teil derselben verlängert und ganz am Endo eine neue nicht überdachte Rampe angeschlossen. Um die Erweiterung möglichst zu erleichtern, sind nlle Pfosten des ganz in Fachwerk ausgeführten Gebäudes in gleichen Abständen angeordnet, und ein entsprechender Teil der unteren Räume ist so stark gelant, daß sich die in dem zweiten Geschoß befindlichen Dienstwohnungen ebenfalls erweitern lassen.

Während man bei den friher erwähnten Empfangspåduder von Saratoga und Colomalo-Springa zur Ersparung der Bankesten, den Anforderungen des gemilligten Klimas entsprechend, in geschickter Weise davon Gebrauch gemacht hat, daß im Sommer zur Zeit des starken Verleihrs fest unschlossene Räuner vielfach entreben Vonnen, finden sich im Südon der Vereinighen Staaten, der die utrehans subtropisches Klima hat, bei größeren Stationen leichte, offene Hallen nicht vor.

Die Empfangsgehöhde sind vielnohr — wie auch in anderen Tropenlindern besonders in Indine — als massige Steinbautes ausgeführt, deren diese Masers eines gestes Schutz agen die songende Sonneghalt darstellen. Um dieses Schutz nech zu verstätzten, werden die Gebäude oft ganz von Säulen getragenen Bogenhalten umgeben, die die innenliegenohen Räume vare etwan verdunkeln, dafür aber auch den Sonnenstrahlen don Eintritt vollständig verwehren; bei dem greilen Sonnenlicht ist übrigens die Verdunklung selbst für die Diensträume und für etwaige im oberen Stockwork untergebrachte Geschäftsräume ohne Belang.

Abgesehen von den Vorkehrungen gegen die litze zeigen die Empfangsgebäude in den Södataten auch die Eigentüntlichzeit besonderer Warteräums für Neger. Du die Farbigen (Neger und Mischlinge zwischen Negern und Weißen) im Söden der Vereingten Staten, von sie in Massen wöhnen, infolge von Faulheit, Trunksucht und anderer Laster eine sehr eine Stellung einnehmenen, nich ein indt mit Urrecht) vom Verkehr mit Weißen vollständig, ausgeschlausen, sie dürfen daher süllicht von Ohio bei gesetzlicher Strafe auf Straflenund Eisenbahn nicht die gleichen Wagen und Räume beuutzen wie die Weißen, und die Eisenbahnverwaltungen sind daher geöftigt, besondere Warteräume für Farbigs anzulegen. Das

in Abb. 12 Bl. 30 darçestellte Empfangsçebâude der Louisvilleund Nashville-Islan in New-Orleans, ein sehr altes Gebäude, zeigt im Grundriß und Auftau keine besonderen Angassungen an das beiße Klima, ist hier aber mitgeteilt, um die Angliederung des Warteraums für Farbige zu zeigen.

Als ein gutes Beispiel für die Ausgestaltung von Warteräumen der Empfangsgelände in den südlichen Negerstaaten Nordamerikas ist hier in Abb. 1 Bl. 30 das Empfangsgebäude der Illinois-Zentralbalın im New-Orloans dargestellt, wenn dieser Bahnhof auch für den Personenverkehr eine Kopfstation ist. Die Grundrifigestaltnug des Geläudes ist in Winkelform, Dem Konfgebäude ist in ganzer Breite eine schwere steinerne Bogenhalle vorgelagert, die von dem Gebäude selbst die Sonnenstrahlen abhält. Auf der Rückseite des Gebäudes leistet die Cherdachung des Konfbalinsteigs die gleichen Dienste. Die verhältnismäßig schmalen Seitenwände haben keinen besonderen Schutz gegen die Sonne, nehmen aber nur untergeordnete Räume auf. Den Hauptraum bildet die Wartehalle für "Weiße", an die Warteräume für Raucher und Frauen mit den Aborten angegliedert sind. Der Warteraum für Neger wird von den übrigen Räumen durch die Diensträume, insbesondere die Fahrkartenausgabe in geschickter Weise getrennt. Das obere Geschoß des Kopfbaus nehmen Geschäftsräume der Eisenbahnverwaltung ein. Der Seitenbau enthält die Halle für das Reisegepäck und die Expresgüter. Bei dem Wurteraum für "Weiße" sind die beiden einander gegenüber liegenden langswände fast ganz in Türen aufgelöst, die keine Windfänge haben, vielmehr ständig offen stehen, um dem kühlen Luftzug Zutritt zu gestatten.

Die bisher behandelten Empfangsgebäude diesten zwazum Tell für mehr als eine Linis, stimmten abri mimer darie überein, daß das Gebäude zwischen Straße und Bahnsteig lag. Kell - und Instelbahn höfe sind hamlich in Amerika recht seiten und zeigen außerdem deshalb nicht besondere Eigenstamlichkeiten, weil sich meist Zangspistufe und Gelseie untereinander in gleicher Höhe schneiden, so daß die in Deutschland aus der verseibeienen Höhenlage von Bahn und Straße sich ergebenden eigenartigen Durchbildungen derartiger Stationen fehre.

Als Beispiel eines kleineren Keilbahnhofen ist in Abb. 5 u. 6 Bl. 32 der Bahnhof in East-St, Louis dargestellt. In diesem endigen, nachdem die Gütergleise vorher abgezweigt sind, der größere Teil der von Osten kommenden Eisenbahnen, um sioh zu der Verbindungsbahn zu vereinigen, die über die Mississippibrücke zu dem am westlichen Ufer des Stromes in St. Louis selbst gelegenen Hauptbahnhof führt. Die Gleisanlage, die in Abb. 6 Bl. 32 nur zum kleinsten Teil dargestellt ist, muß als unzureichend bezeichnet werden, besonders da der Betriob auf dem Bahnhof dadurch sehr erschwert ist, daß hier die Züge von anderen, der St. Louis-Terminal-Association gehörenden Lekomotiven übernoumen und daß ein Teil der Züge in dem Bahnhof die Fahrrichtuur ändern muß. Das aus Abb. 5 Bl. 32 ersichtliche Gebäude, das nur mittels Schienenüberschreitung zuglinglich ist, verdient deshalb Beachtung, weil es eine mehr aufgelöste Grundrißentwicklung zeigt. An die Eingangshalle sind die Diensträume, Damenzimmer, Aborte und Verkaufständo angebaut, der Lunchraum ist in einem von der Wartehalle durch einen Gang zugänglichen Anbau untergebracht. Die Bahnsteige sind nicht überdacht, ein Teil

<sup>5)</sup> Wer des Süden der Vereinigten Staaten gesehen hat, mit die Niederhaltung der Neger durch die Weißen als berechtigt auerkenneneine Basso, die sich nicht dieselben Anschauungen über Sitte und Moral, Becht und Verantwortlichteit auergene hann, und die selbst im Laufe von Jahrzehere sich nicht im ablotäunige Schlargen hat im Laufe von Jahrzehere sich nicht im ablotäunige Schlargen hat behandelt zu werden.

des Gebäudes ist aber mit einem weitvorspringenden Vordschungswätztet, an das sich noch zwei weitere kleinere Bahnstoigbalten angliedern. Neben dem Empfangsgeltüde sind in dem durch Auseinanderziehung der Gleise breiter werdenden Zwickel geföder Schuppen für die Expresgeneilschaften untergehracht, die wie das Empfangsgebäude auch aur unter Kreuzung der Gleise zugäudigtes sind.

Ebenfalls einen Keilbahrhof zeigt Abb, 3 u. 4 lb. 32, die misden von Chikago gelegene vorrottation Englewood, die gleichzeitig mit der zur schienenfreien Unterfaltrung der Straßen errotterlichen Hobung der Haugeligien ausgeführt, wurde und von der Rock-Island, der Pennylvania- und der Lake-Sbere Baha geuerisans beutzt wird. Die Station ist im Gegensatz zu East-St. Louis von der Straße schienenfrei zugünzlich, stattlt also einen wesentlichen Dertechtritt daz. Wenn damit



Abb. 8. Empfangsgebäuds in Albany.

auch die Sicherheit erhöht wurde, so entsprechen die Anlagen doch noch nicht den Anforderungen, die wir an neue Eisenbahnanlagen zu stellen gewohnt sind, da sich hier zwei viergleisige Haupthahnen in Schienenhöhe kreuzen. Das Empfangsgebände ist zweigeschossig ausgeführt. In dem Untergeschoß sind neben den Diensträumen ein kleiner Lunchraum und die Treppe nach oben untergebracht, während das Obergeschoß eine Wartehalle mit Fahrkartenausgabe enthält. Das obere Stockwerk ist mit einem an drei Seiten herumführenden Vordach umgeben, von dem aus ein überdeckter Gang nach dem ebenfalls überdachten Bahnsteig der Rock - Island-Bahn führt. Die drei Personengleise, die nicht unmittellar am Gebäude liegen, sind nur mittels Gleisüberschreitung zugänglich. Da hier mit Rücksicht auf die Lage der Station in einer Vorstadt von Chikago auf einen lebhaften Expreßgut- und Gepäckverkehr zu rücksichtigen war, so ist außerdem in dem Zwickel zwischen beiden Bahnen eine Zufuhrstraße in sehr starker Steigung zu einem an das Empfangsgeblude angebauten Geplickschuppen beraufgeführt.

Der beachtonswerteste Keilbalnshof in Amerika ist, soweit wir die Anlagen besiehtigten, der Bahnhof West-Philadelphia, bezüglich dessen Beschreibung wir auf den Aufsatz: Die Anlagen der Pennsytvaniabahn in Philadelphia (Zeitschrift für Bauwesen 1905 S. 291) verweisen.

Die in dem Personenbahnhof West-Philadelphia bei seitlicher Lage des Empfangsgebäudes durchgeführte schienenfreie Zeitzehnft f. Bauvesen. Jahrg. LVII.

Zugänglichkeit der Bahnsteige, die sich in Amerika so selten findet, hat aber auch in den Vereinigten Staaten schon einen Vorläufer gehabt, nämlich in dem in Abb. 1 Bl. 31 dargestellten Personenbahnbef von Albany. Dieser Bahnhof dürfte wohl ala das vollkommenste Beispiel der in Amerika, abgesehen vom Stadt- und Vorortverkehr, sehr seltenen Durchgangshahrhöfe bezeichnet werden, bei denen die verschiedene Höhenlage von Straße und Eisentalin in zweckentsprechender Weise zur Herstellung ven schienenfreien Zugängen zu den Bahnsteigen ausgenutzt ist. Der Bahnhof erinnert stark an deutsche Vorbilder, besonders au den Bahnhof Hannover; die amerikanischen Ingenieure nennen seine Anlage auch "on the German principle". Die Gleisanlagen bestehen aus einem größeren bochliegenden und einen kleineren tiefliegenden Teil. Der hochliegende Teil enthält zehn Bahnsteiggleise mit sechs Bahnsteigen. An den hochliegenden Teil schließt sich nach Osten zu ein tiefliegendes Gleispaar an, das früher einer anderen Gesellschaft gehörte und mitten durch die Straßen der Stadt geführt ist. Dies Gleispaar ist im Gegensatz zu dem ganzen übrigen Bau in so unvollkommener Weise mit Bahnsteigen ausgerüstet, daß diese kaum als solche zu erkennen sind. Das Empfangsgehände liegt seitlich neben den Gleisen und steht mit den Bahnsteigen durch einen Tunnel in Verbindung. In die die Mitte des Gehäudes einnehmende große Halle sind in übersichtlicher Weise an der Straßenseite die Fahrkarten- und Pullmankartenschalter eingebaut, während die bahnseitige Längswand ganz von kleineren Einbauten, für Zeitungen, Handgepäck, Fernsprecher usw. eingenommen wird. Diese Eingangshalle geht durch drei Stockwerke hindurch und hat in Höhe des zweiton Stockwerks einen ringsherumführenden balkonartig auskragenden Umgang, von dem aus die über der Geräckabsertigung, dem Erfrischungsraum und dem Damenzimmer liegenden Geschäftsräume zugänglich sind. Derartige Umgänge finden sich vielfach in den Wartehallen, wenn diese durch mehr als ein Geschoß reichen, und dürften eine nieht ungeschickte Grundrißlösung darstellen. - Von der Gepäckabsertigung führt ein Gepäcktunnel mit Aufzügen zu den Bahnsteigen. Die Hallen für Exprefigüter liegen seitlich gauz losgelöst vom Gebäude.

Wenn sich in der Gesautanordnung des Empfangsgebäudes in Albany auch noch keine Raumbeherrschung, wie in den nesen deutschen Empfangsgehäuden zeigt, so verdient doch folgendes lobend hervorgehoben zu werden. Der Personentunnel wird zwar von den ankommenden und abfahrenden Reisenden gemeinsam benutzt; es ist jedoch in der Verbindung des Tunnels mit der Eingangshalle ein getrennter Ein- und Ausgang vorhanden; außerdem führt durch einen unter dem ersten Bahnsteig entlang führenden Tunnel ein besonderer Ausgang unmittellur zur Straße, und zwar zum Droschkenvorplatz. In der großen Wartehalle sind die Bänke so aufgestellt, daß wenigstens für die ankommenden Reisenden ein gerader durchgehender Ausgang entsteht. Zu erwähnen ist ferner ein besonderer Warteplatz für Droschken, der in Amerika recht häufig fehlt, allerdings auch nicht so notwendig ist wie in Europa. Das Empfangsgebäude zeigt im Innern und Äußern eine vornehme und geschmackvolle Architektur (Text-Abb. 8).

Auch der in Durchgangeform ausgebildete Endbahnli-of Randelph-Straße der Illinois-Zeutralbahn zeigt schienenfreie Zugänge zu den Gleisen. Die Gesamtanordnung ist aber, da hier Straße und Schierenoberkante in gleicher Höhe liegen, nicht so geschickt wie in Albany, da die Reisenden verlorene Steigungen überwinden müssen (vergl. Zeitschrift für Bauwesen Jahre, 1906 S. 1011.

Wahrend der Bahuhof in Albany boch liegt und demnach Zugänge mittels Bahnsteigtunneln erhalten hat, wird der größte mit schienenfreien Zugängen ausgestattete Durchgangshabnhof Amerikas tief liegen und daher durch Querbrücken zugänglich sein. Dies ist der in Ausführung begriffene Hauptbahnhof der Pennsylvania- und der Long Island-Eisenbahnen in Neuvork. Die beiden Bahnen sind bisher nicht in die Innenstadt Neuvorks, auf die Insel Manhattan hinübergeführt. sondern enden am andern Ufer der beiden Meeresarme in Jersey-City und in Brooklyn (vgl. Abb. 9 auf Bl. 50 Jahrg. 1904 dies. Ztschr.). Dies ist besonders für den gewaltigen Fern- und Nachbarschaftsverkehr der Pennsylvaniabahn sehr ungünstig. Eine grundlegende Verbesserung wird jetzt durch den Bau einer unterirdischen Bahn von Jersey-City unter dem Hudson hindurch nach Neuyork und weiter unter dem East River hindurch nach Long Island erzielt (s. Zentralld, d. Bauverw. Jahrg, 1904, Abb. 8 S. 119). Der Hauptbahnhof dieser Linie erhält naturgemäß Durchgangsform; seine Bahnsteige liegen sehr tief unter der Straße, da die Bahn so tief geführt ist, daß noch andere Tiefbahnen über sie hinweggeführt werden können. Das Empfangsgebäude, das vier Häuserblocks einnimmt, liegt über den Gleisen (also etwa wie der neue Hauptbalinhof Hamburg) und enthält einschließlich des Gleisgeschosses vier Stockwerke. In Straßenhöhe liegen nur die Zugänge, der Lunchraum, der Speisesaal und an den Zugängen entlang zahlreiche Läden, die vermietet werden sollen. Das wichtigste Stockwerk bildet das erste Kellergeschoff. In ihm liegt oper zu den Gleisen die große Eingangs- und Wartehalle, in die die Fahrkarten- und sonstigen Schalter eingebaut sind. Hieran stoßen an der einen Seite die besonderen Warterhume für Frauen und Raucher mit den Aborten, an der anderen Seite eine große Gepäckhalle. Der Wartehalle vorgelagert ist eine auf ganze Breite durchgehende Wandelhalle, die, wenn sie auch über den Gleisen liegt, als Querbahnsteig bezeichnet werden kann. Mit der Straße sieht dies Geschoß durch zahlreiche Treppen und zwei geneigte Straßen für Droschken und Gepäckfuhrwerk in Verbindung. Unter der Wandelhalle liegt als drittes Geschnß ein zweiter über den Gleisen liegender Querbahusteig, der als Ausgang dienen soll und daher mit Treppen ausgerüstet ist, die unmittelbar zur Straße führen, Die Verbindung der Bahnsteige mit den beiden Querbahnateigen und der Gepäckhalte geschieht außer durch Treppen durch zahlreiche Personen- und Gepäckaufzüge. - Wenn auch in der Trennung der Zu- und Ausgänge Gutes geleistet ist, so ist die Anlage, da keine getrennte Eingangs- und Wartehalle vorhanden sind, als nicht so günstig zu bezeichnen wie die unten beschriebenen neuen Kopfgebäude.

(Schluß folgt.)

# Der Bahnhof Soest und das Ruhrgebiet.

(Mit Abbildungen auf Blatt 34 im Atlas.)

(Alle Rechte verbehalten )

- Inhaltsangabe.

  1. Entwicklung des Bahnhofs Soest und des angrenzenden Eisenbahnnetzes.
- bahnnetzes.

  11. Das Ruhrgebiet und seine Bedeutung für den Bahnhof Soest.

  111. Bedeutung des Bahnhofs Soest und der Strecke Soest-Altenbeken
- für den Güterverkehr. IV. Der Betrieb auf dem Bahnhofe Sonst.
  - a) Abfertieung der Personenzüge.
    - b) Absertigung der Güterzüge von Westen nach Osten-
    - c) Abfertigung der Güterzüge von Osten nach Westen.
    - d) Abfertigung der Stückgutwagen an der Umladehalle.
       e) Abfertigung des Ortsverkehrs auf der Südseste des Bahnhi
    - e) Abfertigung des Ortsverkehrs auf der Südseite des Bahnhofs.
       f) Abfertigung des Ortsverkehrs auf der Nordseite des Bahnhofs.
       e) Zweck des Aufstellbahnhofs.
- V. Wohlfahrtseinrichtungen.
- VI. Schlußbeirachtung.

#### I. Entwicklung des Bahabofs Soest und des angrenzenden Eisenbahanetzes.

Die Westfläßehe Bliesehahn Hamm-Sosst-Paderborn, eine der Altesten Skatstahnen in Preußen, wurde am 1. Oktober 1850 eröffnet. Sosst wurde dadurch als kleiner Zwiechenbahnd an die Kün-Mindener Linie angeschlossen. Am 1. Juli 1855 wurde die Bergisch-Makhische Strecke Dertammd-Unser-Sosst in Betrieb gewommen, voulurch Sosst Treenungshahnden wurde unter zwei verschiedenen Verwaltungen. Die Westfallische Bahn hatte ihren Gützerschuppen an der Selbestie des Bahndefe in der Niche des Walburger Torze, die Bergeisch-Makhische und er Norderstein in dem

jetzigen Übernachtungsgebände II. Im Jahre 1800 erhielt der Ilahihof Soest das erste Anschlußigleis für das seise Malwerk Bergesthal gegender dem Empfangsgebäude. 1866 wurle die Strecke Dortmund-Uma-Soost zweigleisig angesbaut, 1867 die Strecke Soest-Palerborn. 1876 wurde die eingleisige Rheinische Strecke Dertmund-Süd – Weiter in Betrieb genommen. 1818 erhielt die Strecke Weiter-Soost das zweite Gleis. 1882 wurde die Bergisch-Markische Bahn verstaatlicht, so daff die Verwaltung des Bahnhofts Soest in ein Rand kan. Dadurch wurden die Hinterniasse, die einer Erweiterung des Bahnhoft Soest nach großen einheitlichen Geschispunkten entgegenatanden, beseitigt. 1883 wurde die Zuckerfabrik durch einen Anschluß mit dem Bahn-blet zwehrungen.

Hinderlich für eine gedeihliche Entwicklung des Bahrhofs war der Planfbergang der Gstinghauser Landstraße, der
bei dem statz steigenden Verkeirb beseitigt werden mußte.
Dies geschalt durch einen großen Undaus in den Jahren 1887
bis 1880. Dem neuen unfangreichen Güterlahnhofe fiel ein
Teil der alten, durch die Soester Fehde berühmten Stadmauer zum Order. Der alte Westfallische Güterschuppen
wurde abgebrochen, der Bergisch-Markische kam außer Betrieb, der Planßbergang wurde durch eine Unterführung ersettt. Am 1. Norenber 1889 wurde der neue Güterlahnhof
in Betrieb genommen. 1896 wurde die Strecke DortmundSold — Weber rewiglieisig ausgebaut.

Die starke Zunahme des Verkehrs im Ruhrgebiede machte den Bas eines gredes Vernicheleshanhofs in Soest immer dringlicher. Nach langeu Verhandlungen entschiede mas sich im Jahre 1895, den neuen Verechiedebahnhofs inserbalb des Bogens anzulegen, den die Hauptgheise zwischen halb der soest der Samsender beschreiben. Der Grunderwert (20 ha, zum Teil Güsten) war mit gredes Schwirrigkeiten verbunden. 17. Oktober 1897 wurde der nördliche Teil des Verschiebenhahnde in Betrieb genommen, am 1. Juli 1898 der stüdiche Teil und die zwischen beiden gelegene Umindehalte. Am 1. Mai 1898 wurde die 1 nu sperige Rohr1-julpen Kleinbahn, die im Güterbahnhofe der Staatslahn einen Anschild mit Rolllockberieh hat, erföller.

Im Frühjahr 1899 mußte der Güterdalnlof wegen Einthrung der Westfläschen Landessienbulm Erlin-BeleksSoset und wegen des Anschlussen für das Korrhaus ungbaut werden. Am 1. Mars 1899 wurbe die Korrhaus in
Betrieb gesommen, am 1. Dezember die Strecke Brilon-Soset.
Am 1. August 1899 wurbes die elektrischen Beleinschtungsnalagen in Betrieb gesommen. Die Elektrizität wird von
dem Elektrizitätswerke der Stadt Soset geliefert. Die sehwierigste Arbeit, die unter dem rollenden Rade ausgeführt
werden mußte, war der Umbau des Westendes den Personenhanhofe, der eberfalls im Jahre 1899 stattfand. Hier
münden drei Linien, deren Zäge sich teilweise kreuzen, was
größe Schwierigheiten manchen, unmal der Verkerh mitterweile stark gewachsen war. Damit war die Erweiterung des
Rahnhofes im wesentlichen benedet.

Die Unladehalle und die zugehörigen Oleisanlagen ereineen sich jedoch bei der uugenhinten Zunalume des Sitckgutverkehrs sehon bald als uurareichend, sind daher in den Jahren 1899 bis 1900 wiederholt erweitert und uungebaut worden, dürften jedock in dens jetzigen Zustanlag, der in Abb. 3 Bl. 34 dargestellt ist, dem stark wachsenden Sücksutverheiber für Jlancere Jahre voolleen.

Von 1899 his 1906 sind dann noch eine greiße Zahl von Bauten ausgeführt worden, um die vorhandenen Anlagen zu erweitern and zu verbessern und den Bahnhof zweck-mäßiger und leistungsfähiger zu gestalten, und um für das große Eisenhalpersonal Wohlfartseinfeltungen durchzurfähren, die den neuen ministeriellen Vorschriften entsprechen bei unzurzeiehonden, ungesunden Aufenthalts- und Clieranschtungsräume (alto Wagerkasten, Bretter-, Fachwerk- und Wellblechbuden) wurden beseitigt und durch massive Gebüstle erretett.

Im Jahre 1901 wurden auf einem 3 ha großen Grupistacke führ zweigeschosige Arteier-Wahspelbide mit 5-8 = 40 Wahnungen nach dem Gleiwitzer Muster errichtet und zum 1. Oktober 1901 na Arbeier und Unterbaunte vermietet, im Jahre 1903 noch drei dreigeschossige Gebäude mit 3-12 = 36 Wohnungen, die zum 1. November 1903 remietet wurden. Im Jahre 1905 wurde neben diesen acht Häusern ein "Kinderheim" mit "Kieinkinderbevahrschule and Radeaustkir" errichtet und am 1. Oktober 1905 in Benutzung genommen. Im Jahre 1905 wurde der But des Aufstellbahnlös am Ostende begennen und im Jahre 1906 fortgesetzt. Im Jahre 1906 wurde das zweite Gleis Häme-Welver im Betrieb genommen und dadurch eine bessere Verbindung zwiechen den zwei großen Verschielebahnbiden Hamm und Soest hergestellt. Der Bahnbefumbau in Soest ist durch die Betriebainspektion [I Paderborn ausgeführt werden. Die örtliche Bauleitung hatte vom 1. April 1895 bis zu seinem Tode im Herbeit 1896 der Regierungsbaumeister Lorabach, vom 1. April 1897 bis zum 1. April 1899 der Bau- und Betriebsinspikter Ortumans.

#### II. Das Ruhrgebiet and seine Bedeutung für den Bahnhof Sorst,

Der Uniauf der Eisenbahnwagen im Rührbeirfte und seinem Absatzgebeite kann mit dem Kreislaufe des Blutes im enschlichen Körper verglichen werden. Die großen Rahhöfe im Innere des Ruhrbeirfunds bedeuten das Berg, die 
Eisenbahnwagen das Blut, die zweigleisgen Hauptahnen die 
großen Arterien und Venen, die sich verzweigen und verästeln in Nebenbahnen, Kleinbahnen, Anschlußbahnen und 
Zechenbahnen.

Der Kleine Kreiskuf der Eisenbahnwagen besteht daris, die den Zechen, Fabriken usw. des Ruhrgebeitens die leeren O- und Oc-Wagen und die beladenen Wagen rugestellt werden, und daft von dort die mit Köhlen, Koks und des Erzeugnissen der Fabriken bedoesen O- und Oc-Wagen und die leeren G-Wagen and die leeren G-Wagen and die leeren G-Wagen and

Der große Kreislauf der Eisenbahnwagen besteht darie, als diese Wagen sohald vie möglich, um Stockungen an vermeiden, nach den großen Verschiebelschahnbifen, die rund um das Ruhrgebiet berumliegen und gleichsam die Vorhöfe des Herzens bilden, abgeschoben werden. Von dert aus werden die Wagen auf dem reckten Oleise der Hauptbahnen ande allen Richtungen versaudt und verteilen sich wie die Blutgefäße im nenenhichen Körper auf die Nebenbahnen Kleinbahnen und Anschlußgleine, deens sie Kohlen, Kotz, Eisen uuw, zuführen, und von denen sie auf dem linken Oleise der Hauptbahnen nach dem Ruhrkeizine größensteils leer zurückkehren, womit der große Kreislauf der Wagen zuführend; sie

Das Rheinlsch-Westfällische Ruhrkohlenbecken ist 3648 qkm groß und hat auf diesem kleinen Raume etwa 3500000 Einwohner, also 960 für das Quadratkilometer.

Der Güterverkehr im Ruhrbezirke ist von 1885 bis 1905 von 41000000 t auf 112000000 t gestiegen und beträgt 14 vom Güterverkehre des deutschen Reiches, das 150 mal größer ist.

Der Eisenbahnverkehr im Ruhrgeiste lag vor der Verstatlichung der Privatbahnen in der Hand von deri geröne Gesellschaften, der Kült-Nindener, der Rheinischen und der Bergiech-Maktischen. Der Götterwirkehr, der besoders in den Herbatmonaten sehr sehwizerig zu bewältigen ist, konnte unter diesen Verhältnissen nicht nach großen, einbeitlichen Gesichtspankten geregelt werden. Die Privathalnen verfolgten anturgemäß privatwirtschaftliche Zwecke, bekämpfen sich gegenestig durch den Bau seuer Bähnen und Anschlußgleise zu den Bergwerken und Fabriken. Diesem unhahrbaren Zustande, der in volkswirtschaftlicher Hinsicht die größen Clebstände zur Föge hatte, machte die Verstaustlichung der Privatahnen ein Ende, durch webed die Regelung des Eisenbahnverkehrs in eine Hand gelegt wurde. De proußische Statsseisenbahrverwältung hat seit dieser

Zeit anch einheitlichen Gesichtspunkten eine große Zall von unnfangreichen Bahnbösterweiterungen und neuen Rahnbösten unnfangreichen Rahnbösterweiterungen und enten Rahnbösten ausgeführt und einheitliche Maßregels und Einrichtungen gestroffen, besondere si beung auf den Tuland ihr Einrichtungen. Im Innern des Ruhrbezirks bei Frintrep, Spelahoren, Geschlichten der Schreiberstellung der richtet. Für den die Kosten ausgedehnte Verschielebahnhöße errichtet. Für den die Verscheistebahnhößen der die Strecke Wanne-Breune, Verschielsebahnhöß wahn die Schwerte für Strecke Wanne-Breune, für Schwerte-Kannel.

#### III. Bedeatung des Bahabofs Soest und der Strecke Soest-Altenbeken für den Güterverkehr.

Der Bahnhof Sosst gehörte bis 1899 zur Direktion Münster, gehört von 1899 ab zur Direktion Kassel. Diese Änderung war für die Aufstellung eines zweckmäßigen Güterzugfahrplans und die glatte Durchführung desselben besonders beim starken Herbstverkehr sehr zweckmäßig. Die Direktion Kassel ist in der Lage, den Güterzugverkehr auf ihren langen durchgehenden Linien Soest-Holzminden-Kreiensen, Soest-Ottbergen - Northeim - Nordhausen - Blankenheim, Soest - Altenbeken - Kassel - Nordhausen - Blankenheim und Soest - Altenbeken - Kassel - Bebra einheitlich zu gestulten, was bei den kurzen Strecken der Direktion Münster, die nur von Soest bia Holzminden und Warberg reichten, nicht möglich war. In Soest sind im Herbst rund 40 Güterzugpersonale erforderlich, deren zweckmäßige Verwendung am besten von Kassel aus geregelt werden kann. Die Betriebsverhältnisse erfordern daher naturgemäß die Zugehörigkeit des Bahnhofs Soest zum Bezirke Kassel.

Im Winterfahrplan 1906,07 sind für die Strecke Sossi-Altenbeken in der Richtung nach Oston 31 repelnaßige Güterzüge und 15 Güterzüge nach Bedarf vorgesehen. Dazu kommen 4 Schnellzüge und 10 Personsenzüge. Die Strecke ist also mit 45 regelmaßigen Zügen bedastet, wom im Berbst bei starkem Verkehr noch etwa 5 Bedarfsüge kommen. Eine reitbelich stätzere Belantung dernelben ist auch mit Rücksicht auf die Steilrampe Paderforn-Altenbeken, die auf 15 km Langen in der Steigung 1:100 liest, nieht mehr möglich.

Im Jahre 1885 sind auf der Linie Soest-Altenbeken nach Osten 500000 Achsen befördert, im Jahre 1906 nahezu 1000000 Achsen, Zunahme des Verkehrs also 100 vH., wozu noch 30 vH kommen für die Zunahme des Ladegewichtes in dieser Zeit, macht im ganzen 130 vH. Für die Achse sind jetzt durchschnittlich 5 t Ladegewicht zu rechnen, so daß 1906 nach Osten 5 000 000 t befördert werden sind, davon etwa 80 vH. Kohlen, Koks and Brikette, also 4000000 t und 1000000 t andere Officer. Nach Westen wurden im Jahre 1906 rund 900000 Achsen befördert. Für die Achse sind in der Richtung nach Westen wegen der vielen leeren O- und Oc-Wagen nur 2 t Ladegewicht zu rechnen, so daß nach Westen nur 1800000 t befördert wurden. Von diesem Verkehr entfallen auf den Durchgangsverkehr über Altenbeken hinaus rund 90 vII., auf den Ortsverkehr der Strecke Soest-Altenbeken nur 10 vll. Der Ortsverkehr kommt alse gegenüber dem Durchgaugsverkehr kaum in Betracht.

Die Zunahme des Verkehrs auf der Linie Soest-Altenbeken an Güterwagenachsen in den letzten 20 Jahren von 1885 bis 1905 zeigt die bildliche Darstellung Abb. 1 Bl. 34. Das erstmalige Fallen des Verkehrs ist auf den Rückgang der Industrie zurückzuführen, wezu im Jahre 1889 noch der große Streik der Bergarbeiter des Ruhrbeckens kam. Der zweite Rückgnag ist schroffer als der erste, ebenso die zweite Zunahme, ein Zeichen der Zeit, welches andeutet, daß die in der Zukunst zu erwartenden Krisen immer schärfer zu werden drohen. Der Rückgang im Jahre 1905 ist auf örtliche Ursachen zurückzuführen, hat nicht seinen Grund in einem Rückgange der Industrie, sondern in dem Streik der Bergarbeiter im Ruhrreviere, der vom 10. Januar bis zum 12. Februar 1905 stattfand, hauptsächlich aber in der Sperrung des Altenbekener Tunnels, die vom 23. Juli 1905 bis zum 1. Juli 1906 dauerte und Umleitungen des Verkehrs über andere Strecken zur Folge hatte.

Die Zahl der Güterzüge und der Güterwagenachsen, die dem Bahnhofe Soest täglich zugeführt und vom Bahnhofe Soest abgesandt werden, zeigt die bildliche Darstellung Abb. 2 Bl. 34. Die augegebenen Achsenzahlen entsprechen dem Verkehr im Sommer. Im Herbst, besonders im Monat Oktober, steigt der Verkehr sehr stark. Der Zulauf aus Westen betrug Ende Oktober 1906 an mehreren Tagen 4700 Achsen, von denen 4100 Acissen über den Ablaufberg W-Süd abgedrückt wurden. Die stärkste Leistung des Bahnhofa Soest, für welche der Ablaufberg W-Süd maßgebend ist, kann zu 5000 Achsen täglich angenommen werden. Über einen zweckmäßig angelegten Ablaufberg können in der Stunde zwei Züge von je 100 Achsen abgedrückt werden, also in 24 Stundea 4800, rund 5000 Achsen. Für einen stärkeren Zulauf reicht der Bahnhof Soest nicht aus. Wird der Verkehr in den nächsten Jahren erheblich stärker, was zn erwarten ist, so kann der Bahnhof Soest durch den neuen Verschiebebahnhof Schwerte und die geplante Linie Dortmund - Schwerte eatlastet werden. Außerdem ist eine Erweiterung des Verschiebebahuhofs Soest in Aussicht genommen. In den nächsten Jahrzehntea wird sich der Schwerpunkt des Ruhrgebietes mehr und mehr nach Norden verschieben. Diesem Umstande trägt die neue Linie Osterfeld-Hamm bereits Rechnung, ebenso die benbsichtigte Kanalisation der Lippe. Eine Folge dieses Umstandes wird auch die allmähliche stärkere Belastung der Linie Hamm-Soest sein, die seit kurzer Zeit ganz zweigleisig ist, und die stärkere Belastung der Verschiebehahnhöfe Hamm und Soest, Das beste Mittel, die letzteren zu entlasten, würde der Ban "eines Verschiebebahnhofes Welver" sein und der Bau "einer Linie Welver-Lage-Schieder-Holzminden" gewissermaßen als Verlängerung der Linie Dortmund-Süd - Welver, die jetzt ganz auf Soest angewiesen ist. Dadurch würde gleichzeitig eine Umgehungsbahn für den Altenbekener Tunnel geschaffen. und zwar an der günstigsten Stelle, der Dörenschlucht des Teutoburger Waldes, an der entweder kein Tunnel oder nur ein kurzer Tunnel zur Durchschneidung des Gebirges nötig ist.

Bis zum Jahre 1896 reichte der Bahnlof Soest, abgesehen vom Güterhahnlofe, aur bis zur Östinghauser Unterführung und bestand im wessetlichen aus neun Gleisen, und zwar aus drei Personenzugeleisen an der Südesito, drei Güterzuggleisen in der Mitte für die Richtung von Westen nach Osten und drei Güterzuggleisen an der Nordseite für die Richtung von Osten nach Westen. Das Verschubgeschäft in diesen Güterzuggleisen beschränkte sich auf das Aus- und Einsetzen von Wagen. Damala wurden die beladenen Güterzüge, die im Ruhrbezirke gebildet waren, dort auch vollständig geordnet. Dies war in den folgenden Jahren bei der starken Zunahme des Verkehrs nicht nicht nicht nicht. Man ging daher dazu über, die Güterzüge bunt an die Greuzen des Ruhrbezirks zu schicken, sobald die dert im Bau begriffenen Verschiebebahnhöfe das Verschubgeschäft übernehmen konnten. Eine Entlastung des Ruhrgebietes wurde auch durch die scharfe Trennung der Güterzüge in Fern-, Durchgangs- und Ortsgüterzüge herbeigeführt. In den orsten Jahren nach der Einführung dieser Trennner wurden die Ferngüterzüge noch im Ruhrgebiete selbst geordnet. Sulter war auch das nicht mehr möglich. Es blieb nur übrig, alle Güterzüge hnnt an die Grenzen des Ruhrgebietes zu schicken und die Ferngüterzüge auf den nenen Verschiebehalinhöfen zu bilden.

Der Bahnhof Soest ist 4 km lang und bedeckt eine Fläche von rund 70 ha. Er hat jetzt einen Wert von etwa 4500,000 #

- 1. Bodenfläche 70 ia . je 20000 .# = 1 400000 .# 2. Brücken, Unter- nnd Überführungen 300000 .#
- Oberban (Gleise und Weichen) . . . 1290 000 .
   Stellwerke, Signale, elektrische Aulagen 200 000 .
- Gebäude und sonstige Anlagen . . 1400 000 .#
   Summe 4500 000 .#

Zur Bedienung des Hahnhofs Soest sind ständig bei Tag und Nacht siehen Verschiebemaschinen erforderlich, die doppteit besetzt sind, außerdem bei Tage noch eine achte Maschine. Einen großen Teil des Jahres, besonders im Herbst, arbeiten jedoch bei Tage zeitn und bei Nacht acht Maschine.

Das Personal, das für den Dicust auf Bahnhof Seset orforderlich ist, sett sich zusammen aus und 190 mittleren Deamten (einzehließlich der in Soset stationierten Lokomotivund Zugführer), 260 Unterbeamten, 300 Hifstesamten und 250 Arbeitern, beritzt als ein ganzen 1200 Mann. Dices Zahlen geben ein auschauftiebe Hild für die größe Bedeutung eines modernen undangreichen Verschiebeshalmbot und dürften viefe Leser, die dem Eisenlahnletriebe ferner stehen, überrausben.

Der Bahnhof Seest zerfüllt in vier Teile: Personanhoh, Otterheisbahnfor (Arenheisbahnhof und Arteillahnhof.)

Die scheinhar verwickelte Ofeisanlage bietet in Wirklichkeit eine naberu akadensische Lösung. Die Unaderhalte beit den Verschiebebahnhof der Länge nach in zwei Teile, eines stöllichen für den Verkehr der vorwiegend befadenen Züge von Westen nach Osten, einen nörülichen für den Verkehr der vorwiegend betwen Züge von Osten nach Westen. Eine zweie Linie senkrecht zur Untabehalte durch deren Mitte gezogen teilt den Verschiebebahnhof ebenfalts in zwei Teile. einen sättlichen mit den zwei Abaufbergen O-Seld wird und O-Nord, einen westlichen mit den drei Ablaufbergen W-Sold, W-Halte und W-Nord. Der Sätliche Teil gehört zur Abfertigung Q (Assistensposten), der westliche zur Abfertigung W, während er Teil des Bahnfos westliche Orinnbauer Uterfüllrung

(der Personenbahnhof) zur Albertigung P (Bahnsteig) gehört. Unter dem Assistensposten O stolt noch der Aufletflähnhof, unter dem Assistensposten P der Ofterbahnhof. Nach den Albaufbergen werden auch die Vernebiebemaschinen und die Verschiebemannschaften bezeichnet. Se gehört z. B. zum Allaufberge W-Söd die Maschine W-Söd und die Mannechaft W-Söd. Dabtreb wird auf dem verwickelten Bahnhofe eine einheitliche, kurze, bestimmte Bezeichnung erreicht, die alfen Benanten und Arbeitern geläufig ist.

Die gebrechnen Grenzlinien der Antsichtsbezirko (, W und P feigen den Grenzen der Stellwerbeteinke, so daß jedem Assistentenposten eine bestimmte Zahl von Stellwerben zugereift ist. Von einer Bescherbing des Bahnhofes, der Angabe des Zwecken der zahlisten Giese, die sehr unstandlich und trecken sein wühren, ist Abstand genommen worden. Es soll vielmehr der "Hetriels", wie er sich auf dem Bahnhofe abspeht, erlätstert werden. Dadurch ergibt sich der Zweck der einzelnen Giese und Gleisgruppen von sehlen.

# Der Betrieb auf dem Bahnhofe Soest, a) Abfertigung der Personenzüge.

Die Personen- und Eilgüterzüge von Unna fahren in Gleis I, die Personenzüge von Dortmund-Süd und Hamm in Gleis II, die Personen- und Eilgüterzüge von Paderborn in Gleis III ein und fahren aus densefben Gleisen aus. Die Ortszüge von Soest nach Unna, Hamm und Dortmund-Süd fahren vom Stumpfgleis IIa, die Ortszüge von Soest nach Paderborn (Militärzüge, Vorzüge usw.) vom Stumpfgleis IIb ab. Das Stumpfgleis II<sup>b</sup> dient noch folgendem besonderen Zwecke. Der Schnellzug Erfurt-Emden hat am Schlusse die Wagen für den Schnellzug Erfurt-Essen. In Soest müssen aus dem einen Schnellzuge zwei Schneltzüge gebildet werden, Der Schnellzug Soest-Essen wird fertig im Gleise 116 aufcostellt. Wenn der Schnellzug Erfurt-Emden eingefahren ist, wird der für Essen bestimmte Teil abgehängt und hinter den in 116 stehenden Zugteil gesetzt. Ist der Schnellzug nach Emden aus Gleis III abgefahren, so kann der Schnellzug Soest-Essen ehne Zeitverlust aus Gleis II 6 durch Gleis III abfahren. Andernfalls würde die Bildung und Abfertigung der zwei Züge zu viel Zeit erfordern. Für die Personenzuglokemetiven ist der Lokometivschuppen II, und für die Güterzuglokomotiven der Lokomotivschuppen I bestimmt.

## h) Abfertigung der Güterzüge von Westen auch Osten.

Die Olderzüge aus Westen, die aus drei Richtungen on Yana, Dortmund-Söd und Hamm kommen, fahren in eins der sechs Gleise IV W his IX W ein. Ist der Olterzug eingefalten, so werden Lokomotive und Packwagen abgehäntt. Die Zuglokenomier fährt in den Lekomotivichungeren I. Das Zugpersonal bringt seinen Packwagen in eins der zwei Packwagengleise bei Albertigung W. Zewi Wagemunieter untersachen des Zug und beschreiber die beschädigten Wagen. Der Kartenbeigeben Dereinmint vom Zugführer die Begleitspaiere und beschreibt die Wagen mit den Nummern der Oleise, in dia sie ablanfen solfen. Die Drecklokomotive, die in dempingen Oleise zurückgefahren ist, in den sie den letzten Zug abgedrückt hat, fährt hinter den Zug. Die Verscheiberhammenhaft des Ablanfersges Westen siehn der Pitzte ein.

Alle diese Handlungen geschehen gleichzeitig, um keine Zeit zu verlieren.

Auf Befehl des Schirrmeisters wird das Verschiebesignal (eine rote rande Scheibe auf hohem Mast) auf Fahrt gezogen, wobei die elektrischen Klingeln, die an den Lichtmasten zwischen den Gleisen IV bis IXW befestigt sind, ertönen, Die Drucklokomotive beginnt den Zug abzudrücken in einer gleichmäßigen, langsamen Gangart, die abhängig ist von der Zeit, die der Stellwerkwärter zum Stellen der Weichen braucht, damit jeder Wagen ungefährdet in das für ihn bestimmte Gleis laufen kaun. Auf dem Ablaufberge steht die Verschiebeuhr (eine Trommel mit Ziffern), die dem Stellwerkwärter für jeden Wagen die Gleisnummern anzeigt. Nur bei dichtem Nebel, Schneetreiben usw, wird das Signalhorn gebrancht. Am Fuße des Ablaufberges liegt eine Gleisbremse, um das Auflaufen der Wagen zu verhüten. Um die Betrielemittel zu schonen, werden nur diejenigen Wagen gebreuist, bei denen das Auflaufen zu befürchten ist. Dies ist der Fall, wenn die Gruppengleise stark besetzt sind, ferner bei starkem Winde aus Westen, wenn die Wagen zu weit laufen. Auch kommt es ver, daß einzelne Wagen schlecht laufen, zu früh stehen bleiben. Der Schirrmann, der die Gleisbrense ledient, muß daher das Ablaufen der Wagen genau beobachten und nötigenfalls das Verschiebesignal sofort auf Halt stellen. In dem kleinen Stumpfgleise 17 S neben dem Ablaufberge hält während des Ablaufens die sogenannte "Durchdrücklekomotive", die für den stark beautzten, wichtigen Ablaufberg W-Süd ständig bei Tage und bei Nacht erforderlich ist.

Wenn ein Wagen zu früh stehen geblieben ist, oder wenn die Gruppongleise stark besetzt sind, oder wenn die Wagen wegen starken Ostwindes nicht weit genug laufen, wird das Verschiebesignal nuf Halt gestellt, so daß die elektrischen Klingeln ertönen. Die Drucklokomotive hört alsdann sofort auf zu drücken und bringt den Zug zum Stehen, Alsdann tritt die "Durchdrücklokomotive" in Tätigkeit, schiebt die zu nah stehenden Wagen in den Gruppengleisen vor, "drückt durch", wie die Verschieber zu sagen pflegen.

Ähnlich wird verfahren, wenn sich im Zuge laufunfähige Wagen, Laugholzwagen oder besonders versichtig zu verschiebende Wagen befinden. Wenn sie an die Reihe kommen, muß der Zug ebenfalls halten. Die Durchdrückmaschine holt den betr. Wagen ab, setzt ihn in Gleis 16 S und fährt durch Gleis 15 S auf ihren Platz zurück. Zwischen den Gruppengleisen, und zwar dort, wo sich die Hemmschuhleger gewöhnlich aufstellen, befinden sich 1 m hohe hölzerne Pfähle mit Kontakten, so daß jeder Hemmschuhleger im Netfalle das Verschiebesignal auf Halt stellen knnn, um Unfälle zu verhöten. Die Wugen lanfen ie nach ihrer Bestimmung in die Gruppengleise 3 S bis 16 S, und zwar

in Gleis 3 S die Stückgutwagen für die Umladehalle und die Wagenludungen für Soest (Ort),

in Gleia 4 S to Wagen. für die Gruppe Leipzig und Übergang.

- , 5S , Holzminden und Chergang, 6 S Thüringen.
- , Richtung Ottbergen bis Halle 78(Halle ausschließlich),
- " , Zwischenstationon von Sassendorf bis Holzminden (Holzminden susschließlich),

in Glois 9 S die Wagen. für die Gruppe Falkenberg und Übergang, , 10 S Kassel und Übergang,

- .. 118 Altenbekon-Hameln und Altenbeken-Herford, Halle (Ort) und Übergang.
- , 128 13 S dient als Aushilfsgleis. " 14 S für die Zwischenstationen von Altenbeken bis
- Kassel (Kassel ausschließlich), , 15 S dient als Aushilfsgleis.

Die Gleise 13 S und 15 S dienen zur Aushilfe, wenn eins der Gruppengleise überfüllt ist, ferner zur Aufnahme von Wagenladungen für Soest (Ort), wenn Gleis 3 S überfüllt lst oder zeitweise zum Ordnen oder Aufstellen der für die Richtung nach Osten bestimmten fertig umgeladenen Stückgutwagen gebraucht wird.

Gleis 16 S dient zur Aufstellung für laufunfähige und vorsichtig zu verschiebende Wagen.

Vom Ablaufberge O-Süd aus werden die in den Gruppengleisen 3 S bis 16 S stehenden Wagen an geschlossenen Güterzügen zusammengesetzt. Jeder Güterzug wird in demjenigen Gleise gebildet, in dem seine Schlufigruppe steht. Dadurch wird die Verschiebearbeit tunlichst vermindert. Die geringste Arbeit verursachen die Fernzüge und Durchgangszüge, bei denen oft nur die Bremsen vorschriftsmäßig zu verteilen sind, Mehr Arbeit verursachen die Ortsgüterzüge, besonders die Stückgüterzüge (Ausladezüge), die ganz nach Stationen georduct werden müssen. Die Güterzüge werden tunlichst so belastet, daß die verfügbare Lokomotivkraft voll ausgenutzt wird. Da in die Gruppengleise 3 S bis 16 S gleichzeitig von den beiden Ablaufbergen W-Süd und O-Süd Wagen ablaufen, müssen sich die beiden Schirrmeister miteinander verständigen, um Unfälle zu vermeiden. Die Richtungsgleise sind jedoch in Soest so lang, daß diese Gefahr nicht groß ist. Das Zugpersonal muß sich rechtzeitig bei dem fertigen Zuge einfinden. Der Zugführer übernimmt den Zug vom Schirrmeister und die Begleitpapiere von der Abfertigung O and verteilt sein Personal auf die Bremsen.

Die Lokomotive, die den fertigen Zug zu übernehmen hat, muß rechtzeitig aus dem Lokomotivschuppen I fahren. Sie rückt in dem Lokomotivfahrgleise bis zu einem Mastsignale vor und hålt hier so lange, bis durch den Stellwerkwarter das betr. Mastsignal auf Fahrt gezogen wird. Dies kann erst geschehen, wenn das Ablaufen der Wagen vom Ablanfberge O-Nord eingestellt ist. Die Packwagen für die Güterzüge von und nach Osten stehen in den Gleisen 3ª, 4 \* und 5 \*. Die Lokomotive holt ihren Packwagen, hält mit ihm im Gleise 6ª bis zur Abfahrzeit und setzt sieh ver den Zug, der alsdann durch Gleis I O abfährt.

Der Betrieb auf den Ablaufbergen W-Süd und O-Sud, der den Zweck hat, die mit Kohlen, Eisen usw. beladenen Güterzüge abzulertigen, ist der wichtigste. Gelingt es nicht, diesen Betrieb ordnungsmäßig aufrecht zu erhalten. so sind die seehs Güterzugeinfnhrgleise IV W bis IX W bald besetzt. Die nachfolgenden Güterzüge aus Westen können nicht mehr in den Bahnhof einfahren, sondern müssen unterwegs aufgestellt werden, was wegen mangelnder Überholungsgleise schwierig ist und empfindliche Stockungen des Verkehrs im Ruhrgebiete zur Folge haben kann. Dieser Fall tritt ein, wenn östlich von Soest durch einen größeren Unfall

die Alfuhr nach Osten für Einspere Zeit gehemmt win,i erner wenn beim Ablaufen der Wagen ein größerer Unfall einfritt, oder wenn das Ablaufen der Wagen andswernd durch Storm, Schwectvellen oder Nedel ernekwert win, endlich wenn die Zufuhr aus Westen durch Einfagen zahlreicher Sonderzägen zu stark wird, was öfter verkommt, wenn zu viele leere G-Wagen aus dem Huhrbeirirke über Sonst geleiste werden.

Otterrige, die von Westen kommen und nach dien weier geben, ohne auf Bahnde Sonst geordate zu werden (z. B. der Mansfehler Kohlenzug, loere di-Waquenziguwa), fahren in Gleis IV W ein und fahren von die in Gleis 22 S. Hier werden Lokemotive und Puckwagen gewechsselt. Wenn es zur Aussutzung der Lokemotivknit erforderlich ist, werden an die Spitze des Zuges noch Wagen ans den Gleisen 38 bis 14 S gestellt. Altsfann kann der Zug aus Gleis 22 darch Gleis 10 abfahren. Die Gleise 20 S und 21 S dienen zur Aufstellung von leeren G-Wagen, Beerstelachstwagen usw.

# c) Abfertigung der Güterzügs von Osten nach Westen.

Die Güterzüge aus Osten fahren in eins der fünf Gleise III O bis VII O ein. Ist der Zug eingefahren, so werden sofort Lokomotive und Packwagen abgehängt. Die Lokomotive setzt den Packwagen in eins der Gleise 3º bis 5º und fährt durch das Lokomotivfahrgleis 35 N zum Lokomotivschuppen L Befindet sich vorn im Zugo ein Vieltwagen, Eilgutwagen oder dergl., so nimmt die Zuglokometive den betr. Wagen mit und setzt ihn in Gleis 24 N bei der Kohlenbühne, aus dem er durch eine Verschiebemaschine abgeholt wird. Die Behandlung des Zuges durch Wagenmeister, Kartenbeigeber, Schirrmanner usw. ist dieselbe, wie sie oben für den Ablaufberg W-Süd geschildert ist. Die Drucklokomotive, die in demjenigen Gleise zurückgefahren ist, in dem sie den letzten Zug abgedrückt hat, fährt hintor den Zug. Auf Befehl des Schirrmeisters beginnt das Abdrücken des Zuges. Laufunfähige Wagen werden durch die am Fuße des Ablaufberges liegende Weiche beiseite gesetzt. Verschiebenhr und Gleisbremse sind auch hier vorhanden. Eine "Durchdrücklokomotive" ist hier nicht ständig erforderlich, sondern nur ansnahmsweise bei starkem Verkehr oder ungünstigem Wetter. Ein Verschiebesignal und elektrische Klingeln wie bei W-Süd sind hier noch nicht vorhanden. Die Wagen laufen je nach ihrer Bestimmung in die Gruppengicise 4 N bis 12 N, und zwar

in Gleis 4 N die Wagen für die Gruppe Hamm,

, 5 N , n , n Neuß-Düsseldorf-Aachen,

, 6 N die leeren Oc-Wagen,

n 7 N n O-Wagen,
n 8 N die Wagen für die Richtung Welver-Dortmund-Süd.

9 N , Unna-Hagen-Elberfeld,

10 N die Stückgutwagen für Holzwickede,

11 N die Wagen für Scharnherst über Welver-Unna (Königsborn), Camen.

Gleis 12 N diont als Aushilfsgleis, wird benutzt, wenn eins der Gruppengleise überfüllt ist, besonders für leere O- nnd Oc-Wagen. Ferner laufen in Gleis 1\* die Wagenladungen für Soest (Ort)-Süd, in Gleis 2\* die Wagenladungen für Soest (Ort)-Nord und in Gleis 2\* Langbolzwagen, laufunfähige Wagen new. Wichtig ist die hier stattfindende Trennung der O- und Oc-Wagen, voneinander weil dadurch das Ruhrrectier von Verschiebescheiten eutlastet wird.

Die in den Gruppengleisen 4N bis 12N stebenden Wagen werden in diesen Olieben zu geschlossenen Oliternftgern zusammengesetzt, welei die beren 0- und Oc-Wagen gewehnlich des Schults bilden. Die Zuglobnoudrev bemmt aus dem Schuppen I, bott ihren Packwagen aus einem der zwei Packwagengleise bei Abfertigung W und setzt sieh vor dese Zug, der alselann durch Oleia XW ausfährt in der Richtung nach Uman, Dertmund-Sad oder Hamm.

Einzelne Güterrüge, besonlers Stickgüterrüge für der Westen, sind serb selverigt zu tillden, wed im ench zahlreichen Gruppen und Statienen geordnet werden müssen. Die für diese Güterräge bestimmten Wagen werden in die Knungfeleise 15N bis 23 N gesentt und der gesammelt. Vom Atlantlerge W-Nord aus werden sie in dieser Gliefsgrupe gevordnet und alsdam in dem Stumpfgleise 13 N zu einem geschlossenen Zuge zusammengesetzt, aus dem der Zug durch Gließ X abführt.

Eine deerstige Oleisgruppe zum Ordnen der Güterräge anch Stationen, wie zie hier vorhanden ist, fehlt an der Südseite bei Abfertigung O, was als ein Mangel zu beziehnen ist, den nur durch eine Erweiterung des Hähnlords abgeholfen werden kann, zu der bereits ein Strawf aufgestellt ist. Ein Vorzug des Sosster Verneihiebehahnlord vor vielen Alteren Alagen besteht darin, daß die zu behandelolen Güterwagen "keine Rückwartabewegung" machen, sondern immer "vorwäter" bewegt werden in derjenigen Richtung, in der sie weiter beförhett werden sollen. Dies ist zu prei Perschiebebahnlößen möglich, die in der Längeneutwicklung nicht beschräftst sich

# d) Abfertigung der Stückgetwagen an der Umladehalle.

Von dem Ablautlerge W-Halle aus wird die Unisbealle bedient, zu der die Gruppengleies I S bis 38 und I N bis 4 N gebören. Zum Ordnen der fertig beholenen Sückgutwagen dienen diese Gleise, ferner die kleine Gleisgruppe I bis 3 und das Austrägleis i B. Die row Westen und Osten einknifenden Sückegutwagen werden an die Umalehalte goeett und dort umgeladen. Die fertig umgeladeren Sücksgutwagen für den Osten werden in Gleis 3 S, die für dem Westen in Gleis 4 N gesectzt, von dort abgebolt und die die vongsechriebenen Gützerfage und Sütkegfürzupge-eingsstellt.

And der 325 m langen Umladehalle sind 200 Arbeiter beschäftigt im Tag- und Nachtlürenst. Bei Tage werden 170 bis 180 Wagen (700 bis 800 Tonnen Stückgut) umgeladen, in der Nacht 50 bis 60 Wagen (200 bis 20 Tonnen). Der Umladewerher in Soest ist einer der Jedeutomstem der preußischen Staatsbahnen. Die Umladung der Stückgüter ist die letzte Jahren mehr und han hen hand, Soest verlegt worden, um das Ruhrgebiet zu entlasten um das mehrmalige unwirtschaftliche Umladen auf kleinen Umladehallen, wie es früher fühler Marz, zu leseitigen. Außendem ist der Stückgutzerlicht infolge den zemen billigen Stückgutzerlicht infolge den zemen billigen Stückgutzerlicht gewachten.

#### e) Abfertigung des Ortsverkehrs auf der Südseite des Bahnhofs.

Die für Soest (Ort) bestimmten Wagen aus Westen laufen in Gleis 3.8 und, wenn dies nicht mehr ausreicht, in die Gleise 13 S und 15 S ab und werden auf dem Ablaufberge W-Halle nach P-Süd und P-Nord getrennt und in die Gleise 16 bis 36 gesetzt. Die Wagen aus Osten für Socst (Ort) laufen in die Gleise 1º und 2º östlich der Umladehalle ab, und zwar in Gleis 1° die für P-Süd und in Gleis 2° die für P-Nord bestimmten Wagen. Die Wagen für P-Nord werden von der Verschiebemaschine P-Nord aus Gleis 2ª abgeholt und weiter behandelt, die Wagen für P-Süd aus Gleis 1° von der Maschine W-Halle, die sie zunächst in Gleis 3 S setzt. Für die Behandlung der Ortswagen (der sogenannten Übergabe) sind zwei Verschiebemaschinen nötig, die erste P-Süd bei Tag und Nacht für die Südseite des Bahnhofs, und die zweite P-Nord nur bel Tage für die Nordseite des Bahnhofs. Die erste Maschine P-Süd holt die Wagen für Soest (Ort)-Sud ab, zieht in Gleis IV W vor, schiebt sie von dort in den Güterbahnhof, ordnet sie mit Hilfe des Ausziehgleises 3G und setzt sie laderecht an die Lagerplätze, Freiladestraßen und den Güterschuppen.

Gleis 11 G ist Anschlußgleis für die Ruhr-Läppe-Kleinhan. In dieses vollspuring Gleis ist das 1 na-spuring Gleis der Kleinbahn hieningelegt, so daß die Wagen der Staatsahn dert auf Rolltöcke gebrucht und ohne Unsladung auf die Kleinbahn überführt werden können, was aber nur auf kurzo Entfernung in ebenen Gleisen gestattet 1st. Das Unisdem von Staatsahns auf Kleinhahmagen und umgedeibert findet auf dem Gleise 11 G und dem danseben liegenden Schmägungleise der Kleinbahn statt. Die Dergabe der Stichtighter zwischen Staatshahn und Kleinlahn findet auf der Unisdehalle statt, die westlich vom Göterschuppen liege

Auf dieser kleinen Unladehalle wurde bis zum Jahre 1897 die gesamte Unladung aller Stückgüter bewirkt, was wegen der beschränkten Versällnisse achr selwlerig und zeitraubend war. — Die Maschine P-Süd belient ferner die Ubergabegleis für die Privatable Soest-Belebe-Brine (West-Blüche Landeseinenbahn) und die Anschlüßgleise für das Kornhaus, endlich im Personenbahnhofe den Eligutschuppen, den Köhlenbof und die Personentäge, bei denen oft Wagen aus- und einzusetzen sind, und die zum Teil umzusetzen oder bei Seite zu setzen sind.

#### f) Abfertigung des Ortsverkehrs auf der Nordseits des Bahnhofs.

Die Maschine P-Süd bringt die Wagen für Soest-Nord auch das Gleis IV W nach Gleis IX W bei der Ladeampe. Von dert holt die zweite Maschine P-Nord die Wagen ab und ordnet als in der Gleisgruppe 17 W bis 20 W. Die Wagen für den Westen werden in das Gleis 12 We gestellt, die Wagen für den Osten häter einen der in den Gleisen IV W bis IX W stehenden abzudrückenden Züge. Aledana werden den Anschlüsse Zwekerfabrik und Bergeuthal und die Arbeitzgeise der Bahnmeisterre belöten.

Die Maschine P-Nord hat auf der Nordseite des Verschiebebahnbefa noch die Oleise 24 N bis 35 N zu bedienen, die zum Kohlenbef und zur Wagenwerkstatt gehören. Die Oleise 34 N und 35 N, die zur Erleichterung des Umladena nur 3,50 m von Mitte zu Mitte entformt sind, dienen zur Umladung laufunfähiger beladener Wagen. Die Maschine bringt

nach Beendigung der Verschiel-earbeiten die Wagen nach Gleis 11 W, ordnet sie in der Gleisgruppe 17 W bis 20 W und setzt die für den Westen bestimmten Wagen in das Gleis 12 W, die für den Osten in eins der Gleise IV W bis 1X W hinter einen alzudrickenden Zug.

#### g) Zweck des Aufstellbahnhofs.

Es kommt häufig vor, daß das Ruhrgobiet wegen starken Zulaufs von Leerwagenzügen überfüllt ist, wedurch für den Betrieb große Schwierigkeiten und Stockungen entstehen können. Wenn dieser Fall eintritt, veranlaßt das Wagenamt Essen telegraphisch die Aufstellung der zum Ruhrgehiete zurücklaufenden O- und Oc-Wagen. Das Aufstellen dieser Wagen auf den östlich von Soest gelegenen Bahnhöfen verursacht aber große Schwierigkeiten, weil dafür nur wenige Gleise verfügbar sind, deren Besetzung die Verschiebearbeiten erschwert. Um diesen Übelstand zu beseitigen, wird am Ostende des Bahnhofs Soest ein Aufstellbahnhof angelegt, der nach seiner Vollendung in 15 Gleisen mit rd. 10 000 m nutzbarer Gleislänge für 1200 O- und Oc-Wagen Platz bietet. Zunächst werden nur 8 Gleise mit rd. 5000 m untzbarer Gleislänge zum Aufstellen für 600 Wagen ausgeführt. - Die leeren O- und Oc-Wagen stehen bunt in den von Osten kommenden Güterzügen. Diese Güterzüge werden, wie unter c) näher angegeben, abgedrückt und die leeren O- und Oc-Wagen voneinander getrennt. In den Pausen, in denen auf dem Ablaufberge O-Nord nicht gearbeitet wird, werden die leeren Wagen aus den Gleisen 6 N. 7 N und 12 N nach Gleia VII O gescheben und von dort in eina der Gleise 1 bis 8 des Aufstellbahnhofs. Wenn bei schwachem Verkehr leere G-Wagen und andere Wagen längere Zeit aufgestellt werden sollen, wie es im Semmer öfter vorkommt, so kann dan ebenfalla in den Gleisen 1 bis 8 geschehen.

# V. Wohlfahrtseinrichtungen.

Bei den Abbertigungen O und W und bei der Unabzhalle sind unfangeriche zweigerekonsige Aufenthaltsgebäude errichtet, außerdem zerstreut auf dem ganzen Bahnhofe eine große Zahl leibene eingeschosigere Aufenthaltsbuden. Alle Gebäude sind massiv gebaut, sind im Winter warm und im Sommer kihl und werlen deshalb von den Arbeiteren in den Arbeitspausen gern aufgesucht, zumal sie zu habe vie möglich bei den Arbeitsatellen errichtest sind. Massire Gebäude sind nicht viel teuerer als Fachwerk- oder Wellbiechbauten und vis Billiger in der Unterhaltung, auch viel dauerhafter. Jede Arbeitersbeilung hat einen besonderen Anfenthaltursun für sich. Zu jedem Aufenthaltsgebäude gehört ein Kolherraum, om Geriteraum, eine Kaffeckliche, ein Waschraum und ein Baum zum Trechnen nasser Kleider. Diese Nebenfauler alad meiatens der Kostenersparais halber für mehrere Abeilungen gemeinschaftlich. Jeder Arbeiter hat in seinem Aufenthaltenaume einen kleinen verschließbaren Schrank zum Anfewahren von Kiedungsstieken, Mundvorräten usw. Viele Arbeiter wechseln ver und nach der Arbeit ihre Kiedung und können daher einen Schrank nicht wohl enthehren.

Die Übernachtungsräume für das Lokomotivpersonal der Ofterzüge befinden sieh in dem Übernachtungsgebäude I. das auch ein großes Unterrichtszimmer und einige Badezellen enthält. Die Übernachtungsräume für das Lokomotivpersonal der Personenzüge befinden sich in dem Anban an dem Lokomotivschappen II, in dem Chernachtungsgebäude III. Die Übernachtungsräume für das gesamte zahlreiche Zugpersonal befinden sich in dem großen, massiven Chernachtungsgehäude II. dem alten Bergisch-Märkischen Güterschuppen, der zu diesem Zwecke vorzüglich geeignet war und im Innern mit Fachwerkwänden vollständig ausgebaut ist. Hier sind auch ein Waschraum, ein Trockenraum für nasse Kleider, ein großes freundliches Anfenthaltszimmer mit einer kleinen Bücherei, eine Küche zum Warmen der Speisen und zur Entsahme von kochendem Wasser für Kaffee usw. vorgesehen, auch eine kleine Wohnung für den Hausmeister. Im Dachgeschosse befindet sich das "Junggesellenheim", das durch ein besonderes Treppenhaus zugänglich ist und eine Reihe von Zimmern mit ein oder zwei Betten enthält. Die Zimmer werden für einen billigen Preis an unverheiratete Arbeiter und Unterbeamte vermietet und reichen kaum aus, die Nachfrage zu befriedigen.

An dieses Gebäude ist eine Baleanstalt angebaut mit zahlreichen Wannenfädern, die an das Eisenbahnpersonal unentgeltlich verahfolgt werden. In der Nähe der Arbeitsstellen sind zahlreiche massire Alortgebäude errichtet, die durch einen fast geruchlos arbeitenden Tonneswagen, der auf Schienen läuft, entlevrt werden.

Die Treppe an der Sassendorfer Überführung und die eiserne Fußwegüberführung wostlich der Umladehalle ermöglichen den Arbeitern den Zugang zu ihren Arbeitsstellon ohne Überschreitung der gefährlichen Ablaufgleise, Ehe sie hergestellt waren, sind hier öfter Unfäile vorgekommen. - Bei der Ahfertigung W ist eine kleine Selterwasserfahrik errichtet, in der täglich mehrere tausend Flaschen Selterwasser und Brauselimonade hergestellt werden können. Diese Getränke werden zum Selbstkostenpreise für 2 bezw. 5 Pfennig für die Flasche an das Eisenbahnpersonal in Soest verkauft und auch an die benachbarten Stationen und Bahnmeistereien versandt. Die Lage der Fabrik ist sehr günstig, weil eine große Zahl von Arbeiterabteilungen hier ihren Mittelpunkt hat, und weil die Umladehalle in der Nähe liegt, wo der Versand nach anawärts am einfachsten bewirkt werden kann. Der Alkeholgenuß ist durch diese Einrichtung erheblich eingeschränkt worden.

Norellich des Bahnhofa in der Nähe der Sassendorfer bleerflürung ist ein 3 la großes wertvelles Grundsack angekauft, auf dem nach dem Olivivitzer Muster acht Wohngestäude mit 76 dreitzunigen Wohnungen für Arbeiter und Tartebnamte und ein "Klüderheim" errichtet sind. Zunichst wurden fühl zweigeschessige Hauser gebaut. Da die Nachfrage nach etwas bliligeren Wehnungen noch immer groß war, wurden noch drei droigesehosaige Häuser gebaut, Erkiehte fühlersst. Jahr, VIII. deren Wohnungen etwas billiger vermietet werden konnten unbeschalet der vorgeschriebenen Verzinsung von 4 vH.

Binter den Häusern liegen die Viehställe. Jede Familie halt 1 bis 2 Schweine und 1 bis 2 Ziegen. Der Reingewinn, der bei zwei Schweinen und zwei Ziegen durch die Viehhaltung erzielt wird, beträgt nach mehrfachen Untersuchungen und Berechnungen durchschnittlieb 100 .4. was bei einem Einkommen von 1000 4 10 vH. ausmacht. In der fruchtbaren Soester Börde, der Kornkammer Westfalens, sind die Arbeiter an das Halten von Vieh gewöhnt und würden nur ungern darauf verzichten. Die Viehhaltung verdient Förderung; sie häit die Männer vom Wirtshausbesuche ah, gewöhnt die Kinder frühzeitig an nützliche Arbeit und bringt ihnen Liebe zur Natur bei, die heutzutage den Arbeiterkindern der Großstädte leider eft fehlt. Die Viehhaltung der zahlreichen Eisenbahnarbeiter und Unterbeamton der Staatsbahnen ist auch ein Mittel, die Fleischteuerung durch vermehrte Schweinezucht in etwa zu mildern. Zu jeder Wohnung gehört ein Stück Gartenland. Außerdem ist das zwischen den Häusern und der Eisenbahn gelegene Köppensche Grundstück (7 ha) vor einigen Jahren vom Fiskus angekauft und wird zu billigem Preise an die Wohnungsinhaber verpachtet,

Jede Wohnung besteht aus einer geräumigen "Küchenstube", die die Arbeiter sehr gern nehmen, weil sie dadurch Beizmaterial sparen, aus zwei Kammern, einer Bodenkammer, die als Schlafkammer dienen kann, und einem Kellerraum, Bleichplatz, Trockenraum und Waschküche sind für je vier bezw. sechs Familien gemeinschaftlich. Zur Not können also in jeder Wohnung drei Räume als Schlafkammern benutzt werden, was bei dem reichen Kindersegen der meisten Arbeiterfamilien oft geschieht. Das "Kinderheim" wird von einer geprüften Schulschwester geleitet, enthält eine "Kleinkinderbewahrschule", die von 50 bis 60 drei bis fünf Jahre alten Knaben und Mädchen besucht wird, ferner ein Lesezimmer mit einer kleinen Bücherei, ein Zimmer für die Lehrerin und außerdom mehrere Badezellen. Im Dachgeschosse wohnt eine Eisenbahnbeamtenwitwe, die die Reinhaltung der Zimmer und der Badeanstait besorgt. Hinter dem Kinderheim liegt ein Spielplatz. Gegenüber dem Kinderhoim auf der Südseite der Eisenbahn liegt der neue städtische Volksgarten, der durch eine Unterführung leicht zu erreichen ist.

Der Eisenbahnverein in Soest zählt rd. 1000 Mitglieder, hat eine gute Bibliothek und veranstaltet Winterfeste und Sommerausflüge.

Ein Eisenbahn - Framenterein [46 Kranken - und Wechnerinneng-dege ist seit einigen Jahren mit großem Erfolge uttig, Zur Wehlmachtszeit vernatatust er jährlich für die Kleinkinderbewährschule ein kleines Pest, bei dem die Einder mit kieldungsstücken uuw. beschenkt werden, die der Framenterein in seinem Kähstunden, die alle 14 Tage stattinden, anfertigt.

Eine Eisenbahn-Konsumererion hat ebenfalls seit einigen hahren eine sogneneriche Tatigkeit entlaftet. Er ermöglicht den billigen Einkauf von Kolonialwaren usw. und zwingt seine Mitgieder zur Barzahlung — Zur Erörterung von Wünnschen und Beschwerden bestehen in Soent zwei Arbeiterausschüsse, die sich zur Ahstellung kleiner Mißstände usw. als zwechnäfüg erwissen halen.

Hiernach erscheint die Behauptung gerechtfertigt, daß für den Bahnhof Soest an der Arbeiterfürsorge mit großen

Geldopfern gearbeitet worden ist, und daß dementsprechend auch schöne Erfolge erzielt sind. Die älteren Arbeiter, die die früheren Verhältnisse noch gekannt haben, erkennen gern und dankbar an, daß es in dieser Beziehung viel besser geworden sei. Für einen Eisenbahnbetriebsbeamten ist es eine Freude, während der Arbeitspausen von Bude zu Bude, von Gebäude zu Gebäude zu wandern und die Arbeiter in ihren freundlichen Aufenthaltsräumen zu sehen und zu begrößen.

#### VI. Schlußbetrachtung.

Das Bild, das in verstehenden Zeilen von dem Güterverkehre gegeben ist, ist kennzeichnend für das Ruhrgebiet und seine nähere und weitere Umgebung, sem Absatzgebiet. Ähnheh wie in Soest spielt sich der Eisenbahnbetrieb auf allen Verschiebebahnhölen ab, die am Raude des Ruhrbezirks liegen. Wenn irgendwo, so zeigt sich hier die segensreiche Wirkung der "Verstaatlichung der Privatbahnen" in ihrem vollen Umfange.

Die Bewältigung des Güterverkehrs im Ruhrgebiete und seiner Umgebung, wie er sich in den letzten 20 Jahren gestaltet hat, ware durch Privatbalinen, die sich gegenseitig bekämpfen, nicht mehr möglich. Welche Summen wären für den Fiskus verloren gegangen, wenn die Verstautlichung nicht stattgefunden hätte! Welche Summeu wären in die Tasche der Aktionäre geflessen, die jetzt der Allgemeinheit zugute kommen! Die jährlich wachsenden Überschüsse der Staatsbahaen sind ja gewissermaßen indirekte Steuern, die Handel und Industrie tragen und wegen ihrer großen Einnahmen sehr gut tragen können. Diese Überschüsse machen für die letzten 20 Jahre von 1886 bis 1905 zusammen rd. 91/4 Milliarden Mark aus, ebwohl von 1879 bis 1903 nach amtlicher Schätzung durch Tarifermäßigungen der Eisenlahnfrachten etwa 2 Milliarden Mark weniger eingenommen aind. Diese Tariformäßigungen sind ebenfalls der Allgemeinheit zugute gekommen, je nach Bedarf der Landwirtschaft, der Industrie und dem Handel. Durch diese Überschüsse konnte die Erhöhung der Steuern in Preußen mehrfach vermieden werden und eine Tilgung der Staatsschulden in erbeblichen Umfange stattfinden. Der schlechten Finanzlage des deutschen Reiches, die sich in der großen Zunahme der Reichsschulden und der Reichssteuern zeigt, steht die gute Finanzlage Preußens gegenüber, die im wesentlichen der Verstaatlichung der Eisenbahnen zu verdauken ist. Dank gebührt darum dem Fürsten Bismarck, von dem der Gedanke der Verstaatlichung ausgegangen ist, und Dank dem Minister Maybach. Dane. der sie mit großer Tatkralt durchgeführt hat.

# Die Erhöhung der Talsperrenmauer in Lennep.

(Mit Abbildungen auf Blatt 35 und 36 im Atlas.)

(Alle Rechte verbehalten.)

Die Stadt Lennep hatte im Jahre 1883 eine Grundwasserleitung in dem zwei Kilometer südöstlich der Stadt gelegenen Panzerbachtale erbant. Da es sich aber bald herausstellte, daß in den verhältnismäßig geringen Kiesschichten des Tales in Zeiten längerer Trockenheit nicht genügendes Grundwasser verhanden war, so wurde im Jahre 1893 beschlossen, eine kleine Talsperre in dem Tale zu erbauen. Der Panzerbach hat bis zu einer Talenge, die goeignet war zur Anlage einer Talsperre, ein Niederschlagsgebiet von 1,5 Quadratkilometer. Aus den langjährigen Beobachtungen des Unterzeichneten von Niederschlagshöhen und Aldlußmengen in dem oberen Wuppergebiet war festgestellt worden, daß für Lennep und Umgegend bei etwa 300 m Meereshöhe auf einen mittleren Jahresniederschlag von 1235 mm zu rechnen war. Die Wasserabflüsse der Wupper und verschiedener Scitenbache waren ebenfalls regelmäßig geme-sen und ein mittlerer Abfluß von 68 vH. des Niederschlags festgestellt worden. Für das Panzerbachtal konnte man demnach bei 1,5 qkm Niederschlagsgebiet auf 1500000 · 1,235 · 1259700 cbm jährlichen Abfluß rechnen. starken Bachabfluß und einem Wasserverbrauch von Lennep

rung von 120000 cbm Wasser hinreichend, um Wassermangel Der Unterzeichnete erhielt den Auftrag, eine Sporrmauer an einer passenden Stelle des Panzerbachtales zu errichten, durch die ein Sammelbecken von 120000 ebm Inhalt geschaffen wurde. Der Felsuntergrund an dieser Stelle be-

in der trockenen Jahreszeit zu verhüten.

im Jahre 1892 von 200000 cbm erschien eine Aufsteiche-

stand aus festem blauen Lenneschiefer, der in 2 bis 3 m Tiefe unter der Erdoberfläche angetroffen wurde. Die Mauer erhielt eine größte Höhe von 11,50 m, unten eine Stärke von 7,50 m and oben 1,60 m. Die sichtbare Länge der Maner war 100 m. die ganze Länge zwischen den Felsabhängen des Tales 127 m. Am rechten Bergabhang war ein Cherlaul angebracht von 10 m Länge und 0,50 m unter der Maueroberfläche, der das Überlaufwasser durch eine Felsentreppe dem Grundbach wieder zuführte. An der tiefsten Stelle des Tales wurde zur Aufnahme des Wasserleitungsund Entleerung-robres ein Stollen von 1,30 m Breite und 1,80 m Höhe durch die Mauer angelegt und nach dem Einbau der Rohre an der Wasserseite auf 3 m Länge in Zementmortel zugemauert. Die Maner erhielt, um eine vollkemmene Diehtung zu erzielen, an der Wasserseite doppelten starken Zementputz, der innere Verputz wurde durch eine vorgemauerte Zementmaner von 60 cm Stärke geschützt, der außere mit Holzzement und Goudron gestrichen. Der Felsuntergrund der Mauer war von allen lockeren Teilen befreit. die Fugen mit Zement ausgegossen und gereinigt worden. so daß ein diehter Anschluß erreicht wurde. Das Sammelbecken hatte eine Oberfläche von 32000 qm. Der Mutterboden wurde aus demselben ausgehoben und zum Teil in oberhalb liegenden Wiesen, zum anderen Teil unterhalb der Mauer angefüllt, um einen Fahrweg herzustellen, über welchen die Mauer nur 2.50 m hinausragte.

Im Jahre 1894 wurde die Stadt Lüttringhausen und der Bahnhof Lennep an das Wasserleitungsnetz angeschlossen. In Lennep, welches Eisenlahnknotenpunkt für fünf Bahnstrecken ist, mul eino große Annahl Lokemotiven gebalten werden, das für deven Speisung die vorhandenen Brunnen Brunnen incht mehr genügten, mußten 100000 chm jährlich der Wasserleitung entstnommen werden. In dem undergevolknlich treckenen Jahre 1901 genützte deshalb die Aufspeicherung von 120000 eben Wasser nicht mehr; esse Wasserleitung zu diecken, Der Wasserstand der Talspeire wurde zu gering, daß ein wanhe Treise, Khiles Wasser nicht mehr; esse Wasserleitung eine Jahre in decken, Der Wasserstand der Talspeire wurde geitig, daß ein wanhe perfesse, khiles Wasser nicht mehr gebieret werden kounte. Es erwägung gezogen, ob eine Erhöhung der Talspeire wurde geit die gegroßen Wasserruffulß und der Speire werden der Speire werden der Verstellung der Talspeire werden der Verstellung der Talspeire werden der Verstellung der Talspeire werden der Verstellung der Verstellung

Der Unterzeichnete machte nun den Versehlag, nach eine Anzeumg aus dem Ministerium der öffentl. Arbeiten, die Talsperen zu erhöhen und un verstätzen mit Hilfe von vorgebauten Pfeilern. Danach wurde dann der Auftrag erteit; für die Erhöhung einen Entwurf in anfgelöster Banart aussaurzeiten und den Behröden zur Prüfung und Oenehmigung vorzulegen. Der aufgestellte Entwurf wurde mit geringen Verönderungen zuehungt und ausgeführen geringen Verönderungen zuehungt und ausgeführen der

Um bei Vergrößerung der Anlage (Abb. 4 Bl. 30) den Wasserunfta zur Talsperen möglichet zu verbewenn, wird das zufließende Wasser über eine Überrichsungswisse geleitet, in deren Grassvenbe alle mitgeschwennten letten Stoffe zursöckschalten werden. Aledann gelangt das Wasser auf eine zweise Weise, die mit Draifikankallen verseinen ist. Hier versinkt das gaanz zufließende Wasser und kommt filtriert in das Verbecken. Dieses fallt 2000 den und ermaßlicht, bei genfigendem Wasserzufful im Herbest das Hauptlecken zu entereren und zu besiehtigen, indem absland das gause Gebrauchswasser dem Vorlecken und den von früher her darunter liemenden Steller entenomen werden kann.

Bei der Erhöhung der bestehenden Talsperrenmauer um 3,25 m, wodurch die Stauhöhe um 3 m gehoben und der Wasserinhalt von 120000 auf 272000 cbm gestiegen, ist eine sogenannte aufgelöste Bauweise augewendet worden (Abb. 1 u. 2 Bl. 35 u. 2 bis 4 Bl. 36). Die bestehende Mauer wurde einfach in ihrer alten Stärke, mit Einhaltung der inneren Böschung, erhöht und entsprechend bis zum festen Felsen der beiderseitigen Berghänge verlängert. In 12,50 m Entferning von Mitte zu Mitte sind talseitig zwölf Stück 3 m breite Pfeiler vorgebaut, die an der tiefsten Stelle der Mauer 8 m, in Höhe der alten Mauerkrone 3,25 m und auf der neuen Mauerkrone 2,25 m vor der alten Mauer vorspringen. Zur besseren Versteifung und größeren Standfestigkeit wurden in halber Höhe wagerechte Bogen von 4.85 m Breite und 2.10 m Höhe in Zementbeton zwischen die Pfeiler gespannt. Dieso Bogen sind an beiden Seiten der Talhänge, durch Betonierung der Zwischenräume zwischen Pfeiler und Felsen, gegen die festen Felsen gespaunt und bilden somit, da sie der Gewölbeform der Mauer folgen, ein wagerechtes Verspannungsgewölbe von erheblicher Kraft und Festigkeit. An dem oberen Ende der Pfeiler sind wieder Gewölbe, aus hammerrechten Grauwackesteinen, von 9,50 m Lange, 2 m Breite und 3 m Höhe ebenfalls gegen die festen Felsen der Talhänge eingespannt, die hier eine zweite wagerechte Verspannung in Bogenform liefern. Auf die Gewölbewirkung der gauzen Bauweise ist nicht gerechnet, soudern die Standsicherheit ehne diese nachgewiesen worden,

Um den Teil des erhöhten Wasserdrucks, den die alte Maner nicht aufnehmen konnte, auf die Pfeiler überzuleiten. sind zwischen den oberen und unteren wagerechten Vonspannungsgewölben und den Pfeilern senkrechte Gewölbe aus Zementbeton von je 9,50 m Länge, 2 bezw. 0,50 m Stärke errichtet worden. Wenn auch die alte Maher durch ihre große Härte und Festigkeit als ein vor den Pfeilern ruhender Balken, der den Wasserdruck auf die Pfeiler überleiten konnte, anzusehen ist, so ist doch vergezogen worden, vor dem schwächeren Teil der oberen Mauer obige senkrechte Bogen einzuspannen. Die ganze Bauweise besteht demnach aus einer Reihe von Pfeilern und Bogen, die vor der alten Mauer und ihrer Erhöhung, zwischen den Folsen der Berghange eingebaut ist. Samtliche Pfeiler, die Mauerverlangerung, die Verstannungsgewölbe, überhaupt alle Bauteile sind auf festem Felsuntergrand gegründet. Der lockere Fels wurde erst entfernt, dann die Lagerungsrisse der Felsen und Klüfte gereinigt, mit Druckwasser ausgespritzt und mit reinem Zementmörtel ausgegossen. Da die Mauerschichten in den Pfeilern seukrecht auf der Drucklinie und möglichst senkrecht zur äußeren schrägen Pfeilerfläche aufgebaut werden mußten, so wurde die Sohle unter den Pfeilern sägeschnittförmig in Zementheton angelegt, wodurch das Mauerwerk einerseits fest in die Unebenheiten der Felsoberfläche einsetzt. anderseits den Mauerschichten die richtige schräge Lage ermöglicht wird.

Zu sämtlichen Mauerarbeiten, dem Beton und dem Verputz ist ein und dieselbe Mörtelmischung verwendet worden, die sich bei verherigen Proben als die beste, dichteste und zugleich billigste herausgestellt hatte. Es wurden in Betoumaschinen mit Dampfbetrieb auf das innigste vermischt: 1 Teil Portlandzement, 1 Teil gelöschter Kalkbrei, 11/, Teile feingemahlener Nettetaler Traß und 43/4 Teile gewaschener scharfer Rheinsand. Das Mauerwerk erforderte 32 vH., der Beton aus Steinschlag 45 vH. Mörtel. Zu den Außenflächen des Mauerwerks wurden hammerrechte blaue Bevenburger Granwackesteine, zum inneren Mauerwerk in der Nahe gewonnener Lenneschiefer verwendet. Die Wasserseite der Mauer erhielt, wie auch bei der alten Mauer, eine 60 cm starke Verblendung in gleichem Material, die sowohl an der inneren wie auch an der äußeren Seite mit einem 3 em atarken Zementputz versehen ist. Die Außenfläche wurde alsdann zweimal mit Syderosthen gestrichen. Die Anlehnungsflächen des neuen an das alte Manerwerk wurden, wie auch die Betouflächen von außen, mit Zement verputzt,

An dor rechten Bergseite befindet sich zwischen dem creten und dem zweiten Pfeiter der 9,50 m breite und 0,75 m hehe Cherhauf, so daß der Wasserspiegel des gefüllten Sammelbeckens 0,75 m unter der Masserhrone liegt. Das Meherlaufende Wasser ettlert über die Vorderseite der Mauer hinunter in ein Absturbecken von Zemenubeton, fließt alsan durch eine 2 m breite Wassertreppe in den Ormudbach. Der Überlauf kann, wenn man die Abfulfsformel für veilbrummenen Überfall und einen Abfulfsonflissiente von µ = 0,50 der Berechaung zugrunde legt, 0,5-4,43 § Vö.75-9,5-0,75 = 13,6 chm Wasser in der Sekunde abführen, also etwa usumal so viel, wei die Abfullseunge der lichchen bekannten Flut vom 24. November 1590 betragen hat, die für 1 gkm Niederschlangsgeit 1 Schundenbülmierter, bier also 15, eine

i. d. Sek. zum Abfull brachte. Vor dem Überharl ist ein Einbrucher aus verzinkten Windelssen angebracht worden. Um die Schieber der Ablaffechren aus Haupt. umd Vorleschen bebienen zu Komen, vanlen and er Innenseite der Marer ein Schieberturm vorgebaut. Er enthält sämtliche Absperrungsschieber, worde für die Entantane der Wasserbeitung aus Hauptbecken, Bolenfilter oder Vorleschen, wie auch die Abalbechieber zum Entheren. Lattere sind so benessen, daß ein mehr Wasser durchlassen können, als die höchste Flut zufführen kanne

Zur Kentrolle der Bewegungen der Mauer bei dem wechselnden Wasserbruch und den Temperaturschwankungen sind an beiden Ufern ferügerfündete Fasspunkte und zwei in einer Visierlinde liegende Punkte auf der Mauer angebracht, die mit Mikrometreschrauben beweglich gemacht sind und die mit Mikrometreschrauben beweglich gemacht sind und die Maß der Deneiblönging der Mauer absein Liesen. Die Bewegung der Mauer leis die er einem Füllung hat unter denn Wassenflunk etwa 3 nun betrangen, apäter sind nur noch Bewegungen von 4 nun infolge von Temperaturschwankungen gerunssen wonden.

Der Zusammenhang der Kräfte im Innern des Bauwrks ist nach Maßgabe des Abb. 1 Bl. 36 durch ein angenähertes Rechnungsverfahren bestimmt worden. Für die Gerichte der verschiedenen Bauteile ist angesommen worden: für Mauerreck 2.3 tieben, für Beten 1,6 tieben, der Wasserdruck zu 1 t. für 1 qm. Fläche und 1 m. Höbe. Die alle Mauer mit Hirrer Erkfohung besieht aus der Teilen. Die Drucklinie liegt im inneren Drittel des Mauerkörpers, weshalb keine Zugspannungen verkommen.

Der Kantendruck auf die Vorder- und Hinterkante der alten Mauer berechnet sich danach zu 3,07 kg/qcm bezw. zu 0,15 kg/ocm.

Dieser Kantendruck ist sehr gering und erreicht bei weitem nicht die zulässige Größe.

Die Drucklinie befindet sich auch in den Strebepfeilern im inneren Drittel, so daß also auch hier keine Zugspannungen entstehen können.

Die Kantendrücke in den Pfeilern sind ermittelt zu 3,86 kg/qcm an der Vorderkante und zu 2,01 kg/qcm an der Hinterkante.

Aus diesen Rechnungsergebnissen geht hervor, daß ohne diewölbewirkung eine vollständige Standsicherheit der ganzen Konstruktion gewährleistet ist, dabei ist der Wasserlruck his zur Oberkaute der Mauer augenommen werden, ein Fall, der wohl niemäls vorkonmen wird.

Oten dargestellte anfgelüste Bauweise würde auch ansenellar sein zum Bau einer senem Talsjarer, wenn man
anstatt einer durchgelenden Mauer zwischen den Pfeilers
souhrechte Gewölte anwentet, die dem Wassertruck auf die
Pfeiler hinßberieiten und welche so ausgeführt sind, daß sie
für volltoammen Dichtigkeit Gewähr leisten. Eine genause
Berechnung ergöbt, daß damit etwa 10 vH. Anlagshosten
gegenütler einer vollen Mauer erspart werden Konnen.

Lennep. Albert Schmidt.

# Neuere Verhandlungen über den Ausbau des Panamakanals.

Vom Geheimen Oberbaumt Dr. . 3ng. Fülscher in Kiel.

(Mit Abbildungen auf Blatt 37 im Atlas.)

(Alle Bechte verbehalten.)

Die Nummeru 39 und 40 des Zentralblattes der Bauverwaltung im Jahre 1903 enthalten einen Bericht über die Tätigkeit des im Jahre 1899 von dem Präsidenten der Vereinigten Staaton berufenen Iathmus-Kanalamtes, dessen Vorsitzender der Admiral Walker war. Das Kanalamt hatte zunächst die Aufgabe, eingehende Untersuchungen darüber anzustellen, welche der beiden für den Bau des Kanals allein noch in Betracht kommenden Linien den Vorzug verdiene, ob, wie von amerikanischer Seite seit einer Reihe von Jahren geplant worden war, in der Richtung durch den Nikaragua-See, oder nach dem französischen Entwurf über die Landenge von Panama. Die Untersuchungen hatten das Ergebnis, daß nach rein technischen Gesichtspunkten die l'anamalinio vorzuziehen sei; aber aus wirtschaftlichen und politischen Erwägungen glaubte das Kanalamt doch den Bau des Nikaraguakanals empfehlen zu müssen. Erst apäter, nachdem die französische "Neue Panama-Kanal-Gesellschaft" ihre Forderung für die Überlassung ihrer Rechte und ihres Eigentums wesentlich herabgesetzt hatte, sah das Kanalamt sich veranlaßt, für den Ausbau des Panamakanala einzutreten. Es empfahl, den Kanal in Ahalleber Weise, wie nach dem von der "Neuen Panama-Kanal-Gesellschaft" vorgelegten Entwurf, als Schleusenkanal auszuführen mit einer

Scheitelhaltung von im Mittel 26,20 m über dem mittleren

Meeresspiegel. Daranfilm wurden dann im Winter 1903 die Verträge abgeschlossen, durcht die der Kanal in seinem derzeitigen Zistande nebst allem Zubehör und der Berechtigung; ihn auszubasen, an die Vereinigten Staaton von Amerika übertragen, anwie eine 10 Meilen (18,00 km) breite Kanalsone von der Republik von Panama abgetreten wurde.

Nach diesen Vorgängen fiel dem vortezeiehneten Kansant fle Aufglebe zu, die Leitung der zur selbningen Durchführung des Kanals erforderlichen Arbeiten zu übernehmen. Es hatte einestellts die zur volletändigen Feststellung des Beneertwurfs noch zu beschäfenden Messungen und Cntersuchungen zum Abschlinß zu bringen und andernteils dahin zu wirken, daß die eigentlichen Baurbeiten mit aller Knft so weit gefördert wurden, vie dies vor der endgültigen Edischeifung über die Art der Bauussfthung essebehen konnto-

Im Februar 1905 wurde ein von dem Ingenieur-Ausschift des Kannlante erntattere Dericht vorgelegt, worin die Eggebnise der bis dahin angestellten Untersuchungen und die bei den Bauscheiten gewonnenne Erfahrungen kurz zusammengefalt waren und zum Schluß empfohlen wurde, den Kannl nicht, wie früher vorgeschlagen, als Schleusenkanal, sondern als Durchstich im Meerosloße auszuhauen. Mit einer Schlitzeit von 44,75 m (165 Puff), einer kleinsten Fahrtiefe von 10,67 m (35 Fuß); an der Seite der Panamalsucht bei Miraffores mit einer doppelten Gezeitenschleuse von 305 in (1000 Fuß) nutzbarer Länge und 30,50 m (100 Fuß) Weite. Die Gesamtkosten waren veranschlagt auf 230,500 000 Dollar.

Dieser is seinen Grundrügen mit dem ursprünglichen Lesspanchen Eutwurf sich deckende Vorsching fand in der Tagespresse vielfache Zustimmung. Aber er wich sowohl in der Art wie in den Kosten der Bausunführung wesentlich ab von dem früheren Bericht des Kanalanstes, auf Grund elessen die zur Durchführung des Unternöhmens erforberlichen Verträge abgeschlossen und die dafür frügen Gebler bewülligt worden waren. Es multie dennanch noch eine Estscheidung des Kongresses darüber berleigeführt werden, oh auf die zulatet vorgeschlagene Durchführung des Kanals in Meereshöbte übergegungen oler an dem früher in Aussicht genommenen Schleusenkanal fertechalten werden solle.

Bel dem Widerstreit der Meinungen über diese für das Unternehmen so bedeutungsvolle Frage beschloß der Präsident auf Vorschlag des Kriegsministers Taft im Frühjahr 1905: erstlich das bisherige Kanalamt, dessen Leistungen nicht befriedigt hatten, anfzulösen, für die Bauausführung eine ganz neue Behörde einzusetzen und gleichzeitig eine Dienstanweisung zu erlassen, in der die Geschäfte und Befognisse der einzelnen Mitglieder dieses neuen Kanalamtes genau abgegrenzt werden, ferner einen aus 13 Mitgliedern - acht amerikanischen und fünf ausländischen - bestehenden Ingenieur-Beirat (Board of Consulting Engineers) zu berufen, zur Prüfung der von dem Kanalamt vorgeschlagenen oder durch deren Vermittlang eingereichten Pläne für den Ausbau des Panamakanals. Die Berufung des neuen Kanalamtes und des Ingenieur-Beirats erfolgte durch Erlasse des Präsidenten vom 1. April und 24. Juni 1905.

Der Ingenieur-Beinat trat am 1. September 1905 in Washington unter dem Vorsita des Generals baris zusammen.)
Ihm gehörten als Mitglieder au: die amerikanisches Ingenieure Alfred Noble, W. Barckay Parsons, William H. Berderie P. Stevans, Joseph Kipber and Isham Bandolph, ferner ein Englissder, der Ober-Ingenieur Hunter des Mancheur-Seckansk, ein Deutscher, der der Zeitigen Begierunges- und Baurat Tinesuzer in Königsberg i. P., jeste Arbeiten, zwei Franzosen, der Geseral-Inspektor des Bricken- und Wegebanes Guérant und der Ober-Ingenieur E. Quelleunce, den Bollander, der Ober-Ingenieur E. Quelleunce, den Bollander, der Ober-Ingenieur Schweizer wie den Bollander, der Ober-Ingenieur des Wasserbause Wiecker.

Mit einem Schreiben des Kanalamts vom 1. September wurden dem Beirat die über den Ausbau des Kanala bisher bearbeiteten Entwürfe und die Ergebnisse der neuesten örtlichen Untersuchungen vorgelegt. Und zwar:

- I. Der Entwurf des ehemaligen Comité Technique in Paris nebet den zugehörigen Erläuterungen vom 16. November 1898,
- die mit Bericht vom 16. November 1901 eingereichten Ergebnisse der Arbeiten des amerikanischen Kanalants von 1899 bis 1901.

- III. die in einer Druckschrift niedergelegten Hauptergebnisse der neuesten Untersuchungen, sowie der bei den letztjährigen Arbeiton im Culebra-Durchstielt gemachten Erfahrungen.
- IV. eino Denkschrift von Lindon W. Bates nebst Skirze zu einem Bauestwurf, der, wie gesagt wird, durch seine Neubeit auffüllt, aber für eine abschließende technische Beurteilung und Kosteaberschnung zu wenig eingehend baurbeitet ist; ferner eine von P. Bunauvarilla vorgelegte Erläuterung eines Verschlages, betroffend den späteren Anabau eines Schleusenkanals in einem Merevspiegeklanal.

In dem Schreiben wurde ferner mitgeseit, daß der Kanal nach gesettlicher Verschrift in nocher Weite und Tiefe gebaut werden selle, daß die größten Schäffe darchären können und zwar nicht nur die jetzt vorhandenen, abordern auch die in noch größeren Abmessungen etwa kluftlig un erhauenden; daß er ferner mit den nötigen Scheinen und anderen für die Durchfahrt notwentigen Enrichtungen, sowie na beiden Enden mit betyennen und sieheren Häfen ausgestattet werden solle. Auch auf Verkehrungen zur Verteiligung werde Beichet zu nehmen sein, sowie hoche zur Sieherbeit und aum Schutze des Kanals und der Häfen erscheiligte dem Schaff wir der Schein wird der Beirat eingeladen, an einer von dem Kanalamt für Ende Spatenber in Aussicht genommenen Berteitung des Kanals eitzunehmen.

Von dem Kanalant selbat bearbeitete Pläne warden nicht vorgelegt, und die vorgelegen alleren Entwirfe entsprechen nicht den voerwähnten, für den Auslan des Kanals festensten Grundstene. Der Beinert war deskalls geschligt, nach den aus den älteren Entwirfen zu entnehmenden Unterlagen und auf Grund der Ergebnisse der neuesten Untersachungen Entwirfe und Anschläge selbet zu bearbeiten. Für die Vorserbeitung dieser Entwirfe wurden aus dem Migliebern des Beints zwei Ausschlüsse gewählt, der eine für den Meersssiegelkanal, der andere für einen Schleusenkanen.

Am 11. September wurde der Beirat von dem Präsidenten Roosevelt empfangen. Dabei legte der Präsident in einer kurzen Ansprache die Hauptgesichtspunkte dar, die er bei der Abgabe des Gutachtens berücksichtigt zu sehen wünschte. Er aprach die Hoffnung aus, daß es sich schließlich als möglich erweisen werde, einen Meeresspiegelkanal zu bauen, weil ein solcher an sich ohne Zweifel besser sei als ein Schleusenkanal mit mehr oder weniger hoher Scheitelhaltung. Aber er fügte gleich hinzn, daß, wenn darauf gerechnet werden müsse, daß die Schwierigkeiten der Bauausführung und die Dauer der Bauzeit wesentlich zunehmen, wenn anstatt des Schlensonkanala ein Kanal in Meereshöhe gebaut wird, dieser nicht vorzuziehen sei. Für den Fall, daß ein Schleusenkanal vorgeschlagen werde, sei es ihm erwünscht zu wissen, ob dieser ohne eine Unterbrechung des Verkehrs in einen Meeresspiegelkanal umgebaut werden köune. Auf die äußerste Beschlennigung des Baues und die völlige Gewißheit, daß der vorgeschlagene Entwurf mit möglichst wonig Gefahr ausführbar ist, müsse besonders Wert gelegt werden. Auch auf eine möglichste Ersparung von Kosten sei Bedacht zu nehmen. Vielleicht könnten gewichtige Gründe dafür sprechen, den an sich besten Plan anzunehmen, selbst wenn seine Durchführung mehr Zeit erfordert, sonst

<sup>1)</sup> Die Mitteilungen über die Zusammensetzung und die Dittpksit des Beitrats ind einer Druckschrift entonmen, betitelt Renge from the President of the United States, transmittig übe report of the Board of Consulting Engineers and of the Ishtmian Canal commission on the Panama Canal, together with a letter written by Chief Engineer Sevens. Washington 1906.

alor sei zu hoffen, daß der Kanal so ausgebaut wird, daß er möglichst bald in Benntzung genomene weden kann. Die Verzögerung in der Fahrt durch den Kanal, die eine größere Zahl von Schleusen mit sieh bringt, würde von geringer Beleutung sein im Vergleich unt der durch die Annahme einer Schleusenkaut-Entwurts etwa zu erzielenden Abhärzung der Rameirt der Vermiderung der Schweirg-kolten der Baunasfilherung. Er wünsche, kurz gesagt, das Gantachten des Annesinses dies zu feie Fagen, die für der Wahl unter den verseisiehenen Ertwürfen zum Auslaut des Kanals von Beleutung sind.

Am 28. September legab sich der Beirat nach der Landenge von Plannan, um die bereits ausgeführten, wie in der Ausführung begriffenen Arleiten zu besiedtigen und sich öhre die Griffelen Verklitzinse, die für das zu erstationde Gutachten hauptsächlich in Betracht kommen, durch eigen Ausehauung zweis durch mütdliche Mitfellingen des gegenmariegen Ober-Ingenieurs des Kanalausts Berm Stevens und nachreer Abritungs-Ingenieurs un unterriebten. Auch der Ober-Ingenieur des frühren Kanalausts, Berr Wallaco, wurde erzusett und fand sich bereit, über die Ergebeitse seiner Untersenbungen, sowie über die beim Ban gemachten Erfahrungen sichtlich und mütdlich zu berötelten.

Nachdem der Beirat von der Landenge zurückgekehrt war und sowohl von den älteren Entwürfen und Verschlägen, als von den in neuester Zeit gesammelten Unterlagen für die Lösung der ihm gestellten Aufgaben Kenntnis genommen hatte, wurde in die Bearbeitung des zu erstattenden Gutachtens eingetreten. Als Grundlage für die neu aufzustellenden Entwürfe wurde mit elf gegen zwei Stimmen beschlossen, für die Schleusen eine nutzbare Länge von 305 m (1000 FuE), eine Weite von 30,50 m (100 Fuß) und eine Tiefe von 12.20 m (40 Fuß) vorzusehen. Ferner wurde durch einstimmigen Beschluß festgestellt, daß in allen Kostenanschlägen für allgemeine und unverhergesehene Ausgaben ein Zuschlag von 20 vII. der berechneten Bankosten angesetzt aud von einer Entschädigungsberechnung für Ländereien, die durch die in Verbindung mit dem Kanal herzustellenden Seen überschwemmt werden. Abstand genommen werden solle. Letzteres deshalb, weil es unmöglich sei, für diese Berechnung zuverlässige Unterlagen zu gewinnen.

Von den Ausschüssen wurden demnächst die von ihnen bearbeiteten Entwürfe vorgelegt, einer für den Meeresspiegelkanal und vier für Schleusenkanäle. Der Entwurf für den Meeresspiegelkanal wurde von dem Beirat mit acht gegen fünf Stimmen angenommen und dem Präsidenten zur Ausführung empfehlen. Er wird hier später noch eiugehend beschrieben werden. Von den vier Schleusenkanal-Entwürfen hatten je zwei gleiche Scheitelhaltungen in Höhe von + 25.90 m (85 Fuß) and + 18.30 m (60 Fuß) 7); sie wichen aber voneinander ab in der Anzahl und der Lage der Schleusen. Alle diese Plane wurden von dem Beirat durch den oben erwähnten Mehrheitsbeschluß abgelehnt. Die Dauer der Bauzeit wurde für den Meeresspiegelkanal, wenn dessen Vollendung nicht durch ganz besondere unverhergeschene Schwierigkeiten verzögert wird, mit sieben gegen sechs Stimmen auf etwa zwölf bis dreizehn Jahre berechnet, mit dem Hinzufügen, daß dieser Zeitraum durch widrige Umstände verlängert, unter günstigen Verhältnissen und bei unusuterhenben erstklassiger Bauleiung vielleicht um ein oder zwei Jahre algekürzt werlen könne. In betroff des Schloisenkansls war nan einstimung der Ausbirt, daß der Bau, wenn keine unvorhergesehene Störungen eintreten, in zehn bis elf Jahren zu bewyckstelligen sei.

Ver der ausführlichen Beschreibung des zur Annahme empfehleuen Entwurfs für den Meeresspiegelkanal enthält der Bericht des Ausschusses noch:

- eine Schilderung der physikalischen, klimatischen und gesundheitlichen Verhältnisse der Kanalzone, 3)
- Angaben über die bereits ausgeführten Bauarbeiten und über neu angeordnete Untersuchungen,
- 3. kurzychike Mitteliungen über die von den Beren Bates, Bonas-Varilla, dem Kanalant von 1890 kis 1901 und Majer Gilletto eingereichten Entwirfe und Vorschläge, nowie über den zum Vergleich mit den Entwurf des Merenspiegelkands angenoumenen Schleuserkanal-Entwurf mit einer Scheitelhaltung in Höhe von +18,30 m (60 Buß).
- 4. Bemeckungen über Sicherheits- und Schutzanlagen, über die Möglichkeit der L'unvandlung des Sehleissenkanats in einen Meeresspiegeikanal, über die Leistungsfähigkeit von Kanalien für den Verkehr, über die Mittel zur Bewältigung des Chargers und anderer Plässe, sowie über die Art der für diesen Zweck zu errichtenden Dänme.

Aus diesen Mitteilungen sollen hier nur einige Hauptpunkte in gedrängter Kürze hervorgehoben werden.

Die Gesantmasse des zum Ban des Kanals bisher ausgehobenen Belens wird zu ungefähle S000-0000 Cubie Yand-(rd. 60000000 chm) ausgegeben; wolei jedoch bemerkt wird, daß ein beträchtlicher Teil dieses Bodens infolge der Aussicht genemenenen Erlevierung des Kanalquernechnittes noch einmal fortzubewegen ist. (S. hierzu den Längenschnitt, Abb, 9 Bl 37, der die Tfele des bis zum Jahren 1898 ausgehobenen Bodens in der Mittellinie des franzönischen Kanalentwurfes erselen läßt?

Herr Bates hat drei Schleusenkanal-Entwürfe vorgelogt. mit Scheitelhaltungen in verschiedener flöhe, von + 8,20 m (27 Fuß), von + 18.90 m (62 Fuß) und von + 29.60 m (97 Fuß). Die Höbe von + 8,20 m in dem ersteu Entwurf sollte durch zwei Dämme, bei Mindi nabe an der atlantischen Küste und zwischen den Ancon- und Sosahügeln bei Panama is, den Übersichtsplan, Abb. 8 Bl. 37) bergestellt werden; diese niedrige Scheitelhaltung würde sich also fast über die gauze Landeuge ausdelinen und auf jeder Seite nur eine Schleuse erfordern. Der zweite Entwurf ist aus dem ersten dadurch entstanden, daß ein mittlerer See eingeschaltet ist, dessen Wasserstand durch einen Damm bei Gatun auf + 18,90 m angestaut werden sollto. Und der dritte in Abnlicher Weise aus dem zweiten, durch Bildung eines zweiten Mittelsees mit der Wasserspiegelhöhe von + 29,60 m durch einen Damm bei Bohie. Der zweite Entwurf sieht vier Schleusen vor: in den

Alle Höhenangaben beziehen sich auf den mittleren Meeresspiegel.

<sup>3)</sup> Sohr ausführliche Mitteilungen hierüber, sowie über den uster 3. aufgeführten Entwurf des Kanalamis von (599 bis 1901 und über die Wasserführung des Ungeges enbahl das im Jahre 1900 erschienene Werk: Troblems of the Panama Canal, by Brig. General Henry L. Abdol, New York 1905.

drei Dämmen und bei Pedro Miguel, der dritte sechs: außer in den vier Dämmen eine zweistufige Schleuse bei Pedro Miguel.

Herr Bunau-Varilla schlägt vor, einen Schlensenkanal mit hoher Scheitelhaltung zu bauen und gleich nach seiner Vollondung damit vorzugehen, ihn in einen Meeresspiegelkanal umzubauen. Er nimmt an, daß der Schieusenkanal mit einer Scheitelhaltung in Höhe von + 39,60 m (130 Fuß) in vier Jahren vollendet werden könne. Um die Umwandlung in einen Meeresspiegeikanal ohne fühlbare Störungen oder Unterbrechungen der Schiffahrt zu ermöglichen, sollten die Drempel der Schleusen im Oberhaupt überall gleiche Höhe mit denen im Unterhaupt erhalten. Wenn dann die Vertiefung der oberen Haltung immer in kleinen Absätzen von etwa 2 bis 3 m vorgenommen würde, so würde die größte Baggertiefe die normale Tiefe im Kanal niemals um mehr als 3 m überschreiten, also bei einer Kanaltiefe von 12,20 m niemals mehr als 15,20 m betragen. Würde der Wasserspiegel so stufenweise bis auf die Höhe der nächsten Haltung abgesenkt sein, so könnten alle Tore der oberen Haltung offen gehalten und voransgesetzt, daß alle Schleusen als Doppeischleusen mit zwei nebeneinander liegenden gleich großen Kammern gebaut wären, immer die eine Schleusenhälfte abgebrochen werden, während die andere noch der Schiffahrt erhalten bliebe. Herr Bunau-Varilla zeiet dann ferner noch, wie die Fortschaffung und Ablagerung des Baggerbodens zweekmäßig einzurichten ware nud hält dafür, daß nach diesen seinen Vorschlägen und unter Verwendung von Wasserkraft zur Erzeugung von Elektrizität für Bagger und andere Maschinen der Umbau mit sehr mäßigen Kosten ausgeführt werden könnte.

Dus Kanalant von 1590 bis 1901 schillet einen Schleusschault von int einer Schleitenkung im Höbe von + 27,45 m (90 Faß). An der akhnüschen Seite zwei Schleisenen bei Bohie, an der anderen Seite iene bei Mindicen und zwei bei Pedro Miguel. Der Kanal mit einer Tiefe von 10,70 m (35 Faß) und einer Schlbreite von 45,70 m (150 Faß); ausgeneumen in dem durch einen Daum hei Bobin berrastellenden See, wo für die auszulagezende Fahririnne eine Preite von 61 m (200 Faß) und im Hähen von Colon, wo 152,50 m (500 Faß) vorgeschlagen war. Die Schleusen mit einer mutzbaren Länge von 25,52 m (740 Faß) und einer Weite von 25,60 m (84 Faß). Die Kanallinie dieselbe wie nach dem französieben Eltwurd.

Der Major Gillette erhebt Einwendungen gegen den Mereerspiegelkanal und empfieht einen Kanal mit Scheitelhaltung in der Höhe von + 30,50 m (100 Fuß). Durch einen Danna bei Gitatun — Erddamm mit underellseisjem Kern — soll ein Seo von wenigstens 100 Quahratmeilen (d. 200 qlum) gebüldet werden, dessen Wasserspiegel sehr geringen Schwankungen unterliegen wärde. Dieser Sec Komte Grange Schwankungen unterliegen wärde. Dieser Sec Komte den Ginnindselsen Strömen ungeführt wird, auch alles Wasser zu den Schleusungen abgebon und würde eine gerade Fahrrinno von Ostun bis nach Bohio ermöglichen. Für die Schleusen – drei auf jeler Siele den Scheitelhaltung — werden 274,60 m (900 Puß) mutsbare Länge und 27,45 m (90 Fuß) Weite vorgeschigen.

Der Beirat hat alle diese Entwürfe sorgfältig geprüft, aber gegen jeden mehr oder weniger Bedenken zu erheben gefunden. Gegen die Vorschläge von Bunau-Varilla wird hauptsächlich betont, daß die für den Bau des vorläufig herzustellenden Schleusenkanals vergeschene Zeit viel zu kurz bemessen ist und daß die Kosten der Umwandlung in einen Meeresspiegelkanal zusammen mit dem Verlust der sehr kostspieligen Schleusen und anderer für den Schleusenkanal notwendiger Bauwerke übermäßig hoch werden würden. Der Entwurf des Kanalamtes von 1899 bis 1901 wird beanstandet, weil die Abmessungen des Kanals und der Schleusen nicht den gegenwärtigen und zukünftigen Anforderungen des Verkehrs entsprechen. Zu dem Entwurf des Majors Gillette wird bemerkt, daß die für den Kanal von Gatun bis an das tiefe Wasser in der Limonbucht vergeschlagene gerade Linic mit der in dem Entwurf des Beirats für diese Strecke gewählten Linie ungefähr zusammenfällt, daß aber der zur Bildung des Sees mit der Wasserspiegelhöhe von + 30.50 m vorgeschene hohe Erddamm nicht empfehlen werden könne.

Zum Vergleich mit dem Entwurf zu einem Meeresspiegelkanal hat der Beirat einen Schlensenkanal mit einer Scheitelhaltung in Höhe von + 18.30 m (60 Fuß) angenommen: Mit Doppelschleusen von je einem Hub, einer Sohlbreite im Culebra-Einschnitt von 61 m (200 Fuß), in den anderen Strecken teils 91.50 m (300 Fuß), teils 152.50 m (500 Fuß); an der atlantischen Seite ein Damm mit Schleuse von 9,15 na (30 Fuß) Hub bei Gatun, ein zweiter Damm mit gleicher Schleuse bei Bohio, beide Dammo mit den zur Abführung überschüssigen Wassers erforderlichen Freischleuseu; zur Bewältigung der Chagresabflüsse und Aufspeicherung von Wasser zur Kanalspeisung ein Damm bei Gamboa von gleicher Beschaffenheit wie der für den Meeresspiogelkanai vorgesehene; an der Selte des stillen Meeres zwei Schleusen, bei Pedro Miguel mit 10,10 m (33 Fuß) Hub und am Sosahügel, unweit der Küste der Panamabucht, mit einer Hubhöhe bei Mittel-Niedrigwasser von ungefähr 10,40 m (34 Fuß); zur Haltung des Wasserstandes zwischen den letzgenannten beiden Schleusen von + 8,20 m (27 Fuß) eine Abdämmung des Rio Grande durch einen an den Sosahügeln sich anschließenden breiten Erddamm und ein zweiter kleinerer Damm zwischen dem Anconhügel und dem ostwärts liegenden höheren Geländo; zur Abführung überschüssigen Wassers in dem Sattel zwischen den Ancon- und Sosahügeln eine Freischleuse.

In betreff der Umwardiung einer Schleusenkanals in einen korcenspiegelkaal erkeunt der Beirt an daß eine solehe Umwandlung ohne Unterbrechung des Verkehrs ausführkars ist. Aber er ist der Meinung, daß, weil iß Kosten und Schwierigkbeiten sehr groß sein würden, der Umban nur le-fürwortet werden könne, wenn die Leistungsfähigkeit des Kanals für den Verkehr nicht mehr ausreicht. Und wenn dieser Fall sehen in naher Zeit eintretens könne, so sei es witschaftlich richtiger, mit dem Bau des Merenspiegel-kanals gleich vorzugehen. Wie viel Zeit der Umlaut erfordern werde, sei mit einiger Sicherheit nicht zu bestimmen.

Im Hinblick auf die erfahrungsmäßig fortschreitende Zunahme des Soeverkehrs wird empfohlen, die im Kanal zu erbanenden Schleusen überall ala Doppelschleusen einzurichten und dem Kanal eine Breite zu geben, die an jeder Stelle das Vorbeifahren zweier der größten Seedampfer gestattet. In betreff der in Verbindung mit dem Kanal zu erbauenden Dämme, die nach den vergelegten Etzwirfen einem
mehr oder weniger hohen Wasserdruck ausgesetzt sind,
werden Bednechen dagegen erbeben, zie als reine Erdelämme
auszuführen. Weil der Untergrund teils aus sandigem Klei,
teils aus Sand oder Kies besteht, werden gefährliche Darchsickeungen befrachtet, die vermelatlich auch durch die in
enigen Ertwürfen vorgesehenen Spundwände nicht verhindert
werden könnten. Für de im Dett der Claggers zu errichtende Täulspere bei Gamboa wird von dem Beirat estweder ein Erdelamm mit sehweren genamerten Kern, der
bla suf den fosten Fels herabgeführt wird, oder ein ganz
aus Mauserwach bestehender Damn vorgeschäusen.

Nach diesen kritischen Bemerkungen über die den Beirat überwiesenen Vorlagen und über die für das abungebende Gutachten hauptsächlich in Betracht kommenden Verhältnisse folgt in dem Bericht des Beirats eine eingeheiten Beschreibung des von ihm zur Ausführung empfoljenen

# Entwurfs für einen Meeresspiegelkanal.

Die für des Kaaal angesonmene Linie ist im allgemeisen dieselbt, die von der allen und neuen framzösischen neisen dieselbt, die von der allen und neuen framzösischen Paramatkand-Geselbschaft gewählt worden war. Nur an einzelnen Stellen sind Versteilseitungen vorgenommen worden, teilst im Krümmungen abzunden keine der zu beseitigen, teils um in dem tiefeten Teil des Chieferen Einrichtungen dem Biedenaushub zu ermäßigen. Die zu letzterem Zweck vorgenommen Liebestanderung sind die an beiden Enden vorgenehenen Begrüdungeren (s. dem Übersichsighan Alb. 8 Bi. 37) und die in Verbindung damit getroffenen Änderungen in der Lage und Einrichtung der Hiffen.

Die Hafen- und Kanaleinfahrt an der atlantischen Seite liegt in der Limonbucht zwischen den Köpfen zweier Weilenbrecher, wo die Wassertiefe bei Niedrigwasser mindestens 12,20 m (40 Fuß) ist. Von hier aus geht die zu baggernde Fahrrinne in gerader Linie bis zur Südküste der Limonbucht bis Mindi, we sie mittels einer schwachen Krümmung in die Richtung des von der alten französischen Gesellschaft teilweise schon ausgehobenen Kanals übergeht. Von Mindi bis zum Rie Grande, ungefähr 3 km jenseit Pedro Miguels, wird, mit Auanahme der erwähnten kleinen Verschiebung im Culebra-Einschnitt, die alte Kanallinie beibehalten. In der Endstrecke aber wird diese ebenso, wie auf der atlantischen Seite, ganz verlassen. Während die alte Linie, um die felsigen Hügel an der linken Seite der Rie Grande-Mündung zu umgehen, mit zwei größeren Krümmungen dem Laufe des Flusses so nahe wie möglich folgt, geht die von dem Belrat vergeschlagene Linie von Miraflores in gerader Richtung durch die Flußniederung bis an die Gezeitenschleuse in dem Sattel zwischen den Ancon- und Sosahügeln und in weiterer Verlangerung bis an das tiefe Wasser der Punamabucht. Bei Corozal, wo die Linie einen niedrigen, felsigen Vorsprung des östlichen Hochlandes durchschneidet, ist ein Überfallwehr mit verschließbaren Öffnungen vorgesehen, hauptsächlich, um durch ilas Bett des Rio Grande einen Teil der von Gamboa kommenden Chagresabflüsse abzuführen, außerdem aber auch um die Strömungen im Kanal zu regulieren und abzuschwächen, während die Gezeitenschleuse geöffnet ist,

Zur Regelung der Abflüsse des Chagres ist bei Gamboa eine Talsperre mit Freischleuse vorgesehen. Das durch die Freischleuse abfließende Wasser soll ungefähr 1200 m unterhalb Übispo in den Kanal eintreten.

Ausgehend von dem Erfahrungssatz, daß, um bei der Fahrt durch einen Kanal eine Schiffsgeschwindigkeit von sechs Meilen in der Stunde erreichen zu können, der wasserhaltende Querschnitt des Kanals wenigstens viermal so groß sein muß als der eingetauchte Querschnitt des Schiffes, ist der kleinste Kanalquerschnitt (im Felsboden) auf reichlich 744 qm (8000 Quadratfull) festgesetzt. Es wird angenommen, daß dieser Querschnitt für Schiffe mittlerer Größe eine Fahrgeschwindigkeit von etwa scht Meilen in der Stunde gestatten wird und daß für besonders große Schiffe von 27,40 m (90 Fuß) Breite und 11,60 m (38 Fuß) Tiefgang - deren eingetauchter Querschnitt mehr als 2/2 des Kanalquerschnitts sein würde - eine Fahrgeschwindigkeit von vier oder fünf Meilen hinreichend ist. Die Dauer der Fahrt durch den rund 43 Seemeilen langen Kanal wird hiernach, wenn die Tore der Gezeitenschleuse offen sind, für Schiffe von den eben angeführten größten Abmessungen auf etwa zehn Stunden. für weniger große auf sieben Stunden und für Schiffe mittlerer Größe auf fünf bis sechs Stunden berechnet: wenn die Schleusentore geschlossen sind, auf eine Stunde mehr. Aber es wird hinzugefügt, daß die Schleuse in mehr als der halben Zeit unausgesetzt und während hoher Springtiden, wenn sie in Betrieb gesetzt werden muß, während etwa acht Stunden offen sein wird

Der Kanal ist zwischen den Küsten 64 km und mit den beiderseitigen Zufahrten 79.4 km lang. Er soll überall eine Tiefe von 12.20 m (40 Fuß) erhalten. Die Sohlbreite soll betragen; in der Fabrrinne durch die Limonbucht 152,50 m (500 Fuß), zwischen den beiden Küsten in weichem Boden 45,70 m (150 Fuß) and in Felsboden 61 m (200 Fuß), von der Gezeitenschleuse bis zum tiefen Wasser in der Panamabucht 91,50 m (300 Fuß). Im Felsboden sind für den unteren Teil des Querschnitts bis auf einige Meter über Mittelwasser fast lotrechte Seitenwände (Neigung 10:1) vorgesehen, im Culebra-Durchstich für den oberen Teil Böschungen von 4:1 mit eingelegten Bermen, in weichem Boden ie nach der Bodenbeschaffenheit 1:2 bis 1:1,5 (s. hierzu die zeichnerische Darstellung der Breiten Abb. 1 und die Ouerschnitte Abb. 4 bis 7 Bl. 37). Die auszuhebende Bodenmasse ist berechnet zu 231026477 Cubic Yards, rd, 177000000 cbm

Bei Colon soll durch des Einhau der schon erwähntes beiden Wellbeubercher in die Bucht von Limon ein gerdumiger und sicherer Hafen angelegt werden, der zu jeder Zeit, auch bei den bisweilen sehweren Stärmen aus nöellicher Richtung, den Schiffen die Ein- und Aushart gestatzte. Für jeden Wellenlescher ist eine Länge von rd. 1600 in vorgesehen. Der eine soll sich, wie der Übersichsplan abs. 8 Hi. 379 zeigt, von dem Ufer bei dem Manzanillo Louchtfeuer in nordwestlicher Richtung bis an die Tiefenlinie von 12,20 m bei Niedrigswasser, der andere von dersellen Tiefenlinie bis an einen

<sup>4.)</sup> Da dem mir vorlingenden gedruckten Beiratbericht keinzeichnungen und Pfane beigefügt sied, so hat die Lage der Weltenbrecher und Dännien auch der Beschreibung in den — zum franzbeisiehe Entwurd von 1888 gebrirgen — Dereischtsplan eingetragen werden müssen. Es mag daber zwiefelhaft sein, oh diese Eintragung mit dem Entwurd des Beinats genan überensimismt.

Punkt 1144 m (3750 Yul) westlich von Manzanillo erstrucken und von hier aus durch einen Damu mit dem großen Eiff von Mindl Peint verbunden werden. Die Wellenbrecher und 10,70 m (20 hier zu 11,70 m) werden werden werden bei Wellenbrecher und 10,70 m (20 hier siehen einen Eine Tiele von 9,15 m bis 10,70 m (20 hier siehen den Köpfen der Wellenbrecher ist die 305 m (1000 Phil) breite Einfahrt, die ebenso wie die anschließende 10,250 m (2000 Phil) breite durch des Damm geschlitzte Fahrinae bis auf 12,20 m (40 Full) unter Niedigwasser verleit werden soll. Außendem wird besbiektigt, den nach den französiehen Ektwörfen zur kungleichklichen und anderen für den Kanalcinfahrt bestimmten Illafen mit Kohlenlager, Verwaltungsgebäudem und anderen für den Kanalverkehr notwendigen Bauten ausmastaten.

Bei Ancon an der Bucht von l'anama sind die für eine Hafenanlage is Betracht kommenden Verhältnisse von denen an der atlantischen Seite grundverschieden. Stürme oder Wellenbewegungen, die den dort ankernden Schiffen gefährlich werden könnten, kommen nicht vor, der Ankergrund läßt nichts zu wünschen übrig. Die mittlere Meereshöho ist an beiden Seiten der Landenge gleich, die Gezeitenschwanknngen sind aber bei Aucon wesentlich größer als bei Colon. In der Bucht von Limon ist der Unterschied zwischen Hochund Niedrigwasser meist nicht über 0,45 m und höchstens 0.75 m. Die Flutgröße in der Bucht von Pauama dagegen ist während der Springtiden ungefähr 6,10 m (20 Fuß) und während der Nipptiden 2,41 m (7,9 Fuß). Infolge einer von Westen nach Osten gerichteten Küstenströmung ist die vorhandene Fahrriune vor der Mündung des Rio Grande einer starken Versandung ausgesetzt, so daß die Erhaltung einer Tiefe von 6.40 bis 6.70 m (21 bis 22 Fuß) eine dauernde Baggerung erfordert, jährlich etwa 114 000 cbm, in einzelnen Monaten bis zu 15000 cbm. Die Schlammführung des Rio Grande ist nicht von Belang, auch die unter gewissen Gezeiten- und Windverhältnissen bisweilen eintretenden geringen Strömungen in öst-westlicher Richtung sind in ihrer Einwirkung auf die Tiefe der Einfahrtsrinne ohne Bedeutung.

Als Tiefe der 91,50 m (300 Ful) beviten Zufahrtsriane un dem Hafen son Ancon und des Hafen selbut wird das Maß von 13,70 m (45 Ful) unter Mittelwasser vorgeschlagen. Wenn bei diener Tiefe die für den Kanal in Aussicht genommene Normalitiefe von 12,20 m in Tiden von mehr als in Plutgefüle auch nicht inner voll erhalten beitelt, se wird sie doch für gesüßgend erschiet, weil die mittlere Flutgröße nicht über 4,27 m ist und daher das bei Nielzigwasser etwa von kurzer Dauer zein kann. Nur Schiffe von dem größen richt über, wir weiter benecht wird, wenn sie gerale zur Zeit eines sehr tiefen Nielzigwassers ankommen, in die Lage kommen Knüene, wir weiter benecht wird, wenn zu warten.

Die in dieser Trefe herzustellende und einer fortdauersnen Versandung oder Verschlichung ausgesetzte Kanalstere. In dem Verschung der Geszienschleuse von Miraflores, wo ale nach dem französlichen Entwurfe vorgeselen war, nach Anom betrachtlicht abgekhrzt. Zum Schutz der Zunach Anom betrachtlicht abgekhrzt. Zum Schutz der Zuhaltratinne in der Pananzabacht gegen Versandungen durch die Köstenströmung soll an der Westsein und, sofern es sich als rutsam erweist, auch and er Osseisch der Rinne ein niedriger Deich hergestellt werden, unter Verwendung des Zestschit überszein. Jörz. 1971. bei dem Kanalaushub gewonnenen Gesteins. Die an der Mündung des Rio Grande bei La Boca vorhandene Ilafenanlage soll für den Verkehr kleinerer Schiffe erbalten bleiben.

Erörtert wird dann noch die Frage, oh eine Gezeitenschleuse an dem Panama-Ende des Kanals notwondig ist. Vorweg wird bemerkt, daß die kurze Zeit, die für die Erstattung des Gutachtens zur Verfügung stand, dem Beirat nicht erlaubt hat, die Frage so eingehend in Betracht zu ziehen, wie es ihrer Bedeutung nach erwünscht ist. Es sei aber, wie weiter gesagt wird, wahrscheinlich, daß bei dem Fehlen der Schleuse die Gezeitenströmungen im Kanal zur Zeit der höchsten Springtiden Geschwindigkeilen bis zu fünf Meilen 3) in der Stunde - rd. 2,50 m in der Sekunde - erreichen würden. Wenn auch vielleicht Einrichtungen getroffen werden könnten, durch die es großen Schiffen bei dem Vorhandensein solcher Strömungen ermöglicht würde, den Kanal zu durchfahren, so habe der Beirat es doch für ratsam gehalten, eine Gezeitenschleuse - und zwar als Doppelschleuse mit zwei nebeneinander liegenden gleich großen und völlig voneinauder unabhängigen Kammern - bei Ancon verzusehen. Diese Schleuse werde wahrscheinlich nur für einen Teil jeder Springtide in Betrieb genommen zu werden brauchen. Zur Zeit der Nipptiden sei die Fintgröße - wie schon erwähnt nicht über 2.41 m -- so gering, daß ein Schließen der Tore nicht nötig und der Verkehr durch die während der ganzen Tide offene Schleuse nicht behindert werde. Die aus der Gezeitenschleuse erwachsenden zeitweiligen Verkehrsstörungen seien im Vergleich mit dem Zeitverlust und den Gefahren. die bei einem Schleusenkanal mit hoher Scheitelhaltung die regelmäßige Durchfahrt durch sechs Schleusen mit sich bringen, sehr gering.

Die Baukosten für den so herzustellenden Meeresspiegelkanal sind auf 247021200 Dollar angeschlagen. Die Dauer der Bauausführung wird nach der Ansieht des Beirats einen Zeitraum von 12 bis 13 Jahren nicht überschreiten.

Als entscheidend für die Wahl des Moeresspiegelkanals wird noch angeführt:

Wenn der Kanal, den Anforderingen des Kongresses untsprechen allen Schiffen, nuch den größten, eine siehere und ununterbrechene Durchfahrt zwischen den beden Meren gestatten solle, so müsse er von allen nicht durchaus ootwestigen Hindernissen frei sein. Dress Bedingung erfüller und er Durchstein im Meerschöle, und deskalt mitses diese eine Betrachtung allein dann führen, alle Entwufre mit Hubschleinen, ob einige oder viele, nu verwerfen. Für sehr große Handels- und Kriegsschiffe sei die Fahrt durch einen Schleusenkaus ganz besonders unscher. Die Schwierigkeit der Behandlung solcher Schiffe beim Heben und Senken durch eine Anzall von Schleusen kanz die von gefährlich und anherzu naumführtar sein, daß ein Entwurf, der selche Maßenhmen verhaust "icht anzenommen wereine zellte.

Beschlädigungen von Schleusentoren durch einfahrende Schiffe seien sowohl in dem Kanal bei den St. Mary-Fällen als im Manchester-Schiffkanal wiederholt vorgekommen. Und ein Vergleich mit den Erfahrungen am St. Mary-Kanal sei

<sup>5)</sup> Es wird angenommen, daß hier nicht die englische statute mile, die in dem Gutachten sonst wiederholt als Längeneinheit gebraucht worden ist, sondern die bei Angaben über Schiffs- und Strongeschwindiglichen übliche Seemeile gemeint ist.

aus verschiedenen Gründen nicht einmal zulkseig. In diesen verkehren meist Schiffe in regelnäßiger Fahrt, die uit den Verkehrungen beim Durchschlausen vertraut seien, was bei dem Panamakanal nicht zutreffe. Auch sei im St. Mary-Knaul der Schiffsveler) jakrlich drei bis vier Mouate durch Eis geschlossen; dann könnten die Schlemwn levergepungt und sorgfällig ausgebeuert werden. Besonders gefährlich seien mehrstufige Schlemsen.

In Kriegzeiten sei der Schleusenhand der Gehär, durch fendliche Angriffe unbenachte gemacht zu werben, weit mehr ausgesetzt, als der Beeresspiegelkand. Eineder Schlieusen könne durch Spergekforper oder durch ein gegen die Tore fahrendes Schiff beicht zerstört werden. Viel weniger ge-Entlich seine die Errichsstörungen, die etwa durch Versenhen eines Schiffes in dem Meeres-spiece-Banad entstehen könnten, oder durch die Zerstörung der Gerestenschleuse bei Anson.

Die Verteile, die für die Schifflatte bei Benutzung des Schleispeskanst darms erwachen wirden, daß der Bahrrime durch die zu bildenden großen Seen führt, seien nicht von Belaug. Der Schleusenkanal went terstellen weinige riestungsfähig sein und größere Chterhaltungs- und Betriebsbosten erforderen. Die Dauer der Bauseit werde für den Schleusenkanal nur um etwa zwei Jahre, die Kostensumme um brichstens 10000000 Dollag geeinger sein, als für den Mercessjeigel-kanal. Für den Fall, daß eine Vergrößerung des Kanal-quereinnitzis sich sägter als nowendig erweisen sollte, werde diese sich dagegen schneller und billiger an dem Mercesspiegelanal herstellen lassen.

Ans allen diesen Gründen wird der Entwurf für den Meeresspiegelkanal zur Ausführung empfohlen.

Das verstehend in kurzen Zügen dargelegte Gutachten ist unterzeichnet von den füuf ausländischen Mitgliedern des Ingenieurbeirats und den amerikanischen Mitgliedern Davis, Parsons und Burr.

Die übrigen fünf amerikanischen Mitglieder: Neble, Abbot, Stearns, Ripley und Randolph sind mit diesem Gutachten in wesentlichen Punkten nicht einverstanden nud haben ihre abweichenden Ansielten in einem

#### Minderheltsgutachten

zum Ausdruck gebracht.

eine größere Sicherheit bieten,

Sie glaubten, einen Schleusenkanal dem von der Mehrheit des Beirats vorgeschlagenen Meeresspiegelkanal aus verschiedenen Gründen vorziehen zu müssen. Und zwar weil nach dem von ihnen verzeierten Entwurf

- nach dem von ihnen vergelegten Eatwurf

  1. der Schleusenkanal leistungsfähiger ist,
  2. die weiteren und tieferen Fahrrinnen des Schleusenkanals den durchgehenden Schiffen gegen Beschädigungen
- die Fahrt durch den Schleusenkanal für große Schiffe oder bei starkem Verkehr weniger Zeit erfordert,
- der Ban des Schleusenkanals in beträchtlich kürzerer Zeit und

5. nit vescullich geringeren Kosten zu beverkstelligen ist. Der von der Minderheit des Beirnts vergeschlagene Entwurf ist eine Abänderung des Entwurfs des Kanalamts von 1899 bis 1901. Die Höhe der Scheitelhaltung ist in beiden ungefähr dieselbe. Die Abänderungen waren teiln netwendig, um die durch die Kongrelikte vom 28. Juni 1902 an den Kanal gestellten Anforderungen un erfüllen, eins zwecknäßig, well die Ergebnisse der neuesten Untersuchungen und die in den letzten zwei Jahren, gewannelten Erfahrungen die Möglichkeit gezeigt haben, den Kanal wesentlich zu verbessern, ohne die Ausführung zu verteuern. Nach dem neuen Entwurf zul die Scheielnitätung in libbe von +2350 mit 65 Faß) durch einen Damm mit Schlesse bei Gatun — anstatt bei Behör — und die Entelschleuer an der Panamaserie anstatt bei Miraffores bei Sons hergestellt werden (s. den Übersichtsplan und den Längenschnitt, Abb. 8 md 9 Bl. 37 bl. 37 md. 37 km. 37 md. 37 km. 37 md. 37 km. 37 km.

Die Kanaleinfahrt bei Colen und durch die Bucht von Limon ist — mit einer genigen Abweichung in der Richtung der langen geraden Fahrrinne von der Mindung bis zur Küste bei Mindi — in gleicher Weite geplant, wie in dem Mehnebestenturt. Die 1825,60 m Sohlbreit der Fahrrinne in der Limonbucht soll nach dem Minderheitsenturt Mis zu den Schleusen bei Gatun forngeestet werden.

Für die Gestaltung des Entwurfs von hervorragenehe Bedeutung ist die Ablämmung des Charges lei Gatun. Der Zweck dieses Danimes ist die Bildung eines greden Wasserbekens oder Landeses, der die Abfülses des Clarges aufnehmen und aus dem das über eine bestimmte Höho ansteigende Wasser durch Freischlenen abließen kann. Der
Gatunses wird die Scheichlaftung des Kanals bilden und eine
Wasserfliche von 110 Gestrientellen – nr. 285 jahn halen.
Er wird das zu den Schleusungen und für andere Zwecke
erforderliche Wasser abgeben können und auf der ganzen.
Strecke von Gatun bis Obläspe eines für die Schiffahrt sehr
beugene berüte Wassertraffec hälben.

Für den Aufstieg von der in Meeresspiegelhöhe liegenden ersten Kanalstrecke zur Scheitelhaltung in Höhe von 25.90 m ist bei Gatun eine dreistufige Schleuse vergeschen, die ebenso wie die Schleusen auf der Panamaseite und wie die Gezeitenschleuse in dem Mehrheitsentwurf als Doppelschleuse eingerichtet werden soll. Die Gesamthubhöhe soll sieh auf die drei Stufen gleichmäßig verteilen. Die Scheitelhaltung wird sich, wie der Langenschnitt Abb. 9 Bl. 37 zeigt, von der Gatunschleuse bis zur Schleuse von Pedro Miguel erstrecken, in einer Länge von 47,5 km. Die Fahrrinne führt auf rd. 37 km Länge durch den Gatunsce. Ihre Tiefe ist in der Nähe der Gatunschleuse ungefähr 22,50 m (75 Fuß) und nimmt bis Bohio nur wenig ab, dann allmählich etwas mehr. Bei Obispo liegt das Flußbett des Chagres ungefähr 13,70 m (45 Fuß) unter dem Seewasserspiegel, so daß zur Herstellung einer 13,70 m tiefen Fahrrinne nur wenig Baggerarbeit erferderlich ist. Die Sohltiefe von 13,70 m wird auch für die letzte Strecke der Scheitelhaltung beibehalten. Innerhalb des Sees soll die Breite der Fahrrinne in den ersten 25,2 km von den Gatunschleusen 305 m (1000 Fuß), dann auf 6,2 km 244 m (800 Fuß), auf weitere 6 km 152,50 m betragen; im Culebra-Durchstich ist die Breite in den beiden Endstrecken anf 91,50 m, in dem mittleren höchsten Teile des Rückena in einer Länge von 7,6 km auf 61 m eingeschränkt. Eine übersichtliche Darstellung der Breiten der Fahrrinne und der Querschnitte geben die Abb. 2, 4 und 5 Bl. 37.

Durch die Schleuse bei Pedro Mignel, die ein Gefälle von 9,45 m (30 Fuß) erhalten soll, erfolgt der Abstieg in die zweite Haltung, die ebenso wie die Scheitelhaltung durch ein klustlich hergestelltes Sammelbecken, den sog, Soassec führt. Von der Schleuse an soll der Kanal zunächst suf

2.6 km Långe eine Breite von 19:2,60 m erhalten, dann innerhalb des Seen in eine Fahrrinen von mindestens 305 m Breite übergeben. Dann folgt die den Abstige und den Moeresspiegel vermittelnde Schleuse bei La Boson mit zwei Stutien, voron haben wird. Die Fahrrinen von der Schleuse hour haben wird. Die Fahrrinen von der Schleuse his au das auch eine der Schleuse bei La Boson wird. Die Fahrrinen von eine Schleuse bei La Boson wirden der Schleuse bei au das die felt die Wester der Panamabucht soll dieselle Breite und Tiefe und vorgesehen ist: 91,50 m Schllereite und 13,70 m Tiefe unter Mittalvassen.

Der Somsse mell die Abflause aus dem Rio Graude aufnehmen. Um ihn das auf die vorgesehen Elbe von 16.75 m. ( fö. Fuß) über den mittleren Meeresspiegel aufzauen zu konnen, mässen der ib Damme geschittet worden, einer — der Hauptlamm — awischen dem Sons- und dem San Juanhögel, der das Finßlecht des Rio Graude sehelnfillt, und reit kleinore zwischen dem Sons- und Ancenhügel und von diesem bis an das hebe Gelände bei Grozal. — Der den Damm bei Gatun, der für den gannen Entwurf von so großer Bedentung ist, wird in dem Gütschten Golgondes mitgestellt,

In der Linie des Dammes hat der Felsboden zwei tiefe Einsenkungen, die mit alluvialen Bodenschichten ansgefüllt sind. An der tiefsten Stelle liegt der Fels 78,70 m (258 Fuß) unter der Oberfläche. Über dem Felsgrund lagert in 15 bis 18 m (50 bis 60 Fnfl) Dicke größtenteils poröser Sand und Kies, die oberen Bodenschichten his zu einer Tiefe von 61 m (200 Fuß) bestehen dagegen teils aus feinem Sand, leils aus Klei. Aus diesen Bohrergebnisson wird geschlossen, daß eine nabe Verbindung des Flußbettes mit den porosen Bodenschichten, die gefährliche Durchsickerungen zur Folge haben könnten, nicht besteht. Es wird deshalb vorgeschlagen, den Damm als remen Erddamm ohne gemauerten Kern, aber in ungewöhnlicher Breite und mit einem großen Übermaß an Höhe herzustellen. Den Querschnitt des Dammes zeigt Abb. 3 Bl. 37. Seine Krone liegt 15,25 m (50 Fuß) über dem Wasserspiegel des Sees and ist 30.50 m (100 Fuß) breit. Seine Breite in der Soespiegelhöhe ist 114 m (374 Fuß), am Fuß in der Höhe des Meeresspiegels rd. 800 m (2625 Fuß).

Der stromabwärts liegende Fuß des Dammes soll in etwa 61 m (200 Fuß) Breite aus Gestein aufgeschüttet werden, das beim Kanalaushub gewonnen wird, so daß, wenn irgendwelche Durchsickerungen eintreten sollten, der Fuß nicht weggespült werden kann. Der untere Teil des Dammes bis zur Höhe von + 15 m oder gar bis + 24 m soll aus dem bei der Ausbaggerung der Kanalstrecke von der Limonbucht bis zur Gatunschleuse gewonnenen und durch Saugebagger ln den Damm gepumpten Boden horgestellt werden. Bei diesem Verfahren werde es, wie bemerkt wird, möglich sein, gröbere Bodenmassen, falls solche vorgefunden werden sollten. auszuscheiden und an den stromabwärts liegenden Böschungen unterzubringen, für den stromaufwärts liegenden Teil des Dammes dagegen nur die feineren Massen zu verwenden. Anch für den Teil des Dammes über + 24 m bis auf einen oder zwei Meter über den böchsten Seewasserstand soll ein undurchlässiger Boden verwandt werden, während für den obersten Teil bis zur Krone die Verwendung undurchlässigen Materials nicht für nötig erachtet wird. Die wasserseitige Böschung des Dammes soll zum Schutz gegen den Wellenschlag eine Steinabdeckung erhalten.

Der Damm kreutt den Chagres, den französischen Kanal und einen von der Französischen Gesellschaft bergvistellten Umleitungskanal. Seine Gesamtlänge wird rd. 2350 m betragen, die zu seiner Herstellung erforderliche Bodenmason ist auf rd. 16000000 chu berechen. Zur Ahdhrung überschlüssigen Wassers soll der Damm eine Freischleuse mit 151 m (30 Full) weiten Offunugen erhalten, mit einer Sollstiefe von 4,88 m (16 Full) unfer dem mittleren Wasserstand eine Sech. Bei einem Wasserstande von 0,30 m über Mittel-wasser sollen 4270 chm (140000 Kubikfuß) in der Sekunde durch die Seinleuse abließen bönnen, und es wird, wie durch Rechung festgestellt ist, miglieb sent, den Wasserstand im Soo dadurch so zu regeln, dall er selbst bei den größen.

Es wird ferner anekgewiesen, daß der Wasservorrat in dem Gatunese in der trocknenn Jahressert für täglich 26 Schleusungen aussricht, entsprechend einem Jahresverchein on 28470000, 37500000 ofter 7450000 Tonnen, je nachdem der durchschnittliche Tonnengshalt der durchgeschleusens Schiffe zu 3000, 4000 ofter 7000 Tonnen angeschleusens Schiffe zu 3000, 4000 ofter 7000 Tonnen angeschleusens Schiffe zu 3000, 4000 ofter 7000 Tonnen angeschleusen Schiffe zu 3000, 4000 ofter 7000 Tonnen angeschleusen Schiffe zu 3000, 4000 ofter 7000 Tonnen ansenennen wird. Dazu wird noch bemerkt, daß im Bedarfalle durch Hereschlung eines zweiten Sammelbedesen mittels einer Talsperre sei Albajuela, wie selche von dem terbnischens inter-Berird der französichen neuen Pannankand-Geschleichaft vongeschen war, das für eine gleiche Anzahl von Schleusungen anfäge Wesser aufgespeicher werden können, so daß der Geanntwasservorrat für einen Jahresverkehr von der doppelten der angegebener Tonnennahl ausseichen würfel.

Zur Widerlegung von Bedenken, die von der Mehrheit des Beirats gegen die Sieherheit des Erddammes bei Gatun erhoben worden sind, wird geltend gemacht, daß eine Gefahr für die Widerstandsfähigkeit des Dammes nur aus etwaigen Durchsiekerungen entstehen könnte, daß aber bei der großen Breite des Dammes, sowie nach der geplanten Art seiner Herstellung und der Beschaffenheit des Untergrundes nicht anzunehmen sei, daß Durchsickerungen eintreten werden; schlimmstenfalls würden sie nur sehr gering sein und eine die Haltbarkeit des Dammes gefährdende Ausspülung von Boden nicht herbeiführen können. Die in Amerika an verschiedenen Stellen gemnehten Erfahrungen hätten das bestätigt, Es worden mehrere als Erddämme hergestellte Talsperren augeführt, die sich als haltlar bewährt haben, obgleich die Bodenverhältnisse zum Teil weniger günstig waren und alle diese Damme im Verhältnis zu der Wassertiefe der hinter ihnen liegenden Sammelbecken einen wesentlich kleineren Querschmtt haben, als der vorgeschlagene Damm bei Gatun. Hiernach wird angenommen, daß besondere Vorkehrungen zur Verhütung von schädlichen Durchsickerungen für diesen Damm nicht nötig sein werden, gleichwohl ist in dem Kostenanschlag ein Betrag von 400000 Dollar hierfür augesetzt.

Die Mehrheit des Ingenieurbeirats lat, wie bereits orwähnt vurde, in ihrem Gatschen zum Vergleich nit dem Derchatich in Meeroshöbe einen Schleitenchanal angenommen, dessem Scheiteihaltung auf + 18,30 m, also um 7.60 m tiefer liegt, als nach dem vorbeschriebenen Entwurf. In dem Minderheitsgrutschten werden die Vorzüge und Nachteile dieserbeiden Entwürfe gegeneinander abgewegen mit dem Ergebnis, daß warz beide Kanille für einen geeßen Verkehr ausreichen wirden, daß aber der Entwurf mit der höberen Scheiteihaltung vorzuziehen soi, weil er mit seiner wesentlich breiteren Fahrrinne für die Schiffahrt bequemer und im Bau einfacher ist, und weil der Bau weniger Zeit und weniger Kosten erfordert.

Hieram felgt ein sehr eingehender Vergleich des Schleusenkanalentwurfs mit dem Mehrheitsentwurf zu einem Durchstich in Meeresköbe. Als die Hauptuntersethiele der beiden Entwürfe, die auch für die Schiffahrt am meisten in Betracht kommen, wereln bezeichnet.

Die Zahl und Größe der Schleusen und die Breite und Tiefe der Wasserstraße.

In betreff der Abnessungen der Schleusen wird ausgeführt, daß die Größe der Seschiffe keis mit glungste Zeit immer zugenommen hat imd die Greuze für diese Zunahme noch nicht abzussken ist; daß Handeless-hilfe von 213,50 m (700 Faß) Läuge mit 23,50 m (700 Faß) Läuge mit 23,50 m (700 Faß) Berite schon in Fahrt sind und selche von 244 m (800 Faß) Läuge, 26,50 m (88 Faß) Berite und 11 m (300 Faß) Teigeng gebaut weetlegei daß auch die zur Zeit größten Kriepsechrifte ungefährt diesolle Breite haten. Trotzleis wird die Meitung anaessyrechen, daß die

In dem Gutachten wird dann wester

die Dauer der Bauzeit.

die Zeitdauer einer Durchfahrt und die Leistungsfähigkeit der Wasserstraße

für beide Entwürfe eingehend erörtert.

Die Gesantbanzeit wird, abweichend von dem Mehrheitsguta-hten, für den Durchstich in Meereshöhe auf 15, für den Schlensenkanal auf höchstens 9 Jahre berechnet, so daß die Zeitersparnis zugunsten des Schleusenkanals nicht nur zwei, sendern mindelsens seechs Jahre betragen wirde.

Bei der Berechnung der Durchfahrtsseit wird für den Mercenspingsfahral auf die Nörwendigkeit hingewiesen, in der Strecke, die auf 45,70m Sohlhreite hat, Ausweichestellen einzufeiten, die in dem bereffenden Kostenanselage nicht vorgeselen sind. Wenn solche Ausweichestellen als vorhanden angesonmen werben, zu ergibt die angestellte Berechnung je nach der Griffe des Verlechns und der Entermung zwischen den Ausweichestellen die in der nachstehenden Tafel zusammengestellen Durchfahrtsseiten.

|   | Entferoung<br>zwischen den<br>Ausweiche-<br>stollen<br>hm | Art des Kanals | Erforderliche Durchfahrtszeit bei einem Verkehr von |                                   |                                   |                                   |                                   |
|---|---|----------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Große der Schiffe                           |   |                | täglich<br>10 Schiffen<br>Standen                   | taglich<br>15 Schiffen<br>Standen | taglich<br>20 S-luffen<br>Stunden | taglich<br>25 Schiffen<br>Stunden | täglich<br>30 Schiffen<br>Stnaden |
|   | 8   | Durelistich    | 8.9   | 9,6                               | 10.5                              | 11.5                              | 12.9                              |
| 165 m lang, 18,30 m breit, 9,80 m Trefgang  | 4   | ,              | 8,6   | 9,0                               | 9,7                               | 10,3                              | 11,1                              |
|   |   | Schleusenkanal | 9,5   | 9,6                               | 9,7                               | 9.8                               | 10,0                              |
|   | 8   | Durchstick     | 11,6  | 12.8                              | 14,3                              | 16,2                              | 18,9                              |
| 213 m lang, 22.90 m breit, 11,30 m Trefgang | 4   |                | 11,1  | 11,6                              | 12,6                              | 13.6                              | 14,7                              |
|   | 1   | Schleusenkanal | 10,5  | 10.7                              | 10.8                              | 10,9                              | 11.1                              |

von der Mehrheit des Beirats vorgeschlagenen Almessangen der Schlomen; 305 m (1000 Fnil) mutahra Jange und 30,50 m (1000 Fnil) mutahra Jange und 30,50 m (1000 Fnil) mutahra Lange und 1000 Fnil) unsgeben. Eine Lange und Breite von 274,50 m (3000 Fnil) unsgeben. Eine Lange und Breite von 274,50 m (3000 Fnil) unsgeben. Eine Lange und Reite von 274,50 m (3000 Fnil) unsgeben. Eine Lange und eine mechtet und — weil die übermäßige Größe der Schleusen eine Erschwerung eine Einer Mehrverhauch an Wasser zur Folge haben würde — zur Ausfährung empfohlen

Die in den beiden Entwurfen vorgressbenen Sohlberdien herr Wasserstatels sind in den reichnerischen Darstellungen Abb. 1 und 2 Bl. 37 übersichtlich russammengestellt. Danach ist der Sehleusenkannal nur auf 1/5 mitner Länge weniger als 91,5 om und auf mehr ab 1/5, seiner Länge über 182,5 on briet. Der Meeresspiegelkanal hat dagegen auf reichlich 1/5 seiner Länge um 45,7 om und auf 1/6, seiner Länge nicht über 6 1 m Preite.

Und nicht nur in der Breite, auch in der Tiefe ist der Schleusenkand überlegen. Nach dem Entwurf für den Mercesspiegellanal iberlegen. Nach dem Entwurf für den Mercesspiegellanal soll die Tiefe in der Limonbucht 12:50 m (41 Fuß), in der Bucht von Pananan 37;0 m (45 Fuß), sonst überall 12:50 m (40 Fuß) nuter Mittelwasser betragen. Der Solleusenhanal wird dagegen in de langen Scheithichlung zur Zeit den niedigsten Wasserstandes noch 12:80 m (42 Fuß), dere nehr Wassertiels den niedigsten Wasserstandes noch 12:80 m (42 Fuß), dere nehr Wassertiels haben und die gleiche Tiefe von 13,70 m oder mehr auch in der Hattung zwischen den Schleusen von Feden Miguel und Sona.

Zu dieser Berechnung, die für große Schiffe und bei starkem Verbeit die Gebelgendeit des Sebleussenkaanalas zeigt, wird bemeett, daß bei dem Meeresspiegetkand die Ausführung in einer gefüberen Breite eine Abkrung der Durchfahrtzseit zur Folge haben würde. Wenn dieser Kanal mit alleiniger zur Folge haben würde. Wenn dieser Kanal mit alleiniger (300 Pall) erhiebte, zo wärde die Durchfahrt weniger Zeit erfordern, als durch des Sebleussenkanal, aber die Baukosten würden sich durch die Sebleussenkanal, aber die Baukosten würden sich durch die Verbreiterung um etwa 50 000 000 Dellar erhölten.

Zum Vergleich der Leistungsfähigkeit beider Kanäle wird auf die Erfahrungen hingewiesen, die bei anderen großen Schiffskanälen mit Schleusen, dem Manchester-Kanal. dem Kaiser-Wilhelm-Kanal und dem St. Mary-Kanal gemacht werden sind. Sie zeigen, daß sich in allen diesen Kanälen ein sehr umfaugreicher Verkehr abwickelt, daß der monatliche Verkehr durch die eine Poeschleuse des St. Mary-Kanals im Jahre 1905 dreimal so groß war als der gleichzeitige Verkehr durch den Suoz-Kanal. Sie geben demnach den unwiderleglieben Beweis, daß ein Schleusenkanal sehr wohl geeignet ist, einen großen Verkelur und zwar in Schiffen ieder Größe durchzuführen. Bemerkt wird noch, daß die Annahmo der Mehrheit des Beirats, es könuten mit ieder Schleuse nicht über zehn oder mit iedem Schleusennaar nicht über zwanzig Schleusungen täglich vorgenommen werden, mit Erfahrungen an amerikanischen Schleusen im Widerspruch stehe. Mit der Poeschleuse des St. Mary-Kanals seien an einem Tage in 36 Schlensungen 93 Schiffe durchgeschleust worden. Nach einer auf Grund von Erfahrungen aufgestellten Berechnung würden die in dem Entwurf für den Panama-Kanal vorgeschlagenen Doppelschleusen genügen zur Bewältigung eines jährlichen Verkehrs von 80 000 000 Netto-Registertonnen; das will sagen, eines Verkehrs, der ungefähr sechsmal so groß ist als der gegenwärtige Verkehr durch den Suezkanal.

Das Gutachten geht ferner auf die von den Verteidigern des Meereaspierelkanals als ein wesentliches Bedeuken gegen den Schleusenkanal hervorgehobenen Gefahren ein, die eine Beschädigung von Schleusentoren durch ein gegenfahrendes Schiff oder eine - aus Bosheit oder in Kriegszeiten durch Feindeshand herbeigeführte - Zerstörung von Bauwerken mit sich bringen würde. Auch hier wird zum Beweis dafür, daß bei der Durchführung von Schiffen die Gefahr einer Beschädigung von Schleusenteren in solchem Maße, daß größere Verkehrsstörungen daraus erwachsen, nicht allzugroß ist, auf die bei anderen großen Schleusenkanälen gemachten Erfahrungen hingewiesen. Außerdem sollen, nm in dem Panamakanal diese Gefahr noch zu vermindern, sehr wirksame bauliche Einrichtungen getroffen werden. Erstlich im Anschluß an die Schleusen an beiden Enden lange Leitwerke mit Haltepfählen, wie bei den Schleusen des Kaiser-Wilhelm-Kanals and des St. Mary-Kanals und ferner in jedem Oberund Unterhaupt der Schleusen zwei Paar Tore, so daß ein Schiff immer, wenn es ankommt oder in die Schleuse einfährt, zwei geschlossene Torpaare vor sich findet. In dem Kostenanschlag sind ferner noch 2000000 Dollar eingesetzt für die Errichtung beweglicher Wehre oberhalb der Schleusen, wie solche, um im Netfalle auch nach einer Zerstörung der Schleusentore, also bei starker Strömung noch einen Abschluß herbeiführen zu können, in den Kanalen oberhalb der St-Mary-Schleusen seit vielen Jahren vorhanden sind; freilich ohne daß ihre Benntzung iemals notwendig geworden ist-Auf das Bedenken, daß Schleusen und andere für den Betrieb des Schleusenkanals wichtige Bauwerke leicht mutwillig oder durch Feindeshand zerstört werden können, wird in dem Gutachten daranf hingewiesen, daß in dem engen Meeresspiegelkanal fast an jeder Stelle der Versuch gemacht werden könne, ein durchgehendes Schiff durch einen Sprengkörper zum Sinken zu bringen und so den Kanal zeitweilig für den Verkehr zu schließen, sowie, daß es leichter sei, einige Schleusen und andere Bauwerke zu überwachen, als die ganze Länge des Kanuls.

Die Gefahr, daß der Kanal oder einzelen Bauwerhe durch Eulbehor zeröffet werden känaten, wird in Chrenisstimmung mit dem früheren Kanalami für gering erschtet. Es sei, wie bemerkt wird, nicht wahrseheinlich, daß Wert, die wie die Schleusen auf Felts gegründet und größtenteils in dem Boden eingebant sind, oder daß die breiten and im Vergleich mit der allgemeinen Bodengestatung der Gegend niedrigen Dänume durch Erübehen ersaltich gefähreitet werden könnten in einem Lande, wo bei früheren Erübehen sogar hohe steinerne Kirchen mit einigen leichten Beschädigungen davon gekommen seien.

Die Bankosten für den vorgeschlagenen Schleusenkanal sind nach dea von dem Gesamtlieirat angenommenen Einhoitspreisen auf 139705200 Dollar veranschlagt.

Der die jährlichen Unterhaltungs- und Betriebskotese und Anschläge sowold für den Schleuenskanal als für den Meersespiegelkanal aufgrateilt worden. Beide kommen in den Endammen ungsdähr auf die gleiche Höhe, für den Schleusenkanal auf 2 360 000, für den Meersespiegelkanal auf 2 360 000 bei den Schleusenkanal auf 2 360 000 bei den Schleusenkanal auf mit der größeren Annahl der Schleusen erweisten, stehen, wie in den Erläuterungen zu diesen Anschlägen bemerkt wird, bei dem Meersespiegelkanal die Konten für sieben Ausweichs den Mem siehen der Ausweichs den Meersespiegelkanal die Konten für sieben Ausweichs stellen und für vermehrte Baggerung gegeüüber, so daß sieh Endammen beider Auschläge ungeführ ausgeleichen.

Am Schluß des Gutachtens wird alles, was nach den angestellten Vergieiehen zugunsten des Schleusenkanals spricht, noch einmal kurz wiederholt und darauftin der vorgelegte Entwurf zur Ausführung empfohlen.

Diese beider Gutachten, das der Mehrheit und das der Minderheit des Beirang, wurden mit einem Schreiben des Kanalants vom 6, Februar 1906 an den Kriegsminister Talteingereicht. Dem Schreiben war eine gutachtliebe Außerung des Kanalamtes über die Vorschläge des Beirats und ein diese Vorschläge betreffendes Schreiben des Lauleitenden Ober-Ingenienst Stevan beigefügt. Alle diese Schriebtateke sind dann von dem Kriegsunisister mit Bericht vom 19, Februar 1906 dem Präsidenten Roseweit unt von diesem mit einem Schreiben von demsellen Tage dem Senat und Reprüsentuntenhaus vorgelegt worden.

Das Kanalamt erklärt sich - mit Ausnahme eines Mitgliedes, des Admirals Endicott, der den von der Mehrheit des Ingenieur-Beirats vorgeschlagenen Kanal in Moereshöhe zur Annahme empfiehlt - mit den Vorschlägen der Miaderheit des Beirats und deren Begründung in allen wesentlichen Punkten einverstanden. Von ihm werden bei der Beurteilung des von der Mehrheit aufgestellten Entwurfs mehr noch, als es in dem Minderheitsgutachten geschehen ist, die Gefahren und Verkehrsstörungen hervorgehoben, die der Schifffahrt in dem Meeresspiegelkanal aus den Strömungen erwachsen würden; aus den Gezeitenströmungen und den sehr ungleichmäßigen Strömungen, welche die von dem Kanal aufznnehmenden seitlichen Zuflüsse mit sich bringen. Nach der Ansicht des Kanalamtes sind sowohl die Baukosten als die Daner der Bauzeit für den Kanal in Meereshöhe zu niedrig veranschlagt. Das Kanalamt berechnet die Baukosten anstatt auf 247 auf 272 Millionen Dollar und die Dauer der Bauzeit anstatt auf 12 bis 13 Jahre, wie die Mehrheit des Beirats, oder 15 Jahre, wie die Minderheit angenommen hat, auf 18 bis 20 Jahre.

In seinem Urteil über die Leistungsfähigkeit der fertigen Kanale schließt das Kanalamt sich den Ausführungen der Minderheit des Beirats an. Gegen den Einwand, daß die mit den Schleusen im St. Mary-Kanal gemachten Erfahrungen hier nicht anwendbar seien, weil dieser alljährlich im Winter mehrere Monate außer Betrieb gesetzt werde und währenddessen leergepumpt und ausgebessert werden könne, wird celtend cemacht, daß von den für den Panamakanal vorgeschenen Donnelschleusen jederzeit eine zur Vornahme etwa notwendiger Ausbesserungen ausgeschaltet werden könne, ohne eine Unterbrechung des Schiffverkehrs herbeizuführen. Das Kanalamt sagt ferner noch, es könne die Meinung, daß ein Kanal in Meereshöhe eine siehere und ununterbrochene Schiffahrt ermögliche, nicht teilon, am wenigsten, wenn der Kanal wie im vorliegenden Falle beträchtlichen Strömungen ausgesetzt ist. Diese Strömungen würden bisweilen der Schiffahrt hinderlich sein: im Schlousenkanal seion derart kinderliche Strömungen ausgeschlossen. Das Kanalamt veranschlagt die Kosten einer Erweiterung des Meeresspiegelkanala um 30.50 m (100 Fuff) auf mindestens 87000000 Dollar, ohne Vertiefung, die eine Ausbaggerung in ganzer Länge erfordern würde. Eine Vertiefung des Schleusenkanals werde dagegen, wie bemerkt wird, leielst und billig durch einfache Erhöhung der Schleusen zu bewerkstelligen sein. In betreff der Unterhaltungs- und Betriebskosten ist das Kanalamt - abweichend von dem Gutachten der Minderheit des Beirats - der Meinung, daß sie für den Meeresspiegelkanal um etwa 300000 Dollar geringer sein würden als für den Schleusenkanal. Es bemerkt aber dazu, daß, wonn für die auf 132000000 Dollar berechnoten Mehrkosten des Meeresspiegelkanals nur 2 vll. Zinsen gerechnet werden, die jährlichen festen Ausgaben für diesen Kanal die für den Schleusenkanal um 2340000 Dollar übersteigen würden.

Ala das einzige, wirklich triftige Bedenken gegen den Schleusenkanal bezeichnet das Kanalamt die Schwierigkeit. die Größe der Schleusen so festzustellen, daß sie für die möglicherweise noch weiter zunehmende Grölle der Schiffe auf die Dauer ausreicht. Das Kanalamt hält die von der Minderheit des Beirats vorgeschlagenen Abmessungen (900 Fuß Länge, 95 Fuß Weite, 40 Fuß Tiefe) mehr in Übereinstimmung mit den neueren Größenverhältnissen der Schiffe, als die von der Mehrheit empfohlenen (1900, 100 und 40 Fuß); es befürwortet daher den Bau der Schleusen nach den erstgenaunten Abmessungen mit dem Hinzufügen, daß, wenn künftig Schiffe gebaut werden sollten, die für diese Schleusen zu groß sind, neue und größere Schleusen gebaut werden könnten. Die Kosten der neuen Schleusen nebst den zugehörigen Leitwerken sind auf rund 44 000 000 Dollar veranschlagt, sie würden domnach nur ungefähr die Hälfte der Kosten betragen, die eine Erweiterung des Meeresspiegelkanals um 30 Meter erfordern würde.

Aus allen diesen Gründen, die am Schluß des Berichts noch einmal kurz wiederholt worden, wird ther von der Minderheit des Beirats aufgestellte Entwurf von dem Kanalant zur Annahme empfohlen.

Dasselbe tut, mit ungefähr derselben Begründung, der Ober-Ingenieur Stevens in seinem dem Bericht des Kanalants beigefütgten Schweilen vom 28. Januar 1906. Er bringt nur noch besonders zum Ausdruck, daß bei ihm die Exsparung von Zeit und Kosten für die Wahl unter den beiden Entwürten nicht ausschlaggel-nel gewesen sei. Er würde, wie er bemerkt, den Schleusschausl sogar in dem Falle dem Kanal in Meerweihübe vorziehen, wenn die Kosten an Zeit und Geld für beite dieseillen wären.

Der Kriegsminister erklärt sich in seinem Bericht an den Präsidenten mit dem Gutachten der Minderheit des Beirats ebenfalls in allen wesentlichen Punkten einverstanden. Er empfiehlt daher in Übereinstimmung mit dem Kanalamt die Annahme des Entwurfs für den Schleusenkanal und will einstweilen noch die Frage offen lassen, ob die den Kanal an der Panamabucht abschließende Schleuse in der vorgesehenen Lage im Sosahügel gegen den Angriff feindlicher Kriegschiffe wirksam geschützt werden kann. Wenn nicht, so wurde ihre Verlegung nach Miraflores anzuraten sein. Am Schluß seines Berichtes sagt der Kriegsminister: Es habe ihm, als er vor anderthalb Jahren die Landenge besucht habe, geschienen, daß der Kanal iu Meereshöhe notwendig so sehr viel mehr geeignet sein milsse, die Anforderungen des Weltverkehrs zu befriedigen, daß sowohl Zeit als Geld dafür geopfert werden könnten, und dies Gefühl sei beim Lesen des sehr geschickten Gutachtens der Mehrheit des Beirats in ihm noch verstärkt worden. Aber nachdem das Gutachten der Minderheit auf die bei der Benutzung von Schleusen in Schiffskanälen gemachten Erfahrungen aufmerksam gemacht und die Gefahren gezeigt habe, die der Schiffahrt aus der Benutzung eines so engen Kanals, wie des von der Mehrheit vorgeschlagenen, erwachsen würden, nachdem es ferner die großen Mohrkosten au Zeit und Geld, die der Bau eines solchen Kanals erfordern würde, klar nachgewiesen habe, sei er zu einer anderen Überzeugung gekommen. Es mögezuzugeben sein, daß ein Kanal in Meereshöhe mit einer Sohlbreite von 91.50 bis 122 m (300 bis 400 Fuß) und mit geringeren als im ictzigen Entwurf vorgesehenen Krümmungen dem Schleusenkanal vorzugiehen wäre, aber von dem Bau eines solchen Kanals müsse wegen der großen Kosten an Zeit und Geld abgesehen werden.

In dem Schreiben, womit die Vorschläge dem Senat und dem Repteinstantenhaue zur Entscheidung vorgeheit werden, erklärt der Präsident, daß er nach sorgfältigem Studium aller Vorlagen dem Antrage des Krieguministers den Kannlande den Vorschlägen der Minderhit des Ingenieur-Beirats und der Morheit des Kannlantes als Schleusen-kannl auszulusen, zustiame.

Als im Prühight 1906 aus Washington die Nachriebt kan, daß sowol der Senat als das Repräsentatienhaus den Vorschlag des internationalen Ingenieur-Beitzt, den Kanal ab Durchstich in Meere-Bohle auszuführen, abgelehent und sich in Übereinstimmung mit den Beschlümen von Jahre 1902 for den Bau eines Schleusenhauße eutschieden habe, war es schwer, eine Erklärung dafür zu finden, und in den Zeitungen wurde diese Entsteheitung vilderlich abfüllig beurtreilt. Nach den vorstehenden Mitteilungen über den Inhalt der dem Konger ausgezugenen Vorlages und nachdem der Schleusenkanal auch noch bei den Berstungen im Senat in einem der Mitteilungen über den Inhalt der dem Konger in der Schleusenkanal auch noch bei den Berstungen im Senat in einem der Mitteilungen über Senator Drieden, einen sehr feilselt dieser Versammlung, dem Senator Drieden, einen sehr feilset dieser Versammlung, dem Senator Drieden, einen sehr

eifrigen und wohlunterrichteten Fürsprecher gefunden hat, wird indes zugestanden werden müssen, daß die Entscheidung kaum anders ausfallen kennte. Die Gründe, die für den einen und anderen Entwurf sprechen, richtig gegeneinander abzuwägen, ist ja, wie die Ergebnisse der Beratungen des Ingenieur-Beirats und des Kanalamtes gezeigt haben, selbst erfahrenen Technikern nicht ganz leicht, mußte also für die genannten beiden staatlichen Körperschaften, die wohl sieher in ihrer großen Mehrheit aus Nichttechnikern bestehen, doppelt schwierig sein. Unter diesen Verhältnissen kounte eine Rode wie die des Senators Dryden nicht verfehlen. einen großen Eindruck zu machen. Es wurden darin nicht nur die gegen den Schleusenkanal vorgebrachten Bedenken mit den in den Gutachten des Kanalamtes und der Minderheit des Ingenieur-Beirats dargelegten Gründen bekämpft und die in mehreren Beziehungen unzweifelhaften Vorzüge des Schleusenkanals im Vergleich mit dem Durchstich in Meereshöhe scharf hervorgehoben, sondern es wurde zum Schluß auch noch eine nationale Saite angeschlagen, von der wohl angenommen werden kann, daß sie bei der Abstimmung die von dem Redner beabsichtigte Wirkung nicht verfehlt hat, Aus der Tatsache, daß die fünf europäischen Mitglieder des Ingenieur-Beirats sämtlich für den Kanal in Meereshöhe gestimmt haben, wurde - ganz abgesehen davon, daß auch drei amerikanische Mitglieder des Beirats und ein Mitglied des Kanalamtes für diesen Entwarf eingetreten sind -- eine grundsätzliche Verschiedenheit in den Auschauungen ausländischer und amerikanischer Ingenieure hergeleitet. Der von ausländischen Ingenieuren vorgeschlagene Meeresspiegelkanal wurde dem von amerikanischen Ingenieuren empfohlenen Schleusenkanal gegenübergestellt und die auf diesen Ton gestimmte lange Rede sehr nachdrucksvoll mit den Worten geschlossen, die auch einem mit der Überschrift:

"The American type of canal" veröffentlichten Aidruck der Rede als Motto vorungestellt sind: "I for one, shall side with those, who take the American point of view, place their reliance upon American experience and show their faith in American engineers."

Der Schleusenkanal wird also nun nach dem Eutwurf der Minderheit des Ingenieur-Beirats gebaut werden. Er hat. wie allseitig anerkannt worden ist, gegenüber dem Meeresspiegelkannl den Vorzug, daß seine Ausführung billiger wird und weniger Zeit erfordert. Auch läßt sich nicht bestreiten, daß die breitere, tiefere und stromfreie Fahrrinne den durchfahrenden Schiffen eine größere Sicherheit gegen Beschädigungen und Fahrtunterbrechungen bietet. Anfechtbar erscheint dagegen die in dem Schleusenkanalentwurf vorgesehene Größe der Schleusen, insbesondere ihre Weite. Wenn von dem Ingenieur-Beirat und dem Kanalamt übereinstimmend bezeugt wird, daß Schiffe von mehr als 25 m Breite derzeit schon in Fahrt und solche ven 26.80 m (88 Fuß) Breite im Ban waren, so erscheint eine Schleusenweite von 30,50 m. wie sie von der Mehrheit des Ingenieur-Beirats vorgeschlagen ist, schon recht knapp bemessen und die von der Minderheit empfohlene Ermäfligung auf 29 m nicht ratsam. Gegenwärtig liegen sicherem Vernehmen nach schon Pläne über mehr als 30 m breite Schiffe vor, über deren Ausführung verhandelt wird. Wenn danach der Bau solcher Schiffe sehon in nächster Zukunft nicht ausgeschlessen ist, so wärde eine Schleusenweite von 29 m oder gar von 30,50 m den für den Ban des Kanals aufgestellten gesetzlichen Vorschriften nicht entsprechen und es dürfte deshalb anzunehmen sein, daß über die Größe der Schleusen vor der endgültigen Feststellung der Entwürfe noch anders bestimmt werden wird.

# Die Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffban in Berlin.

Vom Geheimen Baurat Eger und Marine-Schiffbaumeister Dix in Berlin und Wasserbaninspektor R. Seifert in Hannover.

(Mit Abbildungen auf Blatt 38 bis 40 im Atlan.)

(Fortsetzung.)

(Alle Rechts verbehalten !

# Versuche mit Stromflügeln. Einleitung.

Die Untersuchungen über die Ursachen der Umlaufstrungen bei der Elchung von Stuonflägeln und über die Form der Plägelkurven, die u. a. auch durch die Mittellungen des Baursts Schmidt in Danzig und des Professors Dr. E. Schmidt in München im Zentralblatt der Bauverwaltung, Jahrg. 1897, S. 459 und 1898, S. 120, nen angeregt worden sind, Jahen ergeben, daß die Umlaufverter guter Plügel zur Wasserpsechwindigkeit im allgemeinen im gend-linigen Verhältungs stehen, wie auf S. 151 des vorgen Jahrg, dieser Zeitschrift erwähnt worden ist. Nur in der Näho des Koordinaten-Nullpunkts zeigt die anfegeröchnete Linie regelnäßig eine sehwache Krümmung. Sonstige zuweilen bemerkte Abweichungen von der normalen Form und Eikstung der Linie werden durch Stötzungen der Flögetinnlund erzengt, die in den Beschengen von der normalen Form und Eikstung der Linie werden durch Stötzungen der Flögetinnlund erzengt, die in den besonderen Verhältinssen, unter denne die Eichung

stattfindet, ihre Urusche haben. Solche Umlaufstörungen können bei dem Messungen ausders auftreten als bei der Eichung oder gäunlich fehlen, und es ist wichtig, zu ermitteln, wie groß die Felher sind, die aus dieser Quelle für die Messung entstehen. Um hierfür eine Schätung zu gewinnen, ist eine Reibe vom Eichungen mit geeigneten Flügelo in der Versuschausstalt vorgenomene worden um in Gruppen zusammengestellt, die den Einfluß der einselsen Fehlerquellen sewit als möglich gesondert erheinen lassen.

Während die Fraço, inwieweit die Quenchnittsgeföß oder Ehrhine beischungweise des Wasserlanfa auf die Unlustwerte von Einfluß ist, hisher in hiesiger Anstalt noch nicht untersunds werden konnte, wurde der Einfluß der Sangeadricke und \_form, der Art der Befosligung, der Tiefenlage des Flügsle unter Wasser, der Schrigungen und der Durchbiegung der Stange, der Schiefstellung des Flügsle in wagrechter und entrechter Richtung, der Lagerung der Achse,  letzten drei Fällen ganz gleich, nur der Stau ist der Dicke entsprechend verschieden.

Die Flügelachse Ing jedesmal nur 0,40 m unter dem Wasserspiegel, damit die Stauge möglichst wenig sich durchleigt und sehmer, also die reine Stauwirkung möglichst ungestürt zum Ausdru-k kommt. Die niedrigsten und höchsten Geschwindigkeiten der Eichtungen stimmen fast überein, ebensoden Geschwindigkeites und mit die Zahl der Fahrten.

Als Gleichungsform ist eine Gorado über den ganzen Meßbereich angeteinnmen, da es hier nur auf den Vergleich ankommt.

b) Ergebnisse. Die Einzelheiten der Eichungen und ihre Ergebnisse suid nachfolgend zusammengestellt:

| Nr. | Datum der<br>Eichnig | Fluge] befestigt an                  | Nædræste Hochste<br>Geschwinderkeit<br>im Sek. |       | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der gerafen<br>Linie über den ganzen<br>Melibereich r | Mittlerer<br>Fehler<br>nun |
|-----|----------------------|--------------------------------------|--|-------|---------------------|---|----------------------------|
| - 1 | 28, 1, 10            | 1 Drahtseil                          | 0.000  | 4,310 | 41                  | 0.0140 + 0.4989 · n   | 7.3                        |
| 11  | 31 1. 16             | 5 Brahtseilen und wagerechter Stange | 0.079  | 4,505 | 41                  | $0.0052 \pm 0.5012 \cdot w$                                     | 7,2                        |
| 111 | 7. 4. 05             | I-trechter Stange 25 mm Durchmesser  | 0.073  | 4,310 | 38                  | 0,00%) = 1,5/49 · n   | 6.4                        |
| 1 V | 20, 1, 16            | 45                                   | 0.07H  | 1,375 | 40                  | 0,0191 + 0,5063 · n   | 6.8                        |
| V   | 13 4 65              |                                      | 0.073  | 4.425 | 38                  | 0.0102 + 0.51cG · w   | 6.7                        |
| V1  | 12. 4. 65            | 110                                  | 17000  | 4.237 | 10                  | 0/423 + 0.5165 · w  | 6.1                        |

Die Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau in Berhn.

desimus\_xahl n) aufzeichnet. Der Wert  $\beta$  entsquicht daßei in rundens Maß der Gaughöbe der Effigel-ehranbe. Außer den Einzelwerten  $\angle r$  ist auch die der gemittelten Geraden  $i^{*}=a+b\cdot n$  entsquechende Gerade in die Barstellung eingertagen als  $\alpha^{*}=\alpha^{*}+\nu^{*}=n=a+b-\beta$ .

#### 1. Grange von Vergielehselchungen.

#### Der Einfluß der Stangendicke und des Stangenstaues

a) Beschreibung der Versuche. Der Flügel Nr. 385 Schaufel 2 (A. Ott) ist gericht worden:

1. am Braktseil freischwebend,

11. an wagerechter Stange mit fünf Drühten befestigt.

111. an senkrechter Stange von 26 mm Stärke.

IV. , 4 , 4 15 , 4 15 , 4 17 18

Text-Abb. 17 zeigt diesen zu vielen Vergleichseichungen gebrauchten Flügel. Die zum Führungskörper passende Stange ist ein 45 mm diekes Stahlrohr mit außesschraubter Stahl-



Abl. 17. Flugel 385 Schraube 2 (A. Ott).

leiste. Bei der dünneren Stange wurden in den Führungskörper Holzfulter eingelegt; die Stärke von 75 bezw. 110 mm wurde durch eine äußere Holzschale um die 45 mm starke Stange bergestellt; die Steifigkeit der Stange ist also in den Die Dusztellung Ald.; 3 B. 38 szigt, daß die Punkte am Koodinateaniang acker taube zursammstallen. Die geringen Alweiebungen sind scheinbar regelba; von etwa 0,25 m/s8k. Vergleichsiehungen I bis VI und dire Unterschiede werden miner größer. Eine nerklicht varanlause ber Krammung mit wachender Straugenstärke tritt nicht ein. Als Näherungsgernbei at t<sup>2-1</sup> — D.5, in ungenmenn.

Die Geraden, welche aus den Einzelwerten gemittelt sind, werden mit wachsender Stangenslärke immer steiler; die wirklichen Meßpunkte hegen in einer ganz schwachen



Krümmung, deren Hohlseite nach der r-Achse zu weist und die mit wachsender Stangendicke stärker wird; gemäß der Art, wie Abweichungen der Einzelwerte der Beobachtungen von der Geraden r' = a + bn die Festwerte a und b bei der Berechung nach der Methode der kleinsten Onadrate beeinflussen, bewirken die Punkte der höheren Geschwindirkeit. daß sich die Linie steiler stellt und gleichzeitig parallel nach unten verschoben wird, d. h. daß // zunimmt und a abnimmt (Text-Abb. 18). Tatsächlich wird allerdings die Schwankung des sehr kleinen Gliedes a durch die zufälligen Fehler der Messungen und die Schwankungen des Hauptgliedes b so beeinflußt, daß das Gesetz der Abnahme von et nicht rein zur Erscheinung kommt. Deutlich tritt es jedoch hervor, wenn eine Einzeleichung betrachtet und bei dieser die Gerade für einzelne Strecken, z.B. nuter Hinweglassung der ersten Fahrten, berechnet wird. Die folgende Zusammenstellung zeigt dies:

| Eichung Nr.                                 | 1                 | 11                    | 111                 | 1V                  | v               | V1              |
|---|-------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| Gleichung für $r = \sim 0.07$ bis $r = 4.3$ | 0,0110+0,4989 - и | 0,0032+0,5012·n       | 0,00%0- -0,5069-n   | 0,0194 + 0,5063 - и | 0,0102+0,5105·n | 0,0t23+0,5165·n |
| Gleichung für r = 0,50 bis r = 4,3          | 0,0113+0,4995 - n | - 0,0005-l-0,5023 · м | 0.0024 + 0.5081 · n | 0.0166 + 0.5069 · n | 0,0064+0,5113+w | 0,0086+0,5173-n |

Die aus den Gleichungen für bestimmte Umdrehungszahlen berochneten Geschwindigkeiten er sind in Text-Abb. 19 als Ordinaten zu den Stangendurchmessern aufgetragen. Das einfache Drahtseil (Fall It ist mit 6 nur Stärke augenommen.

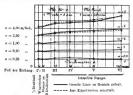


Abb. 19. Anderung der zur Erzielung einer bestimmten Umdrehungszahl n erforderlichen Geschwindigkeit mit der Stangen- bezw.

Drahtseilsfürke d gesträget nach verschiedenen n.

bei der wagerechten Stange (Fall II) sind die beiden vorderen in der Nähe des Flügels befindlichen Drahtseile mit  $2 \times 5$  mm  $\Rightarrow 10$  mm angenommen (Text-Abb. 20).

Abb. 20. Flurel an ware-

dio Zunahme der zur Erzeugung gleicher Undrehungen erforderlichen Geschwindigkeit sehr gering und etwas unregelmäßig. Sie beträgt vom einfachen Drahtseil I (d = 6 mm) bis zur stärksten Stange VI (d = 110 mm)

Bei etwa n = 0.5, v = 0.25 ist

nur etwa 7 mm (2,8 vII).

Bei n=1,  $r=\sim 0.50$  ist sie ziemlich gleichmäßig und steigt regelmäßig mit dem Durchmesser, in den Grenzfällen I und VI um etwa 16 mm (3.2 vli.).

und VI um etwa 16 mm (3,2 vII.).

Bei n = 2, r = ~1,0 m Sek. gilt das gleiche; die Steigerung von I zu VI beträgt ~33 mm (3 vII.).

Bei u=5,  $r=\sim2.5$  m/Sek, beträgt die Zunahme der Geschwindigkeit zwischen I und V 54 mm (2.2 vII.), zwischen I und VI 86 mm (3.4 vII.).

Bei n = 8, r = ∞4.0 m/Sek, ist die Steigung noch ausgesprochener; zwischen I und V beträgt die Zunahme 89 mm (2.2 vH), zwischen I und VI 156 mm (3.9 vH).

Abnliche Ergebnisso zeigen sich, wenn die Fügetgerude versieher p = -0,00 und 4.3 m Sek eingeführt, und auch, wenn aus den dem betreffenden Werte von n beanchbarten Einzelfahrteu die Gesellvünfiglich unmittelbar ermittelt wird. Im lettzteren Falle werden die Unterschiede nicht ganz so auch, sind aber natürlich mehr mit den Zufälligkeiten der beiden Nachharverte für das betreffende n behaftet. Da bei Verwendung der Fügel die Gleichungen, nicht die Einzelwerte zugrunde gelegt werden, so sind obige Werte maßgebend.

c) Schlußergebnis. DerStaugenstau der Eligeb Xr. S.85.\*
wirk lei Ö.75m freier Lange und 0,40m Flügelteich bennund auf den Flügelumlanf. Die Störung nimmt bis zu höheren Geschwindigkeiten (3.5 m/Sek.) fast gleichnaßig mit Saugenstärber u. Dei den hicksten Grechwindigkeiten wichst sie schneller als die Stangenstärke. Die Unterschiede der angezeigten Geschwindigkeiten and innerchin so größ — bis rd. 4 vll. —, daß es notwendig errcheint, beim Eichen gleich starke Stangen wir beim Messen zu rerwenden, andernfalls, wenn Stangen von sehr verschiedener Stärke nicht zu verreiden sind, oder dieselbe Scharube sowohl am Druhtscil, als auch an der Stange beutzt werden soll, besondere Eichungen vorzansehmen.

Flügel von anderer Bauart, insbesondere solehe, welche nahe au der Stauge sitzen, haben wahrscheinlich noch größere Störungen.

#### Parallelversuche mit anderen Flügeln

Auch bei einer Reilte von anderen Fliggt wurde geltegentich der Effuldt verstiedeuer Stangendicke am Betentigungsweise und mithin verschiedenen Stans beokachtet. So zum Beisjeld bei zwei eineen Fliggeh Nr. 761 Schrubet 1 und 2 von A. Ott. Diese wurden an 45 mm dieber Stange, die noch 0,50m aus dem Flührungskriper vortrat, 1 m nuter dem Spiegel und in gleicher Tiefe am einfachen Derhätzeil geprüft. Die Ergebnisse seiger folgende Zusammenstellung:

| Flügel                | Art der<br>Befestigung |                | Niedrigste Höchste<br>Geschwindigkeit<br>in Sek. |                 | Gleichung der Parabel und der<br>Geraden r ==   | Mittlerer<br>Fehler<br>mm |
|-----------------------|------------------------|----------------|--|-----------------|---|---------------------------|
|                       | an der Stange          | 0,068<br>0,730 | 0,596<br>3,676                                   | 14 +<br>19 33   | $\begin{array}{l} 0.0234 + 0.4888 \cdot n + 0.0347 \cdot n^{4} \\ -0.0065 + 0.5506 \cdot n \end{array}$ | 2,6<br>2,6                |
| Flugel 761 Schraube 1 | am Drahtseil           | 0.069          | 0,433<br>4,000                                   | 11 +<br>24 = 35 | $0.0190 + 0.5127 \cdot n + 0.0046 \cdot n^2$<br>$0.0007 + 0.5396 \cdot n$                               | 2,1<br>3,0                |
|                       | an der Stange          | 0,048<br>0,492 | 0,430<br>4,632                                   | 13 +<br>24 = 37 | $0.0204 + 0.4977 \cdot n + 0.0287 \cdot n^{3}$<br>$0.0040 + 0.5454 \cdot n$                             | 3,3<br>4.2                |
| Flügel 761 Schraube 2 | am Drahtseil           | 0.083<br>0.586 | 0,538<br>3,998                                   | 14 +<br>21 = 35 | $\begin{array}{c} 0.0305 + 0.4751 \cdot n + 0.0276 \cdot n^{3} \\ -0.0084 + 0.5381 \cdot n \end{array}$ | 4,1<br>3,5                |

Zeitzehrift f. Banwesen. Jahry LVII

Die Unterschiede in den Umdrehungszahlen zwischen Stange und Drahtseil sind in beiden Fällen proportional der Geschwindigkeit und betragen rd. 2 vH. bezw. 1,4 vH.

Ähnliches zeigt sich bei dem Flügel 1351 nud 1322 (A. Ort), der auch am Drahtseil und an der Stange von 55 mm Durchmesser geeicht wurde. spitzoralen. Dies beruht auf der verschiedenen Stauwirkung beider Stangen; die skattovale wirft mit ihrer bevien offenen Vorderfälche einen starken Wasserstrahl nach vorn, welcher tei höheren Geschwindigkeiten den Flügel wehl zu beeinflussen imstande scheint. Trotz des größeren Durchmessers verursacht tad die spitzovale Stange im allegmeinen kleine

| Flügel                | Art der<br>Befestigung |       | Höchste<br>indigkeit<br>Sek. | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der Parabel und der<br>Geraden e ==                                   | Mittlerer<br>Fehler<br>mm |
|-----------------------|------------------------|-------|------------------------------|---------------------|---|---------------------------|
| Flügel 135 Schraube 1 | an der Stange          | 0,104 | 3,922                        | 36                  | 0,0070 + 0,2444 - я   | 4.9                       |
| Dosgl.                | am Drahtseil           | 0,097 | 4,255                        | 37                  | 0,0129 + 0,2402 - и   | 8.3                       |
| Flugel t35 Schraube 2 | an der Stange          | 0,125 | 3,937                        | 37                  | 0,0086 + 1,0438 · n   | 4.7                       |
| Desgl.                | am Drahtseil           | 0,099 | 0,402<br>4.00N               | t0<br>28            | $0.0732 + 0.6508 \cdot n + 0.5144 \cdot n^{\circ}$<br>$0.0424 + 1.0228 \cdot n$ | 5,0<br>3.5                |

Der Flägel 106 \(^{4}\) und 166 \(^{6}\) (A. Ott) wunde frei am Drahteil schwebend, an 59 mm starker runder, hohler Stahlsange unt \(^{4}\) under-em Führungschörper und an spitzozaler hohler Stahlsange von 150 mm Durchmesser mit innerem Führungskörper gegrifft. Bei 106 'ir ung die spitzozaler Stange eine Grundplatte. Die Tiefe unter dem Spiegel war immer 1 m. Das Ergebnis ist in der nachstehenden Zusammenstellung und der Abb. 4 n. 6 auf Bl. 38 enthalten.

Störungen; bei großen Tiefen, für die die Stange bestimmt ist, würde dies bei der großen Steifigkeit noch mehr hervortreten.

Wenn der Flügel nahe an die Oberfläche komunt, so verhindert der scharfkantige innere Führungskörper das Aufwerfen des Wasserstrahls. Wie beim Flügel 247 \* (Aluminium) beöbachtet, sind dann für die höchsten Geschwindigkeiten die Sörungen klöner als bei tieferer Stellung.

| Flügel | Befestigung                             | Datum der<br>Eichung | Niedrigste<br>Geschwi<br>m 8 |       | Zahl der<br>Fahrten | Gleichungen   | Mittlere<br>Fehler<br>mm |
|--------|---|----------------------|------------------------------|-------|---------------------|---|--------------------------|
| 106 A  | am Drahtseil                            | 12, 2, 04            | 0,106<br>0,512               | 0,512 | 7<br>12             | $r = 0.0264 + 0.4331 \cdot n + 0.0248 \cdot n^{\circ}$<br>$r = 0.0039 + 0.4774 \cdot n$   | t,7<br>3,6               |
| •      | an 59 mm starker<br>runder Stange       | 11. 2. 04            | 0,084                        | 0,484 | 7<br>14             | $r = 0.0219 + 0.4463 \cdot n + 0.0272 \cdot n^{\tau}$<br>$r = 0.2136 + 0.4844 \cdot n$    | 4,3<br>2,2               |
|        | an 150 mm starker<br>spitzovaler Stange | 23. 2. 05            | 0,074                        | 0,520 | 14<br>24            | $r = 0.0434 + 0.3864 \cdot n + 0.0652 \cdot n^2$<br>$r = 0.0039 + 0.4877 \cdot n$         | 3,9<br>5,6               |
| 106 B  | am Drahtseil                            | Nov. 04              | 0,11<br>0,49                 | 0,49  | 7<br>14             | $r = 0.0355 + 0.8146 \cdot n + 0.1869 \cdot n^{\bullet}$<br>$e = 0.0148 + 0.9591 \cdot n$ | 12,3                     |
| •      | an 59 mm starker<br>runder Stange       | Nov. 04              | 0,10                         | 0,50  | 7<br>12             | $r = 0.0368 + 0.9265 \cdot n + 0.0322 \cdot n^2$<br>$r = 0.0266 + 0.9779 \cdot n$         | 6,3                      |
|        | an 150 mm starker<br>spitzovaler Stange | 23. 2. 05            | 0,066<br>0.427               | 0,427 | 1t<br>25            | $r = 0.0390 + 0.7946 \cdot n + 0.2729 \cdot n^3$<br>$r = -0.0066 + 0.9953 \cdot n$        | 4.6<br>5.5               |

Die Flügel 106 \u00e9 und 106 \u00e4 haufen am Drahtseil merklich leichter als an der Stange (vgl. Abs. 4 u. 6 Bl. 38). Nach der gemittelten Parabel l\u00e4r die kleinen Geschwindigkeiten und der Geraden f\u00e4r die gr\u00f6\u00dferen betr\u00e4gt die Abweichung der zu gleichen Umlaufzahlen erforderlichen Geschwindigkeit zwischen der d\u00e4nnen runden Stange nud au Drahtseil bei under Stange nud au Drahtseil

#### 106 A

| hei | п  | -   | 0,5 | oder | b              | ~ 0,25      | m Sek. | 26 | mm Sel | t = 0,1  | VII. |
|-----|----|-----|-----|------|----------------|-------------|--------|----|--------|----------|------|
| 49  | n  | =   | 1,0 | 11   | r =            | $\sim 0.48$ | 19     | 11 | 21     | = 2.3    | 91   |
| 29  | n  | -   | 1,2 | 29   | v -            | $\sim 0.58$ | 11     | 18 | 29     | = 3,1    | 19   |
| 21  | n  | -   | 8,0 | 19   | r              | ~3,80       | 91     | 66 | 22     | =1,7     | 29   |
|     |    |     |     |      |                | 10          | 6 B    |    |        |          |      |
| bei | 11 | -   | 0,1 | oder | r              | $\sim 0,12$ | m/Sek. | 11 | mm/Sel | t. = 9,2 | vII. |
| 11  | н  | =   | 0,5 | 19   | r-             | $\sim 0.49$ | 99     | 19 | 22     | = 3.9    | 21   |
| 11  | н  | -   | 0,6 | 99   | $r \leftarrow$ | $\sim 0,60$ | 91     | 23 | 10     | = 3.8    | 29   |
| 22  | u  | 200 | 4,0 | 11   | r -            | $\sim 3,90$ | **     | 86 |        | - 2,2    | 21   |

An der runden Stange laufen die Flügel bis etwa 2,20 m/Sek. etwas schwerer, dann etwas leichter als an der Der Flügel 247. (Aluminium) wurde an spitzevaler 150 mm dicker, 1,70 m langer Stange 1 m anter dem Spiegel einmal ohne, einmal mit Grundplatte geeicht (vgl. Abb. 2 Bl. 38). Er lief mit der Grundplatte ein klein wenig leichter.



Abb. 21. Richtung der Stromfäden.

Dann wurde derselbe Flügel mit der Platte in 0,22 m Tiefe und in 1,50 m Tiefe unter dem Spiegel geprüft; die Stange war wiederum 1,70 m lang und reichte mit 1,50 m ins Wasser; er lief bei Geschwindigkeiten über 1 m/Sek. in 0,22 m Tiefe leichter als in den beiden andern Stellingen: bei Geschwindigkeiten unter 1 m/Sek. leichter als in 1,50 m Tiefe. In 1 m Tiefe lief er bei Geschwindigkeiten über 1,50 m/Sek. am schwersten. Die Unterschiede sind jedoch sehr klein nnd scheinen mehr zufällige als gesetzmäßige Abweichungen darzustellen.

Ein Amslerschor Flügel Nr. 168 (Abb. 1 u. 7 Bl. 38) seigte bei der Befestigung an wagerechter mit fünf Drähten gehaltener Stange und an letrochter Stange nur sehr geeringfügige Unterschiede; durcht ein 0,40 m lauges Zwischenstick war hier der Flügel aus dem Bereich der Stuuwirkung entfernt.

# Gruppe von Vergleichselehungen. Der Einfluß der Tiefenlage des Flügels unter dem Wasserspiegel be entsprechend wechselnder Stangenlänge.

A. Versuche mit Flügel Nr. 385 2 (A. Ott).

a) Beschreibung der Versuche. Bei den ersten zu dieser Gruppe gehörigen sieben Eichungen war der Flügel Nr. 385<sup>2</sup> (Ott) an der 45 mm starken Stange so



lefestigt, daß der 56 mm states Finkungskörper and des Grundplatte aufstieß. Die Stange schnitt mit der Grundplatte ab. Die Befestigung der Stange am Wagen war stets die gleiche (Text-Abb. 22). Nur beim Letten Versuch dieser Reihe, XII, wurde die Grundplatte unten durch zwei Dratheibe gegen den Wagen versteift (Text-Abb. 23), weil die Stange beim vorbregriehenden Versuch XI bei r = 3,5 m/Sek. au der Einspannungsseit durch Einknicken

der Rohrwand sich verbogen hatte. — Die Mindest- und Höchstgeschwindigkeiten sind auch hier wieder möglichst gleich gewählt, ebenso die Geschwindigkeitsstufen und die Zahl der Fahrten.



Abb. 23. Versteifung der langen Flügelstange.

Die Krümmung der wahren Linie ist bei größeren Stangenlängen merklich, trotzdem ist der Rechnung eine Gerade über den ganzen Meßbereich zugrunde gelegt, nm einen einge ben Vorzelech zu gestatten.

einen einfachen Vergleich zu gestatten
b) Ergebnisse, Einzelheiten ergibt die Zahlentafel:

im allgemeinen in der Nähe des Nullpunktes zusammenfallen und sich mit wachsendem r immer mehr auseinanderziehen. so zwar, daß mit wachsender Tiefe des Flügels, d. h. also mit wachsender Stangenlänge, die Linie in zunehmendem Maße steiler wird. Die Linie hat bei den größeren Stangenlangen und den höheren Geschwindigkeiten eine deutliche Krümmung. Im Fall XII. wo die Stange unten durch Drahtseile verspannt wurde, nimmt die Krümmung mit wachsender Geschwindigkeit weniger zu als bei XI, während die Tiefenlage gleich ist. Der Versuch IV fällt hierbei ein wenig aus der Reihe der übrigen; die Störungen sind größer, als zu erwarten war, die Ursache ist nicht aufgeklärt. Eine zum Schluß angestellte Kontrolleichung IVa, die jedoch nnr bis 2 m/Sek. ausgedehnt wurde, zeigt bis zu dieser Geschwindigkeit geringere Umlaufstörungen als IV; sie fügt sich also besser in die Reihe ein. Die Zunahme der Krümmung und entsprechend die Zu-

Aus der Abb. 5 Bl. 39 ist ersichtlich, daß die Punkte

Die Zunahme der Krümmung mol entsprechend die Zunahme der Stömeng des Umlaufs ist bei dieser Versuchereihe der wachsenden Schrägstellung des Pflegels in der Lotrechten intelge der Durchleigung der Stange und der wachsenden Schwingung der Stange zutuschreiben. Außer dieser Krümnung besteht, wie auch bei der ersten Gruppe der Vergleichtseickungen, noch die leichte Krümmung bei den allerhelinsten Geschwindigkeiten, welche darauf zurückzuführen ist, die die Reibung beim Dergang aus der Ruble in die Bewegung etwas abnimmt. Bei den verschiedenen Tefenlagen ist die Abweichung von der Gorden etwas verschieden, dech sind die Unterschiede bis etwa r – 2,00 m sehr klein, so daß sie ettwisse zufüllige Fehler bedeuten; eine gewisse Neigung zu leichterem Lanf in größerer Tiefe scheint indessen vorhanden

Schließlich wurde noch eine weitere Abweichung vom Verlauf der thorottischen gemöen Lieis bei mitteren Goschwindigkniten und geringer Stangenlänge beobachtet, nämlich jener wellenförnige Verlauf der Unlaufwerte, welcher vom Gberingenheur Dr. Epper bei seinen Eichungen im Edgemössischen hydrometrischen Bureau in Bern sowie auch in der Müncheer und Wiener Pfelüngsanstall in so deutlicher Weise fengestellt wurde; allerdings tritt diese Attbenthung in Berlin in sehr voll kleinerem Madsatus auf, so daß die Abweichung kaum den mittleren Beobachtungsfelber Überzeitet.

Die Abb. 7 Bl. 39 zeigt das Verhalten des Flügels im Berner und im Berliner Kanal, und zwar am Drahtseil, an der wagerechten und an der lotrechten Stange. In jedem Fall liegen die Umlaufworte bis zu mittleren Geschwindig-

| Nr.  | Datum der<br>Eichung | Flügelachse<br>liegt unter<br>dem Spiegel<br>m | Niedrigste<br>Geschwi<br>m S |       | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der geraden<br>Linie über den ganzen<br>Meßbereich r == | Mittleser<br>Fehler<br>mm | Bemerkungen                                 |
|------|----------------------|--|------------------------------|-------|---------------------|---|---------------------------|---|
| VII  | 25, 1, 05            | 0.25   | 0.077                        | 4.288 | 41                  | 0,0186 + 0,5041 · m   | 6,8                       |   |
| 18   | 20. 1. 05            | 0.40   | 0,073                        | 4,375 | 40                  | 0,0196 + 0,5063 · n   | 6,8                       |   |
| 11.  | 3. 2, 06             | 0,40   | 0,067                        | 2,041 | 12                  | 0,0115 + 0,5052 · m   | 6,0                       | Kontrollfahrten.                            |
| V313 | 30, 1, 05            | 1,00   | 0,089                        | 4,487 | 39                  | 0,0146 + 0,5050 · m   | 4,8                       |   |
| 1X   | 11. 5. 05            | 1,50   | 0,087                        | 4,425 | 38                  | 0.0149 + 0.5056 · m   | 4.3                       |   |
| x    | 10. 5. 05            | 2,00   | 0,070                        | 3,650 | 36                  | 0,0026 + 0,5094 · w   | 7,8                       |   |
| X1   | 20, 2, 05            | 2,30   | 0,074                        | 3,333 | 34                  | 0,0066 + 0,5190 · n   | 26.0                      | Bruch der Stange.                           |
| XII  | 11. 4. 05            | 2,50   | 0,075                        | 4,318 | 39                  | 0,0023 + 0,5142 · n   | 19,7                      | Versteifung der Stang<br>mit 2 Drahtseilen. |

kerten dicht beieinander, bei höheren tritt die Ausbuehtung im Berner Kanal stark herver, und zwar am meisten an der lotrechten Stange; bei den höchsten Geschwindigkeiten nähern sich die Berner Werte den Berlinern wieder. Dieses Verhalten ist auch bei zwei andern Schrauben desselben Flügels zu erkennen. Werden die zwischen den mittleren und büchsten Geschwindigkeiten liegenden Punkte der Berner Eichungen bei der Berechnung der Flügelgeraden ausgeschaltet, so atimmen die Ergebnisse beider Anstalten geuflgend

Abb. 5 Bl. 39 und Text-Abb. 24 zeigen den Verlauf gegenüber der gemittelten Flügelgeraden und die Abweichungen

zunehmenden Durch-

bieging and Schwin-

gung der Stange. Zwi-

schen  $u = \sim 1.8$  uml

n = 4.0, d. h. r = 0.9

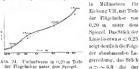
- 2.0 m, liegt die Aus-

buchtung der Kurve.

Sie ist als Wirkung

der mit der Stange

mitlaufenden Wasser-



der Flügelschse unter dem Spieget.



der Flugelachse unter dem Spiegel.

welle gesleutet worden. Dies erscheint durchaus zutreffend, denn in tieferer Lage des Flügels verschwindet bei diesen Eichungen die Ausbuchtung. Sie ist also eine Erscheinung bei Messungen in der Nähe der Wasseroberfläche und reicht nicht weit in die Tiefe. Bei Eichung VIII mit 1 m Tiefenlage des Flügels unter dem Spicgel hat die Welle die in Abb. 5 Bl. 39 und Text-Abb. 25 dargestellte Form; aie verschwindet alse fast unter den zufälligen Messungsfehlern. Die Stellung 1m unter dem Spiegel wird als normale bei den Eichungen in der Berliner Anstalt angenommen. Daß die Ausbuchtung im Berner Eichungskanal so vielfach größer erscheint, muß wehl seinen kleineren Abmessungen zugeschrieben werden (Abb. 7 Bl. 39). Diese Frage hat insofern praktische Bedeutung, als in ganz engen Flußläufen (Mühlgräben u. dgl.) ähnliche Abweichungen der gemessenen Geschwindigkeit von der wahren auftreten werden; hierdurch könnte die im weiten Kanal vorgenommene Eichung für kleine Flußläufe für manche Geschwindigkeiten zu große, für manche zu kleine Ergebnisse liefern. Der Wasserquerschnitt des Berliner Versnehskanals kann als "freies Wasser" ang-sehen werden.

Werden die über den ganzen Meßbereich gemittelten Geraden statt der Einzelwerte in Betrucht gezogen, so zeigt sich, daß die Linie mit wachsender Tiefe des Flügels immer steiler wird (nur IV fällt auch hier ebenso wie bei den Einzelwerten [s. S. 261] aus der Reihe); sie wird durch die Punkte der höchsten Geschwindigkeit stark aufgerichtet.

Die aus den Gleichungen für gleiches n berechneten Geschwindigkeiten ergeben für geringe Umdrehungszahlen zlemlich gleiche unregelmäßig schwankende Werte r', für höhere Umdrehungszahlen Werte r', die mit der Tiefenlage stark steigen, z. B. für

Trägt man diese Werte sis Ordinaten zu den Tiefenlagen als Abszissen auf (Text-Abb. 26), so findet sich das starke Steigen des zu einem bestimmten n erforderlichen r', d. h. der Störungen. Der Unterschied zwischen den beiden Grenzfällen VII und XI beträgt 2 vH.

Auf den Einfluß, den die Steifigkeit der Stange auf die Umlaufwerte hat, wird auch noch durch folgenden Versuch mit einer hölzernen Stange von 45 nm Durchmesser Licht geworfen. Der Flügel stand 0.40 m unter dem Spiegel, die Stange war noch 1,85 m



weiter durch den Führungskörper hindurchgesteckt und unten mit zwei Drähten versteift, da sie zn brechen drohte. Die Grenzen der Eichung Nr. XXIV vom 27.3.1906 sind 0.086 m 'Sek. and 3,906 m Sek. Die Zahl der Fahrten ist 29. Die gemittelte Gerade hat die Gleichung  $r = -0.0012 + 0.5195 \cdot n$ 

Die in Al-b. 3 Bl. 39 aufgetragenen Ergebnisse zeigen die merklieke Krümmung der Flügelkurve, die besonders für die größeren Geschwindigkeiten hervortritt.

Einen unmittelbaren Vergleich mit einem der Versuche mit Eisenstange kann man nicht ziehen, teils wegen der Versjannung der Stange, teils wegen der verschiedenen Tiefenlage. Unter Berücksichtigung dieser Verschiedenheiten ersieht man aus der steilen Lage der gemittelten Flügelgeraden, daß die Sterungen des Umlaufs verhältnismäßig stark sind, was eben der rd. zehnfach stärkeren Biegsamkeit der Stange zuzuschreiben ist.

#### B. Versuche mit Flügel Nr. 2792 (A. Ott).

Daß wirklich die Schwingung und Schiefstellung des Flügels eine Störungsursache für den gleichmäßigen Umlauf ist, ergibt sich ohne allen Zweifel aus den folgenden Versuchen mit Flügel Nr. 2792 (A. Ott), bei welchen nichts als die Befestigungshöhe des Flügels über Wasser, also die freie Lange der Stange wechselte; bei sonstigen dahin zielenden Versuchen waren noch gewisse andere Umstände jeweilig gleichzeitig geändert, so daß es, wenn auch nach anderen Versuchsreihen sehr unwahrscheinlich, doch nicht völlig ausgeschlossen erschien, daß andere Ursachen allein oder im Verein mit den Schwingungen und der Schiefstellung die Störungen hervorgerufen lisben, welche die Gleichungen anzeigen. So war bei den Wiener Versuchen (s. Seite 269), welche in Abb, 3 Bl. 40 dargestellt sind, die Kanaltiefe und Breite gleichzeitig mit der eingetauchten Stangenlänge geändert, bei den hiesigen mit Flügel Nr. 3852 (A. Ott) war die Tiefenlage unter dem Sniegel und der Gesamtdruck des Wassers verändert. Alles dies fällt bei den Versuchen mit Flügel

Nr. 279<sup>2</sup> (A. Ott) weg. Sie sind gelegentlich einer Untersuchung angestellt, ob es in dem hiesigen Kanal zuläseig ist, zur Ersparnis von Zeit und Kosten zwei Flügel gleichzeitig nebeseinander zu eichen.

Der Flägel läuft au einem 2,7 cm starken einernen beltr mit aufgesetzter Feder; wegen der Schwäche der Stanze mußten sich die Störungen infolge der Schwingungen und der Schießteilung hier besonders deutlich kennzeichnen, während die Stawvirkung fast verschwindet. Die Befostigungsweise, die freie Schwingungslänge und die Eichergebnisse sind wie folgt zusammengestellt. wenn eine Parabel für Geschwindigkeiten von 0,082 bis 0,521 m/Sek, angenommen wird:

 $v = 0.0208 + 0.4108 \cdot n + 0.0156 \cdot n^2$ , M = 4.1 mmund für die Gerade für Geschwindigkeiten von 0.521 bis3.521 m Sek:

 $c = 0.0064 + 0.4414 \cdot n$ , M = 3.1 mm.

In den Vergleichseichungen ist die Anfangsgeschwindigkeit auf rund 0,50 m/Sek gelegt; wählt inan diese auch für den Fall I, so erhält man die in der Zahlentsfel XXVI angegebenen Beiwerte. Die Einzelwerte zeigen auch hier die Erscheinung, daß der Umlauf des Fügets bei kleinen Ge-

| Nr. | Art der Befestigung                | Freie Länge<br>der Stange | Geringste und größte<br>Geschwindigkeit r<br>Zahl der Fahrten w | Gleichung der Geraden und<br>mittleter Fehler                                 |
|-----|------------------------------------|---------------------------|---|---|
| 1   | Carried of Compression of Abb. 271 | 1,90                      | r min. = 0,52t<br>r max. = 3,521<br>m = 18                      | $e = 0,0604 + 0,4414 \cdot n$<br>M = 3,1  mm                                  |
| n   | Abb. 27 H                          | 1,80                      | e min. = 0,494<br>c max. = 3,996<br>m = 11                      | $r = 0.0107 + 0.1401 \cdot n$<br>M = 6.0  mm                                  |
| nt  | Abb. 27 III                        | 2,30                      | r min. = 0,452<br>r max. = 3,759<br>m = 11                      | $\varepsilon = -0.0097 + 0.4476 \cdot n$ $M = 7.8 \text{ mm}$                 |
| ıv  | Abb. 271V                          | 3,00                      | r min, 0,496<br>r max 3,106<br>m 9                              | $r \leftrightarrow -0.0161 + 0.4510 \cdot n$<br>$M \leftarrow 4.4 \text{ mm}$ |
| v   | Abb. 27 V                          | 2,30                      | r min. = 0,494<br>r max. = 3,497<br>m == 11                     | $r = -0.0075 + 0.4463 \cdot n$<br>M = 5.7  mm                                 |

Die Gleichungen II, III und IV (Synlte 5) ergeben deutlich, daß die Pflägedgerade steller wird und sich parallel mit sich ein weige nach miten verschiebet, wenn die Stange eine größere Schwingungstlange erhält. Die Eichungen II und II auswie III und II auswie III und II under bestehen Festwerte, entsprechend dem Timstand, daß die Stangenflängen gleich warer. I und II unterschiechen sich nur durch die Lage der Stange am Wagen, III und V zeigen eine Einzel-eitung und eine Doppeleichung Die weitgehende Deseinstimmung der Ergebnisse im letzteren Fall beweist die Zullasigkeit der gleichentiging Eichung zweier Fläged.

In Abb, 6 Rl, 39 sind die fänf Eschungen in ihren Einzelwerten und den ermittelten Oeraden und zwar der Deutlichkeit wegen wieder die Abweichungen der Werte xvon den Näherungsgleichung x'' = 0.44 n, also  $\triangle x = (x = x'')$ als Ordinaten zu den Werter x als Nässissen darzostellten

Fall I ist als vollständige Eichung von der geringsten Geschwindigkeit von 0,082 m/Sek. bis zur höchsten für den Gebrauch in Frage kommenden von r = 3,621 m/Sek, durchgeführt; die Gleichung hierfür lauter, wenn eine Gernde auf die ganze Strecke angenommen wird:

 $r = 0.0091 \pm 0.4408 \cdot n$ , M = 4.2 mm.

schwindigkeiten leichter ist, bei größeren dagegen schwerer, wenn die Schwingungslänge der Stange zunimmt.

Nebenbei ist zu bemerken, daß sich der mittlere Pehler der Eichung fast gar nicht vergrößert, wenn statt Parabel und Gerader eine einzige gerade Linie zugrunde gelogt wird. Sie schniegt sich mit völlig ansreichender Genauigkeit den Beobachtungen an, gewiß ein Zeichen für die Brauchbarkeit des Flügels zu empfindlichen Messungen.

#### C. Versuche mit Flügel 2871 (A. Ott).

Beckechtungen über den Einfluß der Tiefenlage sind weiter an dem Flügel 287<sup>1</sup> (A. Ott) angestellt; er wurde sowohl am Drahtseil als auch an 55 mm starker Stange in 0,15 m, 0,30 m, 0,50 m und 1 m Tiefe unter dem Spiegel geelett. [Siebe nachstehende Zusammenstellung.]

Die Auftragung der Werte ∆r (Abb. 2 III. 39) für die Erichung an der Stange zeigt wiederun, daß in Tiefen bis 0,50 unter eines Spiegel eine sehwache Welle bei den Gesehwindigkeiten von 1,50 bis 3 m/Sek. auftritt; am merkinsten ist sie bei der Tiefenlage von 0,30 m unter der Überfüllete. — Bei der normalen Eichung in 1 m Tiefe bit dew Welle versechwanden, and die Linie liegt tiefer, d. h. die

umlaufa ein.

| Die Ergebnisse | der Versuch | mit Flügel | 9871 (A ( | Dres. |
|----------------|-------------|------------|-----------|-------|
|                |             |            |           |       |

| Fluget   | Befestigung                 | Datum der<br>Eichung | Niedrigste Höchste<br>Geschwindigkeit<br>m/Sek | Zahl der<br>Fahrten | Gleichungen                   | Mittlerer<br>Fehler<br>mu |
|----------|-----------------------------|----------------------|--|---------------------|-------------------------------|---------------------------|
|          |                             | A. 1                 | defestigung om Draht                           | seil.               |                               |                           |
| - (      | Flügelachse: 0,15 m unter   | 21. 11, 64           | 0,236 2,959                                    | 1 12                | $r = 0.0140 + 0.5200 \cdot n$ | 4,4                       |
| Nr. 2871 | . 0,30 m                    | ١.                   | 0,141 2,924                                    | 13                  | r - 0,0266 + 0,5144 · n       | 15,4                      |
| Mr. 2011 | 0.50 m                      |                      | 0,223 2,994                                    | 13                  | $r = 0.0154 + 0.5160 \cdot n$ | 5,2                       |
| I,       | , 1,60 m , ,                |                      | 0,316 2,513                                    | 24                  | r = 0,0.62 + 0,5154⋅m         | 3,4                       |
|          |                             | B Bofes              | tigung an senkrechte                           | r Stange            |                               | 1                         |
| - 1      | Flügelachse: 0,15 m unter ▽ | 22. 11. 04           | 11,186   3,546                                 | 1 14                | $r = 0.0077 + 0.5269 \cdot n$ | 12,9                      |
| Nr. 2871 | 0.30 m                      |                      | 0,264 3,574                                    | 14                  | $r = 0.0088 + 0.5280 \cdot n$ | 16,3                      |
| 31. 651. | , 0,50 m , ,                |                      | 0.200 3,197                                    | 14                  | $r = 0.0061 + 0.5267 \cdot n$ | 13,9                      |
| ı        | . 1,00 m                    | ١.                   | 0,556 3,623                                    | 24                  | $r = 0.0056 + 0.5193 \cdot n$ | 4,3                       |

seid (Alb. 1 Bi. 39) ersebriet die Welte überhaupt nicht; die Umlaufsferungen nehmen mit weisnehender Tröfe etwa ab; nur bei den bie-heten Geselwindigkeiten über 2.7 m, Nek, nehmen sie in 1m Tröfe wegen der Schiedetlung des Seise deutlich zu. e) Schlußergebnis. Die Tiefenlage des Pflagels aus selbe ist nicht von Efunfla mit seine Underholmpstahl. Nur bei einer Lage dicht unter der Oberfläche macht sieht bei mittleren Goschwindigkeiten im heisigen Känal eine sehr geringen, in ongeren Kanalen eine größere wellenförnige Auschtung der Meßpunkte gegen die gemittelte Pflagelerniele bemerklich. Durch die Anderung der Stangenlänge und entspektigen der Stangenlänge und ein Schwinderung der Frankleren der Stangenlänge und ein der Goschwindigkeit und der Goschwindigkeit und der Stangenlänge und ein den Goschwindigkeit undermen Störung des Pflagelenden der Goschwindigkeit und der G

Umlaufstörungen sind geringer. - Bei der Eichung am Draht-

## 3. Gruppe von Vergteichseichangen.

#### Der Eisfluß wechseinder Stangealänge bei gleichbleibender Tiefenlage des Flügels unter dem Wasserspiegel.

a) Boschreibung der Verauche. Während bei der Z. Grupp der Veranste der Plägel setz am Ende der Stange blieb und nit dieser in verschiedener Tiefenlage der Flügslaches geschlepts werden war, ist in der 3. Gruppe die Tiefenlage der Flägels unverändert geblieben und nur der Angriff auf die Stange durch Verlängerung des eingetauchten Stückes, abo damit die Durchbiegung, die Schrägstellung und die Schwingung, allmählich wechend geunscht worden, um den Einfull der Schiefstellung des Flägels losgeflets vin dem der Tiefenlage un erkennen.

Die Tiefenlage der Flügelachse betrug stets 0,20 m unter dem Spiegel, die Stangenstärke 45 nun. Im übrigen wurden die Versuche gemäß den unter 1. und 2. genannten Grund-Sätzen ausgeführt.

b) Ergebnisse. Die Einzelheiten sind in folgender Zahleutafel enthalten: Die aus den Werten n und r berw, aus r und  $\triangle r$   $r = 0, \delta, r$  unsammengessetzen Kurren (Abb. 4 Bl. 39) aeigen, wie zu erwarten war, daß für größere Geschwindigkeiten mit wechsember Stangenlänge die Störungen größerworden, für die mittleren Geschwindigkeiten sind die Umlaufwerte anscheinend unabhängig von der Stangenlänge; bei den beinen Geschwindigkeiten läufer Erfügle bei kurzer Stange ein wenig sehwerer als bei langer (Text-Abb. 28); die Unterschole sind nur gerinfürgie; Eine Urnache für dies Verschole sind nur gerinfürgie; Eine Urnache für dies Verschole sind nur gerinfürgie; Eine Urnache für dies Verschole sind nur gerinfürgie;



werden; vielleicht kommt die zeitweilige Aufhebung der Lagerreibung durch die Erschütterungen, die bei langer Stange größer sind als bei kurzer, hier in Frage. Es wurde z. B. beobachtet, daß bei den allergeringsten Goschwindigkeiten Fügel an

halten konnte nicht gefunden

den Stromschlußstellen stehen bleiben; wenn jedoch an die Stange geklopft wird, so laufen sie über das Hindernis hisweg.

Die Ausbuchtung der Linie in der Gegend der mittleren Geschwindigkeiten ist am deutlichsten bei kurzer Stange, bei längerer verschwindet sie fast völlig.

Wenn wieder die gemittelten Geraden statt der Einzelwert und n in Betracht gezegen werden, ao findet sich elenso wie bei Gruppe 2, daß die Linie nit wachsender Länge der Stange immer steller wird; ihr Schnittpunkt mit der r-Achse rückt immer tiefer, d. h. die scheinbare Anlaufgeschwindigkeit et wird immer kleiner.

Die aus der Gleichung berechneten Geschwindigkeiten and bei kleinen Werten ziemlich gleich, für höhere Werte nasteigt r' mit der Zunahme der Stangenlänge erst schnell, später langsamer, z. B.:

| Nr.         | Datum der<br>Eichung   | Stangenlänge<br>unter dem<br>Wasserspiegel<br>m |                | Höchste<br>indigkeit<br>Sek. | Zaht der<br>Fahrten | Gleichung der Geraden<br>über den ganzen Meßbereich<br>r | Mittlerer<br>Fehler<br>mm |
|-------------|------------------------|---|----------------|------------------------------|---------------------|--|---------------------------|
| VII<br>XItI | 25. 1. 05<br>10. 4. 05 | 0,35<br>0,55                                    | 0,077<br>0,075 | 4,286<br>4,425               | 41<br>40            | 0,0181 ÷ 0,5041 · н<br>0.0113 ÷ 0,5083 · н               | 6,8<br>4,5                |
| XIV.        | 10 4. (%               | t,15<br>2,65                                    | 0,003          | 4,425                        | 39<br>40            | $0.0109 + 0.5005 \cdot n$<br>$0.0942 + 0.5118 \cdot n$   | 7,3<br>7.3                |

3.043 3.061 3.068 3.075 m Sek. Der Unterschied beträgt in den hier betrachteten äußersten

Fallen etwa 1 v H. Die Text-Abb, 29 zeigt die Zunahme von e', wie sie sich aus den Eichungen ergibt, für n - 6.

Beschleunigung, bei den höheren Geschwindigkeiten eine Verzögerung des Flügelumlaufs. Die Verzögerung nimmt bei dem untersuchten Flügel mit wachsender Stangenlänge zu, erst schnell, dann abnehmend

dem n - 6.

langsamer.

Geschwindigkeiten eine kleine

Bemerkung. Auch bei Versuchen \*) des hydrographischen Zeutralbureaus in Wien über den Einfluß von Kanalwandengen findet sich die Erscheinung wieder, daß der Flügel in größerer Tiefe bia zu mittleren Geschwindigkeiten leichter läuft als in geringer. Nach den mitgeteilten Ergebnissen (Tafel X, XVI und XVII der Wiener Veröffentlichung) beträgt der Unterschied bei 0,30 m, 0,60 m und 0,90 m Tauchtiefe -- bei gleicher Gesamtlänge der Stange -für n=3.5 oder  $r=\sim2.2$  m/Sek. zwischen 0,30 und 0,60 m Tiefe 3 cm, zwischen 0.60 m und 0.90 m Tiefe 4 cm. Die nach der hier üblichen Darstellung der Abweichungen der beobachteten Werte e von den Werten der Näherungsgleichung v"-0.65 · n sind in Abb. 3 Bl. 40 aufgetragen.

#### 4. Gruppe von Vergleichselehangen.

#### Der Einfluß wechseinder Tiefe des Flügels bel gleichbleibender Stangenlänge.

al Beschreibung der Versuehe. Zum Vergleich kommen die vorher beschriebenen Einzelversuche

Nr. IV n. XIII mit etwa 0,55 m eingetauchter u. 0,75 m Gesamtlänge , n 1,35 , "VIII " XIV " " 1.15" ", XI ", XV ", ", 2,65 ", .. 2.85 ...

Die für den gesamten Meßbereich ermittelten Gleichungen werden hier nochmals zum Vergleich nebeneinander gestellt.

Stangenlänge ~ 0,75 m;

Nr. IV. Fingel 
$$\sim$$
 0,40 unter Spiegel  $r=0.0194+0.5063 \cdot n$   
"XIII. "  $\sim$  0,20 " "  $r=0.0113+0.5083 \cdot n$   
also  $\delta \sim = r_{\rm IV} - r_{\rm XIII} = +0.0081-0.0020 \cdot n$ 

Stangenlänge ~ 1.35 m:

Nr. VIII. Flügel $\sim$  1,00 anter Spiegel  $v=0.0146+0.5050 \cdot n$ " XIV. " ~0,20 "  $r = 0.0109 + 0.5095 \cdot n$ also  $\delta = r_{\text{vm}} - v_{\text{viv}} = 0.0037 - 0.0045 \cdot n$ 

\*) Vgl.: Über den Einfluß der Wandungen von Versuchskanülen auf die Umlaufwerte hydrometischer Flügel. Herausgegeben vom k. k. hydrograph. Zeutralbureau. Wien 1899. Vom Oberbaurat Landa.

Stangenlänge ~ 2.85 m;

Nr. XI. Flügel 
$$\sim$$
 2,50 nater Spiegel  $r=-0.0069+0.5190 \cdot n$   
" XV. "  $\sim$  0,20 " "  $v=-0.0042+0.5118 \cdot n$   
also  $\delta=v_{xx}-v_{xy}=-0.0131+0.0072 \cdot n$ 

Die angreifende Kraft ist jedesmal in beiden Vergleichsfällen gleich groß, nur der Angriffspunkt verschiebt sich etwas mit dem Flügel, weil der Führungskörper särker als die Stange ist.

b) Die Ergebnisse sind unsicher, weil einige der verglichenen Eichungen mit Unregelmäßigkeiten behaftet sind; Eichung IV hat, wie oben erwähnt, wahrscheinlich zu große Umlaufstörungen, bei Eichung XI bewirkt die starke Krümmung der Flügelkurve ein Aufrichten der ganzen Linie. Man erkenut dies deutlich an den in Abb. 5, 6 und 7 Bl. 40 aufgetragenen Abweichungen der Einzelwerte von der Näherungsgleichung  $\triangle r = v = 0.5 \cdot n$  als Ordinaten zu der Goschwindigkeit r. Im allgemeinen ergibt sich, daß unter den verliegenden Verhältnissen der Flügel dicht unter dem Spiegel bei kleinen Geschwindigkeiten kleinere, bei größeren Geschwindigkeiten größere Umlaufstörungen erleidet, als wenn er in der Tiefe steht. Werden die Schwingungen der Stange und die Schiefstellung des Flügels erheblich, so erzeugt dies bei den höchsten Geschwindigkeiten in der Tiefe größere Störungen als nahe dem Spiegel. Bei diesem Verhalten ist zu berücksichtigen, daß in der höheren Lage der Flügel nur 0,20 m unter dem Spiegel gestanden hat, also der Wirkung der oberflächlichen Wellen ausgesetzt war.

#### Rechnungsmäßiger Vergielch.

Um von den Störungen des Flügelumlaufs bei der Eichung auf dieienigen bei der Messung unter Benutzung der gleichen Stange schließen zu können, muß bezüglich der Zunahme der Störungen mit der Zunahme der Schiefstellung dea Flügels und der Schwingungen eine Annahme gemacht werden. Eine anmittellare Feststellung dieses Gesetzes durch Versuche stößt deshalb auf Schwierigkeiten, weil bei der Eichung Schiefstellung und Schwingung in einem Sinne auftreten und in den Ergebnissen immer ihre Summenwirkung orscheint. Bei der Messung wirken Schiefstellung und Schwingung nicht immer zusammen. Die Schwingungen sind vielmehr in dem gewöhnlichen Fall einer auf Grund gesetzten Stange gerade da am größten, we die Schrägstellung am kleinsten ist. Man wird trotzdem vielleicht nicht allzuweit fehlgeben, wenn man für die Größe der Umlaufstörung den Höchstwert der Durchbiegung der Stange infelge des auf ihr mhenden Wasserdruckes als Maßstab annimmt. Die Berechtigung hierfür ergibt sieh aus folgender Erwägung. Wird zunächst statt des Höchstwertes der Durchbiegung deren mittlerer Wert, d. h. Inhalt der Biegungsfläche geteilt durch die Stablänge, als Maßstab der Durchbiegung genommen, so ergeben sich ähnliche Verhältniszahlen für die einzelnen Befestigungsweisen, wie nachstehende Tabelle (Seite 272, Spalte 2 and 3) zeigt, deren Fermeln sus Ingenieurs Tasckenbuch "Hütte" 1896, S. 358 u. ff. entnommen sind. Aber auch die Verhältniszahlen der mittleren Schrägstellung des States, hesenders in den wichtigeren Fällen B und C der Tabello weichen von den Verhältniszahlen der größten Durchbiegungen nicht allzusehr ab; vgl. Spalte 2 und 4 der Tabelle Seite 272. Die Schrägstellung in der Richtung nach oben und nach naten ist hierbei als gleichwirkend abdiert, also die Scheide der Integration bei f juax angenommen. Daher erschient die vereinfachende Annahme der größten Durchbiegung als Maßatab statthaft, zumal es sieh doch aur um einen ung-fähren Anhalt handeln kunn. Denn noch eine ganze Reitle von



Umstläden ist in der folgenden Ableitung nicht berücksichtigt So zum Bespiel, daß der Wasserdruck im Fluß nicht wie bei der Eichtung durch eine gleichmäßige Gesehwindigkeit hervergerufen wird, sondern nach der Sohle zu abnimmt (Text-Abb 30).

Abb. 30. Sohle zu abnimmt (Text-Abb. 30), und zwar im quadratischen Verhältnis der Geschwindigkeiten: ferner, daß die Geschwindigkeiten nach der Zeit stark wechseln (Pulsationen) und auch in der Riehtung nicht beständig sind (Wirb-i).

Die Verhältniszahlen sind in der Text-Abb. 31 dargestellt. In nebenstehender Tabelle und in den lolgenden Rechnungen bedeutet:

E - Elastizitätsziffer.

J — Trächeitsmoment des Stales.

I - ganze Länge.

l' - eingetauchte Länge bis zur Einspannung.

I" = Länge von der Mitte des Führungskör-

pers bis zur Einspannung.  $P = p \cdot l'$  — Wasserdruck auf den Stab.

P = p·l' = Wasserdruck auf den Stab.
P<sup>ii</sup> = Wasserdruck auf den Flügel und Führungskörper.

5. & - Zahlenwerte.

y = Zamenwerte.
y = Einheitsgewicht des Wassers.

q = Erdbeschleunigung.

f = Tiefenlage der Flügelachse unter Wasserspiegel.

d - Stangendurchmesser

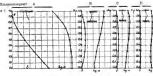


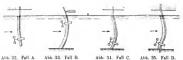
Abb. 31. Verhältnisse der Durchbiegung und der Stabneigung bei verschiedener Befeitigung der Flügelstange und Annahme gleicher Geschwindigkeit des Wassers.

Bei diesen Vergleichen ist vorausgesetzt, daß der Stab in jedem Falle in ganzer Lange seiwingt. Es ist nur wöhl denkbar, daß der Flügel mit seiner größeren Masse und größeren, der Strömung entgegen gerichteten Fläche den Schwingungen soriel Widerstand eutgegensetzt, daß sich jeweilig an seinem Ort ein Knoten bildet. Wenn sich regelmäßige Schwingungen aussibilden ablen, dam missen die beidem Teillängen oberhalb und unterhalb des Flägels in bestämmten Verhältnissen stellen. Auch das Stück Stange oberstämmten Verhältnissen stellen. Auch das Stück Stange ober-

Tabelle

der größten rechnerischen Durchbiegung der Stange und Schießtellung des Flügels bei verschiedenen Befestigungsweisen und ihr Verhältnis zur Normaleichung.

| Lagerung<br>der Stange<br>S. Fall & bla D<br>Text-Abb 32<br>bio 35 | Verhältnis der<br>größten Durchbiegung<br>zu derjenigen der<br>Normaleichung        | Verhältens der<br>Inhalte der<br>Biegungs-<br>flachen<br>zu denjenigen<br>der Normal-<br>eichung | Verbaltnis der<br>Inhalte der<br>Stabnesgungs-<br>flächen zu<br>demjenigen<br>der Normal-<br>eichung |
|--|---|--|--|
| 1  | 2   | 3  | -4   |
| A  | 1.0   | 1.0  | 1.0  |
| В  | - 0.1040 - 1.1.1.<br>A A  | 0.1667   | 0.20%6   |
| с  | $= 0.0432 \cdot \frac{r^2 \cdot l^4}{c \cdot c \cdot c} + \frac{0.0432}{A \cdot A}$ | 0.0622   | 0.0524   |
| Ð  | $= 0.0208 + \frac{r^2 \cdot l^4}{D \cdot D} \times A \cdot A$                       | 0.0276   | 0,0%31   |



Fall A. Abb. 33. Fall B. Abb. 34. Fall C. Abb. 35. Fall D. Abb. 32 bis 35. Befestiguagen des Flurels.

halb der Befestigung, welches in der Luft schwingt, wirkt hierbei mit. Unter dieser verwickelteren Annahme wird die rechnungsmäßige Verfolgung des Enflusses von Schrägstellung und Schwingung fast aussichtles. Man wird sich deshalb mit roben Annäherungen begnügen müssen und die Voraussetung fortrubalten haben, daß die Pfleglestunge in ganzer Länge von der Fluffeshle bis zur oberen Befestigungsstelle olne Zwischnetten schwingt.

Für drei der Vergleichsgruppen läßt sich die vorausgesetzte Größe der Schwingung und Schrägstellung mittels der gefundenen Störungen nachprüfen.

Zuerst wird der Vergleich an Hand der Gruppa 3
er Vergleichschungen: "Einfülls wechselnder Stangenlänge
bis gleichbelleuser Tiefenlage des Flügels unter dem Spiegalunter der Klemen für versichtliche Stangenlängen unter der Stangen für der Jene Spiegal der O.40 m. Treie unter dem Spiegal der O.40 m. turte der Klemen für versichtlichen Stangenlängen zu berechnen, wie in nachstehender Tabelle geschelben, und mit
der Anderung der Unzlufzfahlet zu vergleichen. Die Gleichung der dastriechen Linie des Staltes ist auf die Einspannungstelle als Koerdinatennängspunkt besonden.

$$y = \frac{pl^4}{EJ} \cdot \frac{1}{24} \left( \frac{6 \ x^2}{l^2} - \frac{4 \ x^3}{l^3} + \frac{x^4}{l^4} \right)$$

und die Gleichung für die Stabneigung

$$lgz = \frac{dg}{dx} = \frac{pl^3}{EJ} \frac{1}{2} \left( \frac{x}{l} - \frac{x^2}{l^2} + \frac{1}{3} \frac{x^3}{l^3} \right)$$

Daraus ergibt sich folgende Tabelle:

#### Tabelle

der rechnerischen Durchbiegung und Neigung der Flügelstange in 0,40 m unter der Einspannungsstelle bei verschiedener Gesamtlänge. (Hierzu Text-Abb. 36.)

| Nr. | länge  | Für eine<br>Tiefenlage des<br>Flügels von<br>$l_a = 0.40$ ist<br>das Verhültnis<br>$\frac{l_a}{l^*} =$ | Verhältnis<br>zur Durchbiegung<br>im Falle A | Verhältnis<br>zur Stabneigung<br>im Falle A                 |
|-----|--------|--|--|---|
| 1   | 2      | 3  | 4  | 5   |
| a   | 0,40 m | 1,0  | $\frac{l_a^{a}}{l_a^{a}} \cdot 1.00 = 1,00$  | $\left(\frac{l_0}{l_0}\right)$ 1,00 = 1.00                  |
| ь   | 0,80 , | 0,5  | $\frac{l_b^4}{l_a^4} \cdot 0.3415 = -5.44$   | $\left(\frac{l_b}{l_a}\right)$ 0,875 — 7,30                 |
| o   | 1,00 , | 0,4  | $\frac{l_e^4}{l_a^4} \cdot 0,2435 = -9,50$   | $\binom{l_e^4}{l_a^{-1}}$ 0,785 = 12,30                     |
| d   | 2,00 , | 0,2  | $\frac{l_d^4}{l_a^4}$ 0,0433 = 27,05         | $\left(\frac{ld^3}{la^3}\right)$ : 0.491 = 61,50            |
| •   | 4,00 , | 1,0  | $\frac{I_0^4}{I_0^4} \cdot 0.0184 = 187.30$  | $\left(\frac{I_{a^{3}}}{I_{a^{3}}}\right)$ : 0.271 = 271,30 |

Die Verhältniszahlen aus Spalte 4 und 5 sind in Text-Abb. 37 aufgetragen. Es ergibt sich, daß sowohl die Durchbiegung

Abb 36.

wie die Stabneigung in zunehmendem Maße wächst, wenn die Stange unter Festhaltung der Lage des Flügels zum Spieged tiefer eingetaucht wird. Die Stabseigung nimmt noch ein wenig stärker zu als die Durchhiegung.

Während also nach den wirklichen Eichungsergehnissen die zur Erzeugung einer bestimmten sekundlichen Umlaufszahl n-6 nütige

Geschwindigkeit mit wachsender Stangenlänge erst sedinell, dann abnehmend langsamer zunimmt (vgl. Darstellung S. 269 und Text-Abb. 29), nimmt die rechnungsmaßige Selwingrung

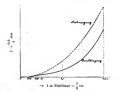


Abb. 37. Verhältniszablen der Durchbiegung und Stabneigung eines Punktes in 0,40 m Tiefe bei wachsender Stablinge.

der Stange bezw. Schrägstellung des Flügels in wachsendem Maße mit der Stangenlänge zu. Eine direkte gerallinige Proportionalität zwischen Störungen und Schwingungen bezw. Schrägstellung besteht zles hierbei nicht.

Zettschrift f. Bauwesen. Jahrg. LVII.

In dem aweiten einfacheren Fall, wo ein unmittelbarer Vergleich zwischen dem Verlauf der Strumgen und dem der Schwingungen möglich ist, näunlich bei einem frei am Ende der Stange befindlichen Flügel (Gruppe 2 der Vergleiche), estejt das angenommen Gesetz bessere Übereinstimmung, wi eich aus dem Verlauf der Zablenwerte Spatte 4 der Tabelle Seite 275 im Vergleich mit der Text. Abb. 26 zeht.

In dem dritten Fall, der einen unmittelbaren Vergleich zuläßt, Eickung des Flügels 279<sup>2</sup> (A. Ott), nehmen die Ausbiegungen am Ort des Flügels zu nach folgendem Verbältnis:

| Befestigungsfall | Schwingungsläuge<br>bis zum Flügel | Verhältnis der<br>Durchbiegungen |
|------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| п                | 1,20 m                             | 1,00                             |
| 111              | 1.70 ,                             | 2.85                             |
| IV               | 2.40 .                             | 8,01                             |

Die Störungen nehmen schwächer zu; denn es int für n=7 die Geschwindigkeit im

Fall I. Für den weiteren Vergleich zwischen Eichung und Messung ist zunächst angesommen, daß der Flügel bei der Messung am Ende der Stange steht und mit dieser auf und nieder bewegt wird. Dann ist die Durchbiegung oder der Schwingungsausschlag

$$f = \frac{1}{8} \frac{pl^4}{EJ} - \frac{1}{8 EJ} p \cdot (l \cdot l')^4 + \frac{P^{ii}}{EJ} \frac{l'^4}{3}$$

Wenn sich das Stangenlager nicht allzu hoch über dem Wasserspiegel befindet, so kann bei einiger Eintauchtiefe das zweise Glied gegen das erste vernachlässigt werden. Ebense das dritte Glied, wenn der Führungskörper nicht besonders dick ist, dann ist also nitherungsweise

$$f = \sim \frac{1}{8} \frac{p}{EJ} \cdot l^4 = \xi \cdot p l^4,$$
  
 $\xi = \frac{1}{8 \cdot EJ} = 0.125 \frac{1}{EJ}.$ 

p ist hierin mit v2 verAnderlich;

$$p = \psi^i \cdot \gamma d \frac{r^2}{2g} = \psi \cdot r^2,$$

Die Durchbiegung der Stange nimmt also mit der zweiten Potenz der Geschwindigkeit und mit der vierten Potenz der Stablänge zu; entsprechend nach der Annahme die Störung des Ffügelumlaufa.

Bei der Messung kommt die angegebene Befestigung nur bei geringen Gesehwindigkeiten in Frage; diese werden in solchen Fällen überwiegend kleiner sein, als die obere Greaze von etwa 4 m bei der Eichung; denn bei großen Geschwindigkeiten wird, wie erwähnt, gewöhnlich die Stange auf Grund gesetzt, dagegen werden häufig größere Tiefen vorkommen, als bei der Eichung vorlagen.

Es soll nun der Unterschied der Durchbiegungen oder der Stirungen bei Messungen in verschiedener Tiefe oder mit verschiedener Stangenflänge und verschiedener Geschwindigkeit gegen die der Eichung in der hier gebräuchlichen Tiefe von 1 m (Normaleichung) nachgewiesen werden.

Tabelle

der rechnerischen Durchbiegung der Flügelstange au deren Ende bei wachsender Stangenlänge im Verhältnis zu der Normaleichung in 1 m Tiefe.

| Etchung<br>Nr |                     |      | Verhältnis der Durch-<br>biegung zu Falt VIII<br>(Normaltiefe)<br>f.f <sub>VIII</sub> == |
|---------------|---------------------|------|--|
| t             | 2                   | 3    | 4  |
| VII           | 0.20                | 0,40 | 0.58077  |
| IV            | 0.40                | 0,00 | 0,0589   |
| VIII          | 1.00<br>Normaltiefe | 3,20 | 1,0  |
| 18            | 1.50                | 3,70 | 4,03   |
| X             | 2.(#)               | 2.20 | 11,3   |
| X1            | 2,50                | 2.70 | 25.6   |

Die Schwingungen nehmen, wie aus Spalte 4 errichtlich, sehr statz zu; trotzbem ist die Abnahme der Umhafwerte zwischen den beiden Grenzfällen von 0,40 m und 2,70 m Stugenläuge? und ähnlich zwischen den Stangenläugen von 1,20 m und 2,70 m, wie oben gezeigt, lei z. r.= 3 m nur chwa 0,2 em letw. 6 cm = 2 vH.; bei kleineren Geschwindigkeiten geringen.

Soil der Pehler auch bei Tiefen über 2,70 m nicht über 2 vill. betragen, so dürfen die Geschwindigkeiten nicht so hoch steigen, wie bei der Eichung. Anderseits würde man auf eine unsichere Schätzung durch Extrapolieren angewiesen sein.

# Nach der Gleichung

#### $f = \xi \cdot \psi^{r} \cdot v^{2} \cdot f^{1}$

müssen sich die Geschwindigkeiten rumgekehrt wie die Quadrate der Längen / verhalten, wona die Durchtbiegungen gleich Heiben sollen. Zum Beispel währeln einen Stangenlange von  $2\cdot 2,70=5,40$  m für Geschwindigkeiten bas zu etwa  $\frac{3.0}{22}=0,75$  m/Sek, noch Fehler unter 2 vl.1, gegen die Normal-

cichung von 1 m Stangenlänge zu erwarten sein.

Fall II. Der Flügel befinde sich an einer auf Grund gesetzten Stange.

Wie oben erwähnt, kann die Lagerung entweder nach Skizze B (Text-Abb. 33, frei aufliegender Stab)

, C (Text-Abb. 34, einseitig eingespannter Stab)

n. D ffext-Abb. 35, beiderneits n. p. refrigera. Jon nother Befestignag am Melkahn und am Boden wird sich die wirkliche Schwingung nohr deut einen oder anderer Fallen abheen. Vermachläsigt man nuch liter wieder den fehlenden Wasserdruck auf das über Wasser befindliche Stick der Stange und den Einfaß des Fihrungskörpers, so itt die größte Durchköngung in Verhaltnis zur Durchköngung bei der Elchung aus der Tabolle Seite 272, Spalie 2, zu resehen. Die Stange steht danach viel rulliger als bei der Elchung; bei denselbes Geschwindigkeiten und Stangenlängen betracen die Schwingungen nur A. 2 bis 10 v H.

Am nächsten kommt die Wirkungsweise der Befestigung der Stange bei der Messung wohl derjenigen nach Text-Abb. 34; hier betragen die Schwingungen rd. 4 vH. derjenigen der Eichung Für  $r = \sim 3$  m/Sek, werden die Schwingungen bei der Messung In diesem Befestigungsfalle gleich denen bei der Eichung, wenn die Stangenlänge das  $n = \frac{1}{1} = \frac{1}{0.0432} = 2.185$  fache beträgt,

d. h. bei etwa 2,50 m. Bei Tiefen über 2,50 m dürfen also nur Geschwindickeiten unter 2.50 m/Sek, vorkommen, wenn die Schwingungen in den Grenzen der Normaleichung bleiben sollen: die Geschwindigkeiten müssen sich auch bier wieder umgekehrt wie die Ouadrate der Stancenläugen verhalten. Werden etwas größere Störungen zugelassen, so dürfen auch die Tiefen größere werden, ohne daß die Geschwindigkeiten berabgesetzt werden. Die Schwingungen eines eingespannten Stales von 2,70 m Länge (Eichung XI der Tabelle S. 275) betragen das 25,6 fache eines Stalies von 1,20 m Länge; die Störungen erreichen bis zur Grenze von 3 m/Sek. höchstens rd, 6 cm oder 2 vH., wie oben berechnet (s. S. 275). Gleich große Schwingungen erscheinen bei einem nach Befestigungsfall C (Text-Abb. 34) gelagerten Stabe, wenn seine Länge  $I_C = 2.185 \cdot 2.7 = -\infty 6$  in beträgt. Kleiner werden die Schwingungen:

 an allen Punkten der Stange, wenn die Geschwindigkeit unter 3 m Sek. beträgt,

2. bei 3 m/Sek, nach den beiden Eorlen der Stange hin. Liegt eine Lagerung nach Fall B (Text-Abb. 33) vor, so darf die Stangenlänge nur  $\int \frac{1}{0.014} = 1.76$  mal so groß als

bei der Eichung mit 2,70 m Länge sein, weun die Abweichung gegen die Normaleichung mit 1 m Stangenläuge nicht über 2 vll. betragen soll, d. h. also nicht mehr als 4,70 m; für die Lagerung nach Fall D (Text-Abb. 35) ist die entsprechende Länge 2,63 × 2,70 — 8,710 m.

Nach den ermittetten Grenzwerten der walnschenflichen Fehler erscheint es nicht zweifellath, tals das Egebein der Normaleichung in 1 m Tiefe auch bei Messungen mit anderer Befestigung der Stange für Stromverhältnisse, wie sie in Nordedurschalten gewöhnlich vorkommen, ohne weiters verwendet werden kann. Nur an einzelnen Profilipmakten wird die Söfung, welche bewirkt, daß der Pfägel zu langsam läuft, also zu kleine Anguben macht, 2 vH. betragen, meist aber viel kleiner sein.

### 5. Gruppe von Vergleichseichungen.

## Schiefstellung des Flügels in der Wagerechten.

 a) Beschreibung der Versuche. Der Flügel befand sich an 45 mm dicker, 0,75 m langer Stange in 0,40 m Tiefe unter dem Spiegel.

 b) Ergebnisse. Die Einzelheiten ergibt die nachstehende Tabelle.

Die Betrachtung der Auftragung von ∠e und r zeigt. C. Text Aub. 38), daß der Verbatt der Pflagtjerenden auch bei Schrägstellung sehr stetig ist, der mittlere Febler bleich klein, und mit Ausnahme der gerüngten, Geselwindigkeiten ist die Beziehung zwischen ist und e eine gevallinige. Die Mindestist lei einer Schafstellung um 60° erhebich größert, als bei der Schafstellung um 60° erhebich größert, als bei der Schafstellung in ogen dienen (+) 19 mm und −12 mm). Der Hauptwert b steigt mit wachsender Schrägiage, bis 10° sehr langam, dann sehneller. Die

<sup>\*1</sup> Die Stangenlängen sind in diesen Berechnungen bis zur Flügelachse, nicht bis zum Knde der Grundplatte eingesetzt, welches 0.15 m tiefer liegt

| Nr.   | Datum der<br>Eichung | Schiefstellung<br>gegen die Wage-<br>rechte |       | Hóchste<br>indigkeit<br>Sek. | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der Geraden<br>über den ganzen Meßbereich<br>r == | Mittlerer<br>Fehler<br>mm |
|-------|----------------------|---|-------|------------------------------|---------------------|---|---------------------------|
| 15.   | 20. 1. 05            | 0.  | 0,078 | 4,375                        | 40                  | 0,0194 + 0,5063 · n   | 6,8                       |
| XVI   | 4. 9. 05             | 5*  | 0,082 | 4,425                        | 38                  | $0.0088 + 0.5094 \cdot n$                                   | 4.8                       |
| XVII  | 12. 9. 03            | 10*   | 0.088 | 4,425                        | 37                  | 0.0086 + 0.5114 · w   | 7,6                       |
| XVIII | 15. 9. 05            | 15°   | 0.085 | 4.032                        | 39                  | $0.0103 + 0.5326 \cdot n$                                   | 7,7                       |
| XIX   | 16. 9. 05            | 30*   | 0,091 | 4,167                        | 36                  | 0.0127 + 0.6106 · n   | 8,1                       |
| XX    | 29. 1. 06            | 600   | 0.135 | 3,704                        | 32                  | -0.0122 + 1.4730 · m  | 27,6                      |

Schiefstellung hat also dieselbe Wirkung, als ob die Ganghöhe der Schraube vergrößert wäre, gleichzeitig nimmt die Reibung ein wenig zu.

Zwischen dem geradeaus- und dem schräggestellten Flügel besteht, wie aus der Zahlentafel S. 303 hervorgeht, Deakt man sich die unter dem Winkel  $\varphi$  schriftg auftreflende Strömung r in ihre Komponenten gleichlaufend  $r \cos \varphi$ and quer  $r \cdot \sin \varphi$  zur Flügelachse zerlegt, so entspricht  $r \cdot \cos \varphi$  die Gevade  $a_{\varphi} + b_{\varphi} \cdot n_{z}$  die zweite Komponente  $r \cdot \sin \varphi$  erzeugt nur Reibungs- und Wirbelwieferstände.

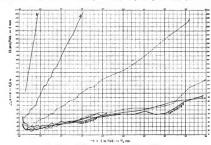


Abb. 38. Flügel Nr. 3852. 0,40 m unter der Wasseroberfläche.

Schiefstellung in der Wagerechten.

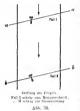
bei 5° Abweichung ein Unterschied von nur 14 mm in der zur Erzeugung von 8 Umdrehungen in der Sekunde nötigen Geschwindigkeit von rd. 4 m/Sek.; das heißt etwa 0,35 vH.; bei 10° ist er 30 mm odor 0,75 vH., bei 15° beträgt er bereits 201 mm oder rd. 5 vH., bei 30° 808 mm oder rd. 20,2 vH., bei 60° 7002 mm oder 175 vH. Die Werte sind aus den gemittelten Flügelgraden berechnet. Für geringe Grade von Schiefstellung oder - auf Messungen im fließenden Wasser übertragen - für ein wenig schräge treffende Strömungen ist also der entstehende Fehler gegenüber anderen Ungenanigkeiten der Messung ziemlich gering anzuschlagen und eine Reduktion kaum erforderlich. Hierzu trägt wohl bei, daß durch die Schrägstellung der Flügel dem Einfluß des Stangenstanes etwas entzogen wird; wenigstens ist bei Schrägstellung in lotrechtem Sinne die Abnahme der Umdrehungswerte stärker wie S. 303 nachgewiesen. Der mathematische Zusammenhang zwischen dem Winkel der Schiefstellung und der Änderung der Flügelgleichung ist in dem Anfsatz der österreichischen Wochenschrift für den öffentlichen Baudienst 1903 Heft 38 und 39 "Der normale und schief gestellte hydrometrische Flügel" von Landa klargestellt.

Die folgende Tabelle gibt die aus den Gleichungen berechneten Werte von  $v^i$ - cos  $\varphi$  bel verschiedenen n:

Tabelle der Werte r'. cos q.

| n — | 0.    | 5*    | 10*   | 15°   | 30*   | 60.0  |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0,5 | 0.273 | 0,261 | 0,260 | 0,268 | 0,275 | 0,362 |
| 2,0 | 1,032 | 1,024 | 1,015 | 1.039 | 1,069 | 1,467 |
| 4.0 | 2,045 | 2,038 | 2,023 | 2,068 | 2,126 | 2,440 |
| 8.0 | 4.070 | 4.068 | 4.038 | 4.125 | 4.242 | 5.536 |

 anzuwenden, ohne merkliche Fehler zu begehen; es sei denn, daß eine Eichung für Schrägstellung vorliegt. Zum Beispiel erhält man bei  $30^{\circ}$  Abweichung, wenn man das betruchtete  $\mu$ 



in die Normalgleichung einsetzt und das so gefundene r mit cos 30º multipliziert. eine um rd. 1 vH. zu kleine Geschwindigkeit, Die Wirbelwiderstände lassen sich rechnerisch gar nicht erfassen. ie" nach der Geschwindigkeit und nach Form des Flügelkörners und der Schaufel fallen sie verschieden aus; auch die durch die quergerichtete Komponente hervorgerufenen Reibungswiderstände insbesondere im hinteren Drucklager hängen von

der Bauart ab und sind für jede Flügelart verschieden. Darum seheirt die Ableitung einer allgemein gültigen Formel, welche das Gesetz der Abhlinigskeit der Festwerte von dem Ablenkungswinkel darstellt, praktisch nicht besonders belentungsvoll; die Zahlenwerte wirden für ische Flügelart neu zu bestimmen sein. rechten; zur Erzeugung von acht Umdrehungen in der Sekunde sind bei

mehr Geschwindigkeit nötig als bei Stellung geradeaus. Für mäßige Grade der Abweichung der Strömmensrichtung von der Wagerechten tritt jedoch auch in diesem Ralle nur ein verschwindend kleiner Fehler auf. Innerhalb der untersuchten Grenzen ist r.-osa fast konstant.

| 19  | 0.    | 1° 30" | 2.    | 7* 20* |
|-----|-------|--------|-------|--------|
| 0,5 | 0,273 | 0,269  | 0.268 | 0,270  |
| 2.0 | 1,032 | 1,030  | 1,030 | 1,036  |
| 4.0 | 2,045 | 2,044  | 2,045 | 2.055  |
| 8,0 | 4,070 | 4,072  | 4,077 | 4,096  |

# Gruppe von Vergleichselchungen. Vorwärts- und Rückwärtslauf des Flügels.

a) Beschreibung des Verauchs. Der F\(\text{liggel}\) 385 \(^{14}\) (A. Ott) wurde an 15 mm dicker, 0.75 m langer Stange in der Befestigung 0,40 m unter dem Spiegel as geschleipt, dall er der Stange folgte, also f\(\text{fix}\) Rückw\(\text{kritakut}\). Er ist also in seinem Verhalten mit dem bei Eichung IV zu vergleicken.

b) Ergebnis (zur 7. Gruppe).

| Nr. | Datum der<br>Eirhung | Stellung  | Niedrigste Hochste<br>Geschwindigkeit<br>m Sek. | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der Geraden<br>über den ganzen Meßbereich<br>r == | Mittlerer<br>Fehler<br>mm |
|-----|----------------------|-----------|---|---------------------|---|---------------------------|
| 1 V | 20, 1, 05            | vorwarts  | 0,078 4,375                                     | 40                  | 0.0194 + 0.5063 · n   | 6.8                       |
|     | 26, 1, 06            | rückwärts | 0,098 2,732                                     | 30                  | 0.0239 + 0,5833 - и   | 6,2                       |

#### 6. Gruppe von Vergleichseichungen. Schießtellung des Fügels im lotrechten Sinne.

a) Boschreibung der Versuche. Die Versuche wurden mit demselben Flügel Nr. 385 <sup>11</sup> (A. Ott) vergenommen; die Achse lag an der Stange 0,40 m unter dem Spiegel, die Stange war 45 mm dick und wie bei Eichung IV einzensannt.

b) Ergebnisse. Folgende Tabelle gibt das Nähere.

Der Flügel arbeitet regelanklig bis owtwa r=2,75 m/sek. (Abb. 2 Bl. 40) dam biegt bis Kurre nach der n-achse um. Des beruht wehl auf der Wirdelbildung an der Rickseite der Geschwis-Stange. Die Krümmung der Kurre für die kleineren Geschwisdigkeiten ist ganz geringfüng. Der Lauf rück-wärts ist bei Einbeichaung aller Belichfahren um (1.2 Hl. selweren A verwärts; auwenn nam die Pahren über 2,75 m/sek. fortilikg. um ed. 17-14. Im. Diese ribtri daher, daß beim Ricksvierstalum facht das hinteren

| Nr.   | Datum der<br>Eichung | Schiefstellung<br>gegen die Lot-<br>rechte | Niedrigste<br>Geschwi<br>m/S |       | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der Geraden<br>über deu ganzen Meßbereich<br>e == | Mittlerer<br>Fehler<br>mm |
|-------|----------------------|--|------------------------------|-------|---------------------|---|---------------------------|
| 10    | 20. 1. 05            | 0.   | 0,078                        | 4,375 | 40                  | 0,0194 — 0,5063 - и   | 6,8                       |
| XXI   | 29. 1. 06            | 1° 30°                                     | 0,060                        | 4,065 | 34                  | 0,0157 + 0,5072 · n   | 5,8                       |
| XXII  | 30, 1, 06            | 5*   | 0,082                        | 4,132 | 29                  | 0,0137 + 0,5999 · w   | 7,0                       |
| XX111 | 30. 1. 06            | 7° 20'                                     | 0,106                        | 4,098 | 30                  | 0,0147 + 0,5144 · n   | 8,7                       |

Auch hier, wie bei Schrägstellung in der Wagserschten, schunget sich der Verlauf der Meßpunkte eng einer Gerafen an (vgl. Abs.). Blatt 40); die wirhliche Anlaufgeschwindigkeit steigert sich aur wenig, und die rechnungstellige n. beit auch fast unverändert bei wachender Schrägstellung. Der Hauptwert 6 der Flängelichung steigt und vara etwas schneller als bei Schrägstellung in der Wagsschandellung in der Wagsschung der Schrägstellung in der Schrägstell

Spitzenlager, sondern der Bund am Kugellager den Axialdruck aufnehmen muß; dadurch wird die Reibungsarbeit vergrößert.

#### 8. Gruppe von Vergleichselehungen. Stahl- und Achetkupeln.

a) Beschreibung der Versuche. Es ist bereits mehrfach versucht worden, an Stelle von Stahlkugeln solche aan Achat zu verwenden, um der Restgeführ auszuweichenz sieldem Kugeln aus Hartnickel verwendet werden, fällt dieser Grund weg. Immerhin schien Achat wegen der großen Härte und Politarfähigkeit trott der Schwierigkeit der gesauen Herstellung von gleich großen, vollkommen runden Kugeln sehr gesignet. Um der öfter aufgestellten Behauptung auf den Grund zu geben, daß Achatkugellager leichteren Lauf zeigten als Stahlkugeln, wurde der folgende Vergleich anesstellt:

- "1. Zur Bewegung des Verauchswagens verfügt die Anstalt beslauerlicherweise nicht über einen Moter; sie erfolgt ansschließlich durch menschliche Arbeitsteistung. Infolgedessen ist es auch nicht möglich, dem Wagen eine stets sieh gleichließende Geschwindigkeit zu verleiben, wedurch die Genaufigeit der Versache beier besiehrstichtigt wirl.
- Die Fahrzeiten, die übrigens keine so große Rolle sielen, werden unter Verwendung einer Taschenuhr mit springendem Sekundenzeiger gemessen.

#### b) Ergebnisse.

| Nr. | Datum der<br>Eichung | Lagerung mit |       | Hichiste<br>indigkeit<br>Sek. | Zahl der<br>Fahrten | Gleichung der Geraden<br>über den ganzen Meßbereich<br>r == | Mittlerer<br>Febler<br>mm |
|-----|----------------------|--------------|-------|-------------------------------|---------------------|---|---------------------------|
| 18  | 20. 1. 05            | Stablkugeln  | 0,078 | 4,375                         | 40                  | 0,0194 + 0,5963 · n   | 6,8                       |
| 114 | 3. 2. 05             | ,            | 0,067 | 2,011                         | 12                  | 0,0115 + 0,5062 · n   | 6,0                       |
|     | 3. 2-05              | Achatkugeln  | 0,069 | 3,788                         | 31                  | 0,0167 + 0,5067 · n   | 6,0                       |

Die gemittelten Flügeigenden fallen fast zusammen; die Auftragung der Werte  $\triangle$ r und r Abi. 4 Bt 40 zeigt ebenfalls, daß die Abatakugeln keinen kichteres Lauf orgeben. Bei der Schwierigkieit ihrer Beschaffung liegt daber kein Aureiz vor, sie zu verwenden.

#### 9. Gruppe von Vergleichseichungen.

#### Reibung im Zählwerk.

Der Flägel Nr. 245 (A. Ott) wurde in 1 m Tiefe an 26 mm dicker, 1,70 m langer Stange mit eingerücktem und mit herausgenommenen mechanischem Zählwerk goprült (vgl. Abb. 4 Bl. 38). In letzterem Falle lief er durchweg leichter, und zwar betrug üle Adweichung für

Herrn A. Ott in Kemplen ist die Versuchsanstalt für die bereitvillige Hergale seines Flügels 385 zu diesen Versuchen sowie der Eichungsurgebaisse der Anstalt in Bern zu großen Dank verpflichtet, ebenso Herrn Überingenieur Dr. Epper für die Geschningung zur Verwertung der genannten Eichungen für die vorliegende Arbeit. In bezug auf die Einrichtungen der Berner Anstalt wird auf Wunsch des Herrn Dr. Epper noch folgendes bemerkt: 3. Die Ermittlung der Fahrlängen für eine bestimmte Auzahl von Pfügelnundrehungen geseinicht unter Verwendung von zwei Laffqewebren, webei weisel mei Begind mit Ender der Vermebre, soladi ein gewönlicher Elektromagnet den Emittit eines Konntakes anzeigt, ein ieniederter Pfeil in eine neben dem Gleise sich befindende Skala geselossen wird.

Diese Methode hat des Verteil der größten Einfachheit, setat jedoch einen sehr geübten Beolachter voraus. Die auf solche Weise gewonnenen Ergebnisse können selbstverständlich nicht die Genauigkeit erreichen, wie sie sieh durch die Verwendung von elektrischen Chronographen erzielen läßt.

Für praktische Zweck dürfte unsere Methode, inslessondere wonn es sich um gewählich vorkommende, nicht Der 3 Meter in der Schunde hinausgehende Geschwindigkeites handelt, wohl ausreichend sein. Für spezielle wissenschaftliche Studien währ ein gutgehender Chrosograph sieherlich vorzusiehen. Unsere Mittel gestatteten es jeloch bisher nicht, ein solches Instrument anzuschaffen."

Der Versuchskanal liegt im Freien und besitzt einen Wasserquerschnitt von 1 m Tiefe, 1 m unterer und 1,14 m eberer Breite.

Durch diese unter so mannigfachen Bedingungen durchgeführten Eichungen diffre einige Klarbeit über das Verhalten der Stromfügen dirt Schaufeln geschaffen sein; sie bewähren sich in fast allen Lagen und zeigen einen für die Zwecke des Wasserbaus wohl immer ausreichenden Orad von Genanigkeit. (Schald folgt.)

- V41,5 - 6.4 mm.

 $M = \sqrt{1493}$ 

M - Vist2 - Vist2 = 7.2 mm

 $f=r-e^-$  wabrscheinlicher Felder der enzelnen Bestachtung. M= mutherer Felder.  $\triangle r = Abweichung des Wertes r von dem$  $Nährungswert <math>r^* = \beta \cdot n$ ,  $r^* = errechnete tiesehwindigkert in m Sek.$ r = beobarbtete Geochwindigkeit in m.Sek. == 10' t. n = sekundhehe Zahl der Umdrehungen == U't. II — Weg in m. t = Zert in Sekunden. T = Zahl der Undrehungen auf der Strecke III.

|         | 1        | 1            |                     |     | -     |        | 1      |        |               |         | 1       |                     | -   | 1       | I    |        | ١         |               |        | -            |
|---------|----------|--------------|---------------------|-----|-------|--------|--------|--------|---------------|---------|---------|---------------------|-----|---------|------|--------|-----------|---------------|--------|--------------|
| Ar-     | L        | _            | Nr.<br>der<br>Fabrt | 5   | -     | L      | b.     | 2      | ^r=<br>-0.5 m | ì.      | _       | Nr.<br>der<br>Fahrt | i=  | -       | 2    |        |           | 20-1<br>0.5 m |        | -            |
| 0.035   | 0,098    | - 53<br>+ 78 | -                   | 12  | 0.681 | 20.3   | 6,00   | 0,107  | 0.0255        |         | 93      | -                   | 2   | 0%      |      | _      | P.054     | 0.031         | 0.056  | 13           |
| 0.031   | 0.002    | -117         | 01                  | 2   | 877   | 93.0   | 0.101  | 0.156  | 0.023         | 0,000   | + 12    | 24                  | 2   | 135.2   |      | 0,11   |           | 6,023         | 0.007  | <del>+</del> |
| 0.028   | 0.132    | +            |                     | 8   | 1.67  | 35.0   | 0.155  | 0.271  | 0.0195        | 0,141   | + 14    | ×                   | 2   | 321     |      | 0,130  | _         | 100           | 0,115  | 21           |
| 00005   | 0.109    | -            | -                   | OK. | 91.0  | 200    | 0.211  | O. 388 | 0.017         |         | +111    | **                  | 13  | 90.2    |      | 0,1686 | 0.46      | 0,0113        | 0,163  | +            |
| 0.0125  | 0.9-35   | -            | 40                  | 20  | 13.3  | 10.1   | 0.973  | 0.547  | -0.0005       | 0.279   | 9       | .0                  | 50  | 9,46    | 17,6 | 0.268  | (4.3%)    | 0,012         | 0.201  | +            |
| 0.0123  | 0.983    | -            |                     | 25  | 820   |        | 0.305  | 0.601  | 0.003         | 0.3 W   | **      | 9                   | 59  | 33      |      | 0.239  | 0.170     | 60014         | 0.236  | +            |
| 0.0145  | 0.369    | +            | 1                   | 92  | 6 2   |        | 0.327  | 0.657  | -0.0015       | 0,1545  | -1      | (=                  | ŝ   | 1       | 18.5 | 0.75   | 0.53      | 0.000         | 0.281  | -            |
| 0.0033  | 0.355    | 2            | 00                  | 30  | 10.6  | 188    | 0.00   | 0.751  | 0.0045        |         | - 5     | æ                   | 20  | 62.5    | 38.6 | 0.350  | 0.618     | 60011         | 0,323  | 1            |
| 1,000   | 0.395    | 9            | 0                   | 550 | 64.0  |        | 0.391  | 0,770  | 0,0006        | 0.391   | 0       | 6                   | S   | _       | -    | 0.763  | 0,712     | 44,447        | 0.1429 | 9            |
| 0.0125  | 0,438    | 0            | 10                  | 23  | 57.6  |        | 0.434  | 0,847  | 0,0105        | 0,470   | +       | 9                   | 8   | -       |      | 0.78   | 0.75.1    | 1740,00       | 0,3541 | 01           |
| -0,0005 |          | - 13         |                     | ş   | 2     | _      | 0.120  | 2000   | Outside       | 0110    | ×       | 11                  | 2   | _       |      | 0.4 H  | 2,8,2     | 0,011         | 0.452  | 71           |
| 0,0(65  |          | -            | 2                   | 18  | 613   | 100    | 0.180  | 0.5963 | 0.0076        |         | -       | 21                  | ń   | _       |      | 0,596  | 963       | 000           | 0,505  | 1            |
| 0,0013  | 0,594    | -            | 90                  | 8   |       | 34.0   | 0.550  | 1 (46) | CONTRACT      | 125.0   |         | 2                   | ē   | -       |      | 0.154  | 1,196     | 6,000         | 10,791 | 9            |
| 0,007   |          | 9 -          | 22                  | 88  | 100   | 400.1  | Organi | 1966   | 0.000         | 20000   | - 1     | =                   | ñ   | -       |      | 0.341  | 1.158     | 0,012         | 0.590  | 1            |
| 0.010   | 1990     | 1            |                     | Šě  | 200   | 200    | 0.40   | 100    | O I WAS       |         | 4       | 91                  | ŝ   | ÷       |      | 0,670  | 135       | 17:00:00      | 0.678  | æ<br>        |
| 0000    | 0.20     | 1            | 23                  | 58  | 5     | 0.00   | 0.000  | 200    | 0.000         |         | 1       | 9                   | 36  | -       |      | 0,743  | 1,185     | 0,012         | 0,248  | 1            |
| 0.0075  | 0.739    | 1            | 21                  | 6.5 | 100   |        | 3      | 100    | 0,000         | 10000   |         | 12                  | 360 | 3808    |      | 0,75   | 1.450     | 6000          | 0,76.1 | 6.           |
| 0.000   | W. 0     | -            | 70                  | 9   | 23.0  | 0.00   | 0 000  | 1      | 0.000         |         |         | 18                  | 93  | 17.1    | 617  | 0,847  | 1,590     | 60013         | ÷ (*)  | 1            |
| 0000    | 0.831    | 1            | 0.0                 | 5 7 | 200   | . 0    | 0.41.3 | 3      | 0.00          |         | 1       | 150                 | 7   | 7       | 39.7 | 0,845  | 1,76      | 0,011         | 0.01   | 9 1          |
| 0.0025  | 0.915    | 01           | 8 6                 | 1   | 40.0  | 000    | 0.00   | Cino C | 3             | 1 Colon | 1 2     | 67                  | â   | 184.3   | 78.3 | 1,018  | 1,992     | 0.022         | 90.    | 0            |
| 0,000   | 1,016    | 9 1          | 000                 | 2 5 | 200   | 0000   | 2000   | 9000   | 0 0           |         |         | 21                  | 9   | 141.4   |      | 1,000  | 2.15      | 6,001.5       | 1,100  | 1            |
| 0,000   | 1,101    | 74           | 2                   | 3:  | 362   | 200    | 010    | 017.0  | = 0           | 1,113   | 1       | 55                  | 9   | 12,8    | ٠.   | 1.229  | 2.3%      | 6000          | 8 63   | 71           |
| 0,0105  | 1,195    | -            | 22                  | 9 9 | 33,3  | 3      | 1021   | 2.402  | 0000          | ~ .     | 00      | 523                 | 3   | 0.0     |      | 1311   | 2.4.7     | 0.0022        | 1,31   | 1            |
| 0,000   | 1,317    | 9            | 200                 | 23  | 500   | 0.0    | 25.8   | 2,361  | 0000          |         |         | 54                  | 8   | 25,5    |      | 4      | 200       | 1200          | 1. SCH | 9:           |
| 0,013   | 1,391    | -            | 150                 | 3,5 | 320   | 000    |        | 200    | 0.0177        | -       |         | S.                  | Š.  | 43.2    |      | 1000   | 2.8.2     | 200           | 9      | ٥.           |
| 0,0105  | .488     | 0 -          | 56                  | 3   | 31.8  | 56.5   | 372    | 3.129  | 0.0075        | -       | 01      | 5.6                 | €3  | - He. H | 23   | 200    | 2 169     | Con           | 100    | 1            |
| CHION   | 1,000    | +-           | 22                  | 20  | 28.7  | 5.69.7 | 1,684  | 3,350  | 6000          | 1,684   | 0       | 977                 | 3,3 | 100     |      | 1 41.0 | 300       | 00000         | 3      | 1 -          |
| 2000    | 1.033    | +-           | 88                  | 95  | 27.9  | 99,5   | 1.792  | 3,566  | 6000          | 1,29:1  | 1       | 0.00                | 3.5 | 0.00    |      | 1.418  | 04.1      | 9200          | 1000   | -            |
| 2100    | 000      |              | 57                  | 3   | 26.1  | 893    | 1.90   | 3,776  | 0,013         | 1 X     | +       | 95                  | 9   | 25.0    | _    | 2.CHI) | 7.65      | 411130        | 5690   | -            |
| 200     | 1 (46.0) |              | 30                  | 3   | 25,0  | 99,3   | 2,000  | 3,972  | 0.014         | 1,990   | -<br>+  | 31                  | 3   | I       |      | 67.5.6 | 4.3%      | (d) (D)       | 0.230  | - 24         |
| 0012    | 0.140    |              | 100                 | 9   | 23.3  | 99.3   | 2,146  | 4,262  | 0.015         | 2,141   | 10      | 7                   | ŝ   | 200     |      | 2,36.3 | 218       | 0.42          | 2,462  |              |
| 0.018   | 9.543    |              | 27                  | ŝ   | 21.7  | 5665   | 2,304  | 1,571  | 0,0185        |         | ×       | 12                  | 9   | 18.2    | -    | 2,747  | 3.412     | 0.00          | 2.73   | - 1          |
| 0.0175  | 2.491    | 3.<br>+      | 33                  | S   | 19,8  | 99.5   | 2.525  | 5,023  | 0.0125        |         | +       | 33                  | 8   | 16.5    | -    | 3,030  | 0.850     | 0.045         | 3,034  | +            |
| 0,0105  | 2,739    | m<br>+       | 2                   | 3   | 180   | 99.4   | 2,778  | 5,5,22 | 0,017         | 2,773   | +       | 155                 | 8   | 11.5    | -    | 1.450  | 6.74      | 0,058         | 3,552  | +            |
| _       | 8,028    | - 53         | 8                   | 8   | 16.3  | 9,66   | 3,067  | 6,110  | 0.012         | 1,003   | 1       | 36                  | 8   | 13,6    |      | 1.676  | 50        | 0.042         | 3,673  | +            |
| 0,000   | 3.2580   | -            | 36                  | 8   | 13.1  | 6,06   | 3,311  | 6,589  | 0,0185        |         | +       | 37                  | 9   | 22      | 7    | 8,4453 |           | OUT:3         | 9      | +            |
| 0,1005  | 3,343    | 9            | 37                  | 98  | 14.0  | 99.66  | 3,571  | 7,11   | 0,011         |         | P       | E,                  | ŝ   | 9       |      | 4.510  | 8.191     | 60.65         | 7      | 1            |
| -       | 1.851    | 1            | 388                 | 3   | 21    | 97,6   | 3,183  | 5,045  | 0,0133        |         | +       |                     |     |         |      | 400.00 |           |               |        |              |
|         | 4,0815   | + 3          | 36                  | 8   | 27    | 9,66   | 4 09H  | 8,161  | cole          | 1,002   | +       |                     |     |         |      | 30.182 | Sec. Inc. |               |        |              |
| 0,48.6  | 4.315    | 0            | 100                 | S.  | Ē     | 199.5  | 4,500  | 8,395  | 0,014         | 4,500   | ia<br>I |                     |     |         |      |        |           |               |        |              |

| der W   | Wasserol-orfläche. | fläche. |         | sta .           | натког | Stange, |       | 0.44 m u                  | unter der               | r Wasserokerfläche. | oberfla  | he.   |
|---------|--------------------|---------|---------|-----------------|--------|---------|-------|---------------------------|-------------------------|---------------------|----------|-------|
| z       | ^r=<br>r-0.5 m     | 'n.     | -       | N. der<br>Fahrt | Ė      | -       | 2     | L,                        |                         | ^r-<br>r-0.5 m      | 7        | -     |
| 0.107   | 0.0255             | 650,0   | + 20    | 1               | Ξ      | 0747    | 12.0  | 8200                      | 0.094                   | 0.031               | 0,000    |       |
| 0,156   | 0.023              |         | + 12    | 24              | 2      | 135.2   | 7.3 X | _                         | 9:17                    | 0.023               | 0.007    | +     |
| 0,271   | 0.0195             |         | + 1     | 77              | 2      | 5       | 25.2  | _                         | 15 18<br>16 18<br>16 18 | 000                 | 0.118    |       |
| 0.388   | 0.017              |         | +       |                 | 20     | 90.2    | 27.0  | _                         | 0.45                    | 0,013               | 0.162    |       |
| 0,547   | -0,0005            |         | 9       |                 | 9      | 0,4     | 17.6  | _                         | (1.3%                   | 0.012               | 0.20     |       |
| 0,601   | 0.003              |         | 1       | *               | 9,     | 5       |       | 0.2.59                    | 0 10                    | 6014                | 0.2 %    | +     |
| 0,657   | -0,0013            |         |         | (= 1            | F.     | -       | 8     |                           | 0,00                    | 100                 | 5        | 1     |
| 0,751   | 0.0045             | S. IN   | 1 50    | æ :             | 5      | 2       | 8     | 0.320                     | 200                     | 00011               | 0.72     | 1     |
| 0.770   | 0,0006             |         | 0 *     | 7.3             | 3 5    | 4       |       | 0.765                     |                         | 74.00               | 0.00     | 11    |
| 0.847   | 0,010,0            |         | +       |                 | 35     | 200     | 200   | _                         | 0.855                   | 000                 | 0.150    | 1 1   |
| 0,865   | -0,0015            |         | 36 ·    | 12              | 14     | 2000    | 20.02 |                           | 9454                    | Orella              | 0.50     | 1     |
| 0,1463  | 0,000              |         | +-      | 12              | Ä      | 12      | 39.0  |                           | 1,000                   | 12000               | 19.00    | 9     |
| -       | 0.00               |         | +       | -               | 7      | 12.3    | 1661  | _                         | 1.158                   | 0,012               | 0.595    | 1     |
| 202     | D. MAN             | 0.000   |         | 9               | â      | 7       | 59.2  |                           | 135                     | 67.65.63            | 0,678    | x<br> |
| 200     | 0.000              |         | 1       | 94              | 36     | 12.7    | 59.0  | 0,703                     | 1.18%                   | 0,012               | 0,248    | 1     |
| 200     | 0.6672             | 10000   | 1       | 12              | ž      | 386.8   | 59.3  | _                         | 1.450                   | 6000                | 0.74.1   | 6.    |
| 1 631   | O GHILL            |         | 0       | 18              | S      | 17.7    | 59,0  |                           | 1,590                   | 60013               | ±<br>7.0 | 1     |
| 813     | OWES               |         | 1       | 150             | ş      | 7       | 4     | _                         | 12.0                    | 0.011               | 030      | 9     |
| 088     | 0                  |         | 20      | R               | ş.     | 100     | X.    |                           | 1,5892                  | 0.0022              | 90.      | 0     |
| 0 010   | 0                  | 1113    | 2       | 63              | 9      | - H-    | 2     |                           | 6                       | 40,043              | 1,10     | 1 :   |
| 2.402   | 0                  | 1,300   | 1       | 21              | ; ;    | 670     | 0.0   | 1 211                     | 100                     | 0000                |          | -     |
| 2,581   | 0.0005             | 1,216   | c       | 35              | 9,9    | 35      | 98.0  | -                         | 2.23                    | 0.007               | 1 16.00  | 1     |
| 2.696   | 2000               | 1,356   | 1       | 1 2             | 3      | 6 88    | GW.   | -                         | 5.955                   | No.                 | 97       | 0     |
| 2,935   | 0,0075             | 1.476   | 1       | 15              | 13     | HOR     | ž     |                           | 4                       | (Literal)           | 1.624    | -     |
| 3,129   | 0.0075             | 1,574   | 01      | 000             | 3      | 5.65    | 2.75  | 1.506                     | 3,152                   | 00000               | 1.707    | 1     |
| 3,330   | 0.00%              | 6       | 0       | 877             | Û.     | 97.5    | 1949  | 1.815                     | 3,551                   | (0.36               | 3        | +     |
| 3,566   | 6000               | 2       | -       | 63              | 99     | 2662    | 98.0  | 12018                     | 0127                    | HOURS               | 1,9601   | +     |
| 2002    | 0,013              | 000     | ++      | 000             | 3      | 62      | 3.    | _                         | 1                       | 0,036               | 1,960    | +     |
| 2000    | 0.014              | 1000    | , ,<br> | 3               | 6      |         | Y     |                           | 3.3                     | (0.0)               | 662.2    | N -   |
| 2027    | 0.013              |         | † :     | 21.5            | 8.5    | į       | × 3   | 0.747                     | 200                     | 2000                | 27.40    | -     |
| 1930    | 00100              | 25.55   | -       | 7.7             | 3      | 200     | OF A  |                           | 3                       | 0000                | 2 (0.3   | 1     |
| 5.6.22  | 0.017              | 2.7.3   | +       | ī si            | 2      | 2       | 2 × 5 |                           | 61.747                  | 0.038               | 1.652    | +     |
| 6,110   | 0.012              | TORSE.  | - 1     | 98              | 363    | 13.6    | S. 45 | 1.676                     | 1.934                   | 0.042               | 3.673    | +     |
| 6.559   | 0.0165             | 9.87    | +       | 37              | 3      | 63      | 7     | 4,0465                    | 18.                     | OUT:3               | 47.00    | + 12  |
| 7.111   | 00                 | 1257    | ÷       | E,              | 9      | 11.6    | 3     | 4,310                     | 8, 191                  | 0.161               | 4,3112   | 1     |
| 5,545   | 0,0155             | STRE    | +       |                 |        |         |       |                           |                         |                     |          |       |
| 8,161   | 0.016              | 1,002   | +       |                 |        |         |       | 30,182                    | 951. INS                |                     |          |       |
| 8.985   | 0,014              | 1,50.7  | 1       |                 |        |         |       |                           |                         |                     |          |       |
| 113,406 |                    |         |         |                 |        |         |       |                           |                         |                     |          |       |
| 400     | -                  |         |         |                 | Pair   |         | HZO:  | r - 0.05N his 4.110 m Sak | to Sak                  | P. D. C.            | 9.0      |       |
|         |                    | 5       |         |                 |        |         |       |                           | ,                       | Ĭ                   |          |       |
| ten a   | 0.7019             |         |         |                 |        | Erro    | hart  | Errethorte Konstanten     | -                       | 6 - 0 3 m24         |          |       |
|         | 8                  |         |         |                 |        |         | -     |                           |                         |                     |          |       |

| 'n.          | 0,059  | 0,000 | 0,141  | 0,200 | 0,279  | 0.38  | 0,33415 | 0,000  | 0.391 | 0,430  | 0.110   | 880.0  | 0,553   | 8090   | 0,65.4 | 0,723 | 0,762 | 0.810   | 0.915 | 11,595% | 1,113 | 1,300 | 100  | 17.6  | 25.4   | 1681  | 1,79:1 | NW.   | 1,996 | 2,141 | 2,2166 | 2,025  | 10838 | 78.87  | 1771  | S.T.N. | 1,002 | 1,5007 |         |
|--------------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|---------|--------|-------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|-------|-------|---------|-------|---------|-------|-------|------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|---------|
| C-0.5 m      | 0.0255 | 0.023 | 0.0195 | 0.017 | -00000 | 0.003 | -0,0015 | 0.0045 | 00000 | 0,0105 | -0,0015 | 0,0075 | 0.0008  | 0,0001 | 0,0025 | -OJEN | 0,000 | -0.0015 | 0,000 | 0       | 0     | 0     | 2000 | 0000  | 0.0075 | 6000  | 6000   | 0,013 | 0.014 | 0.015 | 0,0185 | 0.0125 | 000   | 2000   | 0.011 | 0.0133 | 0.016 | 0,014  |         |
| z            | 0.107  | 0,156 | 0,271  | 0.388 | 0,547  | 0,601 | 0,657   | 0,751  | 0.770 | 0,847  | 0.867   | 0,963  | 1,440.2 | 202    | 1,305  | 21    | 1,510 | 1.611   | 1,815 | 086     | 2,210 | 2.405 | 1907 | 2.030 | 31.50  | 3.350 | 3,566  | 3,776 | 3.972 | 4,262 | 1.57   | 0.023  | 6110  | 6 7.60 | 1112  | 7      | 8.161 | 8,9%   | 113,406 |
| b.           | 6.079  | 0.101 | 0,155  | 0.211 | 0,273  | 0,305 | 0,327   | 0.380  | 0,391 | 0.434  | 0,432   | 0.480  | 0.551   | 0.641  | 0.670  | 0,708 | 0,738 | 0.804   | 0,913 | 0,990   | 1,105 | 1301  | 000  | 200   | 25     | 1686  | 1.792  | 1.901 | 2,000 | 2,146 | 2,304  | 2.523  | 3,045 | 0.311  | 2.571 | 3.88   | 4 098 | 4,3/16 | 57,051  |
| î.           | 30.3   | 23.0  | 35,0   | 36.7  | 40,1   | 19,5  | 504     | 39.3   | 19.3  | \$     | 50.2    | 30     | 36.2    | 69.1   | 29.8   | 60.7  | 34.8  | 60.1    | 79.5  | 900     | 80.0  | 308   | 0.00 | 3.8   | 566.5  | 2.83  | 99.5   | 99,3  | 99,3  | 99.3  | 585    | 89.5   | 2000  | 200    | 96.66 | 9.76   | 9.64  | 2.66   |         |
| -            | 0.68   | 147.8 | 1.62   | 94.6  | 13,3   | K2,0  | 61.2    | 52,6   | 64.0  | 57.6   | 57.9    | 61.4   | 242     | 500    | 313    | 177   | 39.6  | 37.3    | 43.8  | 10,1    | 36.2  | 33,3  | 80.8 | 3000  | 30.00  | 200   | 27.9   | 26.1  | 25,0  | 23.3  | 21.7   | 8'61   | 22.0  |        | 140   | 3.5    | 71    | Ξ      |         |
| 5            | 12     | 2     | 8      | 9     | 8      | 25    | 8       | 30     | 53    | 23     | 35      | 8      | 30      | 38     | ě      | 36    | 3     | æ       | 7     | 3       | 9     | 9     | 2 :  | 8.8   | 3 2    | 9     | 38     | 3     | 3     | 3     | 8      | 8      | 3.5   | 5      | 5     | 2      | 3     | 3      |         |
| der<br>Fabrt | -      | 01    | e      | -     | en     | 9     | ŀ       | 00     | 6     | 10     | 11      | 21     | e       | 2      | 92     | 91    | 12    | 8       | 18    | ŝ       | 21    | 22    | 33   | 35    | 36     | 22    | 88     | 57    | 30    | 31    | 27     | 8:     | 7 %   | 9      | 12    | 26     | 510   | 3      |         |

| L                  | (0.00) (0 |
|--------------------|--|
| ^r-0.5 m           | 0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000   |
| 2                  | 0.000 0.0166 0.0 |
|                    | 0000<br>0110<br>0110<br>0110<br>0110<br>0110<br>0110<br>011  |
| i.                 | 000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  |
| -                  | 1100<br>1100<br>1100<br>1100<br>1100<br>1100<br>1100<br>110  |
| ±                  | 228888888888888888888888888888888888888  |
| Nr.<br>ler<br>shrt | -00070200200200000000000000000000000000  |

|                      | The contract of the country of the country of the country   |   | 20                         |
|----------------------|---|---|----------------------------|
| -                    | ++++++                     +   +  |   |                            |
| 1                    | 0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.0003<br>0.  | ×   |                            |
| A -0.5 m             | 0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.0022<br>0.  | Für $e = 0.051$ bis 4,237 m Suk.: $e = a + b$ .  Kriechaele Kenschaten $\begin{cases} a = 0.0125 \\ b = 0.5165 \end{cases}$     | l nsm.                     |
| z                    | 0.0038 0.1165 0.1165 0.0039 0.  | = 0.051 bis 4.237 m Sok.: c == a +<br>Errechnete Konstanten { a = 0.0123<br>6 = 0.5165  | = V405 = 6.1 mm            |
|                      | 0.001<br>0.011<br>0.011<br>0.012<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013<br>0.013 | Konstan   | 25                         |
| a                    | ######################################  | S1 his  | Man Tass                   |
| ~                    |   | Fred 8  | N                          |
| *                    | 2228888888888888888888888888888888888   | å   |                            |
| Nr.<br>der<br>Fahrt  | - はなるそのまたまからにはは、大きないないないないないないない。   |   |                            |
| ,                    | 82 85330855-93303330-005-005-05330343<br>+++++ 111  1  1  1  1  1 + +++ 1  1  1 + ++  |   |                            |
|                      | 0.000 (0.  | ai .  |                            |
| Ar == -0.5 m         | 0.000 (0.  | Fur $e = 0.003$ for 4.125 in Seb., $e = a + b$<br>Errechnete Konstanten $\begin{vmatrix} a 0.0112 \\ b = 0.5105. \end{vmatrix}$ | 7 1909.                    |
| *                    | 0.0073 0.0173 0.  | n Set   | N=1-1602 = V-81.5 = 6.7 mm |
|                      | 0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.  | - 0,073 bis 4,425 m S<br>Errechaete Kobstaaten  | 1                          |
| 0                    | 25545554545455555555555555555555555555  | G3 bis  | 1.0                        |
| -                    | ######################################  | Frresh  | A                          |
| 4                    | 222888888888888888888888888888888888888   | 2   |                            |
| Nr.<br>der<br>Falirt | - ロペール中に本の日二四日工造学と生命の可能的可能表現的研究的研究的表現的  |   |                            |
| -                    | ####  |   |                            |
| 2                    | 0.000000000000000000000000000000000000  | · ·   |                            |
| ^ ~ 0.5 m            | 0.0014<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019<br>0.0019  | 0.5983.   | S mm.                      |
| e                    | 0.0008 0.0182 0.0182 0.0182 0.0183 0.  | Fur $e=0.073$ bis 4.375 m Sel.: $e=a+$ Structure Konstanten $\begin{cases} a=0.0196\\ b=0.9983. \end{cases}$                    | - 1 16.3 = 6.8 mm          |
|                      | 0.000   | Notestan  | 0921                       |
| 0                    | 88888888888888888888888888888888888888  | UT3 bi  | Val I                      |
| -                    | 8 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2   | Errec   | T.                         |
| A                    | 228888888888888888888888888888888888888   | Far   |                            |
| 2 4 E                | =0.0740.0000=0.000  |   |                            |

|              | Die Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau in Berlin.   | 28  |
|--------------|--|---|
| -            |  |   |
| 1            | 0.0070<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0110<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.0100<br>0.   | -0<br>E   |
| ^r=0.5 n     | 9 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00   | Fur $r=0.087$ bis 4.425 in Sek: $r=a+b \cdot n$ .<br>Errechneto Konstanten ( $a=0.0149$<br>$M=\sqrt{6/8}=4\sqrt{188}=4.3$ mm.   |
|              | 0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0 | 4.425 in Sekt.; $r = a$ instanten $\begin{cases} a = 0.01 \\ b = 0.50 \end{cases}$ instanten $\begin{cases} b = 0.01 \\ b = 4.3 \text{ mm} \end{cases}$                               |
|              | 0.00 (   | Konstan   |
| 2            | 2555566444444444444565555565656565656565   | Amete Kot   |
| ~            | 11   | Frechn  Ernechn   |
| 'n           | 98888888888888888888888888888888888  | ž   |
| Fahrt        |  |   |
| ,            | \$20.00000000000000000000000000000000000   |   |
| 2            | 0.0000<br>0.0000<br>0.00000<br>0.00000000000000  | - N   |
| - 0,5 m      | 90000000000000000000000000000000000000   | Fur $\nu=0.075$ bis 4.495 m Sok: $\nu=a+b\cdot n$ . Errecheve Konstanten $\begin{cases} a=0.0146\\ b=0.0504.\end{cases}$ $M=\int \frac{356}{856} = \sqrt{131} \text{ so 4.85 ms}.$    |
| 2            | 0.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | = 0.075 bis 4.487 m Sek.: $e = a +$<br>Errechnete Konstanten $\begin{cases} a = 0.0146 \\ b = 0.5000 \end{cases}$<br>$M = \sqrt{23.6} = \sqrt{23.1} = 4.8 \text{ mm}.$                |
|              | 0.000  | Konstant  |
| D            | 88888888888888888888888888888888888888   | 075 bis   |
| -            | 888 8 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1  | Errech<br>M   |
| <b>±</b>     | 22288888888888888888888888888888888888   | ž   |
| der<br>Fahrt | 一口のサールやトルの自己はは10年に10万円的最初的最初的最初的日本日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本   |   |
| - 1          |  |   |
| 1            | 0.000<br>0.000<br>0.0187<br>0.0187<br>0.0187<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206<br>0.0206   | #   |
| -0,5 m       | 0.000    | Für $v = 0.077$ bis 1,296 in Sol.: $v = a + b \cdot n$<br>Errechneto Konstanten $\begin{pmatrix} a - 0.0146 \\ b = 0.02041 \end{pmatrix}$<br>$M = \sqrt{180} = \sqrt{46.2} = 6.8$ mm. |
| 2            | 0.00 (   | = 0.077 bis 1.286 m Sek.: r = a +<br>Errechnete Konstanten { a = 0.00186<br>b = 0.5041<br>M = V 1800 = V46.2 = 6.8 mm.  |
|              | 0.0077<br>0.0184<br>0.0186<br>0.0186<br>0.0186<br>0.0244<br>0.0244<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.0286<br>0.   | 1.286 tonstant  |
| 2            | 8 2 2 8 8 8 8 8 8 8 8 9 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4  | Struchneto Kor  |
| -            | 1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>1505.00<br>150   | Erred<br>M M  |
| h            |  | 5   |
| aber.        | - mm + mm - m + C = 1227777777777 2 2 3 3 3 3 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  |   |

| ž   | 853                                     |
|---|---|
| -   | oute                                    |
| ster 45   | flache o                                |
| senkrech  | seerober                                |
| 2, an   | er Wa                                   |
| Nr. XI. Fingel Nr. 385 Schraube 2, an senkrechter 45 mm | unter de                                |
| 385   | .50 m                                   |
| rel Nr.   | 26. 2                                   |
| Flo   | Stan                                    |
| _   | _                                       |
|   | hter 45 mm                              |
|   | krechter                                |
|   | 8                                       |
|   | 2, an sei                               |
|   | Schraube 2, an sei                      |
|   | : 385 Schraube 2, an sei                |
|   | of Nr. 385 Schraube 2, an sei           |
|   | Flügel Nr. 385 Schraube 2, an sei       |
|   | r. X. Flügel Nr. 385 Schraube 2, an sei |

|                     | Die Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau in Berlin.  |   |   | 290                         |
|---------------------|---|---|---|-----------------------------|
| -                   | ####################################  |   |   |                             |
| 7                   | 0.000000000000000000000000000000000000  | . #   |   |                             |
| 0.0 m               | 0.000 (0.  | Für v = 0,075 bis 4,348 m; Sek.: v - a + 6 · n. | 0,5141.   | (7 mm.                      |
|                     | 0.000<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)<br>(0.000)  | m Sek.:   | Errechaete Konstanten $\begin{cases} a = 0.0023 \\ b = 0.5141. \end{cases}$ | N-V14 356 - V388 - 19,7 mm. |
|                     | 0.007   | 4,348   | Konstan   | 7 99                        |
| a                   | 125553333333333333333333333333333333333   | 075 bit   | haste   | 37                          |
| ~                   | 877.8788888888888888888888888888888888  | 100   | Errec   | 7                           |
| h                   | 5-288888888888888888888888888888888888  | Fur   |   |                             |
| Ne.                 |   |   |   |                             |
| \                   | 8223-83888  |   |   |                             |
| 1.                  | 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0  | #   |   |                             |
| _ 0.5 n             | 0.000   | - 11  | 0.5190.   |                             |
| 2                   | 0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019<br>0.019 | n/Sek.:   | Errechnete Konstanten   a =   | - 26 mm                     |
|                     | 0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007<br>0.007 | 3,333   | onstante  | M- 121 698                  |
| n                   | 272724 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28   | 074 bi  | nete K  | N.                          |
| -                   | 1000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | 0,  | Errech  |                             |
| 4                   | 222282828288888888888888888888888888888   | Par   |   |                             |
| Nr.<br>der<br>Pahra | -xv+var-a-5=55575555688888888888888888888888888888  |   |   |                             |
| -                   | ######################################  |   |   |                             |
| ,                   | 0.0046<br>0.0175<br>0.0175<br>0.0175<br>0.0175<br>0.0288<br>0.0288<br>0.0288<br>0.0288<br>0.0288<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.0388<br>0.  | nt  |   |                             |
| 1 0 0 - a           | 0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.00000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.00000<br>0.000000  | Far e = 0,070 bis 3,65 m.Sek.: e = a + b a.     | Errechnete Konstanten $\begin{cases} a = 0.0026 \\ b = 0.5094. \end{cases}$ | S mm.                       |
| E                   | 0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000<br>0,000 | a Sek   | ton &   | V60.1 = 7.8  mm             |
|                     | 0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000<br>0000  | bis 3,65  | Konstat   | 34 1                        |
| a                   | 11111111111111111111111111111111111111  | 0,070   | chacte  | M= VSH                      |
| -                   | 0.02  | 1   | Erre  | N                           |
| 4                   | 2222228888868888888922222222222222  | 7   |   |                             |
| 2 2 4               | -007 +04c+002=022-021220255555555555555555555555555555  |   |   |                             |

Ar-0.5 n

E

:

4101 (1014) (101

0.044 0.058

= 1 2034 = V53.5 = 7.3 mm.

r - 0,072 bs 4,275 m Sek., r = 4 + 6 Errechnete Konstanten | a = 0.0012

56,984 111,021

| Nr. XI            | starke           |
|-------------------|------------------|
| r 45 mm           | , Lauge          |
| 2, an senkrychter | Wasseroberfülehe |
| Nr. 385 Schradle  | 9.20 m unter der |
| . Flagel          | Slanger, 6       |
| Nr. XIII          | starker 3        |

^r=0.5 m

-

=

Nr.

| _  | _   | ler Stauge im Wasser 1,15 m.  Länge der Stange im Wasser 2,65 m ohne untere Versteing der Stange. |  |
|--|---|---|--|
| Nr. XIV. Flugel Nr. 385 Sell                       | starker Stange, 0,20 m unte   | der Stange im   |  |
| 1. Flügel Nr. 385 Schraube 2, an seukrychter 45 mm | er Stanger, 9.29 m unter der Wasseroberfläche, Länge starker Stange, 9,20 m unter der Wasseroberfläche, Länge | der Stange im Wasser 0,55 m.  |  |

| -                   | 22888888888888888888888888888888888888  |   |
|---------------------|---|---|
| Nr.<br>der<br>Fahrt | 一つにてもロトナの日世世日正白書社名の民間報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報   |   |
| _                   |   |   |
|                     | 0.000000000000000000000000000000000000  |   |
| ^e = 0,5 m          | 0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.00000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0.0000<br>0                        | _ |
|                     | 0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016<br>0.016 | _ |
|                     | 0,000<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010<br>0,010 |   |
| - 2                 | 258557888888888888888888888888888888888   | _ |
| -                   | 2   | - |
| 'n                  | 225255555555555555555555555555555555555   |   |
| Nr.<br>der          |   | _ |

0001 0001

2,246 2,346 3,312 3,346 3,346 3,346 4,531 4,531 4,531 4,531 6,516 7,153

r = 0,1170 los 4,425 m Sek. r = a + 6 · n. Errechnete Kenstanton  $\begin{cases} a = 0.0113 \\ b = 0.5083 \end{cases}$ 

13,175 100,721

- V23,7 = 4,5 mm. 1 N 45%

Greehnets Konstanten  $\begin{cases} a = 0.0100 \\ b = 0.5095. \end{cases}$ M -- 1 1972 -- V53,3 = 7,3 mm.

| $f=e-e^*$ , wabracheinischer Febler der einzehen Kechachtung.                                     |  |
|---|--|
| $n=\mathrm{sekundischo}$ Zahl der Umdrehungen. $r'=\mathrm{errechnete}$ (essehundigkeit in m Nek. |  |
| $U$ — Zahl der Undrehungen auf der Strecke III. $\rho$ = beobiechtete Geschrindigkeit in in Sek.  |  |
| $U = W_{\text{eg}}$ is m. $t = Z_{\text{eff}}$ is Sekunden.                                       |  |

| -   |  |                                   |                                       |   |   |  |  |  |  |   |  |   |   |  |   |   |  |   |  |  |  |  |   | 5                  |     |  |   |
|---|--|-----------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|--|--|---|--|---|---|--|---|---|--|---|--|--|--|--|---|--------------------|-----|--|---|
| -   | 22   | 6:                                | -                                     | 0   | +   | 10   | 00 2   | 1-0                                      | 04                                     | 11  | 43 →<br>   | 7-  | 77 -                                      | 1 1  | 00  | -0-   | - 00   | - ei<br>+ 1   | 00   | 7 2  | 1  | 9 :  | 331   | -                  |     |  |   |
| L   | 0,111  | 0,152                             | 340                                   | 827   | 0.321                                       | 0.417  | 0.436  | 0.047                                    | 0.615                                  | 0,706   | HAZI<br>Days   | 1,083   | 100                                       | 7 7  | 4.5   | 1.6%  | 200  | 2244  | 2,465  | 1077   | 1,374)   | 3,710  | -   |                    |     |  |   |
|   | 0,010 384  | 0.045 211                         | 0.00.0                                | 0,146228                                    | 0,196 (2)                                   | 0,332,766  | 0.362 380  | 0.574 3812                               | Not 191'0                              | 1,136 025   | 1571 138   | 1,855 480   | 2,794 7.36                                | 3,031,308  | 4,774 619                                   | 5,501 996   | 6.973.708                                    | 977 579   | 11.829 789   | 14,732 161<br>18,909 740                     | 21,774 489   | 26,803,848                                   | 38,021,025  | 535'591 404        |     | . 8.   |   |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | 6200   | 6200                              | 0.010                                 | 0,015                                       | 0.017                                       | 0,01k  | 0.016  | (0.00)                                   | 00018                                  | 0.00  | 200<br>000<br>000  | 0.025   | 0,032                                     | 0,005  | 2000  | 0,0HB   | 00003  | 0.055   | 15000  | 0,000  |  | 1407   | 0.138   | ******             |     | -  | 0,000%  |
| 1 12  | 0000   | 0,141                             | 0.15                                  | 12570                                       | 0.395                                       | 0.7849   | 0.418  | 6.55                                     | 0.052                                  | 0.743   | 0,794  | 0.954   | 1.168                                     | 322  | 1000  | 1,6535  | . E. S.                                      | 2,186   | 2.10   | 2000   | 3.20   | 2,619  | 1381  |                    | - 4 |  | 00  |
| -   | 0,013 921  | 198 8200                          | 0.200.246                             | 0.276 676                                   | 0.372 100                                   | 00.00 mil  | 0,487,225  | 1,106,784                                | 1547.535                               | 2,204,225   | 3,055,744  | 3,016 649   | 3,418,224                                 | 7,557 101  | 0.000 Ltd                                   | 10,086361   | LANG 121                                     | 19,114,384  | 23,048 809   | 28,761,769                                   | 5811807T   | 65 475 060                                   | 73.K39 619  | 172,533 295        |     | DIS 4,1423 III                                   | Errechnete Konstanten $\begin{cases} a = 0.00085 \\ b = 0.5114 \end{cases}$ |
| 4 6   | 0.118  | 7                                 | 6,515                                 | 0.526                                       | 0,610                                       | 0.79%  | 0,835  | 1,40                                     | 25                                     | 3,45  | 1 1 1 N  | 1,00  | 2,3.12                                    | F172   | 3,647                                       | 3,2120  | 18.  | 1375  | 0.7  | 5,963  | 6.313  | - Part                                       | 8,580   | HK,1324            | - 9 | 0000   | rrechnet  |
| - E   | 80 PE  | 0,361                             | 0.230                                 | 65  | 6,35  | 0.12   | 0,131  | 9100                                     | 0.03                                   | 0,743   | 6,816  | 0.380   | 100                                       | 33   | 25  | 7.5   | N.   | 5.252   | 2,163  | 2,747  | 1,333  | S. P. Color                                  | 4,425   | 30,505             | -   | 10.4   | ω.  |
| 2   | 212  | 25.0                              | 200                                   | 100   | 7.2   | 1.3  | 4 2  | 2  | 88                                     | 23  | 22   | 13  | 71.0                                      | 2.5  | 27.5  | 97.1  | 124  | 10 to | 5,76   | 97,6   | 9  | 2.0  | 1 1 6   |                    | -   |  |   |
| Sek.  | 0,0  | 51.5                              | 20.8                                  | 0.10  | 1 - 2                                       | 15   | 57,5   | 2  | 168                                    | 127   | 197  | 200   | 13,4                                      | 12.5<br>13.5<br>13.5<br>13.5<br>13.5<br>13.5<br>13.5<br>13.5<br>13 | 3,5   | 230   | 3  | 23.2  | 20,3   | 18.2   | 3  | 13,5   | 12  |                    | _   |  |   |
| 5 E   | 26   | 2                                 | 8.8                                   | 12  | 33  | 953  | 51 5   | 35                                       | 9.6                                    | 88  | 3 3  | 33  | 9   | 33   | 3,5   | 33  | ŝâ   | 33  | ŝ  | 95   | 38   | 8 3  | 33  |                    | -   |  |   |
| Pahr.   | - 24   | 20                                | 70                                    | , 4   | te :  | r a  | Ξ:   | - 20                                     | 20 22                                  | 22  | 1- 00  | <u>e</u> ;  | 61  | 12 23  | 71 5  | 189   | 38   | 88  | 3  | 65.5   | i 15   | 12   | 37.6  |                    | _   |  |   |
| ٠.  | <u> </u>   | 11                                | 9                                     | -   | £ 1   | 9-   | 22   | - 5                                      | -                                      | 2 9   | £ =  | 91  |   | 1  | 91  | a 198   | 67   | 5 1   | - 1  | -  | 9 -  | 16   |   | 8.29               | -   |  |   |
| ~   | ++<br>× 2  | 101                               | 7                                     | , -<br>+!                                   | 9.  | 9 7*<br>  ÷  | 11   |  | P 71                                   | 11  | 9 50   | +2  | 11  | 00   | +   | ++3   | 40   | 0   | +  | 71   | 11   | +  | +1  |                    | _   |  |   |
|   | 0.064  | 0,162                             | 0.185                                 | 0.245                                       | 0.387                                       | 0,353  | 0,386  | 0.543                                    | 0.78%                                  | 0.512   | 0.571  | 0.828   |   |  |   | 1.672   | 622,1  | 1,984   | 2.2  | 2,764  | 3,472  | 3,727  | 4.427   | _                  | -   |  |   |
| . 1   | 0,908 908  | 0,048 762                         | 0,000,550                             | 0,113,216                                   | 0,153145                                    | 0,242,760  | 0.207 920  | 0.186 940                                | 0.684 288                              | 0,917 (40)  | 1,145,205  | 356 199   | 2,329 183                                 | 352 227  | 360 761                                     | 846 121<br>478 670  | 6,206,350                                    | 1.091 968   | 9,542,476<br>846,734                                 | 14,939 658                                   | 2,650,640  | 27,272 569                                   | 38,378 025  | 232.648.817        | -   | . 18.  |   |
| a<br>L  | 0.5  |                                   |                                       |   |   |  |  |  |  |   |  |   | 74.7                                      | 1 60 0   | 3 4   | 45  | -  |   | 9  | -  | - 5  | 201  |   |                    | -   | +  | SHIP.   |
| P = P = P H   | 0,027  | 0.011                             | 0.017                                 | _   | _   | 2100   | _  |  | 0,00                                   |   | 0,016  |   | _   | _  | _   | 0.040   | _  | _   | 0.050  | _  | 0.000  |  | 0.085   | 29                 |     | 1  | 00  |
|   |  |                                   | 0,173 0,017                           | 0.014                                       | S(e)  | -  | 0,012  | 2100                                     |  | 0,013   | 0,016  | 0,021   | 570.0                                     | 0,000  | 0,040                                       | _   | 0.048  | 0,000   | _  | 0,057  | -  | 0,081  | 0,083   | 79                 | -   | Neki: Fon  | $\begin{cases} a = 0.0088 \\ b = 0.3004, \end{cases}$                       |
| P   | 0,027  | 0.151                             |                                       | 0.232 0.012                                 | 0,273 0,60N                                 | O'THIN O   | 0.3%0 0.012  | 0,485 0.017                              | 0.576                                  | 0,659 0,013   | 0,749 0,016  | 0.872 0,021   | 1,066 0,027                               | 1,279 0,002  | 1,457 0,040                                 | 0,040   | 1,738 0,048                                  | 1,939 0,045   | 2,162 0,050  | 2,705 0,057                                  | 0,000  | 3,650 0,081                                  | 0,083   |                    | -   | bis 1,425 m/Selt.: r - s.                        |   |
| 10 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P  | 0.055 0.027  | 0,000001 0,151                    | 0,173                                 | 0,215,246 0,232 0,012                       | 0,297 025 0,273 0,00N                       | O'THIN O   | 0,577 600 0,380 0,012  | 0.940 900 0,485 0.017                    | 1,327 104 0,556                        | 0,659 0,013   | 2,121 136 0,778 0,016  | 1,743 3,038 049 0,872 0,021   | 2,131 4,541 161 1,006 0,027               | 6,538.249 1,279 0,002  | 8,485 549 1,457 0,040                       | 1,633 0,040   | 12,075 625 1,738 0,048                       | 15,031 129 1,939 0,045  | 0,050  | 29,257,281 2,745 0,057                       | 3,330 0,090  | 53,275 401 3,650 0,061                       | 4.337 0,085   | 98,673,454,967,695 | _   | - 0.0%2 his 1,425 m/Sell.: rear                  |   |
| n, pr 1, pr | 0,082 0,100 0,011 881 0,055 0,027<br>0,128 0,280 0,052 0,013 0,013 | 0,162 0,301 0,000 0,151           | 0,190 0,345 0,119 0,25 0,173 o        | 0.244 0.454 0.215.246 0.232 0.012           | 0.281 0.345 0.297 025 0.273 0.608           | 0.318 0.016 0.479 456 0.008 0  | 0,790 0,517 600 0,380 0,012<br>0,880 0,795 600 0,496 0,013             | 0.512 0.970 0.944.984 0.485 0.017        | 0.584 1,152 1,227 BM 0,576 0           | 0,512 1,257 1,580 045 0,629 0,013<br>0,718 1,380 1,904 100 0,690 0,018        | 0,765 1,497 2,241 006 0,749 0,016<br>0,881 1,556 2,121 136 0,778 0,022                     | 0.991 1,742 3,038 049 0.872 0,021<br>0.976 1.949 3,617 004 0.951 0.025  | 1993 2,131 4,541 161 1,046 0,027          | 1,311 2,557 6,588 249 1,279 0,002                                  | 1,497 2,913 8,485,549 1,457 0,040           | 1.577 3,073 9,443,329 1,537 0,040<br>1,678 3,265 10,640,225 1,633 0,045 | 1,786 3,475 12,075 625 1,738 0,048           | 1,994 3,877 15,031 129 1,999 0,045  | 2,212 4,323 18,688,529 2,162 0,050 9 460 4,050 0,050 | 2,762 5,409 29,257,281 2,745 0,057           | 2,959 5,799 21,628 401 2,839 0,090 x 4411 6,660 44,355 600 3,330 0,071 | 3,731 7,299 53,275 401 3,650 0,061           | 4,425 8,673 75,220 929 4,337 0,088  | 454,967 695        | _   | Fir r - 0.082 bis 1,425 m/Selt.: r -= a + b - n. | Errechnete Konstanteu $\begin{cases} a \rightarrow 0 \\ b = 0 \end{cases}$  |
| $\frac{n}{(n!)}$ $\frac{n^2}{e^e} = \frac{n^4}{(5n)}$   | 0,082 0,100 0,011 881 0,055 0,027<br>0,128 0,280 0,052 0,013 0,013 | 0,162 0,301 0,000 0,151           | 0,345 0,1191925 0,173                 | 0.244 0.454 0.215.246 0.232 0.012           | 0.281 0.345 0.297 025 0.273 0.608           | 0.318 0.016 0.479 456 0.008 0  | 0.250 0.290 0.517 600 0.380 0.012<br>0.420 0.620 0.705 900 0.430 0.013 | 0.512 0.970 0.944.984 0.485 0.017        | 0.584 1,152 1,227 BM 0,576 0           | 0,512 1,257 1,580 045 0,629 0,013<br>0,718 1,380 1,904 100 0,690 0,018        | 0,765 1,497 2,241 006 0,749 0,016<br>0,881 1,556 2,121 136 0,778 0,022                     | 1,743 3,038 049 0,872 0,021   | 1993 2,131 4,541 161 1,046 0,027          | 1,311 2,557 6,588 249 1,279 0,002                                  | 1,497 2,913 8,485,549 1,457 0,040           | 3,265 10,647,225 1,633 0,045  | 1,786 3,475 12,075 625 1,738 0,048           | 3,877 15,011 129 1,939 0,045  | 4,323 18,688,529 2,162 0,050                         | 2,762 5,409 29,257,281 2,705 0,057           | 6.660 44.355 0x0 3.330 0.071   | 3,731 7,299 53,275 401 3,650 0,061           | 8,673 75,220,929 4,337 0,088  | 98,673 454,967 695 | _   | Für r - 0.082 bis 1,425 m/Selt.: r - n.          |   |
| $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | 0,082 0,100 0,011 881 0,055 0,027<br>0,128 0,280 0,052 0,013 0,013 | 27.8 0.162 0.301 0.05001 0.151    | 0,190 0,345 0,119 0,25 0,173 o        | 38,0 0,254 0,464 0,215,246 0,232 0,012      | 38,8 0.281 0.345 0.295 025 0.273 0.608      | 38,7 0,318 0,016 0,479 456 0,508 47,7 0,307 0,408 0,409 0,407 0,409 0,407 0,408 0,409 0,40 | 48,5 0,392 0,790 0,517 600 0,380 0,012                                 | 18.3 0.512 0.970 0.0485 0.017            | 0.584 1,152 1,227 BM 0,576 0           | 58,7 0,642 1,257 1,580 otg 0,639 0,013 58,5 0,718 1,380 1,904 top 0,640 0,018 | 0,765 1,497 2,241 006 0,749 0,016<br>0,881 1,556 2,121 136 0,778 0,022                     | 28,1 0,893 1,743 3,038 049 0,672 0,021 28,0 0,926 1 989 3,612 004 0,693 | 78.0 1783 2,131 4,541 161 1,046 0,027     | 78.0 1,311 2,557 6,588,249 1,279 0,002                             | 1,497 2,913 8,485,549 1,457 0,040           | 1.577 3,073 9,443,329 1,537 0,040<br>1,678 3,265 10,640,225 1,633 0,045 | 97.3 1.786 3.475 12.075 625 1,738 0,048      | 1,994 3,877 15,031 129 1,999 0,045  | 2,212 4,323 18,688,529 2,162 0,050 9 460 4,050 0,050 | 97.9 2,762 5,409 29,257,281 2,705 0,057      | 2,959 5,799 21,628 401 2,839 0,090 x 4411 6,660 44,355 600 3,330 0,071 | 97,8 3,731 7,299 53,275,401 3,650 0,061      | 4,425 8,673 75,220 929 4,337 0,088  | 98,673 454,967 695 | -   | Für e - 0.082 bis 1,425 m/Selt.: r - n.          |   |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | 183.0 20.0 0,100 0,010 0,012 0,055 0,027 1566 360 0,128 0,027      | 92.5 27.8 0,162 0,301 0,000 0,151 | 527 18.2 0,190 0,345 0,119 0,25 0,173 | 81,9 38,0 0,244 0,464 0,215,246 0,232 0,012 | 71.2 38.8 0.281 0.345 0.297 025 0.273 0.008 | 70,1 47,7 0,315 0,080 0,472,400 0,140 0  | (3),5 48,5 0,379 0,790 0,577 600 0,380 0,012                           | 49.8 18.3 (Chic 0.970 0.940) 0.485 0.017 | 50.5 58.2 0.584 1.152 1.327 04 0.576 0 | 42,7 58,7 0,642 1,257 1,580 049 0,649 0,013                                   | 39.2 58.7 0.765 1.497 2.241 006 0.749 0.016<br>59.0 77.8 0.981 1.356 2.42 1.36 0.778 0.022 | 28,1 0,893 1,743 3,038 049 0,672 0,021 28,0 0,926 1 989 3,612 004 0,693 | 38,6 78.0 1783 2,131 4,541161 1,046 0,027 | 30.5 78.0 1311 2.557 6.558 249 1.279 0.002                         | 33.4 97,3 1,497 2,913 8,485,589 1,457 0,040 | 29.8 97.3 1.678 3.265 10.687.225 1.633 0.045                            | 28,0 97,3 1,786 3,475 12,075 525 1,738 0,048 | 25,2 97.7 1,984 3,877 15,001 129 1,989 0,045  | 25.6 97,7 2,212 4,323 18,088,329 2,162 0,050         | 18.1 97.9 2,762 5,419 29,257 281 2,715 0,057 | 16.9 98.0 2,959 5,799 21,628 401 2,899 0,090                           | 13.4 97,8 3,731 7,299 53,275,401 3,650 0,081 | 12,3 97,9 4,465 7,950 63,345 681 3,960 0,085 11,3 98,0 4,425 8,673 75,220,929 4,337 0,489 | 98,673 454,967 695 | -   | Fir e - 0.052 bis 1,425 m/Sell.: c - n.          |   |

Fig. v = 0,091 his 4,167, m.Sek.: v = a + b · m.  $N = \sqrt{\frac{f^2}{s-2}} = \sqrt{\frac{2224}{34}} = \sqrt{65.41} = 8.08 \text{ nm}.$ Erreshnete Konstanten  $\begin{cases} a = 0.0127 \\ b = 0.6106. \end{cases}$ 

Nr. XIX. Flügel Nr. 385 Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange, 0.40 m unter der Wassersberfläche, Schiefstellung des Flügels in der Wagerechten - 300. Flügel Nr. 385 Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange, 0,40 m imter der Wassereberfläche, Schiefstellung des Flügels in der Wagerechten -- 150. Nr. XVIII.

11

100

0.10

(Sok.)

0,018 100 0,012 321 0,020 449

| Part (n) [Sep.)  Part (n) [Sep.)  2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.   | 0.091                   |          |                           |         |        |              |          | ,   |
|--|-------------------------|----------|---------------------------|---------|--------|--------------|----------|-----|
| (m) (%) (m) (%) (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m   | 0.091<br>0.138<br>0.138 |          |                           | 1       | . 0    | ž            | è        | _   |
| 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 9   | 0.158                   | 0 10     |                           | 0.50    | 1      |              |          |     |
| 18 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8   | 0.15                    | 0.000    | Caronio                   | 0,148   | Choo   | 0,008 615    | 0.071    | 8   |
| 9 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  | 0.167                   | 0.174    | 0.000 276 i               | 0,087   | 11000  | 0,022,272    |          | 6   |
| 88 88888 8888<br>88 88888 8888   |                         | 0.240    | 0.057 1240                | 0,120   | 0.047  | 0,010 080    | 0,159    | *   |
| 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  | 0,211                   | 0.523    | 0,104.329                 | 0,162   | 6400   | 0,000 153    | 0.210    | +   |
| 22828 8838<br>52828 8528<br>52828 8528   | 0.246                   | 0,384    | 0,147.456                 | 0,192   | 0.004  | 0,764 464    | 0.247    | -   |
| 8888 8888<br>8888 8888   | 0,385                   | 0.448    | 0,200 701                 | 1:251   | 1900   | 0,127 680    | 0.254    | -   |
| 858 8538<br>858 8558   | 0.53.0                  | 6.528    | 0.278 788                 | 0.264   | 0,000  | 0,173712     | 0,335    | 9 - |
| 56 88 88<br>88 88 88   | 0,358                   | 0,500    | 0.332 929                 | 97.0    | 0000   | 4,2305 5435  | 0.3%     | 1   |
| 98888  | 043290                  | 0.646    | 0,317,316                 | 100     | 0.073  | 40227.816    | 0,407    | =   |
| 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  | 0,436                   | 0,656    | 0,487 204                 | 015.0   | 0.087  | 0.304.328    | 0,139    | 79  |
| 80 98<br>80 90 98<br>80 98<br>80<br>80 98<br>80 90<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80<br>80 | 0,479                   | 0.750    | 0,592,900                 | 0.3%    | 0,094  | 0,368.830    | 0,483    | 7   |
| 90 512   | 679                     | 0.850    | O.722 See.                | 0.425   | 0.1114 | 11,44211501  | 11,5322  | - 3 |
| 30 46.N  | 0,586                   | 0.035    | 0,879.844                 | 0.460   | 0.117  | 0.549 6825   | 0,586    | +   |
|  | 1190                    | 13041    | 1,083,081                 | 0.521   | 0.120  | 0,045,281    | 0,618.   | 1   |
| 30 43,0  | 9699                    | 1,124    | 1,272,384                 | 0.564   | 0.134  | 0,787.344    | 3        | 12  |
| 30 10,0  | 0.750                   | 1.223    | 1,495 729                 | 2190    | 0.138  | 0,917.250    | 0,759    | 2   |
| 37.35  |                         | 1.245    | 195436                    | 0.644   | 0,154  | 1,027 126    | 0,790    | -   |
| 30 31,3  | 1060                    | 1.42     | 2,163 841                 | 0,736   | 9,165  | 1,325,371    | 0.911    | 9   |
| 10 40.1  | _                       | 1,604    | 2,572,816                 | PUNITE. | 0,188  | 1,787,960    | (4,0402) | 1   |
| 10 36,7  | 1,000                   | 1.736    | 3,118 756                 | 0.884   | 0.207  | 1,924,940    | -        | -   |
| 40 33,4  | 1.188                   | 1740     | 3,763 600                 | 0260    | 0.254  | 2,324 120    | 1,197    | +   |
| 10 30.4  | -                       | 2,135    | 4.571 041                 | 1,0639  | 0      | 2,813 Gas    | _        | 21  |
| _  | -                       | 2.254    | 5,080,516                 | 1.127   | 0.270  | 3,145.838    | 2        | +   |
| 30 352   | _                       | 2        | 6,120,136                 | 213     | 2      | 5.5.1 413    |          | +   |
| 30 317   | -                       | 2,596    | 6,739 216                 | 5       | 0.315  | 4.161.388    | 900      | 7   |
| 29.5   | 1,695                   | 2,740    | 7,540,516                 | 1,373   | 0.322  | 4,654 470    | 1,089    | + 6 |
| -  | 7.7                     | 25,14(3) | SCHOOL STREET             | . 4     | 0.3.55 | 0,1,2,2,46   | 1.0      | + 2 |
| 202 202  | 382                     | _        | 97.5581 (9)               | 1.035   | 0.355  | 0.781,458    | 3        | +   |
| 34) 25.2   | 132                     | _        | 10,325 796                | 1,607   | 0.377  | 6.3.65.6     | 1.975    | 7   |
| 25   | 27.77                   | _        | 13,359 024                | 1.808   | 0.414  | 8,194,510    | 11772    | 1   |
| 31 50 20,0 81,5  | 2,500                   | 4.073    | 16,640 625                | 2,038   | 0.462  | 10,187,500   | 2,501    | ī   |
| 50 18,0  | 2,7,8                   | 4,50%    | 91,510 TM                 | 2,264   | 0,514  | 12,578 34    | 20.0     | +   |
| 16,4   | 3049                    | 5,040,0  | 25,000,000                | 2 200   | 0,549  | 16,235 (9)() | 3,7476   | -   |
| 20   | 3,356                   | 5,430    | 29,702,300                | 27.75   | 0,631  | 18,230,250.  | 3,340    | +16 |
| 30 13.5  | 3,704                   | 6,074    | 97.593 476                | 3.037   | 0,007  | 22,4(48,0)#  | 3,721    | ï   |
| -  | 1.16                    | 6,7192   | 46,131 264                | 3,396   | 0,771  | 28.24 to 264 | 4,104    | +   |
|  |                         | T        |                           |         |        |              |          | 1   |
|  | 46,3r9                  | 15,000   | 46.309 T5.009 267,788,913 |         |        | 161,159,882  |          | 40  |
|  |                         |          |                           |         |        |              |          | _   |

0,043

1,476.225 2,172 5,74 2,722 5,74

0.000 0.0000 0.0

0.001 450 0.001

2,732 409 3,111 409 4,141 225 4,915 089 5,973,136 6,215,049 7,091,548 8,277,129 8,846,024

0,0440 0,0440 0,0440 0,0421 0,0421 0,0421 0,0421 0,0421 0,0430 0,0440 0,0440 0,0440 0,0440

0.073 H1 0.073 H1 0.171 241 0.172 225 0.247 550 0.224 550 0.225 161 0.518 841 0.641 651

Errechnete Konstanten | 4 = 0,0103 Fur e -- 0.085 bis 4,032 m Sek. M= V2174 = ~7.7 mm.

189-231 781

53,612,830

N. G.SK

9,314,201 11,300,518 12,350,625 13,327,824 17,581,249 22,439,170 22,439,170 22,539,170 23,518,300 33,518,300 13,517,625 13,517,625 13,517,625

| 0   | 30   |
|---|--|
| Stange,   | M 14   |
| mm starker Stange,                              | Latrocht   |
| mon   | n dor  |
| 4   |  |
| senkrechter                                     | r des Plane  |
| an  | linn.  |
| ŝ   | fida   |
| Schraube  | ho. Schie  |
| 385   | bereita  |
| ź   | COLOR  |
| Nr. XXI. Flugel Nr. 385                         | re der Wass  |
|   | di a   |
| X   | unloc  |
| ž   |  |
| E   |  |
|   |  |
| 0.40  | 808  |
| Stange, 0.40 m                                  | ochten - 600   |
| tarker Stange, 0.40                             | Warrenten - 600  |
| mm starker Stange, 0.40                         | der Warnrehten - 600   |
| 45 mm starker Stange, 0.40                      | la in der Warenschten - 600  |
| er 45 mm starker Stange                         | also Flürola in der Warmrehten - 600   |
| senkrechter 45 mm starker Stange                | me des Flürels in der Warenschten - 600                                      |
| er 45 mm starker Stange                         | telling des Flücels in des Warenschten - 600                                 |
| senkrechter 45 mm starker Stange                | . Schiefstellung des Flüeck in der Warenschten - 600                         |
| Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange | Schiefetelling   |
| Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange | Schiefetelling   |
| Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange | Schiefetelling   |
| Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange | Schiefetelling   |
| Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange | Schiefetelling   |
| Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange | unter der Wasseroberflache. Schiefstellune des Flürels in der Warrechten 600 |
| hraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange   | Schiefetelling   |

|                |        | 400        | 225       | 36          | -         | 6         | 17        | 25        | 4          | 39        | 10        | 25        | 6         | 4         | 83        | +         | 16        | 1          | -         | 7          | +         | -         | -            | 16        | 6          | -         | -          | 3          | +          | -          | -          | 16          | 60         | 36         | 91         | 1082        |   |  |
|----------------|--------|------------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|-----------|--------------|-----------|------------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|---|--|
| •              |        | + 20       | +         | +           | +         | - 1       | -         | 1         | 1          | 1         | 1         | 1         | 1         |           | 1         |           | 1         | ì          | ī         | +          | +         | ī         | <del>-</del> | +         | +          | +         | 1          | ac<br>     | +          | ī          | +          | ï           | 1          | +          | +          |             |   |  |
| r              |        | 0.000      | 0,094     | 0,139       | 0,183     | 0.231     | 0.268     | 9080      | 0.345      | 0,389     | 0,455     | 0,507     | 0,573     | 219'0     | 9020      | 0,822     | 0,897     | 1,008      | 1,106     | 1,221      | 1,331     | 1,413     | 1.4%         | 1.604     | 1,218      | 1300      | 1.909      | 2,014      | 2,281      | 2,726      | 5,808      | 2,998       | 3,404      | 3,753      | 4.061      |             |   |  |
| 2.0            |        | 0,009 720  | 0,016 895 | 0,005 235   | 0,040 536 | 0.096 672 | 0,130,711 | 0,174,528 | 0,222 950  | 0,280 035 | 0,390 150 | 0,485,936 | 0,626 430 | 0,716 750 | 0,973 390 | 1,303 800 | 1,551 141 | 1,972 656  | 2,374 645 | 2,905 848  | 3,456 469 | 3,888 648 | 1.314 630    | 5,036.256 | 5,716 368  | 6,428 582 | 1,122,564  | 7,903 640  | 10,195 878 | 12,496 225 | 15,466 354 | 17,604 720  | 22,718 680 | 27,696 312 | 32,422 140 | 196,706 064 |   |  |
| - 1            | 10     | 0,038      | 0,031     | 0,023       | 6100      | 910.0     | 0.011     | 0.015     | 8100       | 0,013     | 910'0     | 0.018     | 0,020     | 0,022     | 0,021     | 0,025     | 0,024     | 0.029      | 0.030     | 0,035      | 90'0'0    | 0,035     | 0,038        | 0,042     | 0.042      | 0,040     | 0,041      | 0,036      | 0,050      | 0,050      | 0,056      | 0,054       | 0,061      | 0,075      | 0.007      |             |   |  |
| ١,             | 0.5 m  | 0.054      | 0.078     | 0,122       | 0.165     | 0.212     | 0.249     | 0.288     | 0,325      | 0,368     | 0,43.1    | 0.484     | 0.550     | 885,0     | 0,680     | 0,795     | 698'0     | 0,979      | 1,075     | 1,188      | 1,297     | 1,377     | 1,455        | 1,566     | 1,670      | 1,739     | 1,867      | 026'1      | 2,233      | 2,475      | 2,733      | 2,940       | 3,340      | 3,684      | 3.968      |             |   |  |
| r <sub>a</sub> |        | 0,011 664  | 0,024 025 | 0,059 049   | 0,108 241 | 0.179 776 | 0.247 009 | 0,331 776 | 0,422 500) | 0,540 225 | 0,751 689 | 0,937 024 | 1,207 801 | 1,380 625 | 1,549 600 | 2,528 100 | 3,017 169 | 3,829 849  | 4,618 201 | 5.645 376  | 6,723 649 | 7.584.516 | 8,468,100    | 121 60%   | 11,148 921 | 2.376.324 | 13,935 289 | 15,523 600 | 19,945 156 | 24,492,601 | 30,316 036 | 34,574 400) | 11,692 400 | 51,287,124 | 63.616.576 | 385,114 115 | - |  |
| n              | (1.40) | 0,108      | 0.155     | 0.243       | 0,329     | 0.424     | 0.497     | 0.576     | 0.650      | 0,735     | 0.867     | 0,968     | 1,099     | 1,175     | 1,360     | 1,590     | 1,737     | 1.957      | 2,149     | 2,376      | 2,393     | 2,754     | 2,910        | 3,132     | 3,339      | 3,518     | 3,733      | 3.940      | 4,466      | 4,949      | 5,506      | 5,890       | 6,680      | 7,348      | 2,976      | 87,739 3    | - |  |
| 4,             | 0.8    | 0600       | 0,109     | 0,145       | 0,184     | 0.228     | 0.263     | 0,303     | 0.343      | 0,381     | 0,450     | 0.502     | 0.570     | 0,610     | 0,701     | 0.850     | 0,893     | 1,018      | 1,106     | 1,223      | 1,333     | 1,412     | 1.493        | 1,608     | 1,712      | 1.799     | 1,508      | 2.006      | 2,283      | 2,525      | 2,409      | 2.994       | 3,401      | 3,759      | 4,065      | 15,035 8    |   |  |
| ı,             |        | 12.0       | 21.4      | 33.5        | 35,7      | 37.2      | 2,75      | 38.0      | 47.3       | 48.2      | 18,1      | 48.2      | 67.8      | 37,8      | 38.2      | 58.2      | 27,8      | 77.7       | 27.8      | 77.7       | 77,8      | 97,5      | 97,5         | 97,4      | 92.5       | 97,8      | 97.8       | 97,7       | 97.8       | 0,40       | 0.88       | 98.2        | 68,9       | 086        | 7          | -7          | - |  |
| -              | Sek.)  | 0.11       | 38.2      | 37.8        | 08.5      | 87.8      | 26.0      | 66.0      | 72.8       | 65,6      | 50,05     | 49,8      | 52,6      | 19,2      | 42,8      | 36,6      | 44.8      | 30.7       | 36.2      | 32,7       | 30.0      | 35.4      | 33,5         | 31,1      | 282        | 27,2      | 26,2       | 54.8       | 21,9       | 19.8       | 17.8       | 16,7        | 14.7       | 13,3       | 12,3       |             | - |  |
| h              | (m)    | 10         | 15        |             |           | 50        | 50        | 02        | 25         | 22        | 83        | 522       | 30        | 91        | 30        | 30        | 9         | - 04       | 40        | 9          | 04        | 9         | 8            | 33        | 8          | 3         | 3          | 8          | 2          | 3          | 3          | 9           | 9          | 98         | 3          |             |   |  |
| Nr.            | Fahrt  | -          | 03        | 63          | -         | 10        | 20        | -         | x          | a         | 10        | 11        | 22        | 13        | 7         | 10        | 16        | 17         | 18        | 19         | 50        | 21        | 88           | 23        | हाँ        | 22        | 8          | -72        | 92         | 530        | 30         | 31          | H          | 33         | 3          |             |   |  |
|                |        | 3136       | 1156      | 620         | 361       | 100       | 901       | 15        | :22        | 67        | +         | 6         | -         | 6         | 163       | 276       | 100       | 004        | 926       | 400        | 529       | 11        | 623          | 676       | 529        | 36        | 181        | 216        | 900        | 8          | 6          | 1296        | 91501      | 1          | 24372      |             |   |  |
| _              |        | 35         | +34       | 53          | 4 19      | 12        | + 10      | ×         | 4          | +         | - +       | 4         | -         | 10        | - 13      | 91-       | 130       | 9:1        | - 16      | 08-        | - 23      | 13        | 12           | 5.6       | - 53       | - 19      | - 22       | 37         | - 30       | 6          | 3          | + 30        | ₫          | 1          | -          |             |   |  |
| 7              |        | 6,00       | 0,138     | 0,194       | 0.234     | 0.275     | 0.317     | 0,366     | 0,357      | 0,411     | 0,497     | 0,549     | 9.00      | 0,701     | 0.830     | 2160      | 1,062     | 1,156      | 1,247     | 1.367      | 1,452     | 1,555     | 1,648        | 1,698     | 878        | 1,920     | 2046       | 2,276      | 2,506      | 2,818      | 3,033      | 3,342       | 3,600      |            |            |             |   |  |
| a.             |        | 0,11(8.370 | 0,017.544 | 0.030 380   | 0.042 251 | 0.056 550 | 0.073 696 | 0,066 118 | 0,111,736  | 0,137.954 | 0,172,654 | 0,210 312 | 0,254 940 | 0.337 832 | 0.467.324 | 0,568 531 | 0,759 618 | 0,9(1) 848 | 1,652 505 | 1,349,792  | 1,420 426 | 1,632 176 | 1,829 121    | 1,941 196 | 2,254 445  | 2,494 112 | 2,557 525  | 3,499 6/05 | 4,256 (938 | 5,396 089  | 6,263 010  | 7,691 746   | 9,182.218  |            | 57,148 50% |             |   |  |
|                | 10     | 0,104      | 0,121     | 0,147       | 0,160     | 0,192     | 0.217     | 0.245     | 0,253      | 0,254     | 0,325     | 0,361     | 765,0     | 0,4745    | 0,531     | 0,585     | 0,677     | 0,739      | 0.803     | 0.879      | 0.932     | 1,000     | 1,059        | 1,091     | 1.1%       | 1,245     | 1,325      | 1,475      | 1,632      | 1,848      | 1,946      | 2.239       | 2,178      | l          |            |             |   |  |
|                | 0.5 %  | 0,031      | 0,051     | 02070       | 0,684     | 0,098     | 0,112     | 0,129     | 0,139      | 0.151     | 0,173     | 6,191     | 0,210     | 0.242     | 0,286     | 0,316     | 0.345     | 0,397      | 0,428     | 0.408      | 0.497     | 0.532     | 0.564        | 0,581     | 0.625      | 0,656     | 669.0      | 0,777      | 0.856      | 196,0      | 1,034      | 1,139       | 1.226      |            |            |             |   |  |
| 14             |        | 0,003 811  | 0,010 404 | 0.019.610,0 | 0.027 889 | \$70 SE00 | 0.030 176 | 610 9:00  | 0.077.284  | 0,091861  | 6,119 716 | 0,145 161 | 0.176 400 | 0,234 256 | 0.327 184 | 0,398 161 | 0,731 441 | 0.628 849  | 0,731 025 | 0.876 0.0% | 0'088 000 | 1,132 096 | 1,270 129    | 1.347.921 | 1,550 001  | 1,721 344 | 1,951 609  | 2,414,916  | 2,927 521  | 3,690.241  | ENT-212*9  | 6,184 729   | K012304    |            | 39,029,760 |             |   |  |
| z              | (10.0) | 0.062      | 0,102     | 0.140       | 0,167     | 0,195     | 0.554     | 0,257     | 0.278      | 0.308     | 0,346     | 0,381     | 0.420     | 0,181     | 0,542     | 0,631     | 0,720     | 0,793      | 0,875     | 0,936      | 0,994     | 1,064     | 1,127        | 1,161     | 1,249      | 1,312     | 1,397      | 1,554      | Ε.         | 1,921      | 2,047      | 2.277       | 2,452      |            | 8          |             | - |  |
|                | IL D   | 0,135      | 0,172     | 0,217       | 0.253     | 0.290     | 0.320     | 0.374     | 0.402      | 0.118     | 0,499     | 0,552     | 2100      | 9699      | 518,0     | 0,901     | 1,042     | 1,136      | 1,231     | 1,347      | 1,429     | 1,534     | 1,623        | 1,672     | 1,805      | 1,96      | 2,021      | 2,252      | 884.74     | 2,64.9     | 3,030      | 3.378       | 3.704      |            | 11.009     |             |   |  |
| 2              |        | 9.3        | 8,1       | 12.9        | 13.3      | 16.5      | 13.6      | 17.7      | 17,3       | 17.5      | 211.8     | 7,0%      | 17.3      | 8         | 21,0      | 21,0      | 28.0      | 27.9       | 27,5      | 52.3       | 35,85     | 34,1      | 34,7         | 34,7      | 34,6       | 34,5      | 34.5       | 27.00      | 7,15       | 31,2       | 34,1       | 33,7        | 33,1       |            |            |             |   |  |
| **             | Nek    | 145,0      | 0,911     | 92,0        | 0.62      | 86.2      | 809       | 699,84    | 62.2       | 55.8      | 60.1      | 27.75     | 41.2      | 43.0      | 36,7      | 33,3      | 35.4      | 35,2       | 325       | 29,7       | 35,0      | 32,6      | 30,8         | 29.9      | 52         | 26.3      | 7          | 70.00      | 20,1       | 17.8       | 16,5       | 14,8        | 13,5       |            |            |             |   |  |
| =              | (H     | 98         |           | -           | 50        | 25        | ŝ         | 52        | 55         | 53        | 30        | 30        | 17        | 30        | 39        | 30        | 99        | 3          | 0+        | 3          | 3         | 2         | 3            | 3 :       | 8          | 8 9       | 3 :        | 8 :        | 2          | 98         | 8          | 8           | 50         |            |            |             |   |  |
|                | Fahrt  | _          | _         |             | _         | _         | _         | _         | _          | _         | _         | _         |           | _         | _         | _         | _         | -          | _         | T          | _         |           | 23           |           | _          |           | _          |            |            | _          | _          | _           |            |            |            |             | _ |  |

Fur e -- 0,090 bis 4,095 in Sek.

Errechnete Konstanten  $\begin{cases} a = 0.0157 \\ b = 0.5072. \end{cases}$  $N = \frac{1082}{32} = 33.8 = 5.8 \text{ mm}.$ 

Errechnete Konstanten ( a = -0.0122 ( b = 1,4730.

Errochnete Konstanten [ a = 0.0147 ] N = [-2134] - 8.5 mm.

| Nr. XXIII. Filipel Nr. 385 Schraube 2, an senkrochter 45 mm starker Sunge, 0,40 m | unter der Wasseruberfläche, Schiefstellung des Flügels in der Lotrechten - 7º 20; |
|---|---|
| Nr. XXII. Flügel Nr. 385 Schraube 2, an senkrechter 45 mm starker Stange, 0,49 m  | unter der Wasseroberfläche, Schiefstellung des Plügels in der Lotrechten - 5º,    |

| 10   10   11   11   11   11   11   11  |             |          |         | 0,020 354 0<br>0,020 355 0 |          | -       | Fahri  | î. | 4-7   |      |        | -      |              | 1      |         | :           |        |         | ٤    |
|--|-------------|----------|---------|----------------------------|----------|---------|--------|----|-------|------|--------|--------|--------------|--------|---------|-------------|--------|---------|------|
| (122.5 11,3 0,000<br>131.0 232 0,115<br>132.0 332 0,125<br>132.5 37.3 0,275<br>64.9 88.1 0,387<br>72.0 17.8 0,347<br>76.1 17.8 0,413<br>36.1 400 0,443   |             |          |         |                            |          |         | _      |    | 1     |      | 0.11   | (W D)  |              | 0,5 µ  | 1       |             |        |         | 1    |
| 131,0 272, 0,115<br>132,0 313, 0,128<br>146, 313, 0,128<br>146, 313, 0,272<br>149, 323, 0,272<br>149, 324, 0,347<br>170, 178, 0,347<br>170, 170, 170, 170, 170, 170, 170, 170, |             |          |         |                            | 4 1900   | 21 441  | -      | 2  | 2111  | 980  | 0,14%  | 0,127  | 0.016 129    | 0,4451 | 0,042   | 0,013 H2    |        | + 38    | 919  |
| 112.0 34.8 0,132<br>1465.3 36.1 0,130<br>84.8 37.3 0,272<br>64.9 38.2 0,272<br>64.0 38.2 0,378<br>66.6 18.0 0,446<br>36.1 48.0 0,446   |             |          |         | -                          |          | +111    | 71     | 13 | 119.8 |      | 0,125  | 0,178  | 0.0011384    | 69170  | 0,00%   | 0,022.250   |        | 61+     | 3451 |
| 1055 362 0,190<br>84.6 37.5 0,236<br>73.5 37.3 0,272<br>64.9 38.2 0,38<br>72.0 17.8 0,347<br>60.6 1810 0,443<br>50.1 48.0 0,448  |             |          |         |                            | 0,148    | Ŧ.      | 20     | ŝ  | 123.5 | 330  | 0.162  | 0.267  | 0,071,299    | 1111   | 6,028   | 0.043.254   | 9,152  | + 10    | 100  |
| 84.6 37.5 0,232<br>64.9 38.2 0,378<br>72.0 17.8 0,347<br>60.6 889 0,413<br>56.1 889 0,413  |             |          |         |                            | 0.189    |         | -      | 3, | 0'66  | 35,0 | 0,202  | 0.354  | 0.125.316    | 0.177  | 0,025   | 0.071.508   | 0,196  | 9 +     | 192  |
| 73.5 37.3 0.272<br>64.9 38.2 0.398<br>72.0 17.8 0.347<br>60.6 180 0.413<br>36.1 48.0 0.446   |             |          |         | 0,104.548 0                | 0.200    | 7       | 9      | -  | 83.9  | 31,0 | 95770  | 0.429  | 0,184141     | 0.215  | 0.023   | 0,102 102   | 0.2.15 | =       | 6    |
| 64.9 38.2 0.308<br>72.0 17.8 0.347<br>60.6 380 0.413<br>36.1 48.0 0.446  |             |          |         | 0,138,720 0                | 0.574    | 21      | 9      | ŝ  | 1177  | 37.1 | 0,250  | 0.481  | 0.231.361    | 0.241  | 0011X   | 0,124.579   | 0.2422 | 70      | 6    |
| 72.0 17.8 0.347<br>60.6 18:0 0.413<br>56.1 48:0 0.416  |             |          |         |                            | 0.314    | 6 3     |        | _  | 79.1  |      | 0,316  | OCHR   | 0,345,744    | 1670   | 0.029   | 0.185 800   | 0,317  | -       | -    |
| 56,1 4%0 0,416   |             |          |         |                            | 0,352    | 61      | _      | _  | 080   | 2.0  | 18900  | 0.691  | 0.477.481    | 91170  | 0.022   | 0.254.288   | 4,370  | -       | -    |
| 56.1 4%0 0,446   |             |          |         |                            | 0,118    | 5.      | _      | _  | 30.8  |      | 81150  | 0,796  | 0,631,616    | 0.38   | 0,11,10 | 0,332 728   | 0,421  | 9       | 98.  |
|  |             |          |         | 0,381,776 0                | 0.450    | ±       | _      | _  | 0,10  |      | 0,463  | 0,580  | 0,774 400    | 0,440  | 0,023   | 0,405 440   | 0,167  | *       | 16   |
| 25 500 480 Q50 036H  |             |          |         | 0,450,000 0                | 0.503 -  | 63      | = 6    |    | 3976  |      | 0,194  | 0,939  | 0.881 721    | 0.473  | 0.028   | 0,40,3 8665 | 1,497  | 77      | 60   |
| 208 578 0.501  |             |          |         |                            | 0.594    | 20      | - 6    | _  | 900   | 51.3 | 0.593  | 1.132  | 157 PA       | 966.0  | 22000   | 0.0771 276  | 0.502  | +       | 16   |
| 20.3 54.0 1,743  |             |          |         | 1,126 188 0                | - 992'0  | M       | 13     | _  | 12,1  |      | 6213   | 17,935 | NG 936       | 0.000  | 07.30   | 0,973,938   | 0,717  | 7       | 16   |
| 129 77 0911  | _           | D. N. S. | 0.028   |                            |          |         | _      | _  | 36.0  |      | (1331) | 1.79   | 233046       | 00270  | 00/034  | 1,330,301   |        | 13      | n    |
| 28.3 77.6 LOSB   | 4,064,256   |          | -       |                            |          | 17      | 6 15   | _  | 43.8  |      | 0.913  | 1,738  | 3,000 361    | 6,879  | 0,034   | 1,905 054   |        | 0       | 8    |
| 200 2 20 2 1 928   | _           | _        |         |                            |          | -       | 99     | 3  | 35.8  |      | 1,008  | 2007   | 4,1 19 (3/3) | 6107   | 0.039   | 2,155.116   |        | 1       | 16   |
| 200 274 1379   | _           | _        |         | _                          |          | _       | - 17   | _  | 33.9  | 6.9  | 7      | N      | 2000         | 134    | 0,046   | 2,676.240   | 7      | - ·     | - ;  |
| 27 0 0 0 1 AZ  | _           | 1.131    | -       |                            | 1 479 4  |         | ×      | -  | 20.3  | 21   | 1,365  | 2.635  | 6,913 223    | 1,318  | 0.017   | 3,306,775   | 1,370  | 1       | Ñ.   |
| 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |             | 1,078    |         | _                          |          | 1       | 61     | _  | 317   | 0,00 | 61+7   | 5.191  | 82130        | 1,390  | 0.000   | 4,652,853   |        | 1       | 9    |
| 97.4 B.74 B.79   | -           | 1,732    | -       |                            | 0.51     | -       | 8:     | -  | 5     | 96.1 | 1623   | 3,140  | 9,839 (00)   | 0.00   | 0,05.1  | 5,056 220   |        | 9       | 92   |
|  | _           | 1 003    | 0,000   | _                          | 9016     | -       | 5.     | _  | 6     | 586  | 67.7   | 3,445  | CHINA.       | 577    | 0.056   | 6,128 6.6   | 9      | 1       | 59   |
| 24,8 94,4 6,010  |             | 9 9 11   | -       |                            | 0.000    | 1 20    | -      | _  | 3     | 8918 | 7067   | 3.80   | 14,876 140   | 600    | 00.83   | .,683 144   |        | 9       | 98   |
| 94.4   | _           | 0 133    | _       |                            |          | 0 8-    |        | -  | 77    |      | 21     |        | X811 281     | -      | 0.071   | 9,732,723   |        | 1       | 62   |
| 20.1 Be & a series   | _           |          | _       |                            |          |         | _      | _  | 9     |      | 2,413  |        | 23,011 269   | 2.190  | 9002    | 11,8:2 545  |        | 1       | 6    |
| 18,1 97,7 2,402  |             |          | -       |                            |          | 9 6     | _      | _  | 180   | 6796 | 2,513  |        | 27,416 644   | 2.619  | 0.0844  | 14,158,314  | 5,708  | es<br>I | 000  |
| 16,4 97,8 3,149  | _           |          |         |                            | 967690   | -       |        | _  | 16,4  | 5658 | 3,045  |        | 34,833 64    | 15.931 | 0,008   | 17,595 198  | 3,000  | ī       | -    |
| 97.8 3.111   |             |          |         |                            | 3,316 -  | et:     | _      | _  | 25.0  | 96.8 | 3,30   | 6,3/3  | 10,551 424   | 3,184  | 0,1115  | 20,944,332  | 3.2960 | -       | -    |
| 13.8 97,8 3.623  |             | 3.541    |         |                            | 3,627    | 7       | -      | _  | 14,0  | 5716 | 3,371  | 4,914  | 47,803,396   | 3,457  | 0,114   | 24,559 Ng8  | 3,370  | +       | -    |
| 30 12,9 97,1 3.876 7,550   | _           |          |         | _                          | 3,8971 + | 13      | _      | _  | 13.2  | 200  | 1.78s  | 17311  | 53,450,721   | 33351  | 0,137   | 27,094,088  | 3,775  | Ξ       | 81   |
| 90 12.1 97.4 4.132 8.050   | 61,502,340  | 4,025    | 0,107 3 | 31,972,600 4               | 4,118    | 11, 196 | _      | -  | 15.5  | 96.1 | 4,008  | - Sur. | 62,441 604   | 3.951  | 0,147   | 32,382,396  | 1.079  | + 19    |      |
| 41.391, 50,000   | 395,019 122 |          | 365     | 202,744 166                |          | 1314    | -      |    |       | _    | 15871  | SECOR  | 917,700,180  |        |         | 197,140,226 |        |         | 2134 |
|  |             | •        |         |                            |          |         |        |    |       | _    |        |        |              |        |         |             |        |         |      |
| -  |             |          |         | -                          | - 5700-  |         | LA STA | _  |       | _    |        | _      |              |        |         |             |        |         |      |
|  |             |          |         |                            |          |         | nero.e |    |       |      |        |        |              |        |         |             |        |         |      |

For r = 0.082 bis 4,132 m Sek.:  $r = a + b \cdot n$ . Exercipante Konstantin  $\begin{cases} a = 0.0137 \\ b = 0.5009. \end{cases}$  $M = V \int_{a=2}^{T} - \frac{1314}{2} + \infty$  7 mm.

Digitard by Google

| 2 |        | il Marian     | 2                 | 2 1          |
|---|--------|---------------|-------------------|--------------|
|   | (Ja)   | (14)          | The Real Property | 6.41         |
|   | 0,08   | _             | 98.70             | 98.70        |
| _ | 0,195  | 0,122 0,195   | _                 | 24.0 0,122 ( |
| _ | (1,268 | _             | 0,159             | 33,6 0,159   |
|   | 0,344  |               |                   | 35,0 0,196   |
|   | 0,462  | _             | 0.240             | 35.5 0.240   |
|   | (1,523 |               |                   | 3N2 0,271    |
| _ | 0,397  | -             | 0,313             | 36.2 0,313   |
| _ | 2990)  | 0,351 (0,467  | 0,351             | 47.0 0,351   |
| _ | 8000   |               | 0,392             | 49.0 0,392   |
| _ | 0.847  |               | 0,434             | 48.8 0,434   |
|   | 0,955  | 0,492 0,955   | 11/492            | 48.5         |
|   | 1,187  |               | 0,508             | 49.6 0,208   |
|   | 1,369  |               | 9:9'0             | 49.0 0,638   |
|   | 1,383  |               |                   | 58,0 0,820   |
|   | 0.5.1  | _             | 0.922             | 0.922        |
| _ | 2,0.8  | 1,053 2,038   | _                 | 78.2 1,053   |
|   | 2,370  |               | 1,212             | 78.2         |
| _ | 2,630  | _             | 1,377             | 93.7         |
| _ | 2,997  | _             | 1,548             | 96.8 L.548   |
|   | 3.143  | _             | 1,629             | 9659         |
|   | 3,504  | _             | 1,812             | 96,7 1,812   |
|   | 3,891  |               | 2,016             | 96.5 2,016   |
| _ | 4.429  | 2,283 4,429   | 57:52             | 57:52        |
| _ | 4.816  | _             | _                 | 988 10 298   |
| _ | 5,4490 | -             | 2,778             | 97.5         |
| _ | 5,916  | -             | 3,(0)             | 97.3 3,036   |
| _ | 6.344  | 3,311 6,344   | 3,311             | 95,8 3,311   |
| _ | 6,920  | _             | 3,623             | 3,623        |
| _ | 7.422  | 3,5006 7,422  |                   | 95.0 3.906   |
|   | 73.593 | 38,143 73,523 | 38,143 73,823     | _            |

Fut r=0.086 be 3,986 m Set. reveluete Kanstantes [ n=-0.001 M=-0.001 M=-0.001 M=-0.00 M=-0.00

Nr. XXV. Tafel der aus den Fligeligieichungen berechneten Geschwindigkeiten nach steigenden Umdrehungszahlen geordnet.

| Zablentafel der Gruppe VI | Einfiuß der Schiefstellung<br>des Plügels<br>in der Lotrechfen   | Edwar Erbuse Betong Echuse   | 5 -00 -1  |  | 7              | 26 27 28 | 0.006 0.065 0.066 | 811,0 0,115 0,118 | 13 0,269 0,269 0,272 | 96 0,523 0,524 0,528 | 89 0,777 0,779 0,786 | 1,030 1,034 1,044 | 80 1,537 1,543 1,558 | 15 2,045 2.053 2,072 | 11 2,552 2,563 2,567 | 57 3,059 3,073 3,101 | 54 3,548 3,583 3,616 |              |   |
|---------------------------|--|--|---|--|----------------|----------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------|---|
| Zah                       |  | X IV   | .0  |  | . L            | 85       | 35 0,03           | 0.282 0,121       | 0,724 0,273          | 81 0.526             | 0.779                | 34 1,032          | 07 1,539             | 4.890 2.045          | 53 2,551             | 3,067                | 992'8 80             | _            |   |
| Δ                         | Plügels  | X X X  | • 09  |  | 7              | 23 24    |                   | 774 0,135 0,070   |                      |                      | 13 1.161             | 2,197             | 34 2,934             | 15 4,407             |                      | 36 7,353             | 8,826                | 4.287 10,309 | _ |
|                           | og des   | og Etchung   | - 80  |  | -              |          | 10 0 0            | 7 0,135           | 7 0,31H              | 3 0.623              | 6 0,929              | 6 1,234           | 8 1,445              | 1 2,455              | 3 3,066              | 6 3,676              |                      |              |   |
| Zahlentafel der Gruppe    | der Schiefstellung des Plügets<br>in der Vägerechten   | Echang Echang Echang Echang Echang<br>1V XVI XVII XVIII XVIII XXX                          | 100   |  | 'n             | 81       | 0 0,064           | 1 0,117           | 4 0,277              | 0 0,543              | 608'0 9              | 1,076             | 3 1,408              | 4 2,141              | 6 2,673              | 3,206                | 8 3,739              |              |   |
| Jentafe                   | er Schi  | ichene Debung<br>XVI XVII  | 9   |  | ī.             | 21       | 090%              | 1 0,111           | 4 0.264              | 8 0.520              | 3 0,776              | 1,031             | 7, 1,543             | 8 2,064              | 8 2,596              | 3,077                | 3,546                |              |   |
| Zah                       | Elaffuß d  | be Eichte<br>XV  | - 2   |  | -              | 20       | 09070 0           | 1 0,111           | 8 0,264              | 8 0.518              | 9 0,773              | 1,008             | 1,737                | 2,046                | 2,556                | 3,065                | 3,575                |              |   |
| _                         |  | Echon<br>1V  | ° c   |  | 2              | 19       | 0,070             | 7 0,123           | 0,273                | 0.528                | 0,779                | 1,032             | 1,539                | 2,051 2,045          | 3 2.551              | 3,007                | 3,564                | _            |   |
| der Grappe 111            | Einfinß wechseinder<br>Brangeniänge bei gleich-<br>bleibender Tekenlänge<br>voo 0,20 m des Flügele<br>unter dem Wasserspiegel<br>blarke der Stange 0,015 m | Estheog Eicheme Eicheng Eicheng<br>VIII XIII XIV XV  | Eingetauchte Länge<br>der Staags<br>0.35 m 0.55 m 1,15 m 2,55 m | Stangenlange im ganzen   | 'n.            | 18       | 0,055             | 101,0             | 0,200                | 0.516                | 0,779                | 1,02N             | 1,540                | 2,02                 | 2,563                | 3,075                | 3,547                |              |   |
| der On                    | rechae<br>r Tafe<br>n des<br>Wasse   | # Elohung<br>X1V   | Stange<br>Stange  | go in  | i.             | 17       | 0,062             | 0.113             | 0,266                | 0,520                | 0,775                | 1,030             | 1,539                | 2,049                | 2.558                | 3,048                | 3,577                |              |   |
| Zahlentafel               | Einfluß wechseinder<br>angeolflage bei gleich<br>bleibender Tesfenlage<br>n 0,20 m des Flüge<br>tter dem Wasserspieg                                       | Kickens XIII   | Eingetanchte Länge<br>der Stange<br>m 0.55 m 1,15 m 2,6         | Stangenlange   | 2              | 16       | 0,002             | 0,113             | 0,286                | 0,520                | 0,774                | 1,02N             | 1,536                | 2,045                | 2,553                | 3,061                | 3,549                |              |   |
| Zahle                     | Stan<br>Stan<br>von<br>untre<br>Stark  |  | -   |  | 'n.            | 115      | 69070             | 0,119             | 0,271                | 0,523                | 0,775                | 1,027             | 1,531                | 2.035                | 2,539                | 3,043                | 3,547                |              |   |
|                           | unter<br>nlángo.<br>r  | Eichney  | 2.50 m<br>(mit<br>unferrer<br>Ver-                              | der<br>der<br>Stange   | £              | 75       | 0,054             | 0,105             | 0,259                | 0.516                | 0,774                | 1,031             | 1,545                | 2,069                | 2,573                | 3,087                | 3,601                |              |   |
| el der Grappo II          | Flügela<br>Rangen<br>Wasser  | Elebeng<br>XI  | 250 m<br>(ohne<br>unters<br>Ver-                                |  | L              | 23       | 0,013             | 0.095             | 0.251                | 0.510                | 0.770                | 1.029             | 1,548                | 2,067                | 2,586                | 3,105                | 3,624                |              |   |
|                           | Einflin wechselider Treftelige des Flügels unter<br>Waser bei entspreukend wechselider Stangenlänge.<br>Flügelsteine befindet sich unter Waseer            | Estang   | 2.00 m  |  | 2              | 12       | 0,074             | 0,105             | 0,257                | 0,512                | 0,767                | 1,021             | 1,531                | 2,040                | 2,5%1                | 3,000                | 3,568                |              |   |
|                           |  | Debung   | 95  |  | 7              | =        | 0.067             | 0,117             | 0,269                | 0,522                | 0,724                | 1,007             | 1,533                | 2,038                | 2,544                | 3,050                | 3,555                |              |   |
| Zahlentafel der           |  | Debug  | m007  |  | Ł              | 10       | 0,065             | 0,116             | 1950                 | 0.530                | 0,772                | 1,025             | 1,530                | 3,(135               | 2.542                | 3,045                | 3,550                |              |   |
| 2                         |  | Echuse   | 2.20 m 0.40 m 1.00 m 1.50 m                                     |  | L              | 0        | 0,070             | 0.121             | 0,273                | 0,526                | 6220                 | 1,002             | 1,539                | 2,045                | 2,551                | 3,065                | 3,564                |              |   |
|                           | Kinfu<br>Waster  | Sohme<br>VII   | 7.20 m  |  | į.             | æ        | 00.00             |                   | 0,271                | 0,523                | 0,773                | 1,027             | 1,531                |                      | 2,539                | 3,043                | 3,347                |              |   |
|                           | Ingen-   | Victoria<br>VI   | rechte<br>Strage  |  | T.             | 1-       | 0,064             | 0,116 0,119       | 0,271                | 0,529                | 0,787                | 1,045             | 1,562                | 2.078 2,035          | 2,595                | 3.111                | 3,628                |              |   |
| tred                      | and des Stangen-<br>der Pfägelachse<br>Spiegel   | Eschung  | senk-<br>rechte<br>Stange                                       | - 1 -  | 'n.            | 9        | 0,062             | 0,112             | 0.266                | 0.521                | 0,776                | 1,031             | 1,542                | 2,052                | 2,563                | 3,073                | 3,584                |              |   |
| der Gruppe                | rke und<br>ign der<br>lem Spi  | Elchung  | senk-<br>rechte<br>Stange                                       | Comm<br>Durch-<br>measer   | £              | A        | 0,062             | 0,112             | 0,266                | 0,570                | 0,774                | 1,028             | 1,536                | 2,044                | 1                    | 1                    | 1                    | Ī            |   |
| ol der                    | Defenlage<br>unter dem   | Behrup   | senk-<br>rechte<br>Stangn                                       | 45 mm 45 mm<br>Durch-Durch-<br>messer messer                       | P              | 10       | 0,070             | 0.121             | 0273                 | 0,026                | 0,779                | 1,032             | 1,539                | 2,045                | 2,551                | 3,057                | 3,564                |              |   |
| Zablentafel               | der Stangon - w<br>bei gesicher<br>von 0,40 m  | Elohung III  | rochte<br>Stange  | 26 mm 45 mm 45 mm<br>Darch- Durch- Darch-<br>messer meister messer | 7              | 49       | 6900              | 0,109             | 0,262                | 0,515                | 0,768                | 1,022             | 1,529                | 2,1/36               | 2.543                | 3,049                | 3,556                |              |   |
| Za                        | bei g  | Echang Echang Echang Echang Echang Echang Echang Polymy Schung Undung Echang Echang Exhang | . T fit as  | Drabto L<br>Kebal-   | T <sub>0</sub> | 67       | 0.005             | 0,105             | 0,256                | 9040                 | 0,757                | 1,008             | 1,509                | 2,010                | 2,511                | 3,012                | 3,514                | -            |   |
|                           | Enfluß   | Schung, I  | Prabt.  | Hot  | F              | 03       | 0,014             | 0,114             | 0.264                | 0.513                | 0.762                | 1,012             | 1,511                | 2,010                | 2,509                | 3 007                | 3,506                | -            |   |

| 1 | -1                  | 100   | 2 20<br>H I | ۳ <del>-</del> |       | n =      | 4        |       |                                     |           |               |       | der  |   | 1                     |                       |          | 1 :    | +:    | 200          |             |       |             |                                      |         |                                   |
|---|---------------------|-------|-------------|----------------|-------|----------|----------|-------|-------------------------------------|-----------|---------------|-------|--|---|-----------------------|-----------------------|----------|--------|-------|--------------|-------------|-------|-------------|--------------------------------------|---------|-----------------------------------|
| - |                     | 0,489 |             | 1,316          |       | 2,537    | 3,101    | -     |                                     |           |               |       | dang   | Tugel.  |                       | 1                     | _        |        | 0,742 | 1,220        |             |       |             |                                      |         |                                   |
| l | ^r = 0,44 m         | 0,003 | _           | 11000          |       | 0,048 2, | 0,016 3, | -     | 1910'0                              | 71210°    | Ų.            |       | Flügel Nr. 279 Schraube 2, freie Länge                 | 2,30 m, gemeinsam mit einem 2, Flügel.        | -                     |                       | r-0,44 m |        |       | 0000         | _           | _     |             | _                                    |         | 4463                              |
|   | 47                  | 0,0   | -           | 3,02 0,0       |       |          | -        | 2     | Farmhanda Konstanton   a = -0,0161  | 1         | 135 - 4.4 mm. | ,     | uhe 2,   | nit ein                                       | :                     |                       |          | -      |       | _            | -           | _     |             |                                      |         | Errechnete Konstanten 6 - 0.4453  |
| l | -                   |       |             |                |       |          |          | 35    | atanton a                           | 1         | 0 29          | ı     | Schra  | Sam I   | mgsla                 |                       | -        |        |       | 3.16         |             |       |             |                                      | -a+6.m. | Batu                              |
| ŀ |                     | 0.496 |             |                |       |          |          | É.    | 1                                   | 26.1      |               |       | 279  | cemein  | Befestigungslad       |                       | _        | 0.40   |       |              |             | 2,315 |             |                                      | 1       | Konsta                            |
| l | 9                   | 112.7 |             | 112,6          |       | 11.6     | 111,2    |       | hande                               | DAME:     | N = N         |       | od Ng  | m'  | 2                     | =                     |          | 900    |       | 12.6         |             |       |             |                                      |         | hnete                             |
| ١ | -                   | 110,8 | 49.5        | 37.3           | 82    | 2,61     | 16,1     | _     | į                                   | 3         |               |       |  | 2,36  |                       |                       |          |        | 6,5   | 3,6          | 27.7        | 21.6  | 17.0        |                                      |         | Erree                             |
| I | Ŀ                   | 2 3   | _           | 8.8            | _     |          | _        | _     |                                     |           |               |       | Nr. XXX.   | Stange  |                       | Ė                     |          | 2      | 28    | 328          | 3.8         | 88    | 33          |                                      |         |                                   |
| 1 | Nr.<br>der<br>Fahrt | - •   | 9 69        | + 10           | 9     | - 00     | 6        |       |                                     |           |               |       | N.   |   |                       | Nr.                   | Fahrt    | 1      | 64 :  | : 40         | <b>⊕</b> t~ | 00 00 | 9=          | :                                    |         |                                   |
| I | -                   | -04   | 707         | 1-             | × +   | 91.      | -        |       |                                     |           |               |       | e der  |   | 1                     |                       |          | 1 3    | 100   | - 00         | 9 01        | 20    | ++          |                                      |         |                                   |
| ı | 4                   | 0,195 | 9007        | 526            | 1,992 | 3,076    | 3,913    | _     |                                     |           |               |       | Läng   | Flügel  | 1                     | 1                     |          | 01410  |       | 1767         |             | 107   | 2,957       |                                      |         |                                   |
| ľ | ^r-<br>-0,44 w      | _     | _           | 0100           | _     | _        |          | -     | Freedomete Euchandan   $a = 0.0107$ | - 0,4404. | d             |       | Nr. XXVIII. Fingel Nr. 279 Schraube 2, freie Länge der | Stango 2,30 m. gemeinsam mit einem 2, Flügel. |                       | \<br>\<br>\<br>\<br>\ | r-0,44m  | -      | _     | 00100        | _           | _     | _           |                                      |         | Erreducte Konstanton   a = -0,000 |
| I | 2                   |       | _           | 3,44<br>N.S.   |       |          |          | 200   | 9                                   | - 0       | 6,0 snm.      | 1     | hranb  | mit   |                       | -                     |          | ļ      | _     | 2,316        | _           | _     | _           | -                                    | 4       | 2 4                               |
| ı |                     | 0,736 |             | 1021           |       |          |          |       | Construction 1                      | 79-6-     | 0             |       | 279 S  | einsam  | Belestigungstatt III. |                       |          |        | 0,723 |              |             |       |             | 77                                   | -a+p.m. | astablea                          |
| ľ | a                   | 111.7 | 2.5         | 288            |       |          |          | -     | in the                              |           | N ==          | ĺ     | el Nr.   | a. gen  | Beles                 | -                     |          |        |       | 12 io        |             |       |             |                                      | -       | ete Ko                            |
| l | -                   |       |             | 32.N           |       |          |          | _     | French                              |           |               |       | Flog   | 2,30 m  | 1                     |                       |          |        |       | 39,7         |             |       |             |                                      |         | Errechn                           |
| I | è                   | -     |             | 888            |       |          |          |       |                                     |           |               |       | CVIII  | ango  | ı                     | =                     |          | -      | _     | 28           | _           | _     | _           |                                      |         | _                                 |
|   | Fahrt               | 01    | 100         | n c            | r- 00 | 6 =      | =        |       |                                     |           |               |       | Nr. X  | 'n  |                       | Nr.                   | Fahrt    | -      | 04.0  | 40           | ø (~        | 00 00 | 9=          |                                      |         |                                   |
|   | -                   | 7     | 17          | 61             |       | + 3      | 27       | 7+    | 99                                  | 61        | 60            | 0     | -+   | -+  | -                     | -                     | 21 +     | + 3    | - 1   |              | -           |       |             | 1190                                 |         |                                   |
| l | L                   | 0,571 | 0,673       | 0,757          | 0,883 | 570,1    | 1.185    | 1,318 | 1,626                               | 1,794     | 1,904         | 2.041 | 2,173  | 2,293   | 2,659                 | 2,761                 | 2,791    | 3,3412 | 3.528 |              |             | _     |             |                                      |         |                                   |
| ľ | 0,44m               | NO'0  | 9000        | 2000           | 9000  | 0,013    | 0,013    | 0,011 | 0.014                               | 0,010     | 6(0)0         | 0,013 | 0,014  | 0,015   | 0,016                 | 9100                  | 0,017    | 610'0  | 0.010 |              |             | _     |             | Errechnete Konstanten   $n = 0.0001$ |         |                                   |
| I | 2                   | 27    | 121         | 1,70           | 1,94  | 27.7     | 2.67     | 2.95  | 3,67                                | 4,115     | 4,30          | 4,61  | 6,   | <u>sc</u>                                     | 10'9                  | 6,24                  | 6,31     | 27.74  | 8672  | 16.4         | _           |       | 4.8         | 2-0                                  |         | 3,6 11                            |
|   |                     | 295'0 | 0,670       | 0,755          | CLN62 | 1,078    | 8        | 1,312 | 1,629                               | 1,792     | 1501          | 2,041 | 2,174  | 2,294   | 2,660                 | 2,702                 | 2,793    | 3,205  | 3.721 | 33,20H 74,97 |             |       | F- 4+ b. H. | -msfath                              | 1 152   | 91                                |
| ľ | a                   | 112,5 | 112,5       | 112,5          | 112.6 | 112,5    | 112,6    | 112.5 | 112,8                               | 113,0     | 113,0         | 113,0 | 113,0  | 113,0   | 113,0                 | 113.0                 | 113,0    | 113,0  | 113.3 |              |             |       |             | incte K                              | 1       | 1                                 |
| ١ | -                   | 88,2  | 24,6        | 66,2           | 58,0  | 46,1     | 157      | 38.1  | 30.7                                | 923       | 26,3          | 6,15  | 0370   | 8,15  | 18,8                  | 18,1                  | 6,71     | 15,6   | 7     | _            |             |       |             | Errech                               |         |                                   |
| ١ | è                   | 8     | 8           | S              | 3     | 9        | 8        | 3     | 3                                   | 3         | 33            | 8     | 8  | 23  | 3                     | 38                    | 90       | 3      | ã     |              |             |       |             |                                      |         |                                   |
|   | - h E               |       |             |                | _     | _        | _        | _     |                                     |           | _             |       |  |   |                       |                       |          |        | _     |              |             | _     |             |                                      |         |                                   |

backdrackerer des Wasserbasses in Halla a. d. S.



# MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

Tr.= 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, Tr.= 3ng. L. SYMPHER.

SCHRIFTLEITER.

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LVII.

1907.

HEFT VH BIS IX.

### INHALT:

| Aito temestenzwers Repolicabaston in Wirttenberg, mst Abbildungen auf Blatt 4<br>mad 42 im Atlas, vom Oberbarnt Professor Fr. Gobbardt in Stattgart |  |
|---|--|
| Kasser- W Ibalm - Institut für Landwirterhalt in Brootborg mit Abbibliongen au<br>Biett 43 and 44 im Atlas (Schbal frigt)                           |  |
| Des St. Michaelskapolie Jorn Kloster Neustaft in Tirel, mit Abbildungen auf Biatt 6   |  |

#### Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einzelnen Heften berausranehmen und — in nich entsprechend geordnet — ver dem Inhaltsverzeichnis des Jahrgangs dem Cbrigen anzufugen.

#### BERLIN 1907.

VERLAG VON WILHELM ERNST & SOHN OMOPIUS SOME BUCH - UND KUNSTRANDLUKO

# samtl. Behörd.

allbewährt!

Bauart einen gulen Namen gemacht. Infolge seiner durch amtilche sungen erwiesenen höchsten Saugfähigkeit (tells üb. 300°, Mehrer noch da Atthilfe, wo andere Systeme versagen. Er beseitigt nicht nur Rauchplagen gründlich, sondern fördert und reguliest den Zug des Schornsteins, vermeidet Kohlenoxydgas- und übermaßige Rußbildung, infolgedessen bringt er auch Ersparnis an nmaterial. Daher soilte er auf keinem Schomstein fehlen!

# **Aeolus** Zentilator

Unerreichter selbsttätiger Saugkopf

GLORIA Nº 152

Dr. Platner & Müller, Witzenhausen.

Verlag von Withelm Ernst & Sohn in Berlin.

# Wasserbau-Verwaltungsdienst in Preußen

Handbuch für Ortsbaubenmte, Regierungs - Baumeister und - Bauführer,

W. Schulz.

Dritte neubearbeitete und erweiterte Auflag

84. XXIV und 538 Soiten Preis in Leinen gebunden 13,50 Mark.

Vorratig in der Gropius'schen Buch- und Kunsthaudinng, Berlin W 66, Willielnutrafie 90.

Teehnikum Hainici

BAMBERGER, LEROI & CO., Frankfurt a. Main = Spezial-Geschäft sanitärer Einrichtungsgegenstände = Fabrikation von Closets, Spülapparaten, Armaturen, etc.



"Gloria" (patentamtlich geschützt)
1906 Modell 1906

das beste Trocken-Closet

mit und ohne Wasserspülung.

Geruchios, zuglustifrei, dauerhaste Construction, eleg. Porm, zuverlässige Function.

Verlangen Sie Spezial-Prospect,

Verlag von Witheim Ernst & Sohn, Berlin, In Kurze eracheint:

Brücken in Eisenbeton

Ein Leitfaden für Schule und Praxie

C. Kersten,

Teil I: Platten- und Balkenbrücken.

Mit 360 Textabbildungen. Preis geb. eine 4 Mark, in Leinen geb eine 6,80 Mark.

Gropius'sche Buch- und Kunsthaudiung, Berlin W 66,

# Verlag von Wifhelm Ernst & Sohn in Berlin. Statische Tabellen

Belastungsangaben und Formeln zur Aufstellung von Berechuungen für Bankoustruktionen

Franz Boerner.

Zweite vermehrte u. verbesserte Auflage. 1907. kl. 8°. Preis kartoniert 3,50 Mark

Gropins'schen Buch- und Kunsthandlung Berlin W 00,

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin Wee, Wilhelmstr. 90, betr.: Schulz, Der Wasserban-Verwaltungsdienst in Preußen dritte neubearbeitete und erweiterte Anflage. Preis in Leinen geb. M. 13,50, Zimmermann, Rechentafel. 9. bi 11. Tausend. Preis geb M. 5,-. Empfohlen durch Runderlaß des Herrn Ministers der öffentl. Arbeiten.

Siemens-Schnickertwerke, G. m. b. H., Berlin S.W., Askanischer Platz 3, betr.: Nachrichten Nr 12: Über Beleuchtung und Kraftbetrieb in Theatern. [7.] N. G. Elwert'sche Verlagsbuchhandlung, Marburg (Hessen), betr.: Die Ban- und Kunstdenkmäler im Regierungsbezir

Cassel. Band III. Kreis Grafschaft Schanmburg. geb. 24.- M., geh. 20,- M. [8]. O. Fritze & Co., G. m. b. H., Farben-, Lack- und Firniffabrik, Offenbach a. M., betn. Anstrichfarbe "Moenusweift" (Jape 309

JAHRGANG LVII. 1907. HEFT VII BIS IX.

#### Alte bemerkenswerte Kapellenbauten in Württemberg.

Vom Oberbaurat Professor Fr. Gebhardt in Stuttgart.
(Mit Abbildungen auf Blatt 41 und 42 im Atlas.)

(Alle Bechte vorbehalten.)

In unserer Zeit, welche ein so lobhaftes Verlangen nach einer Kunst mit nationaler Eigenart betätigt und welche deshalb folgerichtig auch den Deukmalschutz und die Denkder Heerstraße abgerückten Lage nur wenigen aus eigener Auschauung und vielen vielleicht nicht einmal dem Namen nach bekannt sein dürften. — Die drei kirchlichen Bauten:

St Ulrich in Standorf, St. Killan in Schörlaul and St. Magaus in Gossenzigen, welcher wir im folgenden unsere Betrachtungen schenken wollen, zählen zu solchen, ein träumerisch verborgenes Dasein finherenden echten Kindern ührer Zeit. Zs. sind nur Kapellen, also Schoflunges bescheidenen Tuffangs, allein sie ernecheinen vor unserem geittigen Auge groß und bedeutend, weil ühre Fehaner ihnen den Adle währer Kunnt zu verleiben wußten, und weil sie auch infolge ihres gilteiten Verhältnisses zu der sie umgebenden Landschaft unsern volle Bewunderung verlienen.

#### St. Ulrichskapelle la Standorf.

Nach der Zeitfolge ihrer Entstehung haben wir zunächst St. Ulrich in Standorf zu betrachten und zu diesem Behuf eine Fahrt in den weingesegneten, an geschichtlichen Anregungen so reichen Tanbergrund zu machen, um von Laudenbach oder Creglingen auf alten über Berg and Tal, durch Feld and Wald führenden Wallfahrtswegen nach der Bergkapelle von Standorf zu pilgern. Wählen wir den Weg von Laudenbach, an der Eisenhahnstrecke Crailsheim - Mergentheim gelegen, so erreichen wir in genußreicher 21', stündiger Wanderung den auf der Sohle und an dem östlichen Hange des tief in den Muschelkalk eingenagten Rimbachtales malerisch hingebreiteten Weiler Standorf, über welchem auf ziemlich steilabfallender Kuppe, inmitten von Baum und Strauch und umgürtet von alter, mit Schlinggewächsen allerart übersponnenen Mauer die dem Hl. Ulrich

geweihte, aus der ersten Hälfte des 13. Jahrhunders stammende Kapelle sich erhebt.

An Gotteshäusern ähnlichen Umfangs aus mittelalterlicher Zelt, die von einsamer Höbe still im Tal herniederselnsuen, haben wir in Schwaben keinen Mangi, ich erinnere nur an Wurmlingen, Nichelsberg, Hoheuberg, St. Peter bei Obersteufeld u. a. f., jedoch von allen diesen Bauten vermag keiner das Interesse des Archiekten, iese Kunstforschers, des



Abb. 1. St. Magnuskapelle in Gossenzugen.

malpflege mit Nachdruck in ihr Programm aufgenommen hat, mag en sicht unngebendt recheinen, das Ergebnis einiger Kunst- und Natur-vanderungen in Württemberg der welteren Öfmentlichkeit durch Bild und Wort bekannt zu machen, zus- mal os sich hierbei um das Anfruchen und die Betrachtung einiger kürblicher Alterführer handelt, die bei giume dentschen Wesen als typische Dentmätz- bestimmter Zeitalsechnitte ander durfte und die Infolge niere Ordichen, von

Zaitschrift f. Bunwosen. Jahrg, LVII.

Altertums- und Naturfreundes in solchem Maße zu fesseln, wie St. Ulrich in Standorf. Wenn man anch anf Eigenartiges gefaßt ist, diese Kapelle wird doch jeden empfänglichen und verständigen Besucher überruschen. Keppler nennt sie eine Perle der Architektur, und Panlus erklärt sie als eines der merkwürdigsten Bauwerke des spätromanischen Stils. Die Kunstgeschichte weiß uns zu berichten, daß in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts in Schwaben eine besonders rege, kirchliche Bantätigkeit geherrscht hat, welcher wir u. a. die schönsten Teile des Klosters Maulbronn, die Stiftskirchen in Ellwaugen, Faurndau und Oberstenfeld, die St. Johanniskirche in Gmand, die Kirchon in Denkendorf, Brenz, Weinsberg n. s. f. zu verdanken haben. In diesen Kunstabschnitt fällt auch die Erbauung der Bergkapelle von Standorf; denn wie die vorgenannten Kirchen verkündet auch sie die Blüte der romanischen Baukunst in Schwaben zur Zeit der Hohenstaufen. Und wenn die Stiftskirche zum Hlg. Veit in Ellwangen hinsichtlich des Aufhaues ganz einzig in Schwaben sich darstellt, so darf ähnliches bezüglich der Grundrifanlage von der Standorfer Kirche (Abb. 1 n. 2 Bl. 42) gesagt werden; sie bildet eine eigenartige Baugruppe, eine Verbindung der romanischen zweitürmigen Choranlage mit einem Zentralbau. Zwischen zwei dreigeschossigen Türmen von quadratischem Grundriß liegt der nach Osten durch eine segmentförmige Ansis erweiterte und mit einem Rippenkreuzgewölbe auf Ecksäulen überdeckte Chorranm von rechteckiger Grundform, welcher mit den beiden unteren Turmgeschossen durch Rundbogentüren in Verbindung steht und sich durch den ebenfalls im Rundbogen geschlossenen Triumphbogen nach dem aus sechs Seiten des Achtecks entworfenen Schiff öffnet. Wir werden in Württemberg vergeblich nach einem zweiten ähnlichen Bau oder nach einem Vorbilde für einen solchen Umschau halten. Wohl aber möchte ich glauben, daß die Grundrißanordnung der Standorfer Kirche in derjenigen der ehemaligen Zentralkirche von St. Peter zu Wimpfen im Tal enthalten ist; hier ist zwischen Turmanlage und zwölfseitigem Zentralraum ein kleiner Zwischenbau eingeschaltet, den der unbekannte Baumeister von Standorf unterdrückt und einen achtseitigen Polygonbau unmittelbar an die zweitürmige Choranlage angeschlossen hat.

St. Ulrich in Standorf 1st um 21/a Jahrhunderte jünger als die alte romanische St. Peterskirche zu Wimpfen i. T., und während diese im letzten Viertel des 13. Jahrhunderts der heutigen, in französischer Hochgotik erbauten Kirche weichen mußte, ist St. Ulrich wohlerhalten in mesere Tage gekommen. Das Schaubild (Abb. 1 Bl. 41) gibt das gegenwärtige Bild der Kapelle wieder; es zeigt, daß um dieselbe im Lauf der Zeiten große Schutt- und Bodenmassen sich angehäuft haben, daß die obersten zwei Stockwerke des aüdlichen Chorturms, wie auch das Hauptgesims der Chorapside samt dem darüberliegenden Giebel in Trümmer gesunken und ein schwerfälliger Dachstuhl, das Spiegelbild armer Zeiten, über Chor, Turmstumpf und Zentralraum gelegt wurde. In den geometrischen Ansichten (Abb. 3 u. 4 Bl. 42) ist eine Wiedergabe des alten Bestandes versucht worden, nicht etwa, um eine Wiederherstellung zur Ausführung befürworten zu wollen, sondern lediglich nur, um sich über die Wirkung des ursprünglichen architektonischen Gedankens Rechenschaft geben zu können. Wohl in Rücksicht auf den harten Baustoff, zu dem der in der Gegend anstehende Trigonodus-Dolomit verwendet wurde, ist bei St. Ulrich der für diesen Kunstabschnitt sonst so reiche ornamentale Schmuck geflissentlich nur auf wenige Architekturglieder, und zwar auf die Kapitelle der am Äußeren

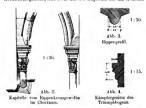




Abb. 5. Säulenkapitell am Äußeren der Churapais. 1:15.

der Chorapside (Text-Abb. 5), an den gekuppelten Turmfenstern (Text-Abb, 7 u. 8) und bei dem Rippenkreuzgewölbe des Chorraums (Text-Abb. 2) austretenden Säulen, sowie auf die mit einem diamantierten Zwischenglied versehenen Profilierungen des Hauptgesimses (Text-Abb. 6) und Rundfensters ausgedehnt worden. Von Beachtung und zum Nachdenken über ihren ursprfinglichen Zweck erweisen sich der auf der Ostseite des Südturmes befindliche, halbrunde erkerartige Ausbau und die etwa in derselben Höhe auf der östlichen Außenseite des Nordturmes noch vorhandenen Kragsteine (Abb. 1 Bl. 41 u. Abb. 3 Bl. 42). Es ist deutlich wahrzunehmen, daß erst nachträglich - wohl bei Einrichtung der jetzigen Sakristei - die untere innere Leibungsschräge des Erkerfensters, und zwar in ganz roher Weise, ausgespitzt worden ist, um dessen Licht für die untersten Teile des Turminnern auszunützen, nachdem ein auf der Südseite gelegeues unteres Turmfenster infolge der am Außeren der Kirche mehr deun zwei Meter hochgelagerten Schutt- und Bodenmasse zwecklos geworden war und vermauert werden mußte. Sodann ist im Innern dieses Turmes. etwa zwei Meter über dem ietzigen Sakristeiboden, eiu ringsum laufender Mauerabsatz zu sehon, der früher, wo das Außengelände und der innere Kirchenboden tiefer lagen, einem Bodengebälk als Auflager gedient haben mag, das dann bei Einrichtung der jetzigen Sakristei - um eine größere Raumhöhe zu erlangen - entferat worden wäre.

Denken wir uns dieses Zwischengebälk wieder eingezogen und gleichzeitig den Sakristeiboden wie auch das Außengelände auf die ursprüngliche Höhe zurückverlegt und das unterste jetzt vermauerte Turmfenster wieder geöffnet, ao würden an Stelle des jetzigen unverhältnismäßig hohen Sakristeinumes zwei ütereinanderliegende, etwa durch Holztreppe miteinander verbunden gewesene Räume entstelnen, von denen der unterste als Sakristei und der darüberliegende.

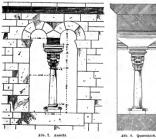


Abb. 7. Assicht.

Abb. 7. u. 8. St. Ulrichskapelle in Standorf. Turmfenster.

durch den Erkerausbau entsprechend erweiterte, als Paramentenraum gedient haben könnte.

Was sodann die zwei äußeren Kragsteine am Nordturm betrifft, so vermuten Bauer und Paulus, daß sie die Träger

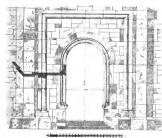


Abb. 9. St. Ulrichskapelle in Standorf. Portal.

einer ins Freie gerichteten Kanzel gewesen sein mögen, unter Illinweis auf eine ähnliche Einrichtung — die sogenannte Tettelkanzel — bei der aur ½, Stunde von Standorf entsferaten Herrgottakirche von Creglingen. Diese Anschauung teile ich vollkommen; denn in dem ebenfalls unverhältnismällig lichen Läuteraum des Nordturmes ist auf der Obsteich

ein unteres altes, jetzt vermauertes Fenster deutlich zu sehen, ebenso in halber Höhe des Raumes einige vermauerte Bulkenlecher; deuken wir uns nun auch hier in dieser Höhe ein Zwischengebälk eingesogen, die ursprünglichen Gellandever-

hältnisse wieder bergestellt und das unterste Turmfenster geöffnet, so erlangen wir auch im Nordturm zwei übereinander liegende Räume, von deneu der untero als Läuteraum gedient haben mag, während der darüber liegende Raum die Möglichkeit gewährte, von ihm nach der ins Freie hinausgebauten Kanzel zu gelangen, um dem aus bestimmtem Anlaß - etwa Patrociniumfeier besonders zahlreich erschienenen Volk von hier aus predigen zu können. Wenn dem gegenüber von anderer Seite darauf aufmerksam gemacht worden ist, daß der zwischen Kirche und Umfriedigungsmauer gelegene, von Gräbern und Grabsteinen besetzte Raum nicht wohl als Ort für die Zuhörer gedient haben könne, so glaube ich diesen Einwand mit dem llinweis auf die Inschrift eines am Außeren des Nordturmes aufgestellten Grabsteines beseitigen zu können, welche lautet: "Hier reist einer fröhlichen Auferstehung entgegen Johann Michael Gehringer als die erste Leiche auf diesem 1753 mit gnädigster Bewilligung ven der Gemeinde zu Standorf eingeweilten Friedhef - -. " Der Raum zwischen Kirche und Umfriedungsmauer wird also erst seit Mitte des 18. Jahrhunderts als Gottesacker benutzt. - Eine in dem Winkel zwischen Nordturm und Polygonbau liegende Freitreppe vermittelt den Zugang zu der in späterer Zeit eingehauten Empore des Schiffs, gleichzeitig aber auch zu der in der Umfassungswand des Turmea befindlichen uraprünglichen Turm- und Dachbodentreppe. Aus der Verbiu-

dung der letsteren mit der erwähnten Freitreppe durch für freitragned, innerhalb dez Centarlienums sichbare (Abb. 5 Bl. 42), sweifellen alto Seinstritte dart. B. geschlossen werden, daß die jestige sichtlich aus reäterer Zeit stammende Freitreppe an Stelle eines nichen Treppe erbaut und daß eine urspelich vorhanden gewesene kleinere Tür zu der jetzigen erfoßeren erweitet wurde.

Trelon wir durch das wirkungsvell profilierts, vor rechtechiger Unrahnung unnengene Rundingengental (Text-Abb. 9) in das Inneer der Kapelle, so empfängt uns ein äußerst stimmungsvoller Innenrunn, desen Beleuchtung einstens durch das über dem Fortal liegende Rundfenster, ferner durch ein dem Fortal liegende Rundfenster, ferner durch ein dem Fortal gegenüberliegendes, jetzt vermauserte Brundlogenfenster und kein das Chorfenster erfolgte, somit eine ziemlich mäßige war, weshalb in späterer Zeht, in dem Zeitalter der Anfülarung, einige weitere Fenster und leider in recht unkhantlicher Weise einzebrochen wurden.

Die in ihrem unteren Teil durch Biendarksden belebten Umfassungswände (Abb. 5 Bi. 42) sied in einer Höhe von etwa 2 m von 1,20 m Slärke auf 1 m zurückgesetzt, so daß ein ringsum laufender Mauerabestz entsteht, der zu der Vermutung Aulaß gibt, daß der Zentralmaun auch früher sehon mit einer Empore ausgestattet gewesen sein könnte.

Eine mächtige, inmitten des Polygonbaues aufgestellte profilierte Eichensäule mit darüber gelegtem Unterzug trägt das Gebälk einer flachen Holzdecke, während der Chorraum, wie sehon erwähnt wurde, durch ein Kreuzgewölbe mit kräftig profilierten Hippen (Text-Abb. 3) überdeckt wird, welche aus Eckstulen sich entwickeln, deren Kapitelle reichen phantastischen, ornamentalen Schmuek zeigen (Text-Abb. 2)

Von den alten Ausstattungsstücken der Kapelie ist noch ein schöner in Holz geschnitzter frühgotischer Kruzifixus und ein kleiner Chorstuhl aus dem 16. Jahrhundert erhalten.

Wenn Adany sagt, daß wir maschunal segar an den entlegensten Orten von der technischen Vollendung der Bauten dieser Stilrichtung und der ellen Charakterisit ihrer Formen übernscht werden und daß wir dann hier deppelt die Gewalt eines aktheischen Godankens fühlen, nuter dessen Herrschaft die Künstler gestanden haben, so trifft dieser Fall m. E. bei St. Ulrich in Stander in vollstem Maße zu.

Treton wir wieder ins Freie zurück und nehmen wir unserne Standpant in der ablördiehen Ecke des Friedhofes, so bietet das von der Krone eines mächtigen Nußbaums überzute, gleichaum bis um die Schultern in das Erdreich versunkene und teilweise zerstörte Gotteslaus inmitten des heutigen Bergfriedhofer sich bild irdiricher Vergänglichkeit, wie es kanne ergreifender gedacht werden kann, und es wärz deshalb m. E. dringend zu wünschen, daß zur Erhaltungsnicht aler Wiederbertellungsgebanken sich mit diesem ehrwärdigen Baudenkmal und seiner stimmangsvollen, unberührte Umegwang beschäftigen nichten.

#### Die St. Ktliaaskapelle la Schönthal.

Aus dem Gebiet des Tauberflusses können wir nun mit der Eisenbahn über Crailsheim, Heilbronn und Möckmühl oder, was noch lohnender, mit der Bahn bis Künzelsau und von hier auf Schusters Rappen über Niedernhall-Forchtenberg und Neusaß in das ebenfalls in den Muschelkalk tief eingegrabene, vielgewundene untere Jagsttal reisen, um im Anblick der früheren Zisterzienserabtei Schönthal eines der wirkungsvollsten schwäbischen Landschaftsbilder zu genießen und im Kloster selbst Einkehr zu halten, wo Kunstschätze allerart unser harren, in dessen Kreuzgang der "Edel und Ernvest Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand sampt allen Gläubigen in Christo ein fröliche Auferstehung erwartet" und we der ban- und reimlustige Abt Benedikt Knittel im 18. Jahrhundert schaltete, dessen dichterischem Genius man lange Zeit den Begriff des Knittelverses verdanken zu dürfen glaubte.

Nachdem schon im 16. und 17. Jahrhundert ein Teil der alten Klustergübäug erfallen war, wruhe im 18. Jahrhundert kein Geringerer als Balthaars Neumann beauftragt. Risso zu einer neuen Klosterkien und Abei zu fertigen, deren Ausführung die alte Kirche und der Rest der noch verhandenen mittellsterlichen Klostergeläude zum Opfer fleten, ausgenommen die im Verhof stehende St. Klünnkapelle, der wir eine kurze Detrachtung schennen weilen.

Schon der Unstand, daß das sonst rücksichtalos mit den überkennnen alten Bauten auffanmende 18. Auchmadert vor diesem bescheidenen, frühgotischen Bauwesen Halt machte, gibt zu denken und vermag unser Interesso für dasselbe zu verstärken. Der Anblick, den das Kinchlein heute dem in den Verhof Eintretenden gewährt, ist kein erfreulicher, indem durch die langliktige Benutzung der Kapelle als Peusröchsperätieraum seitens der Gemeinde eine gründliche Profanierung derselben herteigeführt und namentlich an Stelle eines zierlichen frühgelischen, nach der Überließerung mit böbzernem Vordach versehen gewesenen Pertals ein zweifäggeliges Reminentor in brutalster Weise ausgebrechen wurde.

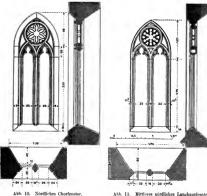
In dem Schaubhlie (Abb. 2 Bt. 41) ist versucht worden, den urspänglichen Zustand der Kapelle wieder hermistellen. Mit aufrichtigeen Danke muß es begrüßt werden, daß die K. W. Staatsfanarverwaltung, welche in den letzten Jahrzehnten und Mägfach der ihr zur Verfügung stehenden Mittel soviel Gutes und Anerkeunenswertes auf dem Gebieter Deukmalpflege und des Denkmalschutzes stiftete, auch diesem Bauwesen ihre besondere Aufmerksamkeit geschenkt und zunächst die Räumung der Kapelle und verschiedene Schutzarbeiten für dieselbe verannlaß hat.

Schönthal war wie Maulbronn ein Zisterzienserkloster, and da dieser Orden seine gesamten Klöster aufs engste miteinander verbunden hatte, so bestanden anch zwischen diesen beiden Klöstern nahe Beziehungen, welche in der gesamten Klosteranlage unverkennbar zum Ausdruck kommen. Wie in Maulbrone gelangte man auch in Schönthal durch den turmbewehrten Haupteingang zunächst in einen von dem eigentlichen Klosterhof durch Tor abgeschlossenen Vorhof, der von dem Pförtnerhaus, dem Offiziantenbau, dem Gastbau und der Vorhofkapelle umschlossen war. Der Fremde, nachdem er durch den Pförtner Einlaß in den Vorhof erlangt hatte, wurde zunächst in die Vorhofkapelle geführt, auch soll an einigen Tagen im Jahr den Frauen der Zutritt in diesen Kirchenraum gestattet worden sein. Da die in Maulbronn der Hl. Dreifaltigkeit geweikte Verhofkapelle in Trümmer gesunken und verschwunden ist, se darf die leidlich gut erhaltene St. Kilianskapelle in Schönthal vom kultur- und kunstgeschichtlichen Standpunkt aus als besonders bemerkenswert bezeichnet werden.

Die Kapelle liegt auf der Ostoeile des Verhofen, sitorientiert und zeigt eine einschliftige Anlage mit quudstächen. Chor (Abb. S Bl. 42). Während der lettere mit einem kräftig profilierten, auf sehlichten Konsolen (Text-Abb. 13) rubmeden Rippenkreusgewöhlte überdeckt ist, besitzt das Langhaus eine wagevechte Balkendecke (Abb. 9 Bl. 42), bei der die Balkenfolder bemerkenwerterweise mit gegenemander gestellten Backsteinen ausgewöhlt und verputzt sind. Der Rücken der Decke trügt noch den alten Backsteinfliesenbelage.

Die reichliche Beleuchtung des Innennaums erfelge einstens im Langhause durch findt zweiteilige Maßwerkfesaster, von denen die drei suf der Nordseite liegenden, wie auch das nötelliche Chorfenster, talellos erhalten sind (Test-Abb. 104 und 11). AmBerlem war noch der Chor durch zwei nit reichem Maßwerk gefüllte Randfenster beleuchtet (Text-Abb. 105, Zu bemerken ist, daß sämtliche Maßwerkfüllungen je aus einer Werksteinplatte geläusen sind und bei joder ein anderes Motit zur Anwendung gekonnen ist.

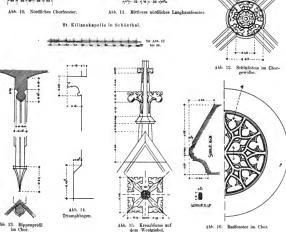
An dem Äußeren der Nordseite zieht sich unter den Fenstern ein Kaffgestins hin, das zu beiden Seiten von den profilierten Ecklissenen des Raues aufgemennem wird. Die Ecklissenen sind bündig mit dem glatt gefasten Seckel nach geben olen in das mit Plättchen, doppelten Rundada und Hobikehle profilierte Hanptgesims über. In Höhe des Hauptgesimes ist die westliche fensterlose Giebelieite durch ein einfaches Traufgesims untergeseit, und die profilierten Giebel-



säume endigen in einer ebenso achön als wirkungsvoll gebildeten doppelten Krouzblume (Text-Abh, 15). Ursprünglich mag die Kapelle ähnlich wie die Dreifaltigkeitskapelle in Maulbronn mit

Ursprünglich mag die Kapelle ähnlich wie die Dreifatigikeitskapelle im Maulbronn mit
einem schlanken Dachreiter
nach Zielterzienserst ausgestattet
gewessen sein, bis laut Inschrift
auf der Weststeit des Turnes
unter Abt Fuchs im Jahre 1820
öther dem Chor der jetzige
massigs Turm aufgeführt wurde,
bei welcher Gelegenheit das
ödliche Chorrosettenfenster
außes termanert worden sit.

Die auf der Nordseite von Langhaus und Chor angebrachten Steinmetzzeichen sind in Text-Abb. 17 dargestellt. Urkunden, welche uns über die



Zeit der Erbauung und den Baumeister der Kapelle unterrichten könnten, scheinen bis jetzt zu fehlen. Es liegt nahe, in dieser Hinsicht nach dem XXTX> → LX nor weight Stunden ent-

Abb. 17. Steinmetzzeichen.

fernten Wimpfen l. T. zu blicken, wo mit der Er-

richtung der dortigen Kilianskapelle durch Burkhard von Hall (1289 bis 1300) die Bantätigkeit des XIII. Jahrhunderts an der St. Peterskirche abschließt; allein eine Vergleichung der Bauformen zeigt sofort, daß der Meister in Schönthal ein anderer war, als derienige zn St. Peter in Wimpfen. Während una hier die flüssigen Formen der französischen Hochgotik entgegentreten, sehen wir in Schönthal Motive und Formen, aus denen noch ein gewisses herbes, iedoch selbstständiges und echt dentsches Kunstempfinden spricht, das uns in mancher Hinsicht an die frühgotischen Bauten Eßlingens erinnert. Wir dürfen nicht vergessen, daß wir es in Schönthal mit einem Kloster der Zisterzienser zu tun haben, die bekanntlich gerade in der Zeit des Übergangsstils und der Frühgotik durch eine rege fortschrittliche Bautätigkeit an der Spitze schritten und infolge der engen Verbindung ihrer Klöster untereinander auch stets mit "Franzien" in Fühlung standen,

Es ist tief bedauerlich, daß die alte Haupt-Klosterkirche von Schönthal uns nicht mehr erhalten ist, denn einem aus dem Jahre 1686 stammenden Kupferstich nach zu schließen, scheinen Chor und Querhaus dieser Kirche ähnlich wie die St. Kilianskapelle, Schöpfungen des frübgetischen Stils gewesen zu sein, während das dreischiffige Langhaus noch aus der romanischen Zeit stammte.

M. E. darf die Erbanung der St. Kilianskapelle, welche nach Paulus zu den tüchtigsten frühgotischen Banten unseres Landes zählt, in die Zeit von 1250 bis 1300 zu setzen sein.

#### St. Magnuskapelle in Gossenzugen.

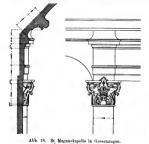
Und nun wollen wir noch zuguterletzt aus dem unteren Jagsttal in das obere Donautal, aus dem Gebiet des Muschelkalks in dasjenige des obersten weißen Jura zu den montes albi der Römer emporsteigen und jenen südlichen Teil des Abfalls der Alb zur oberschwäbischen Schutteliene aufsuchen, wo aus dieser der mit Kirche und Burg gekrönte Kegel des "Herrscherbergs von Oberschwaben", der Bussen, aufragt, we in dem Waldesdunkel des Teutschbuchs mächtige Steinwälle, die Zufluchtstätten eines uralten Volkes, ruhen, und we die jugendfrische Ach, von der Wimsener Höhle kommend, ihre klaren, forellenreichen Wasser durch ein stilles, von Laubwaldhöhen umsäumtes Wiesental der Donau zuführt. Es ist die von Naturreizen und geschichtlicher Stimmung so reich erfüllte Gegend von Zwiefalten, wo durch Abt Wilhelm von Hirsau am Ende des 11. Jahrhunderts ein Benediktinerkloster gegründet wurde, eine Anlage beinahe so umfangreich wie das Mutterkloster und mit einer Kirche ausgestattet, deren Untergang durch Abbruch im 18. Jahrhundert einen wirklichen Verlust für die Geschichte der besonders hochstehenden Bautätigkeit der Hirsaner Schule bedentet.

"Obwohlen einer oder der Andere widriger Meinung gewesen", berichtet der Klosterchronist, wurde im Frühjahr 1738 in einem Kapitel der Albruch der alten Klosterkirche beschlossen. Wie gründlich diese Arbeit hernach durch die aus dem Nachbarorte Baach stammenden Maurermeister Joseph und Martin Schneider besorgt worden ist, dafür zeugt der Umstand, daß von dem ursprünglichen Bau auch kein Bruchstück auf unsere Tage gekommen ist. Daß der Abbruchgedanke nicht aus der Baufälligkeit des alten Münsters allein erklärt werden kann, mag darans erhellen, daß der Chronist in seiner zum Teil mit köstlichem Humor gewürzten Banbeschreibung ausdrücklich bemerkt, daß Pulver zur Anwendung gebracht werden mußte. Es war eine gründliche Wandlung der Lebensgewohnheiten wie auch des Geschmackes eingetreten, und es ist die sieghafte Gewalt der sinnenvölligen Künste des 18. Jahrhunderts gewesen, mit der gegen das scheinbar Veraltete und l'nzeitgemäße hier wie in Schönthal, Weingarten und Wiblingen in rücksichtsloser Weise vorgegangen wurde.

Der Klostoranalist berichtet, daß das Kapitel die beiden Manrermeister Joseph und Martin Schneider außer mit den Abbrucharbeiten auch mit der Fertigung eines Risses für eine neue Klosterkirche beauftragte und daß unter ihrer Leitung die umfangreichen Grab- und Pfahlgründungsarbeiten so gefördert wurden, daß am elften Heumonat 1740 die feierliche Handlung der Grundsteinlegung vor sich gehen kennte. Dann fährt der Chronist wörtlich fort: "Da man vermerkt, daß die Maurermeister J. und M. Schneider lieber ein Gewölb von Holz als von Steln in die neue Kirche thäten machen und ehnedem ein dergleichen Werk von jenen noch niemala ist gemacht werden, so hat man sich, sicher zu sein, um einen Mann gesehen, welcher ein solches Werk besser verstehe; so ist dann der dertmalige in der Kunst berufene Pater Stuarth von Regensburg über Augsburg anhero kommen; endlich aber ist Herr Fischer von München aus Bayern gebürtig als Baumeister inskünftig angenommen worden, welcher schon zuvor in dem Reichsgotteshaus Ochsenhausen bekannt gewesen und ist dann mit ihm ein neuer Vertrag gemacht worden, nachdem er zuvor seinen neuen Riß zur Kirchen gezeigt hatte und die Ursachen, warum er den alten Kirchenriß verwerfe, angezeigt, die zwei Türme ausgenommen."

Im weiteren erfahren wir unter anderem, daß die prächtigen Gewölbefresken von dem viel beschäftigten Maler Franz Joseph Spiegler, die Stukkaturarbeiten von Johann Michael Feichtmayr in Augsburg, die außerordentlich kunstvollen Schlosserarbeiten am Chorgitter von dem Schlossergesellen Josepf Büssel und diejenigen am Vorhallegitter von dem Klosterschlosser Jüngling in Gossenzugen herrühren. Wohl unmittelbar nach Vollendung des Rohbaues der Münsterkirche, deren Einweihung im Jahr 1752 stattfand, wurde in der nur zwei Kilometer von Zwiefalten entfernten Klostergemeinde Gossenzugen die St. Magnuskapelle erhaut. Es ist ein unendlich liebliches Bild, wenn goldener Sonnenschein über das Zwiefaltener Tal sich breitet und das zu Füßen und am Hange einer das Achtal im Norden gleichsam verriegelnden Felsengruppe gelagerte Dörfehen mit der auf vorgeschebener Kuppe stehenden Magnuskapelle in Licht und Glanz getaucht ist.

Ein mir von dem katholischen Pfarramt in Zwiefalten gütigst zugestellter Auszug aus den in der Pfarrregistratur befindlichen Notizen über die dem Kloster Zwiefalten inkorporierten Pfarreien und Kapellen besagt, daß die Gossenzugener Kapelle im Jahre 1749 zu Ehren des heiligen und wundertätigen Abtes Magnus, des Apostels der Schwaben. aus den Gaben der Gillubigen auf Auregung des Klosterabtes Benedikt, der am 6. September desselben Jahres die Grund-



Inneres Hauptgesims. TITITITIII

steinlegung vornahm, erbaut wurde, und daß in dem Dorfe vorher keine Kapelle gestanden habe; ferner, daß die Wölbung und den Altar Gemälde von bemerkenswerter Kunst schmücken, welche der sehr berühmte Maler Franz Joseph Spiegler fertigte, und endlich, daß die Stukkaturarbeit mit gleicher frommer Hingabe von dem hervorragenden Künstler Johann Michael Feichtmayr, Bürger von Augsburg, ausgeführt wurde.

Wir begegnen also hier densellen Künstlern, welche die Münsterkirche in Zwiefalten schmückten, und wenn auch in diesen Notizen der Name des Architekten nicht genannt ist, so kann m. E. ein vergleichendes Architekturstudium keinen Zweifel darüber aufkommen lassen, daß der Baumeister der Münsterkirche in Zwiefalten und derienige der Kapelle in Gossenzugen ein und derselbe war; denn der Kapellenban zeigt dieselbe Geschicklichkeit im Aufbau und ganz denselben formalen Charakter wie der benachbarte Münsterbau. Als Baumeiser ist m. E. kein anderer anzusprechen als Johann Michael Fischer, der viel begehrte Architekt, welcher als kurkölnischer Hofbaumeister im Alter von 75 Jahren am

6. Mai 1766 in München starb and der nach seiner an der Frauenkirche daselbst außen an der Südwand angebrachten Grabschrift 32 Kirchen, 23 Klöster und Paläste gebaut hat. Auch darf m. E. weiter angenommen werden, daß der ebenso kunstvolle als zierliche schmiedeiserne Glockenständer auf dem First der Kapelle sowie einige sonstige feine Schlosserarbeiten im Innern der Kapelle von dem in Gossenzugen wohnhaft gewesenen Klosterschlosser Jüngling herrühren, der, wie wir geschen haben, das treffliche Vorhallenabschlußgitter in der Münsterkirche fertigte.

Betrachten wir die Grundriffanlage der Kapelle (Abb. 7 Bl. 42) und das Schaubild (Text-Abb. 1, S. 309), so haben wir es mit einem außen achteckigen, innen runden Zentrulbau zu tun, der im Osten durch eine Nische für den Altar, im Westen durch eine solche für eine Empore erweitert und mit einer in den Dachstuhl hineingreifenden Holzkuppel überdeckt ist (Abb. 6 Bl. 42). Höchst bemerkenswert erweist sich die Bildung des Daches, das unter Vermeidung ausgesprochener Hohlkehlen und Grate in äußerst weicher Form über Zentralbau und Nischen gelegt ist.

Flüssige, zart behandelte Stukkaturarbeiten zieren die Innenwände, und ein schön gestimmtes Freskogemälde, eine Szene aus dem Leben des III. Magnus darstellend, schmückt and weitet durch flotte Perspektive das Kuppelgewölle.

Es ist ein außerst fein empfundener Innenraum, dessen Wirkung auf eine ganz andere Note gestimmt ist, als wie diejenige der Standorfer Kapelle. Es kann kaum einen interessanteren Vergleich als den zwischen diesen beiden Kapellenbauten geben, um unter anderem auch zu bemessen, welche Wandlung in bezug auf religiöses Kunstempfinden im Lauf von fünf Jahrhunderten vor sich gegangen war.

Sind in der Zwiefaltener Münsterkirche die drei Schwesterkünste zu einem "Riesenorchester" zusammengetreten, so haben sie sich in der Magnuskspelle zu einem Hauskonzert vereinigt, dessen Feinheit und Harmonie in Verbindung mit der Stille und Abgeschiedenheit des Ortes auf ein empfängliches Gemüt erhebend wirkt und dessen wesentlicher Charakterzug als kein fremder, sondern als ein gut deutscher bezeichnet werden darf.

#### Onellen.

Adamy, Architektonik auf histor, und ästhet. Grundlage. 1884. Hager, Die roman, Kirchenbankunst in Schwaben Keppler, Württ, kirchl, Kunstaltertumer.

Oberantsbeschreibungen von Künzelsau, Mergeatheim und Münsingan, Herausgegeb. vom K. Württ, stat. topogr. Bureau. 'aulus, Das alte und das neue Kloster in Zwiefalten. Pfaiffer, Kultur nud Kunst in Oberschwaben.
Zeitschrift d. histor, Vereins f. d. württ. Franken. V. Band, 111-117. Zeller, Die Stiftskirche zu Wimpfen i. Tal. 1903.

## Kaiser-Wilhelm-Institut für Landwirtschaft in Bromberg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 43 und 44 im Atlas.)

(Alle Bechte vorbehalten.)

Zu den Maßnahmen, welche von der Staatsregierung zur wirtschaftlichen und kulturellen Hebung des Ostens, sowie zur Stärkung des Deutschtums in den ehemals polnischen Landesteilen in Aussicht genommen sind, gehört unter anderem auch die Errichtung der landwirtschaftlichen Versuchs- und Forschungsanstalten in Bromberg. Die ausgeführten Aulagen sollen nach Umfang, Ausrüstung und Zweckbestimmung sowohl wissenschaftlichen Forschungen dienen, als auch zur Belehrung und Förderung der praktischen Landwirte beitragen. Man hofft durch eine solche Tätigkeit nicht nur in den nächstrebtiligten Provinnen Posen und Westpreußen, sondern in dem gesamten Osten der Monarchie — atgesehen von der national-politischen Wirkrug — große wirtschaftliche Erfolge zu erzielen. Hatte doch der Osten bisher weder ein tierstygeinsichen, noch ein pfalamopathologischen kuttiltt; führ ihre große Bedeutung für die Bebörden und für die praktischen Landwirte kann aber obensowenig Zweifel bestehen als führe den Nutzen agrikülter-bakteriologischer Institute.

Es kans hier darauf verzichtet werden, die Aufgaben und Ziele der einzelnen Absellungen, aus denen sich die landwirtschaftlichen Anstalten in Bromterg zuwarmensetzen, alber zu sehilber und das Buupergarman darsus zu entwickeln. Bemerkt sei nur, daß ähnliche, größere Anlagen in Deutschland nicht besehen und daher die zur Gesantsallage gehörigen Bauten erst nach Hangeven, eingebneden Berstungen zwischen den beteiligten Ministeries bezw. nach Abbrung sachterständiger Leiter verwandter Institute in Bertin festgestellt wurden.

Die Anstalten umfassen folgende Baulichkeiten:

a) ein Hauptgebände, enthaltend das pflanzenpathologische und das meliorationstechnische Institut, mit dem eine meteorologische Station verbunden ist, außerdem die Verwaltungsräume und einige den einzelmen Instituten geueinsanne Hörsäte; b) ein tierlrigeinisches Institut, zu dem zwei Stallgeläude

gehören;
c) ein agrikultur-chemisches und bakteriologisches Institut;

 d) zwei Pflanzenhäuser, das eine zum chemisch-lakteriologischen Institute, das andere zum pflanzenpathologischen Institute cohörie:

 e) die nötigen Nebenanlagen, unter anderen auch eine Düngerstätte und eine Fuhrwerkwage.

Ferner sind für die oberen und mittleren Beamten folgende Wohnhäuser gebaut:

f) zwei Wohngebäude mit je zwei Dienstwohnungen für höhere Beamte:

g) ein Wohngebäude mit Dienstwohnungen für einen Obergärtner und einen Rechnungsbeamten, sowie mit einem Anbau für das Kesselhaus des zum pflanzenpathologischen Institute gebörigen Pflanzenhauses.

Schließlich seien hier noch erwähnt die baulichen Anlagen auf den anstoßenden Versuchsfeldern und zwar:

h) zwei gemauerte Versuchsparzellen;

i) ein Scheunengebäude;

 k) Nebenanlagen, wie Drainage, Wasserversorgung und die nötigen Wege zur Bewirtschaftung der Versuchsfelder.

Mit der Ausführung dieser Bauten wurde im Sommere des Jahren 1903 begennen, nachdem im vorangegenagenen Winter die Vorentwürfe der Gesumtanlage, sowie die Kostenanschläge und ausführlichen Entwärfe zus Hauptgebäude und dem einen Dienstwönigsbäude für höhere Beambei in der Bauabteilung des Ministoriums der öffentlichen Arbeiten aufmetellt waren. Dieser von dem Michiene abwechende Weg der Beschaffung der Entwärfe mußte alminich gewählt werden mit Rücksicht auf eine möglichte schnelle Erleitgiung, der Angelegenheit, welche jeden Zeitverlunt ansuchloß, sowie in Anbetracht des Umstanden, daß es in der Regel in der Protuir an geeigenen Kräften für sobehe naugswähnlichen, auf Sonderspeiteten liegenden Aufgaben fehlt. Die Fertigstellung der Anstalen erfolgte innerhalb der Jahren, 30 daß die der Anstalen er ob daß die

Mohrahl der Bauten in Ostern 1906 ihrer Bestimmung übergeben werden konste. Die Vorenwärfe stammes sämtlich von dem Gebeinsen Oberbaurst Delius, welcher auch die Oberbeitung der Ausfährung haten. Mit der frülichen Bauleitung dagegen und der Bearbeitung der Einzelbneiten war auser Mürvikung des technischen Dezerneten der Regierung im Bromberg, Baursts Audrac, der Landbausinspektor Hirt besufftragt.

Das erforderliche Baugelände, welches von der Studt unentgeltlich zur Verfügung gestellt wurde, liegt im Osten der Stadt Bromberg, auf dem sogenannten Hempelschen Felde. Es hat die Form eines abgestumpften Rechtecks und eine Größe von rd. 7,5 ha, von denen aber nur etwa ein Drittel als eigentliche Baustelle für die Anstaltsgebäude verwendet wurde. Das übrige Gelände ist zur Herrichtung von Versuchsfeldern in Anspruch genommen. Im allgemeinen fällt das Gelände, welches ringsum von Straßen begrenzt wird, von Norden nach Süden. Der Baugrund besteht aus einer etwa 0,30 bis 0,35 m starken Lage Mutterbodens und einer 0.40 bis 1.80 m tiefen Schicht feinen Sandes; hierunter folgen in großer Machtigkeit Tonlager, welche abwechselnd mit Verunreinigungen durchsetzt sind. Bei der Undurchlässigkeit dieses Tonbodens ist nan der Grundwasserstand sehr hoch und außerdem in Anbetracht der ungleichmäßigen und muldenförmigen Oberfläche der Tonschicht häufig Schwankungen ausgesetzt.

Die Anordnung der Gebäude auf dem Grundstücke ist nus dem Lageplane (Abb. 1 Bl. 44) ersichtlich. Sie hat sich einesteils durch die Lage des Grundstücks zu den Straßen, andernteils dadurch ergeben, daß für eine ganze Reihe von Räumen in den drei Hauptgebäuden eine Lage nach bestimmten Himmelsrichtungen verlangt wurde. Naturgemäß ist das Hauptgebäude der Anstalt an den freien Schmuckplatz, den Bülowplatz, mit der Vorderfront nach Nordwesten gelegt. An der das Baugelände nördlich begrenzenden Straße ist, mit der Langseite fast genau nach Norden, das tierhygienische Institut erbaut worden, da es für die bakteriologisch-mikroskopischen Untersuchungen und Praktika eines möglichst großen Arbeitsranmes mit ruhigem Nordlicht bedurfte. Hofseitig sind hinter diesem Gebäude die zagehörigen zwei Stallgebäude für große und für kleine Versuchstiere, sowie eine Düngerstätte und eine Viehwage angeordnet. Das dritte Hauptgebäude, welches das agrikultur-chemische und das bakteriologische Institut aufnimmt, liegt mit der Vorderfront nach Westen, an der vom Bülowplatz sich abzweigenden Hohenzollernstraße. Das zu diesem Institut gehörige Pflanzenhaus ist hofseitig so angeordnet, daß es vom Geläude aus übersehen werden kann, anderseits aber auch einen Abschluß gegen die Ställe des tierhygienischen Instituts bildet. Weiter östlich vom tierhygienischen Institut befindet sich in gleicher Front mit diesem das Dienstwohngebäude für den Obergärtner und einen Rechnungsbeamten. Dieses Gebäude ist mit einem Anbau für ein Kesselbaus versehen, von dem aus das dahinterliegende Gewächshaus des pflanzenpathologischen Instituts geheizt wird. An der Hohenzollernstraße sind ferner hinter dem agrikultur-chemischen Institute die beiden landhausmäßig behandelten Dienstwohngebäude für höhere Beamte. zwanglos in Gartenanlagen angeordnet, ausgeführt. Schließlich wurden am Rande der Versuchsfelder noch ein Scheunengebätele zur Aufnahme von Ernten, sewie von Getreitle- und sonstigen Sänneri-Vorräten, und außerdem zwei genauerte Versuchsparzellen errichtet, die am Schlasse noch näher beschrieben werden. Zur Einfriedigung des Grundstücks ist, soweit die Belausung reicht, ein einfaches, echniedecisernes Gitter auf gemauerten Sockel hergestellt, während die Umwehrung der Versuchsfelder an den Straßen sowohl wie gegen die Dienstgärten durch einen Zaun aus verzinktem Einsenfraht erfolgte.

#### Bassusführung.

Bei säntlichen Gestuden sind die Bankette der Fundamente und der unters Teil des Sockelmanversch an Stampfleton in einer Mischung von 1 Teil Portlandsenent, 3 Teilen schaffen sond in einer Mischung von 1 Teil Portlandsenent, 3 Teilen schaffen sond im Osten üblichen Feidsteinmauerwerk mußte abgeseben werden, da der Feidsteinmauerwerk mußte abgeseben werden, da der Feidstein in der Umspreud von Bemberg schon sehr sellen und daber zu teene ist. Anderseits aber wurde dem Betenfundament mit Rücksicht auf die ungeleichmäßige Preßankeit des Dertrits erwähnten Torbodens eine größere Zugfostigkeit durch Einlegen von Flachschienen gegeben.

Zur Erzielung trockener und gesunder Kellerränme schließlich wurden die Außeren Kellerumfassungswände mit einer 50 cm starken Schicht von Ton und mit einer Kiespackung versehen, in welcher alsdann Drainrohre zur Abführung des sich ansammelnden Wassers verlegt wurden. Letztere sind wiederum an das städtische Kanalisationsnetz angeschlossen. Außerdem ist das Kellermauerwerk gegen aufsteigende Erdfeuchtigkeit durch Lagen von Gußasphalt, sowie auf den Außenflächen, soweit sie im Erdboden liegen, durch Goudronanstrich auf 2 em starkem Zementputz ausreichend gesiehert. Über den unteren Teil des Sockelmauerwerks hinaus ist für alles Mauerwerk Ziegelstein und Kalkmörtel verwendet worden. Hierbei haben die Sockel der Hanptgebäude eine mehr oder weniger hohe Verblendung aus schlesischen Granitplatten erhalten; bei den Bauten von geringerer Bedeutung sind dagegen die dicht über dem Erdboden liegenden Teile der Umfassungsmauern entweder auch aus Stampfbeton mit Zementverputz oder aus Eisenklinkern in Zementmörtel hergestellt. Die Fassaden sämtlicher Geblude sind durchweg in einfachen und schlichten Fermen gehalten; sie haben im Hinblick auf das Klima, das gegen Sturm und Regen möglichst diehte Umfassungswände wünschenswert macht, größtenteils einen guten Verputz aus hydraulischem Kalkmörtel erhalten. Nur bei den Stallgebäuden ist von diesen Putzflächen ein möglichst geringer Gebrauch gemacht, weil der Verputz bei solchen Gebäuden erfahrungsgemäß schlecht hält. Der verwendete hydraulische Kalk stammt aus Rüdersdorf bei Berlin (R. Guttmann u. Jeserich). Die Fenster- und Türeinfassungen und einzelne im Interesse der architektonischen Wirkung auszuzeichnende Flächen sind durch Verblendung mit ausgesuchten Ziegelsteinen, welche sämtlich in der Umgegend von Bromberg hergestellt wurden, besonders hervergehoben. Abgesehen von den nötigen Keilsteinen für die Bogen der Fenster- und Türöffnungen ist die Verwendung von Formsteinen aufs äußerste beschränkt. Die Dachstühle aind sämtlich, mit Ausnahme der Glasdächer, aus Kiefernholz hergestellt und vernehmlich mit Mönch-Nonnensteinen der Firma Falk u. Ko. aus Graudenz eingedeckt; nur

Zeitschrift f. Benwosen. Jahrg. LVII.

die Scheane und die Pfanzenklauer laien eine Abelexung von Pappe bezw. Olas erhalten. Außerdem sind die Turm-hauben und Abruguschächte auf den Hauptdächern, nowie die Pzkerdächer teils mit Büterschwänzen, teils mit Klupfer versehen. Kupfer ist auch zur Herstellung der Daeh- und Abfüllerinnen bei den derei Hauptdauten verwendet worden; bei den übrigen kleineren Gebäuden dagegen sind sie in Zink ausgeführt. — Im besenderen sei zu den einzelnen Baulichkeiten folgendes bemerkt:

#### a) Das Hauptgebäude.

Das 66,25 m lange, dreigeschossige Hauptgebäude (Abb. 5 Bl. 43) ist in seiner dem Bülewplatz zugekehrten Vorderfront durch einen kräftig vortretenden Mittelbau und zwei schmalere Seitenvorsprünge gegliedert. An seinen beiden Seiten wird dieser Mittelbau von zwei mit Kupfer gedeckten Türmchen flankiert, während das Giebelfeld einen in Stuckbewurf ausgeführten preußischen Adler zeigt. Einen besonders reichen Schmuck weist ferner die aus Eichenholz gefertigte Haupteingangstür auf. Auf einer über dem Kämpfer angebrachten Kartusche sind in reicherer Holzbildhauerarbeit die Zeichen der Landwirtschaft ausgeschnitzt. Im Kellergescheß befinden sieh im südlichen Flügel die Wohnungen der Diener, während die übrigen Räume zur Aufnahme der Kessel für die Sammelbeizung, zur Anfbewahrung von Kehlen, Glassachen, Chemikalien und Gerätschaften dienen. Rechts und links vom Haupteingang sind im Erdgescheß (Abb. 7 Bl. 43) die Verwaltungsräume, bestehend aus dem Zimmer des Direktors, dem Verwaltungsbureau und dem Kassenraum angeordnet. Hieran schließen sich nach beiden Seiten die Arbeits- und Sammelräume des pflanzenpathologischen Instituts. Dieses besteht aus einer zoologischen und einer botanischen Abteilung, deren Aufgabe die Erforschung der gesamten Biolegie der tierischen und pflanzlichen Schädlinge im allgemeinen und besonders der Schädlinge unserer Kulturpflanzen ist. Beide Abteilungen verfügen auch für Lehrzwecke, Kurse usw. über geeignete Praktikantenräume. Für die wissenschaftlichen Arbeiten der Institutsmitglieder sind besondere, zoologische und botanische Laboratorien bestimmt, die für alle morphologischen und physiologischen Arbeiten, besonders was den mikroskepischtechnischen Apparat anlangt, in einer den weitgehendsten Anforderungen genügenden Weise ausgerüstet sind. Besonders gunstig liegen die Mikroskopiertische der botanischen Abteilung, da sie nach Nerden angeordnet sind. Das Laboratorium des Zoologen hat dagegen zwei sehr brauchbare Nebenräume in einer offenen und einer mit Glas verdeckten Halle; sie dienen zur Aufzucht von Schädlingen und ähnlichen Arbeiten. bei denen es auf günstige Lüftungs- und Lichtverhältnisse ankommt. Ferner besitzt das Institut für ehemische und bakteriologisch-mykologische Arbeiten ein chemisches Laboratorium und ein mit den nötigen Sterilisatoren ausgerüstetes Kulturenzimmer. Das Arbeitszimmer des ersten Assistenten ist gleichzeitig für mikroskopische Arbeiten eingeriehtet. Ein Saal ist ferner zur Anfnahme der Bücherei und der Sammlungen bestimmt. Für mikro- und makroskopische Arbeiten ist im zweiten Stockwerk ein großes Atelier mit Dunkelkammer eingerichtet. Das Dienerzimmer wurde mit Spülvorriehtung und großen Trockenschränken versehen, die mit einem durch Gas heizbaren Apparat zur Bereitung destillierten Wassers verbunden sind. Gegenüber dem Hampteingang führt eine stattliche Haurdtreune mit reich geschmiedetem Geländer zu den Räumen des Obers und Dachgeschosses. Dieses Treppenhaus ist, wie nebeubei bemerkt sei, mit Absieht seitlich der Mittelachse des Geldudes appeordnet. um eine spätere Erweiterung des Mittellaues nach dem Hofe zu ermäclichen Das Obergeschaß (Abh 6 Rt 43) nimmt in seinem nördlichen Flürel die Zeichen- und Sammlungssäle des kulturtechnischen Instituts und das Arbeitszimmer für den Versteher dieses Instituts auf. Außerdem befindet sich hier ein Raum für die meteorologische Station, welche dem kulturtechnischen Institut angegliedert ist. Ilieran schließen sich zum Gebrauch für die sämtlichen Institute zwei Hörsäle mit 126 bezw. 88 Sitzplätzen und das Konferenzzimmer an, Da diese Hörsäle in der Hauptsache nur für rednerische Vorträge geplaut sind, wurden auch die Sitzreihen uicht ansteigend, sondern unmittelbar auf dem Fußboden augeordnet, wogegen der Rednerstand zur Erzielung besserer Hörsamkeit um 20 cm fiber dem Fußboden erhöht ist. Gegenüber diesen Ränmen liegt hofseitig der große Hörsaal nebst dem Vorbereitungsgimmer. Die Einrichtung des großen Hörsaales ist so ausgeführt, daß in ihm Versuche und Bilder durch den Bildwerfer vorgeführt werden können. Er hat daher auch ansteigende Bankreilren mit 190 Klappsitzen, sowie an sämtlichen Fenstern von einer Stelle aus zu bedienende Verdanklungsvorrichtungen erhalten. Anßerdem ist der große Experimentiertisch mit allen für wissenschaftliche Versuche erforderlichen Einrichtungen und Abzügen versehen. Ferner ist dieser Hörsaal mit seinem Vorbereitungszimmer abgesehen von einer Tür durch eine 1.50 m hohe und 1.30 m breite Durchreichöffnung verbunden, welche an beiden Seiten durch Schiebefenster geschlossen und als Abzugsöffnung für Gase beuntzt werden kann. Im Dachgeschoß schließlich ist hofseitig die bereits oben erwähnte photographische Werkstatt nebst Dunkelkammer untergebrucht, während in der Vorderfront zwei Wohnungen für die Assistenten eingerichtet sind. Der übrige Teil dieses Geschosses besteht aus Bodenräumen.

Im Kellergeschoß ist der Fußboden aus Zementestrich auf Betonunterlage ausgeführt, nur die Zimmer der Dienerbezw. Heizerwohnung haben einen in Asphalt gelegten Stabfußboden von Yellow-pine erhalten. Letztere Fußbodenart finden wir auch in den oberen Stockwerken in denienigen Räumen, in denen besonders mit Säuren gearbeitet wird, also z. B. in dem Spälraum, im zoologischen und chemischen Laboratorium, in dem Vorbereitungsraum des großen Hörsaales usw. In den Dienerküchen und den erwähnten Hallen des Erdgeschosses ist Gußasphalt zur Verwendung gekommen. Alle übrigen Räume jedoch haben bis auf die Flure und Treppenalsatze, die mit einem Terrazzobelage versehen sind, einen Lineleumfußboden auf Betonunterlage erhalten. Fast durchweg sind die Decken massiv hergestellt; und zwar sind diejenigen der Flure überwölbt, während die der einzelnen Räume als Ackermannsche Betondecken zur Ausführung gelangten. Ausgenommen hiervon sind die geschalten und geputzten Balkendecken der Assistentenwohnungen und die große Hörsanklecke, welche zur Erzielung einer guten Akustik als sichtbare Holzbalkendecke ausgebildet wurde. Die Treppen sind ebenfalls fast sämtlich ans unverbrennbarem Stoff hergestellt und gegen den bachholen feuersicher algewehbesen, Die Stufen besichen bei den Früntpepen, den Kellertreppen und den zum Erdgeschoft führverden Treppen aus Granit, bei den übrigen Treppenläufen hingegen aus Kunststein. Und zwar sind die Sinfen der Hampftreppe aus Granitbeton gestampft und mit geschilfenem Terrazze belegt, wogegen die Stufien der Turnttreppe in Kiebsteho ohne geschliffene Offerfläche hergestellt sind. Holz wurde nur bei den wenigen Stufen, welche zu dem Wohnungen der Ansistenten im Dachgeschoft führen, verwondet. Die Wandflächen sind mit Kältmörfel verputzt und zwar in allen Arteierstaumen. Flaren und Treppenhäusern in erwichtarre Höhe unter Zusatz von Zennent.

Auf dieselbe Höhe wurde auch ein Ölferbenanstrich hergestellt, während darüber hinaus Leimfarbenanstrich verwendet wurde. Nur die Hörsäle und Flure, sowie die Eingangshalle und das Treppenhaus habeu eine etwas reichere Ausmalung erhalten. Außerdem ist der große Hörsaal, passend zu seiner Holzdecke, mit einer paneelartigen, gestäbten Holztäfelung von 2 m Höhe ausgestattet worden. Das Dienstzimmer des Direktors, sowie die Wohnräume der Diener und Assistenten sind mit Tapeten versehen. Fenster und Türen sind, mit Ausnahme der aus Eichenholz gefertigten Hauseingangstüren, aus bestem Kiefernholz gearbeitet und dunkelbraun lasiert; nur die Außenseiten der Fenster haben anr Belebung der Fassaden einen weißen Ölfarbenanstrich erhalten. Die Fenster sind zum größten Teil als Doppelfenster mit oberem Kippflügel ausgelührt; ausgenommen sind nur diejenigen der Nebenräume und der Flure, für welche einfache Fenster genügten. Die Latteibretter in den mit Heizkörpern ausgestatteten Fensternischen, sowie die Fußleisten in den Fluren und in den Treppenhäusern wurden zwecks besserer Haltbarkeit aus Schiefer hergestellt. Die innere Einrichtung, die Wasserversorgung, Beleuchtung und Erwärmung der Räume sind am Schluß behandelt. Das Hanntgebäude enthält eine bebaute Grundfläche im Erdgeschoff von 1026 qm und ist ganz unterkellert. Bei den Geschoßhöhen des Kellors von 3,20 m und des Erdgeschosses, sowie des ersten Stockes von je 4,35 m ergibt sich unter Berücksichtigung des höher geführten Mittelbaues, der Drempel, der Seitenflügel und der größeren Höhe des großen Hörsaales (zu durchschnittlich 2,03 m Höhe gerechnet) ein Inhalt von 14292 cbm, so daß bei den Gesamtausführungskosten tausschließlich der inneren Einrichtung) von 212 400 .# sich als Einheitspreise für 1 qm 207,02 . und für 1 cbm 14,86 .4 ergeben.

### b) Das tierhygienische Institut,

Dieses aus einem Haupthau (Abh. I. Bl. 43) und zwei Stallbauten bestehende Institut ist in erster Linie zur Forschung und Bekämpfung von Tierseuchen bestimmt. Außerdem zollt es aber auch zur weiteren Aushildung und Bedeirung von Tierdarsen und Landwrine diesen. Es ist daher mit allen Einrichtungen zur Hältung gesunder und kranker Tiere, zur Immunisierung um Serungewännung, zweie zum Studium der in das Beich der mikrockopisch kleinen Lebewesen gehörigen Krankheitserreger ausgerützte. Darseben sind, wie auch in den anderen Lustituten, Kursussimmer und Arbeitsrühmer für Praktikanten vorhanden. Bezeichnend für das Institut sind die zahlreichen und sehr großen Fensterfüllungen, durch die den Arbeitsund Sammlungräumen eine gewaltige Lichtfülle zugeführt wird. Der zweigeschossige Hauptban hat in der Achse der nach Süden gerichteten Hinterfront in dem als Turm ausgebildeten Treppenhause den Haupteingung, Rechts davon führt eine besondere Haustür zu der im östlichen Giebel des Sockelgeschosses gelegenen Dienerwohnung, während der Zugang zu den sonstigen, den Institutszwecken vorbehaltenen Kellerräumen unter der Hanpttreppe liegt. In dem Kellergeschoß (Abb. 4 Bl. 43) sind zunächst Räume für grobe Arbeiten, für die Sammelheizung und Kühlräume vorgesehen. Hier finden wir ferner Raumlichkeiten zur Unterbringung kleiner Versuchstiere, zur Aufstellung von Brutschränken und Zentrifugen, sowie zur Aufnahme eines kleinen Korischen Verbrennungsofens für Tierkadaver und eines Entkeimungsapparates. Letzterer ist zum Entkeimen von Geschirrstücken, Decken und sonstigen kleineren Gegenständen bestimmt und mit zwei Türen an beiden Stirnseiten ausgestattet; der Raum, in welchem er aufgestellt ist, hat dementsprechend auch zwei äußere Eingange und eine mittlere Trennwand erhalten, so daß die zu entkeimenden Stücke von der einen Seite hineingeschafft und und auf der anderen in gereinigtem Zustanda harausgenommen werden können, ohne von neuem mit Infektionserregern in Berührung zu kommen. Schließlich steht das Kellergeschoß durch eine kleine Nebeutreppe mit der Obduktionshalle in Verbindung; letztere liegt zum bequemen Hinein- und Herausschaffen der Tiere zu ebener Erde und hat eine besondere Einfahrt nn der Straßenfront. Das Erdgeschoß (Abb. 3 Bl. 43) nimmt die eigentlichen wissenschaftlichen Arbeitsräume des Instituts auf; hier gruppieren sich um einen mittleren Flurgang der nach Norden gelegene Kursussaal und ein Arbeitsraum für die Assistenten nebst Nährbodenküche, sowie auf der anderen Seite des Treppenhauses die Geschäfts- und Arheitsräumn des Vorstehers, das aseptische Zimmer und nin chemisches Laboratorium mit Wagezimmnr. Zwischen diesen beiden Oruppen liegt in der Mittelachso des Gebäudes die bereits oben erwähnte Halle für hygionische und Fleischbeschauvorführungen, für Arbeiten an Versuchstieren und eingeschickten Objekten. Sie ist ebenso wie vom Kellergeschoß auch vom Erdgeschosse durch eine kleine Nebentreppe bequem zu erreichen. Anderseits aber schließt die Lage der Halle aus, daß von ihr aus achlechte Dünste in die Arbeitsräume des Erdgeschosses dringen und die Luft derselben verpesten. Das Obergeschoß (Abb. 2 Bl. 43) dient hauptsächlich zu Büchereiund Sammlungszwecken. Hier liegen jedoch auch hofseitig die heiden Assistentenwohnungen und die Räume für Makro- und Mikrophotographie nebst dem gugehörigen Dunkelzimmer und Kopierraum. Das Dachgeschoß schließlich enthält nur Bodenräume, die zur Aufbewahrung von Kisten usw. dienen. Die Troppen aind sämtlich massiv, und zwar bestehen die außeren Freitreppen und die Kellertreppen aus Granit, wogegen alle fibrigen Treppen aus Kunstsandstein hergestellt und mit Linolenmbelag versehen sind. Die Cherdeckung der zum Institute gehörigen Kellerräume erfolgte mit flachen Kappengewölben, die der anderen Geschosse, sowie der Dienerwohnung im Kellergeschoß mit Ackermannschen Betoudecken. Der Fußboden besteht sowohl in den Kellerräumen, wie im Duchgeschoß aus Zementestrich auf Magelbeton. In der Dienerwohnung jedoch ist, wie im Kursussanl und in den drei Laboratoriumsräumen, Stabfußboden von Yellow-pine zur

Verwendung gekommen, während die Räume, in denen besonders mit Plüssigkeiten gearbeitet wird, als die Nährbodenund Spülküche, das aseptische Zimmer, die Dunkelkammer und der Praparationsraum, einen Fliesenbelag erhalten haben. In den noch übrigen Räumen finden wir zum Teil Linoleumbelag, zum Teil, nämlich in den Fluren. Aborten und in der Obduktionshalle, Terrazzofußboden. Zum Schutze gegen die Obertragung von Infektiouserregern ist in den Laboratorien. dem aseptischen Zimmer, sowie in der Obduktionshalle und der Nährbodenküche auf eine besonders sorgfältige Wandbeklaidung Bedacht genommen worden. Dementsprechend wurde der Wandputz in diesen Räumen in einer Höhe von 1,90 m mit geglättetem Robinsonzement hergestellt und mit Schmelzfarbenanstrich versehen; der Kalkmörtelputz darüber hat einen abwaschbaren Ölfarbenanstrich erhalten. In den übrigen Räumen ist einfacher Leimfarbenanstrich verwendet, nur das Geschäftszimmer des Vorstehers und die Wohnzimmer der Assistenten und des Dieners sind tapeziert. Die Türen und Fenster entsprechen denjenigen im Hauptgebäude.

Die bekaute Fläche des Gebäudes beträgt 573 um; der unhaute Raum hisgegen beläuft sich bel einer Geschoffliche von 3,20 m im Untergeschoff und je 4,20 m im Erd- und Obergeschoff – unter Ausgleich des bechgeführen Trepponturnes und des teilweise ausgebauten Diechgeschosses durch den tiefer bleibenden Anham – auf 6647 dem. Bei den Ausführungskostes von 112000 "K entfallen somit auf 1 qm 195,46. "K und auf 1 chm 1655 "K.

Zum tierhygienischen Institute gehören ferner zwei Stallgebaude. Sie sind südlich von dem Hauptbau angeordnet und zur Unterbringung von Großvieh bezw. Kleinvieh bestimmt. Die Architektur dieser Bauten schließt sich der der ührigen Gebäude an; durch die hohen Ziegeldächer und die abgewalmten Giebelaufbauten, sowie durch die den Dächern aufgesetzten Lüftungstürmchen und einen Treppenturm ist eine malerische Wirkung erzielt worden. Jedes der Gebäude enthält zwei durch je einen Operationsraum getrennte Abteilungen für gesunde und für angesteckte Tiere. Im Großviehstallgebäude (Abb. 15 Bl. 44) ist ferner zur Sicherung eines zugfreien Zuganges zwischen der Operationshalle und den eigentlichen Ställen ie ein Quergang geschaffen. Am Ende dieses Ganges ist in der Gesundenabteilung eine Geschirrkammer, in der Abteilung für Infisierte dagegen ein Treppenaufgang zum Futterboden angeordnot. Bei dem Klainviehstallgebäude (Abb. 16 u. 17 Bl. 44) sind die beiden Abteilungen durch je eine Futterküche anbst Geschirrkammer und einen Treppenaufgang abgeschlossen. Erstere sind unterkellert, um Raum zur Aufbewahrung von Rüben, Kartoffeln usw. zu gewinnen. Letztere führen teils zu einer Wärterwohnung, teils zu einem Bodenraum, der zur Unterbringung von Käfigen für kleine Versuchstiere bestimmt ist. Die Stallräume haben eine lichte Höbe von 3.70 bezw. 2.50 m und sind mit preußischen Kappen zwischen eisernen Trägern überwölbt. Die Pferdestände besitzen eine Breite von 1,75 m, die der Rinder eine solche von 1,49 m, d. h. Abmessungen, welche mit Rücksicht auf ein bequemes lager für die kranken Tiere zweckmäßig erscheinen, anderseits aber Übelstände infolge Querstellung der Tiere nicht befürchten lassen. Die Länge der Stände ist sehr ausgiebig, nuf 3,40 m bemessen worden. Besitzen nun din einzelnen Rindviehstände keine Trennungsvorrichtungen, so erfolgt die Abscheidung der Standplätze in den Pferdeställen duch feste. 1.35 m hohe Trennwände aus Eichenholz, denen sogenannte Trennwandgitter aus Eisen in halber Länge aulgesetzt sind; die Schweine- und Schafbuchten dagegen sind durch 1/2 Stein starke, 1,40 m hohe Wände und nach dem Futtergange zu durch eiserne Gittertüren eingefaßt. In den Schweine- und Rinderställen bestehen die Krippenschalen aus glasiertem Ton. In den Plerdeställen sind gufleiserne, emaillierte Tröge in den massiven Futtertisch eingesetzt, während aufstehende Raulen mit Einlagegitter über diesem befestigt wurden. Diese Art der Raufen mußte ausgeführt werden, um das Entstehen von Augenkrankheiten bei den Tieren zu verhüten, die durch die hochkängenden Korb- oder Leiterraufen nur zu häufig verursacht werden. Zur besseren Reinhaltung haben lerner die Wandflächen oberhalb der Krippentische in den Pferdeständen 95 cm hohen, elfenbeinfarbigen Fliesenbelag erhalten. Außerdem wurden die geputzten Wandflächen der Stallräume und der Operationshallen mit heller Ölfarbe gestrichen und die Ecken abgerundet. Die Stallräume sind weiterhin mit luft- und wasserdichten Fußböden versehen, um ein Eindringen von fäulniserregenden Stoffen und Kleinlebewesen, sowie ein Entstehen übler Gase und Infektionserreger zu verhindern. Im Großviehstalle ist daher der Fußboden aus hochkantig versetzten und mit Zement vergossenen Klinkern ausgeführt, während für den Kleinviehstall gebügelter Zementbeton gewählt wurde. In den Operationsraumen finden wir wiederum einen Asplaaltbelag, der nach der Mitte zu abgewässert und an den Wänden etwas binaufgezogen ist. Das Gefälle der Standplätze beträgt auf ihrer ganzen Länge 5 cm, es verläuft nach offenon Rinnen, die threrseits in besondere, mit Absperrschiebern verschene Janchesammeltöple lühren. Hier wird die angesammelte Jauche und das Spülwasser erst in geeigneter Weise gereinigt, bevor es in die allgemeine Entwässerungsleitung abgelassen werden kann. Die Fenster sind in den Stall- und Operationsräumen durchweg aus Schmiedeeisen hergestellt und haben in ihrem mittleren, oberen Teile nach innen aufschlagende Kippflügel mit seitlichen Backen erhalten. Ferner steht jode Stallabteilung und jeder Operationsraum mit der Außenluft durch einen von der Decke des Raumes bis über Duch gelührten Danstschlot aus verzinktem Eisenblech in Verbindung. Dieser wird an seinem unteren Ende von einer Drosselklappe, oben durch einen Deflektor abgeschlossen. Eine im Inneren des Dachraumes hergestellte Ummantelung aus Holz, sowie die Ausfüllung des Zwischenraumes mit Sägemehl verhindert ein Niederschlagen des Schweißwassers an den inneren Wandungen der Schlote und sein Abtropfen in die Stallräume. Die äußeren Eingangstüren der Stallräume schlagen nach außen so weit auf, daß sie sich gauz gegen die Außenmauern legen und an diesen festgestellt werden können.

Zur ungebundenen Bewegung der Tiere in freier Laft auf derner vor betw. zu Seiten der Stallgebühne auch 4 Ben-boxen von je 40 und 22 qu Größe angelegt werden. Hierele wird namentlich den Schweinen und Schafen das Betreten der Laufkoppel durch die an den Läugsseiten des Kiehrichstalles vorgesehenen äußeren Eingangstören sehr orfeichtert. Die Editrichigung besteht aus schmieleidersener 7.-Stätideren, in welche drei bezw. eine übereinanderliegende wagerechte stätzt. Außerdem

sind bei den Kleinvielbaxen die unteren Teile der Umfrieligung mit senkrechten Zeischenstallen vorsehen und zum Teil untermauert, um ein Durchkriechen und Unterwählen der Gitter zu verhitten. Schließlich sei boch einer Grube Erwehung getan, die an der Westfraut des Bredvielstalles zur Ansammlung der bei den Operationen entstehenden Adfalle angelegt ist. Sie ist 1,50 × 2,40 m groß und 1 m tief, wassertlicht im Klinkermanerwerk und Zeuestmetel bergestelt und mit eichenen Behlen abgelock).

Das Goldande des Grodrichstalles hat eine belaute Grundliche von 190, pun und bei f.,50 m Hölke einen umbauten Raum von 1102 chm; es ergeben sich dieher bei 17000, A. Ausführungskosten 18r 1 qm 89,47. A. und für 1 chm 15,43. A Bankosten. Beim Kleinviehstalle beträgt sie behaute Fläche im Erdgeschöß 224 qm, wovon 48 qm unterkollert. Sind, und der unbaute Raum im gannen, unter Retbelischingung des höher geführten Teiles für die Wärter-wöhnung, der Turmund Giebelandursten, rd. 1500 chm. Die Bankosten belaufen sich auf 23 800. A. also kosten 1 qm bebauter Fläche 106,25. A. und 1 chm unbauten. Raumes 15,87. A.

# e) Das agrikultur-chemische und bakteriologische Institut.

Das agrikultur-chemische und bakteriologische Institut, in dessen Arbeitsbereich alle auf die Ernährung der landwirtschaftlichen Nutzpflanzen und - Tiere bezüglichen Untersuchungen gehören, ist in einem zweigeschossigen und zum Teil im Dachgeschoß ausgehauten Gehäude (Abb. 8 bis 11 Bl. 43) an der Holienzollernstraße untergebracht. Bei der Anlage dieses Instituts wurde vor allem Wert darauf gelegt, die zahlreichen, zur Untersuchung kommenden Proben von Dünger und Futtermitteln, Bodenarten und Erntefrüchten bereits in den Kellerräumen zur Prüfung vorbereiten zu können, bevor sie in die oberen Arbeitsräume gelangen. Wir finden daher im Kellergeschoß neben Vorratsräumen für Glasgeräte und Chemikalien eine geräumige, mit Trockenschränken ausgestattete Spülkliche, sowie einen Maschinenraum, in welchem elektrisch betriebene Zerkleinerungs- und Schüttelmaschinen die Vorbereitung der zu untersuchenden Proben bewirken. Die gereinigten Glassachen und die zur Analyse bergerichteten Proben können alsdann mittels Aufzuges oder über eine kleine Wendeltreppe in die oberen Geschosse befördert werden. Im Kellergeschosse ist lerner neben dem Spülraume ein Kessel zur Gewinnung destillierten Wassers aufgestellt. Dieses soll nämlich wegen seiner vollkommenen Reinheit nicht nur für alle chemischen Arbeiten Verwendung finden, sondern auch während der Sommermonate in großen Mengen in der Vegetationsstation des Instituts zur Deckung des Wasserbedarfs der in etwa 600 Gefäßen angebauten Pflanzen dienen, Die von der Firma Bitter-Bielefeld ausgeführte Destillieranlage ist daher in einem großen Maßstabe angelegt; enthält doch der erforderliche für 0,5 Atm. Überdruck eingerichtete Dampfkessel (Einflammrohrkessel) bei einer Mantellänge von 1,82 m 6 qm wasserberührte Heixfläche. Der in diesem Kessel erzeugte Dampf, der nebenbei zur Erwärmung größerer Trockenschränke und Wasserbäder verwendet werden kann, gelangt durch eine besondere Leitung auf den Dachboden des Gebäudes und wird hier mittels einer kupfernen Kühlvorrichtung niedergeschlagen. Das in einem geräumigen Kuplerbehälter gesammelte, destillierte Wasser fließt alsdann von Bolen mittels mattrieben Gefältes durch eine Leitung as reinem Zinn in die einzelenet Laboratoriumszänne. In Köllergeschof (Abb. 9 Bt. 43) seien schließlich noch erwähnt die Dienerwohnung und die Rünne zur Unterbringung der Sammelheizungsnalege, sowie ein zweiter hinterer Ausgang, der im besonderen zum bequeenen Einbringen der Proben dien. Das Erdgeschof (Abb. 10 Bt. 43) minut neben den Geschäftstäumen des Institutavorstebers und einer Hamblicheren unr die ehemsichen Laboratorien auf. Hier gruppieren sich un ein großes Hauptkhoratorium die den besonderen Zwecken des Instituta dienenden und für diese lessonders eingreichteten klaineren Arbeitautung, nahnlich ein Stickstoft, Phoephorature, Polarisations, Preden um Stinkniumer, sweite ein besonders

flur ist absichtlich weggelassen und dem mit Glastüren versehenen Hauptlaboratorium zugeschlagen worden, um einmal eine bessere Obersicht, andermal aber auch eine bequeme und gefahrlose Beförderung der leicht zerbrechlichen Glassachen zu ermöglichen. Im ersten Stockwerke (Abb. 11 Bt 43) ferner ist

die aus einem Mikroskopiersaale, einem Sterilisierzimmer and dem Arbeitszimmer des Leiters bestehende hakteriologische Abteilung untergebracht. Der genannte Mikroskopiersaal ist ebenso wie das in demselben Geschosse befindliche Laboratorium für Pflanzenzfichtung nach Norden gelegt worden, um für die feinen, mikroskopischen Arbeiten möglichst viel rubiges Nordlicht zu gewinnen. Zur Vermeidung von ungünstigen Schattenwirkungen ist alsdann in diesen Räumeu der untere Teil der Fenster ohne Mittelpfesten und Sprossenteilung in einem einzigen Flügel ausgeführt. Weiterhin befinden sich in dem ersten Stockwerke ein elektrolytisches, mit drei Schalttafeln zur Regelung des elektrischen Stromos ausgestattetes Zimmer, zwei Räume für Bücher und Sammlungen und ein kleiner Hörsaal nebst Vorbereitungszimmer. Dieser mit 52 Sitzplätzen verschene Saal ist ähnlich wie der große Hörsaal des

In der Mitte der obersten Sitzerchen ist ein Platz für om Tisch freigelassen, der bei Fernprojektionen dem Lichtbüldwerfer aufsehmen soll. Auch hier lassen sich die Verdunklungsvorrichtungen der Hirchalfenster von einer Siedle aus zuziehen, und wieder öffnen. Erwähnt sei fermer inn erstes Stockwerke das photographische Zinnner, das mit einer Quecksilderslampflampa ausgestattet wurde. Im Dachgeachoß whileßich sind aufler den bülichen Beleerslampen

Hanptgebludes eingerichtet und besitzt einen Experimentier-

tisch (Text-Abb. 1), der mit einer pneumatischen Wanne, mit

Gas-, Wasser- und Entwässerungsleitung, sowie mit elektri-

scher Kraftleitung versehen ist.

zwei Assistentenwohnungen und einige Vorratsräume untergebracht.

Dio Ausfährung des Gebäudes entapriekt der der beiden andeen Hautgebälden. Auch hier sind sönntliche Decken, sowie die Decken der Dienerwohnung im Kellergeselosse massir, als Ackerannauche Betondecken hergestellt. Nur die im Dachgeschoff liegenden Ritune haltes Baltendecken erhalten, wogsges sindlielte Kellerfatune, alspeeden von der Dienerwohnung, mit flachen Kappengewüben algedeckt sind. Zur Ausfährung der Freitreppen wurde Grauft verwendet, für alle inneren Treppen hingegen Kunstandstein mit Lindeum-belag. Der Fildsoden im Kellergeschoff besteht zum größten Teil sum Zeuensteitrich auf Magerbeton, im Spälmun jedoch und im Destülferramun zwecks Erstlenung größten Felisichasier

aus Fliesen. In der Dienerwohnung finden wir ferner, wie in den Laboratorien und denjenigen Ranmen, welche besonders einer Beschädigung durch Sturen ausgesetzt sind, ähnlick wie im Hauptgebäude, einen in Asphalt gelegten Stabfußboden. Die Treppenabsätze und Flure haben auch hier wieder einen Terrazzobelag erhalten, während für alle Shrigen Raume Lines



Abb, I. Hörsaal im agrikultur-chemischen und bakteriologischen Institut.

leumbelag auf Zementestrich verwendet wurde. Entsprechend den Maßeegeln im tierbygienischen Institut gegen die Übertungung von Indektionerregern ist ebenfalls hier in einigen Rünnes auf eine besonders sorgfätige Herstellung der Wandbekleidung Belacht genommen werden. Daber haben die Laberatorien, wie überhaupt alle zu ehemischen Zwecken bestimmten Räume bis zur Höhe von 1,90 m geglütten zementputz von Robinsourcent im Schmedfarbenanstrich erhalten; darüber hinnes ist Kalkmörtelputz mit abwasch-baren Üfzlerhenanstrich zewendet vorolen.

In alen übrigen Klamen kommt genau wie bei den ontsprechenden Klamen des tierkpjenischen Instituts Lein-farbenaustrich berw. Tapesierung zur Verwendung; auch in detreif der Tür- und Fensteraulagen kann, abgesoben von den bereits angeführten Fenstern in den Mikroskopiersällen des ersten Stockwerks, auf die Angaben bei dem tierkygienischen Institut Bezug genommen werden. Die bebaute Fläche des ganz unterkelleten Oebaules beträgt 573 un. Der unsatut Raum lingegen bei den Geschlichken von 3,20 m im Keller und von je 4,20 m im Erd- und Öbergeschoft, sowie unter Bertekeistigung den 1 m hohen Drempte) sund des böher hinauf geführteu Teilos des zweiten Stockes, etwa 7800 chm.

Demnach kosten bei der Ausführungssumme von 124 000. # 1 qm bebauter Fläche 216,41 .# und 1 ebm umbauten Raumes 15.91 .#.

#### d) Die Pflanzenhäuser.

Für das agrikultur-chemische und bakteriologische Institut, aowie für das plänzenpathologische Institut ist je ein besonderes Pflanzenhaus zur Vornahme von Einzelversuchen hergestellt worden.

Das Pflanzenhaus für das erstere fautitut (Abb. 11 bit 48 14 19 testehn in der Hauptschen aus einem mech Säden gerichteten Glashause von 15,50 × 6,50 m Größe, dem nach Noden zu eine Schreibstehe und ein Geriferenam vorgelagert ein der Geriferenam vorgelagert ein der Geriferenam vorgelagert ein der Geriferenam vorgelagert ein der Geriferen auch Siden zu wei Ausstelle der Gerifferen Schupten au. Vor ihnen befinden sich ebenso wie ver der oben erwähnten Glashalle in ihrer gunne Lages (400 bezw. 6,50 m breite Krewerge, die von allen Seiten mit verzinktem Drahmetz zur Fernhaltung der Vigel ungeben sind (fett-Abb. 2). Hierbeit sit das Gitternetz so fein und bech ausgefährt, daß eine Schädigung der Pflanzen durch Liebthauspiel und su befriedens zu befreiben.

Die genansten Kiesflachen sind nun wie die dehinter liegende Glashell und die offenen Schupgen von Feldubangleisen durchargem, um eine bequeune Forthewagung der Kübeln vorzunehmenden Veranche auf kleines Wagen in und aus den geschlätzen Hallen gesatten zu können (Fext-Abb. 3). Auf einem rechtwinklig zu diesen Gleisen liegenden Schusenzar kann ferner in joder Hallen ein kleiner Gewichtswagen zur Feststellung der Gewichte der einzelnen Pflanzenkübel bewegt werden.

Das Glashaus ist mit Aussuhme der völlig massiv gemauerten Nordwand mit Kiesleton-Fundamenten und «Sockel gänzlich aus Schmiedeeisen und Glas orbaut und mit denselben Stoffen gedeckt. Nur die Sprossen des Glasdaches sind zur Verbütung der lästigen Schweißwasserbildung aus Pitch-pineholz gefertigt.

In den übrigen Häumen, sowie bei des drahtumspansten Flichen finden wir ebenfalls die tregneden Stiele, die Wandpfoaten und Binderkonstruktionen aus Schmiedesisen herpeschlt, weegegen ihre Unfassenungswähede massiv gemauert und auf den Außenseiten unter teilweiser Ziegelverbiendung mit hybrudischem Kallmörtel geportt sind. Als üben dient hier eine doppellagige Dachpappe, weiche auf gespunleter, kleiererer Schalung angebrecht ist.

In diesem Dache sind ferner zwecks besserer Erkellung der öffenen Schuppen insgesant acht feststehende Oberlichte aus Kiefernholz mit eichener Sprossenteilung angebracht und mit %, rhienischem Olase verglast.

Zu den lotrechten Glaswänden wurde <sup>4</sup>/<sub>4</sub> rheinisches Glas gewählt, zur Bedachung des Glasbauses hingegen als wirksamerer Schutz gegen Hagelschäden Drahtglas.

Im Innern sind die Wände gefogt und geweißt. Nur die Schreibstate, sowie die massiere Wand der Gleishalte sind geputst und mit beller Leinfarbe gestrichen, nm für photographische Zweche einen guten, glatten Historgrund zu erbatten. Als Fullfoden dient im Glashause und im Geräterumz zwechs bejeumere und esogfältiger Herstellung von Bedenmischungen sin Zementettrich auf einer Betonunterlage. Die Schreibstabe hat zur Erzielung eines warmen Fellfodens auf einem Korkestriche Lindelumbelag erhalten, während für die offenen Hallen eine einfache Krielage geutigt.

Heizlar ist nur die Schreibstube vermittels eines Kachelofens; für die Bewässerung der Aulagen ist durch reschliche Anordnung von Zapfstellen Sorge getragen worden. — Die eigentlich bebaute Grundfläche des vorstehenden Pflanzenhauses beträgt aum 389 qm, während die drahtunsspannten Flächen insgesant 231 qm groß sind. Dennach entfallen bei einer Ausführungssumsto von 18 500 b fewr. 1700 M auf 1 qm bebauter Fläche 3341. M und auf 1 qm drahtunsspannter Flächer 7.35 % Bankosten.

In diesen Preisen sind jedoch die Kosten zur Herstellung der Gleisanlagen nicht mitenthalten. Letztere sind vielmehr bei der Ausführung der Nel-enanlagen zur Anrechnung gekommen.

Bei dem Gewächshause des pflanzenpathologischen Instituts (AMs. bis 10 Bl. 44) bielte den Hauptraum eine sartelfremig alsgebekte Glaballe von S, 15 × 24,63 m 1765e. An ihrer Satilehen Langsveite ist unter dem herübergeschleppten Glasdache ein Sterilisationarann, owire eine Anzall gant von Glaswänden umschloesener, heizbarer und staubdichter Kamnorn für Pflanzenothung um dir Infektionsund Treibversuche angesenhet worden, wogsgen den nördlichen Teil des Hausses im Schristiammer und zwei kleinere Vorratzgelasse einnehmen. An der Södseite den Gewächshausse schließt sich wiederum in der Triefe der Glasslade ein 15 m lauger Kiesplatz an, der von allen Seiten von einem Drahtnett auf leickten. Bissegerötten umgeben ist.

Vier Schienenstränge durchziehen die Glashalle und den umgitterten Raum und ermöglichen es, daß die Wagen mit den l'flanzenkübeln leicht und ruhig heraus- und hereingeschoben werden können.

Die Ranart der Glashalle und der anschließenden Glaskammern ist Almheit wie die des Pflanzenhausse des chemischen Instituts. Auch hier sind die Fundamente und die etwa 70 cm hoben Swickel aus Kieubeton hergestellt; in diesen sind dann die senkrechten aus 7- und £-Eisen bestehenden Konstruktionstelle eingestampft, welche das Gerippe der ganz aus Eisen und Glas hergestellten Unfassungen bilden und die ebenso ansgeführte Bedachung tragen. Nur der am nörfullen Esde des Hausse liegende Teil ist in ausgemaxertem Eisenfachwerk hergestellt und mit einem deppellagigen Papidach verseben.

Als Fußboden kam in der Hauptanebe zwecks gründicher Reinigung und sorgfaltiger Herstellung von Bodennüchungen ein Zementestrich auf Betoeusteriage zur Ausführung; aur die Schreibstube hat einen Lineleumbelag auf Krotestrich erhalten, während für den addicheren Teil der Glashalle und für einige Glaskammern einfache Kiestagen gemügten.

Die Verglasung der senkrechten Glaswände, sowie der Dachflächen entspricht der des erstgenannten Pflanzenhauses, wobei ebenfalls für die Dachsprossen, zur Vermeidung des Schweißwassers, Pitch-pineholz genommen wurde.

Zur Abhaltung von lästigen Sonnenstrahlen sind ferner die Dachflächen oberhalb der Glaskammern mit hölzernen Schattendecken bewährter Konstruktion ausgestattet.

Die Lüftung des Glashauses erfolgt durch größere, mit Stellvorrichtungen versebene Lüftlisppen, die in dem Betonsockel, im oberen Teil der Glasskande und in den Dachflächen angeordnet sind. Vor diesen Luftklappen sind engmaschige Drahrisebe angeordnet, um Vogel und gröbere Unreinkelteit erfrahlten zu Können. Zur Erwärmung der Schreibstube, des Sterilisationsrausse und der sämtlichen Glaskanmern dient eine Warmwasserheizung, deren Kessol in einem Anbau des Rendantenwohnhauses untergebracht ist.

Die Heizanlage ist am Schluß dieser Abhandlung näher beschrieben; bemerkt sei hier nur, daß die Warmwasserrehre in den Glaskammern unter den an den Fensterseiten be-

findlichen Pflanzentischen hinlaufen, Letetore hostohon in ihren Konstruktionsteilen völlig aus Eisen und sind mit flachen Ziegeldachsteinen zwischen 1-Eisen abgedeckt. Die Tische selbst aind von der letrechten Außenwand etwas abgerückt, damit der warme Luftstrom unmittelbar an den Fenstern auf-

steigen kann. — Von den Heizrohren zweigen sich ferner in den einzelnen Glaskammern nach dem Glasdach sogenannte Taurohre ab, welche im Winter den auffallenden Schnee zum Schmelzen brinzen.

Das Pflanzenhaus für das pflanzenpathologische Institut hat eine bebaute Grundfläche von 308 qm, zu denen etwa 128 qm drahtumspanntor Fläche hinzutreten.

Da sich nun die Abh 3. Inneres der Ausführungskosten ausschließlich der Gleisanlage auf 20.850 ,# bezw. 250 ,#

belaufen, entfällt auf 1 qm belauter Fläche 67,69 ,#, und auf 1 qm umgitterter Fläche 7,42 ,# Baukosten.

## e) Die Nebenantagen

Außer den oben angeführten Gebäuden wurden zur ordnungsgemäßen Inbetriebnahme der Anstalten noch folgende kleinere bauliche Aulagen auf dem eigentlichen Baugelände erforderlich:

- die Umwehrung des Grundstücks und der Dienstgärten der vier oberen Beamten,
   die Befestigung des Geländes durch Pflaster und Be-
- die Befestigung des Geländes durch Pflaster und Bekiesung, sowie die Herrichtung des Bodens zur Anlage von Gärten,
- die äußeren Bewässerungs- und Entwässerungsanlagen, sowie die Gaszuführung zu den einzelnen Gebäuden,
   die Anlage einer Düngerstätte,
- 5. die Herstellung einer Brückenwage,

- G. dio Ausführung sonstiger kleinerer Anlagen, als Aschund Müligruben, Gleisanlagen bei den Pflanzenhäusern, Laufstallnuwehrungen, sowie äußere Beleuchtunessanlagen.
- Im einzelnen wird zu den Ausführungen folgendes bemerkt;

  1. Die Umwehrung. Die Einfriedigung des Grundstückes erfolgte, soweit es mit Baulichkeiten besetzt ist.



Es wird am Bülowplatz durch das Hauptgebäude unterbrochen und enthält im ganzen an gfin-

atig gelegenen Steles wie sechs Eingangspforten. Als Baustoff für die Sockelfundamente ist, wie bei den übrigen Bauten, Stampfbetonverwendet worden, welcher je nach dem Steigungsverhältnis der Straßen eine Höhe von 1,20 bis 1,40 m erhalten hat.

Bei einer Ausführungssumme von rund 14 900 . Mund einer Länge von 392 m belaufen sich die Baukosten für 1 m Länge auf 38 . M.



Abb 3. Inneres der Glashalle des Pflanzenhauses.

Als Unwehrung der Versuchsfolder sowie der Diensterten der vier Oherbeauten diesen Drahtzabne von 1,80 m. Höhe. Sie besteben aus verziaktem Drahtzelecht von 50 mm Maschenweite und sind mit L.-Eisennhmeneinfassung an T.-Eisenstandern befestigt, die ihrerseits wiederum einen Halt in 60 cm heben Betonklöten haben. Besondere Einfartstore und Pforten vermittelt auch hier dem Verkehr von den Dédern nach den Stanßen bezw. von den Dienstgärten auch den Statische und versichtigten der den den Stanßen bezw. von den Dienstgärten mach den Instituten.

Die Ausführungskosten für diesen, insgesamt 955 m. langen Drahtzaun betragen etwa 5630 .#, so daß 1 m länge 5,90 .# an Baukusten verursacht hat.

2. Die Befestigung des Geländes. Die Befestigung des Geländes wurde teils durch die Herstellung von Pflasterstraßen und Kinswegen, teils durch die Herrichtung des Bodens zur Anlage von Rasenflächen bewirkt. Die Pflasterstraßen dienen zur Anfahr der Brennstoffe für die Sammelbeitungsanlagen und vermitteln den Verkehr nach den Stall-

gebäulen, den Pfänzenknissern und den Verentehefoldern von den städischen Sträßenzigen aus. Die Breite der Pfährwege beträgt durchweg 4 m. An einzelnen Stellen jedoch, wie an der Dingerektiet, der Vielwage und an den Kollenschlichten, sowie überhaupt am allen Stellen, wo ein größerer Verkahr in Aussicht steht, sind Verbreiterungen des Fahrdamnes vorgesehen.

Sämtliche gepflasterte Fahrwege haben gutes Kopfsteinpflaster mit Einfassung von bearbeiteten Granitbenisteinen erhalten, wobei auf das nötige Quer- und Längsgefälle zur Ableitung des Tagewassers Rücksicht genommen wurde.

Außer diesen Fahrsträßen ermöglichen 2,50 m bezeit kiewerge den Verkehr zwischen den einzelnen Instituten während die Brigbeibenden Pläcken durch Herstellung von Basenaniagen Leichtigt sind. Man war bei der Anlage dieser Gartenfächen bestrekt, die einzelnen Baulichheiten mit grünnen Rasenfächen zu unseheilsten und hierlunde eine Insesoro Wirkung der Backsteinarchitektur der Gefalude hervorrungfon.

Weiterhin suelter ann auch weniger berorzugte Bauliehkeiten, wie die Dingerstätte. Asch- und Mällgründen, mit Buschwerk zu umgeben, um ihren Inhalt, soriel wie möglich, den Bieken des Beschauerz zu entziehen. Ferers an an den Laufböfen der Stallgebäude, sowie an der Norbeitet des tierbygienischen Instituts gärtnerrische Anlagen teils zur Abhaltung om lastigen Somnestrahnde, teils zum Fernhalten enugieriger Blicke von den angreusenden Straßen aus vorgesehen worden.

Nur der östliche, des Versuchsfeldern zunächst gelegene Teil des eigentlichen Baugeländes wurde nicht bepflanzt. Bier erschien aus praktischen Gründen zur etwaigen vorübergebenden Stapelung der Ernteerträge aus den Versuchsfeldern eine Kiesschüttung am beiten angebracht.

lusgesamt wurden 17 880 qm in der geschilderten Weise befestigt, so daß bei einer Ansführungssumme von rd. 27 200 .#. 1 qm 1.52 .#. kostete.

 Die Anlagen für die Be- und Entwässerung, sowie für die Gasleitung außerhalb der Baulichkeiten sind am Schluß bei Kapitel: "Gasleitung, Wasserversorgung und Kanalisation" behandelt.

Hier sei nur bemerkt, daß diese Anlagen rd. 13200 .# an Baukosten verursacht haben.

4. Die Dängerstätte, die zur Anflowahrung des in den Ställen nufhommenden Düngers diest, wurde mit Rücksicht auf eine kurze Anfuhr von den Stallgebäulere, sowio auch zwecks bequemer Abfuhr nach den Versuchsfelder angesendent. Bei ihrer außeren Gestaltung waren verschieden angesendent. Bei ihrer äußeren Gestaltung waren verschiedene berörkeitungen. So muffler auf verhätung einer Wertverminderung des Düngers, infolge Eintrocknens, ein Schutz gegen Soanenstrahlen geschaffen werden; auch war en ontweugig, Vordechungen zu treffen, um ein Versickern der Jausebe in den Untergrund und ein Eindringen des Tageswassers zu verhötten.

Schließlich war es gehoten, der Düngersätte eine Form zu geben, welche sieh der Gesamtanlage der Anstalten anschließt. Sie wurde daher in einer rechteckigen Gestalt, mit 6 m innerer Länge und einer Breite von 5 m an dem eingangs genannten Platze errichtet. Ihre Tiefe befrägt 1,05 m unter Gellande. Über diesem wird die Düngerstätte ringsum von Brüstungsmauern umschlossen, die an den Längsseiten 3 m breite Öffnungen zur beruemen Hinein- und Herausschaffung des Düngers erhalten haben.

Die mit Gefülle aus Beton hergestellte Sohle der Grube und die Innemeirte der Umfassungswände sind mit geglitcheidet. Vom Gelände bis zur Sahle ist das Masserwerk nach innen im Verhältris von 1:  $I_{ij}^{s}$  abgeböschl, damit der Dilager bis an den Rand henn fest lagert und hier sieht der Verschimmeltung anheimfällt. Zum Schutze oggen das Eindringen von Tagsvasser in die Grube dinnen 20 cm hobe gemaserte Schwellen bezw. gepflasterte Rinnen vor der Rannes an der Abfuhlerfünnen.

Der mit doppelter Papplago auf Schalung abgedeckt, in gefälliger Form ausgebildete Dachstehl wird von avoil freistehenden, 2m hohen und durch Kopfbänder versitrebten Holzeindern gefragen, deren Fußschwelle auf der Brüstungsnauer ruht. Von dieser an bis zu der weit überhängenden Dachtraufe ist die Düngerstätte an allen Seiten offen gelassen.

Die bebaute Grundfläche beträgt 39 qm, der Rauminhalt 174 ebm. Bei 1300 & Kosten entfallen auf 1 qm 33,33 & und auf 1 ebm 7.47 .#.

5. Die Vielwage. Die Vielwage hat an der Westelte des Grodicientalligebades sie Laufgewichen-Brückenwage Plazz gefunden; sie ist indes nicht allein für die Festschlung der Köngergewichskaderungen der Versuchstiere, sondern auch zur Gewichtspröfung gelieferter Futterstoffe, Kohlen use, bestimmt Die Wage liegt an dieser Stelle besonders günstig, sowehl zu den Stallgebäuden, als auch für die den oben beschenzetz Zehlung dienen der Einfahrtstore.

Die 5,04 m lange und 2,04 m breite Brücke der Wage, mit einer Wiegeknft von 5000 kg, ist in gemauertem Unterbau eingebaut; die eigentliche Wiegevorrichtung, die mit Wiegekartendrucker und Datumsternjed versehen ist, befindet sich neben der Brücke dicht an der Wand des Ondriehstalles und ist mit einem einernen Schutzgehäuse überdeckt.

Die Kosten der eigentlichen Wage belaufen sich auf 800 .M., während die erforderlichen Maurerarbeiten einschließlich Baustofflieferung 300 .M erforderten.

6. An sonstigen kleineren Anlagen sind ferner noch anzufürere. I wei gemanerte Auch - um Müllgruden, die an der Ostseite des Kiehriviehstallgebaldes errichtet sind. Sie wurdes völlig massiv aus Ziegebeteinen mit verlägertem Zementafrete hergesteilt und auf der eberen Seite mit einer herbeitigen Ziegebeicheit wirschen "L-Eisen abgedeckt. Im ütrigen dienen sieben siehern versettstare Kästen zur Aufzuhnu der Wirtschaftsahlfal aus den Dienstehnungen. Diese Asch- und Müllgruben, sowie die bereits oben beschrebenen Osiensängen bei den Pflanzenhäusern, die Lanfstehlungen und die Balberen Beienstragsanlagen hat einen Kontenativand von 4970. Ar veursacht, so daß zu der Ausführung sämtlicher Nebenaalsgen auf dem Bauzeldung 68.000. Ar erforderieht wurden.

(Schluß folgt.)

# Die St, Michaelskapelle beim Kloster Neustift in Tirol.

(Mit Abbildungen auf Blatt 45 bis 46 im Atlas.)

(Allo Rochto vorbehalten.)

Unweit der beleben Brennentraße und doch wenig berührt vom großen Touristenverkehr liegt das Kloster Neustift. Aus der Perne lockt den Wanderer, der von Brizen nuch Norden zieht, der eindrucksvolle Unrill der Klosterkriehe, deren gewätiger romanischer Glochestum an Höbe hat von dem michtigen Dache des gotischen Chores erreicht wird (Text-Ab.). Wer nun den Unweg nicht scheut, dem blahrt reiche Anregung die Mübe. Nach dem Eiterschreiten des bruusenden Einseks und dem Durchschreiten des Togeläuden, das der Länge nuch von der Fahrstraße durchschnitten wird, führt der Weg zu den Außengeläuslen des Klosters (Abb. 5 Bl. 4d), von deuen fast jedes einzelne sich durch malerischen Reiz auszeichnet und die Landesart vortrofflich wiederspiegeld. Nur ein Gebäude erzebeich ihr wie ein

Fremdling, ein Rundlan, halb Burg, halb Kapelle, von seltsamer, infolge kürzlicher Wiederherstelling etwas frostiger Monumentalität, Auch das eigentliche Kloster bietet des Sebenswerten genug. Mit rücksichtsloser Kraft ist die im Außeren so verschiedenzeitige Klosterkirche im Inneren zu einem einheitliehen Rokokoban von edler Haltung zusammengeschweißt (Text-Abb. 7); liebevoliste Durchbildung zeigt sich

bei den reichen kunstvollen Gratsteinen des Kreuzganges; naive Selbstrafriedenheit
und Erwule an dem Erreichten spiegel sich darin wiesler, daß
an dem aelheichigen von Stallen getranenen Breunenhäusehen
(Text-Abb. 4 u. 6) das Bild dew Klosters in Parallele mit
den aleien nerekannten Weltwundern in Freskonalerei dargestellt ist; jones luftige Gartenhäusehen mit hohen Dach
(Text-Abb. 18 u. 19), welches auf acht Stallen der Pischa
und ahreit Gods sicht, läßt konstraktiven Wagenund rekennen;
auch mancher andere Bauteil verdient och reges Studium.
Bei all diesen Pauten ist abset der Zweck, für den sie errichtet wurden, klar erkennlar. Bei jenen Rundfus hingegen
kommt noch der Reis des Geleeninsivollen, die Verschliefrung des Bausweckes hinzu, um zu längerem Verweilen
aufzufordern.

Verfasser dieses hatte nun das Oltek, dort im Juni 1903 unsammenturefern und im Gesteln die den saußlichen zufällig unsammenturefen und im Gespach über die unsprüngliche Gestalt und Zweichbestimmung jenes Geläades sehrine Stunden an verfeben. Dei die Erklärung der Ortsanssissigen, daß der Rundban Michaelskapelle oder Engelsburg genannt werde und nach dem Muster der Engelsburg in Rom gelaut sei, nicht ausreichend erweihen, so wurde das Bauwerk selbst durch

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahre. LVII.

Anfundi um neine Geheinnässe befragt. Wie es sieht späterbermasstellte, ist das Geläude schor mehr als einmal verförestlicht, und zwar: I. in der Kunstgeschichte von Tirch und Vorsellverg von Karl Atz., Prisenter zu Torlan, erschincen Berennerstaße von Berthold Riehl, erschinenen Leipzig 1858, Solte 100 hist 112: 3. in den Mittelangen der K. K. Zentralkommission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- und historischen Denmale, Wien 1889, Solte 85 his 88. Wenn nun diese Veröffentlichungen hiermit noch nun eine vermelert werden, zu gesehltet dies deshabb, weil selbs bei eingehender Anfunkun des Geläudes noch manches ergab, das läsher nicht beachtet war, und weil es wichtig erscheint Gestralgen, welche Veränderungen bei der Wielscherstellung von 1902.

vorgenommen wurden. Diese Wiederherstellung geschah bandwerklich tüchtig. Sehr zu beklagen ist es aber, daß die Arbeiten nicht von einem kunstgeschichtlich gobildeten Architekten im Sinne der neueren Denkmalpflege geleitet wurden. So wurde einerseits manches zerstört oder willkürlich verändert, was erhaltenswert gewesen ware, und anderseits die Gelegenheit verpaßt, wertvolle Aufschlüsse über den Baukörper and seine



Abb. I. Kluster Neustift in Tirol.

frühere Beschaffenheit zu erhalten. Nur einiges konnte Verfasset durch Befragen des Italienischen Poliers, der die Arbeiten ohne weitere Aufsicht geleitet bat, und durch Benutzung von Photographien aus früheren Jahren über die nicht mehr sichtharen Teile feststellen Abb. 1 u. 2 Bl. 45).

Die Michaelskapelle besteht aus einem zweigeschossigen zentralen Rundbau mit herungelegtem Seehzelneck, an dressen einer Seite ein dreigeschossiges Rundtürnehen angebatt ist. Dieses letztere enthält im Untergeschoß den Haupteingang, in seinen oberen Teilen die Verbindung vom Ungang des Obergeschosses zur Platform über demeiben.

Das Untencenchoß Abb. 4 Bl. 46) enthält einen runden Mittelraum von 840 m Durchmesser und 4 m Hobe, der jetzt drei Stufen unter Geländel liegt. Nach Nordouten, dem Turmvorban zu und nach der entgegengenstetten Seite schließt sich ohne treunenden Gurtbegen je ein gangartiger Nebenmun an, der sich nach außen erweitert. Beim Turmvorbau reicht dieser Glang wieler diene steckließenden Gurtbegen bis zur Außemeite des Sechzehnechs. Aber such auf der entsegeniensetzen Seite ist die Außenmaser auffällend dinn, und ein Lichthild aus dem Jahre 1902, aufgenommen während der Wielerherstellung, als der leckere Verpratz enfertent war,

zeiet au dieser Stelle einen weitgesnannten Manerbegen, dessen Höhe der inneren Tonne entspricht (Abb. 2 Bl. 45). Um diesen Rogen recht weit spannen zu können, hat der Erhaner diese Sochzelmeckseite mit 4,30 m etwa 60 cm breiter gemacht als den Durchschnitt der übricen.

Durch diese Beolachtung ist zu folgern, daß das Untergeschoß zur Zeit des Bauens ursprünglich von einem an schmalster Stelle 2.32 m breiten Gange durchzogen war, der dem Erbaner so wichtig war, daß er um des Ganges willen sein Seehzehneck ungleichseitig gestaltete.

Der runde Mittelraum ist mit einem Kreuzgewölbe überdeckt (Abb. 1 Bl. 46). Die im Mittel 45 cm breiten und 24 cm linhen Rippen schneiden schräg gegen die Wand an and bestehen, wie man unter der Tünche erkennen kann, abwechselnd aus Granitstücken und Mauerwerk. Die gleiche Technik zeigen die Stirnbogen des ehen bespruchenen Längscances nach dem Mittelraum zu. Wie man aus Atz 1) erführt. sind die übrigen Bogen in gleicher Weise hergestellt.

Im rechten Winkel zu der Läugsachse des Ganges geht in südöstlieher Richtung die Treppe ab, die nach oben führt. Sie liegt zwischen Mauern und steigt durch einen großen, jetzt durch kein Geländer gesicherten Schlitz zum Umgang des Obergeschosses (Abb. 9 Bl. 46). Die eine Begrenzungsmauer des Schlitzes ruht auf der Mitte des steigenden Tonnengewölbes der Nachlarkammer. Der erste Lauf dieser Treppe ist mit steigender Tonne fiberdeckt. Trotz oder wegen der Schlichtheit dieser Anlage wirkt sie monumental.

Gegenüber dem Zugang zu dieser Treppe ist der Rundbogen vermauert. Nur eine kleine Tür führt zu einer für Gefäugniszwecke eingerichteten Kammer. Die Stielskappe neben dom Feuster dieser Kammer, mehr aller noch die ansteinenden Kappen der Nachbarkammer, dargestellt auf dem abrewickelten Längsschuitt (Abb. 9 Bl. 46), zeigen deutlich, daß hier eine zweite gleichartige Tremenaulage vorhanden newesen ist. Die fibrigen vier Kammorn sind ebenfalls mit Tonnencewölben überdeckt und bieten is ihrer ursprünglichen Anlace nichts Fewähnenswertes.

Die auffallend dieke Decke ist nach Aussage der Poliers dadurch erleichtert worden, daß über die Mitte der Gewölbe hinweg, der Begrenzungsmauer der Treppenschlitze entsprechend, eine ringförnige Zungenmauer aufgesetzt ist, die die Fußbodenkappen trägt. Es sind auf diese Weise unter

tiranitkämider. Höhe. Er besitzt als architekder Kuppel. des Uniganges. tonische Gliederung nur ein Granitgesims (Text-Abb. 2), aus Wulst und Platte bestehend.

auf der das Kuppelgewölbe aufsitzt. - Einfach und in guten

8.80 m Durchmesser and 11 m

Verbältnissen mosteltet ist der Alter mit massiver Platte aus Marmor und in hallskreisförmig überwöllster eckiger Nische halb vertieft liegend. 7 Darüber hefindet sich eine zweite halbrunde nach der Halbkuppel geschlossene Nische.

Zu beklagen ist, daß der Bilderschmuck3 der Altarnische, der von sämtlichen obengenannten drei Berichterstattern gelobt wird und der in den Mitteilungen der K. u. K. Zeutralkommission absolidet ist, nunmehr verschwunden ist. Nach dem Grunde des Verschwindens konnte



Abb. 4. Haupthof des Klosters mit Brungenhäuschen.

Verfasser seinen Gewährsmann nicht fragen, da er erst durch spåteres häusliches Studium von dem früheren Bestande erfuhr. Im Herbst 1905 angestellte Nachfragen blieben erfolglos. Es muß also angenommen werden, daß der Polier, ohne zu fragen, das Gemälde eigemnächtig zerstört hat. Nach Angabe des Poliers sollen sich früher neben dem Altar noch zwei

2) Berthold Righl: Interessant ist der Altar der oberen Kamilla Er steht in einer predrigen Nische, was an die altehristlichen Akrosolien erinnert.

. 3) Atz (1885): Die Altarnische mißt von der Mensa ab 1,75 m. An ihrer Hinterwand befinden sich drei Arten von Malerei. Die auffallendste ist jene aus dem 15. Jahrhundett und fullt mit Figuren. beinahe die ganze Fliche aus. In der Mitte steht Maria als Jung-frau mit gefahrten Händen

uach Art des bekannten Markinder Bildes: Virginsatne (Brixer Frauenkirche, Seitenschifft. Rechts davon (im Bildet der Kreuzträger, links St. Andreas. Zwischen diesen Figures sind zwei kleine. Teppich baltende Engel angebracht. Letz-tere, sowie die obersten Teile der drei ubrigen tiestallen moßten wir eist von der Tumbe befreien Die Malerei scheint mir nugemein schön zu sein, abstiche ware im Kreuzgange in Brixen gleich am Eingange vom Semiume (Ostseile) ber a haphachten. Sie ist auf emem glasharten Grunde brt, der aber einige



Abb. 5. Blick in den Umgang.

Zentimeter über der Mensa einen noch älteren Grund sichtbar läßt. Anch dieser ist ornameutiert, meist in brauner Farbe. Die dritte Malerei ist in der Begenleibung und Umgebung der Apsia und

Marcel lad in der Begreitsung und der Begreitsung besteht aus rieher Zeifülleren. Mittsellungen (1869): Das Wandeld dieser Lünette sehnückt Mittsellungen (1869): Das Wandeld dieser Lünette schnückte ein interessenten Friedgerichte (s. die beigegebene Fal. 2), welches ein nitzeressenten Friedgerichte der Seine der Feldgerichte Bestehntungen aufweist. Seine in der Feldgerichte Bestehntungen aufweist. Seine in der Feldgerichte Bestehntungen aufweist. mur gelinge preschangungen nuwerst. Genie in und Frinzein au-gegrenzten Datstellungen reichen nicht bis zur Meinsplatte herab, und war mutmatlich ebedem dieser nicht bemaite Teil der Lünetten-

Atz: Merkwürdig ist, daß alle Endeu der Tonnengewilbe mit einem starken Bogen schließen, welche von Grantworfeln und cheuse grollen Ziegellagen gebildet sind, aber ohne l'rofil: so gefallig sind auch die Rippen des Kreungewölbes gebaut. Steht man is der Mitte der Rotunde, so hat man samt den fürften zehn selcher Begen um sich, was einen prächtigen Anbliek gewahrt, da Grant und Ziegel noch gaur neu webenern.



Abb. 6. Brunnenhäuschen.

Nischen befunden haben, die er als störend zugemanert hat. Die Stellen, die er an der Wand zeigte, sind im Schnitte (Abb. 1 Bl. 46) punktiert angedeatet.

Der Kuppelraum empflagt sein Lieht durch ein großes spiltobegies Fester, welches den Grantisina der Kuppel durchschneidet. Der Folier will beim Analessern der Sohlhank dienes Fensters Profilsteinteilo gefunden haben, die darund hinweisen, daß dieses spiltobegies Fenster nicht ils eurspilche Beleenkung darstellt, ist ohne weiteres klar. Von den früberen Fenstern sind an der Kuppeltroumel zwei Juliere Hallten als Nieben erhalten, und zwar gegenüber dem Altar eine Roundaiseles, außerlaus seitlich eine Langfonsternische. Für die Lage der anderen Fenster können anch der

Wiederhorstellung des Putzes höchstens aus den Abflachungen der Kuppeltrommel unsichere Schlüsse gezogen werden. Zum Glück gibt hier Atz 4) die ganz bestimmte Angale, daß er unter dem damaligen Dache vier romanische Lang- und zwei Rundfenster erkannt habe. Der Abstand der erhaltenen Fensternischen paßt für eine Sechsteilung, Das zweite Rundfenster wird demnach über dem Altar gelegen haben. Ein Rundfenster war für diese Stelle besonders geeignet, da anscheinend Fensterachse und Altarachse nicht zusammen fiel und diese Unrogelmäßigkeit beim Rundfenster am wenigsten bemerkt werden konnte. Die halbrunde Nische über dem Altar, welche ein Fenster über diesem ausschließen würde, dürfte später eingebrochen sein.5) Beim Aufmaß ergab sich, daß diese Nische mit ihrer Unterkante 1.19 m. mit ihrer Oberkante 0.82 m tiefer liegt als die entsprechenden Stellen des 5 m entfernten Außenfensters. Dieser Höhonunterschied konnte von den früheren Forschorn nicht bemerkt werden, weil das ehemalige Dach jedes Messen vereitelte.

Der Fußboden des Innenraumes besteht aus einem allen festen, in Form von Platten gerissenen Estrich. (1)

Um den Kuppelmum ist ein sechnehneckiger Umgang?) herungelegt, dessen lichte Weite zwischen 2,68 und 2,84 m seinwaht, beim Treppentum segar sur 2,22 m beträgt. Der Umgang (Abb. 9 Bl. 46) ist überwöllt und zwar, wie man uns dem Grundriß (Abb. 2 Bl. 46) sieht, mit acht nuregelmäligen Kreuzgewöllen, deren Wirkung trotzdem vortrefflich

5) In den Mitteilungen 1899 werden die ganz vermauerten Fenster nicht erwillnt. Die dort ausgesprochene Annahme, daß die halbkreis/Grunge Nische über dem Altar aus einem Langfenster hergestellt sei, ist wegen des Holenunterschiedes hinfällig.

 6) Atz spricht von unregelmäßigen Platten.
 7) Berthold Richl: Die Anßenmaner dieses Umganges ist sechebuseitig, was unwillkürlich wieder an die karolingische Kunst erinnert.

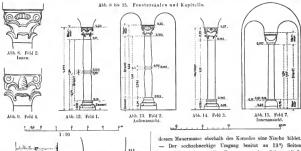


Bemerkensert an dem gegenwärtigen, wohl am Ende des 15. Jahrhunderts entstandernen, als Frexka gemälten Traptychen ist die schlichte, kräftige Zeichunge der Mateman im Mittelfelde und der besieh Engelickych der Mademenfigur bildet. Besonders kunstzell in der Modellierung zeigt sich des Honpel des Krauttageselen Urriebts, dessen seelnscher Ausstrukt von grüßer Winbel, Andress mit dem Kruste, am rechten Elpsie des holl, Andress mit dem Kruste, am rechten Elpsie des

Angesichts der mehrfachen baulichen Verinderungen, welche die St. Michaeliskspelle im Laufe der Zerten erlitten hat, und hissichtlich des Unstanders, daß der eigentliche Kapellerunum seit Bingerer Zeit als Depot für alte Eisenbestundteile in, diel, diemt, ist es zu versundern, daß das vorerwähnte Fresko so gut erhalten geblieben ist.



Abb. 7. Innenansicht der Klusterkirche



24.0

ist. Die Wilbung ist ohne Rippen durchgeführt; die Gratzwischen den Kreurkappen und zwischen den einzelnen Gewölbejochen sind lediglich durch Zuschafren der busigen Gewölbe gebildet (Text-Abb. 5). Die Gewölbe belasten die neinfachster frühster Form zum Teil aus Waltund Platte, zum Teil aus Walt-Abb. 3.8.3 x349 sehr geschicht.

Abb. 11. Feld 7.

1:10

Abb. 10. Feld 2.

Seitenansicht

Ein Grund für die Unregelmäßigkeit ist nicht klarerkennbar. Am wahrneheinlichsten dürfte es sein, daß Zufälligkeiten bei der schwirrigen Ausführung während des Neubause die jetzige Gestaltung herbeigsführt haben. Dies wärde des Schulb zulassen, daß eine der jetzigen entsprecisende Überwöllung von Anfang an geplant gewesen sei. Dieser Schulb sann aber nicht mit Scherbeit georgen werden, da auch der Wunsch, die dünne Rückwand der Altarnische nicht mit dem Gewölbe in der Mitte zu belasten, bestimmend gewesen sein kann.

Ausgeschlossen dürfte es wohl sein, daß die Unregelntläßjekein indei im Zufall der in konstruktiver Augstlichkeit ihren Grund findet, sondora in dem Bestreben, die kleine, nach Angebe des Peliere niegerlagnen, jetzt erschwundene Nische des Umganges möglichst gegen die Mitte des Altares zu setzen (Abb. 2 Bl. 46); eine rituelle Begrändung für diese Anordung därfte felhen. Daß die Konsolon vor der Perbauung des Treppenturnes im Mauerwerk saßen, werns freillich auch noch niemad gezweißelt hat, zeigt sich deudlich au dem Konsol nördlich vom Treppenbauso. Dieses sitzt in dem Konsol nördlich vom Treppenbauso. Dieses sitzt in dem dessem Manermanse oberchalb des Kromoles eine Nieube blidet. — Der sechzenbechige Umgang besitt an 18/9 Seiten mittels Zierakulen geteilte Fenater, an einer Seite sehlbed sich der Treppenturm nach der oberen Plattforen, an einer zweiten ein Verbindungsgang mit dem Nachbarhause an während die dritte Seite vermauert ist. Die Breite der Gif-nungen schwankt zwischen 1,02 und 1,11 m, die Höbe zwischen 1,02 und 1,91 m.

Rege Beachtang beanspruchen die die Fenster gliedernden Säulchen (Text-Abb. 12 bis 15), die teils aus Marmor, teils aus Grauit hergestellt waren. Im Jahre 1902 hat sieh als dritter Baustoff der Zement?) hinzugesellt.

Die meisteu Kapitelle weisen eine sehr frühremanische Form auf und zeigen unmittelbare Anklänge an korinthische bezw. Komposit-Kapitelle (Text-Abb. 8 bis 10). Die Eckvoluten sind freilich ohne rechtes Verständnis angeordnet, eine Voluto ist osgar verkehrt gesrollt (Text-Abb. 9). Reiche



Abb. 16. Kapitell aus dem Umgang. Feld 3.

mittelsteke, ein Menschenkopf (TextAbb. 10), Vogelköpfe mit und ohne
Kugel, maistoltenhuliche Gobilde,
wurstähnliche Rollen, hatesföllige
Rauken, Kapfen, einzelne Blätter und
Blätter mit einem mißererstandenen
Stück Kolchrand darüber sind zur
Ausschmückung herangezogen. Diese
Kapitelle haten könt Hähglied und
tragen als oberen Abschluß zur ein
upprofilierten Flättschen. Die Kelchblätter sind einfach, ungegündert, "felthähtlich und sehen aus, als obt der

Al-wechslung zeigen die Kapitell-

Schaft der Säulen sellet sich erweiterte und in einzelne Lappen spaltete. Von dieser Art Kapitelle sind füuf Stück erhalten. Ein Kapitell zeigt Eckvoluten, aber keine Mittelstücke. Von einer dritten vereinfachten Form ohne Eckvoluten und ohne Mittelstück ist ein Stück erhalten. Sehr baschtenwert ist

Nicht 14., wie in den Mitteilungen angegeben.
 Lelder mit schlechtem Erfolg. 1905 sind bereits starke Absplitterungen bemerkbar.







Abb. 17. Verbindungsgang zum alten Spital.

Abb. 18. Gartenhäuschen.

Abb. 19. Gartenhäuschen.

noch ein Kapitell 19, welches abweichend eine frähe Form des Wärfelkaptells zeigt (Text-abd. 1 u. 15). Da die Schildseites geneigt ind, ist khalichkeit mit den Trajezkapitellen vorhanden. Hervorzulieben ist hier die sehr zarte und fein abgewogene Profiferung. Sämtliche erhaltenen Kapitelle besieben aus Marmor.

Die anderen find Kapitelle bestelera aus Zementguß und stammen zus dem Jahre 1902. Das in den "Mittellungen" veröffnetlichte vierfache Heilerkapitell nebest Basis ist jetzt durch ein Blattkapitell aus Zementguß ernetzt worden. Der Poller zeigte mir noch die Stelle, wo er das eigenartige abte Kapitell hingelegt batto, doch was es von dort sehen verselwunden. Ob dieses Kapitell dem ursprünglichen Bau angehört hat, IßR sich nuch seinem Verluste sehwer entscheiden. Es auß jeducfulls aus boverzugter Stelle, in der größten Öffnung und in der größten Seite des Sechsehnecks über dem früheren Durchzugt durch das Gebäust der

Von den Säulenschäften lestelien vier Stück aus Marmor, acht Stück aus Granit, ein Stück aus Zoment. Die Schäfte sind teils mit, teils ohne Verjüngung gearbeitet. Bei einem Marmorschaft ist der sehr kräftige Basiswulst gleich aus domestben Werkstück berausgearbeitet.

Von den Granitsäulen zeigen drei Stück eine romanisch strenge Form der balusterähnlichen Kandelabersäulen (Text-Abb. 12 u. 13), deren Erscheinung unter frühromanischen Kapitellen zunächst überrascht. 11)

Von den Basen bestehen fünf Stück aus Marmor, drei Stück aus Marmor mit Zeuentengalnzung und fünf Stück aus Zeuent. Die Basen sind zur Hälfte in eine vorgeputzte profilierte Sohlbank eingebettet, welche 1902 an Stelle einer mil Bieberschwarzen abgedeckten sehlichten Abwässerung hergestellt wurde. In der Fußnote<sup>12</sup>) folgt nun, was früher über die Säulen gesagt wurde.

Die Säuden tragen necht oder minder überbeidte Bundbogen, welche bei der Außenfront des Gebäudes in Manerflucht, nach dem Umgange zu aber in Nischen liegen und sich hier auf etwa 8 cm vorspringende Manerpfeiler aufsetzen. Von diesen Nischen sind zehn Sitche nach dem Brudbogen, zwei Sitok nach dem Sitchbogen und ein Sitok nach dem Spitzlogen überwölbt. Durch die beigegebenen Liehstülfaufahmen aus dem Jahre 1902 (Abb. 1 u. 2 Bl. 15) sind acht Fenster mit abgefallenom oder abgehauenem Putz festgelogt.

Das Mauerwerk des Sechzehnecks besteht demnach bis zur Höhe der Wasserspeier aus unregelmäßigen, aber schicht-

121 Att (18%): Die Fauster sind zimmler begelnätäte verteilt, an ersteren (an Trepesturm) schund und einfach in His Riveri zhschildelied (Ann. Ein Irrun, derch ungenaue Enchanne; vernrauk), seindelied (Ann. Ein Irrun, derch ungenaue Enchanne; vernrauk), ungennumen zwei derreiben. Die Kaptielle dieser Skaldeben laben tels bedigsseidets Würfel (Abb. 172s), tells mehrere Beiben von tels bedigsseidets Würfel (Abb. 172s), tells mehrere Beiben von Manzon gemeiller, die Saldes laste aus Grant der Holt. Erstere rüttern wahrecheinlich aus dem Klosterkreusgange her, dar jetzt zur der der gestate erweitente beere Spätzbeogeifflungen kall. In sitzem dere die spätze erweitente beere Spätzbeogeifflungen kall. In sitzem dere die spätze erweitente beere Spätzbeogeifflungen kall. In sitzem der der Stätzben erbeite hat. In sitzem der der Stätzben erbeite hat. In 18 der den Stätzben erbeite hat. In 1

Berthold Richl (1898): Die Teilangsäslaben dieser Fenster haben sich mit Ausnahme einiger Schäfte und eines Kapitells, die im 17. Jahrhundert erginzt wurden, gat erhalten. Die Würfal und Bätterkapitelle und die Basen dieser Siellen deuten gleich den Gewölben auf die Mitte etwa des 13. Jahrhunderts als Bauzeit dieser Kapielle.

Mittell'un gen (1899); lbe gegenwitzigen schunden gebuppelben generatuer, wedende den Bendagen griedlen, verdanken ihre Begenfanter, wedende den Bendagen griedlen und den im 17. Abstraudert, zu webehr Zeit ein weiterer Umbay sogrommen wunde. Salaushagiselle rich mittellaterbeiten Stilt, die genomen wunder Salaushagiselle rich mittellaterbeiten Stilt, die genomen wunder der Salaushagiselle rich mittellaterbeiten Stilt, die werteren hier zu gestellt der der Salaushagiselle, von dewen der Mehrzald den in Abs. 14 sitzurierte Charakter zeigen, sind ann wellem Batchinger Marmor, dappron die rich gewährelten Studiesung Grant. (Aum: Von dem welcheter Bassen der Schaffe ist nach 1902 austen mahr zu bemellen, moglicherweise in folge Sach-Mattellangen §4. S. 28-5).

<sup>10)</sup> Das bei Atz gezeichnete hochgestelzte Kapitell hat mit dem von mir anfgenommenen nur sehr geringe Abnlichkeit und eutbehrt aller Feinheiten.

Australia de de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del

recht gelagerten Bruchteinen. 19 Die Bogen oberhalb der Säulchen, das Zwickelmausewerk bis zur III-bie der inneren Nischen und einzelne angrennende Mauserwerkteile sind mit kleinen regelmäßigen eicht gut erhaltenen Steinen, auscheinend Löngelsteinen, von etwa 40 em Länge hergestellt. Das Manorwerk oberhalb der Wasserspeior besteht aus Ziegelsteinen, von denen in Höhe der Dachrinne viele alsgeblättert sind und sich durch dunkfere Farbe deutlich abselen.

Die Begen über den Stutchen bestehen aus zwei übereinander gewültten Schichten teils von gleicher und teils von verschiedener Stätke. Nur ein einziges Mal ist ein Rundbogen zu erkennen, der die ganze Öffnung überspannt, schafüls aus zwei Wölbschichten bestehend (Abb. 1 Bl. 4.5.1<sup>14</sup>)

Die Niede dieses Feasters ist inwendig mit dem Stichlogen abgeschlossen. Die Inneren Nischen seheinen alto au keiner Stelle durch die ganze Diele der Mauer hindurchgegriffen zu halen. Die seitlichen Gewände bestehen aus Werkstein, der nach photographischem Answeis an einer Stelle bis Olerkante Kapitell oreichte, an auderen Stellen von mit Unterkante Kapitell orei 4½, Salenchlost abschließe. Da neben diesen Gewändesteinen an keiner Stelle Auszuiekungen, die an anabsträglichen Vermauerr erinnern, wahrzunehmen sind, vielnohlt das Bruchsteinmauerwerk allen Zufälligkeiten der rob bestleiteten Innenneiten folgt, so mit geschlossen werden, daß diese Wesküteke zum unsprünglichen Bau gehören. Die jetzt vorhandene üffungsbreite und Höhe entspricht demonde der ursprünglichen Aulage.

Der Gedanke liegt somit ranke, ob nicht auch die jetzige Form mit der urgrünglichen identien ist. Die Verschiedenheit der Natlenhöhen und der somstigen Einzelformen kann dadurch erklärt werden, dall die ursprünglichen Mittelsatien stendalnit wurden und durch gut erhaltene Station von anderen Bauten ausgewechselt wurden. Ein urkundlicher Beleg dafür, dall die Stallen erst spätzer eingefügt worden seien, ist nirgende erwährt. Die Fensterform aelbet mit der Fenstertellung rafür sehr wohl zu den rithen Zeiten.

Erwähnenswert ist noch, daß die Lichtbildaufnahmen bis zum Jahre 1902 in den Fensternischen, dieht hinter den Anschlag der Fensterbogen, Steinbrütsungen bis Mitte Fensterhöhte zeigen, welche denmach 0,80 bis 0,90 m hoch waren bei zwei Fenstern sind noch in dem offen gebleibenen oberen Teil die Riegel zu erkennen, um welche die mit Blech ober Fellen überzogenen Holzläden sehwangen, die zusammen mit dem Steinbrütsungen den Umgang gegen feindliche Geschouse sicheteren. Im Jahre 1902 sind auch diese beachtenswerte Reste besteitgt worden.

Beim Umgang fallt sehlieflich der prüchtige Fußloderbelag nuf, der in großen unregelmäßigen Porphyrplatten hergestellt ist und recht würdig dem altertämlichen Charakterentspricht. Übornachend war daher die Mitteilung vom Poller, daß er der Fußloden mit Porphyx nas Bozen hergestellt habe. Vorher sei Estrich und Kleinpflaster gewesen. Wie Eine Stelle sei sogar mit Holt abgedeckt gewesen. Wie sollick auf den Grundriff und den abgewickelten Längeselmitt (Abb. 2 n. 9 Bl. 46) zeigt, entspricht diese Stelle genau dem zweiten von unten kommenden Treppenanfgang und bestätigt somit den Schluß, der aus der Gewölbebildung gezogen werden konnte.

Oberhalls des Umganges vom Obergeschoft ist jetzt ein ollerer Umgang, eine Plattform, geschützt durch einen hoben wehrfaltigen Zinnenkranz (AbA. 3 Bt. 46). Bis zum Jahre 1902 bestand hier ein Ziegelisheh, welches so banfällig war, daß sogar Bläumchen darnaf weuben, die ihre Wurzhen durch die Kreutgewälle hindurch sandten. Die jestige Ableckung mit guten Extrich untspricht dem Zinnenkrause jedenfalls viel besser als das frühern Dach. Auf dem Extrich ist anerkennenswerterweise die Jahrevzahl der Wiederherstellung 1902 einsegraben und auch durch ein Kreaz die Stelle beseichnet, an welcher früher ein in die Mauer eingestemuntes Rauchrahr über Dach geführt war.

Die Zutwisserung erfolgt durch eingebetete Granirinnen, die ihr Wasser an jeder zweiten Erko des Sechzehnnecks in einen tiefer liegenden Wasserspeier abgeben. Diese Wasserspeier bestehen aus Granit und sind gedrungen gebaut. Einige eine Jaan sellicht nach dem Habsylinder, einige anch dem halten Aeliteck geformt, während bei andern die Rundung taustig geeirel in

Die Wehrlaftigkeit dieser Plattform wird durch die Höhe und Stärke der Zinnen und durch die immer nech 1,50 m betragende Höhe der Lücken zwischen den Zinnen gewährleitstet. Auch sind die Schleißschatten (Text-Abb. 20) für wirkliehe Benutzung wohl geeignet. Die Derstellung erfolgte in Ziegel-

steinen mit Verputz, so daß die ungleichen Seitenlangen des Sechzehnecks leicht vermittelt werden konnten. Die auf der Mitte der Seiten stehenden Zinnen tragen in dem oberen Abschluß ihrer Blenden einen Dreizelß als Schmuck:

über des Ecken des Sechstenecks sind die Zinnen gebruchen und mit einer einfacheren Nasenbogenlebene geschmückt. Jetzt sind die Zinnen sämtlich abgetreppt. Bie zum Jahre 1902 waren drei Stück neben dem Treppenturm reillkantlig (Abb. 1 Bl. 46.)<sup>1</sup>9. Sonst wird bei der Wiederbreitellung an diesem Zintenkrause wold nichts geändert zein, well sein Zustand sehon vorher vortrefflich war.

Auch der höher geführte Mittellau trägt einen Zinnenan, aber nur zur Zierde. Diese Zinnen waren teilweise sehen sehr schadhaft, teilweise fehlten sie ganz und sind 1902 durch solche aus Zennenguß ersetzt worden. Hierbeit sit die Bleenderom leider mittevenfadlich verdendert worden. Die alten Bleenden zeigten eine verhältniemfäßig klare spätenische Forna, die sich durch Fischhassemotisct und durch die Neigung, den Begen als Eiselarfecken entgegengesetzt zu schweifen, als später entstanden erwies gegenüber den unteren Bleenden indexens sind ohne Gefühl für gotische Fornen ungestaltet worden (rgl. Text-Abb. 21 u. 22). So sind Fornen erntstanden, die sich dem Titzlehaften Ge-

<sup>(3)</sup> Die Zeichnung in den Mitteilungen, nach der die Bruchsteine bis in die Zinnen hinein reichen, ist also unrichtig.

<sup>14)</sup> Bei der Lichtbildaufnahme aus dem Jahre 1842 fehlt diesem Fenster die Saule, bei einer noch früheren Photographie aus dem Jahre 1895 war sie noch vorhanden.

Bei Ata (1885) sind bereits sämtliche Zinnen abgetreppt gezeichnet, sozusagen ein prophetischer Zeichenfehler.

samtbilde des Baues ganz gut einfügen und den interessauten Eindruck nicht schädigen. Gleichwohl ist die Umänderung

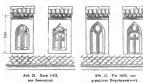


Abb. 21 u. 22. Zinnen und Blenden des Mittelbaues,

lebhaft zu bedauern, gerade weil die neuen Zinnen wegen ihrer Unbeholfenheit für echt gehalten werden können und weil man nicht nahe genug berantreten kann, um den frrtum zu entdecken.

Das Kuppelgewölbe trägt einen Dachreiter von oblongem Grundriff, dessen Langsachse etwa auf die Mitte zwischen Altar und Treppenturm zeigt. Der Dachreiter hat einen massiven Helm, der mit Giebeln geschmückt ist. Der Helm soll früher rot verputzt gewesen sein.

Zur Aufhebung des Seitenschubes sind am Fuße des Kegels Holzanker eingemauert und zwar je einer längs jeder Seite und außerdem noch einer in der Mitte der Längsachse. Einen durch die Kühnheit der Bauweise und durch die

Schönheit und Zweckmäßigkeit der gewonnenen Räume gleich bemerkenawerten Zusatz zum ursprünglichen Bau bildet der Treppenturm. Dieser enthält, wie schon bemerkt, im Untergeschoß den Haupteingang. Der Turmsockel, der früher aus profilierter Rollschicht 16) bestand, jetzt eine geputzte Hohlkehle zeigt, ist bei der spitzbogigen Eingangstür hoch gekröpft und mittels einer zweiten Kröpfung bis zu einem erkerähnlichen Ausbau des Hauptgeschosses hinaufgezogen (Abb. 1 Bl. 45).

Dieser Erker trägt auf seiner flach gekrümmten Abdeckung mit einem kleinen Postament eine Engelsfigur, bunt bemalt, in tüchtiger Arbeit, wie man sie in Tirol vielfach sieht (Abb, 1 Bl. 45). Die Verkragung des Erkers ist als geistreich zu bezeichnen. Zwei 0,43 m weit ausladende Konsolen aus Granit tragen eine 18 cm starke Steinplatte, so daß zwischen Steinplatte und Turmmauerwerk ein 25 zu 44 cm großer Schlitz entsteht (Abb. 1 Bl. 46). Es war hier also die im Mittelalter als Verteidigungsmittel so außerordentlich beliebte Pechnase (machicouli bei Viollet-le-Duc) verhanden. Die Steinplatte trägt ein zentrisch angelegtes Konsol, auf dem dann der eigentliche Hohlkörper des Erkers folgt. Der beste Beweis dafür, wie versteckt die Anlage der Pechnase gemacht lst, ist wohl darin zu erblicken, daß diese Anordnung in keiner der früheren Beschreibungen erwähnt ist. Bei einem Sturm auf die Tür würde also die Abwehr überraschend und deshalb doppelt günstig gewirkt haben,

Im Hauptgeschoß (Abb. 7 Bl. 46) enthält der Turm einen Vorraum zur Treppe, der mit einem fünfteiligen sehr ungleichseitigen Kreuzgewölbe überdeckt ist. Dies Gewölbe erinnert in der busigen Form seiner Kappen und der Zuspitzung der Grate an die Kreuzgewölbe des Umganges; nur schueidet das Gewölbe im Turm unmittelbar ohne Vermittlung durch Konsole gegen die Wand an. Um den Wandanschluß plastischer zu gestalten, sind hier kleine Schildbogenstücke nach Art von Stichkappen in das Gewölbe eingeführt, und die Gewölbe selbst kurz vor dem Gegenschnitt gegen die Wand spitz abgeschnitten (Text-Abb. 23). Durch diesen Kunstgriff ist eine wirkungsvelle Lösung gewonnen, die wegen ihrer Einfachheit wohl eine Wiederaufnahme verdienen würde. Überhaupt ist durch die geschickte Gewölbelösung



Gewölbeaufänger im Turm.

Raumes völlig verdeckt worden. Vier Schießscharten erhellen den Raum and die auschlie-Sende Treppe, außerdem bringen die füuf Schießscharten des Erkers Licht herein. Der Boden dieses Erkers

liegt 0,55 m Höhe über Fußboden. Seine lichte Höhe beträgt nur 1,20 m. Der Verteidiger mußte also knieend in ihm fochten. Die Pochuase ist jetzt im Inneren abgedeckt.

Dio Treppe, die zur oberen Plattform führt, wendelt am einen festen Rundpfosten, der auch eine Kappe des Gewölbes trägt. Auf diese Weise ist der Eintritt zur Treppe schön spitzbogig umrahmt. Um die Treppe anterbringen zu können, ist die Mauer bis auf 35 cm Stärke verschwächt. Die Treppe ist mit einem steigenden, wendelnden, spitzbogigen Tennengewölbe überdeckt, oberhalb dessen die Mauer wieder auf 0,495 m Stärke sich verbreitert. Wenngleich die Strecke, während deren diese Konstruktion vorhanden ist, nur 2 m beträgt, so muß doch die Kühnheit der Anlage anerkannt werden. Die spitzbogige Tonne steigt bis in das oberste Turmgeschoß und endigt hier in einer schlichten Portalwand. Die Portalwand trägt eine tischähnliche Fläche, die für alle Zwecke gewiß sehr willkemmen war. Es schließt sich ein Stück steinerne Brüstung an, so daß dieser Aufstieg in bester Weise geschützt ist.

Der oberste Turmraum (Abb. 6 Bl. 46) ist mit einem hohen siebenteiligen Sterngewölbe nach der Spitzkuppel reizvoll überdeckt, dessen Grate wieder, wie oben berichtet, gebildet werden. Die Anfänger der Kappen sind hergestellt durch Abschneiden des stark plastisch vortretenden Gewölbes nach der Hohlkehle, wieder in einer einfachen, wirkungsvollen and empfehlenswerten Form (Text-Abb. 24). Unmittelbar auf dem Sterngewölbe sitzt ein massiver mit Ziegeln abgedeckter Helm. Als Schmuck trägt auch dieser Turm einen Zinnenkranz, der mittels einer kleinen Hohlkehle vorgekragt ist. In dieser Hohlkehle sitzen Wasserspeier aus Metall fast einen halben Meter tiefer als Oberkante Schildbogen des Sterngewölbes. Hier hat also der Erbauer bei seinem Streben nach weitestgebender spielender Ausnutzung des Baustoffes sich nicht gescheut, die Gefahren der Schneesackbildung mit in den Kauf zu nehmen. - Das Turmgeschoß wird beleuchtet durch vier breite, im Stichbogen geschlossene Fenster<sup>17</sup>) und drei Schieß-

Atz: Der Sockel des Tarmes, I m hoch, endigt in nebeu-einander gestellten Ziegeln, die eine attische Form haben.

<sup>17)</sup> Nicht schmal und im Halbkreis abschließend, wie Atz angebt.

scharten. Die Fenster besitzen noch zum Teil die drehbar eingelassenen Holzriegel 7/10 cm stark, an denen früher die Holzflügel saßen, die den Raum gegen Geschosse sicherten.

Die Malereion dieses Turmgeschosses sind 1902 unberhirt geblieben. <sup>19</sup> Erkennbar erhalten sind aber nur noch die beiden freitenden Figitzebes und Teile des finhenschwenkenden Landshnechtes. In den Schikbegenflichen waren frühre ebenfalls Schießeharten vorlannlen, die im Äußeren noch zu erkenene sind, im Inneren indessen nur zum Teil durch Nischen angeleutet werden. Aus dem Turmgeschoft führt eine spittbegige Tür, unter der zwei Stufen liegen auf die dere Platiform.

Das oberste Gescholl des Turmes ist kreisrund, das heuptgeschol aktiventrückt und das Untergeschol hallkreisfürmig vorgelagert. Hieraus folgt, daß die Innenmanern des Tarmes jedenmal auf dem Gewölbe des unteren Geschonses aufstien. Dieser Treppenturm sieherte iden Zugang zur oberen Plattform, der Hauptverteitigungsbühne des Bauwerks. Der Treppenturm ist wesentlich leichter gelaut als die Außenmanern der Kapello. Er liegt aber auch gewehöltet, auf der Hofseite, durch andere Gebaule vor etwagen. Sitickkugeln gesichert. Zur Verteitigung gegen Handfeuerwaffen aler und expen unmittellagen Sturm war er wehrhaft genug.

Der Rundbau ist mit dem Nachbarhause durch ein Stück der Abschlußmauer des Klostergehöftes verbunden. Nach der Außenseite zu schließt sich ein mächtiger Gurtlogen von 1,25 m Breite au, nach der Innenseite zu eine Türnische von 0,50 m Breite. Hierdurch wurde eine Fläche von 2,25 m Breite gewonnen. Diese Breite hat genügt, um einen Verbindungsgang von 1,71 m lichter Weite herzustellen und ihn massiv mit einem zierlichen Netzgewölbe zu überspannen (Text-Abb, 17 S. 349 und Abb, 2, 4 u. 8 Bl. 46). Das Gewölbe hat ein unsymmetrisches Netz erhalten, derart, daß halbe Achteckpfeilervorlagen als Gewölbeträger um halbe Feldbreite gegeneinander versetzt sind. Die Gewölbe schneiden ans diesen Pfeilern schräg heraus. Die Behandlung des Gewölbes ist sonst genau so wie bei den anderen Gewölben des Baues. Der Gang ist durch eine schräg eingebrochene Tür mit dem Umgang des Hauptgeschosses in Verbindung gebracht. Aber auch nach dem Untergeschosse zu besteht eine unmittelbare Verbindung (Abb. 4 u. 9 Bl. 46). Die dicke Außenmauer des Rundbaues ist durchhöhlt worden, um eine Treppe anzulegen, Nechlem jetzt alle Einzelheiten besprochen sind, tauschie Frage and, vann und zu welchem Zwecke das Battwerk errichtet winde. In den bisher erschienenen Veröffentlichungen werden hierdlere verschiedene Keininungen gekäutst anf das Werk von H. Mitterrunner, Catalogus canonicorum unter Anführung der betreffenden lateinischen Stellen folgunde Angalenen; "Der Rundlau mit den
Gelassen unten und dem Umgange oben (ohre Gewölbe, so
daß die Fensterlein bihrer standen über dem Decheloff), warde
1190 bis 1190 erbaut und zwar wie in Klussen?9 als Spitalveilleicht zuscheib unch als Getesscherkirche.

Das Erdgeschoß wäre demnach Ossarium gewesen. Der obere Umgang hätte entwoder die jetzigen Rundfenster ohne Stallchen oder eigentliche romanische Schlitzen 20 mit Schrägen gehabt, so daß letztere später einfach herausgeschlagen und dafür die Stallchen eingesetzt wurden.

1319 bis 1327. Note 2 müßte demaach nur auf einen Erweiterungsban und infolgedessen Erh\u00e4hung des Ganzen und Einsatz der S\u00e4ulchen in den Fenstern zu beziehen sein.

Bis 1342. Ausführung der Innenmauern des Klosters, vielleicht schon Horstellung der Verbindung mit dem festen Eckhause.

die in eine der vier Kammern des Untergesekosses führt. Das Gewölte der Kammer ist unverletzt gebilden und am Kämpfer durch einen Bogen und ein Rippenstück 19, die sich gemeinsam auf ein achteckiges Süntelnen von 18 cm Durchmesser stützen, aufgefangen vonellen. Dicht über der Säule greift ein Anker von 25/15 mm Querschnitt au, der den Schub der Donne anfübelen soll. Von dieser Terppe ist weder außen am Geldaule noch im Inneren den sechzelnsseitigen Umzeuren etwarz, benoensch 1870.

In früheren Zeiten war der Rundbau noch an anderer Stelle mit einem Nachbargehäude in Verbindung gesetzt. dert wo jest die Sechselmekseite Völlig zugenauert ist. Die Photographie von 1895 gibt über etwaige Reste auf dieser Zeit keinen Aufschluß. Wichtig sind aber die Bernerkungen von Atz<sup>(1)</sup>l, die untenstehend angeführt sind.

<sup>18)</sup> Atx: Alle Wärde sied mit Zeichunngen versehen in Rötel und Farben oder Bleiefff, so daß man sieh in die Zeit der derheien Beitgereng, erneiverweiter flattl, wo dieser Baum an Wacht-Geren Beitgereng, erneiverweiter flattl, wo dieser Baum an die Wacht-Beitgeren und Startfragen gereiter der Steine Ste

Mitciliangen (1999), Außer den diese Bennieft reweite Hilber des 17. Jahrhunderti verratiender Vermen der Schieblichert an den 17. Jahrhunderti verratiender Vermen der Schieblichert an den Zinnen und des Spares gemalter Wappen dasselbat im Silch efficient son der Schieber der S

<sup>19)</sup> Das Profil des Rippenstückes entapricht dem der 18 em breiten Steieplatte vor der Technase, Atz (S. 373) weist das gleiche Profil in der Spitalkirche zu Meran nach, 2. Hälfte des 15. Jahr hunderts. 20) Atz und Richl erwähnen und zeichnen die Treppe nicht.

<sup>20)</sup> Atz und Richl erwähnen und zeichnen die Treppe nicht. In den Mitteilungen ist sie gezeichnet und zwar so, daß sie sich im sechzehnseitigen Umgang durch einen Vorsprung kennzeichnet.

<sup>21)</sup> Atz: En gleicher Gang befand sich einst auch im Nordwesten, von dem aber jetzt nur mehrt de zwei Granisphoten übergnind, überdien der eine von missem Platza verrickt ist. Bei d sit de jetzt vermauschte, im Vererch unt Granisbhoten susgefände Tur der Schreiber der Schreiber der Schreiber der Schreiber der banderene Tergange ansgeschlagen. Jese bei d ist jimger als die Fenterfoffungen, dem man sicht auswendigt, die auf Trüffungen nicht mit derselben zusammenfel, das vermausche Fenater seben der Granisphote Der der Trütnen bei dra bei de Jahrenabh 1058

<sup>2)</sup> Wie auf Seile 350 bespreben, reicht das alle gleicharige Bruchsteinsausrerecht his mie Wasserspeir herzu. Das alle Dach hat also mit der jetzigen Platform gleiche Traufföhle gehalt. Hinste der Traufföhle absen aber die Gereikle Platz. Mit der Zomasvernig der Kuppelfenster kann somit sies spätzen Datierung der Umgangsgewähle nicht begründet werden. Amcheinende war Art der Annächt, daß die Brundnische über dem Altar und die Außenfenster in gleicher Hobe lägen.

<sup>23)</sup> Nach Atz (S. 139, 140) ist in Klausen die alte Spitalkirche zu den zwölf Apostein, jetzt St. Sebastian, als Rundkirche mit Krypta gebant

<sup>24)</sup> Gegen die zweite Annahuse spricht die Eumauerung der Gewändewerksteine, vgl. S. 351. Die erste Annahme ist méglich, doch liegt kein Grund dagegen vor, auch früher schon Säulenstellung anzunehmen.

1470 bis 1478. Bei Aufführung der änferen Kingmauere des Klosters mag der Torturn der Kapelle gebant und diese mit Zinnen bekrönt sein, almilich 1470 bis 1479, unter dem baulustigen Leonbard, der das Chier der Stiftskirche so prächtig aufführte; ausch das geitsche Fenster mag er ausgebrechen, die Zinnen errichtet (um das große Fenster zu decken) und die Gemälde besorgt taben u. det.

Nun kommt die Renaissance. 1558 wurde das Dach erhöht (vielleicht der Haltbarkeit wogen), der Umgang eingewölbt, wenn dies nicht sehon früher geschalt, infolgedessen die Fenster vermauert.\*

Bertheld Riehl, der auf die Ähnlichkeit mit karchingischen und altchristlichen Baumottren hinvies, datiert die Erbauung der Kapelle merkwürdigseweise später, für die Mitte den 13. Jahrhunderts. "Nicht gerechtfertigt ist, daß man die Mitcheldskapele, die oach ihrer ganzen Anlage offenber zu Ehren des Erzengels und als Kirchhofskapello erbaut wurde, mit der 1199 geweitnen Spätalkriebe identifizieren wollte, zumad ad die Anlage der Kirche für eine Spitalkapelle ja ganz ungeögiente gewesen wäre.

Riehl hielt die Säulenfenster für Teile der ersten Anlage. Die Mitteilungen nehmen an: 1190 "Erbauung als Spitalkirche". "Die vorstehende kurze Nachricht über die Entstehungszeit der St. Michaelskapelle läßt an sich schon vermuten, daß dieser Bau zunächst als Karner von kreisförmiger Grundform mit einer Gruftkapelle (Krypta) errichtet wurde und die Angliederung des sechzehnteiligen Umganges späterhin erfolgte." Diese Annahme wird wieder mit den zugemauerten Kuppelfensterchen begründet. Da die Mitteilungen annehmen, daß die halbrunde Nische über der Altarnische aus einem früheren Fenster entstanden sei, so bleibt für das Dach über dem Umgang in der Tat wenig Platz übrig (vgl. S. 346 und Querschnitt Abb. 1 Bl. 46). 1470 bis 1479 "dor fortifikatorischen Zwecken dienende sechzehnseitige Umgang, jedoch ohne den erst im 17. Jahrbundert zugefügten Treppenerker "

"Die dritte Bauperiode fällt in die zweite Hälfte des 17. Jahrhunderts. In dieser Zeit entstanden auch der Runderker (der Treppenturm) an der Nordseite, die Einwilbung des eigentlichen Kapelleuraumes mit einer Kuppel und die gegenwärtige Zinnenbekrönung am inneren und äußeren Mauering. 19.

Keine von diesen drei Meinungen befriedigt völlig. Die beiden ersten Autreen gelein keine genügende Begründung und Erklärung des Umganges. Der Kuppelraum hat einschließlich Mauerr rd. 28 qm. also 185 qm mehr bekaute Flüche; das ist beinahe das Doppelte des Kuppelbaues. Bei einer Erbauung zur Spitalkirunde wärde dieser Aufwand unerklärlich sein, ebenso aber auch bei einer Erbauung als Friedehrügspelle gewöhnlicher Att.

Berthold Riehl vergleicht die Michaelskapelle in Neustift eingehend mit der in Fulda und findet sehr viel Ähnlichkeit. Er erwähnt auch den Unterschied der Hauptgeschosse, aber er bewertet ihn nicht genflegend. Wenn hier in Neuetift der Umgang wie in Fulda gegen den Mittelraum mit Säulen und Bogenstellungen geöffnet wäre, so würden

25) Die Begründung ist in der Fußnote 18 enthalten.

Zeitschrift f. Bauwesen, Jahrg. LVII.

nicht rd. 61 qm, sondern rd. 200 qm nutabare Bodenfähen zur Abhaltung gemeinsamer Feierr zur Verfügung siehen. Ein Zentralraum, der durch ein kreisförmiges Seitenschiff erweitert ist (Fulda), verkörpert einen völlig anderen Baugedanken als ein Zentralraum, der von einem geschlössenen Umgang umgeben ist (Neustift). Gegenüber dieser grundlegenden Verschiedenheit erscheinen die auderen Ähnlichkeiten als stufflig und nebenschlich.

Die Auffassung der "Mitteilungen", daß der sechzehnseitige Umgang ein Zusatz des 15. Jahrhunderts für fortifikatorische Zwecke sei, könnte znnächst einleuchtender erscheinen, da hiermit der Raumaufwand genügend erklärt sein würde. Dem stehen aber andere Bedenken entgegen. Die Grundrifflösung des Untergeschosses allein zeigt es schon an. daß alle Teile gleichzeitig sind. Bei nachträglicher Hinzufügung des Sechzehnecks würden mindestens die vier Durchbrüche nach den Kammern unterblieben sein, da diese Kammern viel bequemer von den neu anzulegenden Seitenwänden des Hauptganges aus zugänglich gemacht worden wären. Anch ist der Durchgang selbst fortifikatorisch nicht günstig, da die wesentlich dünnere Abschlußmauer des Längsganges einen schwachen Punkt für die Verteidigung ergeben hätte. Den schwersten Verstoß gegen das fortifikstorische Interesse bildet aber die Anlage der Treppe oder, da ia der Umgang nach Meinung der Mitteilungen erst im 15. Jahrhundert erbaut sein soll, mithin in ursprünglicher Anlage ehne spätere Abänderung betrachtet werden muß, die Anlage der beiden Treppen. Durch beide Treppen zusammen würde die Verteidigung von vier Außenseiten erschwert sein. Erste Bedingung ist aber, daß der Verteidiger unbehinderten Zutritt zu allen Öffgungen hat.

Wenn der Umgang für Verteidigungsawecke erhaut wenn dem Verteid vom der Verteidigungsawecke erhaut spelegt zein, diese Treppe dann zweitens in dem geschüttsteren Teil des Gebäudes hofseitig in der Gegend des Treppenturmes und drittens längs der Innenmaner angelegt sein, wo sie keinen für die Abwehr wertvellen Platz wegnahm.

Auch die Fensterform pasit nicht zu einem Festungsbau. Folgerichtig betrachten die Mitteilungen die Säulen in den Fonstern als einen epäteren Zusatz; aber nicht nur die Mittelsäule, sondern auch die ganze breite Anlage der Öffnung ontspricht nicht einem Befestigungsbau. Daß aber die breite Form ursprünglich ist, wird bewiesen durch den auf Seite 351 erwähnten satten Anschluß der Gewändestücke an das Bruchsteinmauerwerk. Es mag noch erwähnt werden, daß die auf Photographien wahrnehmbare Herstellung des Kuppelmauerwerks aue Bruchstein große Ähnlichkeit mit der des Umganges hat. Wenn dies auch kein Beweis für gleichzeitige Entstehung ist, so bietet es doch erst recht keinen Anlaß zu verschiedener Datierung. Auch stilistische Gegengrande sind geltend zu machen. Da die "Mitteilungen" annehmen, daß das Sechzehneck im 15. Jahrhundert erbaut sei, müssen die Zinnenkränze und der Treppenturm noch später datiert werden. Gewählt wird bierfür die zweite Hälfte des 17. Jahrhunderts.

Die Jahreszahl 1569, die Atz im Treppenturm sah, war vielleicht schon unleserlich geworden, als die Aufnahme für die Mitteilungen bewirkt wurde. Ausschlaggebend waren nnn die noch vorhandenen angemalten Zahlen und der gemalte Wappensehmuck. Auch werden die Schießischarten als einrakteristisch für diese späte Zeit genannt. Deutsgennüber trägt die ganza Anlage und der Stil des Treppentürnichen und der Zinnenlekrönung einen so klaren spätgstischen Charakter, daß Malereiselmunch und sonstige spätere Zusätzenicht ausselbagerbeind sein künnen,

Dies dürften mehr als genug Gründe sein, um die Ansieht von Atz über den Gegenstand der Bauzeit des fünfzehuten Jahrhunderts zutreffender erscheinen zu lassen, als die Ansieht der Mittellungen.

Welcher Grund nun dahlt sprechen sehl, das Kuppelgewöhle auch erst im 17. Jahrlandert auzunehmen, das ist nicht einzuschen. Das einzige vorhandene architektonische Zierglied, der Kämpfer, aus Wulst und Platte bestehend, ist frühest romanisch oder alltchristlich und der Gedanke des Kappelgewölles selbst erst recht

Durch die Lielenswirhtligkeit des Herra Reg. e Überheren von Neustift, Professers Hartmann Ammann, erhitet Verlasser Aussäge aus den beden über die Geschielte des Kissters vorhandenen Colices 930 und 931 der Innsbrucker Universitäbblijdeite. Im Begleitschreiben war betont, daß namestlich der zweite Koles. 1932 von Domenkins Kollen. Überhern von Neustift, geschrieben, unleädignen Glauben verdient, da er fast überall anch die Quellen zitiert, aus denen er goschlögt hat und bei der dannals vorgenommenen Neuerlaung des Archivs mit seinem Milbruder Martin Warel sehr, ja fast einzig bevorzengend tätig war.

Da die Stellen aus Kodex 930 die des Kodex 931 nur bestätigen, nürgen die letzteren hier folgen und zwar mit einigen Ergänzungen, die Verfasser aus dem Original entnommen hat.<sup>25</sup>

- 1. Propet Conrad II. 1177 bis 1200. An die Errichtung class Hospitals reitht sich die Notiz: Neve corporalibus solum misericordine operibus, sed et spiritualibus missas sacrificiis divertentes ibidem paupress provisi cussant, ascellum quoque meconstruto hospitali cozigiume et ad D. Salvatoris (quod modo St. Michaeliš Archangeli sacrilium nuncuquatury gloriam indititus erigere cospit, quod cum exilioribus secundum exteriorem structuram ornamentis tunc efformatum esset, dein sub temporibus Lucus Härber prançosati specioso ambitu ad castri morem (uii hodo specianibus patel) circumenytum successique temporum a varius praepositis renovatum saepius legitur.
- 2. Lucas Harber 1483 his 1503. Nam in castre ditivilacibili Archangoli anottum an houlum propagasculi moeniali circumdelit caemento, in que circumcirca fenestrellae poseplacionibus atrati pulveris accommodatae etiam suno apparent. — His partis, no aurea sed nucina subinde libertas emasuedi families occasione meturnarum eragacionum ad Syrapericuli province posset, in porticu D. Archangell Michaelis duplicem transitum binis portis fortiter praemuririt, quas singuis deli cerpuestis contra nefanios tune exentitum tum ingrelientium ausus, et acurrilitates puerorum atrictim observati pracepit.

## 3. Hieronymus I. Piessendorfer 1542 bis 1561.

Altorum proinde, quod reparaverat, sacellum divi Michaelia fuit, Postquam enim antiquissimum istud delubrum a. D. 1199 in honorem divi Salvatoris constructum, ac deincers annis 1219 nec non ctiam 1491 identidem restauratum et ideo quia in forma alicuius castri cum rotundo ambitu reaedificatum esset, in honorem St. Michaelis consecratum fuerat. id etiam modernus archimandrita sub annum 1544 acque structura extrinseca ac sanctificatione interna voluit restitutum iri. Iloc autem ideo, quia, quantumvia nono lunius reconsecrationis instrumentum taceat, in veteri quodam schediasmate legimus, causam vesanae illi rebellium rusticorum depraedationi datam, ob publicum videlicet sacrilegium, quo nefandi praedones eo temeritatis venere, ut dicto a Salvatoris et archangeli Michaelis sacello in pessimarum suarum conjurationum capitolium, rapinarum gazophilacium, aliorumque scelerum officinam abusi fuerint. Quod cum anno 1525 contigisset, inde lapsu annorum fere 19, memorata capella tanquam profanata venerationi esse desiit; quo factum ut ruentibus tecto et caemento pluviis pervium profaunm magis.

<sup>20) 1.</sup> Und damit die mesimander gehende Armen (posspervid auch für ungehödere Amplakstere gehande) nicht um mit Jörperlichen Werken der Barmberriziest, sondern auch mit den gestellen dem dem Ammerisiest von der ande mit den gestellen dem Ammerisiest von der ande mit den keine kleinten der in mit hoher Nebelanschaft des neuerkauten Hospitals (und) zu Ehren des getütlichen Heitlande nichtlichen Beitlande Heitlande Staten der Staten der Abten Loren wird annehmende leinmist zu felenden Staten der sichte das Abten Loren Heitlande Heitlande Heitlande Heitlande Heitlande Heitlande Heitlande Staten der Staten der Abten Loren Land und der Staten der

<sup>3.</sup> Utterstyrms I Piesaedurfer 152 his 150. Das zweite darung, art er augejebesert batte, ur das Beleigtund seig stütliches Mehnel. Nachdem nämlich jenes ursätz Heiligtuns im Jahre des Herres 1139 aus Einer des geltrichen Heilandes Frasta und darari in den Jahres 1219 und sinch zum wenngeien (1611 an werderbilden Malen werderpetellt, und deweren weit ein der Gestalt jurgen deuer Burg ligen Michaels gestellt von den der Gestalt jurgen deuer Burg ligen Michaels gestellt von den war, wellte der neuer Abt im Verland ob Jahres 1514, daß dieses in gleicher Weise in der abbres 1544, daß dieses in gleicher Weise in der abbres 1544.

Fortunat Troyer 1678 bis 1707. Die Burg des heiligen Michael erneuerte er im Schinucke innerer und außerer Malerei.

quam coelicolarum domicilium annis fere 19 ita praestiterit.

— sub praecitatum annum 1544 hand exilibus einselem praepositi collegiique impendiis castrum illud reaediticari coeptum jauloque post feliciter terminatum fuit.

 Fortunat Troyer 1678 bis 1707. Castrum St. Michaelis in et extrorsum variis picturarum ornamentis innovavit.

Aus der ersten Notiz geht hervor, daß Domenikus Köller der Ausicht war, daß die Michaelskapelle zwischen 1177 bis 1200, genaner zwischen 1100 und 1199 als Spitalkirche erbaut worden sei. Atz und die Mittellingen geben deswegen auch diese Zeit und diesen Zwock an.

Die Vermutung Berthold Richla, daß die Michaelskapelle inleit mit der Spitalkirdhe iblestisch sei, wird durch die weiterere Erwähnungen des Bauwerks unter dennettlem Namen in domselben Buche wilerlegt. Gleichweid hat Berthold Richlarcht int seiner Behauptung, daß die Michaelskapelle als Spitalkirche ganz ungeeignet sei; insofern ungeeignet, sei durch das Programm zu einer Spitalkirche die jetzt vorbandene Form auf keinen Fall bedingt worden wäre. Die Zugängliehkeit nur durch das Benlanst, die unpraktische hobe Lage des Andschramunes und der unrechtlinsmäßig große Aufwand für die Gewinnung der kleinen Nutzfläche surechen daszens und ein unrechtlinsmäßig große Aufwand für die Gewinnung der kleinen Nutzfläche surechen daszens

Pår Domenikus Koller lag aber keine Veranlassung vor zur eine den Gebülde als Spirlakirche geeignet sei, da er ja seine Benutzung als solche vor Angen hatte und da diese Benutzung durch die später zugefügten Zugänge in Höhe des Hamptgeschosses äußerst bequen war. Zu seiner Zeit war das Gebäude ehen weit mehr gegignet als im Jahre 1199.

Dieses Jahr lag auch schon so woit, rd. 500 Jahro, hinter Domenikus Koller zurück, daß ihm das Gebände als uralt erscheint. Die Quelle, aus der er schönft, ist zur Zeit unbekannt. Da es einem Laien schon kurze Zeit nach dem Ban schwer fällt zu unterscheiden, ob ein Gebäude von Grand aus neu errichtet oder von Grand aus neu herzerichtet worden ist, so ware es nicht zu verwundern, wenn er die erste Nachricht von baulicher Tätigkeit am Gebäude für die Erbauungsangabe gehelten hätte, wenn er Neubau und Umbau verwechselt hätte. Gerade hier in Neustift ist die Möglichkeit, daß ältere Notizen über den Rundban verloren gegangen sein können, besonders groß, da im Jahre 1190 die noch nicht 50 Jahre alten Stiftsgebäude durch eine Feuersbrunst verzehrt wurden. In der geretteten Stiftungsurkunde des Klosters aus dem Jahre 1142 wird die Michaelskapelle freilich nicht erwähnt, denn die dert genannte Kapelle "Sanct Victor in silva" wird an der Stelle der noch jetzt im Kloster befindlichen spätgotischen St. Victorskarelle vermutet. Dies kann aber darauf beruhen, daß das Gebäude wahrscheinlich unvollendet und unbenutzt, zur Ruine geworden, dalag und daß Ruinen zur damaligen Zeit kein solch seltener und merkwürdiger Anblick waren, daß sie in einer Urkunde unbedingt hätten genannt werden müssen.

Alle Mouente zusammen, die mangelhafte Eigung der keptell für den gennanten Sonderweck, die für das Jahr 1190 altertümliche Formgebung und das Verwetzen der Bauzeit an den Anlang der wiederanknüpfenden Überlieferung umsittellar nach dem Brande, ergeben eine aber! state Wahrscheinlichkeit dafür, daß es sich um die Neueinrichtung eines vorhandenen Bauwerks landelt.

Das was durch den neuen Zweck night bedingt ist. würde sich dadurch als Überrest aus der früheren Zeit des Gebäudes kennzelchnen. Ebenso stehen alle die Teile, die sich als karolingische oder altehristliche Anklänge herausstellten oder sonst besonders altertümlich wirkten, in dem Verdacht, ebenfalls der Urzeit des Gebäudes anzugehören, Hierzu würde zu rechnen sein; das ganze Untergeschoß, mit dem Durchgang in der Mitte, mit der Dekoration der Bogen durch Wechsel zwischen Granit und Mauerwerk, mit sämtlichen Gewölben und mit zwei Treppen nach dem Obergeschoß; im Obergeschoß der Zentralraum mit dem Altare und mit der Kuppel, der durch vier Langfenster, zwei Rundfenster und die kleine Mittelöffnung beleuchtet wurde und wahrscheinlich mittels einer Tür inmitten der beiden Treppen zugänglich war, ferner der sechzehnseitige Umgang mit den Kämpfern der Gewölbe, aber ohne diese, mit den seitlichen Gewändepfosten der Fenster, vielleicht auch mit diesem oder jonens Teile der jetzt vorhandenen Fenstersäulen ausgestattet. Fast der ganze Kernban müßte also für die Urzeit in Anspruch venommen werden.

Jo besser citalten dieser anteautzto Bau im Jahre 1190 war, um so cher mußte sein Umlan für die Zwecke der Spitalkinche ins Augo gefalt werden. Denn nur die Rücksicht auf Ersparung der Bankosten macht es erklätlich, daß man sich mit den l'intequemiliektein der Hentzung aktual,

Die Arbeiten der Juhre 1190 bis 1199 werden sich also auf die zur Benutzung unnmgänglich nötigen Wiederberstellungen beschränkt haben. Herstellen der Dächer, Vollenden des einen Treppenanfganges, Abdecken des anderen, Putzen der Wände, Bemalen derselben, vielleicht auch Einbrechen der Tür gegenüber dem Altar, Wiederaufstellen der Mittelsäulen der Fenster unter Ersatz verloren gegangener Stücke dürfte in diese Zeit fallen. Das Wölben des Umganges mit Krenzgewölben mag in der Zeit von 1319 bis 1327 erfolgt sein, denn das Wort "construxit" in dem von Atz angeführten Auszug deutet auf erheblichere Tätigkeit. In der Zeit von 1483 bis 1503, genauer 1491, wurde nun der "speciosus ambitus" bergestellt. Von den früheren Autoren wurde dieser Bauabschnitt rd. 20 Jahre früher angesetzt, zur Zeit der Erbanung der Ringmauern. Die Mitteilungen verstanden unter dem "smbitus" das ganze Sechzehneck; welche Gründe gegen diese Auffassung vorliegen, wurde auf S. 358 ausführlich gezeigt. Richtiger schätzte Atz die Erbanung des Zinnenkranzes und des Treppenturmes für diese Zeit.

Hier tritt ein Verdieunt der Wielerberstellung von 1902 kar zutage. Der Erast des Daches über dem aechzehreckigen Umgang durch eine mit Estrich abgobeckte Plattform nuscht es augenfällig, daß diese Plattform unter anbütas zu verschen ist. Daß diese Plattform hinter dem Zinnenkrauzo auch als Umgang (ambütus) bezeichnet werden kann, ist ohne weiteres klar, Adi castri moren — in der Weise einer Burg, all modam propugnaculi — niest Art eines Vorkampf-Anßenpotens, mit hobie spectantibus patet — wie man es henie (1003) noch sicht. Diese lateinsiehen Wort passen nur auf das Gelände mit Zinnenkrauz, nicht auf die änßere Erselbeiung vor Errichtung der Zinnene.

Außerordentlich treffend ist auch die Verwandlung der äußeren Erscheinung gekennzeichnet, die durch Errichtung des Zinnenkranzes bewirkt wurde. Durch diesen wurde der Bau erst stattlich (speciosus), während vorher nicht viel Schmuck daran war (exilioribus ornamentis — mit magereren Schmuckstücken). Sinngemäß gehört der Treppenturm zur Plattform und ist also gleichreitig, ebenso die Bruatwehren in der Fenatern hinter den Saulehen.

Nach der übereinstimmenden Annahme von Atz und den Mitteilungen gehörte auch die Strackbeild der Altarieste in Mitteilungen gehörte auch die Strackbeild der Altarieste in diese Zeit. Etwas später, aber noch vor dem Jahre 1503, Vorbindungsdung mit dem Nachbargebäuden bergestellt. Nicht der Vorbindungsdung mit dem Nachbargebäuden bergestellt. Nicht da aufgeklätt ist necht, webahl an der Tür des abgehrechtenen Ebergungs die Zahl 1558, die Atz gelesen bat, eingemeißelt wurde.

Eine flach abgeleckte Plattform, aci ec daß sie mit Stritch, aci es daß sie mit andorem Deckmaterial auf Sparren hergestellt wurde, ist aber ein sehr empfindlicher Bauteil, der guter Pflego bedarf. Nicht zu verwundern ist daher, daß es nach der unketen Notix bei dem Rumban übernäßig durchgeregnet habe (pluviis pervium), nachdem er im Bauernanfstand 1026 geptlindert worden war und nachdem sich sogar Rabber dort eingeniste hattorit.

Bei der Wiederherstellung im Jahre 1544 (Atz ninmt 1559 au) werleu denwegen vor allem die Dächer ausgebessert, bezw. über dem Ungang nen bergestellt und im Ameahulß hieran die Umfoderungen der Beleuchtung des Innenamnes vorgenommen worden sein. Vielleicht ist damols auch jeno Nebestreppe nach der einen Kanner des Untergeschonses angelegt worden. Es ist jedenfalls eher auszunehmen, daß diese durch geschickte Beuutzung eines vorhandeson Schadens entstanden ist, als daß um ihreveillen die diele Mauer ausgehöhlt worden wäre.

Die letzte Notiz 1678 bis 1707 beschäftigt sich nur mit innerer und äußerer Schmuckmalerei.

Die Schicksale des Rundbaues seit dem Jahre 1190 sind, wie man sieht, ausreichend verbürgt.

Nur die mutmaßliche Bestimmung des Urbaues muß noch klargelegt werden. Da karolingische Anklänge zu erkennen waren, so muß zunächst geprüft worden, ob die Kulturzustände In damaliger Zeit die Entstehung eines derartigen Bauwerkes begünstigten. Die Brennerstraße, die schon aus der Römerzeit her lebhaftem Verkehr diente, war besetzt durch Burgen und feste Platzo, in denon machtige Geschlechter teils den Handel beschützten, teils ihn ausbeuteten. Es wird von einem Zuge Karls des Großen durch andere Täler Südtirols beriehtet (vgl. Atz S. 40, 41), bei dem er unter beständigen Kampfen mit Burgborrn bis nach Malé kam, 100 km von Brixen entfernt. Unter den Burgherrn werden auffallend viele Judea-Tyrannen genannt; einer derselben ließ sich sogar König Karnerus nennon. Kriegerischer Sinn und Selbstbewußtsein zeichnete also diese Kleinherrscher aus. Karla des Großen oder seiner Nachfolger Eroberungen müssen sich aber wohl noch weiter erstreckt haben, da Kaiser Ludwig das Kind im

Jahre 901 den Königlichen Meierhof Brixen dem Bischof Zacharias auf Säben zur Verlegung des Bistums geschenkt hat (vgl. Atz S. 46). Dieser Meierhof umfaßte ein Gebiet von mehreren Quadratmeilen. Man kaan also vermuten. daß auch in der Brixener Gegend ein Tyrann von größerer Macht gesessen habe, der besiegt seinen Besitz dem König lassen muste. Nun ist der Urban vorzüglich geeignet, als Grabdenkmal und Gedächtniskapelle für einen Herrscher zu dionen. Ein Vergleich mit dem berübmtesten Grabmal germanischer Frühzeit, dem des Theodorich in Ravenna, wird dies anschaulicher machen. Beides sind zweigeschossige Polygonalbauten mit rundem Hauptraum, Ravenna zehneckig, Neustift sechzehneckig. Die Abmessungen des Kuppelraumes sind Abntich, Ravenna rd. 9,40, Neustift rd. 8,80 m. Bei Ravenna führten zwei stolze Freitreppen zur Höhe des Obergeschosses, in Neustift ebenfalls zwei Treppen, die des Klimas wegen ins Innere verlegt sind. Der Umgang ist in Ravenna schmal, in Neustift schon zur Aufnahme der Treppen breiter angelegt. In Ravenna öffneten sich die Umennesseiten mit ie zwei Bogen auf überaus zierlicher Säulenstellung. die jufokredessen auch den Unbilden der Zeiten nicht stand hielt. In Neustift wurden unter Berücksichtigung des ranhen Klimas die Außenwändo stark und massiv gemacht; je zwei Bogen mit zwischengestellter Säule wollte man anscheinend aber duch night missen

Statt der kostbaren Ausstattung des Theodorichgrabes mußte sich der Neustifter Herrschor mit beschoidenem Baustoff begnügen. Der gewaltige abdeckende Steinkoloß aus Ravenna ist durch ein schlichtes Kuppelgewölbe ersetzt.

Im übrigen ist der Noustifter Bau mit guter Voraussicht angelegt. Denn der während des Bauea vorhandene Mittelweg 28) im Untergeschoß hatte offenbar den Zweck, das Hereinschaffen eines ganz besonders schweren und wertvollen Stückes, also des Prunksarkophages für den Herrscher zu ermöglichen. Die Übernahme der beiden Treppen könnte zu sklavisch und deshalb unwahrscheinlich erscheinen, wenn dafür keine Bedentung vorläge. Diese ergiht sich aber bei einer Gedächtniskapello ganz ungezwungen. Es könnte in der Absicht des Stifters gelegen haben, sein Andenken durch Gedächtnisfeiern, sei es an seinem Todestage, sei es an kirchlichen Festtagen besonders rege zu erhalten. Hierbei könnte sich folgender Verlauf ergoben. Zuerst finde eine Andacht am Sarkophage statt, alsdanu entwickele sich ein foierlicher Zug unter Benutzung beider Treppen nach oben. Hier begiebt sieh ein Teil des Zuges in den Innenraum, woselbst ein Hochamt abgehalten werde, wahrend gleichzeitig Sänger oder Posannenbläser durch alle Öffnungen nach 16 Seiten hin die Umwohnenden oder außen Lauschenden zur Teilnahme auffordern. Die völlige Abschließung und die dicken Mauern des Kuppelbaues verhindern eine Störung des Hochamtes während dieser Zeit.

Es fehit die arkuudliche Begründung für diese Annahme. Die Eigenart des Grundrisses findet aber ihre völlige Erklärung. Das Bauprogramm ist gewissermaßen aus der steinernen Urkunde abgelessen.

Da ferner das Gebäude zu dem Zweeke, für welchen es nach der Schrift aus dem Jahre 1693 im Jahre 1199 ge-

<sup>27)</sup> Zu dieser Zuit mußt es im kloster nicht behaglich geween sein, Aus der Kinnerung an solche Zustande mag der innige Gelekssprach des Ferial bevoren auf dem Verbendungsbogen mit dem Nachschräftnes negelversch sein; 13 paceen domine, in diebus notzier, quia non est allts, qui pagnet pro noble, niel ta deus noster! zu dertube hvon Marin Laluter. Verleich uns Frieden ganklighte, Hiere Gott zu nuseren Zeiten; es ist ja duch kein anderer nicht, der für uns Könete streiten, denn de, nuene Gott, alleien.

<sup>28)</sup> Der Mittelweg hat genau die von der Berliner Baupolizei verlangte Breite für Purchfahrten.

batt sein soll, nieht recht tauglich ist, so ist die Annahme berechtigt, daß es sich im fraglichen Jahre nicht um einen Ruebau, sondern um einen Umbau gehandelt habe, und daß der Neubau spätestens im Anfang des 9. Jahrhunderts ala Denkmalskribe errichtet sein

Prof. Thiersch gelangt in gleichem Sinne zu noch weiter gehendes Schlüssen. Wegen der Lage der Kapelle im Tal und nicht auf den benachbarten Höhen vermutet er, daß sie als Grabbentmal auf der Stätte einer entscheidenden Schlächt errichtet est. Ein Siegenseichen der Langbarden will er in ihr erblicken. Er bezieht sich hierbel nicht nur und altebristliche Ornbestirchen und das Grab des Theodorich in Ravenna, sondern auch auf das kürzlich wieder aufgefundene zinnengekrönte Siegesdenkmal Trajans an der unteren Donau.

Und als fits die Erhaltung dieses Baues, der die Miglichkeit so weiter Anabikes erdfret, auf behördliche Anregung hin nach Aufnahme durch den Konservator etwas geschehen sollte, da wurde diese Aufgabe niem Polier als Sachverstadigien auertraut. Die Veränderungen die der Bau dabei erduhr, die jetzt auch der Geschichts angebören, sind bei der Beschrichung der einzahen Bauteile vermerk.

Oh es wohl das letzte Bauwerk ist, dem in guter Absicht Schaden zugefügt wird? Bernh. Hoffmann.

# Wiederherstellung des Domes in Worms.

Architekt: Dombaumeister Geheimer Oberbaurat Professor Karl Hofmann in Darmstadt.

Vom Baurat Heinrich Wagner in Darmstadt.

(Mit Abbildungen auf Blatt 47 bis 49 im Atlas.)

(Alle Rachte verbehalten.)

Auf der vorjährigen 17. Wandervernamulung des Verbandes Deutscher Architekten- und Iegenieur-Vereine in Mannheim hielt Geheimer Oberleuwat Professor Hofmann-Darmatatte einen Vortrag über die ihm anvertraute Wiederbestellung des Wormser Donnes. Aus den Aufsthrungen den Roßers und den übrigen von ihm uns zur Verfügung gestellten Unterhögen entstehnem Vidas Folgendo.

Nachdem in der Basilika und in dem byzantinischen Zentralbau die ersten ehristliehen Gotteshäuser in Anlehnung an die damals noch vorherrschenden griechisch-römischen Bildangsformen entstanden waren und im Orient darch lange Jahrhunderte diese Bauweise beibehalten wurde, volizog sich im Abendlande, und rascher als anderswo auf germanischem Boden, die Loslösung des Kirchenbaustils von der antiken Überlieferung. Dort erwuchs der romanische Stil. Die klassische Statte desselben ist die obere Rheinebene mit den Domen in Speyer, Mainz und Worms, als Blüten edelster romanischer Kunstübung. In Worms bestand schon früh eine den Apostein Petrus und Paulus geweihte Bischofskirche. Ob in frankischer Zeit ein Neubau stattgefunden hat, ist nicht erwiesen. 892 schlug der Blitz in den Dom, so daß die Mauern fast zusammenstürzten. Die eigentliche Geschichte des Bauwerks, des jetzigen Domes, setzt erst ein mit Bischof Burkard I. (1000 bis 1025). Burkard hat, wie die Geschichte lehrt, Anßerordentliches für Worms getan, außer dem Dom hat er noch vier Kirchen erbaut und die Stadt mit umfangreichen und betürmten Befestigungen versehen, wodurch er der Schönfer des mittelalterlichen Worms geworden ist. Schon 1018 war der Dom beinahe fertig und wurde damala auf Veranlassung und in Gegenwart Kaiser Heinrichs II. geweiht. Nach zwei Jahren, also 1020, stürzte der Chor des Domes plötzlich ein, wurde aber von Bnrkard alsbald aufa neue aufgebaut. Die Grundmauern hiervon, sowie die unteren Stockwerke der beiden westlichen Türme sind noch erhalten: sie wurden im Jahre 1886 bei Gelegenheit von Aufgrahungen aufgedeckt. Der alte Chor, der dem beiligen Laurentins geweiht war, und unter dessen Altar Burkard seine Rnhestatte fand, hatte übrigens nicht die heutige polygonale Gestalt,

sondern bildete eine halbrunde Apsis mit viel geringerer Ausdehnung als der heutige Westchor. Bemerkenswert an diesen Bauteisen ist die Steinbearbeitung; sie zeigt den sogenannten konzentrischen Hieb, eine Bearbeitung, die sich noch in Straßburg und in Limburg a. d. Haardt findet und sich als römische Überlieferung erweist. Burkards Nachfolger haben das Bauwerk fertig gestellt. Unter Bischof Eppo (1107 bis 1115) fand die zweite Einweihung unter Kaiser Heinrich V. (1110) statt. Schon nach 70 Jahren war indes das Gebäude so baufällig, daß Bischof Konrad II, von Sternberg (1171 bis 1192) einen fast vollständigen Um- oder Neubau vornehmen mußte. Dieser unter Beibehaltung von Burkards Grundplan vollzogene Umban war 1181 vollendet, so daß in diesem Jahre eine nene Einweihung erfolgte. Das ist der Dom, wie wir ihn heute sehen. Der Steinsarg Konrads wurde 1886 im Westehor, wo die Leiche beigesetzt war, gefunden. Nach 1181 wurde übrigens noch weiter gebaut und zwar bis ins 13. Jahrhundert, etwa bis zum Jahre 1234. Diesem jüngsten Bauabschnitt gehört die Vierungsknapel und der Westchor an. Damit kann dann die romanische Bautätigkeit als abgeschlossen gelten. In gotischer Zeit kamen noch eine Anzahl Anbanten dazu. Um 1429 gesehah ein neues Unglück, als der Nordwestturm zusammenstürzte. Die Ursache des Zusammensturzes wird aus den nachfolgenden Ausführungen erkennbar, 1472 wurde der Turm auf dem noch stehenden unteren Stockwerk wieder aufgebaut in gotischen Formen. 1481 schlug der Blitz in den Dom und beschädigte den Südwestturm, der nun auch einen gotischen Turmhelm erhielt. Wer die Baumeister der Domes gewesen sind, wissen wir nicht. Aus dem Anfang des 12. Jahrhunderts wird ein Baumeister Nanno genannt. Am südlichen Ostturm steht in Spiegelschrift der Name Herike, auch vielleicht ein Baumeister. 1450 wird als Architekt einmal Jost Dotzinger genannt, 1452 bis 1472 Werkmeister in Straßburg. In dem Zustand, in dem sich das Bauwerk bei Ausgang des Mittelalters befand, verblieh es fast zwei Jahrhunderte. Ein schreckliches Ende nahm die Herrlichkeit des Gotteshauses mit der französischen Pfalzverwüstung im Jahre 1689. Nach der dem Bischof von dem französischem Befehlalnber gewordenen Zusischerung stellte der Dom erhalten deiten. Im Vertrauen hierunf berachten viele Bürger ihr Hab und Gut dert unter, so dalt der Westeher und die Seitenschiffe bald fast bis oben angefüllt waren. Kürz darauf wurde die Zusieherung widerruben und, eine daß man Zeit zur Elamung des Getteslautes gehalt hätte, wemige Tage später mit der ganzen Stellt auch der Dom in Asche gelegt. Die Glut vom Demlerund sell so attak gewonen sein, daf das geschmolzene Biel vom den Balcher astromweise hinab in die Stadt geflosen sel. Das Getladen wurde im Inneren gara unsgebnante, das Dach zerstett und das Anfarer und innere Steinwerk besonders im Westeher statk beschälter.

Eine rege Tätigkeit, den Dom wiederherzustellen, entwickelte sodann Bischof Franz Ludwig von Pfalz-Neuburg (1694 bis 1732). Er errichtete den prachtvollen Hochaltar mit den Seiteunltären und setzte das Innere, namentlich den Westchor, wieder instand, indem die Brandschäden am Steinwerk durch (hente wieder beseitigte) Vormauerungen und Verputz verdeckt wurden. Unter Bischof Franz Georg von Schönborn wurden die Chorstühle gefertigt. 1810 wurde die Taufkirche des beiligen Johannes, die auch von Burkard errichtet war, abgebroehen: viele Architekturteile hiervon sollen nach Frankreich gewandert sein. Wie die Säulen der Zwerggalerien, die beute noch im Paulusmuseum aufbewahrt worden und wie eine von Professor G. v. Seidl im Archiv in Speyer gefundene Abbildung zeigen, war das Bauwerk von zehneckiger Grundrißform und hat mit dem Dom eine harmonisch abgestimmte Baugruppe abgegeben. Der Bauunternehmer Blattner-Worms, der den Abbruch vollzog, hatte noch einen Grundriß des Bauwerks aufgenommen, der sich im Paulusmuseum befindet. Der Bestand dieser Taufkapelle ist zweifeltes auch Veranlassung zu der unregelmäßigen Fensteranordnung im südlichen Querschiff gewesen. Im Jahre 1813 wurde der Krenzgang ein Raub der Flammen. Seine Reste mit dem an die Taufkapelle anstoßenden Kapitelhaus wurden im Jahre 1832 auf den Abbruch versteigert, trotzdem der bekannte Hessische Oberlaudirekter Moller für die Erhaltung dieses nach seinen Berichten zu den schönsten deutschen Kunstwerken gehörigen Bauwerks bel den weltlichen und kirchlichen Behörden neun Jahre lang eingetreten war. Die schönen plastischen Werke und die Schlußsteine der Einwölbung zieren gegenwärtig die jetzige Taufkapelle,

In den fünfziger und sechziger Jahren des vorigen Zahrbunderts sind mehrfache Herstellungen an dem Bauwerk notwendig geworlten, und zwar bestanden diese in dem Einziehen von Anhern in den Gowölbersichtagern des Hochschiffes, in der Beseitzung der werlechen Haute auf der Seitlichen Vierung, die durch eine romanisierenele Bedachung mit Eindeckung von englischen Schabbonenschefern und Kupfergraten im Geiste der damaligen Zeit ersetzt wurde, Aus dieser Zeit stammen auch Vorschläge, die auf eine Bereinigung des Oelanders, d. la. auf eine Beseitzung der Anbauten aus geitscher Zeit brimausliefen und in einem Verschläge giefelten, daß ann die dann gewonnene Maßerch in einem besonderen, neben dem Dom zu erbauenden Kapellichen verwonden sollte.

Der Umstand, daß in den siebziger Jahren große Werkstücke ans den Einwölbungen in der Westkuppel und des Westchores herunterfielen, gab Veranlassung, daß dieser Bauteil für den Verkehr abgesperrt werden mußte und man deshalb zur Einholung von Gutachten über die zu treffenden Maßnahmen sieh genötigt sah. Hier sind das gemeinschaftlich vom Hofbaudirektor v. Egle in Stuttgart, Regiernngsbaumeister Mayer in Schwartau, der damals den Dom in Speyer aufnahm, sowie Geheimen Oberbaurat Müller in Darmstadt erstattete, auf äußerst gründlichen Untersuchungen beruhende Gutachten vom Jahre 1884, sowie die im Anschluß an die 1886 erschienene Broschüre des Dompropstes Fehr in Worms im Jahre 1888 erfolgte Begutachtung durch Professor Freiherr H. v. Schmidt in München zu erwähnen. Zu der Ausführung konnte man sich damals noch nicht entschließen, erst 1892 mit Bewilligung entsprechender Mittel durch die Landständo konnte der Aufgabe ernstlich näher getreten werden. Es wurde von dem Hessischen Ministerium ein aus zelin Herren bestehender Kunstrat, sowie eine besondere Bauleitung für die Wiederherstellung des Domes eingesetzt. Die Mitglieder des damals zusammengetretenen Kunstrats waren: Ministerialrat Geheimerat Schlippe-Darmstadt, Vorsitzender, Gebeimer Oberregierungsrat Persius-Berlin, Professor Freiherr v. Schmidt-München, Professor G. v. Seidl-München, Professor und Münsterbaumeister v. Beyer-Ulm, Oberst Freiherr v. Heyl-Darmstadt, Domkapitular Dr. Schneider-Mainz, Geheimer Oberhaurat v. Weltzien und Geheimer Baurat Professor Wagner-Darmstadt, Dompropst Fehr-Worms, In der Folge traten mehrfach Änderungen und Ergänzungen in der Zusammensetzung des Kunstrats ein.

Zum Bauleiter wurde der Vortragende, damals nech Studtbaumeister von Worms, berufen. Der Kunstrat hatte die Aufgale, die Vorsehälige der Dombauleitung und die Anträge derreiben zu präfen, hiernach das Baupmegnaum festsustellen, die veilerbergestellen Arbeiter zu begützehten und seine Anschauung der Regierung durch Niederlegung in Protokollen kundangeben.

Die Tätigkeit der nauen Dembauleitung setzte ein mit der Errichtung einer besonderes Rauhttte neten dem Dem, mit der Hernablidung und Schulung eines übchigen Stammes von Arbeitern, mit der Einrüstung der westlichen Baugruppe im Außern und Innern, mit der Untersuchung des Untergrundes und der Fundamentverhältnisse des ganzen Bauwerks, mit der Ausführung einer Estwisserung, mit der Bleilegung der Braufschäfden durch Beseitigung der Vormanerungen und es Verpatzes, sowie mit der Auswechalung des durch Brand zeräsfene Steinwerks im nördlichen Längsschiff. Die berefenden Arbeiten erstruckten sich bis in das Jahr 1906.

Direch anbrieches Arbohrungen des Erdreichs wurde festgestellt, daß der fengsleigere rool Donnersberger Kies, der in der westlichen Wormser Verstadt in einer Tiefe von 8 his 9 m theerall anzurreffen ist, sich nach nater dem Dom in fast wagerechter Lage vorfindet. Über diesem Kies liegt eine unter den Ermanneren der Outfürnen nur 20 his 90 em sarke Lehnweicht, die der Steigung des Domplasse entsprechend zunimmt und unter der Sohle der wertlichen Lordrindamente bereits 4,60 m Höbe hat. Diesem Bodenverhältnissen haben die Erbauer des Domes keine Rechnung extragen; is sich vielender hat der liegt der Verhaltenen Steigung des Erd-belones erfolget (Texts Ads.). Ib er Dom is thieranch auf einer



Abb. I. Südansicht des Domes mit Schnitt durch den Untergrund.

ganz ungleichmäßigen, nach Westen sich keilförmig verstärkenden Diluvialbodenschicht gegründet. Sie besteht aus dem sogenannten Löß oder Fluglehm ohne jeglichen Sandzusatz, aber mit starkem Kalkgehalt. Über die Eigenschaften dieses Baugrundes war in früheren Gutachten bereits berichtet und die hochgradige Empfindlichkeit in bezug auf Plastizität nachgewiesen worden. Damit decken sich auch die bei Hochund Tiefbauten der Stadt gesammelten Erfahrungen, welche lehren, daß der Lößboden seinen Raumgehalt erheblich verkleinert, sobald er feucht oder anch nur aufgelockert und in eine andere Lage gebracht wird. Aus dieser Untergrundsbeschaffenheit orklären sieh auch die früheren Einstürze am westlichen Bauteil, ebenso daß die Schäden des Baues von Osten nach Westen sich vergrößerten, und es erscheint darum unzweifelhaft, daß sämtliche Schäden in erster Linie auf den höchst unzuverlässigen Bangrund zurückzuführen sind, und erst in zweiter Linie auf die mangelhafte Gründung. Die technische Ausführung der letzteren muß allerdings als höchst sorglos und ungenfigend bezeichnet werden, wie die Untersuchungen ergeben haben. Die oberen Mauern sasien ferner ganz unregelmäßig auf. Die Belastung des Erdreichs unter der Fundamentsohle wurde zu 4,13 bis 7,30 kg gent, die Pressung im Mauerwerk zu 7,14 bis 11,58 kg ermittelt. wobei hervorzuheben ist, daß der Berechnung nur normale Belastungsverhältnisse mangels anderer sicherer Grundlage untergelegt werden konnten, so daß in Wirklichkeit wohl ungünstigere Vorhältnisse als bestehend anzunehmen waren. Nach dem Abschluß dieser Untersuchungen und Vorarbeiten sah sich die Bauleitung veranlaßt, ihrer vorgesetzten Behörde im Mai 1895 einen Bericht zu unterbreiten, in dem die seit-

herigen Frigeleniuse mitgeleiti wurden. Der Bericht ist dahnten besonders wertvoll, wei dam idlegeingen Anrehauungen über das Vorgehen bei den Wiederhenstellungsarbeiten bereisverstehen ind, die sieh damals zwar nech keine Geltung verschaffen konnten, die aler heute nich dem ganzen Gang der Wiederherstellung und dem inberie fretgetellten Baubelund allgemein als die von vornherein richtigeu im vorlierenden Falle anerkannt sind.

In dem genannten Bericht wird auf Grund der Vorarbeiten die nochmalige Prüfung des seitherigen Wiederherstellungsprogramms, das von der Möglichkeit der Erhaltung des Westchors in seinem damaligen Bestand ausging, gefordert und die Frace aufgeworfen: Soll der Westcher mit der Vierungskuppel, als die schönste Bangruppe des Domes, nur auf eine verhältnismäßig kurze Dauer, d. h. auf Jahrzehnte, erhalten oder sollen diese Gebaudeteile auf Jahrhunderte in ihrem Bestand gesichert werden? In der Annahme, daß die Erfüllung der in der zweiten Frage liegenden Bedingung zu erstreben sei, wird als einfachates und sicherates Mittel, zum Ziel zu gelangen, bezeichnet: Gänzliche Abtragung des Westchores und der Vierungskuppel, Erneuerung der Chorfundamente, Wiederaufban der genannten Bauteile mit dem alten Steinwerk und teilweise Unterfangung der Fundamente.

Zur Begründung dieser Annahme verweist die Bauleitung auf das bereits geschilderte Ergebnis der Bodenuntersuchungen und schligt demgemäß vor, eine Neugründung des Westebores auf den 4,40 m tiefer liegenden festen Kies vorzunehmen. Was die im seitheriese Programm sehon vorgesehene Auswechslung des durch Brand beschädigten Steinwerks im Innern des Chrers anbelangt, so hatte die Bi-föliegung der Brandschäden orgeben, daß der ganze innere Quadermantel nit den halbkreisförnig geschlossenen profilierten Begen der Beschnischen in einer Höle von 5,70 m der Erneuerung bedarfte tyd. Bl. 47), daß ferner die äußere und innere Quaderverkleidung. die keine durchgehende Binder bestä, nicht

mehr im Verhand standen, so daß eine Gefährdung des Westehores und namentlich auch der großen Rese hätte erscheinen müssen, wenn man hier nach Ausbossierung der inneren Steine den beiden Werkstein-

verkleidungen noch eine dritte Steinverblendung hinzugefügt hätte. für deren gutes Gelingen und sachgemäße Ausführung (Wiederherstellung eines sicheren Verbandes) zudem eine Gewähr hätte nicht übernommen werden können. Die Bauleitung kam deshalb zu der Apsicht, daßeine Auswechslung des Steinwerks im Innern des Westchores nur im Falle einer vellständigen Ablegung des

letzteren - aus-

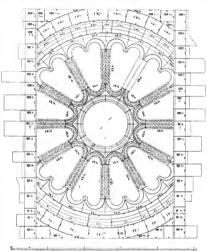


Abb. 2. Schichtenulan der wiederherzestellten großen Rose des Westchors.

geführt werden dürfe. Das Chordach salangend, desen vollständigs Sicherung gegen das Eindringen des Tagewassers ebenfalls eine Programmforderung war, sprach der Bericht die Überzeugung aus, daß ein Ausbessern nach Befund nicht meßlich und desabab eine Erneuerung der Steinabdeckung und der Gewühe vorzusehen sei, wobei durch Verwendung leichterer Baussöffe zugleich der Schub verringert werden selle. Der Vorschlag ging dahin, unter Vermedung kontspieliger Hilfskonstruktionen zur Abfangung der Kuppel zunöchst die eberen Lasten und schiebenden Bauteile zu beseitigen; demgemäß wurde auch die Ablegung der anhr beschädigten und nach Westen überhängenden Vierungskuppel als eine Vorbedingung für die Wiederhenstellung des Chrens gefordert. Auch die

Ausfihrung der Verankreungen konnte nach Ansicht der Bauleitung nar im Falle der Akargung des Chores und der Vierungskuppel eine durchaus befriedigende und zweckentsprechende Lösung finden, indem hierdurch allein desse unsichtlaren Lage im Innern des Manterwerks, der Schutz gegen die Einwirkung der Feuchtigkeit durch Infülieht Einbettung, sowie die leichte und bilige Verlegung erreicht

werden würde. Ernenerungen am Steinwerk würden nur da, we unbedingt not wendig, vorzunehmen sein. Zu den weiter auszuführenden Arbeiten würde noch gehören, daß die teils durch Verschiebungen, teil durch Pluscharbeit durch Pluscharbeit

herbeigeführte ovale Form der großen Rose wieder kreisrund. wolche Form durch die sorefältisse Aufnahme der einzelnen Werkstücke als die ursprüngliche zweifellos nachweisen ließ, hergestellt würde. Es würde ferner erreicht. daß die aufgehenden Fermen alle senkrecht laufen, die verschobenen Boren und Gesimsgliederungen winder eine geordnete flüssige Linienführung erhalten, alle Werksteine in die ur-

aprünglich beabsichtigte Lage wieder von neuem versetzt würden. Hierzu sei bemerkt, daß der am Dom ovrhandene Werksteln eine große Härte und Wetterfestigkeit aufwies, sodaß die Wiedervorwendung der wenig beschädigten Stücke von vernherein im Ause gefäßt werden kounte.

Der Bericht zählt noch alle Einzelstudien, Untersuchungen, Messungen und Aufnähmen, die der Niederlegung vorsungehen müßten, auf und lautet in seinen wesentlichen Schlußaktzen wörtlicht: "Die vorgeschlagene Niederlegung wird aber zu rechtleritigen sein, wom die Überzegung Piatz gegriffen hat, daß keine noderen Mittel und Wege vorhanden zind, um dem Chor und der Kuppel einen auf Jahrhunderte gesicherten Bestand zu geben, und wenn ferner der planmäßige Nachwis spelifert ist. daß der Wiedenuban mit dem verhandense freies Schaffen unbedingt verzichten, und unserer Pflicht. Vorhandene möglichst zu erhalten. Neues aber völlig im Sinne des Alten nachzuhilden. mit großer Selbstbeherrschung gerecht werden müssen." Der Kunstrat konnte sich mit den in dem vorerwähnten Bericht enthaltenen Vorschlägen der Bauleitung jedoch noch nicht befreunden. da in demselben immer noch die Meinung vorherrschte. daß der in vier Teilen auseinandergewichene Westchor, wie auch die im gleichen Maße beschädigte westliche Vierungskuppel durch andere Mittel erhalten werden köunten. Es darf hiorbei bemerkt werden, daß bis dahin noch keine Abtragung bei einem solchon Bauwerk



Abb. 3. Ansicht von Osten. Aufnahme vom 5. August 1903.

der Traufe, unter der Zwerggalerie, in der Gewölbehintermanerung (Text-Abb. 4 u. 5), in der Chorwandung unterhalb der großen Rose) und die Vierungskuppel mit zwei Holzankern (unter- und oberhalb der Zwerggalerie) gebunden war.

Nach diesem Befund stellte die Dombauleitung im Jahre 1901 neue Anträge, indem sie auf die Forderungen ihres Berichts von 1895 (Abtragung und Wiederaufbau des West-

> chores und der Vierungskuppel)im wesentlichen zurückgriff, diese auf Grund der neuesten Ergebnisse noch genauer kennzeichnete und noch den Antrag stellte, daß für die neu einzubringenden Ringanker zur Versteifing der westlichen Baugruppe die alten Ankerkanāle verwendet werden eatten Hierauf entschied sich der Kunstrat nun tatsächlich für die Abtragung der

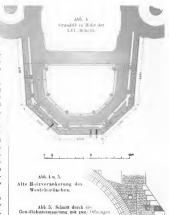
Vierungskuppel und des Westchores. sowie für eine Erneserung der Fundamentierung des letzteren. Der Antrag der Bauleitung stützte sich auf sorgfältige eine Aufnahme des Banworks, bestehend aus einer zeichnerischen Darstellung des abgewickelten außeren und inneren Quadermantels im Maßstab 1:10

und aus den rekonstruierten Schiehtenplänen der ganzen westlichen Baugrupp (rgf. Text. Abb. 2]. Am sieden Verfinden der Ankerkanäle und der bieraus zu schließenden Verwendung von Holzankern sowie der beschränkten Dauer des Holtes läßt sich nan auch der einigungs erwähnte Einsturz des Nordwesturns erklären (Einlogung der Anker 1234, Dauer des Eichenbelzes 200 Jahre, Einsturt 1250.

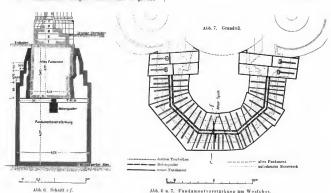
Die Abragung ging glatt von austen mit Hilfo der gemen Einrichtungen (Text-Abb. 13 bis 15) und maschinellen Einrichtungen. Das alte Fundament des Westehores hatte ein so vorzüglich geferrigten, allendings durch Risse geteiltes Ernelsteingemäßer, daß der Ansbruch desselben unmöglich erschien und deshalb eine Unterfahrung des Chorfundaments in einer Hölte vor 4 merfolgen mußte. Das neue Puolsamontt (Text-Abb. 6 u. 7) bestelt ans Stampflesten, die Verbindung zwischen diesen, mol dem alten Fundament wurde durch zahlreische quorgestellte eiserne Tragtalken vermittelt, zwischen denen durch seitliche Stampfung des Betens eine ninge Verbindung herbeigeführt wurde. Die durch beiderseitigen bergnähnischen Einbau erfolgte Fundamentungscharung hat ein volles Jahr in Ansprunbepfellern, die durch eine diebelgebählartige seitliche Verschalung in Stockverashnung ausgeführt ist; diese hat ein ninges Ineinandergerich der Einstefeller besteht.

Der unter weitestgehender Wiederverwendung der alte-Werksteine bewirkte Wiederaufbau des Chores und der Kuppel hat filter drei Jahre in Auspruch genommen; hierbei konnte nicht nur eine wirksame Verankerung der äußeren und inneren Quaderverkleidung in jeder Schicht ausgeführt. sondern es konnten auch alle seitlich wirkenden Schubkräftdurch Einlegen von eisernen Entlastungstalken fiber sämtlichen Rosenfenstern aufgehoben werden. Auch wurde der ganze Chor durch kräftige 26 cm breite U-Eisen ringförmig mit den Türmen unter Benutzung der alten Holzankerkanäle verankert (Abb. 2 Bl. 49 und Text-Abb, 11 u. 12). Ebenso erhielt die Vierungskuppel zwei im Mauerwerk verlegte Hinganker (Abb. 3 Bi, 49 und Text-Abb. 8 bis 10) und über den Pendentifs Betonbalken mit Eiseneinlagen (Abb. 4 Bl. 49), wodurch die nach den früheren Beschlüssen ausgeführte, sichtbare Kuppelverankerung wieder in Wegfall kommen konnte.

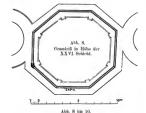
Samtliche Chor- und Kuppelwände stehen naumehr im Lot; das Steinwerk der Chorwände ist im die Weite der bis zu 22 ein breiten Spallungen zusammengescholen worden. Nicht unerwähnt bleiben darf, daß der Aufkau mit Ausnahme der in Zementmötel verlegten Verankerungen in gewöhn-



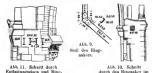
der Holzankerkaniile.



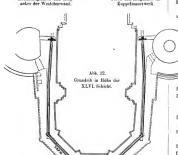
lichem Luftkalkmörtel vollfugig zur Ausführung kam, so daß ein nachträgliches Ausfugen überflüssig wurde. Durch diese Maßnahme und den Umstand, daß alle neuen Werkstücke bei der Langsamkeit der Ausführung vor ihrer Verwendung



Ringanker unter der Galerie der westlichen VierungskuppeL



Entlastungseisen und Ring-anker der Westcherwand.



3 Abb. 11 u. 12. Verankerung im Westcher in Höhn der Zwerggalerie.

längere Zeit auf dem Grasboden lagerten und dort schon cine entsprechende Patina durch Moosbildung annahmen, ist der altertümliche Charakter des Bauwerks ganz erhalten geblichen. Das Rohgestein wurde aus dem Leininger Tal des Haardtgebirges bezogen, von we auch der ursprüngliche Stein des Dombaues herrührt. Es ist dies ein außerordentlich widerstandsfähiger, selbst oft mit starkon Kieseln durchsetzter Quarzsandstein. Auch hierdurch und durch die gleiche Steinbearbeitung wurde die Gewähr für die Erhaltung des ursprünglichen Ausschens des Bauwerks gegeben (Bl. 48). Am Tage vor Himmelfahrt 1906 wurde das alte Kreuz der Vierungskuppel aufgesetzt und die Fertigstellung dieses Bauteils durch eine kleine Feier der Bauhütte auf den Rüstungen begangen. Nach dem Dombrand von 1689 hatte man den Bauschutt

in dem Gebäude liegen lassen und den Fußboden 55 cm über den ursprünglichen Fußboden des Domos gelegt. Dieser Vorgang hat verschiedene Türeingänge ungünstig beeinflußt und war die Schuld, daß die Sockelglieder der Schiffspfeiler von der Stuhlung faßt verdeckt wurden. Nunmehr ist die Erhöhung beseitigt worden, und man ist gegenwärtig damit beschäftigt, den Fußboden in großen Werksteinplatten in seiner ursprünglichen Höhenlage wiederberzustellen, wodurch die Raumwirkung des Gebäudes mit seinen nun sichtbaren Sockelgliederungen ganz wesentlich bereichert worden ist. Die Hauptaufgabe der Wiederherstellungsarbeiten ist hiermit abgeschlossen, und die westliche Baugruppe soll zur Benutzung im nächsten Jahre feierlich eingeweiht werden.

Dic Verglasung der Chorfenster des Westchores bearbeitet Professor Geiges in Freiburg, während für die übrigen Kirchenfenster von Geiges und dem Atelier Professor Linnemann in Frankfurt a. M. unabhängig voneinander Vorschläge ausgearbeitet werden sollen, die für etwaige Stiftungen von Kirchenfenstern als Grundlage dienen können.

Die gesamten Herstellungen haben bis ietzt den Betrag von rund 525 000 .# erfordert. Diese Summe setzt sich aus folgenden, in runder Summe angegebenen Einzelbeträgen zusammen, nämlich:

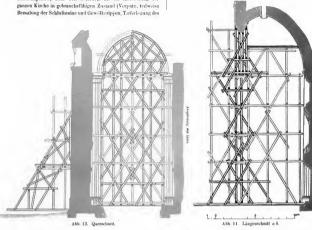
> für Vorarbeiten, Aufnahmen, Begutachtungen. Einrichtung und Unterhaltung des Baubureaus und Werkplatzes, ferner für die laufende Unterhaltung des Domes im Außern in den Jahren 1893 bis 1906 (darunter für McBbildaufnahmen rd. 3100 A) rund 67000 .#

| cer Quaserverioennag der westinens Assehlußwand in den Schiffen  ür Albegung der Vierungskuppel und des  Westehores  Tre Wiederaufbau der Vierungskuppel und des  Westehores  ür Weistehores  ür Weistehores  ür Weistehores  ür Verstikrung der westlichten Trem  ter Verstikrung der Fundsamorte  Troop  ür Verstakrungen vor und nach der Abbegung  ür Verstikrung und Erneuerung der Fußbedens  für Westlichen Bauteil  5000  Te bet westengensatage und Blitzableirernalige  Te Ent wässerungsnatage und Blitzableirernalige  Toop  T | ür Einrüstungen, Absprießungen und dergl<br>ür Auswechslungen des Steinwerks, Ausführung | 70000   | *  |
|--|--|---------|----|
| Westchores 27000   In Wiederauftau der Vierungskuppel und des Westchores   161000   It Wiederherstellung der westlichten Tarm   65000   It Verstäktung der Fundament   17000   It Verstäktung der Fundament   12000   It Tieferbyung und Erneuerung des Faßlodens   Im westlichen Bautail   15000  |  | 86000   | ,, |
| Westchoros 161000 ar Westlichen Türme 55000 par Verstärkung der Fundamente 17000 ar Verstärkung der Fundamente 17000 ar Verstärkungen vor und nach der Ablegung ar Tieferlegung und Erneuerung des Faßlodens im westlichen Bautöl 15000 .  | Westchores   | 27000   | 77 |
| Wiederherstellung der westlichen Türme . 65000 ,     ür Versüfzbung der Fundamente 17000 ,     är Versüfzbung vor und nach der Ablegung 12000 ,     ür Tieferlegung und Erneuerung des Fußlödens im westlichen Bauteil   |  | 161 000 |    |
| für Veraukerungen vor und nach der Ablegung 12000 " für Tieferlegung und Erneuerung des Fußbodens im westlichen Bauteil  |  | 65 000  |    |
| ür Tieferlegung und Erneuerung des Fußbodens<br>im westlichen Bauteil  | ür Verstärkung der Fundamente  | 17000   |    |
| im westlichen Bauteil  | ür Veraukerungen vor und nach der Ablegung   | 12000   |    |
|  | ür Tieferlegung und Erneuerung des Faßbodens   |         |    |
| ür Entwässerungsanlage und Blitzableiteranlage 5 000 "   | im westlichen Bauteil  | 15000   |    |
|  | ür Entwässerungsanlage und Blitzableiteranlage   | 5 000   |    |

f

zusanimen 525 000 .#

Die noch bevorstehenden Wiederherstellungsarleiten sind zum Teil Ausbesserungen an der östlichen Baugruppe und an den geischen Werksteingliederungen und Maßwerken der Seitenkapellen, zum Teil betreffen sie die Herstellung der ganzen Kirche in gebrauchnführen Zustand (Verputz, tellweise Benatuur der Schließenken der Greefflichen auf Teilenken der Fußbedens in den übrigen Teilen, Glasmalerei der Westehorfenster und Rosen, Verglasung der übrigen Kirchenfenster — zunächst ohne Glasmalerei —, Beleuchtungskörper usw.). In der



Hauptsache aber bestehen die Arbeiten in der Herstellung eines neuen Steindaches in der alten Technik auf der östlichen Vicrungskuppel, Zweifellos dürften die Erbauer des Domes bier früher ein Steindach von jeher beabsichtigt haben, doch ist dieses nie zur Ausführung gekommen. Die Tragfähigkeit der Vierungskuppel ist durch Geheimen Baurat Professor Landsberg in Darmstadt, der auch die übrigen statischen Berechnungen bei der Wiederherstellung aufgestellt hat, für eine solche Mehrbelastung er-

bracht, Hierdurch würden

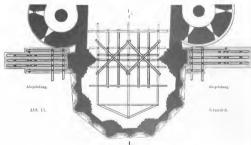


Abb. 13 bis 15. Absprießung der westlichen Vierungsgfeiler und des Triumphbogens im Westcher.



Abb. 16. Tambourward auf der Nordostseite. Aufnahme vom 23. Juli 1903.

danı sămtliche Türmo und Kuppeln des Domes eine gleichartige monumentale steinere Ausführungsweise erhalten. Alle übrigen Dächer sind schadhaft und bedürfen einer Erneuerung, die in rheinischem Schiefer in deutscher Eindeckung mit Umanderung der derzeitigen Deshgauben ins Ause gefaßt



Mittel erforders,

Holzankerkanals. Aufnahme vom 23. Juli 1903.



Abb. 17. Nordseite des Chordaches mit den Uffnungen der Holzankerkanale. Aufnahme vom 11. Juli 1903,

dio bereits veranschlagt sind und über deren Aufbringung demnachat Entschliebung erfolgen muß. Bei der Ausführung der durch Verlogung der Lichtleitungen im Innern vorzunahmenden Ausgrahungen werfen zweifellen, wie dies seither sehne der Fall war, woitere Aufschlüsse über die Baupsschichte des Domes erhalten und eine Anzahl Bischofiserüber aufgedeckt werden. Über deren Befund und Herstellungsweise zu beriechten, darf einer sichteren Besprechung verbehalten bleiben.

Mögo es der Bauleitung gelingen, auch die forneren Arbeiten zu einem glücklichen Endo sowie die seitherigen zu führen. Zum Schlusse aber mögo hier die in dem letzten Kunstratsprotokoll niedergelegte Anschauung des derzeitigen Kunstrats folgen, woraus entnommen werden kann, wie dieser die bis heute bewirkten Arbeiten beutreilt.

In dom im Auftrag des Kunstrats von Professor G. v. Seidl verfalken Bericht wird ausgeführt, daß in den Beschlüssen, die der Kunstraf für die Wiederherstellung des Wormser Domes gefells hater, alle Winsche und Hoffenungen verkfepert gewesen seien, welche man für dieses ehrwürtlige Bauwerk begen konnte, daß aber auch die besten Beschlüsses an sich nech keise Gewähr für des gifteklichen Ausfall einer solchen Sache bieten Konnten und also erst ihren eigertlichen Wert erheibten durch die vohläurschlichste liebervolle und weise Hand des ausführenden Architekten. Diesen sei es zu danken, wum das heute fertig stebende Werk nuch jeder Seite him vollständig befriedige und erfrase und einem außererdentlichen Enderunk hervorfte. Mit einer wahren Meisterschaft im technischen Können habe sich die Ehfrurcht vor dem allem Werke und seinen einzelnen Tellen verbunden, so odaß das Werke und seinen einzelnen Tellen verbunden, so odaß das

Ganze nicht den gefürchteten Charakter einer Kopie erhalten habe, sondern das Orginal geblieben sei, das allen so teuer und unantaather erschien.

Der Dank für diesen wohltueuden Ausfall der Wiederherstellung, der dem Bauleiter Geheimen Oberburrat Hofmann gebühre, müsse aber auch dem verdienstvollen Leiter des Betriebs Werkmeister Hänsler und dem Bauführer Brandt. deren hingebender Eifer und Sorgfalt förmlich siehtbar sei an dem Bauwerke, ausgesprochen werden.

Der Bericht stellt zum Schlusse fest, daß die Wiederherstellungsarbeiten außergewöhnlich gelungen und vorbildlich genannt werden könnten, zu denen man die Spender des Bankapitals, die Stadt Worms und die deutsche Baukunst frauklie berücht-wünschen müsses. H. W.

#### Santa Maria della Roccelletta und andere calabrische Backsteinbauten.

(Alie Bechte verbehalten.)

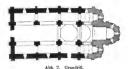
Zunächst mögen einige Nachträge Raum finden zu den von mir in den Jahrgängen 1903 S. 429 u. f. sowie 1905 S. 625 u. f. dieser Zeitschrift gebrachten Mitteilungen über den Baubestand der Roccella. Der in der erstgenannten Veröffentlichung S. 431 mitgeteilte Grundriß ist, wie ich dort auf S. 430 angegeben habe, unter Benutzung der dem Folleraroschen Grundrisse entnommenen Hauptmaße aufgetragen; demgemäß erscheinen dort die Vierungssfeiler annähernd quadratisch. Auf S. 638 der zweitgenannten Veröffentlichung habe ich die Ansicht ausgesprochen, daß die Vierungspfeiler nicht quadratische, sondern rechteckige Form hatten, und habe deshalb bei wiederholtem Besuch der Ruine dieser Frage besondere Aufmerksamkeit zugewendet. Die Reste des südlichen Vierungspfeilers sind unter Schutt und Mauertrümmern begraben, so daß hier ohne vorherige Abräumungsarbeiten Feststellungen nicht möglich sind. Vom nördlichen Vierungspfeiler dagegen ragt ein Stück des der Verkleidung beraubten Mauerkerns sus dem Schutte. Läßt dieser formlose Mauerkörper auch keine genauen Messungen zu, so lassen doch die in den Fluchtlinien des rekonstruierten Grundrisses genommenen Maße vermuten, daß dieser Pfeiler etwa 3.0 m in der Richtung der Kirchenhauptachse und etwa 1,50 m in der Achse des Querschiffes gemessen hat.

Durch diese Feststellung wächst die Ähnlichkeit des Guudrisses der Roccella mit jenne des Kirche von Saint Güllen-dis-Désect, während ich als weiteres Vergleichsobjek auf Notre-Dem-dess-Mirsels un Mauriac<sup>1</sup>), beendorts aber auf die im Bulletin monumental 1902 S. 101 u. f. behandelte Kirche zu Glaine-Montaiqui (Psys-de-Dome) hinweisen michtie Adab. 2); zur Alterbestimmung der Cherallage liegen anscheinend Urkunden nicht vor. Der Querechnitt dieser Kirche dab. 1) gibt vielleicht einem Mits zur Erklürung des auffallenden, von mit sehon auf S. 634 Jahrg. 1905 besprechenen Verhaltzinsen, in welchem die Breite des Mittelschiffes der Choranlage der Roccella zur Breite ihres Langhausse steht; der Geschalten und werden, daß dieses Janghausse sieheit für der Stehten der Steht geweite der Mittelschiffes der Choranlage der Roccella zur Breite ihres Langhausse steht; der Steht geweite der Steht geweite der Steht geweite der Steht geweite und zu der der der Steht geweite der Steht g

Wir entnehmen dem angeführten Werk, daß "l'église de Glaine, sous le vocable de Saint-Jean, dépendait d'un prieuré d'hommes dont le titulaire était à l'entière disposition du prieur de Sauviat." Ich trage in Abl. 4 eine Ansieht der Innenseite der Gollichen Langhausmauer nach, also der dem Kirchenianner zugrehehrten Seite der in Abl. 2 neines ersten Aufsatzes dargestellten Langhauswand. 3H Beung auf Strzygowskis Behauptung von der, regetrechteren Anwendung der Quaders' und der sehen früher besprechenen "Haseleisteine" (vergl. 8.63 I zhaft, 2105) zeigt ein, ebä die verwendeten Hausteine auch hier in höch st un regel mäßiger Weise vermauert sind. 7) Die weiter beigefügte Abl. 5 zeigt einem Teil der nötzlichen Langhauswand on außen gesehen und zward ein Stelle, we chedem sich eine rundbegige Eingangstüre befunden hat. (Verst. den Kirchenerundirå Abl. 4.8. 431, 1903). Sie



Abb. 1. Querschuitt.



Kirche in Glaine-Montaigut.

belegt weiter die schon früher festgestellte Erscheinung, daß das große Backsteinformat nur am unteren Teil der Kirche ver-

Les Eglises Romanes de la Haute-Auvergne von Ad. de Chalvet de Rochemonteix, Paris 1902.

Die zu beiden Seiten der Fenster erscheinenden hellen Flecke sind verputzte Gerüstlöcher.





Abb. 3. S. Giovanni il Vecchio: Ansicht von Süd-West.

wendet ist, während weiter oben ein kleineres Format erscheint (S. 626 Jahrg, 1905). Eleula habe ich die Ausanäte der im Mauerwerk der Kirche Santa Maria della Rocceiletta verwendeten Ziegelsteine mitgeteilt.

Die Vollständigkeit der Untersuchungen erfordert, daß sonstige in jener Gegend gelegene Ziegelbauten gerade hinsichtlich ihres Backsteinmaterials in Vergleich gezogen werden.

Es aind ihrer nur wenige. Das einzige allgemein bekannte Ruwerk ist La Cattolica zu Stilo. Das Ergebnis der dort von mir gemachten Beobachtungen habe ich im Zentralblatt der Bauverwaltung 1905 S. 149 u. f. mitteställt 3.

Ein weiterer, jedoch wenig bekannter Ziegelbau dort ist San Giovanni il Vecchio. Von ihm augt Benedetto Croce 9: "Presso Stilo è anche il battistero di San Giovanni il vecchio. Si suppono ch'esso appartenga al secolo XII, per Panalogia che moutra con lo chiece elificate a Palermo recso quest' epoca, come San Giovanni degli Eremiti, la Martorma, S. Cataldo. E edificato in mattoni, che esteriormente son disposti in modo da formare vari disegni; l'esteriore dell'adiole, per esempio, è decorato, di archi intrecciati, il sollie motivo che l'architettura normanna prese degli arabi. Nell' interno, quatto archi acuti sosteogeno na cupola che passa dal quadrato all' ottagono, poi dall' ottagono si cerchio, per mezzo di piccoli archi posti all' angolo che fanno le veci di moliglicito.

Emile Bertaux 5) bespricht gleichfalls "l'église ruinée du monastère basilien de Saint-Jean près de Stilo" und erwähnt weiter dabei "des areatures entrecroisées sont dessinées par l'arrangement des briques". Die Kirche gehörte zu einem Kloster, von dem Edouard Jordan") sagt: "ce monastère doit son nom et son origine à St. Jean-Thériste on le Moissonneur. . . . Da moins que le convent ait été ou non construit aux frais des souverains de Calabre, il est certain, que ce que anbaiste anjourd'hui de l'église remonte à la première moitié du XII siècle. L'analogie complète avec les églises bâties à Palerme vers cette epoque (S. Jean des Ermites, la Martorana, San Cataldo) suffit à le prouver. L'église est entièrement bâtie en briques. Extérieurement ces briques sont disposées de manière à former divers dessins; par exemple l'extérieur de l'abside ost décoré d'ares entrelacés\*. Diese Bogen erscheinen au der Hauptapsis und kommen auf unsrer Abb, 7 rechts noch zum Vorschein. Die kleinen Apsiden des Querschiffes zeigen sie nicht. Auf der gleichen Abb. 7 ist das südliche Querschiff mit seiner Apside ersichtlich. Abb. 6 zeigt denselben Querschiffffügel mehr von Westen gesehen, wahrend Abb. 3 ein Gesamtbild zu geben versucht, soweit es Aufstellung und Apparat zuließen. "Aujourd'hui cette église tombe en ruines et du convent il ne aubsiste plus



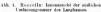




Abb. 5. Roccella: Tür in der nördlichen Umfassungswand den Langhauses.

Sommario critico della storia dell' arte nel Napoletano.
 Napoli Nobilissima 1894, S. 71.

que quelquea restes informes aménagés tant bien que mal pour loger quelques paysans." Die Kirche ist ersichtlich unter sizilianischem Einfluß entstanden. Sie ist einschiffig.

Gegen die von Jordan versuchte Altersbestimmung dürfte nicht su erinnern sein. Die Kuppel erhebt sich über oiner Vierung von nur 3,40 m Breite und 3,07 m Länge auf Spitzbören und gebt oberhalb eines zahnschnittartiren Bandes ins

<sup>5)</sup> L'art dens l'Italia Maridionale S 124

Monuments byzantins de Calabre in den Mélanges d'archéologie et d'histoire 1889 S. 331.

Achteck über. Dieses kommt im Änderen nicht zum Ausdruck, viellnehr scheint die Zahl der Blendlegen dort zwild zu sein. Keiner der genannten Verfasser gilt die Ausmaße dor Ziegel. Die von mir gemachten Messungen ergalen, daß die überwiesende Mehrzahl der Backsteine 432-27.5. em mit:



Abb. 6. S. Giovanni il Vecchio: Sudscite des Querschiffes.

nur vereinzelt finden sich solche von 3/28,5/9, 34,7/11, 3/29/10, 59/33/11. Wie meine Aufnahmen zeigen, sind die Ziegel am Querschiff zum Teil gelegt, teilweise aber gestellt,



Abb. 7. S. Glovanni Il Vecchio: Súdseite des Querschiffer and Chores

so daß man auf eine dekorative Absicht schließen möchte, wären nicht zwischenhisein Feldateine vernauert. Dies und deutliebe Putzreste an manchen Stellen lassen annehmon, daß der Ban außen verputzt gewesen ist. Die Mörtelfugen sind 1 bis 3 cm stark.

So beweisen diese Aufnahmen, daß die alten dieken Ziegel in der Zeit der Erbaung der Kirche nicht mehr hergestellt wurden, wenn auch die längen- und Breitenmaße noch jenen nahe stehen, die wir am unteren Teil der Roscella gefunden laken. Die Minderzahl der verwendeten dieken Ziegel zeigt, daß sie kein gangbares Material mehr waren, und wohl nur vorhandenen Vorräten oder älteren Banwerken entuemmen worden sind

Um einen Überblick über die Entwicklung des Backsteinlaues in Calabrien zu bekommen, liegt die Frage nahe, welche Ziegelmaße die Reste antiker Bauten dort zeigen.

Vitriv berichtet, daß die Griechen sich zweier Arten von Ziegela bedienten: ex his uaum neurodoogen, alterum zetzendoogen dietum. die gewone autem Graeci appellant palmann... Der palmus zeigt in seiner Länge im Laufe der Jahrhunderte Schwankungen; als Grundlage dient ihm die Bewied der Hand dien Baumen, ao daß er etwa. 0,075 m milk.

In den Überresten eines thermenartigen Gebäudes, die 1888 in dem Garten des Herrn Pietro Oliva bei Carmine Nuovo zu Reggio in Calabrien ans Tageslicht gekommen sind. fanden sich Backsteine von 60 60/9 cm Größe. Einer dieser Backsteine zeigt einen rechteckigen Stemuel mit dem Aufdruck \$\Phi.NOY'), weiter wird berichtet, dnB bei "lavori di sterro pel tracciato della nuova strada marina al porto apparvero in continuazione del fondo (liuffre altri avanzi di autico fabricato . . . Ne avanzava solo la parte della fondazione dello spessore di m 0.60: il tutto a grossi mattoni . . . . . . . . . . . . . . . . . . endlich finden wir auch im Elenco degli edifizi monumentali in Italia, Roma 1902 S. 424, Reste von "Terme Romane" erwähnt, die in Reggio di Calabria ausgegraben worden sind. Diese Reste zeigen zum Teil Backsteinmauerwerk. Die Backsteine haben die Maße 50 34/12, 42/2 9, 2/34/11, 41/33/10. Gricchische Ziegelstempel sind mehrfach gefunden worden.

Zeigen sonach auch die Ausmaße der gefundenen griechischen Besketeine manche Verschiedenhatten, die sieh nicht ausschließlich aus der Mangelhaftigkeit des Herstellungsverfahrens erklären lassen, so unterliegt es doch keinem Zwiefel, daße iden antiken Bauten in Calabrien sehr große Ziegel verwendet sind. Trotz der großen Schwankungen, welche die spätteren Ziegel in den Ausmaßen aufweien, därflen unsere Erkelungen abs den Nachweis erbringen, daß die größeren Ziegel allegende ind allerens sind, und daß die Aussaße gegen Ende der Uyzantinischen Zeit verkleinert wanden.

Der Vollstänligkeit wegen truge ich diese Ergebnisse nach; sie fligen sich neinen früheren Ausführungen gut ein, ohne daß sie bedeutend und bestimmt genug wären, im als Beweismomente in meinem Streit mit Strzygowski herangezogen zu werden.

Noch dieser Richtung sind genaue Aufnahmen noch zuverlässige Altersheatinmangen des keinsatischen Denkundtermaterials von größter Bedeutung. Im Interease der Klärung der schwebesden Fragen kann ich nur wünschen, daß uns die Reisersgebnisse Samued Guyers, von denes Strzygswaki jüngst in der Byzant. Zeitschrift 16. Bä. S. 377 berichtete, diese Grundlagen liebern, ohne sochen vermag nuch die zu Meledsch gefundene "vollatändig gewüllte Pfeilerkirche mit krustförnigen Grundfüß" nichts zu beweisen.

Dr Julius Groeschel.

Notizio degli scavi di antichità 1889 S. 98.
 Elenda 1862 S. 486.

# Der deutsch-russische Übergangsbahnhof Skalmierzyce.

Vom Regierungsbaumeister Otto Hammann.
(Mit Abbildungen auf Blatt 50 im Atlas.)

(Alie Bechte verbehalten.)



Emplangsgebaude in Skalmierzyce.

Am 28. Oktober 1906 trat mit der Inbetriebnahme des deutsch-russischen Übergangsbahnhofes Skalmierzvoe und der anschließenden Verbindungsstrecke Szczypiorno - Kalisch zu den bereits vorhandenen sechs Schienenverbindungen zwischen Deutschland und Rußland eine siebente, die an verkehrstechnischer Bedeutung keiner der andern nachsteht. Sie vermittelt den Verkehr zwischen Mitteldeutschland, Schlesien und Posen einerseits und den Hauptindustriestätten Lodz und Warschau sowie dem mittleren und südlichen Rußland anderseits unter erheblicher Abkürzung der bisherigen Verkehrawege. Die erste Angegung zur Herstellung dieser Schienenverbindung ging im Jahre 1900 von der russischen Regierung aus und veranlaßte preußischerseits die sofortige Verstaatlichung der Nebenbahn Ostrowo-Skalmierzyce und spliter den Ausbau der Strecken Skalmierzyce-Lissa und Lissa - Bentschen zu Hauptbahnen. Die Verhandlungen kamen jedoch 1902 zum Stillstande, weil man russischerseits dem von der preußischen Eisenbahnverwaltung zwecks Vereinfachung des dienstlichen Verkehrs gestellten Verlangen nach einem russischen Übergangsbahnhofe in unmittelbarer Nähe der Grenze nicht stattgeben wollte, sondern darauf bestand, daß die Zoll- und Übergangsgeschäfte auf dem 8 km von der Grenze liegenden und bereits entsprechend ausgebauten Bahnhofe Kalisch erledigt würden. Nach Wiederaufnahme der Verhandlungen im Herbst 1904 kam man dahin übereis.

Balnhof für die Alwicklung des Göterverkehrs zu erbause sei, während für
den Personen- und Kalischer Ortsegtterverkehr aus Deutschland Kalisch als Greaztahnhof dienen sollte. Die perulisische
Eisenbahnverwaltung ontschloß sich darauf, in anmittelharer Nihe der Greazo, abseits vom alten
Balnhof Stalmervyor einen neuen Balnhof erster Klasse zu
erhaune. Im Nachfolgenden sollen nummehr die bautlichen
mit Sicherungsankene einer näheren Betrachtung untersogen

daß russischerseits bei dem Dorfe Szczypiorno etwa 2 km von der Grenze ein

Zeitzehrift f. Banwesen, Jahry. LVII.

und einiges über den Betrieb gesagt werden.

Die Abweichung der russischen Spurweite (1,524) von der preußischen (1,435) um 89 mm schließt den Übergang der beiderseitigen Verkehrsmittel, sofern sie nicht mit besonderer Umstellvorrichtung versehen sind, aus. Sie bedingt also eine Gleisanlage, die es ermöglicht, die beiderseitigen Wagen auf Gleisen mit verschiedener Spur derart zusammen bezw. an die Verkehrsanlagen zu führen, daß unter Berücksichtigung der seitens der Zollverwaltung gestellten Forderungen ein bequemer Chergang der Personen und ein leichtes Umladen von Vieh und Gütern stattfinden kann. Es drängt sich hier zunächst ganz allgemein der Gedanke auf, entsprechend der Einführung von Schmalspurbahnen in Bahnhöfe mit Vollspur, einen Oberbau mit donnelspurigen Gleisen herzustellen, d. h. mit Gleisen, die aus je drei Schienensträngen bestehen und das gleichzeitige Befahren mit preußischen und russischen Fahrzeugen gestatten.

Diese Art der Ausführung ist jedoch nnzweckmäßig und teilweise gar unmöglich, weil bei einem Spurunterschied von nur 89 mm der Einbau doppelspuriger Weichen auf außerordentliche konstruktive Schwierigkeiten stößt und der Bass doppelspuriger Gleise bei Verwendung von Breitfußschienen zu einer Spurerweiterung des russischen oder zu einer Spurverengung des preußischen Gleises zwingt, wenn man eine Fahrringe von 41 mm und mehr erreichen will. Demgemäß wurde im allgemeinen von der Herstellung doppelspuriger Gleise abgesehen, und nur das Verbindungsgleis nach dem für Lagerzwecke umgehauten alten Bahnhofe soll doppelspurig ausgebaut werden, um die Laderochtstellung preußischer wie russischer Fahrzeuge von den Gleisen des neuen Rahnhofes aus in einfachster Weise zu ermöglichen. Aus diesem doppelspurigen Gleise können dann die einspurigen sowohl preußischen wie russischen Ladegleise und Anschlußgleise mittels einspuriger Weichen abgezweigt werden. Dabei ist jedoch zu beachten, daß zwar Gleise mit preußischer Spurweite an beliebiger Stelle mit Hilfe gewöhnlicher Weichen aus dem doppelspurigen Gleise entwickelt werden können, dagegen Gleise russischer Spurweite nur am Anfangs- oder Endpunkte und zwar mittels Weichen, die nur eine Zunge haben (Text-Abb. 2). In der Fahrrinne der eng nebeneinander liegenden Schienen kann nämlich keine Weichenzunge angebracht werden; außerdem ist bei Durchschneidung der zu-



Abb. 2. Doppelspuriges Gleis,

aammengelegten zwei Schienen durch eine dritte ein den üblichen Anforderungen entsprechendes Herzstück nicht herstellher. Letzteres wirde auch für den Pail gelten, daß die beiden eng benachbarten Schienen selbst zum Schnitt miteinander gebracht werden müßten. Daher ist die Abzweigung von Gleisen mit preußischer Spur nur nach der Seite möglich, auf welcher die einzelne Schiene liegt (Text-Abb. 2), während die Ataweigung der Gleise russischer Spurweite nur nach der anderen Seite ausführlar ist. — Bei einer Spurrweierung des russischen Gleises von



mit einer Kopfbreite von 58 mm und einer Fußbreite von 100 mm ersetzen zu können (Text-Abb. 3). Bei Anwendung stärkerer Schienenprofilo wachsen die Schwierickeiten.

Nach den Abmachungen mit der russischen Regierung und der Warschau-Wiener Eisenbahngesellschaft sollte das mit breiter, russischer Spur versehene Gleis der Warschau-Kalischer Bahn bis zum preußischen Grenzbalinhofe Skalmierzyce, das preußische Gleis dagegen bis über den russischen Grenzgüterbahnhof Szczypiorno hinaus nach Bahnhof Kalisch durchgeführt worden. Die russischen Personen- und Güterzūge fahren bis Skalmierzyce, wo die Übergabe und Verzollung der von Rußland kommenden Güter erfolgt. Die preußischen Personenzüge fahren, ohne in dem russischen Güterbahnlıof Szczypiorno anzululten, bis Kalisch durch; die preußischen Güterzüge dagegen nur bis Szczypiorno, wo Chergabe und Verzollung der aus Deutschland kommenden Güter erfolgt. Ausgenommen ist hierbei Ortegut von und nach Kalisch, das unmittelbar in deutschen Wagen an- und abgefahren werden kann. Der Grenzbahnhof Skalmierzyce ist daher für den preußischen Verkehr eine Zwischonstation, während er für den russischen Verkehr ein Endbahnhof ist, Da ferner die Hauptgleise der beiden Linien sich nur berühren, aber nicht schneiden, und die Verkehrsmittel von einer Linie auf die andere nicht übergeben, so ist der neue Bahuliof im gauzen als Berührungsbahnhof zu bezeichnen. (Damn ändert auch der Umstand nichts, daß die russischen Gleise in einem stumpfen Ausziehgleise enden, das von dem preußischen Stammgleise für den östlichen Teil des Bahnhofes geschnitton wird, und daß dieses preußische Stammgleis von ausfahrenden Güterzügen benutzt wird.) Es erschien nach dem Vorstehenden zweckmäßig, eine westliche rein preußische Anlage in Durchgangsform und eine östliche vorwiegend russische, mit Gleisen preußischer Spur durchsetzte Anlage zu schaffen und auch bei letzterer die Durchgangsform in Anwendung zu bringen. Ferner empfahl es sich, bei dem geringen Ortspersonenverkehr das Empfangsgebäude mit den Hauptbahnsteigen und dahinterliegendem Stationsdienst- und Abortgebäude zwischen die preußischen und russischen Hauptgleise zu legen und von der am Südende mittels einer Brücke über die Gleise geführten Zufuhrstraße aus durch eine Rampe zugänglich zu machen. Damit ist gleichzeitig für Beamte und Spediteure ein Zugung zu den ebenfalls zwischen den Gleisen liegenden Zollschuppen und den Bureauräumen ermöglicht (s. Lageplan Abh. 1 Bl. 50). Dio Zufuhrstraße mußte naturgemäß auf der östlichen Seite in der russischen, auf der wostlichen in der preußischen Ladestraße endee; letztere wird durch einen eisernes Fußklupers (Parallettiger) von 3 im Stättweite mit dem Vorplatze vor dem Empfangsgebalte schienenfrei rerbunden, un Beanten und Beteiligten auf kurzen Wege ein geführlosse Ütersehreiten der Gleise zu ermöglichen. Eine geoignete Lage für den Ortsgütterschuppen, für die Rampen, Derhabenbann, Chesturgelsie, Wassorturn, Drehabenbeu uw. ließ sich nammer leiekt finden. Schwer war es dagegen, den Gleistedarf und die Größenverklatisse der einsetzen Bauwerke zu bestimmen, da sich der zu erwartende Verkehr Aum zannähernd übersehen ließ. Daher mußte auf Erweiterungsfähigkeit im wolfeston Maße übernlit Rücksicht genommen werden.

Zunächst war geplant, die Züge zwischen Skalmierzyce und Kalisch als Pendelzüge auf je einem preußischen und einem russischen Gleise verkehren und preußischerseits durch la Ostrowo belieimatete schwere Tenderlokomotiven fahren zu lassen. Es ist jedoch sowohl auf der preußischen (Westseito) wie auf der russischen (Ostseite) ein zweigleisiger Ausbau in der Anlage bereits vorgesehen, so daß sich auf jeder Seite zwei Hauptpersonenzuggleise ergeben (s. Lageplan Abb. 1 Bl. 50). Gleis IIW dient indessen zunächst nur zur Einfahrt und IIO nur zum Umsetzen der russischen Lokomotiven. Ferner ist auf der Westseite je ein Hauptgleis für Güterzüge in der Richtung Ostrowo - Szczypiorno und Szczypiorno - Ostrowo, IIIW and IVW, vorgesehen und dementsprechend zwei Güterzug-Hauptgleise auf der Ostseite, IIIº und IVº. Die nutzbaren Langen dieser Gleise sind mehr als ausreichend (650 m und mehr).

Es kommen vier Verschiebegruppen in Frage:

1. Richtung Kreuzburg, 2. Richtung Jarotschin, 3. Richtung Krotoschin, 4. Richtung Ostrowo, Ortsgut. Von der letzton Gruppe war anzunehmen, daß sie sich erst allmählich entwickeln und für die erste Zeit entbehrlich sein würde. Daher kamen für das Auf- und Zusammenstellen der Züge auf der Westseite zunächst nur die Gleise 5W, 6W und 8W mit nutzbaren Längen von 548, 525 und 470 m zur Ausführung. Die Gleise 7W, 9W und 10W sind für Erweiterungen vorgesehen. Gleis 11W ist Lokomotivgleis, 12W ist Aufatellgleis mit 225 m nutzharer Länge, 13W und 20W sind Freideladegleise mit zusammen 500 m nutzbarer Lange. Ihre nutzbare Länge wurde nach folgenden Gesichtspunkten bestimmt. Die auf dem alten Bahnhefe bestehenden Freiladegleise von rd. 500 m nutzbarer Lange reichten gerade noch aus. um den Ledeverkehr zu bewältigen. Er wurde für den Tag bei stärksten Verkehrszeiten zu rund 100 Achsen ermittelt. wobei zu beachton ist, daß die Be- und Entladezeit der Durchgangsgüter infolge der Grenzverhältnisse sich anf die Stundon von vormittags 9 Uhr bis nachmittags 2 Uhr beschränkt. Berücksichtigt man nun demgegenüber, daß später eine Entlastung des neuen Bahnhofes eintreten muß:

- durch Einrichtung von Lagerplätzen und Lagerschuppen auf dem alten Bahnhofe, auf dem die Wagen unmittelbar laderecht gestellt werden können, und
- dadurch, daß die russischen Spediteure in absehbarer Zeit ihre Sendungen bis Szezypiorne und Kalisch durchgehen lassen werden.

so dürfte bei fast gleicher Ladelänge dem Bedarf für die nächste Zeit Rechnung getragen werden können. Bei stärkerer Entwicklung des Verkehrs kann die Ladestraße leicht verbreitert, mit zwei Ladeseiten versehen, und die nutzbare Ladelänge ausreichend vergrößert werden.

Gleis 14 w dient als Eahrpleis für die preußischen Güttersagen zu den Zollschuppen, Gleis 15 w und 16 w als Ladegleise für den Warreningsungs- bezw. Warensungsungzeollschuppen. (Ladelänger für je sieben Wagen.) Gleis 17 w und 21 w sind Auszischgeise am nörlichen bezw. Salichien Enzie der Westseite. Gleis 18 w und 19 w sind Lade- und Anfstallgleise für den Ortgatierschuppen und die dabei liegende Vichrumpe, 22 w dient zur Aufstellung von Personen- und

Auf der Ostoeite befinden sich noch von Gleisen mit preußisches Pyur. 230 und 269 als Endrygleise un den Überladebühnen, 240 und 250 als Ladegleise an den Überladebühnen und als Aussährgleise für die auf linnen gebüldene Zage, 270 als Tinfladegleis an der Überschüttunge, 280 als Aufstellgleis für preußische Wagen, 290 und 300 als Aussammen mit 129 das zusammen mit 129 russischer Spur für den späteren Einsau einer Umstellvorrichtung — oder besser Umsatzvorrichtung — vorgeseben ist.

Für diese Umsetzvorrichtung ist bei Anwendung der bewährten Breidsprecherschen Anochung eine Grube efrederlich, die zwischen zwei Stützmauen eine lichte Weite von der Annahl der in einem Schub umzuseteneden Wageu abhängige Jänge hat (Text-Abt. 5 u. 6). Im vorliegenden Falle sollen in einem Schub fluf Wagen umzestet werden. Die Grabe mid daher auf jeder Seite zehn Achene aufnehmen können und soll dementsprechend ohne die 1:12 geneigen Bannpen beiderweis eine Länge von

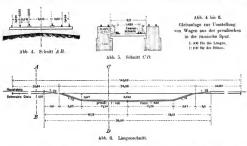
sich die Eisenbalunwagen mit Hilfe der an ihren Langträgern angebrachten Kragträger auf, sobald sie sich beim Vorwärtsschieben auf den Hauptgleisen genügend gesenkt haben. Da vor dem Beginn der Bewegung an jedem umzusetzenden Wagen die entsprechend umgestalteten unteren Verbindungsstege der Achshalter gelöst und umgelegt werden, so sinken nach dem Aufsetzen der Wagen auf die Karren beim Weiterschieben die Achsen mit den Achsbuchsen zwischen den Achsgabela heraus und rollen auf dem geneigten Hauptgleise gegen die Grubenmitte ab. Werden darauf die Wagen weiter und über die Grubenmitte hinausgeschoben, so ergreifen sie mit Hilfe der an den Achshaltern rechtzeitig einzuhängenden eisernen Fänger die jeweilig letzte der dort aufgestellten leeren Achsen der anderen Spur und führen sie so lange auf dem ansteigenden Gleise aufwärts, bis aich der konische Zapfen des Federbundes auf das Achslager aufsetzt und damit die tragende Verbindung zwischen Obergestell der Wagen und Achsen wieder herstellt. Im weiteren Verlaufe der Bewegung heben sich dann die Wagen wieder von dem Karren ab, worauf nur noch das Abhängen der Fänger und die Verschraubung der Verbindungsstege an den Achshaltern erforderlich ist, um das Übergangsgut ohne Umladung trotz abweichender Spurweiten an sein Endziel im Auslande befördern zu können. Während des ganzen Vorganges beim Umsetzen müssen die Achsbuchsen auf den leeren Achsen in ihrer urspringlichen Lage, also senkrecht erhalten bleiben, um das Einsteigen der Achsbuchsen zwischen die Achsgabeln und das selbsttätige Aufsetzen der Wagen zu ermöglichen. Zur Führung der Achsbuchsen hatte man daher die in der Text-Abb. 5 gestrichelt eingetragenen Leitschienen eingebaut; man

iat jedoch neuertlings nach Beseitigung der Leitsehienen zur Verwendung vor Bügelgewichten, die an der Achsbuschsen angohängt werden, übergegangen, weil bei starker Abutzung der Hadreifeu ein Klemmen swischen Leichiene und Achs-

Wenn die Anlage zweckmäßig ausgenutzt werden soll, so muß Schuh um Schuh die gleiche Anzahl von Wagen mit verschiedener Spur umgesetzt versleed deut die verschie-

buchse eingetreten war.

Wagen der Spur a mech dem ersten Schub in der Grube binterlassenen Achsen für Wagen der Spur b beim zweiten Schub von der Gegenseite unmittelbar wieder verwendet werden können, und ein Raumen der Grube von leeren Achsen (etwa der Spur 10) sowie ein Zuführen leerer Achsen (etwa der Spur b) erspart wird. Da sich dies nicht immer durchführen läßt, so ist man gezwungen, leere Achsen verräße zu alzehen. Außerelm ist das Verkeingseibeit dieser



11,54 m erhalten. Bis in die Mitte dieser Grube ist mit wechselndem, aus der Text-Abb. Gersichtlichem Gefälle von der einen Seite das preußische und von der anderen das russische Hamptgleis hinabgeführt. Auf jeder der beiden seitlichen Söttannatern liegt über einer eisernen, mit dem Mauerwerk verankerten Platte ein wagerechtes Schmilapurgleis von 0,454 m Spurweite zur Anfahme und Tührung von kleinen siederen Wagen (Karren). Auf lettere sexten ungebanten Wagen mit Rücksicht auf ihre verhältnismäßig geringe Anzahl und ihre zweckmäßige Aussutzung vorläufig noch auf die Nachbarbezirke und die Haupterlehrspaukte in der Nähe der russischen Grenze beschränkt. Die Äuderungen au den Wagen sind indessen nur geringfügig; sie betreffen die Achsbuchsen, Tragfeder-Bunde und -Laschen, Achsbalter und Langträger und verursachen nur 140 bis 100, 4 Mehrkoten für der Wagen.

Von den Nebengleisen russischer Spurweite auf der Ostseite ist: 7° Anfstell- und Verschiebegleis (440 m nutzbare Länge), 8° Fahrgleis und 9° Ladegleis der Überladebline, 10° Aufstellgleis (300 m nutzbare Länge), 11° Hochladegleis an der Überschüttrampe, 13° Fahrgleis, 14° Freiladegleis mit 320 m nutzbarer Länge.

Der für das letztgenannte Gleis zu erwartende Verkehr läßt sich besonders schleckt übersehen, da man nicht nur mit einer Hebung des Skalmierzyeer Verkehres aus den bisherigen Quellen, sondern auch mit der Zuleitung von Gütern rechnen mußte, die seither auf den benachbarten Grenzbahnhöfen abgefertigt wurden. Ferner kann selbst heute noch nicht mit Sicherheit angegeben werden, welcher Teilbetrag der künftig in Skalmiorzyce aus Rußland eingehenden Güter am Orte selbst zwecks Stapeling oder Verarbeitung entladen werden wird. Auf Erweiterungsfähigkeit war also auch hier besonders Rücksicht zu nehmen. Die Gleise 150 und und 160 dienen als Rampengleise an der Vich- and Gansorampe, 190 und 200 als Ausziehgteis am nördlichen bezw. südlichen Endo, 170 als Fahrgleis zum Zollschuppen und 180 als Zollschappengleis für den Wareneingang. Die Gleise 50 und 60 sind für Erweiterung vorgesehen. Überhaupt wurde beim Grunderwerb auf eine Erweiterung sowohl nach Osten wie nach Westen - also in die Breite - Bedacht genommen. Eine Längenausdehnung ist wenigstens nach Norden fast völlig ausgeschlossen, weil hier der Bahnhof unmittelbar auf die Grenze stößt, die an dieser Stelle mit dem neutralen Grenzwege zusammenfällt. Es sei hier noch erwähnt, daß der Grenzweg durch vollwandige Blechträger überbrückt ist. Das Widerlager auf der preußischen Seite und der Überbau für das Gleise mit preuflischer Spur wurde ven der preußischen Eisenbahnverwaltung herrestellt, während das Widerlager auf der russischen Seito und die Brücke für die russische Spur von der Warschau-Wiener Eisenbahngesellschaft erbaut wurden. Überhaupt sind sämtliche Arbeiten, Gleise und Banten einschließlich der Baustoffe auf preußischem Gebiete ohne Rücksicht auf ihre Bestimmung von der preußischen Eiseubahnverwaltung und entsprechend auf russischem Gebiete von der Warschau-Wiener Eisenbahngesellschaft fertig gestellt bezw. geliefert worden. Jede Verwaltung unterhält, was sie erbaut hat, also nur die Anlagen auf eigenem Grund und Boden. Im Süden ist der eigentliche Balınhof (abgesehen von den Ausziehgleisen) durch die Rampen und Brücken der Zufuhrstraße begrenzt. Auf den zweigleisigen Ausbau der Strecke Ostrowo -Skalmierzyce ist beim Entwurf der Brücken am Südende Bedacht genommen worden. Die für den Balunhof erworbene Fläche beträgt 29,6 ha; dabei ist jedoch der Grund und Boden für die auf dem Propsteilande (s. Lageplan Abb. 1 Bl. 50) errichteten Beamtenwohnhäuser nicht inbegriffen, wohl aber das Bau- und Dienstland am Nordende. Die Erdarbeiten wurden Mitte Juli 1905 begonnen und Mitte Marz 1906, algoechen von Böschungsregulierungen und -besamung, beondet. Die zu bewegenden Massen betrugen inspessunt 304 000 chm, wvorn auf dem Bahnhofe selbst rund 200 000 chm aus Danneschlung lenstigt wurden, während der Rest in Arbeitsaßgen auf die Strecke Ostrowe-Krotoschin gefahren und zwecks Hebung der Graieitet zwischen Mar 73,4 und km 76,3 verhaut wurde. Die auf dem Bahnhofe selbst benütigten Massen wurden in der wieteren Schächen (zwei Röllbahnen mit Pferden, eine Rollbahn mit Lekomotiven) eeffordert.

Nachdem die Erdarbeiten so weit vergeschritten und die Gleise für die Anfuhr der Baustoffe gelegt waren, konnte mit dem Bau des Empfangsgebäudes und zwar anfangs November 1905 begonnen werden. Die Banzeit des Empfangsgebäudes betrug nur ein Jahr, obwohl ein vierwöchiger Streik der Maurer und Zimmerleute den Fortgang der Arbeiten in empfindlicher Weise störte. Dieser bedeutendste Hochbau des Bahnhofes (s. Abb. 5 Bl. 50 und Text-Abb. 1) hat bei einer Lange von 100,70 m eine Breite von 21 bezw. 22 m und ist im Stile des märkischen Backsteinbaues gehalten (Ziegelrohbau mit dankelroten und moosgrünen, bleiglasierten Verblendern); demgemäß sind die gotischen Formen sowohl im Äußeren wie im Inneren überall zur Anwendung gekommen. Der nördliche und südliche Giebel weisen eine otwas reichere Ausführung auf. - Der besseren Beleuchtung wegen sind die Warteshle 1./II. und III./IV. Klasse sowie der Zollsaal zweigeschossig (9 m). Die Mehrzahl der Reisenden wird das Gebäude und zwar zuerst den Zollsaal von dem durch die dentsche Steuerbehörde gesperrten und überwachten russischen Bahnsteige aus betreten. Dieser überaus geräumige Saal (836.81 qm) dient zur Untersuchung und, wenn erforderlich. zur Verzollung des von den Reisenden mitgeführten Genäcks. Er dürfte selbst den weitestgehenden Ausprüchen bei größtmöglicher Verkehrsentwicklung genügen und ist überdies erweiterungsfähig. Nur der innere Teil des Saales ist zweigeschossig, während die zwei 4 m breiten Seitengänge eingeschossig und im Anschlusse an die Dücher der beiderseitigen Bahnsteighallen mit Pappe eingedeckt sind. Der mittlere, 9 m hohe Teil ist durch ein doppeltes Hänge- und Sprengewerk überspannt und trägt ein rot und grün gemustertes Falzziegeldach. Gestützt wird dieses Dach durch die beiden Seitenwände, die ihrerseits wiederum durch eine Säuleureihe aus Eisenbeton (Bauart Lolat) getragen werden. Der Fußboden ist aus vorwiegend gesundheitlichen Rücksichten aus Doloment (Steinholzmasse) auf einer 2 em starken Isolierschieht und einer mit Zement vergossenen Ziegelflachschicht hergestellt. Unmittelbar an den Zollsaal reihen sich der Raum für die Steuerkasse, der Gepäckaufbewahrungsund der Untersuchungsraum (s. Abb. 5 Bl. 50).

Während der bisber beschriebene Teil des Gekäules um für die dienstlichen Verriehtungen der Stouerbehörde bestimat ist, dient der austoßeude Teil ausschließlich den Obliegenheiten der Eisenbahrerwaltung. — Zunächst gedangt man an ein Trepenhaus, das einerseits nach den im zweiten Geschosse gelegenen Uternachtungsfäumen und der Pförtnerweiten und dem daneten befludichen Rumme für Dampfheizung führt. Außerdem gewährt diesen Treppenhaus, wie aus der Abb. 5 Ill. 50 dem gewährt diesen Treppenhaus, wie aus der Abb. 5 Ill. 50 dem gewährt diesen Treppenhaus, wie aus der Abb. 5 Ill. 50 dem gewährt diesen Treppenhaus, wie aus der Abb. 5 Ill. 50 dem gewährt diesen Treppenhaus zu den Aborten für Damen

und zu dem reservierten Zimmer. Letzteres ist wiederum dem Fürstenzimmer mit angrenzendem Verraume und Abert sowie dem 182,60 qm großen Wartesaale I./II. Klasse benachbart. Das reservierte Zimmer, das Fürstenzimmer und der Wartesaal I./II. Klasse haben Stabfußboden und reiche Stuckdecke erhalten, während im Wartesaal III./IV. Klasse bei einfacher Stuckdecke Dolementfußboden wie im Zollsaale zur Anwending gekommon ist. Der Wartesaal III./IV. Klasse hat die gleiche Größe wie der Wartesaal L/II. Klasse und wie dieser seinen Haupteingaug von dem 4 m breiten und rund 40 m langen Flure aus. Dieser Flur führt zu dem für den Reisenden wichtigsten Teile des Gebäudes, der Lichthalle mit den Räumen für Gepäckabfertigung und Fahrkartenausgabe sowie einem Wechselschalter. Ven dem Lichthofe gelangt man schließlich an der Stationskasse und dem Pförtnerraume vorüber auf den Vorplatz. Von hier aus können der Bahnhofsvorsteher und der Bahnhofswirt fiber die in den Gebäudevorsprüngen eingebauten Treppen zu ihren im zweiten Geschosse gelegenen Wohnungen gelangen, ohne vorher den Bahnsteig oder irgend welche Diensträume betreten zu müsseu. Für beide sind unter dem vorderen Teile des Gebäudes Privatkeller und außerdem unter dem mittleren Teile für den Bahnhefswirt Wirtschaftskeller und Küche eingerichtet. Letztere sind für den Wirt sowohl von seinem Privatkeller als auch von den die Wartesäle tronnenden Büfettränmen augänglich, Vom Büfett führt außerdem auch eine Treppe nach der im Obergeschosse gelegenen Mädchenkammer sowie nach dem Boden, auf dem für den Wirt noch einige Verschläge hergestellt sind.

Der Reisende, der das Gebände vom Vorplatze aus betritt, hat, falls er ver Rußland kommt, sein Gegich bereits an der Landstraße vernöllt und wird sich wie der mit Zug aus Rußland gekommene Reisende nach Erleditung des Fahrkartenkaufes und der Gepäckähfertigung vom Lichthofe aus durch den Flur nach den außerhalb der Sperre Biegenden Warteadlen oder nach dem proußischen Bähnsteige begeben. Ein Verkohr nach dem proußischen Bähnsteige begeben. Ein Verkohr nach dem russischen Bahnsteige wird, während der Hauptpensonerwieher (Perreirhelt) vom Rußland ausschließlich durch russische Zöge, der Ortsperzeneaverkehr ver Kallisch tellweise anach durch presilische Zoge bedient wird.

Zur Erwärmung des Empfangsgebäudes nebst Zollsaals dient eine Niederdruckdampfheizung, welche von Schett (Breslau) ausgeführt wurde. Zur Deckung des Gesamtbedarfs von 200 000 Wärmeeinheiten gelangten zwei freistehende gußeiserne Nationalgliederkessel von ie 110000 Wärmeeinheiten zur Aufstellung. Sie sind so gekuppelt, daß ieder Kessel für sich allein in Betrieb genommen werden kann. und mit Membranregulatoren versehen, die den Betriebsdruck auf konstanter Höhe erhalten. Als sekundäre Heizflächen gelangten im Empfangsgebäude überall Radiateren zur Aufstellung, während im Zollsaale längs der Gebäudewand verkleidete Rippenheizslächen angebracht sind. Jeder Heizkörper kann durch ein Regulierventil an- und abgestellt werden. Wegen der ausgedehnten Gebäudelänge war eine möglichst zontrale Rohrverteilung erwünscht, die sich bei der günstigen Lage des Kesselraumes sehr gut durchführen ließ. Die Entlüftung der ganzen Anlage wird von einer Hauptstelle aus betrieben. Die Aborte, algesehen von den vorstehend erwähnten unt solchen für die beiden Pritatebnungen im Obergescheise, sind außerhalb des Empfangsgehöudes in einem besonderen Gebätele gegenüber dem Stationsdienstgehöude untergebracht. En hat sieh jedoch als notwendig herausgestellt, noch weitere Bedürfräsenstalten aus Wellbiech aufzustellen und zwar jes eine an den Gleicht des Zeilsehuppens, eine in der Nihe des Ötterschuppens und eine auf dem Verplatze ver dem Empfangsgehöude.

In dem nördlich vom Empfangsgebäude gelegenen und in gleicher Weise verblendeten Statien sdien atgebäude (Text-Abb. 7) sind außer dem Statiensdienstraum und dem Zimmer für den Vorsteher swei Aufenthaltsräume für das Zugpersonal,



ein solcher für das Lokomotivpersonal, einer für Arbeiter sowie eine Packkammer für die Poat untergebracht; sobald jedoch das im Lageplane vergesehene Postgebäude gebant und die Packkammer verlegt ist, werden die Stationsdiensträume entsprechend erweitert werden. Hintor dem Stations-

dienstgebäude ist für die Aufnahme der im Frühjahr und Herbst wiederkehrenden Sachsengänger der Bau eines größeren Schappens geplant.

In einem Abstande von 75 m folgen weiter nördlich der geräumige Warenausgangsschuppen (66,63 m lang und 18.21 m breit) und in Verbindung mit ihm das Bureaugebäude (44,64 m lang) mit insgesamt 14 teils größeren, teils kieineren Bureauräumen, von welchen sich zwei im Gebrauche der Eisenbahn (Deklarationsbureau und Lademeisterzimmer), die übrigen mit Ausnahme eines Zimmers für die Bestätter im Gebrauche der Zollverwaltung befinden. Hieran reiht sich der 66.63 m lange und 22,40 m breite Wareneingangsschuppen, der wie der Warensusgangsschuppen in weitestem Maße erweiterungsfähig ist. Wie aus Abb. 4 Bl. 50 ersichtlich, findet die Be- und Entladung der Wagen im Inneren der doppelt verschließbaren Schuppen statt, um sowohl die Waren als auch die Beamten gegen schädliche Einflüsse der Witterung zu schützen. Im übrigen bieten die mit Oberlicht und Pappdach versehenen Schuppen baulich nichts Bemerkenswertes. Dagegen dürften einige Bemerkungen über die Behandlung und Verzollung der Durchgangsgüter und die daraus folgende Inanspruchnahme der Zollschuppen am Platze sein.

#### 1. Warenausgang.

a) Roh- und Massengut, das in guechlossenen Wagen-dungen unter Chiverschiel in Staminerzyco ankemnut, wird nach Übermittlung der erforderlichen Papiere an die Zollbennten nur in die Nähe der Zollschuppen gestellt, damit sich die Stouerbeamten von der Unterseinhreit des Zollverschlüsses überzeugen Iônnen. Die Schlüsser werden alsekan abgenommen und der darauf feligende Ausgang der Wagen nach Rulland seitens der Zollbeamten überwacht. Handelt es sich um Freigut, so werden ebenfalls die Austührscheine dem Zollant vor Ausgang der Seadung übergeben, damit die Steuerbeihörde in der Lage ist, auch den Ausgang dieser Güter zu überwachen. Die für das russiehe Zollant von Güter zu überwachen. Die für das russiehe Zollant von

der Güterabfertigung inzwischen ausgefertigten Wagenlisten werden zusammen mit den Zolldokumenten bei Ankunft des Zuges in Szczypiorno den russischen Zollbehönden durch den deutsehen Deklarationsbeauten überreicht.

b) Stückgut unter Zulterschling geht neist zusammen mit den nicht zeilpflichtigen Stückgütern ein und wird zunächst an diem Ortseitterschuppen entladen. Die für Haßland bestimmten Sendungen werden daun mittels besonderen Unlandewagens and dem Stwerschuppen verbracht, wo zusächst Vorführung durch den Dekhranten und aleihann die Verladung nuch Rußland unter steuerantlicher Aufsicht erfolgt. Waren die Zulgüter für am Orte anastseige Empfänger bestimatt, zo kann die Erleifgung der Verrollung auf zweierleit Art gesichen:

a) Die Empfänger nohmen das Gut auf dem Ortsgüterschuppen zusammen nit dem Zollbegleitschein in Empfäng und führen os persönlich dem an der Landstraße befindlichen Zollam vor. Für pfinktliche Erledigung der Zollpapiere haben in solchen Fällen die Empfänger entsprechende Sicherheit zu leisten.

βi Alle anderen für die Empfanger am Urte bestimmter Zeitigter werden im Umladwagen nach dem Waremausgangsschuppen überführt. Hier steht es den Spediteuren frei, die Sendung ohne weiteren sach Rutiland aufzuleifern, oder den deutschen Zoil zu entrichten und das Gitt unmittelhar in Empfang zu nehmen, oder aler vor weiterer Aufgabe der Sendung den Infalt zwecks Algabe der "Sperifikation" für das russische Zoilant zu prüfen. Für den letzteren Zweck ist ein Teil den Ausgangschuppens durch ein Drahtigtten abgegrenzt. Hier können die Sachen unter Aufsicht der Steuerbehörde ausgepacht, verwogen oder wieder verpacht werden. — Konnat Stückgut in ganzen Wagenladungen an, an wird der Wagen in den Warenausgangsschuppen gestellt und dann behinndelt wie Glöckgut, das in Einzeisendungen unter Zollverschilt eingeht.

#### 2. Wareneingang.

n) Reh- und Massengut in geschlossenen Wagenladungen wird nach äußerer Besichtigung und Anlegung der preußischen Zollschlösser entweder in die N\u00e4he des Zollschuppens oder au die einzeluen Umladeb\u00f6hnen und sonstigen Umladerorrichtungen gestellt, wo die Verzollung vorgenommen wird.

b) Sonstige Wagenhalungen und Stückgutsendungen wiene stattlich au Entatlading und Verzollung in den Zolleingungsschuppen gestellt und hier von russierber auf preuflische Achse umgeladen. — Die Stückgützer werden sodam erfereirslichestalla zur weiteren Behandung (Zulafung, Umladung oder Aushändigung an die Empflänger) nach dem Ortsgützrschuppen (Abb. 2 Bl. 50) überführ.

Dieser Ortagüterschuppen hietet hautich nichts Benerckenswerten. Er hat bei einer Linge von 31,68 nu und einer Tiefe
von 12,18 m eine Grundfläche von 385,90 qm und ermöglicht
au vier Toren das gleichseitige Be- und Entslaebu von zieEisenlahnwagen. Die Almessungen waren nur für die AnLangszeit als ausreichend ernehtet, und gleich die Woglicheit einer Erweiterung von 385,00 bis auf nötigerfalls rund
1400 qm ins Auge gefalls worden. Der Tagenverlehr (Elingan
und Ausgang) war für die erste Zeit auf ungefähr 25 t verausschägt. Nach den Grundsätzen und Bestimmungen für das
Entwerfen und dem Bau von Güterschuppen der prestlüschen
Staatseienshahnen enuffedt es wich, für jo 1 t des kligheh zu

bearbeitenden gewähnlichen Süd-kgutes und einschließlich der Platzes für Glange, Karrbahnen, Wagen, Ladomiestebuden und dergl. 10 bis 20 gm Schuppenfläche vorzuschen. Gewählt warden im vordiegenden Ehall 15,40 gm für 11, wobei man annehmen durfte, auch einer Verkehrstetigerung in der Anfangszeil Rechnung gefragen zu haben. Es hat sieh jedoch bald berungsseilt, daß Ein- und Ausgung ramammen an einzelnen verkeitrastarken Tagen die Zahl 20 (t) überschritten. Man ash sich daher gezwungen, sofort eine Erweiterung um 150 gm vorzunehmen, so daß sich nach ihrer Vollendung bei einem Tagesreicher von 4. 50 t etwa 10 gm für die Tome ergelen, die aach den bisherigen Erfahrungen als ausreichend ernehtet werden können.

Das Abfertigungsbureau ist in einem massiven durch wei Türen, nit dem Güterschuppen in Verbindung stehenden Anbau untergebracht worden. Es gewährt 14 Beamten Platz und enthält außerdem einen Raum für das Publikum und einen Aufenthalteraum für Arbeiter (s. Abb. 2 Bl. 50).

Von Hochbauten sind auf dem eigentlichen Bahnbofe nech zu erwähnen, ein Intze-Wasserturm, ein Pumpenhaus und drei Stollwerke, die jedoch baulich nichts Außergewöhnliches aufweisen.

Nach dem Vertrage mit der Warschau-Wiener Eisenbahngesellschaft werden alle aus Deutschland kommenden und mit der Bahn über die Grenze gehenden Güter auf preußischer Achse befördert, Daher kommt in Skalmierzyce ein Überladen nur bei Gütern in Frage, die aus Rußland auf der Ostseite des Balınhofes eintreffen. Auf dieser Seite mußten also auch die für das Überladen von russischer auf preußische Achse erforderlichen Anlagen geschaffen werden. Nächst dem bereits beschriebenen Zollschuppen sind zwei überdachte Cherladebühnen von 150 und 200 m n. L. zu erwähnen. Beim Überladen von Kleie und Ahnlichen Stoffen, die vom Winde fortgefegt werden oder infolge Regens Gewichtsveränderungen erleiden können, ergaben sich Mißstände. Die Verwaltung sah sich daher veranlaßt, für einen Teil der Bühnenlänge das benachbarte preußische Ladegleis mit einem an das Bühnendach anschließenden Bretterverschlage oben und an der Außenseite zu verkleiden. — Dem Überladen von Massenartikeln wie Getreide, Kartoffeln und Petroleum dient eine sogenannte Cherschüttrampe von 270 m nutzbarer Ladelänge (a. Abb. 7 Bl. 50). Das russische Gleis liegt 1,80 m über dem um 90 cm gesenkten preußischen.

Es war zu erwarten, daß sich nach Eröffnung des neuen bergangskahnlose alsädad ein elebate Enfahrt von russischem Holze (Stämmen) entwickelen würde. Man hat sich ni dieser Ananhem einht gestamett und einem Annancher auf dem für Holzeutladung vorgeschonen geräumigen Platze (s. Lageplan Abb. 1 Bi. 50) den Bau einer Hagerem Holzlederampie in Angelff. Ferner mußte eine Rampe für das Überladen von Pferden und Gännen (Abb. 8 u. 9 Bl. 50) geschäffen werden. Für lettzere war außerdem eine Tränke anandegen, damit den in Stockwerkwagen zusammengepfercht und erschöpft ankenmenden Errene eine Gelegenbeit zur Erholung gegeben werden kann. Die Tränke ist ein 8 m breites, 15 m langes und 20 bis 30 en tiefen Becken, in das durch eine besondere Zuleitung frieiches Wasser einfließt, während de Abwässer durch einer Tenscheitung in den Bahagraben

grührt werden. Ein Überhauf hilt des Wasserstand auf der richtigen Röbe. Wie aus der Abb. 8 II. 50 ersichtlich, sind auf der Rampe Buchten für die Glässe und seitlich von der Rampe für die Pferde bergestellt. Die nutshare Ladelange beträgt auf der musischen Sreite und 50 m, auf der prestlischen 90 m. Im Auschluß hierna möge noch die Viehrampe (Abb. 10 Bl. 50) in der Näbe des Ortsgüterschuppens erwähnt werden; sie dient jedoch nur dem Be- und Entladen von und in Fahrzeuge mit preußischer Spur, ist mit Viehbuchten verseben oul hat ieie Ladelänge von innesaust 42 m.

Bezüglich der Lokomotiven und ihrer Unterbringung sei kurz folgendes bemerkt. Außer zwei Verschiebelokomotiven mit preußischer Spur, die in einem Schuppen auf dem alten Bahnhofe untergebracht werden konnten, sollten Lokomotiven in Skalmierzyce überhaupt nicht beheimatet werden. Das Verschiebegeschäft auf der russischen Seite, soweit es nicht von den russischen Zugmaschinen während des Aufenthalts erledigt werden kann, wird zurzeit noch von einer russischen, je nach Bedarf anzufordernden und nach Stundenleistung zu vergütenden Lokomotive besorgt. Die Beseitigung dieses unbequemen und unwirtschaftlichen Verfahrens durch Beschaffung einer breitspurigen Lokomotive dürfte jedoch nur eine Frage der Zeit sein. Da anzunchmen war, daß Skalmierzyce in der Zukunft als Zugbildungsstation eine erhöhte Bedeutung gewinnen würde, so ist, wie aus dem Lageplano ersichtlich, in der Nordwestecke des Bahnhofes für den späteren Bau eines Lokomotivschuppens der nötige Platz vorgesehen worden. Hier sind daher auch bereits eine Drehscheibe, eine Bekohlungsanlage und ein Wasserkran zur Ausführung gekommen. Ferner ist je ein Wasserkran zwischen Gleis Io und IIo und IW und IIW in der Nähe des Empfangsgebäudes aufgestellt worden.

Auf unerwartete Schwierigkeiten atieß die Versorgung des Bahnhofes mit Trinkwasser und Speisewasser für die Lokomotiven, da in dem ersten nördlich des Wasserturmes gelegenen Bohrloche ausreichend wasserführende Kiesoder Sandschichten nicht gefunden wurden, obwohl die Bohrlöcher bis auf 135 m unter Erdoberfläche niedergetrieben worden waren. Nur von 94 bis 98,50 m unter Erdoberfläche wurde reiner Sand mit Wasser angetroffen. Das Wasser stieg jedoch selbst nach Eintauen eines Filters nur bis 35 m unter Erdoberfläche, so daß von einer Ausbeutung dieser Schicht abgesehen wurde. Von 112,5 bis 135 m traten graue Kreideschichten mit weichen Toneinlagen nebst harten, kalkigen Banken auf, and weiteres Bohren erschien aussichtslos. Ein zu Rate gezogener Quellensucher Berthold Enders hatte nach mehrfachen Gängen mit der Haselrute eine Stelle 40 bis 50 m von dem ersten Bohrloche entfernt als mit starken Wasseradern durchsetzt bezeichnet und die Tiefe, in welcher Wasser vorhanden sein sollte, auf 17 his 24 m angegeben. Da in der letzten Zeit über Quellensuchen viel geschrieben und gestritten worden ist, soll das Ergebnis der Probebohrung genau mitgeteilt werden. Von

0 bis 5 m harter, sandiger Lehm,
5 bis 19 m harter, grauer Geschiebemergel,
19 bis 25,50 m Schliefshad mit Wasser,
25,50 bis 26 m blauer Ton mit Steinen,
26 bis 28,50 m blaue harte Lette, sehr zäh,
25,50 bis 39,50 m harter, grauer Geschiebemergel,

39,50 bis 40,25 m Schluffsand, sehr schlammig, 40,25 bis 41,50 m harter, grauer Geschiebemergel, 41,50 bis 44,50 m schließger Sand mit Wasser, 44,60 bis 49 m weißer Sand mit Wasser,

49 his 50 m Flammenton

Der Wasserspiegel befand sich im Ruhezustand vor der Filtersetzung 6 m unter Erdoberfläche. - Der Quellensucher hatte also eine brauchbare Stelle bezeichnet; seine Angaben über Tiefe and Reichhaltigkeit der wasserführenden Schichten erwiesen sich jedoch nicht als durchaus zuverlässig. Bei dem darauf vorgenommenen dreitägigen Probepunspen stellte sich herans, daß bei einem bleibenden Wasserstande von 10 bis 12 m unter Erdoberfläche täglich 72 cbm Wasser nachdrangen. Nun wurde eine Bohrung von 600 mm Rohren bis zu einer Tiefe von 50 m niedergebracht und in diese ein Schlitzrohr ven 400 mm mit bis zutage stehendem Aufsatzrohr eingesetzt, Das Schlitzrohr mußte genau zentriert und mit Kies von bestimmter Korngröße umfüllt werden, worauf von oben ein kupfernes Filter eingebaut und mit einer Bajonotteverschraubung abgedichtet wurde. Das Kupferfilter ist bequem herausnehmbar und kann bei eintretender Verschlammung gereinigt werden. Das Wasser stieg nach der Filtersetzung im Bohrloche bis 4 m unter Erdoberfläche an. Nach Herstellung eines zwei Stein starken Brunnenschachtes von 5 m L W. und 12 m Tiefe (Abb. 6 Bl. 50) wurden dann zur Nutzbarmachung der geringwertigen Sandschicht zwischen 19 und 25,50 m ähnlich dem großen Rohre drei kleinere niedergebracht und ausgebaut. Das Wasser wird durch eine in besonderem Maschinenhause aufgestellte dreipferdige, stehende Gasmaschine mit Hilfe einer Differential-Saug- und Druckpumpe in den Bottich des Wasserturmes gepumpt und von hier durch Rohrleitung den einzelnen Verwendungsstellen zugeführt. Empfangsgebäude, Stationsdienstgebäude und Gänserampe sind ebenfalls an diese Leitung angeschlossen.

Auch die Entwässerung des Bahnbofes bereitete große Schwierigkeiten. Im soldlichen Teile und in der Nähe der Zellsehappen besteht der Untergrund aus fettem Lehm, so daß eine Oberflächenentwässerung mit Hilfe einen Netzes von Rigoden nötig wurde. Die Keller des Abfortigunger- und des Empfangepebändes, die Kraugruben, die rassische und preusichen Zensteinund wage multen durch seitliche Rohrietiungen an eine fast die ganze Länge des Bahnbofes durchziehende mittere Rohrietung angeschlossen werden. Die Arbeiten waren kostapielig und zeitranbend, weil fast sämtliche Leitungen im Triebsande verlegt werden außen.

Bei der Wahl der Beleuchtungsart entschlöß sich die Verwaltung, die Gleisankgen, soweit dies erforderlich schien, mit Kereolampen (Petroleumgißhlicht) zu beleuchtung. der Zuführstenen ausreichned. Bei der Beleuchtung der Zuführstenen, Bahnsteige und Inneuratune gab man dagegen einer Luftgassankge (Benoidgas) den Vorzug. Eine derurtige Benoidgasankge (Benoidgas) den Vorzug. Eine derurtige Benoidwankspe hat den Vorteil, das zu ihrer Herstellung weder unfangreiche Baulichkeiten noch teure Maschinen erforderlich werden. Sie liebert außerdem ein den Augen acht angenehmes Licht und steht an Helligkeit zwie Wirtschaftlichkeit im Betriebe der Kohlengabelnechtung nicht nach. Die beidem einfanchen Ganerzunger konnten in dem Wasserturm Aufstellung finden, und der verhältsinstliß kleine Raum engußte soggar, um einem etwn später erforderlich werdenden

dritten Gaserzeuger ausreichend Pitatz zu gewähren. Jeder dieser Gaserzeuger leidert in der Stunde bis zu 30 dem Gas, so dan bei zwei Apparaten und 60 dem Gas ungefähr 50 Pfammen mit einer Lichtstätze von ja 50 H. Nevzen gespeist werden können. Da nicht nur ahmitiche Inneutzimme des Empfangsgebäunles, des Otterbedens, der Zolifschen und der Burnardiume, sondern auch die Bainsteige, Überlafebühnen, Zuführ- und Ladestraßen mit Benodigse erleschlett werden, so war ein unterrützisches Rolimetz von ungeführ 3000 m erforderlich. Das Gas wird auf kalten Wege selbstätig darch die Gaserzeuger aus "Il-van", einem Petrobeum-destillate, hergestellt. Zur Bedienung genügt ein ausgebüldert Arbeite, der Kleich etzu weie Stunden mit dem Aufsrinden der erforderlichen Trielegewichte und dem Einpumpen des Hexans beschäftet ist.

Der in fünf Weichenstellbezirke geteilte Balanhof hat in drei Bezirken von der Firma Hein, Lehmanu u. Ko. gelioferte und aufgestellte, mechanische Stellwerke erhalten, die in den Stellwerktürmen Snt. SP und SR untergebracht sind. Ein Verriegelungswerk Skz befindet sich in Verbindung mit dem Stationsblockwerk in dem Stationsdienstraum. In den Bezirkeu IV und V, die im mittleren Teile des Bahnhefes liegen, werden die Weichen von Hand gestollt. - Die Sicherungsanlagen für die Ein- und Ausfahrten der Züge von und nach Kalisch liegen im Stellwerk Snt, während die Stellwerke SP und SR die Sicherungsanlagen für die Ein- und Ausfahrten von und nach Ostrowo umfassen. Das erste Stellwerk, Snt, enthält zwei Doppelhebel für Einfahr- und zwei Doppelhebel für Ausfahrsignale sowie 34 Weichenstellhebel teils für Weichen preußischer, teils für solche russischer Spur. Das zweite Stellwerk, SP, hat je einen Doppelhebel für Einfahr- und Ausfahrsignale und 27 Weichenstell- und Verriegelungshebel. Im dritten, SR, sind 15 Weichenhebel zu bedienen und außerdem durch einen einfachen Signalhebel das unter Zustimmung von SP befindliche Ausfahrsignal J. Im Stationaverriegelungswerk schließlich befinden sich drei einfache Verriegelungshebel zur Verriegelung von spitzbefahrenen Weichen, Schutzweichen und Gleissperren, die nicht in Stellwerke einbezogen sind.

Das Versignal für das dreisarnige Einfahrsignal in der Richtung von Ostrowo mußte infolge der fast unmittellaren Nihe des Bahnhofes Silwniki über das Einfahrsignal der Richtung von Skalmierryco hinaus bis in den Bahnhof Silwniki vorgeschoben werden. Pär die Einfahrten vernseischer Seite ist auf die Aufstellung von Vorsignalen vor den beiden zweizurnigen Einfahrsignalen wegen der unmittellaren Nihe der russischen Geneu verziehtet worden, um ihre Aufstellung auf russischem Gobiete um die daraus leicht entstehenden Genaschwierischien zu verzeichten.

Strockenblockung ist nicht vorhanden. Außer der bereits erwähnten Blockzustimmung für das Signal J von dem
Stellwerk SR zum Ausschluß feindlicher Fahren, die von
SP aus gegeben werden Konten, liegen nur die Einfahrsignale berv. die betreffender Fahrenfalenschieber unter Blockverschaß, und zwar seitens der Station. Zur Verhötung
einer vorzeitigen Freigabe der Fahrstraßen erfolgt ihre Festlegung für die Einfahrten durch Wechselstrum-Blockfelder,
die von der Station wieder frei gegeben werden; das vorentige Unstellen spitzbehnbrene Weichen unter ausfah-

renden Zdgen wird durch Zeitverschlüsse verhindert. —
blie Station ist mit den Stellwerken, den anderen Dienststellen des Bahnhofes und den Haltestellen der Strecke
Stalknierzeve Osttreven, die Gübernhefertigung mit dem Zollschuppen sowie mit Szezypieren und Kalisch durch Fernsper-her verbunden. Außer-beim hat die Station mit Ostrowo
durch Zugmehle- und Bezirk-leitung, mit Szezypioren und
Kalisch und undere eine Zugmehlebeitung Verhindung. Am
Stationsdienstgebände und den Stellwerken SP und SR sind
Latterwerke aufgestellt.

Für den Betrieb auf der Strecke Skalmierryce-Kalisch ist eine besondere Dienstamseiung für das Zuguebeterfahren und eine besondere Signalordnung vereinbart. Da von den beiden Verbindungsgleisen zwischen Skalmierryce und Kallschdiese für sich ab eingleisige Strecke zu betrachten ist, kommt das Anbiete- und Anuahmeverfahren zur Anwendung. Vor Annahme oines Zuges aus der Bektung Kalisch hat jeloch



And dem Bahnhof Skalmierzyo besteben nebeneimander vier selbstadieg) Donastellen: I. Sattion, 2. Pahraramwenkauf verbunden mit Kasse und Gepäckahfertigung, 3. Güterabfertigung, 4. Bahnmeisterei. Außer dem Bahnhof unterbalt die Bahnmeisterei noch 15 zm eingleisige Strecke, woffer ihr ein Rottenführer mit besonderer Rotte zur Verförung steht.

Auf dem Bahnhofe sind insgesamt beschäftigt oder beheimatet: 21 mittlere Beamte, 51 untere Beamte (darunter 6 Lokomotivbeamte, 2 Zugführer und 2 Schaffner), 89 Arbeiter.

Får dieses zahlreiche Personal mußten Wohnungen geschaffen werden, da in Skalmierzyce keine Wolingelegenheit verhanden war. Daher wurden nordwestlich vom Bahnhofo (s. Lageplan Abb. 1 B), 50) vier zweigeschossige Häuser mit je vier Wohnungen für Unterbeamte erhaut (Text-Abb. 8). Jole dieser Wohnungen hat rund 45 am Nutzfläche sowie eine bewohnbare und heizbare Bodenkammer. Dazu gehört je ein Stall und 10 a Dienstland; Pachtland steht außerdem reichlich zur Verfügung. Weiter wurden auf dem sogenannton Propsteilande südwestlich des Bahnhofes sieben eingeschossige Häuser mit jo zwei Wohnungen von 45 am aufgeführt (Text-Abb. 9). Zu jeder Wohnung gehört noch eine bewohnbare und heizhare Bodenkammer von 15,30 qm, ein Stall mit Abort (Text-Abb. 10), sowie 10 a Dienstland. Anch hier steht Pachtland reichlich zur Verfügung. Die Häuschen machen einen freundlichen, villenartigen Eindruck. Man sollto jedoch mit Rücksicht auf die Besiedolung der Ostmark über das bestehende Höchstmaß der nutzbaren Fläche von 45 qm beim Bau weiterer Häuser hinausgehen, damit auch die Heranziehung von Familien mit einer größeren Anzahl von Kindern möglich wird. Für mittlere Beamte ist ebenfalls aul dem Propsteilande ein dreigeschossiges Hans für sechs Familien erlauit worden (Fest-Abh. 11). Zu jeder Wohnung gehört siederum eine beweinhare Bodenkammer und ein Stall mit anschließenden Garten. Die Aborte sind wie bei den eines erwähnten Vierfamilienskauern im Gekändennem untergebracht. Der Ban weitere illauser sig geplant, und da auch für einen Teil der stämtigen Arbeiter Unterkunft geschaften werden muß, werden im ganzen noch 50 Wohnungen für Unterkennte und Arbeiter und 11 für mitten lekante erforderlich.

Die Kosten des Bahmbofsaues mit sämtliches Wohnhausern betrugen rund 2 000 000 "A. Die Bauzeit von Beginn der Erletrielten bis zur Fertigstellung sämtlicher Baslichkeiten währte 1½, ahre. Die Entwärfe aller Bauten cinselhießlich ess Engafangsgebandes und der übrigen Ilochbauten sind vom Begierungs- und Baurst Blunck an der Konigtiehen Eisenbahmlürcktion Posen ausgaarbeiet worden; in seinen Händen lag nach die Oberleitung des Bauen, während die örtliche Bauleitung von einer der Betriebsinspektion Ortwoo ausgegünderten Baunbeitung wahrgenomenn wurde.

#### Der Talübergang der Westerwaldquerbahn bei Westerburg.

Vom Regierungs- und Baurat Wolpert in Frankfurt a. M.

(Mit Abbildungen auf Blatt 51 bis 55 im Atlas.)

(Alie Rechts verbehalten.)

Die neu erkante Westerwähguerdatu, welche in Herbera an der Haupteisenbahnstrecke Gießen—Köhl beginnt, über den hohen Westerwähl führt und vorlätig in Westerburg an der Oberwesterwählsbahnstrecke Limburg—Altenkirchen endigt, ist eine normalspurige entgeleisigs staatliche Nedencisenbahn und dank ihrer für eine Gebirgestrecke mäßigen Steigungen (böchtens 1:50) und Krimmungen (sehnfetens mit 300 m Halbmesser) zur Beförderung ziemlich schwerer Züge geeigent.

Bei Westerburg, kurz vor der Einmündung in den Bahnhof, hat die neue Bahn in einem Gefälle von 1:400 das über 200 m breite Tal des Hölzbaches, eines Seitenflüßchens des Schafbaches, rund 33 m über Talsohle zu überschreiten. Wenn auch in der malerisch schönen, fast romantischen Umgebung, die zu einem Teile durch die Lichtbildaufnahme auf Bl. 51 mit wiedergegeben ist, zweifellos ein steinernes Bauwerk mit einer Reihe weiter und schlanker Bogenstellungen den Vorzug vor einer Eisenkonstruktion verdient hätte, so mußten doch solche künstlerischen Empfindungen zurücktreten, da die 115he der für die ganze neue Bahn bewilligten Mittel die Anwendung äußerster Sparsamkeit in allen Teilen der Auslührung gebot. Aus diesem Grunde und zugleich im Hinblick darauf, daß die Talüberschreitung bei Westerburg in gerader Linie verläuft, fiel für das erforderliche Banwerk die Wahl auf einen eisernen Paralielträger nach Gerberscher Art mit eingeschalteten Golenken und auf eisernen Pendelpfeilern.

Die Anordanag mit ihren Hauptabmessungen ist in Abb. 1 und 2 Bl. 52 dargestellt. Die Fahrbahn befindet sich oben. Die Endauflager und die Gelenkpunkte der Hauptträger sind behufs Erzielung der nötigen Standlestigkeit des Überbaues höherliegend angeordnet, als eine gerade Durch-

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LVII.

führung des Untergurtes es ergeben hätte. Des besseren Eindruckes wegen wurde die Höhe der zwischen den Gelenken eingebauten Träger gleich groß derjenigen der Kragträger angenommen; dabei wurde die Stützweite der ersteren auf das Siebenfache, die der letzteren auf das Neunfache, die Länge der Auskragungen auf das Einundeinhalbfache der Trägerhöhe festgesetzt, nachdem durch Berechnung nachgewiesen war, daß hiermit nicht nur die günstigsten Beanspruchungen der Konstruktionsglieder erreicht werden, sondern auch genügende Sicherheit gegen das Abheben der Trägerenden von den Auflagern beim Eintreten der hierfür gefährlichsten Lastenstellung gewährleistet ist. Ein Abheben der Trägerenden wäre nämlich erst dann zu befürchten, wenn der Cherbau der ersten oder der letzten Öffnung frei von Verkehrslast bliebe und gleichzeitig der Überbau der zweiten beziehungsweise der vorletzten Öffnung mit rund dem doppelt so großen Zuggewicht belastet würde, als es der Brückenberechnung nach den neuesten preußischen Vorschriften zugrunde gelegt werden soll. Unter Mitberücksichtigung der örtlichen Verhältnisse, wie Gestaltung der Talhänge, Lage des Baches und der Kreisstraße, ergab sich danach als zweckmäßigste Einteilung der Öffnungen bei einer Trägerhöhe von 4.8 m eine mittlere Öffnung von  $9 \times 4.8 = 43.2$  m, daran anschließend je eine für die mit Golenken auszurüstenden Überbaugruppen bestimmte Öffnung von (11/0+7  $+1^{1/2}$  >  $\times 4.8 - 48$  m, weiter je eine Endöffnung von 9 × 4.8 - 43.2 m. zusammen also eine Brückenlänge von  $3 \times 43.2 + 2 \times 48 = 225.6 \text{ m}$ 

Die eisernen Pendelpfeiler wurden, um dom leicht aussebenden Überbau schlanke Stützen anzupassen, aus Sündern gebildet, die nur im Verhältnis 1:6 gegen die Lotrechte achräg gestellt sind. Infolgedessen mußen diese Pfeiler an hrem Puße kräftig in den ausreichend sehweren Manerseckeln rerankert werden, damit das Bauwerk Sturmangriffen heltigster Art Widerstand zu leisten rermag. Einem Umkippen oder Ablechen des Überbaues von den Penledpfeiten wird durch die an geeignetes Stellen angebrachten Federbleche vorgebeugt. Die Gestaltung der eisernen Pfeiler mit ihren Einzelheiten, inalesondere auch üben Kopf- und Fußgelendene, gelt aus den Abblidungen auf Bi. 53 herror.

Die Ambildung der 3,3 m voneinander entfernten Hauptstager, des Ourervehandes, der Quertfäger, der Schweilen-Haupsträger, des Dierervehandes, der Quertfäger, der Schweilen-Haupsträger, der beitereritigen Enfektier, weiche je 1 m Breite nehen dem Normalprofil des lichten Ramme der Bahn besitzen, so daft also der Abtand von (tellander zu Gefähret 6 m beträgt, ist orsichtlich aus den Abb. 3 bis 4 bl 35.2 Die Abbildungen auf Bl. 54 zeigen sowohl (in Abb. 1) die ursprünglich beabsichtigter, aber nicht ausgeführet, als auch (n Abb. 2) die tatsächlich ausgeführte Gelenkandenung der Haupttrager einschießlich des Gelenkes im Windverbund, der in der Ebene des Obergurtes sich befindet und beim Sjelein der Hauptträgergelenke eine kleine Läugsverschichung seines eigenen Gelenkpunktes, der auf die benachharton tiefer liegenden Kontespunktes abgestützt ist, erdulden muß, wie die nachstehen beschrieben Kontraktulien em it sich brügt.

In der Gestaltung der Hauptträgergelenke wurde ven den bisher üblichen Konstruktionsarten, deren Sicherheit in dem gefahrvollsten Punkte von der Widerstandskraft und Dauerhaftigkeit eines Drehzapfens allein abhängig ist, Abstand genommen und in Anlehnung an eine amerikanische Ausbildung die Aufhängung der in den Gelenken ruhenden Trägerabteilungen mittels biegsamer Stahlhängebänder, die den Gelenkstellen eine besonders leichte Beweglichkeit verleihen, gewählt, jedoch ven der amerikanischen Bauweise insofern abweichend, als die Hängebänder nicht lotrecht, sondern schräg angeordnet wurden (vorgl. Abb. 1 Bl. 54), da hierdurch in Verbindung mit geeigneten Stützpunkten das Bestreben in das Konstruktionssystem gelegt wird, die einzelnen Trägerabteilungen infolge des Gewichtes der eingehängten Träger und mehr noch der auf diese kommenden Verkehrslast gegeneinander zu drängen, so daß ohne weiteres ein Zusammenhalten des ganzen auf Pendelpfeilern rubenden Eisenüberbaues bis zu einem hohen Grade gewährleistet wird. Hauptsächlich ermöglicht aber die gewählte Konstruktionsart die äußerst wünschenswerte besondere Sicherung. daß bei etwaiger Zerstörung des einen, eine hervorragend wichtige Rolle spielenden Gliedes der Konstruktien, hier also des Hängebändes, ein anderes Glied in Wirksamkeit tritt.

die lotrochte Auflagerkraft durch das achräg geneigte Hangeband und durch das entsprecheod schräg stätzende Gleitauflager von den eingeshangten Trägern auf die Kragträger übergeleitet. Die lotrechte Auflagerkraft zerlegt sich hierbei in zwei sichtig gerüchtete Kemponenten: die eine ist die Spannkraft des Hängebandes, die andere der Auflagordruck des Lagers. Tritt aus irgend einer Veranlassung ein Bruch des Hängebandes ein, so stätzt sich der eingebängte Träger mit einer vorstehenden Guffanse der oberen Auflagplatte gegen den anteren Teil des Auflagers, welcher an dem Ausleger der Kragträgers befestigt ist, und ein Hentbällen des eingehängten Trägers bleibt auch in den augenomenen Falle

An den in Rede stehenden Gelenkstellen wird zunächst

ausgeschlossen. Für die Beanspruchung des Hängebandes wurden 1460 kg/qcm zugelassen und die Horstellung in Stahl vorgeschrieben.

Nach "Hitte" I, 19. Auflage (S. 359 and 474) ist Flußstahl mit einer Zugfestigkeit von 3 × 1460 – 4380 kg/qcm ein normalen Haufelsfahrikat, so daß einer Ausführung der Gelenkanordnung in gedachter Weise, da die erforderliche Sieborbeit gewahrt worden konnte, Bedenken nicht entgegenstanden.

Nach Vergebung der gesamten Eisenkonstruktion stellte es sich jedoch heraus, daß die Anfertigung der acht Hängebånder aus Stahl von obiger Festigkeit bei dem verhältnismäßig geringen Gesamtgewicht nur unter Zubilligung sehr langer Lieferungsfristen möglich war; außerdem übernahm keine der befragten Firmon die Gowähr für die vorgeschriebene Festigkeit des zu lieferuden Stahles. Deskalb mußte, um keine Verzögerung des Baues eintreten zu lassen, die Höchstboanspruchung der Hängebänder auf 1000 kg/qcm ermäßigt, der Bandquerschnitt also von 3 x 24 auf 4,5 x 24 qcm verstärkt werden. Durch diese Verstärkung der Hängebänder wurde freilich deren Biegsamkeit bei der Drehung der einzelnen Trägerabteilungen um die Gelenkpunkte außerordentlich beeinträchtigt. Verursacht nämlich die Verkehrslast eine Durchbiegung des eingehängten Trägers, so wälzt sich die ebene obere Auflagerplatte auf der gewölbten unteren um einen gewissen, allerdings nur sehr kleinen Winkel. Dieser Bewegung folgend, muß eine ebenfalls sohr kloine Verdrehung der nach der ursprünglichen Anordnung als eingespannt zu betrachtenden Enden des Hängebandes gegeneinander um denselben Winkel, also eine entsprechende Verbiegung des Bandes eintreten. Infolge der gleichzeitigen starken Zugbeanspruchung des Bandes muß seine gesamte Verbiegung sich auf äußerst kurze Strecken an den Enden beschränken, wodurch eine wesentliche Überschreitung der berechneten Spannungen im Hängebande hervorgerufen wird,

Um die Verbiegung des Hängebandes zu verringern. wurde dasselbe in Abanderung der ursprünglich gewollten Bauweise an seinem unteren Endo mit einem Gelenkzapfen angeschiessen. Die in dem Zapfen auftretende Reibung läßt zwar in dem Hängebande immerhin noch ein Biegungsmoment zur Erscheinung kommen, dasselbe kann jedoch, wie aus der angestellten Berechnung hervergeht, durch eine mäßige Verstärkung des Baudes mittels aufgenieteter Winkeleisen leicht aufgenommen werden. Gleichzeitig wurde bei dieser Abanderung auch der die beiden Teile des Anflagers an der Gelenkstelle verbindende Schraubenbolzen, der eine Lostrennung der beiden Lagerteile voneinander verhindern sollte, durch ein starkes Gelenkfederpaar ersetzt, um einem Abbeben der eberen Lagerplatte von der unteren beim Auftreten ungünstiger Bremskräfte aus Anlaß von Verschiebebewegungen auf der unmittelbar am Bahnhofe Westerburg gelegenen Brücke kräftiger entgegenzuwirken.

Zur weiteres Sicherheit wurde zwischen den zu beiden Seiten des Geleiches liegenden Übergurtkoteopenkten ein Zugstangenpaar aus Winkeleisen angeordnet, das auf der einen Seite fest, auf der anderen mit je einem Belzen in spassenden Langleich zu angeschlossen ist, daß die durch die Einwirkung der Verkehrlast bedingten Verschiebungen der beiden Kontenpunkt zu einander in dem erfordrichen Maßegende nech möglich beihen. Im Fallo eines Bruches sowohl
des Hängehandes als med der ohen erwähnten Gabasa wilrden sieh die Belzen an die Wandung der Langlöcher aulehnen, und das Zugstangen und wirde im Verein mit den
Auflagerflächen der Lagesplatten, die sieh nur wenig gegeneinander verschelsen haben können, des Auflagerdruch des
eingeländigen Tägers antienbame. Auberliem aler sind diese
Zugstangen instande, die auf die eingehängten Telger wirkenden Bremskräfte auf die benachberten Kragtstage angevorlasete
Langlöcher so bennessen wurden, daß sie bei Eintritt der
vollen Durchbiegung der Träger infolge der Verkehrslast sich
n die Bolzes anleren.

Es soll nicht verschwiegen werden, daß dieser Gelenkanordnung eine gewisse Unvollkommenheit anhaftet, indem bei Vorwendung von Hängebändern zur Einfügung der in den Gelenken ruhenden Träger es ausgeschlossen ist, die Hauptträgergelenkpunkte in die Ebene des Windverbandes, also in die Ebene des Obergurts zu legen, in wolcher sich zweckmäßigerweise der Windverband befindet. Neuerdings wird denn nuch anläßlich der Aufstellung des Entwarfes für ein ähnliches, iedoch wesentlich kürzeres Bauwerk der Neubanstrecke Usingen - Weilmünster im Taunus eino Gelonkanordnung ausgearbeitet, bei welcher die Auflagerung der zwischen den Gelenken eingebauten Träger auf den Kragträgern in der Ebene des Obergurts nach Art der einfachen Kipplager mit übergreifenden Rändern der oberen Lagerplatte und mit geeigneter Federplattenverankerung gebildet werden soll, die weitere Sicherung der Gelenkstellen aber durch eine Auffangvorrichtung mittels Drehzapfens erzielt wird, der nur im Notfalle in Wirksamkeit tritt. Sollte die neue Lösung in überzeugend einfacher Weise gelingen, so dürfte eine besondere Abhandlung darüber seinerzeit zur Veröffentlichung gebracht werden.

Das feste Auflager am unteren Ende des Westerburger Tallberganges ist ein solches einfaches Kipplager mit kräftiger am Haupträger befestigten Folerplattenverankerung, die sänstliche auf der ganzen Brücke zur Erscheinung kommenden wagerechten besielungsweise in der Bähnneigung 1:400 wirkenden Längskräfte, insbesondere die Brenskräfte, in der serrenden wie in der stauchenden Richtung aufzunehmen vermag.

Das bewegliche Lager am oberen Ende der Tallberagnes ist ein gewündliches Rollenlager mit darforler ungeordnetem Druhzupfen; die Größle der Rollenlageren wit aufraber angesende der Längesalnerung des gesonnten einernen Oberbaues infolge der Wärmeselwankungen zwischen — 25° und 
+ 45° Celaius zwise zu einem geringfüggen Teile infolge 
er Durchbiegungen bei Belastung und beträgt im ganzen 
von äußerster zu äußerster Lage rund 200 Millimeter. Auf 
B. 55 sind in den Abh. 1 bis 7 die beiden Lageranenfnungen nebst der Verankerung den Hauptträgers am festen 
Auflägere aberbildiet.

Die Zusammeufassung der Längsverschiebungen der Brücke an einen einzigen Punkt macht die besondere nordnung eines Schienenauszuges andelbt notwendig, der sich auch die vorgeschriebene Entgleisungsschutzvorriehtung auzupassen aht. Nach einen Vorschlage der ördieben verwältung seitigen Bauleitung wurde zur Verwandung der Zungen von Federweichen gegriffen, unsomehr, als solche Zungen stets vorrätig zind, eine Aussechaltung abs jederzeit lichet satt-flinden kann. Das dinnernde Anliegen der federaden Zungen an den Mutterschienen in jeder Lage der letzteren, die den derreicht durch gut zu schnierende Pührungen, deren meßgebende Kanto jerzilel laufen muß zur Berährungslinie zwischen Zunge nud Mutterschiene, in welcher Linie diese beiden Schienenteile aneinander verbeichslichen. Aus den Abb. 8 his 12 B. 55 sind Anordnung und Einzelheiten des Schienenauszugs zu ereneben.

Mit der Aufatellung des Entwurfen nebet statischer Berechnung für die Eisenkonstruktion des Westerburger Talüberganges einschließlich der wichtigeren Einzelglieder war die Ingenienrifran Bruno Schulz in Berlin-Halensee (Kurffastendamm 125) berzut worden; die Arbeit vurder von ihr nach näheren Weisungen seitens des diese Ablandlung schreibenden Neubauderernenton der Königliehen Promitischen Eisenbahndirktön Frankfurt s. M. zur vollen Zufriedenheit erledigt.

Nachdem die zu dem Bauwerk gehörenden Erdaushubund Manrerarbeiten, erstere (bis zu gutem, kiesigen, zum Teil felsigen Untergrand) im Umfange von rd. 1800 cbm, letztere im Umfauge von rd. 3700 cbm, durch die Bauunternehmer Adam und Georg Buschung von Niederselters in durchaus sachgemäßer Weise fertiggestellt, auch die Verankerungen sorgfältig eingemauert waren, begann die Tillmannssche Eisenbau - Aktiengesellschaft in Düsseldorf und Remscheid, welcher Im September 1905 auf Grund einer öffentlichen Ausschreibung die Ausführung der aus rd. 570 t Flußeisen und rd. 30 t Flußstahlformguß bestehenden Eisenkonstruktion übertragen worden war, vom festen Endauflager aus, das dem Bahnhof Westerburg zunächst gelogen ist, die Aufstellungsarbeiten im April 1906 und vollendete sie, ohne daß in der ganzen Bauzeit trotz der erheblichen Schwierigkeiten, die ein solches Bauwerk bereitet, ein nennenswerter Unfall sich ereignete, im Dezember 1906, wobei seitens der Eisenfirma die allgemeine Leitung Oberingenieur König und die Leitung auf der Baustelle Obermonteur Lauer inne hatte. Die Flußstahlformgußkörper der Hauptträgorgelenke mit den zugehörigen Drehzapfen lieferte die Gutehoffnungshütte in Sterkrade

Das beste Zeugnis für die Güte der Ausführung, der Einenhonstruktion liegt in des Ergebnissen der im Mai 1907 vorgenommenen Belatungsproben, denen din Lasteaurg zugrunde gelegt war, wie er bestießlich dem vom Herrn Minister der Gefindlichen Arbeiten in Berlin für die Brückenberechnung vorgeschriebene entsprach. Die dabei gemessenen Durchbiegungen und Stalaspannungen blieben ausnahmales unter den rechnungsmäßigen Zahlen.

Bei ruhender Behattung jeweils in ungfantigster Lastellung oder bei langsamer Durchfahrt des Lastenzuges fand aich, vom festen Endauflager aus gezählt; in der 1. Öffnung eine größte elastische Durchbiegung von 21/ $\mu$  mm nach unten und von 3 mm nach oben, in der II. Öffnung eine von 25 mm nach unten, in der III. Öffnung eine von 25 mm anch unten, in der IV. Öffnung eine von 23 mm nach unten unter V. Öffnung eine V. Öffnung einer Kauptdigsonale in der 1. Öffnung als auch diejenige einer Hauptdigsonale in der 1. Öffnung

betrug je 420 kg/jem, dio Spanning des Untergutus in der III. Öffnung 450 kg/jem, la der III. Öffnung 450 kg/jem. Dio Seitenschwankung bei Langsamfahrt bezifferte sich in der Mitte der III. (mittleren) Öffnung am Untergutt auf 6 mm vom änsfersten Ausseching links bis zum aufersten rechts.

Bei schneller Durchfahrt des Lastenunge faul sich in der I. Öffung eine größte elastische Durchfleigung von 24 mm nach unten und von 4 mm nach deen, in der II. Öffung eine von 30 mm nach niten, in der III. Öffung eine von 27 mm nach niten, in der IV. Öffung eine von 24 mm nach niten, in der V. Öffung eine von 24 mm nach niten, in der V. Öffung eine von 24 mm nach niten, in der V. Öffung eine von 24 mm nach niten, in der V. Öffung eine von 24 mm nach niten, in der V. Öffung eine von 25 mm nach niten von werden von der V. Öffung betrog dabei 450 kg/mm, in der II. Öffung 430 kg/mm, in der III. Öffung 430 kg/mm, in der Witte der III. (mittleres) Offung am Chrisgeut auf 10 mm, am Gebladerfuß auf 12 mm vom äußersten Ausschlag links bis zum Außersten necht.

Bei Vornahme von Bremsfahrten, das heißt in deu Fällen, in welchen der mit gewöhnlicher Fahrgeschwindigkeit auf die Brücke algelassene Lastenzug plätzlich auf der ungünstigsten Stelle gebreust wurde, sehob sich in der einen Fahrrichtung der ganze eiserne Überhau um  $2I_g$  mm zusammen, während er in der entgegengesetzten Fahrrichtung um  $1I_g$  mm ausseinandere zueen wurde.

Die örfliche Baubeitung seitens der Eisenlahmerewaltung au meter Oleranficht des Neubandezernsente der Direktien Frankfurt a. M., Regieranges und Baunst Wolpert, in den Hinden des Vorstandes der für die neuen Bahnstrecken Rennerod – Westebung, Fehl-Rithausen – Marioberg und weiterhin Westerbung, Fehl-Rithausen – Marioberg und weiterhin Westerbung, Beinahlan-Baus und Betriebsinspektor Eppers, welchem nacheinsader Regierungslaunführer Fölsing, Beierungslaunfeiter Dr. Walloth, Regierungslauführer Australiander Resierungslaunfahrer Australiander Resierungslaunfahrer Australiander Resierungslaunfahrer Resierungslaun

Die erforderlichen Absteckungen und Nachmessungen führte der vereidete Landmesser Schätzing aus. Die Aufgabe des Baussistenten Gruber war die ständige örtliche Beaufsichtigung der Erd- und Maurerarbeiten.

#### Die Anwendung von Grundwassersenkungen zu Neubauten und Wiederherstellungsarbeiten im Bezirk der Wasserbauinspektion Fürstenwalde.

(Mit Abbildungen auf Blatt 56 und 57 im Atlas.)

(Alle Borbte workshalten t

Absenkungen des Grundwasserstandes sind in neuerer Zeit mit zunehmender Häufigkeit ausgeführt worden, um sonst schwierige Gründungen sicher vornehmen zu können. Demgemäß hat es auch an Veröffentlichungen über solche Arbeiten nicht gefehlt. Bei den bisherigen Ausführungen handelte es sich aber meist um verhältnismäßig geringe Absenkungen des Wassers - m. W. bis zu 4 m - und um mäßige, dabei geförderte Wassermengen - bis zu 1501/Sek. - Zudem wurden die Arbeiten in der Großstadt unter Benutzung der bequemen elektrischen Kraftversorgung und der damit verbundenen großen Betriebssicherheit, dem ersten Erfordernis einer Grundwassersenkungsanlage, ausgeführt. Daher dürften die im nachstehenden beschriebenen Grundwassersenkungen, die in unmittelbarer Nähe einer Schifffahrtstraße und im Betriebe befindlicher Schleusen stattfanden, Senkungen bis zu 6 m und Wasserförderungen von zeitweise mehr als 500 l/Sek. aufwiesen, allgemeinere Beachtung verdienen. Die Ausführungen sollen der Zeitfolge nach beschrieben werden, wobei vorweg betont sei, daß die Bauausführungen selbst nur so weit behandelt werden sollen, als erforderlich ist, um die Bedeutung der Grundwassersenkung als Mittel zum Zweck klarzulegen; alsdann soll versucht werden einige Schlußfolgerungen zu ziehen.

#### Grundwassersenkung 1902 zur Wiederherstellung des Fandamentes des Oberhauptes und zum Ban der Kammersohle der zweiten Schleuse bei Kersdorf.

Nach Auspumpen der Baugrube erfolgte am 19.Juli 1902 ein Durchberuch des Fundamentes des Oberhauptes der zweiten Schleuse bei Kersdorf infolge Auswaschung des Betons durch starke Quellen. Die Betonierung war durch Trichterschüttung zwischen Spandwäuden gesiehelen, der Baugrund besteht aus grobem Sand bis Kies, im Korn im alligemeinen mit der Tried zunehmend. Bei der Durchlässigkeit des Bodeus warne effenhar statze Wasseradern vom Oberwasser zum etwa 3 m. ideren Unterwasser geströmt und hatten naturgentiß am Oberhaupt das Abhänden des Bekons am meisten gestfert, so daß bierder Durchbruch erfolgte, während die ebesse alten und in gleicher Weise horgweitelne Fundamente der Kammermasern sich als ausreichend stark und fest erwissen. Es handelte sich nun une eine sichere Wiederheitstlung der Fundamente.

Auf Anregung des mit der Ausführung der Gründungsarbeiten beauftragten Hofzimmermeisters Th. Möbus beschloß die Bauverwaltung, durch außerhalb der Spundwände abgeteufte Röhreubrunnen, eine sie verbindende Rohrleitung und Kreiselnumnen das Grundwasser so weit abzusenken, daß die schlechten Betonmassen im Trockenen beseitigt und durch Stampfbeton ersetzt werden kennten. Die Ausführung dieser Anlage wurde Möbus übertragen. Dieser glaubte, mit 15 Röhrenbruunen (1 bis 15 ln Abb. 4 Bl. 56 u. 57), deren Gesamtanordnung und Einzelheiten aus Abb. 4 bis 6 Bl. 56 u. 57 hervorgehen, und mit zwei Kreiselpumpen von 300 bezw. 250mm lichtem Rehrauschluß und etwa 140 bezw, 100 l/Sek. Leistung auszukemmen. Die Rohrleitung bestand hauptsächlich aus gußeisernen Muffenrohren, deren Verbindungsstellen durch Gummiringe gedichtet wurden und dadurch eine gewisse Beweglichkeit besaßen; nur zur Aushilfe wurden Flanschenrohre verwendet. Die lichte Weite der Rohrleitung nahm von 200 auf 300 mm nach den Kreiseln hin zu. Die erforderliche Absenkung des Grundwassers betrug 5,10 m, nämlich von +2,75 a.P., dem z. Zt. des Beginnes des Pumpbetriebes vorhandenen Grundwasserstand, his zu - 2,35 a.P., der Betenunterkante. Sehr bald zeigte sich, daß die beiden Kreisel nicht imstande waren, das Wasser bis zur nötigen

Tiefe ahrisenkon. Die Wasserfferlerungsaulage wurde nunehr durch eine Lokonobilo der Baurewahlung von etwa 12 PS und einen Kreisel von etwa 70 l/Sek. Leistung verstärkt (Machien III in Jacoplan, Abb. 4 Bl. 50 a. 57), und unumehr gelang die erstrekte Abenkung dew Wasserstarlete, so daß die Beseitigung des sehlechten Betons und das Einstampfon der neuen Fundamente erfolgen konnte

Das günstige Ergebnis dieser Grundwassersenkung gab Aulaß, dasselbe Verfahren anzuwenden, um die Kammersohle der Schleuse ebenfalls in Stampfbeton im Trockenen ausführen zu können. Da sieh nirgends gezeigt hatte, daß Sand durch die Filter getreten und mitgepunpt worden wäre, wurde es für unbedenklich gehalten, die Brunnen für diese weiteren Senkungsarbeiten unmittelbar in die Kammersohle zu stellen, da so infolge der umgebenden Spundwände auf geringeren Wasserandrang zu rechnen war. Die Brunnen wurden vor dem Einstampfen der Sohle mit hölzernen Kästen nmgeben, um das spätere Herausziehen der Filter zu ermöglichen. Diese Holzkästen wurden nachher durch Schüttbeton geschlossen. Für die Erweiterung der Grundwassersenkungsanlage wurden sechs weitere Brunnen (16 bis 21 in Abb. 4 Bl. 56 u. 57) von Möbus als ausreichend erachtet, und zu ihrem Ahpumpen wurde eine weitere Maschine mit Kreisel von etwa 1401/Sek, Leistung - IV in Abb. 4 Bl. 56 n. 57 eingebaut. Auch diese Anlage mußte nachträglich verstärkt werden, indem außerhalb der die Baugrube umfassenden Spundwände noch zwei Reihen von Brunnen abgeteuft und durch ie eine Lokomebile mit Kreisel ven ie etwa 70 l/Sek. V und VI in Abb. 4 Bl. 56 u. 57 — abgepunpt wurden. Nachdem diese ergänzende Anlage in Betrieh genommen war, wurde auch hier voller Erfolg erzielt.

Im ganzen waren für den Bus der Kammeenschlo his zu 20 Brunnen und fünf Lakomotiden und Kreisel im Betriebe. Besonders herverzunlechen ist noch, daß die Spundwände derartig abstaffelnd auf die Grundwasserstände wirkten, daß, während die Kammersohle im Treckenne betoinert werden kennte, in den seitlichen Baugruben, in welchen die Kammermauern aufgeführt wurden und welche durch die inneren Längsspundwände von der Kammersohle getrennt waren, noch durch eine weitere Maschine das durchtretende Wasser offen abgepungt werden mulke.

Naturgemäß hafteten dieser Anlage, welche eilig geschaffen und später, dem neuen Bedürfnis entsprechend, erweitert war, verschiedene Mängel an, sowohl in technischer wie auch in wirtschaftlicher Beziehung.

Wie schoe singangs hervorgehoben, ist bei Grundwasserschungen der größte Wert auf Betriebasicherheit der Ahalgo zu legen. Und hierin erwissen sich die verwendeten üblichen Baulokomobilen nicht als genügend zuwerlässig. Abgeseisen on den in regellmäßigen Abstathen erforderlichen Alschauserpausen, welche traz ihrer Dauer von durcherhnittlich nur 10 Minuten stets ein nicht unledeutendes Ansteigen des Grundwassers zur Folge hatten und zu besonderen Versiehtsamsfergein bei der Bausstühtrung zwangen, kanen auch vidache drehölichere Beschädigungen vor, welche längere

Stockungen im Baubetriebe zur Polge hatten. In wirtschaftlicher Bezichung zeigten sich die Maschinen sehr unvollkommen, da sie durchschnittlich 3 kg Kehlen jo PS-Stunde brauchten, und aufberdem wurde der Betrieb dadurch sahr tener, daß bei der geningen Stätze der verfügkaren Maschinen dauernd eine große Anzahl im Betriebe sein mußte, was bei dem unausgesutetut Tag- und Nachtbetriebe eine große Zahl Maschinisten und Heizer und somut hohe Personalkosten erforderte.

Über den Betrieb selbst, die geförderten Wassermengen, den Kohlenverbrauch und den Stand des Grundwassers wurden genaue Anfzeiehnungen gemacht, deren wichtigste in Abh 1 bis 3 Bl. 56 u. 57 dargestellt sind.

#### Grundwassersenkung zweeks Wiederherstellung der alten Schleuse bei Kersdorf 1905 6.

Sehr bald konnte die Bauverwaltung die 1902 bei der ersten Grundwassersenkung gemachten Erfahrungen verwerten. An mehreren der in den Jahren 1889 bis 1890 in Betrieb genommenen Schleusen der Spree-Oder-Wasserstraße, insbesondere au der alten Schleuse Kersdorf und an den drei alten Schleusen Fürstenberg zeigten sich nämlich allmählich zunehmende Versackungen, Rissebildungen in den Kammermauern und sandführende Quellen in den Fundamenten. Diese Erscheinungen erreichten 1905 ein solches Maß, daß eine gründliche Wiederherstellung der Bauwerke mit Rücksicht auf die Betriebssicherheit der Wasserstraße durchaus geboten erschien. Diese Zerstörungserscheinungen hatten ihren Grund vermutlich in den starken Quellen des Baugrundes, die auch den Beton der zweiten Schlense Kersderf zerstört hatten, sowie in dem Umstande, daß Durchquellungen vom Oberzum Unterwasser bei der zu ihrer Verhütung nicht ganz ausreichenden Bauweise vermutlich noch stattfanden, so daß die beim Bau in der Anlage schon vorhandenen Schäden Im Laufe der Jahre an Umfang ständig zunahmen. Die nötigen Ausbesserungsarbeiten glaubte man auch hier am besten ausführen zu können, indem man das Grundwasser so weit absenkte, daß eine Entfernung der schlechten Fundamente und ihr Ersatz im Trockenen möglich wurde. Die geplanten Ausfültrungen entsprachen also im Grundgedanken den oben geschilderten für Wiederherstellung des Oberhauptfundamentes der zweiten Schleuse bei Kersdorf im Jahre 1902; die Umstände naterschieden sich aber von den damaligen in mehrfacher Beziehung, 1902 war die Baugrube gegen das Oberwasser noch durch einen Damm gewachsener Erde abgeschlossen, 1905 mußte erst ein Fangedamm geschüttet werden. 1902 war der Umfang der Zerstörung des Fundamentes ungefähr bekannt, 1905 sollte dieser erst festgestellt werden, 1902 handelte es sich um Erneuerung eines noch unbelasteten Fundamentes, während 1905 die Aufgabe darin bestand, die ganze Schleuse als solche zu erhalten, also stark belastete und versackte Fundamente nach Maßgabe der Schadhaftigkeit schrittweise abzubrechen und zu ersetzen. Die Anlagen zur Absenkung des Grundwassers mußten demzufolge weit umfassender vorgesehen werden, da mit einer Ausdehnung der Schäden auf die ganze Länge der Schleuse zu rechnen war, und da es ansierdem nicht möglich war, durch Anordnung der Brunnen innerhalh der Spundwände die zu fördernde Wassermenge zu verringern.

Nach längeren Vorarbeiten beschloß die Bauverwaltung, die erforderlichen Wasserförderungsaulagen im Eigenbetriche auszuführen, da die in Frage kommenden Unternehmer zu hobe Forderungen stellten. Die Wasserfassungsanlage - Brunnen und Robrieitungen - wurde nach dem Plan der Bauverwaltung von dem Unternehmer Beyer-Charlottenburg zu Einheitssätzen horgestellt und vorgehalten; sie ist in Abb. 10 u. 13 Bl. 56 u. 57 dargestellt. Bozüglich der Grundriffanordnung der Brunnen ist zu bemerken, daß zwischen den Oberhäuptern beider Schleusen ein besonderer Kranz von Brunnen (1 bis 11 in Abb. 13 Bl. 56 n. 57) angeordnet wurde, weil an dieser Stelle zugleich mit den Arbeiten zur Wiederherstellung der alten Schleuse das Fundament für das Haupt des zwischen beiden Schleusen zu errichtenden Sparbeckens gebaut werden sollte, somit hier eine besonders gleichmäßige Absenkung des Grundwassers erstrebt werden mußte. Die Brunnen entsprachen den 1902 verwendeten. Da die Maschinenanlage, die nachstebend des näheren beschrieben werden wird, nach Maßgabe der örtlichen Verhältnisse nach dem Unterhaupte zu aufgestellt werden mußte, somit beträchtliche Längen der Saugleitungen erforderlich wurden, wurden diese, um die Reibungswiderstände möglichst zu verringern, 250 bis 300 mm weit gewählt und auf 35 bis 40 m beiderseits längs der Kammer doppelt verlegt und durch Hosenstücke den Kreiseln angeschlossen. Dieser Zweck wäre auch durch Vergrößerung des Rohrleitungsquerschnitts zu erreichen gewesen; jedoch waren Rohre über 300 mm l. W. bei Beyer nicht vorrätig, und ihre Beschaffung hätte zu unliebsamen Verzögerungen geführt. Auch ist die Verwendung stärkerer Rohre auf der Baustelle wegen ihres großen Gewichtes und der damit verbundenen schwierigen Handhabung nicht empfehlenswert.

Bei dem Entwurf der Maschinenanlage wurde von vornherein die größte Leistung der Wasserförderung von 1902, nämlich 500 l/Sek., zugrunde gelegt. Ferner wurde auf völlige Betriebssicherheit und tunlichste Einschränkung der Kosten besonders Bedacht genommen. Gelöst wurde die Aufgabe, indem im Gegensatz zu 1902 nur eine Maschine von solcher Stärke gewählt wurde, daß sie zur Förderung der größten zu erwartenden Wassermenge ausreichte. Diese Maschine, welche mit Dauerschmiervorrichtung versehen wurde, trieb mittels Riemenübertragung die beiden Kreisel von 350 mm 1, W. Rohranschluß und je 250 1/Sek, Leistung bei 380 Umdrehungen und 6 m Hubhöhe an, während eine zweite, gleich starke Lokomobile unter gebänktem Feuer zur Aushilfe bereit stand und jederzeit den Betrieb übernehmen konnte. Zu diesem Zweck war die Triebwelle in drei Teile zerlegt, deren mittelster die Riemscheiben zum Antrieb der Kreisel trug, während die beiden äußeren Riemscheiben erhielten, welche von den Lokomobilen an getrieben wurden. Zur Verbindung der Riemscheiben diente eine radiale Reibungskupplung (Hermann-Kupplung, D. R.-P.), welche das Einschalten der neuen und Abschalten der alten Maschine während des Betriebes ermöglichte. Ein dritter Kreisel, sowie Ersatztreibriemen wurden übrigens bereit gehalten.

Im übrigen waren die Lokomobilen mit einer Vorrichtung zur Einstellung auf bestimmte Umdrehungszahlen verschen, so daß die Umläufe der Kreisel der jeweilig zu überwindenden Förderhöhe angepaßt werden konnten. Schien somit dem Grundsatz der Betriebssicherheit in der denktar besten Weise genügt, so erwies sich auch die Aulage als wirtschaftlich, da zur Bedienung der Förderungsanlage für jede Schicht nur ein Maschnist nod ein Heiserforfeitlich wur, und die völlig neuen, Heißkampf-Verbundmaschinen auch nach langerem Betriebe, wie festgestellt wurde, nur 1,1 kg Köhlen je PS-Stunde branchten. Auch waren für Maschinen und Kreisel je Tag nur 86,70 "A Verhaltungskosten zu zahlen, während die Vorhaltungskosten 1923 diehlich etwa 129. A betrugen.

Da sekundlich 500 l Wasser einschließlich der Rohrwiderstände etwa 6 m zu beben waren, so waren zu leisten

$$3000 \text{ mkg} = \frac{3000}{75} = 40 \text{ PS},$$

bei einem fesamtwirkungsgrad von etwa 0,6 waren erforderlich Machiem von 47. Oeftstiern Pferdestären. Beschafts wurden zwei Wolffrebe Heidkanpf-Verbundlossonbilen von je 66 bis 85 fres dannente Leistung, je nach dem Füllungsgrad. Wolff, Maglebang-Bucku, lieferte auch die beiden Kreisel von 150 mm in Liebten weitern Rohranschulls und die Drutkleitung von deussiben Querechnite. Die mit Danere-hmierung versehnern Machiem waren 6½ Monat im omnaterbrochenen Tag- und Nachfertrieb und haben sich tadelien bewährt. Abgesehen von zwei kleinen Störungen, die zu jötzlichem Maschienenweich Anlafig gehen, wurde der Betrieb so geregelt, daß alle 14 Tage eine Maschine under benet, die andere in Dienst gesettle wurde. Sodann wurde sofert der Kessel abgeblasen, gewaschen, neu gefüllt und weider unter Dampf gesetzt.

Der Überschuß an Leistungsfähigkeit der Kossel wurde dan benutzt, noch zwei Pulsometer anzuschließen, deren einer das nötige Speisewasser herbeitschaffte, während der audere aus einem Pampensumpf das Wasser abpumpte, welches vom Unterwasser her durch den die Schleuse abschließenden Dammbalkerwerchuß eintat.

Beide Pulsometer waren an eine von Lokomobile zu Lokomobile durchgehende Dampfleitung anguschlossen, so daß ale von der jeweilig im Betriebe befindlichen Maschine den Dampf erhielten. Die Maschinen waren in testen Schuppen aufgestellt, um sie vor den Einflässen dew Witterung zu schützen. Ebenso waren die Riemen und afuntliche Riementriebe eingedeckt. Kreisel und Octriebe atanden auf kräftigen Böcken, welche in der Kammersehle verankert waren, die Lokomobilen selbst auf dem Mauerwerk des Unterhauptes (zij, hierra Abb., 19 Bl. 50 u. 57).

Die außergewöhnlich hohen Wasserstände der Spree im Winter 1905 obe — dauernd n.l. m führ M.W.— bewirkten, daß trotz der starken Kreisel und zahlreichen Brunnen der Grundwasserstand am Überhaupt, wo die Zerstrungen der Pundamentes am erheiblichten waren, nicht so weit absank, daß die Unterkante der Fundamente freigleigt werden konnte. Ein Versuch, dieses Ziel dadunch zu erreichen, daß die Brunnen vor dem Überhaupt allein besonders kräftig obgepumpt wurden, indem die längs der Kammermauer stehenden Brunnen durch Blindfänasche abgesehaltet wurden, millang, auch nachdem die Wasserfassungsanlage vor dem Oberhaupt danvi vier weitere Brunnen versätritt worden war († bis IV in Abb. 13 Bl. 56 ts. 57). Man untschloß sich daber, vor dem Überhaupt danve 5 m. Entstehlich sich daber, vor dem Überhaupt danve 5 m. Entstehl

ferenung eine weitere Staffel, bestehend aus fünf Brunnen (Y bis XI in Abb. 13 Bl. 50 u. 57) abstuelen und durch einen besonderen Kreisel von 120 l/Sck. Leistung mit einer verfügbraren, der Bauverwaltung gebörigen Maschine von 18 bis 25 PS abstraptungen. Diese Maßregel hatte binnen weniger Stunden den gewünschlen Erfolg, indem das Wasser am Oberhaupt bis auf — 2,50 a. P. fiel.

Die Wiederherstellungsarbeiten bestanden in einer sehrittweise ausgeführten, vollständigen Neubetonierung der Kammersohle in Perm eines umgekehrten Geweibte (vgl. Abb. 12 Bl. 56 u. 57), wobei die Kreisel- und Riemengerläte abgefangen warden, sowie in einem Unter-

fairea und Neuherstellen des Fundamentes des Oberhauptes, wobei die frither übliche, enischieden bedenkliche schräge Ansteigung des alten Fundamentes entbellich abgefäscht wurde, ferner indem Einbringen eines Tonschlagkernes, der bis unter Unterkante Fundament hersbreicht, in Falze des Mauerwerkes eingreift, und auf 20m vor dem Oberhaupt sich erstreckt, an daß schalliche Ausnachungen des neues Fundamentes für die Zukunft als ausgeschlossen betrachtet werden

zu können.

waschungen des neuen Fundamenten für die Zuschunft als ausgenehlessen betrechtet werden
können (Abb. 11 Bl. 56 u. 57).

Für die gesamte Orundwassersenkung einschließlich aller
Kebenkosten wurden bei 6½ monatigem Betriebe rd. 60000. &

- rd. 300. Å; o Tag, milhän nur 7½, von dem Preis, der 1902
hatte gesahlt worden müssen, verausgebt. Dabei ist noch
heten waren, welche für die einen Wert von 40000. &

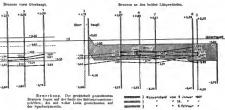
darstellende Maschinenanlage als Abschlagesahlung geleistet
worden waren. Diese Maschinenanlage wurde obesso vie
dee Brannen. und Röhrleitungspark nach dem ginstigen Ergebnis im Kordorf nunmehr angekunft, um die weiteren
Grundwassersenkungen an den alles Schieuses bei fürsten-

berg ebenfalls im Eigenbetriebe der Bauverwaltung ausführen

Besondere Erwähnung verdient noch, daß bei Brunnen 6 zwischen dem  $7^{i}_{j}$ , m über der im Trockenen ausgeschschtelen Sohle stebenden Oberwasser und der Baugrubs selbst nur ein etwa  $2^{i}_{j}$ s m breiter Kastenfangeslamm stand. Trotzdem gütg die Gründung des Sparbeckenhauptes ohne Unfall von statten

Der erste Verlauf der Wasserabsenkung ist aus der untenstehenden Tabelle ersichtlich.

III. Grundwassersenkung 1906,7 in Pürstenberg, Oberschleuse. Sofort nach der Ende September 1906 erfolgten Betriebseröffnung der drei neuen Schleusen Fürstenberg wurde an



Wasserstandsverhültnisse in den Beobachtungsbrunnen an der alten Schleuse bei Fürstenberg

die Wiederhentellungsarbeiten der alten Überschleuse Pfatzeiber berangsteren. Da die lette Kersdorfer Anlaga sieh im
allgemeinen durchaun bewährt hatte, so wurde sie mit wenigen
Abweichungen in Fontscherey wieder angewende. Die Auordnung geht aus Abb. 7 bis 9 Bl. 56 u. 57 hervor. Hervegeboben sei, dafi die Nauchinen hier in die Mitte der Schleue,
geboten sei, darie die Nauchinen hier in die Mitte der Schleue,
punkt der Brunnensnlage angreifen zu laseen und so an Länge
und Reibungswicherstand der Saugvohrleitungen zu sparen.
Hierdurch wurden die in Kersdorf noch angewandten Verdopplungen der Leitung entlehrlich. Diese Anordnung ließ
sich hier leicht ausführen, da die Druckleitungen in den in
der Kammersmagen zusgesparten Freilaufknaat von großen

| Zeit der Beobachtung |     |        | Stand des Grundwassers im Beobachtungsbrunnen |        |        |        |        |        |        |        |        | Bemerkungen  |
|----------------------|-----|--------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| Monat                | Tag | Stunde | 1   | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | Demeratuges  |
| 1902<br>1X.          | 22  | 7 N.   | + 2,58  | + 2,58 | + 2,64 | + 2,64 | +2,75  | + 2,97 | -      | -      | -      | 7 N. Betrieb mit einem<br>Kreisel begonnen.                |
| ,                    | 23  | 5 N.   | + 0,70  | + 0,67 | + 1,00 | + 1,02 | +1,12  | + 1,33 | -      | +1,35  | -      | Von 5 N. ab beide Kreisel im<br>Betriebe. 360 Umdrehungen. |
| ,                    | 23  | 11 N.  | +0,34   | 士0     | +0,46  | + 0.26 | + 0,02 | - 1,21 | -      | - 0,08 | -      |  |
| .                    | 24  | 10 V.  | + 0,12  | - 0.26 | + 0,22 | - 0,04 | - 0,20 | - 1,38 | _      | - 1.19 | -      |  |
|                      | 24  | 9 N.   | + 0,03  | - 0,31 | +0,10  | - 0,15 | - 0,36 | - 1,53 | -      | 1,26   | -      |  |
| ,                    | 25  | 6 N.   | ±0  | -0.41  | + 0,01 | -0,24  | - 0,90 | - 1,58 | - 0,37 | -1,29  | -      |  |
|                      | 26  | 8 V.   | - 0,03  | - 0,41 | ±0     | - 0,30 | - 0,48 | - 1,45 | - 0,54 | - 1,17 | - 0,90 |  |
|                      | 27  | 12 M   | - 0,23  | - 0,69 | -0,16  | - 0,47 | - 0.66 | -1,75  | 0,69   | - 1,39 | - 1,12 |  |
| ,                    | 28  | 6 N.   | - 0,65  | -1,15  | - 0,59 | - 0,93 | - 1,05 | - 2,01 | - 0,94 | - 1,75 | -1.46  |  |
|                      | 29  | 8 N.   | - 0.73  | - 1,28 | - 0,67 | - 1,10 | - 1,09 | - 2,06 | - 1,01 | - 1,75 | - 1,52 |  |

Vom 29. 1X. ab blieb sich der Wasserstand im allgemeinen gleich.

Querschnitt verlegt wurden, also auch der Nachteil einer langen Druckleitung mit großen Reibungswiderständen vermieden werden konnte. Ferner mußte hier erst recht darauf Bedacht genommen werden, die vordere Brunnenstaffel, welche sich in Kersdorf nachträglich als notwendig herausstellte, von vorne herein einzurichten, da in Fürstenberg bei der dort herrschenden größeren Stauböhe von 4.10 m die obersten Brunnen der Hauptförderungsanlage erst unter dem Schutze der Wirkung der ersten Staffel bis zu der gehörigen Tiefe abceteuft werden konnten. Diese vordere Staffel wurde nach Inbetriebnahme der Hauptbrunnenreihen noch tiefer gelegt, um ihre Wirkung zu verstärken. Schwierigkeiten entstanden in Fürstenberg nur iusofern, als der um Weihnachten herum herrschende außerordentlich starke Frost bei der bereits verlegton Rohrleitung mehrfache Undichtigkeiten hervorgerufen hatte, welche schwer aufzufinden waren und die Aufnahme des vollen Betriebes verzögerten. Nachdem diese behoben waren, wurde hier sofort der volle Erfolg erzielt, indem das Grundwasser fast durchweg bis zu 50 cm unter Unterkante Fundament - rd. 6 m unter den normalen Grundwasserstand fiel. Bei dem dort anstehenden viel feinkörnigeren Sand wie in Kersdorf war auch die zu fördernde Wassermenge viel geringer, so daß bald der Betrieb der verderen Staffel eingestellt werden konnte. Ober die Kosten der Fürstenberger Arbeiten liegt noch kein Abschluß vor.

Die Leitung der beiden Kersdorfer Grundwassersenkungen und die Einrichtung der Fürstenberger Anlage ebense wie die Ausarbeitung der erforderlichen Pflane war unter der Oberleitung des Regierungs- und Baurates Oröhe in Fürstenwalde dem Unterzeichneten Obertragen.

#### IV. Schlußfolgerungen aus den bei den Grundwassersenkangen im Baukreise Fürstenwalde gemnehten Erfahrungen.

- 1. In sandigem and kiesigem Boden ist die Absenkung die Grundwasses ein Mittel zur sicheren Austhörung tiefer Gründungen, das unter Anwendung genügend starker Wasserforderungsmaschinen unbedingt erfolgreich erscheint. Die es wirtschaftlich ist, diesen Mittel nanwenden, und von Fall zu Fall durch Vergleich mit anderen Gründungsweisen untersucht werden.
- 2. Unter Verwendung guter Filterbrunnen ist die Grundwassersenkung auch in unmittelbarer Nähe bestehender Bauten gefahrtos. Auch nach dem 6½ monatigen Betriebe 1905, 6 in Kensdorf erwiesen sieh die herausgezogeuen Filter als gahzlich unversehrt.
- 3. Die Rührenbrunnen von den in Abb. 5 Bl. 50 u. 57 darsgestellten Almeesungen haben sich bewährt. Es ersicheint im allgemeinen nicht empfehlenswort, Brunnen größeren Querschnitts zu verwenden und sie dafür im größeren Abständen anzuerdnen, das der Grundwasserstand wisches den einzelnen Brunnen sich in Kurren einstellen wird, deren Scheielnbaug von dem Wichersdand, den das dem Brunnen zuströmende Wasser in dem Untergrund findet, abhängt. Da bei Gründwassers erstrebt wird, wird man ohnehlin gezwungen sein, die Brunnen in nicht zu großen Abständen, etwa alle 5 bis 9 m, auszundenen, und nach den gemachten Erfahrungen genügen dann die Brunnen von 104 mm Saugrohrweite, auch ein so starken Wassersahrung, vie er in Kersderf berreichte.

- Zu beschten ist, daß die Oberkante der 5 m langen Filter mindestens auf die Höhe zu legen ist, bis zu welcher das Grundwasser abgesenkt werden soll, damit immer genügender Wasserzuffeß gesichert ist. Unterkante Saugrohr legt man zweckmäßig 2 m über Unterkante Filter.
- 4. Je größer das Korn des Bodens ist, auf um so größeren Wasserandrang ist zu rechnen. Bei dem groben Sand und dem Geschiebe von Kersdorf waren für ein Gebiet von etwa 1600 qm, auf dem das Wasser um 5 m nlegesenkt war, etwa 500 l/Sek. zu fördern, in Fürstenberg, we der Baugrund feinere Sande aufwies, aur etwa 200 l'Sek, bei sonst gleichem Umfange und gleicher Tiefe der Absenkung. Dies lehrt auch eine theoretische Erwägung. Denn vorausgesetzt - was ja in der Wirklichkeit nie zutreffen wird, aber doch geeignet ist, den Vorgang zu veranschaulichen -, daß der Bangrund stets aus kugelförmigen Körnern von gleichem Durchmesser bestände, so wird zwar, wie eine einfache Rechnung zeigt, die Summe der Zwischenräume zwischen den einzelnen Körnern, z. B. in 1 chm Boden, stets dieselbe sein, gleichviel, welchen Durchmesser die einzelnen, einander gleichen Körner haben; es wird aber die Summe der Oberflächen der Körner in dem gleichen Verhältnis wachsen, wie ihr Durchmesser abnimmt, und damit wird auch die Reibung des durch den Boden strömenden Wassers zunehmen, mithin die Wassermenge abselunen.
- 5. Die Grenze der mittels eines einfachen Brünnernares ur erincheden Alsewhang des Grundwassers scheint zwischen 5 und 6 m zu liegen, während die Grenze der Sangwirkung einer Kreiselpumpe etwa bei 8 m liegt. Erfordert der Bau eine üfelere Absenkung als 6 m, so in diese dadurch zu erreichen, daß man mehrzer Brünnenerselten auffelfernig anorhete. Das Maß des Abstandes dieser Staffeln wird sich nach der Bolenbewhaffenheit zu richten haben; je feiner das Korn, um so näher können die Staffeln einander gerückt werden.
- 6. Die Rohrleitungen werden zweckmäßig als Muffenleitungen mit Gummiringdichtung verlegt, damit der Vorteil der Beweglichkeit erreicht wird. Die Saugleitung erhält Steigung etwa 1:500 nach den Kreiseln, um die durch geringfügige Undichtigkeiten der Leitung eintretende Luft mit dem Wasser ohne weiteres abführen zu können. Anderenfalls würde sich die Luft an dem höchsten l'unkt der Leitung sammeln, und so eine Ouerschnittsverengung und dadurch Verminderung der Leistung herbeiführen. An geeigneten Stellen der Saugleitung sind Luftleeremesser anzubringen, um die Dichtigkeit der Rohrleitung dauernd prüfen und zugleich die manemetrische Förderhöhe bestimmen zu können. Bei längeren Saugleitungen empfiehlt es sich, an mehreren Stellen Flanschenverbindungen anzuordnen, um etwa vorhandene Undichtigkeiten leichter auffinden und beseitigen zu können, nachdem durch Einsetzen von Blindflanschen die Grundwasserfassungsanlage in einzelne Abschnitte zerlegt ist. Da es ferner eintreten kann, daß an zunächst nicht bekannten Stellen besonders starker Wasserandrang stattfindet, mithin dann die benachbarten Brunnen besonders stark abgepumpt werden müssen, so ist es ratsam, an mehreren Stellen der Saugleitung verläufig blind geschlossene Flanschenstutzen anzuordnen. Diese gestatten dann leicht den Anschluß eines Kreisels mit besonderer Lokomobile, die zweckmäßig auch

von vornherein bereit gehalten wird, und deren Stärke nur etwa auf 25 PS zu bemessen ist, damit leichte Bewoglichkeit gewahrt wird.

- 7. Wo elektrische Kraft zur Verfügung steht, darfos ich die Aswendung vieler kleinerer Kreisel empfehlen. Man kann dann mit geringeren Leitungs-juerschnitten austenmens. We aber nur auf Dampfkraft gerechnet went kann, empfehlt sich tunlichtet Zentralisation mit Ernatzmaschine, um an Kosten zu sparen und die netwendige Betriebssicherbrit zu erzielen.
- 8. Bei den immerhin hohen Kosten des Betriebes einer Grundwasserzenkungsanlage ist die Bauansführung selbst gut vorzubereiten und mit tunlichster Beschleunigung, möglichst im Tag- und Nachtbetriebe durchzuführen.

#### V. Schlußbemerkungen.

Kur sei noch hingswiesen unt die mögliche Wirtschaftlichkeit von Grundwasserenkungen. En diffrite kniene Bedenken anterliegen, bei Gründung z. R. einer Schlessen durch Grundwasserenkung, wom die Bedererchaftungs diese aswendbar erscheinen lassen, die jetzt üblichen umfassenden Spundwände, vielrieicht mit Ausunhmes starker, genügend langer oberer Querspundwähet, welche ein Durchtreden des Wassers vom Überwasser zum Unterwasser verhüben, ganz fortulassen. Elferdurch klonen bei einer Schlessen für oder Schiffe etwa 250 m Spundwand, die rund 40000 A erfordern wirde, erspart werden, webeno durch Erleichterung den

Erdanshubs und der Betonierung, sowie durch Fortfall der Wasserhaltung während des Banes mit Sicherheit weitere 40 000 . Nach den Erfahrungen in Kersderf wird es aber auch bei starkem Wasserandrang möglich sein, für diese Summe auf acht Monate das Grundwasser um 5 m abzusenken, und dieses Maß wird bei 3 m Drempeltiefe, wie sin die Binnenwasserschleusen im allgemeinen aufweisen, und 2 m starken Fundamenten völlig genügen. Weitere Ersparnisse werden sich dadurch erzielen lassen, daß bei Anwendung der Grundwassersenkung die Stärke der Fundamente unter Verwendung von Eisenbeton weit geringer werden kann, als sie bei Gründung durch Betonschüttung erforderlich ist. Als Hauptvorteil dieser Gründungsweise bieibt dann noch übrig, daß die Standsicherheit des Bauwerkes bei Ausführung in Stampfbeton eine weit größere wird, da die gesamten Bauausführungen unter den Augen des Bauleitenden stattfinden, etwaige Schäden also sofort bemerkt und beseitigt werden können.

Vielleicht bietet sich bei den bevorstehenden zahlreichen Bauten der Wasserbauverwaltung Gelegenheit, auf diesem Gobiete weitere Erfahrungen zu sammein, wobei bei der Erweiterung des Kaiser-Wilhelm-Kanals unter Umständen die Anwendung nehrfach gestaffelter Grundwassersenkungen in Frage kommen könnte.

Berlin, im April 1907.

Zimmermann, Wasserbauinspektor.

#### Beiträge zu den Eisenbahn-Empfangsgebäuden Nordamerikas.

Von den Regierungsbaumeistern E. Giese und Tr. Ing. Blum in Berlin.

(Mit Abbildnegen auf Blatt 30 bis 33 im Atlas.)

(Schluß.)

(Alla Rachta vorlabaltan.)

#### 11. Empfangsgebände in Kopfform.

Kopf bahnhöfe sind in Amerika weit zahlreicher als in Deutschland, da die Zahl der großen Städte über die kleineren mehr überwiegt und außerdem das gesamte Bahnnetz, weil es sich im Besitz der verschiedensten Eisenbahngesellschaften befindet, sehr zersplittert ist. Die große Zahl der Kopfbahnhöfe deutet nicht gerade auf eine besonders günstige Ausgestaltung der Zugverbindung für den durchgehenden Personenverkohr hin, und tatsächlich muß man in Nordamerika din Reisen verhältnismäßig häufiger unterbrechen als in Deutschland. Für den Betrieb sind die Konfbahnhöfe in Amerika insofern nicht so erschwerend wie etwa die Bahnhöfe Frankfurt a. M., Kassel und Zürich, weil die nordamerikanischen Bahnen sich keine Mühe damit geben, aus Rücksicht auf einige wenige Reisende (unter großen Betriebsschwierigkeiten) Züge oder auch nur Kurswagen über diejenigen Punkte ihres Netzes hinaus verkehren zu lassen, an denen der größere Teil ihres Verkehrs endigt. Die einzige größere Kopfstation mit durchgehenden Zügen dürfte der Bahnhof Broadstreet-Station in Philadelphia sein, in dem eine unmittelbare Durchführung von Zügen zwischen Pittsburg, Neuvork und Baltimore stattfindet. - Daß die Amerikaner dem durchgehenden Verkehr über große Kopftschahöfe hipaus kein besonderes Entgegenkommen zeigen, darf wohl als eine weise Beschränkung

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LVII.

bezeichnet werden, au der wir uns ein Beispiel nehmen könaten, die wir aus nicht nur den Betrieb auf der freien Strecke durch Chechstung der Züge, sondern vor allen Dingen in den Übergangsstationen durch zu viele Kurswagen und zu zahlreiche auf weite Strecken hindurchgeführte Personenzüge unnstitte erschweren und verteuern.

Bei der Besprechung der Kopftahnhöße empfiehlt es sich, zunächst die eingeschossigen Anlagen zu besprechen, wobei auch Gebäude aus älterer Zeit und solche für verhältnismäßig geringen Verkehr zu erörtern sind, um dann auf die gewaltigen neuen zweigesehossigen Anlagen einzugehen.

#### A. Eingeschessige Anlagen.

Als Beisjel für ein kleineres Empfangspolaude in Koyfform sir n&b. 10 Bl. 3 das der Philadel phia und Reauling-Bah ni el Harrisburg dargestellt. Der Bau ist als reiner Kogfbau angeordnet und seigt eine fast vollkömmene Symmetrie zu beiden Seiten der Längsschee, die die Querschee zu Länge bedeutend übertrifft, so dal zwar verhältnissaßig lange Wege und en Bahnsteigen, aber eine geschickte Trifengliederung für das Gebäude entsteht. Von einer überstächten Vorfahrt führt ein Durchsage zu der Wartshalls, die die ganna Breite des Gebäudes einnimmt und die Fahrkattenausgabe und sonstigen Schalter entshalt. Dem Durchsage gegenüber liegt der Zugang zu dem Querbahnsteig. Von der Wartehalle sind die zu beiden Seiten des vorderen Durchgangs liegenden Warteräume für Raucher und Frauen mit den Aborten, ferner die Gepäckabfertigung und die Bahnhofswirtschaft zugänglich.

Anch das in Abb. II Bl. 31 dangestellte Empfanegsgebäuder Baltimere- und Ohio- Bahn in Pittsburg, das schon alter ist und binnen kurzem umgedaut werden sell, zeigt reine Kopflage. Durch eine keine Eingangshalte betritt zum den allgemeinen Wartesad, an den sich ein besonderer Warteraum für Manner und ein selcher für Frauen anschließt, bler Fahrkartensageb ist nicht ungeschiekt so gebegt, daß sie von den beiden genannten Bäunen und von der allgemeinen Warteballe ungänglich ist. Von den "Querchhantetig ist ein großer Teil durch ein Gitter abgesperet, um die ramlich ein beschränkt Gegebachbertigung au entlasten. An dem Gebäude vorlei führt ummitteher ein Ausgang zur Krake, in den in weinig geschicht Weise einigte kleinere Räume für die Expresgesellschaften, zum Verkunf von Zeitungen und Pullmachfarkent eingebaut sind.

Eins der größten als reiner Kopfbau ausgebildeten Empfangscoblude ist das in Abb. 8 Bl. 31 dangestellte North-Union-Depot in Boston. Es zeigt eine ziemlich reiche Grundrißgliederung und ist durch eine Droschkenvorfahrt, die die ganze Tiefe des Gel-audes einnimmt, in einen kleineren, hauptsächlich für die ankommenden, und einen größeren für die abfahrenden Reisenden bestimmten Teil gegliedert. Der Gebändeteil für die ankommenden Reisenden enthält einen von dem Kopfbahnsteig zur Straße unmittelbar durchführenden Ausgang und einen Warteraum. Zu beiden Seiten des letzteren liegen neben Diensträumen ein Lunchzimmer und die Bahuhofawirtschaft. Der für die abfahrenden Reisenden bestimmte Teil enthålt einen Eingang, der zwar von der Straße unmittelbar zu dem Kopfbahnsteig durchführt, aber insofern nicht günstig angelegt ist, als von ihm die Fahrkartenschalter nicht zugänglich sind. Dies muß um so mehr auffallen, als die Fahrkartenausgabe namittelbar neben diesem Eingang liegt. Der Eingang kann daher in ähnlicher Weise wie bei dem vorigen Gebäude nur von den Reisenden benutzt werden, die im Besitze von Fahrkarten sind; allerdings kauft man in Amerika die Fahrkarten vielfach in der Stadt, und es besteht hier ein lebhafter Vorortverkehr. Die große Wartehalle steht in unmittelbarer Verbindung mit dem Kopfbahnsteig und durch Windfange auch mit der Straße, sie dient damit gleichzeitig als Durchgangs- und Eingangshalle. was auch deshalb notwendig ist, weil die Fahrkartenschalter von ihr zugänglich sind. An der ganzen Grundrißgestaltung muß es besonders als auffallend bezeichnet werden, daß die Bahnhofswirtschaftsräume von den für die abfahrenden Reisenden bestimmten Gebäudeteilen vollständig losgelöst sind,

Die Ein- und Ausgänge sind wie bei tielen amerikanischen Empfangsgebänden nicht als große Tore ausgebildet, sondern bestehen aus einer Flucht von kleinon Türen, die mit Windfangen verbunden sind und zur heißen Jahresseit in godfineten Zustade festgestellt werden, so daß steis ein friecher Laftzug durch das Gebände weht. So führen hier zur Eingangsballe fünf Durchgänge mit je fünf Türen, also im ganzen 25 Türen, die eine zweckmäßige Verteilung der Beisenden gewährleisten. Die gleicher Türzabl fündet sich in der Wand zwischen dem Empfangsgekäute und dem Kopfahauteic,

Im Gegensatz zu diesen reinen Kopfbauten gehört das Empfangsgebäude in Portland, wie Abb. 9 Bl. 31 zeigt, schon zu den Gebäuden, die z. T. in Seitenlagen angeordnet sind. Das Gebäude ist in Winkelform ausgeführt, und zwar ist die große Eingangs- und Wartehalle, in die die Fahrkartenausgabe eingebaut ist, über Eck gelegt. In den dadurch entstehenden stumpfen Ecken befinden sich das Damen- und das Rauchzimmer, von denen aus die Aborte für Frauen und Männer zugänglich sind. An die Eingangshalle schließt sich nach der einen Seite zu der Lunchraum mit den Wirtschaftsräumen an, während auf der anderen Seite ein Quergang zwischen den Diensträumen hindurch zu dem Gepäckraum führt, dessen Gepäcktisch nur so lang ist, wie dies die Breite des Ganges gestattet - eine unzweckmäßige Anlage, die an die des Empfangsgebäudes in New-Haven (Abb. 11 Bl. 30) erinnert. Neben den Diensträumen sind Zollabfertigungen für die Vereinigten Staaten und Kanada gelegen.

Die Seitenlage des Empfangsgebäudes für eine Kopfstation tritt sehr deutlich in die Erscheinung bei dem in Abb. 3 Bl. 31 dargestellten Empfangagebände an der Harrison-Straffe in Chikago. Das Gebäude ist in versetzter Seitenlage parallel zu den Gleisen angeordnet, während vor Kopf derselben eine große Droschkenunterfahrt liegt, die in diesem Umfang nicht nötig ist; denn wenn irgendwe in Nordamerika, so spielt besonders in Chikago der Droschkenverkehr eine sehr geringe Rolle, weil die Straßen in einem derart ungenügenden Zustand sind, daß sich ein lebhafter Droschkonverkehr nicht entwickeln kann. Das Empfangsgebäude ist ein mehrstöckiger Ban, von dem nur das untere Stockwerk den Zwecken des allgemeinen Verkehrs dient, während die oberen Räume zu Geschäftsräumen der Eisenbahnverwaltung benutzt werden. Den Hauptraum bildet hier die große Wartehalle, die von der Straße her durch die Querseite zugänglich ist, während die Ausgänge nach dem Kopfbahnsteig und der Droschkenunterfahrt etwa in der Mitte der bahnseitigen Längswand liegen. In den vorderen Teil der Wartehalle ist ein großer Raum für Fahrkarten, Handgepäck und Verkaufsstände eingebaut. An die Wartehalle schließen sich zu beiden Seiten eines zur Gepäckabfertigung führenden Durchganges das Damenzimmer, die Aborte und der Lunchraum an. Vor dem Durchgang führt eine zweiteilige Treppe zu einem in dem zweiten Stockwerk liegenden Speisesaal. Die Bahnsteigsperre teilt bei dieser Anlage nicht nur von dem Kopfsteig, soudern auch von dem an dem Gebäude entlang führenden Längsbahnsteig einen Teil ab, so daß ein Zugang zu einem erst hinter dem Gebäude beginnenden Bahnsteig gewonnen wird, der vermutlich erst nachträglich angeordnet worden ist, da man nicht annehmen kann, daß man gleich bei der ersten Anlage mit einem solchen Notbehelf begonnen hat.

Der ebenfalls in Chikago lingende und in Abb. 5 Bl. 31 dargatellite Bahnhof an der Dearborn-Straße steht in lebhaften Oegenatz zu dem vorherzehenden. Seine Orundrißgestaltung ist hotienelfornig und zeigt eine reiche, wenn auch nicht saher glickliche Gliederung. Das Gebäude enthalt zwei Eingangshallen, von denen jedoch nur die settlich links gelegene als zeiche angesprochen werden kann, weil nur von ihr aus die Fahrbartenausgabe inmittelbar zugänglich ist. Die in der Mitte des Gebändes liegende Eingangshalle kann dagegen als Eingang nur von denjeuigen Beisenden benutzt werden, die bereits im Besitze von Fahrkarten zind. Da diese Eigzangshale durch einem wirkungsvollen Turn bewonders betomt ist, se werden die abfahrenden Reisenden leicht irre geführt, und die Urnudrifigsgestätung ist dahen nicht als zwechmäßig zu bezeichnen. Auf der linken Soite schließen sich an die Einzungshalle zunflecht das Dünenzimmer und dann, durch besondere Flure zugänglich, die Gepfechalle au. Auf der eitgegegestäten Seite liegen ein großer Laune zur Abfertigung der Postund Expredigiter. Die außersten Gleise sind mit Rücksicht und die Bahantsigsperre verkritzt, Das Äußers des Geläutles, das in Ziegebreinbau ausgeführt ist, zeit anzerechnen Formen, und der Zweck wird durch len erwähnten hohen Ursturen wirkungsvoll zur Geltung gebracht.

Von den Kopfbakuhöfen, bei denen Gleise und Bahnsteige in gleicher Höhe liegen, dürfte wohl der für die Bundeshauptstadt Washington geplante and jetzt in Ausführung begriffene Bahnhof in seiner Grundrißgliederung und architektonischen Ausstuttung der reichste werden. Der Bahnhof, der von drei Eisenbahngesellschaften benutzt werden soll, ist im Zusammeuhang mit einem großzügigen Bebauungsplan der Stadt von einem bundesstaatlich eingesetzten Ausschuß entworfen worden und nimmt in seiner Durchbildung auf die besondere Bedeutung der Bundesresidenz und das hier anzutreffende höfische Leben weitgehende Rücksicht. Allerdings zeigt das Gebäude nach Abb. 12 Bl. 32 als wichtigsten Ranm die demokratische allgemeine Wartehalle, an welche sich die üblichen Räume wie Damenzimmer mit Aborten für Frauen, Rauchzimmer mit Aborten für Männer und ein kleiner Lameliraum angliedern. Die Wartchalle ist aber dadurch etwas abgeschlossener, daß von der seitlich gelegenen Droschkenvorfabrt aus eine besondere Durchgaugshalle zu ihr führt, in der die Fahrkartenausgabe und die Gepäckabfertigung untergebracht sind, so daß die Wartehalle selbst ruhiger wird. Auf der der Durchgangshalle gegenüberliegenden Seite der Wartehalle liegt der aristokratische Speisessal und hinter diesem mit einer besonderen Wagenvorfahrt das Empfangszimmer des Präsidenten mit Nebenräumen für sein Gefolge, Die Architektur des Gebäudes soll in autiken Formen unter strenger Anlehnung an die Bauten der römischen Kaiserzeit ausgeführt werden. In der ganzen Anordnung zeigt sich so recht, welche Liebe der freie Amerikaner den ihm so widerstrebenden monarchischen Einrichtungen, besonders den Äußerlichkeiten höfischen Lebens entgegenbringt.

#### B. Zweigeschossige Anlagen.

Zweigeschosige Kopflashnöfe finden sich in Nordamerika nicht so hänlig vie bei uns, weil die schienerfreien Kreutungen zwischen Bahn und Straße noch wonig ausgeführt sind und daher Anlagen, bei denen die Bahn in einer anderen Höhe wie die Straße lietzt, nicht so hänlig vorkommen. Die verbältnismäßig geringe Annahl von zweigeschossigen Anlagen hat es mit sich gebracht, daß die Amerikaner eet leif den neuesten Bauten und nach dem Stulium europäischer Anlagen es verstanden larben, dom Höhenunterschied zu einer zweck-mäßigen Gliederung des Gebäudes anssmitten. Die zweigeschossigen Gebäude aus älterer Zeit sind daher trotz der Terpepenaulagen eher als eingeschossige anzuspsechen.

Bei den Bahnhof der Pittaburg: und Lake-Eriehahn in Pittaburg liegeu. R. die Gleise teler als die über sie hinveggofflichte Strafte. Von dem vielufskigen Empfunggladend einer aber nur das untere in Abb. 4 B. 31 dargestellte, in Gleishöhe liegende Geschof dem öffentlichen Varleber, während die Übergen Stockwerke zu Geschäfterännen der Einselnahnerevaltung ausgenutzt sind. Von der Straffe führt der Zogang zum Gobalade auf einer Brücke über der Dreeckhonstand hinweg zu einem Meinen Vorfurm zut zwie Aufzügen und von da nuf einer breiten Treppe unmittellam in die Wartelable hinals. An diese giebelem sieh auf der einen Seite Palirkartensusgabe, Luuch- und Damenzinnen, und der anderen die Gestekskletzteung zu. Der großen Trouse



Abb. 9. Empfangsgehände der Pittaburg- und Lake-Erie-Bahn in Pittaburg.

gegeutler liegen die Zagänge zu dem Querbahnsteig; der Bahnbof ist jedoch kein ausgesprechener Konfühnhndr, sondern eine verrinigto Durchgangs- und Konfustation, da außer den Konfgleisen ein durchgehendes Gleispaar vorhauden ist. Die außere Architektur des Gebäutes nach Text-Abb, bis rtulig und einfach; die innere Ausstattung und besonders die Einrichtungen für Lüftung, Heizung, Wasserversorgung ussspecheen zu dem Besten, was wir in Amerika geseben haben.

Auch bei dem greßen Endhahnhof der Pennsylvanis-Essenhahn in Jerosy City 1 (Neuvork gegenüber) liegen Gleiound Straße in verschieckeren Höhen, da die Bahn als Hochtahn auf eisernen Untertau durch die Stott geführt ist. Die Abfertigung-Stune sind aler ausschledlich in den in Gleisbähe liegenden Stockwerk untergebracht. Das in Straßenhöhe liegende Geschoß diest nur dom Geyüd-, Expreß- und Postverkehr. Die Reisenden, die von Neuvork int der Fähre ankommen, gelten von dem oberen Stockwerk der Fähre unmittelbar auf des Kopfubnisteig über, so diß ihnes gar sieht

Vgl. Organ für die Fortschritte im Eisenbahuwesen 1984, S.19.

zum Bewußtein kommt, daß ein eich in einem über der Straße gelegenen Steckwerk befinden. Für die von Jersey City kommenden Reisenden führt einen Treppe zu den Abfertigungsräumen und der Warfehalle hinauf. In ähnlicher Weise wird der neue Bahnhof der Lakawannababen in Wedawken gegenüber Neuport, ausgeführt, bei dem die Reisenden ebenfalls von dem oberen Stockwerk der Fähren unsmittelbar auf den im ersten Gescholl iegenden Reipfahnsteit greinfangen.

Daß die Möglichkeit einer zweigeschossigen Anlage nicht ausgenutzt wurde, fällt besonders bei dem in Abh. 4 Bl. 33 dargestellten Bahnhof der Pennsylvaniahahn in Pittsburg nuf. Auch dieser Bahnhof ist wie der der Pittaburg- und Lake-Erie-Eisenbahn in derselben Stadt kein eigentlicher Konfbahnhof, wenn hier auch weitaus die meisten Züge endigen. für die acht Kopfgleise angeordnet sind. Da aber Pittsburg Trennungsstation für die Linien Neuvork-Chikago und Neuvork - St. Louis der Pennsylvaniabahn ist, so gohen zu beiden Seiten des Empfangsgebändes zwei Linien vorbei, von denen die eine als Boch- die andere als Tiefbahn durch die sehr hügelige Stadt führt. Da der Bahnhofsvorplatz etwa eine Geschoßhöhe tiefer als die Gleise liegt, ware eine zweigeschossige Lösung sehr leicht ausführbar gewesen. Sie hatte den Vorteil geboten, daß die Bahnsteige 1 und 7 der beiden durchgehenden Linien mittels Bahnsteigtungeln ungezwungen ohne verlorene Steigung hätten schienenfrei zugänglich gemacht werden können, während man jetzt, um vom Querbahnsteig zu den Bahnsteigen 1 und 7 zu gelaugen, zwei Hauptgleise in Schienenhöhe überschreiten muß. Bei einer zweigeschossigen Aulage hatten die eigentlichen Abfertigungsräume (Eingangshalle mit Fahrkartenausgabe und Gepäckabfertigung) in dem unteren Geschoß untergehrselst werden können, während das obere, in Gleishöhe liegende Stockwerk in diesem Falle die Warteraume mit den sonstigen Nebenanlagen hätte aufnehmen können. Es hätte dadurch eine für die Reisenden bequemere Anlage geschaffen werden können, die den verhältnismäßig kleinen zur Verfügung stehenden Raum weit günstiger ausgenutzt hätte. Hier ist dagegen das Empfangsgebäude in den dem öffentlichen Verkehr dienenden Räumen nur eingeschossig nusgeführt, und die Wartehalle mit allen wichtigen Nebenräumen liegt in Gleishöhe. Die unter den Gleisen liegenden Räume werden zur Lagerung von Gepäck und zum Teil auch zur Absertigung des Gepäcks und der Postgüter ausgenutzt. Die ganze Anordnung ist daher, da man zuerst auf einer Rampe zu der Wartehalle hinaufsteigen und dann womöglich zur Abfertigung des Gepäcks zu den Kellerräumon wieder hinuntergeben muß, wenig zweckmäßig. Dagegen ist zu loben, daß die unteren Gepäckräume mit den Bahnsteigen durch Tunnel und Aufzüge schienenfrei in Verbindung stehen.

Zwochmäßiger ist der in Abb. 6 und 7 Bl. 31 dargestellte Balnhoft der Chikago - und Nordwestbah in Chikago angelogt. Es seigt sich hier die im Laufe der Zeit erlangto bossone Behernbung derartiger zweigeschossiger Ahlagon, wann man die Alteren Anlagon für des Fenrverhehr mit den neueren Anlagen für den Verortverhehr vergiecht. Der Bähnboll isigt an der Fünften Avenue, die hier von Süden nach Norden zienlich statz füllt, so das die Wartschalte für den Verortverkehr auch in Standenhöbe liegt, während sich diese an der Wartschalte für den Fenrverkehr sehn beinände bis den instande in Standenhöbe und der Wartschalte für den Fenrverkehr sehn beimade bis den der Wartschalte für den Fenrverkehr sehn beimände bis

auf die mittlere Höhe zwischen dem oberen und dem unteren Stockwerk gesenkt hat. Der Gebäudeteil für den Fernverkehr zeigt zwei übereinander liegende Wartehallen, von denen die obere von der Fünften Avenue durch einige zu ihr hinaufführende, in einen Windfaug eingebaute Stufen zugänglich ist. Diese obere Wartehalle wird fast gar nicht benutzt; sie dient fast nur als Zugang zn dem Damen- and Speisezimmer und der Wartehalle für den Vorortverkehr, mit dem sie durch eine überdachte Brücke vorbunden ist. In den nateren Warteraum ist die Fahrkartenausgabe eingebaut, auch ist hier für Gelegenheit zur Einnahme des Lunch gesorgt; an den Warteranm schließen sieh das Rauchzimmer und die Gepäckabfertigung an. Durch die Längswand führen mehrere Treppen zu dem Querbahnsteig, der außerdem durch einen seitlichen Eingang von der Kinzie-Straße unmittelbar zugänglich ist und durch eine jetzt nicht benutzte und abgesperrte Brücke mit der oberen Wartchalle in Verbindung steht. Weit folgerichtiger als diese verzettelte ältere Anlage ist das danebenliegende neuere Empfangsgebäude für den Vorortverkehr ausgeführt. Hier liegt in Straßenhöhe eine Wartehalle mit den Fahrkartenschaltern, von der aus zu jedem der vier Zungenbahnsteige eine Treppe hinunterführt. Allerdings muß dabei bemerkt werden, daß, wie immer so auch hier, Anlagen für den Vorortverkehr sich weit einfacher gestalten lassen, als solche für den Fernverkehr.

Unter den zweigeschossigen Anlagen ist auch der in Abb. 2 Bl. 31 dargestellte Bahnhof der Baltimore- nnd Ohio-Bahn in Baltimore zu nennen. Allerdings ist dieser Bahnhof in seinem Hauptteil als ein Kopfbahnhof zu bezeichnen, bei dem Bahnsteig, Empfangsgebäude und Straße in gleicher Höhe liegen. Dieser Teil des Bahnhofs zeigt insofern einen großen Mangel, als die Bahnsteiggleise wie bei dem Endbahnhof der Illinois-Zentralbahn in New-Orleans am bahnseitigen Ende der Bahnsteighalle von einer Querstraße in Schienenhöhe geschnitten werden. So fehlerhaft diese Anordnung ist, so verdient die Anlage eines durchgehenden Gleispaares Beachtung. An dem Kopfbahahof führt nämlich die zweigleisige Hauptbahn der Baltimore- und Ohio-Bahn von Philadelphia nach dem Süden vorüber, die in einem mit elektrischen Lokemotiven betriebenen Tunnel nuter der Stadt Baltimore hindurchführt. Die aus dem Tunnel austretenden Gleise liegen etwa 5 m tiefer als die Konfgleise und sind von dem Kopfbahnsteig durch eine Brücke mit Treppe verbunden, die einen Inselbahnsteig zugänglich macht. Für den Gepäckverkohr sind drei Anfzüge vorhanden, von denen zwei, die für die wichtigere und verkehrsreichere Richtung nach Norden bestimmt sind, unter geschickter Ausnutzung des vorhandenen Geländes zu einem besonderen Gepäckbahnsteig führen. Es ist dies einer der sehr wenigen Fälle, in denen in Amerika besondere Gepäckbahnsteige angelegt sind.

Das Streben nach einer swecknäßigeren Gestaltung der Empfangsgebähete und nach einer geschiekten Ausustrang von zwei Stockwerken kann man am besten au dem allereinigs nicht ganz passenden Beispiel des großen Endbahnhofen in St. Louis verfolgen, der aber eine wenig befriedigende Lösung zeigt. In St. Louis liegen Gleise, Straße und Empfangsgebähet zwar in gleicher Höhe, aber trotaßem ist das Empfangsgebähete zwei nig gleicher Höhe, aber trotaßem ist das Empfangsgebähete zweigssechossig ausgebähöte. In dem unteren Geschoß aind in Verbrindung mit der Eingangs- und

Wartehalle die gesamten Abfortigungsräume enthalten, während in dem oberen Geschoß ein besonders großer Wartesaal angelegt ist; die weiteren Stockwerke sind zu Geschäftsräumen ausgenutzt. Da in St. Louis, diesem gewaltigen Knotenpunkt, abgeschen von einem "Überland"-Luxuszug, der Verkehr sämtlicher einmündenden Linien endigt, so sind die Übergangsreisenden vielfach zu längerem Aufenthalt gezwungen. Ihneu wollte man für die Wartezeit einen ruhigen, angenehmen Aufenthalt sichern und legte daher für sie den besonderen Wartesaal in dem oberen Geschoß an, der geradezu verschwenderisch ausgestattet und mit einer vornehmen Gastwirtschaft verbunden wurde. Leider aber haben alch die Erwartungen, die an diese Grundriffanordnung geknüpft wurden, nicht erfüllt. Wie uns der Erbauer, der deutsche Architekt Link, mitteilte und wie wir uns auch selbst überzeugen konnten, wird der obere Wartesaal fast gar nicht benutzt. Er liegt abscits, den meisten Reisendon ist von seinem Vorhandensein gar nichts bekannt, und alle Hinweise durch Aufschriften haben seine Benutzung nicht steigern können. Man hat daher nachträglich einen großen Lichtschacht zwischen dem oberen Wartesaal und der unteren Wartehalle eingebaut, um die Reisenden auf ihn besonders aufmerksam zu machen, aber auch dies hat nichts genutzt. Allerdings ist hier eine recht schwierige Frage zu lösen, denn da Gleise und Straße in gleicher Höhe liegen, ist es schwer, die Reisenden zu veranlassen, zn diesem Wartesaal die Troppen binauf und nachher von ihm zum Bahnsteig wieder hinunterzugehen, besonders da die Amerikaner gegen das Treppensteigen eine große Abneigung haben. Herr Link sagte uns, daß er, wenn er den Bahnhof noch einmal zu banen hätte, einen besonders ruhig gelegenen Wartesaal in dem unteren in Gleishöho liegenden Geschoß anordnen und in dem oberen Stockwerk nur Räume unterbringen würde, zu denen die Reisenden hinaufzugehen unbedingt gezwungen wären, also vor allem den Lunchraum, Speisesaal, einen Teil der Waschräume usw. Als besonders fehlerhaft muß in St. Louis auch die Anlage für die Abfertigung des Reisegepäcks bezeichnet werden. Die Gepäckabfertigung liegt langgestreckt neben dem westlichen Bahnsteiggleis, also im rechten Winkel zu dem Empfangsgebäude und ist sehr schmal gehalten. Obwohl alle Gepäckstücke, die an diesem wichtigen Knotenpunkt einige Tage lagern müssen, zu einem zweiten Stockwerk der Gepäckhalle hinaufbefördert werden, reicht der schmale Raum für die Lagerung der Gepäckstücke nicht aus, und zur Zeit unserer Anwesenheit waren daher die drei äußersten Bahnsteiggloise mit ihren Bahnsteigen vollständig zur Lagerung von Gepäck in Anspruch genommen, das hier allerdings durch die Bahnsteighalle gegen Witterungseinflüsse geschützt lagerte, aber gegen Diebstahl kaum genügend gesiehert war. Die mangelhafte Gepäckanlage ist aus Anlaß des Weltausstellungsverkehrs umgebaut worden, wobel gieichzeitig auch die sehr felderhaften Gleisanlagen einigermaßen verbessert worden sind.

Die in St. Louis nicht geglückte Durchbildung einer weigeschosigen Anlage ist bei ausderen Kopfshahrlien, bei denen die Gleise aber nicht in gleicher Höhe mit der Straße legen, gelungen. Dies and die Bahnhöß Broad-Strust-Sation der Pennsylvaniabahn in Thiadelphia, etz Endyunkt der Philadelphia - und Reading-Bahn in derwölen Stadt (vg.) Abb. 7 Bl. 29 u. 30 Jahrg. 1905 d. Zeitschr.) der Endluhn-

hof der Chikago-Rock-Island- und Pacific-Bahn an der La Salle-Straße in Chikago und der jetzt in der Ausführung begriffene Endbahnhof der Wabashlinie in Pittsburg. Die beiden in Philadelphia gelegenen Endbahnhöfe, die etwa zur gleichen Zeit entstanden sind, haben offenbar in ihrer Gestaltung gegenseitig aufeinander eingewirkt. Bei dem Bahnhof an der La Salle-Straße in Chikago ist eine Anlehnung an die beiden genannten Bahnhofe nicht zu verkennen, und der Bahnhof der Wabashlinie in Pittsburg ist eine bewußte Nachbildung der drel anderen, bei der man außerdem mit Erfolg die in St. Louis gemachten schlechten Erfahrungen berücksichtigt hat. Die sämtlichen vier Bahnhöfe zeigen eine folgerichtig durchgeführte zweigeschossige Anlage. Sie stimmen alle darin überein, daß sie räumlich durch die Straßenanlagen beschränkt waren. Die unteren Geschosse der vier Bahnhöfe zeigen einen vorderen kleineren, aber wichtigeren Teil, der für die Abfortigung der Reisenden bestimmt ist, während der größere hintere die ausgedehnten Lagerräume für das Reisegepäck und für die Abfertigung der Expresgüter enthält und demgemäß zum großen Teil an die Expreßgesellschaften vermietet ist. Der vordere Teil des Empfangsgebändes, in dem, wie gesagt, sämtliche zur Abfertigung der Reisenden dienenden Räume liegen, besteht bei allen vier Stationen aus einer großen Eingangshalle, die von der vorn vorbeiführenden Straße zugänglich ist. In diese Eingangshalle sind die Schalter für die Eisenbahn- und die Pullmanfahrkarten, ferner Verkaufsstände für Blumen, Zeitungen usw. und Schalter zur Anskunfterteilung eingebaut. Eine kleine Gepäckabfertigung schließt sich unmittelbar an. Von der unteren Eingangshalle, die beständig ein hastiges, lärmendes Getriebe zeigt, führen eine Treppe und trotz der geringen Höhe mehrere Aufzüge zu dem oberen Stockwerk. Dieses enthält über der unteren Eingangshalle den Wartesaal mit Nebeuräumen und über den Gepäckräumen den Kopfbahnsteig und die Bahnsteighalle. Der Wartesaal ist möglichst so gelegt, daß er von den Reisenden nicht als Durchgang benutzt zu werden braucht, sondern einen ruhigen Aufenthalt bietet. Er ist vornehm und bequem ausgestattet und enthält Fernsprechzellen und Verkaufsstände für Blumen und Zeitungen. An den allgemeinen Wartesaal schließen sich ein besonderer Wartesaal für France und die Aborte an. Die vier Empfangsgebäude sind außerdem in Verbindung mit dem Wartesaal mit vornehmen Speisewirtschaften ausgerüstet. Sie erfüllen demnach die eingangs erwähnten beiden Forderungen, die die Amerikaner jetzt an ihre Empfangsgebäude stellen, daß sie dem Reisenden einen ruhigen Aufenthalt gewähren und dem besser gestellten eine vornehme Abgeschlossenheit ermöglichen. Außerdem stimmen die Gebäude darin überein, daß die zahlreichen oberen Geschosse zu Bureauzwecken ausgenutzt sind. Mit Ausnahme des Bahnhofes der Wabashlinie ist für besondere Ausgangstreppen gesorgt, die von dem Kopfbahnsteig unmittelbar zur Straße führen. Indem wir bezüglich des Bahnhofes der Pennsylvaniabahn an der Broad-Straße in Philadelphia auf den Aufsatz Zeitschr, f. Bauwesen 1905 S. 295 verweisen, bemerken wir zu den drei anderen Bahnhöfen noch folgendes:

In dem in Abb. 7 u. 8 Bl. 32 dargestellten Empfangsgebäude der Philadelphia- und Reading-Bahn in Philadelphia aind die Räume des Erdgeschosses noch nicht vollständig zum Zwecke des allgemeinen Verkehrs ausgeputzt und daher zum Teil als Laden vermietet, zum Teil zu Bureauzwecken verwendet. Im unteren Teil befindet such nur eine verhältnismäßig kleine und niedrige Eingangshalle mit der Fahrkartenausgabe, hinter der eine Treppe als Ausgang unmittelbar vom Kopfbahnsteig zur Straffe führt. Die Aufzüge und die Treppen zu dem oberen Stockwerk liegen derart in einer Ecke, daß in dem oberen Geschoft der Weg durch den Wartesaal möglichst kurz wird. Man hatte durch eine geringfügige Änderung der Treppe wohl noch einen zweckmäßigeren und unmittelbareren Zugang zu dem Kopfbahnsteig finden können. Der oben liegende Wartesaal ist ruhig und geschmackvoll ausgestattet und zeichnet sich vor allem durch eine schöne, reich kassettierte Decke aus. Er ist anserdem mit einem Balkon verbunden, so daß die Reisenden auch in frischer Luft warten können. In halber Höhe des Wartesaales und in Höhe des dritten Stockwerkes des Gesamtrebändes läuft wie beim Personenbahnhof in Albany ein balkonartig vorgekragter Umgang an den vier Wänden herum, von dem die Bureauräume zugänglich sind. Die Aborte für Männer liegen ebenso wie bei der Broadstreet-Station ziemlich versteckt,

Der 1903 in Betrieb genommene Bahnliof an der La Salle-Straße in Chikago enthält nach Abb. 1 Bl. 32 im Erdgeschoß neben der großen Eingangshalle und der Fahrkartenausgabe auch den Speisesaal mit den Wirtschaftsräumen. Die Eingaugshalle macht einen gedrückten Eindruck. Die Fahrkartenausgabe ist im Vergleich zu europäischen und auch amerikanischen Anlagen sehr tief, aber infolgedessen in zwei Längshälften geteilt; in dem vorderen, der Eingangshalle zu gelegenen Teil befinden sich die Schalter, während in dem hinteren, nach dem Ausgang zu gelegenen Teil die Bureauräume für den Vorstand und für Rechnungsbeamte und außerdem für jeden Fahrkartenausgeber ein Geldschrank untergebracht sind. An der Rückseite der Eingangshalle befindet sich der Zugang zu der großen Gejückhalle mit einem recht klein gehaltenen Gepäckschalter. Die Gepäckhalle nimmt mit der Droschkenvorfahrt den Raum unter dem Kopfbahnsteig und der Gleishalle ein und ist in mehrere Raume geteilt, die durch engmaschige Gitter gegeneinander abgeschlossen and zur Abfertigung kleinerer Gepäckstücke, zur Lagerang nicht abgeholten Genäcks und zu Postzwecken benutzt werden. Von der Gepäckhalle führen im ganzen sieben Aufzüge nach den Bahnsteigen, die die großen Abmessungen von 1,50 m Breite auf 6 m lange haben. Das Kellergeschoß unter der Eingangs- und Gepäckhalle ist vollständig ausgebaut und nimmt, wie schr oft in Amerika, alle jenen Maschineneinrichtungen für Lüftung, Heizung, Wasserversorgung usw. auf, die für den Betrieb des Riesengebäudes von 14 Stockwerken notwendig sind.

Die Eingangshalle steht nach Abh. 2 Hl. 32 durch zwei große Auffage, und die Treppen mit dem Kopfanhestej in unnittelbarer Verbindung. Die von der Eingangshalle zu dem oberen Stockwerk führmed Treppe ist in geschichterer Weiso als bei den beiden Bahnbfen in Philadelphis dernat augelegt, daß die Relesnhese entweler unmittelbar zum Kopfanhester, oder zu dem durch die Anlage der Treppe vollständig abgemehrt liegende Wartesauf gelangen Können. Im Gegensatz zu der untveren, nur als Durchgaug bestimmten und entsprechend einfach gehaltenen Eingangskalle hat der Wartesauf eine kouteiere architektonische Ausstattung erhalten. Er ist ganz in weißem Marmor in antiken Formen ausgeführt, die Mitte der Decke wird von einem großen Oberlicht mit gelber Verglasung eingenommen, um das sich den Pfeilerstellungen entsprechend kleine Kuppeln herumziehen, die ebenfalls gelbe Farbentöne zeigen. Die Beleuchtung ist hauptsächlich als Deckenbelenchtung mit elektrischen Glühlampen ausgeführt, die die Anlage des Oberlichtes und der Kuppel wirkungsvoll betonen. An den Wartesaal schließen sich die Warteräume für Damen mit den Aborten, ein Lunchraum und das Rauchzimmer mit den Aborten für Männer an. In der einen Ecke des Gebäudes liegt ein besonderer Warteraum für die Reisenden, die zu der an dem Empfaugsgehände vorüberführenden Schleifenhochbahn übergehen wollen. Von dem Kopfbalansteig führen zwei unmittelbare Ausgänge zu den beiden Seiteustraßen. Neben dem einen ist auf dem Kopfbahnsteig ein Raum für den Stationsvorsteher eingebaut. Auch liegt hier ein Gepäckaufzug von 5.50 ~ 5.50 m. Größe.

Dem weit ausgedehnten Netz der Wahash-Eisenhahn ist es in den letzten Jahren gelungen, auch in die ihr bisher von den anderen Eisenbahngesellschaften verwehrte Mitte des Industriegelietes von Pennsylvanien - in die Stadt Pittsburg - einzudringen. Infolge der sehr gebirgigen Lage von Pittsburg durchschneidet die Bahn in einem langen Tunnel die auf steilen Höhen liegende südliche Vorstadt von Pittsburg, überschreitet die Pennsylvania- und die Pittsburgund Lake-Erie-Bahn, kreuzt dann auf einer langen Brücke. der weitestgesnannten Auslegerbrücke in den Vereinigten Staaten. den Monongaheln-Strom und durchzieht niehrere Häuserblöcke. um in einem 10,50 m über der Straße liegenden Kopfbahultof zu endigen. Der Bahnhof ist nicht so groß wie die drei vorher beschriebenen, da die Bahnsteighalle nur sechs Gleise mit drei Inselbahnsteigen enthält. Für das Empfangsgebäude, mit dessen Ausführung im Jahre 1904 begonnen wurde, stand nur ein kleiner unregelmäßig begrenzter Bauplatz zur Verfügung. der wie bei dem Endbahnhof an der Broadstraße in Philadelphia durch eine unterführte Querstraße von den unter der Bahnhalle gelegenen Gepäckräumen getrennt ist. Man betritt das in Abb. 11 Bl. 32 dargestellte untere Geschoß, das dem der Broadstreet-Station bezüglich der architektonischen Wirkung durch seine größere Höhe überlegen ist, durch eine runde Vorhalle, die in dem kuppelgekrönten, das ganze Gebäude beherrschenden Eckturm liegt, vgl. Text-Abb. 10. An die große im wesentlichen rechteckig gestaltete Wartehalle ist an der südlichen Wand die Fahrkartenausgabe und die Gepäckabfertigung angegliedert. Die freibleibende westliche Ecke des Gebäudes ist zu einem Speisossal mit Anrichteraum ausgesutzt; auch sind hier die Aufzüge untergebracht, die zu den in den oberen Geschossen liegenden Diensträmmen führen. Vor dem Speisesaal liegt, frei in die Halle vorgebaut, die Haupttreppe zu dem oberen Geschoß, in deren Mitte sich zwei Aufzüge für die Reisenden befinden.

Die Unterbringung der Gepäckfatune erinnert sehr an die Breadstrect-Stalion, wie durt liegt in dem Endgeschöß des Gebäudes uur eine auch von der Straße zugängliche Gepäckabfertigung für die wenigen Reisenden, die ihr Gepäck selben mittliringen, während die großen Gepäck-räme unter der Gleishalle angeverhent sind. Sie sind unter voller Ausnutzung der ver Verfügung stehenden Höhe zweigeschossig ausgeführt. Wenn der Packwapen am Prelibeck steht, wird das Gepale unmittellar bis zum zweiten tiesehoß, also bis zur Gleischallo gehoben. Wenn der Packwapen dagegen an dem balm-seitigen Ende der Ehhnsteighallo steht, so wird das Gepäle nur bis zum Zwizehengeschoß befördert und von der tauch vom gefahren, wo zwei Anfaßen für die weitere Hebung des Oeplacks zur Gleishalle zur Verfügung stehen. Der eine Bahnsteig ist demgemäß nicht unmittelher mit der Gepäl-kahalle verbanden, das Gepälek mith vielmehr, mit zu him zu gelangen, über zwei Gleise hindbergefahren werden.

Durch die große Freitreppe oder die beiden Aufzüge gelangt man zu der aus Abb. 10 Bl. 32 ersichtlichen oberen, der Pall, doch wird dort ein ruliger Teil des Wartenabs
abgeteitt, während dies in Pittsblurg kaum möglich sein
wird, wenn man auch durch zweckentsprechende Aufstellung
der Bänke dafür sorgt, daß der nord-stilche Teil des Wartesaules vur dem Strum der ab- und zugehenden Reisenden
frei bleitz, Außerdem fehlen in Ettsburg besondere Ansaugsterpepen, die von dem Kopfahnsteite johne Berührung
des Gebäutes aumittelbar zur Straße herabführen; doch soll
eine dierartige Tropje noch ongelegt werden, wenn es gefüngt,
die an der westlichen Seite ionspringende Ecke zu mäßigern
Preis zu erwerben. Es sei noch bennerkt, daß zwischen
ein in Ecklers-beide Gelegene Seisessaal und dem Damenden in Ecklers-beid Seizenes Seisessaal und dem Damen-



Abb. 10. Empfangsgebäude der Wabash-Bahn in Pittsburg.

in Bahnsteighöhe liegenden Wartchalle, die durch einen Windfang mit vier Türen mit dem Kopfbahnsteig verbunden ist. Von der Wartehalle aind der sehr unregelmäßig gestaltete Warteraum für Frauen und die Aborte unmittelbar zugänglich. Wenn das Gebäude hinsichtlich der architektonischen Durchgestaltung infolge der größeren Höhe des Untergeschosses auch wirkungsvoller ist, so sind in dem Grundriß der Broadstreet-Station gegenüber doch gewisse Nachtoile zu bemerken. In dem unteren Geschoff entstehen in der Eingangshalle zwischen Eingangstüren, Fahrkartenschaltern und Haupttreppen Umwege und Kreuzungen von Verkehrsströmungen. Daß der Speisesaal nach uuten gelegt ist, kann nicht als glücklich bezeichnet werden, darf aber mit Rücksicht auf die geringe Gesamtgrundfläche nicht zu scharf getadelt werden. Ferner dient der obere Wartesaal infolge der gegenseitigen Lage der Haupttreppen und der Zugange zu dem Kopfbahnsteig als Durchgang. Dies ist zwar auch in der Broadstreet-Station zinmer in einem Zwischengeschoß ein Lunchraum untergebracht ist, und daß man beabsiehtigt, die Bahnsteigsperre an das untere Eude der Haupttreppe zu legen, um unliebsame Gäste von dem oberen Wartesaal fern zu balten.

In Abb. 9 Bl. 32 ist noch oin Grundriß der sieben oberen Stockwerke des Geldudes dargestellt, der die Ausnutzung des teures Geländes zu Bureaufraumen zeigt. Diese Räume dienen nicht uur Zwecken der Bahrverwaltung, sondern werden auch an Geschäftsleute vermietet.

Zu des zweigeschonsigen Aulagen ist in gewissen Sinno unch der Sald-Union-Bahn bei in Beston (Text-Abb. 11) zu rechnen, auf den hier, obwehl er fulher schon beschrieben ist (pg. Zoentall. der Bauterwähtung ahlragan [1900 S. 50, 1906 S. 517), im Zusammenhang kurz eingegangen werden sell, weil er als Verläufer des im folgewich aufter besprechonen Umbauentwurfs für das Grand Contral-Depot in Nouvek zu beziechtung ist. Die Gleisanlagen des Sold-UnionBahnhofes sind derart zweigeschossig ausgeführt, daß in dem in Straßenhöhe liegenden Stockwerk die Kopfgleise für den Fernverkehr und in einem darunter befindlichen Geschoß die Schleifengleise für den Vorortverkehr untergebracht sind. Da hier abor Straße, Abfertigungsräume und Kopfhahnsteig in gleicher Höhe liegen, zeigt die Anlage in ihrer Raumgliederung nicht die zweckmäßige Anordnung wie die vorher erwähnten Kopfbahnhöfe. Von dem Kopfbahnsteig führt ein unmittelbarer Ausgang nach einer Station der Hochlahn. Zu dem unteren Stockwerk gehen von außen Rampen und von dem Kopftahnsteig Treppen zu den zwei Außen- und dem einen Inselbahnsteig des Vorortverkehrs hinunter, so daß also ein Teil der Nahreisenden den Konftahnsteig und das Empfangsgebäude nicht zu berühren braucht. Übrigens waren im Herbst 1903 die im unteren Geschoß liegenden Schleifengleise noch nicht im Betrieb, auch fehlte noch die innere Ausstattung dieses Teils, weil vorläufig die oben liegenden Kopfgleise des Fernverkehrs dem Vorortverkehr auch noch

und weil man sich scheute, das untere, schr niedrige Kellergeschoß in Betrieb zu nehmon. solange noch die Vorortzüge mit Dampflokomotiven betrieben werden. Unacres Wissens ist das untere Geschoß auch jetzt noch nicht für den Betrieb eröffnet. - Es

gewachsen sind.



Abb. 11. Süd-Union-Bahnhof in Boston.

eröffnet. — Ea ist schwer, ein Urteil darüber abzugeben, ob der so frühzeitige Bau des Vororthahnhofs Lob verdient wegen der großzügigen Rücksichtnahme auf die Verkehrssteigerung oder vom wirtschaftlichen Standpunkt als zu weit gehend bezeichnet werden muß.

Wie gesagt, ist der Süd-Union-Bahnhof in Boston als ein Vorläufer zu der jetzt in Angriff genommenen Neuanlage des Grand Central-Dopots in Nouyork zu bezeichnen. Dieser Bahnliof, bisher die einzige in Nouvork selbst gelegene Personenstation, nimmt den Verkehr der Neuvork Zentralund der Neuvork - New-Haven und Harkfort-Eisenbahn auf, Die beiden Bahnen sind von Norden her mittels einer viergleisigen, nach Richtungen und zwar links betriebenen. größtenteils im Tunnel unter der Park- (Vierten) Avenue liegenden Strecke in den gewaltigen Kopfbahnhof eingeführt. Der dem Verkehrszuwachs entsprechend in den letzten Jahrzehnten mehrfach erweiterte Bahnhof hat große Mängel, die nicht nur den Eisenbahnbetrieb, sondern auch den Straffenverkehr sehr erschweren. Der Bahnhof unterbricht nämlich auf ein großes Stück die von Norden nach Süden durchführende Park-Avenue vollständig, so daß sie nicht als Ader für den Durchgangsverkehr in Betracht kommt, der sich infolgedessen den benachbarten Lexington- und MadisonAcenuez niwenden mill. Ferner sind vislo Querstraßen durch Ballands vollstaftig unterbechen, andere nur für Fülglager überführt. Der Balunhof selbst ist trotz seiner Ausdehnung dem gerüselt, verlehr nieht mehr gewachsen, denn ein mille allmällich das ganzo verfligkare Geländen mit reinen Verkchranalegen (Bahnsteigen und Bahnsteigeleisen) beligt worden, so dalt für die Betreibesirichtungen kein Platz mehr verflighar gedielen ist. Der Absteilhanhof liegt daher mehrere Kiloneter aufschall), örflich des Baffeier-Flusses bei Mett-läven, so daß zahlreiche kestspielige Leerfahrten und durch diese eine Überfaktung der Strecke einstitt.

Der Unitaneutsurf geltt, um die Straßen sämtlich durch filten zu kleinen, von dem Grundsta zus, Bahn und Straße in verschiedene Höhen zu legen und den verfügharen Raum in zwei Gleiegeselcosen auszumatzen, im auf diese Art neben kinrichenel großen Verkelsranslagen noch geniggneit Baum für Betriebsanlagen (Abstellgleise) zu gewinnen. Demnach legt unter den Straßen, die zur wenig geloben werden,

sunfichst ein als Kopfbahnhof ausgebildetes Ntockwerk für den Fernverkehr und darunter noch ein besonderes Geschoß für den Vorortverkehr, dessen Bahnstoiggleise, abgesohen von den drei mittleren, in roch

Weise, aber mit sehr scharfem Halbmesser

(H = 42 m) untereinander schleifenförmig verbunden sind, Das Empfangsgebäude nimmt nach Abb. 1 Bl. 33 einen viereckigen, zwischen der 42. und 45. Straße gelegenen Raum ein und ist, da außerdem noch zu beiden Seiten des Gebändes zwei Längsstrußen angelegt sind, von allen Seiten zugänglich. Das in Straßenhöhe liegende Geschoß, das also gar keine Gleise enthält, besteht aus drei Teilen. Der südliche Teil enthält die große Eingangshalle mit der in ihrer Mitte liegenden Fahrkartenausgabe; sie setzt sich fort in eine Wandelhalle, an deren einer Seite die den amerikanischen Verhältnissen entsprechend klein gehaltene Gepäckabfertigung liegt, während die andere Seite zu einer unmittelbar zur Straßen- und Droschkenvorfahrt führenden Ausgangshalle ausgebildet ist. Von der Mitte der Wandelhalle führen zwei sehr große Personenaufzüge nach den beiden Querbahnsteigen der unteren Stockwerke; außerdem stehen diese durch Treppen, die nach Vorort- und Fernverkohr getrennt sind, mit Eingangs- und Wandelhalle in Verbindung. An die Wandelhalle schließt sich nach Norden zu eine große Gepäckhalle an, die in ihrer Mitte durch eine Öffnung unterbrochen ist, so daß von hier aus dem mittleren Stockwerk, also den Anlagen für den Feruverkehr, Tageslicht zugeführt wird. Die Gepäckräume sind nuch Ankunft und Abfahrt getrennt und stehen mit einem Teil der Bahnsteige durch Aufzüge in Verbindung.

Das mittlere Geschol enthält, nach Abb. 2 Bl. 33 —
unter der Eingangshalle liegend — die mit Sänken ausgestatzten allgemeine Warteballe. An diese sind beiderseits besondere Wartefaume für Franen und Rauben mit den Aborten und Waschräumen für Franen und für Manner augebaut. Ferner ist von hier der Luredrumu und des Speiewirtestanft zugfänglich. Der Warteballe nach Norden zu vorgelagert liegt unter der Wandelballe, jedoch in weit größerer Breitstanausehenung als diese, der Keyfnbahnsteig für den Fernerocker, von dem aus, durch die Bahnsteigsperre gerennt, die neue Zangeasteigs ausgeben. Zu diesem Gescholf führt von der Madissen-Arenuse eine im Zuge der 43. Straße liegende Droschenstraße berah, die in einem unterditsiehen, westlich von dem Empfangsgebäusle gelegenen Droschkenstand ansmündelt.

Zwischen dem mittleren und dem natersten, die Angen für den Vororterscheit enthaltenden Steckerk, liegt
unter dem Kopfhahnsteig für den Forscreckehr der Quertalnsteig für den Vororterschen. De desem Gleisen aber nicht
stumpf endigen, mußte dieser nämlich, um schienenfreie
Zugängs zu erhalten, in Form einer Brücke über den Gleisen
angeordent werden. Von dieser Blücke gehen zwis Reiben
von Treppen herab, ven denen die sädlichere zu den Abfahrsteigen, die norblichere zu den An kunt Hahnsteigen
führt. Jedes Vorortgleis hat nämlich beiderseits Bahnsteigkanten, so daß, wie Abh 3 Bl. 32 zeigt, die Bahnsteige nach

Ankunft und Abfahrt streng getrennt sind. Zu erwähnen ist noch, daß von dem hochliegenden Quentsig des Vorert-bahnsteiges numittelbare Ansgäuge nach der Straße nied nuch der in der 42. Straße liegenden Haltestelle der neuen Tief-bahn fähren. Auch ist hier auf die Möglichkeit einer unmittelbaren Verbindung zwischen den Verortgelesen und den Oleien der Teflahah Rückseits genommen.

#### Schlußbemerkungen.

Die vosstehenden Betrachtungen dürften die Richtigkeit der in der Einleitung enthaltenen Bemerkungen dargetan haben. Wenn nämlich auch in Amerika in neuerer Zeit in der Anlage der Empfangsgebalnet Vorbesserungen ausgeführt sind, so zeigen dech auch die besten Ausführungen nech, daß die Amerikaner den verschiedenartigen Ansprüchen der einzelnen dies in Europa gewohnt ist und daß sie den berechtigten Ansprüchen an Sieherbeit und Beupemlichkeit nicht so nachkommen wie die deutschen Eisschalmen.

Aler die neutsen Ausführungen, imbesondere die erwähntes wie gerofen zweigeschosigen Korfühnählte und der
Entwurf für den Umlen des Grand Central-Depots in Neuyork sind Beweise dafür, daß man jetzt in Amerika weinigstens bei den größeen Ausführungen der Behaglichkeit der
Beiseulen durch geschickte Raumgruppierung und Anlage
gertennter Einganges und Warfehalten und der Sicherheit
durch sehienenfreie Zugänge zu den Bahnsteigen, auch bei
Durchgangschahlben, die ödige Beachtung seben be-

#### Die Untersuchung des elastischen Gewölbes.

Vom Diplomingenieur E. Elwitz in Düsseldorf.

Alle Reckts vorbehalten.)

Die nachstehende Abhandlung verfolgt der Zweck, das bisherige zeichnerische oder rechnerische Verfahren zur Untersuchung eingespannter elastischer Begen übersichtlich und einstellt zu gestalten, die überaus langvierige und zeiraubende Arbeit auf ein Mindestanfä zu leschrifmken, anderseits aber auch den Einfulls säntülicher Kräßte, der Monente, Achkräfte und Querkräßte ja nach Bedurf auf das gesausete zu berücksichtigen. Die entwickelten Formeln gelten für jeden elastischen Baustoff: Einen, Stein, Beton, Eisenbeton-

Als statisch nabestimmte Größen werden die durch die Begewirkung allein herrogenetienen Kräfte M<sub>e</sub>. If und G (rgl. Abb. 2) eingeführt und durch die Wahl des Achsonsystems zu ihrer Bestimmung drei Gleichungen mit jo einer Unbehannten (B. 8 him 19, & 43) aufgestellt. Die hierfür benutzten Formeln und Verführen berühen i. v. auf Vorträgen und einer nagedrukten Abhandlung den Herrn Üerbraumt Professor Zt.-Sqn. Engeßer und sind mit seiner Zustimmung veröffentlicht.

Hierauf folgt die Auwortung der Lutegrale, Konstruktion und Feufengun der Form der Einfülltlinien für die statisch unbestimmten Größen im einzelnen infolge der Momente 3R, der Achskräfte 3R und der Queskräfte CL des frei mifliegenden Träigers bei senkrechter Belastung und bei wageneckter Belastung, die sowohl in Bogenachne (Erddruck) wie im Fahrbahnkble (Bermakraft) angeriech kunn; verschie/cloe Vor-

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LVII.

fahren zur Bestimmung der Kantenpressangen bei feststebender und beweglicher Belatungt die Kosstruktion der Stittalnie des elastischen Bogees, bei der sich der überraschend einstehe Satz ergildt, daß die Momentenlinie des frei mülligenden Trägers diejenige Linie ist, bei der Bogemunitellinie und Stüttlinie zusammenfallen. Endlich werden nech die Einnfällnien der Durchbiegung der Einfalls Freitwistlig zur Begenchen wirkender Belastung (Windrichte), der Einfalls elastischer Widerlager und clastischen Baugurudes sowie die hierbei zu verwendenden Verfahren behandelt, zum Schlüß der unsymmetrische Bogen.

Der Behandlung des Bogens liegen nicht die Formeln des geraden Balkens, sondern die genaueren eines Stabes von verhältnismäßig kleinem Halbmesser zugrunde.

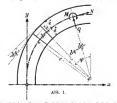
Die Lehre vom eingespannten elastischen Bogen liefert aus den drei Formänderungsbedingungen:

- Änderung der berührenden Winkel in zwei feststehenden Punkten des Bogens (z. B. in den Auflagepunkten 0 und 1) △(q₁-q₀).
- punkten 0 und 1)  $\triangle(q_1 q_0)$ , 2. Änderung der wagerechten Verschiebungen  $\triangle(x_1 - x_0)$ , 3. Änderung der senkrechten Verschiebungen  $\triangle(q_1 - y_0)$ ,
- drei Gleichungen, aus denen die drei statisch untestimmten Größen des eingespannten Begens bestimmt werden können. Als solche werden hier die durch die Begenwirkung allein hervorgerufenen, im Aelwennrsprung (vgl. Abb. 2) wirkenden Kräfte Mg. H und G gewählt.

Die Formânderungen  $\mathcal{L}(\eta_1-\eta_2)$ ,  $\Delta(x_1-y_3)$ ,  $\Delta(y_1-y_3)$   $\Delta(y_1-y_3)$  werden herrorgerinfen durch die Momento M, durch die Achsträfte N und die Querkräfte Q. Dem Einfuß dieser Kräfte auf die Formänderung entsprechend ergeben sich die statisch unbestimmten Größen, auf deren Bestimmung alles hinansläuft. Der gemein-same Einfluß der Krätte M und N sowie derjenige der Krätte Q wird zeerst getrennt behandelt und dann sydster vereint.

#### Die Formänderungen durch die Momente .V und die Achskräfte N.

Für einen gebogenen Stab von verhältnismäßig kleinem Halbmesser ergeben sich für die Formänderungen die folgen-



den Ausdrücke, deren Herleitung in jedem Lehrbuch über Festigkeitslehre nachgelesen werden kaun (Abb. 1):  $(1) \triangle (q_1 - q_n) = \int_{-\frac{1}{2}N^2}^{-1} Ms,$ 

$$(2) \triangle(x_1 - x_0) = -\frac{f}{g} \sum_{E,F}^{N} dx - y_0 \int_{E,F}^{A} dx + \frac{f}{g} \int_{E,F}^{A} dx + \frac{f$$

schlagen werden.

Beschtet man, daß
$$\begin{aligned} g_1 \int_{-\widetilde{E},J}^{-1} \underbrace{Mds}_{q_1} &= g_1 \cdot \triangle \left(q_1 - q_0\right) \text{ und} \\ x_1 \int_{-\widetilde{E},J}^{-1} \underbrace{\widetilde{M}ds}_{E,J} &= x_1 \cdot \triangle \left(q_1 - q_0\right), \end{aligned}$$

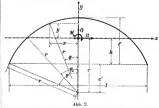
setzt man ferner für

 $dx - ds \cos q$  and für  $dy = ds \sin q$ , so lassen sich die Gleichungen (1) bis (3) umformen in

$$\begin{aligned} &\text{(1a) } E \triangle (q_1 - q_3) = \rho^1 \, M \left( \frac{1}{J} + \frac{1}{F_{r,r^2}} \right) \, ds + \frac{1}{g_s} \sum_{r}^{1} M_s \\ &\text{(2a) } E \left[ \triangle (x_r - x_s) + y_1 \triangle (q_r - q_s) \right] \\ & = \rho^1 \, M \frac{1g}{1J} - \frac{1}{F_{r,r}} \left( \cos q - \frac{g}{r} \right) \, ds - \frac{1}{g_s} \sum_{r}^{1} \frac{N}{G_s} \left( \cos q - \frac{g}{r} \right) \, ds \\ &\text{(3a) } - E \left[ \triangle (y_1 - y_s) - x_1 \triangle (y_1 - q_s) \right] \\ &= \int^1 M \left\{ \frac{g}{4J} + \frac{1}{F_{r,r}} \left( \sin q + \frac{g}{r} \right) \right\} \, ds + \int^1 \frac{N}{G_s} \left( \sin q + \frac{g}{r} \right) \, ds \end{aligned}$$

Diese drei Gleichungen gelten für jocks ledickige rechtwalkige Achsensystem x, y, auch für ein seldets, diesen y-Achse in die Symmetrieschase des Bogens verlegt wird Die x-Achse möge in eine vorlänig noch unlekannte Blübe x-Gebrau der Känglerreaugeverheite gelegt werden. Durch die Verlegung des Achsensystems in der Symmetriesches des Bogens und in die Blück ist (3a), in denen in den Momenten M und in den Achstaften N die drei statisch unbestimmten Größen  $M_{h}$ . H und G gleichreitig nebewinander eingeschossen sind, in it deri solche ungewandelt werden, von deuen jede nur eine einzige statisch unbestimmten Größen (Unlekannte) erhälte.

Für Kreisbogen ist sin  $q+\frac{x}{r}=0$ , da sin  $q=-\frac{x}{r}$  (rgl. Abb. 2). Abor auch für joden irgendwie geformten, wom nur symmetrischen Bogen ist  $_0 f \frac{1}{E^2 r} \left( \sin q + \frac{x}{r} \right) = 0$ , da joden positiven Element  $\frac{ds}{E^2 r} \left( \sin q + \frac{x}{r} \right) = 0$  and the rechter Seite des Bogens ein gleiche großes negatives der linken Seite oder nuggebeit gegenübersteht infolge des Verzeichenwechsels von zun der Sinstanhation.



Ferner ist für Kreisbogen cos  $q = \frac{y+r}{r} - \frac{y}{r} + \cos q_e$  oder  $\cos q - \frac{y}{r} = \cos q_e = \text{Konst.}$ 

Für andere geformte Begen kann man für die Praxie geraut genug den Ausdruck für einen Erustz-Krisbogen beuntuch da die mit ( $\cos q - \frac{y}{2}$ ) zu verfellschehenden Glieder in Gleichung (2a) eutweder den Nebengliederra des Ausdrucks  $\widehat{M}$  oder der Achskraft N angehören, also nur eine Ungeausjesteit in den weiger einfullschen Glüolern begaugen wird. Will man sich mit diesem etwas angerählerten Verfahren einkel begräßen, so sie einkach in den Elementen mit ( $\cos q - \frac{y}{2}$ ) der Querschnittsflächeuwert F, der ja dech in den meisten Fällen von Querschnitt zu Querschnitt wechseln wird, mit  $\cos q - \frac{y}{2}$  ur verrielfachen und mit einen anderen con  $\cos q - \frac{y}{2}$ .

Zeichen zu versehen: 
$$F^* - F \cdot \frac{\cos q_0}{\cos q - \frac{y}{r}}$$

Ist die Linie für die Mittelpunkte der Krümmungskreise des Bogens (M. P. L. in Abb. 3) gegeben, so ist z = r·cos q − y und

$$\frac{z}{r} = \cos \varphi - \frac{y}{r}, \text{ also}$$

$$F^{\bullet} = F \cdot \frac{\cos \varphi_{0}}{z}.$$

Abb. 3.

 $\left(\cos \varphi - \frac{y}{x}\right) \frac{1}{x} - \frac{\cos \varphi_0}{x^*}$ 

folgenden drei Gleichungen

**↓***y* 

 $\triangle(x_1-x_0)= \triangle l;$   $\triangle(y_1-y_0)= \triangle d;$ 

Zur Ermittlung der Werte  $\frac{z}{r}$  genügt es, das Achsenaystem nach Formel (4c) anzunehmen. Solange der Mittelpunkt des Krümmungskreises sich unterhalb der x-Achse befindet, wird  $F^{\circ}$  positiv, wonn er sich oberhalb derselben befindet necativ.

Setzt man in den Gleichungen (1 a) bis (3 a) für M und N die entsprechenden Werte ein

$$M = M_0 + G \cdot x - H \cdot y + \mathfrak{M},$$
  
 $N = G \cdot \sin w + H \cdot \cos w + \mathfrak{N}.$ 

worin  $M_o$  das Moment, G die senkrechte und H die wagerechte im Achseuursprung angreifende Kraft infolge der Bogenwirkung bedenten, ferner  $\mathfrak{M}$  das Noment und  $\mathfrak{N}$  die Achskraft beim frei aufliegenden Bogenträger sein sollen, so erhilt man die folgenden drei Oleichungen:

$$(2c) H = \frac{-E \left[ \triangle I - k \left( \triangle q_1 - \triangle q_2 \right) \right] + \int_{\sigma}^{1} \Re \left( \frac{g}{J} - \frac{\cos q_2}{F^{\infty}} \right) ds}{\int_{\sigma}^{1} \frac{\Im g \cos q_2}{J} ds}} \frac{1}{F^{\infty} - \frac{\Im g \cos q_2}{F^{\infty}} ds}}{\int_{\sigma}^{1} \frac{\Im^2 ds}{J} + \int_{\sigma}^{1} \frac{1}{F} \left( \cos q - \frac{g}{J} \right)^{2} ds}}{\left[ 3c \right] G = \frac{E \left\{ -\triangle d + \frac{1}{2} \left( \triangle q_1 - \triangle q_2 \right) \right\} - \int_{\sigma}^{1} \Re \frac{x ds}{J}}{\int_{\sigma}^{1} \frac{x^{2} ds}{J}}}$$

 $\int_{-\infty}^{1} \frac{1}{J} ds = \int_{-\infty}^{1} \frac{x \cdot y}{J} ds - \int_{-\infty}^{1} \frac{1}{F \cdot r} \left( \frac{x}{r} + \sin \varphi \right) ds - 0 \text{ ist, setxt man}$ 

 $y_1 = -k$ ;  $x_1 = \frac{I}{G}$ ; so ergeben sich für  $M_0$ , H und G die

 $(1c) M_0 = \frac{E \cdot (\triangle q_1 - \triangle q_0) - \int_{\alpha}^1 \mathfrak{M} \left(\frac{1}{J} + \frac{1}{F \cdot r^2}\right) ds - \int_{\alpha}^1 \frac{\mathfrak{N}}{F \cdot r} \frac{ds}{r}}{\int_{\alpha}^1 \left(\frac{1}{J} + \frac{1}{F \cdot r^2}\right) ds}$ 

Die Olltigkeit dieser drei Oleichungen ist von der Lage des rechtwinkligen Achsensystems abhlängig. Die y-Achse muß mit der Symmetrieachse zusammenfallen, und die x-Achse hat in eine Höhe & oberhalb der Kämpferwagerechten zu rücken, die sich ergibt aus der Bedingung.

$$\int_{0}^{1} \left\{ \frac{y}{J} - \frac{1}{F \cdot r} \left( \cos q - \frac{y}{r} \right) \right\} ds = 0.$$

(1b) 
$$E\left(\triangle q_1 - \triangle q_o\right) = M_o f^{-1} \begin{pmatrix} 1 \\ j + \frac{1}{F_{r,r}} \end{pmatrix} d\sigma + Q \int^{-1} \left\{ f' + \frac{1}{F_{r,r}} \left( \frac{x}{r} + \sin q \right) \right\} d\sigma - \frac{H_o}{g} f^{-1} \left\{ \frac{y}{f} - \frac{1}{F_{r,r}} \left( \cos q - \frac{y}{r} \right) \right\} d\sigma + \int^{-1} \frac{y}{g} \left( \frac{1}{f} + \frac{1}{F_{r,r}} \right) d\sigma + \int^{-1} \frac{y}{f} \frac{1}{f} \frac{1}$$

(2b) 
$$E\{t\Delta x_1 - \Delta x_0\} + y_1(\Delta q_1 - \Delta q_0)\} = M_{\phi} \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{x} - \frac{1}{x^2} \left(\cos q - \frac{y}{x}\right)\right] dx + O \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{y} - \frac{1}{x^2} \left(\cos q - \frac{y}{x}\right)\right] \cdot \left(\frac{x}{y} + \sin q\right)\right] dx - O \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{y} - \frac{1}{x^2} \left(\cos q - \frac{y}{x}\right)\right] \cdot \left(\frac{x}{y} + \sin q\right)\right] dx$$

$$- H \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{y} - \frac{1}{x^2} \left(\cos q - \frac{y}{y}\right)\right] dx + O \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{y} - \cos q - \frac{y}{y}\right] \cdot \left(\frac{x}{y} - \frac{y}{x}\right) dx - O \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{y} - \frac{y}{y}\right] dx + O \int_{-1}^{1} \left[\frac{y}{y} - \frac{y}{y}\right] dx$$

(3b) 
$$E\{-(\triangle y_1 - \triangle y_4) + x_i(\triangle q_1 - \triangle q_4)\} - M_g^{-1} \frac{b'}{b'} + \frac{1}{b'} \frac{1}{b'} + \frac{1}{b'} \frac{1}{b'} + q - q^{-1} \frac{b'}{b'} + \frac{1}{b'} \frac{1}{b'} + q - q^{-1} \frac{b'}{b'} \frac{1}{b'} ds$$
  
 $- H_f^{-1} \frac{b'}{b'} \frac{y}{b'} - (\frac{x}{b} \sin q) \left(\cos q - \frac{y}{b'}\right) \frac{1}{b^2} ds + f^{-1} \Re \left(\frac{x}{b'} + \frac{1}{b'} \sin q + \frac{x}{b'}\right) ds + f^{-1} \Re \left(\frac{x}{b'} + \frac{1}{b'} \sin q + \frac{x}{b'}\right) ds$ 

Wird nun das Achsensystem (Höho k) so gowählt, daß  $\int_0^1 \left| \int_F^1 - \int_{F_{-r}}^1 \left( \cos q - \frac{g}{r} \right) \right| ds = 0$  wird, beachtet man ferner, daß der Symmetrie wegen

Der Einfluß des zweiten Gliedes in vorstehendem Ausdruck ist ein ganz geringfügiger, sodaß der Achsenanfang für praktische Zwecke genau genug in den Seltwerpunkt der Elementargewichte des J gelegt werden kann. Sollte dies in

besonderen Fällen zu ungenau sein, so wäre zuerst der Wert  $a = \int_{-L^{-\alpha}}^{1} \cos q_0 ds$  zu ermitteln, wobei für die Auswertung von a die x-Achse vorläufig durch den Schwerpunkt der Elementargewichte  $\frac{ds}{I}$  gelegt werden kann. Setzt man ferner  $y = y^1 - k$ , wobei  $y^1$  auf ein Achsensystem mit dem Ursprung im linken Bogenanfang bezogen ist, so erhält man genau

(4a) 
$$k = \frac{\alpha \int_{-1}^{1} y^{1} ds}{\int_{-1}^{1} ds}.$$

Für den reinen oder den Ersatzkreisbogen bekommt man gleichfalls ganz genau mit Rücksicht darauf, daß

$$\cos q_0 = \frac{k + e^{\dagger}}{\epsilon}$$
 (vgl. Abb 2)

(4b) 
$$k = \frac{\int_{-\infty}^{1} \frac{y^{1} ds}{J} - c^{1} \int_{-C}^{1} \frac{ds}{F \cdot c^{2}}}{\int_{-C}^{1} \frac{ds}{J} + \int_{-C}^{1} \frac{ds}{F \cdot r^{2}}}$$

oder endlich mit Vernachlässigung des zweiten Gliedes in obenstehender Bedingung für die Höhe k

(4c) 
$$k = \frac{\sigma \int_{-1}^{1} \frac{y^{1} ds}{J}}{\sigma \int_{-1}^{1} \frac{ds}{J}}.$$

Dieser Wert dürfte in den meisten Fällen genan genug sein-

#### Die Formänderungen durch die Querkräfte Q.

In den Gleichungen (1) bis (3) sind die statisch unbestimmten Größen Ma. H und G unter der Voraussetzung



abgeleitet, daß der Einfluß der Querkrafte O auf die Form-Anderung verschwinde. Mit Berücksichtigung dieses Einflusses gehen die Gleichungen (1) bis (3) in (5) bis (7) über.

Durch die Querkräfte Q werden Schubspannungen z hervorgerufen. Diesen Schubspannungen r entsprechen Kantendrehungen y == 0, wenn S das

Schubelastizitätsmaß bedeutet. Es ist nach Abb. 4

 $\triangle dy = ds \cdot y \cdot \cos q = y dx$ 

$$\triangle dx = -ds \cdot \gamma \cdot \sin q = -\gamma dy.$$

Eine Winkeländerung findet nicht statt, folglich wird (5) 
$$\triangle (q_1 - q_9) = 0$$
  
Aus Gleichung (5) folgt zunächst  $M_a = 0$ . Ferner wird

$$\triangle (x_1 - x_0) = -\int_0^1 \gamma dy,$$

(7) 
$$\triangle (y_1 - y_0) = \int_{\gamma}^{1} dx$$
.

Setzt man für  $\gamma = \frac{r}{c}$  und für  $r = \frac{Q}{V_{con}}$ , setzt man ferner

a, ·a, -α, worin a, einen Beiwert bedeutet, der der mittleren Schiebung entspricht und  $a_j$  aus  $S = a_j \cdot E$  zu entnehmen ist, so wird

$$(6a) \triangle (x_1 - x_0) = - \int_{-\pi/2}^{1} \frac{Q \sin q \cdot ds}{\pi \cdot F \cdot E}$$

(7 a) 
$$\triangle (y_1 - y_0) = - \int_0^1 \frac{Q \cos q}{a \cdot F \cdot E} \frac{ds}{c}$$

In die varstehenden beiden Gleichungen ist nun folgender Wert für () einzusetzen

$$Q = G \cdot \cos q - H \cdot \sin q + \Sigma$$
 oder =  
=  $G \cdot \cos q - H \cdot \sin q + \Re \cdot \cos q$ 

Ω entspricht der Ouerkraft des frei aufliegenden Bogenträgers und B derjenigen des entsprechenden wagerechten geraden Trägers. Beschtet man, daß der Symmetrie wegen

 $\int_{-\pi}^{1} \frac{\sin q \cdot \cos q}{a \cdot F \cdot E} ds = 0 \text{ wird, so erhält man aus den Glei$ chungen (6a) und (7a)

(6b) 
$$E \cdot \triangle (x_1 - x_0) = H \int_{\sigma}^{1} \frac{\sin^2 \varphi \, ds}{\alpha \cdot F} \frac{1}{\sigma} \frac{\square \cdot \sin \varphi \, ds}{\alpha \cdot F}$$

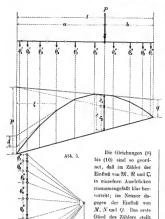
(7b) 
$$-E \cdot \triangle (y_1 - y_0) = -G \int_{-\sigma}^{1} \frac{\cos^4 q \, ds}{a \cdot F} - \int_{-\sigma}^{1} \frac{\square \cdot \cos q \, ds}{a \cdot F}$$

Die Gleichungen (6b) und (7b) gelten für iedes beliebige, wenn nur symmetrische Achsensystem, also auch für das den Gleichungen (1c) bis (3c) zugrundegelegte mit dem Ursprung in der Höhe k oberhalb der Kämpferwagerechton. Werden die Gleichungen (2c) und (3c) 1(1c) bleibt von den Querkräften Q unberührt] mit (6b) und (7b) vereinigt, so erhält man die folgeuden drei Gleichungen zur Bestimmung der durch die Bogenwirkung hervorgeruseuen drei Kräfte M., H und G:

$$(8) \ M_{\theta} = \frac{E \left( \triangle q_1 - \triangle q_2 \right) - \int^1 \mathfrak{M} \left( \frac{1}{I} + \frac{1}{F_{-F}} \right) ds - \int^1 \frac{\mathfrak{M}}{F^{-F}} ds}{\int^1 \left( \frac{1}{I} + \frac{1}{F_{-F}} \right) ds - \int_1 \frac{\mathfrak{M}}{F^{-F}} ds}.$$

$$(9) \ H = \frac{-E \cdot \left| \triangle I - k \left( \triangle q_1 - \triangle q_2 \right) + \int^1 \mathfrak{M} \left( \frac{g}{I} - \frac{\cos q_1}{F^{-F}} \right) ds - \int^1 \mathfrak{M} \cdot \frac{\cos q_2}{F^{-F}} ds - \int^1 \frac{\mathbb{C} \cdot \sin q}{a \cdot F} ds - \int_1 \frac{\mathbb{C} \cdot \sin q}{a \cdot F} ds}{\int^1 \frac{1}{I} \left( \cos q - \frac{g}{I} \right)^2 ds - \int^1 \frac{\sin q}{a \cdot F} ds - U_1}.$$

$$(10) \ G = \frac{E \cdot \left| -\triangle d + \frac{1}{2} \left( \triangle q_1 - \triangle q_2 \right) \right| - \int^1 \mathfrak{M} \cdot \int_1 ds - \int_1 \mathbb{C} \cdot \cos q \cdot ds}{\int^1 J^2 ds - \int^1 \mathbb{C} \cdot \cos q \cdot ds}.$$



den Einfünd der Auflügerden Einfünd der Auflügerverknderungen dar.
Die vorstehenden drei
Gleichungen gelten abgesehen von dem Ersatt
für alle, auch kleine, wenn nur synmetrische Bogen. Die 11the £ des Achsen-

anfangs über der Kämpferwagerechten ist

zweckmäßig rechmerisch nach einer der Formeln (4) je nach Bedarf zu ermitteln. Das Achsensystem steht dann ein für allemal für jede Belastungsweise (Eggengewicht, gleichmäßig verteilte Verkehrslast oder solche in Einzellasten, wagerechte oder senkrechte Belastung) fest

Die Nenner O der drei Gleichungen für  $M_0$ , H und O sind unveränderliche Größen und gleichfalls rechnerisch von vorn herein zu bestimmen. Zu beschtene ist dabei, daß im Nenner  $O_1$  der Gleichung (8) das zweite Glied  $\frac{1}{L}$  gegen-

über dem ersten  $\frac{1}{I}$  sehr klein ist und im allgemeinen vernach-

lkasigt werden kann, daß im Nenner O, der Gleichung (9) das zweite und dritte Glied gleichsfalls sehr kleine Oröfen gegenüber dem ersten sind, so daß auch hier nur das erste berücksichtigt zu werden braucht, entlicht daß such im Nenner O, der Gleichung (10) das zweite Glied unbedenk- lich vernachlässigt werden kann. Ist die Form des Bogens und sein Quers-bnitt annählernd bekannt, so kann der Enfanße Mer-Nebengileder in des Nenners scheell überschlagen

und in besonderen Fällen zuschlagsmäßig berücksichtigt werden. Der Einfuß der Zählerglieder auf die statisch unbestimmten Größen  $M_0$ , H und G und seine Ermittung soll anchstehend ußber erörtert werden.  $^{\rm t}$ )

# Die Einflußlinien für $M_{*}$ , H and G bei senkrechter Belastang. A. Infolge der Momente $\mathfrak{M}$ .

Die Gleichungen (8) bis (10) vereinfachen sich, da nur die Momente M berücksichtigt werden sollen, zu

$$(8a) \qquad M_{s} - -\frac{1}{O_{1}} \int_{0}^{1} \mathfrak{M} \left( \frac{1}{J} + \frac{1}{F \cdot r^{2}} \right) ds,$$

$$(9a) \qquad H - \frac{1}{O_{t_{0}}} \int_{0}^{1} \mathfrak{M} \left( \frac{g}{J} - \frac{\cos q_{0}}{F^{*} \cdot r} \right) ds,$$

$$(10a) \qquad G - -\frac{1}{O_{t_{0}}} \int_{0}^{1} \mathfrak{M} \left( \frac{g}{J} \right) ds,$$

Das Moment  $\mathfrak{M}$  für die Kraft P = 1 beträgt (vgl. Abb. 5)  $\mathfrak{M} = P \cdot \frac{(l-a)}{r} \xi$  von 0 bis a und

$$\mathfrak{M} = P \cdot \frac{a}{l} (l - \xi)$$
 von  $a$  bis  $l$ .

Wirken auf einen geraden Balken (vgl. Abb. 5), hier die Projektion des Bogens auf die Wagerechte, Kräfte g, und verzeichnet man mit diesen Kräften und einem Pelalstand Ogleich dem Nenner in einer der drei Gleichungen (8) bis (10) das zugehörige Seiteck, so bestehen folgende Hezielungen

$$\triangle_4 = \frac{\varrho_1^4}{O} \xi; \ \mu = \frac{a}{a} \triangle = \frac{a}{a} \frac{\varrho}{O} \xi \text{ und } q = \frac{l}{a} \frac{\varrho}{O} (1 - \xi).$$

Die 10he z unter der Einzellast P=1 im Abstande a vom linken Auflager setzt sich zusammen aus  $z_1+z_p$ . Es ist nun  $z_1=\frac{p}{\ell}a$  und  $z_2=\frac{p}{\ell}(\ell-a)$ , mithia wird z nach dem Einsetzen der Werte für p und q

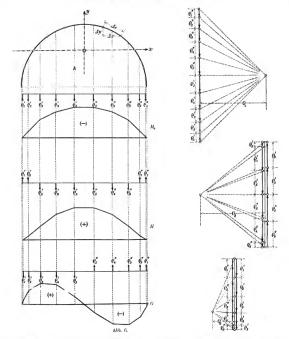
$$z = \frac{1}{U} \left[ \frac{a}{l} \sum_{i=1}^{l} \varrho \cdot (l - \xi) + \frac{l - a}{l} \sum_{i=1}^{n} \varrho \cdot \xi \right].$$

Nimmt man nun die neben  $\Re$ t unter dem Integralzeichen in deu Gleichungen (8s) bis (10a) stehenden Ausdrücke als Kräfte  $\varrho$  und die Nenner O nach einander als Polabetand an, so werden die Einsfußlinien für  $M_{\rm H}$ , H und G, hervorgerufen durch die Monanet  $\Re$ , dargestellt unch derartig verzeichnete Seille-ko. Hiernach ergeben sich die Einfußlinien für  $M_{\rm H}$ , H und G durch  $\Re$ t nach Abb, G. The die einzelnen Einflußlinien wire inslessondere zu erwähnen:

$$\varrho - \left(\frac{1}{J} + \frac{1}{F \cdot r_2}\right) \triangle s; \quad O_1 \stackrel{=}{=} \int^1 \left(\frac{1}{J} + \frac{1}{F \cdot r_2}\right) ds;$$

das xweite Glied im Zahler wie im Neuner kann unbedenkthe, namentlich bei der zeichnerischee Ermittling der Einflußlinie, vernachlässigt werden. Das sämtliche Kräfte  $\varrho$  positiv sind, so last die Einflußlinie zur ein Vorzeichen (—). Sie besitzt eine parabeldhaliche Ferm. Ware sämtliche Kräfte  $\varrho$  gleich groß und auf gleich große  $\triangle$  X bezogen, dann wäre die Form der Einflußlinie mathematisch genau

Die oben mitgeteilten Formeln und Verfahren beruhen auf Vorträgen und einer ungedruckten Abbandlung des Herrn Oberbaurat Professor Tr., 3ng. Engeßer und sind mit seiner Zustimmung veröffentlicht.



eine Parabel. Sie nähert sich aber in den praktischen Fälten der Parabel, da im allgemeinen die Kräfte  $\varrho$  infolge des nach dem Auflager wechsenden Teigheitsmomenten sanch dorthin ahnehmen, anderseits aber auch ihr Abstand  $\triangle x$  infolge der steller werdenden Berührenden an den Begen anch dorthin abnimmt. Die Einfällighei ist symmetrisch.

Einflußlinie für H durch D:

$$e = \begin{pmatrix} y - \cos q_{\theta} \\ J - F^{*}, r \end{pmatrix} \triangle s;$$

$$O_{z} = \int_{\sigma}^{1} \int_{J}^{2} ds + \int_{\sigma}^{1} \int_{F}^{1} \left(\cos q - \frac{y}{r}\right)^{2} ds - \int_{\sigma}^{1} \sin^{2} q ds;$$

das værite Olied in  $\mathfrak{g}_+$ obenso das zweite und dritte Glied in  $\mathcal{Q}_+$  können unbedingt im allgemeinen verarehlkasigt werden. Das Vorzeichen der Kräfte  $\mathfrak{g}$  ist (-) vom linken Khmpfer bis zur x-Achse, (+) oberhalb der x-Achse, dann wieder (-) bis zur ansechten Khmpfer. Diesem Vorzeichenwerbeit entsprechted fangen die Kräfte  $\mathfrak{g}$  im Krafteck in der Mitte an und sind von unten nach oben, dann von oben nach unten und nun wieder von unten anch oben bis zur Mitte aufzutragen. Das Kräfteck bildet einen geschlessenen Linienzug. Aus diesem Orunde kommt das Seileck in Kämpfer mit einer wagereckten Berührenden herus, hat seine Wendepunkte der, vol üs x-Achse den Biggen schendete und die grüßte Höle

und

im Scheitel in Bogenmitte. Hier erreicht die Einflußlinie ihre größte Höhe. Die Einflußlinie ist symmetrisch. Sie hat nur ein Verzeichen (-|-).

Einflußlinle für G durch M:

$$\varrho = \frac{x}{J} \triangle s$$
;  $O_3 = \int_0^1 \frac{x^2}{J} ds = \int_0^1 \frac{\cos^2 qr}{\alpha \cdot F} ds$ ;

die linke Hälfte der Kräfte ç hat das (—)-, die rechte das (+)- Verzeichen. Aufzutragen sind die positiven Kräfte von unten nach oben und hieran anschiellend die negativen, links gelegenen Kräfte von oben nach unten. Sie biblen im Krafteck einen geschlossenen Linienzug. Wegen der umgekehrten Symmetrie der Kräfte wird das Seileck nungskehrt symmetrisch und hat eine positive linke und eine negativer rechte Hälfte.

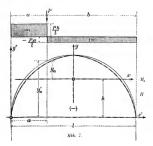
Alle drei Nenner O sind in verjüngtem Maßisch nurnutragen. Dieser Verjüngung entspricht eine Vergreiferung der Einflußnichen. Kleiner aufschangenes Kräften ein Krafteck entsprechen kleinere Bilsen im Seileck. Endlich werden durch einen Kleineren Langenmaßisch aus die Einflußnichen entsprechend kleiner. Beträgt z. B. der Maßisch von U=1:a, der von q=1:0 und der Längenmaßisch 1:e, so berechnet sich der Maßisch für die Hößen der Einflußnich zu

$$1:d = 1: \frac{b \cdot c}{a}$$
.

#### B. Infolge der Achekräfte %

Es sollen nachstehend die durch die Achskräfte  $\Re$  allein hervorgerufenen statisch unbestimmten Größen  $M_0$ , H und Gbestimmt werden. Dementsprechend vereinfachen sich die Gleichungen (8) bis (10) zu

(8b) 
$$M_{s} = -\frac{1}{O_{i_{0}}} \int_{F}^{1} \frac{\Re}{F_{i}^{s}} ds_{i}$$
  
(9b)  $H = -\frac{1}{O_{i_{0}}} \int_{F}^{1} \frac{\Re \cdot \cos q_{i_{0}}}{F_{i}^{s}} ds_{i}$   
(10b)  $G = 0$ .



Einflußlinie für 
$$M_{\bullet}$$
 durch  $\Re$ . (Abb. 7.)

Für  $P=1$  im Querschnitt  $a$  ist  $\Re=+\frac{b}{l}$  von 0 bis  $a$ 
 $\Re=-\frac{a}{l}$  von  $a$  bis  $l$ .

Setzt man für  $\mathfrak{R}=\mathfrak{B}\cdot\sin\varphi$  und für  $ds=\frac{dy}{\sin\varphi}$  in

 $\int_{\Re}^{1} ds$  ein, so bekommt man

$$\int_{0}^{1} \mathbb{R} dx - \int_{0}^{1} \mathbb{R} \cdot dy = \int_{-1}^{1} \mathbb{R} \cdot dy + \int_{y_a}^{-1} \mathbb{R} \cdot dy$$

$$= \frac{b}{l} (y_a + k) - (-k - y_a) \frac{a}{l} = \frac{a + b}{l} (y_a + k) - 1 \cdot y_a'$$

 $\int_{-\infty}^{1} ds = y'_a d$ . h. gleich der Bogenhöhe  $y'_a$  im Querschnitt a und die Einflußlinie von  $\int_{-\infty}^{1} ds$  wird dargestellt durch die Bogenform. Für ein unveränderliches F und roder ein mittleres F., und r., entspricht also die Einflußlinie von Ma durch R genau der Bogenform. Bei einem Längenmaßstab von 1:a sind die 11öhen der Einflußlinie im Maßstab 1:  $\frac{a}{O_i \cdot F_m \cdot r_m}$  zu messen. Da der Einfluß von  $\mathfrak{R}$  auf  $M_o$  gegenüber dem von  $\mathfrak{M}$  nuf  $M_o$  verhältnismäßig klein ist, so genügt es vollkommen, mit einem mittleren F. und rm zu arbeiten. Für genaueres Arbeiten stelle man sich eine verzerrte Bogonform in der Weise her, daß unter Beibehaltung der Längen 🛆 r für die Bogenelemente 🛆 s deren Höhen  $\triangle y$  in  $\triangle y \cdot \stackrel{F_m \cdot F_m}{\vdash} r_m$  naugeändert werden, wobei  $F_m$ und rm für den Scheitelquerschnitt oder irgend einen anderen bestimmten Querschnitt zu nehmen sind. Die so verzeichnete Bogenform stellt dann die genaue, durch R hervorgerufene Einflußlinie von Mo dar. Das Vorzeichen ist (-).

Einflußlinie für H durch R. (Abb. 7).

Auch hier wird die Einfußlinie durch die Bogenlinie der genauer durch ihre abgekinderte Form wie vorhin dargestellt. Bei einem Längenmaßstab von 1:a ist der Höbenmaßstab  $1:\frac{a\cdot\cos \phi_0}{G_s}$ . Der Abänderungsansdruck von  $\triangle y$ 

ist gleich 
$$\frac{F_m \cdot \left(\cos q - \frac{y}{r}\right)}{F \cdot \cos q_0}$$
. Das Vorzeichen der Einflußlinie

Im allgemeinen kann für  $M_a$  und H infolge der Achskräfte  $\mathfrak{R}$  sogar ein und dieselbe Einfulläine (Bogenform) mit entsprechend umgerechneten Höhenmaßstab benutzt werden. Der Einfuß der Achskräfte  $\mathfrak{R}$  auf U ist gleich Null.

#### C. Infolge der Querkräfte C.

Die Gleichungen (8), (9) und (10) vereinfachen sich zu (8c)  $M_0 = 0$ ,  $(9c) \quad H = -\frac{1}{O_c} \int_0^1 \frac{\sin \varphi}{a} ds = -\frac{1}{O_c} \int_0^1 \frac{\sin \varphi \cdot \cos \varphi}{a \cdot F} ds$ 

(9c) 
$$H = -\frac{1}{O_3} \int_0^1 \sum_{\alpha} \frac{1}{\mu} \frac{1}{ds} ds = -\frac{1}{O_3} \int_0^{\frac{\pi}{2}} \frac{1}{\alpha \cdot F} \frac{1}{ds}$$
  
(10c)  $G = \frac{1}{O_3} \int_0^1 \frac{\cos q}{\alpha \cdot F} ds = \frac{1}{O_3} \int_0^{\frac{\pi}{2}} \frac{1}{\alpha \cdot F} \frac{\cos^2 q}{ds} ds$ .

Der Einfluß der Querkräfte auf Mo ist gleich Null.

Die Einflußlinie für H durch  $\mathfrak{L}$ . (Abb. 8.) Setzt man für  $\mathfrak{B}=+\frac{h}{I}$  von 0 bis a und

für 
$$\mathfrak{B} = -\frac{a}{l}$$
 von  $a$  bis  $l$ ,

so erhālt man

$$\begin{split} H &= -\frac{1}{a \cdot \partial_x} \hat{O}_{z_0} \hat{O}_{z_0}^{\text{St}} & \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds \\ &= -\frac{1}{a \cdot \partial_x} \left\{ \frac{b}{I} \int_0^a \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds - \frac{1}{a} \int_0^I \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds \right\} \end{split}$$



Wegen des Vorzeichenwechsels der sin-Funktion und der Symmetrie heben sich die oberhalb der  $y_a$ -Höhe gelegenen

Elemente 
$$\int\limits_{-r_0}^{r_0} \frac{\sin q \cdot \cos q}{P} \, ds$$
 auf. Aus dem gleiehen Grunde

kann man vereinfacht schreiben:

$$H = -\frac{1}{\alpha \cdot O_1} \frac{b+a}{l} \int_{-\sigma}^{a} \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds$$

$$= -\frac{1}{\alpha \cdot O_2 \cdot \sigma} \int_{-F}^{a} \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds.$$

Die Einflußtinie ist symmetrisch und hat das Verzeichen (—), also das ertgegegegestzte wie die Einflußtinie durch 3§. Die Ermittlung der Höben erfolgt sehr einfach in der Weise, daß nan jedermal zu der vorhergebenden Höhe den Wert des nächsten Elements hinnmahlt.  $\frac{1}{O_z} \cdot \alpha$  ist in den Höbenmaßichs zu bringen.

Die Einflußlinie für G durch C. (Abb. 8.) Für O und B die oben stehenden Werte in

$$G = \frac{1}{O_s \cdot a} \int_{-1}^{1} \mathbb{C} \cdot \frac{\cos q}{F} ds \text{ eingesetzt, gibt}$$

$$G = \frac{1}{O_{s,q}} \int_{-1}^{1} \int_{-1}^{a} \frac{\cos^2 q}{F} ds - \frac{a}{l} \int_{-1}^{l} \frac{\cos^2 q}{F} ds$$

Weil cos<sup>2</sup> gr immer positiv ist nud wegen der Symmetrie

$$G = -\frac{1}{l \cdot \alpha \cdot O_S} \left\{ (a - b) \cdot \int_0^a \frac{\cos^2 q}{F} ds + 2 n \int_0^1 \frac{\cos^2 q}{F} ds \right\},$$

wobei a immer kleiner als  $\frac{l}{2}$  gedacht ist

Für  $a = b = \frac{1}{2}$  wind G = 0. Die Einflußlinie hat einen negativen linken und einen positiven rechten Zweig mit der Belastungsscheide in der Bogenmitte und ist in bezug auf die y-Achse umgekehrt symmetrisch. Da die Elementarwerte cera\* $\frac{G}{F}$ · $\triangle s$  bereits aus der Ermittlung des Nenners  $O_3$  bekannt sind, so wird die Bestimmung der Einflußbehen einfach;  $\frac{1}{1-a}$ · $O_3$  kommt in den Höhenmafstab. Die durch  $\mathfrak M$  und  $\mathbb C$  erzeugten Einflußnisse für O haben eine Ahnliche Form, nur mit entgegengesetzten Vorzeichen.

Der Bestimmung der Einflußlinien für  $M_0$ , H und G infolge  $\Sigma$ , steht nichts im Wege, sofern noch der Wert  $\alpha$  bekannt ist.

Es ist 
$$\alpha = \alpha_1 \cdot \alpha_2$$
. Bekanntlich ist

$$a_1 - \frac{S}{E} = \frac{1}{2} \cdot \frac{m}{m+1}$$
 z. B. für  $m-3$  wird  $a_2 = \frac{3}{8}$ .

Der Wert  $a_i$  ist lestimmt, wean die durch die Queraft Q hervurgernfene mittlere Schiebung  $\gamma_a$  festsieht. Die mittlere Schiebung  $\gamma_a$  eines jolen Querschnitts läft sich mit Hilße des Satzes von der viruellen Arbeit ermitteln. Es ist die durch Q erzeugte Schulepannung  $x = \frac{Q \cdot S}{n \cdot J}$ , wo n die Breite, J das Trägheitsmonent und SI des statische Moment der oberhalbt der gescholerenn Schicht im Abstande r von



der noutralen Achse befindlichen Querschnittsfläche (in Abb. 9 schraffiert) in bezug auf letztere bedeuten. Setzt man in

den Ausdruck für die Arbeit  $\gamma_m \cdot Q = \int_{-\epsilon^*} \gamma \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{u} \cdot d\mathbf{r}$  für  $\imath$  den  $-\epsilon^*$ 

oben stehenden Ausdruck  $\frac{Q \cdot SI}{n \cdot J}$  ein, so erhält man allgemein als mittlere Schiebung

$$\gamma_m = \frac{Q}{S \cdot J^2} \int_{-H}^{\frac{1}{2}J^2} \frac{dv}{u} = \frac{Q}{F \cdot \alpha_1 \cdot S}$$

and hieraus

(11) 
$$\frac{1}{a_1} = \frac{F}{J^2} \int_{-u}^{+r} \frac{St^2 \cdot dv}{u}.$$

Z. B. wird für den Rechteck-perschnitt (Abb. 9)

 $St^2 = \left\{ b \frac{(c-r) \cdot (c+r)}{2} \right\}^2 = \frac{b^2}{4} (c^2 - r^2)^2 = \frac{b^2}{4} (c^4 - 2c^2 \cdot r^2 + r^4)$  und

$$\frac{a_1}{a_1} = \frac{F}{J^2} \cdot \frac{b}{2} \left(e^5 - \frac{2}{3}e^5 + \frac{e^5}{b}\right) = \frac{F}{J^4} \cdot \frac{b}{2} \cdot \left(\frac{b}{2}\right)^5 \cdot \frac{8}{16} \\ = \frac{b^3 \cdot b^4 \cdot 8 \cdot 12}{b^3 \cdot b^4 \cdot 2 \cdot 12} = \frac{b}{b^3}$$

$$\text{mithin } a=a_1\cdot a_2=\frac{3}{8}\cdot \frac{5}{6}=\frac{5}{16} \text{ for } m=3.$$

Für andere Querschnitte als das Rechteck läßt sich  $\alpha_1$  stets nähorungsweise nach Formel (11), mit hinrekheuder Genauigkeit ermitteln, wie z. B. für den I-Querschnitt<sup>\*</sup> bei Vernachlässigung des Steges (Abb. 10).

$$\frac{1}{a_1} = \frac{F}{J^{\frac{1}{2}}} \cdot \frac{2}{b_0} \left[ f^{\frac{1}{2}} \left(\frac{h}{2}\right)^{\frac{1}{2}} \cdot \frac{h}{2} \right] = \frac{2 \cdot F \cdot f^{\frac{1}{2}} \cdot \left(\frac{h}{2}\right)^{\frac{1}{2}} \cdot \frac{h}{2}}{4 \cdot b_0 \cdot f^{\frac{1}{2}} \cdot \left(\frac{h}{2}\right)^{\frac{1}{2}}} = \frac{F}{b_0 \cdot h}$$

d. h.  $\frac{1}{\alpha_1}$  ist gleich dem Verhältnis von gesamter Quorschnitts-

Hat man auf diese Weise sämtliche Einflußlinien ermittelt, so sind die Wirkungen von M, N und C durch



algelenisches Zitusanneurischen der drei Einflußbülen zu vereinen. So erhält nam die Einflußnien für 3½, 1½ und 0, die durch die Gesantwickung von 3½, 3½ und C bei soukvechter Belastung bervogerufen werlen. Die vorberige Zerlegung der Einflußnien liefert den Vorteil, sehen an dem Höhemmäßtab der durch 3½ und C veranhäßten Einflußnien (Bigenform) sehen zu lienen, welche und wie weit Vernach-Bessieuzene saktügeln. Mensen

Die Einflußlinien für  $M_o$ , H und G bei einer in der Genölbenehse wagerecht angreifenden Beinstang T=1.

(Wagerechte Seitenkraft des Enldrucks.)

A. Infolge der Momente 907.

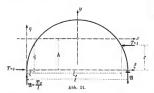
Es gelten die Gleichungen (Sa), (9a) und (10a).

Das Moment  $\mathfrak{M}$  für T=1 beträgt (vgl. Abb. 1i)

$$\mathfrak{M} = \frac{T \cdot \mathfrak{r}}{l} \ \xi - T \cdot \eta \ \text{von } 0 \ \text{bis} \ \xi_{\mathfrak{r}} \ \text{und}$$

$$\mathfrak{M} = \frac{T \cdot t}{l} \xi - T \cdot \eta - T \cdot (t - \eta) \text{ von } \xi_t \text{ bis } l.$$

Unter Benutzung vorsiehender Werte für  $\mathfrak{M}$  erhält man  $\frac{1}{O} \int_{-0}^{1} \mathfrak{M} \cdot \mathbf{e} = \frac{1}{O} \left[ \int_{-0}^{1} \frac{T \cdot z}{l} \cdot \mathbf{\xi} \cdot \mathbf{e} - \int_{-0}^{1} T \cdot \mathbf{r}_{l} \cdot \mathbf{e} - \int_{-0}^{0} T \cdot (z - \mathbf{r}_{l}) \cdot \mathbf{e} \right].$ 

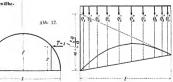


 q und O haben die gleiche Bedeutung wie für die Ermit lung der Einflußinien von M<sub>0</sub>, H und G bei senkrechter Belastung infolge Ω und bestimmon sieh nach ver-Zeitschaft f. Bayessen. Jahr. L.VII. schiedenen Ausdrücken, je nachdem es sich um  $M_o$ , H oder G handelt. Die Ermittlung der Einflußlinien für  $M_b$ , H und G ist in allen drei Fällen die gleiche und geschielt wie folgt aus den drei Integraken:

Erstes Integral: 
$$\frac{1}{O_s} \int_0^1 \frac{T z}{t} \cdot \xi \cdot \varrho = z \cdot \frac{T}{O \cdot l_s} \int_0^1 \xi \cdot \varrho$$
.

Faßt man  $\frac{T}{O(I_0)} \int_0^I \hat{\xi} \cdot \mathbf{e}$  als Verzerrungsmaßstab auf, so bekommt man als Einflußlinie des ersten Integrals die Bogenlinie. Der Wert  $\frac{T}{Col} \int_0^I \hat{\xi} \cdot \mathbf{e}$  kann eutweder rechne-

O(L) risch oler schneller zeichnerisch unter Bonntrung jener Seilecke (Abb. 5) erhalten werden, die zur Emrittung der Enfußlinien von  $M_{\bullet}$ , H und O infolge  $\mathfrak{M}$  bei senkrechter Belastung dienen. Es ist (rgl. Abb. 5)  $p-\frac{1}{O}\Sigma\xi$ , e Mithin wird  $\frac{1}{O}\frac{\dot{\lambda}}{O}\varphi$ ,  $\xi$  gleich dem Stück a, das auf der linken Kännyferforrechten von der Berührenden an das Seileck im rechten Kännyferpunkte, d, h. von der letten Seileckwiste absechnitten wird. Dieses Stück a ist noch mit  $\frac{1}{T}$  and dem sehon frührer bestimmten Hifbehamnfastab zu verwielfschen, um deu Verzerrungsmaßistab  $\frac{T}{O(L)}\xi$ ,  $\varphi$  zu erhalten. Da das



Seileck bereits vorhanden ist, so ist die Auswertung des ersten Integrals eine sehr einfache.

Zweites Integral:  $\frac{T}{O_0} \int_0^t f_t \cdot \varrho$ . In diesem Integral ist

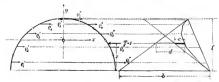
die Begenhöhe z gar nicht enthalten. Die Einflußlinle für das zweite Inkrygmt wird daher eine wagerecht Gerade Die Auswertung ist rechnerisch oder beseer zeichnerisch vorzunehmen. Zu diesem Zwecke ist mit den gieichen Kriften die nun nicht in seakvrechter, sondern in wagerechten Reitung in ihren Begenelementen angreifen m\u00e4seen, das entsprechende Seilek zu zeichnen (Abb. 13). Dans der

$$\frac{1}{O} \int_{-T}^{d} T \cdot \eta \cdot \varrho = 2 \cdot \frac{T}{O} \int_{-T}^{T} \eta \cdot \varrho = 2 \cdot b.$$

Der Abschuit b, der von der obersten Seile-kseite auf der Käupferwagerechten herausgeschnitten wird, ist das ausgewertete Integral b.

Drittes Integral:  $\frac{T}{O}\int_{0}^{0}(1-\eta)\cdot\varrho$ . Hierfür kann das vorstehende Seileck benutzt werden. Deshalb ist es zweck-

 $^{29}$ 



#### 8. lefolge der Achekräfte R. Für die durch R hervor-

gerufenen Kräfte M<sub>0</sub>, H und G gelten die Gieichungen (8b), (9b), (10b).

Die Achskraft R ist (vgl. Abb. 11)

$$\Re - \frac{Tz}{l} \sin \varphi + T \cdot \cos \varphi$$

$$\text{von 0 bis } \xi_1 \text{ und}$$

$$\Re - \frac{T \cdot z}{l} \sin \varphi \text{ von } \xi_1 \text{ bis } l.$$

Nach dem Einsetzen dieser Werte in (8b) bis (10b) erhält man die Einflußlinie für  $M_o$  durch  $\mathfrak{N}.$ 

$$\begin{split} M_b &= -\frac{1}{G_f} {}^0\mathfrak{R} \frac{ds}{F_{rf}} \\ M_b &= -\frac{1}{G_b} \left[ \frac{T \cdot z}{I_0} {}^2 \frac{dg}{F_{rf}} + \int_0^{\frac{1}{2}} \frac{dr}{F_{rf}} \right] \\ \text{Es ist } \int_0^{2} \frac{dg}{F_{rf}} &= 0 \text{, folglich wird} \\ M_b &= -\frac{T_b}{I_c} \frac{dg}{F_{rf}}. \end{split}$$



Für ein mittleres F<sub>n</sub> und r<sub>e</sub>, wird die Einfüllnisie durch eine gerade von 0 bis / unter 45° ansteigende Linie dargestellt (Abb. 14). Das Vorzeichen ist (--). Ganz genan erhält man die Einfüllnis, wenn man sich eine nach der z-Richtung hin vorzerrie Bogenlinie in der Weise berstellt, daß man unter Festhaltung der Bogenblehen y der y die Bogenblehen y der y die

Längenelemente  $\triangle x$  in  $\triangle x$   $\frac{r_n \cdot F_n}{r \cdot F}$  umkndert und diese an Stelle  $\triangle x$  aufträgt. Die dieser Bogenform entsprechenden Längen x oder  $\xi$  stellen dann die genauen Einflußbühen dar.  $\frac{1}{0 \cdot f_n \cdot F_n} F_n$  kommt in den Höbenmaßstab.

Einflußlinie für H durch N.

$$H = -\frac{1}{O_{\Gamma}} \int^{1} \Re \frac{\cos q_{\theta}}{F^{*}} ds.$$

Diese Einflußlinie wird genau so hergestellt wie die vorige, wenn man noch für die Ermittlung der genauen Einfluß-

höhen an Stelle 
$$\triangle x$$
 setzt  $\triangle x \cdot \frac{\left(\cos q - \frac{y}{r}\right)F_m}{\cos q_0 \cdot F}$ . Der Wert  $\frac{\cos q_0 \cdot F}{G_1 \cdot F_m}$  ist in den Höhenmaßstab zu bringen. Das Vorzeichen ist  $(-1)$ . Wechselt die Kraft  $T$  beim Überschreiten des

Scheitels ihr Vorzeichen, so genügt die Bestimmung der einen Hälfte der Einflußtinie.

Der Einfluß von St auf G ist gleich Null.

Dann ist es auch zweckmaßig, den Maßstab von O und der Kräfte  $\varrho$  so zu wähleu, daß die Einflußlinie des ersten und dritten Integrals den gleichen Höhenmaßstab besitzen. Das dritte Integral  $\frac{T}{O} \int_0^1 (z-y) \cdot \varrho$  ist der Abschnitt e

(vgl. Ab. 13) auf der durch des Angriffspunkt der Kraft Tephenden Wagerothen xwische der Seileckline und der Berührenden an das Seileck im Kämpferpunkte. Die Einfuldlinie für das dritte Integral wird also unmittelbar durch vorstehende Konstruktion gegebere, sowie man noch die jetzt wagerecht liegenden Höhen e in senkrechter Richtung in den zugebörigen Begoendenneten aufträgt.

Werden die Höhen der drei Integral-Einflußlinien algebraisch zusammengezogen, so erhält man die Einflußlinie für die in wagerechter Hichtung in der Gewölbeachse angreifenden Kraft T-1 infolge  $\mathfrak{M}$ .

Wechselt 7 beim Überschreiten des Scheitels sein Vorzeichen, so genügt die Bestimmung der einen Hälfte der Einflußlinie. Wechselt es sein Vorzeichen nicht, so ist auf der linken Hälfte der Einflußlinie zu den Höhen der rechten Hälfte noch das Stück

 $2d-2\cdot \frac{T}{O}\int_{1}^{f}(\eta-z)\cdot\varrho$  hinzuzuzählen, was aus der Unver-

Anderlichkeit der beidem ersten Integrale und dem Vorrecichenwechsel des Moments  $T\left( r_{i}-z\right)$  beim dritten Integral oberhalb der Angriffstrichtung vom T folgt. Das Stück dkann zeichnerisch, wie in Abh. 13 angegeben, unter Verwendang des bereits vorhandenen Seilecks nach dem vorhin erflatterten Verfahren erhalten werden.

#### C. Infoige der Querkräfte.

Es gelten die Gleichungen (8c) bis  $10\,\mathrm{e}$ ). Setzt man in diese Gleichungen für  $\mathbb{C}=\Re\cdot\cos q$  die folgenden Werte ein

$$\mathfrak{L} = T \cdot \frac{z}{t} \cos \varphi - T \cdot \sin \varphi$$
 von 0 bis  $\xi_a$  und

$$\Sigma = T \cdot \frac{z}{l} \cos \varphi \quad \text{von } \xi_k \text{ bis } l,$$

so erhālt man

den Einfluß von  $\Omega$  auf  $M_0$  gleich Null, ferner die Einflußlinie für H durch  $\Omega$ 

$$H = -\frac{T}{O_q \cdot \alpha} \left[ \sum_{i=0}^{x} \int_{0}^{1} \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds - \int_{0}^{\xi x} \frac{\sin^{2} q}{F} ds \right].$$

Da wegen der Symmetrie  $\int_{-F}^{1} \frac{\sin q \cdot \cos q}{F} ds = 0$ , so wird

$$H = \frac{T}{O_1 \cdot \alpha} \int_{-T}^{\xi_1} \frac{\sin^2 q}{F} \, ds.$$

Die Einflußlinie ist positiv (+) und wächst von links nach rechts an (Abb. 15). Für das Auftragen der Höhen können



die bereits früher zur Berechnung des Nenners  $O_j$  ermittelten Werte  $\frac{\sin^2\theta}{F}ds$  bonutzt werden. Man erhält die nächstfolgende 116he, wenn man zur vorhergebenden den dazu kommenden Elementarwert  $\frac{\sin^2\theta}{F}ds$  hinzuzählt.

maßstab ist gleich 
$$\frac{T}{O_b \cdot a \cdot b} \int_0^1 \frac{\cos^2 q}{F} \, ds$$
. Da $_{qr} \int_0^1 \frac{\cos^2 q}{F} \, ds$  be

reits von der Bestimmung des Nenners  $O_3$  her bekannt ist, so ist auch der Verzerrungsmaßstab sofort ermittelt. Das

zweite Integral 
$$b=\frac{T}{O_{\delta}\cdot a_{\sigma}}\int_{\sigma}^{\xi_{\delta}}\frac{\sin q\cdot\cos q}{F}ds$$
 hat links und problet non-Scholink für den gementische Land die gleichen

rechts vom Scheitel für jede symmetrische Lage die gleichen Werte, da die über der Angriffsrichtung der Kraft T ge-



legenen Elementarwerte infolge sin-cos bei der Symmetrie des Bogens einander aufheben. Die Einflußlinie des zweiten Integrals und somit die ganze Einflußlinie für G infolge D. wird daher symmetrisch. Das Vorzeichen ist (+). Die

Werte b werden am zweckmäßigsten gerechnet. Wechselt T=1 beim Überschreiten des Scheitels sein

Vorzeichen, so genügt die Bestimmung der einen Hälfte der Einflußlinie.

Die Einflußlinien für  $M_s$ , H nad G bei einer im Abstande  $\ell$  oberhalb der Kümpferlinie angreifenden wagerechten Belastung T=1.

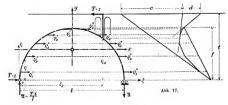
#### (Bremskräfte.)

A. Infolgs der Momente

Setzt man in die Gleichungen (8a) bis (10a) für M die Werte ein:  $\mathfrak{M}=T\cdot\frac{t}{l}\;\xi-T\cdot\eta\;$  von 0 bis  $\xi_{n}$  und

$$\mathfrak{M} = T \cdot \frac{t}{l} \, \xi - T \cdot \eta - T(t - \eta) \text{ von } \xi_1 \text{ bis } l$$

in 
$$\frac{1}{O} \int_{-\infty}^{1} \!\!\! \mathfrak{M} \cdot \varrho,$$
 so erhält man allgemein für  $M_{\rm o},\ H$  un  
1 $G$ 



Einflußlinie für G durch C. Genau wie vorhin bekommt man

$$G = \frac{T}{O_3 \cdot \alpha} \left[ \frac{z}{l} \int_{-\tilde{l}}^{l} \frac{\cos^2 q}{\tilde{l}} ds - \int_{-l'}^{l} \frac{\sin q \cdot \cos q}{\tilde{l}} ds \right].$$

Das erste Integral  $a=z\cdot\frac{T}{O_3\cdot a\cdot l}\int\limits_0^a\frac{\cos^2q}{F}\,ds$  wird dargestellt durch die Bogonlinio mit verzerrten Höhen. Der Verzerrungs-

$$\frac{1}{O}\int_{0}^{1} \mathfrak{M} \cdot \mathbf{e} = \frac{1}{O} \left[ \int_{0}^{1} T \cdot \frac{t}{I} \cdot \frac{\mathbf{e}}{\mathbf{e}} \cdot \mathbf{e} - \int_{0}^{1} T \cdot \mathbf{\eta} \cdot \mathbf{e} - \int_{\eta_{1}}^{0} T \cdot (t - \mathbf{\eta}) \cdot \mathbf{e} \right]$$

wobei für O und  $\varrho$ , je nachdem es sich um  $M_0$ , G oder H handelt, die entsprechenden Ausdrücke zu nehmen sind.

$$\frac{1}{O} \int_{0}^{t} T \frac{t}{l} \cdot \xi \cdot \varrho = \frac{T \cdot t}{O \cdot l} \int_{0}^{t} \xi \cdot \varrho$$

ist ein unveränderlicher Wert, und seine Einflußlinie wird durch eine wagerechte Gerade dangestellt. Die Ermittling von  $a = \int \vec{s} \cdot \boldsymbol{\varrho}$  geschieht nach dem in Abb. 12 mitgeteilten Verfahren

Zweites Integral. Die Einflußlinie des zweiten Integrals  $\frac{T}{O} \int_{-1}^{1} \eta \cdot \varrho = 2 \frac{T}{O} \int_{-1}^{1} \eta \cdot \varrho = 2 \cdot b$  ist wieder eine Wagerechte.

Der Wert b ist wie Abb. 13 gezeigt zu ermitteln.

Drittes lutegral. 
$$\frac{T}{O} \int_{0}^{O} (\ell - \eta) \cdot \varrho$$
. Zur Auswertung

dieses lutegrals kann die in Abb. 13 oder Abb. 17 angegelene Konstruktion benutzt werden. Solange die Kraft T auf der rechten Bogenhälfte angreift, wird das dritte Integral als Abschnitt c (Abb. 17) auf der Angriffswagerechten der Kraft T durch die Berührenden an das Seileck im Kämpferpunkt und in demjenigen Punkt ausgeschnitten, der auf der gleichen Wagerechten liegt wie die Angriffspunkte der Kraft T an dem Bogen. Wechselt T jenseit des Scheitels sein Vorzeichen, so genügt die Bestimmung der einen Hälfte der Einflußlinie, wechselt es sein Vorzeichen nicht, so ist zu dem symmetrischen Höhenwert der rechten Bogenhälfte noch das Stück  $2d = 2\int (t - \eta) \cdot \varrho$  hinzuzuzählen. c und d haben

gleiches Verzeichen. Der Wert d wird als Abschnitt auf der Wagerechten der Kraft T herausgeschnitten von der Berührenden an das Soileck im Scheitel des Bogens und von der Berührenden in demienigen Punkte des Seilecks, der auf der gleichen Wagerechten liegt wie der Angriffstunkt der Kraft T an dem Bogen. Die algebraische Zusammenziehung der drei Integral-Einflußbühen erzibt die Höhen für die Einflußlinien von Ma, H oder G infolge M.

#### B. u. C. Infelge der Achskräfte X und der Querkräfte C.

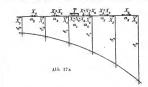
Die Feststellung dieser Einflußlinien erfolgt genau so wie bei einer in der Bogenachse angreifenden Kraft T-1.

Eine kleine Vereinfachung findet dabei noch bei der Ermittlung der Emflußlinien von G durch C statt. Da statt der Veränderlichen z die Unveränderliche / tritt, so wird die Einflußlinie des ersten Integrals eine wagerechte Gerade.

Die in Höhe der Fahrbahn wirkenden Bremskräfte werden sich nach einem von dem elastischen Verhalten der Aufmauerung und von der Art der Aufmauerung (z. B. Bogenpfeiler mit Fahrbahn) abhängigen Verhältnis auf den Bogen oder die einzelnen Bogenpfeiler verteilen, nach dessen Feststellung (annähernde Ermittlung oder Abschätzung ie nach der Art der Aufmauerung) die vorstehend besprocheuen Einflußlinien benutzt werden können.

Zur Bestimmung der Vorteilung einer an beliebiger Stelle der Fahrbahn in Höhe der letzteren wirkenden Kraft T-1 auf die einzelnen Pfeiler (Abb. 17s) kann z. B. das folgende sehr einfache Verfahren benutzt werden.

Es bedeute d die Durchbiegung des unten eingespaunt gedachten Pfeilerstabes infolge einer am freien Eude wirkenden wagerechten Kraft X-1, a die Zusammendrückung oder Dehnung der oberen Pfeilerverbindung infolge einer



Druck- und Zugkraft X=1. Die Durchbiegung  $\delta$  ist in der Haupt-ache abhängig von der Länge I und dem Trägheitsmoment J des Pfeilers, ferner von dem Elastizitätsmaß E, die Zusammendrückung oder Dehnung α außer von dem Elastizitätsmaß E noch von der Verbindungslünge  $\lambda$  des oberen Stalies und der Querschnittfläche F.

Es ist 
$$\delta = \frac{l^3}{F_{**}I_{*}3}$$
,  $\alpha = \frac{\lambda}{F_{**}F_{*}}$ 

Bestehen beide Stäbe aus Stoffen von dem gleichen Elastizitätsmaß, so fällt der Einfluß des letzteren vellständig ans den folgenden Gleichungen heraus. Bei Stoffen von verschiedenen Elastizitätsmaßen ist nur das Verhältnis u derselben in Rechnung zu setzen.

Die Werte  $\alpha$  und  $\delta$  infolge X = 1 können für die verschiedenen Stabe von vorn herein leicht bestimmt und als Zahlengrößen ohne weiteres in die folgenden Gleichungen eingesetzt werden.

Die Kraft T-1 verteilt sich nun auf die einzelnen Pfeiler nach  $X_1, X_2, X_3, X_1, X_5, X_6, ..., (vgl. Abb. 17a).$ Alsdann berechnen sich die Werte X1, X2, X3, X1, X5, X. aus folgenden Gleichungen:

(a)  $\begin{cases} X_3 \cdot \delta_3 + X_2 \cdot \alpha_5 = X_2 \cdot \delta_2 \\ X_2 \cdot \delta_2 + (X_2 + X_3) \cdot \alpha_2 = X_1 \cdot \delta_1 \end{cases}$ 

(c)  $X_1 \cdot \delta_1 + (X_1 + X_2 + X_3)\alpha_1 = (X_4 + X_5 + X_4)\alpha_4 + X_4 \cdot \delta_4$ 

(b)  $\begin{cases} X_4 \cdot \delta_4 = X_5 \cdot \delta_5 + (X_5 + X_6) \alpha_5 \\ X_5 \cdot \delta_5 = X_6 \cdot \delta_6 + X_6 \cdot \alpha_6 \end{cases}$ 

(d)  $X_1 + X_2 + X_3 + X_4 + X_5 + X_6 = T$ 

Da die δ und α Zahlengrößen sind, gestaltet sieh die Auflösung der Gleichungen sehr einfach. Man schafft zunächst in den Gleichungen (a) und (b) vou oben und unten gleichzeitig anfangend eine Unbekannte nach der anderen heraus und erhält dann aus den Gleichungen (c) und (d) eine Gleichung mit nur einer Unbekannten.

Ist der Stab I3 nicht verhanden, sondern statt seiner volle Ausmauerung, so ist da gleich Null zu setzen.

Genau gilt diese Verteilung der Kraft T auf die einzelnen Pfeiler nur, wenn letztere gelenkartig mit der Fahrbahn verbunden sind. Doch kann das Verfahren auch bei verhandener Verspanning als annähernd richtig gelten.

(Schluß folgt.)

Buchdruckerol des Waisenhauers in Halle a. d. "



#### MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

#### BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

Dr. : 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, TIREL GENERAL OPERRAUBAT.

O. HOSSFELD, ORNEMER OPERSAURAT.

Dr. : 3ng. L. SYMPHER,

#### SCHRIFTLEITER.

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LVII.

1907.

HEFT X BIS XII.

#### INHALT:

- Paci Lehmgrübaer in Stettin Szalbau des Weijersbeiner Schlossen, mit 10 im Atias, von Dr. Jalius Baum

- (in Allas, von 187. Julius Brand.

  and Tartabilitzame

  with Elian Co and 4 in Alus (Enhance

  with Elian Co and 4 in Alus (Enhance

  and Elian Co and 4 in Alus (Enhance

  and Elian Co and 4 in Alus (Enhance

  Alus (Enhan

#### Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einzelnen Heften beraussupehmen und - in sich entsprechend geordnet - vor dem Inhaltsverzeichnis des Jahrgangs dem Ubrigen augufügen.



BERLIN 1907.

VERLAG VON WILHELM ERNST a SOHN OROFIDE SCHE SUCH - UND EDSTHANDLUNG.

# Aeolus: sämtl. Behörd.

Bauari einen guten Namen gemacht. Infolge seiner durch amtliche Messungen erwiesenen böchsten Saugfähigkeit (teils üb. 300°, Mehr-leistung wie andere Systeme, worüber Atteste zu Diensten) schafft

Um unseren Abnehmern sowohl wie Architekten, Baumeistern, Installateuren und Fabrikanten von Beleuchtungskörpern Gelegen-beit zu geben, in allen vorkommenden beleuchtungstechnischen

Fragen kostenios Rat und Auskunft einholen zu können, haben

eingerichtet, an das sich Interensenten unter der Adresse: Schiff-

Berliner Elektricitäts-Werke.

wir innerhalb unserer Verkehrs-Abteilung ein Beleuchtungstechnisches Bureau

bauerdamm 22 wenden wollen.

och da Abhilfe, wo andere Systeme versagen. Er besettigt nicht auf Rauchplagen gründlich, sondern fordert und reguliert den Zug des Schornsteins, vermeldet Kohlenoxydgas- und übermaßige Rußbildung, infolgedessen bringt er auch Ersparnis an naterial. Daher solite er auf keinem Schornstein fehl

# Aeolus: Ventilator

Saugkopt

Dr. Platner & Müller, Witzenhausen.

Empfohlen durch Runderial des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeite (III. 1. 2298 E.) vom 6. December 1895.

### Rechentafel

nebst Sammlung häufig gebrauchter Zahlenwerte von Tr.-3ng. Dr. H. Zimmermann

Wirklicher Ocholmer Oberburtst.

12. bls 14. Tausend. 5. Auflage.

1907. gr. 8". Preis In gutem Leinenband 5 Mark. Probebogen stehen kostenlos zur Verfügung.

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen. Vorräig in der Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung, Berlin Wes, Will

#### EULING & MACK, Gips- und Gipsdielenfabriken Aktlengesellschaft.

Ellrich a. Harz = Mack's Gipsdielen, Cocosfaserdielen etc.

Prima Estrichgips, volumenbeständig. Herstellung fertiger Estrichböden durch geschulte Leute.

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin.

# Stadt- und Landkirchen

mit Anhang.

## Kirchenausstattung

O. Hoßfeld

Zweite durchgeschene und erweiterte Auflage.

**== 1907. ===** 

gr. 8°. 180 S. mil 178 Abbildungen im Text.

Preis geheitet 5 Mark, in Leinen gebunden 6 Mark.

Vorratig in der

Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung. Berlin W66, Wilhelmstraße 90:

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

Wilhelm Ernst & Solm, Berlin Was, Wilhelmstr. 90, betr. Handbuch für Eisenbetonbau. H. Band: Der Baustoff und seine Bearbeitung. Preis geh. etwa 10 Mark, geh. etwa 13 Mark. - III. Band. Teil 1 und 2: Bauausführunge aus dem Ingenieurwesen. Preis geh. je 15 Mark. Beide Teile in einen Band dauerhaft gebunden 34 Mark.

Beton-Kalender 1908, Taschenbuch für Beton- und Eisenbetonbau sowie die verwandten Fächer. III. Jahrgang, neubearbeitet und bedeutend erweitert. Teil I/IL Preis 4 Mark.

Boerner, Statische Tabellen. Belastungsangaben und Formeln. Zweite neubearbeitete und erweiterte Auflage. Prokart. 3,50 Mark. Amtliche Bestimmungen und Formulare.

O. Fritze & Co., G. m. b. H., Farben-, Lack- und Firnisfabrik, Offenbach a. M., betr.: Crudol in allen Farbentönen zum Anstrich von Heizkörpern. In der Praxis vorzüglich bewährt. Hitze vertragend. [10,]

Gasmotoren-Fabrik Deutz, Cöln-Deutz, betr: Deutzer Rohöl-Motoren Modell 8 arbeiten nach dem Verfahren von Diesel Bronnstoffverbrauch nur 11, bis 2 Pfg. pro Pferdekraftstunde. [11.]

Slemens-Schuckertwerke, G. m. b. H., Berlin S.W., Askanischer Platz 3, betr.; Nachrichten Nr. 33/34 betr.: Anwendungen der Elektrizität für Kirchen als Leuchtkörper und zum Antrieb der Orgelgebläse und des Geläutes. [12.]

#### Das Rathaus in Goslar.

Vom Baurat Paul Lehmgrübner in Stettin.

(Mit Abbildungen auf Blatt 58 im Atlas.)

(Alle Bechte vorbehalten.)

Die alte Kaiserstadt Godar besitzt in ihrem Rathauseeina der bemerkenswertesten Baudenkmäler des mittleren Deutschlands. Es setzt sich in seinem gegenwärtigen Bestande aus einer Reihe von Bauteilen zusammen, die den verschiedensten Zuiton, vom zwölften bis zum siebzehnten Jahrhundert, angehören. Wenngleich es im Laufe der Zeit mannigfache willkürliche Veränderungen erlitten hat, ist es doch mehr als alle übrigen Denkmäler der sagenunuwobenen Stadt ein beredter Zouge ihrer vielhundertjährigen Vergangenbeit. Schon zu Beginn des zwölften Jahrhunderts soll der

Stadt vom Kaiser Lothar das erste Rathaus erbaut worden sein. Doch wurde es der Überlieferung nach, noch während des Baues, im Jahre 1137 ein Raub der Flammen.

Urkundlich wird das Rathaus der Stadt zuerst erwähnt im Jahre 1188 als lobium fori (Marktlaube), danach im Jahre 1269 als domus communitatis (Gemeindehaus) und Im Jahre 1277 als domus consulum (Rathaus). Über die ursprüngliche Gestalt und din allmähliche Entwicklung des Baues geben die archivalischen Quellen keinen Aufschluß, Aus. der Formensprache des Werkes selbst geht jedoch hervor, daß die einzelnen Teile desselben im allgemeinen von Westen nach Osten nacheinander entstanden sind. Die Hauptschauseite an dem großen Markte der Stadt, welche dem ganzen Gebäude sein bekanntes nigenartiges Gaprage verleiht, gehört jedenfalls dem vierzehnten Jahrhundert an. Danach erfolgten mehrere erhebliche Veränderungen des Rathauses im Anschluß an den bedeutenden wirtschaftlichen Aufschwung Goslars zu Beginn des sechzehnten Jahrhunderts. I'm diese Zeit war das Bergwerk des benachbarten Rammelsberges in den Besitz der Stadt übergegangen. Dem Rate war es darauf gelungen, den durch Wassereinbruch seit langer Zeit unterbrochonen Betrieb des Bergbaues wieder zu eröffnen, Goslar erhob sich hierdurch in kurzer Frist zu seiner höchsten Machtfülle und Wohlhabenheit. Dies brachte der selbstbewußtn Rat auch äußerlich bei der Umgestaltung und Erweiterung seines Rathauses zum Ausdruck.

Ant dom Beichstage in Wornst war in Jahre 1405 die Einführung des römischen Rechtes für das Deutsche Reiel beschlössen worden. An Stelle der in den altgernanischen Schöffengerichten bisher vom Volte selbst ausgeübten Rechtsprechung wurde diese jetzt juriatisch gebildeten Richtern übertragen. Oleichseitig wurde mit dem uralten Brauche gebrechen, wonach die Hegung des Gerichtes unter frein Himmel (der weistens in einem

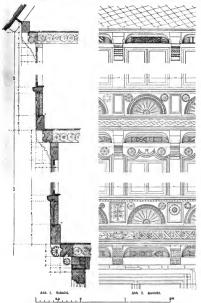


Abb. 1 u. 2. Fachwerk des Nordgiebels, Erstes und zweites Stockwerk.
Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LVII.

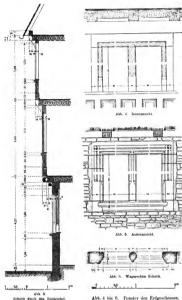


Abb. 4 bis 6. Fenster des Erdgeschosses.

freien ungeschlossenen Raume) stattfinden mußte. Die Gerichtsstätten wurden von ietzt ab in geschlossene Räume verlegt. Durch diese Umwälzungen auf dem Gebiete des Gerichtswesens sah sieh der Rat der Stadt Goslar im Jahre 1506 veranlaßt, auf seinem Rathause einen neuen Gerichtsaal zu schaffen, den er bei den oben angedeuteten günstigen Zeitverhältnissen auf das glänzendste ausstattete. Dies ist jeuer wunderbare Raum, der wegen seiner künstlerischen inneren Ausgestaltung irrtümlich allgemein als "Huldigungszimmer" bezeichnet wird.1)

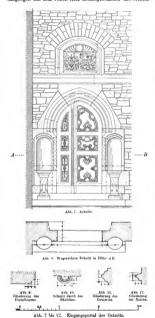
Wenige Jahrzehnte später wurde auf der Nordseite des Rathauses ein Erweiterungsbau angefügt, der räumlich wie zeitlich den Abschluß des ganzen Baues bildet. Auch hierbei erweist die schöne künstlerische Anlage des Aufbaues deutlich die glückliche wirtschaftliche Lage des bürgerlichen Gemeinwesens. Auf Bl. 58 ist der Aufriß vom Nordgiebel dieses Erweiterungsbaues dargestellt. Nach der an der Ostseite über dem Eingangsportal angebrachten Jahreszahl wurde der Anbau im Jahre 1560 aufreführt. Er enthielt im oberen Stockwerke zwei große Räume für die in der Stadt damals machtige Gilde der Kaufleute und die Kalandsbrilderschaft. Die übrigen Räume waren als "scriverie" für die städtische Verwaltung bestimmt

Im ganzen mittlegen Deutschland hatte sich zu dieser Zeit der Holzhau zu glänzender Kunstblüte entwickelt. Fast alle bedentenderen Profanhauten der Stadt Goslar, vor allem die Zunfthäuser, zeigen die reich belebten üppigen Formen des Holzfachwerkes. So wählte man such für den neuen Erweiterungsban des Rathauses diese Bauweise. Seine nördliche Giebelseite ist. dem Straßenzuge folgend, stumpfwinklig gebrochen. Das Erdgeschoß wurde, wie bei den meisten Fachwerkbauten der Stadt, in schlichtem Bruchsteinmauerwerk massiv aufgeführt. Nur die Fenster dieses Geschosses erhielten reich profilierte Hausteinumrahmungen in spätgotischen Formen, die auch im Innern eine entsprechende Durchbildnng aufweisen (Text-Abb. 3 bis 6). Wie sachgemäß der alte Meister in der Behandlung der Fenster verfuhr, erhellt daraus, daß das östliche, im Vorflur liegende, in schlichter Weise einteilig gehalten ist, während die beiden westlichen zweiteilig, mit steinernen Mittelpfosten angeordnet sind, weil sie einem der Verwaltungsräume angehören. Auffällig ist bei diesem Teile der Anßenwand die überaus geringe Stärke des Bruchsteinmauerwerks. Das an der Ostseite liegende Eingangsportal zeigt ein malerisches Gemisch von spätgotischen und Renaissanceformen (s. Text-Abb. 7 bis 12). Mit seiner spitzbogigen Umrahmung folgt es noch der älteren Richtung, während die

seitlichen halbkreisförmigen Nischen mit ihren runden Ruhesitzen schon der Gestaltungsweise der Renaissance zuneigen. Die als Bekrönung darüber angeordnete Nische enthält, gleichfalls in den Formen der letzteren Kunstrichtung, das Donnelwappen des Deutschen Reiches und der Stadt Goslar. Der ganze Aufbau des Portales bildet zusammen mit der prächtigen darin befindlichen alten Barocktür eine höchst anziehende Gruppe des Rathauses. Im oberen Stockwerke des nördlichen Giebels sind die Stirnflächen der beiden seitlichen Umfassungsmauern durch Auskragungen soweit vorgeschoben, daß sie rechts und links als Einfassungen für die ausladenden Gebälke des Fachwerkaufbaues dienen. Das Fachwerk selbst zeigt die der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts eigentümlichen Formen (Text-Abb. 1 u. 2) in einer fast unerschöpflichen Fülle und Mannigfaltigkeit der Einzelheiten. Im ersten Stockwerke sind die Fenster durch die ganze

<sup>1)</sup> Der Zweck, für den der Raum von vornherein bestimmt war, ist in seiner urkundlichen Bezeichnung "präterium" (Gerichtsstätte) klar ausgesprochen.

Breite des Giebels ohne Unterbrechung aneinandergereiht und mit kräftigem Profil murahmt. Das letztere ist in dem oberen Riegelheit nach spätgotischer Weise zierlich als Vorhaneboren aus dem vollen Holz herauseenommen und seitlich



über die Pfosten fortgestochen. Im zweiten Oberstock nehmen die gereihten Feuster ohne Profil nur deu Mittelteil des Giebels ein, während seitlich einige Gefachen imt geschlossener Wandflüchse verbleiben. Die Balkenköpfe sind über dem Erdigeschof mit sarkens Wulst profiliert und sowehl vorn, wie seitlich durch eingestochene Muster verziert. Dagegen sind sie in den beiden oberen Stockwerken ganz glatt gehalten, nur an der Unterkante wenig abgerundet und seitlich mit leichten Schmiegen abgeschrigt. Die Ausbalung der akt dieherteschen Gefalte einimt von unten nach oben ab.

Sie heträgt im Enlgeschoß 47 cm. in den oberen Stockwerken nur 32 und 30 cm. Wegen ihres kräftigen Vorsprunges sind die Balken von Knaggen unterstützt. Diese setzen sich im Erdgeschoß sattelholzartig in die Mauerlatte ein und aind den Balkenkönfen entsprechend behandelt. In den oberen Stockwerken gehen sie konsolartig von den Pfosten aus und sind durch Profile und eingestochene Muster belebt. Die Füllhölzer zwischen den Balkenkönfen zeigen die übliche schiffsförmige Profilierung. Erstaunlich ist der überaus wechselvolle Reichtum ihrer dekorativen Behandlung. Die starken Wulste sind mit flachen Kehlen und Rundstäben, Perlenschnüren. Flechtbändern u. a. m. in allen nur erdenklichen Linienführungen überkleidet, durch einzelne Ouerstreifen gebunden und an den Enden fächerartig in Spitzen zusammengezogen. Sehr wirkungsvoll sind die Schwellen behandelt. Sie lagern als durchgebende Friese über den Felderteilungen der Gebälke. In beiden Geschossen sind ihre Flächen mit Flechtbandmustern in umrahmenden Profilen geschmückt. Im Erdgeschoß zeigt das Flechtband eckigen Überschlag mit eingelegten Rosetten, im oberen Stockwerke schlingen sie sich doppelt gewanden durcheinander. In malerischer Weise geht das Flechtband der unteren Schwelle in der Mitte von Drachenköpfen mit langen Rankenschweifen aus. Die mit kräftigem Profil vortretenden Brüstungsriegel sind in ihrer ganzen Breite aus einem Stück gearbeitet und mit leichter Falzung in die Pfosten eingelassen. Sie teilen die letzteren derart in zwei Teile, daß die konstruktive Einheit der Pfosten kaum noch orkennbar ist. In der Fensterhöhe des ersten Stockwerkes war das Profil der Umrahmungen ursprünglich aus dem vollen Holze der Pfosten ausgearbeitet. wie oben bereits gesagt war. Leider haben rohe Hände diese Gliederung später beim Einsetzen neuer Fenster fortgestemmt. Das wirkungsvolle alte Profil hat sich daher nur noch in dem Vorhangbogen des oberen Riegelholzes mit den zugehörigen Eckansätzen erhalten. 2) Innerhalb der Brüstung sind die Pfosten dann mit leichtem Profil ausgenischt und die vertieften Flächen mit phantastischen Mustern geschmückt. Die Brüstungsfelder zwischen den Pfosten sind mit Füllungsbohlen geschlossen. Sie zeigen die iener Zeit eigenen fächerförmigen Rosetten in feiner Gliederung und mannigfacher Abwechslung. Der strengeren Weise der früheren Renaissancezeit gemäß sind die Fächerrosetten in die regelmäßige Felderteilung der Gefache eingefügt.

Der ganze Fachwerkaufbau des Giebels ist in Eichenholz ausgeführt. Sowohl im Helvwerk, wie ausch in ein Belsterweitsdungen hat er sich vertefflich erhalten. Weder starke Risse noch klaffende Fugen besinträchtigen die architektenischen Formen des Holzwerken. Die Hölter alled durchweg mit ihrer Breitseite in die Froat gesetzt. Bei einer Breite von 39 his 43 em haben die mücktigen Pfosten zur eine Stärke von 18 cm. Die Höhe der Schwellen beträgt sogar 45 cm. Dagsgen ist die Konstruktion des Duches hinter dem Giebel aus sehr dünnen, weit gestellten und mangelhaft verbundenen kiefernen Hölzern bergestellt. Ein deutlicher Beweis, daß die gewaltigen Holzatärken und das Eichenholz in den Außeren Freuten der Kachwerkkauten auch holz in den Außeren Freuten der Kachwerkkauten auch für die, "Datzischen "fulberen Jahrhundert Prunkstücke

<sup>2]</sup> In der Abbildung ist das Profil wieder erganzt worden.

waren. Eine eigenartige Erscheinung bietet der Giebel durch seine gebrochene Fläche. Da die Brechung nicht in der Mitte der Giebelbreite liegt, zieht sich der Grat des Dachwalmes sehief zum First emjor.

In Autsetischer Hinsicht ist der Auftau des ganzen Glebets vortrefflich abgewogen. Die geschlossene Masse des ranhen Bruchsteinmauerweises im Erdgeschoß und das schildtit gehaltene Pachgeschoß mit der darüber gelagerten ruhigen Eläche des Wahndaches leiten durch hirr zurückhaltende Behandlung das Auge des Beschauers unwillkfürlich auf das erste Stockwork hin, in dem mit zielbewußer Absieht der Künstlerische Reichtum des Glebels in schräuster Weise zusammengerlängt ist. Die Gesantwirkung wird erückt durch eine einfache, geschickte Benaulung, die das

Holzwerk vor einigen Jahren erfahren hat. Die geschnitzten und gestochenen Teile des Bechverken zeigen bereits die geringe Ausgründung und flächige Behandlung, welche von Beginn der Rennissanceseit allgemein üblich wird. Aber die starken Antsdeungen der Gebälte und die kräftige Ausnischung der gotisierenden Fessterumrahmungen im ersten Stockwerke geben dem Giebel eine bedeutende plastische Erscheinung. Er erinnert hiersturch, wie durch eine streng gedischen Zeit. Alle zur Anwendung gebrachten Kunstformen seind in ihrer Darstellung von auberordentlicher Schödneit. Der Giebel kann als ein der besten Denkunder aus der Zeit der Frührensissance des Fachwerkhaues im niedersächsischen Geleisbe bezeichen werden.

# Der Saalbau des Welkersheimer Schlosses,1)

Von Dr. Julius Baum.

(Mit Abbildungen auf Blatt 59 im Atlas.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

### I. Bangeschichte.

Am Schlosse in Weikersheim lassen aich vier Busscheintte untercheinten. Nech mittelsterlich, der umgefaglichen Wasserburg angehörend, let der den nuregelmäßig fünfcoligen Hof (Text-Abb. 1, 4 und 5) auf der Nord- und
Nordentsein begernenseße Bauteil mit dem Bergfrich. Der den
Hof auf den drei übrigen Seiten einfassende Saalbau wird
1995 begennen und Im Inneren nicht vor 1905 vollendet.
1979—1984 errichtet der Würzbanger Bauneister Paul Platz
un Belfort) den der Otsteite des Schlosses vorgelagerten
Tochau, ferner den auf derben Rustikanräden rubenden Alten
und der Hofeleite des Saalbause (Erst-Abb. 3 u. 0); auch verändert er die meisten Portale<sup>3</sup>). Im 18. Jahrhundert endlich
trit ein Wandol in der Aussehnikung zahlreiben Fähume des
Saalbause ein. Ews 1715 bis 1725 wird der treffliche Schloßgarten angelogt<sup>1</sup>).

Die vorliegende Abhandlung beschättigt sich nur mit dem Saalhau und twar in seienem urspringlichen Kustande, ohne die Verhnderungen des späten 17. und 18. Jahrhunderts. Die Kostenüberschläge und Risse zu diesem Saalbaue sind war nicht mehr erhalten, hingegen eine Reibe von Briefen und Eintragungen in die Protokollbücher. Auf ihnen fußt diese Darstellungen.

1) Der Verfauser ist für die Gewährung der Echabenis zur Beuuttang des Weilersbeimer Archives und für die Übermittlung der Schlofigrundrisse Herrn Dominzedirektor Freiherrs v. Röder in Langeschurg, für Hisweise bei der Deutung des Kapellenschunneles und Vergierehung der Urbandenabechritten mit den Öriginalen Herrn und Vergierehung der Urbandenabechritten mit den Öriginalen Herrn 12 p. nut l\(^2\) Pata von Belloffer in Graubründen bantt 1672 bis 1674

ab Werkneister des aurmänktischen und würzbergischen Baumeisten Wilhelm Schonder den Sichwarzen Tram auf Seihol Schwarzenberg, in Franken, Kriman, 1962. V. M. Gesth. der Deutzenberg in Franken, Kriman, 1962. Seitz 21, 1075 sie er Deutzenbergische Baumeister und Hoffen und verbeut, W. J. Reimeister 21, 1075 sie er Deutzenbergische Baumeister und Hoffen der Verbergische Stammeister und Hoffen des Verbergische Schwarzen und der Verbergische Stammeister und Hoffen des Verbergische Von der Verbergische Stammeister und Hoffen den Deutzellung und Verbergische Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergischen Verbergische Verbergische Verbergische Verbergische Verbergische Verbergischen Verbergischen Verbergische Verberg

3) Genaueres über die Arbeiten des Paul Platz in Weikersbeim eiebe in der Beschreibung des Oberamts Mergentheim, Stuttgart 1880. 8, 784 ff.
4) Der Erbauer des Gartens und seiner trefflichen Orangerie

4) Der Erbauer des Garteue und seiner trefflichen Orangerie ist noch nicht ermittelt. Als Schöpfer der Skulpturen nennen die Rechnungen Philipp Jakoh Sommer; vgf. über ihn Klomm, Württembergische Baumeister und Bildhauer. 1882. S. 198. Nach der Hobenlobischen Teilung des Jahres 1586 verlegt Unf Wolfgang, der bis dahin geneinnam mit seinem Bruder Friedrich in Langesburg gewöhnt hat, 1587 seine Residenz nach Welkersbein. Er beguügt sich zusächst mit den vorhandenen Schlößgebänden, die er, wie es zehein, nur, soweit es unbedingt solvenlig jei, verändern läßt. Auf eine aolebe Veränderung weist die Jahreszahl 1588 an einem Pfürtchen des mittelaltreiliches Baues.

Anfangs 1595 faßt er den Plan zu dem großen Neubau. Zum Leiter beruft er zunächst Wolff Beringer, den Baumeister des Bischofs Julius von Würzburg<sup>6</sup>). Dessen



Abb. 1. Lageolan

Bestallung datiert von Ostern 1595. Im Mai ist man bereits in voller Arboit. Am 18. Juni wendet sich Wolfgang mit der Bitte um eine Visierung des ganzen Baues an Beringer und

 Vgf. über ihn Lübke, Gesch. der deutschen Renaissance.
 Aufl. 1882, I. S. 462ff. Klemm, Württembergische Baumeister und Bildhauer. 1882. S. 165. gleichzeitig nach Stuttgart, nm einen Meister für die Konstruktion des großen Stales zu gewinnen; er findet Elias Ounzenhlauser<sup>4</sup>). Dieser, im Dieuste des Herzogs von Württemlerg fütig, ist jeloch, so wenig wie Beringer, inschanfel die Welkensbeiner Arbeiten regenfaßig zu beaufschitigen. So vollzieht sich der Weiterban nur unter sehwierigen Verbältnissen. Am 25. Juli Kommt Gunzenhimer zum erstenden für Taubertal. Seine Ernennung zum Hobenlohischen Baumeister scheitert, wie ein Brief Wolfgangs an die Neuensteinischen Ritze vom 29. Juli besagt, an seinen zu hohen Forderungen. Im August wird dinnenhäuser wieder gewünnelt, darf sich aber von Stuttgart nicht ensfernen. Statt seiner weilt im Ende dieses Monats Beringer noch einmal, und zwar zum letztennal, in Weikenbeim. Am 5. September berichtet er dem dortigen Bauschreiber von Würzburg aus, ert stelo bei seinem Herra in Ungande, well er seine Rick-

THE THE TANK AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

Abb. 2. Saalbau, Gartenseite.



Abb. 3. Sanlhau. Hofseite.

kehr so lange verzögert habe. Dieser mache ihm \_die Sach gar so schwer". Darum bitte er, dem Grafen Wolfgang zu verstehen zu geben, daß er unter solchen Emständen nicht viel nütze, und daß es rătlich sei, einen anderen Baumeister zu suchen. Am 21. September gibt ihm Wolfgang den Abschied. Er erklärt sich, seinem Wunsche entsprechend, mit der Lösung des Vertrages einverstanden, versichert ihm seine Zufriedenheit und verspricht ihm den Lohn für ein halbes Jahr. obwohl er nicht so lange in seinen Diensten gewesen sei, sofern er noch eine Visierung für den Saal und die Kapelle schicke.

Die Berufung des schwarzburgischen Banusisters Christoph Jungkhanns, um den sich im Mai 1596 Katharina von Nassau, die verwitwete Gräßn von Schwarzburg, augelegentlich benntht, zerschilligt sich. Wolfgang teilt ihr am 31. Mai mit, der Bau sei, soweit er "densolben vif einmal

6) Es sei hier, nach bruonderen Studien des Verfassers, deren Quellen in den Württenbergischen Vierteljahrshoften für Landesvffzufuhren bedacht" bereits fertig. Mehrere Gesuche um Cherlassung Gunzenhäusers im Mai und Juni worden alsschlägig beschieden, bis Wolfgang ihn endlich am 16. Juni benachrichtigt, daß er künftig entbehrlich sei; er habe, da wegen des Regenwetters die Gewölle Schaden zu nehmen drohten, den Zimmermann mit dem Werksatze fortfahren lassen. Unmittelbar darauf, am 21. Juni, trifft Gunzenbluser auf der Durchreise nach Arnstadt, wo er im Auftrage seines

geschichte veröffentlicht werden, eine Übersicht über seine wichtigsten Lebensdaten gegeben. 1583 fertigt Helias Gunzenhäuser, Moister von Schorndorf, einen

Dersehlag, betr. Grundgraben am Lusthause in Stuttgart.

1586 Gunzenhäuser am Lusthausbau in Stuttgart erwihmt. 1589 erhalt Gunzenhauser als Werkmeister in Tubingen is Tubingen not Beer den Auftrag zur Besichtigung der Kirche in Hildrichause 1500 fertigt er Risse und einen Uberschlag zu ihrer Wiederherstellung. Nicht ausgeführt. Vgl. Wurttembergtsche Viertel-

jahrshefte 1906, S. 176. 1595 und 1596 ist Gunzenhäuser in Weikersheim fälig

15:46 Gunzenhäuser am Lustgarten in Stuttgart beschuftigt. 15:97 verdingen ihm Beer und Schickhardt den Ban des herzoglichen. Viehhauses in Stuttgart.

1509 wird Gunzenhäuser als Gebilfe Schickhardts im Berichte über

den Bau eines Wassergrabens au der Bleiche in Urach erwähnt 1601 Gunzenhäuser leitender Werkmeister an der Bleiche und der Walkmüble in Urach.

1602 Gunzenhäuser als "Haumeister" Leiter der Arbeiten auf Schloß Hellenstein

1602 mitunterschreibt er den Vrotest gegen die italienischen Bunneister. Vgl. Klemm a. a. O. S. 172.
1603 berichtet er über den Schlollbau in Backnang.

1903 bernehtet er uber den Seistölbau in Backnang.
1905 an der Kriebe von Frusdenstalt itätig.
1905 die Steine Steine Steine Steine Steine Gestellung in der Steine Steine

1606 Gunzenhäuser am Schloßbau in Tübingen beschäftigt. 1606 15. Juni. "Baumeister Elias Gontrephäuser"

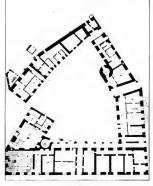
Herrn ein Mühlwerk besichtigen soll, in Weikersheim ein, Bald hiernach ist der Rau im Rohen vollendet. Am 23. August schreibt Wolfgang an Gunzenhäuser: Wir haben die Absicht, den Bau "nunmehr vischlagen zu lassen; und ob wir zwar wissen, daß ihr das gantze werck nit ab- und ausswarten koennet, euch jedoch anjetzo bey den werckplatz gerne gehaben wollen, wie wir dann ewern neben dess steinmetzen Namen zu den Schnecken darumben legen lassen, das ihr als der Prinzipal werk und bawmeister solches baws zu gedechtnis bleiben sollet", laden wir Euch doch freundlichst zu der Feier ein.

Neben Beringer und Gunzenhäuser nennen die Urkunden einen Meister Jacob als Maurermeister, einen Steinmetzmeister mit Names Servatius 7, als Steinmetzen 1596 Philipp von Stade.

Die Ausschmückung des Innern, besonders der Kapelle und des großen Saales, zieht sich von 1597 bis 1605 hin. In die Arbeit teilen sich Maler und Kalkschneider. Als Maler wird Friedrich Seefried 6) von Nördlingen genannt. Er fertigt die Wappen des Saales. Mehr erfahren wir über die Plastiker. Am 11, Juni 1597 wird an Wolfgang berichtet\*), die Kalkschneider seien um den Bestand ihrer Werke nicht besorgt. In Königsberg sei der Einsturz der Arbeiten durch ungünstige Verhältnisse bedingt gewesen. Man möge aber nur die Schöpfungen ansehen lassen, die sie vor zehn Jahren in Wolfenbüttel angefertigt hätten; sie wollten gerne den halben Botonlohn dafür geben. Und vom 29. Juni 1597 ist ein

 Vielleicht Servatius Kouer und dann wohl mit dem unten hoten Wilhelm Kouer verwandt. Vgl. im übrigen Klemm erwähnten Wilhelm Kouer verwandt. a. a. O. 8. 165

8) Vgl. über ihn Nagler, Künstlerlexikon, XVI, 1846. S. 198f. 9) Brief im Fürstlich Hohenloh, Archiv in Weikersheim,



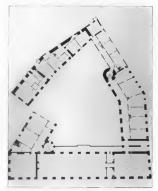


Abb. 5. Eistes Stockwerk. Abb. 4. Erdgeschoß.

Briefkonzept aus Wolfgangs Kanzlei erhalten. 10) Darin wird angefragt, ob nicht "noch mehr ihrer Gesellschaft im Lande Braunschweig" zu finden seien und veranlaßt werden könnten, sich zunächst zu Wolf Christoph von Lautresheim nach Ansbach zu bogeben. In einem zweiten undatierten Briefe 11) wird die Anfrage wiederholt. Es handelt sich dabei um folgende Angelegenheit. In der Schloßkirche von Königsberg i. Pr. hatten sich unlängst geschaffene Kalkschneiderarbeiten als nicht dauerhaft erwiesen. 12) Georg Friedrich von Brandenburg wandte sich daraufhin an den Grafon Welfgang von Hohenlohe mit der Bitte, ihm die in Weikersheim arbeitenden Kalkschneider zur Verfügung zu stellen. Wolfgang gab

das Schreiben an seine Künstler weiter und erhielt darauf am 17. Juli 1597 cine Bittschrift, unterzeichnet ven Gerdt Schmidt und Wilhelm Kouer.18) Darin erklären die beiden Kalkschneider: Wir haben seinerzeit nur als "Vorgesellen" in Königsberg gearbeitet und tragen daher keine Schuld an dem Schaden. Dennoch wollten wir dem Markgrafen von Brandenburg gerne den Gefallen tun, wenn wir nicht in Weikersheim mit unserer \_Guessarbeits hosehliftigt



Abb. 6. Altanarkaden im Schloßhof.

wären, "daran wir woll ein jar zu don haben werden vnd vnss zusamen verbunden, wie allezeit voser gebrauch ist, das keiner von dem andern konndt, bis wir idtlichen Herrn die abbestandene Arbeit allers dings vorferdigen." Wenn indes der Markgraf 60 Taler Zehrung geben will, sind wir bereit, unsern "Bruder, so auch ein Kalkschneider ist und die arbeidt gleich so schoene vnd werhafftig machen kan also wier vnd itzunder zu Welfenbuttel arbeidt", zur Reise nach Königsberg zu veranlassen. Am 18. Juli 1595 sendet Wolfgang diesen Brief an Georg Friedrich, 14) am 26. antwortete dieser, 15) er halte es für richtiger, daß einer der Weikersheimer Kalkschneider nach Königsberg reise, da er doch die dortigen Verhältnisse kenne, und dafür einen Bruder von Wolfenbüttel nach Weikersheim kommen lasse. Damit bricht der Briefwechsel ab. Die Namen von Gerhardt Schmidt 16) und Wilhelm Kouer aber treffen wir in der Abschrift eines im Weikersheimer Archive befindlichen Kriminalprotokolls vom 9. August 1598 wieder. Aus ihm geht auch hervor, daß Schmidt, aus Rottenburg in Braunscheig gebürtig, der leitende Meister ist, während sein Landsmann Johann Heines und Wilhelm Kouer, durch ein Vorschen dos Kopisten "Koerber" genannt, aus Limburg im Herzogtum Jülich als seine Gesellen erscheinen. Sein Lehrjunge heißt Claus. Die beiden später zu erwähnenden Monogramme im großen Saale lassen den Schluß zu, daß Gerhardt Schmidt bis 1603 in Weikersheim verweilte. Vollendet wurde seine Arbeit bis zum Jahre 1605 vielleicht von dem cenannten Claus.

## II. Beschreibang.

Der die Südseite dea Hofes begrenzende Saalban besteht aus einem ziemlich langen Mittelban und zwei Flügeln, von denen der östliche in rechtem, der westliche in apitzem Winkel anschließt (Text-Abb. 4 und 5). Joner geht unmittelbar in die Alteren Teile des Schlosses über. Dieser endigt in einer Giebelseito. In der inneren Südwestecke des Hofes befindet sich ein achteckiges, in einer Hanbe mit Laterne endigendes Treppentürmchen. Der ganze

Bau ist, mit Ausnahme der größeren Hälfte des Mittelhaues, die der die Höhe zweier Stockwerke einnehmende große Saal erfüllt, dreigeschossig, das auf ihm rahende Dach zweistöckig. In der Mitte der Südseite des Erdgeschosses leitet eine Torfahrt aus dem Hofe in den Garten, auf der Ostseite eine zweite zur Stadt. Den Eingang zum Saalbau vermittelt außer der Treppenhaustür ein Portal in der östlichen Torfahrt. Von hier aus läuft im Erdgeschosse rings um den Hof herum ein Gang, von dem aus man in die einzelgen Zimmer gelangt, die ihr Licht demnach nur von den Außenseiten des Gebäudes empfangen. Entsprechend ist auch die Anordnung in den oberen Geschossen, in die man außer auf der Schnecke im Turme auch noch auf einer rechtwinklig gebrochenen Treppe im Hauptbau gelangt. Nur der große Saal ist von zwei Seiten her beleuchtet. An ihn schließt sich die Kapelle.

Im Archiv in Weikersheim
 Im Archiv in Weikersheim
 Vgl. Ehrenberg, Die Kun 1899. Seite 98 Die Kunst am Hofe der Herzoge von

Im Geh. Staatsarchiv in Berlin. Rep. 88\*. Tit. III n. 5. Ausrug bei Ebrenberg a. a. O. Seite 22b, Nr. 695.
 Im Geh. Staatsarchiv in Berlin. Rep. 88\*. Tit. III n. 5. Austrug

zug bei Ehrenberg a. a O. Seite 225, Nr. 696.

<sup>15)</sup> Im Geh. Staatsarchiv in Berlin. Rep. 6 zug bei Ehrenberg a. a. O. Seite 225, Nr. 697. Rep. 88°. Tit. III, s. 5. Aus-

<sup>16)</sup> Gerhardt Schmidt ist in Rottenburg im Braunschweigischen

<sup>1587</sup> ist er in Wolfenbüttel tätig, vielleicht an der Schloßkapelle.

Seit 1/68 arbeilet er meter Hans Windrauch im Schlosse in Konigs-berg, Vyl. Ebrenberg, Die Kunst am Hofe der Herzige von Friedrich, ids Grafen Wolfagen Schn. 1904 kennen. Vyl. Ehrenberg a. a. O. Er veranlaft wohl die Überniellung Schmidts und seiner Gesellern nach Weiterbeiten.

<sup>1507</sup> his 1603 ist Schmidt in Werkersheim tatig. Vgl. Anlage II. Vor 1604 schmückt wahrscheinlich Schmidt die Emporen der Schlollkapelle in Hellenstein mit Reliefen. Vgl. Baum, Die Kirchen des Baumeisters Heinrich Schickhardt. Württembergische Vierteljahrshefte 1906, S. 184.

<sup>1604</sup> fertigt Schmidt die Gewölbezier und die Emporenreliefe der Kirche in Freudenstadt. Vgl. Baum a. a. O. S. 1221.



Abb. 7. Fries am Kamin.

Sie nimint ungewähnlicherweise die Südwestecke des Geläudes ein. Die übrigen Räume dienen als Wohnstulen; in denjenigen des Erdgeschosses befindet sich heute das Archiv.

Das Andere war ursprünglich sehr einfach gehalten. Machrig und einhelblich wirken die Anfenseiten des Baupt-laues mit den fünd sie überragenden Giebeln, von denen jo einer sich fiber den Schmalseiten in deren gauzer Berlie erhelt, während die derig gleich großen übergen die Garten-fansade bekrößen (Text-Abb. 2); da der Saal sich innerhalt den Gleichneis mehr mach Westen als nach Oaten hin erstreckt, nehmen seine durch kesondere Behandlung ausgeschenben Fanster nicht die Mitted er Fassade in Ausgruch.

Schmuckformen sind am Äußeren sehr spärlich vermendet. Die Wande bestehen aus Bruchsteimanerwork.
Die Feaster sind mit gotisch profilierten Kreuzstäßen versehen und ziemlich niedrig. Durcht Größe sind und deigenigen
des Naales ausgezeichnel, über denen sich kleine Vierbattfenster öffnen. Reicherer Schmuck entfahret sich lediglich
an den trefflichen dreigese-bossigen, durch Rahmenpilaster
und besite Gesimse gegliederten und von wohlgeformen
17. Jahrhunderts kennte diese Beschränkung des Schmuckes
17. Jahrhunderts kennte diese Beschränkung des Schmuckes
die diese gegen des des Schwuckes
helderfen<sup>1</sup>7, nicht genagen. Es versah alle Vforten mit Rustkenifassungen und achst auch den jetzigen Arkabenaltan
vor der Hofseite des Mittellaures (Text-Abb. 3 n. f), von
eine aus weit Einsterge in das Hautsgeschofe Übren <sup>19</sup>.

Im vollkonamensten Gegenstze zum Äußeren aber stoht hindehtlich des Schmuckriehtlichm das Innere des Geblades. Das Erdgeueboß zwar — mit sehlichten gewöllten Räumer, unter denen zumal derjeuige der Sollwestecke ausgezeichnet sits, den vier auf einer stämmigen Steinskule rahende Kruuzgewölle bedecken — ist selmucklos. Im Hauptgeschosen aben zwei Bausberichte birs Spuren hinterlassen, die Erbauusgezeit und das Rokoko. Im 18. Jahrhundert wurden die neisten Gemeicher umgestatet und anch der Schmuck des Saales durch französische und deutliche Barockschlössen ders Sollweite und sein der Schmuck des Saales durch französische und deutliche Barockschlössen ders Sollweite und sein des Geschiegenfalle (aus dem Jahru 1471) und eine Reihe großer, zwischen der Fenstern aufgehängter Bildnisse

In den Saal, der 110' lang, 36' breit, 26' hoch, an seinen beiden Langseiten von je acht großen und kleinen Fenstern erhellt ist, führt der Haupteingang aus einem Vorzimmer von Osten her (Abb. 1 Bl. 59). Dieses Portal und der ihm an der Mitte der Westwand gegenüberliegende Kamin (Abb. 2 Bl. 59) sind Prachtwerke der deutschen Renaissanceplastik. Das rundbogige Portal, in den Zwickeln ven Putten bekrönt, wird von vier Kriegergestalten eingefaßt. Darüber ein mit Wappen und Emblemen geschmückter Fries. Hier ein Schild mit dem Monogramme des Gerhardt Schmidt und der Jahreszahl 1603. Auf dem Friese ruht eine, wiederum von Kriegergestalten eingefaßte Reliefplatte mit der ziemlich derben Darstellung eines Reiterkampfes, der wohl eine Szene aus dem reich bewegten Leben des Bauherrn wiedergibt. Als oberer Abschluß wiederum ein Fries mit Kranzgesims, von St. Georg mit dem Drachen und zwei springenden Leoparden bekrönt. Zu beiden Seiten des Reliefs schließt eine aus Akanthusranken gebildete Brüstung die hinter die untere Saalwand zurücktretende Musikerempore ab. Ähnlich wie das Portal ist der Kamin gestaltet. Auch hier wird das untere Geschoß von vier männlichen Figuren eingefaßt. Zwischen ihren Köpfen läuft ein Fries hin, der die Darstellung einer zweiten Reiterschlacht enthält (Text-Abb. 7 u. 8). Sie ist eines der klassischen Werke der deutschen Renaissanceplastik und dürfte wohl auf ein Alteres Vorbild zurückgehen. Über diesem Friese ein zweiter mit Emblemen. Im oberen Geschosse auch hier eine von zwei Kriegern eingefaßte Reliefplatte (Text-Abb. 9) mit schwer deutbaren Darstellungen, vielleicht Allegorien der Gerochtigkeit und Tapferkeit. Links sicht man das Urteil Salomonis, rechts eine Belagerungsszene aus dem Türkenkriege, in der Mitte den Kriegsgott mit Anker und geborstener, von einer Schlange umwundener Säule in der Stellung Christi als Weltenrichters. Hierüber ein schöner Rankenfries und das Kranzgesims, als Abschluß die Wappen des Bauberrn und seiner Gemahlin. von Pilastern, an die sich Figuren Ichnen, und Kartuschen eingefaßt. Die Wände des Saales sind weiß gehalten und waren vor der Ergänzung des Schmuckes im 18. Jahr-

ergänzt. Van dieser Ausstattung des 18. Jahrhunderta soll hier den weiteren nicht die Rede sein, elenouwenig von den prunkvedlen Micheln, die zumal die Wolngenichert des Westflägels erfüllen. Die Untersuchung besetznärkt sich auf die Architektur und den unteweglichen Schmuck des Saalen, der Kapelle, der Renaissaneezimmer und der Schnocke.

Vgl. Wölfflin, Prolegomena zu einer Psychologie der Architektur. 1886. S. 41.

<sup>(8)</sup> Schon von Aufang an muß ein Altan oder wenigstens Balkon vorhanden gowesen sein; denn die von ihm in den Saal führende Tür ist ursprünglich, wie aus der Anlage der Stuckreliefe im Innern hervorgeht.



Abb. 8. Fries am Kamin.

handert in ihren unteren Teilen kahl. In der Höbe sind sie hingegen ringsum mit bemalten, teilweise rundplastisch vorspringenden Stuckreliefen versehen. So bemerkt man zu beiden Seiten des Kamines die Stammbäume der Familie, die aus den liegonden Gestalten des Stammarters und der Stammmutte hreauswachson. An den Langwänden sind Gestalten

von Elefanten und Jardtieren mit natürlichem Geweih angebracht, von Kartuschen, Fruchtkranzen und teilweise recht naturalistischen, an das Rokoko erinnernden. doch sicherlich dem Anfange des 17. Jahrhunderts angehörigen Landschaftsfragmenten umralimt Hier an der Nordseite, neben dem Altaneingange, ein Schildchen mit dem Monogramme C. L. 1605, das sich vielleight auf Schmidte

Abb. 9. Obere Reliefplatte am Kamin.

Lehrjungen Claus bezieht. Die durch ein Hängewerk gehalten Holzdecke, von deren Mitte ein prächtiger barocker Mossingstater berabhängt, ist in große achteckige und kleine quadratische Felder geseilt, die mit Darstellungen von Jagdszenen bemaß sind.

Durch eine rundlogige Pforte am Westende der Nordaund gelaugt man in den mit einer vornehmen, rubig gefelderten Decke vernehnene Gang des Westfüßgels und von
ihm auskärt in die an den Saal stoßende Kapelles. Sie in
ansbera quakthriste hand durch ver Stitzen, welche die auf
drei Seiten umlaufende Empore und derüber die Decke tragen,
in je drei Schilfe und Joche, im ganzen also in neun Felder
geschieden, die van Krouzgewöllten bedeckt werden. Das
Mittelachiff ist etwa doppelt so breit wie die Scienachiffe.
Der Altar steht vor der Mitte der Westward, hinter ihm
die neuere Kanzel. Die Emporen, die in etwa einem Viertel
der Breite des Raumes an der Ott-, Nord- und Stülwand hin-

Estechnift f. Banwason. Jahrg. LVII.

lanfen, ruhen auf bölzernen korinthischen Skalen und Wandahllen. Auf der Ostseife tragen sie die durch Glasfenster von der Übrigen Kapelle geschiedene fürstliche Loge, unter der eine niedrige, aber sehr zierliche Orgelempere nicht gemäß geschickt zwischen die Skaleinschäfte gavwängt ist (Text-Abb. 10). Auf der Emperenbefütung stützen schlanke totskanische Skal-

chen die Kreuzgewölbe, deren Rippen ein rundes Karniesprofil zeigen, während die Gurten breit viereckig mit abgefasten Kanten gehalten sind. Sie ruben an den Wänden auf Konsolen. die durch schildbewehrte Ritter in Rollwerk gebildet werden. Von ihren wappengeschmückten Schlußsteinen tragt einer die Jahreszahl 1600.

Den Hauptreiz verleiht der Kapelleihr bildnerischer

Schmuch. Die Brüstung der Orgeltribüne zeigt vier anmutige Roliefe mit musikalischen Genreusenen, die obere Emprehatung an der Schmasietei vier, an den Langeiten je acht Darstellungen von Stenen aus dem nenen mit Vorbildern aus dem alten Textannente. Typen und Antitypen worden durch Kartuscheswerk, die Bildpaare durch Hermeopliastre getrennt. Alles ist ausschließlich in Weiß und Ook gehalten. Stautliche Stenen sind in einfacher Weise und unter Beschränkung auf des Wesentliche und Notwendige widergegeben. Es fieden sich die folgenden Motive:

21

Adam und Eva.
Beschneidung Isaaks.
Der Sohn der Sunamitin.
Passabmahl.
Verrat der Brüder Jonefs.
Erhöhung der Schlange.
Ausspeiung des Jonas.

olgonden Motivo:
Eliä Himmelfahrt.
Gesetzgebung Mosis.
Totenfeldvinion Ezechiels.
Geburt Christi.
Taufe Christi.
Der Jüngling von Nain.
Abendmahl.

Verrat des Judas. Christi Himmelfahrt.
Kreuzigung Christi. Ausgießung des Hl. Geistes.
Auferstehung Christi. Jüngstes Gericht.

Die beiden an die Kapelle anstellenden Gemücher des Westflügdla besitzen prächtige Decken mit reich verziertem Gebälke. In den Füllungen sieht man bemäte Reliefe mythologischer Schlachtszenen, von Frueitschnüten einigefals, auf den Questalken telle Jageldarteilburgen. Die weite, frei gewundene Schnecke führt bis zum obersten Stockwerke, endigt die Spindel in der Gestalt einen Landaknehtes unter einen Decko, die in bemaltem Stuckreifel das von einen Früchtskranz umgebene Hobenlohische Wappen mit der Jahreszahl 1508 wiejt.

### III. Kanstgeschichtliehe Bedeutung des Banes.

Der Saalbau des Weikersheimer Schlosses gehört zu den zahlreichen Schöpfungen der doutschen Renaissance, die eine Chergangsstufe in der künstlerischen Entwicklung kennzeichnen. Wie in seinem Außeren die gotischen Motive der Kreuzpfosten und Vierblattfenster neben den reinen Renaissancoformen der Giebel sich finden, so im Inneren mittelalterliche Kreuzgewölbe neben entschieden im Geiste der Renaissance gehaltenen Felderdecken, die mittelalterliche Schnecke im Verein mit einer bequemen Freitreppe and breiten Verbindungsgängen. Weder Beringer noch Gunzenhäuser vermochte auf die Formensprache der Gotik völlig zu verzichten; dies beweisen sowohl Beringers Würzbnrger Bauten, wie auch Gunzenhäusers Schöpfungen in Hellenstein und Waldenbuch. Von wem der Entwurf der Giebel herrührt, ist ungewiß. Weder im Werke des frankischen 15), noch in demjenigen des schwäbischen Baumeisters findet sich etwas Verwandtes. Auffallend ist hingegen die große Ähnlichkeit der Giebel mit denjenigen des 1563 errichteten chemaligen Gymnasiums in Ansbach 20), die sich vielleicht aus dem Umstande erklären läßt, daß der Weikersheimer Steinmetz die Nachbarresidenz genauer kannte. An Beziehungen zu ihr wie auch zu der Reichsstadt im oberen Taubertal fehlte es nicht.

Der große Naal gebört, wenn er sich auch mit den Prunkslem des Augsborger Beltainser [100×50×45]\*19, des Neuen Baues in Stuttgart [124×74×33]\*19 und selbeit dem etwas kleineren des Schlosses Beiligenberg [108×34×22]\*19 nicht messen kann, hinsichtlich siener Verhältnisse [110×36×26]\*2 zu den hervorragendeten Räumen der Renaissance in Süddeutschland; j., im Köeigreich Wirtenberg ist er beute der bedeentendate. Man vergegenwärtige sich zur Vergleichung unr etwa die Abmessungen des Goldenen Saales in Urach [56×42×12]\*19. Allerdings wird die äntenbesch Wirkung eines Raumen nur zum Teile durch seine Verhältnisse bedingt. Sie ist in gleicher Weises abhängig von Schnucke, der sie ebensowell steigern, wie auch verringern kann. Prifft man dew Weisenbeimer Sau als einen Schunckwirkung, so findet man, daß er auch ohne die Zutaten des 18. Jahnuderts einen durchaus befrieitigewede Eindruch, hinterfallt, Fehlt ihm einerseits die vornehme Rube der organischen Aussehmelchung, die den Saul von Heiligenberg aussiechent. Aussehmelchung, die den Saul von Heiligenberg aussiechent, der sich durch eine streng architektonische Glieslerung gar nicht hätte erzielen Issen, und die sowohl in dem Mittel der Flächenbelebung durch naturalistische Ornamente, wie in dem erreichten Zwecke der beiteren Wirtung an das Roboto gemahnt.

Die Kapelle zeigt die in den Hohenlohischen Landen in der späten Gotik beliebte Anlage der Hallenkirche mit drei Schiffen und Jochen.25) Die Erörterung der Frage, woher diese Anlage übernommen wurde, ob von Nürnberg oder dem Westen, muß einer künftigen Untersuchung vorbehalten bleiben, 26) Leichter beantwortet sich die Frage, warum sie noch bei Neubauten des 16. und selbst 17. Jahrhunderta beibehalten wurde, wenngleich nicht stets in ihrer strengsten Form, der aus neun quadratischen Jochen bestehenden. Diese Anlage entsprach eben vorzüglich den Anforderungen des protestantischen Gottesdienstes. Die Schloßkapelle in Weikersheim nun ist ein ganz besonders glückliches Beispiel zweckmäßiger und dabei künstlerisch wirksamer Raumgestaltung. wenn auch nicht hinsichtlich ihrer künstlerischen Bedeutung, so doch in bezug auf die Grundrißanordnungen die Kapelle der Wilhelmsburg in Schmalkalden 27) noch übertreffend. Daß als Baustoff nur Holz und Stuck verwendet ist, stört die ästhetische Wirkung der Kapelle keineswegs. Sie ist einer der schönsten Räume des frühen protestantischen Kirchenbaues,

Die Stuckaturen in dem Saale und der Kapelle sind, wie Ehrenberg 28) für die gleichartigen in Königsberg nachgewiesen hat, aus einem Stoffe gefertigt, der aus Gips. Kalk und die Festigkeit erhöhenden hanfartigen Fasern besteht; den Kern der Gewölberippen bilden Holzlatten.29) Die Stuckaturen des Saales sind bemalt, diejenigen der Kapelle weiß und nur an einzelnen Stellen vergoldet. Die Tierdarstellungen Gerhardt Schmidts an den Langwänden des Saales stehen im engsten Zusammenhange mit den Werken des Hans Windrauch in Königsberg und den gleichartigen Bildwerken in Frederiksborg, Gottorp und Güstrow. Wieviel Schmidt Windrauch verdankt, muß dahingestellt bleiben, Sicher ist, daß er nicht erst in Königsberg mit der Technik des Kalkschneidens bekannt wurde, sondern diese bereits aus dem Braunschweigischen mitbrachte. Von den Arbeiten in Wolfenbüttel, auf die er aich beruft, scheint allerdings nichta mehr erhalten zu sein,30) Daß Schmidt ein Künstler von

Ygl. zum Beispiel die Giebel der Würzburger Universität.
 Abb. bei Merian, Topographia Franconiae und bei Gobl, Würzburg
 1896. S. 86f.

<sup>20)</sup> Abb. bei Fritsch, Denkmäler deutscher Renaissance 1, 1891.
21) Abb. bei Lübke, Geschichte der Renaissance in Deutschland.
2, Auff. 1882. J. S. 429.

<sup>22)</sup> Vgt. Baum, Schickhardts Neuer Bau in Stuttgart. Beilage zur Aligemeinen Zeitung. 1905. Nr. 261.

<sup>23)</sup> Abb. bei Lübke a. a. O. S. 200. 24) Die Augabe in den Kunstdenkmälern des Königreichs Württemberg, Schwarzusidkreis, 1807, Seite 468, daß die Länge 33 m betrage, bedarf der Kichtiestellune.

<sup>25)</sup> Diese Aulage findet sich z.B. in der Kirche von Neuenstein, in ihrer strengstun, gebundensten Form mit  $3\times3$  quadratischen Jochen in Waldenburg.

<sup>26)</sup> Des Verfassers Ansichten über die Entstehung und Estwichlung der Hallenkirche sind deujengen Schmarsows. Hänels und Hasaks entgegengesetzt. Vgl. Baum. Drei Maiszer Hallenkirchen. Festschrift für Friedrich Schneider. 1906. Seite 355 ff.

Vgl. Fritsch, Kirchenbau des Protestantismus. 1893. S. 39.
 Ehrenberg, Die Kunst am Hofe der Herzöge von Preußen, 1899. S 93.

<sup>20)</sup> Hiernach berichtigt sich das vom Verfasser in "Die Kirchen des Baumeisters Heinrich Schickhardt", Württenbergische Vierteljahrshefte 1906, S. 133 über den Baustoff Gesagte.

<sup>30)</sup> Vgl. Anm. 16. Vielleicht handelte es sich um Skulpturen an der Schloßkapelle. Erkundigungen in Wolfenbuttel blieben erfolglos.



Abb. 10. Orgelempere der Schloßkapelle.

nicht zu unterschützender Bedeutung ist, bezeugen nicht nur seine Behandlung ungewähnlicher Allegorien, seine Darstellung von Riechtkappfee, unter denen vor allem die Priesfallung, wenn sie auch nicht seine Erfindung ist, die böchste Beachtung vernlicht, sondern auch seine biblioches Stanen. Hier erweist sich seine Erfindungswichtun unerschöpflich. Vergleicht mas die Darstellungen der nämlichen Stenen, z. B. des Paradieses oder der Geburt Christi in Weikerheim (1957), Hellenschein (vor 1604/1) und Freusdenstatt (1604), so bemerkt man eine sich niemals wiederholende, stets eine neue Wirkung ertrebende formade Gestaltung. Allerdings nicht in aufsteigender Entwicklung. Die Arteiten in der Weikerheimer Kapelle vereifense nowch in Hinsicht auf die Enfachheit ihrer Komposition, wie auch bezüglich ihrer Reliefstille den Prie

#### 1V telemen

Einen wertvollen Einblick in die Einzelheiten des Baubetriebes gestatten die beiden Urkunden, die hier im Wortlaute veröffentlicht werden.

I. Beatallung Wolff Beringers in Weikersheim.

Zu wissen, das der wolgeborne Herr, Herr Wolfgang Graw von Hohenloe und Herr zu Langenburg, mein gnediger

 Abbildung des Hellensteiner Paradieses in den Blättern des Schwäbischen Albvereines. 1894. S. 433. Herr, auf heut date mit Meister Wolfgang Beringern, fuerstlichem Wirzburgischem Baumeistern von wegen ihrer Gnaden alhier angefangenen newen Bawes nachfolgendermassen zu Ihrer Gnaden Bawmeister darueber bestellen und abhandlen lassen,

Nemblichen vrd anfanglich soll er solchen Baw ruder handen haben, darueber, es sey an Maurweck, gehawen Steinwerck, Zimmerwerck und allem andern, wie das Namen haben mag, nichts ausgenommen, Rede und Antwort geben. Derectwegen jedem Handtwerckmann das seinig, so er zu verfertigen, fuerweisen, angebon vrd darob sein, das solches der albereit genanchen ausstaltung vrd visierung, die Ihre Gnaden mit ihme folgend beschliessen vrd rüttlicheren werden, zemes, vffb setze und wahrhaffetst zefertigt werden.

Sonderlich bey anlegung solches gebews jeder Zeit sein von dundertent, oh der Grund von legenben von der Baw recht angelegt sey, mit vleiss besichtigen und zusehen, das zum solchen, als dem fundament, kein mangel erscheine, dardurch benacher der Bauw Schaden zu gewarten hette. Vod dieweilen er, wegen seines tragenden Bawmeisterampts zu Wirtzburg, nit allseit ab sein kann, soll er jedoch seine sachen also anstellen, dass er jederzeit, vann es die Netturff erfordert, erscheinen, die gebewe beichtigten, ferere angeben vod anstellung thun, auf das die handwerzksleuth nit aufgehalten van dossen durch lime verursacht verschalten.

Darumben vnd zu verhuetung dessen, kan er allzeit, wann er erscheint, die Notturfft erwegen, wass er den Handtwercksleuthen, bis er wider erscheinen koende, fuerzugeben vnd zu bevehlen, auf das sie in solcher Zeit nit allein zu arbeiten, sonndern auch dasselbig recht vnd ordentlich machen.

Im Fall er aber vermerken wuerde, das er etwa von dem Herrn Bischoven wolte verschickt werden, soll er dahin trachten, das er auvor heraus kommen vnd die gebeuew bestellen moege, vnd da er nicht Erlaubnis haben koente, solches demnaechsten berichten, dannit Ihre Gnaden den Herrn Bischoven auvor darund bevunchen moegen.

Vff welchen Fall er aich mit dem Bawschreiber vnd Meister Jacob vnderrelen, ihnen die visierung vffgerissen, sambt notwendigen vnderricht, wessen sie aich an einem oder dem andern an verhalden, hinderlassen solle.

Vand dieweil Ihre Gnaden geselig bedacht, solchen baw voiel mueglich ohne beschwerung der vaderthonen an fushren, vnd also wase zum bestandt gescheben mag, an streitgelen, as oblie er Barmeister dahn verpfelicht eien, mit den Handtwercksleuthen, beneben dem Bawschrüber, als fundr- older devjäserigen Steinmetzen, wie lare Gnaden gesahen wollen, wass ein joder machen kan, desagleichen mit Maneren, Zimmerleuthen, Schreinern, Schlossern vand anderen, gleiss auf die nachsta vra beste Bestender ichten var derely hen zu helffen. Doch daneben viffsebens haben, das solches alles viffs beste angegebenermassen gemacht um geferfeitgt werde.

Item wegen solcher bestaende halben nachdenckens haben, das dieselbe alzeit au rechter vaf solcher seit vorgenosmen, vff das die nicht zu langsam, sonder jeder den andern in der aussfertigung die Henndte bietten vnd der Bauw, so weit man jedes Haus zu machen begert, gefuerdert vnd nicht gehindert werden moegen.

So solle er auch allzeit suvor einen uebernichig muchen beite das Stuck Baws, wass man jareithe vurzuneene entschlossen. Dessen er sich dann bey Ihren Gnaden an erkundigen, wass solcher Bauw fuer Materialien, an Kalch, Maursteinen, Sandt, gehawen Steinwerek vid Boltes efordern werde, item, was vagefenzlich fuer Gedes solches jar dartur notwendig, vff das Ihre Gnaden sich dess vorlags halben van der Bawschreiber au zeidlicher Bestellung der Materialien ich darnach zu gerichten haben, vand aludann aus vawissenheit kein mangel vorfalle, daneben auch bedenekhen heiffen, wo vnd mit wass bester gelegenheit solche Materialien zu wegen zu bringen mit geringsten Vakosten.

Er Bawmeister soll auch fuer sich sebsten an solchen Baw der auror verglichenen von draffisierten Visierung zu erstgegen nichts vorsemmen oder endern ohne Vorwissen Ihrer Gnaden, sonndern, da er etwas zu verbessern vermeint, schuldig sein, mit Ihrer Gnaden Bawchreiber davon au reden, alsdam Ihren Gnaden vorzubringen vand deren Bescheid darneber zu eswartten.

Wann auch live Gnaden etwa annderer art in deres kempfern au bæwe hetten, van das solchem sonien Eltats, anch disselbigen zu beschtigen begetten, soll er dennethen nichts wenigers getreven velses mitsathelien schuldig sein, wie solche Gebauew mit bestem Ninen vrd beforedreung virgebalten werden, damit ihme sein lang Abwesen bey dem Herrs Bischoren kein mannet ceben thus.

Vff den fall er bey Meister Jacoben, als dem Meister ueber das Mauerwerk, oder Meister Servatio im Steinhawen, sorial demselben — als dem das Steinhawen stucckweise verilien soll werden, wass er machen kan — zugeboert, oder auch dem Zimmermann und seinem Gesellen Mangel vad Vavleiss befrande, solle er solches bereden und abschaften. Da such solches nicht beffers wild, denmochatsen lbren Gnaslen mit umbstenden berichten, dann liter Gnaden meserer vod Zimmermann ihre Besoldung geben, vff das sie disfalls mehr litere Gnaden nuzen vand der Gesellen Vortheil bedeenten sollen.

Vod ian Summa sich gegen Ihren Gnaden dermassen vod also erweisen, wie ein gettwere Bawmiester gegen seinem Herra chnedas zu thun schaldig, Ihrer Gnaden Schaden zu thun schaldig, Ihrer Gnaden Schaden zu werben, von diese alle seine gedanken dahin an richten, wie er selche Gestaeuw zu Ihrer Gnaden bestem zunen vand ihne zum krenflügen rühm ausfachten moege, wie er dank, no ried diesen öhemzelte belängt, seine Handfreuwerz gegeben.

Dagegen vod fuer seine habende muebe vod arbeit, auch hin vod wider Reisen, haben line Gnaden ihme jashrlich zu geben geodig bewilligt: 70 gillden an Gelde foer allies, 6 Maltiet lauter Korn Weickersbeimer Mass, Thuch anm Mandel, wie andern, dem am Maestel gikt, ein gegerbte Hirschhaut, vand wann er allibier ankombt, das futter fuer sein Pferdt vand die Kost an Hof.

Ingleichen ist auch abgeredt, wann Ihre Gnaden seiner nit mehr bedoefflig, oder er an dienen lenger nit lust, das je ein Theil dem anndern ein solches ein Viertheil jar vor ausegang der jareszeit anmelden, alsedann diese Bestallung, wann das jar zu Endo geflossen, wider umb gefallen sein solle.

Actum Weikersheim, vff den heiligen Ostertag, anno Christi der wenigeren Zahl Neuentzig Fuenf.

Wolff Beringer, Baumeister.

m. p.

II. Vertrag mit Gerhardt Schmidt, Aus dem Protocollum in Criminalsachen, begoanen den 7. octobris 1588.

Gerhardt Schmidt hatte am 8. Juni 1598 den Hofscheider Michel Polheimer aus Braunau im Streite tödliche
rerwundet. Da der Fall nicht gans klar lag und die Richter
selbat auf eine gelünde Strafe drangen, der Omf auch nicht
moch einen aweiten brauchbaren Arbeiter verlieren mochte,
wurde der Kalischneider begradigt. Die Bedingungen ergeben sich aus der im folgenden im Wortaute mitgeteilten
Vernflichtungenzuhaufe Gerhardt Schmidts.

leben anzuclagen, und dasienige, wasselb mit Urtell vad Recht erkhendt, alsobald Exeguiren vnd volziehen zu lassen, welches iedoch Ihre Gnaden vff mein selbstes vnd viler ander ehrlicher Leuten fuer mich gethones treuherziges vnd vnderthonigea vorbitten, nach vilem gehaltenem gnedigem nachgedenckhen vand der Rechtsgelehrten eingeholtem Gatachten vff hernachbeschribene mass vnd weiss gnediglich eingestellet vnd mich der hissanhero ausgestandenen verhafft solchergestalt mit gnaden zu erlassen bewilligt, dass ich zuvor zuesagen vnd versprechen solle, dass ich diese mir erzeigte hohe gnadt mit vndthonig demut vnd danckhbarkeidt erkhennen vnd annehmen vnd mich hinfuero gegen mehr wohl gedachtem meinem gnedigen Herrn vnd Ihren gnedigen vnd lieben Soehnen vnd erben, auch Rath, Dienern Vndterhonen vnd sonsten meniglich alles vndterhenig schuldigen gehorsams, ehrerbietung, fridliebend, erbarn vnd aufrichtigen Wesens vad Wandels, soweit menschlich vad mueglich, versprechen vnd befleissen. Farners vnd zum andern alle die jenige racost, so darch obbesagten leidigen fall notwendig veruhrsacht, mit ehistem puenktlich bezalen vad aussrichten. Desgleichen vnd dieweil Ich zum dritten mit solchem begangenen Totschlag ingemein ein gross vnd vnverantwortlich ergernus geben vnd vber dises mehr wohlbesagtes meines gnedigen Herrn von des Rom, Kay, May, inhabende Regalien vnd Oberkeidliche Gerechtigkheidten groeblich violirt, vnd noch weiters Ihre Gnaden vmb diejenigen 300 Gld, damit der entleibte demselben verhafft gewesen, allerdings gepracht habe, dass ich hinwiderumb aus schuldiger Danckbarkeit die im Schloss allhie zu Weyckersheim ofgerichte Kirchen, doch nicht, als ich dordurch bey dem almechtigen Gott etwas zu verbuessen verhoffte, sondern dieweil solche Kirch diessmals der erste Bauw ist, so verfortigt werden kan, und solle mit meiner Arbeit zum zierlichsten vnd bester weiss, wie es mein gnediger Herr gnedig begehren wuardt, ohne einige andere belohnung, alss dass ihr Gnaden mir vud meinen gesellen vnd gehuelffen die cost zue Hof geben vnd darbei neben auch alle materialien stellen und einen bazen jeden tags vf ein Handtreichen geben lassen, fertigen und aussrichten solle.

Nicht minder auch von der Zeit an, wn ich die Kirche anfange zu machen, zwelf Jar lang zu vilwohlbesagtes meines gnedigen Herrn und Ihrer Gnaden erben arbeit mich dergestalt verspreche, dass Ihre Gnaden vnd dieselben mir jede Woche, wan ich an derselben Arbeit bin, zwei Reichstaler fuer mein Person, item fuer meinen Jungen, den Clausen, oder an sein statt einen andern, der ihm mit der Arbeit gleichwehre, vnd solohe, wie dieser anjetzo, kan machen helffen, die Wochen einen Reichstaler, vnd dan fuer den Lehrjungen, den Ihre Gnaden mir stellen, vnd wan derselb auch in Ihrer Gnaden Arbeit ist, die Woch ein halb Reichstaler fuer cost, lohn vnd alles bezalen lassen: wie ich dan wohlbesagten Ihrer Gnaden Jungen dermassen abrichten und lernen solle, dass er in der Arbeit sowolen als ich selbsten, wofern mueglich, bestehen moege. Dabei dan Ihre Gnaden ferners gnediglich bewilligt, dass sie disem lehr Jungen auch die Zeit, so er zu Ihrer Gnaden Arbeit gepraucht wuert, vnd sonsten nicht notwendige Kleidung verschaffen lassen. Vnd noch weiters, wan ich mich zu Zeit der erst versprochenen zwelf jaren verheuraten vnd von dem getrewen Lieben Gntt mit leibserben gesegnet wuerde, dieselbe solche meine leibserben vod Kind aller leibeigenschaff sichern vod entlassen weilen. Wehre et das, das bei lære Gnaden ich mehr bemeite Zeit der zweif Jer neber nicht alle mahl arbeit geabbes wurche, so selle mir alsedan an anden ortten mit dem gedling arbeit anzusehmen vergunnet sein, dass jedoch ich vrad derjenige, welchem ich zu arbeiten begehrte, gegen Ihre Gnaden una zuvorderst renchreiben sollen, das bey derselben zutragende Arbeit vrad denthalben erfolgende aktodirung ich jodesmal widerumh erncheinen voll harre Gnaden Arbeit mit allem fiell vnd dermassen, alss wan es mein eigene bestandt zwich verhe, dere Zeit forstetzen selle.

Also bekhande vad bekhenne ich hierauf anfancs benannter Gerhardt Schmidt gegen aller meniglichen, das ich zu vorderst einen gelehrten aidt zu Gott dem Almechtigen geschworen, vnd mittels desselben wuerkhlich vnd wohlbedechtlich zugesagt vnd versprochen habe: Zusage vnd verapreche auch hiemit, in bester form, solches immer von ehre, Recht vnd Gewohnheit wegen beschehen kan, soll vnd mag, das ich die vorbeschriebene Punkten alle vnd ieden. sampt vnd sonders, alles ihres Inhalts, freves eignes gemuets, ganz ohne gezwungen vnd ohne getrungen, mit hoechster vndterhaeniger dancksagung angenommen vnd gewilligt, auch denselben ihres wirkhlichen begreifa vnd wortlichen Inhalts vnd Verstandts gehorsamblich geloben, vnd darwid nimmer im geringsten etwas handeln oder durch andere zu geschehen verstatten will. Zu dessen vnd sondlich meiner zwelf jerigen versprochenen getrewen dienste vnd arbeit mehrer Versicherung vnd Caution ich die Erbaren meine Mitgesellen Wilhelm Kouern von Lymburg im Hertzogtamb Guelch, sodan Johann Heines von Rottenburg im Landt zu Braunschweig geburttig zu wahren ohnverscheidenen Puergen gesezt vnd erbetten habe. Also vnd dergestalt, da ich welches ob Gott will nimmermehr zu erfahren - leichtfertig vnd vergessen sein, vnd diss mein versprechen vnd zuesagen nicht haltten, sondern gefehrlichen aussen pleiben vnd fluechtigen Fuss sezen wuerde, erstbenannte meine beede Puergen mich entweder zu Zeit eines halben Jars nach meinem Aussdretten widerumb allhier zu Weickersheim stellen oder alasbald sechshundert gld von meins wegen verfallen sein vnd erlegen lassen, jedoch afft vil wohlbenanter mein gnediger Herr oder ihre Erben, Raeth vnd bevelchhaber nichts desto weniger gut fug vad macht haben sollen, vf begebende faelle meines Anssdrettens oder auch, da ich diss mein Veraprechen in einem oder dem andern Puncten prechen vad nicht halten wuerde, nach mir mit allem Ernst zue trachten, mich wid gefenglich einzuziehen vnd zu nachsetzung meines veraprechens zu noetigen, oder anch gegen mir ohne einigen fernen Process, alss gegen einer meinaydigen Person, bey der keine besserung zu hoffen oder weitere aydt zu vertrawen, auch mit widerufsuchung vnd verwendung juengst begangener Hochstreflicher Vberfahrung des Todtschlages mit ausserster leiba straf zu verfaren, darzn ich mich dan hiemlt wissentlich sowolen auch, wass unss die vorbemelten Puergen belanget, wie inssgleicher gestalt zu allem demjenigen, was jetz von vass geschriben, in bester Form solches von Rechts vnd Gewohnheit wegen geschehen soll, kan vnd mag, dermassen hiemit obligieren vnd verbinden, das wo wier die Puergen dieser unser eingewilligten Puergschaft nicht nachsezen, sondern damit gefahrlich einigen verzug geprauchen weerden, dass wier alsedaa an allen Orten vand auch, da wier unseem Handtwerch nachbeen, vigetrieben, anch sonsten vf andere im Rechten zugelassene Wege gegen uns als treulone, nicht Halttende Inter gechagt von dabstadten geuhrteilt werden zelle, dann wider auch beeden mich den Einpelbehönener von dauch vans die Puergen nicht sehuetzen, schrimme, helfen oder fergen solle. Kein Recht, geystliches oder weltliches, auch keine kaiserliche oft besuigtiche Privilegien, gundt, frepheit, gelodt, verbodt, absolution of anch unserer Lands fuersten voll Berschaft abforderung, noch alles anders, so vone sampt von sonders zu nutz, foertrag oder gutem gelangen moechte. Dann wier vrass dessen aller heimitt uff geaug semblich vorganzen erinnerung vol Verwarren freyvillig van wissentlich, in Crafft diess briefs, vertähn van bezeichen. Jeste retterville, und ohne gefolzien, bessen zu wahren Unrkundt habe ich der Hauptschenner vm dwie die Purgen zur Statterhaltung alles obgeschriebenen unns mit aigner Hand voderzeichnet vnd dabei neben mit vleiss gebetten wir derteten die Erbaren von Weisen Burger misster vnd Rath alhie zu Weykersheimb, dass sie gemeiner Statt Insigell zu gemeint erhöfft habei fundfunktie werden der Weisen Sight wir erstgemeite Burgenister vnd Rath alhie vf ihr vieissig Bitt also gethan bekennen. Doch vnss, swasern Anchkommen vnd gemeiner Statt nissigell in alweg ohne Schade. So geben vnd gesochen zu Weyckersheim der 21. Monats Tax Augusti, als man zaht anch Christi vaseres einigen erforsers Seeliganachers Copurt im 1500 vnd 99 jar. Ich Gerahrdt Schmidt bekönen in alled aan, so hierin

geschriben steet von mir.

Wilhelm Kouer, Johann Helnes.

# Kalser-Wilhelm-Institut für Landwirtschaft in Bromberg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 43 und 44 im Atlas.)

(Schluff,)

Im Auschluß an die Iustitutsbatten sind schließlich noch auf dem eigentlichen Bangellande der Wohnhausbauten für die höberen und mittleren Beamten der Austal errichtet worden. Dies sind die beiden Wohngeldunde an der helemozilerarste und das an der Nordfrost hierer dem tierkygienischen Institut gelegene Wohnhaus für den Übergetrater und Bendatten.

## f) Die beiden Dienstwohngebäude für höhere Beamte.

Sie sind hinsichtlich der Größe und Ausetattung der Räume ungefähr einander gleich und enthalten je zwei Dienstwohnungen für die böheren Besanten der Austalt. Sie bestehen aus je einem Erd-, Ober- und Dachgeschoß und sind vollständig nuterkellert (d.bb. 2 his 5 Bi. 44).

Iedes der beiden Gekläuße ist durch eine senkrechte Mittelwand in zwei Hältien gestellt, von denen jede eine gleieh große Dienstwohnung mit einem besonderen Eingange enfhält. Diese Maßnahme verursacht allerdings durch die Anlage eines zweiten Terpenhauses einige Methosten, ermöglicht aber anderseits eine bessere Tronung und Abschluß der einzeland Diesstwohnungen voneinander.

Im Kellerguschosse hat jode Wehnung außer den reichliche bemessenen Orrantsamme nies Wachküben von vons 15 qm Flücheninhalt. Im Erdgeschosse sind ferner drei Wehnetung nebet Könels, Abort und Zubelbri angeordnet, wogspen im Obergeschosse drei Schalstimmer, ein Freundenzimmer und in Badernum eingerichtet wurden. Das Dachgeschof dient schließlich zur Unterbringung einer Madchenkammer und soll im übrigen nur als Trochenboden Verwendung finden. Für die Ausbildung der Fassaden war das architektonische Gepräge der übrigen Gebäude maßgelvend; jedoch wurde besonderer Wert danunf gelegt, den Weinhalssen mit Rücksicht an füre Zwechbestimmung und Ihre Lage inmitten von Gartensanlagen ein mehr Inafhausartigen, maderisches Äußere zu geben. Die beabsichtigte Wirkung wird durch da Ausbellung Ilaushaushung, herkehwerk-

giebeln, sowie durch die Ausbildung der Freitreppen und

Hauseingänge erreicht.
In Inneren sind sämtliche Kellerräume mit flachen
Kappengewöhen aus Ziegelsteinen überdeckt, während die
Räume der übrigen Geschosse mit gewöhnlichen, geputzten
Balkenlichen versehen sind. Nar die Küchen, Speisekammen und Aborte halten aus Sicherbeitsgründen massive.

wagerechte Decken erhalten.

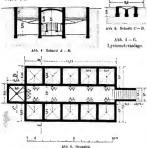
Der Fullboden in den Kellerfäumen besteht bla auf die Waschkönben, in desen ein Zementsetrich auf Magerebton bergrastellt ist, nus flachseitigme Ziegelighatzet. In den anderen Geschossen wurden die Fullböden der Kichen, Speisekammer und Abrete sowie das Balezimmer mit Hiesen, die führiges Fullböden zum Teil aus Kiefernieisen, zum Teil aus Kiefernieisen aus Kiefernieisen herzetellt und mit Olfatze gestrichen.

Mit Ausnahme der massiven, gemauerten Kellertreppe sind sämtliche Treppen aus Kiefernholz mit eichenen Trittstofen gearbeitet und an den Unteransichten verputzt.

Fenster und Tören sind aus Kiefernholz bergestellt, und die unteren Teile der Fenster, wie Wasserschenkel, Sprousen uww., sowie die Anderen Eingungstüren sind zwecks beserer Haltbarkeit aus Elebumholz gefertigt. Fenrer wurden alle Fenster, mit Ausnahme derjenigen im Keller, in den Fluren, Küchen, Speisekammern, Aborten und Troppenhäusern, als Deucelfesters ausserführt.

Die Wandflächen der Räume haben Kalkmörtelputz und darüler teils Leimfarbenanstrich, teils Taperierung erhalten. Außerdem sind für die Wohnräume leichte Stuckleisten und einfache Mittelrosesten verwendet worden.

Die Wehn- und Schlafathen werden durch Kachalden beurt, eineme Regulieröfen erwärtn, für die Küchen sind Kachalherde, für die Waschküchen gemauerte Herde vorgeseben. Die Gebinde sind an die athlüsche Wasserleitung und Kanaliastin, sowie an das stäldische Garschreitzt angeschlossen; doch befindet sich die Gasleitung außer in den Tropprufuren und der Küche nur in den drei unteren Wohartsunen. Die belaute Fläche ist 280 bezw. 320 mg. groß, der umbaute Raum bei einer Höhe von 2,50 m im Kellergoschoß, 3,90 m im Erdgeschoß und 3,80 m im ersten Stockwerk beträgt demnach, unter Berücksichtigung eines 80 cm bohen Demspels bei dem ersten Dienstrohngehäude, sowis der Veranden und der Dachgiebel bei beiden Bauten, etwa 4000 bezw. 3600 cbm. Die Ausführungskosten haben bei jedem Gebäude 60000 "A betragen, also enffallen auf 1 m 214,22 "A bezw. 187,50 "K und auf 1 chm 15 bezw. 11,25 "K.



g) Das Wohnhaus für den Obergärtner und den Rendanton.

Dieses Dienstwohngebäude (Abb. 6 u. 7 Bl. 44) ist ein kleines Gebäude von 10,80 m Lange und 10,40 m Breite, welches in zwei Geschossen je eine Familienwohnung enthält; die eine ist für den Obergätner, die andere für den Rendanten der Anstalt bestimmt.

An der östlichen Seite des Gebäudes befindet sich einere ein Anhau, in welchem die Heizungsanlage für das Gewächshaus des planzengatholgischen Institutu untergebracht ist. Hier ist im Zusammenhaug mit dem Heizraume ein kleines Zinmer für den zeitweisen Aufenfahlt des Heizers, der sonst seine Wohnung im Hauptgebäude der Anstalt hat, angeorchet.

An die Heizungsanlage ist schließlich noch eine kleine Bedürfnisanstalt für Arbeiter angebaut, welche in den Pflanzenhäusern und auf den Höfen beschäftigt sind.

Die beiden Dienstwohnungen bestehen im wesentlichen aus je zwei Stuben, zwei Kammern, Kücho nnd Abort. Weiterhin befinden sich im Kellengeschof, außer einem Kohlenkeller für die obenerwähnte Heizungsanlage, zwei gestrennte Kelleräume und eine gemeinsane Waschküche.

Der Dachboden schließlich dient den Wirtschaftzswecken beider Wohnungsinhaber und enthält außerdem z wei kieine Dachkammern. Verbnnden werden die einzeinen Geschosse durch eine Kellertreppe aus Granit sowie durch eine Holztreppe, die auf ihrer Unteransicht geschaft und sporttzt ist.

Im übrigen hat das kleine Gobäude darch seine tief herabgezogenen Schleppdächer und die teilweise Verwendung von Fachwerk ein landhausmäßiges Gepräge erhalten und schließt sieh in seiner änßeren Erscheinung an die Dienstwohngebäude für die höheren Beamten an.

Die Innere Ausstattung ist entsprechend der äußeren Ausbildung schlicht und einfach gehalten. Die Wände der Wohnräume sind mit Tapeten bekleidet, Flure, Treppenhaus und Küchen, sowie alle Deckenflächen haben einen einfachen Leimfarbenanstrich erhalten. Die Erwärmung der Wohnstuben erfolgt durch Kachelöfung.

Sämtliche Kellerräume aind mit flachen Kappengewölben aus Ziegelsteinen ülterdeckt, während die Räume der übrigen Geschosse mit geputzten Balkendecken nebst halben Windelbeden versehen sind.

Der Fußlochen in dem Kellerrünnen und dem Kesselhause besteht last durchweg aus flachseitigen Ziegelfplanter, nur die Waschkiebe und der vertiefte Kesselraum haben zur Erzielung größerer Reinlichkeit einen Zementestrich auf Magerbeton erhalten. Die Fußlößen in den übrigen Geschossen sind mit kisternem Dielenbelag und ölfarbenanstrich verselen. Auch dieses Gebäude ist an die städlische Wasserleitung und Kanalisation augssehlossen und im Treppenfur und in den Kochen mit Gas verselsen.

Die behaute Fläche einschließlich der beiden Anbauten beträgt 160 qm, der umhaute Ranm bei Geschoßlichen des Wohngebäudes von 2,50 m im Keller und 3,40 m im Erdund Obergeschoß 1320 clum.

#### h) Varsuchsfelder.

Die Kosten belaufen sich insgesamt auf 23000 , , also entfallen auf 1 qm 143,75 , und auf 1 cbm 17,43 , .

Die an das eigentliche Baupellande anstoßenden Versuchs felder bieten die Möglichkeit zur Ausführung umfangreicher Freilandversuche. Sie sind durch eingeschlagene Pfähle in 198 Parsellen von je 200 qm Größe eingesteilt and weisen zwei besonders eingerichtete Anlagen auf.

Die eine Parzelle ist nämlich zur Vergleichung verschiedener Bodenarten durch 1/2 Stein starke Wande in neunzig gleich große Versuchsflächen geteilt werden, wegegen die zweite Parzelle zur Anlage von zehn Lysiometern und einem großen Regenmesser dienen soll. Diese Lysiometeranlage (Text-Abb. 4 bis 6) ist von großer Bedeutung für das genaue Studium der im Boden ver sich gehenden Vorgflage chemischbakterielogischer Art, welche für die Ernährung der Pflanzen besonders wichtig sind, Sie besteht aus zehn gemauerten Gruben, die mit Erden verschiedener Art ausgefüllt warden. Diese haben eine Oberfläche von je 4 qm und eine Tiefe ven 1 m and aind mit einem ebenfalls 4 qm großen Wassermesser versehen. Infolge der Eigenart der Anlage wird nun das durchsickernde Regenwasser mittels Zinktrichter vollständig gewonnen, gemessen und untersucht. Da bei dem Anbau von Pflanzen auf diesen Lyslometern auch alle anderen Wachstumseinflüsse genau bekannt werden, so können wichtige Fragen des Nährstoffverbrauchs, der Stickstoffumsetzung usw. im kleinen verfolgt und geklärt werden.

Beide gemauerten Parzellen sind zum Schutze gegen die Sperlinge an den Seiten, sowie oberhalb mit einem Drahtgesiecht umgelen. Die Einzelheiten geben aus den Text-Abb. 4 bis 6 zur Genüge berver and können hier überzungen werden. Die Kosten der ersteren Anlage belaufen eich auf 2700 &, wogegen die Lysiometeranlage, namentlich infolge der hohen Drainierungskosten für den Kellergang, etwa 10300 & gekostet hat.

#### i) Das Scheunengebäude

ist ferner bemerkenswert, das hinter den beiden Dienstwohnungen für die höheren Beamten dicht am Anfange der Versuchsfelder errichtet ist. Es besteht aus zwei Tennen, nebst anschließenden Fächerabteilungen, sowie einem Bausenund einem Geräteranm. Der Bansenraum ist zur Unterbringung von Kartoffeln unterkellert. Die Grundmauern sowie das Kellermauerwerk sind aus Ziegelsteinen hergestellt, während der Aufbau der Wände in Fachwerk mit Bretterbekleidung erfolgte: und zwar sind die genuteten Bretter an den Anßenwänden in wagerechter, bei den Innenwänden jedoch in lotrechter Richtung mit 5 cm breiter Cherdeckung angebracht worden. Das Holzwerk ist gegen die aufsteigende Erdfeuchtigkeit durch eine Rollschicht nebst einer Trennschicht aus Gußasphalt geschützt worden, während die Außenwände zum Schutze gegen die Witterungseinflüsse einen Karbolineumanstrich erhalten haben. Der Kellerraum ist mit Kappengewölben zwischen eisernen Trägern abgedeckt und mit flachseitigem Ziegelpflaster versehen. Für die Tennen ist als Fußbodenbelag ein Lehmschlag gewählt, während der Geräteranm einfache Kiesschüttung erhalten hat. Die Eindeckung des Gebäudes erfolgte mit geteerter Doppelpappe als Klebedach.

Die Ausführungskosten der Scheune belaufen sich einschließlich der Drainierungsarbeiten für den Keller auf 10 700 "6; demaach kostete, bei otwa 1300 ebm umbauten Raumes, 1 ebm 10 700 — rd. 8,23 ...«.

# k) Die Drainierung der Versuchsfelder.

Der Untergrund der Versuchsfelder besteht im allgemeinen aus einer nassen Sandschicht, die unter einer Mutterbodenschicht von etwa 0,25 m beginnt und bei einer Tiefe von 1.50 m unter Gelände noch nicht ihr Ende erreicht. Nur im südwestlichen Teile der Versuchsfelder wurde unter dem Mutterboden eine Letteschicht von großer Mächtigkeit angetroffen. Trotz der vorherrschenden leichten Bodenart wurde bei den im Hochsommer 1905 angestellten Bodenuntersuchungen ein Grundwasserstand angetroffen, der stellenweise nur 0,20 m unter der Erdoberffäche lag, Im allgemeinen sich 0,80 m unter Gelände hielt und nur an zwei Stellen auf 1,40 m Tiefe herabgesunken war. Infolgedessen wurde die Absenkung des für Ackerflächen zu hohen Grundwasserstandes durch eine nmfangreiche Drainirung der Veranchsfelder bewirkt. Die Vorflut wurde gegeben durch einen Kanal der Bromberger Kanalisation, der sich in der Hohenzollernstraße an der Südwestecke der Versuchsfelder befindet. Er liegt an der Einmündungsstelle des Hauptsammlers der Drainsge mit der Sohle auf + 40.01 m Höhe über N. N. Die Einmündung des Hauptsammlers wurde auf + 40,70 m N. N. gelegt, so daß er frei auszießen kann. Ferner sind zwei Sammeldrains angeordnet, wovon der eine am Süd- und am Ostrande der Versuchsfelder, der andere in der Mitte derselben iu nordsüdlicher Richtung verläuft. Sowohl diese Sammler wie auch die an sie angeschlossenen

Saugedrains sind in vorhandene Wege gelegt worden, um eine Bestellung der Versuchsfelder nicht zu behindern.

Nur die dreieckigen Elichen an der Ost- und Südneise der Versuchsfaller, die zu weniger wichtigen Versuchen beautzt werden sollen, sind von Saugedrains durchachnitten. Die Zulternung der Sauger war durch ihre Anordnung in den Wegen zu 22 und 22,50 m. gegeben. Dieser Abstand ist mit Rücksicht auf die leichte Eodenbeschaffenheit etwas ge bemeissen. Um nun einer zu starken Austrocknung des sandigen Untergrundes vorzubeugen und eine Regelung des Grundwasserstandes zu ermöglichen, sind daher in die beiden Sammler mehrers Starventilie eingestett worden.

Der lichte Durchmesser der Sammler wechselt zwischen Lud 13 cm, während derjenige der Seuger 5 cm beträgt. Als Mindestgoffalle ist bei allen Drains der Sicherheit wegen 0,30 vll. angenommen worden, um Ablagerungen der feinen Saudteilechen in den Bühren zu verhitten. Die Saugelariass liegen im allgemeinen 1,26 m tief unter der Oberfächen, nur bei swei von ihnen war eine Tiefer von 2 m erforderlich, während die der Sammler 1,40 bis 2,40 m beträgt. Die Drainierung der etwa 5,25 ha großen Fliche ferforderto die Herstellung von 650 m Sammel- und von 2448 m Saugedrains. Die Kosten für diese Anlage beliefen sich auf rd. 2500 .46.

Zur Beaprengung der Versuchsfelder währeder trockenn Ahresucht ist die ningen Wegen der Versuchsfelder Wasserleitungsvohre mit Hydranten angelegt worden. Von diesen aus kann die ganzo Fikche der Felder mittelsense 20 m langen Schalunche soppengt werden. Im gausen sind find Stränge vorhanden, die wieder durch einen großen Zuleitungsstrang mit der städlichsen Wasserleitung in Verbindung stehen. Diese Anlage verursachte sinen Kostenaufwand vor nl. 2520. 4.

Die Befeatigung der 2 bezw. 3 m breiten Wege ist durch eine 10 em tiefe Kiesschüttung erfolgt und kostete einschließlich der mit Karbolineum gestrichenen Pfähle, durch welche die einzelnen Parzellen und Wege abgesteckt werden mußten, inszessamt 4200.4.

Die Anlagen auf den Versuchsfeldern erforderten demnach insresamt an Kosten:

1 für die gemanerten Persellen

| A. Iu | r uic | gennanc    | a cen | 1.0 | 1 20 | sice |     |     |    |     | 13000   | .~ |
|-------|-------|------------|-------|-----|------|------|-----|-----|----|-----|---------|----|
| 2. ,, | das   | Scheun     | enge  | bāu | de   |      |     |     |    |     | 10700   | 17 |
| 3. ,, | die   | Drainag    | ο.    |     |      |      |     |     |    |     | 2500    | 17 |
| 4. ,, | 12    | Wasserl    | eitur | ıg  |      |      |     |     |    |     | 5250    | 11 |
| 5. ,, | 22    | Befestigs  | ing   | der | W    | ege  |     |     |    |     | 4200    |    |
|       |       |            |       |     | 2    | 1180 | mn  | nen | al | 80: | 35650   | M. |
| Mi    | thin  | betragen   | die   | A   | 18g  | abei | 1   |     |    |     |         |    |
|       |       | ptgebäud   |       |     |      |      |     |     |    |     | 212400  | A  |
| 22    | tierh | ygienisc   | hen   | Ins | titu | ıt . |     |     |    |     | 112000  | ** |
| **    | Gro   | Bviehstall |       |     |      |      |     |     |    |     | 17000   |    |
| 10    | Klei  | nviehstal  | 1.    |     |      |      |     |     |    |     | 23800   | ** |
| - 11  | cher  | nischen :  | Insti | tut |      |      |     |     |    |     | 124 000 | ** |
|       | Pfla  | nzenhaus   |       |     |      |      |     |     |    |     | 14700   |    |
| 22    |       | **         |       |     |      |      |     |     |    |     | 21800   |    |
|       | len I | Vebenanla  | gen   |     |      |      |     |     |    |     | 68000   | ** |
|       |       | ei den 1   |       |     | ohn  | geb  | ău: | ien |    |     | 120 000 | ** |
| beim  |       | dantenwe   |       |     |      |      |     |     |    |     | 23000   | 91 |
|       |       | agen auf   |       |     |      |      |     |     |    |     | 35 650  | 97 |
| "     |       |            |       |     |      |      |     |     | ٠. | ÷   |         | 71 |

zusammen: 772350 .4.

12000 #



Abb. 7. Verbreunungstisch und Abzugschrank.



Abb. 8. Abzugschrank (Digestorina).



Abb. 9. Agrikultur-chemisches und bakteriologusches Institut.
Zotischrift f. Baawsoon. Jahrg. LVII.

#### Innere Einrichtung.

Während das Äußere der Bauter durchweg in einfachen Formen gehalten ist und jeher Olser-flässige Aufwand vermieden wurde, ist der gesannte Innenhau und die Inneneinrichtung in einer dien weitgebendisten Anforderungen genügsenden Weite unter Verwendung bester Bautoffen zur Ausführung gekommen, wir dies für die Zwecke von Leberatorien geboten erschiese. Im allgemeisten stimmen die Einrichtungen der der il Hauptbauten überein, soweit nicht durch Zweckbestimmungen Anderungen erforbielich wasen. Eine besondere Aufzählung der in den einzelnen Räumen untergebrachten Gegenstande dürfte sich daher hier erdbrigen, zumat der größte Teil davon aus den Abbildungen ersichtlich ist.

Im alleemeinen sei daher folgendes erläuternd bemerkt. Sämtliche Tischlerarbeiten für die innere Einrichtung sind in ausgesuchtem Kiefernholz ausgeführt. Dieses ist in denjenigen Räumen, die besenders unter Saure und Feuchtigkeit zu leiden haben, geült, lasiert und lackiert. In den übrigen Räumon hingegen, wie in den Schreibzimmern, Büchereien und Sammlungen ist es nur naturfarbig poliert. Die Tischplatten der freistehenden Arbeitstische und der Mikroskopiertische (Text-Abb. 9), sowie die Wageplatten bestehen jedoch aus Eichenholz und sind teils geölt und teils geschwärzt, Schließlich wurden der Feuersicherheit weren einige Tischplatten, wie die der Verbrennungstische und der Abzugschränke (Digestorien) mit weißen oder roten Flieson belegt. Dieser Belag läßt sich leicht rein halten, im Falle der Beschädigung ohne Schwierigkeiten auswechseln und sich von allen in Betracht kommenden Stoffen am besten in dauernd gutem Zustande erhalten. Ebenso ist auch die Rückwand bei den Verbrennungstischen mit Kacheln bekleidet, während darüber ein dachartiger Herdmantel ans 1 mm starken Eisenblechtafeln schräg von der einen freien Schmalseite des Tisches bis zur Einströmungsöffnung ansteigt. Er springt etwa 60 cm gegen die Wand vor und ist außerdem durch Flachschieuen verstärkt (Text-Abb. 7).

Die Arteistische sind allestig freistehend, als Doppeltische hergestellt; sie können auseinander gezegen werden und haben zur Aufstellung von Flaschen hölteren Aufsätze erhalten. Dasgena sind die Wagepalten, sowie eine große Anzahl von Mikroskopiertischen ohne Unterbau, nur mit einfachen, sehmiedeeisernen Konsolen an der Wand befesätigt.

Vor den Fenstern haben die Tischplatten in der Breite der Heizkörper Ausschnitte erhalten, die mit durchlochten Blechen zugesetzt sind. In den Blechen sind Klappen vorgesehen, durch die man zu den Vontilen an den Radiatoren gelangen kano.

Die zweiseitigen Sammlungsschränke sind sämtlich aus Kiefernholz bergestellt und mit staubdicht schließenden Türen, sowie zweckmäßigen Einrichtungen zum Verstellen der inneren Einlegelö-len versehen. In gleicher Weise sind noch eine größere Auzahl Schräuke zur Ausführung gelangt, die zur Auflewahrung von Apparaten, Instrumenten und Präparaten sowie der verschiedensten Stoffe diesen and teils durch Glastüren, teils durch feste Türen verschiedensen werden.

Zur Unterbringung der Bieler, Akten uws ist mit geringer Ausahme von der Anschaffung der teutren Bieberschränke abgesehen worden, vielnecht sind nur einfache Begale mit verstelltaren Eingeptiden zur Verbütung eines Einstaubens der Bücher dicht an die Wand gestellt und an den Vorderseiten mit grünen, unter belaattete Verhängen versehen sind. Die Schränke sind durchweg innen mit Olfarbe gestrichen und an den Ekken und kanten abgerundet, um ein Bestöfen derseiben zu vermeiden. Zur Verhütung einer Staubansammlung unter den und kanten abgerundet, um ein Bestöfen derseiben zu vermeiden. Zur Verhütung einer Staubansammlung unter den gestehen; sie stehen vielnecht unterbeiten zu vermeiden. Auf Verhütung einer Staubansammlung unter den auf zu der der Schränke wurde von einer Sochelausbildung mit Fäßen alsgeseben; sie stehen vielnecht unmittelbar auf dem Füßlische

Für die Ansführung von Arbeiten, die gesundheitssehädliche Gase entwickeln, wurden Abzugschränke (Digestorien) (Text-Abb. 8) in recht reichlicher Anzahl vorgesehen. Um nun die Bauart derselben möglichst leicht und durchsichtig zu gestalten, so daß sie wenig in die Augen fallen und die Beleuchtung der Räume nicht beeinträchtigen, sind die obereu Gestelle aus Eichenholz hergestellt und an drei Seiten verglast. Ferner wurden die Gegengewichte der Schieber in den hehlen Führungsständern angebracht und durch Klappen zugänglich gemacht. Die Tischplatten der Digestorien sind Betonplatten, welche zwischen einem Winkeleisenrahmeu durch eiserne Konsolen gestützt werden. Die Vorderseite ist als Schiebefenster ausgebildet und kann etwa 95 em über Tischkante bochgeschoben werden. Über dem Schiebefenster beginnt die Glasdecke, die schräg bis zu der mit weißen Kacheln ansgelegten Rückwand ansteigt, in der für den Abzug der leichten und schweren Gase oben und unten je eine mit Lockbrenner versehene Öffnung angeordnet ist. Die Abluftrohre der Digestorien bestehen aus säurebeständigen, runden Tonrohren von 30 cm lichtem Durchmesser, welche über Dach geführt und hier mit Luftsaugekappen bekrönt sind. Gedichtet werden die Falze der einzelnen Rohre durch geteerte Hanfstricke, Ten und Zement.

Derhaupt ist der Anlage der Laitungen ganz besondere Aufmerkannteit gewilmet worden; inalesendere wurfe danach gestrebt, diesellen vo möglich dem Auge zu entziehen, sie aber in allen Teilen joderzeit und leicht ausgänglich zu machen. Dementsprechend sind in Leitungen zu den freistehenden Arbeitslischen in Bedenrimen verlegt, aus desen sei weiderum in Zwischendungen den vergenannten Tücken zugeführt werden, während an den übrigen Tischen in den Laboratorien die betreffenden Leitungen inter den durch-laufenden Tischplatten verlegt sind. Diese Rohrführung indet jeloch derart statt, daß die Hähne sich ander Seiten unterhalb der Tische befinden, während die Hähntüllen inmitten der Tische angebracht sind.

Bemerkenswert ist, daß bei allen für die innere Einrichtung verwendeten Steffen wie Farben, Email, Glasuren usw. keinerlei Bleiweiß verwendet worden ist, da dieses bei Hinzutritt von Sauren eine schwarze Färbung annimmt. Au seiner Stelle ist vielmehr Zinkweiß genommen, welches diese Eigenschaft nicht besitzt.

Bei der inneren Ausstattung der Hörsäle seien die Bildwerfer und die Klappsitze besonders erwähnt.

Für die ersteren sind an den Fenstern Verdunklungsvorierbungen angelvenkt, die skuttlich von einer Stelle aus In Tätigkeit gesetzt werden können. Sie bestehen aus zwiteiligen Vorhängen von deppeltem duuklen Stoff, die in der Mitte weit übereinandeergreifen und auf den seitlichen Wandflächen befestigt sind. Von der üblichen Befestigung der Vorhänge in bölzernen Rahmen wurle algesoben, da bei anderen Instituten keine guten Erfahrungen hiermit gemacht worden sind. Sokald nähnlich durch frigend einem aufglichlichen Umstand eine Falte in dem Türchlehange entsteht, wird ein Hersdigeleine des Verhanges in dem Rahmen verhindert und bierdurch eine unitebame Störung des Unterrichts hervorzeufen.

Als Projektionstafel ist im großen lforsaal des Hauglebülsels eine Pikche von etwa 12 yn mit geglitäteten Gijabewurf angetragen, während in dem Hörnaal des ehenischen Instituts wegen der voorspiengenden Wandfische von einer solchen Herstellung abgesehen werden mußte. Vielmehr wurde hier eine lessonders angederigte Leinwand benutt, die sich auf einer Welle von 30 em Durchmesser aufdreben läft und am unteren Ende durch eine Schleine striff angespannt wird. Die Verwendung einer Welle von kleineren Durchmesser hat sich nicht bewährt, da hier beim Anfrelbel die Fattenbildungen nicht zu vermeiden waren.

Die Klappisite sind von der Firma Walter Hyan in Berlin angeliefert. Sie wurden aus poliertem Kiefernholz mit eisernem Unterlain angefertigt und bestehen aus Sitz mit entsprechender Rückwand nelsst Tischausbildung für die hintere Sitzerisch.

Die photographischen Ateliers haben sämtlich Gleisaufer mit kleineu Wagen erhalten, um den Apparat genan auf den aufzunehmenden Gegenstand einstellen zu Könnes, während die zugebörigen Dunkelkammern, zum Schutze lichtempfindlicher Gegenstände, mit Deppeltüren, sowie mit Fenstern zum Verhenden mit Ratigem Glass ausgestattet sind.

Die größere Entfernung von einander machte eine Fernsprechverbindung der Verwaltungsrämme, sowie der Räume des Direktors und der einzelnen Institutsvorsteber erforderlich, während der Verkehr im Hause durch eine elektrische Klingelanlage vermittelt wird.

rcksteißich zei bemerkt, daß die Ausfährung der Einricksteißich Brands fast ausschließich Bromberger Firzen übertragen wurde. Ausgesommen hierron war zur die Lieferung der feineren Apparate, der Nikroskopierzessel und der Hörsanlbähn, die von auswärtigen Sonderfirmen bester und billiger erfolgen konnte.

#### Die Helzung und Lüftung der Gebäude.

Das Hauptgebäude, novie das tierbygenische und das agrikaltur-chemische und bakteriologische Institut sind mit Sammelheizungsaalagen verschen, die sich auf alle für Arbeits-, Unterrichts-, Sammlungs- und für Verwaltungrwecke bestimmten Räune und die dem öffentlichen Verkehr diesenden Flare und Treppenhäuser erstrecken. Auch die beiden Assistenterwöhnungen im Hauptgebäude sind an die Sammelheizungsanlage angeschlossen, wogegen die für die übrigen Assistenten und Unterbeamten vorgeschenen Dienstwohnungen durchgehends Ofenheizung erhalten haben.

Von einer Beheizung der Stallräume ist vorläufig Abstand genommen, da es voraussichtlich den Räumen an der für die Insassen nötigen Wärme nicht fehlen wird. Diese Räume sind ven verhältnismäßig bescheidenen Abmessungen, und es steht daher eine ausreichende Erwärmung durch die Tiere selbst um so mehr in Aussicht, als die Umfassungen stark und die Decke zum Teil durch die darüber angeordnete Wohnung, zum Teil durch die lagerndern Futtervorräte gegen Wärmeverluste sehr geschützt sind. An besonders kalten Tagen und bei geringer Besetzung der Ställe kann auch durch kräftige Beheizung der in den Operationshallen vorgesehenen Dauerbrandöfen und durch Öffnung der Türen nach den Stallräumen der infizierten Tiere ein Wärmeausgleich zum Teil erzielt werden. Mit Rücksieht auf die Ausdehung des Grundstücks und die immerhin beträchtliche Entfernung der mit Sammelheizung ausgestatteten Gebäude haben sämtliche drei Hauptbauten je eine eigene, im Kellergeschoß untergebrachte Kesselanlage erhalten. Diese drei Heizanlagen sind sämtlich von der Firma E. Kelling in Berlin und zwar als Dampf-Niederdruckheizung ausgeführt worden. Für die Heizung im Hauptgebäude sind zwei Kessel von

jo 18 qm Heizfläche vorgesehen, von denen jeder unabhängig von dem anderen in und außer Betrieb gesetzt werden kann. Es ist daher möglich, da beide Kessel ihren Dampf einer gemeinsamen Dampfleitung zuführen, bei mildem Wetter unter Ersparnis großer Betriebskosten den Betrieb der Anlage auf nur einen Kessel zu beschränken. Die mit Mauerwerk umgebenen Kessel sind als Flammrohrkessel in zylindrischer Form hergestellt und mit einem senkrechten Füllschacht versehen. Selbsttätig wirkende Luftzugreeler bewirken, daß die Bedienung der Anlagen sehr einfach wird und durch ieden einigermaßen erfahrenen Arbeiter ordnungsgemäß besorgt werden kann. Als Brennstoff dient Gaskoks, sodaß eine rauchlose Verbrennung gesichert ist. Die Dampfverteilungsleitung ist an der Kellerdecke angeordnet und durch Umhüllen mit Kieselgurmasse und Ölfarbenanstrich sorgfältig gegen Wärmeverluste geschützt. Sie ist ferner an den Endpunkten nach der gemeinsamen Kondensleitung hin entwässert. so daß ein ruhiges und geräuschloses Arbeiten der Anlage gewährleistet wird. Um ein Ausdehnen der Leitungen in ihrer Längsrichtung zu ermöglichen, sind an geeigneten Stellen kupferne Ausdehnungskappen vergeselsen. Die von der Verteilungsleitung aufsteigenden Stränge sind zum Teil frei vor den Wänden, zum Teil auch zur Erzielung gistter Wandflächen in Mauerschlitze verlegt. Letztere sind durch aufgeschraubte schmiedeeiserne Verkleidungsbleche geschlossen.

Die Heikörper sind als glatte, gulleiserne Radistoren ausgefährt und dem Bedörfnis entsprechend in den Räumen angeschnett. Nach Möglichkeit sind sie in den Arbeitsräumen und Laboratorien an den inneren Waden aufgestellt, die ihre Anordnung innerhalt der Pensternischen eine Beeinstücklitigk im beim dauernden Mikroskopieren — innbesondere eine Reisung der Augen durch die aufsteigende warme Luft — zur Folge haben würde.

Verkleidungen waren für die Heizkörper nicht erforderlich, so daß ihre Reinigung von Stauh leicht möglich ist. Jedoch sind über den Heizkörpern Ablenkbleche angeerduet, welche die eberhalb liegenden Wandflichen vor Verunzeinigung infolge von Staulaufwirbelungen schiltzen sollen. Jeder Heizkörper besitzt ein Ventil, mit Hille dessen die Wärmeabgabe geregelt oder der Heizkörper ganz außer Dienstcestellt werden kann.

Die von den Heitköppern abfallenden Kondensaträngs sind im Keller zu einer Sammelleitung voreinigt, durch die sämtliches Kondenswauer der Anlage ohne besondere Speinsvorrichtung, also vollständig selbstättig, den Kesseln wieder zugeführt wird. Ein Nachspeinen ist somit indie refrederlich, woraus der Vorteil erwächst, dell eine Kesselsteinbildung nicht eintreden kann, da ja nur die geringe Menge Kalt niedergeschlagen wird, welche in der erstmaligen Kesselfällung werbenden ist

Die verstehende Heizungsanlage wird ferner zum Beitebe einer Lafflichtung des großen Hersals nutztler gemacht. Zu diesem Zweck ist im Keller des Gebäudes eine besondere Laft-warnekannene reingerichtet, der durch ein vergitertes und mit abstelltvorsichtungen verwebenses Kellerfonater frische Laft sugeführt wird. Von diesem Wärnekannene führt nesskrecht aufstiegender Kanal die durch eiserne Rippenrohre augswärnte Luft nach dem großen Hörsal und mändet bier eine zu mit dem geben gestellt den generation der den gestellt der Brüten den gebendenen Warmluß beträgt bei den Fluten, Kelderablagen, Terpenshäusern und Aborten + 12°, bei dem großen Hörsaal 18° und in allen übrigen Raumen + 20°. Im übrigen erfelgt die Zuführung frischer Luft bei allen Räusen sur durch Kippflügel in den oberen Teilen der Feuster.

Die Abführung der verbrauchten Laft dagegen geschiebt durch Abzugkandle mit unteren und obern Abzugkangdfungen, die mit verstellbarer Jalousieklappe und Gitter verkiebt sind. Diese Kanalle münden im Dachgescholl frei aus, wenhalb letstreren durch Buchreiter und hechgelegen Dachfeuster estlüftet wird. Die Ablüfkandle der Aborte jedoch, welche nar obere Abzugsfungen haben, sind über Dach geführt.

Es mag hier noch bemerkt werden, daß die Heiskörper der Ausistentewehungen durch besondere Leitungen einen unmittelbaren Dampfanschluß an die Kesselanlage erhalten haben, um in den Ferien, bezw. an Sonn- und Feiertagen nicht die ganze Anlage in Betrieb setzen zu müssen.

Die Heirungs- und Lüftungsanlagen der beiden anderen natitute weichen nur in einigen Punkten von der oben beschrichtenen Einrichtung ab. So sind in den beiden anderen Gebäudem anstätt der eingenaumteren Heitzbessel, zwei freistehende Dampflessel aus Gufleisen von je 10 berw. 11 qui Heinfliche angeordent. Ferner münden bei beiden Bauten sämtliche Ablurflassalle unmittelbur über Deck, und zwar werden bei dem tierbygeienischen Institut die einselnen Abrugerbur, jedes für zich, über Deck gelützt, wogen die Abluft beim agrituttur-ehemischen und bakteriologischen natüttut im Denbede in einem wagerechten Kanla gesammett und aleslann in einem gemeinsamen Lüftungsschlot über Dach gelützt wird.

Wie schließlich bereits bel der Beschreibung des Gewächshauses des pflanzenpathelogischen Instituts bemerkt ist, hat dieses Gebäude ebenfalls eine Sammelheizung erhalten. Die Beheizung geschieht durch einen Warmwasserheizkessel mit Expansiosspellé. Der in einem besonderen Geläufen untergebrachte Kossal ist ein freisischeuler, guß-eiserner Warmwanerkousel von 5,25 ym Heizfläche. Er muße etwa 1,75 m unter Fulbreienhöhe angeordent werden, um die Za- nud Rückleitungen zwischen Kossel und 6e-wächshaus in einem genauerten Kanal verlegen zu können. Zur Verweudung kam ein National-Oliolerkossol für Warmwanserbeizung, der vermöge seiner vorzüglichen Baurat eine habe Heizkraft bestirt. Der Nationalskessel besteht nämlich aus einzelnen, aufrechtstebenien Giedern, die mit Drahleitänt versehen sind und durch anaber abgedreite Nippel verbunden werden. Das Ganze wird alsdann durch ver Ankerschrusben fest amgeorgen, so daß die Gieder sich dieht ansinander schmiegen. Im übrigen ist der Kessel mit allei erfunfelichen Ausrätung verselen.

Als Heizkörper kommon in der Schreibstube, in den Vorratsräumen nnd dem Sterilisationsramm Rippenheizkörper zur Verwendung, wogogen die Glaskammorn gleichmäßig durch eine einzige große Heizschlange erwärnt werden.

Als Heizrabre dienen in Form von Schlangen sehmiedeeieren, jastengeschweißte Bleizerber, die mit Rückeitet auf die durch Erwärmung erfolgenden Ausdehnungen mit beleannderen Ausdehungsprechindungen vorbunden und verlichtet sind. Sie liegen unterhalb der Pflanzeutische auf eingemauerten Einselnarrae, währund sich unterhalb derselben die Rücklantrobe befinden.

An den äußeren Glaswänden sowie an den Glasdecken sind Abtauheizrohre angeordnet, welche das durchdringende Schweißwasser verhindern abzutropfen.

Der Plan dieser Gewächshausheizung ist von der Firma Weidlich u. Berthold in Bromberg entworfen und ausgeführt.

- Die Kosten für die Sammelheizungen haben betragen:
  1. beim Hauptgebäude = 11880 .4, d. h. 153,49 .4 für
  100 cbm beheizbaren Raumes,
- 2. beim tierhygienischen Institut 7000,00 ,# d. h. 190,70 ,# für 100 cbm.
- 3. beim chemischen Institut =  $7480 \ \mathcal{M}$ , d. h.  $198,20 \ \mathcal{M}$  für  $100 \ \mathrm{cbm}$ .
- beim Gewächshaus des pflanzenpathologischen Instituts 3500 .#, d. h. 140 .# für 100 cbm.

### Die elektrische Beleuchtungs- und Kraftanlage

Hatte man mit Rücksicht auf die Zweckbestimmung der Gebäude durch die Lage der Räume und durch entsprechend große Fensteröffnungen für eine besonders gute Ausnützung des Tageslichtes Sorge getragen, so mußte nun auch, um ein Arbeiten während der Abendstunden zu ermöglichen, auf eine ausreichende künstliche Beleuchtung Bedacht genommen werden. Von allen Beleuchtungsarten konnte aber nur entweder das Gaslicht oder die elektrische Beleuchtung in Betracht kommen, da nicht allein ein äußerst belles Licht zur Vornahme wissenschaftlicher Arbeiten, sondern auch eine Kraft zum Betriebe landwirtschaftlicher Maschinen und Apparato erforderlich wurde. Durch Vergleichs- und Rentabilitätsberechnungen mußte festgestellt werden, welcher der beiden Beleuchtungsarten der Vorzug zu geben sei. Die Rücksicht auf eine vielseitigere Verwendung des elektrischen Lichtes zu wissenschaftlichen Arbeiten und ferner die geringeren Installationskosten gegenüber der Gasanlage sprachen für cine Verwendung von elektrischem Licht. Hierbei muße aber ferner erwegen werden, oh es vorteilbaßter wäre, den nötzigen Strom in eigener Kraftanlage zu erzeugen oder ihn aus dem Kaleisett des aktibischem Elektristiktwerke zu beziehen. Nach angestellten Berechnungen und Ermittlungen ergab sich ein wiste-hatfülleren Arbeiten der Anlage Ieden Bezug aus dem aktibischem Elektristiktswerk, und so entschied mas nich hierfür.

Die Zuführung des elektrischen Stromes von dem Leitungsoct des Elektrisitätswerken bis in die Gebände geschiebt nüttels muterialisch verlegter Kabel; da die Baulichkeiten von drei Straßenzügen umgeben sind, so wurden auch drei Haupstarnagzuführungen vorgsweben, die je in eins der drei größeren Gebäude eingsleitet und vanneinander unabhäungig sind. Die in der Mitte des Grundstücks stabenden Baulichkeiten werden wiederum von den vorderen Gebänden durch oberfrüßebe blanke Kupferleitungen mit elektrischem Strom versogt.

Im Inneren der Gebände sind die Leitungen fast ausschließlich frei an der Wand auf Porzellan befestigt, nur an wenigen Stellen wurden die Drähte in Hartgummirche unter Putz oder vertleitem Eisenisolierrohr auf der Wand verlegt.

Jolo Stronzuführung von dem Kabelnetz der Straße wird durch ein Sicherungswerk, das anf einer Marmortafel angebracht ist, in den Strom für Beleuchtung und einen sichen für Kraft geteilt. Diese Teilung ist notwendig, da sich der Strompreis für Kraft bedeutend billiger, auf etwa 1/4 desjenigen für Licht stellt.

Die Sicherungswerbe und die Zähler sind im Kellergeschoft des betreffenden Geläubes untergebracht; von hier aus führen Haupfleitungen bis in das oberste Geschoft, von denen wieler in jedem Steckwerk mittels Sicherungen die einzelnen Räume mit elsktrischer Kraft versehen werden. Aungeschlossen sind im gannen 24 Begenhaupen von je 8 Ausp., und zwar 20 im Inneren der Geläufe und 4 im privation im der der der der der der der der der versetztaren Zubernschungen von je 1 Ausp und 380 Glählampen von je 16 bis 32 N.K. einschließlich dem 1 Cooper-Revitt-Quecksülberdungslampe von 3½, Ausp. dem 1 Cooper-Revitt-Quecksülberdungslampe von 3½, Ausp. 10 Tantallampen, 10 Groß- und Klein-Motoren, verschiedene Heitzplatten Schmedzfen und eine Schalthafel für elektrotrische Auf-der

Zu den mit Bogenkampen versebenen Räumen gehören unter anderen die Hörsäle und die Zeichensäle, sowie die Obduktionskalle im tierhygienischen Institut. Diese Lampen sind mit Aufzugsvorrichtungen verseben, um ein Einstellen der Liebtpuellen in jeder beliebigen Höhe bewerkstelligen zu können.

Die Laboratorien und die photographischen Ateliera haben durchweg Normst-Intensivlampen erhalten, während alle fübrigen Räume, sowie die Flure und Treppen mit Glühlampen versehen sind. Diese sind an Einfach- oder Doppetpendeln montiert und in entsyrechender Höhe angebrapet.

 Mikroskopierlampen beschafft worden, deren Leitungsschnur an Störselkontakte angeschlossen wird.

Die Beleuchtungskörper sind im allgemeinen einfach ausgebildet, nur auf dem oberen Absatz des Haupttreppenhauses hat ein knustgeschmiedeter Kandelaber mit vier Lampen Aufstellung gefunden,

In den phetographischen Ateliers sind zum Schutze lichtempfindlicher Oegonatände die Olübbirnen mit roten und gelben Unterfanggläsern verseben, während in allen Räumen, die Feuchtigkeit entwickeln, z. B. in den Ställen usw., die Beleuchtungskörper wasserlichte Armaturen erhalten haleen.

Zu Versuchstwecken ist im photographischen Abelier des chemischen Institute eine Copper-Hewrit Quecksiller-dampflampe angeschlossen werden. Eigentümlich bei dieser Lampe ist das ginnliche Fehlen der roten Strahlen, währen sie fullersten ist. Aus diesem Grunde eignet sich diese Quecksillerdampflampe vorziglich für photographische Ateliers, während sie für chemische Lakontorien, überhaupt für Räume, wo es auf die Erkennang und Unterscheidung von Farben ankoment, vollständig unbruschbar ist. Im übrigen ziechnet sie sich durch einen Baderst geringen Stromverbrauch, der nur etwa 1/4, der büherigen Lichtquellen beträgt, ihre außerordentliche Lichtstäthe und einfache Beilenung aus (vgl. Zentrulhl. der Bauverwaltung Jahrs, 1904 S. 634).

Außer dieser Quecksilberdampflampe wurde noch eine andere elektrische Lampe nouer Bauart angeschlossen, und zwar die "Tantallampe". Diese gleicht in ihrem Außeren ziemlich der elektrischen Glühbirne, jedoch trügt sie im Inneren an Stelle des Kohlenfadens an beiden Enden eines Glasstabes Schirme, zwischen denen der Leuchtdraht -"Tantaldraht" - in fast \*/. m Länge ziekzackförmig hin und her gezogen ist. Der Tantaldraht besitzt trotz seiner minimalen Stärke von 1/son mm eine außergewöhnliche Häute und ist daher imstande, trotz eines äußerst geringen Stromverbranches ein schönes, intensives Licht zn erzeugen, welches in mattierten Glocken besonders angenehm wirkt. Ein weiterer Vorteil dieser Lampe ist der, daß sie ohne Vorwärmung und ohne sonstige Weiterungen in die Stromkreise der bestehenden Elektrizitätswerke eingeführt werden kann (vgl. Zentralb), der Bauverwaltung Jahr, 1905 S. 132).

Einen besonders großen Strouwerbrauch erfordern die liellwerfer, Schmelnfofen, die mikrophotographischen Apparate und schließlich die acht Stromentanhmestellen für verschiedene Motoren und Heisplatten. Die Motoren dienen inatesondere beim agrikultur-chemischen und batteriolgischen Institut zum Betriebe von landwirtschaftlichen Maschinen, Mah: um Schlitzliwerken.

Schließlich ist in dem genannten Institut noch ein Raum als clektrolytisches Zimmer eingerichtet. Durch unmittellure Zuleitung des Stromes aus dem Kellergesicheß kann hier der Strom in den verschiedensten Spannungen und Stromstirken zu den Versuchen entonmen werden.

Die Straßen und Plätze innerhalb den Grundstücks werden durch vier Bogenlampen von je 8 Amp und durch Olüblampen erleuchtet. Die Bogenlampen sind an schnische siernen Auslegern, die an den Gebäuden befestigt wurden, aufgehängt und haben Aufzugerwrichtungen erhalten, um die Lampen leichter bedienen zu können.

Die Ausführung der gesamten elektrischen Beleuchtungsund Kraftanlagen wurde dem hiesigen Installationsgeschäft von Robert Schlief übertragen.

#### Die Gasinitung, Wasserversorgung und Kanalisation.

Alle Gebäude der Anstalt, in denen wissenschaftliche Arbeiten und Untersuchungen vergenommen werden, beduncht einer reichlichen Zuführung von Gua, nicht für Beleuchtungszwecke, sondern zum Kochen, Heizen, Schmelzen, Erwärmen, Trochen usw. Deshalb ist auf dem Grundstück und in den Gebäuden ein weit verzweigten Gaszoltmetz hergestellt, das von verschiedenen Stellen aus von der städtischen Straßenleitung gespreist wird.

In einem Kellerraum fast jeden Gebäudes aind in den Zuleitungsstrang Gasmesser von großen Abmessungen zur Foststellung des Gasverbrauchs eingebaut. Hier befinden sich auch die Hanptabsperryentile für das betreffende Gebäude: doch können die einzelnen Stränge in iedem einzelnen Institute bei Vornahme von Ausbesserungen noch für sich an - und abrostellt werden. Gasauslässe, meist für Schlauchanschlaß eingerichtet, sind überall vorgesehen und dienen besonders an den Arbeits- und Experimentiertischen in den Hörsälen und Laberatorien zur Speisung von zahlreichen Bunsenflammen. Außerdem werden die vielfach über den Waschbecken angebrachten Schnellwasserwärmer, die verschiedenartigsten Heißwasserspender, die Desinfektoren, die Auteklaven und Kochschen Dampflöufe, sowie die Mehrzahl der Wasser- und Lufttrockenschränke gleichfalls durch Gas geheizt. Dasselbe gilt von den über die einzelnen Räume verteilten Brutschränken, Blutumsterilisatoren und Paraffinöfen. Auch über allen Mikroskopiertischen und an sämtlichen Abzugsschränken sind Gasschlauchhähne für Kochzwecke vorgesehen und in den Abzugsöffnungen der Lüftungskanāle für die Abzugsschränke Lockbrenner angebracht, Die Größe der Leitungen ist so bemessen, daß künftige Anschlüsse und Erweiterungen unbedenklich stattfinden können.

Die Dienstwohnungen der Unterbeamten sind an die Gasleitung nicht angeschlossen; dagegen habeu die beiden Dienstwohngebäude für die höheren Beamten in ihren unteren Wohnräumen, in den Fluren und don Küchen Gasauslässe zur Beleuchtung bezw. zur Heizung erhalten.

Die Verzorgung der Anstalt mit Wasser erfolgt durch die stätleische Wasserleitung. Von ihr werden nicht un stämtliche Obläuden mit Wasser zu den verschiedensten Zwecken verzeiben, sonders se wird nach der stätlstichen Leitung der nittige Bedarf zum Besprengen der Gartsmanlagen, der Kieswege und der zum Besprengen der Gartsmanlagen, der Kieswege und der Versuchstellet entstommen. Jedes am stätleinen Straßenung gelegene Gebände ist unmittelbar an das Hauptleitungsvohr angeschlossen, wogegen die röckwirts liegenden Bauten und Anlagen von den vorderen Geläuden aus mit Wasser vorsortst werden.

Im Inneren der Häuser sind ausschließlich Bleidruckrohre verwendet und frei ver den Wauden verlegt, um etwaige Fehler und Undichtigkeiten leichter eudstecken und beseitigen zu können. In allen für Arbeits- und Verwalnugswecke bestimmten Ritumlichkeiten sind ferner Wascheinrichtungen verhanden, die aus frei vor der Wand auf Auslegern angebenchten englischen Fayensowachbecken beetehen um Wasser-Zu- und Alfuß haben.

In den Spül- und Nährbodenkfiehen, in den Dunkelkammern, am Vortragstisch der Hörsäle, sowie in den Abzugsschränken und an den Wänden der Arbeitstische sind zweckentsprechend Favenoebecken angebracht. Die Arbeitstische weisen ferner Vorrichtungen zum Anschluß von Wasserstrahlluftpumpen auf, die zum Betrieb von Gebläsen, sowie für Filtrierung von Kulturen zur Gewinnung der Bakteriengifte gebraucht werden. In reichlicher Anzahl sind überall Wasserzapfhähne angebracht nud wo erforderlich mit Schlauchverschraubungen verschen. Zur Benutzung bei Fenersgefahr dienen in jedem Geschosse der drei Hauptbauten Feuerhähne, die nebst Schlauch und Strahlrohr in einem Glaskasten der Flure angeordnet sind. Außerdem finden wir im agrikultur-chemischen und bakterielogischen Institut über einigen Türen Brausevorrichtungen, um in Notfällen in Braud geratene Kleider von Menseken ablöschen zu können.

Anf eine reichtliche Wasserspülung aller Abortanlagen ist besouderer Wert gelegt. Die Aborte stehen frei vor der Wand und sind mit Gereubverschliß, Wasserspülkasten und Zigvorrichtungen versehen; an den Standbecken befinden sich Schlählare mit Stechsenbasen.

In den Speise- und Waschküchen aller Dieustwehnungen sin zughfahre mit gußeisernen, emaillierten Ausgußbecken vorhanden. Anch die Kosselanlagen der Sammelbeizungen, die Badeeinrichtungen im tierbygienischen Institut und in den Dienstwehnungen der höheren Beamten, sewie die Schnellwasserwärmer sind an die Wasserleitung augeschlossen.

Besonders reichlich ist die Anlage von Zapfstellen in den beiden Stallgebäuden, nicht nur zum Tränken der Tiere, sondern auch zu Reinigungsswecken. Die Zapfläßne in allen Stallabteilungen sind deshalb so eingerichtet, daß Schläuche angeschrubt werden könner.

Schließlich ist noch zu erwähnen, daß nicht nur die Pflanzenhäuser, sondern auch die Gartenanlagen zum Beaprengen der Pflanzen und zum Reinigen der Wege mit Sprenghähnen in sehr nusreichender Weise ausgestattet sind.

Die Gehaude der Anstalt, sowie die gegünsterten Straßen und Höfe des Quudstektes wenden durch unterfrüchiche Kanike en twässert, welche Infolge der vielen sich rings um das Grundstöck ziehenden Straßenung ein machen. Letztere führt das Regenwasser getrennt von den Wirtschafts- umd Fäkhlichen seine Jahr ich der der Ausgeber ab, zu das siehe bei der Ausführung der Entwaserungslaue infolge der deppeten Leitungen bedeutende Mehrkoteten ergaben. Die Baßeren Entwässerungsleitungen, die tutulichst den Straßerungen folgen, bestehen zum größten Teil aus innen und außen glaiseiten Tonröhren und nur in geringen Maße aus gußeisenne Mußeneruher.

Die Wirtschaftswasserleitung bezweckt, wie bereits soehen angegeben, die Fortschaftung des vorkommenden Wirtschaftswassers und der Fäkalien aus den Wohngebluden, Instituten und den Stallgebäuden und ist daher an alle Wasch- und Ausgulbecken, Spülaborte und Belürfnisstände, an die Budausgusse, Budenanene, Spülatische und Tröge, sowie an die Jaucherinnen der Stallräume angesehlossen. Um fermer eine genügende Desenalung ier einzelnen Leitungen zu ermöglichen und nötigenfalls eine Spülung der Rohre vernehmen zu können, sind an den Wand- und Kreuzungspunkten busteigbare Reinigungschalchte vergesenschalchte vergesenschalchte vergesenschalchte vergesenschalchte

Die Regenwasserleitung wiederum lewerkatelligt die Ableitung des Regenwassers aus den Duchabfallröhren der Geldaule, sowie auch die Entfernung des Tagewassers von den Straßen und Wegen, Zur Entwässerung der Straßen sind in bestimmten Entfernungen dem Langsgefälle entsprechende Sinkkasten bezw. Einläufe angewirheit, die mit beraussehnbaren Schlammeimern versehen sind und eine leichte Reinigung gestatten.

Im Inneren der Gebände sind die Entwässerungsleitungen zum Teil aus gußeisernen Muffenrohren, zum Teil aus Bleirohren hergestellt und frei vor den Wänden verlegt.

Im übrigen besitzt jeles Hauplableitungsrohr vor seiner Einmündung in die Außenleitung einen leicht zugänglichen eisernen Revisionskasten; unter jelem Anschluß ist ein Wassergeruchverschluß angeordnet und für eine ausreichende bis über Dach geführte Entlüftung sämtlicher Fallrohro Sorge sertnagen worden.

Sämtliche Be- und Entwässerungsanlagen, sowie die Gasleitungen, ebenso die Niederdruck-Warmasserheizung des Gewächsbauses und die Dampftessekanlage zur Gewinnung von destilliertem Wasser sind von der Firma Weidlich u. Berthold in Bremberg ausgeführt bezw. geliefert worden.

Als Gesamtkosten der ebigen Anlagen außerhalb der Gebäude haben sich 23000 .# ergeben, während die Kosten der zu den wissenschaftlichen Arbeits- und Kraftzwecken erforderlichen Installationsarbeiten innerhalb der Gebäude 80000 .# betragen.

Die Arbeiten für die gewöhnliche Be- und Entwässerungsanlage innerhalb der Geldude verursachten hingegen einen Kostenaufwand von 17500 .\*\*.

## Schloß Könenick.

Vom Kaiserlichen Regierungsbaumeister Walther Friebe in Traben-Trarbach.
(Mit Abbildungen auf Biatt 60 bis 65 im Atlas.)

(Alle Rechte warhelighten )

"We liegt Schloß Köpenick?" An der Spree; Wasser und Wald in Fern und Nah', Die Müggelberge, der Müggelsee.

So singt der begeisterte Schriftsteller der Mark, Theodor Fontane.

Wo liegt Schloß Köpenick? werden mit ihm wohl die meisten Leser erstaunt fragen. Wer Berlin und seine schüne, schneidender Bedeutung geworden sind. Soll sich doch in den stillen Wandelgkaugen des Schlößparkes die Seele eines eilen Fürsten mit dem Golanken beschläftig haben, der Macht und Größe seinen jungen Staates auch den Außeren (danz zu verleichen, zu dem Kurbt auch die Königskrone zu gewinnen! Porkte doch lier einst tragisch die Weltgeschießte auf ie Förtern, als ein allzu strengere König seine



Abb. 1. Küpenicker Schloß. Ansicht der Wasserseite,

wald- und wasserreiche Umgebung kennt, hat wehl einmal auf einer sommerlichen Wanderung die Müggelberge berührt, hat auch vielleicht einmal auf einer fröhlichen Segel- oder Ruderfahrt spreeaufwärts über den Wellen ein unter schattigen Erlen und Weiden halb verborgenes, graues Gemäuer hindurchschimmern sehen, aber - von der Geschichte des in gänzlicher Abgeschiedenheit von dem Getriebe der Weltstadt und wiederum ihr so nabe lierenden Schlosses Köpenick weiß fast niemand etwas, selbst unter den Fachgenossen. Und doch steht hier auf uraltem, geschichtlichem Boden ein ehemaliges kurfürstliches und königliches Schloß, dessen Entwicklung fast ein Jahrtausend zurückreicht und uns ein gut Teil hohenzollerscher, brandenburgischer und preußischer Geschichte vergegenwärtigt. In seinen Mauern und aus seiner Umgebung heraus sind mancherlei Anregungen entstanden, die für unser Herrscherhaus und für ganz Preußen von ein-

eigen Blut der militärischen Zucht seines Staates zum Opfer bringen wollte, als hier das Todesurteil über einem jungen Hohenzollern schwebte, dem die Nachwelt den Namen "der Große" gegeben hat!

Diese kurzen Andeutungen werden dazu beitragen, es zu rechtfertigen, wenn im folgenden der Versuch gemacht ist, die Entstehung des Schlosses und namentlich seine Baugeschichte einer aßheren Betrachtung zu unterziehen.

Köpenick ist heutzutage eine Stadt von etwa 22000 Einwohnern und liegt 12 km aufdetlich von Berlin, im preußischen Regierungsbezirk Fotsdam, und zwar in der nordöstlichen Erke des Kreises Teltow, welcher von den Finilläusten der Nuthe, der Hard, der Spreu und der Dahme oder Wendischen Spree umzogen wird. Hier mündet die von Süden kommende Dahme in die nach Nordwesten fließende Spree, nachdem sich sekon eines Strecke vorkre aus der Spree ein Arm zur



Abb. 2. Köpenick und Umgebung

Dahme abgorweigt hat. Die durch diese drei Finilläuse gebilden Insel lad der seit Jahrhunderten segenanten Kōpenicksche Worder<sup>1</sup>) (s. den Lageplan Text-Abi. 2). Unmittelbar vor ihrer Vereinigung unschließen die beiden Höses nech wei kleinere Inseln, die Stadlineel und die Scholinient von Kōpenick. Im Nordem des Köpenickschen Worders bildet die Spree ein weisen Becken, den Maggebee (von abstreisben mogil = Berg, also Bergsee), dem süblich gegenüber die höchste Norde der ganzen Ungebaue, die Maggeber(pos), liegen.

## Gründung und Vorgeschiehte.

Während und nach der Volkerwanderung hatte sich in den Ländern zwischen der Otsen und dem adrätischen Meer, zwischen der Elles und Weichsel das große Volk der Sätzen niedergulassen, deren einer Stamm die Wenden waren, von denen wiederum die Wilsen oder Lintitzen an den Ufern der Spree, Härel und Else hirr Sitze hatten. Sehon noter Karl dem Großen hören wir von Eroberungsußen der Pranken in diese Gegenden. Heinrich I. gewann alles Land zwischen Elbe und Oder und zwarg die Unterjochen zu zurück, bis sich die Wenden und kehrten zu ühren Götzen zurück, bis Albrecht der Bir, 1134 mit der Nordmark belehnt, die Markgrafschaft Brandenburg zum selbständigen Pixteretzun erlob und eine allmähliche Verschmelzung der beiden felndlichen Völker berteifführte.

Die beverzugten Punkte der wendischen Niederlassungen an der Spreu waren Sąnadau, Cilli und Cöpenich (Copsie), Coppenio, Copsyo). Der Name ist wendisch und kommt nach der einen Erklärung von ist copsen?—die lased und bedeutet somit "Inselort", nach der anderen "Heuhauten". Beide Bezeichnungen haben ihren Grund in der von Wadd und Heide, Sungri und Wasser ungebenen Insellags des Ortes. Diese eigenartige und ginstige Lage am Zusammenfulä zweier schiftkaren und iskerischen Gewässer auf einer Flittlinel erklärt die frühzeitige Besiedlung des Köpenichschen Wortlers. Hier führte außerdem durch eine Purt die Ilecrystrile aus dem alten Sachten nach der Uder (nach Prankfurt, der Furt der Franken). Für die Ürterwachung der Zollerhebung und der Flicherei, besonders aber für die Landesverteidigung war es ein namhatter Punkt und gab den wenlischen Fürsten sehen frühreitig Veranlassung, diesen von der Natur so begünstigten Ort durch eine Burg noch weiter zu beteinigen und diese zu ihrer Residenz zu erwählen.

Diese erhebliche Beleutung des Ortes ist vermutlich alter als ein Jahrausend, und en steht fest, daß, ehe noch an die Gründung von Cöllin (Bertiin) gedacht wurde — also in vorgeschichtlicher Heidenzeit — Kregneich bereitst ein verschieden der Brittenientst war, der den Mittelpunkt und die Hauptfeste für die benachtarten Landschaften des Tettow, der Zauche und des Barnin bildete und eine Müne halte.

#### Das älteste Schloß,

Hier saß nämlich in der Mitte des 12. Jahrhunderts ein knās"), dominus Jacza de Kopenic4), der aich gegen die Herrschaft Albrechts des Bären auflehnte, im Jahre 1157 Brennabor (- Brandenburg) eroberte, bald aber wieder vertrieben wurde und nach der Entscheidungsschlacht bei Groß-Glienicke (Sage von Schildhorn) sich auf seine Burg Köpenick zurückzog, von wo aus er fortan, ein Christ, den neuen Glauben ausbreitete. Es bleibt zwar fraglich, ob mit Jaczos Niederlage auch zugleich Burg Köpenick an Albrecht überging; sicher ist jedoch, daß mit diesem Zeitpunkt die Wendenherrschaft im Spreegau gebrochen war. 1232 scheint Köpenick, zugleich mit sämtlichen Städten des Teltow, Stadtrecht erhalten zu haben, 1245 ist das Schloß bereits der Sitz eines markgräflichen Vogtes und der Mittelpunkt eines Landgerichtsbezirkes. 1298 wird Köpenick in einem Erlaß Ottos des Langen genannt, der "den Ratsmännern und der Gemeinde zu Berlin zum ewigen Eigentum den Zoll von allem Holze überläßt, das vor Köpenick vorüberführt, sowie den Zoll von jeglichem Schiffe, das zwischen dem Mühlendamm von Berlin und Forstenwalde durch Köpenick fährt". Als Stadt wird Köpenick 1321 zum erstenmal erwähnt. Damals befand es sich unter den Städten der Mark, die sich gegenseitig gelobten, beim Ableben Herzog Rudolfs von Sachsen (des Vormunds Heinrichs III., des letzten Askaniers), und bevor "vse yunghen heren" seine Kinder mündig geworden sein würden, nicht ohne gemeinschaftlichen Beschluß einem andern Herrn zu huldigen. 1349 besuchte der falsche Waldemar Schloß Köpenick, 1349 findet sich Köpenick auch unter den 31 Städten, die sich verpflichteten, nach Abgang des falschen Waldemar den Fürsten von Anhalt als ihren Herrn anguerkennen. 1350 ist ein Erlaß Kaiser Karls IV. über die Nichtanerkennung des angeblichen Markgrafen Waldemar mit an die Ratmannen und Bürger der Stadt Köpenick gerichtet.

Diese Anguben über die Stadt Köpenick steben zwar in Josem Zusammenlang mit der Baugeschichte des Schlosses, sind jedoch iher nicht zu übergeben, da die Stadt zeitweise zum Schloß gehörte. Dies geht aus der Karollingischen Finanzatsitsit (von Kaiser Karl IV.) bervor, welche 1375 erwähnte, daß die Stadt dem Landesherrn (d. h. dem Voigt

Werder beseutet so viel als Insel, besonders in einem Fluß, oder ein fruchtbarer Landstrich zwischen Flüssen und stehenden Gewässern.

kopen heißen in manchen Gegenden heute noch alle von Wasser umgebenen Inseln.

Wendische Bezeichnung für eines Häuptling oder regierenden Fürsten.
 So wird er auf sechs Münzen bezeichnet, die in der Mark gefunden worden sind.

auf dem Schloß) jährliche "Urbede" zu zahlen hat. Die Stadt war also aus der Reihe der unmittelbaren Städte in die der mittelbaren getreten. Unabhängig von Schloß und Amt wurde die Stadt wahrscheinlich erst wieder im 16. Jahrhundert. Nach der hohen Blütezeit, deren sich die Mark fast zwei Jahrhanderte lang unter den Askaniern erfreut batte, felgte von der Mitto des 14. Jahrhunderts an, besonders nach dem Tode Karls IV. (1378), bis zum Auftreten der Hohenzollern eine Zeit großer Zerrüttung und stetig wech-

seinder Herrschaft, Auch Schloß Köpenick wurde von den unsicheren Zuständen arg in Mitleidenschaft gezogen und oft verpfändet oder nach der damaligen Ausdrucksweise auf Wiederkauf verkauft. Die celdbedürftigen Fürsten galen ihre Besitzungen, Schlösser usw. den Darleilsern einer Geldsummo zum Nießbrauch und behielten sich gegen Rückzahlung des Darlehens die Zurücknahme vor. Da aber auch den Pfandbesitzern die Kündigung freistand und den Fürsten die Beschaffung des Pfandschillings oft sehr schwer fiel, so wanderten solohe Pfandstücke vielfach aus einer Hand in die andere. So erging es anch Köpenick.

Otto der Faule verpfändet 1371 "Slotz Koppenik samt dem Slotz Oderbergk vnd den Stateken daselbes, vnd der stat Olden Landespark mit czollen, mit geleiten, mit zinse, mit Rente" seinem Haushofmeister Nikolaus von Bis-

marck für ein Darleben von 1115 Mark brandenburgischen Silbers. 1373 kauft Karl IV. die Mark, so daß Köpenick nun wieder unmittelbar landesherrlicher Besitz wird und 1378 ein - nun 3 - kurfürstliches Amt erhält. Von Karls Nachfelger Sigismund wird Köpenick 1381 an Hans und Ulrich von Bebirsteyn verpfändet und noch in demselben Jahre von diesen "das hus vad stad zu Kopenik up der Spreeven, och die Wende vf dem Kitz darselbens sint pflichtig" für 520 Schock "guter behmischer Groschen" an die "vorsichtigen, ehrlichen luten die Radmannen zum Berling versetzt. Der Rat von Berlin wollte das Schloß abreißen, da er durch seine Erfahrungen mit den Gebrüdern Biberstein wohl zu der Erkenntnis gekommen war, daß eine so feste Barg in unmittelbarer Nähe von Berlin zu bedrohlich wäre. Der Rat wollte sich jedoch der von Jobst von Mähren, dem derzeitigen Pfandinhaber der Mark, gestellten Bedingung, das Schloß joderzeit auf sein Verlangen wiederaufzubauen, nicht unterwerfen, und so blieb es stehen, 1394 traten die "creftigligen wisen Radmannen old vod nye tu den Berlin Kopenik, slod vnd stad, mit aller rente vnd rechtigkeit, als sie dat pandwis von den Edelen heren Hanse von Beuerstein gehat vad beseten haben" an "Heynich Richenbach" für "Sestehalf hundert schock Behmische Groschen pragischer munte", mit der Bestimmung ab, daß diese Summe in zwei Toilen gezahlt werden sollte

und, falls die zweite Zahlung nicht rechtzeitig erfolgen würde, so "scolen sie geuen von teyn schokken eyn schok behmischer groschen tu schadegelde, als sic dat seluen muten vorschaden" (vorschießen), d. h. 10 vH. Zinsen. Dieser Termin wurde wohl nicht innegehalten, deun noch 1398 finden wir die Ratmannen von Berlin im Pfandbesitz von Schloß und Stadt Köpenick. In diesem Jahre kauft Markgraf Wilhelm der Einäugige von Meißen Schloß und Stadt, wodurch es Jobst möglich wurde, Berlin abzulösen. Dieser stellte den Ouitzows für ihre Unterstützung im Kampfe gegen die Landfriedensbrecher einen Schuldbrief aus, den sein Nachfolger nicht einlöste; infolgedessen zogen die Quitzows vor die Burg Köpenick, schoben in einer stürmischen Novembernacht des Jahres 1407 fiber das Eis ihre Sturmböcke vor und bemächtigten sich der Feste. Zu dieser Zeit muß



Abb. 3. Haupteingung. Parkseite.

der bauliche Zustand des Schlosses nicht gut gowesen sein, denn wir hören, daß es aus- und umgebaut wurde.

So stand es um Köpenick, als Kaiser Sigismund im Jahre 1411 den Burggrafen Friedrich von Nürnberg zum Statthalter in die Mark mit der Bestimmung schickte, daß alle Schlösser und Städte, die früher dem Landesherrn gehört hatten und mit denen die jetzigen Besitzer nicht belehnt worden waren, gegen Erstattung des Pfand- und Kaufgeldes und gegen eine Vergütung für die darin verbauten Kosten an ihn zurückgegeben werden sollten. Somit wurde auch Schloß Köpenick 1413 an den ersten Hohenzollern allerdings erst nach mannigfachen Kämpfen - gegen Zahlung von 700 Schock böhmischer Groschen ven den Quitzows ausgelielert. Gleichzeitig huldigte die Stadt dem neuen Herrn.

Über die Schicksale von Köpenick während der nächsten 100 Jahre ist nur sehr wenig überliefert. Die Zeiten wurden rubiger, und die Entwicklung gestaltete sich günstiger.

23

Friedrich I. setzte einen Vogt ins Schloß, der die Verwaltung zu führen hatte und sein Stellvertreter war. Friedrichs Sohn Johann, der in des Vaters Abwesenheit Statthalter der Mark war, soll Köpenick 1426 widerruflich an Hansen von Uchtenhagen verkauft haben. Ein Rückkauf wird nicht erwähnt; da aber Friedrich II. 1464 auf dem Schloß zur Jagd anwesend war, so hat dieser Besitz höchstens 38 Jahre gewährt. Über das Ende des 15. Jahrhunderts schweigt die Geschichte des Schlosses sogar vollständig und setzt erst 1516 wieder ein. In diesem Jahre, erzählt man, schrieb ein Herr von Otterstädt von Süßengrund an die Tür des kurfürstlichen Schlafzimmers die Worto: "Jochimke, Jochimke, hode dy, krigen wi dy, do hangen wi dy". Diese Drohung ist durch das tatkräftige Einschreiten Joachims I. gegen den Adel hervorgerufen und sollte dem neuen Herrn dessen Unmut bedeuten. Joachim ließ den Verschwörer hinrichten und seinen Kopf als abschreckendes Beispiel auf dem Tor von Köpenick ausstellen.

In demselben Jahre scheint der Kurfürst in Geldnot gewesen zu sein; er gab "seinem Rathe vud lieben Getrewen Georg Flanß vnd seinen Erben das Ampt Kopenigk, Sloß vnd Stetichen" für 1000 Gulden - sozusagen - in Erbpacht auf "Amtmanns Weise", d. h. der Käufer hatte die Stelle eines kurfürstlichen Beamten, der den zum Amt gehörigen Bewohnern Schutz und Recht verschaffen mußte, wohingeren diese ihm Gehorsam zu leisten hatten. Die hierauf bezügliche Urkunde ist sehr bemerkenswert; sie zählt alle Zinsen. Renten und Gorechtigkeiten auf, die zu Konenick gehörten, u. a. "zw Randow sind zehen Cossatenn, die dienen auch zu dem pepaw zum Sloß ..... item frei holtzung zu pawen vad zu prennen zw dem Sloss," Das Schloß hatte seit der Ausbesserung durch die Quitzows wieder sehr gelitten, daher wurde in dem Vertrag die Hälfte der Kaufsumme für die Instandsetzung festgelegt, und zwar 100 Gulden "an gemeinen nothdurffligen gebewden zur Haußhaltung" und 400 Gulden "an dem oberen Hauß des Rechten Schlose". Der Kurfürst behielt sich jedoch vor, die Baurechnungen durch seinen "Zalner" (Zöllner) prüfen zu lassen. Es ist dies wohl so zu verstehen, daß Georg Flanß das Schloß nach seinen Wünschen und Bedürfnissen ausbessern und einrichten ließ und die Kosten bis zu 500 Gulden dem Kurfürsten von der Kaufaumme abrechnete, während letzteres als eigentlicher Geldgeber und voraussichtlicher Wiederkäufer sich ein Einspruchsrecht vorbehielt. Weiterhin heißt es, wäre nach einem bestimmten Termin obige Summe nicht verbant, so würde der noch verfügbare Rest beim Wiederkauf abgerechnet. Es wurde also ein Druck auf den Käufer ausgeübt, unter allen Umständen die 500 Gulden zum Ausbau zu verbrauchen. Hieraus ergibt aich des weiteren, daß diese Summe nur die allernotwendigsten Ausbesserungen vorzunehmen gestattete, denn je größer jetzt die Bankosten waren, desto höher wurde die Rückkaufsumme für den Kurfürsten. Flanß dagegen mußte sich verpflichten, "Sloss vnd Stettichen Kopenig in guter acht vnd verwarung zu haben .... er vnd seine Erben sollen aber die brucken vor dem Sloss vnd sunst die wesentliche pepew an dach, fenster, thuren und was nagelfest ist, jn wirden halten." Wie lange diese Erbracht gewährt hat, sieht nicht fest, doch kann sie naturgemäß höchstens bis zum Abbruch des Schlosses gedauert haben.

So gut wir nach dem vorstehenden im allgemeinen über die Schicksale des ältesten Schlosses auf dem Köpenickschen Werder unterrichtet sind, so ist uns seine Baugeschichte leider in völliges Dunkel gehüllt, denn aus den wenigen und dürftigen Angaben bei den mannigfachen Verpachtungen und Verpfändungen können wir uns von dem Aussehen des Schlosses gar keine Vorstellung machen. Die Annahme liegt nahe, daß Fürst Jaczo, wohl der mächtigste Wendenfürst, beim Erscheinen Albrechts des Bären in der Mark sich Köpenick als starke Burg hat erbauen lassen: dann wäre die Erbauung in die 30er oder 40er Jahre des 12. Jahrhunderts zu setzen. Die zweite Möglichkeit, daß schon einer der Vorfahren Jaczos das Schloß errichtete, hat ebensoviel Wahrscheinlichkeit für sich. In beiden Fällen wäre es in architektonischer Hinsicht wahrscheinlich eine trutzige romanische Burg ohne viel Kunstformen gewesen.

Die erwähnten 500 Gulden konnten den drohenden Verfall der allem Wendenburg nur noch wenige Jahrzehnte aufhalten. Hatte dech dieses altslavische Denkmal über 400 Jahre den fütznete der wechselvöllen Zeltes getrett! Unter den Hohenzollen war es immer mehr der Lieblingsaufenthalt während der Jacel geworden, und so entschloß sieh dem Joschim III., im leidenschaftlicher Jäger, ein neues Schloß und zwar ein Lust- und Jagdhaus zu erhauen.

## Das mittlere Schloß.

Die älteren Ouellen geben an, daß Joschim II, das neue Schloß, von dem uns eine Beschreibung und eine Abbildung in den Merianschen Topographien aus dem Jahre 1640 erhalten ist (Text-Abb. 4), 1550 durch Kaspar Theifi habe erbauen lassen und daß er in ihm gestorben sei. Nach neueren Forschungen scheint das nicht zuzutreffen. Joschim II. hat zwar den Entwurf, wahrscheinlich nur im Grundriß, machen und den Bau ein bis zwei Jahre vor seinem 1571 erfolgten Tode beginnen lassen; er sah aber seinen Plan nur in den Grundmauera verwirklicht. Trotzdem der Kurfürst seinem Nachfolger eine große Schuldenlast hinterließ, die diesen namentlich in der ersten Zeit zu großer Sparsamkeit zwang, nahm Johann Georg wohl aus Pietät gegen seinen Vater, doch gleich nach seinem Regierungsantritt 1572 den Schloßbau wieder auf und schloß mit einem "welschen Maurer, Meister Wilhelm Zacharias zu Copenick" einen Vertrag, der eine wichtige Banbeschreibung nebst Kostenüberschlag enthält, und im Wortlaut hier wiedergegeben sei:

"Erstlich soll berurter Meister zwei Henser aneinander Inmaßen die Itzo jm Grunde begriffen und angeleget drey Gemach hoch aufführen und den Ban auf Johanny Beptiete nach dato schirsten anfahren. Und sollen die gemecher in beiden beusern das erste sechzehn schu, das andere fünfzehn, das dritte vierzehn schu hoch sein.

Auch sollen unter heiden heusern so weit die begriffen keller gemacht und gowelbt werden.

Item die ersten Gemecher über den kellern oder der erden sollen auch gewelbt doch gladt und schlechte gewelbt sein.

Die andern Im gleichen auch gewelbet sein, aber auf das zierlichste, doch da unser gute Herr der Ime etwas von geschnittener Arbeith in dem Kalke haben wollen, Sol dem Meister sondlich angedünget werden.

Die dritten Gemecher sollen mit einem Boden belegt werden. So auch die vier thurm an den Heusern so hoch wie die Heuser und er die Visierung gibt aufgefurdt und die Gemecher derselben gewelbet werden.

Und soll aus jedem Hause ein Gangk in den einzelnen thurm nach der stadt wertz gehen.

Auch die Heuser Inwendig getunchet und außwendig berappet werden.

Doch sol er übe dieses an schernsteinen und anderem

allen was einem Maurer geburdt mit vleiß und unvorweißlich schuldig sein, auß genohmen die geschnittene arbeith im Kalko die Ime wie obgement sonderlich angedinget werden soll.

Kalke die Ime wie obgemelt sonderlich angedinget werden soll.

Dieses alles wie obstadt, sel allerwege von beiden
Heusern verstanden werden.

Dagegen wil

Ber und Churfürst
dem Meister vor
die ganze arbeith
sochtzehenn Hundert thaler geben
lassen. So auch
vier wiespel roggen,
viertzigk thonnen
Bier, zwantzig seiten speck und sechs
scheffel erbsen.

Und vor den Meister seine Gesellen und arbeiter Herberge verordChildren Copmonde on 107 to 1677

Abb. 4. Nach Merian.

B Kirche

Herberge verordnen lassen.

Item in Zeith weil er bauen wirdt, so offte man in

deß Hof kleidot, uf seine Person Hofkleidung gebenne lasson.
Und uf einen Klepper Futterung.
Zudem sol unser gnedigeter Her der Churfürst einen

D Berlmischen Tor.

Zudem sol unser gnedigster Her der Churfürst einen Bauhern dobey sich der Meister aller notdurfft zu helen ordnen.

In gleichen verfugungen thun, do dem Meister an arbeithern mangel verfiele, daß Ime die auf seine nncosten auf den stodten geordnet werdenn.

Auch nmb Betzalunge vitalia folge. So hat sioh anch letzlich der Meister vorbehalten, da er mit der notdurfft zur arbeit nicht gefuerdert wurde und feiern muste daß Ime von Churf. g. solle der schaden erlegt werden.

Zu vrkundt seindt dieser vorzeichnussen zwo gleichs lauts gemacht vrd außeinandorgeschnittenn. In unsere gut, G. Canzley eine die andere dem Meister vber-



Lageplan des um 1570 erbauten Schlosses.

anthwort worden. Actum Coln an der Sprew Montags nach quasimete genity anno ...... zwey."

Nach dieser Beschreibung und dem Morisnachen Schauhild können wir uns ein leidlich klares Bild von dem Schloß machen. Es bestand aus zwei rechtwinktig aneinander stoßenden dreistöckigen Flügeln, die sowohl an den Enden der Schenkel des rechten Winkels, als am äugeren und inneren Scheitel je einen, das Geläude wenig überragenden Turm hatten. Ein fünfter, kleinerer Verteidigungsturm stand an der Maner, die den Schloßhof rechtwinklig abschloß.

Ich habe versucht, nach diesen spätifichen Angaleen vonigsstens einen Lageplan zu zeichnen, der die ungefähre Anordnung erkennen läßt (Text-Abb. 5). Aus einem Vergleich des Schanbildes mit den im Vertrage angegebenen sehr stättlichen Geschefühlen (I. Gescheh 10 Schuhm – rd. 5,0 om. 2. Geschoff 15 Schuh – rd. 14,70 m. 3. Geschoß 14 Schuh – rd. 4,40 m) regitä sich, daß die beiden Flügel ungefähr 30 bis 35 m lang und 10 bis 12 m breit gewesen sein müssen. Hiernach ist der Lageplan geseichnet. Das Risalit des Haupteingungs ist auf dem Schanbild deutlich zu sehen

Alie Geschosse mit Ausushme des dritten waren gewölbt. Über den inneren Ausban tiegen noch zwei spärliche Mitteilungen vor. Ein Historienmaler Georg Schmid soll "den Saal und das Sommergemach über der Silberkammer" gemalt, und ein Kunstarchitekt Hans Raspei soll bei der Dekorierung des Schlosses mitee-

wirkt haben. — Ferner ist una aus dem Jahre 1572 ein Bericht eines "weillischen Maurer-Meister Hanssen" erhalten, der wahrscheinlich den Marstall gelaut hat.

Als Architekt des Haues wird in den Schriften entwoder inemand oder Kapar Theili genannt. Die letztere Annahme fällt mit der bisher geglaubten Erbauungszeit, welche sich mit der oben mitgeteilten Urkunde nicht wereinigen läßt. Da Theiß nach Walle bereits 1550 gestorben ist, kann er die Ansfährung nicht mehr geleitet haben; aber auch die geistige Urcheierschaft auf ihn zurdekzuführen, scheint gewagt. Bestonfalls ließe sich ihm der Grundriß zuweisen; aber es ist wenig währscheinlich, daß er etwa kurz vor seinem Tod den Entwurf gemacht und dieser zwanzig Jahre aptäer von Jeachim der Ausführung zugrunde gelegte worden wäre.

Thois oder Thinius war einer der Uchtigstem Meister um Könstler seiner Zeit<sup>1</sup>9, "der" Bauneister Joschims II, der die stichsische Renaissance mit der Erbauung den Berliner Schlossen und des Jagdachlosses Grunewald<sup>2</sup>) in der Mark einführte und der sicherlich eine Schule hinterlassen hat. Einer seiner Schüler wird der Architekt des Köpeniches Schlossen in, und als diesen meßchte ich den erwähnten, als, "Kunstarchitekt" überlieferten Hans Rhayel ansprechen; denn was hatte sonst ein Architekt an dem Schlöß zu ten gehabt?

<sup>6)</sup> Seine jetzt verschwundene Grabschrift, die is der Nikolai-kirche stand, rübnt ihn als den bedeutendsten Architekten und begaan folgendermaßen: Caupar in ezimia fulget eum laude tabella,

Cui praestaus Thisii nomen ubique fuit.
Architectonica viz quisquam clarior lpao
Ut qui magnificas exstruit ipse domus .....

<sup>7)</sup> Dort auch sein Bildnis erhalten.

Vielleicht bedeutet auch "die Dekteirung des Schlesser", die ihm zugeschrieben wird, so viel wis Ausschnückung im Sinne des entwerfenden Architekten. Überlies ist Nieslai klarer; er sagt: "Räspel lausete am Schloß zu Gepenisk 1572.2 Fer wurde in diesem Jahre von Johann Geerg auf seht Jahre zum Baumeister angenommen und erheit aufer einigen Ausrahlleichungen 150 Riblt. "an Geble". Ib aufer einem Auschlag zur Instandsetzung des Spandauer Schlosses nichts von ihm bekannt ist, so ist nicht ersichtlich, was er in dem erhälten für den Kurfürsten geleiste fat. Man geht daher vielleicht nicht fehl, wenn man in ihm den Künster des zweiten Köperiches Schlosses sicht.

Joschim II. starb kurz nach einer austreagenden Wolfslagel im Schlosse Köpenke'h) jedoch nicht, wie bisher angenommen wurde, in seiner neuen Schüpfung, sondern noch in der alten Stavenburg, wie dies nach den angeführen Daten nicht anders möglich ist. Auch geht bieruss hervor, daß das von Joschim begonnen Schloß nicht auf dersellen Stelle wie das alle stand.

Der erwähnte Meister Zacharias scheint kein besorders tichtiger Vertretter seiner Zunft gewesen zu sein, denn bereits 1580 hatten sich die Gewölbe gesenkt und das Dach war schadhaft geworden, auch "beginnet vf der einen seiten anch dem Garten werts die Maue etwal zu sinähenn", sagt ein Schreiben des Kurfferten an einen Stettiner Maurermeister, der mit der Außesserung betraut wird.

Joachim Friedrich starb 1608 in der Nähe von Köpenick, we ihm Friedrich Wilhelm IV, ein Denkmal gesetzt hat,

Dann bören wie erst beim Erscheinen Gustav Adolfs wieder etwa som Köpenick; 1631 nahm der schwodische König sein Hauptquartier im Schloß und ließ von hier aus dem unschläsisjen Georg Wilhelm die Aufforderung zugolen, him die Petungen Spandau und Küstrin als Süttzpunkte einzurktunen. Eine bierauf anberaumte Zusammenkunft fand im Walde zwischen Berlin und Köpenick statt und endete mit den Worten Gustav Adolfs: "Ich rate Eurer kurffrast-lichen Durchlauscht liter Partei zu orgreifen, denn ich muß Ihnen ausgen, die meinige ist schon ergriffen."

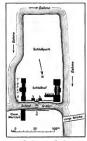
Im weieren Verland des dreißigjährigen Krieges vorsiel das ehnehin nicht gut ausgeführte Schloß Immer mehr und verlor nach dem Regierungsantritt des großen Kurfürsten seine Bedeutung völlig; 1658 wurde in ihm ein alehymätisches Laboratorium eingerichtet, das den bauffälligen Zustand nicht gerade verlessert haben wird. 1659 bis 16053 hand zwan onch einmal eine un unfangreiche Ausbesserung statt, wobei zur Vergipsung einiger Gemächer ein Gipeigeser aus Krossen verschrieben wurde; sie hatte aber keinen dauerenden Erfelg, denn sehon 1677 — also mech einem Bestehen des Schlosses von nur rund 100 Jahren — wird mit seinem Abstruch begonnen.

## Das dritte Schloft.

Bereits im Jahre 1669 hatte der große Kurfürst seinen beiden alltesten Söhnen. Karl Aemil und Friedrich, Schloß und Amt Köpenick geschenkt: beides fiel nach dem 1674 erfolgten Tode des ersteren dem nunmehrigen Kurprinsen Friedrich allein zu. Das volle Verfügungwecht erheitt er jedoch von seinem Vater erst 1677, als er 20 Jahre alt wurde In demselben Jahre seheint der große Kurfürst seinem Sohne auch die Erlaubnis zu eingreifenden baulichen Maßnahmen gegeben zu haben, denn es ist uns ein Erlaß vom 19. Juni 1677 überliefert, nach dem alle Strafgelder der Behörden an den Kurprinzen "zur Reparierung des Schlosses Köpenick" abgeführt werden sollen. Unter Reparierung dürfte die allmähliche und stückweise Errichtung eines neuen Schlosses zu verstehen sein. Die Tatsache, daß der Kurprinz von 1677 an jedes Jahr längere Zeit in Köpenick gewohnt hat, beweist jedenfalls, daß das mittlere Schloß nicht auf einmal abgebrochen worden ist; vielmehr ist anzunehmen, daß zunächst die den Schloßhof umschließende Mauer mit dem Turm, sowie der südliche, auf der Stelle des Neubanes belegene Flügel (siehe Lagerdan Text - Abb. 5) abgerissen wurden und der Kurprinz den östlichen Flügel so lange bewohnte. bis im Jahre 1682 das Erdgeschoß des neuen Schlosses bewohnbar war. Dann erst wird der Rest des alten Hauses verschwunden sein. Wann die oberen Geschosse vollendet wurden, darüber schwanken die Urkunden; entweder 1689 oder 1699, 1682 wurde das Einfahrtstor mit den Anbauten, 1684 die Galerie und die Kapelle mit den beiden Anbauten errichtet.

Das Beddrinis, eine Kapelle zu erbanen, ist auf die Gründung einer reformierten Gemeinde und diese auf die durch den Hefhalt bedingte Anwesenbeit einer größeres Anzahl reformierter Familien surücksrüfthren, während der größer Eil der Bewohner Köpenicks Huberisch wur. Offseres Zuspruch scheint die Schloßgemeinde jedoch erst nach 1685 erhalten zu haben, als nach Auftbelung des Elütst von Nantes die Einwanderung der Hugenotten stattfand.

Die Künstler, die dem Kurprinzen bei Verwirklichung seiner Pläne zur Seite standen, waren Rüdiger von Langerfeld und Johann Arnold Nering.



a Portal. c Kapetia.
b Antauten. d Antauten.

Abb. 6. Schloßinsel mit den 1677—84
errichteten Baulichkeiteu.

in Nymwegen geboren und hieß mit seinem niederländischen Namen Rutger van Langevelt. Er war Baumeister und Maler und wurde am 3. Okteber 1678 vom großen Kurfürsten zum Hofmaler mit 600 Talern Gehalt ernannt, das iedoch schen nach einem halben Jahre auf 800 Taler erhöht wurde, "nachdem Wir seinen unterthänigsten Fleiß und Dexteritat verspüret", wie die Bestallung besagt. Was uns ven Rüdiger überliefert ist, steht in keinem Verhältnis zu seiner 17 jährigen Tätigkeit an

- Rüdiger ist 1635

dem kunstsinnigen Berliner Hofe, denn wir kennen nur zwei kleine Deckengemälde in den Kurfürstenzimmern des Berliner Schlosses, auf denen sein Name verzeichnet ist, und am

<sup>8)</sup> Nach seinem Sarge, der in der Domgruft in Berlin fehlt, wurde noch vor kurzem in höpenick — leider vergeblich — geforscht.



Abb. 7. Kopenicker Schloß. Ansicht vom Schloßhof.

Schloß Köpenick ist er - wenigstens als Baumeister nur bis 1684 tlitig gewesen, wo er von Nering abgelöst wird, der die Galerie und die Kapelle ausführt. Da die Architektur des eigentlichen Schlosses mit Ausnahme der Galerie unstreitig auf denselben Künstler weist, so ist, obwohl 1682 nur erst das Erdgeschoß als bewohnbar bezeichnet wird, doch zu vermuten, daß Rüdiger bis 1684 nahezu alles so ausgeführt hat, wie es auf uns gekommen ist. Warum er aber in diesem Jahre abberufen wurde, ist uns bis jetzt unbekannt. Vermutlich nahm ihn der 1680 begonnene Bau der Dorotheenstädtischen Kirche\*) von 1684 an so in Anspruch, daß er die Leitung des Köpenicker Schloßbaues einem andereu überlassen mußte. Vielloicht hat er auch nur die Bauleitung abgegeben und hat sell-st die Decken im Schloß gemalt. Auch scheint in diese Zeit seine Ernennung zum Direktor der Malerakademie zu fallen, die seino dauerade Anwesenheit in Borlin notwendig machte. Von 1687 - der Vollendung der Dorotheenstädtischen Kirche - bis zu seinem 1695 in Berlin erfolgten Tode fehlt jegliche Nachricht über seine Tätigkeit. Die unten 10) wiedergegebene Grabschrift, die in der alten neustädtischen

9) Von der aber noch nicht erwiesen ist, daß er sie ausgeführt hat.
10) D. M. S. hie situs est Rotgerus a Langerfeld Sereniss. and Potentius. Electories Benache. Finderiei III principis opt. max. quondem architectus at mathematicus siemupe picter excellentissimus, quoma nates direct priderie Guildelmo magon quum in austertractionibus

Kirche stand, rübnt ihn als den tichtigsten Mathematiken und Archiktaten seiner Zeit. Nicolai sagi über ihn: "er hat das Lastschloß zu Köpenick gelaues, welches zeiget, daß er auch ein gitter Raumeister gewesen." Dies seheint anzudeuten, daß die Maleries sien Haupfäche gewesen ist. Im Bethaus seiner Vaterstadt findet sich ein Historienbild von ihm; er wird in der Orabachrift auch noch als Lehrer der Mathematik für die Prinzen und Verfasser verschiedener Schriften über Baukunst zußgefühlt.

Der Johann Arnold Nerings Leben und Werke finden eine in der Literatur umfangreiche Abhandlungen, so daß es an dieser Stelle genügen wird, seinem Anteil an den Kögenicker Bauten nachzugehen. Der große Kurfürst setzte ihm 1077 300 Taler jährlich mit der Bestimmung aus, daß er angelahlen sei, "in fremble Lande, absonderlich in Italien ur reysen", 1654 wurde er zum umfrüstlichen Oberingenieur und 1691 zum Oberbaudirektor "ohne Oshalt" ernannt. Sein erstes architektonisches Werk war das Leipziger Tor in Berlin. Dieser Arbeit folgte alabat die Scholdspelle in

shippen operhous perficients than in realization of all mathemat, are mathematically assessed in the control of a control of the control of t

Köpenick, der Ausbau des Schlosses Oranienburg und verschiedene Ausführungen am Berliner Schlosse, unter denen der Alabasternal einen für die damalige Soti großartigen Entwurf darstellt und in künstlerischer Hinsicht eine nicht zu leugenende Verwandischaft mit unserer Schloßkapelle zeigt. Ebn bedeutendes Verdienst hat sich Noring in Köpenick be-

sonders dadurch erworten, daß er mit dieser Kapelle den ersten Versuch machte, in den protestantischen Kirchenhau der Mark den Zentralban einzuführen. Diesem schüchternen Anfang Heß Nering dann in seinem Eutwurf zu der Parochialkirche einen erheblich größeren Nach-

folger ersteben. Er starb 1695 in Clore. — Als zur Bauleitung gehörig findet sich in den Kirchenbüdichern der Schladigemeinde in Kirjenick noch ein kurpfrinzlicher Bauschreiber Ter Brügge, der später Bürgermeister von Köpenick wurde.

Allgemein bekannt ist das Kunstverständnis des ersten preußischen Königs und seine Förderung der Kunst auf allen Gebieten. Erwähnt seien hier nur in Kürze die Schloßlauten von Charlottenburg, Oranienburg, Schönhausen, Wusterhausen, t'aput u. a. m. Eine bisher noch gar nicht beachtere Betätigung seiner später sich zur Verschwendung steigernden Prachtliebe lassen uns die Bauten auf der Schloßinsel in Köpenick erkennen, die er sich in seiner Jugend errichten ließ. Der äußere Eindruck ist zwar verhältnismäßig einfach zu nennen, jedoch das Innere zeigt in den Anfängen schon den Grundzug seines Wesens; Vorliebe für Pracht im großen Stil, reiche Ausstattung, eine verschwenderische Fülle von Formen und die Überzeugung von der Macht und Größe seines Hauses. Die Aunahme liegt nahe, daß den Grandriß und die Einfachheit des Äußeren der große Kurfürst festlegte, während er für die innere Ausgestaltung seinem Sohne mehr Mittel zur Verfügung stellte und größere Freiheit ließ; und daß dieser sein Tuskulum, das er sich als Zuflucht vor dem Treiben des Berliner Hofes für seine Bequemlichkeit und seine persönlichen Bedürfnisse schuf, mit hingebender Hilfe der auserkorenen Künstler ganz nach seinem innersten Wesen ausgestalten konnte,

## Beschreibung der Bauten auf der Schloßinsel.

#### 1. Lage and Portal

Vom Balmhof und von der Stadt Kopenick konmend, erreicht man zunächtst den Schloßplatz (s. d. Lageplan Toxt-Abb, 6), der beuto noch diese Bezeichnung führt, und auf dem der Marstall istand. Von letzterem konnto ich nur noch die Skizze zu einem Lageplan ermittoh, wonnch er in den vorleigenden Plan eingeweichnet wurde. Der Marstall ist 1870 abgerissen worden. Architektonische Bedeutung hat er kaum gehabt, denn er wird so eifzich oler noch einfacher als die Kapellonanbauten gewesen sein. An seiner Stelle stoht jetzt eine Duungswehel mit Turussal.

Alle übrigen zum ehemaligen Schloß gehörigen Bauten sowie namentlich das Schloß selbst sind aus dem Ende des 17. Jahrhundetts fast unverändert auf uns gekommen. Soweit es sich feststellen ließ, habe ich in den Zeichnungen den Zustand aus der Zeit der Erbauung dargestellt. Es war dies ohne große Mübe m\u00e4glich, denn fast alle \u00e4nderungen stammen aus der Mitte des 19. \u00e4hrbunderts; die Kreisbaunissektion 3 in Berlin besitzt aber \u00e4liere Grundrisse.



die ich der vorliegenden Veröffentlichung in der Hanptsache augrunde gelegt liabe.

Wann der Schloffgraben ausgelegt worden ist, wird sich sehwer ernittelle lassen. Die Wahrscheilinichkeit urfünde dafür aprechen, daß schon die leiden Altesten Schlösser diesen Schutz gehalt haben; indessen ist auf der Merianschen Abbildung von einem Graben zwischen Schlöß und Stadt nichts zu erkennen, vielnehr reichen die Häuser der letzteren bas diebt an das Schlöß heran (A. Text. Abb, 43).

Die über den Schloßgraben führende, breite, stattliche Brücke stammt aus dem 19. Jahrhundert und enthält nichts Benierkonswertes Halen wir sie überschritten, so treten wir nater das mit hohen Pappeln und dichtem Buschwerk umstandene Einfahrtstor (a auf Text-Abb. 6), das eine lichte Offnung von etwa 3,40 - 5,60 m hat und mit den beiden einstöckigen Anbanten (b, b), die als Wächterhäuser dienten, zusammenhängt. Die Türen und Fenster der letzteren gehen nur nach dem Schloßhof, während die übrigen drei Seiten entsprechende Nischenarchitektur aufweisen (Text-Abb. 11). Nach außen waren jedenfalls Gucklöcher angelegt, um das Heraunahen von Fremden zu überwachen. Tor und Anbauten sind über einem hohen Sockel in kräftiger Rustikaarchitektur darchgebildet, deren Quader sämtlich 40 cm hoch sind (Text-Abb. 8 bis 10 u. 12). Bekrönt ist das Tor durch ein Giebeldreieck, das beiderseits die kurfürstliche Krone mit Wappenschild und ornamentalem Beiwerk zeigt. Die Wangen des Torbaues fallen in sanfter Krümmung nach zwei kleineren Seitenteilen ab, die als Nischen ausgebildet sind und wohl zu Fußgängerpforten bestimmt waren. Auf den Seitenteilen stehen etwas streng gehaltene Vasen. Der Fries zeigt zwischen den Schlitzen für die Rollen der ehemaligen Zugbrücke nach außen die Inschrift; Frideric Pr. - Elect. Brand., nach innen die Jahreszahl der Erbanung: Anno MDC - LXXXII in großen lateinischen Buchstaben bezw. römischen Zahlen. Architekturteile und Ouadern sind an Abb. 12. Eingangstor. Ansicht vom Schloßhof.

dem eigentlichen Portal aus gelblichem Sandstein, lei den Anbauten geputzt. - Hinter dem Tor bietet der Blick über den Schloßhof einen überraschenden, architektonischen Genuß: links die Kapelle (Text-Abb. 22), rechts das Schloß in seiner einfachen, aber stattlichen Erscheinung mit dem Galerie-

anhan (Text - Abb. 7). geradezu dichter Laubwald - der Schloffpark. Einen entzückenden Ausblick auf Schloß (Text-Abb. 1) und Kapelle gewähren nuch die beiden jenseitigen Efer der Dalane.

#### 2. Grundriß und Außeres des Schlosees.

Der Grundriß ist, von der Galerie abgesehen, nach einheitlichem Plan entworfen und zeigt eine langgestreckte. symmetrische Anlage von etwa

59 m Länge und 12,40 m Tiefe mit einem kräftigen Mittelrisalit und zwei Seitenrisaliten (Text-Abb. 14 bis 16) Ersteres springt nach der Parkseite 1,10 m bei 12,24 m Breite, nach der Wasserseite nahezu 2 m bei etwa 10,50 m Breite vor und ist dreischsig. Die Seitonrisalite messen im Grundriß 16.61 bis 16.72 m im Geviert und sind in den Längsansichten des Gebäudes fünf-, ju den Seitenansichten viernelisie, treten iedoch - ameokehrt wie der Mittelbau nach der Parkseite kräftiger als nach der Wasserseite bervor. namlich 3.45 m bezw. 0.94 m. Dem Mittelbau reihen sich die Räume beiderseits in Größe und Lage fast vollständig symmetrisch ac.

Der Mittelbau ist auf beiden Seiten sowohl im Aufbau als in der Architektur stark betont: so stark, daß die Seitenrisalite und die Verbindungsstücke etwas kahl wirken (Abb. 1 u. 4 Bl. 60 und Text-Abb. 1 u. 17). Er enthält eine prächtige, dreifanfige Troppe, die in bequemom Steigungsverhältnis vom Keller bis zum Dach führt (Text-Abh. 14 bis 16 und Abb. 2 Bl. 60). Sie ist trefflich beleuchtet, denn sie empfängt thr Licht sowohl vom Wasser wie vom Park her. Stufen und Geländer sind im untersten Lauf von Sandstein, vom Erdgeschoß an aus Eichenholz. Vorgelagert ist der Treppe in jedem Geschoß eine stattliche Halle von etwa 8 m Breite bel 51/, m Tiefe (Text-Abb. 18); man betritt sie vom Park aus durch einen von Säulen- und Pilasterstellungen gebildeten Haupteingung, über dem sich - von der Verhalle des ersten Obergeschosses erreichbar - ein Balkon erhebt (Abb. 1 Bl. 61 und Text-Abb. 3); dieser sollte bei einer Tiefe von nur 50 cm wohl nur schmückenden Zweck haben. Geräumiger ist der Balkon auf der Wasserseite (Abb. 2 u. 3 Bl. 61) angelegt. der ein prächtiges Ruhenlätzchen mit einem großartigen Ausblick auf die Gewässer bietet und einst wohl auch auf die dicht an das jenseitige Ufer heranreichenden Wälder. Die Anlage eines Balkons im Erdgeschoß ist ungowöhnlich und erklärt sich daher, daß dem Kurprinzen wegen eines verwachsenen Fußes das Treppensteigen sehr erschwert war. Der Forderung des Bauherrn, an der schönsten Stelle des Schloßbaues einen Balkon auzulegen, der ohne Treppensteigen vom Schloßpark aus zu erreichen sein mußte, konnte der Baumeister leider nur zum Nachteil des Treppenhauses gerecht werden; denn dieser



Das Gehände hat ein mit mächtigen, in

unschöne Einschneiden der Treppenalsätze in die Fenster (Abb. 2 Bl. 60). Hieraus ergab sich der weitere Obelstand, daß die Absitte nur die Höbe eines halben Geschosses erhalten konnten und daher bei einer lichten Höhe von 2.10 bis 2.20 m eine außerst. godrückte Wirkang bervorbringen. Zugänglich ist der Balkon unter dem eisten Absatz vom Raum 8

Fußbodenhöhe ansetzenden Tonnen gewöllstes Kellergeschoß und darüber drei Hauptgeschosse, die mit einem kräftigen Mansardendach gedeckt sind. Die Mittelrisalite schließen mit einem segmentbogenförmigen Giebel ab (Abb. 1 a. 4 Bl. 60). Die Höhen der Geschosse betragen von unten nach oben 2.70 m -- 4.70 m -- 4.45 m -- 5.40 m. Die Fenster der bewohnten Geschosse werden bei gleicher Breite (1.20 m) von unten nach oben höber und sind 2.20 m - 2.50 m - 2.80 m i.L. Das Dach hat die stattliche Höho von nahezu Sm. die sich über den Seitenrisaliten auf 9,20 m steigert (Abb. 1 u. 2 Bl. 60).

Das Erdgeschoff liegt auf der Parkseite nur um drei Stufen über dem Gelände, das nach dem Wasser zu nm otwa 3 m fällt; dadurch wird das Kellergeschoff auf der Flufscite zum Sockelgeschoß (Abb. 2 Bl. 60).

Die Stärke der Außenmauern beträgt im Keller 1.45 m. im Erdgeschoß 1,20 bis 1,30 m, im ersten Obergeschoß 0,90 m und im zweiten Obergeschoß 0.70 m. Hiervon weichen auf die zwischen dem Mittel- und den Seitenrisaliten auf der Parkseite liegenden Wande ab, die auffallenderweise in offen drei Hauptgeschossen 80 cm stark sind. Die Hauptinnenwände messen 0,80 bis 1,10 m; die Mauorn des Treppenhauses haben die ansehnliche Dicke von 2,05 m.

Die Dachkonstruktion ist in Eichenholz ausgeführt. Die Abmessungen der Hölzer sind die für die damalige Zeit gewöhnlichen. Die Kehlbalkon haben einen quadratischen Querschnitt von 24/24 cm; die unteren Sparren sind 12/15 cm, die oberen 20/28 cm stark mit 20/22 cm starken Aufschieldingen oder - richtiger genannt - Verstärkungssparren von der vollen Sparrenlänge (Abb. 2 Bl. 60). Dio Deckung ist doppeltes Ziegeldach.

Dio Architektur zeigt das Gepräge der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts (Abb. 1 a. 4 Bl. 60). Wie bekannt, hatte iegliche Kunst während des dreißigjährigen Krieges daniedergelegen. Erst ganz allmählich erholte sie sieh von den schweren Wunden des großen Krieges. Die junge, aufstrebende, brandenburgische Kur war mit der erste unter den doutschen Staaten, in dem unter des anderen Kästen auch die Archiektur unter der kriftvollen Herrschaft des großen Kurfürsten wieder auffoldnte. Dieser hatte in seiner Jugend Burgere Zeit in Holland zugedrecht, und die Einfaricke, die er dort einspflag, übben einen bestimmenden Einfallu für sein ganzes Leben aus. Die Lebenbeschreibung der beiden Meister hat uns bereits gaseigt, wie dieser Herrscher es verstand, auswärtige Baumeister, Bildhauer, Maler suw, nannentlich Hollfander, zu sich zu berufen und mit ehrenvollen Aufträgen zu betrauen.

Besonders stark zeigte sich die Frende au künsteirischem Schaffen auch dem Frieden von St. Germain-en-Laye 1679, auf den eine Bagere Friedenzeit folgte. Gerade zu dieser Zeit begann ja auch der Schleßau im Köpenick. Als verbidlich, ja als ausschließten haußechen galt damals der Sill Ludwigs XIV., das französische Barcek, das die auswärtigen Künstler im Norden Deutschland verbreiteten, und das unser Schloß elemalis deutlich zur Schau trägt, vermischt mit holländischen Anklängen, die die Heimat Rödigers von Langerfeld verstark.

Das Schloß ist als Ziegel-Putzbau mit Architekturteilen aus gelbem Sandstein errichtet. Im Putz beschränkt sich die Gliederung auf sanft vortretonde Lisepen der Risalite und der Zwischenteile. Am Mittelbau haben die Lisenen eine pfeilerartige Ausbildung mit Architravstücken und Kapitell erhalton; alle Lisenen verkröpfen sich im Hauptgesims bis an die obere Hängeplatte. Einen Sockel, und zwar von Sandstein ohne Profil, zeigt nur der Mittelbau auf der Parkseite; die übrigen Gebäudeteile steigen unvermittelt vom Gelände auf. Sämtliche Ecken aind doppelt gebrocken und im Hauptgesims - wieder bis zur oberen Hängeplatte - doppelt verkröpft. Die Brechung der Ecken beginnt überall in Höhe der Sockeloberkante auf der Parkseite. Außer am Mittelbau fehlt den Fenstern jegliches Profil: nur die Sohlbänke sind profiliert und von Sandstein. Die Darchbildung der Fenster des Mittelbaues ist auf beiden Langseiten dieselbe: über einer mehrfach gekröpften, fein profilierten Umrahmung erhebt sich im Erdgeschoß ein gerader, im ersten Obergeschoß ein bogenförmiger Giebel, während im zweiten Obergeschoß ein Abschluß fehlt. In den Giebelfeldern der untersten Fenster sitzen gut modellierte Adler (Abb. 3 Bl. 61 u. Text-Abb. 3), in denen der mittleren Kurhüte von kräftiger Schattenwirkung. Die Ecken und die durch die Kröpfe entstehenden Füllungen sind mit Ornamenten versehen. Am Mittelbau ist wiederum die Mittelachse besonders betont. Der Haupteingang (Abb. 1 Bl. 61 und Text-Abb. 3) hat ein halbkreisförmiges Oberlicht mit schmiedeeisernem, einfachen Gitter und ist von mäßig vortretender Säulen - und Pilasterarchitektur (Abb. 13 Bl. 62) umgeben, auf deren Gebälk eine Balustrade steht (Abb. 11 Bl. 62). Einen etwas reicheren Schmuck zeigt die mit Ornamenten versehene Umrahmung der Balkontür.

Ein architektonisches Prachtstück jedoch ist der Balkon auf der Wassersiel (Abb. 2. u. 3 B. 01); hier hat der Meister im Äußeren die Hauptkraft seines Könnens gezeigt: über mitchtigen, allseitig reich mit Akanthuawerk geschmückten Konsolen liegt die aus einem Stück bestehende blakkonplatte; darunf steht eine Britstung, die nach vorn den verschlungenen Annensung des Kurprinzen mit der Krone, nach den Seiten ornamentale Zweige zeigt. Die darüberliegende Balkontür ist wie auf der Parkseite reicher in der Umrahmung.

Das den Mittelban beiderseits bekrönende Giebelfeld zeigt ein kreisförmiges Fenster nebst Figurengruppen, die auf der Wasser- wie auf der Parkseite nahezu gleich sind, und deren Bedeutung schwer zu erklären sein wird (Abb. 1 u. 4 Bl. 60). Auf zwei Füllhörner, die unter dem Fenster hervorquellen, stützen sich zwei weibliche Figuren, von denen die linke einen Speer, die rechte eine Muschel hält. Möglich ist, daß der Speer sich auf das früher allgemein übliche Fischstechen bezieht. beide Gestalten also auf die Lage des Schlosses am Wasser hindeuten. Nach den Zwickeln zu sind noch einige kleinere Figuren und mythische Tiere erkennbar; die Zwickel selbst sind mit wellenförmigem Ornament ausgefüllt, an das sich große Voluten anschließen, die sich in Akanthusranken auflösen. Die Kreisfenster haben im Scheitel wiederum die Krone, die in das llauptgesims hineinragt. Auf jedem Giebel stehen drei Figuren, die im Verhältnis znm Geläude auffallend klein erscheinen

Ganz eigenartig ist der Abschluß des Daches, der im Schnitt (Abb. 2 Bt. 60) und in der Obenmacht (Text. Abb. 13) dargestellt ist. Über das ganze Gebäude zieht sich eine Plattform von etwa 2,50 m Breite ihn, die sich über den Ecklauten zu zwei grüßeren Platiformen von etwa 3,50 m Quadratschie erweitert und – entsprechend den bleberen Dach — 1,20 m höher lingt. Vier krättige Pfeiler bilden die Ecken, zwischen welche hölteren Docken (Abb. 12 Bl. 62) gereikt sind; erstere sind jeltzt genauert, werden naber ursprünglich von Sandistein gewesen sein. Die Aufstellung solcher Pfeiler von etwa 3 ebu Inhalt unmittelbar auf die Dachkonstruktion ohne jele Verstätzung der tragenden Hölter stellt eine beispiellose Kühnheit des ausführenden Meisters dar. Neun

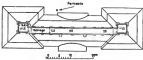
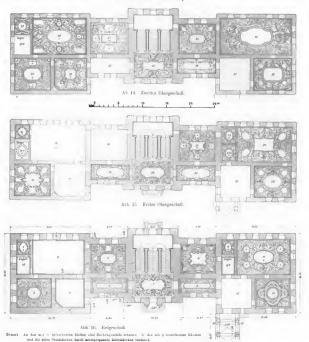


Abb. 13 Oberannicht auf das Schlofslach.

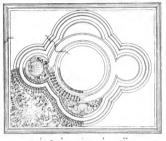
Decken eine Balustrade, die dem Dach eine schöne Unträlinie verleiht. Die Ausgleichung des Höhenunterschiedes ist durch eine Schräge hergestellt. Der Zweech dieses luftigen Wandelganges ist schwer zu erklären. Fontane behauptet, er hätet als Koeglebah gediene. Dem würde sehen den Wesser wieden von den den Wasser wildersprechen, denn der Kurpinz, der doch allein für sich und seine Bedürfnisse das Schlöß erlusen ließ, hätte eine drei Treppen hoch gelegene Kogelbahn gar nicht benutzen können. Ich neige der Ansicht zu, daß dieser Gang keinem praktischen Zweck seinen Ursprung verdankt, sondern die Sein Architektun lediglich dural naham, dem Dach eine Balustrade zu gelen, wie es seinen intlienischen und franzbischen Vorbildern estsprach.



## 3. Das Innere des Schlosses.

Die deri Grundrisse (Text-Alb, 14 bis 16) lauera auf eines Bick den ganzen Reichtun an Stuckhecken erkennen, die in erster Linio den kunstgeschichtlichen und architektonischen Wert der Rüdigerschen Schipfung darstellen. In allen Werken Beter Köpnicht Rüdet sich die Angabe, daß das lannere "ganz verkonnen und in Verfall geraten" ist oder daß "aller früherer Schnuck überfallicht" sei. Das ist durchans nicht der Fall. Es sind nicht weniger als 29 Decken ankern unversehrt erhalten, 10 im Erdigeschoß, 9 im ersten Obergeschoßei, in deri Räumen (Nr. 1\*, 10\* und 27\*) Zestante Bauera. Jahry. IVII.

ist die zweite, symmetrisch geweenen Hälfle verschwunden, jedoch in zweiten von diesen (Nr. 1° und 10°) wenigstens noch das Wandgesium geblieben; in Rasm 14° hat die ursprüngliche Decke einer in sehr zarten Proßlen gebaltenen Stuck-decke aus der Pampirezeit wedeen müssen. Die Ratune 2 und 4 weisen noch das alte Wandgesium sut. Die Decken 15, 17 und 18 sind zwar auch noch vorständen, schauen aber vorläufe noch dan Tageslicht, da das 19. Jahrhundert sie durch Unterspannen einer Rabitzdecke den naugierigen Bilcken Kinsatverständiger entzegen hat. Vielleicht waren sie ausbesserungsbedürftig, und man hatte die Mättel dazu



Abb, 17. Stackdecke im Raum 13.

nicht; vielleicht auch wurden sie als Batige Stauldinger aus gesehen, als dort eine Wöhnung eingerichtet werden sellte. In den Räumen 4, 15, 17, 28, 30 und 31 sind Zwischenwände eingeschaltet worden; man ist dalei jedoch mit anerkennenwerter Schoung verfahren, indem and die neien Wände nicht bis ganz an die alten Stuckdecken beraugeführt hat, so daß letzter vollständig erhalten biebera

Technisch betrachtet sind afuntliele Stuckarbeiten in unterbarve Verbeidung mit den an doppeltem Robriptus und atarken Drahten haftenden Gipsatus-klobechen frei angetragen bie Arbeiten sind av overtreiffend angefehnte, daß — wie sich bei einer Untersuchung kürzlich geweigt bat — die stark horvortretenden Beine einer Putte nach mehr als zweikurselerfahrigen Bestehen das volle Gewickt eines Mannes zu tragen vermögen, ohne im geringsten nachrageden — gewiß ein erstantliches Zenguis für das technische Könuen zu einer Zeit, wo alle Gewerbe eleu erst wieder auflagen, sich von dem Tiefstand des großen Krieges zu erhelen.

Künstlerisch zählen die Decken zu den besten und schönsten, die im 17. Jahrhundert in den Marken entstanden sind. Ein großer Reichtum zeigt sich schon in den Formen der Deckenfelder (Plafonds). Gleich sind in jodem Geschoß nur die rechts und links an der Vorhalle liegenden schmäleren Ränme (6 und 9, 19 und 22, 32 und 35); bei allen aber spricht sich ein überwältigender Gedankenreichtum im Entwarf und in der Durchführung aus; ein immer wieder Neues hervorbringender Wechsel der geometrischen Formen und Figuren läßt uns die bewundernswerte und achtunggebietende Schaffensfreude des talentvollen Meisters erkennen, Nichts Schablonenhaftes, nichts Unruhiges begegnet uns, kaum eine Form, die zweimal wiederkehrt. Hier sehen wir z. B. in der Mitte der Decke ein unregelmäßig achteckiges Feld mit vier seitlichen Schilden (Raum 5), dort ein elliptisches Feld in der Mitte und vier Kreisfelder in den Eckachsen (Raum 11), die zwischen sich Schilde mit Kronen und Namenszügen bergen; hier ein langgestrecktes Rechteck mit begenförmigen Spitzendigungen (Raum 6 und 9), oder ein anderes, mehrfach verkrönftes (Raum 31 und 34) oder ein drittes. aus Bogen zusammengesetztes, dessen Profil sich in den Mitten der Laugseiten volutenförmig aufrollt (Ranm 8); dort eine Decke in Vierpafform (Raum 13); hier wieder ein rochteckiges Deckenfeld, dessen Seiten aus Kurven bestehen, mit Brastbildern in den Ecken (Raum 7), dort eine Ellipse in der Mitte, vier Kreise an den Seiten und vier durch Ornamente gebildete Eckfelder (Ranm 28) oder eine Ellipse in der Mitte, vier Kreise in den Ecken und vier kleinere Kreise zwischen ihnen, die die Verbindung beider durch ein verschlungenes Profil bewirken (Raum 26); dann wieder ein nuregelmäßiges Achteck mit Bogenseiten und acht Schilde ringsberum (Raum 16 und 30), schließlich auch ein einfacher Kreis (Raum 14) oder eine bloße Ellipse (Raum 10) usw. usw.

Eine Auzahl von Profilen der Wandgesimse und Deckenfelder ist in Abb. 3 bis 7 auf Bl. 62 zusammengestellt.

Das Hauptmotiv der Ornamontierung ist der Akanthus, der in unermädlicher Abwandlung immer und immer wieder in wechselnden Kurven und Verschlingungen entworfen ist, teils fein und zart mit luftigen Zwischen-

worden ist, beins ten min Zart mit untigen Zwienerräumen (Ramm 31, 35), tells recht wachtig und achwer-(Ramm 13, 26, 36). Figdiriches Beiwerk — Putten, Engel, Manchela, Fallbärer, Frucht- und Laubgewinde, Fruchtkörle u. a. m. — findet sich an den meisten Decken, und in eine drei Vorhallen sowie im Wappeensaal (Raum 36) sehen wir die Sinnbilder der kurfurstlichen Macht und Größe: Aller, Kronen, Kurblite, Nameaszäge, Wappen, Waffen und Kriegsgestä in lustigen Wechel und häufiger Wiederbar.

Alle Decken zeigen uns eine spielend leichte, fröhliche Auffassung der damaligen Kunstrichtung, des frühen Barock, die dem bisher fast unbekannten Meister eine größere Würdigung bei der Nachwelt siehern sollte. Bis in die kleinste Einzelheit ist alles trotz der schwungvollen Freiheit der Zeichnung liebevoll durchgeführt. Die geistige Urbeherschaft aller Stuckarbeiten ist sicherlich in einer Rand gewesen: die Ausführung verrät jedoch bei näherer Betrachtung einige Verschiedenheiten; so weisen z. B. die Decken 13 und 26 auffallend schwere Profile auf, die im Raum 13 geradezu drückend wirken; hingegen sind die Raume 31 und 35 wieder schr fein profiliert. Einige Decken lassen eine mehr handwerksmäßige Behandlang erkennen, während andere als vorzüglich in der Ausführung zu bezeichnen sind. Immerhin sind anch die weniger guten Arbeiten noch lange nicht als minderwertig zu bezeichnen.

Alle Decken sind jetat weiß in weiß oder — besser grau in gran, geben aber tutsdenu neistens eine kräftige isch schaftenwirkung. Der Grund ist teils gedlicht, teils rollicht, bed icher Decke grünlich geboft; auch vergoblet ist die Decke im Raum 23, 23 · Sonstige Farbenspuren habe ich nicht noch manche schlamte bei nichtere Untersuchung viellseicht noch manche schlammernde Farbenspracht miter der nebrachen Grunden an Eicht geförlicht werden. Sieberlich sind wenigstens die Hauptdecken ursprünglich reich vergebet geweisen.

Die in den Grundrissen mit x bezeichneten Deckenfelder enthalten, wenn auch sehr geschwärzte, so doch noch erkennhare Gemilde, die der griechischen Sagenkunde eatlehnt sind und teilweise auf das Seldoß als Jagiel und Lusthaus Bezug uedtungen, de den Jagdrug der Dinna, ihren Zern über Altikol und ihre Liebe zum Endymion n. m. Die Bilder sind tells unmittelbar all freese auf den Putz, tells in Ölfarbe auf Leinwand oder Papier gemalt und anzekleld.

Auf die Decken näher einzugehen, verbietet der verfügbare Raum; jede einzelne gibt genügenden Stoff für eine Kreisen sich ergebenden Zwickeln sitzen männliche Köpfe mit wechselndem Gesichtsausdruck. Wie ohen sehon erwähnt, ist die Decko nicht schlecht, macht aber in dem verhältnisnäßig niedrigen Raum einen schweren Eindruck.

Flüssiger in der Zeichnung ist die Decko über Raum 38 (Abb. 1-Bl. 63 und Abb. 4-Bl. 62). Diese Docke zeigt — im Gegensatz zu der vorigen — ein zusammenhängendes Ganzes: Von Schild über Fällhorn zu Stab und wieder zu Fällhorn



Abb. 18. Eingangshalle (Raum 7) im Erdgeschoß,

besondere Abhandhing. Hier seien nur vier der besten in größerem Maßstab wiedergegeben und kurz beschrieben.

Raum 26 (Abb. 2 Bl. L3). Die aus der Text-Abb. 15 erschtlichen geomotrischen Figuren werden gebülde durch ein 34 em breites Profil, bestehend aus zwei Einstälben mit dazwischen liegendem Randstab, den ein 15 em breiter Blätterfres ziert (Abb. 3 Bl. 02). Die zwischen den geforen Kreisensich erzebenden vier Flächen sind mit je zwei weiblichen Oerstalben ausgefüllt, die in annettiger Stellung mit dem einen Arm den Kopf stützen und mit dem anders ein Fruchtgewinde mit Biggonden Balloren halten, über dem eine Muschelschwebt. Die Körper der Figuren setzen sich in Abauthusranken fort. An den Schmaluciten sind die Gruppen enger zumammengdräufen. Hier befinder sich unter dem Gweinde eine Vane, an den Langseiten dagsgen die Krone, unter der sich Abauthusrahen entwickeln. In den unter den großen und Schild hat der Künstler eine flüssige, ungezwungene Aneinanderrühung geschaffen. Auch hier zogen die vier Teile der Decke klein Verschielenheiten in der Haltung der Patten und Adler, während sich die Schmalseiten von den Langseiten nur dadurch unterscheiden, daß bei ersteren Frucht-krebe, Gewinde und Klanken gedrängter sind.

Eine — man mechte sagent — ans Romanische erimternele Form zeigt die Deche dier Raum 13 (Text-Ath 17). Es ist van ein unsegelnäßiger Vierpaß, der die ganze Deche überspannt. Der mittlere Kriss wird om einem wuchtigen Blütterfries von 24 cm Breite gebüldet, den beiderseits noch kleinere Blütterfriese begrenzen. Der außere von diesen setzt sich in den Plassen fort, von denen die an den Schmalzeiten <sup>21</sup>, Krisse, die an den Langseiten Segmentlorgen sind. Ein weiterer doppelter Blütterfries länft um den ganzen Vierpaß. Das ganzo Deckenproff (Abs. 5 Bl. 62) hat die stattliche Breite von 1,06 m und wirkt übermas drückend. Die Plasse esthalten kräftig prolitiert Müsschen, über denen massige Frustlagschapen lacers. In den Zwickeln stehen weibliche Figuren, die hochgefüllte Pruchtsfrie aus ihren Köpfes tragen und mit ihren leicht gebogenen Armen halten. Ihre Köpfer Elson sieh nach unten in Aknathusansten mit weithin reichenden Prechtzweigen auf. Aus ersteren quellen sitzende Patten hervor, die en den nas den Körchen allenden Prichten zu nuschen versuchen.

Sockel in Gips paarweise jugendlich-mannliche Karyntiden (Text-Abb. 19), die aus ernamentierten Pilasterstreifen herauswachsen und über sich mächtige Wappenschilde halten; diese Schilde reichen über Architrav und Fries des Wandgesimses hinweg, und ihre Helmzier berührt die Decke, Zwei weitere Wappenschilde sind über den beiden Türen angeordnet, und in den Achsen der Längswände befindet sich auf beiden Seiten über einem Kamin das große, bunte, von wilden Männern gehaltene brandenburgische Staatswappen (Text-Able 23), das die Einzelwappen sämtlicher, damals zu Brandenburg gehörigen Staaten mit einst selbständiger Landeshoheit darstellt. Die Einzelschilde wiederholen sich in größeren Maßstab an den Wänden (21 Stück) und an der Decke (6 Stück). Es sind von der Mitte der inneren Langswand anfangend und links herumgehend folgende; Krossen, Halberstadt, Mark (Westf.), Camin, Ruppin, Gützkau,

Ravensberg, Minden, Jägerndorf, Wenden (Herzogtum), Kassuben, Pesumern, Nirmberg, Cieve, Erzkämmerer-Schild, Magdeburg, Gülich, Bergo, Pommern, Wenden (Tartsentum) und Barth; an der Decke: Hohenzollern, Usedom, Wolgast, Brandenburg, Kurwuppen (leer) und Preußen. Diese Einzel wappen tragen als Unterschriften die Namen der Landesberrschaften.

Die Oppiese, frihlbarocke Pracht diesen Saales und eer übervalligend-massige Eindnuck der Figuren, Wappen, Putten uwr. Issem uss den schlesten Einblick in das reiche Geisteselben des Künstlors tun, der hier die Macht des jungen, aufbülkenden brandenburgischen Staates nach den Wünschen des Kurprinzen in Stuck bidlich verherrücht hart zu erscheit der Saal für das nabezu 1 m boles, 40 em ausladende, reich orramentierte Wandgeeinss mit Zahnschnitz, Kensolen und mit Päunetten geschmicktem Fries (Abb. 6 Ill. 62) und für die wuchtige Decke, aus der die Beinchen der Putten 50 em vom Deckengrund in den Raun hineimgen, zu niedrig; aber um so ergreifender ist seine Wirkung, und nach dem Betreten vergehen erst einige Augentlüche, den mas die ganze große Herrlichkeit, die sich in diesem verhalteinsmiße Reiens Raun zusammendrängt, in sich suffundenne vermas,

Das Ranken- und Figurenwerk der Decke (Bl. 64) reiht sich um ein i. L. etwa 3,50 · 6,50 m messendes, längliches, von kraftigem Profil (Abb. 7 Bl. 62) ungerentes Mittelattek, Von allen Docken zeigt diese die größte Vollkommenheit und einen übersehwellenden Reichtum im Entwurf. Die nerwähnten sechen Ausprengrappen liegen an den Schmalseiten zu je dreien; sie sehweben stamlich über einer secha- bezw. fünfteiligen, mehrfach übereinander liegenden, äußerst fein und seharf durchgebüldeten Abandungeruppe, die sich vn den Ecken und den Achsen der Schmalseiten her ans einfachen halben bezw. Vierteil-Roeutien entwickell. In der Mitte erheben sich die Ahanthen bis zum Deckenspiegel. Die seels Wagpen werden von lustig und ungewüngen fliegenden Figuronpaaven gefragen, und zwar die seitlichen von männlichen Tutten, die mitteren von großen, weblichen Gestalten, deren leichtes Gewand hoch hinauf bis m das Deckenprofil flatter. In den Achsen der Langeien wechelen

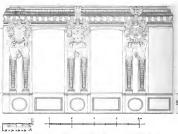


Abb. 19. Nördliche Schmalseite des Wappensaales (Raum 36).

ebenfalls aus Rosetten mitchtige, meltrfach sich überhelende und sich überschlagende Akanthusranken heraus, zwischen denen liebliche Putten in ammutiger Stellung herrorlugen, die auf dem Blattwerk sitzen und sich mit ihrps kleinen, kräftlien Ärnehen am Rankenwerk festhalten.

Bei den gleichfalls sehr guten Decken der drei Verhallen ein zu kurz daumtenkam gemacht, daß die de Erdgeschosses (Text-Abb. 16 u. 18) die Brustleißer des Kurprinzen und der Kurprinzenin je zweimal, achtural die Krone und verklimad den Adler zeigt. Im erten und zweiten Obergeschoß (Text-Abb. 14 u. 15) sind außer den wieder mehrfach vertretenen Adlern und Kronen haupstalellich Kriegegreit, Fahene, Schilde, Trompeten, Kanenenrohre, Trommein, Keulen, Fackelt, Speers, je sogar Schilfrachnabled dargestellt. Vermutlich hat sieh die Bildhauerkunst im Innern nicht mit der Ausschmückung der Decken begungt; sondern es haben auch die Türen Umrahunungen, Außstätz, Kartuschen und klaniches aufgewiesen. Hiervon sowie von den alten Türen ist jedoch außer der Haupstütt (Text-Abb. 3 und Abb. 11 Bil. 6)11) leißer nichts au uns gekommen.

<sup>11)</sup> Die beiden Adler in den Füllungen der Haupteingangstür sind ein ander zugekehrt (wie in Text-Abb. 3), nicht nach einer Seite gerichtet, wie in Abb. 1 Bl. 61 durch ein Versehen des Stechers dargestellt ist.



Abb. 20, Wappensual (Raum 36) im zweiten Obergeschoff,

An die fethore l'Iracht des Schlosses erinnertan bis nur uitte des 10. Jahrhunderin noch eine Annahl vergoldeter, chinesischer Wandverkleidungen, die einer Vorliebe des großen Kurffarsten ihr Dasein in seinen Schlössern verlankten (auch Schlös Monbijou enthielt ein derartiges "chinosisches Kabinett") und die jetzt, in Kisten verpackt, auf dem Hoftsaudepot in der Prina-Priedrich-Karl-Straße stehen. Eine nährere Betrachtung würde hier zu weit führen.

Ehe ich den Leser aus dem Schloß führe, seien noch einige Worte über die Raumanordnung gestattet. Sie ist einfach und anspruchslos; auf beiden Seiten der Vorhalle reiht sich unmittelbar Zimmer an Zimmer; Flure wurden damals selbst in Schlössern noch nicht verlangt. Für welche Zwecke der Kurprinz bei der Erbauung die einzelnen Räume bestimmt hat, ist une nicht überliefert. Auch die Ausstattung der Decken gibt hierfür keinen Anhalt, denn die Sinnbilder, Figuren usw. sind in keine Beziehung zur Zweckbestimmung der Räume zu bringen. Indes kennen wir aus gleichzeitigen Bauten die Anforderungen, die im 17. Jahrhundert an ein fürstliches Schloß gestellt wurden, und diese Kenntnis setzt uns in die Lage, auch die Benutzung des Köpenicker Schlosses mit einiger Sicherheit festzulegen. Fast in dieselbe Zeit fällt die Erbauung des Potsdamer Stadtschlosses, dessen Grundriß eine überraschende Ähulichkeit mit Köpenick zeigt. Man kann hieraus ersehen, daß der große Kurfürst einen bestimmenden Einfluß auf beide Entwürfe ausgefüht hat. Die Benutzung der Räume in Potsdam findet sich auf Grund eines aus dem Jahre 1713 erhaltenen Ausstattungsverzeichnisses im Hohenzellern-Jahrbuch 1904 wiedergegeben. Da die Räume zu beiden Seiten des Mittelbaues in Potsdam in derselben Anzahl und fast auch in gleicher Anordnung wiederkehren, dürfte die Annahme nicht fehlgehen, daß Raum 9 ein Vorzimmer, Raum 8 das Audienzzimmer, Raum 12 das Schlafzimmer, Raum 10-10a die Kleiderablage oder Ankleidezimmer und Raum 13 das Arbeitszimmer des Kurprinzen waren. Haum II ist als Versammlungsraum zu denken, dessen Zugang allerdings durch das Schlafzimmer führt, was uns jedoch für jone anspruchslose Zeit nicht wundernehmen darf und sich in Potsdam in derselben Weise findet. (Die Außere Tür in Raum 12 ist wohl stater durchgebrochen.)

Die Räume auf der anderen Seite werden die gleiche Bestimmung schat haben, nur dah hier wegen der beräuderten Lage des kleineren Raumes das Ecknimmer (Nr. 3) Schlafzimmer gewesen sein wird. Ob die Anlage eines Kamina in Nr. 4 auf ein Spesiesimmer deutet, mit dahingsstellt bleiben. In Wusterhausen ist jedonfalls der Speisesaal der 
einzige, der einen Kamin hat.

Daß der Kurprinz im Erdgeschoß gewohnt hat, kann wegen seines schon erwähnten Fußleidens als sicher gelten, ebenso daß er seine Gensleher im nördlichen Flügel batte, denn nur von hier aus fährt eine Tür nsch dem Balkon auf der Wasserseite. Überdies hat er auch mit seiner zweiten Gemahlie in Petsdam in dieser Anordnang gewohnt.

In den oberen Gesebossen läßt zur der Wappenssal den bestimmten Zweck des Versamminngs- und Tafolraumes nach den Jagden erkennen. Abgesehen von diesem und zwei bis drei Nebenchumen werden die oberen Räumlichkeiten dem Gefolge und den Jagdasten zum Aufenhalt gediert haben.

#### 4. Die Galerie.

Die Galerie (Abb. 2 Bl. 60 und Text-Abb. 7) ist eine aus sieben Achsen bestehende, zweigeschossige, kreuzförmig gewöltte Halle, die den Einfluß der Reisen Noriugs "in frembde Lande, absonderlich in Italien" unverkennbar zur Schau trägt. Sie ist wahrscheinlich die Nachbildung der Galerie eines gennesischen Palastes. Von ihr bliesen einst, wie Nicolai erzählt, die Trompeter zur Tafel; später richtete man sie zu Wohnzimmern ein; zu diesem Zweck wurden die großen Arkaden zugesetzt und mit Feustern versehen. 1hr nnvollendeter Abschluß - sowie nuch das Fehlen jeglicher Fenster am südlichen Risalit des Schlosses auf der Seite des Parkes (Abb. 4 Bl. 60) - rechtfertigt den Schluß, daß von vornherein eine Erweiterung des Schlosses um zwei Flügel nach dem Schloßhof zu beabsichtigt gewesen ist. Aus welchen Gründen dies unterblieb, können nur eingehende archivalische Studien ermitteln. Vielleicht sind die Gründe in den unglücklichen Familienverhältnissen (s. w. u.) des Kurprinzen zu suchen. Die Äbnlichkeit der ganzen Anlage mit dem Potsdamer Stadtschloß läßt eine solche Absieltt noch wahrscheinlicher werden. Auch das Fehlen der Küche und der Wirtschaftsräume - wenigstens ist nirgends eine derartige Bestimmung bei den vorhandenen Räumen nachzuweisen - legen die gleiche Vermutung nahe. Einen Beweis könnte vielleicht Broches liefern, der eine beiderseitige Galerie wiedergibt; jedoch ist dieses Werk zu unzuverlässig, da es neben bestehenden Bauten auch Entwürfe oder Arbeiten seiner Schüler bringt, ohne daß sie als solche bezeichnet wären.

#### 5. Die Kapelle.

(Hierzu Quer- und Längenschnitt auf Blatt 65.\*)

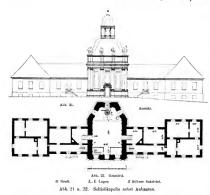
Die Kapelle, deren Längsachse auf der Mittelachse des Schlosses liegt (Text-Abb. 6), ist ein Rochteck, das im Innern etwa 8.50 · 10.10 m mißt und an das sich ein aus dem Sechseck geschlossener, nach Osten blickender Chor mit drei Fenstern schließt (Text-Abb. 21 u. 22). Zwei Fenster zu beiden Seiten des westlichen Eingangs spenden weiteres Licht. Die Kanzel steht über und hinter dem Altar, der - nach reformiertem Gebrauch - ein einfacher Tisch ist. Ver dem Altar stand der Taufstein; die Orgelempore ist auf der Westseite eingebaut, die Sakristei scheint ursprünglich nur eine Art Abschlag unter dem südlichen Chorfenster gewesen zu sein, während sich unter dem nördlichen Fenster die Gruft der 1782 in Köpenick verstorbenen Prinzessin Henriette Marie befindet. Nach Gurlitt ist die Kapelle eine fast genane Nachbildung der von Marot im Stich herausgegebenen Kapello des Schlosses St. Sepulcre, eines von Leveau errichteten Baues - was jedoch Nerings Verdienst (vgl. o.) nicht zu sehmållern vermag. Die Kapelle ist joherfalle in Schemukethek der Kipeniehre Scholöuslage und zeigt sich sowohl vom Schloßliof als vom jenseitigen Ufer der Dahme aus als ein malerisches Kirchlein in klaren und übersichtlichen Verhältnissen. Sie gehört zu den am beston erhaltenen Werken des Meisters und lätz den stillstirken Zusasamenlang mit anderen Bauten Neriugs leicht erkonnen.

Unsere Kapelle ist - wie das Schloß - ein Ziegel-Putzbau mit Werkstein-Einzelheiten aus demselben gelblichen Stein. Auf einem etwa 2 m hohen Sockel stehen auf der Westseite vier ionisierende Pilaster, denen sich nach den Seiten zwei weitere anschließen; auf einem über den Pilastern verkröpften Hauptgesims von etwa 1,25 m Höhe und 60 cm Ausladung erhebt sich mit riesigem Ablauf ein 2,50 m hohes Postament (Abb. 1 u. 2 Bl. 62), auf dem in den Pilasterachsen seehs Figuren stehen. Die Chorseite hat dieselben Pilaster, doch ohne Kapitell. Einfach und fein profiliert ist das Portal, das im Giebelfeld Wappen und Krone mit ornamentalem Beiwerk zeigt, auf dem Giebel zwei liegende Figuren, die in Büchern lesen. Gedeckt ist die Kapelle mit einer achtseitigen Kuppel, die einen Tambour mit dem Glockeustuhl trägt (Abb. 3 Bl. 60). Das Innere (Bl. 65) ist in korinthischer Pilasterarchitektur in angenehmen Verhältnissen, iedoch mit recht schwer ornamentiertem Fries durchgehildet. Gewölbt ist das Gotteshaus mit einer, im Querschnitt halbkreisförmigen, kassettierten Holzdecke; sie ist durch ornamentierte Bänder geteilt, zwischen denen sich die mit Rosetten geschmückten Kassetten befinden. Über dem östlichen Chorfenster oberhalb des Hauptgesimses halten drei fliegende Engel ein Wappen nebst Krone und die Büste der Kurprinzessin Elisabeth Henriette, die die Auregung zum Bau der Kapelle gegehen haben soll. Orgel und Kanzel sind ebenfalls aus dem Ende des 17. Jahrhunderts. Besonders die letztere stellt mit ihrer reichen Ornamentierung, die jedoch nicht frei von handwerkamäßiger Ausführung ist, der damaligen Holzbildhauerkunst kein schlechtes Zeugnis aus.

Die Konstruktion des Dachstuhls ist aus dem Schnitt (Abb. 3 Bl. 60) ersichtlich. Der Tambour setzt sich in Eichenholz auf die unterste Kehlbalkenlage auf.

In den Werken, die die Köpenicker Schloßkapelle erwähnen, findet sich die Angabe, die beiden Anbauten seien spätere Zutateu (s. Lagepl, Text-Abb. 6 d - du, Text-Abb. 22); dies dürfte nicht zntreffen, denn erstens zeigt die äußere Pilasterstellung, daß zum mindesten schon bei Erbaunng der Kapelle Anbauten geplant waren; zweitens weist die anßere. sonst ganz schmucklese Form der Anbauten auf das Ende des 17. Jahrhunderta, und drittens ist der alte Dachstuhl noch erhalten, der in Anerdnung und Ausführung dem der Kapelle und des Schlosses entspricht. Als vierten Grund führe ich die Anlage der beiden Logen an, die nur von den Anbauten aus zugänglich gewesen sein können (Abb. 2 Bl. 65). Letztere waren als Wohnungen des Küsters und des Kantors bestimmt und enthalten sonst nichts Bemerkenswertes. Ich bringe sie nur, um ibre bisher angenemmene Erbaunngszeit zu berichtigen. Daß die Logen, von denen die rechte die Hofloge war, nur durch den Flur des Küsters oder Kantors erreicht werden konnten, darf uns für die damalige, patriarchalische Zeit nicht wundernehmen. Die Logenbrüstungen sind leider beseitigt. Broobes bringt ebenfalls die beiden

<sup>\*)</sup> Die Abbildungen auf Blatt 65 sied nach Aufnahmen des Regierungsbauführers Albert Gut in Berlin hergestellt.



Anhauten, und in diesem Falle müchte ich annehmen, daß der Stich ein damals schon (1733) bestehendes Banwerk wiedergibt, denn er stimmt mit dem jetzigen Aussehen genau überein.

### Weltere Geschichte des dritten Köpenicker Schlossen.

Wie oben bereits erwähnt, wurde das Erdgeschoß 1682 vom Kurprinzen bezogen, der sich 1679 mit Elisabeth Henriette von Hessen-Kassel vermählt lutte: vielfach wird das Schloß als Hochzeitsangebinde des großen Kurfürsten an seinen Sohn genannt. Dies ist nicht ganz richtig, denn der Bau wurde begonnen, als der Kurprinz noch nicht einmal verlobt, und bezogen, als er bereits drei Jahre verheiratet war. Als bezüglich auf die Vermählung kann man jedoch die Täubehenkapitelle in der Vorhalle des Erdgeschosses (Text-Abb, 18) und des 1. Obergeschosses ansehen. Die Flitterwochen hat der Kurprinz aber noch in dem Josehinschen Schloß verlebt. Glückliche Tage hat er auf seiner Besitzung, die er sich so ganz nach seinem Geschmack umgewandelt hatte, überhaupt kaum geselien. Seinem Vater war er zeitweise entfremdet; namentlich aber verbitterte ihm seine Stiefmutter das Leben, die das Testament des großen Kurfürsten zugunsten ihrer eigenen Söhne und zuungunsten Friedrichs beeinflussen wellte. In gedrückter und verbitterter Stimmung soll aich der Thronfolger oft von Berlin nach Köpenick zurückgezogen haben. Dazu kam seine Kränklichkeit, die ihm den Genuß der Jagd verbot und ihn auch oft von der Teilnahme an geselligen Vergnügungen abhielt. Überdies starb ihm kaum ein Jahr nach dem Einzug in seine eigene Schöpfung die Kurprinzessin. Ala er sich im Jahre 1684 in zweiter Ehe mit Sophie Charlotte von Hannover vermählt hatte, vereinsamte Kopenick allmählich vollständig, denn die beitere und geistreiche Fürstin fühlte sich auf dem abgelegenen stillen Eiland nicht wehl und hat es Zeit ihres Lobens gemieden.

Ob Friedrich als Kurfürst und König noch manchmal in Köpenick war, ist nicht bekannt.

Unter Friedrich Wilhelms I. Regisrung wurde Schloß Köpenick der Schauplatz eines der schwerwiegendaten Ereignisso unserer Geschichte. Hier nämlich — im großen Wappensaal — wurde der damalige Kronprinz, der spätere Friedrich der Orröle, wegen seines bekannten Fluchtversuches vor ein Kriegsgericht

gestellt. Auf des Königs Befehl trat dieses am 28. Oktober 1730 zu jener denkwürdigen Sitzung im Köpenicker Wappensaal zusammen, um über den Leutnant Katte und den "desertierten Obristlieutenant Fritz" das Urteil zu fällen. Es erklärte sich jedoch betreffs des Kronprinzen für unzuständig und bat den König, "die von den Cronprintz intendierte, aber nicht exequirte Flucht ala eine Staats und Familien Sache anzusehen, so hauptsächlich eines großen Königs Zucht und Potestat über Seinen Sohn betrifft und welche einzusehen und zu beurtheilen ein Kriegsgericht sich nicht erkühnen darf". Der König sandte dieses Urteil mit folgender kategorischer Bemerkung von Wusterhausen aus zurück: "Sie sollen rechtsprechen und nit mit dem Flederwisch darüber gehen, das Kriegsgericht soll zusammenkommen und anders sprechen", worauf "der Herr Präses" antwortete. er findet sich in seinem Gewissen und nach dem theuer geleisteten Richter Eyd votiret, daß er dabey verbleiben muste, und solches zu ändern ohne Verletzung seines Gewissens nicht geschehen könne, noch in seinem Vermögen stehe". Den Spruch des Kriegsgerichts über Katte verschärfte der König dahin lautend, daß er ihn zum Tode durch das Schwert verurteilte, denn "es wäre besser, daß er stürbe, als daß die Justiz aus der Welt kame a. Seinen Sohn ließ er in besonders strenge Haft nach Küstrin bringen und soll die Absicht gehabt haben, ihn, nachdem Katte vor seinen Augen hingerichtet worden war, ebenfalls zum Tode zu verurteilen.

Eest die energischen Einwendungen fast aller Höfe Europas stimmten seinen harten Sinn allmählich um. Nach neunmonatigem Kerker kam die Versöhnung zustande, und der köulgliche Vater verzieh dem demütig bittenden Sohne. — Diese Tage waren die ernstesten. die das Schioß auf dem Köpenickschen Werder gesehen hat, und verleihen ihm eine unvergängliche, geschichtliche Bedeutung.

Friedrich der Große hat Kry-mick wellet gar nicht benutzt, sandern gab es wei versitweten Prizzossinen zum Wehnsttz. Prinzessin Henricht Marie hatto allein über 20 Jahre hier übere Hoffatt, duse jobech frigend welches Spur von überen Dassein zu hinterlassen. Nach überen Tode Kümmerte sich über 20 Jahre niemand um Kropnick. Versüblert und verweckenn lag der stille Park, bis im Jahre 1904 das Schold für 11000 Taleet von der Krone au des Grafen Schmetzu verbauft wurde, der

sich seines Besitzes zwar aur zwei Jahre erfrente, aler in dieser Zeit eine Menge eigenartiger Erinnerungen hinterlassen hat. Ein schwärmerischer Verehrer Friedrichs des Großen, machte er das Schloß zu einer Stätte des Kultus für den großen König. Er wohnte im südlichen Flügel des ersten Obergeschusses. Sein Arbeitszimmer war Raum 14-14a, den er über und über mit Schlachtenplänen bedeekte, die bis zum Jahre 1861 unberührt blieben. Jetzt ist nur noch im vorderen Deckenspiegel ein Gemälde zu erkennen, auf dem Merkur der Minerva eine Pergamentrolle mit dem Worte "Roßbach" überreicht. Auf seine Veranlassung wird auch die schon erwähnte Empire-Decke im Raum 14 a ausgeführt worden sein.

Als Graf von Schmettau in der Schlacht bei Auerstädt gefallen war, wurde das Schloß in der Verwirrung der damaligen Zeit völlig herrenlos, his die

Krone es 1811 von den Schmottauschen Erben zurückkaufte. In der auf die Befreiungskriege folgenden geldarmen Zeit geriet das Schloß in gännliche Vergessenheit; seine Beleutung sank so weit, daß es 1830 zum Staatsgefängrin für politische Verbreicher gemendt wurde. Die Westseite wurde mit böhzernen Verschlägen torsehen, wie wir sie bei Ge-fänguissen konnen. Später war en auch zeitweise Kausen im Jahre 1852 das jetzt noch det Jefüllliche Volkssehnlicherssenninar hineierverligt wurde, zu welchem Zweck est die Krone auf den Staat verkaufte.

Die manuigfachen Änderungen, die zur Unterbringung des Seminars und zweier Weinungen im stillichen Flügel des ersten und zweiten Übergechosses erforderlich waren das Einschalten von Wänden, Durchbrechen neuer Türen und Fenster, Ustersyannen von Zweischenlecken, der Ausbau des Dachraumes zu Schlafslien — haben keinerleit kunstges-lichtlich lichen Wert. Im Interesse der Denkmalpflege ist es als ein Glück zu bezeichnen, daß bei Einrichtung des Seminars mit dem Gebäude noch verhältnismäßig glümpflich verfahren wurde, denn außer der allerdings äußerst beklagenswerten Enferarung der in den Grundrissen fehlendes Ruchlecken und dem Eintau einer eisernen Treppe in den Räumen 12, 20 und 37 hat die bedoutsame Sehöfenag Rödigers von Lansgerfeld keinen Schaden genommen.

Die Kapelle wurde bis auf den Ersatz der alten Holzbänke durch nene und einen Sakristeianbau unter dem

südlichen Chorfenster gar nicht berührt. Die jetzt vorhandenen bunten Fenster stammen natürlich aus neuerer Zeit. —

So hat Köpenick volle sieben Jahrhunderte in fürstlicher und königlicher Obhut gestanden,

Müchte es sich doch fügen, da dieses idyllisch gelegene und künstferisch herhbedeutende Spreeschloß eines prachtliebenden Hohenzollernfürsten auf uraltem, geschichtlichem Boden dermaleimst wieder die poetischen Tage königlicher Pracht erhlicht:



Abb. 23.
Brandenburg/sches Staatswaroon im Wapsensaal.

Die wichtigsten der benutzten Ouellen sind:

Akteu und Zeichnungen der kgl. Kreisbauinspektion 3 in Berlin. "Der Bar". Illustrierte Berliaer

Wochenschrift, Jahrg. 1883.

Bergan, Inventar der Ban- und
Kunstdenkmäler in der Provinz
Brandenburg. 1885.

Broebes, Prospekte der Paläste und Lustschlösser Seiner Koniglichen Mayestätt in Proußen, 1733.

Siegmar Graf zu Hohna, Kurfürstliche Schlösser in der Mark Hrandenburg, 1891, Teil 2: Schl ß Kopenick. Fidicin, Territurien der Mark Brandenburg, Geschichte des Kreisea Teltow, 1857.

Teltow. 1857.

Jahrbuch der Kgl. preußischen Kunstsammlungen. 1890. Baud 11.

Dr. Joseph, Forschungen zur Geschichte von Künstlern des großen

Kurfursten, 1896. Kikebusch, Geschichte der Schloßgemeinde zu Köpenick. 1885. Merian, Topographia...... 1650.

Nicolai, Reschreibung der Königlichen Residenzstädte Berlin und Potsdam und der umliegensten Gegend nebst Anhang von den Baumeistern usw. 1786.

Dr. Rauisch, Geschichte des Volksschullehrerseninars zu Köpenick. 1886.

Foutane, Wanderungen durch die Mark Brandenburg. Spreeland 1882.

P. Wallé, "Johann Armid Nering" im Zeatralblatt der Bauvernaltung 1895, S. 415.

- .. Kaspar Theiß" in der Vossischen Zeitung 1886, Nr. 569.

#### Die Wiederherstellung des Tunnels bei Altenbeken.

(Mit Abbildungen auf Blatt 66 im Atlas.)

(Alla Bachta socialistica )

Die Eisenhahnlinie Soest-Kreiensen durchschneidet bei Altenheken den südlichen Ausläufer des Teutoborger Waldes. das Eggegebirge, in einem 1640 m langen zweigleisigen Tunnel. Die Baubeschreibung des in den Jahren 1861 bis 1864 hergestellten Tunnels ist im Jabrgang 1868 der Zeitschrift für Banwesen (S. 251 und 407) zu finden.

Die Bezeichnung der Lage im Tunnel geschieht in der nachfolgenden Beschreibung der Einfachheit halber nicht nach Kilometer-Stationen, sondern nach den in einem Zwischenraum von etwa 20 m eingebanten 85 Nischen, die mit fortlaufenden Zahlen vom Westende aus versehen sind.

Am 23, Juli 1905 brach zwischen Nische 61 und 62 (etwa 460 m vom Ostportal) infolge abstürzender Gebirgsmassen ein Teil des Gewölbes ein. Das zuerst vorhandene Loch im Scheitel des Gewölbes war nur wenige Ouadratmeter groß, doch füllten die durch dieses nachstürzenden, aus dem stark zerdrückten Gebirge herrührenden Felsmassen die Tunnelöffnung vollständig aus, und zwar auf der Sohle in einer Länge von etwa 20 m. Infolge von Nachstürzen betrne später die Länge der den Tunnel ausfüllenden Massen rund 35 m., zwischen den weiter unten erwähnten Bockwänden gemessen. Ein von Holzminden kommender Personenzug fuhr gegen 68/, Uhr morgens auf den Schuttkegel auf, ohne daß hierbei glücklicherweise ernste Verletzungen von Personen verkamen. Die Wagen des Zuges konnten noch an demselben Tage aus dem Tunnel geschafft werden, der Tender der Lokomotive wurde einige Tage später entfernt. Von dem Hinausschaffen der Lokomotive selbst wurde abgesehen, da nach der Lockerung des Gewölbeverbandes mit der Möglichkeit weiterer Nachstürze an dieser Stelle gerechnet werden mußte. Tatsächlich brach dann auch in den folgenden Tagen das Gewölbe anf eine weitere Strecke nach der Ostseite zu ein, die Lokomotive nach und nach verschüttend.

Es stand außer Frage, daß der Tunnel sobald wie möglich wieder betriebsfähig hergestellt werden müsse. Die Vorbereitungen hierzu wurden sofort in Angriff genommen, Als Sachverständige wurden hinzugezogen der als Tunnelbauer bekannte Geheime Banrat a. D. Ernst Mackensen und Professor Hover von der Technischen Hochschule in Hannover, letzterer besonders, um über die geologischen Verhāltnisse Aufschluß zu geben.

Der Längenschnitt Abb. 7 Bl. 66 sowie Abb. 5 und 6 Bl. 66 zeigen den Aufbau des durchfahrenen Gebirges. Die Gutachten der Sachverständigen besagen: "Der neue Firsteinbruch liegt unter der Mulde III, welche überhaupt den im Bau und in der Unterhaltung des Tunnels schwierigsten Abschnitt des Gebirges bildet. Die Mulde ist in sich stark zerknittert und mehrfach verdrückt, wahrscheinlich infolge dos Absinkens und Einklemmene zwischen den beiden einander zufallenden Verwerfungen. Hierdurch sind bedeutende Gesteinszertrümmerungen, große Druckhaftigkeit des Gebirges und auf den nach unten klaffenden Spalten beträchtliche Wasserzugänge bedingt. In der Zeit vor dem Einbruch waren ungewöhnlich starke Regengüsse niedergegangen, welche durch die Verwerfungen und Spalten der Mulde in die Zostschrift f. Bauwsson. Jahrg. LVII

Schichten des Keupers und Muschelkalks eindringen mußten. Diese werden die zerklüfteten Letten aufgeweicht und sehr druckhaft gemacht haben. Rutschflächen gebildet und den Einsturz etwaiger Hohlranme verursacht haben. Dabei ist des weiteren zweierlei mörlich. Erstlich kann ein Teil der Schichten oberhalb des Tunnels an der Westverwerfung der Mulde abgerutscht sein und allzugroßen Druck auf das Gewölbe ausgeübt haben. Zweitens können harte Gesteinsbänke. durch Ausspülung ihres Haltes beraubt, in Hohlraume dicht über dem Gewölbe eingestürzt sein und das gebräche Gestein, sowie das Gewölbemauerwerk durchschlagen haben. Letzteres ist deshalb ala wahrscheinlich anznachen, weil sich nuf dem Schuttkegel im Tunnel keinerlei Gesteinsstücke mit Rutschspiegeln und keine Kluftfüllungsmassen beobachten ließen. Auf alle Fälle deuten keinerlei Anzeichen darauf hin, daß eine Verschiebung einer ganzen Scholle an einer Verwerfung erfolgt ware. Im letzteren Falle würde wohl sicherlich nicht bloß ein Loch im Gewölbescheitel ausgebrochen sein, sondern es müßten anch die Seitenwände Risse und die Sohle Senkungen erlitten haben. Für den vorliegenden Ausbruch eines kleinen Gewölbestückes gibt es nur eine Erklärung. Eine der in dem Gebirge tatsächlich vorhandenen Höhlungen befand sich an der Bruchstelle nahe über dem Gewölbe. In der Decke dieses Hohlraumes entstand etwa durch den allmählichen Einfluß eindringenden Wassers eine größere oder kleinere Gebirgsablösung, die in ihrem Fallen das darunterliegende Gewölbe

einfach durchschlug." Es wurde beschlossen, die zur Wiederherstellung des Gewölbes an der Einbruchstelle erforderliche Zeit gleichzeitig zu benutzen, um auch sämtliche im schlechten Gebirge liegenden Gewölbe, die teilweise noch vom Bau herrührende Verdrückungen zeigten, der größeren Sicherheit wegen gleich mitauszuwechseln. Hierbei kamen zunächst in Betracht die Gewölbe der Strecke zwischen den beiden einander zufallenden Verwerfungen unter der Mulde III, also zwischen Nische 60 und 72, die in einer Stärke von 1 m erneuert ist. Die Widerlager auf dieser Strecke sind, da sie im allgemeinen noch gut erhalten waren, stehen geblieben, und nur einzelne Teile davon sind ausgewechselt worden, soweit sich dies apäter als erforderlich herausstellte. Außerdem sollte noch die Stelle zwischen Nische 30 und 33 unter der Kreideüberschiebung, dem mittleren Muschelkalk (Gipsletten) und der daneben liegenden Verwerfung erneuert werden, desgleichen ein Gewölbestück von etwa 20 m Länge bei Nische 84, ein anderes von 5 m Lange am Ostportal, die beiden letzten Strecken hauptsächlich wegen der starken Nässe. Die Gewölbeerneuerung in dem Hauptstück ist später noch von Nische 60 bis 58 ausgedehnt worden. Im ganzen aind 352 m Tunnelgewölbe und 80 m Widerlager neu hergestellt.

Bevor mit der Durchbrechung des Schuttkegels begonnen wurde, mußte das alte Gewölbe zu beiden Seiten der Einbruchstelle durch hölzerne Böcke eingerüstet werden, um weiteren Nachstürzen vorzubeugen. Zur Herstellung einer bequemen, dauernden Verbindung zwischen den durch den Schuttkegel im Tunnel voneinander getrennten Teilen wurde ein Seitenstellen hinter dem südlichen Widerlager um den verschütteten Teil herum, von Nische 60 bis 63 reichend, vorgetrieben, der nach seiner Fertigstellung sehr wertvolle Dienste geleistet hat. Nachdem der Schuttkegel zu beiden Seiten durch Bockwände abgestützt, und Platz zum Aufstellen von Unterstützungen für das alte Gewölbe geschaffen worden war, wurde zunächst ein Stellen von 1,60 m Breite und 1.50 m Höhe unter dem alten Gewölbe durch die ganze Einbruchstelle hindurch vorgetrieben (Abb. 1 Bl. 66). Während dieser Arbeit entstand in der Nacht vom 22. zum 23. August auf bisher nicht aufgeklärte Art Feuer. Acht Gerüstböcke auf der Ostseite, sowie 7 m fertiggestellter Stollen verbrannten so vollständig, daß später beim Aufräumen der Schuttmassen aur vereinzelt ganz kleine verkohlte Holzteile gefunden wurden. Infolge des Brandes stürzte das Gewälbe auf eine weitere Strecke von etwa 10 m ein. Die Arbeiten mußten infolge der herrschenden Bitze und des Ausströmens schlechter (iase eingestellt werden, so daß der Bau durch dies unerwartete Ereignis um mehrere Wochen

Von dem unter dem alten Gewölle fertiggestellten Stellen I aus sätzlen Attleche herpestellt werden, um im his zu der für das neue Tannelgewöllen nötigen Bible zu neuerführen. Die stellte sich jeden lat nicht durchführbar heraus, da das über dem Gewölle liegende Gebirge zu lose und zeefrückt war. Alle Versuche, die genacht wurden, scheierten an dem fortwährend nachfährenien Gebirgemassen. Daher wurde das Gewölle etwa 8 m vor den Beckwänden, von festeres Gebirgen verhanden war, aufgebrechen, und von hier aus ein neuer Firststollen II über dem Gewölle die Einbeutstelle hinrien vorgerisben (Ada-A. B), 60. Von diesem Stellen aus wurde in einzelnen Alseinitten von 3 bis 3,80 m Jänge die abzweitung mach beiden Seiten hergestellt.

Während außerhalb der Einbruckstelle hölterne Beckgerüte zur Uterstättung der Aussimmerung versenalt wurden, ist in der Einhruchstelle selbst die Aussimmerung auf die Schuttmassen abgestützt worden. Die einzelnen Kronbalken wurden durch Streben gegen den Schuttmern und durch Sprengslozen gegeueinander abgestützt (siehe Abb. 3. nud 4 B. 66). Mit einem Ende lagen die Kronbalken beim fortschreitenden Bau auf dem fertigen Gewölke, das al-slan niegerütste blieb oder durch Streben gegen die Sohle abgestützt wurde. Die Kronbalken erhielten je nach Bedürfnis Stützen in Enternungen von 1 bis 1,60 m.

Um beim Vortreilen der geraden hälbernen Pflähle unstigen Gebligsanderen. In den Begenorten zu vermeiden, wurden versuchsweise gekrümmte einerne Pflähle von "—
förmigen überschnitt verwendet, ohne daß hierdurch bei dem ungleichmäßen Gebrige besondere Vortreile erweicht wurden. Daber wurden später aussehließlich bölzerne Pflähle gebrancht.

Die Höhe der Auszimmerung wurde zo beniessen, daß bler dem fertigen zeuen Gewölle ein Arbeitsnum von etwa 0,60 m verblieb. Dieser Raun ermöglichte es, die Aideckung der fertigen Gewölle durchaus kunstgerecht und sergfaltig herzustellen. Das Gewölle wurde aus besten Kinkern in Zementmötet 1:2.5 hergestellt. Zu der Abdeckung wurden Asphalitzplatten auf dem mit Zementnörtel abgeglichenen Gewölbe verwendet. Zum Schutze der Platten wurde über diesen eine Flachschicht in Zomentmörtel aufgebracht und abdann der zwischen dieser und dem Gebirge verbleibende Raum sorgfaltig mit Bruchsteinen ausgefüllt, wobei auf eine gute dichte Auspackung besonderer Wert gelögt wurde.

In ähnlicher Weise wurde auch der Ausbruch für das neue Gewölbe an den Stellen vorgenommen, wo keine Schuttmassen im Tunnel lagerten. Nachdem hier das alte Gewölbe durch Bockgerüste (Abb. 9 und 10 III, 66) unterstützt war. wurde über dem Gewälbe ein Firststollen vergetrieben, von dem aus die Ausweitungen nach beiden Seiten hergestellt wurden. Die Kronbalken stützten sich hier beim fortschreitenden Itau einerseits auf das neue Gewölbe, nuf der anderen Seite anf das gut unterfangene alte Gewölbe. Je nach der Lange des Ringes und der Größe des Gebirgsstruckes wurden noch ein bis zwei Mittelstützen gegen die Bockgerüste eingezogen. Wo es wegen starken Druckes erfonlerlich erschien, wurden unter den Gerüsten Längsträger augebracht und gegen die Tunnelsuhle abgestützt (in Abb. 9 und 10 Bl. 66 punktiert eingezeichnet). Bei sehr starkem Druck ist außerdem an einzelnen Stellen das in Abb. S Bl. 66 dargestellte Gerüst zwischen den Böcken zur Verstärkung eingebracht. Dasselbe Gerüst ist auch an einer Stelle allein als Unterstützung des alten Gewölbes und der späteren Auszimmerung zur Anwendung gekommen.

Die Arbeiten für die Gewölbeauswechslung wurden geleichzeitig an verschiedenen 30 bis 35 m euferten liegewien Stellen begonnen, und hierlei nech ein größerer Teil des alten Gewölbes zu beiden Seiten der Arbeitsstelle mit Beckgerösten unterstützt. Dies war unumgänglich nötig, da es sich zeigen, daß nach dem Aufbruch an einer Stelle die das den der Stellen der Gewölbestelle nach kürzerer oder längerer Zott mehr oder weniger ausgedelnte Verdrückungen zeigten. Die Erncheinung traf fast ura an der Stellen auf, wo starker Druck auf dem Gebirge logerte, und erklärt sich daraus, daß die Spanung des alten Gewölbes inölge der durch die Aufbrücke geschaffenen Unterterechungen zum Teil nach-gelassen halte, und der Gebärgedruck die aus ihrem Zusammenhang gebrachten Gewölbeteile in ungünstiger Weise beanspruchte.

Da der Tunnel gesperrt war und nur niedrige Arbeitswagen auf einem in die Mitte des Tunnels gelegten Gleise verkehrten, war die Ausführung der vorerwähnten Verstärkungen der Bockgerüste je nach Belarf möglich. Wo jedoch der eingleisige Betrieb aufrecht erhalten werden soll, muß vor allen Dingen ein besonderer Wert auf ein kräftiges, auch höherem Druck standhaltendes Gerüst gelegt werden. Das in Abb. 9 Bl. 66 dargestellte Gerüst wird ohne die vorerwähnten Verstärkungen in solchem Falle nur Verwendung finden können, wenn kein starker Druck vorkommt. Ist stärkerer Druck zu erwarten und soll eingleisiger Betrieb aufrecht erhalten bleiben, so ist ein Eisengerüst, wie solches versuchsweise bei Nische 84 Verwendung gefunden hat, zu empfehlen (Abb. 11 und 12 Bl. 66). An dieser Stelle wurde auch für die ganze Auszimmerung über dem Eisengerüst, mit Ausnahme der Verpfählung, Eisen verwandt. Die Arbeiten haben hierbei allerdings eine längere Zeit in Apruch genommen wie bei der Holzauszimmerung, jedoch mag dies in der Hauptsache daran gelegen haben, daß die Arleiter sich erst an die neue Art der Ausführung gewöhnen mußten. Zu empfehlen würde noch ein Versuch sein, die Auszimmerung selbst ganz aus Holz herzustellen und auf die eisernen Gerüste abzustützen.

Besondere Sorgialt erforderte die Herardinng der letzten Gwellberings rusiehen zwei sehen fertiggestellen Gwellbeteilen. Auch bei diesen kam es darauf an, das Gewölbe in der gauzen Breite mud Länge nicht nur mit der eingangs beschriebenen Abdeckung zu verseben, sondern auch die verbliebenden Arbeitszume ebenso sorgfültig, wie an den übrigen Stellen, auszupseken. Hierlei wurde in der Weise vorgegangen, daß annabeta da Gewölbe des letten fürges ergelericht überdaß annabeta da Gewölbe des letten fürges ergelericht über-





Abb. 1 and 2.

die Schlußstücke in Kämpferhöhe eine Öffnung freigelassen wurde (Text-Abb. 1 und 2). Zuerst wurden die Teile a und b abgedeckt und ausgepackt, wobei ein schmaler Gang c-d-e freigelassen wurde. Zuletzt wurde auch in diesem Gang von c beginnend über d bis zur Offnung im Kämpfer das Gewölbe abgedeckt und der Hohlraum ausgepackt. Zur Abführung des auf dem Gewälbe herabfließenden Wassers wurden in Kämpferhöhe gemauerte Rinnen mit Gefälle nach den

der Einschalung fertiggestellt

wurde, wobei als Zugang für

Nischen hergestellt und von hier ans dem Hauptentwässerungskanal in der Mitte des Tunnels zugeführt.

Gleichzeitig mit der Erneuerung der Gewölbe wurden auch an anderen Stellen der Brunels, wo sich athre Mause bemerktar machte, das alte Gewölbe jedoch unbedenklich bestelen Beiben konnte. Entwässerungsnanigan, wie ause sehon in früheren Jahren geschehen, zur Ausführung gebracht. Um hier eine ordnungsundlige Abdichtung des Gewölbes vorschnen zu können, vurden von den Niecken aus Aufferdebe hergestellt und von diesen aus in einzelnen Streifen das Gewölbe freighetgt, und zwar zu, daß ein Arbeitsmun von etwa 0,00 m Höbe entstand. In diesem wurde dann die Abdichtung ebenso wie bei dem neuen Gewölbe vorgenommen und dengestellten Arbeitsrümen wieder verpackt. Diese Ausführung hat wesentlich zur Trockenlegung des ganzen Tunnels bei-gettregen.

In früheren Jahren waren auch sehen, um eine Abdiehtung des Welbes zu erzielen, Verauche genacht, von unten her Zement einzuppritzen. Dies Verfahren hatto aber gar keinen Erfolg, da der eingespritzte Zementmörtel sich mit den tonigen Massen hinter dem Gewölbe vermischte und als reiner Brei ohne jeden Zusammenhalt wieder zum Vorsehein kam.

Besondere Schwierigkeiten eatstandeu an den Stellen, an den Stellen des Venneles Schalzete vom Scheitet des Gebirges bis zum Tunnel angelegt waren. Diese liegen bis auf einen in der Tunnelachse und führten dem Gewölbe beleeutende Wassermengen zu. Deurstige Schächte wirken wir ein Brunnen und ziehen das im Gebirge vorhandene

Wasser aus einer weiten Umpebung an sieh. Da nun ausch er seinerzeit versandte Füllstuff sohr durchlassig ist, war an einigem Stellen der Wasserandrang ein ganz bedeutender. Bei einigen kurnen Strecktun gendigte es sehen zur wirkannen Wasserahführung, in der Längurichtung des Tunnels über dem Scheitel einem Stollen zu trebben, die Sohle abzudichten und nach den Wielerderen hin zu entwässern; sohald diem Wasser ann einer Stelle schneilerer Abfülß geboten war, fieß alles ein sammende Wasser nach dieser Stelle, höne das Gewölbe zu berähren. Auch durch einfache seitliche Aufbrücken nach vortreiben von Stollen hinter dem Wielerdagern in der Längsrichtung des Tunnels konnto das Gewölbe trocken gelogt werden. Dies Verähren ist anwender auf endfagersprechend da, wo das Wasser von der Seite her dem Tunnel durch Wassersdern zueführt wird.

Der Wasserandrang war an einigeu Stellen, wo das Gewilbe erneuert wurde, ein ganz bedeutender, weit größer, wei er früher je im Tunnel beobachtet worden war. Dies ist wohl dadurch zu erklären, daß infolge des Aufbruchs des Gewülbes das Wasser einen unmittelbaren lelehlteren Abflind durch die öffenen Arbeitstellen erheite.

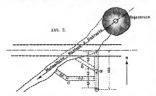
An einigen Stellen, zwischen Nische 60 und 05, sowie neitweise bei 84, wurde der Wasserndung so start, daß die Arbeiter totz wasserdichter Anzüge alle zwei Stunden die Arbeitstelle verlässen müßten, um ihre Kleider zu trockene und sich zu erholen. De Herstellung eines Gewüberinges von etwa 3 m Länge erfordierte unter gewühnlichen Verhältnissen eine Arbeitzatiet von 3 bis 4 Wochen.

Beginn und Beendigung der Arbeiten an jedem einzelnen Ring sind besonders verzeichnet. Aus diesen Daten geht hervor, daß einzelne Ringe selbst in 12 und 14 Tagen, wie bei Nische 64 und zwischen Nische 67 und 68, fertiggestellt werden konnten, andere aber zwei Monate Arbeitszeit erforderten, beispielsweise ein Ring zwischen Nische 66 und 67 die Zeit vom 30. Oktober 1905 his 29. Dezember 1905 und ein anderer vom 8. Januar 1906 his 7. März 1906, ein Ring bei Nische 69 sogar die Zeit vom 6. November 1905 his 28. Februar 1906, also etwa 17 Wochen. An diesen Stellen war, wie bemerkt werden muß, der Wasserandrang ganz besonders stark. Die auffallend lange Herstellungszeit eines Ringes zwischen Nische 61 und 62 vom 28. Dezember 1905 bls 27. Mai 1906 ist dadurch entstanden, daß dieser Ring beim zweiten Nachsturz am 18. Januar 1906 (siehe Seite 547). als er eben im Mauerwerk vollendet war, zerstört wurde und infolgedessen später nochmals neu wieder hergestellt werden mußte.

Die Auswechtlung von Wiederlagereisen war nicht in dem Unfange erforderlich, wie die Auswechtung der Gewilbe. Zwischen Niesbe 58 und dem Ostportal sind aur einzelne karne Strecken, und zwar orst nach Fertigstellung den Gewölbes, nach belgischer Bäuweise erseuert worden. Auf dieser Strecke liegen die Widerlager fast durzbweg in einem Ostigssechiteten, das Gewölle dargeren schon in der losen und zerdrückten Gelärguscholle. Eine durzbgängige Erneuerung der Widerlager winder wischen Niesbe 30 und 33 vorgenommen, wo der ganze Tunnel durch ein aus mergelartigen Gipaletten bestehendes Gelärge führt. Die Ausbrüche für das Widerlagenauerwork wurden hier geleinseitig mit dem Amspeuch für das Gewölbe bis auf Tunnelsohle hergestellt, und das Msnerwerk von Tunnelsohle aus hochgeführt.

Zu erwähnen ist noch der während des Baucs vorgekommene Tagesbruch (Text-Abb. 3). Nach Lage der Verhältnisse mußte von vornherein mit einem solchen gerechnet werden. Er trat dann auch plötzlich am 25. November 1905 ein, und zwar, wie zu erwarten, in der Nähe der ersten Einbruchstelle. Der Bruch war anfangs etwa 6 m tief and hatte eine Fläche von etwa 12 am. Am nächsten Tage erfolgte ein weiterer Sturz bis 14 m Tiefe. Das Loch erreichte nach und nach eine Größe von etwa 400 am. Sieben etwa 20 m hohe dünne Buchen sind spurles in demselben verschwunden, Ein Durchbruch in den Tunnel erfolgte nicht, nur flossen einige Male kleinere Mengen von Schlammassen bis zu 30 cbm aus dem Gebirge hinein. Der Tunnel hat an der Stelle des Tagesbruches eine Überlagerung von etwa 50 m. Nach Fertigstellung des Gowölbes ist der Tagesbruch später wieder verfüllt worden.

Am 18. Janaar 1906 trat ein weiterer Nachsturs des Geleiges ein, durch den leider der bei der Ableibning des Gewölless beschäftigte Arbeiter ihr Lebon einbüßen. Ein in Aushau beindicher Ring wunde durch den Sturz so beschädigt, daß er vollständig nes ausgesimmert werden mußte. Ein Gewölbestick, welches eten fertiggestellt war, desen Mörtel aber noch nieht algebunden halte, mußte, da es Rinsa aufwise, elenfalls erneuert werden, wättered die unmittellaer dansbenliegenden früher fertigen und bereits ausgeränteiten Gewölheringe, trotaten auch diese den Haupsturzauszahalten hatten, tasfelles standhielten, ohne auch nur die geringste Beschädigung auffanvienen. Diese Ereignisse,



zu denen auch noch einige Maie Arbeiterstreike kamen, wirkten natürlich beminend auf die Wiederherstellungsarbeiten ein.

Vom Scheitel des Gekirges her wurde in der Nich eter Ehrbruchsstell in in seitlich der Tunnelaches ein Schacht von 1,50 m Durchmeuser abgeteuft und in Höbe der Tunnelsahe durch einen Guernelag mit dem früher erzählnten Seitenstellen in Verbindung gebrecht (Text.Abb. 3). Dieser Schacht sollte dass diesen, von ihm aus die Holkflume im Gebirge, die sehon früher vorhanden gewesen und durch die is den Tunnel eingebrechenen Massen noch erhoblich vergrößert sein mußen, aufzuuseilen. Dieherheitig sollte er aber auch als Entwäserungsschacht unt Trockenlegung der eberen Gekirgsschichten diren. Ver dem Albeufen seibett wurde ein 20 cm weites Bohricht vorgetrielen. Diese Arbeiten wurden erst gegen Schluß der Wiederherstellungsarbeiten in Angriff genommen. Nach Vollendung der auszuwechselnden Tunnelgewöllte und erfolgter Zuschättung des durch den Tagesbruch auf dem Berge entstandenen Loches wurde dann in einer Höhe von 5 m über dem Tunnelgewölbe ein Querstollen a vorgertrieben (sieher Text-Abb. 3).

Am Ende des 14,50 m langen Stollens, etwa in der Mitte des Gewölbes, stieß man hierbei auf die aus dem Tagesbruch stammenden ziemlich dieht gelagerten Einbruchsmassen. Auch mit einem zweiten Stollen b und einem dritten e stieß man bald auf dieselben Gebirgsmassen. Nach diesem Befunde konnte mit Sicherheit darauf geschlossen werden, daß die durch den Einbruch entstandenen oder vorher verhanden gewesenen Hohlräume über dem Tunnel in genügender Weise ausgefüllt seien. Hierauf ließ auch der Vergleich der in den Tunnel eingestürzten und der aus dem Tagesbruch nachgestürzten Massen schließen. Nach dem Brande am 23. August 1905 lagerten im Tunnel rund 1900 cbm lose Masse, welche unter Berücksichtigung von 1/a Auflockerung einen Hohlraum von etwa 1600 cbm entsprechen. Aus dem Tagesbruch sind nachgestürzt 1300 cbm feste Gebirgsmasse, welche im lockeren Zustande einen Hohlraum von etwa 1550 cbm ausfüllen. Zog man nun in Betracht, daß beim Entstehen des Tagesbruches eine Anzahl großer Bäume mit in den Hohlraum hineinstürzten und der Tunnelquerschnitt beim Ausbruch bedeutend erhöht wurde, so erschion olige Annahme gerochtfertigt. Von weiteren Untersuchungen wurde daher Abstand genommen,

Die im Gebirge vorbandenes Syalten tragen sehr dazu bei, daß das Tagwasser rach versichert. Um diese Wassermengen nun möglichet vom Tunnel abruhalten, soll auf dem Berge noch eine ausgedehnte Oberflächenentwässerung anseiget werden. Diese wird im wesenlichen aus sinem über den ganzen Berg in Richtung des Tunnels sich hinzielenden treiten Graben bestehen. Außerdem werden auch sämliche im Bereich des Tunnels liegenden Wassergräben gut aufgeräumt und diese, wie auch die vorerwähnten Längsgräten au allen Stellen, wo dies erforderlich erneleint, ausbetoniert. Die allen vom Bau herrühnsvilen Schelde, wedelte viel Tagewasser aufsehnen und dem Tunnel auführen, werden auf dem Gebirge mit eine stehnschlicht sich behandelt aus dem Gebirge mit eine stehnschlicht sich bescheicht, wedelte dem Gebirge mit eine stehnschlicht sich bescheicht, werden auf dem Gebirge mit eine stehnschlicht sich behandelt sich sein der Stehnschlicht sich sedereckt.

Mit Rücksicht auf die Schwierigkeit der Arbeit, die Nässe an den einzelnen Baustellen, wurden von Anfang an schon ziemlich hohe Tagelöhne gezahlt. Im Anfang erhielten die Bergleute etwa 5 .A. die Maurer 4.50 .6 und dio Arbeiter 3.50 . Später mußten diese Lohnsätze noch mehrere Male erhöht werden, so daß gegen Ende der Arbeitsausführung die Löhne für Bergleute 6,50 .4, Maurer 5,80 .4 und Arbeiter 4,80 , & betrugen, aber für nur achtstündige Schichten, während im Anfang in zwölfstündigen Schichten gearbeitet wurde. Um eine beschleunigte Fertigstellung zu erzielen, zahlte der Unternehmer während der letzten Monate der Bauausführung an die Arbeiter besondere Vergütungen. Im Durchschnitt erhielten für einen Ring, bei dem nicht ungewöhnliche Schwierigkeiten, wie übermäßiger Wasserandrang, besonders hoher Gebirgsdruck usw. zu berücksichtigen waren, 18 Bergleute je 10 .4, 12 Maurer je 7 .4, 15 Arbeiter je 4 .M., so daß für einen solchen Ring etwa 324 .M über die Lohnsätze gezahlt wurden. Beschäftigt waren an dem Ringe die Bergleute etwa 12 bis 14 Tage, die Maurer etwa 8 Tage und die Arbeiter etwa 10 Tage. An besonders schwierigen Stellen wurden die vorgenannten Sätze verdoppelt, ja selbst verdreifacht.

Die Kosten der Wiederherstellung haben insgesamt rund 1100000 🊜 betragen. Der letzte Gewölbering wurde am 13. Juni 1906 geschlossen, worauf noch an einigen Stellen die Widerlager erneuert wurden. Inzwischen war mit der Relnigung des Mittelkanals und der Wiederherstellung der Gleise begonnen, so daß am 1. Juli 1906 der Tunnel dem Betriebe wieder übergeben werden konnte.

> Prött, Regierungs- und Baurat. Gluth, Regierungsbaumeister.

## Eine neuere Kalmauer mit Eisenbeton-Pfahlgründung.

(Mit Abbildungen auf Blatt 67 im Atlas.)

(Allo Rochto vorbehalten.)

Das starke und stete Anwachsen des Verkohrs im Zollhafen von Düsseldorf zwang im Jahre 1904 die Stadtverwaltung, Vorkehrungen zur Erweiterung dieses Hafenteils zu treffen und zu diesem Zweck die dem alten Zollkaf gegenüber liegende welt Aufmerksamkeit erwecken. Es sei mir daher gestattet, in nachstehendem Ausführlicheres darüber mitzuteilen.

Die vor der Entwurfbearbeitung angestellten Bodenuntersuchungen zeigten — mit geringen Abweichungen —



Abb. 1. Ansicht der neuen Kaimaner.

Hafenzunge (vgl. Lageplan Abb. 4 Bl. 67) ihrer ursprünglichen Bestimmung gemäß in das Zollgebiet einzubeziehen.

Um die im Verkehrsinteresse notwendigen Einrichtungen zum raschen und bequemen Löchen um Behalen der Schiffe schaffen zu können, wurden die Beseitigung des hisher geböschen und gegfalssterten Ufers und die Neuberstellung einer bis zur bechwasserfeinen Höhe reichenden Kainauer erforderlicht (Text-Abb. 1). Diese im Sommer 1905 begonnene und nienne Zeitraum von 13 Monaten im Sommer 1906 besondese Bausausführung bildete einen Abschnitt der mit einem Kostenanfwand von rund 7000000 "K verbundenen Erweiterunges- und Englanungsbauten des Gesamthafens, die, gleichfalls seit 1905 in Ausführung begriffen, noch im Laufo dieses Jahres ihrer Beendigung entgegenseben.

Die eigenartige Gründung der Kaimauer auf einem Rost von Betoneisenpfählen dürfte meines Erachtens bei der Fachhie zur Höhe — 0,30 D.P. (0,0 am Düsseldorfer Pegel — +26,45 N.N.; Hafensohie: —2,0 D.P. — +24,45 N.N.) das Vorhandensein eines mehr oder weniger groben, zumeist verunreinigten Kieses, der von der anfangs der osuniger Jahre erfolgten Anschittung der Höhenzunge berrührt, olarunter eine Schicht von Schlick und feinem blauen Schlemssand in einer Mehrigkeit von 3½ n. die wiederum eine nunmehr gewachenen\* und mutmoßlich tragfähige Kiesechicht von nicht festuatstellender Mehrligkeit überlagerte. Da dennach zum mindesten mit einer Gründungstiefe auf — 4,50 D.P. — +21,95 N.N. (Oberkante Kainauer liegt hochwasserfrei auf +9,30 D.P. – +33,75 N.N.) gerrechtet werden mußle, kan nur eine Gründung auf Phährort oder Brunnen in Frage. Eine ergelicidende Kostenberechnung entschiele zugunsten ersterer.

Es zeigte sich nun bei der Ausführung, daß eine Gründung bis zu — 4,50 D.P. noch nicht ausreichte und daß die Standfestigkeit der Mauer wider Erwarten infolge einer ungewöhnlich geringen Tragfähigkeit der oberen Schichten des gewachsenen Kleese nicht genügend gesichert schien. Anf die hierüber angestellten Untersuchungen, die daraus abgeleisten Erwägungen und die getroffenen Madnahmen werde ich weiterklic zurückkommen.

Der verwnltungsseitig aufgestellte und der öffentlieben Verdingung der Arbeiten zugrunde gelegte Entwurf sah einen Holzpfahlrost vor, auf dem ein mit Eisenbahnschienen bewehrter plattenförmiger Betonkörper als Träger der eigentlichen Mauer aufruhte. Die Firma Grün u. Bilfinger, A.-G., Mannheim brachte zugleich mit Einreichung ihres Angebots einen Sonderentwurf in Vorschlag, der im großen und ganzen dem Verwaltungsentwurf glich, als Besonderheit jedoch die Verwendung von Betoneisenpfählen, anstatt der Holzpfähle versah. Die Anordnung von Betonpfählen hatte den zweifelles nicht gering einzuschätzenden Vorteil vor den Holzpfählen voraus, daß die die Pfahlköpfe verbindende und als Träger der Mauer dienende Betonplatte, "der Rost", hoch gelegt werden konnte, so daß sowehl die Abgleichung und Verankerung der Pfahlköpfe, als auch die Betonplatte selbst mit ihren Eiseneinlagen bei einem Rheinwasserstand von rd. 4 1.80 D.P., wie er in den Herbstmonaten und in einem Teil der Sommermonate fast mit Sicherheit erwartet werden kann, ohne Zuhilfenahme eines Fangdammes oder einer ähnlichen dichten Umschließung der Bangrube, sowie ohne Wasserhaltung auszuführen war. Bei Verwendung von Holzpfählen hätte man der Gefahr des Fauleus wegen von der Ausführung eines hochliegenden Pfahlrostes selbstverständlich absehen und zur Wasserhaltung in einer dicht umschlossenen Baugrube greifen müssen. Daß aber das Fortfallen der Wasserhaltung und aller damit im Zusammenhaug stehenden baulichen Maßnahmen die Ausführung der Kaimauer wesentlich verbilligen mußte, liegt auf der Hand.

Ich will hier vorausgreifend nicht verschweigen, daß allen diesen Erwägungen zum Trotz eine Baugrubenumschließung nicht ganz entbehrt werden konnte, wenngleich sich die eigentliche Wasserhaltungsarbeit auf einen sehr kurzen Zeitraum beschränken ließ. Der sich in ganz außergewöhnlicher Weise vom Frühjahr 1906 bis weit in den Sommer hinein auf einer Höhe von +3 am Düsseldorfer Pegel und darüber haltende Wasserstand des Rheins zwang die Bauunternehmung zu läufiger, oft monatelanger Stillegung ihres Ramm - und Gründungsbetriebs, so daß die Gründung der letzten, etwa 40 m langen Strecke im Schutze einer Spundwand unter Wasserhaltung erfolgen mußte, wollte man die Fertigstellung dieser Reststrecko nicht auf ungewisse Zeit verschieben. Zudem waren mittlerweile die anderen Arbeiten auf der Zollhafenzunge (vgl. den Querschnitt durch die Hafenzunge Abb. 3 Bl. 67) so weit vergeschritten, slaß mit der Beendigung der Arbeiten an der Kaimauer nicht länger gezögert werden durfte.

Da gegen die in Vorschlag gebruchte Gründungsweise erntliche Bedenken nicht erheben werden kennten, liter Ausführung den Vorzug der Billigkeit besalt, und da ferner die in Fachkreisen rehmelhe bekannte Bauuntermehnung järerersist die weitigehendes Bürgechaft für die neue und noch nicht lange genng ergrebte Gründung zu leisten lereit war, wurde on den mitigehenden Krigereshalten nur 2. Mai 1905 die Ansführung der Kaimaner nach dem Sonderentwurf der Firma Grün u. Bilfinger beschlossen und Bauauftrag erteilt.

Die Mauer ist in Abb. 5 bis 8 Bl. 67 in Ansicht, Grundrissen und Schnitten dargestellt. Der Pfahlrost besteht aus ciner geschlossenen, vorderen Wand aus 50 cm breiten, 32 cm starken. beiderseits mit halbkreisförmigen Nuten versehenen, in der Neigung 5:1 gerammten Pflihlen (Abh. 9 Bl. 67) und einer hinteren Reihe Pfähle, die, nbwechselnd senkrecht und in der Neigung 2,5:1 stehend, geviertförmigen Querschnitt mit 32 cm Kantenlänge besitzen (Abb. 10 Bl. 67). Die senkrechten Pfähle stehen in einem Abstand von je 1,50 m. die am stärksten beauspruchten Schrägpfähle in der halben Entfernung, so daß je zwei Schrägpfähle der hinteren Reihe mit einem senkrechten Pfahl zu einer Gruppe vereinigt sind. Beide Reihen sind durch Rundeisen-Zuganker miteinander verhängt (Text-Abb. 3). Auf den Pfahlköpfen liegt eine 1 m starke eisenbewehrte Betonplatte derart auf, daß die zuvor freigelegten Enden der Rundeisen der Pfähle in die Platte bineingreifen und mit den bügelartigen Einlagen der Platte ein zusammenhängendes Eisengerippe bilden, dessen Steifigkeit durch die vorerwähnten Zuganker noch wesentlich erhöht wird (Abb. 11 u. 12 Bl. 67 und Text-Abb. 2 u. 3). Auf der Betenplatte steht der eigentliche Mauerkörner aus Stamufbeton mit vorgemauerter BasaltsBulenverkleidung. Der in halber Mauerhöhe nach hinten ausladende, gleichfalls mit Eisen bewehrte Sporn hat den leicht zu erkennenden Zweck, durch Nutzbarmachung der aufruhenden Erdlast und mit Hilfe des dadurch vergrößerten Mauergewichts eine gfinstigere Druckverteilung in der unteren Mauerhälfte herbeignführen.

Die Ausstattung der Mauer mit Treppen (in je 75 m. Entferung), Steigleiern, Halsefühlen unw. entspiecht in ihrer allgemeinen Anordnung, wie auch in der Ausleidung der Entzelheiten den bewährten Formen an der Biteren Kainanzer im Diasedborfer Hafen, untr warden an Steile der bewegtlichen Mährringse die zwecknaßigeren feststeinenden Mährbeil vor der der Steinen Erzulehein dieser Teile sind aus den Abb. 5 bis 12 till. 67 deutlich zu ersehen und bedürfen daher keiner weiteren Erkituterung.

In Enterungen von je 50 m befinden sich Debnungsragen in der Mauer. Über des Wett socher Fagen bei
langgestreckten Manerkörpern mag man verschiedener Ansicht
sein; die Tatusche aber ist nicht zu leugenen und hat nein
m vorliegenden Falle wieder time Bestätigung gefunden, daß
das Vorhandensein einer Delmungsdage den unansbleiblichen
Bewegungen der Mauer bei Warneschwankungen bestimmte
Wege weist, daher zum mindesten nicht zwecklos erscheint.
Bei der Tragplatte wurde die Durchführung der Fuge leider
vornbaßumt, eine Unterlassungssände, die sich dadurch rächte,
daß im Laufe des Winters an diesen Stellen Risse von
unregelnäßiger Gestalt zustge traten. Bei den jetzt im
Ban begriffenen Kainauern im Bergerhafen soll daher die
Tennanusfüge auch in der Platte durchgeführt werede.

Das Baud der Platte, sowie die Pähle der Spandwand warden bei niedrigem Wassersland mit dem Zweiptig berw. mit dem Stockhammer bearbeitet, um den Ansichtsflächen ein besseres Aussehen zu verleihen. Durch illese Behandlung wirde m. E. in der Tat eine gute, vor allem den Aufban der Mauer und die Gründungsweise deutlich zum Ausdruck brüngende Wirking erzielt. Vorhin werde erwähnt, daß die Sjund-vandpfähle au den Schmalseiten mit halbtveisfernigen. Nuten versetene sind. Dieso Nuten nußten in irgend einer Weiso ausgefüllt werden, mu das Ausspülen des hinterfüllten Bodens zu verhitten. Nach nanchen Verstachen hat zich das nachstehende Verfahren als das zweckmälligste erwiesen. Aus Eniwand wurden lange schlädnebe genäht, mittels eines Gasschress in die krisifernige Nut zwischen den Pfählen eingeführt und von uten heurah mit dünaffülssigen Zementmöttel mit Hulfe eines auf das Rohr aufgesetzten Trichters ausgefüllt. Der unten geschlössene Sichlauch bläthes sich nud warde durch das Gowicht der eingefüllten Mört-dimssen dicht an die Wandungen angepreßt. Mit steigender Auffüllung nach ein Fülligeha gegeloben. Die Leinwand mittels

auflegten, in ihrer gegenseitigen Lage festgehalten. Die Herstellung einer unteren Pfallführung mube nach einer Beibe vergeblicher Versuche aufgegeben werlen, sie erwise sich auch in der Polge als entbehrlich. Die Eineweinlagen der Pfalle, der anteren und der oberen Beisungkate, sowie ihre Form und Drahtstäften sind aus den Alds üb sis 12 Bi. Grund Text-Abb. 2. u. 3 zu ersehen. Der Beton für die Pfalle war aus einer Mischung von 1 Teil Zement (Dyckerböffscher Zement) und 4 Erle gesiebten Heisbeikes hergestellt und von vorzüglicher Beschaffenheit. Zehn aus den verwenderen Bautstoffen bergestellte und vor unter den verwenderen zu den verwenderen Freihe unter den verwenderen den stellte den stelltischer Terbausants auf ihre Dreukfertigkeit untersucht und ergaben nachstebende Breukziffen.



Abb. 2. Grundnischeinlagen der Trapplatte.



gplatte. Abb. 3. Verbindung der beiden Pfahlmehen durch Zuganker.
Abb. 2 u. 3. Grundung der Knimauer.

ein dichtes Gewebe besitzen, so daß der Mörtel nicht austrat. Nach dem Erhärten bildete sich ein massiver steinerner Zylinder, der die Nut wöllig füllte.

Aus dem Lageplan gebt hervor, daß das eine Eodo der Mauer entsprechend der Form der Hafenzunge gehrümmt ist und awar nach einem Kreisbogen mit dem Halbunesser von 35 m. Die Krümunag in Verbindung mit der Neigung der Spundward 5:1 erfonlerte eine keitige Form der Spundwadpfähle, da ein Klaffen der Fugen in der Nähe der Hafensohle sehon um der Dichtung willen bichet unerwünknicht gewessen wäre. Es genügte zu diesen Zweck, den Pfählen am nuteren Eude eine um 2,5 cm gefüllere Beeite zu seben.

Das 2011 Rammen der Pfahfreihen erforderliche Rammergerität ist in Abd. 1 und 2 Bl. 67 dargestellt. Das Einstellen der vorgeschriebens Neigung der Pfahle machte instellen der Verlagen der Rammen (sessechließlich unmättelbarwirkende Dampframmen mit 2,5 1 Bärgewicht) keine Schwierigleiten. Bit dem Hammen der Spundwand wurde derukvorgegangen, daß annächels zwei Leipfahle mit einem Zwischenraum ven genau neum Pfahlen in der erforderlichen Neigung auf die planmäßige Trefe geschlagen und durch kräftige Zougen, die als Führung für die dazwischen zu rammonlen Pfahle dienen sollten, unteinander verbunden wurden. Die Zougen, starbe eisenbeschlagene Balken, waren an beiden Enden durch schwere eiserne Blagel, die sieh auf die Köpfe der Leitzfähle

A. Handmischung. B. Maschinenmischung. Alter der Proben: Alter der Proben: 68 Tage 60 Tage 1. 197,5 kg 'qem 6, 202,5 kg/qcm 2. 210,0 7, 225,0 3. 262.5 8, 200.0 4. 192.5 9. 232.5 5, 235,0 10. 245.0 im Durch 219,5 kg qem im Durch 221,0 kg/qem w-bmitt

im Mittel 220,25 kg ucm.

Die Handmischungen besallen demnach sehr verschiedene Festigkeiten, derunter die hichsten und niedrigsten Zifferen, Festigkeiten, derunter die hichsten und niedrigsten Zifferen Bernebahlen auf, such ist der Durchschnitt demjenigen der Handmischungen öberfegen. — Das Mischungsverhaltuis des Betons in der Tungplatte und dem Sporn leträgt 1 Teil Zement auf 5 Teile Kies, dasjenige des aufgeienden Mauerwerks 1 Teil Zement auf 9 Teile Kies.

Der statischen Bercehnung, die unter genauer Beachtung der in den "ministeriellen Bestimmungen vom 16. April 1904 für die Ausführung von Konstruktionen aus Eisenbeton" festgelegten Gruudsätze aufgestellt ist, lugen folgende Gewichtsund Belastingssnuchmen zuerrunde.

Gewicht von: 1 ebm Basalt 3200 kg, 1 ebm Beton 2000 kg, 1 ebm Hinterfüllungserde trocken 1800 kg (Böschungs- und Reibungwinkel 33°), 1 cbm Hinterfüllungserde im Wasser 1000 kg (Böschnagswinkel 25°, Reibungswinkel 0°).

Auflast von 1,8 t/qm entsprechend dem Eigengewicht einer Überschüttung von 1 m Höhe.

Die aus den Einzelkräften herrührenden achsrechten Drücke anf die Betonpfähle betragen:

a) bei Niederwasser (+ 0.80 D.P.)

für jeden Spundwandpfahl . . 13,75 t

" " hinteren Schrägpfahl 24,80 t senkrechten Pfahl . 2.25 t

b) bei Hochwasser (+ 8,95 D.P.)

für jeden Spundwandpfahl . . 12,10 t

" hinteren Schrägpfahl 13,90 t senkrechten Pfahl - 10,00 t (Zug).

Bei den Spandwandpfählen kommt außer diesen achsrechten Drücken noch eine zusätzliche Biegungsbeanspruchung infolge der Hinterfüllung hinzu, so daß die Spannungen des Betona und des Eisens in einem solchen Pfahl betragen:

 $a_b$  aus Biegung = 22,4 kg/qcm  $a_t$  = 605 kg/qcm σ<sub>b,</sub> aus achsrechtem Druck = 8,8 kg/qcm Gesamtspannung des Betons  $\sigma_B = \sigma_b + \sigma_{b_i} = 31,2 \text{ kg/qcm}.$ 

β) bei Hochwasser: os aus Biegung - 32,5 kg/qcm o, - 885 kg/qcm

on aus achsrechtem Druck - 7,6 kg qcm Gesamtspannung des Betons  $\sigma_B = \sigma_b + \sigma_b = 40,1 \text{ kg/qcm}$ Da die Bruchziffer des verwendeten Baustoffs i. M.

220 kg/qcm beträgt, ist mehr ale fünffache Sicherheit vorhanden. Die Kosten der Maner betragen nach der Abrechnung

für 285 m Länge 302790 A d.i. ~ 1065 A für 1 m Länge. Bemerkenswert dürfte ein Vergleich mit den Kosten sein, die eine Ausführung der Mauer mit Holzpfahlrostgründung verursacht hätte und die ohne weiteres dem Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung, mithin auf örtlich, wie zeitlich gleichen Grundlagen beruhend, entnommen werden können.

Der Durchschnitt von sieben Angeboten betrug 1315 .# für 1 m Länge der Mauer, das Angebot der Firma Grün u. Bilfinger schloß mit 1240 .# för 1 m Länge ab

Zum Schlusse mögen noch, wie eingangs erwähnt, die Maßnahmen besprochen werden, die infolge einer nicht genügenden Tragfähigkeit der oberen Schichten des "gewachsenen Bodena" für die Sicherheit des Baues als notwendig erachtet worden sind. Nach Herstellung des Rammgerüstes fanden drei Proberammungen statt, die erste am Anfang der Krümmung, die zweite und dritte in einer Entfernung von 60 und 180 m davon. Da die Betoneisenpfähle noch nicht genügend erhärtet waren, worden Holzpfähle mit der Maßgabe gerammt, daß später eine Nachprüfung der Ergebnisse stattzufinden habe. Aus den Zahlen des Rammverzeichnisses ging hervor, daß die Tragfähigkeit des Baugrundes (Kies) gering ist und erst bei - 8,50 D.P. genügend groß wird. Bei dieser Tiefe verringerte sich die Eindringungstiefe der gerammten Pfähle auf den Schlag erheblich und betrug uur noch 7 mm. Unter Anwendung der bekannten Formel von Brix:

$$P = \frac{h \cdot Q^q \cdot q}{e \, (Q+q)^2},$$

worin Q das Bärgewicht in kg, q das Pfahlgewicht in kg, h die Faltböhe des Bären in mm, e die Eindringungstiefe des Pfahls bei dem letzten Schlag (mm) und P die größte Belastung in kg bedeutet, die der Pfahl, ohne tiefer einzusinken, noch tragen kann, berechnete sich die Tragfähigkeit eines Holzpfahls, der bis zur Tiefe - 5 D.P. gerammt wurde, unter Zugrundelegung der Zahlen des Rammbuches auf etwa 8 t, die Tragfähigkeit eines auf - 8,50 D.P. gerammten Pfahls auf 33 t. An Stelle dieser hölzernen Probepfähla, die 94 cm Umfang und 707 qcm Querschnittsfläche besaßen, treten bei der Bauausführung Betoneisenpfähle von 128 cm Umfang und 1000 gcm Querschnitt, bezw. 165 cm Umfang und 1600 ocm Ouerschnitt (Spundwardnfähle), bei denen sich die Tragfähigkeit im Verhältnis dieser Zahlen erhöht. Die Tragfähigkeit eines Betoneisenpfahls der vorderen Wand (Spundwandpfahl), auf eine Tiefe - 8,50 D.P. gerammt, wird daher mutmaßlich betragen:

gerechnet 58 t i. M. 65 t im Verhältnie der Umfänge " " Querschnitte " 75 t Die Tragfähigkeit eines gleichen Pfahls, auf eine Tiefe

- 5 D.P. gerammt, wird betragen: im Verhältnis der Umfänge

gerechnet 18 t i. M. 20 t " Querschnitte " 23 t j

Da ein Feld von 2,50 m Länge der vorderen Wand nach der statischen Berechnung insgesamt höchstenfalls 68,75 t zu tragen bekommt, wird zur sicheren Aufnahme dieser Last eine Rammtiefe der Pfähle bis - 5 D.P. nicht ausreichen, Es wurde daher beschlossen, je vier Pfähle bis - 5 D.P., jeden fünften aber möglichst bis - 8,50 D.P. zn rammen. Die Tragfähigkeit einer solchen Gruppe beträgt dann voraussichtlich  $4 \times 20 + 65 = 145 \text{ t.}$ 

Aus den gleichen Erwägungen heraus ergab sich bezüglich der hinteren Schrägpfähle die Notwendigkeit, jeden zweiten Pfahl bie - 8,50 D.P. rammen zu lassen.

Die mit einzeln gerammten Betoneisenpfählen angestellte Nachprüfung ergab eine gute Übereinstimmnng der aus den Verhältnissen der Umfänge und Querschnitte ermittelten Tragfähigkeitszahlen mit der Wirklichkeit (62 t gegenüber 65 t, bezw. 18,6 t gegenüber 20 t).

Bei der Ausführung der Rammarbeiten hat sich nun gezeigt, daß die Tragfähigkeit der Spundwandpfähle, ebenso die der hinteren Schrägpfähle eine erheblich größere war, als nach den Proberammungen hatte angenommen werden müssen. Dies ist dadurch zu erklären, daß die dicht beieinander stehenden Spundwandpfähle und die mit ihrer Spitze nahe an die vordere Wand berantretenden hinteren Schrägpfähle im Gegensatz zu den einzeln stebenden Probepfählen stark zusammengepreßten Untergrund vorfanden und infolgedessen teilweise erheblich geringere Eindringungstiefen bei den letzten Hitzen aufwiesen. Die dadurch vermehrte Sicherheit des Bauwerks war jedoch nicht noorwünscht, auch erscheint es nicht ausgeschlossen, daß die durch die Rannarbeit im Boden hervorgerufene Zusammenpressung im Laufe der Zeit nachläßt und sich die Tragfähigkeit der Pfähle infolge des Ausgleichs der Spannung wieder verringern wird.

Um die Größe des Einflusses der Zusammenprossung des Bodens zu belegen, seien hier zwei Felder der Spundwand berausgegriffen und die Tragfähigkeitsziffern der Pfähle aus dem Rammbuch ausgezogen.

Gruppe A. langer Pfahl. 235 242 265 264 367 Pfahl Nr. 265 6 mm P- 62 t P .. 53 .. 264 desgl. P-188 .. 367 desgl. P- 62 .. , 235 desgt. P- 94 " 242 desgl.  $\Sigma P_{1-5} = 459 \text{ t}$ 

Die Pfahlgruppe soll höchstenfalls 69 t tragen, mithin ist eine 6 ½ fache, ohne den längeren Pfahl Nr. 367 eine 4 ½ fache Sicherheit vorhanden.

|   |     |     | uppe<br>ger Pfa |     |     |   |
|---|-----|-----|-----------------|-----|-----|---|
|   | 814 | 815 |                 | 768 | 816 | _ |
| _ |     |     | 380             |     |     | _ |

|       |     |     | 300  |   |    |            |     |    |
|-------|-----|-----|--|---|----|------------|-----|----|
| Pfahl | Nr. | 814 | Eindringungstiefe e beim<br>letzten Schlag | 5 | mm | P=         | 75  | ŧ  |
| 29    | 11  | 815 | desgl.                                     | 9 | 29 | P-         | 42  | 77 |
| 11    | 99  | 380 | desgl.                                     | 2 | 29 | <i>I</i> ' | 188 | 29 |
| 21    | 71  | 768 | desgl.                                     | 7 | 29 | I' =       | 53  | 21 |
| _     | -   | 816 | desgl.                                     | 6 |    | P =        | 62  |    |

Die Pfahlgruppe soll höchstenfalls 69 t tragen, mithin ist eine 6fache, ohne den längeren Pfahl Nr. 380 eine 4fache Sicherheit vorhanden.

Düsseldorf. Gciß, Regierungsbaumeister a. D.

### Untersurhungen fiber den Schiffahrtsbetrieb auf dem Rhein-Weser-Kanal.

Von Geheimem Oberbaurst Tr. 3ng. Sympher, Regierungs- und Baurst Thiele und Maschinenbauinspektor Blonk.

(Mit Abbildungen auf Blatt 68 bis 71 im Atlas.)



Liniuitung Einleitung 558

Farra und 1755a des Kanalquerschnitten mit 558

Farra und 1755a des Kanalquerschnitten mit 558

Farra und 1755a des Kanalquerschnitten 559

Ermitting der wirtschaftlich aweckmiligsten 559

Ewnitting der wirtschaftlich 550

Einfall der virkrung der Liegeseiben auf die Franktkosten 550

Einfall derhöhter Falugeschwindigkeit auf die Franktkosten 550

Einfall derhöhter Falugeschwindigkeit auf die Franktkosten 550

Ewnitting derhöhter Falugeschwindigkeit auf die FranktSchwichen Einwers. Jarz. 1741

552

Ausammenstellung und Schinfoldgerungen 569

(Alle Rechts verbahalten.)

 $\Sigma P_{1-5} = 420 \text{ t}$ 

betriebsmittel und Kihne . . 594
III. Elektrische Treldelei an
Kanalea mit zahlreichen
Lösch- und Ladestellen 603

#### Losen und Ladesteil Einleltung.

Für die regelmäßigen Strecken des Rhein-Weser-Kanals (Text-Abb. 1) sind drei, wenig voneinander abweichende Querschnitte festgesetzt bezw. bereits ausgeführt.

Der für den Ems-Weser-Kanal geplante Querschnitt (Text-Abb. 2) ist eine Abwandlung des beim Dortnund-Ems-Kanal (Text-Abb. 3) ausgeführten; die Abweichungen sind durch dio Erfahrungen bofligt, die bei neuzeillich gebauten und betriebenen Kanalen gemacht sind. 1) Der Querschnitt des Rhein-Herne-Kanals (Text-Abb. 4) unterschiedet sich von dem

dos Ems-Weser-Kanals im wesentlichen nur durch eine größere Tiefe (3,50 m gegen 2,50 m bei gewöhnlichem Wasserstande), die mit Rücksicht auf die im Rührkohlengebiet zu erwartenden unrogelmäßigen Bodensenkungen für erforderlich erachtet wurde.

Notwendig war es, sich schon bei Feststellung des Querschnittes, wie überhappt bei Vornahme der genaueren Vorsrbeiten, ein Bild des zukünftiges Kanalbetriebes zu machen. Beachtet mußte dabei der § 18 des Wasserstraßengesetzes vom 1. April 1905 werden, der folgendermaßen lautet:

1) Vgl. Zeutralblatt der Bauverwaltung 1905 S. 600ff

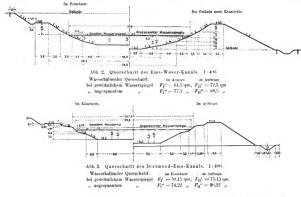




Abb. 4. Querschnitt des Rhein-Herne-Kanals. Eigentliche Auftragstrecken kommen nicht vor.

"Auf dem Kanale vom Rhein zur Weser, auf dem Ansehlusse nach Hannvere, auf dem Lippe-Kanal und auf dem Zweigkanälen dieser Schiffshristeräfen ist ein einheitlicher stautlicher Schleppetrieh einzurichten. Privaten ist anf diesen Schläffshristrafen die mechanische Schlepperei untersagt. Zum Befahren dieser Schiffshristräßen durch Schiffs mit eigener Kaff belarf es besonderer Openhuirumz.

Die n\u00e4heren Bestimmungen \u00fcber die Einrichtung des Schleppmonopols und die Bewilligung der erforderlichen Geldmittel werden einem besonderen Gesetze vorbehalten."

Bestimmte Beschlüsse über die Art des Schlepbetriebes sind bisher nicht gefallt. Da aler für die suchgemäße und wirtschaftliche Ausgestaltung des genauen Entwurfs vorläufige Amahmen gemacht werden nußten, wurde für die weiter Bearbeitung einstweilen vorausgesetzt, daß auf dem Rhein-Herne-Kanal, dem Lippe-Kanal und den meisten Zweigkanälen Schleppdampferbetrieb, auf dem Ens-Weiser-Kanal ektrische Teideleit von Leinfahr aus zur Enführung gelangen würden. Für den Dortmund-Ems-Kanal waren Annahmen nicht zu machen, da diese Schiffahrtstraße bereita fertiggestellt iat.

Bevor indes die für Bau und Betrieb getroffenen Bestimmungen und gemachten Aumahmen in die Wirklichkeit übersetzt werden, sind noch weitere Untersuchungen und Erfahrungen ontwendig. Enstere sind in gewissem Undango bereits gemacht und mögen in den folgenden Einzelabhandlungen, loss aneinnodergereitht, zu weiterer

Prüfung, etwaigen Richtigstellung und weiteren Ausgestaltung anzuregen, damit die neue Wasserstraße in einer Form verwirklicht wird, die billigen technischen und wirtschaftlichen Ansprüchen genügt. Sy.

I. Form und Größe des Kanalquerschnittes mit

Kenntnis gebracht werden. Dies geschieht in der Absicht, zur

## I. Form und Größe des Kanalquersehnittes mi Rücksicht auf Betrieb und Wirtschaftlichkeit.

#### 1. Medeliversuche.

In der Zeit vom 1. Mai bis 3. Oktober 1906 sind in der gefüßen Rinne des Königlichen Versuchmantati für Wasserlaut und Schifftuau in Berlin im Auftrage des Herra Ministers für öffentliche Arbeiten Modellversuche über den Zugwiderstand verschiebener Kansikhhen in verschiebenen Kansipurenchnitten angestellt worden, um über die beste Form der letzteren unde den Eifful Werschiebener Kahnformen Aufschlause zu erhalten,

Zunächst war es erforderlich, die Beziehungen zwischen den am Modell und den in der Wirklichkeit gemessenen Widerständen zu ermitteln, um aus den Modellversuchen die beim Betriebe auftretenden Widerstände berechnen zu können. Hierzu erschien es am zweckmäßigsten, die im Jahre 1898 auf dem Dortmund-Emshäfen-Kanal bei Lingen angestellten Versuche im Modell zu wiederholen, da bei diesen genaue Aufzeichnungen Ober die in Frage kommenden Einzelerscheinungen gemacht sind und der Verfasser (Regierungs- und Baurat Thiele) als vorsitzendes Mitglied der damaligen Versuchskommission die Aufzeichnungen in Bezug auf Nebenumstände aus seiner Erinnerung teilweise ergänzen konnte. Die Versnehe von die Mas zum Vergleich beranzuziehen, mußte für später vorbehalten werden, da die verfüglere Zeit dazu nicht ausreichte.

Der Maßstab der Versuche wurde so groß genommen, wie es die Einrichtungen der Anstalt erlaubten, um möglichst genaue Ergebnisse zu erhalten, er beträgt 1:9 der natürlichen Größe. Der Kanalquerschnitt wurde aus denen der Versuchsstrecke im Dortmund-Ems-Kanal gemittelt, Die mittlere Wasserfläche betrug dort

- am 15. Mai 1898 . . . . . . 60,10 qm " 6. his 14. Juni 1898 . . . . 59,50 "
- ., 26. bis 28. August 1898 . . . 59.05 .. so daß man als Durchschuitt die Verhältnisse vom 6, bis 14 Jani annehmen kann. Diese ergeben aus 11 Querschnitten den nachstehendon (Text-Abb, 5)2) mittleren, welcher 59.45 oder

rund 59.50 um Wasserfläche hat. Modell (1:9). Wirkliche Größe

Abb. 5. Querschnitt der Versuchsstrecke im Dortmund-Emshafeu - Kanal. 1:400.

Das Kanalbett für die Modellversuche wurde aus gehobelten Brettern herrestellt, nun eine möglichst geringe Reibung des Wassers an den Wänden zu erreichen, da sonst der Einfluß derselben bei den kleineren Abmessungen des Modells voraussichtlich verhältnismäßig stärker gewesen wäre als in der Wirklichkeit. Durch diese Verkleinerung des davon herrührenden Teilwislerstandes wurde auch eine größere Genauigkeit in der Vergleichung der Ergebnisse für verschiedene Kanalouerschnitte erwartet, da sich bei behobelten Brettern leichter ein gleicher Rauhigkeitsgrad erreichen läßt, nls bei rauh gesägten. Die Länge der ganzen Modellstrecke war wegen der zur Verfügung stehenden Geldmittel auf 50 m = 450 m in der Wirklichkeit beschräukt, während bei den Versuchen im Dortmund-Ems-Kanal die Anfahrtstrecke zur Beobachtungsstelle allein bis 800 m und die Gesamtlänge der Versuchsstrecke 1400 m betrug.

Die Modellkähne wurden nach den Wasserlinienrissen der Werften in der Anstalt angefertigt: durch ein Versehen der einen Werft wurde das Modell des Seekahns mit einem gegen die Wirklichkoit um 5 m kürzeren Mittelschiff bergestellt, da aber im übrigen die Form genau übereinstimmte. wurde das Modell bei den Fahrversuchen benutzt und die Abweichung bei Berechnung der Teilwiderstände für die wirkliche Größe und das Modell entsprechend berücksichtigt.

Die gute Übereinstimmung der aus den Modellversuchen berechneten und der wirklich gemessenen Widerstände beweist die Zulässigkeit dieses Verfahrens. Die Linienrisse der Versuchskähne sind in Abb. 1 und 2 Bl. 68 dargestellt.

Die Versuchsfahrten wurden ganz in der Modellrinne selbst ausgeführt, da die verhandenen Einrichtungen der Anstalt zuließen, daß auf 20 bis 25 m Lango der Beharrungszustand für die hier in Frage kommenden Geschwindigkeiten erreicht wurde, die etwa 0,85 m in der Sekunde höchstens betrugen. Ein Einfahren mit voller Geschwindigkeit aus dem größeren Wasscroperschnitt in die Modellrinne zeigte bei einigen Vorversuchen unregelmäßigere Wasserbewegungen und höhere Widerstände bei den Fahrten, während die gewählte Anordnung der Versuchsfahrten mehr mit den Versuchen im Dortmund, Ems. Kanal übereinstimmte und daher vorzuziehen ist. Die so erhaltenen Widerstande für die verschiedenen Geschwindigkeiten wurden als Punkte in ein Liniennetz aufgetragen und durch einen schlanken Linienzug verbunden, welcher die der weiteren Rechnung zugrunde gelegten Modellwiderstände darstellt.

Für die Beziehungen zwischen den gemessenen Widerständen an den Modellon und an den Fahrzeugen in Kanalquerschnitten gelten Ahnliche Erwägungen wie bei den Vorsuchen in unbegrenztem Wasser, pur daß hier noch der Einfluß ausgedrückt werden muß, den Größe und Form des Kanalouerschnittes auf den Widerstand äußert. Zu diesem Zweck ist der Gesamtwiderstand in drei Teile zerlegt, von denen der erste, W., als Reibungswiderstand der Kahnoberfläche, der zweite, Il', als Widerstand, der von der Reibung des rückströmenden Wassers an Kanal- und Schiffswandung abhängt, und der dritte, W3, als Restwiderstand bezeichnet werden soll, der alle nach Abzug der beiden ersten Teilwiderstände vom Ganzen noch verbleibenden Einzelwiderstände umfaßt. Die beiden ersten Widerstände ändern sich nicht in derselben Weise, wie der Maßstab der Versuche; für den Restwiderstand mag nach Fronde augenommen werden, daß er sich in seinen Hauptbestandteilen nach der dritten Potenz des Modellmaßstabes ändert, falls die Geschwindigkeit sich wie die Wurzelgrößen der verschiedenen Maßstäbo verhalten. Für den ersten Teilwiderstand II', =  $\gamma = o \cdot k \cdot r^m$  ist

γ = 1000 für Süßwasser, o die jedesmalige benetzte Oberfläche der Fahrzeuge und e die Geschwindigkeit des Fahrzeuges zum Wasser. Ferner ist für die gut gestrichenen eisernen Versuchsfahrzenge k = 0.1515 und m = 1.829, während für die Modelle aus Paraffin k = 0.138 und 0.132, m = 1.92 für die kürzeren und längeren Fahrzeuge gerechnet ist. Die zu rechnende Geschwindigkeit ist die Summe aus der Fahrgeschwindigkeit des Fahrzeuges und der Geschwindigkeit des daneben zurückströmenden Wassers, welche ermittelt werden kann, wie im Zentralblatt der Bauverwaltung 1901 S. 345 und 1905 S. 254 angegeben ist.

Für den zweiten Teilwiderstand, dessen Größe

 $\Pi'_a = (Q_k + Q_a) J$ 

an den vorerwähnten Stellen entwickelt ist, wurde J nach der Heßleschen Geschwindigkeitsformel  $r = C (1.0 + 0.5 \sqrt{R})$ √RJ, und darin C aus den Bazinsehen Versuchen bestimmt, welche für den Kanal das mittlere Gefälle J aus  $r_r = 36 (1.0 + 0.5 \gamma R) \gamma RJ$  ergaben, worin v hier die Geschwindigkeit des neben dem Fahrzeug zurückströmenden

<sup>2)</sup> Der Operschnitt weicht etwas von dem unter Abb. 3 gezeichneten ab, stimmt mit ihm in der Größe aber fast genau überein.

Wassers und R den Profilhabmesser des Wasserquerschnittes daselbst bedeutet: für die Modellrinne wurde J elsense aus  $r_r = 61.1 \ (1 + 0.5 \ \sqrt{R}) \ \sqrt{RJ}$  bestimmt entsprechend der geringeren Rauhigkeit der Rinne. Qa und Qa bedeuten das Gewicht der Wasserverdrängung des Kahns und der Absenkung des Wassers neben dem Kahne.

Der Restwiderstand II' = II' - (II', + II',) ist bei dem gewählten Modelimafistab von 1:9 der wahren Größe für die Wirklichkeit 92 - 729 mal größer angenommen als er sich beim Modell ergibt.

Um den Gang dieser Rechnungen zu veranschaulichen, ist nachstehend die Bestimmung der Einzelwiderstände für den Kanalkalin Emden bei 1,75 m Tauchtiefe im Versuchsquerschnitt des Dortmund-Emshäfen-Kanals nusführlicher angegeben. Hierbei bezeichnen:

t die Tiefe des Kanals in m,

F den Wasserquerschnitt desselben in qm,

F., , Hauptspantinhalt des Kahns (hier bei 1.75 m

Tauchtiefe) in qm, F. " verbleibenden Wasserquerschnitt neben dem fahren-

den Kahn in om. r die Fahrgeschwindigkeit des Kahns in in.

r, " mittlere Geschwindigkeit des rückströmenden Wassers neben dem Kahn in m.

U der benetzte Umfang des Kanalquerschnittes in m,

n des verbleibenden Wasserquerschnittes, gleich dem vorigen vermehrt um den benetzten Umfang des Hauptspants (hier 11,50 m) in m,

$$R$$
 der Profilhalbmesser —  $\frac{U_{\rm r}}{F_{\star}}$  in m,

Q das Gewieht der Wasserverdrängung der Absenkung des Wassers neben dem Kahn, gleich dem Gewicht der Wassermenge aus Querschnitt der Absenkung und der mittleren Schiffslänge (Wasserverdrängung durch Hauptspantfläche des Kahns, hier  $\frac{815}{14.1}$  - 57,5 m) ln t,

O das Gewicht der Wasserverdrängung des Kahns (hier 815 t) vermehrt um Q, in t,

h die Höhe der Absenkung neben dem fahrenden Kahn in m,  $\hat{J}$  das Spiegelgefälle dieser Absenkung neben dem mittleren Teile des Kahns in mm

Die für die Untersuchung nötigen Beziehungen zwischen Kanal und Fahrzeug sind in nebenstehenden Zahlentafeln 1 angegeben.

Ferner zeigt die Text-Abb. 6 die Zunahme der Geschwindigkeitshöhen, wenn die Geschwindigkeiten nach Hundertsteln zunehmen. Sie ist gleich groß wie die Absenkungshöhen, welche entstehen, um die Rückströmungsgeschwindigkeiten zu erzeugen, die bei bestimmter Fahrgeschwindigkeit für den Beharrungszustand erforderlich sind.

Die starke Linie gibt das Verhältnis dieser Rückströmungsgeschwindigkeiten zu den Fahrgeschwindigkeiten für den vorliegenden Fall an.

Hieraus lassen sieh nun die Angaben der folgenden beiden Zahlentafeln 2 berechnen, wobei mit Rücksicht auf die früheren Angaben noch bemerkt werden mag, daß für den vorliegenden Fall die benetzte Oberfläche des Kalıns 695 um, die des Modells 8,59 qm ist, so daß sich der Teilwiderstand

Zusammenstellung 1. puerschnitt des Dortmund-Emshafen-Kanuis and Kanalkahn Emden mit 1,75 m Tauchtiefe.

Wirkliche Größe.

| Tiefe<br>t | F    | $F_r = F_L = F_L = 14,1$ | $100 \cdot \frac{50.5 - F_r}{F_r}$ $= \frac{r_r}{r}$ in Rundertateln | v<br>m | U, -<br>U+11,5<br>(Nullipart-<br>nulling) | $H = U_{\tau}$ $F_{\tau}$ | $Q_a = 57,5$<br>(59,5 - F) | Q =<br>815+Q <sub>a</sub> |
|------------|------|--------------------------|--|--------|---|---------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 2,55       | 59,5 | 45,4                     | 31,0   | 30,9   | 42,4                                      | 1,07                      | 0                          | 815                       |
| 2,50       | 58,0 | 43,9                     | 35,7   | 30,4   | 41,9                                      | 1,05                      | 86                         | 901                       |
| 2.40       | 55,1 | 41.0                     | 45,0   | 29.2   | 40.7                                      | 1.01                      | 253                        | 1068                      |
| 2,30       | 52,2 | 35,1                     | 56,1   | 28,1   | 39,6                                      | 0,96                      | 420                        | 1235                      |
| 2,20       | 49,3 | 35,2                     | 69,0   | 27,0   | 38,5                                      | 0,92                      | 587                        | 1402                      |
| 2,10       | 46,6 | 32,5                     | 83,1   | 25,9   | 37,4                                      | 0.87                      | 742                        | 1557                      |
| 2.00       | 43,8 | 29.7                     | 100,2  | 24,8   | 36,3                                      | 0,82                      | 904                        | 1719                      |

Modell 1:9

| Tiefe<br>1 | F     | $F_r = F_t = 0.174$ | $\frac{0.735 - F_p}{F_p}$ | U m  | $U_g = U + 1.28$ (Null-spant-nuclang) | $R = U_r$<br>$F_r$ | $Q_s \leftarrow 6.39$<br>(0,735 - $F$ ) | Q ==<br>N15+Q <sub>p</sub> |
|------------|-------|---------------------|---------------------------|------|---------------------------------------|--------------------|---|----------------------------|
| 0,283      | 0,735 | 0,561               | 31,0                      | 3,44 | 4,72                                  | 0,119              | 0                                       | 1,180                      |
| 0.278      | 0,716 | 0,543               | 35,7                      | 3,38 | 4.66                                  | 0,117              | 0,116                                   | 1,296                      |
| 0,267      | 0,681 | 0,506               | 45,0                      | 3.24 | 4,52                                  | 0,112              | 0,347                                   | 1,527                      |
| 0,256      | 0,616 | 0,471               | 56,1                      | 3.12 | 4,40                                  | 0,107              | 0,576                                   | 1,756                      |
| 0,244      | 0,600 | 0,435               | 69,0                      | 3,00 | 4.28                                  | 0,102              | 0,806                                   | 1,986                      |
| 0,233      | 0,576 | 0,401               | 83,1                      | 2,88 | 4,16                                  | 0,097              | 1,018                                   | 2,198                      |
| 0,222      | 0,541 | 0,367               | 100,2                     | 2,76 | 4,94                                  | 0,091              | 1,239                                   | 2,419                      |

II', für das Modell aus  $1000 \cdot 8,59 \cdot 0,132 \ (r+r_{-})^{1.92}$  und für die Wirkliehkeit aus 1000 · 695 · 0,1515 (r + r)1,829 ergibt.

Der Gang der Rechnung ist dann folgender. Aus den Modellversuchen ergibt sich unmittelbar der Gesamtwiderstand, von diesem werden die berechneten Teilwiderstände II', und

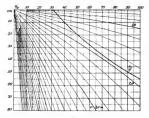


Abb. 6.

II', für das Modell abgezogen und dadurch der Teilwiderstand W., dafür erhalten. Dieser wird im Verhältnis der dritten Potenz des Modellverhältnisses, also hier 93 - 727 mal vergrößert und ergibt so den Teilwiderstand W. für die wirkliche Größe, der zusammen mit den für die Wirklichkeit berechneten Teilwisterständen II', und II', den Gesamtwiderstand für die Wirklichkeit ergibt.

Zusammenstellung 2.

Modell 113, Kanakahn Emdea (Löffelform) im Derimund-

|                       |         |          | ms - Kas | alquers | chaitt.  |        |           |       |
|-----------------------|---------|----------|----------|---------|----------|--------|-----------|-------|
|                       |         |          | m        |         |          |        | 1 t.10 qu |       |
| 11                    | asserti | efe 2.53 |          | Quer    | schuitts | fläche | 59,50 ,   |       |
|                       |         |          | Mod      | ell 1:  | 9.       |        |           |       |
| r                     | 0,267   | 0,333    | 0,400    | 0.467   | 0,533    | 0,690  | 0,633     | m     |
|                       | 0,086   | 0.116    | 0,146    | 0,184   | 0.235    | 0,315  | 0,403     |       |
| $r + r_r =$           |         | 0,449    | 0.546    | 0,651   | 0,768    | 0,915  | 1,036     |       |
|                       | 0,003   | 0,005    | 0,069    | 0,010   | 0,015    | 0,021  |           |       |
| R -                   | 0.118   | 0,117    | 0.116    | 0,114   | 0,112    | 0,109  | 0.104     |       |
| Jº/40                 | 0,015   | 0,027    | 0,044    | 0,071   | 0.119    | 0,226  | 0,380     | enm'n |
| $Q + Q_0 =$           | 1150    | 1213     | 1262     | 1338    | 1440     | 1619   | 1818      | g     |
| H', -                 | 150     | 241      | 356      | 500     | 682      | 940    | 1208      |       |
| 11',                  | 18      | 33       | 56       | 95      | 171      | 356    | 690       |       |
| W, -                  | 142     | 227      | 364      | 515     | 637      | 754    | 592       |       |
| W =                   | 310     | 501      | 776      | 1110    | 1490     | 2050   | 2490      | *     |
|                       |         | 1        | Wirkli   | che Gr  | öße,     |        |           |       |
| r =                   | 0,800   | 1,000    | 1,200    | 1,460   | 1,600    | 1,800  | 1,900     | m     |
| $r_r =$               | 0,258   | 0,346    | 0,439    | 0,554   | 0,705    | 0,945  | 1,208     |       |
| $r + r_r =$           | 1,058   | 1,346    | 1,630    | 1,954   | 2,305    | 2,745  | 3,108     |       |
| h,                    | 0,025   | 0.041    | 0,062    | 0.091   | 0,140    | 0,218  | 0,307     |       |
| H =                   | 1.06    | 1,05     | 1,04     | 1,03    | 1,01     | 0,98   | 0,94      | ٠.    |
| J' =                  | 0.021   | 0,038    | 0,062    | 0.101   | 0.168    | 0,314  | 0,554     | mm/n  |
| $Q + Q_0 =$           | 860     | 885      | 920      | 975     | 1050     | 1180   | 1325      | kg    |
| $W_i \leftrightarrow$ |         | 181      | 2.70     | 354     | 483      | 667    | 830       |       |
| Β', ∞                 |         | 34       | 37       | 98      | 176      |        | 734       | ,     |
| $\Pi_a^* =$           | 103     | 165      | 265      | 375     | 464      | 549    | 432       | *     |
| 10' ==                | 237     | 380      | 581      | 827     | 1123     | 1587   | 1996      |       |
|                       |         |          |          |         |          |        |           |       |

Die so berechneten Widerstände für die wirkliche Größe sind in Abb. 1 bis 7 auf Bl. 69 durch Schaulinien dargestellt. neben denen die bei den Versuchsfahrten am Dortmund-Ems-Kanal gemeasenen Widerstände aufgetragen sind. Es zeigt sich eine überraschend gute Übereinstimmung dieser aus den Modellversuchen berechneten und den numittelbar bei den Versuchen im Dortmund-Ems-Kanal gemessenen Zugwiderstände, sodaß man wehl sagen darf, daß die Modellversuche auch für andere Formen von Fahrzeugen und Kannligerschnitte brauchbare Ergebnisse liefern werden. Einige Abweichungen, zum Beispiel bei den Versuchen mit dem Kahn Emden bei 1.50 m Tauchtiefe (Abb. 4 Bl. 69) und mit dem Seekahn bei 2 m Tauchtiefe (Abb. 2 Bl. 69) erklären sich darans, daß dies damala die ersten Versuche waren, und bei dem noch ungeübten Personal kleine Unregelmäßigkeiten anfangs nicht zu vermeiden waren. Auch die etwas höheren Werte der gemessenen Zugwiderstände beim Versuchskahn Emden mit der Geschwindigkeit von etwa 1,80 m und 1.75 m Tauchung (Abb. 5 Bl. 69) sind auf die anfangs geringe Übung in der Ruderführung bei der hohen Geschwindigkeit zurückzuführen, da bei den späteren Versuchen dieser Einfluß sich nicht mehr zeigt. Um die Schwierigkeiten ganz genauer Messungen klar zu machen, mag noch bemerkt werden, daß eine Verzögerung oder Beschleunigung der wirklichen Fahrgeschwindigkeit um einen Millimoter eine Abnahme oder Zunahme des Widerstandes von 70 bis 110 kg beim Kahne Emden für die untersuchten Tauchtiefen bedingt,

Unter der Darstellung der Zugwiderstände ist noch die Linie der berechneten mittleren Absenkung des Wasserspiegels neben dem fahrenden Schiff aufgetragen und zum Vergleich die gemessenen Senkungen der Fahrrange an Bug und Heek. Auch hier zeigt sieh im allgemeinen ein gericht Chereinatimmung wischen Rechnung und Wirklichkeit, anmentlich wenn man in Betracht zieht, daß der Beobachtung Momenthilder zugrunde lagen, welche bei manchmal eintretendem Stampfen der Fahrrauge merkhare Abweichungen von der mitteren Lage auf die Platte brachten.

Nachdem so die Versuchsfahrten im Dortmund - Ems - Kaual im Modell wiederholt waren, wurde zur Untersuchung anderer Kanalquerschnitte und Kahnformen geschritten. Da im Herbst 1905 von Professor Engels und Oberingenieur Gebers auf der Modellversuchsaustalt Übigan mit zwei verschiedenen Kanalkahnmodellen von Steven- und Löffelform Versuche in verschiedenen Kanalquerschnitten gemacht waren, so wurden die dort benutzten Formen auch hier zugrunde gelegt, um zugleich eine Vergleichung der in beiden Anstalten gewonnenen Ergebnisse zu ermöglichen. Dazu kam, daß in Übigau die Form der Wasseroberfische des Kanals bei den Versuchen gemessen werden kennte, wezu hier die Einrichtungen fehlten und sich nur sehr schwierig hätten berstellen lassen; es erschien aber rätlich, diese dort gemachten Beobachtungen auch für die hiesigen Versuche nutzbar machen zu können. Ven den dort untersuchten Kanalquerschnitten, nämlich einem muldenförmigen, einem trapezförmigen und einem rechteckigen, mußte bei den hiesigen Versuchen der letztere vorläufig zurückgestellt werden; da ferner die dert untersuchte Trapezform fast genau mit dem hier eingebauten Querschnitt des Dortmund-Ems-Kanals übereinstimmte, wurde dieser hier beilehalten und durch geringe Änderung der Wassertiefe auf die gleiche Flächengröße gebracht; der Muldenquerschnitt ist in genau gleicher Form wie dort auch hier ausgeführt. Die Querschnitte sind in Text-Abb. 7 und 8 dargestellt.

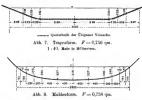


Abb. 7 u. 8. Wasserquerschnitte der Modellkanäle.

Die Fahrzeugendelle haben die in Abb. 3 und 4 B. Ust dargestellte Form, als nied 7 m in der Wasserlinie lang, 0,00 m breit bei 0,23 m Tiefgang entsprechend Kanalschiffen von 63 m Länge, 9,10 m Breite und 2,07 m Tiefgang bei 900 t Wasserverdrängung und etws 730 t Ladefähigkeit. Sie laben sehärferes Vor- und Hinterschiff als der Kanalkahr Enden, um ein bessene Durchlärnen der Schleusen zu ermöglichen. Die Versuche in Üligan sind mit einem, dom obeingenansten Tiefgang angestellt; hier ist mit drei verschiedenen Tiefgangen gefahren, welche der wirklichen

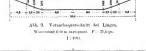
Tauchung von 2,07, 1,79 uml 1,59 entsprechen. Aus den angestellten Modellversuchen sind die Zugwiderstände für Wirklichkeit genau so berechnet, wie zu den Versuchsfahrten im Dortmund-Euss-Kanal. Die Ergebnisse sind in den Abb. 1 bis 11 B. 70 aufgezeichnet und zu Vergleichen zusammengestellt.

Der Einfluß der Form des Kanul-querschnittes zeigt sich bei den Vesuchen mit dem Kalm in Stevenserm (Abb. I. Bl. 70) so, daß bei der Tauchung von 1.50 m der Unterschied in dem Zugwiebersübnen außerorhentlich gezing ist; für die Geschwindigkeiten hie etwa 1.90 m zeigt sich die Trapezferm günstiger, von da an die Mublenbern, bedingt durch seine gerüngere Spiegelbreiten und stellere Uterbischung bei größerer Trefe. Bei der Tauchung von 1,79 m zeigt sich die Mublenform sehn bei übeschwindigkeiten von etwa 1,20 m an günstiger, und rwar um so mehr, je höher die Geschwindigkeit war von der geringsten beolaschieten Geschwindigkeit an, zolgt sich dies die Tauchung von 2,07 m jer gfänstige Einfluß der größeren Wassertiefe wächst in steigendem Maße bei größeren Wassertiefe wächst in steigendem Maße bei größeren Wassertiefe wächst in steigendem Maße bei größeren Pauschiefer

Der Kahn mit 10felfermigen Euden (Abb. 2 II. 70) zeigt eine Tauchungen and Geschwindigkeiten eine gerüngere Größe der Zugwiderstände im Muldenquerschnitt, bei der Tauchung von 1,50 m und Geschwindigkeiten von 1,60 his 2,07 ist der Unterschied allerhings nur 6 bis 10 von Ilmulert. Da ein Teil dieses Unterschiedas durch die günsigere Wasserspiegebeite und Urerbüschung der Muldenform bedingt ist, so darf man schließen, daß im Rahmeder betrachteten Verhältnisse bei einem Alarand des Schiffboless von der Kanalsohle von etwa 1,20 m an der Einfluß der Wassertiefe des Konalspreschnittes nahezu versehwindet und hanptsbelicht der Einfluß seiner Größe noch auf den Zugwiderstand einwirkt, gleiche Beschaffenheit der Kähne und des Kanalbetts vorunsgesetztes von der Kähne und des Kanalbetts vorunsgesetztes

Die Form der Kähne - ob Steven- oder Löffelform der Endigungen - äußert sich in den Zugwiderständen verschieden in den beiden Kanalquerschnitten. Während beim Trapez (Abb. 3 Bl. 70) nur bei der mittleren Tauchung von 1.79 m die Löffelform fast durchweg geringere Zugkraft orforderte, bei den Tauchungen von 1,50 und 2,07 m aber nur für die geringeren Geschwindigkeiten, hingegen bei den Geschwindigkeiten von etwa 1,25 m aufwärts die Stevenform sich etwas vorteilhafter erwies, war im Muldenquerschnitt (Abb. 4 Bl, 70) die Löffelform durchweg die günstigere und zwar bei größerer Tauchung mehr als bei geringerer, wie schon oben bei Vergleichung der Querschnittslormen gesagt. Die Unterschiede, welche durch die beiden verschiedenen Kahnformen bedingt sind, waren namentlich im Trapezqueraclinitt nicht so sehr erheblich, um der einen oder anderen ein ausgesprochenes Übergewieht zuzuerkennen, soweit der Zugwiderstand allein in Frage kommt.

Cher des Einfinß der Größe des Kanalquerschnittes higen det Versuchterben mit dem Kanalkah Baelen bei 1,75 m Tauchung vor, nämlich einmal die Versuche in der Versuchstrecke bei Lingen mit einer Flichengröße no D-5,9 m (Fert-Abb.5), eine Modelfersuchstehe in den entsprechenden Querschnitt aber bei Q-50 m höhreren Wasserstand und einer Flichengröße von 75,4 m (Foxt-Abb. 9) und einem Versuche in dem erweiterten Querschnitt des Kanals bei Geeste mit einer Flächengröße von 109,5 qm (Text-Abb. 10). Bei dem letzten Versuch sind die Widerstände aus der Verzögerung des froi auslaufenden Kahnes ermittelt, nach einem Kontrollversuch in dem Ouerschein





F = 169.5 qu.

Abb. 9 und 10.

Wayserquerschuitte des Portmund-Ems-Kanals.

von 59,5 am Größe sind die Widerstände vielleicht 20 his 30 kg zu gering, da der Einfluß des ven achtern kommenden schwachen Windes nicht festgestellt, sondern nur aus dem Kontrollversuch geschätzt werden kann. Der Unterschied kann wegen der Geringfügigkeit vernachlässigt werden. Die Zugwiderstände sind in Abb. 9 Bl. 70 dargestellt, die Absenkungen und Rückströmungsgeschwindigkeiten in Abh, 10 und 11 Bl. 70. Die lotzteren aind angegeben, weil sie bei der Untersuchung über die beste Ausgestaltung des Kanalquerschnittes in Betracht kemmen. In dem leichten Sandboden des Diluviums, welches zum großen Teil das Bett unserer Kanäle bildet, müssen die Uferböschungen in der Näho des Betriebswasserstandes durch eine leichte Steinschüttung auf Kiesbettung oder eine ähnliche Deckung gegen Windwellen geschützt werden. Diese stets notwendige Uferbefestigung schützt zugleich gegen die Angriffe des Schiffszuges, solango dio Absenkung neben dem fahrenden Schiff etwa 0,10 m und die Rückströmungsgeschwindigkeit daselbst etwa 0.50 m nicht überschreitet. Werden diese Werte überschritten, so muß eine widerstandsfähigere Uferdeckung angewandt werden, um Böschungsbeschädigungen und domit verbundene Kosten und Zeitverlust für die Ausbesserung derselben zu vermeiden.

Aus vorstehendem ergiht sieh allgemein, daß durch die Vergrößerung des Wasserquerschultzes der Kanale der Zugwiderstand der Kähne und der Angriff suf das Kanalbett und die Ufer vernindert wird, und zwar se, daß en vorteilhafter ist, diese Qureschnitzwergrößerung anch der Tiefe als nach der Breite hin verzunehmen. Eine Vergrößerung anch der Breite hin ist annaeulich für größere Geschwindjkeiten und Tauchtiden von geringerem Einfuß auf die Verringerung der Zugwiderstandes, als die anch der Tiefe, während die letztere zugleich die Sohle den Angriffen des Schraubenwassenseit unter abzuhgt und dabei das Wachstum größerer Wasserpflanzen in der Pahringen erschwert. Th.

## 2. Ermittlung der wirtschaftlich zweckmäßigsten Kanalquerschnittsgröße und Schiffsgeschwindigkeit.

## 1. Schleppdampfer.

| Bei einer Geschwindigkeit von  |                  | 4 km/Stune  | le          |                    | 5 km Stunde         |           | 1              | 6 km/Stunde         |                     |
|--|------------------|-------------|-------------|--------------------|---------------------|-----------|----------------|---------------------|---------------------|
| erfordert eine Reise   | 300              |             | 6,25 Tage   | 360                |                     | 5 Tage    | 300 -          |                     | 4,3*) Tag           |
| Eine Doppelreise dauert mithin   | 12.4<br>2.6.25 = |             | to a        | 2.5                |                     |           | 2-4,3          |                     | 8.6                 |
| dazu vor der Hin- und Rückfahrt je   | 2.0,23 =         |             | 12.0        | 2.3                |                     | 10 .      | 2.4,3 ==       |                     | 9,0 *               |
| 2 Tage Warter auf Schlepprug .   | 2.2 -            |             | 4 .         | 2.2 -              |                     | 4 .       | 2.2 -          |                     | 4 .                 |
| zusamnen   |                  |             | 16,5 Tage   |                    |                     | 14 Tage   |                |                     | 12.6 Tage           |
| Ein Dampfer leistet im Jahre   | 270              | 16,3 Doppel | reisen      | $\frac{270}{14} =$ | 19,3 Doppetre       | oisen     | 12.6 - 2       | 1,4 Doppelre        | isen                |
| mit einer Verkehrsmenge von  | 16,3-2 (667 -    | - 133) - 2  | \$1990 £    | 19 3 - 2 - 800     |                     |           | 21 -4-2-800 =  | - 34240 t           |                     |
|  | 8                | 0           |             |                    |                     |           |                |                     |                     |
| Erforderlich sind  | 260N0 "          | = 77 Dampi  | er          | 2000000            | = 65 Dampfe         | e e       | 31240          | 38 Dample           | r                   |
| Bei einem Wasserquerschuitt von .  | 59,5             | 75,4        | 109,5 qm    | 59,5               | 75,4                | 109.5 qm  | 59,5           | 75,4                | 109,5 qm            |
| ist nach der Darstellung auf Abb. 9 Bl. 70 unter Annahme eines Wir- kungsgrades von 20 vII. zwischen |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     |                     |
| indizierter Maschinenleistung und  | 4009-1000        | 4000-800    | 4000-450    | 50:0-1600          | 5000-1250           | 5000-850  | 6000-2600      | 6000-1750           | 6000-1350           |
| Schleppleistung  | 54000            | 54000       | 51000       | 54000              | 54000               | 54000     | 54000          | 54000               | 34000               |
| eine Maschinenkraft erforderlich von   | 74               | 59          | 33 PSi      | 148                | 116                 | 79 PSi    | 289            | 195                 | 150 P8i             |
| Zweckmäßige Dampferstärke  |                  |             | 45 .        | 190                | 150                 | 100 .     | 370            | 250                 | 190 .               |
| Kosten eines Dampfers<br>Kosten der ganzen Dampfer-  | 35 000           | 30 (8)0     | 25000 .A    | 52 000             | 45000               | 36000 .4  | 85000          | 63 000              | 52000 A             |
| flotte   | (77) 2695000     | 2310000     | 1925000.4   | (65) 3380000       | 2925000             | 2340000.4 | (58) 4930000   | 3654000             | 3016000 A           |
| Schleppkoaten:   |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     |                     |
| a) jährliche Kosten der Dampfer  |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     |                     |
| Abschreibung 6 vII.  |                  | 4 km Stupe  |             |                    | 5 km/Stund          |           |                | 6 km Stunde         |                     |
| Unterhaltung 4   | 59.5             | 75.4        | 100,5 qm    | 59.5               | 75.4                | 109,5 qm  | 59.5           | 75.4                | 109,5 qm            |
| Versicherung I<br>Verwaltung . 3 19 v.<br>Verzinsung . 5   | I. — 512050      | 438900      | 365750 .#   | 642200             | 555750              | 441600 ,# | 936700         | 694260              | 573010 .4           |
| 19 vII.  | 77-4390          |             | 77-3350     | 65-4390            | 201 010             | 01/2 04/0 | 58 - 4390      | 001000              | 011000              |
| b) Löhne   | - 338 030        | 338030      | - 257950 A  | - 2N5 330          | 285 350             | 285350 .  | - 251620       | 254620              | 251620 .            |
| c) Fahrtkosten.  |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     |                     |
| 1. Brennstoffe   | Ladung 1         | Ladung 1/4  | Ladang 1/4  | Ladung             | Ladung 1/4          | Ladung 1  | Ladung %       | Ladung 1            | Ladung 1            |
| Maschinenleistung, Pferdestärken   | 74 37            | 59 30       | 33 20       | 148 59             | 116 58              | 79 40     | 289 100        | 195 78              | 150 60              |
| Kohlenverbrauch 1,2 kg/Pferde-<br>kraftstunde  | 89 45            | 71 36       | 40 24       | 178 71             | 139 69              | 95 48     | 347 120        | 234 93              | 180 72              |
| Kohlenkosten für 1 Stunde (bei   |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     | ***                 |
| 12 4(1)  |                  | 0.85 0.4    |             | 2,13 0,85          | 1,67 0,83           | 1,14 0,58 | 4,17 1,44      | 2,81 1,07           | 2,16 0,86           |
| Kohlenkosten für 1 km  |                  | 0,21 0.1    |             | 0,43 0,17          | 0,33 0,17 0,07 0,05 | 0,23 0,12 | 0,69 0,24 0,07 | 0,47 0,18 0,09 0,05 | 0,36 0,14 0,07 0,01 |
| 3. Erleuchtung des Schiffes und  | . 0,165 0,04     | 0,01 0,0    | 3 0,02 0,12 | 0,05 0,10          | 0,01 0,05           | 0,03 0,01 | 0,14 0,01      | 0,00 0,03           | 0,01 0,01           |
| Fahrwassers  | . 0,02 0,02      | 0,02 0.0    | 2 0,02 0,02 | 0.02 0.02          | 0,02 0,02           | 0,02 0,02 | 0,02 0,02      | 0.02 0.02           | 0,02 0.02           |
| Eusemenen  | , 0.34 0.20      | 0.27 - 0.1  | 6 0,16 0,11 | 0,53 0,24          | 0,42 0,24           | 0.30 0.18 | 0.85 0.33      | 0.58 0,25           | 0,45 0,20           |
| durchschnittlich   | + 0,27           | 0,22        | 0,14        | 0,39               | 0,33                | 0,24      | 0,59           | 0.42                | 0,33                |
| 4. Kilometergelder der Mannschaft  |                  | 0,06        | 0,05        | 0,06               | 0,06                | 0.06      | 0,06           | 0,08                | 10,06               |
| Fahrtkosten insgesamt f. 1 km i. M.  |                  | 0,28        | 0,19        | 0,45               | 0,39                | 0,30      | 0,65           | 0,48                | 0,39                |
| + für 750000 Zug-km  |                  | 210000      | 142500 A    | 337500             | 292500              | 225000 .# | 487500         | 360 000             | 292 500 .4          |
| Schleppkosten insgesamt  |                  | 3863.10     | 766250 .    | 1265050            | 1133600             | 954950 ,  | 1678820        | 1308880             | 1120160 .           |
| für I tkm  | . 0,183          | 0,164       | 0,128 ,     | 0,211              | 0,189               | 0,159     | 0,279          | 0,218               | 0,187 9             |
|  |                  |             | 2. Se       | hleppkahn.         |                     |           |                |                     |                     |
| Eine Doppelreise erfordert (wie unte   | r I)             |             | 12,5 Tage   | 1                  | 10 Tage             |           |                | %6 Tage             |                     |
| Dazu   |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     |                     |
| Warten auf Ladung  |                  |             | 2 .         |                    |                     |           |                |                     |                     |
| Laden Hinfabrt .   |                  |             | 3 .         |                    |                     |           |                |                     |                     |
| Warten auf Ladung  |                  |             | 5 16        |                    | 16 "                |           |                | 16 .                |                     |
|  |                  |             |             |                    |                     |           |                |                     |                     |

24,6 Tage

<sup>\*)</sup> Eigentlich 4.2 Tage, aber mit Rücheicht auf die bes schneiberer Fahrt wünschenswerte stärkere Verminderung der Krourengsgeschwindigkeit auf 4,3 Tage erhöht

| 1 Kahn macht im Jahre  | 270 - 9,5 Doppelreisen | 270 — 10.4 Doppelreisen     | $\frac{270}{24.6} \Rightarrow 10.9$ Doppelreisen |
|--|------------------------|-----------------------------|--|
| und bewältigt dabei einen Verkehr von  | 5 · (007 + 133) 7000 t | 10,4 · (667 + 133) - 8320 t | 10.9 - (667 d- 133) - 8720 t                     |
| Enforderlich sind  | 7(r)0000 = 263 Kähne   | 2000000 = 24t Kähne<br>8320 | 2000000 - 230 Kähne                              |
| Kosten eines Kabns   | 40000 ,46              | 40000 .#                    | 40000 .4   |
| Kosten der ganzen Kahnflotte   | 10520000 .w            | 9610000 .#                  | 9200000 .4                                       |
| A sharkosten: a) jührlicho Korden des Kalars Alschreibung 0 vill. Underhaltung 2 - Versicherung 1 - Versichung 3 - Verzinung 5 - Verzinung 5 - |                        |                             |  |
| 15% vII.   | 1656900 .#             | 1518000 .#                  | 1449000 #  |
| b) Löhue (27(s) # Kalm)  | 710100 .               | 650700 .                    | G21000 .   |
| e) Fahrtkesten für 15(0000) Kalin km je 0,07 "# .  | 105000                 | 105 000 -                   | 162,000 *  |
| Kahukusten insgesamt   | 2472000 .4             | 2274000 .4                  | 2175000 .4                                       |
| for 1 tkm  | 0.412 Pf.              | 0.379 19.                   | 0.363 Pf.  |

Gegenüberstellung der Transportkosten bei verschiedenen Wasserquerschnitten und Geschwindigkeiten,

| Geschwinligkeit von       |  |  |  |  | 4 km Stunde                   | 5 km Stunde                     | 6 km, Stunde                  |
|---------------------------|--|--|--|--|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Wasserquerschnitt 59,5 qm |  |  |  |  | 0,183 + 0,412 - 0.505 Pf. tkm | 0,211 -j- 0,378 - 0,590 Pf./tkm | 0,279 + 0,363 = 0.642 Pf itkm |
| 75,4 .                    |  |  |  |  | 0,164 + 0,412 - 0,576 .       | $0.189 \div 0.379 = 0.568$ .    | $0.218 \pm 0.363 = 0.581$ .   |
| 109,5                     |  |  |  |  | $0.128 \pm 0.412 = 0.540$     | $0.159 \pm 0.379 = 0.538$       | $0.187 + 0.363 \approx 0.550$ |

Die Ergelmisse der im vorhergehenden Abschnitt angestellten Untersuchung könnten, für sich allein betrachtet, dazu führen, den Querschnitt des Rhein-Weser-Kanals unter Beibehalt der sogen, 600 t-Kähne von 65 m länge. 8 m Breite und 1.75 m. äußerstenfalls 2 m Tiefgang - zur Erzielung eines günstigen und billigen Betriebes möglichst groß zu machen. Die Grenze würde kaum bei 109,50 qm Kanalquerschnitt erreicht werden. Diesem Bestreben nach Vergrößerung stehen aber die höheren Baukosten des erweiterten Kanals gegenüber. Es bedarf daher noch der zahlenmäßigen Bestimmung der bei einem erweiterten Kanalquerschnitt zu erwartenden Ermäßigung der Schiffahrtkosten einerseits und der anteiligen Belastung der Transporteinheit durch erhöhte Baukosten anderseits, um die wirtschaftlich günstigsten Abmessungen des Kanalquerschnittes zu ermitteln. Dementsprechend mögen in folgendem die bei den Kanalquerschnittsgrößen von 59,50, 75,40 und 109,50 qm sowie bei Geschwindigkeiten von 4, 5 und 6 km/Stunde erwachsenden Transportkosten unter Berücksichtigung der baulichen Mehraufwendungen bestimmt werden.

#### Annahmen:

2000000 t Jahresverkehr.

volle Hin- and 1/3 Rückfracht.

300 Tarif-km durchschnittliche Reiselänge.

270 Betriebstage mit einfachem Tagesbetrieb bei Gesamtleistung 2000000 · 300 - 600000000 km oder  $\frac{600000000}{667 + 133}$ 

- 750000 Zug-km. Ladefähigkeit der Kähne bei 1,75 m Tauchung 667 t;

Durchschnittlich 13stündige Fahrzeit, wofür aber mit Rücksicht darauf, daß bei Kreuzungen die Geschwindigkeit ermäßigt werden muß oder bei sonstigen, unvermeidlichen Aufenthalten zeitweise aufhört, nur die Leistung von 12 Stunden zu voller Fahrgeschwindigkeit gerechnet werden sollen.

Im übrigen die gleichen Annahmen wie in der Anlage 12 des Werkes: "Sympher, die wirtschaftliche Bedeutung des

Rhein-Elbe-Kanals" bezw, wie in der ausführlicheren Ausarbeitung "Transportkosten für Massengüter nuf Wasserstraffen", die der vorgenannten Anlage zugrunde gelegon hat.3) Die Gegenüberstellung auf S. 569 f. berücksichtiet nur

die eigentlichen Schiffahrtkosten. Um für die Beurteilung der Wirtschaftlichkeit einer Vergrößerung des Wasserungschnittes einen zutreffenden Vergleich zu erlangen, müssen auch die Zinsen der bei den größeren Querschnitten aufzuwendenden höheren Bankosten in Betracht gezogen werden. Veranschlagt man diese Mehrkosten bei dem Querschnitt von 75,4 qm auf 1 .#/cbm und bei 109,5 qm - da dieser eine wesentliche Verbreiterung des Kanals erfordert - auf 2 .#/cbm4), so erhöhen sich die Jahresunkosten bei einem Verkehr von 2000000 t

bei einem Querschnitt von 75,4 qm nm

 $75,4 - 59,5 - 15,9 \cdot 100 \cdot 1000 \cdot \frac{3,5}{100} = 55650$ ---- = 0,028Pf./tkm, 2000,000

bei einem Querschnitt von 109,5 qm um

 $109,5 - 59,5 = 50 \cdot 200 \cdot 1000 \cdot \frac{3,5}{100} - 35000$ 

2000000 Setzt man diese Beträge den Schiffahrtkosten zu, so

ergibt sich folgende Gegenüberstellung: Geschwindigkeit: 6 km Stunde Wasserquerschuitt 59,5 qm 0.595 0.590 0.642 Pt. thm 75,4 . 0.604 0.596 0.609

109,5 . 0,715 0,713 0,725 Am vorteillastesten ist hiernach ein Querschnitt von 59,5 qm bei einer Geschwindigkeit von 5 km/Stunde. Nur

3) Wo hin und wieder in den einzelnen Abschnitten dieser Gesamtabhandlung Abweichungen in den Annahmen und Rechnungs-unterlagen vorkommen, sind sie surch die begleitenden Umstände,

Vergleichserfordermisse oder dergl., bedingt, aber in keinem Falle von erheblichem Emflusse auf das Gesamtergebnis. 4) Es mige angenommen werden, daß die Unterhaltungskosten

des grotieren Kanals nicht wesentlich gesteigert werden.

wenig höhere Kosten entstehen, wenn die Geschwindigkeit auf 4 km ermäßigt, oder wenn ein Wasserquerschnitt von 75,4 qm mit 5 km Fahrgeschwindigkeit genommen wird.

Bei stärkeren Verkehr vermindern sich die auf jedes Tonnenkilometer entfallenden Mehrkosten der Querschnittvergrößerung; beläuft sich der Umlauf auf 4000000 t, so erzibt sich folgendes Bild:

Hier ist der Querschnitt 75.4 qm der günstigste und zwar in erster Linie bei 5 tkm/Stunde Geschwindigkeit, wobei indos die Abweichung gegen die ermäßigte Geschwindigkeit von 4 km oder gegen den Querschnitt von 59,5 qm bei 5 km Geschwindigkeit sehr eerine ist.

Aus vorstehenden Überlegungen ergibt sich, daß der Querachnitt des Ems-Weser-Kanals, der bei gewöhnlichem Wassersund 61,5 qm und bei angespanntem Wasserspiegel 77,5 qm (vgl. Text-Abb. 2) beträgt, ungefährsichtig gewählt ist. Als Geschwindigkeit empfiehlt sich diejenige zu 5 km/Stunde, die auch allen bisherigen wirtschaftlichen Ermittlungen des RheinWeser-Kanals zugrunde gelogen hat. Sv.

#### Vergleich verschiedener für den Rhein-Weser-Kanal in Betracht kommender Betriebsarten.

Die neuen großen Kanalkauten kaben eingehende Erferteningen über die zweckmilligte Ausgestältung des späteren Schiffahrtsbetriebes bervorgerufen. Instessondere gab hierzi der in der Einleitung auf Seite 559 abgedrachts § 18 des Wasserstängengestetes vom 1. April 1905 Veranlassung, der für den Rhein-Wesser-Kanal das staatliche Schleppmonepol vorschreibt.

Während von einigen Seiten aus technischen und wirtschaftlichen Gründen das staatliche Schleppmonopol mit Dampfern oder elektrischer Treidelei als unbedingt notwendig bezeichnet wird, steht ihm ein Teil der Schiffahrtinteressenten durchaus ablehnend gegenüber. Da aber der Schleppbetrieb Privaten auf dem Rhein-Weser-Kanal nicht gestattet ist, wird vorgeschlagen, die Käbne, statt sie mit Dampfern in Schleppzügen zu befördern, mit eigenem Motor auszurüsten und so von fremder Schleppkraft unabhängig zu machen. Diese Beförderungsart ist für hochwertige Stückgüter mit kurzer und daher meist versicherter Lieferfrist schon seit einiger Zeit üblich, z. B. bei den sogenannten Eilgüterdampfern zwischen Hamburg, Berlin und Breslan; neu ist sie nur für Massengüter. Kähne mit eigenem Motor werden für den Dortmund-Ems-Kanal mit Dampfmaschine oder Sauggasmotor, für den Ziegelverkehr zwischen Zehdenick a. d. Havel und Berlin mit Batterie und Elektromotor eingestellt werden oder sind versuchsweise bereits eingestellt worden.

Im folgenden soll untersucht werden, wie hech sich die Kosten für die Beforderung von Massengütern auf den neuen, künstlichen Binnen wasserstraßen durch Schleppunge mit Dampfern, durch elektrische Treidelei und auch den neu vorgenklagenen Betriebsarten vergleichsweien stellen. Die Untersuchung bezieht sich ausschließlich auf die reinen Transport-Zwiechtift Beserve. Jahr. IVII.

koston, und das Ergebnis ist nur für Mansengüter gütig, nicht aber für hochwertige Güter, bei welchen neben den Trausportkosten eine große Reihe anderer Gesichtspunkte für die Beurtellung der richtigen Beförderungsart maßgebend sind. Bei dem Vergleich alm ferner die bei allen Betriebarten gleichen Nebenkosten — Hafengebühren, Krangdolhren, Löschund Ladekosten, Versicherung der Ladung und Schiffsahrtzabgaben — unberteksichtigt gebileben; in Rechnung gestellt sind also die Kosten für die Schleppkraft und für das Transrortgefäß and der Pahrt und Wahrend des Liegens im Hafen.

Für die Vergleichsrechnung wird als Beisniel die Beförderung von Massengütern auf der Strecke Crange (Gelsenkirchen)-Hannover des Rhein-Weser-Kanala gewählt, welche 267 km lang ist und drei Schleppzugschleusen aufweist. Für den Aufenthalt an jeder Schleppzugschleuse ist ein Zuschlag an Streckenlange von 3,5 km in Rechnung gestellt, so daß die sogenannte Tarifentfernung Crange-Hannover rund 278 km beträgt. Das Ergebnis der Untersuchung ist ohne weiteres auf andere Kanale übertragbar, soweit diese ausschließlich mit Schloppzurschleusen ausgerüstet sind; bei Wasserstraßen mit einfachen Schlousen, bei welchen eine Teilung der Schleppzüge erforderlich ist, verschiebt sich das Ergebnis infolge des längeren Aufenthalts der Schleppzüge an den Schleusen je nach deren Anzahl mehr oder weniger zugunsten der einzelfahrenden Schiffe mit eigener Maschinenanlage, wie am Schlusse an dem Beispiel der Zehdenicker Ziegeltransporte gezeigt werden soll.

Der Vergleichsrechtung wird die Annahme zugrunde gelegt, daß die Schiffe bei voller Ausmitzung der Ladefähigkeit auf der Hinfahrt durrebschnittlich 1', litrer Ladefähigkeit als Rückfracht erhalten. Berücksichigt sind nur die sogenannen westlichen Normalhähm von 600 t Treghähigkeit, woren aber das Gewicht der etwaigen eigenen Maschinen-anlagen in Abzug gebracht ist. Das Eigengewicht eines derartigen Kahnes itz zu 150 t angenommen.

## Stündliche Fahrgeschwindigkeit 5 km und übliche Lösch- und Ladezeiten.

Als Fahrgeschwindigkeit ist 5 km in der Stunde gewählt worden, weil diese nach den bisherigen Ermittlungen und wie auch am Schlusse der Rechnung nachgewiesen werden wird, die günstigste ist. Dementsprechend wird die tägliche Transportleistung bei sämtlichen in Vergleich gezogenen Beförderungsarten mit Ausnahme der Selbstlader mit Batterie unter Berücksichtigung unvermeidlicher Störungen und der Minderleistung an Sonn- und Festtagen zu 60 km bei 13stündigem Tagesbetrieb, zu 100 km bei 22stündigem Tagund Nachtbetrieb angenommen. Bei der Ausnahme wird weren der zum Aufladen der Batterien erforderlichen Zeit ---3 Stunden nach je 10 Stunden Fahrt - die tägliche Transportleistung nur 50 km bei Tagesbetrieb, 90 km bei Tagund Nachtbetrieb betragen; die Ladezeit ist bierbei nicht mit der vollen Größe angerechnet worden, weil durchschnittlich die Ladefähigkeit des Kahnes nicht voll ausgenutzt ist und die Batterien daher für eine längere Fahrt ausreichen. Für die Ausnutzung der Betriebsmittel - Kähne und Schleppdampfer - wurden zunächst die von Sympher in seiner Schrift "Die wirtschaftliche Bedeutung des Rhein - Elbe - Kanals. Berlin 1899. Siemenroth u. Troschel" gemachten Annahmen belbehalten (Fall A), wonch and jede Fahrt in einer Richtung eine Liegedauer von 10 Tagen bei Volledung, anlink 2 Tage Warten auf Ladung, 3 Tage Laden, 5 Tage Luchen, und von 6 Tagen bei <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Beladung, nämlich 2 Tage Warten auf Ladung, 2 Tage Laden und 2 Tage Lüschen, zu rechnen ist. Die Liegedauer der Schlepper wird nach obiger Quelle zu 2 Tagen nach jeder Fahrt angewetzt.

Die für die augenommene Verhältnisse besteligte Betrieb-Araft berechnet alste unter Zugrundelegung der Versuberrgebnisse am Teltowkanal, bei welchen 26 vII. Wirkungsgrad einschließlich der Eigenwielerstandes des Selleppers festgestellt wurde, wie folgt, indem augenomen wiel, daß der Wirkunggrad des Einzelfinkrers, der an aich bei voller Ladung etwas höher sein därfte, im Mittel gleichtalla 26 vII. betrigt:

- 1. für den cinzelfahrenden vollbeladenen 600 t. Kahn: Zugkraft = Schiffswiderstand = 0,97 kg/t Rohlast. Schraubenwirkungsgrad im Kanalwasser bei 5 km Fahrgeschwindigkeit 26 vH.  $N = \frac{750 \cdot 0.97 \cdot 5}{270 \cdot 0.26} = \text{rd}$ , 52 PSe = 61 PSi.
- 2. für den Schleppdampfer mit zwei vollbeladenen Kähnen  $N=104\,$  PSe 122 PSi.
  - 3. für den vollbeladenen 600 t-Kahn mit Batterie.

Die Entladeleistung der Batterie ist 
$$\frac{52 \cdot 0,736}{0.88}$$
 = 43,5 Kilo-

watt bei einem Metorwirkungsgrad von 88 vll. Bei 220 Volt Endladespannug und 10 stündiger Entladung ist die Leistung der Batterien 1980 Ampèrestunden.

Die Gewichte der eingehauten Maschinenanlagen betragen für die Dampfkraftanlage einschließlich Wasser im Kessel und den Kohlen für eine Hin- und Rückfahrt etwa 22 t. ctwa chensoviel für eine Sanggasanlage; für die Batterie einschließlich Motor und Zubehör 54 t. Die Ladefähigkeit verringert alch daher bei den einzelfahrenden Kähnen mit Damofoder Sauggasanlage auf 578 t. bei denon mit Batterio auf 546 t. Eine Batterie mit größerer Entladungszeit würde allerdings die tägliche Betriebsleistung des Kahnes in km wesentlich erhöhen, z. B. bei 20stündiger Entladezeit auf 55 km, die Leistung in tkm hingegen, da eine solche Batterie einschließlich Motor etwa 99t wiegt, von 546 · 50 = 27300 tkm nur auf 501-55 - 27555 tkm, also schr unbedeutend, während der für die 115he der Betriebskosten sehr ausschlaggebende Preis der Batterie gewaltig anschwellen würde. Die Leistung der Batterie zu verkleisern, würde den Übelstand hervorbringen, daß die Zahl der notwendigen Ladestationen, die bei 10stündiger Entladezeit schon in 45 km Entfernung voneinander anzulegen sind, zu groß und ihre Leistung daher zu klein sein würde, so daß der Strompreis steigen müßte.

Die Beschaffungskosten sind wie folgt angenommen:

- 1. für das 600 t tragende Schiffsgefäß 36000 .#.
- für die Dampfkraftaulage des 600 t-Kahnes einschließlich Schiffsschraube, Welle und Zubehör 16 000 ...
- für die Sauggasanlage des 600 t-Kalines, bestehend aus Generator, Sauggasmobr, Petroleumkompressor zum Anlassen und umsteuerbarer Schraube einschließlich Kupplung und Zubehör 19 000 . .
- für die Batterieanlage, Elektromotor, Kontroller, Leitungen, Schiffsschraube des elektrischen Schlitfahrers 32 000 A.
   für die Schlepplampfer von 122 PSi-Leistung 36 000 A.

Bel 270 jährlichen Betriebstagen, wie sie für die westlichen Kanäle in Frage kommen, errechnen sich die Jahresleistungen eines Kahnes wie folgt:

Die Dauer einer Fahrt beträgt bei allen mit Ausnahme der elektrischen Selbstfahrer:

a) bei Tagesbetrieb 
$$\frac{278}{60} = 4^{19}/_{10}$$
 Tage,  
b) bei Tag- und Nachtbetrieb  $\frac{278}{100} = \text{rd. } 2^{3}/_{4}$  Tage;

für die Ausnahme, e) bei Tagesbetrieb  $\frac{278}{50}$  — rd.  $51/_2$  Tage,

Die Dauer einer Hin- und Rückfahrt einschließlich Liegezeit ist daher bei:

d) 22 Tage, und die Anzahl der Doppelfahrten im Jahre bei:

| nzahl der Doppelfahr | a) 
$$\frac{270}{25}$$
 = rd. 11, | b)  $\frac{240}{211/2}$  = rd. 13, | c)  $\frac{270}{27}$  = 10, | d)  $\frac{270}{22}$  = rd. 12.

Die Jahrsdeistung eines Schleppers, der nach jeder Fahrt zwei Tinge still liegt, ist hei Tagesteirieb $\frac{270}{61_{100}}=\pi l$ . 41 einfache Fahrten, wobei er 41·267 – 10947 km, bei Tag- und Ankultertrieb $\frac{270}{47_{10}}=56$ einfache Fahrten, wobei er 14·952 km zurücklegt.

Die Ladung eines geschleppten Kahnes auf der Hinund Rückfahrt ist zusammen 600 ± 120 − 720 t, die Ladung eines einzelfahrenden Kahnes mit Dampf- oder Sauggananlage 578 ± 116 = 694 t, die Ladung eines elektrischen Einzelfahres 546 ± 100 = 655 t.

Die Jahresleistung ist demnach in Nutztennenkilometern im Jahresbetrieb beim

|                | Kahn<br>mit Dampf- oder<br>Sauggusanlage | Kahu<br>mit Batterie | geschleppter<br>Kahn |
|----------------|--|----------------------|----------------------|
| 267 - 11 - 720 | _  | _                    | 2 114 640            |
| 267 - 11 - 694 | 2 038 278                                |                      | _                    |
| 267 - 10 - 655 | -  | 1 748 850            | _                    |
|                | im Tag- und N                            | achtbetriebe:        |                      |
| 267 - 13 - 720 |  | _                    | 2 499 120            |
| 267 - 13 - 694 | 2 408 874                                | -                    | _                    |
| 267 - 12 - 655 | -  | 2 098 620            | _                    |
| dong           | eichen in Tarif-t                        | km im Tagesbeti      | rebe:                |
| 278 - 11 - 720 | 1 - 1                                    | -                    | 2 201 760            |
| 278 - 11 - 694 | 2 121 752                                | _                    | -                    |
| 278 - 10 - 655 | - 1                                      | 1.820.900            | _                    |
|                | im Tag- und 3                            | achtbetriebe:        |                      |
| 278 - 13 - 720 | 1 -                                      | -                    | 2 602 (80            |
| 278.13.694     | 2 308 116                                | _                    | _                    |
| 278 - 12 - 655 | -  | 2 185 080            | _                    |

Unter Anlehnung an die in der schon oben genannten Sympherschen Schrift benutzte Rechenweise mögen nunmehr die Jahreskosten für die Beförderung der Massengüter nachgewiesen werden.

Bezüglich der Bemannung der Fahrzeuge ist dabei angenommen worden, daß im Tagesbetrieb der geschlegute Kahn mit 1 Schiffsführer und 2 Bootsleuten, elsenso der Einzels fabrer mit Batterio, bemannt sind, während für die Einzelfahrer mit Damnf- oder Saugensanlage noch 1 Maschinist hinzutritt. Der Schleppdampfer ist mit 1 Schiffsführer, 1 Maschinist, 2 Bootsleuten oder Heizern und 1 Bootsjungen bemannt. Im Tag - und Nachtbetrieb besteht die Bemannung beim geschleopten Kahn und beim Einzelfahrer mit Batterie aus 1 Schiffsführer, 1 Stenermann, 3 Bootsleuten und 1 Bootsjungen, wozu beim Einzelfahrer mit Dampf- oder Sanggasanlage noch 1 Maschinist und 1 Maschinistenassistent treten. Der Schleppdampfer ist mit 1 Schiffsführer, 1 Steuermann, 1 Maschinist, 1 Maschinistenassistent, 4 Bootsleuten oder Heizern und 1 Schiffsjungen bemanut.

Die Löhne für Schiffsführer, Steuerleute, Maschinisten und Maschinistenassistenten werden während des canzes Jahres. die für Heizer, Bootsleute und Bootsjungen nur während 10 Monate für den Fahrdienst in Rechnung gestellt, während sie für den Rest des Jahres unter den Unterhaltungskosten verbucht werden

Die Kosten für die Betriebsstoffe werden zu 12 .# für 1 t Kohlen, zu 30 . # für 1 t englischen Anthrazit, beides frei an Bord des Schiffes angenommen; minderwertige Brennstoffe können für die Sauggasanlagen auf Schiffen wegen des für eine ausreichende Reinigung der Gase mangelnden Raumes nicht verwendet werden. Der Preis für den elektrischen Strom wird im Mittel der sämtlichen Ladestationen zu 8 Pfennig/KW-Stunde am Schaltbrett der Ladestelle, d. h. einschließlich der Verluste in der Batterie und im Antrielsmotor zu 9 Pf. PS-Stunde an der Schraubenwelle angesetzt.

Die erforderliche Maschinenleistung für den mit 1/2 seiner Tragfähigkeit beladenen Kahn wird zu 30 PSe geschätzt, der Kohlenverbrauch des einzelfahrenden Schiffes und des Schleppdampfers zu 1,3 kg/PSe-Stunde im Tagesbetriebe, 1,2 kg/PSe-Stunde im Tag - und Nachtbetriebe (weniger wegen des Fortfalls des Kesselanheizens) angesetzt, der Anthrazitverbrauch zu 0,55 kg/PSe-Stunde im Tagesbetriebe, 0,5 kg/PSe-Stunde im Tag- und Nachtbetriebe. Die Jahresleistung berechnet sieh hieraus zu rund 51000 PSe-Stunden im Tagesbetriebe bei 11 Doppelfahrten, zu 64350 PS-Stunden im Tag- und Nachtbetriebe bei 13 Doppelfahrten für Dampf- oder Sauggasantrieb, zu 46 000 PS-Stunden bezw. 59 400 PS-Stunden für den elektrischen Einzelfahrer, während der Schleppdampfer 166030 PSe-Stunden im Tagesbetriebe, 191870 PSe-Stunden im Tag- und Nachtbetriebe aufweist, wobei die durchschnittliebe tägliche Betriebsleistung von 60 bezw. 100 km der Rechnung zugrunde gelegt ist. Die Rechnung ist nebenstehend getrennt zunächst für den Tagesbetrieb, dann für Tag- und Nachtbetrieb durchgeführt.

Da der Schleppdampfer stets zwei Kähne schleppt und außerdem 10947 km zurücklegt gegenüber 5874 km der geschleppten Kähne, so verringert sieh der Anteil der Betriebskosten des Schleppers für jeden Kahn auf  $\frac{16130 \cdot 5874}{100072} - 4320 \mathcal{A}$ 10947-2

A. Tagesbetrieb. 1. Feste Jahreskoaten einschließlich Löhne.

|  | Dampf-<br>cinzel-<br>faktor | Saug-<br>gno-<br>oinzol-<br>fahrer | Elek-<br>trischer<br>Entrel-<br>fahrer | Ge-<br>schlopp-<br>tor<br>Kal-a | Schlopp-<br>dompfor |
|--|-----------------------------|------------------------------------|--|---------------------------------|---------------------|
| Abschreibungen:                          | A                           | .#                                 | A                                      | .4                              | A                   |
| 1. Schiffskörper 5 vH                    | 1800                        | 1800                               | 1800                                   | 1800                            | Laure               |
| 2. Maschinerie 6 vH                      | 960                         | 1140                               | 240                                    | -                               | 2160                |
| Batterie einschl. Unter-<br>haltung 8 vH | -                           | -                                  | 2100                                   | -                               | -                   |
| 4. Schiffskörper 2 vll                   | 900                         | 900                                | 900                                    | 720                             |                     |
| 5. Maschinerie 4 vII                     | 640                         | 760                                | 160                                    | -                               | 1440                |
| 6. Versicherung 1 vH., .                 | 520                         | 550                                | 650                                    |                                 | 3(4)                |
| bezw. a vH.                              | -                           | -                                  | -                                      | 270                             | ****                |
| 7. Zinsen 5 vll                          | 2600                        | 2750                               | 3400                                   | 1900                            | 1800                |
| 8. Löhne                                 | 3920                        | 3920                               | 2720                                   | 2600                            | 4220                |
| 9. Krankenkusse usw. 4 vH                |                             |                                    |  |                                 |                     |
| des Lohnes                               | 160                         | 160                                | 110                                    | 110                             | 170                 |
| 10. Verwaltungskosten usw                | 2500                        | 2520                               | 2590                                   | 1800                            | 1700                |
| zusämmen                                 | 14000                       | 14500                              | 14700                                  | 9100                            | 11850               |

|     | Z. Fahrt                 | kosten c | hne Lö | hne.   |      |        |
|-----|--------------------------|----------|--------|--------|------|--------|
| 11. | Kilometergelder          | 1        | 1      |        | 1    | 1      |
|     | 5874 km su 6 l'f. rd.    | 360      | 360    | _      | _    | -      |
|     | 5340 4                   | -        | -      | 220    |      | -      |
|     | 5874 , , 4 , ,           | -        | -      | -      | 240  |        |
|     | 10947 , , 6 , ,          | -        | -      | - 1    | _    | 660    |
| 12. | Betriebskraft            |          |        |        |      |        |
|     | 51000 PS Stunden .       | 795,60   | 841,50 | -      | _    | -      |
|     | 46000                    | -        | -      | 4140   | _    | -      |
|     | 166030 , , .             | -        | -      | - 1    | _    | 2630   |
| 13  | Schmierstoffe            |          |        |        |      |        |
|     | rd. 25 vH, der Kohlen-   |          |        |        |      |        |
|     | kosten                   | 224,40   | 228,50 | -      | -    | 710    |
|     | rd. 0,2 Pt/PS Stunde     | -        | -      | 100    | _    |        |
| 14. | Erleuchtung des Schiffes |          |        |        |      |        |
|     | und Fahrwassers          | 80       | 80     | 80     | _    | 220    |
|     | rossmonn 1 m 9           | 15,460   | 16010  | 19 240 | 9840 | 16 (20 |

so daß sich die Jahreskosten für den geschleppten Kalın auf

9340 + 4320 - 13660 A stellen.

|   | Dampf-<br>einzel-<br>fahrer | Saug-<br>gus-<br>ciazol-<br>fahrer | Elek-<br>trischer<br>Ennot-<br>fahrer | Schlegg-<br>kahn | Schlopp |
|---|-----------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|------------------|---------|
|   | .46                         | .A.                                | .A                                    | A                | .4      |
| 1. bis 7, wio bei A                           | 7420                        | 7900                               | 9280                                  | 4590             | 5760    |
| 8. Löhne                                      | 7200                        | 7200                               | 4920                                  | 4680             | 7900    |
| 9. Krankenkasse                               | 290                         | 290                                | 200                                   | 190              | 320     |
| t0. Verwaltungskosten                         | 2500                        | 2610                               | 2600                                  | 1800             | 1700    |
| 11. Kilometergelder                           |                             |                                    |                                       |                  |         |
| 6942 km zu 12 Pf. rd.                         | 840                         | 840                                | -                                     |                  | -       |
| 6408 8  | -                           | -                                  | 520                                   | -                | -       |
| 6942 ,, ,, 8 ,, ,,                            | - 1                         | -                                  | -                                     | 560              | -       |
| 14952 12                                      | - 1                         | -                                  | -                                     | -                | 1800    |
| 12. Betriebskraft                             |                             |                                    |                                       |                  |         |
| 64350 PS-Stuuden                              | 926,64                      | 965,23                             | -                                     | -                | -       |
| 59400 ,, ,,                                   | -                           | -                                  | 5346                                  | -                | -       |
| 191880 , ,                                    |                             | -                                  | -                                     | -                | 2860    |
| 13. Schmierstoffe<br>rd, 25 v. 11 der Kohlen- |                             |                                    |                                       |                  |         |
| kosten  | 243.36                      | 254.76                             | -                                     | _                | 720     |
| etwa 0,2 PL/1'S-Stunde                        | _                           | _                                  | 104                                   | _                |         |
| 14. Erleuchtung des Schiffes                  |                             | - 17                               |                                       |                  |         |
| und Fahrwassers                               | 160                         | 160                                | 160                                   |                  | 300     |
| rusammen                                      | 19670                       | 20220                              | 23130                                 | 11820            | 21300   |

Die Schleppdampferkosten verringern sich wie oben auf die Summe von 4950 A für den geschleppten Kahn, so daß die Jahreskosten für diesen sich auf 11 820 + 4950 = 16 770 A stellen

Für elektrische Treidelei sind die Betriebskosten unter Anlehnung an einen von den Siemens-Schuckertwerken für den Rhein-Hannover-Kanal aufgestellten Entwurf errechnel worden und zwar für zwei Fälle, den sogenannten rechnungsmäßigen Anfangsverkehr, der auf dem Kanal erwartet wird. und den entwickeiten Verkehr. Der mittiere rechnungsmäßige Anfangsverkehr ist hierbei den Entwurfsgrundlagen entsprechend für den Durchschuitt der durchfahrenen Strecke zu 3.3 Millionen Tonnen, der entwickelte Verkehr zu 7.62 Millionen Tonnen angennmen. Die Betriebskusten ergeben sich im ersteren Fallo auf 4930 # im Tageshetriebe, 5820 # im Tage und Nachthetriebe im sweiten Falle auf 3400 # im Tageshetriebe. 4020 # im Tag- und Nachtbetriebe. Die gesamten Frachtkosten stellen sich daher für die elektrische Treidelei beim Anfangsverkehr auf 9340 + 4930 - 14270 # im Tageshetriche. 11820 + 5820 - 17640 . # im Tag - und Nachtbetriebe. beim entwickelten Verkehr auf 9340 + 3400 - 12740 # im Tagesbetriebe, 11820 + 4020 = 15840 A im Tag- und Nachthetriebe.

Unter Zugrundelegung der oben berechnnten Jahresleistungen der Kähne in Tonnenklinmetern ergibt sich folgendes Bild für die Frachtkosten in Pfennigen/Tariftonnenkilometer bei den verschiedenen Betrielwarten.

# Gewöhnlicher Betrieb mit übliehen Liegezeiten. Grunderschwindigkeit 5 km Stunde.

Strecke Crange - Hannover - 257 km wirkliche Länge - 278 Tarifkilometer.

Frachtkosten in Pfennig Tariftonnenkilometer.

Damet, Same, Flak, Kaberren Eicktrische

|  | citarel-<br>fahrer | gas-<br>einzel-<br>fahrer | tracher<br>Empol-<br>fahrer | Dampter<br>ge-<br>schleppt | Anfanco- Entwick<br>verachr Verkeh |                |  |
|--|--------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------------|----------------|--|
|  | A.                 | Tagesb                    | etrieb.                     |                            |                                    |                |  |
| im ganzen                              | 0,728              | 0.754                     | 1,056                       | 0,619                      | 0,647                              | 0,577          |  |
| davon Kahnkusten .<br>Schleppkraft     | _                  | =                         | =                           | 0,423<br>0,196             | 0,423<br>0,224                     | 0,423<br>0,154 |  |
| Zinsen und Tilgung<br>Betriebsausgaben | 0,122<br>0,606     | 0,129<br>0,625            | 0,187                       | 0,104<br>0,515             | 0,145<br>0,502                     | 0,116<br>0,461 |  |

#### B. Tag- und Nachtbetrieb.

| im ganzen                                | 0,784 | 0,006 | 1,059          | 0,224 0,190 0,15 | 0,608 |                |
|--|-------|-------|----------------|------------------|-------|----------------|
| davon Kahnkosten .<br>Schleppkraft       | =     | =     | =              |                  |       | 0,454<br>0,154 |
| Zinsen und Tilgung<br>Betriebsausgaben . |       | 0,109 | 0 156<br>0,903 |                  |       | 0,103          |

Bei dem Siemens-Schuckertschen Entwurf ist nur mit mit 3 ½ v.H. Verzinsung gerechnet, jolche ein starker Brsatz an Betriebmitteln und Personal zur Bewältigung des höchstes vorkommenden. Verkehrs vorgesehen. Hierularch entstehen Mehrkosten, die etwa gieich hoch sind, als wenn statt der 3 ½ v.H. eine 5 v.H. Verzinsang in Ausstz geleracht wäre, ahmlich für den Anfangsverlehr 0,027 Pf. und für den eutwickelber Verkehr 0,015 Pf. Tariftomenkun.

#### 2. Einfluß der Verkürzung der Liegezeiten auf die Frachtkosten.

Den bisherigen Rechnungen wurden, wie oben erwähnt, die Annahmen Symphers über die üblichen Lösch- und Ladezeiten sowie Wartezeiten bei der Beförderung von Massengütern zugrunde gelegt. Es soil indes auch noch untersucht werden, wie die Verhältnisse sich gestalten, wenn eine wesentjiehe Abkürzung der Warte-, Lösch- und Ladezeiten angenommen wird. Bei dem gewählten Beispiele wird es sich der Hauptsache nach nm die Beförderung von Kohlen von Westen nach Osten, von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Hoiz und Düngemitteln (Kaiisaizen) von Osten nach Westen handeln, also um große Mengen gleichartiger Güter für iede der beiden Fahrtrichtungen. Sowohl die Erzengung und der Versand der Kohlen wie der Düngemittei ist zum größten Teile syndiziert, es ist deshalb sehr leicht möglich für das Beladen und Löschen der Kähne die technisch vollkommensten Vorrichtungen zu schaffen und voll auszunntzen. Bei Regelung des Verkehrs durch den Staat mittels fahrplanmäßigen Betriebes wird sich ferner das Heranbringen der Kähne zu den Häfen gleichmäßig annähernd der Entlade- und Ladegelegenheit entsprechend regeln lassen, so daß die Wartezeiten auf das äußerste Maß verringert werden. Die heutigen Kohlenkipper leisten 100 t and mehr in der Stunde beim Beladen, neuere Kraue und Hängebahnen häufig 50 t und mehr in der Stunde beim Löschen, so daß als kürzeste Liegezeiten in den Häfen 3 Tage für den vollbeladenen Kahn, nämlich 1 Tag für das Laden, 2 Tage für das Löschen, und 2 Tage für den mit 1/, seiner Tragfähigkeit ausgenntzten Kahn, nämlich ie 1 Tag für das Laden und Löschen, angenommen werden solien (Fall II). Warten auf Ladung oder Anhang soll nicht vorkommen. Die kurzen Zeiten dieses Falles II werden sich ja im allgemeinen nicht, besonders nicht während des ganzen Jahres, erreichen lassen, solien aber als Grenzfall behandelt werden und müssen auch tunlichst angestreht werden, wie das Ergebnis der nun folgenden Rechnung zeigen wird.

Die Dauer einer Hin- und Rückfahrt ist jetzt unter Beibehaltung der obigen Bezeichnungen bei:

d) 11<sup>2</sup>/<sub>11</sub> = rd. 11 Tage, and die Anzahl der Doppelfahrten im Jahre bei

d)  $\frac{270}{11} = 24$ .

a) 
$$\frac{270}{14} = 19$$
,  
b)  $\frac{270}{10,5} = 25$ ,  
c)  $\frac{270}{16} = 17$ ,

Der Schlepper legt  $\frac{270}{4\frac{1}{2}\frac{3}{6}}$  – 58 einfache Fahrten = 15476 km

im Tagesbetriebe,  $\frac{270}{2^3/4} = 98$  einfache Fahrten = 26166 km im Tag- und Nachtbetriebe zurück.

Hieraus ergeben sich die Jahresleistungen der Kähne in Nutztonnenkijometer im Jahresbetriebe:

|                | geschleppter<br>Kahn | Kalın<br>mit Dampf- oder<br>Sauggesanlage | Kahn<br>mit Batterie |
|----------------|----------------------|---|----------------------|
| 267 - 19 - 720 | 3 652 560            | _   | _                    |
| 267 - 19 - 694 | -                    | 3 534 542                                 | _                    |
| 267 - 19 - 655 | _                    | -   | 2 973 045            |
|                | im Tag - und         | Nachtbetriebe:                            |                      |
| 267.25.720     | 4 806 000            | 1 - 1                                     | -                    |
| 267 - 25 - 694 | _                    | 4 632 450                                 | _                    |
| 267 - 24 - 655 | _                    | -   | 4 197 240            |
| doegle         | pichen in Tarif-t    | km im Tagesbetrie                         | be:                  |
| 278 - 19 - 720 | 3 783 000            | 1 - 1                                     |                      |
| 278 - 19 - 694 | -                    | 3 665 708                                 | _                    |
| 278 - 17 - 655 | -                    | - 1                                       | 3 095 530            |
|                | im Tag- und ?        | achtbetriebe:                             |                      |
| 278 - 25 - 720 | 4 984 000            |   | _                    |
| 278 - 25 - 694 | -                    | 4 823 300                                 | -                    |
| 278 - 24 - 655 | -                    | - 1                                       | 4 370 160            |

Die Jahreskostenrechnung stellt sich wie folgt:

| A. Tageebstrieb.                             |                             |                                    |  |                                |                 |  |  |  |  |  |  |
|--|-----------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|
|  | Dampf-<br>einzel-<br>fahrer | Saug-<br>gas-<br>singul-<br>fabrer | Elek-<br>trischer<br>Einzel-<br>fahrer | Go-<br>schlopp-<br>ter<br>Kalm | Schlopp-dampfor |  |  |  |  |  |  |
| 1. bie 10. Feste Jahreskosten                | .Ai                         | A                                  | .A                                     | .A                             | -               |  |  |  |  |  |  |
| wie früher                                   | 14000                       | 14500                              | 14700                                  | 9100                           | 11850           |  |  |  |  |  |  |
| 11. Kilometergelder                          |                             |                                    |  | 1                              |                 |  |  |  |  |  |  |
| 10146 km zu 6 Pf rd.                         | 610                         | 610                                |  | -                              | -               |  |  |  |  |  |  |
| 9708 , , 4 , = ,                             | -                           | -                                  | 3:0                                    | -                              | 1 -             |  |  |  |  |  |  |
| 10146 , , 4 , - ,                            | -                           | -                                  | -                                      | 410                            | -               |  |  |  |  |  |  |
| 15476 , , 6 , - ,                            | - 1                         | -                                  | -                                      | -                              | 930             |  |  |  |  |  |  |
| 12. Betriebskraft                            |                             |                                    |  |                                |                 |  |  |  |  |  |  |
| 87100 PSe-Stunden ==                         | 1358,76                     | 1437,15                            | -                                      | 000                            | -               |  |  |  |  |  |  |
| 78000 , -                                    | -                           | -                                  | 7020                                   | -                              | -               |  |  |  |  |  |  |
| 234690 " —                                   | -                           | -                                  | -                                      | -                              | 3660            |  |  |  |  |  |  |
| 13. Schmierstoffe                            |                             |                                    |  |                                |                 |  |  |  |  |  |  |
| rd. 25 v.H. der Kohlenkosten                 | 341,24                      | 362,85                             | -                                      | -                              | 920             |  |  |  |  |  |  |
| rd. 0,2 Pf./PSe-Stunde                       | -                           | -                                  | 160                                    | _                              | -               |  |  |  |  |  |  |
| <ol> <li>Erleuchtung des Schiffes</li> </ol> | -                           |                                    |  |                                |                 |  |  |  |  |  |  |
| und Fahrwassers                              | 90                          | 90                                 | 80                                     | -                              | 250             |  |  |  |  |  |  |
| zusammen                                     | 16400                       | 17000                              | 22330                                  | 9510                           | 17610           |  |  |  |  |  |  |

Die Schleppdampferkosten verringern eich nach obigem

für einen geschleppten Kahn auf  $\frac{17610 \cdot 10146}{15476 \cdot 2} = 5690 \, \mathcal{M}_1$  so daß sich die Jahreskosten für den geschleppten Kahn auf  $5690 \div 9510 = 15200 \, \mathcal{M}_2$  stellen.

B. Tag- und Nachtbelrieb. kahn dampte 1 his 10 Feste Jahreskosten 17000 11260 17500 180001 15680 11. Kilometergelder 13350 km su 12 Pf. - rd. 1600 1600 12816 , , 8 , - , 1030 26166 , , 12 , - , 3140 13350 ,, ,, 8 ,, = ,, 1070 12. Betriebskraft 123800 PSe-Stunden 1782.72 1857.00 118800 10.99 335 720 4840 13. Schmierkosten rd. 25 v. H. der Kohlenkosten 447,28 463.00 0,2 Pf. PSe-Stunden 248 1210 14. Erleuchtung des Schiffes und Fahrwassers .

zusammen 21410 | 22000 | 29050 | 12330 | 25200

Die Schleppdampferkosten verringern sich wiederum für 1 geschleppten Kahn au  $\frac{25\,200\cdot13\,350}{2\cdot261\,66} - 6050$ .  $\varkappa$ , so daß sich die Jahreskesten für den geschleppten Kahn zu 6050+12330 ergeben.

Für die elektrische Treidelei sind die Schloppbetriebskosten wiederum unter Benutzung des Entwurfes der Siemens-Schuckertwerke ermittelt worden. Sie stellen sich zu

8500 A im Tagesbetriebe 11170 A im Tag- u. Nachtbetriebe } für den Anfangsverkehr.

11 170 # im Tag- u. Nachtbetriebe | für den Anfangwerkehr 58:0 # im Tagesbetriebe | für den entwickelten 7710 # im Tag- u. Nachtbetriebe | Verkehr.

Die gesamten Frachtkosten ergeben sich daher bei elektrischer Treidelei zu

18010 . # im Tageabetriebe 23560 . # im Tag-u. Nachtbetriebe 15380 . # im Tag-u. Nachtbetriebe 20040 . # im Tag-u. Nachtbetriebe Verkebr.

Unter Zugrundelegung der oben berechneten Jabresleistungen der Kähne in Tennenkliometern ergibt sich nachstehendes Bild für die Frachtkosten in Pf./Tariftonnenkliometer bei den verschiedenen Betriebsarten.

#### II. Beschleunigter Schiffsumlauf mit kurzen Liegezeiten. Grundgeschwindigkeit 5 km Stunde.

Strecke Crange—Hannover = 267 km wirkliche Länge = 278 Tarifkilometer.

Dampf- Sang- Elek- Kahn vom Bektrische

Frachtkosten in Pfennig Tariftonnenkilometer.

|                    | einzel-<br>fahrer | gas-<br>ess.cel-<br>fahrer | trischer<br>Einzel-<br>fahrer | Dampfer<br>go-<br>schloppt | Anfangs-<br>verkehr | Entwick<br>Vorken |
|--------------------|-------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------|
|                    | A.                | Tagesb                     | etrieb.                       |                            |                     |                   |
| im ganzen          | 0,447             | 0,403                      | 0,721                         | 0,400                      | 0,473               | 0,403             |
| davon Kabnkosten . | -                 | -                          | -                             | 0,249                      | 0,249               | 0,249             |
| Schleppkraft       | -                 | -                          | _                             | 0,151                      | 0,224               | 0,154             |
| Zinsen und Tilgung | 0,071             | 0,075                      | 0,110                         | 0,060                      | 0,110               | 0,061             |
| Betriebsausgaben . | 0,376             | 0,388                      | 0,611                         | 0,340                      | 0,363               | 0,322             |

#### 101111011011011011

| im ganzen          | 0.414 | 0,456 | 0,665 | 0,368 | 0,470 | 0,400 |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| davon Kahnkosten . | -     | -     | -     | 0,246 |       | 0,246 |
| Schleppkraft       | -     | -     | -     | 0,122 | 0,224 | 0,154 |
| Zinsen und Tilgung | 0,054 | 0,054 | 0,078 | 0,046 | 0,099 | 0,070 |
| Retrichanuscrahen  | 0.390 | 0.402 | 0.587 | 0.322 | 0.371 | 0.330 |

#### 3. Einfluß erhöhter Fahrgeschwindigkeit auf die Frachtkosten.

Für einzelfahrende Dampfer wird auf dem Dertnunden. Enne Kanal, wonn durch eine Probefahrt geofigende Steuer-fähigkeit anchgewissen wird, zurzeit eine höbere Fahrgeschwindigkeit als 5 km, nämlich bis zu 8 km zugelassen. Daher nollen die Betrachtungen über die Jahrsskoten der Güterbeforderung im folgenden auch auf Geschwindigkeiten von 7 km, Stunde erweitert worden (Zugkraftmessungen für größere Geschwindigkeiten ingen nicht vor).

Nach den Versuchen am Teltowkanal ist hierbei der Fahrwiderstand zu 2,28 kg/k Rohlast anzusetzen, woraus sich bei den verschiedenen Betriebsarten die nachstehenden Maschinenleistungen orgeben: 1. Für das einzelfahrende Lastschiff:

$$N = \frac{750 \cdot 2,28 \cdot 7}{270 \cdot 0.26} - 171 \text{ PSe} - 200 \text{ PSI} - 126 \text{ KW}.$$

$$X = \frac{1020 \cdot 2,28 \cdot 7}{270 \cdot 0.26} = 232 \text{ PSe} = 275 \text{ PSi}.$$

Ein solcher Schlepper wird 1200 t Nutzlast nur mit 6,25 km/Stunde Geschwindigkeit befördern können, daher muß der folgende Schlepper beschäft werden.

3. Für den Schlepper mit 1200 t Auhang

$$N = \frac{1500 \cdot 2.28 \cdot 7}{270 \cdot 0.26} = 342 \text{ PSe} = 400 \text{ PSi}.$$

4. Für die elektrische Treidellokomotive

$$N = \frac{1500 \cdot 2,28 \cdot 7}{270 \cdot 0.75} = 118 \text{ PSe.}$$

Nach den Versuchen am Dortmund-Eurs-Karal und am kanskanal dur indessen bei Begegnungen die Gesehwindigkeit nicht über 5 km betragen, weil somst die Gefahr des Zusammenstelles der Fahrzeuge infolge mangefinder Steuerhübigkeit bei dem scharfen Sog des Wassers eine zu großewird. Die mittlere Fahrgese-bwindigkeit wird deshalb unter 7 km bielbeu und borechnet sich unter Amalame eines Jahresverkehrs von 4 Millioner Tomae wie feltzt.

## 1. Für Schleppzüge.

Verzögerung von  $r_1 - 7$  km auf  $r_2 - 5$  km Stunde.

$$\frac{M c_1^3}{2} = \frac{M c_2^2}{2} = P \cdot s$$
.  $P = 1.9$  kg/t bei der mittleren Ge-

schwindigkeit von 6 km.  $M = \frac{1000}{g}$  kg, worin g die Endbesechieunigung bedeutet. Darnus folgt der Verzügerungsweg s = 50 m. Diese werden mit 6 km Geschwindigkeit im Mittel zurücksgleigt. Das Verbeishares auf 65 - 65 - 490 – 170 m erfolgt mit r = 5 km Geschwindigkeit. Zur Beschleunigung sicht eine Kraft 22 P - 3.8 kg tur ur Verfügung, von der im Mittel P - 1.0 kg zur Verminderung des Beharrungswiderstandes verbraucht werden, so daß P - 1.0 kg zur Sechleunigungs zur Verfügung stehen. Hieraus folgt der Beschleunigungsweg wiedernur zu r = 50 m, der gesante Kretzungsweg zu 50 + 170 + 50 = 270 m. Die nittlees Geschwindigkeit wirhered des Kretzungsweg zu 50 + 170 + 50 = 270 m. Die nittlees

$$x = \frac{270}{170 + \frac{100}{6}} = \text{rd. 5,4 km.}$$

Im Mittel der 270 Betriebstage werden  $\frac{4000000}{270} - 14\,815$ t in 14815 el. 20 Schleppzügen läglich leffedert. Der Fahrtsbatand der Schleppzüge ist lei 13 stünd. Betrieb  $\frac{13}{10} - 1,3$  Std., der Kreuzungsabstand 0,65 Stunden. Von dem in 1 Stunde zurückselegten Wege entfallen  $\frac{270}{100} - 415$  m auf die Kreuzungen mit 5,4 km mittlerer Geselwindigkeit. Die mittlere Geschwindigkeit auf freier Strecke y ergibt sieh daher aus der Gleichung  $\frac{6}{100}$   $\frac{415}{7}$   $\frac{9}{7} - 2415$   $\frac{1}{2}$  zu y = 6,88 km/Stunde.

Pei Tag- und Nachtletrieb int sie etwas grüber, sell aber der Einfachheit wegen noch hierfür mit 6,88 km in die Rechnung eingesetzt werden. Die Tagesleistung von 60 km im Tag-saletriebe, 100 km im Tag- und Nachtletriebe bei 5 km Fahrgesehwindigkeit erhölt sich für 7 km auf  $\frac{60-6,88}{5}$ 

rd, 82 km im Tagesbetriebe und  $\frac{190 \cdot 6.88}{5} = 138$  km im Tage und Nachtbetriebe.

## 2. Für einzelfahrende Fahrzeuge mit Dampfkraft-

Das Gewicht dieser Fahrzeuge ist einschließlich Kohlen und Wasser im Kessel zu 34 + 15 + 7 - 56 t auzunehmen, so daß sich die Ladefähigkeit des 600 t - Kahnes auf 54 kt verringert. Die Zahl der einzelfahrenden Fahrzeuge ist daher im Mittel täglich 4000000 514 + 108 - 270 - 45. Der Fahrtabstund wird  $\frac{13}{45} = 9,289$  Std. 45 kt + 108 - 78 kt + 108 kt +

2
Von dem in einer Stunde zurückgelegten Wege werden
0,270
0,270
0,270
1,87 km mit 5,4 km Geschwindigkeit zurückgelegt.

2
Die mittlere Reisegeschwindigkeit auf freier Strecke y wird daher aus der Gleichung  $\frac{1.87}{6.4} + \frac{y - 1.87}{2} = 1$  zu y = 6.45 km

bestimmt. Die Tagesleistung ist 
$$\frac{60\cdot 6.45}{5}=\text{rd.}$$
 77 km im Tagesbetriebe,  $\frac{100\cdot 6.45}{5}=129$  km im Tag- u. Nachtbetriebe,

Die Selbstfahrer mit Sauggannlage und mit Batterie und Einschreiben der Berechungen nicht mehr berücksichtig werden, und zur erster deskalb heid, wei die Sauggasenlage sehr umfangreich und platzraubend wird die menteuerbare Schmube wird bei der großen Maschinen-leistung sehwer ausführbar, so daß well Deppelseinzubenbetrieb erforderlich sein wirde, wobei man mit 1 Maschinisten kaum auskommen wärde.

Das elektrische Schiff wurde eine Batterie von 1504 Gewicht branchen, die 86000 £ kosten und die Ladefahigkeit auf 450 t verringern würde. Da die Stromhosten bei dieser Anlage den größten Teil der Betriebkosten ausmachen, so ergibt schon die einfache Überfeigung die außerzeldentliche Unwitrschaftlichkeit dieser Schiffwart für höhere Fahrgeschwindigkeith.

Die Dauer einer Fahrt auf der Strecke Crange-Hannover ist

Die Dauer der Hin- und Rückfahrt einschließlich der Liegezeit ist daher für die Fälle I (lauge Liegezeit) und H (kurze Liegezeit) bei

|   | 1  | Untersuchungen   | über der  | Schifful   |
|---|--|--|---|--|
|   | Fall I   |  | Fall  | 11   |
| April 1   | . 22" Tage,  |  | 11 37 00  | Tage.  |
| 9, 1 1  | . 20   |  |   |  |
| b,  | 2317/17  |  | 12 11/11<br>9 41/11<br>6 31/11  | ,  |
| ь,  | . 20 to/reu m  |  | 9**/11  | 9. 9   |
| Schleppe  | 10 "   | Tagesbetrieb)  |   | *  |
|   |  | Tag - u. Nachtbets   |   | *  |
| und die An  |  | seloppelfahrten  |   |  |
|   | Fall 1   |  | Fall  |  |
| 8, 1 1  | . 12   |  | 23  |  |
| a,  | . 13   |  | 30  |  |
| b,  |  |  | 20  |  |
| Schlepper   | 25 (Tagenh   | trieb)   | 40  |  |
|   |  | und Nachtbetrieb   | ) 67  |  |
| Die Ar  | lagekosten de  | r Betriebseinrich  | htungen si  | nd schāte  |
| zungsweise  |  | . Dellicoscinisci  | aringen an  | ira ecinic   |
|   |  | 20,000 #   |   |  |
|   | oppter Kahn  |  |   |  |
|   |  | zelfahrer 36 00  |   |  |
|   |  | 000 .#; der ho   |   |  |
|   |  | n der Tiefgang   |   |  |
|   | er als Doppels   | chraubendampfe   | r ausgeführ   | rt werden  |
| muß.  |  |  |   |  |
| 4. Elektri  | sche Treidele  |  |   |  |
|   |  | Anfangsverkehr   | Entwickelte   | r Verkehr  |
| Gleisan   | lage   | 10.301.500   | 10 360  | 24.83  |
|   | cu ohno Maste  |  | 4 368   |  |
| Maste   |  | 1 970 000  | 1 970   |  |
| Lokome  | stiven   | 5 280 000  | 9 240   | HUO  |
|   | uten   | 93 000   |   | LUIG   |
| Bauleit   | ung usw  |  | 1 395   | 300  |
|   | zusamme  | n 23 179 800   | 27 411  | 300  |
| Riornac   | h berechnen  | sich die Betrieb   | skosten   |  |
| 1. (  | ur ceachlenn   | te Kähne (Tage   | shotrich  |  |
|   | 6  |  |   | Fall 11  |
|   |  |  | 4   | .4   |
| Kahnkosten, f   | esto   |  | 9 100   | 9 100  |
|   |  |  |   |  |
| Kilometergelde  |  |  | 260   | -  |
| Kilometergelde  |  | 4 , - ,  | -   | 520  |
| Kilometergelde  |  |  | -   | 520<br>9 620   |
| Kilometergelde  | 12 820 , ,   | 4 , - ,  | 9 360   | 9 620  |
| Kilometergelde  | 12 820 , , chleppte Kál  | gusammen   | 9 360<br>Nachtbetr  | 9 620  |
| II. Gen<br>Kahnkosten, f<br>Kilometergelde  | 12 820 , , chleppte Kal  | zusammen   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260  | 9 620<br>ieb).   |
| II. Gen<br>Kahnkosten, f<br>Kilometergelde  | 12 820 , , chleppte Kal  | gusammen   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260  | 9 620<br>ieb).   |
| II. Gen<br>Kahnkosten, f<br>Kilometergelde  | 12 820 , , chleppte Kal  | zusammen   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560   | 9 620<br>ieb).<br>11 260   |
| 11. Ges<br>Kahnkosten, f<br>Kilometergelde<br>6942  | 12 820 , , chleppte Kal<br>este er,<br>bezw. 15 486 ka   | zusammen  zusammen   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560   | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240  |
| 11. Gea<br>Kahnkosten, f<br>Kilometengelde<br>6942  | 12 820 , , chleppte Käl este er, bezw. 15 486 ki   | zusammen  nu 8 l'f. = rd.  zusammen  ampfer (Tagosb  | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setrick).  | 9 620<br>ie b).<br>11 260<br>1 240<br>13 500   |
| II. Gen Kabakosten, I Kilometergelde 6942   | 12 820 , , chleppte Käl este   | zusammen ne (Tag- und ) n zu 8 l'A. = rd. zusammen ampfer (Tagesb  | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>petriek).<br>7 500   | 9 620<br>ie b),<br>11 260<br>1 240<br>13 500<br>7 500  |
| II. Gen Kabakosten, I Kilometergelde 6942   | 12 820 , , chleppte Käl este   | zusammen ne (Tag- und ) n zu 8 l'A. = rd. zusammen ampfer (Tagesb  | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setrick).  | 9 620<br>ie b).<br>11 260<br>1 240<br>13 500   |
| II. Gen<br>Kahnkosten, I<br>Kilometengelde<br>6942<br>I. Abschreib<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löben  | 12 820 , , chleppte Kål este   | zusammen ine (Tag- und ) m zu 8 l'Y. = rd. zusammen ampfer (Tagosb m 125 000 , 125 000 ,   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setriels).<br>7 500<br>5 000   | 9 620<br>ie b);<br>11 260<br>1 240<br>13 500<br>7 5 0<br>5 000   |
| II. Gen<br>Kabnkosten, I<br>Kilometengelde<br>6942<br>1. Abschroib<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löbne 5. Krankenke   | 12 820 , , chleppte Kaleste  | ausummen (Tag- und )  m zu 8 l'A = rd.  zusammen ampfer (Tagosb m 125 000 , # .  125 000 ,   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>betriek).<br>7 500<br>5 000<br>1 250<br>4 920<br>200                               | 9 620<br>ie b),<br>11 260<br>1 240<br>13 500<br>7 5 0<br>1 250<br>4 920<br>200   |
| II. Gen<br>Kabnkosten, I<br>Kilometengelde<br>6942<br>1. Abschroib<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löbne 5. Krankenke   | 12 820 , , chleppte Kaleste  | ausummen (Tag- und )  m zu 8 l'A = rd.  zusammen ampfer (Tagosb m 125 000 , # .  125 000 ,   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setriels),<br>7 500<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880                              | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880   |
| 11. Ges<br>Kabnkosten, f<br>Kilometeigelde<br>6942<br>1. Abschreib<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löhee<br>5. Krankenke<br>7. Zinnen 5 v   | 12 820 , , chleppte Kål este   | zusammen nu (Tag- und ) m zu 815. – rd. zusammen nmpfer (Tagosb n 125 000 ,# 125 000 ,   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 200<br>560<br>11 820<br>petrick),<br>7 500<br>5 000<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880                      | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>13 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>2 00<br>1 880<br>6 250  |
| II. Ges<br>Kabnkosten, f<br>Kilometergeld-<br>6942<br>1. Abschreib<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>5. Krankenk<br>6. Verwaltun<br>7. Zinsen 5 ·  | 12 820 , , ohleppte Käleste  | Zusammen ino (Tag- und ) m zu 8 l'f. = rd. zusammen ampfer (Tagosb n 125 000 , #   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setriels),<br>7 500<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880                              | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 890<br>6 250  |
| 11. Gen<br>Kahnkosten, 1<br>Kilometergeld-<br>6942<br>1. Abschrob<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löhne<br>5. Kernakenk<br>6. Verwaltun<br>7. Zinnen 5. 8. Kilometer                                    | 12 820 , , chleppte Kål este er, bezw. 15 486 kr H. Schleppd: ungen 6 vH, vo ung 4 , , ang 1 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   | a zusammen m zu 8 l'i. = rd. zusammen mmpfer (Tagosh n 125 000 , 125 000 , 175 000 , 185 000 , 185 000 , 185 000 , 185 000 , 185 000 , 185 000 , 185 000 , 185 000 ,   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setrick).<br>7 500<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>940                        | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>2 1880<br>6 250  |
| 11. Gen Kahnkosten, i Kilometergelde 6942 1. Abschreiber 2. Gaterhalt 3. Versicher 4. Löhne c. 5. Krankenk 6. Verwaltun 7. Zinsen 5. 8. Kilometer 9. Kollen 1,  | 12 820 , , , chileppte Kail csde . , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   | # Zusamine  # Zusa | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 200<br>560<br>11 820<br>petrick),<br>7 500<br>5 000<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880                      | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 890<br>6 250  |
| II. Ges<br>Kabakostea, I.<br>Kilometengelden<br>6942<br>1. Abschreib<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löhne<br>5. Krankenka<br>6. Verwaltun<br>7. Zinsen 5.<br>8. Kilometen<br>9. Kohlen 1,<br>Versicher | 12 820 , , chileppte Käll este   | # Zusanamen  # Zus | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>etrick).<br>7 500<br>5 000<br>1 250<br>200<br>200<br>1 880<br>940                  | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 890<br>6 250  |
| 11. Gus<br>Kabakosten, I<br>Kilometengelden<br>6942<br>11. Abschrob<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löhne<br>5. Krankenka<br>6. Verwaltun<br>7. Zinsen 5.<br>8. Kilometen<br>9. Kohlen 1,<br>Verzögögen | 12 820 , chleppte Käl cste   | gusanimen   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>etrick).<br>7 500<br>5 000<br>1 250<br>200<br>200<br>1 880<br>940                  | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 890<br>6 250  |
| 11. Gus<br>Kabakosten, I<br>Kilometengelden<br>6942<br>11. Abschrob<br>2. Unterhalt<br>3. Versicher<br>4. Löhne<br>5. Krankenka<br>6. Verwaltun<br>7. Zinsen 5.<br>8. Kilometen<br>9. Kohlen 1,<br>Verzögögen | 12 820 , chleppte Käl cste   | gusanimen   | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>etrick).<br>7 500<br>5 000<br>1 250<br>200<br>200<br>1 880<br>940                  | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>13 500<br>7 5 00<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>1 490  |
| 11. Gess Kähnkosten, 1 1. Abschreib 60 12 1. Abschreib 2. Unterhalt 3. Versicher 5. Krankenk 6. Verwaltun 7. Zinsen 5. Kilometer 9. Kohlen 1 Verzögege 2.5  | 12 820 , chleppte Kal side , cste , c | zusammen  zusamm | 9 360<br>Nachtbetr<br>11 260<br>560<br>11 820<br>setrick).<br>7 500<br>5 500<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>940      | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 40<br>5 600<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>—<br>1 400   |
| II. Gess Kähnkosten, 1 Kilometergeld: 6912  1. Abschrob 2. Unterhalt 3. Versicher 4. Löbbe 5. Kranken 6. Verwaltun 7. Zinsen 5. 8. Kilometer 9. Koblen 1; Verzige 2.: 10. Schmierst                           | 12 820 ,   | 4  | 9 360<br>9 360<br>9 360<br>11 250<br>560<br>11 820<br>setrick).<br>7 500<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>940<br>6 370 | 9 620 (eb). 11 260 (12 500 (12 |
| II. Gess Kähnkosten, 1 Kilometergeld: 6912  1. Abschrob 2. Unterhalt 3. Versicher 4. Löbbe 5. Kranken 6. Verwaltun 7. Zinsen 5. 8. Kilometer 9. Koblen 1; Verzige 2.: 10. Schmierst                           | 12 820 ,   | zusammen  zusamm | 9 360<br>9 360<br>9 360<br>11 250<br>560<br>11 820<br>setrick).<br>7 500<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>940<br>6 370 | 9 620<br>ieb),<br>11 260<br>1 240<br>1 3 500<br>7 5 40<br>5 600<br>1 250<br>4 920<br>200<br>1 880<br>6 250<br>—<br>1 400   |

| rieb auf dem Rhein-Weser-Kanal.  |                  | 58               |
|--|------------------|------------------|
|  | Fall [           | Fall II          |
| oder für den geschleppten Kahn $\frac{36200 \cdot 12}{2 \cdot 25}$ rd.   | 8 690            | -                |
| $\frac{41600 \cdot 23}{2 \cdot 40}$ .  | -                | 11 900           |
| mithin die Frachtkosten  | 18 050           | 21 580           |
| IV. Schleppdampfer (Tag- und N   | achtbet          | ricb).           |
| <ol> <li>bis 7. Fests Kosten + 4380 A Zuschlag für<br/>L          übbre + 50 A Zuschlag f          ür Verwal-</li> </ol> |                  |                  |
| tungskosten  | 31 600           | 31 600           |
| 17 622 km zu 14 Pf. = rd   | 2 470            | 5 010            |
| 2 . 267 . 232 - 1,15 - 12 - 33   | 8 100            | 3010             |
| 2 - 267 - 232 - 1,15 - 12 - 67   | 0.100            | 16.370           |
| 7 · 1000<br>10. Schmierstofferd, 25 v H. d. Kohleukosten   | 2025             | 4 090            |
| 11. Etleuchtung des Schiffes und Fahr-   |                  |                  |
| wassers  |                  | 430              |
| zusammen<br>o der für den geschleppten Kahn 44 600 · 13 — pl.  |                  | 57 500           |
| 51500-30   | 8 800            | _                |
| 2.67   | _                | 12 880           |
| mithin die Frachtkosten  |                  | 26 380           |
| V. Elektrische Treide  |                  |                  |
|  | verkehr          | Verkehr          |
| Verzinsung und Tilgung des Aulagekapitals     3,5 vll  | 811 293          | 962 355          |
| Abschreibungen     2,1 vH. auf die Gleisanlage   | 217 655          | 217 655          |
| 2,1 vH. auf die Gleisanlage 5,5 Leitungen  | 240 268          | 240 269          |
| 0.9 _ Masten   | 17 730           | 17 730           |
| 5,1 . Lokomotiven  | 285 120          | 498 960          |
| 0.9 , " Hochbauten   | 837              | 1 467            |
| 3. Unterhaltungskosten   |                  |                  |
| 0,75 vII. auf die Gleisaulage  | 77 724<br>87 370 | 77 724<br>87 370 |
|  | 39 400           | 39 400           |
| 2 , Masten   |                  |                  |
| 2 m m Lokemotiven  | 105 600          | 181 800          |
| 1 , Hockbanten 4. Stromkosten, Preis 8 Pf. Kilowattstunde  | 930              | 1 639            |
| an den Motorklemmen der Lokomotiven  |                  |                  |
|  | 827 360          | -                |
| $\frac{7620000\cdot 1020\cdot 267\cdot 7\cdot 2.28\cdot 0,736\cdot 0,08}{720\cdot 270\cdot 7\cdot 0,75} =$               | _                | 1 910 315        |
| 5. Schmierstoffe 0,6 Pf. Lokomotivkilometer $\frac{3300000}{720} \cdot 267 = \text{rd.} 1250000$                         | 7.500            | _                |
| 720<br>berw. 7620000<br>720 · 267 = rd.  |                  |                  |
| 3 470 000 Lokemotivkilemeter   | -                | 17 350           |
|  |                  |                  |
| <ol> <li>Gebälter, Löhne, Kilometergelder, Ver-<br/>waltungskosten laut besonderer Auf-</li> </ol>                       |                  |                  |
| waltungskosten laut besonderer Auf-<br>atellung  | 431 213          | 818 901          |
| waltung-kosten laut besonderer Auf-  | 150 000          | 5 076 000        |

Fall I | Fall 11

| Zur Bewältigung dieses Verkehrs sind er                                 | forderlich Kähn    |
|---|--------------------|
| Fa  |                    |
| im Aefangsverkehr:  |                    |
|   | 182 199            |
|   | 152                |
|   | 81 460             |
|   | 114 352            |
| -   |                    |
| Die Schleppkosten für den Kalın betrage<br>im Anfangsverkehr;           | n daner janrnei    |
|   | 15 800             |
|   | 30 20720           |
| im entwickelten Verkehr:  | 20120              |
| Tagesbetrieb 5  | 70 11 030          |
| Tag- und Nachtbetrieb 65  | 14 420             |
| Die Betriebskosten eines geschleppten                                   | Kahnes betrage     |
| daher für elektrische Treidelei;  | 0                  |
| im Anfangsverkehr;  |                    |
| Tagesbetrieb 17 6   | 10 25 420          |
| Tag- und Nachtbetrich 20  | 50 31 220          |
| im autwickelten Verkehr:  |                    |
| Tageshetrieb 151  |                    |
| Tag- und Nachtbetrieb 186   | 50 27 920          |
| VI. Eiezelfahreede Kahne mit Dampf                                      | tareless           |
| (Tagesbetrieb).   | traitaninge        |
| 1. Abschreibungen   |                    |
| Schiffskörper 5 vH 15   | 00 1800            |
|   | 60 2160            |
| 2. Unterbaltung   |                    |
| Schiffskörper 2 vII   | 20 720             |
|   | 40 1 410           |
| 3. Versicherung 1 vII   | 20 720             |
| 4. Zinsen 5 vH 3 6  | 00 3 600           |
| 5. Löhne  |                    |
| 6. Krankenkasse   | 60 160<br>80 3 490 |
| 7. Verwaltungskosten  | 3400               |
|   | 60 —               |
| 11748 , , 6 , - ,   | - 710              |
| 9. Kohlenkosten 1,25 kg.PSe-Stunde                                      |                    |
| 11 - 267 - (750 + 315) - 2,28 - 7 - 1,25 - 12                           | 25                 |
| 270 - 7 - 1000 - 0,26   | -                  |
| $22 \cdot 267 \cdot (750 + 315) \cdot 2,28 \cdot 7 \cdot 1,25 \cdot 12$ | - 3 050            |
| 270 - 7 - 1000 - 0,26   |                    |
|   | 80 765             |
|   | 45 145             |
| zusammen 20 4   | 00 22 670          |
| VII. Einzalfahrende Kähne mit Dampf                                     | has final and      |
| (Tag- und Nachthetrieh).  | * in the inge      |
| 1. bis 7. + 3280 4 Löhne + 130 4 Kranken-                               |                    |
| kasse + 90 .# Verwaltungskosten . 21 5                                  | 00 21 500          |
| 8. Kilometergelder  |                    |
|   | 30                 |
| 15 486 , , 12 , ,   | - 1860             |
| 9. Kohlenkosten 1,2 kg/PSe-Stunde                                       |                    |
| 13, 967, 1065, 9.98, 1.9, 19  |                    |
| 270 - 1000 - 0,26   | -                  |
| 29 - 267 - 1065 - 2.28 - 1.2 - 12                                       | 3 970              |
| 270 - 1000 - 0,26   | 9 310              |
| 10. Schmierstoffe rd. 25 vH. dar Kohlen-                                |                    |
|   | 45 990             |
| 11. Belouchtung des Schiffes und Fahr-                                  |                    |
|   |                    |
| wassers   |                    |

Die Jahresleistung der Kähne beträgt bei den verschiedenen Betriebsarten in Nutztonnenkilometern:

Fall I Fall II

Geschleppte Kabne | Einzelfahrende Kabne

| Tagesbetrieb.<br>267 - 12 - 720<br>267 - 11 - 653<br>267 - 23 - 720<br>267 - 22 - 653             | 2306880       | _<br>4 421 520 | 1917863       | _<br>3 835 722 |
|---|---------------|----------------|---------------|----------------|
| Tag - und Nachtbetrieb.<br>267 · 13 · 720<br>267 · 13 · 653<br>267 · 30 · 720<br>267 · 29 · 653   | 2 499 120     | 5 767 200      | 2 266 563<br> | 5 056 179      |
| Desgleic<br>Tagesbetrieb.<br>278 · 12 · 720<br>278 · 11 · 6/3<br>278 · 23 · 720<br>278 · 22 · 653 | 2 389 920     | 1 580 680      | 1 996 874     | 3 993 748      |
| Tag - und Nachtbetrieb.<br>278 · 13 · 720<br>278 · 13 · 653<br>278 · 30 · 720<br>278 · 29 · 653   | 2 589 090<br> | 5 974 800      | 2 359 942     | 5 264 486      |

Aus den Jahreskosten u. den Jahresleistungen berechnen sich hiernach die Frachtkosten Tariffonnenkilometer in Pfennigen:

#### 111. Grundgeschwindigkeit 7 km/Stunde. Strecke Crange—Hannover = 267 km wirkliche Länge = 278 Tarifkilometer. Frachtkosten in Pfennig/Tarifkilometer.

Fall I. (Cbliche Liegezeit.)

|                    | 1,022<br>—<br>—<br>0,180<br>0,812 | Kalen vom<br>Dampfer | Elektraci | se Tresdelei           |
|--------------------|-----------------------------------|----------------------|-----------|------------------------|
|                    |                                   |                      | Anfange-  | Entwickolte<br>Verkehr |
|                    | A. Te                             | gesbetrieh.          |           |                        |
| Im ganzen          | 1,022                             | 0,754                | 0,738     | 0,633                  |
| davon Kahnkosten   | -                                 | 0,392                | 0,392     | 0,392                  |
| Schleppkraft       | -                                 | 0,362                | 0,346     | 0,241                  |
| Zinsen u. Tilgung  | 0.180                             | 0,138                | 0,164     | 0,121                  |
| Betriebsausgaben . | 0,812                             | 0,616                | 0,574     | 0,512                  |
|                    | B. Tag - u                        | nd Nachtbets         | ieb.      |                        |
| im ganzen          | 1,047                             | 0,796                | 0,803     | 0,698                  |
| davon Kahnkosten   | _                                 | 0,457                | 0,457     | 0,457                  |
| Schleppkraft ,     | -                                 | 0,339                | 0,346     | 0.241                  |
| Zinsen u. Tilgung  | 0,153                             | 0,117                | 0,151     | 0,111                  |
| Betriebsausgaben . | 0,894                             | 0.679                | 0.652     | 0.587                  |

Elektrische Treidelei Kahn rom Entwickelter Verkehr A. Tagesbetrich. im ganzen . . . . 0,568 0,471 0,556 0,451 davon Kahnkosten 0,210 0.210 0.210 Scheppkraft . . . 0,261 0.346 0.241 Zinsen u. Tilgung 0,085 0.090 0,078 0,128 Betriebsausgaben. 0,478 0,393 0,428 0,366 B. Tag- und Nachtbetrieb. m ganzen . . . . 0,541 0.426 0,572 0,467 dayon Kahnkosten 0.226 0,226 0,226 Schleppkraft . . . 0.200 0,346 0,241 Zinsen u. Tilgung 0.069 0,053 0,112 0,072 Betriebsausgaben . 0.472 0,373 0,460 0.395

#### 4. Zusummenstellung und Schlußfolgerungen.

Aus den bisherigen Untersuchungen lällt sich nun folgende Zusammenstellung machen, die ainen übersichtlichen Vergleich der einzelnen Betriebsarten bei den verschiedenen Annahmen über Liegezeit und Fahrgeschwindigkeit gestattet.

 Zusammenstellung der Frachtkosten für Massengüter — ohne Abgaben und Nebenkosten — nuf der Strecke Crange (Gelsenktrehen) — Hannover.

Fall II: 3 Tage Liegezeit für den vollbeladenen Kahn = 0 Tage Wurten + 1 Tag Laden + 2 Tage Löschen Dampfer 0 Tage Wurten.

| 2 ,                                   |                |                                 | * 3            |                |                               |                 | .0 .           |                                 | +1           | -                | . +                            | 1 ,            |      | 1                              | -pice         | o sugo .        |                                |            |
|---------------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|----------------|-------------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|--------------|------------------|--------------------------------|----------------|------|--------------------------------|---------------|-----------------|--------------------------------|------------|
|                                       | A im           | l'f.<br>f. den<br>Tarif-<br>tkm | II<br>i<br>vil |                | 17.<br>f den<br>Tarif-<br>tkm | 11<br>1<br>-vII | A im           | f'f.<br>f. den<br>Tarif-<br>tkm | 11<br>1<br>1 | A im             | Pf.<br>f. den<br>Tarif-<br>tkm | II<br>II<br>Hv | A im | Pf.<br>f. den<br>Tarif-<br>tkm | II<br>I<br>vH | A im            | Pf.<br>f. den<br>Tarif-<br>tkm | 11<br>- v1 |
|                                       |                |                                 |                |                | A                             | . 5 kr          | n Fuhr         | gesch                           | wlad         | igkeit.          |                                |                |      |                                |               |                 |                                |            |
|                                       | Dam            | fsclist                         | ader           | Saugg          | Lyselbat                      | lader           | Elektris       | cher S<br>lader                 | elbst-       |                  | Ahne vo                        |                | Anfa | Ele                            |               | e Treid         | elei<br>skelt. Ve              | rkehr      |
|                                       | 1              |                                 |                |                |                               |                 | F              | all J.                          |              |                  |                                |                |      |                                |               |                 |                                |            |
| Tagesbetrieb                          |                | 0,728                           |                | 16010<br>20220 |                               |                 | 19210<br>23130 |                                 | =            |                  | 0.619                          | =              |      | 0,647<br>0,678                 | Ξ             |                 | 0,577<br>0,608                 | _          |
|                                       | 1              |                                 |                |                |                               |                 | F              | all 11.                         |              |                  |                                |                |      |                                |               |                 |                                |            |
| Tagosbetrieb                          |                | 0,447                           | 61<br>57       | 17000<br>22000 |                               | 61<br>57        | 22330<br>29050 | 0,721<br>0,665                  | 68<br>63     | 15200<br>18380   |                                | 64<br>57       |      | 0,473<br>0,470                 | 74<br>69      |                 | 0,403                          |            |
|                                       |                |                                 |                |                | В.                            | 7 km            | Fahr F         | gescha<br>all 1.                | rindi        | gkeit.           |                                |                |      |                                |               |                 |                                |            |
| Tagesbetrieb                          | 20400<br>24700 | 1,022                           | -              | E              |                               | Ξ               | =              | -                               | -            | 18050<br>20620   |                                | _              |      | 0,738                          | _             | 15 130<br>18050 | 0,633                          | =          |
|                                       |                |                                 |                |                |                               |                 | F              | ll lla                          |              | -                |                                |                |      |                                |               |                 |                                | _          |
| Tagesbetrieb                          | 22670<br>28470 | 0,568<br>0,541                  | 56<br>52       | =              | -                             |                 | =              | -                               | _            | 21 580<br>26 380 |                                | 63<br>54       |      | 0,556                          | 73<br>71      |                 | 0,451<br>0,467                 | 71<br>67   |
|                                       | 1              |                                 |                | Mehr b         | ei 7 k                        | m Fal           | argesch<br>F   | windi.                          | gkoit        | in Ha            | nderts                         | teln.          |      |                                |               |                 |                                |            |
| Tagesbetriob                          | =              | 40 vH.<br>34 vH.                |                | =              | _                             | Ξ               |                | Ξ                               | _            | =                | 24 v H<br>23 v H.              | -              | -    | 14 vH.<br>18 vH.               |               | _               | 10 v H.<br>15 v H.             |            |
|                                       |                |                                 |                |                |                               |                 | F              | d1 11.                          |              |                  |                                |                |      |                                |               | -               |                                |            |
| Tagesbetrieb<br>Tag- und Nachtbetrieb | =              | 27 vH<br>22 vH                  |                | -              | _                             | =               | =              | =                               | _            | =                | 19 vH<br>15 vH.                | -              | _    | 17 v H<br>21 v H.              | =             | =               | 12 vH<br>17 vH                 | _          |

Aus den vorstehenden Rechnungen kann man nun folgende Schlußfelgerungen ziehen:

 Das Schleppen mit Dampfern oder durch elektrische Treidellokomotiven ist wirtscheftlich fast gleichwertig, die Kosten der Treidelei fallen wesenllich Zettscheft. Barross. Järg. LVII. mit der Verkehrsgröße, während die der Dampfschlepperei unabhängig hiervon sind.

3. Die Frachtkosten der Güterbeförderung fallen gunz außerordentlich, sobald eine bessere Ausnutzung der Lastfahrzeuge ermöglicht wird. Selbst die teuerste Schleppart im Fall II außer den sehr ungünstigen elektrischen Selbstfahrern ist billiger als die billigste Im Full I. Mit Ausnahme des Kahnes mit Batterie werden bei guter Ausnutzung der Kähne die verschiedenen Betriebsarten wirtschaftlich fust gleichwertig. Die im Fall II durchschnittlich nur 60 vH. des Falles 1 betragenden Frachtkosten lassen erkennen, daß es für den Wasserverkehr von Massengülern weniger darauf ankommt, eine möglichst billige Schleppkraft anzuwenden, als für beschleunigten Umlauf der Lastschiffe, für beste Lösch- and Ladevorrichlungen und für möglichste Ausnutzung dieser und der Frachtgefäße zu sorgen. Hier tritl aber der Vorteil des geregelten Betriebes, besonders des in einer Hand befindlichen Schleppmenepols klar hervor; denn durch geregelten, eisenbahnähnlichen Betrieb allein läßt sich mit Sicherheit ermöglichen, daß die Fahrzeuge-ohne Aufentbalt

auf der Fahrt stets in den richtigen Zeitalständen den Löschund Ladeeinrichtungen zugeführt werden. Bei freiem Betriebe werden sich die Schleppkosten stets mehr dem Fall I, beim Monopolbetriebe dem Fall II nähern. Als Nebenvorteil ergibt sich bei der elektrischen Treidelei noch die Möglichkeit, Landwirtschaft und Industrie in dem vom Kanal durchschnittenen Gelände durch Abgabe elektrischer Kraft zu billigen Preisen wirtschaftlich zu unterstützen. Der Gewinn aus dem Stromverkauf aus den Kraftwerken gestattet dabei unter Umständen, den Schlepptarif zu ermäßigen. Außerdem ermöglicht die vorhandene elektrische Kraft einen billigen und besnemen Betrieb der Lösch- und Ladeeinrichtungen und der Betriebseinrichtungen an den Schleusen und Hebewerken. Neuzeitige leistungsfähige Lösch- und Ladevorrichtungen erfordern natürlich auch hohe Anlsgekesten, doch dürften diese wohl zweifelsohne nutzbringender aufgewendet sein, als in einer größeren Zahl von Transportgefäßen, wie sie bei dem Betriebe nach Fall I zur Bewältigung eines bestimmten Verkehrs zu beschaffen wären.

Für den Rhein-Hern-Kanal wie überhaupt für die im rheinisch-westfläseben Industriegskeit belsperene Kanalstrecken kommen die den elektrischeu Treidelbetrieb begleitenden Nöbenvorteile nicht in vollem Maße zur Geltung, den hier dierall olektrische Karit zu niedrigeren Freisen erzeugt wird, als sie von einem staallichen Kanalelektrizitätswerk alsegeelen werden könnte.

4. Die höhere Fahrgeschwindigkeit von 7 km ist wesontlich unwirtschaftlicher; am größten ist der Unterschied bei den selbstfahrenden Kähnen, weil bei diesen zu den höheren Betriebskosten die Verringerung der Ladefähigkeit infolge des großen Gewichtes der Kraftanlage hinzutritt und außerdem ihre mittlere Fahrgeschwindigkeit wegen der zahlreicheren Kreuzungen kleiner als bei den Schleppzügen ist, Schinkel kommt in seiner Schrift "Der elektrische Schiffszug, Gustav Fischer in Jena 1906," zu dem Vorschlage höberer Fahrgeschwindigkeiten; er hat aber in seinen Ausätzen übersehen, daß bei diesen die Treidellokomotiven, ebenso die Leitungsanlage und das Gleis wesentlich schwerer und tourer werden. Er ermittelt für 7 km Fahrgeschwindigkeit 23 vH. höhere Schleppkosten und 4 vH. höhere Frachtkosten, während die Erhöhung der Schleppkosten in Wirklichkeit 54 vII., die Erhöhung der Frachtkosten etwa 15 vH. betragen wird, Für 5, 5,5 und 6 km gibt er gleiche und zwar die niedrigsten Frachtkosten an; da diese aber nach obigem bei 5,5 und 6 km zu niedrig gegriffen sind, so ergibt sieh, daß 5 km die wirtschaftlich richtigste Fahrgeschwindigkeit ist,

llieraus folgt endlich, entwickelten Verkehr vorausgesetzt:

I. Bei der bisher üblichen Liegezeit ist am billiesten:

Tagesbotrieb und zwar bei 5 km Grundgeschwindigkeit unter Verwendung der elektrischen Treidelei. In zweiter Linie folgt der Schleppung mit Dampfern.

II. Bei der abgektraten Liegeneit ist am billigsten: Tag- und Nachtbetrieb und zwar lei 5 km Grundgeschwindigkeit unter Verwendung des Sehleppungen mit Dampfern. Dieht hinterher folgt die elektrische Treidelei und in dritter Linie der Dampfelebtladier, er erwicht die winschenswert niedrige Grenze der Betriebkoaten aler nur ein absektraten. Lieuweit Wirth auch bei der absektraten.

Liegezeit Tagbetrieb voransgesetzt, so folgen sich die ver-

schiedenen Betriebsarten gleichfalls in der oben bezeichneten Reihenfolge.

Benerkt sei noch, daß für die Anlagekesten von Kähnen und Schleppern Burtwachnitzseviss angesetzt sind, wie sis bei mittlerer Geschäftslage gezahlt werden. Der Entwurf der Siemens-Schneckertwerke, dem die Preise für die elektrischen Treisleinalung unfödenteite antommen sind, ist ver zwei Jahren aufgestellt; die Preise sind also der lebhaften Geschäftslage entsprechend ziemlich borb bemessen, so daß sich lei gleichem Preisverhältnissen das Ergebnis noch etwas zussen der elektrischen Treisverhältnissen.

Eine åhuliche Rechaung ist für ein zweites Beispiel, die Strecke Crange (fellsenkirchen) – Emden durchge-führt worden. Die Strecke ist 271 km lang und weist 11 Schleppzugschleusen und 10 elnfache Schleusen auf, so daß sich die Tariffänge für die Einzelfahrer auf

$$271 + 11 \cdot 3.5 + 10 \cdot 2.5 = rd. 335 \text{ km},$$
 für die geschleppten Kähne auf 
$$271 + 11 \cdot 3.5 = 3 \cdot 10 \cdot 2.5 = rd. 385 \text{ km}$$

stellt. En ist augesommen, daß zu Berg vollbeludene, zu Talkalbbeladene Fahrzeuge verhehren. Das Schlußergebnin der Bechausgen weicht nur sehr wenig von dem ersten Beispiel ab, so daß en nicht nötig ist, die Einzelheiten mitzuteilen. Dieses Engelmis ist darand zuroßeurführen, daß der Einfluß der einfachen Schleusen zugunsten der Einzelfahrer bei ihrer im Verklatinis zur Trailinge mäßigen Anahl durch die geringere Ladefähigkeit der Einzelfahrer auf der Hinund Rokfahrt wieder aufgehoben wird. Wäre das Verhaltatis ven Hin- und Rokfahret von 5:1 aus dem ersten Beispiel beibehalten worden, so lätte sich das Ergebnis ein sewig zugunsten der Einzelfahrer verscholen. Sy, Bl.

#### Anhang 1.

Einfluß zahlreicher einzelner Schlousen auf die Frachtkosten.

Es es mustricklich darauf aufnorksam genacht, daß die angestellten Rechnungen und die aus ihnen gezogenen Folgerungen nur miter den in der Einfeltung augegebenen Voraussetzungen nutretfen. Daß bei zahlreichen kurz hintereinander folgenden Einzichelteuen, die ein jedenmaliges Auffasen und laugeres Warten der Schlepptüge bedingen, unter Umständen die einzelsherenden Fahrzeuge und sogar die mit Batterieeinrichtung die wirtschaftlich besten sein können, soll die nachstehende Untersuchung der Kosten des Ziegeltransportes auf dere Strecke Zehlenick — Berlin seigen.

Die Streckenlage ist 72,3 km. Sie weist vier einfache und drei Doppelscheissen auf. Die Khlme sind Pinowikhne von 200 t Tragfähigkeit umf fahren nach Berlin vollbeilage, aufelde kerr. Pär das Laden sind 2 Tape, für das Läschen 1 Tag augmeistt. In Vergleich gezogen sind Kähne mit elektrischem Antrieb und mit Dampfantrieb, sowie geschleppte Kähne.

| I. Anlagekosten.                                | Kähne  | kähpe  |
|---|--------|--------|
| Schiffskürper von 50 t Eigengewicht             | 15 000 | 15 000 |
| Maschine, Kesset, Welle usw                     | 21100  | 5 000  |
| Batterie für 18 Stunden Fahrt, d. h. Ladung nur |        |        |
| beim Ein- und Ausladen der Fracht erforder-     |        |        |
| lich. Gewicht 20 t                              | 9.000  | -      |
| **************************************          | 94.000 | 90.000 |

Die Dauer der einfachen Fahrt mit 4 km Pahrgesekwistligkeit beträgt 2 Tange, einer Doppelfahrt 7 Tage. Im Jahre werden an 270 letrichstagen unter Berücksichtigung der Minderheisung an dem Sonntagen 30 Fahrten gemacht, bei welchen 6480 t beförehet werden. Die Jahreseleitung in Kutz-tim ist 320–367–23.9–180 – 468004 Key Stunden, wonn 9 Wattstacht 180 Meissel 180 – 180 Meissel 180 Meissel

24. #/t. Die Bedienung besteht aus zwei Mann beim elektrisch betriebenen Kahn, während für den Dampfkahn noch ein Maschlnist hinzulritt. Die Betriebskosten stellen sich wie folgt: elektrischer Dampf-

|                                   |      |      |      | Kahn | kahn |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|
|                                   |      |      |      |      | .4   |
| Abschreibungen 5 vll              |      |      |      | 1300 | 1000 |
| Unterhaltung 2 vH, von 15 000 ,#  |      |      |      | 300  | 300  |
| 6 , vom Rest .                    |      |      |      | 660  | 300  |
| Versicherung des Schiffes         |      |      |      | 200  | 150  |
| Verwaltungskosten, Gewerbesteuer  |      |      |      | 1000 | 1000 |
| Löhne 1200 + 700 (+ 1400)         |      |      |      | 1900 | 3300 |
| Zinsen 5 vll                      |      |      |      | 1300 | 1000 |
| Krankenkasso                      |      |      |      | 80   | 120  |
| Kilometergelder 3 bezw. 5 Pf. auf | 5200 | km   |      | 155  | 200  |
| Kraft                             |      |      |      | 720  | 300  |
| Schmierstoffe                     |      |      |      | 20   | 75   |
|                                   | 2    | usan | omer | 7635 | 7805 |
| DI W . I D . I                    |      |      |      |      |      |

Die Kosten der Beförderung stellen sich demnach auf; für 1 t Nutzlast . . . . . 1,18 # 1,20 # für 1 Nutztonnenkilometer . . . 1,63 Pf. 1,64 Pf.

Für den anderen Fall nögen die Schleppränge aus 4 Finoxkhlene bestehen, die je 200 t laden. De Tarriffange ergibt sich zu 72,3 ± 1 ± 2,5 ± 3 ± 2,5 ± 3 ± 14,3 km, da für jeds Schleuung eines Schleppunges an den einzelnes Schleusen 5, an den Doppelschlousen 3 Aufenthalte entstehen, die zu 2,5 km Tarfflänge zu rechnen sind. Die Dauer der einkelnes Fahrt ist daher 4 Tage, die einer Doppelfahrt einschließlich Lönchen und Loden 11 Tage. Im Jahre werden nur 23 Doppelchtren gegen 36 obes gemendt. Die Jahreneitenig beträgt 23 ± 200 – 4600 t Nutzhat oder 33 ± 5 6 Nutztonnontillometer für jedes Fahrzeng. Die Betriebskotsen sind Gegende:

11. Kahnkosten.

| Lohno, weil nur 3 Mann Benatzung zötig si<br>Kilometorgelder 5 Pf. auf 3310 km<br>Kohle 23 - 72.3 . 1,2 450 , 13.9 4<br>Kohle 270 0.22 1000<br>Schmierstoffe Somitiges | nd | :   | :   |     | 10 850<br>165<br>365<br>90<br>50 |
|--|----|-----|-----|-----|----------------------------------|
| Löhne, weil nur 3 Maun Besatzung nötig si<br>Kilometergelder 5 Pf. auf 3310 km<br>Kohlen 23 · 72.3 · 1,2 · 450 · 1,3 · 24<br>270 · 0,22 · 1000<br>Schmierstoffe        | nd | :   | :   |     | 165<br>365<br>90                 |
| Löhne, weil nur 3 Mann Besatzung nötig si<br>Kilometergelder 5 Pf. auf 33 to km<br>Kohlen 23 · 72 3 · 1,2 · 450 · 1,3 · 24<br>270 · 0,22 1000                          | nd | :   | :   |     | 165<br>365                       |
| Löhne, weil nur 3 Maun Besatzung nötig sir   | nd |     |     |     |                                  |
| Löhne, weil nur 3 Maun Besatzung nötig si  | nd |     |     |     |                                  |
| Feste Kosten und Löhne, wie früher abzügli-  |    |     |     |     |                                  |
| Schlepper (Anlagekosten 36   |    |     |     |     | A                                |
| •  |    | 203 | amn | nes | 4490                             |
| Zinsen 5 vii   |    |     |     |     | 750                              |
| Kilometergelder 3 Pf. auf 3320 km  |    |     |     |     | 100                              |
| Krankenlasse   |    |     |     |     | 80                               |
| Löhne 1200 + 700   |    |     |     |     | 1900                             |
| Verwaltungskosten, Gewerbesteuer usw   |    |     |     |     | 500                              |
|  |    |     |     |     | 110                              |
| Versicherung   |    |     |     |     | 300                              |
|  |    |     |     |     |                                  |

Die gesamten Schloppkosten betragen daher für den Kahn 7370 & jährlich.

Die Kosten der Beförderung steilen sich demnach auf 1,52 .# für 1 t Nutzlast,

2,22 Pf, für 1 Nutztonnenkilomeler.

Sie sind mithin im Schleppzuge rd. 29 vII. höhor als im einzolfabrenden Kahn.

Dieses von des Unteruehungen für den Rhein-Weschand abweichende Ergebnis ist im wessenlichen auf die Eigenart der zahlreiche Einzelsehleusen aufweisenden Strecke aufleikrüftnen und zeigt, daß für Betrielseverlaltnisse, die ons dem gos sählten Beispiel der Beförlerung von Massengitern auf der Strecke Crango-Hannover wessenlich abweichen, die Untersuchung eine angestellt werden miß.

#### Anhang 2.

Anlagekosten für die auf dem Rhein-Weser-Kanal erforderlichen Schleppbetriebsmittel und Kähne,

Zur Gewinnung eines vollständigen Überblicks über die wirtschaftlichen Verhältnisse be verschiedenen Betrielesarten ist es erforderlich, auch die Kosten für die Beschaftung der Betriebsmittel zu keunen, die bei der Betriebseröffnang des Hehein-Wesser-Kanals eingestellt werden müssen. Die Üntersuchung ist nur für Tagesbetrieb durchegführt, weil dieser in der Mehrzahl der Fälle günstiger ist als die Tag- mel Nachtbetrieb, bezieht sich im überjeen wieder auf Fall I mit den bisher üblichen Warte-, Lösch- und Ladozeiten sowie unt Fall II, die dem diese Pristen erhelblich heruppsetzt sind.

Bei Berechnung der zur Bewältigung des rechnungsmäßigen Anfangsverlehrs auf dem Kanal vom Rhein nach Hannover theoretisch erforderlichen Schleppunitel und Käline kann man nicht lediglich die auf den neu zu erstauenden Nassenstralen zurückzulegenden Tonnenkilometer zugrunde legen, sondern man moß auch die Verkehrsleistungen beretkeischtigun, welebe Güter, die infage der Erbanung des Kanals auf den Wasserweg übergehes, auf anderen Wasserstraßen erzongen. Wegen der Verschliedenheit der Verhältnisse ist der Verschre des rheinisch-wortfälischen Industriegobietes mit dem Ritein gesondert behandelt von dem Verkehr, der den Stilchen Kanstell benutzt.

#### I, Verkehr des rhein, - westfüllschen Indastriegebietes mit dem Rhein.

Die bestehende Rheinflotte kann einen Teil des Vechers auf dem Rhein-Hern-Kann löbernehmer, indem die Rheinschiffe, aastatt in Ruhrert-Deisturg zu laden, eine Strecke in den Kanal hierinfahren und in einem dem Versand-bezw. Bestimmungsorte nähergedegenen Hafen anlegen. Hier tritt aber hindernd in den Weg, daß ein großer Teil der Rheinflotte wegen zu großer Abmessungen nicht in den Kanal cintreten kann. Die f\u00e4r den Kanal in Frage kommenden Fahrzeuge sind sudem auch einket anaklurent in der Lages, einen neuen Verkehr von 6800000 t mlt 1643000000 Tarif-thm zu übernehmen.

Von dieser Verkehrsleistung entfallen rochnungsmäßig

1200000000 Tarif-tkm auf den Rhein, 443000000 , , , , , Rhein-Horne-Kanal,

Von den 6890000 t gehen 5630000 t auf den Rhein über (davon 2,5 Mill. t auf den Oberrhein und 3,13 Mill. t auf den Unterrhein).

38\*

## 1. Schleppdampfer und Treidellokamotiven.

Auf dem Kanaf geotigen Schleppslampfer mit 120 indinierten Pferdeskärten, um die größteufassigen Schleppsäge von zwei Schleppäänen mit je 600 i Ladung fortzulewegen, während die auf dem Ribein verkehrenden Dampfer wegen der Stärke des Stromes eine größere Maschinenleistung haben müssen. Falls von der Enführung des elektrischen Schlifzunges Abstand genommen werden sollte, dürfe es zweimäßiger sein, für den Verkehr auf dem Kanal eine neue Dampferfetten zu bilden, als mit den kostspleigeren Rieindampferen in den Kanal zu fahren, wo eine volle Ausuntzung der Kräfte nicht möglich ist. Die Kosten des Schleppbetriebes stellen sich am billigsten bei Trennung des Kanalbetriebes von der Ribeinfahrt.

Nach obigen Verkebralarlegungen ergibt sich, daß die mestillens Kanal-Höhnis-Verkerb bewegten Giller und die in diesem Vorkohr boschMitgten Dampfer durchschnittlich bei joler Pahrt auf dem westillens Kanaltelie etwa 64 Tarif-klömeter – den Schleusenaufenthalt mitgerechnet – zurücklegen und zwar bei 5 km Grundgeschwindigkeit in etwa einem Tage. Weier sei angeuommen, daß unter den hier obwaltenden, besonderen Unständen, wo beim Schleppen von dem Verand-bis zum Emplangsorte aussahmeweie zwei Dampfer — einer auf dem Kanal, einer auf dem Richt nach und der bei Pall 1 als üblich augenommenen Warteneit von zwei Tagen zwischen zwei Einzelreibne ein Tag auf den Kanal- und einer auf den Richtampfer entfallt. Jede Einzelreibne eines der bier in Betracht kommen-

Während 270 jährlicher Betriebstage macht daher jeder Dampfer im Falle I 135 einfache Fahrten, wobei er durchschnittlich 5 (500 + 100) · 135 - 81000 t bewegt. Zur Beförderung von 6890000 t sind daher rd, 85 Schleppdampfer nötig, so daß einschließlich einer Aushilfe von 10 bis 12 vH. rd, 95 Schleppdampfer zu beschaffen sind. Im Falle II macht jeder Schlepper, falls von teilweisem Sonntagsbetrieb ganz abgesehen wird, an 250 Arbeitstagen 250 einfache Fahrten. wobei er (500 + 100) · 250 - 150000 t bewegt. Es sind daher ständig 46 Dampfer zum Betriebe erforderlich. Wegen der starkon Inanspruchnahme der Dampfer und des im Jahresdurchschnitt schwankenden Verkehrs wird man für diesen Fall mit 25 vH. für Aushilfe rechnen müssen, so daß 58 Dampfer zu beschaffen wären. Beim elektrischen Treidelbetrieb ist durchschnittlich dieselbe Zahl von Betriel-smitteln erforderlich, wie beim Dampferbetrieb. Damit indes einer der Hauptvorzüge der monopolisierten Treidelei, die große Leistungsfähigkeit und regelmäßige Abwicklung des Verkehrs sicher erreicht wird, möge die am Tage des Höchstverkehrs erforderliche Lokomotivzahl  $\frac{6890000}{600 \cdot 200} = 58$  zuzüglich 5 vII.

erforderliche Lokomotivzahl 600.200 = 58 zuzüglich 5 vi für Aushilfe, d. h. 61 eingesetzt werden.

Die Zahl der zur Bewältigung des Verkehrs auf dem Rhein erforderlichen Dampfer inßt sich nuch dem jetzigen Verkehr und der jetzigen Rheinflotte schätzen. Im Rheingebiet waren im Jahro 1902 — abgesehen von Güterulampfern, die teilweise auch zum Schleppen beautzt wurden – rund 700 Schleppdampfer mit durchschäuftlich etwa 200 Herdestätien vorhanden. An Tennenkilometern wurden im Rheingsbeite – einschließlich der holltendischen Strecke des Rheins – während des Jahres 1902 7d. 7,8 Mülliarden geleistet. Unter der Verwassetzung, daß der Zuwachsverkehr in dem bisherigen Verhältnis durch Dampf- und Segelschiffahrt bewähigt wird, sind neu erforderlich 1200 000 000 1700 – 108 Dampfer von 200 PSi. Diese Zahl

möge, da sie aus den jetzt auf dem Rhein vorhandenen Betriebsverhältnissen errechnet ist, für beide Fälle, I und II,

#### 2. Schleppkähne.

Die Schleppäähne haben nicht nur die auf dem westlichen Kanatieil zurückrulegenden 443 000 000 Tarif-thm zu bewältigen, sondern auch die anschließenden Transporte auf dem Rhoin und seinen Nebeuwassersträßen, da eine Umladung in Raktro-Unisdung zu kostspielig ist. Unter Einrechnung eines Zuschlages von 25 km für Aufendhalto an den Seilessen des Dortnund-Rhein-Kanala beträgt die mittlere Tarifenfforung 261 km.

Die Reisodauer setzt sich im Fall I zusammen aus der Liegezeit:

bei voller Ladung: 9 Tage, bei ½ Ladung 6 Tage, im Durchschnitt 7,5 m

$$\text{der Fahrtdauer } \frac{261}{60} = 4.35 \quad _n$$

zusammen 11,85 Tage.

1m Jahre kann der Kahn hieraach  $\frac{270}{11,85}$  = 22,8 Reisen ien. Dabei befördert der Kahn 22,8  $\frac{500 + 100}{11,85}$ 

6840 t. Bei einem Anfangsverkehr von 6890000 t sind mithin  $\frac{6890000}{6840}$  = 1007 Kähne orforderlich. Bei Fall II beträtt die Dauer einer einfachen Reise einschl. Liegezeit

 $\frac{3+2}{2}+4.35=6.85~{\rm Tage},~{\rm die}~{\rm Zahl}~{\rm der}~{\rm Jahrescinzolreison}$ eines Kahnes  $\frac{270}{6.85}=39.42,~{\rm wobei}~{\rm er}~{\rm rd}.~11\,820~{\rm t}~{\rm befördert}.$ 

Es sind im Falle II  $\frac{6890\,000}{12\,820}$  = 583 Kähne erforderlich.

#### 3. Einzelfahrer.

Für die Einzelfahrer ist wie bei den geschleppten Kähnen mit 261 km mittlerer Tarifentfernung zu rechnen.

Die auf den Rhein übergebruden Einzelfahrer müssen, um auch zu Berg eine angemessene Genehwindigkeit zu erzielen, mit Machinen von 10 PSi Leistung ausgerüstet werden. Infolgo des höheren Gewichtes der Maschinenaufe verringert sieht dabei die Ladefähligkeit der Dampfund Saugzaseinzelfahrer von 578 auf 562 t, der eloktrischen Einzelfahrer von 546 auf 490 t. 5630000 t gehen auf den Rhein über, 12600001 nicht.

#### a) Einzelfahrer mit Dampfkraft- odor Sauggasanlage.

Bei durchschnittlich acht Tagen Liegezeit im Falle I und einer reinen Fahrtdauer von  $\frac{261}{60}$  — 4,35 Tagen, dauert eine

<sup>5)</sup> Nicht alle Schleppkähne werden spiter 600 t Inden konnen, vielmehr werden auch kleinere Schiffe vorkommen, zu daß die durchschnittliche Tragfaligheit der Schleppkähne — aicht der besonders für die Kanalabinessungen zu erbauenden Einzelfahrer zu 500 t anzunöhmen jut.

einfache Reise 12,35 Tage; die Anzahl der Einzelreisen ist daher  $\frac{270}{19.35} = 21,9$  jährlich für jeden Kahn. Die Verkehrsleistung ist 21,9 · (578 + 116) = rd. 7600 t für die Kähne, die nicht auf den Rhein übergelien, 21.9 (562 : 112) - ml. 7400 t für die Kähne, die auch auf dem Rhein fahren. Es sind 1260 000 t = 166 Kähne mit normalen Maschinen, 7600 5.030,000 - 762 Kähne mit Maschinen von 100 l'Si Leistung 7.100 erforderlich. Im Falle II ist die Dauer einer Einzelfahrt 6,85 Tage und die Anzahl der Jahresfahrten 39,42. Die Jahrosleistung jedes Kahnes ist 39,42 (578 + 116) 13680 t bezw. 39,42 · (562 + 112) = 13280 t. Es sind 2 1260000 13680 92 Käline mit normalen Maschinen, 5630000 1260000 424 Kähne mit Maschinen von 100 PSi Leistung erforderlich.

b) Einzelfahrer mit elektrischem Antrieb. Die Fahrdauer für 261 Tairf-km ist nach Seite 574  $\frac{261}{50}$  — 5,273 ga, die Seiedsung durch ein Falle I 1,322 Tage, Im Falle II - 7,72 Tage. Jeder Kahn macht mithin im Falle I  $\frac{270}{30}$  = 20,4, im Falle II  $\frac{270}{32}$  = 35 jährliche Reisen. Die  $\frac{270}{32}$  = 20,4, im Falle II  $\frac{270}{32}$  = 35 jährliche Reisen. Die  $\frac{290}{32}$  = 4,6690 t leaw.  $\frac{290,4\cdot(490+98)}{2}$  = rd. 6690 t leaw.  $\frac{290,4\cdot(490+98)}{2}$  = rd. 6690 t leaw.  $\frac{290,4\cdot(490+98)}{2}$  = rd. 6900 t im Falle I,  $\frac{25\cdot(546+109)}{2}$  = rd.  $\frac{11470}{2}$  t beaw.  $\frac{35\cdot(490+98)}{2}$  = rd. 10300 t im Falle II. Es sind im Falle I 1 38 Kähne mormaler und 938 Kähne mit größerer Batterfeielstang, im Falle I 1 196 Kähne mit normaler und 347 Kähne mit größerer Batterfeielstang beschaffen.

#### Der Verkehr des Kannis Hevergern-Haanover einschillellich des Durchgaagsverkehrs auf der Streeke Herne-Hevergera des Dortmuad-Ems-Knaals,

#### 1. Schleppdampfer and Treidellokometiven.

Die Fahrtdauer beträgt  $\frac{300}{60} = 5$  Tage, die Liegeweit ist im Falle I 2 Tage, im Falle II 0 Tage. Jeder Dampfer macht daher im Falle II  $\frac{270}{7}$  rd. 38,6, im Falle II unter Berteksichtigung des Verkehraumfalles an den Sonntagen  $\frac{270}{5} = 50$  einfache Fahrten, wobei er 23160 bzw. 30000 t befordert. Die Anzahl der stahalig im Betrieb befindlichen bengeft ist im Falle II  $\frac{2915000}{31400} = 126$ , im Falle II

2 915.000 — 97, so daß einschl. 10 bis 12 vH. für Aushilfe im Falle II 140, einschl. 25 vH. für Aushilfe im Falle II 121 Dampfer zu beschaffen sind. Die Zahl der elektrischen Treidel-blokomotieve wirde unter Berücksichtigung der Ausführungen auf Seite 595 zu 2 915.000 · 5 = 122 + 5 vH. — 128 anzunohmen sein; da indessen auf der Weser nur Schleppdampfer-verkehr möglich ist, verringert sich die Zahl der Treidel-blokomodiven auf 128 e25000000 – 91, während für den Weserverkehr Falle I 42, im Falle II 35 Dampfer in Verbindung mit dem Treidelbetrieb auf dem Kanal erforderlich sind.

#### 2. Schlepskähne.

Die Fahrtdauer beträgt  $\frac{300}{60} - 5$  Tage, die Liegezeit im Falle I im Mittel 7,5, lm Falle II im Mittel 2,5 Tage, so daß eine einfache Reise in 12,5 berw. 7,5 Tagen zurückgetget wird. Die anzahl der Jahrsereisen eines Kahnes stellt sich zu  $\frac{270}{12,5} - 21,6$  bezw.  $\frac{270}{3} - 30$ , wobe)  $\frac{21,6\cdot(500+100)}{2} = 6480$  bezw.  $\frac{36\cdot(300+100)}{2} - 10\,800$ t beföreter werden. Für den rechnungsmilligen Anfangsverkehr sind mithin  $\frac{2915000}{6480} - \frac{150}{6480}$  Kähne im Falle 1,  $\frac{2915000}{10800} = \frac{270}{6480}$  Kähne im Falle 1,  $\frac{2915000}{10800} = \frac{270}{6480}$ 

#### 3. Einzelfahrer.

Fall II erforderlich.

a) mit Dampikraft- oder Sauggasanlage. Die Daner einer einfachen Reise ist tell 8 Tagea Liegozeit und 5 Tagen einer Eshräderaer – 13 Tage und die Anzahl der Jahresreisen eines Kahnes  $\frac{270}{1.5} = 20,77$  im Falle 1, und bei 7,5 Tagen Reisedauer  $\frac{270}{7.5} = 36$  im Falle 11. Ea werden hierbei von jedem Kahne  $\frac{20.77\cdot (378+116)}{2} = 7207$  bezw.  $\frac{36\cdot (378+116)}{2} = 12492$  t befordert. Die Auzahl der orforderlichen Kahne ist

 $\frac{2915\,000}{7207} = 465 \ \text{bezw.} \ \frac{2\,915\,000}{12\,492} = 234.$ 

### b) mit elektrischer Anlage.

Die Fahrdauer ist  $\frac{300}{50}$  6 Tage, die Dauer einer Reise 14 Tage im Falle II, 8,5 Tage im Falle II, die Anzahl der Jahrenreisen  $\frac{270}{14}$  - 19,29 beau. 8,5 - 31,76. Es werden hiertei von jedem Kahne  $\frac{19.29 \cdot (546 + 109)}{2}$  rd. 6320 t beau.  $\frac{31.76 \cdot (546 + 109)}{2}$  rd. 10400 t befördert. Die Anzahl der erfordriehen Kähne örgibt sieh demnach zu 2915000 62 im Falle II.  $\frac{2915000}{6320}$  etz im Falle II.

Entsprechend dem für die Berechnung der Betriebskosten auf der Strecke Crange-Hannover durchgeführten Bedsjeld seien auch hier die Verhältnisse für den Fall erhihrer Fahrgesehwindigkeite und auf den Tag zurückspleigt. Die mittleren Reinegeschwindigkeiten und auf dem Tag zurückspleigten Wogen niegen beilechalten werden, da dem stätzler augsenommenen Verheit auf dem Ribein-Herne-Kanal, der dort eine größere Zahl von Kreuzungen und damit verrüngerd mittlere Fahrgeschwindigkeit betingt, eine große Reiselange auf dem Ribein gegentliersteht, wo mit voller Geschwindigtekt zehreut werden kann.

Für die Dampfer und geschleppten Kähne ist also die Tagesleistung 82 km, für die Einzelfahrer mit Dampfkraftanlage 77 km.

## L Verkehr des rheinisch-westfällischen Industriegebietes

# mit dem Rhein. 1. Schieppdampfer und Treidellokomotiven.

Die durchschnittlich rd. 64 Tarif- hm lange Reise auf dem Richin-Herne-Kanal wird von jedem Dampfer in  $\frac{64}{82}$  – 16. 88 Tagen zurückgebegt, werauf im Falle I sich eine Wartest von 1 Tage') anschließt, währerd im Falle II sofort die Rückreise erfolgt. Im Jahre macht joher Dampfer  $\frac{270}{1.8}$  – 13.5 einfache Reisen im Falle I,  $\frac{250}{0.8}$  – 31.5 einfache Reisen im Falle II, wbei er 150 - (500+100) – 90000 t bazw. 3124 - (500+100) – 187500 t befrolert. Zur Bewegung von 6890000 t sind daher 77 Dampfer im Falle II soft, on daß einschlich Die 12 til. für Ersatz im Falle II söß, einschli 25 vill. für Ersatz im Falle II söß, einschlich zich elektrischen Treidelbetrieb sind zur Bewältigung des größten Tageser-hers einschl. 5 vill. für Ersatz is freuer im Falle II söß, einschlich 25 vill. für Ersatz im Gewältigung des größten Tageser-hers einschl. 5 vill. für Ersatz is follen für Gewältigung des größten Tageser-hers einschlich 5 vill. für Ersatz is Lokomotivor orfeolerlich.

Im Verkehr auf dem Rhein seien die obigen 108 Dampfer von 200 PSi beiliehalten.

#### 2. Schleppkähne.

#### Einzelfahrer mit Dampfkraftanlage. (Tragfähigkeit 544 t.)

Zur Zurücklegung von 261 Tarif-km braucht jeder Kahu  $\frac{261}{77}$  — 3,39 Tage, so daß sich die Dauer einer einfachen Reise nuf 11,39 Tage im Falle I, 5,89 Tage im Falle II stellt.

Joler Kahn macht also 
$$\frac{270}{11,39} = 23,7$$
 bezw.  $\frac{270}{5,39} = 45,8$  Fahrten, wobei er  $\frac{270}{30} = 10,8$  model er  $\frac{270}{100} = 10,8$  model er  $\frac{27$ 

Die Anzahl der erforderlichen Käline ist 
$$\frac{6890\,000}{7750}$$
  
— 889 bezw.  $\frac{6890\,000}{15000}$  — 460.

11. Verkehr des Kanals Beiergern-Hannover etaschl, des Durchgangsterkehrs naf der Streeke Herne-Bevergern des Dortmund-Ems-Kanals,

## 1. Schleppdampfer und Treidellokometiven.

Die Fahrtdauer beträgt  $\frac{300}{82} = 3,66$  Tage, die Dauer einer einfachen Reise 5,66 Tage im Falle I. 3,66 Tage im Falle I. I. Im Jahre macht jeder Dampfer  $\frac{270}{5,06} = 47,7$  bezw.  $\frac{250}{3,66} = 68.3$  einfache Fahrten, wobei er 47,7 (500 + 100) -20800 t bezw. 68,3 - (500 + 100) -40800 t beferdert. Die Anzahl der ständig im Betriebe befindlichen Dampfer ist  $\frac{2915000}{2000} = 102$  im Falle I.  $\frac{2915000}{40080} = 72$  im Falle II. so daß einsehl. 10 bis 12 -H. für Aushilfe 90 Dampfer zu beschaffen sind. Treidelbekomstiven sind für den größten Tageserverhert auf dem Kanal einsch. J. 541. für Aushilfe 67 efferderlich, worn für den Verhehr auf der Weser im Falle II 33, im Falle II ann Falle II 35 schlepplampfer texten.

#### 2. Schleppkähne.

Die Fahrtdauer beträgt  $\frac{300}{52} = 3,66$  Trge, die Dauer einer einfachen Fahrt 11,16 Tage im Falle I, 6,16 Tage im Falle II. In Jahre macht jeder Kahn  $\frac{270}{11,10} = 24.2$  bezw.  $\frac{270}{6,10} = 43,8$  einfache Reinen, webei er  $\frac{24,2\cdot(500+100)}{2} = 7260$  bezw.  $\frac{33.8\cdot(500+100)}{2} = 13140$  t befördert. Für erchanugsmäßigen Anfaugsverkehr sind mithin im Talle I  $\frac{2915000}{72600} = 402$ , im Falle II  $\frac{2915000}{2131400} = 222$  Kähne erforderdich.

#### 3. Einzelfahrer mit Dampfkraftanlage.

Bei einer Fahrtdauer von  $\frac{300}{77} = 3.9$  Tagen beträgt die Dauer einer einfachen Heise 11,9 Tage im Falle I. 6,4 Tage im Falle II. Im Jahre macht jedes Schiff  $\frac{270}{11,9} = 22.7$  beav.  $\frac{270}{6.4} = 42.2$  Reisen, wobei es  $\frac{22.7\cdot (544 + 100)}{6.4} = 10.7$  er d. 7420 beav.  $\frac{42.2\cdot (544 + 109)}{10.2} = rd.$  13800 t bewegt. Ea sind mithin für den rechnungsmäßigen Anfangeverker  $\frac{2915000}{7420} = 308$  Kähne im Falle I,  $\frac{2915000}{13800} = 11$  Kähne im Falle II. Ferioderlich.

<sup>6)</sup> Vgl. die Bemerkung auf Seite 595.

52 PSe.

6. 68000 "

Die Beschaffungskosten für die Betriebsmittel stellen sich bei 5 km Fahreeschwindigkeit auf: 1. 36000 . für einen Schleupdampfer von 190 PSi

2 60 000 .. .. " Rheinschleppdampfer " 200 " 3 36 000 .. .. Schlennkahn.

für einen Einzelfahrer mit Dampfkraftanlage von 61 PSi, 4. 52 000 .# 4a 62000 n 100 m 61 ... 5, 55000 -Sauggasanlage 5a. 65000 n 100 "

6a 94000 " Die Baukosten der elektrischen Treidelanlage für die Strecke Ruhrort-Hannover belaufen sich ohne Betriebsmittel und Kraftwerke, aber einschl. Unterstationen auf 15 890 000 .A.

elektrischer Anlage -

eine Treidellokomotive kostet 14 000 . #. Bei 7 km Fahrgeschwindigkeit auf dem Kanal stellen sich die Beschaffungskosten für die Betriebsmittel, wie folgt:

1. 125 000 A für einen Schleppdampfer von 400 PSi, 2. 60000 " " Rheinschleppdampfer " 200 "

3. 36000 " " Schleppkahn,

4. 72 000 " " Einzelfahrer mit Dampfkraftanlage. Die Baukosten der elektrischen Treidelanlage für die Strecke Ruhrert-Hannover belaufen sich ohne Betriebsmittel und Kraftwerk, aber einschl. Unterstationen auf 22500000,#: eine Treidellokomotive kostet 36000 ...

Die gesamten Anlagekosten für die Betriebsmittel bei den verschiedenen Betriebsarten sind in Tabelle V zusammenrestellt

Auch aus dieser Tabelle V ergibt sich wiederum der Vorteil kurzer Liegezeiten. Während bei diesen die Beschaffungskosten für Dampfschleppzüge und Einzelfahrten mit Dampf- oder Sauggasanlage fast gleich groß sind, stellen sich bei den üblichen Liegezeiten die Schleppzüge mit Dampfern wesentlich günstiger. Die Kosten für die Einrichtung der elektrischen Treidelei sind naturgemäß bedeutend höher als für die Beschaffung von Dampfern und sind bei langen Liegezeiten etwa gleich oder niedriger. bei kurzen wesentlich höher als die für Dampf- oder Saugguseinzelfahrer. Die elektrischen Einzelfahrer haben bei weitem die höchsten Beschaffungskosten.

Zu den Zahlen der Tabelle ist ferner zu bemerken, daß sie dem rechnungsmäßigen Anfangsverkehr entsprechen, In Wirklichkeit wird dieser nicht schon im ersten, sondern nach der Begründung der Gesetzesvorlage voraussichtlich erst im seclisten Jahre nach der Betriebseröffnung des Rhein-Weser-Kanals erreicht werden und von da ab mit mäßiger Geschwindigkeit ansteigen. Im ersten Betriebsiahre kaun

V. Beschaffungskosten für die Retriedsmittel nuf dem Rhein-Weser-Kanal beim rechnnagsmiftigen Aafangsverkehr, A. 5 km Fahrgeschwindigkeit auf dem Kanal.

| Fall L                                   |        | Schlepp-<br>dampfer                                 | Schleppkithne             | Elektrische<br>Treidelei                     | Dampf-<br>einzelfahrer<br>"A | Sauggas-<br>einzelfahrer    | Elektrischer<br>Einzelfahrer |
|--|--------|---|---------------------------|--|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Rheinverkehr                             |        | 6 480 000<br>3 420 000<br>5 040 000                 | 36 252 000<br>16 200 000  | 6 480 000 1<br>18 018 600<br>+ 1 512 000 1   | \$5.876.000°<br>21.060.000°  | 58 660 000°<br>22 275 0004  | } t00.956.000<br>31.416.000  |
| Zusamme                                  | en rd. | 15 000 000  | 52 000 000                | 26 000 000                                   | 77 000 000                   | 81 000 000                  | 132 000 000                  |
| Zusamiae<br>Fall II,                     | en rd. | 67 000 0  | жн1 7                     | 8 000 000                                    |                              |                             |                              |
| Rheinverkehr                             | ::     | 8-190 000<br>2 088 000<br>4 356 000                 | 20 988 000<br>9 720 000   | 6 480 000 t<br>18 018 000<br>+ 1 260 000 T   | 31 072 000 1<br>12 168 000 4 | 32 620 1×10°<br>12 870 000° | 38 898 000°<br>19 106 000°   |
| Zusamme                                  | en rd. | 13 000 000  | 31 000 0.0                | 26 000 000                                   | 43 000 000                   | 45 000 000                  | 78 000 000                   |
| Fall I.  Rheinverkehr des Westens Ostens |        | 7 km Fahrs<br>6 480 000<br>10 625 000<br>14 125 000 | 32 668 000<br>14 472 000  | 6 480 000 1<br>26 640 000 1<br>4 4 125 000 1 | 64 008 000<br>28 296 000     |                             | _                            |
| Zusamm                                   | -      | 31.000.000  | 47 000 000                | 37 000 000                                   | 92,000,000                   |                             |                              |
| Zusamme<br>Fall 11.                      | en rd. | 78 000  |                           | 84 000 000                                   |                              |                             |                              |
| Rheinverkehr                             |        | 6 480 000<br>5 750 000<br>11 250 000                | } 16 390 000<br>7 992 000 | 6 480 000 4<br>26 640 000 + 3 250 000°       | 33 t20 000<br>15 192 000     | _                           | -                            |
| Zusamme                                  | o rd.  | 24 (00 000  | 24 000 000                | 36 000 000                                   | 48 000 000                   | -                           | -                            |
| Zusamm<br>1) Rheinschleppdampfer.        |        | 48 000<br>Wesersoblepp                              |                           | 3) Zu 100 PSi                                | and 6t PSi.                  | 4) Zu 61                    | PSi.                         |

man mit einiger Sicherheit auf etwa 30 vll. des rechnangsmäßigen Anfangsverkehrs zählen und wird dementsprechend auch mit einer allmählichen Beschaffung der Betriebsmittel vorgehen können.

Zum Schlusse seien noch ann Vergleich die Beschäfungskoaten für die Vorhaltung der Schlegbertriebsmittel bei Durchführung des Schlegpmonopols auf dem Rhein-Weser-Kanal, jedoch nicht nuf Weser und Rhein, mitgeteilt und zwar für Dampfachleppbetrieb und elektrische Treidelei bei 5 km Grundessen windlichen.

Der Jahresverkehr beträgt 6 890 000 t mit 443 000 000 tkm auf dem Rhein-Herno-Kanal, 2 915 000 t mit 625 000 000 tkm auf dem Ems-Weser-Kanal.

Im Verkehr mit deen Rhein ist, wie oben berechnet, ein Zahl von 68 Schlepp-hampfern im Falle I, von des Schlepp-hampfern im Falle II erforderlich, während für den elektrischen Teielobstrieß of Lokomotiver zu beschaffen wären. Die Zahl der im Verkehr des Ostens nütigen Betriebsmittel verringest sich infolg. Nichtberichsichsichtigung des Wesseverkehrs im Verhälteni 5777000000 für die Schlepplanapfer

877000000
im Faile I auf 98, im Falle II auf 86, während die Zahi der
Treidellokomotiven auf 91 bestehen bleibt.

Die Anlagekosten werden sich für die Dampferflotte auf rd. 6,95 Mill. 4 im Falle 1, 5,15 Mill. 4 im Falle II, für die elektrische Treidelei auf rd. 15 Mill. 4 belaufen.

Auch hier treffen die olen gemachten Bemerkungen rn, daß die Schleppnittel nicht vollstadig sehom im ersten Betriebsjahre, sondern entsprechend dem sich allmählich entwickelten Verkehr im Laufo von etwa fünf bis sechahren zu beschaffen sein würden. Bei der dechtrischen Treidelci latt dieser Umstand indessen nicit viel Einfulls mit die Ilcho der Anlagekoten, da der wistum größe Treil auf die Ausgehen für Oleien, Leitungsamlagen, Umformerstationen usw. entfallt und sofort zu leisten ist. Sy, Bl.

#### III. Elektrische Treidelei an Kanälen mit zahlreichen Lösch- und Ladestellen. (Hierzu Biatt 71 im Atlas.)

Die elektrische Twieblei vom Lainpfade aus verspricht eine große Regelmäßigkeit des Schiffahrtbetriebes; sie verdiest daher auch ehne andere Nebenverteile besondere Beachtung. Auf letztere auch an dieser Stelle nochmals einzugehen, erscheint nicht nicht, aumai im Abenintt II machgewiesen ist, daß die Schleppkosten bei einigermaßen entwickeltem Verkehr nicht höher werden als beim Dampferrage und niedriger als bei allen sonat eingeschalgemen Betriebesirischungen.

Der Treidelei vom Leinptad aus haftet aber der Nacheila na, die Ge-Querecheir Dier den Leinptad in gewinem Umfange behindert wird. Industrielle Werke, die unmittalbar na Kanal gelegen sind, können die darnas folgenden Voerteile im Lösch- und Laderercheir nicht voll ausmitzen, ihre Betriebswerksätten auch nicht völlig gegen fremden Verkehr abschällen, wenn von ihren Grundstöcken elektrische Lokomotiren den Leinpfad in Anspruch nehmen. Alle Einzichungen, die mit großem Geschick getroffen sind, nm trotzlem das Lösch- und Ladegeschaft intgestört zu gestalten, vermögen den bereichneten Nachteil nicht ganz zu beseitigen. Dert, wo lange Kanalstrecken ländliche Gebiete der

durchziehen, wo nur hin und wieder eine Hafenanlage geschaffen oder ein größeres Werk angelegt wird, wird die Behinderung wenig störend empfunden werden; man kann sich hier trotzdem wegen des Überwiegens der sonstigen Vorteile für die Einführung der elektrischen Treidelei entscheiden. Anders ist es aber dort, wo, wie z. B. am Rhein-Herne-Kanal, zahlreiche Hafenanlagen und zerstreut liegende Lösch- and Ladestellen zn erwarten sind und wo die beschränkten Raumverhältnisse die Einrichtung von Binnenhäfen erschweren, dagegen auf eine möglichste Ausnutzung der Kanalufer selbst für Lösch- und Ladezwecke - natürlich bei entsprechender Verbreiterung des Kanalquerschnittes hinweisen. Zahlreiche seitliche Hafeneinschnitte würden bedingen, daß für das Hinein- und Hinausbringen der auf dem Kansl selbst elektrisch getreidelten Kähne besondere kleine Schleppdampfer oder Motorboote in Tätigkeit treten müßten, Man hat dann zwei Schleppmittel nebeneinander nötig. Viele derartige Nachhiifen sind aber überhaupt auf einer rege betriebenen Knnaistrecke nicht erwünscht, denn diese würde durch die schräg zur Kanalrichtung in die Häfen einfahrenden Schiffe zeitweise für den Durchgangsverkehr gesperrt sein. Man ist deshalb, zumal bei den beschränkten Raumverhältnissen, im rheinisch-westfälischen Industriegebiet auf tunichste Ausnutzung der Kanalufer selbst für Lösch- und Ladezwecke - natürlich unter entsprechender Verbreiterung des Kanalquerschnittes - angewiesen.

Dioso Cheriegungen haben, wie bereits in der Einleitung erwähnt, dazu geführt, die elektrische Treidelei für den Rhein-Herne-Kanal nach einer der bisher bekannten Bauarten einstweilen nicht ins Auge zu fassen, sondern dem Bauentwurf Schleppdampferbetrieb mit Zügen, die aus einem Dampfer und zwei Schieppkähnen bestehen, zugrunde zu legen. Dementsprechend solien u. a. Schleppzugschlensen von 165 m. wie solche an der kanalisierten Ems vorhanden sind. angelegt werden. In gewisser Beziehung ist dies aber nur als ein Notbehelf zu erachten, denn wenn eine Betriebsweise geschaffen würde, welche die Vorzüge der elektrischen Treidelei ohne Inanspruchnahme der Ufer aufwiese, so könnte diese noch sehr wohl in Betracht gezogen werden. Nach welcher Richtung hin in dieser Beziehung die Aufmerksamkeit der Ingenieure und elektrischen Werke zu lenken ist; war bereits gelegentlich der Besprechung eines in Amerika nm Erie-Kanal eingerichteten elektrischen Schiffzuges im Zentraiblatt der Bauverwaltung 1906, Seite 497, angedeutet. Im foigenden möge der damals nur gestreifte Gedanke etwas weiter ausgestaltet und den beteiligten Kreisen zur Erwägung oder vollständigen Durchbildung anheimgestellt werden.

Die Verlegung der Treidelbahn über Kanalmitte wilde in nanspruchanhem der Ufer fast vollständig beseitigen, aber anch bei Verwendung leichtester Lakomotivhaumrten oder Seiltriebe in der Aulage sehr kontspielig sein. Sest man hingegem das Schleppmittel auf eine am Leinpfad erbattel Hochbahn, so wird die Störung des Lösch- und Ladstriebes darand beschrächt, daß die Krane beim Vorbeifahren der Schleppafige zur Seite gedreht worden m
ßber. Die Hochlegung der Fahrbahn ist an sich nur in den Kanalstrecken erfordeitieh, wo der Leinpfal etwa in Geltarlehble oder im Auftrag liegt, während im tieferem Einschnitt das Aulabelen an sich sehen mittelse hoher Kanagerheite erfolgsa

muß, sodaß die Last über die Treidelbahn hinweggehoben würde. Da indessen naturgenaß die Fahrbahn für die Treidellekometive durchgäugig gleichartig auszuführen ist, so kann sich die Anlage in den einzelnen Kanalstrecken nur durch die verschieden Höhe der Stützen unterscheiden.

Das Hochlogen der Treidelbahn der Bauart der Siemensschuckertwerke ist untunlieh, weil die erforderliche Eisenkonstraktion zu seiwer und teuer wird. Bei hochliegender Treidelbahn wird anderensits die Ambringung des hochliegender Treidelmastes und z. T. anch der Seilwinde Bachfinsig, nam wird daher eine einfachere Schleppmaschine verwenden können, z. hit übnatlieher Anpassung der Räder nach der Ruhlebahbe, bei mit übnatlieher Anpassung der Räder nach der Ruhle Bauart.

Die Höhenlage der Fahrbahn ist durch folgende zwei Bedingungen bestimmt:

Das Treidelseil muß ohne künstliche Nachhilfe frei
über Kähne hinweggezogen werden können, die am l'fer liegen.
 Die üblichen Hafendrehkrane müssen unter der Fahr-

bahn durchschlagend in offene Eisenbahnwagen entiaden können. Hiernach ergibt sich die Höhe von Schienenoberkante

bei den im Auftrag oler in Gelänichöhn gelegenen Kanalstreckon zu 7 m., im Einschnitt zu 2 m oder mehr über Leinpfadplauum je nach der Höhenlage des Leinpfades über dem Kanalwasserspiegel.

Ein weiteres Hindernis für die glatte Durchführung des Teriodelbetriebes beitern die Kanslichteken, die gerade an Kanslien in gewerbereichem Gelände sehr zahlreich zu sein fügezu. Beim Reich-Herse-Kanal z. B. folgen sich die Brücken in Entfernungen von durchschaittlich 700 m. Unter joder Briede muß das Schleppnittel hindurchgeführt werden. Mit Reibungslobonativen wird man num wegen der Entgleisungsgefähr im Gefälle nicht gern über 1:20 Steigung gehen, während 1:10 Steigung unter Berleicksichtigung sehlechter Witterungsverhältnisse das überhaupt zulässige Maß darstellen.

Bei 20 m Brückenbreite und einer Seukung der Fahrbahn um einem Krückeiten dem Strecken, wo der Leinpfal eine Liandelböb liegt, nie Raupenläuger en 2 ${\sim}5\times10+20=20$ n bew.  $2\times5\times10+20=120$ m ergeben. Da das Ufergelände binter den Rampen für Löch- und Laderwecke fast völlig unbrauchbar ist, so verursachen die langen Rampen eine wesentliche Entwertung der Kanalafer. Beim Häeln-Herne-Kanal würden z. B. 31 vH. bew. 17 vH. der Uferläuge für Läfesanlagen auf den Strecken verforen gehen, we der Leinfal in Geländelbib liegt.

Eine Verkürzung der Ranpen ist also unbedingt anunstroben; erreichen kann man diese durch Zahnradantriek der Lokometiven, mit dem man leicht Steiguegen von 1:5 und mehr überwindet. Eine Überlassung der Antriebmetoren auf des Steigungen ritit aus dem Grunden inleit ein, weil beim Ansteigen der Lokomedise infolge der verringerten Geschwindigkeit in der wagerechten Ebene das Schleppreil schlaff wird, und die Erhölung der Zugkraft durch den Gewichtsleitung der Treidefmaschne die fortfallende Schlepprugkraft nicht überteigt.

Um die Bauart der Lokomotive möglichst zu vereinfachen, liegt es nahe, nicht nur die Rampen, sondern die ganze Fahrtahn mit einer Zahnstange auszurüsten, also eine sogenannte "reine" Zahnardlokomotive zu verwenden; die

Zeitschrift f. Benwesen. Jahry, LVII.

hohen Anlagekosten für die Zahustange verbieten aber die Verwendung einer solchen Bauart, Man ist also gezwungen, eine ... gemischtes Zahnrad - und Reibungslokometive zu benutzen, welche nur auf den Raugen und unter den Brücken sich an der Zahnstange fortbewegt. Der Cbergang von den Reibungsstrecken auf die Zahnstangenstrecken kann durch die bekannten federnden Zahnstangenzungen mit steigender Zahulänge erfoigen. Die einfachste Lokomotivbauart ergibt sich, wenn man das Triebzahnrad auch auf den Reibungsstrecken leer mitlaufen läßt, nur muß durch geeignete Wahl der Übersetzungen, der Zahn- und Reibungstreibräder dafür gesorgt werden, daß die Umfangsgeschwindigkeit der Treibräder gleich wird und beim Übergung von der Reibungsstrecke auf die Zahustangenstrecke kein Steß entsteht. Das Gewicht einer derartigen Lokemotive, welche teils mit künstlicher Anpressung der Treibelider, teils mit Zahnradautrieb fährt, ist für die Beförderung eines Schleppzuges aus zwei vollbeladenen westlichen Normalkähnen von 600 t Tragfähigkeit mit 5 km stündlicher Geschwindigkeit zu 2500 kg ermittelt. Der Antriebelektromotor hat dauernd etwa 32-35 PS zu leisten.

Im folgenden sollen einige Vorschläge für die Ausbildung der Fahrbahnen (föleise) unter der Annahme gemacht werden, daß die Bauart der Lokomotiven der Clark-Gérardschen — Aupressung der Raber in senkrechter Richtung — ähnelt 'i.

Es ist angenommen, daß jeder Leinpfad eine Fahrbahn erhält, wenn auch die Anbringung der Fahrbahnen übereinander an einem Gestänge an sich ausführbar wäre, da der Durchhang des Treidelseils im regelmäßigen Betriebe nur I m rechnungsgemäß beträgt. Doch dürfte abgesehen von der Schwierigkeit, die beiden Fahrbahnen bei der geringen lichten Höhe über dem Leinpfad unter den Brücken hindurchzuführen. vor allem eine gute Steuerung der Schleppzüge bei Kreuzungen schwer zu erzielen sein. Während man beim Schleppzug vom festen Ufer aus nach den zahlreichen Versuchen am Teltowkanal ohne Gefahr mit der vollen Fahrgeschwindigkeit von 5 km/Stunde und mehr kreuzen kann, wenn die begegnenden Schleppzüge durch die Trossen der auf beiden Ufern fahrenden Lokomotiven voneinander abgezogen werden, wird es belm Antrieb beider Schleppzüge von demselben Ufer aus wohl erferderlich sein, die Zugkruft für den außenfahrenden Schieppzug zu verringern, um die durch den Sog des Wassers schon vorhandene Gefahr des Aneinandersangens der begegnenden Fahrzeuge nicht noch zu erhöben.

In Abb. 7 bis 10 Bl. 71 list ein Versehlag zur Ausfürung der Fahrbahn dargestellt. In dieser Form soll die
Fahrbahn durchfangig ausgeführt werden, soweit nicht an
Lüch- und Ladeverrichtungen andere Baustren erfonderlich
werden, die spätzer beschrieben werden sollen. Die Fahrbahn
besteht aus einem X-Träger NP, 28, auf welchen eben eine
Ententienenchiene 240×20 mm aufgezietet wird. Das Gewicht der Fahrbahn beträgt 84,4 kg für 1 m, die Widerstandammente bezogen auf die wagerechte Achee 666 und
1460 cm.<sup>3</sup>, auf die sentrechte Achee 292 cm.<sup>3</sup>. Auf den
Rampen wird darun noch eine sehmiodesierne oder stähleren
Lähnstange aufgezietet, welche aher nur dersa die Hälfte der

<sup>7)</sup> Vgl. Herichte zum internationalen Schiffabrtskongreß, Mailand 1995. Eine wirtschaftliche und technische Studie über den mechanischen Schiffszug auf Flüssen, Kanälen und Seen. Von St. John Clark und Léon Gérard.

Fahrbahnbroite, d. h. 120 mm, beansprucht. Die oberen Laufråder der Lokomotiven sind daher ausgekeblt und liegen nur außen auf ie 60 mm Breite auf, während die unteren voll auf dem Trägerflansch aufliegen. Die nach obigem mit Schienenoberkante in den Auftragstrecken 7 m. in den Einschnittstrecken ie nach Leinpfadhöhe 2 m oder mehr über dem Leinpfad gelegene Fahrbahn wird in Abständen von 8 m durch Sänlen von Rechtecksonerschnitt aus Fachwerk untomitties.

Fahrhahntrager und Stützen werden durch folgende Kräfte beansprucht:

znsammen 2600 kg lotrecht.

400 kg wagereeht.

2. Senkrecht zur Kanalachse gerichtete Seitenkraft des Seilzuges . . 200 kg.

Winddruck auf die Fahrbahn, bei 150 kg qm Pressung, rd. . . 200 \_

zusammen 3. Zugkraft am Umfang der Treibräder 1200 kg in Richtung der Fahrbahn.

Es wird pagenommen, daß diese Kraft sich mindestens auf zwci benachbarte Stützen verteilt und zwar zu gleichen Teilen. Der Fahrbahnträger wird als Träger auf zwei Stützen

berechnet. Die Beauspruchungen ergeben sich wie folgt. 1. Pahrbahn - auf Biegung in zwei Richtungen;

$$\frac{2690 \cdot 800}{4} + \frac{84.4 \cdot 800 \cdot 8}{8} - 666 \ k_{h_1}$$

$$\frac{k_{h_1} - 882 \ k_{g_1}}{4}$$

$$\frac{200 \cdot 300}{4} + \frac{209 \cdot 300}{8} = 228 \ k_{h_2}$$

$$k_{h_2} + k_{h_3} = 980 \ k_{g_1} \ zullassig.$$

Die senkrechte Durchbiegung der Fahrbahn beträgt in der ungünstigsten Laststellung rechnungsmäßig 2 cm.

2. 7 m lange Stützen - auf Druck, Biegung in zwei Richtungen und Verdrehung. Der Hebelarm der senkrechten Lasten wird zu rd. 75 cm angenommen. Die Stützen bestehen aus vier Winkeleisen 75 · 75 · 10 mm, die durch Gitterwerkflacheisen 75-10 mm verbunden sind, vgl. Abb. 7 Bl. 71.

 $M_b = (2600 + 84.4 \cdot 8)75 + 400 \cdot 700 = 525700 \text{ emkg},$ 

$$\begin{split} M_{h} &= \frac{1200}{2}, 700 - 420000 \text{ emig}, \\ M_{d} &= \text{nl}. \frac{1200}{2}, 75 - 45000 \text{ emig}, \\ k_{1} \text{ W}_{1} &= \frac{1}{2}M_{h} + \frac{1}{8}\sqrt{M_{h}^{1} + (\frac{1}{4}\alpha_{s}M_{d})^{2}}, \\ k_{2} \text{ W}_{1}^{-} &= 1.012 M_{h} - 632000. \\ k_{3} \text{ W}_{1} &= \frac{1}{4}M_{s} + \frac{1}{4}\sqrt{M_{s}^{1} + (\frac{1}{4}\alpha_{s}M_{d})^{2}}, \\ k_{3} \text{ W}_{1}^{-} &= 1M_{s} + \frac{1}{4}\sqrt{M_{s}^{1} + (\frac{1}{4}\alpha_{s}M_{d})^{2}}, \\ W_{1}^{-} &= 1.020 M_{h} - 428400. \\ W_{1}^{-} &= 148 \text{ cm}^{3}, \\ k_{3} &= 0.4375 \text{ kg/cm}^{7}, \\ k_{3} &= 0.4375 \text{ kg/cm}^{7}, \\ k_{3} &= 0.475 \text{ kg/cm}^{7}, \end{split}$$

k, = 2600 + 84,4 · 8 - rd. 60 kg/cm2, 56.4  $k = k_1 + k_2 + k_3 = 904 \text{ kg/cm}^2$ , zulässig.

Eine Vergrößerung der Stützeneutfernung an Löschund Ladestellen kann man zunächst dadurch erzielen, daß man den I-Träger der Fahrbahn durch einen Breitflanschtracer von 240 mm Höhe ersetzt, auf welchen zur Gewinnung der früheren Trägerhöhe und -Breite unten ein Flacheisen 120.30 mm und oben ein Flacheisen 240.30 aufgenietet wird (s. Abb. 11 Bl. 71). Gewicht 160 kg für 1 m Länge. Die Widerstandsmomente eines derartigen Trägers ergeben sich sur

II. ~ 2560 cm<sup>3</sup> und 1900 cm<sup>3</sup>, bezogen auf die wagerechte Achse. II'. 576 cm3, bezogen auf die senkrechte Achse.

Der Träcer ist durch zwei seitliche Streben so abgesteift. daß die Biegungslänge für die wagerechte Durchbiegung 10 m beträgt.

Man erreicht hiermit eine Stützenentlernung von 16 m. d. h. zwei gewöhnliche Feldweiten.

Denn es ist

Define on the 160 161 1600 
$$W_1^*L_{h_1}; W_1^* = 1900,$$

$$\frac{4}{b_{h_1}} = 817 \text{ kg/cm}^3,$$

$$\frac{200 \cdot 1000}{400} + \frac{200 \cdot 1000}{800} = W_1^*L_{h_1},$$

$$\frac{130 \text{ kg/cm}^3}{b_{h_1}} = \frac{11^*_2 L_{h_2}}{b_{h_1}},$$

$$\frac{L_{h_1}}{b_{h_2}} + \frac{130 \text{ kg/cm}^3}{b_{h_1}}, \text{ xullassig.}$$

Die Beaasprachung der 7 m hoben Stützen, deren Bauart bis nuf die Verwendung von Winkeln 90.90.9 dieselbe bleibt, ergibt sich bei dieser Fahrbahnordnung wie folgt:

$$M_{b_1} = (2600 \pm 100 \cdot 16) \ 75 \pm 400 \cdot 700 = \text{rd.} \ 667 \ 000 \ \text{cmkg},$$

$$M_{b_1} = \frac{1200}{2} \cdot 700 = 420 \ 000 \ \text{cmkg},$$

$$\begin{split} & \mathcal{M}_{d} = \text{rd}, \frac{1200}{2}, 75 = 45\,000 \text{ cmkg}, \\ & k_{1} \, \, \text{H}_{1}^{1} = 1,008 \, M_{h} = 672\,330 \, ; \, \, \, \text{H}_{2}^{r} = 1574 \, \, \text{cm}^{2}, \\ & k_{2} \, \, \text{H}_{2}^{r} = 1,021 \, \, M_{h} = 428\,820 \, ; \, \, \, \text{H}_{2}^{r} = 946 \, \, \text{cm}^{3}, \\ & k_{1} = \text{rd}, \, \, 427 \, \, \text{kg}, \\ & k_{2} = \text{rd}, \, \, 433 \, \, \, \text{kg}, \\ & k_{1} = \frac{2600 + 160 \cdot 16}{2} = 83 \, \, \, \text{kg}, \end{split}$$

 $k = k_1 + k_2 + k_3 = 963 \text{ kg}$ , zulāssig. Genügt auch die Stützenentfernung von 16 m in besonderen Fällen nicht zum freien Durchschlagen der Uferkrane, so kann man zu folgender Bauart der Fahrbahn greifen (Abb. 1 bis 4 u. 6 Bl. 71). Zwischen den aus Winkoleisenfachwerk bestehenden Stützsäulen wird ein 2 m hoher Fachwerkträger ausgespannt, der mit der aus zwei Winkeleisen 120 - 80 - 100 mm and aufgenietetem Flacheisen 240 · 15 mm bestehenden eigentlichen Fahrbahn zu einem als räumliches Fachwerk wirkenden Kastenträger verbunden wird, der vermöge seiner hohen Trägheitsmomente imstande ist, auch bei großen Stützweiten die mannigfachen vorkommenden Beanspruchungen aufzunehmen

Das Eigengewicht des Kastenträgers ist 178 kg für 1 m Länge, das der eigentlichen Fahrbahn 59,6 kg/m. Die Entfernung der Stützen wird zu 32 m, also dem vierfachen der gewöhnlichen Stützenweite angenommen. Dann ergeben sich felgende Kräfteverhältnisse unter Annahme eines Winddruckes von 150 kg/qm = 2250 kg auf ein Feld zwischen zwei Stützen (vgl. Abb. 1 bis 4 Bl. 71).

$$\begin{split} M_{\mu} &= 200 \cdot 567 + 2900 \cdot 81 - m.l. \, 145000 \, \text{cmkg}, \\ M_{h_{b}} &= \frac{2600 \cdot 3200}{5200} + \frac{5720 \cdot 3200}{5200} - 4368000 \, \text{cmkg}, \\ M_{h_{b}} &= \frac{20 \cdot 3200}{5200} + \frac{2250 \cdot 3200}{5200} - m.l. \, 1000000 \, \text{cmkg}, \\ \text{Es } & \text{wird } M_{h_{b}} = 1.092 \, M_{h_{b}} = 4376 \, 750 \, \text{cmkg}, \\ M_{h_{b}} &= 1.024 \, M_{h_{b}} - m.l. \, 1085 \, 140 \, \text{cmkg}. \end{split}$$
 For den Kastenträger ist  $J_{c} = 1032640 \, \text{cm}^{2}, \\ J_{c} = 303000 \, \text{cm}^{2}, \\ M_{1} = m.l. \, \frac{1082640}{144.3} - m.l. \, 750 \, \text{cm}^{2}, \\ M_{1} = m.l. \, \frac{1082640}{144.3} - m.l. \, 750 \, \text{cm}^{2}, \end{split}$ 

$$\begin{split} W_{1,m} &= \frac{1682640}{1430} - \text{rd}.7500 \text{ cm}^3, \\ W_{2,mh} &= \frac{7360}{63} - \text{rd}.6250 \text{ cm}^3, \\ W_{2,mh} &= \frac{393600}{63} - \text{rd}.6250 \text{ cm}^3, \\ L_1 &= \frac{436750}{7500} - 584 \text{ kg/cm}^3, \\ L_2 &= \frac{1085440}{6250} - 173 \text{ kg/cm}^3, \\ L_3 &= \frac{1200}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ L_4 &= \frac{1456}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ W_1 &= \frac{1456}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ W_2 &= \frac{1646}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ W_3 &= \frac{1646}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ W_4 &= \frac{1646}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ W_4 &= \frac{1646}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\ W_5 &= \frac{1646}{1456} - 8 \text{ kg/cm}^3, \\$$

Die größte Durchbiegung des Kastenträgers bei ungünstigster Laststellung und größtem Winddruck ergibt sich senkrecht und wagerecht zu je 2 cm. Die Zug- und Druckbeanspruchungen der Fachwerkwinkel des Kastenträgers bleiben rechnungsmäßig unterhalb der zulässigen Höhe.

Behnfs sorgfältiger Lagerung des Kastenträgers auf den Stützen sind diese in Trapezform ausgeführt, und zwar bestehen sie aus vier schiefen Winkeleisen 100-100-12 mm, welche durch Gitterwerk aus Flacheisen 100 · 10 mm miteinander verbunden sind (Schnitt ed., Abb. 6 Bl. 71). Im obersten Teile ist das Flacheisengitterwerk durch vollwandiges Blech ersetzt, dessen Versteifung durch die Winkeleisen des Kastenträgers gebildet wird. Die Widerstandsmomente der Stützen ergeben sich zu:

$$W_{1 \text{ min}} = 3380 \text{ cm}^3$$
,  $W_{2 \text{ min}} = 3990 \text{ cm}^3$ .

Die Beanspruchungen der Stützen sind folgende unter der Annahme, daß die Zugkraft der Lokomotive voll auf eine Stütze kommt;

$$\begin{split} &M_{h} = 1200 \cdot 900 = 1080000 \text{ cmkg}, \\ &M_{h} = 200 \cdot 900 + 2250 \cdot 844.3 - 1899675 \text{ cmkg}, \\ &M_{d} = 1200 \cdot 500 - 00000 \text{ cmkg}, \\ &M_{d} = 1200 \cdot 500 - 00000 \text{ cmkg}, \\ &M_{b} = 1,002 \cdot M_{b} = 1082160 \text{ cmkg}, \\ &M_{b} = 1001 \cdot M_{b} = 1901575 \text{ cmkg}, \\ &L_{b} = 1082100 - 320 \text{ kg/cm}^2, \end{split}$$

$$k_x = \frac{3990}{3990} - 477 \text{ kg/cm}^3,$$

$$k_x = \frac{2600 + 5720}{90.4} = 93 \text{ kg/cm}^3,$$

3380

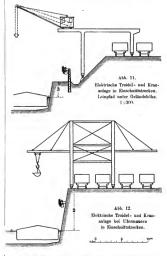
 $k_s = \frac{1901575}{}$ 

$$k-k_{\rm l}+k_{\rm l}+k_{\rm s}-890~{\rm kg/cm^2},~{\rm zulässig}.$$

- 477 kg/cm²,

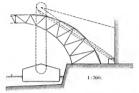
Die Abb. 12 u. 13 Bl. 71 stellen die Durchführung der Fahrbahn nnter einer Kanalbrücke dar; es ist hierbei vorausgesetzt, daß die Schienenoberkante der Fahrbahn 7 m über Leinpfadplanum liegt und die Rampe mit einer Steigung 1:5 ausgeführt ist. Selbstverständlich ist auch bei ieder anderen Höhenlage der Fahrbahn, wie sie durch die verschiedene Bauart der Lösch- und Ladevorrichtungen bedingt ist, die Ausführung der Rampen in ähnlicher Weise möglich.

Die Abb. 5 Bl. 71 und Toxt-Abb. 11 u. 12 sollen veranschaulichen, in welcher Weise etwa die Krananlagen bei der vorgeschlagenen Bauart der elektrischen Treidelanlagen auszubilden sind. Abb. 5 Bl. 71 stellt den ühlichen Fairbairndrehkran dar, wie er z.B. anf den Strecken zur Anwendung kommen wird, bei welchen der Leinpfad in Geländehöhe liegt, In Text-Abb, 11 u. 12 sind zwei Anordnungen von Kran-



anlagen in Einschnittstrecken vorgeführt. In Text-Abb. 12 ist dabei der Leinpfad beseitigt und der Abschluß der Ufer durch eine steile, bis zur Geländehöhe reichende Mauer bewirkt. Wie man aus den Beispielen sieht, kommt man bei der gewählten Bauart der Treidelbahn mit den üblichen Entladevorrichtungen vollkommen aus.

Bei Krananlagen in Strecken, wo der Leinpfad in Geländehöhe liegt, bei welchen infolge außerordentlich starker Benutzung nicht einmal die geringe Betriebsunterbrechung durch das Wegdrehen des Auslegers bei der Vorbeifahrt der Schleppzüge gestattet ist, oder bei solchen Hebezeugen, die ständig über den Leinpfad hinweg bis über das zu entladende Fahrzeng ragen, wie z. B. Getreideelevatoren. Paternosterwerke für Mörtelsand u. a., wird man mit Vorteil von einem Vorschlag des Maschinenteminspektors Hermann in Minster Geleauch machen können. Hermann sehligt vor, in solchen Fällen die Fahrbahnstützen nach dem Wasser hin zu krümmen und soweit aushalen zu Inseen, daß die Fährbahn über das zu entladende Schiff hinweg in den Kinal hineimagt (Text-Abb. 135); es ist durch diese Anordnung möglich, die Dachs- und Ladevorrichtungen unbehindert vom Schifführzwerkehr zwischen den Fahrbahnstützen arbeiten zu Jassen, Allerdinss wird diese Bauart zienfilch kostepielig sein.



15h 13 Galvimunta Fahrhaluntistean

Das gesante Eisengewicht der Fahrbahn stellt sich für gewöhnliche Strecken bei 7 m hohen Stützen auf 368 t/km, bei 2,50 m hohen Stützen auf 280 t/km, im Mittel auf 324 t/km Kanallänge bei Anordnung je einer Fahrbahn mit beiden Utern. Bei einem Eisenpreise von 250 A/t, wie er für die einfache Bausert, zumaß für die großen Mengen, ansemesen ein dierhe, kostet die Eisenhonstruktion 31000 A/t für die Zahnstangen auf den Rampen (100 m auf 1 km Kanallänge) und 5000 A/t für die Zahnstangen auf den Einstend der 250 Stützen in sehweren Bentolkützen. Der Gesantpeels der Fahrbahn stellt sieh somit auf \$8000 A/km Kanallängen.

Für den rd. 40 km langen Rhein-Herae-Kanai, welcher eine Anfangaverkehr von mindestens 4000000 t besitzen wird, welei für je 1 km Kanallänge rd. eine Lokomotive benötigt wird, stellt sich der Vergleich der hier besprochenen Bauart der Treidelaulage mit der Koettgen-Siemensachen wie folet:

|          |      |      |    | Vorgeschlageno | Bauart           |
|----------|------|------|----|----------------|------------------|
|          |      |      |    | Bauart.        | Koettgen-Siemens |
|          |      |      |    | M              | A                |
| Oberbau  |      |      |    | 3520000        | 1280000          |
| Masten   |      |      |    | -              | 240000           |
| Lokemeti | ven  | ٠    |    | 280000         | 580 000          |
| 2.1      | 1891 | n no | en | 3.800.000      | 2100000          |

Mithin betragen die Mehrkosten der vorgesahlagenen Hanart 1700000, K. Rechnet mm 6 vH. als Jahresunkosten für die Fahrbahn, so würden die Jahresamehrkosten im Betriebe 102000, K. betragen. Mithin müßte bei einem Jahreserscheir von 160000000 Nutz-ikm der Schleppiohn um 102000100 — 0,064 Pfennig'tkm höher ausfallen

um 160000000 = 0,004 Plennig; tem noner auxialien

als bei Einrichtung des Schlepphetriebes nach der Bauart der Siemens-Schuckertwerke.

Die Mehrkosten für die Bauart II mit Stützenentforenungen roll im wirden sich für einem Halen von 300 m Laden auft 3250 A. für die Bauart III mit Stützenentferenungen von 32 m elenso auf 12800 A. belanfen; die Mehranfweudungen für ein am Kanal liegendes industrielies Werk würden daher nur näßige sein. Sy. Bl.

# Die Untersuchung des elastischen Gewölbes.

Vom Diplomingenieur E. Elwitz in Düsseldorf.

(Sehlnfl.)

### Bestimmung der Kantenpressungen durch lotrechte Lasten.

Es werden nachstehend nur die Längsspaniungen berücksichtigt. Die Schubspannungen, die bei Begentrügensehr Iden sind, Können wie bei gewähnlichen Trägern berechnet werden. Ihr Größtwert ist im Belarfsfalle in ähnlicher Weise zu bestimmen wie der Größtwert der Längspannungen.

Zur Bestimmung der Kautenpressungen können zwei Verfahren angewendet werden, von denen das erste für bewegliche Einzella.ten und gleichmäßig verteilte, das zweite nur für gleichmäßig verteilte Last verwendet werden kann. (Alle Rechts vorbehalten.)

Erstes Verfahren. Die Einflußlinie für das Moment  $\mathfrak{M}$  im Querschnitte x' wird dangestellt durch ein Dreieck. Die größte Höho dieses Dreiecks befinlet aich unter der Last P=1 selbst und hat den Wert

$$\mathfrak{M}_{m} = P \cdot \frac{x'(l-x')}{l}$$

Läßt man P in x' wandern, so liegen die Spitzen sämtlicher Einfinßdreiecke auf einer Parabel, deren Gleichung lautet

$$y_m = P \cdot \frac{x'(l-x)}{l}$$

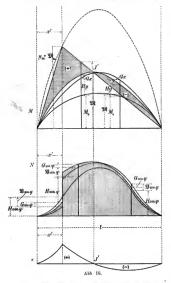
Durch Verzeichnen dieser Parabel wird es ein Leichtes, die

Einflußlinien für  $\mathfrak{M}$  sämtlicher Querschnitte zu erhalten. Für einen bestimmten Querschnitt x' beträgt das Moment M $M = \mathfrak{M} + M_{\circ} - H \cdot y + G \cdot x$ .

Nach Früherem ist immer ℜ (+), Mo (-), ferner

$$H \cdot y_{(-)}^{(+)}$$
, wenn  $y_{(-)}^{(+)}$  und  $G \cdot x_{(-)}^{(+)}$ , wenn  $x_{(-)}^{(+)}$ .

Werden die Höhen der vier Einflußlinien algebraisch vereint, wozu die alten Einflußlinien für  $M_e$ , H und G benutzt werden unter Beachtung des Vorzeichens und des durch die Vervielfachung mit g oder x geänderten Höhenmaßstabes, so erhält man die Einflußlinie für M nach Abb. 18. Diese kan



durch Änderung des Höhenmaßstabes auch als Einflußlinie für  $\frac{M}{4c}$  ( $\nu$ r gleich Widerstandshalbmesser) benutzt werden, zm dann durch Zusammenziehung mit den Höhen der N-Einflußlinie die der Kantenpressung zu ergeben. Man hat für die Kantenpressung ihr Forund

$$(\sigma F) = \frac{1}{r} \frac{M}{rr} = N,$$

wobei das (-) Zeichen für die gedrückte, das (+) Zeichen für die gezogene Faser zu nehmen ist.

Ferner ist für den Querschnitt x' die Achskraft N

 $N = (G + \mathfrak{B}) \sin q + H \cdot \cos q$ .

Die Einfullinie von  $\mathfrak A$  besteht bekannternaßen vom linken Auflager bis zum Querschnitt  $x^*$  aus einem Dreicek mit der Höhe  $\mathfrak A$ ; im Querschnitt  $x^*$  und negativem Vorzeichen, ferner vom rechten Auflager bis zum Querschnitt  $(I-x^*)$  aus einem Dreicek mit der Höhe  $\mathfrak A$ ;  $\frac{1}{I}$  im gleichen Querschnitt  $x^*$  und positivem Vorzeichen. sin q und cos q sind filt ein betreffenden Querschnitt av und positivem Vorzeichen. sin q und cos q sind filt ein betreffenden Querschnitt unversänderliche Größen. Nie sind in den Höhenmaßstab zu furingen, so daß die altere Einstein ist, daß sin und cos positiv zu nehmen sind. Das Zusammensiehen der Einfullüblichen ist, wie in Abb. 18 angegelen, vorzanchmene.

Die wirkliche Gestalt der Einfußlinien von  $M_s$ , N und GF) ist von dem Verhältzis der Größe der einzelnen Einfußlichen zueinander abhängig. Die Einfußlinie von  $(\sigma F)$  gibt nebenher den Ort J', in dem Mittellinie und Stützlinie des Gewölbes zusammenfallen, der auch auf anderem Wege mit Hilfe der Kanpforlenkebenhittlinie erhalten werden kann.

Die Einflußlinie für die Abweichung e der Stützlinie von der Mittellinie erhält man aus

$$c = \frac{M}{N}$$

Da N in der Regel nur ein Vorzeichen (+) hat, so fällt die Belastungscheide J' von M mit der von e zusammen. Bis hierher darf nur belastet werden, um die größten Ausschläge der Stützlinie zu erhalten.

Das zweite Verfahren benutzt die Kämpferdruckschnittlinie, mit deren Hilfe und unter Benutzung der Neigung der jeweiligen Auflagerkräfte R und R\* man die Belastungsseholde J erhält. Dieses Verfahren ist nur für geleichmäßig verteilte Verkehralsst bruuchbar.

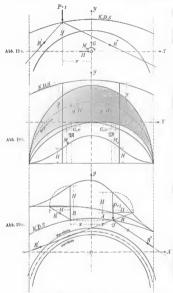
Aus der Bedingung  $M=\mathfrak{M}+M_{\bullet}-H\cdot y+G\cdot x=0$  ergibt sich die Gleichung für die Kämpferdruckschnittlinie (Abb. 19a)  $\mathfrak{M}+M_{\bullet}+G\cdot x$ 

Die Werte M liegen auf einer Parabel, deren Gleichung

$$y_{00} = P \cdot \frac{x^{i}(l-x^{i})}{i}$$

bereits früher festgestellt ist.

Die Vorzeichen sind für alle Lastlagen  $\mathfrak{M}(+)$ , M(-),  $G \cdot x(-)$ ; H(+).

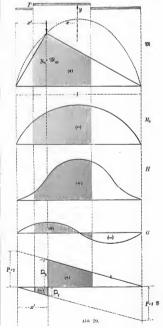


Endfullinie auf und dann wieder oberhalt der textzeren die der II. Einführlinie. Num erhält man leicht, wenn II mit dem Zirkel oder 45° Breieck in die Wagerechte gefundet und die Endpankte von II mot A verbannleu werden, die Auflagerkarft R<sup>o</sup> und durcht die symmetrische Konatrukton die Parallele für R<sup>o</sup>. Auf diese Weise verzeichnet man die eine Reibe von Lastlagen Pr.—1 die zu ihnen gebürigen Auflagerkräfte R<sup>o</sup> und R<sup>o</sup>. R<sup>o</sup> und R<sup>o</sup> sehneden die zu den Belastungseicheiden J. gehörigen Kernpunkt der Geharten der Kernflinien aus. so daß zu jedem Kernpunkt die Belastungseicheiden J. gehörigen Kernpunkt der Belastungspieleiden J. gehörigen Kernpunkt der Reihen der R<sup>o</sup>. Linien gegeben sind. Ein Verzeichnen der Kämpfer-durchmibtlinigspiele wird som ihterfüssig, die angenügende Anzahl von R<sup>o</sup>. und R<sup>o</sup>. Linien die Belastungseicheiden dech danzah von R<sup>o</sup>. und R<sup>o</sup>. Linien die Belastungseicheiden dech genauser angelt und mur ein Umwey vermieden wird.

Sind die Belastungsscheiden, wie vorstehend angegeben, ermittelt, so benutzt man zur Bestimmung der größten Kantenpressungen die bereits vorhandenen Einflußlinien von  $\mathfrak{M}_s$ , H and G (Abb. 20). x, y,  $\sin \varphi$  and  $\cos \varphi$  sind febrehead Größen. Die in Abb. 20 schräfferten Flächen sind auszumitteln und mit dem Belastungswert p zu vervielfachen, um  $\mathfrak{M}_s$ , H and G zu erhalten. Hierauf bekonnt man

$$M = \mathfrak{M} + M_{\circ} + G \cdot x - H \cdot y_1$$
  
 $N = \{G + \mathfrak{B}\} \sin q + H \cdot \cos q \cdot \text{und}$   
 $(\sigma \cdot F) = \frac{M}{r} - N.$ 

Für die Untersuchung einzelner Querschnitte ergeben sich in der Regel zwei Belastungsstrecken, durch die Größtwerte der Kantenpressungen hervorgerufen werden, welch letztere aber verschiedenen Vorzeichens sind. Es wird in



den meisten Fällen genügen, nur eine Belastungsstrecke zu untersuschen und zwar diejenige, bei der eine Vergrößerung der vom Eigengewicht hervergerüchen Kantonpressungen  $\epsilon^{o}$  oder  $\epsilon^{o'}$  eintritt. — Das Eigengewicht kann ebenfalls nach verstehenden Verfahren behandelt werden mit der Versinschung, daß bei symmetrischen Bogen O gleich Null wird.

Die Bestimmung der Kantenpressungen infolge der Einwicklung wag orechter Lesten unterscheidet sich in nichts von der durch lotrechte Lasten, soblad die Einflußlinien von  $M_{\rm el}$  H und G für wag orechte Belastung gegeben\_sind.

# Ermittinng von Mo, II und G sowie der Kantenpressungen für jede beliebige, aber feststehende Belastung.

Da es sich in solchen Fällen meist um eine schnelle Feststellung der gefährdeten Ouerschnitte und ihrer Bean-

spruchung innedet, so soll nur der Einfluß des Mements auf die Formänderung berücksichtigt werden. Daß rann den Einfluß der Achs- und Quorkräfte auf die Formänderung in den meisten Fällen unbedingt vernachlässigen kann, ist früher bereits erwähnt worden.

Die Gleichungen (8), (9) und (10) gehen über in

(12) 
$$M_u = -\frac{\sigma^{\int} \mathfrak{M} \frac{ds}{J}}{O_1}$$
, we  $O_1 = -\frac{ds}{J}$ 

(13) 
$$H = \frac{\int_{0}^{1} \mathfrak{M} \frac{y}{J} ds}{O_{t}}, \text{ we } O_{t} = \int_{0}^{1} \frac{y^{2}}{J} ds,$$

(14) 
$$G = -\frac{\int_{0}^{1} \mathfrak{M} \frac{x}{J} ds}{O_3}$$
, we  $O_3 = \int_{0}^{1} \frac{x^2}{J} ds$ .

Führt man zweckmäßigerweise das Verhältnis von  $\frac{J_m}{J}$ ein, so gehen die vorstehenden drei Gleichungen über in

$$(12a) \quad M_o = -\frac{1}{O_1 \cdot J_{m_0}} \int\limits_0^1 \mathfrak{M} \frac{J_m}{J} ds = -\frac{1}{A} \int\limits_0^1 \varrho,$$

$$0 \qquad \frac{1}{A} = \frac{1}{J_m \cdot O_1} \text{ and } \varrho = \mathfrak{M} \frac{J_m}{J} \triangle s;$$

(13a) 
$$H = \frac{1}{O_g \cdot J_{m_0}} \int_0^1 \mathfrak{M} \cdot y \cdot \frac{J_m}{J} ds = \frac{1}{B_0} \int_0^1 \varrho \cdot y,$$

to 
$$\frac{1}{B} - \frac{1}{J_m \cdot O_2}$$
 und  $\varrho = \mathfrak{M} \frac{J_m}{J} \triangle s$ ;

Die Werte A, B und C sind am besten rechtsriche festrastellen. Alsdam werden die Höhen der Momenten-fläche  $\mathfrak{M}$  des frei aufliegenden Trägers durch die Verwielfschung mit  $\frac{J}{J_o}$  otwas verzerst und stellen so die Kräfta  $\varrho$  dar. Bel sieh gleichbliebunden J sind die Kräfte  $\varrho$  ohne weiteres den Momenten  $\mathfrak{M}$  gleich, Die Längen der Bogesenverten der Boges-

elemento  $\triangle s$  sind gleich groß zu wählen. Sie kommen im Zähler und Nenner vor und heben sich einfach weg,

Durch einfaches Zusammenzhählen der Krifte g und Vervolfachung der Sunnen mit  $\frac{1}{A}$  erhält man  $M_{\nu}$ . Das Vorzeichen ist  $\{-\}$ . H not G können mit Hilfe des Seilecks (Alsb. 21. 8. 617) sehr einfach erhalten werden. Das Stück zwischen der eristen und letzten Seide des Seilecks auf den Achsen des Systems x, y gibt die Werte für H und G. Die josikreum  $\mathfrak{M}$  ist daw Verzeichen vom H immer  $\{+\}$ ,  $\gamma$  an G  $(+\}$  oder  $\{-\}$ . j nachdem die den Seilecks näher liegende det belden letzten Seileckseiten im pairitven öder nagetiven Föld des Achsenkreuzes liegt. Für symmetrische Belastung verschwindet der Alsenhitt auf der  $\mathcal{J}$ -Achse d. h. G wiel gleich Null. Sind  $M_{\phi}$ , H und G bestimmt, so lassen sich die Kantenpressungen sämtlicher Querschnitte in einem einzigen Bilde zur Darstellung bringen. Das Moment beträgt

$$M = \mathfrak{M} + M_0 - H \cdot y + G \cdot x$$

 $M_{sr}$  G und H sind forstachendo Größen und zwar für alle Querechultte gleich groß. Deshalb wird  $H \cdot g$  dargestellt durch die Bogenform mit dem durch die Lage der z-Achse bedüngten Vorzeichen,  $G \cdot x$  durch eine schräge Geraße, welche iz-Achse in Bogennitte schneitet,  $M_s$  durch eine wagsrechte Gerale und  $\mathfrak{M}$  durch die Monentenlinie des fra durch die Monentenlinie des fra differenden Trägers. Die zeichnerische Darstellung von M oder M erfolgt in der in Abb. 22 angegebenen Weise,

Die Aelskrift ist  $N = (I + \Re)$  sin  $p + II \cdot \cos p$ . G und  $\Re$  die Bassen sieh leicht in eine Darstellung bringen, da  $\Re$  die Querkräftlinie des frei affliegenden geralen Trägers und U eine wagerveite Gerale ist. Die  $II \cdot \text{Linie}$  und er  $(I + \Re)$ - Linie und der  $II \cdot \text{Linie}$  sied durch Versielfschung mit sin p- und  $\cos p$  zu vereinen, um die Höbenwerte von X zu erhalten. Bringt man noch und ihr Höbenwerte von X zu erhalten. Bringt man noch und ihr Bringt man noch und ihr Bringt man noch und ihr Bringt man noch und Bringt man n



von musammen, so ergeben sich in einer oder in zwei Darstellungen (ebere und untere Faser) die Werte von (oF) für sämtliche Querschnitte des Bogens und damit auch die Querschnitte der größten Beanspruchung und letztere selbst. Das vorstehende Verfahren

kanu oline jede Änderung auch auf den stoifen Rahmen (Abb. 23) Auwendung finden. Zn beachten ist dabei, daß negative Momente M als Kräfte e in entgegengesetzter Richtung wirkend anzusetzen sind.

# Die Konstruktion der Stützlinie für eine gegebene Belastung. (Die wirtschaftlich günstigste Bogenform.)

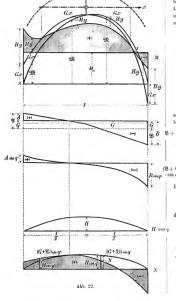
Sind die M- und N- Linie für irgend eine gegebene (7)
Belastung (a. B. für Eigengewicht und hälftige Verkehrslast) bestimmt, so ergibt sich der Abstand e der Stützlinie oder der Abstand der Achskraft von der Mittellinie des Borens aus der Formel

tie des Bogens aus der Formel
$$e = \frac{M}{m}$$

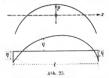
Wenn M (+) und auch N (+) oder beide negativ, dann rückt die Stützlinie nach oben, ist eins der beiden

Vorzeichen negativ, dann geht der Ausschlag nach unten. Die Abstände e können Punkt für Punkt festgestollt und ober- oder unterhalb dor Bogenachae aufgetragen werden (Abb. 24).

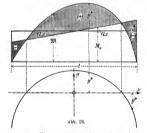
Ein zweites Verfahren zur Festlegung der Stützliuie läßt sieh aus der Bedingung M=0 berleiten.



 $M-H:\eta \sim 0$ , wo  $\eta$  die senkrechte liche der  $Pl\cdot$ k-Krif ber- oder unterhalb des Bogenpunktes bedeutet. Da H für alle Querschnitts den gleichen unveränderlichen in der Regel positiven Wert hat, so stellt die M-Linie unmittellen die Linie der  $\eta$ -Häche in verzertem Malatabe dar. Die positiven M-Höhen sind als positive  $\eta$ -Höhen oberhalb, die negativen unterhalb des Bogenschspunktes auftratigen und die Punkte der Stilttlinie durch den Schnitt der R-Kräfte mit der Puererichtung Estuliecen (Abb. 25).



Schreikt man die voertebende Bedingung M=0 $M=0=3\mathbb{R}+M_s+G\cdot x-H\cdot (y+\eta)$  und setzt  $y+\eta=y^*$ , so hat man folgende Gleichung bezogen auf das x,y-Achsen-system  $y^*=\frac{9\mathbb{R}+M_s+G\cdot x}{H}$ . Hierin ist H sets unverlanderlich und in der Regel positir (+h)- Die  $y^*$ -Kurverhalt man wir in Abb. 28 cezeigt ist. Wersted ein ostditiven



und negativen Werte von  $y^*$  von der x-Achse nach oben und unten aufgetragen und die  $R^1$ -Kraft mit der Fugenrichtung zum Schnitt gebracht, so bekommt man die Lage der Stützlinie im Bogen. Für symmetrische Belastung ist G-x gleich Null.

Die vorstehende Gleichung führt auch zu derjenigen Bogenform, bei der Stützlinie und Mittellinie zusammenfallen d. h. zu der wireschaftlich gänstigsten Form. Beachtet man, daß bei symmetrischen Begen und symmetrischer Belastung  $G=G\cdot x=0$  wird, so erhält man als Bedingung für die mit der Bogenaches zusammenfallende Stützlinie

$$y = \frac{\mathfrak{M} + M_o}{H}$$
.

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LVII.

Es wird behauptet, daß die  $\mathfrak{M}$ -Linie die gesuchte Bogenform ist. Für dieseu Fall ist c  $(y+k)=cy^k=\mathfrak{M},$  wo c ein unveräuderlicher Wert sein möge. Setzt man diesen Wert für  $\mathfrak{M}$  in

$$H = \frac{\sigma \int^{\frac{1}{2} \Re \frac{y}{2}} \frac{ds}{ds}}{\int^{\frac{1}{2} 2^{\frac{1}{2}} \frac{ds}{ds}} \frac{c \cdot k \int^{\frac{1}{2}} \frac{ds}{ds}}{\int^{\frac{1}{2} \frac{y}{2^{\frac{1}{2}}} \frac{ds}{ds}}}$$
e  
ia, so bekommt man  $H = \frac{c \int^{\frac{1}{2} 2^{\frac{1}{2}} \frac{ds}{ds}}{\int^{\frac{1}{2} \frac{y}{2^{\frac{1}{2}}} \frac{ds}{ds}}}$ 

Da nach Früherem durch die Wahl des Achsensystems  $\int_{-\frac{\pi}{2}}^{1} ds = 0 \text{ ist, so wird } H = c.$ 

Ferner ist 
$$M_o = -\frac{\sqrt{1}\mathfrak{M}}{\int_{-1}^{1} \frac{ds}{J}} = -\frac{\sqrt{1}}{\sqrt{1}} \frac{\sqrt{1}ds}{J}$$
.

Nach Gleichung (4c) ist 
$$\frac{\sigma^{\int 1} \frac{y^1 ds}{J}}{\int \frac{1}{J} ds} = k$$
, mithin  $M_i = -ck$ .

Die festgestellten Werte  $H-r,\ M_c--rk$  und  $\mathfrak{M}=c\cdot y^i$  in oben stehende Bedingung  $y=\frac{\mathfrak{M}+M_c}{H}$  eingesetzt, ergibt die Erfüllung der Bedingung  $y=\frac{r\cdot y^1-rk}{H}-u.$ 

gibt die Erfüllung der Bedingung  $y = \frac{r \cdot y \cdot r \cdot x}{c} - y$ . Hiermit ist bewiesen, daß die Momentenlinie  $\mathfrak M$  des

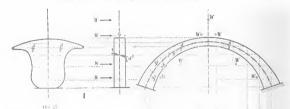
reimmt ist sewiesen, aan die someinenlinge zu des frei aufliegenden Trägers diejenige Begenform darstellt, bei der Bogenmittellinie und Stützlinie zusammenfallen. Für gegebene anmentlich festschende Belastung, aber anch für Bogen mit beweglicher Belastung wird hierdruch bei angenäherter Annahme des Eigengewichts das erste Entwerfen der Bogen außervordentlich erheichtetet.

Der geringe Einfluß der Achs- nnd Querkräfte auf die Formänderung ist dabei außer acht gelassen. Bei seiner Berücksichtigung ist es im allgemeinen nicht möglich, die Stützlinie mit der Bogenmittellinie zusammenfallen zu lassen.

## Der Einfluß von Kräften Werechtwinklig zur Bogenebene. (Windkräfte.)

Es wird eine allseitige Einspannung der Bogenonden und der Bogen zweie der Krittenagrif zumüchst symmetrieht voransgesetzt. Der Bogen kann im Anniherungsverhähren nacheinander aufgefallt werden als ein Freiträger I, der an einem Ende fest eingespannt ist, mit auseinandergezogenem veräuderlichem Querschnitt und hierauf als ein beiderseits eingespannter Träger II mit gleichfalls veräuderlichem Querschnitt (Abb. 2).

Der unten im Bolen eingespannte, in die Laft hineis-ngende Stah im it geruder Achte besitzt einen Omerschnit, dessen Höhe unveränierlich ober von vorn herein durch den Anusg der Brücke gegeben und gleich der Breite 6 der letzteren ist. Die Breite des Trägers I sit verschieden und wird aus wagsvechten Schnitten des Bogens gleich 2.  $\frac{f}{2}$  (Abb. 27) erhalten. Die recht winklig zur Bogenechen wirkender Krifte II' parallel mit sich selbst in wagsrechter Richtung



in die Trägerauss i verschoben erzeugen senkrechte Sjannangen of "die sich aus M erzeben. M ist das Momente beim Freitränger I. III dass Wadestandamsonent der Querschnitte des Trägers. In Syannangen sind an der vorderen Stirnseite des Bogens nach oben (Zor), an der Intreteen mah unter (Druck) gerachtet. Eft gele Lamelle des Heggens nach der Tiefe zu haben die Spannungen ehen anderen, aus der gemithlingen Vertellungsgesetz sich ergebenden. Weit

webei Il' für die Querschnitte des Balkens II zu nehmen ist. Die Spannungen σ<sup>1</sup> und σ<sup>2</sup>l erzeugen zu den einzelnen Querschnitten des Begens Zusatzlängsspannungen σ und Zusatzschulspannungen τ von folgender Größe

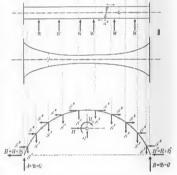
 $\sigma = \sigma^1 \cdot \sin^2 q + \sigma^{11} \cdot \cos^2 q$ ,

 $r = \sigma^1 \cdot \cos q \cdot \sin q + \sigma^{11} \cdot \sin q \cdot \cos q$ .

Ferner wirkt der Unterschied der Syannungen von 1 und 11 m. zwei aufeinanderridgenden Querchulitzen formänderrid auf den Bogen ein und ruft hierdurch eine Zusatzbogenwirkung hervor, welch letztere in Verbindung mit dem Unterschied der Syannungen die Ursache neuer Kantenpressungen ist. Zweckmäßigerweise läßt mas den Unterschied  $\Delta \sigma^4$  der Syannungen  $\Delta^4$  and die 18be.  $\Delta g$  und des Unterschied  $\Delta g$  und von  $a^{11}$  auf die 18be.  $\Delta g$  und des Unterschied  $\Delta g$  und  $a^{12}$  und  $\Delta g$  für die gleiche Bogenflänge  $\Delta s$  als Einzelkräfte S auf den Bogen wirken (vgl. Abb. 27). Die Einzelkräfte S orgeben sich zu

$$S^1 = \beta \cdot \triangle \sigma^1$$
 and  $S^{11} = \gamma \cdot \triangle \sigma^{11}$ ,

Die wagerechten Auflagerkräfte sind links  $H = H + \mathfrak{H}$ ; rechts  $H^{\alpha} = H + \mathfrak{H}^{\alpha}$ , wo H die durch die Bogenwirkung erzeugte wagerechte Kraft.  $\mathfrak{H}^{\alpha}$  und  $\mathfrak{H}^{\alpha}$  die wagerechten Auflagerkräfte beim frei aufliegenden Bogenträger bedeuten.



Die Jenkrecht:n Auflagerkräfte sind links  $A=\Re+G$ , rechts  $B=\Re+G$  mit bekannter Beleutung.  $\Re$ ,  $\Re$ ,  $\Re'$  und  $\Re'$  köunen aus den Einzelkräften  $S^1$  und  $S^{11}$  ermittelt werden, müssen aber auch sein

$$\mathfrak{A} = \mathfrak{B} = \frac{\beta_0}{2} \cdot \sigma_0^{-1},$$
  
 $\mathfrak{D}' = \mathfrak{D}'' = \gamma_0 \cdot \sigma_0^{-11}.$ 

 $a_a^{-1}$ ,  $a_0^{-11}$ ,  $\beta_0^{-1}$  and  $\gamma_0^{-1}$  gelten dabei für die Einspannungsstellen. Die Berechnung von  $\mathfrak{A}$ ,  $\mathfrak{A}$ ,  $\mathfrak{A}$  und  $\mathfrak{B}^{o}$  aus dieser leibenung kann als Prüfstein für die Richtigkeit der Rechnung diesen.

Die durch die sechrechten S<sup>1</sup>- und die wagerechten S<sup>1</sup>- Kräfte hervorgerufenen Zusatkantenpressungen können nun in bereits besprecheuer Weise Bogenlamelle für Bogenlamelle ermittelt werden. In den meisten Fällen wird der Leitersuckung der vordersten oder hintersten Lamelle genütgen.

Wirkt die Belastung nicht symmetrisch, so ist das Verfahren das gleiche bis auf die frisch hinzutretende Verdrehungsbeanspruchung des Stabes I, die in bekannter Weise berücksichtigt werden kann. Es wird hierbei 9' 4 9".

Infolge des genellinigen Verfeilungsgesetzes der Spannungen o'l und o'l' sind die Krätte S<sup>1</sup> und S<sup>1</sup> in den einzelnen Begenlameilen nach der Tiefo der Brücke zu verschieden groß. Dieser Umstand erzeugt Schubspannungen in den Interchen Blesen des Begens. Ferner werden noch wagerechte Schubspannungen durch die Querkräfte des Freiträgers I hervorgerufen, die wie bei dem gewöhnlichen Freiträger ermittelt werden können. Diese lottrechten und wagerechten Schubspannungen bedürfen wegen ihrer Kleinheit keinen Berücksichtigung.

## Die Einflußiinien der Durchbiegung.

Nach Gleichung (3) ist

$$\begin{split} & \geq y_1 - \triangle y_0 = -\int_0^1 X_s^- dy + x_f \int_0^1 M_s ds - \int_0^1 M_s x \, ds. \\ & \text{Vernachlässigt man den sehr geringen Eindig der zweiten und dritten Olieder in den Ausdricken für  $M$  und  $N_s$  so wird  $\geq y_1 - \triangle y_0 = \frac{1}{E} \left[ -\int_0^1 N_s \, dy + x_f \right] \frac{M}{J} \, ds - \int_0^1 M_s x \, ds. \end{split}$  Die Eindußinien der einzelnen Integrales sind gesondert zu bestimmen und ihre Höhen alshan zu vereinen.$$

Erstes Integral.

Zweites Integral.  $x_1 \int_0^1 \frac{M}{J} ds$ .  $x_1$  kommt in den Höhenmaßstab.

$$\int_{-T}^{1} M \, ds = \int_{0}^{1} M_{b} \frac{ds}{ds} + \int_{0}^{1} G \cdot x \frac{ds}{J} - \int_{0}^{1} H \cdot y \frac{ds}{J} + \int_{0}^{1} \Re y \frac{ds}{J}$$
 Die  $M_{b}$ ,  $G$  und  $H$  sind für die Auswerting der Integrale festsiebende Größen, während anderseits die ansgewerteten Integrale  $\int_{0}^{1} \frac{ds}{J} \cdot y \int_{0}^{1} \frac{ds}{J} \cdot y \frac{ds}{J} \cdot y \frac{ds}{J}$  and the Form der Einfußlinio

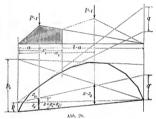
keinen Einfull haben nud in den Biehenmaßtab zu bringen ind. Ihre Ausmittlung kann mit Hilfe der frühreren Tabellen leicht vor sich geben. Während also als Einfulblinien von  $\int_{-T_0}^{T_0} dt \cdot x \frac{ds}{J}$  und  $\int_{-T_0}^{T} H \cdot y \cdot \frac{ds}{J}$  einfach die alten  $M_{\Phi^+}, G$ - und H- Einfulblinien benutzt werden können, ist für die Einfulblinien von  $\int_{-T_0}^{T} M \cdot y \frac{ds}{J}$  eine besondere Konstruktion nötig,

Das mit den Kraften  $g=\frac{ds}{J}$  gezeichnete Seileck von Abl. 6 (S. 447) gibt eine einfache Ermittung der Einflußböhen von  $\int \mathfrak{M}^{dJ}$ . Es wicke P-1 links vom Querschnitt  $r_{J}$  (Abb. 28) Berthrende in Abstand an das Seileck, q am rechten Auflager durch die Schlußlinie und die Berthrende im Abstand a and das Seileck, q am rechten Auflager durch die beiden Berthrenden an das Seileck im Abstande au und  $z_{J}$  vom linken Auflager abgeschnitten, dann ist ausgen der Seilen den den Gerthrende an das Seileck im Abstande au und  $z_{J}$  vom linken Auflager abgeschnitten, dann ist den Gerthrende an das Seileck im Abstande au und  $z_{J}$  vom linken Auflager abgeschnitten, dann ist den Gerthrende an das Seileck im Abstande au und  $z_{J}$  vom linken Auflager abgeschnitten, dann ist den Gerthrende an das Seileck im Abstande au und  $z_{J}$  vom linken Auflager abgeschnitten, dann ist den Gerthrende an den Gerthrende an

$$z_2 = p \cdot \frac{l-a}{l} = \sum_{i=1}^{a} \frac{\triangle s}{l} \cdot \mathfrak{M}.$$

Trägt man q von der Schlußlinie nach oben auf, dann wird

$$z_1 = q \frac{a}{l} = \sum_{s}^{s_1} \frac{\triangle s}{J} \mathfrak{M}.$$



Für P-1 links vom Querschnitt  $x_i$  wird somit die Einfluke  $z=x_1+x_i$  würdt P-1 rechts vom Querschnitt  $x_1$ , so ist die Einflußbübe  $z=z_1=p_1\frac{1}{1-\alpha}$ .  $p_1$  wird von der Schlußlinie und von der Berührenden an das Seileck im Abstande  $\alpha_i$  vom linken Anflager auf der linken Kampfertotrechten hermusgeschnitten. Das von früher her vorhandens Seileck (Abb. 6, S. 447) kann für diese Konstriktion wieder benutzt werden, went der Höbenmaßscha mit Rocksicht auf den Fortfall des Nenners  $O_i$  unservenhent wird.

Drittes Integral. Die Einflußlinie von  $\int_{-T}^{T} M dx$  wird ebenso ermittelt wie die Einflußlinie des zweiten Integrals, indem nun die bereits bekannten Werte  $\int_{-T}^{T} \frac{dx}{dx} \int_{T}^{T} f dx$  beuutzt werden, ferner die dritte Seiieekkonstruktion von Abb. 6 (S. 447) mit den Kräften  $\varrho = \frac{-2ds}{J}$ . Neu zu berechnen ist nur der Wert  $\int_{-T}^{T} f dx$  für die Einflußlinie von  $\int_{T}^{H} f f f dx$  beinflußlinie von  $\int_{T}^{H} f f f f dx$  beinflußlinie von  $\int_{T}^{T} f f f f f dx$ 

Hat man auf diose Weise den Einfluß der drei Integrale festgestellt, so erhält man die Einflußlich der Durchbiegung für den betreffendenen Querschnitt, zu durch Vereinigung sämtlicher Einflußheihen. Beautst man die früher ermittelten Werto und Seileckhonstruktionen, so ist die Bestimmung der Einflußlich der die Durchbiegung ein Jechtex.

Die Einflußlinie der Durchbiegung setzt sich also zusammen aus den Einflußlinien von

$$\begin{split} &M_{0}\colon & \frac{1}{E}\left[x_{0}^{\dagger}\int_{-T}^{t}ds-\int_{-T}^{t}xds\right];\\ &H\colon & \frac{1}{E}\left[-\int_{-T}^{T}\frac{\cos q\cdot\sin q}{\sin q}ds-x_{0}\int_{-T}^{t}yds+\int_{-T}^{t}xy\ ds\right]; \end{split}$$

G: 
$$\frac{1}{F} \left[ -\int_{-F}^{1} \frac{\sin^{2}q}{F} ds + x_{1} \int_{-T}^{1} \frac{x}{J} ds - \int_{-T}^{1} \frac{x^{2}}{J} ds \right];$$

$$\mathfrak{B} := -\frac{1}{V} \int_{-V}^{3} \frac{\sin^{2}q}{V} ds;$$

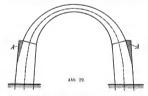
endlich aus einer Emflußlinie, die man in der oben mitgeteilten Weise aus der mit den Kräften  $\rho = (x_1 - x) \frac{\triangle s}{r}$ und dem Polabstan I E gezeichneten Seileckkonstruktion erhält.

Die Einflußlinien für die Winkelverdrehung  $\triangle (q_1 - q_0)$ und für die wagerechte Verschiebung  $\triangle (x_1 - x_0)$  des Querschnitts x, können nach den Gleichungen (1) und (2) in ähnlicher Weise wie für die senkrechte Durchbiegung ∆ (η, — η<sub>a</sub>) bestimmt werden, wodurch die neue Lage der Bogenachse nach der Formänderung genau festgelegt ist.

Für eine gegebene Belastung erfolgt die Bestimmung der Durchbiegung, wenn man nicht die vorstehend beschriebenen Einflußlinien benutzen will, in Abnlicher, etwas vereinfachter Weise. Die Integrale, in denen Ma. II und G vorkommen, werden genau so wie vorhin bestimmt mit der Berücksichtigung, daß M., H und G nun feststehende Größen sind. Für die Integrale, in denen M in Verbindung mit r oder w vorkommen, kann man sich der in Alde 21 angegebenen Konstruktion bedienen. Die Integrale mit W ohne x oder w und mit B sind durch Zusammenzählen der Elementarwerte auszumitteln.

#### Elastische Widerlager und elastischer Baugrund.

Am zweekmäßigsten betrachtet man Widerlager und Bogen als einen einzigen Bogen, da hierdurch der Einfinß der elastischen Widerlager genau und sieher berücksichtigt wird. Zu beachten ist dabei, daß Zwickel wie A In Abb. 29



als tote elastische Teile anzuschen sind und daher nur belastende Gewichte bedeuten. Es wird sich daher empfehlen, solche Zwickel ihrem Zweck entsprechend nicht aus tragfähigem, sondern nur aus belastendem, d. h. billigem Baustoff herzustellen. Der Fortfall der Zwickel aus dem tragenden Querschnitt würde sich nuter Umständen auch schon aus der

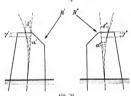
Bedingung des Ausschlusses von Zugspannungen oder der Annahme eines zulässigen Größtwertes des letzteren ergeben. Bestehen Bogen und Widerlager aus Stoffen, deren elastisches Verhalten ein verschiedenes ist, wie z. B. Widerlager aus Stein, Beton und Boren aus Eisen, Stein, Beton, Eisenbeton, so ist das Verhältnia u der Elastizitätsmaße in die Borenelemente (Krafte e usw.) einzuführen, wodurch das Verfahren das gleiche bleibt. Die Verschiedenheit der Krümmungshalbmesser kann in besprochener Weise berücksichtigt werden.

Nimmt man elastischen Baugrund an, so ergeben sich die Auflageränderungen  $\wedge a$ ,  $\wedge l$  und  $\wedge d$  bei gegebener Bolastung aus der Annahme eines Gesetzes für die Formanderungen des Baugrundes oder die  $\triangle l$ ,  $\triangle d$  und Ag sind schätzungsweise in Rechnung zu stellen, wie dies gewöhnlich geschieht. Hiernach berechnen sich Mo, H und G aus den Gleichungen (8), (9) und (10) zu

$$M_0 = \frac{E \cdot \triangle q}{O_1},$$

(16) 
$$H = -\frac{E(\triangle l - k \cdot \triangle q)}{O_s},$$

(15) 
$$M_{\phi} = \frac{E \cdot \triangle q}{O_1},$$
  
(16)  $H = -\frac{E(\triangle l - k \cdot \triangle q)}{O_1},$   
(17)  $G = \frac{E(-\triangle l + \frac{l}{2} \cdot \triangle q)}{O_3}.$ 



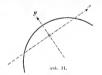
Neben dem genauen Verfahren zur Bestimmung des Einflusses der elastischen Widerlager kann noch ein weiteres und zwar ein Annäberqugsverfahren benutzt werden durch Trenning des Ganzen in drei Systeme (Abb. 30). Die durch das Widerlager-Eigengewicht verursachten Zusammendrückungen der Widerlager sind beiderseits gleich groß und dieser Einfluß daher gleich Null. Ferner sind die Verdrehungen der Widerlagerachse infolge des Widerlagereigengewichts sehr klein und können vernachlässigt werden. Nimmt man nun eine bestimmte Belastung des Bogens an, so sind die Auflagerkräfte R' und R'' (Mittelkräfte aus A und H, B und H) gegeben. Die Durchbiegung & Verdrehung a und Zusammendrückung y des unten eingespannten Widerlagerstabes infolge R wären dann leicht zu bestimmen.  $\delta' + \delta''$  gibt  $(l, \gamma' - \gamma')$  ist gleich  $(l, \gamma') + \alpha'$  gleich  $(l, \gamma') - \gamma'$  ist gleich  $(l, \gamma') + \alpha'$  gleich  $(l, \gamma') - \gamma'$ Werte im Verein mit denen des elastischen Baugrundes sind in die Gleichungen (15) bis (17) einzusetzen, aus denen man dann die durch elastische Widerlager und elastischen Baugrund erzeugten  $M_a$ , H und G bekommt. Letztere ändern die Kräfte R. und R., die von der ursprünglichen Belastung allein herrühren, etwas ab, aber nicht viel, da die Widerlager im Verhältnis zum Bogen in der Regel sehr stark ausgebildet sind und uur sehr wenig zur elastischen Formanderung des Ganzen beitragen. Nach Belaif wäre dann noch eine zweite Rechnung mit den verbesserten  $E^*$  und  $E^*$  aurustellen.

#### Einfluß der Wärme.

Für einen Bogen, der zwanglos den Wärmechehuungen folgt, sind nach einem bestimmten Erwärmungsgesetz die Auflageränderungen  $\triangle t_i$ ,  $\triangle t_i$  und  $\triangle \phi \varphi$  us ermitten und diese Werte in die Gleichungen (16) bis (17) einzusetzen, aus denen man dann die durch die Wärme hervorgerufenen M., II met Ii erhält.

#### Unsymmetrische Bogen.

Zunächst ist zu erwähnen, daß Bogen mit verschieden hohen Kämpfern, sonst aber von symmetrischer Form und mit symmetrischer Querschnittsausbildung genau in der bis-

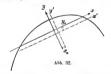


herigen Weise behandelt werden können durch entsprechende Lage des Achsenkreuses. Die auftretenden Kräfte sind in zwei Seitenkräfte nach der zu mit gr. Richtung zu zerlegen und die Höhen der Einstußtinien für Kräfte dieser beiden Richtungen im Verhältnis der Größe der beiden Seitenkräfte mit einander zu vereinen.

Berücksichtigt man bei wirklich unsymmetrischen Bogen nieden Einfluß der Momente auf die Fornähederung, was für praktische Zwecke meist vollkommen ansreicht, so ergeben sich als Bedingungen für die Lage des Achsenkreuzes:

d. h. die Richtungen der Achsen müssen mit den Trägheitshauptachsen der Elementargewichte  $\frac{ds}{J}$  zusammenfallen.

Die genaue Behandlung mit Berücksichtigung des Einflusses der Achs- und Querkräfte auf die Formänderung gestaltet sich folgendermaßen.



Zunächst kann man das mit den Hanptträgheitsachsen x', y' (Abb. 32) zusammenfallende Achsenkreuz derurt pa-

rallel mit sich selbst verschieben, daß die Ausdrücke in Gleichung (11)

$$\int_{-T}^{1} \left\{ \frac{x}{J} d + \frac{1}{F_{cj}} \left( \frac{x}{r} + \sin y \right) \right\} ds \text{ und}$$

$$\int_{-T}^{1} \left\{ \frac{y}{J} - \frac{1}{F_{cj}} \left( \cos y - \frac{y}{c} \right) \right\} ds$$

verschwinder

Um dies zu erreichen, müssen die Verschiebungen des Achsenursprungs  $x_n$  in der x-Richtung und  $y_0$  in der y-Richtung (vgl. Abb. 32) betragen

$$x_0 = -\frac{1}{\sigma} \int_{-T}^{1} \frac{1}{F \cdot r} \left( \frac{x}{r} + \sin q \right) ds$$
 mod  

$$\int_{0}^{1} \frac{1}{J} ds$$

$$y_0 = -\frac{1}{\sigma} \int_{-T}^{1} \frac{1}{F \cdot r} \left( \cos q - \frac{y}{r} \right) ds$$

Zur Auswertung von

$$\int_{0}^{1} \frac{1}{F \cdot r} \binom{x}{r} + \sin q ds \quad \text{und} \quad \int_{0}^{1} \frac{1}{F \cdot r} \left(\cos q - \frac{y}{r}\right) ds$$

kann mit vollkommen hinreichender Genauigkeit das System der Hauptträgheitsschsen benntzt werden. Im Bedarfsfalle kann die Rechnung mit den zeu ermittellen Achsen nech einnal darchgefährt und können die Abstände x<sub>0</sub> und y<sub>0</sub> verlessert wenten.

Nnn läßt sich die Gleichung für das Moment  $M_0$ , auf welches die Querkräfte keinen Einfluß habeu, nach Gleichung (1b) unabhängig von H und G sofort hinsehreiben

(18) 
$$M_a = \frac{E \cdot f_s(q_1 - q_0) - \int_{\sigma}^{1} \mathfrak{M} \begin{pmatrix} 1 + \frac{1}{F_{-F}^2} \end{pmatrix} ds - \int_{\sigma}^{1} \mathfrak{N} \frac{ds}{F_{-F}}}{\int_{\sigma}^{1} \begin{pmatrix} 1 + \frac{1}{F_{-F}^2} \end{pmatrix} ds}$$

Vereinigt man weiter den Einfluß der Momento nud Achskräfte [GL (2b) u. (3b)] mit dem der Querkräfte [GL (6a) u. (7a)] unter Besehtung vorstehender Bedingung für das Achsensystem und setzt man hierbei der Abkürzung balber für die linken Seiten

 $E ( \angle J - k \cdot \angle [q_1 - q_0]) = \mathfrak{E}_1, \ E \cdot (-\angle_i d + x_1 \cdot \angle_i [q_1 - q_0]) = \mathfrak{E}_1;$ für die ausgewerteten Integrale

$$\begin{split} & \int_{-1}^{1} \left[\frac{x}{r} - \left(\cos q - \frac{y}{r}\right)\left(\frac{x}{r} + \sin q\right) \frac{1}{P} - \frac{\sin q - \cos q}{a \cdot F}\right] dx - \epsilon_1, \\ & \int_{-1}^{1} \left[\frac{y^2}{r^2} + \left(\cos q - \frac{y}{r}\right)^2 \cdot \frac{1}{P} - \frac{\sin q}{a \cdot F}\right] dx - \epsilon_x, \\ & \int_{-1}^{1} \left[\frac{x^2}{r^2} + \left(\frac{x}{r} + \sin q\right)^2 \cdot \frac{1}{P} - \frac{\cos^2 q}{a \cdot F}\right] dx - \epsilon_3; \end{split}$$

endlich fü

$$\begin{split} & \left[ \frac{y}{J} - \frac{1}{F_{r}} \left( \cos q - \frac{y}{r} \right) \right] - \varrho_1; \quad \left\{ \frac{x}{J} + \frac{1}{F_{r}} \left( \frac{x}{r} + \sin q \right) \right\} = \varrho_2; \\ & \left( \cos q - \frac{y}{r} \right) \cdot \frac{1}{F_{r}} - r_1; \qquad \left( \sin q + \frac{x}{r} \right) \cdot \frac{1}{F_{r}} - r_2; \\ & \sin q - F_{r} + \eta_1; \qquad \frac{\cos q}{a \cdot F_{r}} = \mu_2; \end{split}$$

so crhill man aus den vereinigten Gleichungen (21) und  $\mathfrak{E}_3 = r_3 \cdot G - r_1 \cdot H + \int_0^1 \mathfrak{M} \cdot \mathfrak{e}_1 \cdot ds + \int_0^1 \mathfrak{M} \cdot \mathfrak{e}_2 \cdot ds - \int_0^1 \mathfrak{Q} \cdot r_1 \cdot ds - \int_0^1 \mathfrak{Q$ 

$$(19) \quad H = \frac{-(c_1 \cdot \mathbb{G}_2 - c_2 \cdot \mathbb{G}_1) + \int_{c_1}^{1} 2 \Re(c_1 \mathbf{g}_1 - c_2 \mathbf{g}_1) ds + \int_{c_2}^{1} \Re(c_1 \mathbf{r}_1 + c_2 \mathbf{r}_1) ds + \int_{c_2}^{1} \int_{c_2}^{1} \mathbb{G}(c_2 \mathbf{r}_1 - c_4 \mathbf{r}_2) ds}{-c_1 \cdot c_2 - c_2 \cdot c_1}$$

$$(20) \quad G = \frac{(c_2 \cdot \mathbb{G}_2 - c_1 \cdot \mathbb{G}_1) - \int_{c_2}^{1} 2 \Re(c_2 \mathbf{g}_2 - c_2) ds - \int_{c_2}^{1} 2 \Re(c_2 \mathbf{r}_2 + c_1 \mathbf{r}_1) ds - \int_{c_2}^{1} \mathbb{G}(c_2 \mathbf{r}_1 - c_2 \mathbf{r}_2) ds}{-c_2 \cdot c_2 \cdot c_2 \cdot c_2}.$$

Die weitere Behandlung der unsymmetrischen Bogen schließt sich genau an die der symmetrischen an.

Düsseldorf. E. Elwitz

Buchdruckeroi des Wajsonhauses in Hallo a. 4. S.

# Statistische Nachweisungen

über bemerkenswerte in den Jahren 1894-1902 vollendete Hochbauten der preußischen Militärbauverwaltung.

(Fortsetzung aus dem Jahrgange 1906 und Schluß.)

| J  | 2   | 3                                 | 4                       | 5                                      | 6  |  |   | 8   |                           | 9  |                            | 10   | 11  | 12                                     | 13   | Ba   |
|----|---|-----------------------------------|-------------------------|--|--|--|---|---|---------------------------|--|----------------------------|--|---|--|--|--|
|    | Bestimmung  | Num-<br>mer<br>des                | Zeit<br>der<br>Aus-     | Name des<br>Baubeamten                 | Grandrifi  |  | aute<br>iflache                         | Generatione<br>des Gebäudes<br>bezw. estaul-<br>ner Gebäude-<br>teile v. d.<br>O. K. d. Fran-                     | esnz                      | Höhen der<br>einen Gesc  |                            | Höhen-<br>zuschlag<br>für das<br>aus-<br>gebaute | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt                  | Anzahl<br>und<br>Be-<br>zeich-         | Kosten d.<br>(einschlie<br>ause  | einzelne<br>eßlich d<br>ochließlic<br>nach |
| ٠. | und Ort<br>dea Baues  | Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | füh-<br>rung<br>von bis | und des<br>Baukreises                  | des Erdgeschosses<br>and Bewehrift   | im<br>Erd-<br>ge-<br>schoß   | davon<br>unter-<br>kellert              | dam., od, d<br>Kollorochlo,<br>b.z.OK.d.<br>Umfarenoge-<br>mauern,<br>oinechl. d.<br>Hötzenruschl.<br>(Spaite 10) | a.<br>des<br>Kel-<br>lers | b.<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.   | e.<br>des<br>Drem-<br>pels | Dach-<br>geschoß,<br>Giebel,<br>Türmeben<br>usw. | des<br>Gebäu-<br>des<br>(Spalte 7<br>und 8) | nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | nach<br>dem An-<br>schlage   | im   |
| l  |   |                                   | -                       |  |  | gm   | gm                                      | m   | m                         | tn   | m                          | m  | ehm   | -                                      | .4   | .4   |
| l  |   |                                   |                         | entw. im                               | Lagoplan sich unten.   |  |   |   |                           |  |                            |  |   | II. L                                  | ehr- un  | d Bii-                                     |
| I  | Unteroffizier-<br>schule in   |                                   |                         | Kriegsmini-<br>sterium,<br>ausgef. von |  |  |   |   |                           |  |                            |  | A. Ges                                      |  | agen von   |  |
| Ì  | Treptow a.d.R.  | 11                                | 98 01                   | Neumann<br>(RB.                        |  | -  | -                                       | _   | -                         | - { E 4.00   | -                          | -  | -   | 328<br>(Zig-<br>linge)                 | 1 503 705  | 1 4596 45                                  |
|    | a) Unterrichts-<br>gebäude  | -                                 |                         | Meyer)<br>(Kolberg)                    | Im 1.: gz. 2 grz. 2 kl. b. sr.<br>, II.: gz. 2 vrs. 2 kl. md,<br>Lehrmittelzimmer.   | 383,6<br>193,6<br>190,0  | 193,s<br>193,6                          | 14,63<br>13.80  | 2,56                      | I. = 4 00<br>II. = 4 00  |                            | 0,15   | 5401,2                                      | -                                      | 76 500   | 73 17                                      |
|    | b) Kaserno Nr. 1  | -                                 |                         | -                                      |  | 685,4<br>356,0<br>107,0<br>232,4   | 695,4<br>356,0<br>107,0<br>232,4        | 16,00<br>16,50<br>15,40   |                           |  |                            |  |   | 132<br>(wir eer:                       | 149 5/20   | 14170                                      |
| 1  | e) Desgl Nr. II   | -                                 |                         | - li                                   |  | 695,4  | 695,4                                   | -   |                           | / E. = 4 α   |                            |  |   | 132                                    | 149 520  | 139 27                                     |
| ١  | i) , . III  | _                                 |                         | _ ln                                   | K.; pu, wk, ge.<br>E. 1 = Stube for Zoglinge.  | í  | 695,4                                   | _   | (3,00                     | $\left\{ \begin{array}{l} E = 4.00 \\ I = 4.00 \\ 11 = 4.00 \end{array} \right.$ | (1,38)                     | 0,00   | 11040,5                                     | 132                                    | 149 520  | 140 94                                     |
|    | e) , , IV   | -                                 |                         | -]                                     | I.; 5 Stuben für Zöglinge,<br>3u, hd. bu, ew, uw, ab.<br>II.: 5 Stuben für Zöglinge,<br>2u, bu, ew, uw, 2 ab.<br>D.: pu, ka.   | 695,4  | 695,4<br>(1010 00                       | _   |                           |  |                            |  |   | 132                                    | 149 520  | 140 7                                      |
|    |   |                                   | =                       |  | 1  |  | 두1<br>근1                                |   |                           | E = 4,30   |                            |  |   |  |  |  |
|    | f) Wirtschafts-<br>gebäude  | 2 = 3                             | Lampent<br>Kalorifer    | chaften,                               | i  | 1153;<br>574,8<br>177,0<br>148,8<br>35,9<br>131,0<br>50,0<br>5,2                       | 462,0<br>177,0<br>148,8<br>131,0<br>5,2 | 7,20<br>8,57<br>10,45<br>9,29<br>7,96<br>6,96<br>7,10   | 2,5n<br>(3,an)            | (5,50)<br>(1,20)<br>(L=3,50)   | 0,58<br>(0,50)             | -  | 9105,4                                      | -                                      | 124 000  | 139 70                                     |
|    | g) Dienst- und<br>Dienstwohn-<br>gebande                                | -                                 |                         | _                                      | In K: wk. pl. r.   | 432,1<br>368,3<br>4,3<br>1,4<br>58,1   | 374,0<br>368,3<br>4,3<br>(1,4           | 12,25<br>30,90<br>7,00<br>11,93   | 2,80                      | {E. = 4,00<br>L. = 4,00  | 1,00                       | 0,40   | 5261,5                                      | _                                      | 77 000   | 81 45                                      |
|    | b) Offizier-<br>Speiseanstalt   | _                                 |                         | _                                      | E: 1 = ar,<br>2 = Fremdenzimmer<br>3 = ba (ab), 4 = bu.<br>I. = Webnung d. Komman-<br>deurs. — Im D. 2 ka.<br>Im K.; or, k   | 220  | 336,1                                   | 10.26   | 3,10                      | $\begin{cases} E = 4, 00 \\ (6, 0) \\ (1, -2, s_1) \end{cases}$                  | -                          | (0,45)   | 3277,3                                      | _                                      | 51 000   | 55 13                                      |
|    |   |                                   |                         |  | The man E. I and Cher ar mar Im I.:    The man Im I.:   T | 24,3   | 24,3                                    | 9.45  | how Hei                   | (E. = 3 gs   |                            |  |   |  |  |  |
|    | Wacht- und     Arrestgebäude     in Verbindung     mit Wasser-     turm | -                                 |                         | -                                      | In I: 4 a, and (3), z, bg.   | 409,2<br>190,0<br>25,2<br>6×,8<br>21,3<br>46,2<br>32,1<br>28,7<br>32,9<br>21,9<br>11,A | 127,4<br>26,2<br>21,3<br>32,1<br>28,7   | 12.90<br>12.35<br>8,45<br>9,65<br>24.10<br>10.90<br>10.25<br>£,00<br>9.60   | 2,50                      | (4,70)<br>(3,86)<br>(4,63)<br>(1,3)<br>(11,3)<br>(11,5)<br>(1V,4)                | (a)<br>(a)                 | (0,20)   | 4816,4                                      | -                                      | 73 449<br>7 371<br>Hockbokitt<br>pokiergen, fo<br>magniste,<br>untage u. | 9 60                                       |

| _                | 13 b    |                       | -                    |  | 14         |                |            |       | 15                | _  |        |         |  | 16   |  |  | 17  |
|------------------|---------|-----------------------|----------------------|--|------------|----------------|------------|-------|-------------------|--|--------|---------|--|--|--|--|---|
| Anlag            | en in ! | n usw.<br>Sp. 14,     | -                    |  |            | sten d         | -          |       |                   |  |        | 1       |  | d Herstellungs   | art  |  |   |
|                  | auleitu |                       | Heir                 | ungs-<br>lago                            | Gasle      | eitung         | leit       | ting  |                   |  |        |         |  | der  |  |  |   |
| der A            | für l   |                       | im<br>gan-           | für 100<br>ebm<br>beheiz-                | im<br>gan- | für 1<br>Flam- | ım<br>gan- | für I | Bau-<br>lei-      | Grand-                                     |        | An-     |  |  |  | Haupt-   | Bemerkungen   |
| qm               | chin    | Nutz-<br>ein-<br>heit | zen                  | Rau-<br>mes                              | zen        | me             | zen        | Huhn  |                   | masern                                     | Mauern | sichten | Dächer   | Docken   | Fullbliden   | treppen  |   |
| .#               | . #     | M                     | .#                   | A  | ,A         | .N             | .#         | .#    | .A                |  |        | -       |  | -  |  | -  |   |
|                  | -       | stalte                |                      | n.                                       |            |                |            |       |                   |  |        |         |  |  | nnceschlosser  | n Die  | die städtische Gasleitun<br>Wasserleitung mit Hoch<br>Tiefbrannen durch ei  |
| -                | -       | 2831,4                | -                    | -  | -          | -              | -          | -     | 77 714<br>(5,2*%) | _  | -      |         | -  | 100  | Pumpwerk<br>Dio Entwas<br>einem nabeg  | serung er  | kraftmaschine gespeist<br>folgt unterirdisch nac<br>Vassergraben.   |
| 190,s            | 13,5    |                       | 1596<br>Elegalia     | 104.g<br>heli fem<br>184.g<br>r füllefem | 1113       | 24,;           | 903        | 115,0 | -                 | Ban-<br>kette<br>Beton,<br>sonst<br>Ziegel | Ziegel | Putzbau | dentscher<br>Schiefer,<br>Plattform<br>des Mansar<br>dedaches<br>Holz-<br>zement | K. gewilbt,<br>sonst Forster-<br>sche Decken   | K. and D. Zementestrich anf Beton, Flur u. Aborte im E. Tonfliesen, sonst buchener Deutscher Fuß- boden  | nen Tra-   | Wohnung für den Ka<br>sernenwärter.   |
| 908,4            | 12,s    | 1073,5                |                      |  |            |                |            |       |                   |  |        |         |  |  |  |  |   |
| 200,3            | 12,6    | 1055,1                | 1051                 | 104,1                                    | 457        | 32,,           | 20.52      | 93,3  | _                 |  |        |         | deutscher  |  | K., D. und<br>Finr im E. wie<br>vor, sonst   |  | Wohnungen für je 3 Of   |
| 202,7            | 12,a    | 1067,s                |                      | 65 7<br>10ir 100                         | 434        | A2,0           | 20.12      | 165,3 | _                 |  |        |         | Schiefer   |  | eichener, z. T.<br>buch.Deutscher<br>Fußboden  | tragend  | fiziere und 3 verhei<br>ratete Unteroffiziere.<br>Kosten der Blitzableiter  |
| 202.4            | 12,7    | 1066,2                |                      |  |            |                |            |       |                   |  |        |         |  |  |  |  | anlage je 555 A.  |
| 121,t            | 15,3    | -                     | 304<br>2798<br>(se   | 222,4                                    | 977        | 25,7           | 1765       | 117,7 | -                 |  |        |         | ,  | K. wie bei a,<br>E., mit Aus-<br>nahme der<br>Speisesäle,<br>Wirtschafts-<br>räume und<br>Marketen-<br>derei. För-<br>stersche,<br>sonst Balken-<br>decken | bei a, Bad,<br>Küchen und<br>Waschanstalt<br>Toufliesen,<br>sonst eichener<br>Dentscher<br>Fußboden,<br>D. kieferne<br>Dielung   | Forster-<br>sche Bau-<br>weise,<br>gemanerte<br>Stufen mit<br>Eichen-<br>holz-, Po-<br>deste mit<br>Tetrazzo-<br>belag | Wehnung für den Mar-<br>ketender, — Kosten der<br>Kochanlage f. d. Mann-<br>schaftsküche 6231, der<br>Brauschudeinrichtung<br>3001, d. Waschküchen                          |
| 188,5            | 15,6    |                       | 300<br>300<br>(min   | 140,1<br>148,0                           | 514        | 51,4           | 1456       | 182,s | -                 |  |        |         | wie bei a  | K. gewölst.<br>Kuche und<br>Bad im E.<br>Förstersche,<br>sonst Halken-<br>decken   | K. wie bei a. Flure im E., Küchen, Speiso- kammern, Bade- u. Abort- rhume Ferratzo, Flure im 1. u.Gesinderäume ksef. Diel., sonst eich. Deutscher Fnßboden und eichene Riemen                                    | Fichen-<br>holz,<br>Neben-   | einrichtung 3241 .#.  Beleuchtung des mitt loren Treppenhause durch Oberlichte. Wohnungen für des Kommandeur, 1 unver heirarten Offsier uns den verbeursteten Zahl meister. |
| 64,1             | 16,8    | -                     | 980<br>512<br>(mar   | 133,2<br>181,0                           | 532        | 31,3           | 1378       | 153,1 |                   |  |        | •       | bodeckter<br>Sitzplatz<br>Doppel-<br>pappdach,<br>sonst<br>win bei a             | K. Förster-<br>ache Decken,<br>Speise-saul<br>kassetrierte<br>kref. Holz-<br>decke auf<br>Unterzügen,<br>sonst Halken-<br>decken                           | K. im wesentl. Zementestrich suf Beton, Wirtschafts- räume u. im E. Flur Terruzzo, Spensesaal eich Riemen, sonst eich. Deutscher Fußbod, I. kie- ferne Dielang   | wie bei f  | Wohnung für den Wirt-<br>schafter.  |
| H <sub>e</sub> e | 14,0    | -                     | 583<br>1142<br>(sein | 119, <sub>2</sub><br>154, <sub>4</sub>   | 563        | 33,1           | 1189       | 91,5  | -                 |  |        |         | Turm<br>Kupfer,<br>sonst<br>wie bei a  | K. und<br>Durchfnhrt<br>gewöllt,<br>Maschinen-<br>raum Spar-<br>rendecke,<br>sonst For-<br>stersche<br>Decken  | K., H. o. H.<br>Zement-, Tropf-<br>bod. d. Wasser-<br>turmes Asybalt-<br>estrich a Beton,<br>Maschinenraum<br>und Flur im E<br>Tonfi., Montie-<br>rungskammern<br>Linoleum, soust<br>etch, Deutscher<br>Fußboden |  | 8 Arrestzellen u. Woh<br>nung für den Maschi<br>maten<br>Kosten der Blitzableiter<br>anlage 147. #.   |

| 2   | 3                                | 4  | 5                                   | 6  |  | î   | 8   |                                | 9   |  | 10  | 11  | 12   | 1:                            | 3 a  |
|---|----------------------------------|--|-------------------------------------|--|--|---|---|--------------------------------|---|--|---|---|--|-------------------------------|--|
| Bestimmung  | Num-<br>mer<br>des               | Zeit<br>der<br>Aus-  | Name des                            | Grandriß   |  |   | Gesantbiho<br>dra Gebindes<br>berw entrel-<br>ner tiel-Arde-<br>tesle v 4.<br>O -K d.Fun- | einz                           | Höhen der<br>einen Gesc   |  | Hőhen-<br>zuschlag<br>für das<br>aus-   | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt                  | Be-  | Kosten d<br>(einschli<br>ause | eßlich d<br>schließli-                           |
| and Ort   | Armee<br>korps-<br>be-<br>zirkes |  | Baubeamten<br>und des<br>Baukreises | des Erdgeschotses<br>und Beischrift  | im<br>Erd-<br>ge-<br>schoß                           | davon<br>unter-<br>kellert<br>qm  | dam, of d.<br>Kritemohlo,<br>b. z. U · K. 4,<br>Umfassatica-<br>maneris,                  | a.<br>des<br>Kel-<br>lors<br>m | b.<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.  | e.<br>des<br>Drem<br>pels<br>m   | gebaute<br>Dach-<br>geschoff,<br>Giebel,<br>Türmchen<br>usw.  | des<br>Gehäu-<br>des<br>(Sysite 7<br>and 8) | zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | nach<br>dem An-<br>schlage    | im<br>ganze:                                     |
| Unteroffizier-<br>schule in<br>Treptow a.d.!<br>(Pertostania:<br>k) Exerzierhan | t.                               |  | _                                   | 70.e: 17.o m i. L.;<br>sioh Nr. 10 des Lagoplanes.   | 1318,6   |   | 7,65  | _                              | 6,10  | -  | 0.35  | 10(86,5                                     | _  | 64 000                        | 59 94  |
| i) Turnhalle  | -                                |  | -                                   | 34.0: 17.0 m i. l.;<br>sieh Nr. 11 des Lageplanes.   | 665,2  | -   | 7,00  | -                              | 6,60  | -  | -   | 5055,5                                      | -  | 42 500                        | 39 72  |
| m) Lazarett   | -                                |  | -                                   | Lie Broke  | 458.1<br>187.0<br>208.8<br>45.1<br>14.8              | 239,3<br>167,0  | 15,05<br>13,94<br>11,04<br>12,15<br>10,19   | 3,00                           | $\begin{cases} E_{*} = 4.20 \\ 1_{*} = 4.30 \\ (11_{*} = 3.50) \end{cases}$   | 0.75   | -   | 5893,1                                      | 26<br>(Finding)                                  | 78 766                        | 78 584   |
| n) Leichenhall  | • -                              |  | _                                   | Im K.: k and s. des Rechnungs.  E. I = w führers.  L: 5 kr. ta. apt, lt. gz. kö, 2 ba. ab.  li: atv. bu, wk. wr. ge.   | 54,6   | 2,2   | 6.M. 3,32<br>5,00   | _                              | 3,90  | _  | _   | 274,0                                       | _  | 4000                          | 4 15   |
| o) Desinfek-<br>tionsanstal   | -                                |  | -                                   | 1 - wag, 2 - de, 3 - Hezraum,<br>4 = Desiafektor, 5 = ge.  | 85,1   | -   | 4,46  | -                              | 3.95  | -  | -   | 412,7                                       | -  | 8 800                         | 7 92<br>2 95<br>(Derinfe<br>tionaria<br>richtun) |
| p) Buchsen-<br>macherei   | -                                |  | -                                   | $\begin{array}{ccc} & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & \\ & & & \\ &$ | 130,n<br>34,4<br>11,7<br>14,6<br>9,3                 | 26,3<br>11,7<br>14,6  | 5,90<br>6,80<br>6,20<br>4,10  | 2,20                           | 3,to<br>(3,te)  | (0 <sub>m</sub> )  | 0 <sub>cm</sub>   | 768,0                                       | 1<br>(Schminde<br>(eucr)                         | 14 000                        | 14 08  |
| q) Offizier-<br>Pferdestal  | -                                |  | -                                   | 1 — bn.  | 144,8  | -   | 5,00  | -                              | 4,00  | _  | -   | 724,0                                       | 10<br>(Pfeede-<br>otionde)                       | 11 500                        | 11 24  |
| r) Wagen-<br>schappen   | -                                |  | -                                   | 1 = Raum f. d. Krankenbahre.   | 113,7  | -   | 3,ъ   | -                              | 2,78  | -  | - '   | 384,3                                       | -  | 5 019                         | 4 44   |
| s) Geräte-<br>schuppen  | -                                |  | -                                   | 15,7:3,7 m i. L.;<br>sieh Nr. 18 des Lageplanes.   | 61,0   | -   | 2,50  | _                              | 2,15  | -  | _   | 160,0                                       | -  | 1 486                         | 1.28   |
| t) Abortgebäud<br>Nr. I   |                                  |  | -                                   |  | 41,2<br>41,2   | 45,9<br>41,2<br>1,7   | 5.90<br>3,10  | 1                              |   |  |   |   | 10<br>(Sktor)                                    | 6 000                         | 8 28   |
| u) Desgl. Nr. I   |                                  |  | - 1                                 | Wie vor.   | 41.2   | 45,5  | -   | 3,00                           | 2,80  |  |   | 257.2                                       | 10   | 6 000                         | 8 22   |
| r) " " II   |                                  |  | -                                   | •  | 41,2   | 45,9<br>(spir rer)  | -   | 1                              | -,  |  | -   | ,2  | 10   | 6 000                         | 8-52   |
| w) , , I  | -                                | mentan da  | - Catanolisianan                    | rule in Treptow a. d. R.   | 41,2   | 45,9<br>(wit 10%)   | -   | 1                              |   |  |   |   | 10<br>(wie per                                   | 6 000                         | 8 21   |
| x) Neben-<br>gebäude un<br>Nebenanlages<br>y) Insgemen                          |                                  | THE RESERVE OF THE PERSON OF T |                                     | N 100 21   | 6 = 1<br>7 = 1<br>8 = 1<br>9 = 1<br>10 = 1<br>11 = 1 | Nenst-<br>gebäud<br>luterne<br>Wirtsch<br>Hizzer-<br>Wacht-<br>Luerzier<br>Turnhall | htscehäude,<br>aftsgebäude,<br>Speineausta<br>u. Arrestge<br>haus,<br>e.                  | twohn<br>lt.                   | 15 16 17 18 19 18 22 18 19 18 22 18 19 18 22 18 19 18 22 18 19 18 23 18 24 18 25 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 | = Büc<br>= Offi<br>= Wa <sub>j</sub><br>= Gert<br>= Abo<br>N<br>= Eve<br>= Tur | chenhalle,<br>hisenmacker<br>zier - Pferde<br>genschupper<br>ttgebäude<br>r. 1 bis 1V<br>szierplatz,<br>oplatz,<br>chenplatz, | stall,<br>n,                                | -  | 208 234<br>34 000             | 210 41   |

| _     | 13 b    |                   |                                     |   | 1            | •                            |                                   |                         | 15                 |  |  |  | 16  |   |  |   | 17   |
|-------|---------|-------------------|-------------------------------------|---|--------------|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|--|--|--|---|---|--|---|--|
| Anlag | wn in   | n usw.<br>Sp. 14, |                                     |   | K            | osten d                      |                                   |                         |                    |  |  | Bar  | ustoffe und E                                 | Ierstellungsart   |  |   |  |
| der B | auleite | ang)              | Herr                                | ungs-                                   | Gasi         | eitung                       | Wa                                | tung                    |                    |  |  |  | der   |   |  |   |  |
| der A | usführ  | ung               | itn                                 | far 100                                 |              | für 1                        |                                   |                         | Bau-               |  | 1  | T  | T   |   | 1  |   | Bemerkungen  |
|       | für     |                   | gan-                                | chm<br>beheiz-                          | un<br>gan-   | Flam-                        | im<br>gan-                        | fur l                   | lei-               | Grand-                                     |  | Au-  |   |   |  | Haupt-  | Demerkungen  |
| qun   | cbm     | Nutz-             | zen                                 | liau-                                   | zen          | me                           | zen                               | Hahn                    | tung               | mauern                                     | Mauern   | sichten  | Dacher  | Decken  | Fußböden   | treppen   |  |
| A     | A       | heit              | A                                   | men                                     | A            | .4                           | .4                                | A                       | .#                 |  |  |  |   |   |  |   |  |
|       |         |                   |                                     |   |              |                              |                                   |                         |                    |  |  |  |   |   |  |   |  |
| 45,5  | 5,a     | _                 | _                                   | -                                       | -            | -                            | -                                 | -                       | -                  | Ban-<br>kette<br>Heton,<br>senst<br>Ziegel | Ziegel   | Putzhau  | dentscher<br>Schiefer                         | sichtbarer<br>Dachverband   | Lehmschlag<br>eichener<br>Deutschor  | -   | Eiserne Dachbinder.  |
| 59,7  | 7,9     | -                 | 1197<br>(Hegulia                    | 24,2<br>r/ulli-fens                     | 390          | 97,5                         | -                                 |                         | -                  |  |  | ,  |   | gestähte kie-<br>ferne Holz-<br>decke   | Fußboden in<br>Asphalt<br>auf Beton  | -   | Wie vor.   |
| 171,5 | 13,3    | 3022,5            | 430                                 | 142,9<br>(ve)<br>146,4<br>elifen)       | 1630         | 2N <sub>j</sub> 6            | 4750                              | -                       | -                  |  |  | THE STATE OF THE S | Holzzement                                    | K. gewölld,<br>soust im<br>wesontlichen<br>Forstersche<br>Decken                            | K. Zement-<br>estrich anf<br>Beton Kuche<br>u. Speisek,<br>dort, Tages-u.<br>Baderäume,<br>Aborte u.<br>Flure Terrar-  | sche Bau-<br>weise, ge-<br>mauerte<br>Stufen mit<br>Eichen-<br>holz-, Po- | Wohnungen für I Ara<br>u. den verheiratete<br>Rechnungsführer. |
|       |         |                   |                                     |   |              |                              |                                   |                         |                    |  |  |  |   | ( Obduktions-   | zo, Krankenz.<br>wie vor, sonst<br>kief. Dielung   | Terrazzo-   |  |
| 76,4  | 15,3    | -                 | 134<br>Itematic                     | 186 <sub>,6</sub><br>rfilliofen)        | 68           | 34,4                         | 274                               | 274,0                   | -                  |  |  |  |   | raum<br>verschalte,<br>Leichenhalle<br>sichtbare<br>Sparrendecke                            | Terrazzo   | -   | -  |
| 93,1  | 19,2    | -                 | 63<br>leinerm                       | 236,5<br>- 0(m)                         | 145          | 36,3                         | 524                               | 174,2                   | -                  |  |  |  |   | verschalte<br>Sparrendecke  | Zementestrich<br>auf Beton   | -   | -  |
| 10%,3 | 18,3    | -                 | 228<br>- Karr<br>213<br>(Hopolie    | 186,7<br>40(fee)<br>185,1<br>rfullifee) | 67           | 33,5                         | 252                               | 126 <sub>,0</sub>       | -                  |  |  |  | deutscher<br>Schiefer,<br>Anbau<br>Holzzement | K. gewölbt,<br>Werkstatt u.<br>zugehörige<br>Raume<br>Försterscho,<br>sonst<br>Balkendecken | K., im wes. We<br>gehor. Rhumes-<br>Zementestrich<br>auf Beton,<br>Fluru. AbortT<br>nung i. E. kie<br>Stube i. D. Lane | wie z.T. D.   | Wohnung für der<br>Buchsenmacher.                              |
| 77,7  | 15,6    | 1124,5            | -                                   |   | -            | -                            | -                                 | -                       | -                  |  |  |  | deutscher<br>Schiefer                         | Fürstersche<br>Decken, z. T.<br>auf eisernen<br>Unterzügen                                  | Zement-<br>estrich, im<br>Stall m. Essen-<br>feilspänen,   | Holz  | Krippestischanlage<br>Stampfbeton.                             |
| 39,1  | 11,6    | -                 | -                                   | -                                       | -            | -                            | -                                 | -                       | -                  |  |  |  | Doppel-<br>pappdach                           | und Säulen<br>sichtbare<br>Sparrendecke   | auf Beton<br>Kondstein-<br>pflaster  | -   | Die Schuppen sine<br>an die Umweh<br>rungsmauer bezw           |
| 20,1  | 8,0     | _                 |                                     | _                                       | 5            | -                            | _                                 |                         | _                  |  | Fach-  | t. Bretter-  |   |   | _  | _   | an den Planken<br>zaue angebaut.                               |
| 301,1 | 32,2    | 828,4             |                                     |   |              |                              |                                   |                         |                    |  | werk,<br>z. T. mit<br>Ziegel-<br>ausmaue-<br>rung          | bekleidung,<br>t. geputzte<br>Fachwerk-<br>felder  |   |   |  |   |  |
| 199,6 | 32,0    | 822,4             | 248                                 | 85,8                                    | 276          | 23 e                         | 820                               | 68,3                    | _                  |  | Ziegol   | Patzban  | Holzzement                                    | K. gewölbt,   | K. Zement-   |   | Guffeiserne Sammel   |
| 207,0 | 33,2    | 852,8             | Stepule                             | efull-fen:                              | 210          | 2.3,6                        | 120                               | 0.5,3                   | _                  |  | Ziegoi   | 1 decoun   | Hoterement                                    | E. wie bei r  | estrich auf<br>Beton.  | _   | behälter für pneu<br>matische Entlee                           |
| 199,6 | 32,0    | 821,6             |                                     |   |              |                              |                                   |                         |                    |  |  |  |   |   | E. Tonfliesen  |   | rung.  |
| -     | -       | -                 | 15 3<br>17<br>85 77<br>20 0<br>24 0 | IO                                      | Geld<br>d. / | ouerlei<br>indeein<br>inlage | terdac<br>ebnun<br>von S<br>wehru | h,<br>g und<br>chießst: | inden,<br>er nad   | festigung                                  |  |  | -   | -   | -  | -   | -  |
| _     | _       | _                 | 12 5<br>3 4<br>39 2<br>9 9          | 30 - 3                                  | 484          | . Pla                        | gelpfe<br>nkenzi                  | aun mit                 | rinachl.<br>gußeis | 2 Gitterte<br>ernen Sti                    | un Gitter<br>ore u. 3 -<br>itzen,<br>es Grunds<br>der Gebi | pforten,   | _   | _   | _  | _   | _  |

| 1 | 2  | 3  | - 4                                      | 5   | - 6  |  | 7   | 8  |                                  | 9  |                   | 10  | 11   | 12   | 1:   | 3a   |
|---|--|--|--|---|--|--|---|--|----------------------------------|--|-------------------|---|--|--|--|--|
|   | Bestimmung<br>und Ort<br>des Baues                               | Num-<br>mer<br>iles<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | Zeit<br>der<br>Aus-<br>füh-<br>rung      | Name des<br>Baubeamten<br>und des<br>Baukreises | Grundriß<br>des Erdgeschissten<br>und Beischrift   |  | davon<br>unter-<br>kellert                              | Unfavongs-   | einz<br>n<br>des<br>Kel-<br>lers | Höben der<br>eelnen Gesc<br>b<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.  | e.<br>drs         | Höben-<br>zuschlag<br>für das<br>aus-<br>gebaute<br>Dach-<br>geschoff,<br>Grebel,<br>Türmehen<br>usw. | Genant-<br>raum-<br>inhalt<br>des<br>Gehau-<br>des<br>(%p. 7<br>und %) | Auzahl<br>und<br>Bezeich<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | Kosten d.<br>teinschlie<br>auss-<br>nach<br>dem Au-<br>schlage   |  |
| I | Kadettenanst. in<br>Naumburg<br>a. d. S.<br>ni Haupt-<br>gebäude |  | A  | galse, 4  | Lageren see on   | ar), vr. 3, br(7), rwohn vr. ohnunge ter bezw. wohnunge Mesikzen in den Vetete Komten. | wk, 3<br>mt. ges<br>3 - Spa<br>flügeln<br>Aufwä         | r, bk (2),<br>2), 4 ab<br>vise-natus<br>4 Wohn,<br>rter.<br>Reserve-<br>d, Raum<br>gsfügeln<br>ührer.  | Zu a 350 (4,m                    | E 4.00<br>(6.00)<br>5.40   | 1,ss. 1<br>(62,0) | (0,50)  | 63128,6  | 180<br>Endetten<br>(180)   | 1638797  | 164537   |
|   |  | ्<br>ज<br>र<br>र) XI                                     | 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | Im II.: B                                       | total, Sakristei, 2 b, 2 alv. bi. — in den Wohnungel Professor bew. den Hausvo   | 2 wa. 2 walter. of -) Empo   | 183,8<br>48,6<br>48,6<br>23,4<br>30,1<br>23,4<br>Wohnur | 15,02<br>16,70<br>17,95<br>18,45<br>16,60<br>12,50<br>16,60<br>12,50<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>17,30<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16,60<br>16 | Hilon                            | (1. M. (6) per (1. M. | 5)                |   |  |  |  |  |
| ı | b) Wohn-<br>gebäude des<br>Kommandeurs                           | -  |  | -   | In K.: wa., E.: In K.: wa., Wohnung d Adyntantes 2 = Kommandeur. 3 = Adjutat 4 = Renda 5 = Hausverwalter, 6 - b L-Wohnung d. Kommandeur. In D. 2 st, 2 ks. | 333,6<br>68 143,6<br>. 83,4<br>1- 23,7<br>1, 29,7<br>1, 22,9<br>1, 12,9<br>1, 12,9     | 25.4<br>25.4<br>29.7<br>24.2                            | 12,70  |                                  | $\begin{cases} E_{-} = 3, \omega \\ I_{-} = 4, \omega \end{cases}$ because him   | 1.25 (0,65)       | (n,0)   | 4069,6   | -  | 67 199<br>isinacki, d.<br>Sicinackur-<br>arbitism<br>rouris d. äu-<br>jeren Rukr-<br>ieitangen f.<br>d. Wasser-<br>ieit., Evit-<br>masserung<br>unp. 1 | 6746   |
|   | e) Offizier-<br>Speiseanstalt                                    | _  |  | -   | In K: k, ar, s, vr.  | 290,5<br>216,2<br>25,3<br>7,0  | 303,1<br>248.2<br>35,3<br>11,3<br>5,3                   | 9,17   | 3,100                            | 4.30<br>(L.M.<br>(5,45)<br>Acertanchiog  | 0,50              | (0,90)  | 2163,5   | -  | 49970  | -10.41   |
|   | d) Wohu-<br>gebinde des<br>Pfarrers und<br>Stabsarztes           | -  |  | -   |  | 239,1<br>10,2<br>66,9  | 170,2<br>170,2  | 11,56<br>11,46   | 2,40                             | (E. — 3.5)<br>( I. = 3.5)  | 1,00              | 0,40  | 2757,1   | 2<br>(Wolson,<br>gen)  | 45919  | 43 938<br>1 800<br>thefe<br>Grindum<br>/feller on<br>Bopen |
|   | e) Pfortnerhaus  |  |  | -   | Im 1.: 2 st., kn. 2 Raum<br>für die Undruckpresse bega   | 82,4<br>46,7<br>24,6<br>1,3  | 35,7<br>  | 5,40<br>5,19<br>5,24   | 2,10                             | (E. = 3 a)<br>(I 3 a)  | -                 | 0,65  | 755,7  | 1(-  | 15643  | 14968  |

|       | 131     |                       |                          |                       | 1           | 4           |              |                   | 15     |  |        |   |  | 16   |  |  | 17  |
|-------|---------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-------------|-------------|--------------|-------------------|--------|--|--------|---|--|--|--|--|---|
| Anlag | en in   | n usw.<br>Sp. 14,     |                          |                       | K           | osten       |              |                   | г      |  |        | Haus  |  | i Herstellungsr  | art  |  |   |
|       | Bauleit |                       | liet                     | zungs-<br>ilage       |             | eitung      |              | sser-<br>tung     | Ron.   |  |        |   |  | der  |  |  |   |
| der A | für     |                       | im                       | für 100<br>chm        | 1 100       | für l       | im           |                   | lei-   |  |        |   |  |  |  |  | Bemerkungen   |
| qm    | cbm     | Nutz-<br>ein-<br>heit | gan-<br>zen              | ten<br>Rau-<br>mes    | gan-<br>zen | Flam-<br>me | gan-<br>zen  | für l<br>Habn     | tung   | Grund-<br>mauern   | Mauerz | An-<br>sichten  | Dacher   | Decken   | Fußböden   | Haupt-<br>troppen  |   |
| . #   | ,#      | .#                    | ,A                       | . "A                  | .A          | .4          | .4           | .#                | ,A     |  | ļ      |   | 1  |  |  |  |   |
|       | 15,8    | 9141,0                | 4730                     | hrdruck-<br>hrisung:  | 5975        | 13,9        | fdpen        | 213.7<br>old, der | 205852 | ina<br>wegendt,<br>Bruch-<br>steine,<br>Inneu-<br>wände<br>2. T.<br>Ziegel | Ziegel | Robban mit<br>Verbendet<br>stern Soel-Weddet<br>Worllons, Ar-<br>chitekturetie.<br>Einzel-pundern.<br>Bänder, Tur-<br>und Pensterein<br>flassungen z. T.<br>Sohlbanke, Ab-<br>deckungen um<br>Sandstein           | Tarm-<br>ziegel,<br>Platt-<br>form<br>Holz-<br>zement              | Kleinesche<br>Decken,<br>Hauptein-<br>gaugshalle u.<br>Treppenhäu-<br>ser z. T. ge-<br>wölbt, Bet- u.  | K. t. Zennent - u. Asphaltestrich, darchweg anf . t. Tooffiseen, durchweg anf . Nebensingsungsture Tooffseen bezw. Torrazzo, die abrigen bezw. Torrazzo, die abrigen Flure sowie der European . Schlaf - und . Trebpie . Schlaf - und . | t.Sandsteis<br>frestragend<br>u.zwischen<br>Wangen-muero, t<br>Kleunesche<br>Bauweise,<br>gemauerte<br>Stufen,<br>durchweg<br>m. Earben-holzbelag. | band.  Wehnungen für 2 Kont pagnieführer, 1 Profes sor, 1 Hans-, 2 Kont pagniverwalter, 2 Auf wärter und 11 unver heiratele Erzieber. Kosten des Menagekoch herdes 3800, eine Tafelherdes 380, de Warntwasserbuckofen 3830, der Waschtisch        |
| 202,2 | 16,6    | _                     | 1784<br>(Euch<br>Ragulie | al und<br>rfüllissen) | 245         | 12,3        | 617<br>(sole | 154,3<br>1071     | _      | •  | •      | lm wesentl.<br>wie vor  | glasierte<br>Falz-<br>ziegel,<br>Platt-<br>form<br>Holz-<br>zement | K. u. Hauptein-<br>gangsfür ge-<br>wilbt, Vor- n<br>Gartenhallo<br>Kleinesche,<br>sonst Balken-<br>decken  | K. Zement-<br>estrich a. Beton,<br>Flure im E. Ton-<br>fliesen, Ge-<br>schälts -, unter-<br>georde, Wohn-<br>sowie Gesell-<br>schaftsräume<br>kieferne und<br>Pitchpine-Ric-<br>tnen beäw.<br>-Stäbe, Alfane<br>Terrazzo.<br>D. wie vor  | t. gewölbt  Eichen- holz   | einrichtungen 10140<br>der Brauschadeinrich<br>tung 2392 A.  Wohnungen für der<br>Kemmandeur, 1 un<br>verheirsteten Offizie<br>und 2 Burschen.<br>Die Vor- und die Garten-<br>halle sind nur mit des<br>habten Grudflieche is<br>Ansatz gebracht. |
| 70,1  | 20,1    |                       | 978<br>(orid             | ew]                   | 236         | 7,9         | 517<br>(tene | 661,2<br>seer)    | -      |  |        |   |  | K. n. Abort Im<br>E. Kleinesche<br>Decken,<br>Hauptein-<br>gangsflur wie<br>vor, Speisesaal<br>sichtbareHolz-<br>decke, sonst<br>Balken-, im D.<br>z. T. geputrte<br>Sparrendecken | Anrichteraum,<br>Eingangstlure u.<br>GartenhalleTon-<br>fliesen, Ordon-  | Kiefern-<br>holz   | Berechnung der Garten<br>halle wie vor.   |
| 83,8  | 15,9    | 21969,6               | 1457<br>(mi              |                       | 169         | 11,1        | 388          | 129,3             | -      |  | -      | sparsame Ver-<br>wending von<br>Sandstein, sonst<br>un wesentlichen<br>wie bei a  |  | Eingangsflur<br>gewölbt, K. n.<br>Treppeuliaus<br>Kleinesche,<br>sonst Balken-<br>decken   | K. wie beib, Flur<br>im E. Terrazzo,<br>sonstdortu. im L.<br>Pitchnine-Stäbe   | Bauweise,<br>genauerte   | -   |
| 81,7  | ح,19    | -                     | 206<br>Terit             | nut)                  | 67          | 13,4        | 209<br>tesir | 209,00<br>por)    | -      | Bruch-<br>steine   | und F  | Rohtau mit Ver-<br>biendsteinen,<br>Soekel hammer-<br>recht bearbeit.<br>Bruchsteine,<br>Architektur-<br>teile Einzelqua-<br>dern, Femster-<br>sturze, Känny-<br>d Schlußsteine ansterbogen, So<br>chdeckungen Sa | Falz-<br>und<br>Turm-<br>ziegel                                    | K. Kleinesche,<br>sonst<br>Balkendecken  |  | Kiefern-<br>holz   | -   |

|                               | 2  | 3  | 4                               | 5                                   | 6   |  |                                  | 8   |                                 | 9  |                            | 10   | 11  | 12                                     | 31                              | 3a  |
|-------------------------------|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|--|----------------------------------|---|---------------------------------|--|----------------------------|--|---|--|---------------------------------|---|
| Best                          | timuung  | Num-<br>mer                              | Zest                            | Name des                            | Grundrill   | Beb<br>Gruno                                   | flache                           | Genamth he<br>den Gebände-<br>berw ounrel-<br>ner tiebkyde-<br>teile v. d.<br>O ·K d. Fuu-<br>dam., od. d | einz                            | Hohen der<br>elnen Gesci   |                            | Höhen-<br>zusehlag<br>fur das<br>aus-                        | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt                  | Auzahl<br>und<br>Bezeich-              | Kosten d.<br>(einschlie<br>auss | ofilich d   |
| ut                            | nd Ort   | des<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | Aux-<br>füh-<br>rung<br>von bis | Baubeamten<br>und des<br>Baukreises | des Erdgeschonsen<br>und Beischrift   | im<br>Erd-<br>ge-<br>scholi<br>qm              | davon<br>unter-<br>kellert<br>qm | h. z. OK. d.<br>Umfasornen-<br>manorn,  | a.<br>dos<br>Kel-<br>lers       | b.<br>des Erd-<br>geschonnes<br>usw.   | c.<br>des<br>Drem-<br>pels | gebaute<br>Dach-<br>geschofl,<br>Giebel,<br>Türmchen<br>usw. | des<br>Gebäu-<br>des<br>(Spalte 7<br>und %) | nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | nach<br>dem An-<br>schlage      | im<br>gange   |
| Nau<br>(For<br>f) Wit         | tenanst in<br>umburg<br>d. S.<br>testrong<br>rtschafter-<br>hnhaus | _  |                                 | -                                   | in D.: st, 3 ka   | 92.4<br>53.5<br>33.1                           | 53.s<br>53.s                     | 7.85<br>7,89  | 2.40                            | 3.an   | 1,01                       | 0,01   | 710,9                                       | _                                      | 11 825                          | 11 19   |
| woh<br>(gusa)                 | ufwärter-<br>nhäuser<br>mmen) für<br>Familien                      | -  |                                 | -                                   | Im D. 2 st.   | 200,4<br>50,6<br>48,2<br>40,2<br>38,2<br>11,1  | 111,3<br>50.5<br>48.2            | 7,63<br>6,95<br>7,35<br>6,65<br>4,00<br>4,40 }  | 2,80                            | 3.30<br>(2.4n)   | 1.30<br>(1.80)             | (0.45)   | 1371,6                                      | 4<br>(Woke<br>mangen)                  | 21 646                          | 21 36   |
| wohr                          | ufwarter-<br>ikaus for<br>amilien                                  | -  |                                 | -                                   | 1m D. 3st.  | 12.3<br>145.a<br>70.1<br>68.1<br>9.4<br>7.4    | 76,5<br>70,1<br>-6,4             | 7.40<br>6,50  | 2.10                            | 3.an<br>(2.an)   | 1,40                       | (04,0)   | 966,5                                       | 3<br>(scir per)                        | 15 024                          | 15 11   |
| woh                           | ufwärter-<br>inhauser<br>umen) für<br>Familien                     | -  |                                 | -                                   | 1 bin D. 4 st.  | 7,4<br>375,7<br>186,2<br>147,1<br>23,6<br>18,8 | 198.5<br>186.2                   | 5,30  | 2,10                            | 3.pr<br>(2.pr)<br>When tweehing  | 0,.0<br>(00,1)             | (0,:0)   | 2351 <sub>0</sub>                           | 8<br>(unie eur)                        | 35 427                          | 36 17   |
| k) Se<br>hall<br>Kess<br>Verb | chwimm-<br>ic nebst<br>elbaus u.<br>sindungs-<br>gang              | -  |                                 | -                                   | Solven-   | 557.4  |                                  | 10,70<br>7,82<br>8,00   | obsu<br>H-hon-<br>19-<br>rehing | $ \begin{bmatrix} U_{\cdot} = 3_{\cdot (0)} \\ (2_{\cdot (0)}) \\ \vdots & \text{i. M.} \\ E_{\cdot} = 6_{\cdot (0)} \\ (3_{\cdot (0)}) \\ bezw. \\ 4_{\cdot (0)} \\ (3_{\cdot (1)}) \end{bmatrix} $ | -                          | (0,10)   | 4618.2                                      | _                                      | 105 788                         | 94 (14<br>2 10<br>(Selem<br>atmin.                          |
| 1) Krs                        | inkenbaus  | -  |                                 | -                                   | In U.; wt., ms, tr. (g. Fabr- rafram, vf. ab. E. 1 = Ilmaserran, 2 = Schvinnbecken, 3 = Wartshile, 4 = ge.  I = apt. I = apt. In L: Skr. d., i., ba, atv. D. G. | 346,4<br>253,5<br>25,8<br>15,3                 | 95.a<br>-<br>93,a                | 70,220<br>11,330<br>12,90   | 2,40                            | $\begin{cases} E = 4_{100} \\ L = 4_{10} \\ (4_{10}) \end{cases}$  | (1,50)                     | -  | 3890,9                                      | 99<br>(Betten)                         | 65 130                          | 59 15<br>2 10<br>(Mefe Orn<br>dump.<br>Pfeiter :<br>Eligen. |
| Desir                         | asch- und<br>nfektions-<br>estalt                                  | -  |                                 | -                                   | 1 = ws, 2 = de, 3 = wr.   | 233, <sub>1</sub><br>158,1<br>18,3<br>16.7     |                                  | 6,70<br>4,75<br>4,95 (se  | - Hol                           | 3,70<br>(3,30)<br>(3,50)<br>housechies)  | (1,45)                     | (O.25)<br>(rivachl, deo<br>Schornafeina<br>üler Dach)        | 1496,9                                      | -                                      | 32 724                          | 24 92<br>5 97<br>(Betrieb<br>elevista<br>biory)             |
| n) Le                         | ichenhalle   | -  |                                 | - 1                                 |   | 52.2   | _                                | 4.45  | _                               | 3,30   | _                          | 0,20   | 232,1                                       | _                                      | 3 810                           | 4 26  |

| _      | 13 b             |                       |                            |   | 1           | 4       |               |                           | 15           |                  |   |  | 16  |  |  |                  | 17   |
|--------|------------------|-----------------------|----------------------------|---|-------------|---------|---------------|---------------------------|--------------|------------------|---|--|---|--|--|------------------|--|
| Baulie | hkeite           | n usw.                |                            |   | K           | osten   | der           |                           |              |                  |   | Baustoffe  | und Her   | stellungvart   |  |                  |  |
| der B  | on in<br>auleits | Sp. 14,               | Heiz                       | ungs-                                   | Gast        | leitung | Wa            | mer-                      |              | 1                |   | -  | der   |  |  |                  |  |
| der A  | für i            |                       | im                         | für 100<br>ebm<br>beheiz-               | im          | für 1   | im            | für 1                     | Bau-<br>lei- | Grand-           |   | An-  |   |  |  | Hanpt-           | Bemerkungen  |
| qm     | chm              | Nutz-<br>ein-<br>heit | gan-<br>zen                | Ran-                                    | gun-<br>gen | Flame   | zen-          | Habe                      | tung         | mauern           | Mauero  | sichten  | Dächer  | Decken   | Fußböden   | treppen          |  |
| .4     | A                | .#                    | ,K                         | .A                                      | .4          |         | A             | A                         | .A           |                  |   |  |   |  |  |                  |  |
| 120,5  | 15,7             | -                     | 412<br>(Kashi<br>Regular)  | i- and<br>fieldsten:                    | 73          | 14,6    | 186<br>conver | 186,0<br>M. der<br>dungen | -            | Bruch-<br>steine | Ziegel<br>wievor.<br>Innen-<br>wande<br>g. T. u.                        | Putztau, Sockel<br>hammerrecht be-<br>arbeitete Bruch-<br>steine, Einfassun-<br>gen und Gesimse<br>Robbau mit<br>Verblendsteinen,<br>Sohlbänke<br>Sandstein  | Falz-<br>ziegel   | K. Kleine-<br>sche, soust<br>Balken-<br>decken   | K. Zement-<br>estrich auf<br>Betom,<br>Eingangsfür<br>Terrazzo, sonst<br>Pitchpine-<br>Riemen, und<br>Stäbe, letztere<br>in Asphalt  | Kiefern-<br>holz | Wohnungen für de<br>verheirsteten Wir<br>schafter, die Wir<br>schafterin und d<br>Gesinde.   |
| 106,1  | 15,5             | 5325,5                | 340<br>(Republic<br>und Ko | efullifea<br>ekterde)                   | -           | -       |               | 113,0                     | -            |                  | Abort-<br>an-<br>hauten<br>Ziegel-<br>fach-<br>werk                     | Abortanbauten<br>geputzto Facil-<br>werkfelder, senst<br>wie vor   |   |  | im wesentlichen<br>wie vor   | •                | Din Eingangsverau<br>den sind nur m<br>der halben Grun-<br>fläche in Ansal<br>gebracht.  |
| 104,2  | 15,6             | 5038,;                | -102<br>mrie               | EOF)                                    |             | -       | 348           | 129,1                     | -            |                  |   | •  | •   |  | •  | •                | Wie vor.   |
| 96,a   | 15,1             | 4522,4                | 1072                       | _                                       | _           | _       | 1136          | 142,11                    | _            | ,                |   |  |   |  |  |                  | ,  |
|        |                  |                       | (snie                      | 207)                                    |             |         | - sette       | 100-                      |              |                  |   |  |   | (Schwimm-  |  |                  |  |
| 168,7  | 20,4             | -                     | dre for a<br>dre Bo        | rdrunk»                                 | 751         | 20,9    | 7441          | -                         | -            |                  | Ziegel  | arbeitete Bruch-<br>steine, Einfas-  | im wesenti. glasierte Falz- ziegel,z.T. Doppel- kiespapp- dach auf massiven Decken, Ver- bindangs- gang und Kesselh | Verbin-<br>dungsgang<br>u. Kessel-<br>baus   | U. Zement-<br>estrich auf Beton,<br>Schwimmhalle,<br>Kesselhaus und<br>Verbisdungs-<br>gang Tonfliesen   | •                | Ober der Mittelhall<br>eiserne Dachbinde<br>Das Sehwimm-<br>becken besteht at<br>Stampfieten musserdichten Put<br>und einer Bekle<br>dung von glasierte<br>Fliesen.                            |
| 70,6   | 15,2             | 2689,a                | Fredsk                     | Regulier-<br>and<br>ottions-<br>sisfens | 265         | 16,4    | 814           | 105,5                     | -            |                  |   | Rohbau mit Ver-<br>blendsteinen,<br>Sockel hammer-<br>recht bembeitete<br>Bruchsteine, Ge-<br>simse, Einzel-<br>quadern. Fenster-<br>stürze, Kämpfer-<br>und Schlußsteine<br>der Tür- und<br>Fensterbögen<br>sowie Sohlbake<br>Sandstein | Doppel-<br>pappdach<br>Holz-<br>zement,<br>z. T. auf<br>massiver<br>Decke   |  | Wohnungen Pitchpine-Rie- men, Kracken- sale im E, Untersuchungs- und Arznei- zimmer cichoue Stäbe in Asphalt im börigen Ter- razzo, Kranken- sähe im I. und anliegende Plure mit Linoleum- belag | Stofen mit       | Wohnungen für 1 A.<br>sistenzarzt u.d. ver<br>beirateten Wärtes  |
| e,Eni  | 16,2             | -                     | 4720<br>(Nieder<br>Dampfi  | druct-<br>return)                       | 92          | 15,3    | 802           | -                         | -            | •                | •   | Sockel and Sohl-<br>banke wie vor,<br>sonst im wesent-<br>liches wie bei k   | Falz-<br>ziegeł   | Kessel-<br>haus<br>Sparren-<br>decke,<br>sonst t.<br>Kleinesche,<br>t. Balken-<br>decken | An- und Aus-<br>kleiderüume,<br>Waschraum und<br>Kollkammer<br>Pitchpine-Stibe<br>in Asphalt, sonst<br>im wesentlichen<br>Terrazzo, durch-<br>weg auf Beton,<br>D. kief. Dielung                 | Kiefern-<br>holz | Z. T. tiefe Gründung<br>Pfester mit Böger<br>Im wesentt, schmie<br>desiserne Fenster.<br>Kosten der Wasch<br>einrichtung einsch<br>der Wasserleitun<br>gen 4220, des Dei<br>infektors 1750 .4. |
| 81,7   | 18,4             | -                     | 100<br>(Fentil<br>Ment-    | 117,7<br>stions-<br>lafen)              | -           | -       | 44            | 44,0                      | -            | •                | steine,<br>an der<br>Innen-<br>seite mit<br>Ziegel-<br>verblen-<br>dung | hammerrecht be-<br>arbeitete Bruch-<br>steine, Hnujet-<br>gesims. Tur- und<br>Fenster-<br>einfassungen,<br>Sohlbänke und<br>Abdeckungen<br>Sandstein   | Holz-<br>zement   | Sparren-<br>decke<br>mit Gips-<br>dielen-<br>bekleidung                                  | Terrazzo   | -                | -  |

| _   | 2  | 3                                     | 4                      | 5                                   | 6  |   | 7  | 8   |                                | 9   |                                 | 10  | 11                         | 12   | 1                          | 3a  |
|-----|--|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|--|---|--|---|--------------------------------|---|---------------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------|---|
|     | Bestimmung   | Num-<br>mer                           | Zeit<br>der<br>Aus-    | Name des                            | Grandriß   | Grune   | aute<br>Ifiāche  | Gosamtbilio<br>des Gobbindes<br>bezw. einzel-<br>nes Gebbinde-<br>teilo v. d.<br>O · K. d. Fan  | einz                           | Höhen der<br>einen Gesc   |                                 | Höhen-<br>zuschlag<br>für das<br>aus-                       | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt | Anzahi<br>und                                    | Kosten d<br>(oiuschla      | einzelne<br>Mich d<br>schließlie  |
| Nr. | und Ort  | Armee-<br>korps-<br>be-               | füh-<br>rung<br>on bis | Baubeamten<br>und des<br>Baukreises | des Erdgeschones<br>und Beischrift   | im<br>Krd-<br>ge-<br>schoß  | davon<br>unter-<br>kellert                                 | dam, od. d.<br>Keilersohin,<br>b 2 OK d.<br>Umfarsungs-<br>manorin,<br>otsechl, d.<br>Höbenraschl<br>(Spalte 10:  | a.<br>den<br>Kel-<br>lers<br>m | b.<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.  | c.<br>des<br>Drem-<br>pels<br>m | gebaute<br>Dach-<br>geschoß,<br>Giebel,<br>Türmehen<br>usw. | des<br>Gebäu-<br>des       | zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | nach<br>dem An-<br>schlage | in  |
|     | Kadettenanst. in<br>Naumburg<br>a. d. S.<br>(Fortsetmag)<br>o) Pferdestall<br>des<br>Kommandeurs | -                                     |                        | -                                   | 1 - gka (fk).  | 46,s<br>26.6<br>21,2  |  | 4,00<br>5,15  | _                              | 3,20  | (1,10                           | _   | 211,6                      | 2<br>(Franta-<br>atlanta)                        | 3 350                      | 357   |
|     | p) Stallgebäude<br>des<br>Wirtschafters  | -                                     |                        |                                     | 1 = Schweinestall, 2 = Kuh-<br>stall, 3 = Pferdestall.<br>Im 1.: 2 g. Raucherkammer. | 123.9<br>40.6<br>14.8<br>0.3<br>38.0<br>28.1<br>6,1   | Ī  | 4,35<br>6,95<br>4,35<br>7,50<br>6,15<br>8,15  | -                              | $\begin{cases} E_{-} = 3,50 \\ (2,54) \\ \begin{pmatrix} 13,30 \\ (2,84) \end{pmatrix} \end{cases}$ |                                 | -   | 736,2                      | -  | 9917                       | 10 129  |
|     | q) Neben-<br>gebäude and<br>Nebenanlagen   | -                                     |                        | ===                                 | 20   | -   | -  | -   | -                              | -   | -                               | -   | -                          | -  | 149 376                    | 181 275   |
|     |  | Largelia<br>Radottes<br>in Nau<br>a d | anstalt<br>obure       |                                     |  | 4 — 5 — 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 17 — 18 — 19 — 20 — 21 — 21 — 21 — 21 — 21 — 21 — 21 | Pförtne<br>Schwin<br>Kranke<br>Leicher<br>Wasch<br>Pferder | r-Speiseans-<br>hafterwohnlar<br>rerwohnlar<br>rerwohnlar<br>erhaus,<br>omhalle,<br>enhaus,<br>omhans,<br>omhans,<br>omhans,<br>omhans,<br>omhans,<br>and Desir<br>stall des Ko<br>teaded des<br>teaded des<br>personnes des<br>personnes des<br>stalles als<br>sentuppen,<br>ahn und La<br>alz,<br>oplatz,<br>atz, | nfektio                        | ansaustalt,   | ,                               |   |                            |  |                            |   |
| 25  | Schwimmhalle<br>für die Ka-<br>dettenanstalt in<br>Beusberg                                      | vIII 9                                | 00                     | entw. im<br>Kriegomini-<br>sterium, |  |   |  |   |                                |   |                                 | 1   | B. Ande                    | rweitig  | re zu Leb                  | 17- und   |
|     | a) Schwimm-<br>halle   | -                                     |                        | ausgef. von<br>Hahn<br>(Köln II)    |  | 41N,2<br>200,1<br>119,1<br>65,5<br>33,5   | =  | 3,20<br>5,78<br>5,25<br>6,98  | -                              | 6,86<br>(3,67)  | (2,00<br>(0,30)                 | -   | 3105,3                     | _  | 81 000                     | 48 293  |
|     |  |                                       |                        |                                     |  |   |  |   |                                | 5,es  |                                 | _   | 618,8                      |  |                            |   |
| - 1 | b) Kessethaus<br>u. Zwischenbau:<br>in Ferbind: ny wifas   | -                                     |                        | -                                   | 1 = Brausenraum,<br>2 = Schwimmbecken,<br>3 = Heizerwohnung,<br>4 = p.               | 87,5<br>66,8<br>20,7  | Ξ  | 7.45<br>5,85  |                                | (3,7%)  |                                 |   | 010,8                      | -  | =                          | 6 382<br>1 89)<br>(Selver-<br>stein:<br>5 624<br>(Enstein-<br>lage / d. |

|       | 13 ъ              |  |                          |  | 1      | 4                 |                    |                    | 15                |                        |                               |  | 16              |   |                                       |                  | 17   |
|-------|-------------------|--|--------------------------|--|--------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|------------------------|-------------------------------|--|-----------------|---|---------------------------------------|------------------|--|
|       | bkeiter<br>m in b |  |                          |  | K      | osten d           | er                 |                    |                   |                        |                               | Baustoff   | o und He        | rstellungsart   |                                       |                  |  |
| der B | auleitu           | ng)  | Heir                     | angs-  | Gasl   | eitung            |                    | ung                |                   |                        |                               |  | der             |   |                                       |                  |  |
| der A | usführ            | ung  |                          | für 100  |        | 1                 |                    | l l                | Bau-              |                        |                               |  |                 |   |                                       |                  |  |
|       | für 1             |  | ien                      | cbm<br>bebeig  | im     | für 1<br>Flam-    | im                 | für 1              | lei-              | Grand-                 |                               | An-  |                 |   |                                       | Hanpt-           | Bemerkungen  |
| qm    | obm               | Nuts-  | gan-                     | ten<br>Ran-  | gan-   | me.               | gan-               | Hahn               | tung              | mauern                 | Mauera                        | nichten  | Dacher          | Decken  | Fußböden                              | treppen          |  |
| 4     |                   | heit   |                          | mes  | .6     |                   |                    | A                  | A                 |                        |                               |  |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | ."                       |  |        | .4                |                    | -                  | -                 |                        |                               |  |                 |   |                                       |                  |  |
| 76,4  | 16,9              | -  | -                        | -  | -      | -                 | 7                  | 7,0                | -                 | Bruch-<br>steine       | E. Zie-<br>gel. D.<br>Ziegel- | E. im wesent-<br>lichen wie bei p,<br>D. geputzte    | Falz-<br>ziogel | Stall Kleine-<br>sche Decke,<br>sonst Balken-                         | E. und z. T.<br>D. Zement-<br>extrich | Kiefern-<br>holz | -  |
| 81,7  | 13,8              | -  | 24<br>Repulie            | 120,0  | -      | -                 | 189                | -                  | -                 |                        | Vortau                        | Fachwerkfelder<br>Putzbau, Sockel<br>hammerrecht be- |                 | Kleinesche  | Wohnrinne                             |                  | -  |
|       |                   | 24 1200   189   -   Zergid. Pathan, Sockel   Column reveal the Linguistration of the Column reveal the Linguistration reveal the Linguis |                          |  |        |                   |                    |                    |                   |                        |                               |  |                 |   |                                       |                  |  |
| -     | -                 | _  | 158                      | 62.4 f   | ir die | Flußb             | adeans             | talt,              | ٠                 |                        |                               | Vorbau geputzte                                      | -               | -   | _                                     | -                | _  |
|       |                   |  | 33                       | 98   | det    | a holze           | гвев 8             | tor of             | n Laub<br>er die  | engang,<br>alte Saal   | le,                           | Lacturerated   |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | 397                      | 62   |        |                   |                    |                    | 318 qr            | n Mosnik               | pflaster,                     |  |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | II                       |  | 23     | 9 .               | rhaussi<br>Fraufpi | erte l<br>flastert | eton.             | nd Fahr                | rege so                       | rie  |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | 151<br>4                 | 71   | . 2 5  | schießs           | tande.             |                    |                   |                        |                               |  |                 |   |                                       |                  | 1  |
|       |                   |  | 27 4                     | 06 , ,   | cin    | ernem             | Gitter             | zwisc              | er mit<br>ben Zi  | Moellon<br>egelpfeile  | verblend<br>en. 3             | ong, schmiede-<br>litterforen und                    |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | 69                       | 92 , ,   | 42     | pforter<br>m Sock | elmane             | er wie             | vor m             | it Drahte              | effecht a                     | wischen Ziegel-                                      |                 |   |                                       |                  | 1  |
|       |                   |  | II                       |  | tor    | en und            | - pfor             | rten,              |                   |                        |                               | 2 Drahtgitter-                                       |                 |   |                                       |                  | 1  |
|       |                   |  | 11 70                    |  | . 779  | m Dra             | htzaur             | unit s             | konzau<br>chasied | n mit ei-<br>eeisernen | Pfosten                       | tielen,<br>In Betonklötzen,                          |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | 23 1                     | 13   |        | Entwi             | rheitma            | 1 2                | n Coch e          | alb der C              | lal-finda                     |  |                 |   |                                       |                  |  |
|       |                   |  | 66                       | 73 .   |        | Gaslei<br>Asch -  | tung.              | üllgrui            | ben so            | ilb der 0<br>wie 1 Ja  | uchegrub                      | e.   |                 |   |                                       |                  | 1  |
|       |                   |  |                          |  |        |                   |                    |                    |                   |                        |                               |  | 1               |   |                                       |                  |  |
| Bild  | ingsa             | nstalt   | en geh                   | örige (  | lebău  | de.               |                    |                    | owa               |                        |                               |  |                 |   |                                       |                  |  |
| 115,5 | 15,6              |  | (3196)                   | _  | _      | -                 | 5796               | _                  | 8253<br>11,3°4    | Ziegel                 | Ziegel                        | Robban mit   | Doppel-         | Mittelbau   | Tonfliesen                            | _                | Über der Schwimmhall   |
| 110,5 | 13,6              |  | (Niede<br>Damp)<br>und L | ndruck-<br>hei sung<br>uftung,<br>der bei<br>eführten<br>anlage) |        |                   | 3130               |                    | _                 | angri                  | Liegel                        | größeren Patz-<br>flächen, Sohlbunke<br>Sandstein    | pappdach        | verschalte<br>Dachbinder,<br>sonst Balken-<br>decken,<br>durchweg mit | auf Beton                             |                  | bogenförmige einern<br>Dachbinder. — Koste<br>des Schwimmbecken<br>(Stampfbeton mit Flie<br>senbekleidung) 7227. |
| 72,9  | 10,3              | _  | _                        | _  | _      | _                 | -                  | _                  | _                 |                        |                               |  |                 | Rabitzputz<br>Kesselhaus  | Zementestrich                         | -                | Korische Laftsauger.   |
|       |                   |  |                          |  |        | -                 |                    |                    |                   |                        |                               |  |                 | Sachtbarer<br>Dachverband,<br>Zwischenbau<br>Sparrendecke             | auf Beton                             |                  |  |
|       |                   |  | IJ 183                   | 6.# für  | das    | Aborte            | eblinde            | und I'             | mwehr             | ang.                   |                               |  |                 |   |                                       |                  |  |
| -     | _                 | _  | 140                      | 5  | Pflas  | derung.<br>Entwas |                    |                    |                   | 181                    |                               | _  | _               |   | _                                     | _                | _  |
| _     | _                 | -  | 185                      |  | •      | Wasser            | leitung            | auße               | rhalb d           | er Gebäu               | rle.                          | _  | _               | _   | _                                     | _                | _  |
|       |                   |  |                          |  |        |                   |                    |                    |                   |                        |                               |  |                 |   |                                       | 8*               |  |

| 1  | 2  | 3  | 4                                   | 5   | €.   |                        | 7                      | К  |      | - 11  |          | 10   | 11      | 12   | 1:   | 3 a  |
|----|--|--|-------------------------------------|---|--|------------------------|------------------------|--|------|---|----------|--|---------|--|--|--|
| 7. | Bestimoluog<br>und Ort<br>des Baues                                  | Num-<br>mer<br>des<br>Armee<br>korps-<br>be-<br>zirkes | Zeit<br>der<br>Aus-<br>fub-<br>ruog | Name des<br>Baubeamten<br>und des<br>Baukreises | des 1 - Lossa<br>des 1 - Lossa<br>de 1 I - Afr   |                        | davon<br>unter-        | tecant thile des to thinke to yet out the beautiful to the total total to the total tota |      | Hohen der<br>rluen Gesc<br>b<br>des Erd-<br>geschosses<br>naw | c<br>des | Hohen-<br>zuschlag<br>für das<br>sungebaute<br>Fach-<br>geschoß,<br>Lietel,<br>Turnehen<br>uew | raum-   | Anzahl und Be- zenih- nung der Nutz- ein- heiten | Kosten d<br>(einsehli<br>aus<br>nach<br>dem Au-<br>schlage | enze ne<br>eßtich de<br>schließte<br>uac<br>im<br>ganzen         |
|    | Barackon-<br>lazarett<br>aufdemTrupper-<br>übungaplatze<br>Elsenborn |  | 10 11-                              | ale hilfneg                                     |  |                        |                        |  |      |   |          |  |         | 26   |  | Laza<br>racken   |
| ı  | a  Lazarett- u<br>Geschüfts-  <br>baracke                            | _  | J                                   | K lu I:   | 1 - Arznersom, 2 - Zimmer des Brehnungs- fuhrers.  | £90 a                  | -                      | i M.<br>Siret  | _    | 1,40  | -        | -  |         | British )  | 34 700   | 32.72/<br>inspect<br>der elete<br>schre Bi<br>leubklun           |
|    | b) Isolier - und<br>Kürhen -<br>baracke                              |  |                                     | -   | J - pc,<br>I = ws<br>  | 1/2 +<br>749.1<br>47.2 | 17 z<br>42 ć           | 2.74<br>6.33   | 2,21 | 1 :   | -        |  | 1111.5  | (6)<br>scie cer                                  | 18 600   | 1697:  |
|    | i Desinfel-<br>tionsanstalt u.<br>Leichenhalle                       |  |                                     |   | 1 — Raom fur inflace it. Sac<br>2 — desinfikacite<br>3 — Desinfektor.  | ot,                    |                        | 4,91   | _    |   |          | -  | 329,3   | -  | 10 500   | 6 NG<br>varie no<br>1 bSs<br>Desan/s<br>picosepus<br>ris latures |
| -  | di Nobengeldu-<br>de und Neben-<br>aulagen                           |  |                                     |   | -  |                        |                        |  |      |   |          |  |         |  | 15 260   | 15.61  |
|    | Haupt-Sanitäts-<br>depot in<br>Berliu<br>a Dav Gebäude               |  | 00 02                               | Feuerstein<br>(B B.<br>Hamacheri<br>(Beelin II) |  | 1.47 m                 | 507.a<br>2582<br>278.5 | 20,48  | 3,16 | E. = L · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                    |          | -  | 19346,2 | -  | 152 727<br>469<br>(Delevents<br>8 420                      | 144 ()3()<br>352<br>ingalorper                                   |
|    |  |  |                                     |   | Jam K. ma, 21c, 3 Risumo far<br>die Loftbeirung,<br>E. 1 - Tablettentdwik,<br>2 Haum für assprische Arbeiten,<br>3 - Desiafektor,<br>4 af.,<br>1 2 gr. us, 2 lg. af. ab.<br>ju 1 Wagero. Kemper-<br>mierungs: and Spillrawa<br>III. riv. 1g. tr. af., ab.<br>III. 2 lg., af. |                        |                        |  |      |   |          |  |         |  |  |  |
|    | b) Neben-<br>anlagen   |  |                                     | -   | -  |                        |                        |  | _    |   | _        | _  |         | _  | 6.700  | 12.423   |

|       | 13 h                         |                           |   |  | 1   | 4  |  |               | 15                   |   |        |   | 16                  |   |   |                       | 17   |
|-------|------------------------------|---------------------------|---|--|---|--|--|---------------|----------------------|---|--------|---|---------------------|---|---|-----------------------|--|
| Anlag | hkeite<br>en in l<br>auleite | n usw.<br>Sp. 14,<br>ang) | Heia  | ungs-  |   | eitang   | Wa   | ASet-         |                      |   |        | Baust   | offe and E          | lerstellungsar<br>r   |   |                       |  |
| der A | für I<br>cbm                 | Nata-<br>ein-<br>heit     | in gan-   | fur 100<br>obm<br>beheiz<br>ten<br>Kan-<br>mes | -   | für 1<br>Flam-<br>me   | im   | für 1<br>Habn | Bau-<br>lei-<br>tung | Grund-<br>mauern  | Mauern | An-<br>sichten  | Dicher              | Decken  | Faßböden  | Hanpt-<br>treppen     | Bemerkungen  |
| rett  | e us                         |                           |   |  |   |  |  |               |                      |   |        |   |                     |   |   |                       | Die Gebäude sind and<br>vorhandene Entwa   |
| 76,a  | rette.                       | 2844,5<br>1636,3          | 1013<br>(Regni<br>Femplist<br>Bad   | erfüll-,<br>one- und<br>sofen;                 | sich  | rhitung<br>Notes   | 1611   | 161,1         | 4240<br>(5,7 %)<br>— | Bruch-<br>steine  | Zingel | Rohbau<br>mit Ver-<br>blend-<br>steinen und<br>größeren<br>Putzflächen                        | Doppel-<br>puppdach | geputzte<br>Sparren-<br>decke mit<br>Gipodielen-<br>stakung | Krankensäle<br>und -zimmer<br>eich. Stäbe<br>in Asphält,<br>Wäscherhume<br>Zement-<br>estrich, sonst<br>Tonfliesen,<br>durchweg auf<br>Beton  | _                     | rungs - Winsserle<br>tungs - U. elektrisch<br>Beleuchtungsanlag<br>den Grundstücks at<br>gesellkossen.<br>Über dem großen Kra-<br>kensaale mit Eise<br>armierte Dachbinder |
| 85.t  | 15,0                         | -                         | 532   | Ent.)  | two   | sor:   | 659  | 109,8         | -                    | ,   | •      |   |                     |   | K. Zement-<br>estrich, Kran-<br>ken- und<br>Wohnflume<br>leich. Stabe in<br>Asphalt, sonst<br>Tonfliesen,<br>durchweg auf<br>Beton  |                       | -  |
| 145,2 | 19,9                         | -                         | 38<br>(Regula   | 64.4<br>r/idin/en)                             |   | rort   | 517  | 129,5         | -                    |   |        |   |                     | im wesentl.<br>sightbarer<br>Dachver-                       | Baderaum<br>Tonfliesen,   | -                     | -  |
| -     | -                            | -                         | 600<br>1377<br>1686<br>4003<br>303<br>457<br>3158<br>1865<br>1310<br>150<br>903 |  | Gelan<br>Pflast<br>Wege<br>Anpfl<br>die U<br>En<br>W<br>ele | de rege<br>erung,<br>anlager<br>anzung<br>mweht<br>atwässe<br>asser le<br>ektrisel<br>innerh | lung,  o,  en,  ung,  stung,  stung  alb un  and M | außerb        | alb der              | —<br>Gebäude,<br>d. Leitung<br>r. Gebäude                 | - en   | -   | -                   | band, Bade-<br>raum wio<br>bei a                            | estrich,<br>durchweg auf<br>Beton   | -                     | -  |
| depo  | ts.                          | _                         | -   | -  | _   | -  | _  | -             | 16 769<br>10,4* at   | _   | -      | _   | -                   | -   | K Klinker-<br>pflaster,<br>Wohn- u. Go-<br>schäftsräume<br>Lief. Dielung,   | -                     | (Das Gebäude ist a<br>die städtische Gas<br>und Wasserleitun<br>sowie an die vor<br>handene Entwässe<br>rung des Grundstück  |
| 2,200 | 13,9                         |                           | 17:33<br>1 Nepulie<br>mit 3<br>umman  | 86,9   | 867   | 13,1   | 3501   | 89,8          | _                    | Bankette<br>Kalk-<br>bruch-<br>steine,<br>sonst<br>Ziegel | Ziegel | Rohbau<br>mit Ver-<br>blend- und<br>Form-<br>steinen<br>sowie<br>größeren<br>Putz-<br>flächen | Holz-zement         | K. gewöllet,<br>normat<br>Mullersche<br>Decken              | Flure and Rhame für asseptische Arbeiten Ton- liesen, Pack- u. Lagerräume m. E. Zement-, im. L. v. 11. Gipseut L. dipseut L. koleum- belag; Fabrik- und ragehi- rige Raume eich. Stäbe in Asphalt, Komprumier. u. Imprägnier- zimmer sowie Trocken raum | stufen und<br>Podeste | Wohnung für den In<br>apoktor.   |
| -     | -                            | -                         | 9432<br>1060<br>821<br>1110   |  | Pfla<br>die Ee  | sterun   | g usw.<br>cung.                                    | 1             | efestigu             | ng,<br>s Gebäude  | st,    | -   | -                   | -   | Terrazzo  | -                     | _  |

| П  | 2                                     |                  | 3  | 4                       | 5   | 6   |                                  | 7                                 | 8  |                     | 9                                    |                                 | 10   | 11  | 12   | 1                            | За                    |
|----|---------------------------------------|------------------|--|-------------------------|---|---|----------------------------------|-----------------------------------|--|---------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--|---|--|------------------------------|-----------------------|
|    | Bestim                                | nung             | Num-<br>mer                              | Zeit<br>der<br>Aus-     | Name des  | Grandrsß  |                                  | aute<br>ifliche                   | Greanth/he<br>des fieldudes<br>berw einrel-<br>ner tieldude-<br>brile v. d.<br>OK.d.Fen- | eini                | Höhen de<br>selnen Gesc              |                                 | Hóhen-<br>ruschlag<br>fur das<br>aus-                            | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt                  | Be-  | Kosten d<br>(einschli<br>aus | eßlich d<br>schließli |
| r. | und<br>des Ba                         |                  | dos<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | füh-<br>rung<br>von bis | Baubeamten<br>und des<br>Baukreises   | des Erdgeschosses<br>und Beischrift               | im<br>Erd-<br>ge-<br>schoß<br>qm | davon<br>unter-<br>kelleri<br>qui | Umfassungs-  | des<br>Kel-<br>lers | b.<br>des Erd-<br>geschouses<br>usw. | c.<br>des<br>Drom-<br>pols<br>m | gebaute<br>Dach-<br>geschoß,<br>Giebel,<br>Türmeken<br>usw.<br>m | des<br>Gebäu-<br>des<br>(Spalto 7<br>und 8) | zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | dem An-<br>neblage           | im<br>ganze           |
| -  | Erweite<br>der Arb<br>kolon<br>Haselb | eiter-           | 101                                      | 95 01                   | entw von<br>Schultze, ans-<br>zef. v. diesem.<br>Pascheh und<br>Afinger<br>iR -B Hender<br>u. Schlitter<br>(Spandan II) | -   | -                                | -                                 | -  | -                   | -                                    | _                               | -  | -   | A. Zw  | IV. Ar                       | 515 1                 |
|    | a)Zweifa<br>haus ?                    | milien-          | -  |                         | -   | 1   |                                  |                                   |  |                     |                                      |                                 |  |   | 1  | 10 500                       | 9.5                   |
|    | b) Dengl                              |                  | -  |                         | -   | राजकार<br>स्टाइ <u>र</u>                          | 121,4<br>38.8<br>22,6            | 22,6<br>22,6                      | 4.56<br>5,35   | 2,00                | 3,10                                 | -                               | 0,26   | 571,4                                       | 2<br>(Woh-<br>mangen                             | 10 500                       | 97                    |
|    | e) .                                  | , 26             | -  |                         | -   |   |                                  |                                   |  |                     |                                      |                                 |  |   |  | 10 500                       | 9 4                   |
|    | d) ,                                  | . 5              | -  |                         | _   | (PARECO)  | 122,e<br>112,2<br>8,8            | 21.2<br>21.3                      | 5,39<br>4,03°;<br>exturching   |                     |                                      | 1                               | (0,10)   | 645,6                                       | 2<br>(wie ser)                                   | 8 300                        | 93                    |
|    | e) "                                  | . 7              | -  |                         | _   | S-ka.   | 122,6<br>#3.2<br>8.8             | 21.2                              | 5,46<br>4.28   | 2,00                | 3,10 (2,10)                          | 0,00<br>berw.<br>0,83           | -  | 655,7                                       | 2<br>(sels per                                   | 8 300                        | 93                    |
| I  | f) .                                  | , 16             | -  | м                       | -   | )   |                                  |                                   |  |                     |                                      |                                 |  |   |  | 9 600                        | 9.8                   |
| I  | g) ,                                  | , 17             | -  |                         | - 1   | E No  | 131,4<br>103,2<br>26,1<br>2,1    | 32,1                              | 6,02   | 2,00                | 3,10                                 | 0,76                            | -  | 686,2                                       | 2<br>(sele per:                                  | 9 600                        | 9.6                   |
|    | b) ,                                  | , 24             | -  |                         | -   | EEE S   | 26,1                             | 26,1<br>2,1<br>3,9                | 5,02<br>5,70<br>5,50<br>2,00   |                     |                                      |                                 |  |   |  | 9 600                        | 97                    |
|    | 1) ,                                  | . 25             | -  |                         | -   |   |                                  |                                   |  |                     |                                      |                                 |  |   |  | 9 600                        | 97                    |
| -  | k) ,                                  | " 26             | -  |                         | -   | Fluranbauten mit Abort,<br>soust wie bei d und e. | 124,8<br>118.2<br>7,8<br>3,8     | 25.0<br>21,3<br>3,8               | 4.69<br>3,35<br>3,73   | 2,00                | 3,10                                 | 0,80                            | -  | 571,9                                       | 2<br>(wir ser)                                   | 9 300                        | 10 6                  |
|    | 1) "                                  | . 27             | -  |                         | -   | Wie vor.  | 125,s<br>113,2<br>8,6<br>4,6     | 24.9<br>20.3<br>4.6               | 4,78<br>3,75<br>3,85   | 2,00                | 3,10                                 | 0,85                            | -  | 592,2                                       | 2<br>(uris tor)                                  | 8 300                        | 93                    |
|    |                                       |                  |  | н                       |   |   |                                  |                                   |  |                     |                                      |                                 |  |   | D D-   | oifamilier                   |                       |
|    | n) Dreifa<br>kaus N                   | milieu-<br>ir. 3 | -  |                         | -   | Im wescati, wae bei n.                            | 179,3<br>167,6<br>11,9           | 31,4                              | <br>4,38<br>3,41 (e)   | 2,00                | 3,10<br>(2,10)                       | -                               | (0,15)   | 774,7                                       | 3  | 12 400                       |                       |
|    | n) Desgl.                             | Nr.23            | -  |                         | -   |   | 184,3<br>167,6<br>16,7           | 37,2<br>31,4<br>5,8               | 4,90<br>3,35 (er   | 2,00<br>is 100)     | 3,10                                 | 0,40                            | (0,10)   | 877,2                                       | 3<br>I unid stort                                | 14 100                       | 149                   |
|    | o) ,                                  | , 29             | -  |                         | -   |   | 183,s<br>166,8<br>12,4           | 33,6<br>29,0                      | 4,93<br>8,35<br>3,87 } w   | 2,19)               | 3,40                                 | 0,86                            | (0,10)   | 584,1                                       | 3 (10% 107)                                      | 12 400                       | 137                   |

|        | 13 b             |  |                                 |                           | 1           |             |             |       | 15               |        |  |   | 16       |                                  |  |         | 17          |
|--------|------------------|--|---------------------------------|---------------------------|-------------|-------------|-------------|-------|------------------|--------|--|---|----------|----------------------------------|--|---------|-------------|
| Baulic | hkeite<br>n in S | n usw.<br>Sp. 14,<br>ing)  | Heir                            | ungs-                     |             | sten d      |             | ser-  |                  |        |  | Baustof   | te und H | erstellungsar                    |  |         |             |
| _      | sführ<br>für 1   | and the same of th | anl                             | für 100<br>cbm<br>beheiz- | _           | fur l       |             | für l | Bau-<br>lei-     | Grand- |  | An-   | Jer      |                                  |  | Haupt-  | Bemerkunger |
| qm     | cbm              | Nutz-<br>ein-<br>heit  | gan-<br>zen                     | ten<br>Rau-<br>mes        | gan-<br>zen | Flam-<br>me | gan-<br>zen | Habri | tung .A          | mauern | Mauera   | sichten   | Dächer   | Decken                           | Fußböden   | treppen |             |
|        |                  |  |                                 |                           |             |             |             |       |                  |        |  |   |          |                                  |  |         |             |
| -      | onien<br>—       | -  | -                               | -                         | -           | -           | -           | -     | 45 892<br>(8,9%) | -      | -  | -   | -        | -                                | -  | -       | -           |
| ein    | gesch            | ossig).  |                                 |                           |             |             |             |       |                  |        |  |   |          |                                  |  |         |             |
| 4,87   |                  | 4764,s   | 276<br>(Kache<br>Repuise<br>254 | - und<br>rfull-fem        | -           | -           | 150         | 75,s  | -                |        | Ziegel   | Robbau mit Ver-<br>blendsteinen,<br>Tür- u. Fenster-  | Falz-    | K gewolbi,                       | sonst kieferne   | Holz    |             |
| 8,2    | 17,1             | 4878,5   | 265                             | por)                      | _           | _           | 150         | 75,p  | _                | Ziegel | Ziegei   | einfassungen<br>geputzt   | zirgel   | Baiken-<br>decken                | Riemen in<br>Asphalt, im<br>wesentlichen<br>auf Beton  | 11012   |             |
| 6,4    | 14,4             | 4662,0   | 276                             | -                         | -           | -           | 145         | 72,5  | -                |        | Ziegel,  | Putzban, Sockel<br>durchweg, bei<br>Nr. 7 auch<br>Gesimse und<br>Enzelquadern   |          | Balken-<br>bezw.                 | K. wie vor,<br>Eingangsflure<br>Zementestrieb,<br>Wohnzimmer<br>kief. Riemen<br>in Asphalt,  |         |             |
| 6,8    | 14,3             | 4686,4   | 276<br>(w)                      | ( (ter*)                  | -           | -           | 143         | 71,5  | -                |        | Ziegel-<br>fachwerk  | Robbau mit Ver-   |          | verschalte<br>Sparren-<br>decken | in Asphalt,<br>Kuchen Ton-<br>fliesen, durch-<br>weg auf Beton,<br>Kammern kie-<br>ferne Dielung   | •       | -           |
| 5,6    | 14,4             | 4929,  | 302<br>(sri                     | f gor)                    | -           | -           | 170         | 85,a  | -                |        |  | Patzbau,  |          |                                  |  |         |             |
| 3,6    | 14,1             |  | 302<br>(sri                     | 100)                      | -           | -           | 170         | 85,0  | -                |        | Ziegel   | Sockel, Ecken,<br>Tur- und<br>Fenstereinfas-<br>sungen Gesimse  |          | K. gewölht,<br>sonst<br>Balken-  | wie bei a bis c  | ,       | -           |
| 3,9    | 14,1             | 4854,6   | 302<br>(sei                     | 107)                      | -           | -           | 170         | 85,0  | -                |        |  | und Bänder<br>Rokhan mit  |          | deckes                           |  |         |             |
| 4,2    | 14,2             | 4872,  | 302<br>(uni                     | 0 800")                   | -           | -           | 170         | 83,0  | -                | 1      |  | Verblendsteinen   |          |                                  | K. Zement-   |         |             |
| 15,7   | 18,5             | 5348,6   | 284<br>(mi                      | eer)                      | -           | _           | 316         | 86,5  | -                |        | wie bei<br>d und e   | Rohbau mit Ver-<br>biendsteinen<br>u großeren Putz-<br>flichen, Anbau-<br>ten geputzte<br>Fachwerkfelder                                      |          | Baiken-<br>decken                | estrich, Vor-<br>flure Tonfliesen,<br>E. im wesentl.<br>kief. Riemen in<br>Asphalt. durch-<br>weg auf Beton,<br>Speisekammern<br>kief. Dielung |         | -           |
| 4,5    | 15,8             |  | 265<br>(sri                     | ror)                      | -           | -           | 428         | 107,0 | -                |        | •  | Putzbau,<br>Sockei, Enzel-<br>quadern, Ge-<br>samse, Fenster-<br>kögen und<br>Sohlkanke Roh-<br>inu mit Ver-<br>blendsteinen,<br>Aubauten wie |          |                                  | Vorflure<br>Zementestrich<br>auf Beton,<br>sonst wie vor   |         | -           |
|        | _                | 4402,n   | 415<br>(eri                     | 100)                      | -           | -           | 213         | 71 p  | -                | ٠      |  | bei d und e<br>Rohbau mit<br>Verblendst., An-<br>bauten gefugte<br>Fachwerkfelder   |          |                                  | wie bei d und e  |         | -           |
| 0,0    | 17,1             | 4970 <sub>,0</sub>   | 426<br>(srid                    | nor)                      | -           | -           | 516         | 86,0  | -                |        | Ziegel,<br>Zier-<br>giebel u.<br>Anbauten<br>Ziegel-<br>fachwerk | Anhauten und<br>Ziergiebel<br>geputzte Fach-  | ٩        |                                  | wie bei k  | ,       | -           |
| 4,6    | 15,8             | 4570,a   | 397<br>(srid                    | por)                      | -           | -           | 507         | 169,a | -                | •      | Ziegel,<br>Anbauten<br>Ziegel-                                   | wie bei m   |          |                                  | wie bei dund e   | ,       | -           |

| 1   | 2  | 3   | 1                                   | 3  | 6  |  | 7                          | 8  | 9  |                     | 10  | 11     | 12   | 13  | la                              |
|-----|--|---|-------------------------------------|--|--|--|----------------------------|--|--|---------------------|---|--------|--|---|---------------------------------|
| Nr. | Bestimmung<br>und Ort<br>des Baues       | Num-<br>mer<br>des<br>Atmee-<br>korps-<br>be-<br>zirkos | Zeit<br>der<br>Aus-<br>füh-<br>rung | Name des<br>Baubeaniten<br>und des<br>Baukreises | ox File ox<br>unlike infl  | Gran<br>Gran<br>Fish-<br>per<br>well-6 | davon<br>seter-<br>k-lieri | Hear thile do (a) Aque einzel ned (e) Aque einzel ned (e) Aque einzel ned (e) Aque einzel ned (e) Aque einzel einzu einzel einzel einzel einzel einzel einzel einzel einzel einze | Hühen de<br>enzelnen Ges<br>a b<br>des des Erd-<br>Kel- geschusse<br>lers unw. | densor<br>e-<br>ues | Höhen-<br>zuschlag<br>für das<br>ausgebaute<br>Bach-<br>geschöft,<br>Gielel,<br>Turinchen<br>usw. | taum-  | Anzahl<br>und<br>Be-<br>zeich-<br>nung<br>dyr<br>Nutz-<br>ein-<br>ketten | Kosten d.<br>Jeinschlie<br>auss<br>nach<br>dem An-<br>schlage | Blieh der<br>chließlich<br>nach |
|     | Erweiterung<br>der Arbeiter-<br>kolome   |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  |   |                                 |
|     | Haselhorst<br>Fortanting                 |   |                                     |  | (Surgrander)   |  |                            |  |  |                     |   |        | C. Vi  | erfamilies  | häuser                          |
|     | pt Vierfamilien-<br>baus Nr. 15          |   |                                     |  |  |  |                            |  | 2   Sign   | * **                | ettiča.   | 1397,* | Wat-<br>numpers  | 18 700  | 21 Co.                          |
|     |  |   |                                     |  | THE  |  |                            |  |  |                     |   | D.     | Siebe  | pfamilier   | häuser                          |
|     | p Solenfamo                              |   |                                     |  | HE COLO  |  |                            |  | 2 n (E 1,9   | 0<br>0 050          | Lyc   | 2413.9 | 171  | 33 300  | 32 %                            |
|     | henhaus Nr 8                             |   |                                     |  | 1 lasten = 1, 1 w.   | 72.                                    |                            | 1, 45<br>1, 15<br>10, 27<br>10, 27<br>10   | es act L   | ų.                  |   |        | -unia store  |   |                                 |
|     | gelaudr zu s                             |   |                                     |  | 显黑   | 714                                    |                            |  | 2 76<br>12:31  | La                  |   | 384.3  | -  | 3 447   | 3 (5)                           |
|     | Manager and A                            |   |                                     |  | 1 - Stall,<br>2 - Kaffeel-rennraam,<br>sch - elemet Kister-<br>schappen. | (-                                     |                            |  | 10,31  |                     |   |        |  |   |                                 |
|     |  |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   | 1      | E. Neu   | nfamilien   | häuser                          |
|     | Neunfamilieu-<br>linus Nr. 11/12         |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  | 26 800  | 20.67                           |
|     |  |   |                                     |  | 4 F F F F F F F F F F F F F F F F F F F                                  | 216,0                                  |                            | 339  | 2,51 [E = 3]<br>[L = 3]  |                     | - 1 91  | 2119.1 | . Wee-   | !   |                                 |
|     | V Desgl.<br>Nr. 13,14                    |   |                                     |  | In E wk  | .,.                                    |                            |  |  |                     |   |        | राज्ञकुरस  | 26 S(x)   | 26 694                          |
|     |  |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        | F. Zel   | nfamilier   | häuser                          |
|     | Zehnfamilien-<br>baus Nr. 1,2            | _   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  | 27 3(K)   | -27 122                         |
|     | u) Desgl.<br>Nr. 9/10                    | -   |                                     |  | Im D. 2 woust<br>wie vot.  | 216 g<br>210 J<br>3,5                  | 211;<br>210;               | 9.69<br>9.69   | $2_{\text{dis}}$ $\begin{cases} E_{\text{c}} = 3 \\ 1 = 3 \end{cases}$         | N 1 15              | 0,5   | 2139%  | LO ser ser   | 27 360  | 27.7 (                          |
|     | vi. , 22                                 | -   |                                     | -  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  | 27 3(K)   | 27 4 ^                          |
|     |  |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  |   |                                 |
|     | n) , , 30                                |   |                                     |  | Wie co.  | 2163<br>283 1<br>33                    | 213;<br>213,1              | 5,82<br>5,34   | $2\beta * \begin{cases} E & 3 \\ 1 & = 3 \end{cases}$                          | 1.6                 | 0,5   | 2128,2 | 10<br>wic tor  | 27 600  | 3/8/5                           |
|     |  |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  |   |                                 |
|     | v) Neben-<br>gebaudn und<br>Nebenanlagen | -   |                                     |  |  |  |                            |  | -  | -                   |   |        | -  | 136 797   | 142934                          |
|     |  |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        | - 1  |   |                                 |
|     |  |   |                                     |  |  |  |                            |  |  |                     |   |        |  |   |                                 |

|        | 131                      |                           | l  |                                  | 1-                     |   |   |               | 15                                   |   |  |  | 16                                     |  |  |  | 17   |
|--------|--------------------------|---------------------------|--|----------------------------------|------------------------|---|---|---------------|--------------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|
| lace   | keite<br>n in :<br>uleit | n nsw.<br>Sp. 14,<br>ung) | Hen  | ungs-                            |                        | eitung  | Wa  | aver-         |                                      |   |  | laustoffe  | und He                                 | rstellungsar                                   |  |  |  |
|        | sfüh<br>fur              |                           | im<br>gan-   | für 100<br>cbm<br>beheiz-<br>ten | im<br>gan-             | für 1<br>Flam-  | im<br>gan-  | für 1<br>Hahn | Bau-<br>lei-<br>tung                 | Grund.  | Mauern   | An-  | Dicher                                 | Docken   | Fußböden   | Haupt-   | Bemerkungen  |
| m<br>A | ebm<br>.#                | ein-<br>heit<br>.A        | .M   | Rau-<br>tnes                     | zen<br>"A              | me<br>.A  | 200<br>.A   | .A            | ,Ai                                  | niauem  |  | sichten  |  |  |  | treppen  |  |
| eing   | esch                     | ossig).                   |  |                                  |                        |   |   |               |                                      |   |  | Putzbau bezw.<br>geputzte Fach-<br>werktelder,<br>Sockel, Grebel-  |  |  |  |  |  |
|        |                          | hossig)                   | Rogulos  | rl - send<br>o faillofra i       | -                      | -   | 548   | 46,5          | -                                    | Ziegel  | Ziegel,<br>D. z. T<br>und An-<br>bauten<br>Ziegel-<br>fachwerk | einfassungen. Bander, Einzelquadern, Tureinfassungen und z. T. Fenster- entfastungs- bigen Rohbau mit Verblend- steinen                                      | Falz-<br>ziegel                        | K. Kleine-<br>sche, sonst<br>Balken-<br>decken | K. Zement-<br>estrich, E. kief.<br>Riemen in<br>Asphalt, Vor-<br>hallen und<br>Eingangsflure<br>Tonflissen,<br>durchweg auf<br>Beton | Holz   | Die Vorhallen sied mit der halben Grun-<br>fläche in Ausatz ge-<br>bracht. |
| 8,9    | 13,6                     | -                         | 1018   | 5191                             | -                      | -   | 462   | 66,0          | -                                    |   | Ziegel   | Robbau mit<br>Verblend- und<br>Formsteinen   |  | K gewolht,<br>sonst wie<br>vor                 | K. wie vor,<br>Eingangsflure<br>Asphaltestrich<br>auf Beton, sonst<br>im E. kief. Rie-<br>men in Asphalt,<br>I. kief, Dielung        | Eisen mit<br>Eichen-<br>holzbelag                              | _  |
| 2,6    | 7,9                      | -                         | -  | -                                | -                      | -   | :13   | 33,0          | -                                    |   | •  | Rohban   | Papp-<br>dach                          | Balken-<br>decken                              | E. Zemeni-<br>estrich auf<br>Beton, D. kief.<br>Dielung  | -  | _  |
| wei    | ****                     | hossig)                   |  |                                  |                        |   |   |               |                                      | ١.  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3,1    | 12,6                     | (2963,4)                  | 1065<br>Kachel-<br>füll<br>Quill                           | Regulier-<br>wood<br>diffens     | -                      | -   | 460   | 46,0<br>46,0  | -                                    | } .   |  | Rohbau mit<br>Verblend - und<br>Formsteinen  | Falz-<br>ziegel                        | wie bei p                                      | E., I. und D.<br>kief. Dielung,<br>aonat wie bei q   | Eisen. Podeste Kleipe- sche Bau- weise, durch- weg mit Eichen- | -  |
| 4,2    | 2,0                      | (2300,17                  | (Wil   | 50F)                             | _                      | -   | 4110  | 40,0          | _                                    | ľ   |  |  |  |  |  | Eichen-<br>bolzbelag   |  |
|        |                          | hossig)                   |  |                                  |                        |   |   |               |                                      |   |  | Putzbau,<br>Sockel, Giebel-<br>einfassungen,<br>Gesume, Bin-   |  |  |  |  |  |
| 12 1   | 12,7                     | 2712,2                    | 1140<br>caria  | 107)                             | -                      | -   | 484   | 44,0          | _                                    |   |  | der, Einzel-<br>quadern, Tür-  |  |  |  |  |  |
| 0,6    | 13,0                     | 2773,1                    | 1140<br>(tric  | ecel .                           | -                      | -   | 484   | 1-1,0         | -                                    |   | •  | logen sowie<br>im wesentl.   | *                                      |  |  | •  | -  |
| 14     | 13,0                     | 2780 <sub>,6</sub>        | 1134<br>(srie  | <br>euri                         | -                      | -   | 484   | 44,0          | -                                    |   |  | Sohlänke<br>Rohbau mit<br>Verblend-<br>steinen   |  |  |  |  |  |
| 2,2    | 14,5                     | 3060,5                    | 1060<br>r Kische<br>Hegulier                               | t- und<br>fullijem               | -                      | -   | 605   | 55,0          | -                                    |   | -  | Einfassungen<br>und Sohlbanke<br>durchweg<br>Rohbau mit<br>Verblendst,<br>sonst war vor  |  |  |  |  | -  |
| -      | -                        | -                         | 36 88<br>10 33<br>6 68<br>1 28<br>77<br>5 5<br>28<br>18 18 | 35                               | 18<br>14<br>41 6<br>13 | te Holl<br>Stallge<br>Abortg<br>201 qui<br>215<br>330<br>54 | kamm<br>haude,<br>ebäude<br>Gelä<br>Weg<br>Hoft<br>Trau<br>Kopl | ergebii       | de,<br>dung,<br>ngung,<br>nng,<br>r. | 9 474<br>10 842<br>1 048<br>17 537<br>3 334<br>17 403<br>719<br>795 |  | 6 530 qui Garter<br>1 534 m Lattenz<br>266 m Drahtzau<br>ie Entwisserung<br>habe der Gebäude<br>gruben,<br>2 Brunnen,<br>2 Gol) qui Unterp<br>derschiedones, | aun mit<br>an,<br>g und V<br>n, einsch | asserleitun<br>l. der Wasse<br>eselung,        | g außer-<br>ersammel-  | _  | -  |

| ı  | 2  | 3                           |        | 4                       | 5  | 6  |  | 7                           | 8   |                     | 9   | 10                                    | 11  | 12   | 1:                                  | За   |
|----|--|-----------------------------|--------|-------------------------|--|--|--|-----------------------------|---|---------------------|---|---------------------------------------|---|--|-------------------------------------|--|
| r. | Bestimmung<br>und Ort                                      | Num-<br>met<br>des<br>Armee | d<br>A | eit<br>er<br>us-<br>ih- | Name des<br>Bauteamten<br>und des            | Grandriß<br>des Erdgeschosson  |  |                             | Genamthöhe<br>des Gebandes<br>bezw. einzel-<br>ner (seldude-<br>trole v. d.<br>OK. d. Fun-<br>dam, od d.<br>Kellerschie,<br>b. z. OK. d.<br>Umfassungs- | a.                  | Höhen der<br>elnen Geschoss<br>b. c   | nusgebaute<br>Dach-<br>geschoß,       | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt<br>des<br>Gebäu- | Anzah<br>und<br>Be-<br>zeich-<br>nung<br>der | (einachli<br>ans<br>nach            | einzelner<br>eßlich der<br>schließlich<br>nach |
|    | des Baues  | be-<br>zirkes               | -      | bis                     | Baukreises                                   | und Beischnft  | ge-<br>schoß   | unter-<br>kellert           | Uninsungs-<br>mauers,<br>emochl. d.<br>Höbonruschl.<br>(Spalte 10)  | des<br>Kel-<br>lers | des Erd- de<br>geschosses Dre<br>usw. pe  | m Turmcher                            | (Spalte 7<br>und 8)                         | Nutz-<br>ein-<br>heiten                      | dem An-<br>schlage                  | im<br>ganzen                                   |
| ł  |  |                             | -      | -                       |  |  | qm   | dm                          | m   | m                   | m n   | m                                     | chm   |  | A                                   | A  |
|    | Garnison-<br>Waschanstalt in                               |                             |        |                         |  |  |  |                             |   |                     |   |                                       |   |  | . Gewei                             |  |
| ١  | Torgau  a) Waschanstalt                                    | 1v                          | 01     | (6                      | Trautmann<br>(Torgau)                        |  | 384,8  | 40,9                        | _   | 2,50                | F. = 3,75<br>(4.78) (3.   | 0.0                                   | 3237,7                                      | 350  | 78 640<br>43 500                    | 68 037<br>35 372                               |
|    |  |                             |        |                         |  | Im I. (D.): w bezw, tr.  | 308,0<br>40,9<br>33,9                                  | 40,9                        | 8.56<br>9.96<br>5,40  |                     | (13,45) (2,   | (für den<br>Schornstein<br>über Dack) |   | (Ag<br>froctne<br>Wäsche<br>f. d. Tag        | 12 500<br>(maschii<br>rack          | 13 378<br>selle Ein-<br>burgs                  |
|    | b) Nebenan-  | _                           |        |                         |  |  | _  |                             |   | _                   |   |                                       | _   |  | 15 523                              | 11 961   |
|    | c) Insgemein   | _                           |        |                         | _  | _  | _  | -                           | -   | _                   |   |                                       | _   | _  | 2 117                               | 2 326  |
| ٥  | Dougl. in<br>Graudenz                                      | xvn                         | 96     | 97                      | Kienitz<br>(Graudenz)                        | -  | -  | -                           | -   | -                   | -  -  | -   -                                 | -   | -  | 137 000                             | 115 975  |
|    | a) Wavehanstalt  | _                           |        |                         |  | 1 = Falischacht, 2 = p. In 1. 2 w. , D.: wm, tr.   | 733,4<br>426,6<br>182,4<br>63,1<br>89,5<br>14,9<br>4,9 | 197,3<br>182,4<br>14,9      | 0<br>2,66<br>12,50<br>6,74<br>5,34<br>8,86<br>4,88 (oh  | 2,70                | $\begin{cases} E = 5 \text{,ro} \\ \binom{3 \text{,so}}{5 \text{,ri}} \\ \binom{4 \text{,ro}}{1 \text{,ro}} \binom{2}{2} \\ (1 = 3 \text{,so}) \end{cases}$ extraoblag) | (0,10)<br>(10's tor)                  | 7162,2                                      | 700<br>(usic sur                             | 104 000                             | 70 288<br>23 946<br>machinistics<br>Electrics  |
|    | b) Nebenan-<br>lagen                                       | -                           |        |                         | -  | -  | _  | -                           | _   | -                   | -  -  |                                       | -   | -  | 33 000                              | 24 741   |
| 1  | Desgl. la<br>Frankfurt a. M.                               | xvm                         | 98     | 99                      | Pieper und<br>Reimer<br>(Frankfurt<br>a. M.) | 400  | -  | -                           | -   | -                   | -   -   |                                       | -   | -  | 155 011                             | 138 417  |
|    | n) Waschanstalt  | -                           |        |                         |  |  | 630,6<br>361,6<br>164,2<br>54,5<br>28,9<br>13,8<br>7,4 | 178,0<br>164,2<br>-<br>18,8 | 9,79<br>10,95<br>6,N1<br>5,16<br>6,45<br>4,78   | 2,40<br>(2,46)      | $\begin{cases} E = 3, \omega \\ \binom{4, \omega}{4, \infty} \\ \binom{3, \omega}{3, \omega} \end{cases} (0, \omega) = 0$   | (0,15)<br>(unia ser)                  | 5930,2                                      | 786<br>lutic sur                             | 75 640<br>47 000<br>(maschi<br>riot | 77 711<br>39 057<br>nelle Ein-<br>sheng)       |
|    | <ul> <li>b) Nebengebäude und Neben-<br/>aulagen</li> </ul> | _                           |        |                         | _  | Im K. wk. "E: 1 — Waseheannahme- raum, 2 — wm, 3 — Faltraum, 4 — Desirfektor, 5 — Falt- schacht. — Im I.: wm (3), 3, tr (2), iw. — Im D. tr. | _  | _                           | _   | _                   |   | -   -                                 | _   | -  | 32 371                              | 21 649   |

|        | 13Ъ     |                |   |   | 14  | l               |  |   | 15  |  |                                  |  | 1  | 16   |   |  | 17   |
|--------|---------|----------------|---|---|---|-----------------|--|---|---|--|----------------------------------|--|--|--|---|--|--|
| Baulie | hkeite  | n usw.         |   |   | K   | osten o         | ler                                    |   |   |  |                                  | Re   | natoffe and  | Herstellungsar   | t   |  |  |
| der B  | en in l | Sp. 14,<br>mg) | Beiz                                      | ungs-   | Gaale   | itong           | Wa                                     | sser-   | 1   |  |                                  |  |  | er   |   |  |  |
| der A  | usführ  | ung            | ab  | für 100   | -   |                 | Seit                                   | ung   | Bau-  |  |                                  | ,  | 1  |  |   |  |  |
|        | für 1   | -              | im  | ehm   | im  | für 1           | im                                     | för 1   | lui-  |  |                                  |  |  |  |   |  | Bemerkungen  |
| -      |         | Nutz-          | gan-                                      | beheiz-<br>ten  | gan-  | Flam-           | gan-                                   | Hahn  | tung  | Grun4-   | Mauern                           |  | Dächer   | Decken   | Fußböden  | Haupt-   |  |
| qm     | obm     | ein-<br>best   | zen                                       | Rau-  | zen   | me              | seb                                    |   |   | mauern   |                                  | sichten  |  |  |   | treppeu  |  |
| A      | .A      | A              | A   | A   | A   | A               | A                                      | A   | .4  |  |                                  |  |  |  |   |  |  |
| Anl    | agen.   |                |   |   |   |                 |  |   |   |  |                                  |  |  |  |   |  | Das Grundstück ist a   |
| -      | -       | -              | -   | -   | -   | -               | -                                      | -   | (9,6 %)   | -  | -                                | -  | -  | -  | -   | -  | d. städtische Entwässe<br>rung, Gas - u. Wasser<br>leitung angeschlosses   |
| 91,9   | 10,9    | -              | Eletrici<br>durch 2<br>215<br>(Kath<br>36 | ing der<br>ordame<br>(blampf)<br>150,s<br>olifen)<br>       | 248   | 12,4            | 429                                    | 85,8  | _   | Ban-<br>ketto<br>Brurh-<br>steine,<br>sonst<br>Ziegel        | Ziegol                           | Rohbau mit<br>Verblend-<br>and Form-<br>steinen, im<br>1. bezw. Di<br>m. größeren<br>Putzflächen | Holz-<br>zement,<br>Kesselhaus<br>Doppel-  | Kesselbaus   | K. flachseit. Ziegelpflaster, Wohnung, Frauenaufent- halts- und Wäscheausgabe- raum eich. Deut- scher Pußboden, Flure und Betriebsräume Tonfliesen, | Kunst-<br>stein frei-<br>tragend                               | Wohnung für den Heize  Kosten des Dampi<br>kessele 2500, der Dampi<br>maschine 850, d. Dampi<br>maschine 850, d. Dampi<br>wasch - u. Spülmaschin<br>1600, des Trockenappi<br>rates 980 und der Zer<br>trifugaltrockenmaschin<br>700 A. |
|        |         |                | _   |   | 241   | 7 -             | , 144                                  | i m F   | mit guß   | rockenpli<br>un (dav   | ntzes (99<br>on 26 r<br>Stützen, | 4 qm),<br>n umgear-  |  |  | Flickstube Lino-<br>lenm, durchweg<br>auf Beton, D.<br>Zementestrich  |  | _  |
|        |         | _              |   | _   | 188   | 9 .             |  | Wass  | ässerung<br>erleitung                                     | . 3  | shall day                        | s Gebäudes,  | _  | _  | _   |  | _  |
| -      | -       | - 1            | -   | -   | 53<br>43  | 5 .             | . 2                                    | Gasle<br>Asch-                                      | und Mul   | lkasten (  | Monier-                          | s Gebäudes,<br>Bauweise).  | -  | -  | -   | -  | -  |
| -      | -       | -              | -   | -   | -   | -               | -                                      | -   | 13 860<br>(H,7 %)   | -  | -                                |  | -  | -  | -   | -  | Das Grundstück ist an d<br>stiidt. Wasserleit. ange<br>schlossen. Die Entwässe<br>rung erfolgt nach d. ar<br>greuzend. Trinko-Kans   |
| 95,s   | 9,8     | -              | Betriola<br>Mitti<br>Mitti<br>Mitti       | ung dar<br>rhuma das<br>ilicusa<br>vor)<br>- und<br>i O(sn) | (125  | -               | 128                                    | 64,0  | - egolung,  | Zie  | gel                              | Rohbau mit<br>Verblead-<br>steinen   | Haupt-<br>gebäude<br>Doppel-<br>pappdach,<br>Kesselhaus<br>bombiertes<br>Wellblech | Wie vor  | K. im wesentl.<br>wie vor, Wohn-,<br>Betriebs- und<br>Diensträume des<br>Flügelbaues<br>kirf. Dielung,<br>Kesselhaus und                            | Granit frei-<br>tragend,<br>Podeste<br>z. T. ga-<br>wölbt, mit | Kosten des Damp<br>kessels 2200, de<br>Dampfwasch- und Spü<br>maschine 1830, de<br>Kulissentrockenannen  |
|        |         |                |   |   | 801<br>38<br>23<br>435                            | 3 . 5 . 1 . 4 . | , Pfi<br>83<br>15-<br>15-<br>15-<br>66 | asterui<br>56 qm<br>12<br>33 m<br>itter z<br>ad 1 - | Hekinsu<br>Berasus<br>Sockelm<br>wischen<br>pforte,       | auer mit<br>Ziegelpfe  | ilera. 2                         | decisernem<br>Gittertoren  |  |  | Kohlenraum<br>hochkant. Klin-<br>kerpflaster, sonst<br>im E. Tonfl. auf<br>Beton, D. des<br>Mittelbaues<br>Zementestrich                            | Tonfliesen-<br>belag   | tes 1550, der Zentr<br>fugaltrockenmaschine<br>700 .4.   |
| -      | -       | -              | -   | -   | 656<br>71   | 9 ,             | , die                                  | Entw.   | mit gul<br>iaserung<br>Gebäud                             | Beisernen<br>und W   | Stützen                          | ankenzaun.<br>ung außer-   | -  | -  | -   | -  | -  |
| -      | -       | -              | -   | -   | -   | -               | -                                      | -   | 15 072<br>III,9 %   | -  | -                                | -  | -  | -  | -   | -  | Das Grundstück ist an di<br>etsätische Entwässerun<br>und Wasserleitung an<br>geschlossen.   |
| 123,2  | 13,1    | -              | Batriel<br>wie lei<br>368                 | ing der<br>ordama<br>Nr. 2945<br>52 st<br>rfulb(fan)        | -   | -               | 240                                    | 60,0  | -   | Ban-<br>kette<br>Bruch-<br>steine,<br>sonst<br>Ziegel        | Ziegol                           | Rohbau mit<br>Verblend-<br>steinen,<br>Gesimseund<br>Sohlbänke<br>Sandstein                      | gebäude  | Monierdecken,<br>Anbauten<br>sichtbarer<br>Dachverband.            | t. Metti. Flicsen,<br>t. Zementestrich<br>auf Beton, Kes-<br>selhaus hoch-<br>kant. Klinker-  | Ziegel-<br>gewölben,<br>t. mit Holz,<br>t. mit Mettl.          | Wohnungen für den In<br>spektor und 2 Wärter<br>— Kosten des Dampi<br>und des Reservekessei<br>ja 1750, der Dampi<br>maschine 1100, zweie<br>Dampfwasch - und Spül<br>maschinen 1500 un  |
| -      | -       | -              | -   | -   | 108<br>176<br>501<br>25<br>32<br>921<br>353<br>43 | 4 ·             | . 340<br>. 85<br>. die<br>. 67<br>m    | Anlag<br>m Un                                       | Pflaster<br>Bekiesu<br>ge der V<br>iwehrung<br>sit schni- | regelung,<br>ung,<br>ng,<br>orgarten<br>semaner<br>iedeemers | (264-qm<br>and 107<br>em Gitte   | ),<br>m Sockel-<br>or zwischen<br>2 - pforten,<br>asserleitung<br>Bauweise).                     | -  | sonst Balken-<br>decken, im<br>Waschraum<br>auf eisernen<br>Säulen | pflaster,<br>Wohnräume<br>und Flickstube<br>tann. Dielung   | _  | 1250, des Kulissen<br>trockenapparates 500<br>des Desinfektunsapps<br>rates 1100 .4.   |

| 2   | 3  | 4                                   |   | li li   |                                   |                | 8              |           | 9  |        | 100   | 1.1   | 12   | 3   | 3a  |
|---|--|-------------------------------------|---|---|-----------------------------------|----------------|----------------|-----------|--|--------|---|---|--|---|---|
| Bestimmung<br>und Ort<br>des Haves  | Num-<br>mer<br>dea<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zarkm | Zent<br>der<br>Aus-<br>fub-<br>rung | Name des<br>Baubramten<br>und des<br>Baukreises | $\begin{aligned} & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & \\ & & \\ & \\ & & \\ & $ |                                   |                |                | a.<br>des | Hoben des<br>gelnen Gese<br>h<br>des Erd-<br>geschinsses<br>usw  | C des  | B-ben-<br>zuschlag<br>für das<br>aus-<br>gelaute<br>Darb-<br>geschöß,<br>Giebel.<br>Turnichen<br>usw. | Gesamt-<br>raum-<br>in alt<br>des<br>Gebäu-<br>des<br>(Spalis 7<br>und 8) | Be-<br>zeich-<br>nung<br>der   | Kosten d<br>reinschlie<br>nusch<br>nach<br>dem Au-<br>schlage               | emzelae<br>filseli de<br>whitefilm<br>mi                        |
|   |  |                                     |   |   |                                   |                |                |           |  |        |   |   |  | VI. Pro   | as funt.  |
| Provinstant in<br>Manufelin   | XIV  | 4) (                                | P. to<br>Version Levi                           | **  |                                   |                |                |           | _  |        |   |   |  | 301 493   |   |
| ai Dienst- und<br>Wohngeknade   |  |                                     |   | In R wk.  | 21.4                              | 2154           | 11.02          | 3,00      | { E. 3,0<br>L. 1,0   | 1 - 30 | Про   | 25412,11  | -  | 3!!!!!!!  | 19.46   |
| hi Beğir el<br>geladar  |  |                                     | -   | 1 = sg. 2 = p in 1. Dat. Awardsacklager betw. mlv. Raum fur die Stebanschne. gg. 11. — w.   | 8121<br>101 s<br>101 s<br>2 s 2   |                |                | obes fo   | (1 3 ) (2 ) (1 3 ) (1 (1 3 ) (1 (1 3 ) (1 (1 3 ) (1 3 ) (1 (1 3 ) |        | 11), just<br>foor den<br>Schormstein<br>urer Liann  | 2955,   | 2<br>Ince  | 4 UIA)<br>ived Wall<br>paleshie van<br>examen Fe<br>briede van<br>Backerond | 2 Eligen-<br>Back con-<br>5822<br>Immachinab<br>Eligrat-<br>bag |
| et Mehlt u. Kor-<br>nersprücher   | -  | Ţ                                   | -   | àn einer Limgssette Treppen-<br>haorathau.  | 795 a<br>560 a<br>550 a           | 229,3<br>229,3 | 12 74<br>13,70 | 2,75      | E = 2,80<br>1. = 2,80<br>II = 2,80   | 9.7    | 0,4   | 10396,8   | 25130<br>sgm<br>muricare<br>Bodon-<br>fidahe,<br>daren<br>255 gm<br>Keller-<br>flänke, | 106 Six   |   |
| d) Rauhfutter-<br>scheune   | -  |                                     | -   | 2 durch eine Brandmauer<br>getronnte Abteilungen mit je<br>1 Einfahrtstenne und<br>2 Bansen.  | 675 N                             | -              | 790            |           | 7:04<br>(5,5:1   | -      | -   | 5379,4  | 5532<br>ichiq<br>nuts-<br>turre<br>Banson-<br>raumi                                    | 31 (10)   | 33 784  |
| e) Zeitschuppen<br>mit angebau-<br>tem Unter-<br>kunftsraum<br>für Arbeiter | -  |                                     |   | -   | 230 <sub>0</sub><br>266,2<br>2.68 | -              | 6,45<br>4,35   | -         | 5,15<br>(3.35)   | -      | -   | 1438,3  | 198<br>igm<br>nutshare<br>Bolom-<br>flacks day<br>Schap-<br>ponal                      | 7 9 10  | 7168  |
| f) Nachträglich<br>genebmigte<br>kleinere Bau-<br>ausführungen              | -  |                                     | -   | -   |                                   |                |                |           |  |        |   | -   | -  | -   | 644   |
| g) Nebengebau-<br>de und Neben-<br>anlagen                                  |  |                                     | -   | =   |                                   | -              | -              |           | -  | _      | -   | -   | -  | 41 993  | 36 674  |
| ki fusgemeia  |  |                                     |   |   |                                   |                | _              | _         |  |        |   | _   | _  | 5,900   | 3 170   |

|       | 13Ь                           |                       |                         |   | 1                 | 4  |   |  | 15  |   |  |   | 16                           |  |   |   | 17   |
|-------|-------------------------------|-----------------------|-------------------------|---|-------------------|--|---|--|---|---|--|---|------------------------------|--|---|---|--|
| Anlan | bkeiter<br>en in :<br>auleitu | Sn. 14                |                         | izungs-<br>mlage  | -                 | osten é                                  | Wz  | mer-   | 1   |   |  | Hausto  | ffe und H                    | enstellungsart   |   |   |  |
| qtn   | für 1                         | Nutz-<br>ein-<br>beit | un<br>gan-<br>gen       | für 100<br>cbm<br>beheiz-<br>ten<br>Rau-<br>mes                       | im<br>gan-<br>gen | for I<br>Flam-<br>me                     | im<br>gan-<br>zen                               | für l<br>Habo  | Bast-<br>les-<br>tung   | Grund-<br>mauern  | Manern   | An-<br>sichten  | Dacher                       | Becken   | Fußböden  | flaujd-<br>treppen                                    | Bemerkungen  |
| am1   | tsban<br>14,4                 | ten.                  | 976<br>1 Kosi<br>Regula | ref - und<br>refullifent  |                   |  | 415   | 103,7  | 13116   | Bankette<br>Beton,<br>sonst Sand<br>bruch-<br>steine,<br>Innen-<br>wände z. T<br>Ziegel | Innen-<br>wände<br>Ziegel                                  | hammerrecht<br>bearbeitete<br>Schieht-<br>steine, Archi-<br>tekturteila,<br>Tür - und<br>Fensterein-<br>fassungen<br>Werkstein                                  | deutsche i<br>Schiefer       | K. mit Aus-<br>nahme des<br>gewilbten<br>Flures,<br>Küchen und<br>Aborte<br>Kleinesche,<br>sonst Balken-<br>decken | K. im wesentl. Zement- estrich auf Betou, Kuchen und Aborte sowie Flure im E. Tonfliesen, Geschäfts- zimmer eich. Riemen, soust tann. Dielung | Bauweise.<br>durchweg<br>mit Ton-<br>flienen-         | Das Grundstück ist a<br>die stadt. Entwasse<br>rung, Wasserleitu<br>u. an das Etektrizität<br>werk angeschlossers<br>Wobuungen für di<br>Vorstand und de<br>Magazinaufseber. |
| 130,s | 13,8                          | -                     | 180<br>(£ar             | 148,s<br>hadi(m)  |                   | risolo<br>litung u<br>amotor)            | 677   | 169,3  | -   | Bankette<br>wie vor,<br>somst Sand-<br>bruch-<br>steine                                 | Haupt-<br>gebiude<br>wie vor,<br>Abort-<br>anbau<br>Ziegel | im wesentl. wie vor, Tür- und Fenster- einfasbungen des Kohlen- schuppens u. des Abortan- baues sowie durchweg Sohlbinks Werkstein, Anbau im we- sentl. Putzbau | - ktes-                      | Balken-, z.T.<br>Kleinesche<br>Decken,<br>Kohlen-<br>schuppen und<br>Abortanhau<br>Sparren-                        | Bickerei,<br>Brotraum,<br>Flure und<br>Aborte Ton-<br>fliesen, Kol-<br>lenschuppen<br>Sandstein-<br>kopfpflaster,<br>sonst taun.<br>Dielung   | Sandstein<br>auf eis.<br>Trägern,<br>sonst wie<br>vor | Vor dem Brotraum Vo<br>dach mit fruitrage<br>den sehmiedesierne<br>Bindern.<br>Wohnung für den Bach<br>mesiter.  |
| 119,4 | 9,2                           | 32,6                  | -                       | _   | -                 | -  | -   | -  | -   | Bankette<br>Beton,<br>sonst im<br>wesentl.<br>Sand-<br>bruch-<br>steinc, z.T.<br>Ziegel | Sand-<br>bruch-<br>steine                                  | (hammerrecht<br>bearbeitete<br>Schicht-<br>steine, Ge-<br>simse, Ab-<br>deckungen<br>und Sohl-<br>bänke Werk-<br>stein  | Doppel-<br>kiespapp-<br>dach | decken<br>K Kleinesche,<br>sonst Balken-<br>decken   | K. Asphalt-<br>estrich auf<br>Beton,<br>E. eich. Stäbe<br>in Asphalt,<br>sonst tann.<br>Dielung   |   | -  |
| 50,0  | 6,3                           | 6,1                   | -                       | -   | -                 | -  | -   | -  | -   | wie bei b   | Brand-<br>maner<br>Ziegel,<br>sonst wie<br>vor             | ohne Ge-<br>simse, sonst<br>wie vor   | Doppel-<br>dach              | Tennen Bal-<br>kendecken,<br>sonst sicht-<br>barer Dach-<br>verband  | Bausen<br>Lehmschlag,<br>Tennen Kopf-<br>steinpflaster  | -   | Wellblechschiebetore.  |
| 31,2  | 5,0                           | -                     | -                       | -   | -                 | -  | -   | -  | -   | 79  | Ziegel-<br>fachwerk,<br>Sockel<br>Ziegel                   | geputzte<br>Fachwerk-<br>felder bezw.<br>Robbau   |                              | Schuppen<br>sightb. Dach-<br>verband, sonst<br>verschalte u.<br>geputzte<br>Sparrendecke                           | Schuppen<br>Sandstein-<br>kopfpflaster,<br>sonst tann.<br>Dielung   | -   | -  |
| -     | -                             | -                     | -                       | -   | -                 | -  | -   | -  | -   | -   | -  | -   | -                            | -  | -   | -   | -  |
| -     | -                             | -                     | 10<br>1<br>2<br>5<br>12 | 827 .4<br>313 .<br>296 .<br>893 .<br>161 .<br>314 .<br>202 .<br>890 . | . 2<br>. 1        | Feue<br>754 qm<br>183 .<br>269 .<br>41 m | Pflau Bekir Garte Sock teten 3 Git iedeei lanke | rdach,<br>sterung,<br>esung,<br>enantag<br>elmane<br>Sand<br>ttertore<br>isemen<br>mzaun | r mit I'<br>bruchste<br>in und<br>Gitterz<br>mit seh<br>d Wasse | feilern aus<br>inen, sch<br>1 -pforte,<br>aun des G                                     | miedeesser<br>artens,<br>non Stutze                        | cht bearbei-<br>nem Gitter,<br>en,<br>er Gebäude,   | -                            | -  | -   | _   | -  |
|       |                               |                       | 1                       | 940 B   | . 2               | Amin-                                    | and   | Auntes   | oven.   |   | 1  |   |                              |  |   |   |  |

| 1  | 2  | 3  |    | 4                 | 5  | 6  |                                 | 7                                | 8   |                           | 9   |                                 | 10   | 11  | 12  | 13   | 3a   |
|----|--|--|----|-------------------|--|--|---------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|---|---------------------------------|--|---|---|--|--|
|    | Bestimmung   | Num-<br>mer                              | 4  | ert<br>er         | Name des   | Grandriß   |                                 | aute<br>ifläche                  | Gosanthibe<br>des Gebäudes<br>berw. einzei-<br>zer Gebäude-<br>teile v. d.<br>OK. d. Fun- | einze                     | Hohen der<br>elnen Gesch  |                                 | Höhen-<br>zuschlag<br>für das<br>aus-                        | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt                  | Anzahi<br>und<br>Be-  | Kosten d.<br>(einschlie<br>auss  | efition de<br>schließlic   |
| r. | und Ort<br>des Baues   | des<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | fi | ih-<br>ing<br>bin | Baubeamten<br>und des<br>Baukreises                | des Erdgeschosses<br>und Beischrift  | im<br>Erd-<br>ge-<br>schoß      | davon<br>unter-<br>kellert<br>qm | dam , od. d.<br>Kelierschie,<br>b z O - K. d.<br>Unfassungs-<br>massern.                  | a.<br>des<br>Kel-<br>lers | b.<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.  | c.<br>des<br>Drem-<br>pels<br>m | gebaute<br>Dach-<br>geschoft,<br>Giebel,<br>Türmehen<br>usw. | des<br>Gebäu-<br>des<br>(Spalte ?<br>und 8) | zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>beiten                        | nach<br>dem An-<br>schlage   | im<br>ganzer   |
| 3  | Provinntamt in<br>Spandau<br>a) Dienst- und<br>Wohngebäude             | -  | 96 | 97                | Afinger,<br>Bobrik und<br>v. Fisenne<br>(Spandaul) | Im K. wk.  | 222,6<br>211,8<br>6,2<br>4,6    | 211,0                            | 16.15<br>16.23<br>6.11  | - 2,80                    | E 3,60<br>1 3,60<br>11 3,65   | -<br>2,to                       | _  | 3549.9                                      | 3<br>(Hob-<br>nunper  | <b>486 900</b><br>54 800   | 411 11<br>38 00  |
|    | b) Bäckerei-<br>gebäude  | -  |    |                   | -  | 1 — Stube f. d. Oberbäcker,<br>2 — Raum . Gametor,<br>3 — Aufenbaltsraum für   | 530,5<br>267.8<br>282,9<br>39,8 |                                  |   | -                         | $\begin{cases} E_{\cdot} = 4, \infty \\ \begin{pmatrix} 4, \infty \\ 3, \infty \end{pmatrix} \\ (1. = 3, \infty) \end{cases}$ | 1,80<br>(2,60)                  | 0,10<br>(für den<br>Schringsin<br>über Dach)                 | 5190,9                                      | 3<br>(Flank-<br>öfen)   | 93 221<br>4 579<br>(himstlicha<br>Senki  | 52 1:<br>3 5:<br>Gründer<br>satien:<br>12 9:<br>(3 Abort<br>Barriele<br>14 6:<br>(mastin<br>Einriele |
|    | c) Mehl- und<br>Körnerspeicher   | _  |    |                   | -  | Arbeiter. In I: w, brk. , D. mlv.  2 durch Brandmauer getrennte Abteilungen mit je einem massiven, eingebauten Treppenhause und Aufragschacht an der Längsseite.   | 1258,9                          | 1258,9                           | 14.00   | 2,70                      | $\begin{cases} E_{\rm c} = 2.84 \\ L = 2.80 \\ H_{\rm c} = 2.80 \end{cases}$  | 2,50                            | -  | 17624,s                                     | 5425<br>(pm<br>mulabur<br>Biden-<br>fläcks,<br>rom 1024<br>Celler/fidel | 2 500<br>(Pertende<br>striction de<br>préciade<br>Mol- n. El<br>via del<br>193 625<br>14 175<br>(binastiche<br>pre | 4 (6<br>mgsbrück<br>m Bicker<br>und den<br>innerspesi<br>Nr. 32 ()<br>158 9:<br>17 9e                |
|    | d) Rauhfutter-<br>scheune  | -  |    |                   | -  | 3 durch Brandmauern<br>getrennte Abteilungen mit je<br>1 Einfahrtsteune und<br>2 Bansen.   | 1546,9                          | -                                | 7,42  | -                         | 7,00<br>(5,80)  | -                               | -  | 11472,1                                     | 10090<br>(olm<br>muts/d-<br>ner<br>Banara-                              | 73 248<br>952<br>(fm seen<br>Grundman<br>himsel.   | 50 5<br>3 3<br>mil. fir/s<br>urn, s.<br>Zrandung   |
|    | e) Nebengebäu-<br>de und Neben-<br>anlagen                             | -  |    |                   | -  | -  | _                               | -                                | -   | -                         | -   | -                               | -  | -   | -   | 49 800   |  |
| 4  | Geschäfts-<br>baracke auf dem<br>Truppenübungs-<br>platze<br>Lockstedt | ıx                                       | oc | 01                | Hagemann<br>(Altona II)                            |  | 227,8                           | _                                | 4,73  | -                         | 3,60  | -                               | _  | 1077,6                                      |   | VII. 1   |  |
| 5  | Dienstgebäude<br>des Bezirks-<br>kommande in<br>Mannbelm               | xiv                                      | 02 | 03                | Hohn<br>(Mannheim)                                 | In K: 1, r, the law r, w, r, s, r, s | 460,7<br>478,7<br>23,4<br>38,6  | 460,7<br>418,7<br>23,4<br>18,6   | 17,92<br>19,90<br>19,66   | 2,78                      | R.=3,70<br>I.=3,70<br>II.=3,70<br>III.=3,70   | (1,70)                          | —<br>0,se  | -<br>  8332,6                               |   | 169 640<br>145 000   | 167 S4<br>142 69   |
|    | b) Abortgeblinde   | _  |    |                   | _  | Abort und Pissoir.   | 10,5                            | _                                | 4,10  | _                         | 2,60  | _                               | -  | 43,1  | 2<br>(Situa)  | 2 400  | 1 10   |

|        | 13 h              |                |                         |                                       | 14         |                                       |  |                           | 15  |   |   |   | 1                            | 9   |  |   | 17  |
|--------|-------------------|----------------|-------------------------|---------------------------------------|------------|---------------------------------------|--|---------------------------|---|---|---|---|------------------------------|---|--|---|---|
| Baulio | hkeiter           | BAW.           |                         |                                       | Ko         | sten de                               | er                                     |                           |   |   |   | Baust   | toffe and                    | Herstellungsart   |  |   |   |
| ier B  | n in 8<br>suleitu | sp. 14,<br>ng) | Heis                    | ungs-                                 | Gasle      | itung                                 | Wa                                     | ser-                      |   |   |   |   | de                           |   |  |   |   |
| ler A  | usführ            | ung            | an                      | für 100                               | -          | 1                                     | leit                                   | ung                       | Bau-                                      |   |   | 1   |                              |   |  |   |   |
| -      | für 1             | -              | im                      | ebon<br>beheiz-                       | im         | für 1                                 | ion                                    | für l                     | lei-                                      | Grund-  |   |   |                              |   |  | Haupt-  | Bemerkungen   |
|        |                   | Nutz-          | gan-                    | ten                                   | gan-       | Flam-                                 | gan-                                   | Hahn                      | tung                                      |   | Menern  | An-   | Dåcher                       | Decken  | Fußbiden   |   |   |
| qm     | ebm               | einheit        | zen                     | Rau-                                  | 160        | me                                    | zen                                    |                           |   | meuern  |   | sichten   |                              |   |  | troppen   |   |
| .4     | A                 | A              | A                       | .4                                    | .A         | .4                                    | .4                                     | .4                        | .4  |   |   |   |                              |   |  |   |   |
| _      | _                 | -              | -                       | -                                     | -          | -                                     | _                                      | _                         | 2H 833                                    | _   | -   | _   | _                            | _   | _  | -   | Das Grundstück ist a<br>die stadtische Ent<br>wässerung, Gas- nm<br>Wasserleitung ange<br>schlossen.  |
| 70,7   | 10,7              | -              | 240                     | 159,8<br>ps/fm:<br>80,8<br>rfulli-fm: | -          | -                                     | 120                                    | 20,0                      | _   | Bankette<br>Kalk-<br>bruch-<br>steine,<br>sonst<br>Ziegel                     | Ziegel  | Rohbau<br>mit Ver-<br>blend- und<br>Form-<br>steinen  | Doppel-<br>kiespapp-<br>dach | K. u. Treppen-<br>haus gewöibt,<br>sonst Balken-<br>decken  Eingangs-<br>flur und   | estrich auf<br>Beton, sonst<br>kief. Dielung<br>E. im wesentl.<br>Tonfliesen.  | unterwölb-<br>te Ziegel-<br>stufen und<br>Podeste,<br>durchweg<br>nuit<br>Holzbelag | Tiefe Grundmauern.<br>Wohnungen für de<br>Provinntmeister, Kon<br>trolleur und Außeher  |
| 98,3   | 10,0              | -              | 236<br>237<br>(fease.   | 156,6<br>\$1,0<br>see ver)            | 138        | 6,6                                   | 325                                    | 25,4                      | -   | Bankette<br>des An-<br>baues<br>Kalk-<br>bruch-<br>steine,<br>wonst<br>Ziegel | •   | •   | •                            | Brotriume<br>gewöldt, Be-<br>triebsräume<br>Monier-,<br>somst Halkon-<br>decken,<br>z. T. ouf<br>eisernen<br>Unterzügen<br>und Sänlen,<br>Anbau<br>Sparrendecke | bezw. D. des<br>Fingelbaues<br>Terrezzo,<br>Wohnnngen<br>und Aufent-<br>haltsraum<br>kieferne Die-<br>teng, im E.  | Granit frei-<br>tragend,<br>Podeste<br>gewölbt,<br>mit Ton-<br>flicsen-<br>belag    | Vor dem Brotraum im E<br>Vordach mit freitragen<br>den schmiedereiserner<br>Budern. Im wescell<br>schmiedeeis, Fenster. –<br>Wohnungen für des<br>Backmeister, I Ober<br>bäcker und 12 Backer |
| 126,3  | 9,0               | 29,3           | -                       | -                                     | -          | -                                     | -                                      | -                         | -   | Ziegel  |   | Rohbau<br>mit Ver-<br>blend-<br>steinen   |                              | K. u. Trep-<br>penhäuser<br>gewolbt,<br>sonst Balken-<br>decken auf<br>eis. Unter-<br>rügen und<br>Säulen   | wie bei s  | Podeste<br>Granit ouf<br>eis. Trä-<br>gere, sonst<br>wie vor                        | Vordach u. Fenster wi<br>vor, schmiedeniere<br>Jalonsieverschlüsse,<br>Ladebühne und Tor-<br>Kosten der Lastenau<br>züge 1798 "A.   |
| 32,7   | 4,4               | 5,0            |                         | -                                     | -          | -                                     | -                                      | -                         | -   | Beton,<br>sonst<br>Ziegel   |   |   | Doppel-<br>pappdach          | Tennen Bal-   | Bausen<br>Lehmschlag,<br>Tennen Kopf-<br>steinpflaster   | -   | Durchgehendes Vordac<br>wie bei b. Wellblech<br>tore und schmiede<br>eiserne Ladeluken.   |
|        |                   |                | 12                      | 10                                    |            |                                       |  |                           | hat Zen                                   | tesimalwae  | re.   |   | 1                            | verband   | ordin passers.   |   | elselise Linciales.   |
| _      | -                 | -              | 13 2                    | 39 , ,                                | 282-<br>16 | 6 qm E<br>4 qm B<br>I m Ur<br>Gitterb | lofbefe<br>copfste<br>mwohr<br>sekrons | stigun<br>injfla<br>ung-m | g, 343 c<br>ter und<br>nuer, d<br>inschl. | m Mosaik<br>957 qm<br>avon 112<br>3 schmier                                   | pflaster,<br>Gartenanl<br>m mit s<br>leciserner | Tore und  | 2 008.4<br>2 070<br>1 261    | . 3 Höhren  | brunnen und (  | 56 m Saug   | leitung   |
|        | 1                 | 1              | 3                       | 19                                    | 40         | m Lat                                 | tenznu                                 | n.                        | lankenzi                                  | un mit g  | ußeiserne                                       | n Stützen,  | 1940 .                       | _ 60 m Bol  | Pumpe im B   |   | ude,  |
| get    | äude              |                | 1 53                    | 00                                    | die        | Entwi                                 | issero                                 | og,                       |   |   |   |   | 12 036 ,                     | " Verschied   | enes und Insgr   | mein.   |   |
|        | ngebii            | inde.          | 327<br>(Rapuli<br>Kaser | 68,9<br>r/sill- und<br>sumi/m)        | -          | -                                     | -                                      | -                         | -   | Zii   | egel  | Putzhau,<br>Sockel<br>und Einfas-   | Doppel-<br>pappdach          | Halkendecken  | Geschäfts-,<br>Schreiber- u.<br>Ordonnenzen-<br>zimmer eich.<br>Riemen in<br>Asphalt, sons   | -   | Z. T. sind alte Materialic<br>wiederverwendt.   |
|        |                   |                |                         |                                       |            |                                       |  |                           |   |   |   | sungen Rols-<br>bau mit<br>Verblend-<br>steinen   |                              |   | Stiefellager-<br>räume Kopf-<br>steinpflaster,   |   | Das Grundstück ist  |
|        | _                 | -              | _                       | _                                     | _          | -                                     | -                                      | -                         | 9695<br>(5,8°,)                           | -   | -   | -   | -                            | _   | sonst K. i. we<br>soutl. Zement-<br>z. T. Asphalt-<br>estrich auf  | _   | die städtische En<br>wässerung, Gas- u<br>Wasserleitung ang<br>schlossen.   |
| 19,7   | 17,1              | -              | 2623<br>(Karl<br>Ease   | ol- und<br>nens(fm)                   | 485        | 25,5                                  | 670                                    | 47,8                      |   | Sand-<br>brnch-<br>steine,<br>Innen-<br>wände<br>z. T.<br>Ziegel              | Ziegel  | Putzhou,<br>Sockel,<br>Ecken. Ge-<br>simse, Tur-<br>u. Fenster-<br>cinfas-<br>sungen<br>Sandstein | deut-<br>scher<br>Schiefer   | Kellerflure ge-<br>wölbt, Trep-<br>penhäuser<br>Rabitz-, sonst<br>t, Viktoria-, t.<br>Balkendecken<br>Geschosse<br>tann. Die                                    | Beton u. Ton-<br>fliesen, letz-<br>tere und z. T.<br>Terrazzo in<br>den Fluren,<br>Aborten und<br>Küchen der<br>übrigen<br>e, sonst eichen<br>dung und Lin-<br>Zemententrich | Sandstein<br>freitrag.,<br>mit Ten-<br>fliesen-<br>belag                            | Zum Teil tiefe Gründur.<br>Wohnungen für 1 Ob<br>zier. 14 Unteroffizie<br>und Gemeine, 7 vo<br>heiratete Feldwebel u<br>den Kasernenwärter  |
|        |                   |                |                         |                                       |            |                                       |  |                           |   |   |   |   |                              |   |  |   |   |

| 1    | 2  | 3   | -4   | 5  | 6   |   | ī  | 8  |                                    | 9   |           | 10   | 11  | 12   | 1  | 80  |
|------|--|---|--|--|---|---|--|--|------------------------------------|---|-----------|--|---|--|--|---|
| Sr.  | Bestimmung<br>und Ort<br>des Baues   | Num-<br>mer<br>des<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | Zeit<br>der<br>Aus-<br>füb-<br>rung<br>von bi        | Bankreises   | GrundnE<br>des Enigeschonen<br>und Berschrift   |   | davon<br>unter-<br>kellert                 | (so-anth/he fee (s) died (s) d | a.<br>des<br>Kel-<br>lers          | Hohen der<br>telnen Gesei<br>b.<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.   | c.<br>des | Hehen-<br>zusehlag<br>für das<br>aus-<br>gebaute<br>Dach-<br>geschoß,<br>Gietel,<br>Türnchen<br>usw. | Genunt-<br>raum-<br>inhalt<br>des<br>Gebäu-<br>des<br>(Spalte 7<br>und 8) | Anzahl<br>und<br>Be-<br>zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten | Kosten d<br>(einschli<br>aus<br>nach<br>dem An-<br>schlage | estication de schiestic mac   |
|      | Bezirkskom-<br>mando in<br>Mannhelm<br>(Forsetzuez)<br>c) Nobenaulagen<br>Intendantur-<br>Dienstgelegude | -   |  | -  |   | -   | -  | -  | -                                  | -   | -         | -  | _   |  | 12 740   | 14 37   |
| Bri. | Stellin  a) Dienst- und Wohngebinde  | 11 -  |  | Hellwich<br>(Settin)   |   | 511.3<br>925.7<br>22.4<br>3.9<br>10.6<br>22.5           | 1 11111111                                 | 15,11<br>16,71<br>16,31<br>7,36<br>7,26<br>7,20  | Ans III                            | U. in 3 is (2,7a) E. = 4/e 1, = 3 is 11. = 3 is shreetusching   | -         | —<br>((1,25)   | <br>13452,a   | _  | 279 017<br>219 400<br>—                                    | 265 87<br>218 50<br>(Blenst<br>fampel ry<br>Si-<br>(Ferpers i<br>Nachter<br>gieres)                         |
|      | h) Pferdestall u.<br>Remise  |   | In   | E: 1 = Wan<br>3 - tg, 4 - r<br>8 = al.<br>1:: w, 13gz,<br>11:: 19 gz, 3 w    | or, wk, r, vr (4), ge, 2 ab.<br>dechrank, 2 Ofennische,<br>gz, 5 v, 6 ab, 7 wa (p),<br>4 ab,<br>n, 4 ab,<br>pd. fk, v, ix | 51,7<br>22.6<br>19,2                                    |  | 5,60<br>3,80   | _                                  | 3,20<br>(3 to)  | (1,63,1)  | _  | 255,0   | 2<br>(Pforder  | 2 791  | 3 83  |
|      |  |   |  |  |   | 19,3  |  | 3,84   |                                    | (4,10)  |           |  |   |  |  |   |
|      | e) Neisenanlagen<br>Erweiterungs-  | _   |  | -  |   | -   | _  | -  | -                                  | E = 3,6   | -         | -  | -   | -  | 46 826   | 42 03   |
|      | hau des Dieust-<br>gebäudes des<br>Kriegsministo-<br>riums in<br>Berlin<br>(Vilhelmstraße<br>Nr. NI)     |   | 99 01  | entw. von<br>Böhmer,<br>ausgef. von<br>Weisenberg<br>u. Krebs<br>(Berlin IV) | 22  | 415.7<br>249.2<br>168.3<br>18,2                         | 397.5<br>269.2<br>16x,3                    | 17,09<br>15,15<br>16,56  | 3,28<br>(2,20)<br>(4,65)<br>(4,20) | $ \begin{array}{c} \left( \begin{array}{c} 4, \infty \\ 2, 5i \end{array} \right) \\  Z ^{*} - \\ 2, 5i \end{array} \\  L - 3, 45 \\  Z ^{2*} - \\ 2, 5ii \end{aligned} \\  L - 3, 45 \\  Z , 5ii \end{aligned} \\  L - 3, 45 \\  Z , 5ii \end{aligned} \\  L - 3, 45 \\  Z , 5ii \end{aligned} \\  L - 3, 45 \\  Z , 5ii \end{aligned} $ |           | <u>-</u><br>   | <br>6843,4  | -  | 330 000<br>330 000<br>—                                    | 247 25<br>187 69<br>(Browster<br>rangelos<br>45 53<br>(Interior<br>Fichium)<br>14 66<br>(Fytaste-<br>range) |
| is.  | Pesgl.<br>(Wilhelmdraße<br>Nr. 86 u. 87)   | _   | 97 99  | Wieczorek,<br>ausgef. von  | im K.: Lagerraum für Druck-<br>sachen, Heizraum, br.<br>Z.:I.u.Z.*: je 5 gz u. Archiv.<br>II.: 5 gz, b.                   | 1084.4<br>856.8<br>181,5<br>5%,1<br>8,1<br>18,1<br>18,1 | 926 s. 546.8<br>8.1<br>18.1<br>18.3<br>1.8 | 21.79<br>20,04<br>24,96<br>26,71<br>20,719<br>8,65   | 2,21                               | E. bezw. 2. Zwischoù geschoù E. = 4 /m L. = 4 /m H. = 3 /64 E. = 4 /m H. = 3 /65 H. = 5 /726  | (O,64)    | -  |   | 1 1  | 422 425<br>422 425   | 429 93<br>429 54<br>(Electrongular<br>3N<br>(Pflaste-   |
|      |  | :   | U.: di<br>st, '<br>E. 1 =<br>L: 27<br>saal<br>IL: 2: | leizrāume, br.<br>r:6), tr. 6 w.<br>wk. ab. p.                               |   |   | ni,*                                       | 135  |                                    |   |           |  |   |  |  |   |

|                 | 13 ь            |                       |                                  |  | 14                        |   |  |                                       | 15        |   |           |  | 16   |  |   |   | 17   |
|-----------------|-----------------|-----------------------|----------------------------------|--|---------------------------|---|--|---------------------------------------|-----------|---|-----------|--|--|--|---|---|--|
|                 | hkeiten         |                       |                                  |  | Ke                        | esten o                                       | ler  |                                       |           |   |           | Baust  | toffe und l  | Herstellungst  | urt   |   |  |
| antage<br>der B | n in Spanleitun | p. 14.<br>ig)         | Hen                              | ungs-  | Gasle                     | itung   | Wa   | wer-                                  |           |   |           |  | de   |  |   |   |  |
| der A           | u»fiihru        | ing                   | ar:                              | fur 100  |                           |   | Peri                                       | ung                                   | Bau-      | -   | -         | -  | 1  |  |   |   |  |
| _               | fur 1           |                       | im                               | cbm<br>beheiz-                                     | im                        | fur 1   | im   | für I                                 | lei-      | Grund-  |           | An-  |  |  |   | Hanpt-  | Bemerkungen  |
| qm              | obm             | Nutz-<br>ein-<br>hert | zen-                             | Ran-<br>mes  | gan-<br>zen               | Flam-<br>me                                   | gnn-                                       | ilahn                                 | tung      | mauern  | Mauern    | sichten  | Dacher   | Decken   | Fußbiden  | treppen   |  |
| -11             | .N.             | .A                    | ,A                               | .A   | A                         | .A  | .11  | ,A                                    | .4        |   |           | i  |  |  |   |   |  |
|                 | -               | -                     | 583<br>718<br>1130<br>488<br>219 | 1 ., ,,  | 251 .<br>71 m<br>stei     | Koq<br>Koq                                    | desun;<br>dstein<br>chrun<br>deileri<br>c. | pflaster<br>gemane<br>r, eise         |           | 36<br>17<br>und-<br>Tor 25                              | 0         | die Wasserle<br>Gasleitun<br>1 Asch - und<br>Bauweise),<br>das Feuerleite<br>Verschiedenes   | Mullkaste  | Serbalb der<br>Gebäude,<br>en (Monier-                       | U. im wesentl.<br>Zementestrich,<br>Wohningen eich,<br>Stabe in Asphalt,<br>durchweg auf Be-  | -   | Das Grundstück ist a<br>die stadtische Far<br>wisserung, Oas- un   |
|                 |                 | _                     | -                                | -  | _                         |   | _  | - 1                                   | 17.541    | 1 -   |           | -  | -  |  | ton, Wirtschafts-   | -   | Wasserleitung ange-<br>schlosses.  |
| 293,1           | 16,2            | -                     | 170                              | terliten.<br>T. alth                               | 1353                      | 17,4  | 1369                                       | 101,6                                 | (6,6%)    | Bankette<br>Beton,<br>sonst<br>Ziegel                   | Ziegel    | Putzhgu, an<br>der Strallen-<br>scite reich<br>gegliedert                                    | glasicite<br>Falz-<br>ziegel,<br>Turm-<br>chen<br>Zink   | Müllersche<br>massive<br>Decken                              | hehe Aborte Ter-<br>raero, im E. I.<br>and H. Geschafts-<br>zimmer, Flure u.<br>Antichteraum  | will cir.   | Wohnungen im Erd<br>u. ersten Obergoschoi<br>für den Intendanten<br>im Untergeschof für<br>den Burenadiener un<br>den Pfortner.  |
| 74,1            | 15,0            | _                     | 163<br>183<br>231<br>92          |  | 254<br>622<br>64 6<br>1 E | n Kie<br>n Soel<br>etter u                    | rtenani<br>reimmu<br>ind -p<br>chter       | lazen,<br>er aus<br>forte, l<br>nebst | plorte    | Ziegel<br>beton, mi<br>zwischen<br>der Garter           | Ziegelpfe | leeis. 269<br>ilern, 142<br>30 725   | " " " " " " " " " " " " " " " " 8t   | Onsleitung,<br>Dunggrube,                                    | füllkasten (Monler-   | außerhalb<br>I. Gebäude,                              | _  |
|                 |                 |                       | 1 41                             | 9 94 84  | DIB                       | ntgute  | rzaun-                                     |                                       | 35.837    | derGartet   | nmwenre   | ingen, 312   | on on 180  | reforment.   |   |   |  |
| 450,1           | 27,8            | -                     | 35034<br>(Nied<br>Wore<br>det    | 713,6<br>endruct -<br>sweater-<br>issing)          | 3779<br>seleti<br>Malma   | 32,6<br>triode<br>change                      | 478  | 95,6                                  | 14,5%     | Bankette<br>Bruch-<br>steine,<br>sonst<br>Zsegel        | Ziegol    | Putzbau  | Magazin<br>Holz-<br>zement<br>mit Kork-<br>platten-<br>uaterlage<br>auf Mo-<br>merdecke                              | Magazin<br>Koenensche<br>Vouten-,<br>sonst Mo-<br>nierdecken | Heix-, Kohlen-<br>nnd Holgraum im<br>K. hochk. Kluker-<br>braw. Feldstein-<br>pflaster, sonst im<br>wesentl. Linoleum<br>mit Korkplatten-<br>unterlage auf<br>Zementestrich | Schmiede-<br>eisen mit<br>Eichen-<br>holzbelag        | Die Erweiterungs-<br>bauten sind an da<br>Berlicer Elektrizitäts<br>werk angeschlosser<br>im übrigen Benerkun<br>wie bei Nr. 36. |
| _               |                 | _                     | _                                | _  |                           |   | _  | _                                     | 39 215    | _   | _         | _  | _  | _  | _   | _   |  |
| 396,4           | 18,2            | -                     | 2576                             | 419,a<br>is sur;<br>) —<br>Gifen und<br>lei Aerde) | dir D                     | 34,s<br>or, für<br>runkern<br>15,1<br>initung | 5681                                       | 107,2                                 | (9,1°)(0) | Bankette<br>t. wie vor.<br>t. Beton,<br>sonst<br>Ziegol |           | wie vor,<br>Sockel Gra-<br>nit, Archl-<br>tekturteile<br>der Vorder-<br>ansicht<br>Sandsteis | Straßen-<br>seite des<br>Vorder-<br>gebändes<br>Zank,<br>Man-<br>sarden<br>Schiefer,<br>Plattform<br>Holz-<br>zement |  | im wesentlichen<br>Licoleum auf<br>Zementestrich<br>und Beton,<br>Wohnung im E.<br>eichene Stabe in<br>Asphalt  | Vestibül-<br>treppo<br>Sandstein,<br>sonst wie<br>vor | Wohnungen für I mitt<br>leren Bennten un<br>6 Unterbeamte.   |

| 1   | 2  | 3   | - t                                 | 5   |  |                                | :  | 8                                     |       | 9  |              | 30  | 11  | 13   | 13 a  |   |
|-----|--|---|-------------------------------------|---|--|--------------------------------|--|---------------------------------------|-------|--|--------------|---|---|--|---|---|
| Nr. | Bestimmung<br>and Ort<br>des Banes   | Num-<br>niet des<br>Armee-<br>kutpe-<br>be-<br>girkes | Zeit<br>der<br>Aust<br>füh-<br>rung | Name<br>dos<br>Bardesin Le<br>med e<br>Emoceiro   | (411 T)  | (a) de-                        | -layon<br>erter-                         |                                       | a des | prechases I  | dei          | Hohen-<br>zuschlag<br>für das<br>ausgebaute<br>Dach-<br>stendick<br>Untellen<br>usw | Geannt-<br>num-<br>mhalt<br>des<br>Gebäu-<br>des<br>(Sebäu-<br>des<br>(Spalte 7<br>and 8. | Anzabl<br>und<br>Be-<br>zesch-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten |   | to de                                   |
| 35) | Dienst- und<br>Dienstwihm-<br>gebäude für<br>das General-<br>kommunic in<br>Danzie<br>at Dienstwida -<br>gebände |   | rs ni                               | klysserii<br>Ziron<br>arizora<br>Lanta<br>Pamig D |  | 16.7 t<br>193.1<br>43.4        | 6.84<br>92.0<br>43.4                     | E H<br>E H<br>E H                     | 3.5   | $\begin{cases} \frac{E_{c}}{I} & \frac{1}{2} \frac{\pi}{2} \\ \frac{1}{1} & \frac{\pi}{2} \\ \frac{1}{3} \frac{\pi}{2} \\ \frac{\pi}{4} & \frac{\pi}{4} \end{cases}$ |              | 0.5   | 15162,0   | -  | 500500 57<br>367-041 35<br>2804 3<br>864, x 7 birth succession                                  | 6 451                                   |
|     |  |   |                                     | E 1 Fabri   | 2) ar. wh. Plattstude, 2<br>am. Cab. — Pfattnerwise<br>en. nrd. Vortragstimmer,<br>net. 4.——Schrauktormer, 5<br>s. 4 tisselfs highertune, 3<br>tab. 2 ab mai<br>ocumer, 2 g. mz. vf. ba. | 2 - E<br>afilia                | mpfanc-<br>La rois                       | Herr-<br>zimmer<br>i, al<br>e 2 al,   |       |  |              |   |   |  | ì   |   |
|     | bi Dien-tgr-<br>torodu   |   |                                     | 11  | L. Vortragsammet Zier-<br>mer des Chefs. 5 16<br>Wartezinner, 2 av   | 267<br>1907<br>09              | 29(1.)<br>252 **                         | 10,5A<br>11,6A                        | 3701  | E to   | -            | (L.51   | 2782.5  | -  | 3000-14   | Baltin B                                |
|     | er Stallgebaude<br>di Neberanlagen   |   |                                     |   | D. nk (2)    Kut-cherstube,   Wasserstand,   Kutscherwshnung,  | 221<br>100<br>72.6             |  |                                       | -     | E. 3.56<br>(3.36)<br>(1 on 3.56) (   | Lon<br>(Uso) | -   | 1481.3  | 8 (Pferde- atinde darunter I Louf- and I Wisser- stend)                  | 22201 2<br>123300 H   |   |
| (0  | Militär-<br>Versuchsamt in<br>der Jungfern-<br>heide hei<br>Berlin   |   | 98 at                               | (Berlin II)                                       | Lagoplan sich unten  | -                              | -  | _                                     | _     | -<br>(4.161  |              |   |   | -  | B. Versu<br>629 832 640   |   |
|     | a) Verwaltungs-<br>geldinge  | -   |                                     | 1 11 11   | 0 og   1 or   12   21   3   3   3   3   3   3   3   3   3  | 321.5<br>150.5<br>46.6<br>54.4 | -  | 11,63<br>18,24<br>k,74                | -     | t 4,66<br>(2,50)<br>(112,77)   | 1,000        | -   | 3740,2  | _  | SO 5(M) 50<br>rasusohtirdhirk di<br>ma Zizm/onde re<br>fetre elettristekte<br>fetre fetalishing | ) 294<br>ier solel<br>spernol<br>sc. 20 |
|     | b) Usebiinde der<br>Abteilung für<br>Chemie<br>18 Zudemmenbang<br>und dem Ter<br>unburgsprödente                 |   | lm                                  | K. 5 Laborato                                     | adiences their ries. 2 uz. 2 az. Schwefeler. 2 bus retriens. L. V. Scherheitszellen. 2 bus retrienar. kr. ta. 6 iz. v. 6.  |                                | 12(0),0<br>632,4<br>313,2<br>2,0<br>45,4 | 9,24<br>1,07<br>6,57<br>12,25<br>8,45 | 3,46  | E = 1 % (3,90° (1, -3,%)   | (1,0)        | _   | 10723,2   |  | 203 623 - ELT<br>(see est)  | 684                                     |

|        | 13 b                |        |  |   | 14                             |                  |                    |               | 13                             |   |  |  |  | 16  |  |   | 17   |
|--------|---------------------|--------|--|---|--------------------------------|------------------|--------------------|---------------|--------------------------------|---|--|--|--|---|--|---|--|
| Haulio | hkeite              | n usw. |  |   | K                              | nten (           | ier                |               |                                |   |  |  |  |   |  |   |  |
| der B  | en iu l<br>lauleitu | ng)    | Heia<br>an                                   | ungs-<br>lago   | Gasle                          | itang            | War                | sser-<br>lung |                                |   |  | Baust  | offe und   | Herstellungsart   | der  |   |  |
| der    | Ausfüh              | rung   | -  | für 10  |                                |                  | 1                  |               | Bau-                           |   |  |  |  |   |  |   | Bemerkungen  |
| qm     | für l               | Nutz-  | gan-   | beheiz-<br>ten<br>Rana  | gan-                           | für 1<br>Flam-   | gan-               | für 1<br>Hahn | lei-<br>tung                   | Grand-<br>manero                                      | Masem                                  | An-  | Pächer   | Decken  | Full-<br>boden   | Hnupt-<br>treppen   |  |
| ,Ai    | ,A                  | heit   | A  | mes<br>.A   | ,A                             | .4               | ,A                 | .A            | .A                             | manern  |  | FICILITY   |  |   |  |   |  |
| 38.2   | 23,3                | -      | 4569<br>(Niede<br>Eterne)                    | 2N741<br>retrard-<br>sessor-<br>temps<br>11t8,5<br>refrest-<br>tentemps<br>11t8,2<br>ref-fent | d313<br>estable<br>findersa    | 12-<br>reach     | 4568               | 121.0         | 45639<br>(7- <sup>91</sup> .,) | Ban-<br>ketto<br>Beton<br>sonst,<br>Ziegel            | Zsegel                                 | Rehbau mir Veridanda steinen wat reicher Ver- reicher Ver- werdung von Saud- und Kunst- stein zu Archi- tektunteilen Tür- und Fenssterion- fassungen bezwteilungen, Ennzel juadern dei Eichen usw. sowie Sackelfuß Saudstein | lm<br>wesentl,<br>glasserte<br>Falz-<br>zlegel,<br>z. T.,<br>deutscher   | Treppenhaus<br>und -flure   | K. im wesont-<br>lichen Zement-<br>estrich auf<br>Beton, die Ge-<br>sellschaft-<br>und besseren<br>Wohrtstund besseren<br>Stäbe in<br>Asphalt hzzw.<br>Dielung, Flure<br>Terrazzo und<br>Linoleum auf<br>Gipsestrich | stein<br>zwischen<br>Wnngen-<br>mauern,<br>Podeste<br>Stoltesche<br>Bau-<br>weise,<br>mit Ton-<br>flexen-<br>belag, t<br>Kunststeir | Das Grundstuck ist de statistiche Erimus serung, that serung, that serung, that das Elektrizütiste angeschlossen. Wohnung für der kon mandiervenden Genern |
| 186.4  | 18,0                | -      | 1325<br>(Kaci                                | 119t <sub>2</sub> )<br>schiffen)  | 274                            | 10,2             | 913                | \$3.n         | _                              | -   |  | Relibnu mit<br>Verblend-<br>steinen.<br>Architek-<br>turteile,<br>Einzel-<br>quadern,<br>Schlönke<br>und Ab-<br>deckungen<br>t Sand-, t<br>Kunststein  | -  | K. und<br>Treppenbäuser<br>Stoltesche,<br>sonst<br>Balkendecken           | im wesontl.<br>wie vor   | Kunststein<br>fivi-<br>tragend,<br>sonst<br>wie vor   | Wohnung für einen<br>Registrator.  |
| 101.0  | 15,2                | -      | (175   | 128 <sub>4</sub>  | 25                             | 8.3              | 673                | 112,2         |                                |   | Ziegel,<br>D. Zie-<br>gelfach-<br>werk | Rohbau, D.<br>geputzte<br>Fachwerk-<br>felder,<br>Sohlbänke<br>Sandstein   | Falz-<br>ziegel  | Stall, Kutscher-<br>stube und Ge-<br>schirrkammer<br>Stoltesche,<br>sonst | Wohuräume<br>kief. Dielung,<br>sonst t. Klinker-<br>pflaster,<br>t. Tontliesen   | Holz  | Wohnung für einen ve<br>heirateten Kutscher.   |
| -      | -                   | -      | 5572   | 6   | Strai                          | serun            | ıg, Ga⊲<br>uteilko | e und         | Wasset                         | leitung a   | ußerhalb                               | artenanlagen<br>der Gebäude  | 34   | Balkendecken  | t. Ionneses  | -   | -  |
| ämte   |                     |        | 1689   |   | eli                            | m Un<br>ernem    | Gitter:            | zwisch        | en Ziegel                      | of m  | Sockelms<br>a. 3 Gitter                | uer mit schr<br>orennebst-μ  | niede+<br>forten.  |   |  |   | Das Grundstuck besita  |
| -      |                     | -      | -  | -   | -                              | -                | -                  | -             | 65 (42<br>10,2%                | -   | -                                      | -  | -  | -   | _  | -   | leitungs-, Entwisse<br>rungs- und elektrisch<br>Aulage und ist au di<br>berlinerstädtische Gas   |
| 156,2  | 13,4                | _      | 5018<br>(Ninde<br>Damyfh<br>Amerida<br>Kraft | refruek-<br>ezung suil<br>d an der<br>dation)   | (elekt<br>Bririsc              | riache<br>htung) | 1500               | 187,5         | -                              | Pan-<br>kette<br>Bruch-<br>steine,<br>sonst<br>Ziegel | Ziegel                                 | Putzbau,<br>Sockel,<br>Einfassun-<br>gen, Ge-<br>simpe und<br>Bander<br>Robbuu mit<br>Verblend-<br>steinen   | deutscher<br>Schiefer  | Stoltesche<br>Decken, Trep-<br>penbaus und<br>hinterer Flur<br>gewölbt    | Flure Ton-<br>fliesen, sonst<br>Linole auf<br>im E. auf<br>Asphalt-, im<br>ûbrigen auf<br>Zementestrich,<br>ersterer auf<br>Beton  | Saudstein<br>freitra-<br>gend,<br>Podeste<br>auf ein.<br>Trägern,<br>durchweg<br>mit<br>Eichen-<br>holzbelag                        | ering angeschloser   |
| 177,3  | 20,1                | -      | (Enamp)<br>trainer                           | 296.3<br>- Warm-<br>britune,<br>ipen and<br>r)  | (srie<br>4559<br>(10'e<br>fesh | 36,5.            | 12708              | 135,1         | -                              |   |  | •  | Doppel-<br>kiespapp-<br>dach,<br>Hallen<br>Doppel-<br>pappdach,<br>Treppen-<br>haus-<br>türme<br>deutscher<br>Schiefer | Stoltesche<br>Decken  |  | Granit und<br>Sandstein,<br>letzterer<br>m. Eichen-<br>bolzbelag,<br>t frei-<br>tragend,<br>t zwischen<br>Wangen-<br>mauern         | _  |

| 2   | 3   | 4   | 5   | 6  |   |                | 8  |   | 9   |                    | 10   | 11  | 12   | 13  |  |
|---|---|---|---|--|---|----------------|--|---|---|--------------------|--|---|--|---|--|
| Bestimmung<br>und Ort<br>des Baues  | Num-<br>mer<br>des<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | Zeit<br>der<br>Aus-<br>fub-<br>rung                     | Name des<br>Baubeamten<br>und des<br>Baukrebes  | Grundriß<br>des Erdgrichasses<br>und Beischrift  | Bels<br>Grund<br>am<br>Erd-<br>ge-<br>schoß     |                | Greanth/he des tiel-tudes berw march- nor tiel-aude- tude t d. 0 - K. d. Fun- dam , od. d. Kellerach le. b z U - K. d. Umfassingus- march! d. Biblearusch!, (Spatte fre. |   | Höhen der<br>elnen Gesch<br>b.<br>des Erd-<br>geschosses<br>usw.        | o.<br>den<br>Drem- | Höhen-<br>zuschlag<br>für das<br>au-gebaute<br>Dach-<br>geschoft,<br>Giebel,<br>Türmchen<br>usw. | Gesamt-<br>raum-<br>inbalt<br>des<br>Gebiu-<br>des<br>(Spalte 7<br>and 8) | Anxahl<br>und<br>Be-<br>zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>beiten | Kosten d.<br>(einschlie<br>auss<br>nach<br>dem An-<br>schlage |  |
| Militär - Ver-<br>suchsamt in der<br>Jungfernheide<br>bei   |   | 1 - Qs<br>2 - 8i  | necksliberzimm  | 0 0 0  | qua   | qm             | m  | m   | (E. = 4.00  | m                  | m  | cbm   |  | .11   | .#   |
| Berlin<br>(Fortsetmag)<br>c) Gebände der<br>Abteilung für<br>Physik                                 | -   | 1 = 8i<br>2 = 8a<br>3 = W<br>4 = op<br>5 = Di<br>6 = Zi | aum für gleichs<br>emperaturen.<br>cherheitszelle,<br>immlungszimm<br>agen - u. Medz<br>tisches Zimme<br>ankelzimmer,<br>mmer des Abte<br>torstandes,<br>berlichtsaul.<br>Laboratorium. | er, transfer and t | 580.2<br>440.4<br>120.6<br>9,2                  | П              | 20.77<br>15.68<br>16.25  | -   | (4,54)<br>1. = 4,35<br>(8,40)<br>(Di. M.<br>4,60]                       | 1,00<br>(0,94)     | 0,30   | 6806,4  | -  | 119 (100)<br>(auszehl)<br>anht mu B<br>geriolaten<br>Brieu    | i Dich der<br>Invfinde ei                            |
|   |   |   | photograph.<br>2 Dugkelkan  | Atelier  |   |                |  |   |   |                    |  |   |  |   |  |
| d) Chemisch-<br>technisches<br>Laboratorium   | -   |   | -   | But that that the CIVIC  | 313,6<br>135,9<br>111,1<br>15,6<br>50,4         | =              | 5,62<br>5,72<br>4,87<br>8,75   | -   | 4.70<br>(2,so)  | -                  | 0,ec   | 1653,s  | -  | 20 300<br>(wir  | 21 688<br>cor)                                       |
| e) Kraftstation   | -   | 2 =   | Akkumulatore<br>Leimküche,  | 131  | 542,0<br>147,4<br>180,4<br>51,2<br>157,0<br>6,0 | 6,0            | 6,07<br>7,43<br>5,82<br>5,19<br>5,68   | 1,54  | 6,74<br>(4,58)<br>(4,50)  | (2,54)             | -  | 3381,4  | -  | 37 510<br>sinaekt a<br>mellen 85<br>6 500<br>(School          | 43 95<br>for masschi<br>mrichhang<br>6 30<br>matrin) |
| e <sub>1</sub> ) Wasserturm<br>und Verbin-<br>dungsgang<br>vis Zarummenhang<br>mil der Kruftstation | -   | 4   | Pampenraum<br>unter Zister<br>Verbindungsg<br>Wasserturm.   | ne. 1 ma 1 1 1   | 38,0<br>24,1<br>13,9                            | Ξ              | 21,19<br>4,32  | _   | $\begin{cases} R = 15, 4 \\ (3,77) \\ (L \Rightarrow 2,31) \end{cases}$ | -                  | -  | 570,7   | -  | 17 500<br>(sixech), d<br>fehältera va<br>Endeisens            | 23.71<br>for Wissen<br>sc. americ<br>mpannings       |
| f) Dienstwohu-<br>gebäude   | -   |   | -   | 1 = Frühstücktimmer,<br>2 = v.<br>1 = 4 w.   | 290 <sub>,5</sub><br>191,8<br>84,2<br>4,9       | 196,4<br>191,5 | 10,74<br>10,47<br>6,12   | 2,81  | E = 3,64<br>1. = 3,64   | 1,25               | 0,20   | 2967,3  | G<br>(Woh-<br>mangen)  | 43 000  | 43 62  |
| g) Schießhaus   | -   |   | -   | 1 = McGraum, 2 = Schiefraum, 3 = Laderaum, 4 = Aktumulaterenraum.  | N9.6  | -              | 3,62   | -   | 3,00  | _                  | -  | 324,4   | -  | 4 950   | 4 93-  |
| h)Schuppen für<br>Sprengstoffe  | -   |   | -   | e e e  | 31,s  | -              | 3,30   | -   | 2,60  | -                  | -  | 101,8   | -  | 2 900   | 3 43   |
| i) Nebenan-<br>lagen  | -   | such  | plan des<br>kr-Ver-<br>samtes<br>der<br>versbeide<br>Berlin,  |  | 1   |                | 2 = Gebä<br>3 - Chen<br>4 - Kraft<br>5 - Dien<br>6 = Schie<br>7 - Schu   | lung<br>ude de<br>inch-t<br>station<br>twoks<br>Shaus<br>onen | gebiinde,<br>für Sprengs  | für<br>Labora      |  | -   | -  | 114 185   | 101 7:×  |
| k) Insgemein  | -   |   | <b>100</b>  |  | 1   | -              | S Klare  | mlage,<br>rschup<br>schup<br>seplati                          | pen, anchi<br>pen, Ban  |                    | , micht aus<br>Digoführt,  | -   | -  | 9 774   | 11 008   |

|                   | 13 b                |         |                        |   | 1-                                | 4  |   |        | 15       |   |  |  | 16  |  |  |   | 17  |
|-------------------|---------------------|---------|------------------------|---|-----------------------------------|--|---|--------|----------|---|--|--|---|--|--|---|---|
| Baulie            | hkeiter<br>en in £  | usw.    |                        |   | K                                 | esten e  | ler   |        |          |   |  | Ban  | toffe und H   | crstelluns   | art  |   |   |
| der B             | en in 2<br>subertur | Sp. 14, | Heir                   | ungs-   | Gast                              | citnog   | Wa  | seer-  | 1        | 1   |  |  | der   | crateriang.  |  |   |   |
| der A             | usführ              | ung     | 8611                   | fur 100   | -                                 | T  | 1610  | ung    | Bau-     |   |  |  | 7   |  |  |   |   |
|                   | für 1               |         | im                     | chm<br>beheiz-  | im                                | für 1  | ien   | für 1  | lei-     | Grund-  |  | An-  |   |  |  | Haupt-  | Bemerkangen   |
| que               | cbm                 | Nutz-   | gau-                   | ten<br>Rau-   | gan-<br>zen                       | Flam-  | gan-<br>zen                                 | Hahn   | tung     | mauern  | Mauern   | sichten  | Dächer  | Decken   | Fußböden   | treppen   |   |
| #                 |                     | heit    |                        | mes   |                                   |  |   |        |          |   |  |  |   |  |  |   |   |
| _"                |                     |         |                        | A   | .A                                | .A   | , M   | .A     | .11      |   |  |  |   |  |  |   |   |
| 190,3             | 16,6                | -       |                        | 216 a<br>B'arni-<br>ter tang<br>-Alasi an<br>firitation | 2253<br>(Wo                       | trische<br>etidigi<br>39,6<br>rigas-<br>tungi      | 86384                                       | 217,5  | _        | Ban-<br>ketto<br>Bruch-<br>steine,<br>sonst<br>Ziegel | Ziegel   | Putzbau,<br>Sockel,<br>Einfassun-<br>gen, Ge-<br>simse und<br>Bander<br>Rohbau mit<br>Verblend-<br>steinen | pappdach,<br>Mansarden<br>doutscher<br>Schiefer,<br>Oberlicht-                | i, wesentl.  | im wesentl, wie<br>bei a. z. T. kieferne<br>Stäbe u. Dielung,<br>Dankelkammern<br>Xylopal  | Sandstein<br>frei-<br>tragend,<br>Podeste<br>auf eiser-<br>nen Trä-<br>gern,<br>durchweg<br>m. Eschen-<br>holzbelag | Cher dem Oberlichtsan<br>and photographisches<br>Atelier eiserne Dach<br>binder.  |
| 69,3              | 13,1                | -       | Ligar po               | 135,7<br>wdrunk-<br>heistung,<br>drugen<br>turj         | 718<br>thrus                      | 89 <sub>,4</sub><br>wie sery                       | 1317  | 94,1   | -        |   |  | im wesentl<br>wie bei a,<br>z.T. Robbau<br>mit Ver-  | pappdach  | Sparren-<br>decken                                 | Asphaltestrieb,<br>Vorhalle and<br>Lagerraume<br>netst angrenzen-<br>dem Flar Ton-<br>fliesen, dorch-<br>weg auf Beton                           | -   | Die offene Vorhalle in<br>nur mit der halbei<br>Grundfläche in Ansat<br>gebracht. — Über de<br>Lagerfannen mit zuge<br>hörigem Flur Oberlicht |
| 50,e              | 12,8                | -       | 2622<br>(Nick<br>Damp) | 77,s<br>endrash-<br>Arcannyo                            | 810                               | -  | 1650  | -      |          |   | Ziegel,<br>Kopf<br>des<br>Wasser-<br>turnes                    | blend-<br>steinen ond<br>Putzflächen<br>Potzbau<br>bezw. ge-<br>fugte Fach-<br>werkfelder.                 |   | ken - und  | Kesselhaus<br>Granitplatico,<br>Maschisenraus<br>Tonfliesen, sonst<br>Asphaltestrich,<br>letztere Heläge<br>auf Beton                            | -   | Kesselbaus und Ma<br>schinenraum eisein<br>Dachbinder mit durch<br>gehendem Dunstabzu<br>bezw. Oberlicht.                                     |
| -                 | 41,6                | -       | (200)                  | per)  | -                                 | -  | -   | -      | _        |   | Eisen-<br>fach-<br>werk m.<br>Ziegel-<br>aus-<br>nnue-<br>rung | Sockel, Ge-<br>simse, Tur-<br>und Fenster-<br>einfass.<br>Rohban mit<br>Verblend-<br>steinen               | Wasser-<br>turm<br>Schiefer,<br>Vorbin-<br>dungsgang<br>Ruberoid-<br>pappdach | Stoltesche<br>Decken<br>bezw.<br>Sparron-<br>decke | Asphaltestrich<br>and Beton<br>K. geriffelter Ze-<br>mentestrich and<br>Beton, Eingangs-<br>u. Vorfiere sowie                                    | echmiede-<br>otserne<br>Wendel-<br>treppe<br>Sandstein<br>frei-   | Eiserner Dachverband  |
| 155 <sub>,8</sub> | 14,7                | -       | 1492<br>(Kari          | 249,s<br>and year                                       | 606                               | 55,1   | 1726  | 107,9  | -        | -   |  | wie  | bei a   | K. Stolte-<br>sche, sonst<br>Balken-<br>decken     | im E. Treppma-<br>flure und Aborte<br>Toufliesen, sonst<br>im wesentl, Die-<br>lung, z. T. Uni-<br>versalfußboden,<br>beide aus Kie-<br>fernholz | tragend,<br>Podeste<br>gewölbt,<br>durchweg<br>mit Kie-<br>fernholz-<br>belag                                       | Wohnungen für 5 ver<br>heiratete Unterbeam<br>und 1 noverheiratete<br>Assistenten.  |
| 51,1              | 15,2                | -       | 278<br>(uni            | 80, <sub>2</sub>  | _                                 | -  | 252   | 126,e  | -        |   | Ziegel Außen- wände Zement dielen,                             | Robbau mit<br>Verblend-<br>steinen und<br>Putzflächen  | Doppel-<br>pappdach   | Sparren-<br>decke                                  | Asphaltestrich<br>auf Beten  | -   | _   |
| 108.1             | 33,8                | -       | -                      | -   | -                                 | -  | -   | -      | -        | Ziegel  | strebe-<br>pfeiler<br>Ziegel                                   | gefugte<br>Zement-<br>dielen bezw.<br>Rohbau mit<br>Verblend-  | Doppel-<br>pappdach<br>auf<br>Zement-<br>dielen                               | Zement-<br>dielen                                  | Linoleum<br>auf Asphalt-<br>estrich und<br>Beton   | -   | Beleuchtung der Lager<br>zellen durch Oberlichte  |
| -                 | -                   | -       | 919                    | )3 <sub>*</sub> ,                                       | 288<br>zw.<br>684<br>un-<br>den 3 | m Sociechen in Lat<br>m Lat<br>d 3 Tor<br>Schießer | kelma<br>Ziegelj<br>tenzau<br>ren,<br>tand. | ser mi | t schmie | ung u. Pfl<br>edoeisern<br>ertor und<br>leeisernes    | em Gitter  | steinen  | _   | -  |  | -   | _   |
| _                 | -                   | -       | 2696<br>2227<br>556    | 10  | die I                             | ohšrice  | srohrle<br>n Kan<br>id Wa<br>serung         | ille,  | n und a  | an Re   | erhalb der<br>ebäude,  | -  | -   | -  | -  | _   | -   |

1 VIII Kircher

| 1 | 2  | 3  | - 4                             | S  | 6   |  | -   | 8   |  | - 1                          |                          |   | 10                                      | 11                         | 12  | 13   | 3 a                            |
|---|--|--|---------------------------------|--|---|--|---|---|--|------------------------------|--------------------------|---|---|----------------------------|---|--|--------------------------------|
| I | Bestimmung   | Num-<br>mer                              | Zeit<br>der                     | Name des   | GrandisB  |  | aute<br>shicke  | destrochades<br>destrochades<br>form conrel-<br>nortisch-ades<br>tede v. d.<br>O.K. 4. Fens-                |  | H 6 B                        | -                        | d,  | Hohen-<br>zu-<br>schlag                 | Gesamt-<br>raum-<br>inhalt | Anzahl<br>und<br>Be-  | Kosten d.<br>(einschlie<br>auss              | einzeln<br>Stich d<br>schließi |
|   | und Ort<br>des Baues                                   | des<br>Armee-<br>korps-<br>be-<br>zirkes | Aus-<br>fub-<br>rung<br>ron bis | Baubeamten<br>und des<br>Baukreises  | des Erdprachesses<br>und Brischrift   | im<br>Erd-<br>ge-<br>schoff<br>qm  | davon<br>unter-<br>kellert<br>qm  | dan , ed. d<br>Keliersuhle,<br>b z. OK. d<br>Umfastenge-<br>mauern,<br>einschl d<br>Hübenzuschl (Spalto 10) | des<br>Schiffen<br>usw.  | des<br>Cho-<br>res<br>m      | c.<br>des<br>Tur-<br>mes | der<br>An-<br>bau-<br>ten   | für<br>Giebel,<br>Türm-<br>chen<br>usw. | des                        | zeich-<br>nung<br>der<br>Nutz-<br>ein-<br>heiten  | nach<br>dem An-<br>schlage                   | im gause                       |
| 1 | Evangelische<br>Jarnisonkirche<br>in                   |  |                                 | Kriegennai-<br>sterium   |   |  |   |   |  |                              |                          |   |   |                            |   | VIII.  | Kir-                           |
|   | Dienze   | ΧV                                       | 96. (1)                         | Pacpke<br>(Saarhura  | -   | -  | -   | -   | -  | -                            | -                        |   | -                                       | -                          | -   | 115 004                                      | 113 6                          |
|   | u Kucho  |  |                                 | 5  | 計   | \$414.5<br>315.8<br>24.5<br>38.3<br>7.0<br>87.6<br>6.1<br>66.0                                     | 35,3  | 12.62<br>12.65<br>12.80<br>15.60<br>27.60<br>4.70<br>4.08   | 10,50<br>(13,45)<br>(tot L   | (10,26)<br>acAdres           |                          | 3,25<br>(K-n-<br>fir-<br>maga-<br>den-<br>and<br>Saleri-<br>stee) | ive,01                                  | 6247 <sub>,6</sub>         | 555<br>(Site-<br>plate,<br>depon<br>143 and<br>in Em-<br>poten  | 101 754                                      | 1650                           |
|   | y Nebepara-<br>lages                                   |  |                                 | -  | <ul> <li>1 — Keafirmandenzimmer,</li> <li>2 — Sakristei.</li> <li>3 = ge.</li> </ul>          | -  | -   | -   | -  | -                            | -                        | urles)  | -                                       | -                          | -   | 13 250                                       | 85                             |
|   | Katholiselse<br>Jarnsonkirche<br>in<br>trafiburg l. E. | xv                                       | 95 99                           | cutw. von<br>Becker,<br>ausgef. ron<br>Buschen-<br>hagen (RB.<br>Hahn)<br>(Straßburg<br>i. E. III) | an. Sta   | -  | _   | -   | Mittel-<br>und<br>Oper-  | _                            | -                        | _   | _                                       | -                          | -   | 635 (800                                     | 643.2                          |
|   | ) Kirche   |  | CHIEF.                          | )<br> <br> <br> <br> <br> <br> <br>  |   | 1629 A<br>1606 A<br>5 N O<br>60 A<br>15 C O<br>17 A<br>18 O<br>84 7<br>102 O<br>9,0                | =   | 17,03<br>18,21<br>13,18<br>6,08<br>8,52<br>7,78<br>6,45<br>37,43<br>8,26<br>10,86                           | (18 sa) (in L) Seiten schiffe- 4,sa (5,5a) (i. L.) Vio- rung - (19 m)  | rankou<br>-                  | 28,90                    | ·Len<br>Sakvi-<br>stri)   | 0,39                                    | 26107,3                    | 2000<br>(Psite<br>davon<br>1400<br>Sals-<br>plidue,<br>ornack!<br>170 an/<br>der San-<br>ger- une<br>Jingel-<br>empores | 607-0(sr<br>31-000<br>(tufe G                | 29 (                           |
|   | ) Nebenan-<br>lagen                                    | -  |                                 |  | 1 = Sakristei der Gelstlichen<br>2 = , , Meßdiener,<br>3 = Paramenteraum,<br>4 - Taufkapelle. | _  | -   | -   | - L  | -                            | -                        | -   | -                                       | -                          | -   | -  | 42                             |
| ľ | Evangelische<br>Jarohonkirche<br>in<br>traßburg I. E.  | χv                                       | 92 97                           | Buschen-<br>lagen (R-B,<br>Kulme-<br>mann)<br>(Straßburg<br>i. E. III)                             | _   | _  | _   | -   | Mittel-<br>und   | -                            | -                        | _   | -                                       | _                          | _   | 1120 351                                     | 1 0/31 40                      |
| 2 | i) Kirche  |  |                                 |  |   | 1917,4<br>1088,2<br>191,8<br>59,2<br>23,7<br>63,3<br>131,4<br>134,3<br>75,2<br>86,9<br>4,0<br>19,2 | 267,0<br>191,8<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | 19,43<br>21,05<br>24,18<br>8,01<br>10,45<br>41,50<br>9,22<br>10,95<br>12,95<br>36,93                        | Quer-<br>schiff =<br>16,65<br>(20,55)<br>(sin L)<br>Sciten-<br>schiffe:<br>16,65<br>(1 L)<br>Vie-<br>rung -<br>(20,50) | 16,65<br>(19,00)<br>spht/w.) | 35,15                    | 7,75<br>(Ka-<br>polle:<br>4,78<br>(Sabri-<br>stei)                | 0,50                                    | 37480 <sub>,0</sub>        | 31(4)<br>(Pidtue,<br>davon<br>2100<br>Situ-<br>phitue)  | 1045 351<br>75 000<br>(tie/s 00<br>Ffeiler m | 720                            |
| 0 | Nebenan-<br>lagen                                      | -  | **                              | 1  | d C   | _  | -   | -   | (i. L)   | -                            | -                        | -   | -                                       | -                          | -   | -  | 10 55                          |

|          | 13 ъ              |        |              |                  | 1           | 1       |         |                 | 15                 |                  |                  |                        | 1                      | 6                            |                             |                       | 17   |
|----------|-------------------|--------|--------------|------------------|-------------|---------|---------|-----------------|--------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|--|
| Baulie   | hkeite<br>en in S | n usw. |              |                  | K           | osten s | Ser     |                 |                    |                  |                  | Bau                    | toffe und              | Herstellungsan               |                             |                       |  |
| ler B    | auleitu           | ng)    | Hei          | tungs-           | Gast        | eituug  | Wa      | tung            |                    |                  |                  |                        | d                      | er                           |                             |                       |  |
| der A    | usführ            | wng    |              | für 100          |             |         |         | 1               | Bau-               | -                | Ī                | F                      |                        |                              |                             |                       |  |
| -        | fur l             |        | im           | ebm<br>beherz    | im          |         | itta    | für 1           | lei-               | Grand-           |                  | Au-                    |                        |                              |                             | Haupt-                | Benierkungen   |
| qm       | cbm               | Nutz-  | gan-<br>zen  | ten<br>Rau-      | gan-        | Flam    | gan-    | Habr            | tung               | mauern           | Mauern           | sichten                | Dächer                 | Deckeu                       | Fußboden                    | treppen               |  |
|          |                   | heit   |              | mes              |             |         |         |                 |                    |                  |                  | Bicaca                 |                        |                              |                             | tirlden               |  |
| .4       |                   | _,70   | .#           | .#               | .4          | ,A      | .#      | A               | .#                 |                  | -                | -                      | -                      | -                            |                             | 1                     |  |
| ehe      | n.                |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       |  |
| _        | _                 | -      | _            | _                | _           | _       | _       |                 | 17368              | _                | _                | _                      | _                      |                              | _                           |                       |  |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 | 13,30              |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | Gotischer Stil.  |
| 208,1    | 16,7              | 189,8  | 2115         | 68,s             |             |         |         |                 |                    | (Callibrate      | chsteine         | Dutahau                | A                      | Chor u. Uhr-                 | Tonfliesen.                 | Emporen-              | von der Erdeleiche b   |
| - CA(4,4 | 10,3              | 100,3  | Lafe         | 319 ±            | -           | -       | -       | -               | _                  | Kaleoru          | costelle         | Sockel                 | Schlefer               | geschoß des                  | unter dem                   | trespen in-           | zum Knauf 43,5 m.<br>Kosteuder Ausstaltung                             |
|          |                   |        | (Reputi      | officilities.    |             |         | 1       |                 | 1                  |                  |                  | Sand-<br>stein-        |                        | Glocken-<br>turmen ge-       | Gestuhl, auf<br>den Emporen | und Trep-             | gegenstände usw.: Ka-<br>zel usw. (Eichenhol                           |
|          |                   |        | 1 26         | A für            | Gelie       | derege  | laug,   |                 |                    |                  |                  | moellons,<br>Einfas    |                        | wolld, Schiff<br>spitzbogen- | und in der<br>Sakristei     | peuturm<br>Basaltlava | 1040 .W. Altarunterh<br>(Kalkstein) 250 .W.                            |
|          |                   |        |              | 11 11            |             | gni Bo  | lasteru | ng.             | ıg.                |                  |                  | Architek-              |                        | formige ver-<br>schalte und  | tannene Die-                | frei-<br>tragend, in  | Altaraufsatz (Eichen<br>holz) 280 . Gestu                              |
| -        | _                 | _      | 588<br>2200  |                  | 1305<br>122 | m Fut   | rtenan  | lagen.<br>lef,  |                    | -                | -                | turteile<br>und Ab-    | -                      | gepatzte<br>Holzdecke.       | firmanden-<br>zimmer eich.  | den oberen<br>Torme   | holz) 380 A, Gestu<br>13198 A, Orgel (Stimmen) 4702 A, G               |
|          |                   |        |              | . ,              | die E       | ntwass  | erung,  | außerl          | ialb der           | Kirche.          |                  | deckunger<br>Werkstein |                        | Sakristei uud<br>Konfirman-  | Stabe in-<br>Asphalt        | geachossen<br>Holz    | läute (3 Glocken, 912 k<br>1806 A, schmirder                           |
|          |                   |        |              | 1                |             |         | 1       |                 |                    |                  |                  | W CF EMCH              |                        | denzimmer<br>Balkendecken    | arpoint                     | 11012                 | Glockenstuhl 472<br>Turmuhr 630 .4. Blit                               |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 | l                  |                  |                  |                        |                        | I MAIN CHARGE & CH           |                             |                       | ableiteranlage 529 A   |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | Dreischiffige gotische   |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | Basilika.<br>Im wesentlichen eisere                                    |
| -        | -                 | -      | -            | -                | -           | -       |         | -               | 68918<br>(11.4° J  | -                | -                | -                      | -                      | -                            | -                           | -                     | Dachbinder. — Hohed<br>Glockesturmes von d                             |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 | 11.4               |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | Erdgleiche bis zu<br>Knauf 67,4 m. — Koste                             |
| 349,8    | 21,8              | 285,1  | 12275        | 66,3             | 2530        | 18,0    | 106     | 26,5            | -                  | Bankette         | Ziegel           | durch-                 | wie vor                | Krenz - und                  | Tonfliesen,                 | Sandstein             | der Ausstattungsgege-<br>stände usw.; Kuni                             |
|          |                   |        | 260          | 120 g            | Beiru       | oktungi |         |                 |                    | Beton,<br>sonst  |                  | weg Mo-<br>elionver-   |                        | Storn-<br>gewolbe,           | Gestühl und                 | frei-<br>tragend      | (Sandstein mit eichene<br>Schalldeckel) 1331                           |
|          |                   |        | Reguli       | fulligen         |             | ĺ       |         |                 |                    | Bruch-<br>steine |                  | blendung,              |                        | Orgel- und<br>Geblaseraum    | auf den Em-                 |                       | Hochaltar (Sandstein<br>unterbau mit eichene                           |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  | 401                    |                        | Voltzsche<br>Decken          | Dielung, Sa-<br>kristei und |                       | Aufbaut 12620 # rw   |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              | Paramente-<br>raum eich.    |                       | Nebenaltäre wie vo<br>11726 .A., Taufults<br>desgl. 3600 .A., Taufults |
|          |                   |        |              | I                | 1           | 1       | 1       |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              | Stabe in                    |                       | 863 A, 6 Beichtstühl<br>(Eichenholz) 3600 A                            |
|          |                   |        | 134          | A für            | Bekie       | sung.   | ofeday  | tor.            |                    |                  |                  |                        |                        |                              | N-pant                      |                       | Gestuhl 15916. #. Ores   |
| -        | -                 | -      | 1377<br>2344 | 11 17            | 284 .       | Stra    | Benpfl  | meter,          |                    | -                | -                | -                      | -                      | -                            |                             | -                     | (42 Stimmen) 25238 A<br>Geläute (3 Bronze-                             |
|          |                   |        | 68           | 11 19            | , eli       | Atrisch | e Leit  | ingauf          | ierhalb d          | er Kirche.       |                  |                        |                        |                              |                             |                       | glocken, 4207 kg)<br>7307 M, schmied-<br>eisener Glockenstu            |
|          |                   |        |              | 1                |             | 1       | 1       |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | eisener Glockenstul  |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | 1829 A. Turmuh<br>2816 A. Blitzubleiter<br>anlage 1538 A.              |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | ( annage 1335 .W.  |
| -        | -                 | -      | -            | -                | -           | -       | -       | -               | 182679<br>(17,7%)  | -                | -                | -                      |                        | -                            | -                           | -                     | Dreischiffige frühgotisch  |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | Hallenkirche.<br>Im wesentl. eiserne Pach                              |
| 1,000    | 25,6              | 315,a  | 20403        | 93,2             | 4626        | 9,8     | 294     | 58,×            | -                  | wie vur          | Bruch-<br>steine | Sandstein,<br>Klein-   | deutscher<br>Schiefer, | Kreuz- und<br>Stern-         | Vorhallen<br>und Gänge      | wie vor               | binder. — Höhe de<br>Glockentürme von de                               |
|          |                   |        | Damp!        | hritungi<br>85.2 |             |         |         |                 |                    |                  | sicine           | quadera,               | Seiten-                | gewolbe,<br>Vorballen        | Terrazzo,                   |                       | Endgleiche bis zur<br>Knauf 70,4 m.                                    |
|          |                   |        | (Hopulie     | (Sillifon)       |             |         |         |                 |                    |                  |                  | sonst wie              | Blei,                  | des Quer-                    | sonal wie vor               |                       | Kosten der Ausstattung<br>gegenstände usw:                             |
|          |                   |        |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        | Turm-<br>helme         | achiffes und<br>Vorranm der  |                             |                       | Kanzel, Hauptaltar un<br>Altar in der Kapell                           |
|          |                   | - 1    |              |                  |             |         |         |                 |                    |                  |                  |                        | massiv                 | Kapelle<br>Voltzsche Go-     |                             |                       | (Material wie bei Nr 4"  |
| Ì        |                   | - 1    | 3629         | A für            | Gelão       | deregel | uug.    |                 |                    |                  |                  |                        |                        | wolbe, Sa-<br>kristei sicht- |                             |                       | berw. 4740, 3437 un<br>700.4, Taufstein (Sand                          |
|          |                   |        |              |                  |             | anlage  | n.      |                 |                    |                  |                  |                        |                        | bare Holz-<br>decke, Trep-   |                             |                       | stein) 513 A, Gestul.<br>27 672 A, Orgel (7)                           |
| -        | -                 | -      | 1510         | 27 19            | die Un      | nwehru  | ng, 80  | ckelma<br>ernem | ner mit<br>Gitter. | -                | -                | -                      | -                      | pentürme<br>Balkeu           |                             | -                     | Stimmen) 29348 A, Ge<br>laute (3 Brouzeglocker<br>3440 kg) einschl. de |
|          |                   | - 1    |              | 99 99<br>39 99   | W           | twässe  | rung,   | quBerl          | alb der            |                  |                  |                        |                        | decken                       |                             |                       |  |
|          |                   |        | 463          | 25 17            | , Ga        | sleituu | g       | Kit             | che.               |                  |                  |                        |                        |                              |                             |                       | stubles 8967 .A. Turm-<br>uhr 3360 .A. Blitzab-                        |
| [        |                   | ı      |              |                  |             |         |         |                 | - 1                |                  |                  |                        |                        | -                            |                             |                       | leiteranlage 9335 .#-  |

76

| Geläudegattung   | 2015 | 5 30  | 35    | 40 | 44  | 50.3 | 55 0       | n 4!  |       |     |     |     |        | m in  |       |       |     |     | 160  | 1700 | So: | 2005 | 9-9/) - | 250': | 300 | 356 | iseoi | 7:30 | Anzehi<br>der<br>Beuten<br>im<br>causen | 000 |
|--|------|-------|-------|----|-----|------|------------|-------|-------|-----|-----|-----|--------|-------|-------|-------|-----|-----|------|------|-----|------|---------|-------|-----|-----|-------|------|---|-----|
| AND AND AND AND ADDRESS OF THE AND ADDRESS OF THE A |      |       |       |    | -   |      | -          |       |       | _   |     |     |        |       |       |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     | -   |       |      |   | i   |
| asofuelt:  |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     | A   | n z | n lı l | de    | r 1   | aut   | en: |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      |   |     |
| dreigeschossig, causchil, Untergeschoft,   |      |       |       |    |     |      |            |       | 1     |     |     |     |        |       |       |       | . 1 |     |      |      |     | - 7  |         |       |     |     |       |      | !                                       |     |
| ni-ht unterkellert   |      |       | 1-    | -  |     | -    |            |       |       | -   |     |     |        | - '-  |       | 40-   | -   | -   |      | -    | - 1 | 7.   | 1       | -     | -   | -   | -     |      | 23                                      |     |
| duris his viergeschooig  |      |       | -     |    | -   |      | -          | -     |       |     |     |     |        |       |       |       |     | -   |      | 1    | ь   | 14   |         | (1)   |     |     |       | -    | - 1                                     | 1   |
| t vier-, teilweise fünfgeschossig, nicht<br>unterkellert   |      |       | 1_    | _  | Е.  | _*   | _          |       |       |     |     |     | ٠.     |       |       | -     | -   | _   | _    | -    | 15  | -1   | _ !     |       | -   |     | -     | -    | 1 : 1                                   | ١.  |
| Vohugebunde für Verheiratete:  |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     |     |     |        |       |       |       |     |     |      |      |     | 1    |         |       |     |     |       |      |   | ı   |
| eingeschossig, z T. unterkellert   |      | -     | 1-    | -  | -   |      | -          | - '-  |       |     |     |     |        | 3_ :  | 2     | 1100  | -   |     | -1   |      |     | -    |         | -     | -   | -   | -     | -    | - 6                                     |     |
| 1 gwei - his diesgestiossig  |      |       | -     |    | -   | -    | -          | -     |       |     |     |     |        |       |       | (1)   | _   |     |      | 1    | 2   | 6    | 3       | (1)   |     | -   | -     | -to- | 14                                      |     |
| lienstwihngelaude:   |      |       |       | L  | _   | _    |            |       |       |     |     |     |        |       |       | di    |     | 1   | 1    | 3    | 2   |      |         |       |     |     |       | 100  | 10                                      | П   |
| zwei- his dreigeschossig   | -    |       | -     |    | -   | _    |            |       |       |     |     |     |        |       |       | 1 24  | =   | -   | -    | ï    | -31 | -31  |         |       |     | (1) |       |      | 1 12                                    |     |
| rbeiterwohnhauser:   |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     |     |     |        |       |       |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      |   |     |
| eingeschossig, z. T. unterkellert  | -1   |       |       | -  | -   | -    |            | -     |       | 14  | 4   | 1   | - (    | 11 -  |       | -     | -   | -   | -    | -1   | -   | -    |         | -1    | -   | -   | -     | -    | 15                                      | Ι.  |
| i zweigeschossig   |      | -1-   | -     |    | -   | _    |            |       |       |     |     |     |        |       | 1     | 1 4   | . 1 |     | -    | -    |     | -    |         | -     |     | -   | -     | -    | 1 - 1                                   |     |
| Virtschuftsgebaude:<br>) ein- oder teilweise zweigeschossig  | ы.   | -1-   |       | 1  | _   |      |            |       |       |     |     | 41  | 3      | 3     | : :   |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      | 1 14                                    |     |
| 1 zweiges hossig   |      | 4     |       | L  | -   | _    |            |       | . 1   |     |     | 1   |        | -     | 1     | 1     | -   |     |      |      | 1   | -1   |         |       |     |     |       | 1-1  | 1 7                                     |     |
| ffizier - Spopennstalten:  |      |       |       |    |     |      |            |       | 1.    |     |     |     |        |       |       |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      |   | ı   |
| ein oder tulweise zweigeschossig   | -1-  | - -   | 1-    |    | -   |      |            |       | -     | -   | -   |     | -      | -10   |       | _     | 2   | 2   | 5    | 1    | 1   | 3    | -       | -     |     |     | -     | -    | 14                                      |     |
| zwei- dreigeschossig   |      |       | 15    | -  | -   |      | -          | 4     | 1     |     |     | -   | -      | - 1   | 15    |       | -   | -   | (1)  | -    | -   | -1   | 2       |       |     |     | -     | -    | 3                                       | ۱ : |
| henstgelande:<br>Leingeschoss.(Baracken), nicht naterkellest   | 1    | _     | ı.    | Ш  | _   | 1    |            |       |       |     |     |     |        | - 1   |       | 1     | ш   |     | ш    |      |     |      | _ :     | ال    |     |     |       |      | 1 1                                     | 1   |
| zwei - bis dreigeschossig  |      | -12   | 12    |    | _   | -1   |            |       |       |     |     |     |        |       | Ш     | -     |     |     | П    |      | 1   |      |         | 2     |     |     |       | -    |   | ١:  |
| drei - bis riergeschossig  |      |       | -     | -  | -   | -    | -          |       | -   - | -   |     |     | -1.    |       |       | -     | -   | -   | -1   | -    | -1  | -1   | -       | -1    | 1   | 1   | (1)   | -    | 3                                       | 1   |
| tales- und Wachtgebaude:   |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     |     | - 1 |        |       |       |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      | !                                       | 1   |
| zweigeschossig, nicht unterkellert   | -    | -1-   | -     | -  | -   | -    | -          |       |       | -   | -   | -1  |        |       |       | -     | =   | -   | -    | -    | -   | 1    | -       | -     | -   | -   | -     | -    | 1                                       |     |
| dreigeschussig<br>tabs- und Arrestgebaude, zwei-, teilwei-e  |      |       | -     | -  | -   |      | -          | -1-   | -     |     |     | -   |        |       |       | -     | -   | -/  |      |      | -   | 1    |         |       |     | -   | -     | -    | 1 1                                     |     |
| dreigeschossig, z. T. unterkellert   | -    | -1-   |       | _  |     | _    |            |       | -     | -   | _   |     |        |       |       | 1     | _   |     |      | _    | 1   | ш    | _       | _     | -   | -   | -     |      | 1                                       |     |
| rresterionde:  |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     |     |     |        |       |       |       |     |     |      |      | - 1 |      |         |       |     |     |       |      | 1 1                                     |     |
| eine, teilweise zweigeschossig   |      | -1-   |       | -  | -   | -    |            |       | -     | _   | -   |     |        | - ] - |       |       | -   | -   | -1   |      | -   | -    | -       |       | -   | -   | -     | -    | 1                                       | 1   |
| Vietgeschossig   |      |       | -     | -  | -   | -    | -1         | -     | 1-    |     |     |     |        |       | -1-   | -     | -   | -   | -    | -    |     | -1   | -       | -1    | (1) | -   | -     | î –  | 1                                       | 6   |
| orsuchsanstatten, ein-, teilweise zwei-<br>geschossig  |      |       |       |    |     |      | 1.4        |       | - 0   |     |     |     |        |       | 1     |       | _   |     | - 1  |      | 1   | 1    |         |       |     | _   | -     |      | 3                                       | i i |
| geschoosig   |      | 1     | 1     |    |     |      |            |       | (1    |     |     |     |        | - 1 - | -     | 1     | -   |     |      |      |     | -1   |         |       |     |     |       |      |   | Ι.  |
| Unteroffizierschulen, dreigeschossig   | -    |       |       | _  | -   | -    | -1         |       |       |     |     |     |        |       |       |       | -   | _   | -    |      |     | 1    | -       |       | -   | -   | _     | -    | 1 1                                     |     |
| Kadettenhauser, zwei-, teilw, viergeschoss.  | -    | -1-   | -     | -  | -   |      | -0         |       | -,-   |     |     |     | -1,    | - 1   |       | -     | -   | -   | -    | -    | -1  | -1   | -       | 1     |     | -   | -     | -    | 1                                       | 1   |
| rehen:   |      | . i   |       |    |     |      | . А        |       |       |     |     |     | т      |       |       |       |     |     |      |      | - 1 | ш    |         |       |     |     |       | 1    | !                                       | ١.  |
| mit Holzdeckon   | -    |       | -     |    | -   | -    |            |       | 1     | -   | -   |     |        | 1     | 1-    |       | =   | -   | -    | -    | -   | 1    | -       | -     | =   | -   | 1     | 1    | 1 2                                     | П   |
| azarette:  |      | 7/1   | 1     |    | -   | _    | 1          |       | 1     |     |     |     | ٦):    |       | 1     | 1-    | -   |     |      |      | -1  | - 1  | -       |       | -   | 1   | l '   | -    | 1 - 1                                   | l ' |
| Baracken, eingeschossig, nicht unter-  |      |       |       |    |     |      | - 1        |       |       |     |     |     | 13     |       |       |       |     |     |      |      | - 1 |      |         |       |     |     |       |      |   | l   |
| kellert  | -    | -1-   | -     | -  | -   |      | -!-        | - -   |       | 1   |     | -   | 1 -    |       |       | -  -  | -   | -   | -    | -    | -   | -1   | -       | -00   | -   | -   | -     |      | 2                                       |     |
| ) massiv, zwei- oder feilweise drei-   |      | 1     |       |    |     |      | - 1        | - (   | 1     | ы   |     |     | ш      |       |       |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      |   | Ι.  |
| geschossig   |      |       |       | -  |     |      | -1         | - -   | -     |     |     |     |        | =1:   | -   - | -1-   | Ξ   | -   |      |      | 2   |      | Ξ       | -     | =   |     | -     |      | 2                                       | П   |
| autitsdepots, dreigeschossig .<br>xerzierhäuser, Turnballen und Reitbahnen   |      | 2 -   |       |    |     |      | $\equiv i$ | (1) - |       |     |     |     | ٦I:    |       | -   - | =     |     | -   |      |      |     |      |         | 1     |     |     | 1=    |      | 1 14 1                                  | П   |
| chwimmhallen   | -    | 1 -   |       | 1  | -   | -    |            | -     |       |     |     |     |        |       |       |       |     | =   |      | 1    |     |      |         |       | -   |     | -     |      | 16                                      | Ι.  |
|  |      | А     |       | П  |     |      |            |       |       | 1   |     |     | Ш      |       | 1     | `i=   |     |     |      |      |     |      |         |       |     | 1   |       |      | 1 1                                     | 1   |
| zwei- oder teilweise dreigeschessig  | -    | -1-   | - i   | -  | -   | -1   |            | - -   | -1-   | 1-1 | 1   | -   | -1-    | -1    | 11-   | - 1 - | -   | -   | -    | -    | -   | -    | -       | -     | -   | -   | -     | -    | 2                                       |     |
| i dreigeschossig   |      |       | -1-   | -  | -   |      | -          | -  -  |       |     | -   |     | -1-    |       | -   - | - 1   | -   | -   | (1)  | _    | -   | _    | -       | =     | -   | -   | -     | -    | 2 3                                     | ı   |
| drei- his viergeschoss., nicht unterkellert<br>anmer- und Feldfahrzeuggehäude, zwei-   |      |       |       | -  | -   |      |            |       |       |     |     | -   | -1     | 1 -   | -1-   | - 1   | 1   |     | -    | -    | -   | -    | -       | -     | -   | -   | -     | -    | 2                                       |     |
| las dreigeschowig, nicht oder z. T. unter-   |      |       |       |    | ш   |      |            |       |       |     |     |     |        |       | 1     |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     | 1     | 1    |   |     |
| kellert  | _    |       | -1-   | -  | -   | - 1  |            | 2 -   |       |     | 1   |     | 1      | 1 -   |       | - 100 | I – | -   | -    | -    | -   |      | _       | -     | 1-1 | 1-  | -     | 1-   | 6<br>3<br>12<br>3                       |     |
| ontonschuppen  | -    | 7.15  | 1-    | -  | 2   | -    | 1          | -1-   |       | -   | -   |     | -1     | -1-   | -1-   | -1-   | -   | -   | -    | -    | -   | =    | -       |       |     | 1-  | -     |      | 3                                       |     |
| chuppen für Gerate usw.  | 1    | 1     | 4 4   | -  | 2   | 2    | 2          | -1-   | -     |     | 3   |     | -1-    | -1-   | -1-   |       |     | -   | -    | =    |     | -    | -7      |       | -   | -   |       | -    | 12                                      |     |
| atronen- und Munitionshäuser   | - I  | -1-   | -1-   | -  | 1-1 | _    | 4          | -1-   | -1-   |     |     |     | -1-    | - 0   | 0 -   | -1-   | -   | -   | -    |      |     |      | _       |       |     | -   | ш     | -    | 4                                       |     |
| mit Sparren - oder Balkendecken  | -    | _   _ | -   _ | ь, | 1   | _    | 4          |       | -1-   | Jul |     | _   | _ 4    | (b) _ |       |       | _   | -   |      | -    | ш   | _    | _       | -     | -   | -   | -     | _    | 3                                       |     |
| . massiven Docken, im wesentl, auf   |      |       | 1     | 14 | 1   |      |            |       | 1     |     |     |     |        | 1     |       |       |     |     |      |      |     |      |         | 0.1   |     |     |       |      | 1 1                                     | 1   |
| eisernen Unterzügen und Säulen   | -    | - -   | - -   | -  | -   |      | (1)        | 2     | 5 1   | 3   | 2   | 1   | 2      | 1     | 2 -   |       | -   | -   | -    | -    |     | -    | -       | -1    | -   | -   | -     | -    | 20                                      | 1   |
| eschlagschmieden   | -    |       | -1-   | -  | -   | -    | -1         | 2     | 1 -   |     |     | 7   | -1     |       |       |       | -   | -   |      | Ξ,   | -   |      | -       |       |     |     | =     | =    | 20<br>3<br>4<br>2                       | 1   |
| uchseumachereien<br>laschmen- and Kesselhäuser   | 11   |       |       | -  |     |      |            |       | - 1   | i   | 17  | 1   |        | - (   | -     | =     | =   | I   |      |      |     |      |         |       |     |     | 1=    | =    | 1 2                                     | 1   |
| Vasserturme  | -    | _ [ ] | -1-   | I  | _   | -    | 4          |       |       |     | -   | _   | -11    |       |       |       | Ε   | Ε.  |      |      |     |      |         | -     | -   | -   | 1-    | (1)  | 1 1                                     | Lo  |
| eichenbäuser   | -    | -1-   | - -   |    | -   | -    | -0         |       | -1-   | - 1 | 1,  |     | -1     | - 13  |       |       | -   | -   | _    | -    | _   | -    | -       | -     | -   | -   | _     | -    | 2                                       | 1   |
| esinfektionsanstalten  | -    |       | -1-   | -  | -   | -    |            |       | -1-   | 10  | 1-1 | -   | 1      | 1 -   |       |       | -   | -   | -    | -    | -   | -    | -       | -     | -   | j - | -     | -    | 2                                       | 1   |
| Vaschanstalten, ein-, teilweise zwei-<br>geschossig, z. T. unterkellert  |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     |     |     | .1     | J.    | 1     |       |     |     |      |      |     |      |         | .     |     |     |       | 1    | 3                                       | 1   |
| geschossig, z. T. unterkellert   | 1-1  | -1-   | -1-   | -  | -   | -    |            | - -   | -1-   |     |     | _   | 1      | 1 -   | -     | 1 -   | -   | -   | -    |      | -   |      | -       |       | 1-  | 1-  | 1     | -    | 3                                       |     |
| orkereien: ) ein-, teilweise zweigeschossig  | i_   | _ _   | - -   |    | 1_  | -    |            | =  -  |       |     | Ш   |     |        | 1 .   |       |       | -   | L   |      |      |     |      |         | -     | -   | -   | -     | _    | 1 1                                     | 1   |
| zwei-, dreigeschusung  |      | -1-   | -1-   | -  | ΙΞ  |      |            |       |       |     |     |     | =1.    | 1     |       |       | -   | 1   |      | -    | =   |      |         |       |     | =   |       | -    | 1 1                                     |     |
| tehl- und Kornermeicher, drei- his vier-   | 1    |       |       | Г  |     |      |            |       |       |     |     |     | - 1    |       | 1.    |       | 1   | l î |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      | 1                                       |     |
| geschoosig, z T. unterkellert  | -    | - -   | -1-   | -  | -   | 7    |            |       | -19   |     |     |     | -1     |       |       | 1 1   | -   | -   | -    | -    | -   | -    | -       | -     |     | -   | -     | -    | 2 2                                     |     |
| laulifutterscheusen  | -    | - -   | -  1  | -  | -   | -1   |            | -     | -     |     |     |     |        |       |       |       | -   | -   | nine |      | -   | -    |         |       | 1-  | 1-  | -     | -    | 2                                       | 1   |
| bertgelstude:<br>i mit 2 bis 14 Sitzen   |      |       |       |    | 1_  |      |            | _1.   |       |     |     |     |        |       | . !   |       | _   | 9   |      |      | 2   | 4    |         |       | _   | 1_  |       |      | 14                                      | ш   |
|  |      |       |       |    |     |      |            |       |       |     |     |     |        |       |       |       |     |     |      |      |     |      |         |       |     |     |       |      |   | Li  |

\*1. Zer Verzleichung nicht geeignete Baaten bleben in der Talelle unberärknichtigt. — \*1. Einzelse ausnahmsweite behe oder niedrige Eubeltupnne sind cirgeblaussert und bei Ermittung der Dartscheintspreise nicht in Betracht gezogen. Wenn nichts anderes bemerkt ist, sond alle Gebinde im weseutlichen massir, die nied Leitzel der Dartscheinforgen der gelörerbeite uns der gelörerbeite und der gelörerbeite uns der gelörerbeite uns der gelörerbeite und der gelörerbeite u

## Tabelle B.\*)

Ausführungskosten der in vorstehenden Tabellen mitgeteilten Militärbauten auf 1 cbm umbauten Raumes als Einheit bezogen.

| Gehäudegattung  |    |     |     |       |     |     |       |       |       |       |     | fű    | -     |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       |      | -    | Anzahi<br>dor<br>Bouten<br>Im | G D ac per |
|---|----|-----|-----|-------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|------|------|---------------|-------|-------|-----|-----|------|------------|------|-------|-------|-------|------|------|-------------------------------|------------|
|   | 4  | 4,5 | 5   | 5,5   | 6   | 6,5 | 7   7 | A 8   | 18,   | 9     | 9,5 | 10 1  | 1 1   | 2 18 | 14   | 15            | 16 11 | 18    | 19  | 20  | 21 ] | 22         | 23   | 24 9  | 6 2   | N 30  | 133  | 46   | ganzen                        | , R        |
|   | 1  |     |     |       |     |     |       |       |       |       |     |       | - 1.1 |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       |      | 1    |                               |            |
| sernen:   | 1  |     |     |       |     |     |       |       |       |       |     | l n z | a ii  | d e  | rı   | sau           | ten   | :     |     |     |      |            |      |       |       |       |      | - 1  |                               |            |
| dreigeschossig, einschl. Untergeschoß,                        | 1  | 1   |     | 1 1   |     |     | - 1   |       |       |       |     | 1     |       |      |      | 1             | - 1   | 1     |     |     | 1    |            | - 1  | - 1   |       | П     | 1 1  |      |                               |            |
| picht unterkellert  | 1= |     |     | -     |     | -   | -1    | 2     | -15   |       |     | 1     | 9     | 3 10 |      |               |       |       | -   |     | -1   | -          | -1   | -1-   |       | -1-   |      | -    | 23                            |            |
| vier-, teilweiss fünfgeschossig, nicht                        | 1- | 1-  | -   | -     | - 1 | -1  | -1    |       | -     |       |     | 1     | 2     | 3 10 |      |               | -   - | -     |     |     |      | -          |      | -   - |       |       |      | -1   | 23                            |            |
| unterkellert  | I- | l_  | _   | l – l | 1_1 | -1  | _ .   | -  -  | -   - | . 1   | 5   |       | 1 -   |      | _    | -             | _  _  | -   - |     | _   | -1   | -1         | -1   | _1.   | Ш.    |       | 1-1  |      | - z 1                         |            |
| ohngeblinde für Verheiralete:                                 | 1  |     |     |       |     |     | - 1   |       |       |       |     |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       | 1    |      |                               |            |
| eingeschossig, z. T. unterkellert                             | -  | _   | -   | -     | -   | -   | -1-   | -1-   | -   - | 0-    | -   |       | 4     | 1    | -    | 2             | 11-   | -     | -   |     | -    | -          | -    |       | -     | -     | -    | -    | - 6                           |            |
| zwei - bis dresgeschossig                                     | IΞ | =   | -   | -     | =   | -   |       | - ;-  |       |       | 1-  | 211   |       | 2 2  | ( 5) | -31           |       | 1-    | _   | (1) | -    | -          | - 1  |       | - [-  |       |      | -    | ш                             |            |
| enstwohngebäude:<br>zweigeschossig                            | ١. |     | -   | 1_1   | _   | _   | _     |       |       |       |     |       |       | 1    |      |               | 9     |       | m   |     |      |            |      | - 1   |       | 1     | 1 1  |      | 10                            | 1          |
| zwei- hiz dreigeschossig                                      | 1= | 1=  |     |       |     | _   |       |       |       |       | =   |       |       |      | -    | ÷             | Ť-    |       | -   | -   | _    | =          | (15) | -     |       |       |      | ÷Ι   | 2                             | ı          |
| rbeiterwohuhäuser;  | 1  |     | 1   |       |     |     | - 1   |       | 1     |       |     |       | 7     |      |      |               |       | T     |     |     |      |            |      |       |       |       |      |      |                               | ı          |
| eingeschossig, z. T. unterkellert                             | I- | -   | -   | -     | -   | -   |       | -1-   |       | -  -  | -   | -     | -  -  |      | 6    | 1             | 2 :   | 1 —   | 1   | -   | -1   | -1         | - 1  | -     | -   - | - -   | 1-1  |      | 15                            |            |
| zweigeschossig  | 1- | 1-  | -   | -     | -   | -   |       | -!-   | - -   |       | -   | -[-   | -     | - 5  | 1    | 1             |       | 4-    | -   | -   | -    | -          | -6   | - -   | -  -  | - -   | -    | -    | 7                             | ı          |
| irtschaftsgebäude:  |    | 1   |     |       |     |     |       |       | 1     |       |     | 9     | 4 -   |      |      |               |       |       |     |     |      | - 1        |      |       |       |       | ш    |      |                               | ı          |
| ein- oder teilweise zweigeschonnig zweigeschonnig             | 1= | -   |     |       |     | =1  | _     |       |       |       |     | 2     | 4 -   | - 3  | 1 2  | 3             |       |       |     |     |      |            |      | =1.   | -   - | -1-   |      | -1   | 14                            | ı          |
| ffizier-Speiseanstalten:                                      | 1  |     | 1   | -     | -   | -1  | -1.   | 1     | 1     |       |     |       | П     |      | 1 1  |               |       |       |     |     |      | -1         | -    | -1    | - 1-  | 1     | 1-1  | П    |                               |            |
| ein - oder teilweise zweigeschossig                           | -  | -   | -   | -     | -   | -   |       | -  -  |       |       |     |       |       | -    | 1    | 1             | 6 2   |       | 3   | 1   | -1   | _          | -1   | -  -  | -   - | -1-   | -    | -1   | 14                            |            |
| zwei- a dreigeschoszig  | 1- | I – | -   | -     | -   | -1  | - -   | -  -  |       | -1-   |     |       | -1-   | -    | 1    | -             | 1 1   | 4-    |     | -   | -1   | -          | -1   | -  -  |       | -1-   | 1-1  | -1   | 3                             |            |
| zwei- dreigeschoszig<br>ienstgebäude:                         | 1  |     |     |       |     |     | -     |       |       |       |     |       | л     |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       | 1     |      | 1    |                               | l          |
|   | 1  | Ξ   | -   |       |     |     | - :   |       |       |       | -   | Π.    | 1 -   | 1    |      |               | 2 -   | 1     |     | -   |      | -          | -    | -1-   | -   - | -1-   | 1-1  | -    | - 1                           | ı          |
| zwei- bis dreigeschossig drei- bis viergeschossig             |    | 10  |     |       |     | -1  |       |       |       |       |     |       |       | 1    |      |               | 2 -   | 1.    | 1   |     |      |            | 1    |       | - 10  | V.    |      |      | 4 3                           | l          |
| aba- und Wachtgebäude:  | += | -   | -   | -     |     | -   | -     | -     | -     | +     | -   |       | -     | -    |      | $\overline{}$ | -     | -     | ١.  |     | -    | -          | -    | -     | -     | -     | -    | -1   | -                             | 1          |
| gweigeschowig, nicht unterkellert                             | 1- | -   | -   | -     | -   | -   | -1.   | -1-   | - -   |       |     | -     | 1 -   | -/-  |      |               |       |       | -   | _   | -    | -          | -1   | - -   | -1-   |       | 1-   | -    | 1                             | ı          |
| dreigerchossig  | -  | -   | -   | -     | -   | -   |       |       |       |       |     | -1-   |       | - 1  | -    | -             |       | -     |     | -   | -1   | -          | - 1  | -     | -1-   | - -   | -1-1 | -1   | 1                             | ı          |
| abs- und Arrestgebäude, zwei-, teilweise                      | 1  |     | 1   |       |     |     |       | - 1   |       |       |     |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       | -     | 1     |      | 1    |                               | ı          |
| eigeschossig, z. T. unterkellert                              | 1- | -   | -   | -     | -   | -   | -1:   | -1-   | -1-   |       | -   |       | 1     |      | 1    |               |       |       |     |     | -1   | -1         | -1   | - -   | -  -  | -1-   | -    | -1   | 1                             | ı          |
| rrestgebiude:<br>ein-, terlweise zweigeschossig               | 1_ | _   | -   | _     | _   |     |       | _   _ |       |       | -   |       |       |      |      |               | -11   |       |     | _ / | _    | _ [        | _    | _   _ |       | .  _  | -    | 1_1  | - 1                           | ı          |
| viergeschossig  | 1= | 1=  | 1=  | =     |     | =   |       |       | - 1   |       |     |       |       |      |      |               |       |       | _   | Ξ,  |      |            | =1   | _     | - 1   |       |      |      | - 1                           |            |
| ersuchsanstalten, ein-, tellweise zwei-                       | 1  |     |     |       | 1 1 |     |       |       |       |       |     |       | - 1   |      |      |               |       |       | 1   |     |      |            |      | - 1   | - {   | 1     |      | 1    |                               | 1          |
| schossig  | 1- | -   | -   | -     |     | -   | -1    | -1-   | -1-   |       |     |       | -1-   | - 11 |      | -             | - 1   | -     | -   | -1  |      | -          |      | -1-   | - 1-  | -1-   | -    | ы    | 3                             | 1          |
| chr - und Bildungsanstatten:                                  |    |     |     |       |     |     |       |       | т     | 1     | 1   |       | Т     |      | ١.   |               |       | Т     |     |     |      | П          |      |       |       | Т     |      |      |                               | ı          |
| Unteroffizierschulen, dreigeschossig                          | 1- | -   | 1-  | 1     | -   |     | -1.   | -1.   | -10   |       | 1   |       | -1-   |      | 1 4  |               | 1 -   |       |     | -   |      | -          |      | -13   | - 1-  |       | 1=1  |      | 1                             | ı          |
| Kadettenhäuser, zwei-, teilw. viergenchoss.                   | 1- | 1-  | !-  | 1-    | -   | - 1 | -1    | -1.   | ш     | П     | 1   |       |       | 117  |      |               | 4     |       |     |     |      | 71         | -1   | -1-   | -1-   | -1-   |      |      | •                             | ı          |
| mit Holydacken  | 1_ | 1_  | l_  | l –   | -   | -   | _ .   | _   . | -10   |       |     |       | -1-   | -    |      |               | - 1   | -     | -   |     |      | -1         | _    | _ -   | - 1-  | -1-   | -    | -    | 1                             | 1          |
| gewölbten Pecken  |    | -   | -   | l –   | -   | -   |       | -  -  |       | - 1-  |     |       | -  -  | -    | -    |               |       | -     | -   | -   | -    | 1          | -1   | -     | 1 -   | -   - | -    | -1   | 2                             | ı          |
| zarette:  | 1  |     |     |       |     |     |       |       | 4     |       | п   |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       | Н    | ш    |                               | 1          |
| Baracken, eungeschossig, nicht unter-                         | 1  |     |     |       | ш   |     |       |       |       |       |     |       |       | ١.   |      |               |       | 5     |     |     | . 1  | - 1        | - 1  | - !   | - 1   |       | ш    | ш    | 2                             | 1          |
| kellert   | 1- | -   | -   | -     |     | -   | -1    | -1-   | -1-   | 1     | 17  |       |       | - 1  |      | 1             |       | 1     |     |     | -    | -1         | -1   | -1    | -  -  | -1-   | -    | -1   | - 2                           | 1          |
|   | 1_ | l_  | l_  | l_    | 1_1 | _1  | _1.   |       | _   _ | J.    |     |       |       | - 1  |      | 1             |       | J.    |     |     | _    | _1         | _    |       | _   _ | . I   | . _  | i_I  | 2                             | 1          |
| geschossig<br>mitabdepots, dreigeschossig                     | 1  |     | -   | =     | -   | -1  |       |       |       |       |     |       |       |      | 1    |               | -     |       |     | _   |      | =1         | - 1  | - -   | -  -  | -1-   |      | -I   | 2<br>1<br>16                  | ı          |
| xerzierhäuser. Turnhailen und Reitbahnen                      | 11 | 2   | -   | 1     | 5   | 2   | 3     | -1    | 1 0   | ) -   | l   |       | -   - | -    | -    | -             |       | 1-    | -   |     | -    | -1         | -1   | - -   | -  -  | -!-   | -    | -    | 16                            | ı          |
| hwimmhallen   | 1- | 1-  | 1-  | I –   | 1-1 |     | -1    | -  -  | -     |       | 1=  |       | -     |      |      |               | 1 -   | -     |     | 1   |      | -          | -1   | - -   | - 1-  | -1-   |      | -    | 2                             | ı          |
| ammergebäude:   | 1  | 1   |     |       | 1   |     | .1    |       | .1    |       |     |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       | 11   | н    |                               |            |
| zwei- oder teilweise dreigeschossig                           | 1- | =   | 1-  | -     | -   | =   | 1     | -1    | 1     | 1     |     |       | 1 -   |      | 15   |               |       |       |     |     |      | -1         |      |       |       |       |      | -    | - 5                           |            |
| dreigeschossig<br>drei- bis viergeschoss., nicht unterkellert | 1  |     |     | 1=    |     |     | ΞΙ.   | 1     |       | Пi    |     |       | ů.    |      |      |               |       |       | Ε.  |     | - 1  | $\equiv 1$ |      | = [   |       |       |      | -    | 2 3                           | l          |
| ammer- und Feldfahrzeuggebäude, zwei-                         | 1  | 1-  | 1   | -     |     |     | - 1   | 1     |       | ш     | П.  |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      | -1         |      | - 1   | - 1   | 1     |      | ш    | _                             | ı          |
| a dreigeschossig, nicht oder z. T. unter-                     | 1  | 1   |     |       |     |     | - 1   |       |       |       | 1   |       |       | 1    |      |               |       |       |     |     |      | - 1        |      | - 1   | - 1   | -1    |      | 11   |                               | 1          |
| llert   | 1- | 1-  | 1-  | I     | -   | -1  | 1     | 2     | 1     | 1     |     | - (   | 1) -  | -1-  | -    |               |       | -     | -   |     | -    | -          | -1   | -1-   | -  -  |       |      | -1   | - 6                           | 1          |
|   | -  | -   | a   | 1     | 1   | -   | -     | -1    |       |       | -   | 3 -   | 1) -  | - -  |      |               |       | -     |     |     | -    | =          | -    | -1.   |       | -1-   |      | -    | 3                             | 1          |
| huppen für Gerkte usw   | ₽  | -   | (4) | -     | Ξ   | 1   | -1    | 1     | 2     | 1 2   | 1   | a,-   | -     | 1    |      | 7             |       | -     |     | -   | -    | -          | -    | _     |       | -1-   | a    |      | 12                            | L          |
| erdeställe, einschl. der Krankenställe:                       | 1= | -   | -   | -     |     | _   | -     | -     | -     | -     | -   | -     | -     | -    |      | -             | -     | -     |     |     |      |            | -    | -     | -     |       | 100  |      |                               | 1          |
|   | 1_ | 1-  | 1-  | l_    | -   | -1  | -1.   | -1    | 1 -   | -  -  | - 1 |       | -1-   |      |      | -             |       | -     | (1) | -   |      | _          | -1   | -1.   | -1-   | -1-   | . _  | -    | 3                             |            |
| massiven Decken, im wesentl, auf                              | 1  |     |     |       |     |     |       |       |       |       |     |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       |      |      |                               | Ł          |
|   | -  | -   | I-  | I-    | 1-1 | -1  | -1-   | -1-   | -1-   | -     | (1) | 4     | 2     | 2 2  | 2    | 2             | 1 1   | ų–    | (1) | -   | -1   | -          | -1   | -1-   | -1-   | -1-   | -1-1 | -    | 20                            | 1          |
| eachlagschmieden  | 1- | -   | -   | -     | -   | -   | -     | -1-   | -1-   | -   - | 1-  | -1-   | -1    | 1 2  | -    | 2             | 7/2   | a     | -   | -   |      | -          | -1   | -1    | -1-   | - -   | 1-   | -    | 3<br>4<br>2<br>1<br>2<br>2    | 1          |
| ichsenmachereien<br>aschinen- und Kesselhäuser                | 1= | 1   | =   | 1=    | н   |     | = 1   | -     | -     | -     | -   | 7     | -     |      | -    | -2            | 1 -   | 101   |     |     | =    |            | =    | -     | -     |       |      | HEI. | 2                             | 1          |
| Asserturme  | 1= | 1   | =   | =     |     |     | = :   |       |       |       |     | -1    |       | 1.   | Е    |               |       | ıΞ    | _   |     | 21   |            | =1   | =1.   | 1 -   |       | .[=  | -    | ī                             | 1          |
|   | 1- | 1   | ΙΞ. | =     |     | =1  | -1    | = :   | -1-   | - [-  | -   |       | -1-   |      | Н    | 1             | _ [ _ | - 1   |     |     | _    | Ξl         | -    | -1-   | -   - | -   - | 1-1  | -    | 2                             | ı          |
| esinfektionsamtalten  | 1- | I-  | -   | -     | 1-1 | -!  | -1    | -1-   | -1-   | -     | 1-  |       | - -   |      | -    |               | 1 -   | 1-    | 1   | -   | -    | -          | -1   | -1-   | -  -  | - -   | -[-  | -I   | 2                             | 1          |
| anchengtalton cina teilmeine gwei-                            | 1  |     |     |       | П   | H   | - 1   |       | - [   |       | 1   |       |       |      |      |               |       |       |     |     |      |            |      |       |       |       |      | Н    |                               | ı          |
| schossig, z. T. unterkellert                                  | 1- | -   | -   | -     | -   | -   | -1-   | -1-   | -1-   | -   - | 1-  | 1     | 1 -   | - 1  | -    |               | - -   | -     | -   | -   | -    | -          | -    | -1    | - -   | - -   | -    | -    | 3                             | ı          |
| ickereien:  | 1  | 1   |     |       | H   |     | - 1   |       |       |       |     | ,     |       | i.   |      |               |       |       |     |     |      |            |      | _1    | _ [   | _ [   |      |      | - 1                           | 1          |
| ein-, teilweise zweigeschossig zwei-, dreigeschossig          | 1= | I   |     |       |     |     | =1:   | _ [ ] |       |       |     | 4     |       |      | ш    |               | 11-   |       | E   |     |      |            | =1   | =     |       |       |      |      | i                             | 1          |
|   | 1  | 1   | 1   | -     | П   | -1  | -1.   | -1.   | 1     | 1-    |     |       | 1     |      |      |               | 1     |       |     |     |      |            | -1   | - [   | 1     | T     |      |      |                               | 1          |
| schossig, z. T. unterkellert                                  | 1- | -   | -   | -     | -   | -   | -[-   | -1-   | -1-   | - 2   | -   | _ -   | -1-   |      | -    | -             |       | -     |     | -   | -1   | -          | -1   | -     | -   - | -1-   | -1-  | 1-1  | 2 2                           | 1          |
| subfutterscheunen   | 1- | 1   | _   | _     | _   | 1   | _     | _     |       |       | -   |       | - -   |      | -    |               | - -   | - -   | -   |     |      | -          | -1   | -1-   | -1-   | - -   | -1-  | -    | 2                             | 1          |
|   | 1  |     |     |       |     |     | T     |       |       |       |     |       |       |      |      |               |       |       | 2   |     |      |            |      |       |       | 1     | ١.   | 1.1  | 14                            | 1          |
| mit 2 bis 14 Sitzen   | 1- | -   | -   | -     | -   | -   | -1    | -1-   | -1-   | -  -  | 1-  | -12   | -1-   | - -  |      |               | - -   | 17    | 1 1 | 2   | -    | 3          | -    | 3     | 3 -   | -1    | 1 4  | 11.4 | 16                            | 1          |
| , 10 , 36 , · · · · · ·                                       | 1- | -   | -   | -     | I-1 | -   | -1.   | - 1-  | -1-   | -1-   |     |       |       | -1-  | -    | (1)           |       | -1-   |     | 2   | - 1  | 3          | - 4  |       |       |       | 1 -  | 1-1  | 10                            | 1          |

\*) Zur Vergleichung nicht gewignete Bauten klieben in der Tabello unberücksichtigt. — \*\*) Einzelne annahmanelne boke oder niedrige Einbeitspreiss mied eingefahmment und bei Ermitflung der Berückschittigrene miede in Betracht gezegen. Wenu nichts anderes benerkt ist, sied alle Gelande im wesenlichen maseir, die unter Nr. 1 — Li und Lis andgeführten ganz oder größentelle unterslieher.



Buchdruckeren den Warsenhauses in Halle a S.









